Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto





Catalogue no. 45-004-XPB

Refined Petroleum Products

January 2001

Nº 45-004-XPB au catalogue

Produits pétroliers raffinés

Janvier 2001





How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaire	ed 1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services	3
Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$21.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual	subscription
United States	CDN \$ 6.00		CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00		CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 45-004-XIB at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

Phone	(Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax (Ca	anada and United States)	1 877 287-4369
E-mail		order@statcan.ca
Mail	Statistics Canada	
	Dissemination Division	
	Circulation Management	
	120 Parkdale Avenue	
	Ottawa, Ontario K1A 0T6	

 And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'énergie, Divsion de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

and the matter of the semanteness and	4	000	263-1	126
Service national de renseignements	,	000	203-1	130
Service national d'appareils de télécomme nications pour les malentendants		800	363-70	329
Renseignements concernant le Program des bibliothèques de dépôt		800	700-10)33
Télécopieur pour le Progamme des				
bibliothèques de dépôt	1	800	889-97	734
Renseignements par courriel in	nfostats	@ s	tatcan	.ca
Site Web	ww	w.s	tatcan	.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 21 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres navs	10.\$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 45-004-XIB au catalogue, et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

		(Canada et États-Unis) r (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677 1 877 287-4369
	Courriel	(Cariada or Liaio Orno)	order@statcan.ca
٠	Poste	Statistique Canada Division de la diffusion Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6	
		Ottawa (Ontario) KTA 016	

 En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411

32419 41211

January 2001

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411

32419

41211

Janvier 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 2001

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 56, No. 1 ISSN 0380-8629

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 56, No. 1 ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2001

N° 45-004-XPB au catalogue, Vol. 56, No. 1 ISSN 0380-8629

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 56, No. 1 ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- Peter Lys, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Robert Pagnutti, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- · Justin Lacroix, Chief, Energy Section
- Michel Palardy, Unit Head, Energy Section

and

 Eleonore Harding, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
 Internet: hardele@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Peter Lys, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Robert Pagnutti, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Justin Lacroix, chef, Section de l'énergie
- Michel Palardy, chef de sous-section, Section de l'énergie

et

 Eleonore Harding, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708 Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

Table of Contents

Table des matières

		Page			Page
Se	elected Publications	4	Sé	election de publications	4
Hi	ghlights	5	Fa	nits saillants	5
Та	ble		Та	bleau	
1.	Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products		1.	Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
	Canada	6		Canada	6
	Atlantic Provinces	16		Provinces de l'atlantique	16
	Quebec	26		Québec	26
	Atlantic Provinces and Quebec	36		Provinces de l'atlantique et Québec	36
	Ontario	46		Ontario	46
	Alberta	56		Alberta	56
	Other Provinces and Territories*	66		Autres Provinces et Territoires*	66
2.	Sales of refined petroleum products by province	76	2.	Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3.	Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90	3.	Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

^{*} Note: Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

^{*} Nota: Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

Selected Publications from Statistics Canada on Energy

Sélection de publications de Statistique Canada sur l'énergie

	Catalogue no. Nº au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut e du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Electronic version - English Electronic version - French	57-601-XPB 57-601-XDE 57-601-XDF	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Version électronique - anglaise Version électronique - française
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique
To order a publication, please order by mail, at Stati	etics	Pour obtenir une publication, veuillez commander par

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

January 2001

- Refinery production levels increased 10.4% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in motor gasoline (+273 111 cubic metres or +7.7%), light fuel oil (+203 969 cubic metres or +22.5%) and in heavy fuel oil (+184 820 cubic metres or +31.8%).
- The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 13.8% to 9 606 512 cubic metres, compared to January 2000. This increase was due to higher receipts of imported crude receipts but was offset by a decrease of domestic crude receipts.
- In January, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 35% of total imports, followed by Norway at 23% and Iraq at 11%.
- Sales of refined petroleum products totalled 8 114 677 cubic metres, up 9.3% from January 2000. The increase was largely due to higher demand for heavy fuel oil (+246 851 cubic metres or +49.7%), motor gasoline (+133 050 cubic metres or +4.6%) and light fuel oil (+112 977 cubic metres or +15.4%).
- Users should note that of the 923 170 cubic metres total imports of refined petroleum products, nonreporting companies accounted for 524 687 cubic metres in January.

Faits saillants

Janvier 2001

- Le volume de production des raffineries augmente de 10,4% en janvier 2001 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour l'essence à moteurs (+273 111 mètres cubes ou +7,7%), les mazouts légers (+203 969 mètres cubes ou +22,5%) et pour les mazouts lourds (+184 820 mètres cubes ou +31,8%).
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont augmenté de 13,8% pour se lire à 9 606 512 mètres cubes, en comparaison de janvier 2000. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut importé mais contrebalancé par une baisse des arrivages de pétrole brut domestique.
- En janvier, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 35% des importations totales, suivi de la Norvège qui est à 23% et de l'Iraq à 11%.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 9,3% en janvier 2001 pour atteindre un volume de 8 114 677 mètres cubes. Cette hausse vient d'une augmentation de la demande pour les mazouts lourds (+246 851 mètres cubes ou +49,7%), l'essence à moteurs (+133 050 mètres cubes ou +4,6%) et pour les mazouts légers (+112 977 mètres cubes ou +15,4%).
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 923 170 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 524 687 mètres cubes en janvier.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, January 2001

Cubic metres		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
1 A	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	4 157 968 4 036 771 121 197	4 109 177 3 971 363 137 814		3 877 598 3 859 553 18 045	3 865 605 3 712 347 153 258	3 669 199 3 649 781 19 418	3 750 328 3 623 712 126 616	3 770 273 3 631 648 138 625
2 A	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	4 280 960 487 267	5 497 335 323 245	53 036 773 3 801 526	4 329 424 161 658	4 284 186 423 923	4 355 106	4 539 331 418 045	4 357 117 416 874
BCD	Iran Iraq Kuwait	159 307	589 488	2 745 804	327 299	300 515		:	340 642
EFGH!	Libya Mexico Nigeria Norway Saudi Arabia	84 738 142 882 1 192 809 329 795	105 163 135 273 1 268 317 332 362	1 550 387 1 695 898 15 425 056 3 377 654	126 030 142 863 1 434 262 328 051	85 110 150 197 1 145 071	124 910 640 160 1 366 870 315 159	179 379 96 471 1 275 210 306 241	109 651 1 224 568 332 756
JKLMN	United Arab Emirates United Kingdom United States Venezuela Others	1 169 494 204 219 444 483 65 966	1 928 293 140 650 112 909 561 635	15 574 521 1 360 828 5 301 217 2 203 882	1 279 286 138 970 354 710 36 295	1 303 590 64 016 721 477 90 287	1 351 252 22 920 284 582 249 253	1 572 910 76 479 360 546 254 050	1 146 748 106 536 679 342
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	8 438 928	9 606 512	100 563 701	8 207 022	8 149 791	8 024 305	8 289 659	8 127 390
A B	By Pipeline By Other Means	5 823 816 2 615 112	6 223 752 3 382 760	71 002 249 29 561 452	5 819 065 2 387 957	5 925 446 2 224 345	5 395 259 2 629 046	5 721 564 2 568 095	5 875 489 2 251 901
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	3 035 173 3 349 305 -1 446	3 349 305 3 677 994 -949	3 035 173 3 349 305 3 097	3 160 932 3 105 269 422	3 105 269 2 739 566 -340	2 739 566 2 989 145 514	2 989 145 3 291 179 336	3 291 179 3 084 202 -201
7	Crude and Equivalent Charged	8 314 615	9 278 772	100 246 472	8 262 263	8 515 834	7 774 212	7 987 289	8 334 568
A B C D E	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	5 281 193 1 536 618 1 088 547 215 849 192 408	6 209 177 1 658 151 1 094 060 205 935 111 449	62 804 896 19 523 022 12 496 210 3 087 464 2 334 880	5 288 355 1 438 598 1 086 212 253 537 195 561	5 414 935 1 573 091 971 291 306 298 250 219	4 821 967 1 422 540 1 048 405 305 690 175 610	4 842 938 1 773 891 954 094 268 504 147 862	4 968 600 1 781 625 1 032 586 291 862 259 895
8	Other Materials Charged	858 091	804 990	8 246 448	646 637	627 807	618 959	618 312	646 726
ABCDEF	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	247 438 63 824 247 187 100 491 16 696 182 455	183 945 95 277 255 645 88 654 15 265 166 204	1 699 576 666 915 2 480 272 1 045 851 205 804 2 148 030	105 164 71 099 217 170 94 240 16 351 142 613	126 256 58 147 186 462 94 854 18 734 143 354	111 525 46 856 174 008 81 774 17 594 187 202	124 428 23 902 191 913 67 413 18 875 191 781	169 516 37 876 181 439 75 928 19 336 162 631
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	9 172 706	10 083 762	108 492 920	8 908 900	9 143 641	8 393 171	8 605 601	8 981 294
10	Refinery Losses	-343 758	-423 650	-3 967 892	-332 266	-379 687	-297 072	-315 599	-301 150
	Total, All Products								
1	Refinery Production	9 516 464	10 507 412	112 460 812	9 241 166	9 523 328	8 690 243	8 921 200	9 282 444
12 13	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	858 091 1 887 321 1 887 321 3 759 576 474 557 676 713 9 647 754 3 757 088 1 355 885 9 630 563 165	804 990 2 025 148 2 025 148 4 556 490 521 173 923 170 9 596 347 4 565 401 1 869 686 2 427 668 137	8 246 448 23 939 716 23 939 716 46 787 599 5 409 063 9 192 547 9 113 420 46 787 696 17 584 687 70 376 6 507 461	646 637 1 907 360 1 907 360 3 773 499 471 152 771 146 9 745 620 3 833 687 1 503 504 14 666 538 678	627 807 1 893 993 1 893 993 3 846 423 424 154 639 827 10 066 790 3 874 158 1 595 832 2 798 558 126	618 959 1 812 367 1 812 367 3 470 015 344 264 480 133 10 224 897 3 478 919 1 376 712 5 641 525 464	618 312 1 962 332 1 962 332 4 012 798 361 380 547 846 9 617 772 4 025 480 1 266 579 7 121 523 676	646 726 1 958 489 1 958 489 3 954 575 407 379 607 991 9 508 907 3 849 821 1 475 571 7 101 537 617
15	Domestic Sales	7 424 511	8 114 677	94 728 747	7 621 925	7 453 841	6 820 853	8 009 181	7 844 418

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, janvier 2001

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes
4 156 491 3 977 104 179 387	3 941 069 3 842 608 98 461	3 998 715 3 755 662 243 053	4 173 719 3 811 586 362 133	4 240 797 3 752 351 488 446	3 925 166 3 678 735 246 431	4 109 177 3 971 363 137 814	4 157 968 4 036 771 121 197	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada
4 836 325 163 923	4 855 275 289 259	4 045 664 150 860	3 456 177 404 675	4 732 034 317 253	4 965 174 567 789	5 497 335 323 245	4 280 960 487 267	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie
445 383	298 849	254 523	87 468	531 818		589 488	159 307	iran Iraq Koweit
105 580 150 539 1 574 181 333 059	209 126 1 296 929 334 895	190 153 213 986 1 361 362 103 680	20 696 807 297 330 705	210 159 1 418 086 335 868	104 855 158 800 1 328 411 327 445	105 163 135 273 1 268 317 332 362	84 738 142 882 1 192 809 329 795	Lybie Mexique Nigéria Norvège Arabie Saoudite
1 323 775 131 327 545 867 62 691	1 328 445 69 029 588 175 440 568	1 250 824 63 155 349 600 107 521	1 080 233 168 408 407 851 148 844	1 340 664 192 083 171 418 214 685	1 427 300 123 686 393 166 533 722	1 928 293 140 650 112 909 561 635	1 169 494 204 219 444 483 65 966	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni États Unis Vénézuela Autres
8 992 816	8 796 344	8 044 379	7 629 896	8 972 831	8 890 340	9 606 512	8 438 928	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)
6 199 190 2 793 626	6 215 545 2 580 799	5 852 872 2 191 507	6 078 305 1 551 591	6 048 828 2 924 003	6 046 870 2 843 470	6 223 752 3 382 760	5 823 816 2 615 112	Par pipe-line Par d'autres moyens
3 084 202 3 350 748 265	3 350 748 3 631 268 1 456	3 631 268 3 308 358 1 169	3 308 358 2 790 964 2 528	2 790 964 3 091 231 -1 191	3 091 231 3 349 305 -415	3 349 305 3 677 994 -949	3 035 173 3 160 932 -1 446	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications
8 726 005	8 514 368	8 366 120	8 144 762	8 673 755	8 632 681	9 278 772	8 314 615	Brut et équiv. Introduit
5 311 069 1 825 499 1 125 873 232 247 231 317	5 080 795 1 921 056 1 020 679 271 624 220 214	5 118 761 1 752 968 1 040 016 287 479 166 896	5 164 031 1 506 414 979 317 275 488 219 512	5 761 025 1 504 916 1 036 025 249 405 122 384	5 751 227 1 485 806 1 113 165 129 481 153 002	6 209 177 1 658 151 1 094 060 205 935 111 449	5 281 193 1 536 618 1 088 547 215 849 192 408	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes
627 620	662 353	647 315	821 451	767 356	703 821	804 990	858 091	Autres matières utilisées
167 549 29 174 161 794 84 216 16 717 168 170	163 528 26 781 156 444 79 614 15 986 220 000	106 623 38 549 200 800 85 045 17 093 199 205	99 605 174 013 246 507 92 036 16 510 192 780	138 426 66 511 261 187 97 499 18 104 185 629	139 518 30 183 255 361 92 741 13 808 172 210	183 945 95 277 255 645 88 654 15 265 166 204	247 438 63 824 247 187 100 491 16 696 182 455	Produits de décantation Résidus de brut GPL Gaz naturel Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation
9 353 625	9 176 721	9 013 435	8 966 213	9 441 111	9 336 502	10 083 762	9 172 706	Total charges d'alimentation (7+8)
-330 700	-317 876	-317 219	-350 484	-331 971	-350 110	-423 650	-343 758	Pertes en raffinerie
								Total, tous les produits
9 684 325	9 494 597	9 330 654	9 316 697	9 773 082	9 686 612	10 507 412	9 516 464	Production des raffineries
627 620 2 079 210 2 079 210 3 519 767 456 514 806 635 9 768 373 3 602 476 1 444 733 6 324 558 691	662 353 2 186 628 2 186 628 4 058 331 452 270 732 500 9 312 619 3 981 259 1 571 631 4 355 532 616	647 315 2 198 242 2 198 242 3 676 093 438 133 1 127 734 9 332 888 3 764 987 1 452 860 3 248 530 019	821 451 2 061 508 2 061 508 4 135 123 529 462 923 568 9 408 027 4 090 891 1 094 254 4 463 513 268	767 356 2 074 076 2 074 076 4 242 405 464 817 1 019 824 9 540 360 4 207 508 1 545 572 2 095 545 272	703 821 1 918 190 1 918 190 4 338 994 584 981 858 630 9 113 420 4 321 422 1 901 554 2 934 580 869	804 990 2 025 148 2 025 148 4 556 490 521 173 923 170 9 596 347 4 565 401 1 869 686 2 427 668 137	858 091 1 887 321 1 887 321 3 759 576 474 557 676 713 9 647 754 3 757 088 1 355 885 9 630 563 165	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation
7 967 931	8 441 238	8 153 916	8 305 384	8 299 992	8 385 557	8 114 677	7 424 511	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, January 2001 – Continued

	Outline makes	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES	445.000	400 400	4 770 000	140 021	142 252	139 554	153 331	148 278
2	Production Interproduct Transfers	145 323 -13 991	182 139 -8 462	1 778 963 -133 759	146 031 -10 286	143 352 -21 611	-9 625	-7 805	-5 50
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	131 332	173 677	1 645 204	135 745	121 741	129 929	145 526	142 771
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	30 012 7 259	2 931 18 078	98 295 106 914	22 548 9 955	2 160 9 285	20 254 7 150	5 494 11 098	1 17 11 73
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	7 259 3 800	18 078 2 316	106 914 48 013	9 955 4 295	9 285 7 003	7 150 2 667	11 098 972	11 73 4 82
3	Receipts from Non-reporting Companies Imports	38 742 228	36 745	371 462 1 255	71 465	18 651	44 474	15 421 1 027	43 54
0		63 471 3 800	63 756 2 309	74 925 45 239	49 232 4 295	36 536 6 976	56 011 2 667	46 837 2 131	76 07 4 79
2	Exports Losses and Adjustments	15 914 1 736	21 834 58	326 538 4 964	23 214 817	26 384 172	2 667 19 819 -22	39 365 273	33 999 1 13
4		9 060	15 654	66 928	12 195	8 073	4 508	1 423	2 29
5	Domestic Sales	140 351	181 121	1 539 287	162 675	116 326	110 369	123 434	118 50
6	Total Exports (N.E.B.145)	1 255 969	-	8 197 393	1 122 204	741 758	607 444	520 622	545 03
1	Production	105 982	121 603	1 665 080	107 563	127 990	152 677	195 462	166 03
	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	-95 7 44 -	-128 302	-789 981 -	-83 474	-42 746	-25 355	-29 876	-24 707
	Net Production	10 238	-6 699	875 099	24 089	85 244	127 322	165 586	141 32
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	217 175	252 714	2 381 977	194 622	184 302	153 754	186 419	180 26
,	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	-	-	1 002	-	-	-		204
	Receipts from Non-reporting Companies Imports	228 512 14 301	287 378 22 276	2 435 617 157 604	186 073 4 276	192 721 11 270	140 365 3 185	173 446 2 958	179 63 1 98
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	135 889	97 284	124 893 1 002	106 769	125 114	141 889	172 932	200 83
3	Exports Losses and Adjustments	704	65	75 778 2 336 213 496	516	25 611 44	1 780 98	4 155 226	3 550
4	Own Consumption Domestic Sales	13 240 29 984	20 924 56 861	813 781	9 330 39 090	12 421 48 512	22 924 75 541	24 936 95 211	16 747 94 20 2
	Total Exports (N.E.B.145)	286 298	30 001	2 195 091	258 782	210 762	139 025	151 774	180 630
	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS	200 200		2 100 001	200 102	210 702	100 020	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	100 00.
	Production Interproduct Transfers	468 770 13 022	435 003 23 966	5 060 936 153 271	410 663 7 101	495 505 32 673	363 596 29 759	334 329 5 888	457 337 -8 379
	A. Backflow to refinery of energy by products	-	-		-				
	Net Production	481 792	458 969	5 214 207	417 764	528 178	393 355	340 217	448 95
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	39 076 18 669	58 674 11 076	343 414 185 557	37 400 19 831	24 577 16 682	22 700 12 536 12 536	30 544 11 596 11 596	4 216 21 936 21 936
,	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	18 669 23 010	11 076 26 864	185 557 185 557 190 737	19 831 12 524	16 682 20 069	16 610	14 810	15 973
	Receipts from Non-reporting Companies Imports	18 928	47 236	291 877 7 055	27 422	18 335	26 822 7 055	16 583	16 963
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	464 585 23 010	446 042 26 863	453 980 190 733	458 426 12 562 76 237	518 458 20 069	491 776 16 610	424 897 14 840	445 800 15 943 50 77
3	Exports Losses and Adjustments	42 272 177	43 588 509	531 564 8 704	1 635	51 240 -620	81 050 224	30 284 2 541	685
	Own Consumption Domestic Sales	270 550	960	7 188 4 584 342	103	1 091		171	126
	NAPHTHA SPECIALTIES	370 659	410 413	4 304 342	335 932	410 193	349 940	360 109	389 244
	Production Interproduct Transfers	3 892 8 992	16 173 -74	152 167 47 830	8 368	9 564	28 643	19 285	6 156
	Net Production	12 884	16 099	199 997	17 158 25 526	15 433 24 997	28 728	-64 19 221	687 6 84 3
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	359	644	6 684	599	671	474	641	556
,	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	359	644	6 684 548	599 74	671	474 474 420	641	556
	Receipts from Non-reporting Companies Imports	1 045	763 1	8 960 133	840	48 609	403	974	689
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	21 078 152	22 553	20 628 868	20 771 75	19 111 188	20 757 420	22 773	18 75
3	Exports Losses and Adjustments	8 15	17	13 206	1 24	188 1 96	420	1	1
4	Own Consumption	9	28	187	14	3	5	11 25	8 27
5	Domestic Sales	15 902	14 893	210 971	26 634	27 027	27 479	18 140	11 520

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	AAAA	
uillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
150 751	143 323	136 175	142 490	161 487	168 868	182 139	145 323	PROPANE & MÉL DE PROPANE	
-9 416	-3 185	-8 792	-16 895	-14 099	-12 547	-8 462	-13 991	Production Transferts d'un produit à l'autre	
141 335	140 138	127 383	125 595	147 388	156 321	173 677	131 332	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
1 072 5 284	2 390 6 492	3 426 5 765	2 604 6 587	4 226 11 268	2 931 15 038	2 931 18 078	30 012 7 259	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
5 284 3 380	6 492 2 796	5 765 2 620	6 587 7 906	11 268 5 119	15 038 2 631	18 078 2 316	7 259 3 800	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
22 514	12 925	32 232	14 247	26 761	30 485	36 745	38 742 228	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
93 065 4 295	85 179 2 377	99 424 2 620	97 499 5 071	91 090 4 608	74 925 1 603	63 756 2 309	63 471 3 800	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
27 582 586	36 838 174	26 861 -17	26 503 -39	23 347 116	26 712 37	21 834 58	15 914 1 736	Exportations Pertes et rectifications	
1 595	800	6 979	2 681	3 800	13 520	15 654	9 060	Auto consommation	
115 113	121 166	108 121	112 853	149 580	160 799	181 121	140 351	Ventes intérieures	
548 835	569 689	617 120	711 274	957 440	-	-	1 255 969	Exportations totales (O.N.E.145)	
180 143	202 738	138 024	96 693	105 693	86 084	121 603	105 982	Production	
-40 155 1 39 988	-54 339 - 148 399	-63 091 	-70 906 - 25 787	-138 337 -32 644	-121 251	-128 302	-95 744 -	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
160 722	154 054	74 933 197 374	243 903	256 961	- 35 167 252 430	-6 699 252 714	10 238 217 175	Production nette Transferts aux charges d'alimentation	
100 722	704 004	137 374	240 300	230 301	232 430	202 / 14	-	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
165 752	144 882	205 866	798 273 754	259 587	285 024	287 378	228 512	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
5 607 226 752	6 020 240 990	25 586 250 193	27 922 234 237	29 501 167 966	24 997 124 893	22 276 97 284	14 301 135 889	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
20 879	13 800	2 796	798 1 619	-	1 580	-	*	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
358 23 802	28 14 203	32 25 010	-41 26 444	65 13 674	40 10 765	65 20 924	704 13 240	Pertes et rectifications Auto consommation	
79 672	102 978	71 970	71 494	52 015	53 112	56 861	29 984	Ventes intérieures	
156 487	169 645	192 440	225 075	224 173	-		286 298	Exportations totales (O.N.E.145)	
460 459	424 501	411 316	428 662	411 480	394 318	435 003	468 770	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
19 431	16 898	13 328	11 929	9 402	2 219	23 966	13 022	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
479 890	441 399	424 644	440 591	420 882	396 537	458 969	481 792	énergétiques Production nette	
34 751	43 306	34 680	25 609	35 403	11 152	58 674	39 076	Transferts aux charges d'alimentation	
22 512 22 512	13 384 13 384	17 172 17 172	11 366 11 366	10 734 10 734	9 139 9 139	11 076 11 076	18 669 18 669 23 010	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
17 110 24 525	16 269 31 233	10 336 21 410	13 256 30 400	13 945 29 432	16 825 29 824	26 864 47 236	18 928	Arrivages d'adres sociétés non-déclarantes Importations	
143 311 17 110	481 840 16 269	470 339 10 298	469 080 13 252	454 380 13 945	453 980 16 825	446 042 26 863	464 585 23 010	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
47 628 828	27 229 777	36 088 779	22 955 610	29 499 450	36 305 618	43 588 509	42 272 177	Exportations Pertes et rectifications	
223	1 069	532	1 858	969	1 046	960	-	Auto consommation	
23 474	361 722	385 514	421 222	398 693	377 640	410 413	370 659	Ventes Intérieures	
12 124	8 758	7 233	5 626	14 559	27 959	16 173	3 892	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
-56 12 068	-607 8 151	-373 6 860	6 530 12 156	66 14 625	-21 27 938	-74 16 099	8 992 12 884	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
	-			-			-	Transferts aux charges d'alimentation	
612 612	556 556	490 490	726 726	623 623	377 377	644 644	359 359	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
811	752	399 399	991	626	821	763	1 045	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
22 690	27 22 165	99 21 438	26 211	17 182	20 628	22 553	21 078 152	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
12	1 8	30 1 -10	14	9	18	17	8 15	Exportations Pertes et rectifications	
24	19	2	7	25	27	28	9	Auto consommation	
8 908	9 427	8 064	8 356	24 246	25 268	14 893	15 902	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, January 2001 – Continued

	Oubic makes	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
	AVIATION GASOLINE						40.704	44.070	44.040
1 2	Production	6 673 -111	3 683 -60	130 753 -1 024	5 201 -43	14 350 -164	10 764 -40	14 972 -99	11 618 -128
3	Net Production	6 562	3 623	129 729	5 158	14 186	10 724	14 873	11 490
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2 017	2 641	86 061	2 957	6 483	9 559	11 222	11 925
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	2 017 4 137	2 641 4 322	86 061 108 472	2 957 5 475	6 483 7 076	9 559 7 767	11 222 12 708	11 925 14 582
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	4 107		201					-
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	25 560 3 810	21 178 4 616	23 107 108 227	24 793 5 623	30 594 6 929	32 420 8 849	33 679 12 351	26 141 15 147
12	Exports	1 352 71	916 52	23 512 677	491	792 124	1 835 -22	1 528 128	2 832 141
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	71	-	21	-14	167	-	-	
15	Domestic Sales	3 693	4 290	106 645	5 300	7 616	6 003	12 315	15 490
1	MOTOR GASOLINE Production	3 544 751	3 817 862	42 151 562	3 414 452	3 545 118	3 307 510	3 287 153	3 582 751
2	Interproduct Transfers Net Production	70 335 3 615 086	167 486 3 985 348	952 335 43 103 897	36 543 3 450 995	50 211 3 595 329	9 013 3 316 523	65 375 3 352 528	66 465 3 649 216
4	Transfers to Refinery Feedstocks	1 202	1 196	92 347	407	1 597	2 382	3 714	11 353
56	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	735 386 735 386	807 087 807 087	9 824 724 9 824 724	759 082 759 082	778 518 778 518	766 284 766 284	850 076 850 076	861 684 861 684
7 8	Receipts from Reporting Companies	1 707 540	2 277 890	24 272 691	1 742 901	1 787 764	1 813 111	2 141 996	2 270 589
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	49 385	43 089	1 349 254	103 322 2 929 096	91 989	41 412 2 962 551	118 355 2 633 854	103 790 2 550 103
17		2 886 166 1 717 941	2 782 530 2 293 724	2 519 721 24 263 135	1 781 890	3 065 811 1 769 578	1 817 329	2 171 825	2 192 945
12 13	Losses and Adjustments	468 527 3 779	695 646 967	6 107 761 29 111	523 450 6 918	512 699 2 233	508 317 2 323	415 149 3 622	606 139 611
	Own Consumption Domestic Sales	226 2 918 714	221 3 051 764	2 098 38 336 213	174 2 941 449	143 3 052 117	180 2 943 775	263 3 347 003	85 3 296 213
	Sales by Grade:								
17		312 933 105 837	258 341 90 302	3 453 559 1 215 146	302 328 100 313	255 917 96 218	260 340 94 934	299 270 104 286	289 115 104 981
18 19	Regular Leaded	2 499 944	2 703 121	33 667 108 400	2 538 808	2 699 982	2 588 301 200	2 943 447	2 902 017 100
20	Retail Sales of Motor Gasoline	2 605 713	2 722 506	34 167 597	2 627 478	2 722 259	2 626 877	2 983 579	2 940 397
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	400 467	404 779	5 130 011	385 545	424 780	381 864	375 570	454 722
2 3	Interproduct Transfers Net Production	-18 896 381 571	-29 650 375 129	-215 110 4 914 901	-20 948 364 597	-10 468 414 312	-8 922 372 942	-4 376 371 194	-12 725 441 997
4	Transfers to Refinery Feedstocks	50 770		040 744	-				
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	52 770 52 770	56 067 56 067	843 711 843 711	62 468 62 468	64 858 64 858	75 350 75 350	63 744 63 744	91 457 91 457
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	86 985	107 851	1 173 024	97 246	109 643	89 001	92 455	93 082
9		48 500 331 611	136 186 380 052	1 213 713 324 760	106 307 360 988	76 194 420 202	98 800 450 628	74 900 380 455	44 198 380 278
	Exports	85 415 22 887	110 267 10 462	1 182 308 207 817	102 729 424	108 353 14 485	93 641 13 891	83 281 1 064	86 540 1 116
	Losses and Adjustments Own Consumption	163 19	500 24	4 725 514	589 28	960 39	836 42	478 35	843 42
15	Domestic Sales	433 002	442 621	5 937 555	435 003	417 098	421 907	523 864	490 913
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	26 743	22 196	391 261	07 205	40.057	40, 400	54 070	00.400
	Interproduct Transfers Net Production	-1 119 25 624	-162	-62 143	27 395 -670	42 057 994	42 486 -35 637	51 973 -1 518	29 409 131
4	Transfers to Refinery Feedstocks	23 024	22 934	329 118	26 725	43 051	6 849	50 455	29 540
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	10 713	13 526	162 622	18 172	11 085	20 006	12 645	9 152
7	Receipts from Reporting Companies	10 713 6 708	13 526 4 149	162 622 113 482	18 172 12 271	11 085 20 632	20 006 12 49 3	12 645 16 235	9 152 7 426
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	-		260		47		-	188
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	66 226 6 733	65 250 4 146	64 234 113 705	68 681 12 814	81 023 21 031	64 498 12 232	75 038 15 656	68 401 7 556
13	Exports Losses and Adjustments	217	117	1 014 791	29 60	618 -212	5 240	74 105	106 67
	Own Consumption	1	1	7	1			2	
15	Domestic Sales	16 262	20 983	320 216	23 637	29 951	23 390	40 313	36 062

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
luillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
								ESSENCE D'AVIATION	
21 322 -71	16 672 -158	10 783 -60	5 744 -58	7 410 -50	5 244 -42	3 683 -60	6 673 -111	Production Transferts d'un produit à l'autre	
21 251	16 514	10 723	5 686	7 360	5 202	3 623	6 562	Production nette	
13 525	12 405	7 652	4 240	2 360	1 716	2 641	2 017	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
13 525 13 525 15 207	12 405 15 076	7 652 11 557	4 240 7 507	2 360 3 933	1 716 3 447	2 641 4 322	2 017 4 137	Sorties inter-provinciales	
50	135	16	7 307	0 000	5 447	4 322	4 137	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
29 571 15 110	28 705 14 884	27 066 11 376	26 047 6 944	27 156 3 955	23 107	21 178	25 560	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
2 873	1 795	1 766	940	1 466	3 249 5 842	4 616 916	3 810 1 352	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
71	37	43 21	-12	14	96	52	71	Pertes et rectifications Auto consommation	
15 024	15 875	10 729	6 340	4 749	3 511	4 290	3 693	Ventes Intérieures	
3 651 701	3 582 245	3 478 242	3 474 061	3 624 817	3 658 761	3 817 862	3 544 751	ESSENCE POUR MOTEURS Production	
105 498 3 757 199	73 615 3 655 860	96 812 3 575 054	64 916 3 538 977	182 564 3 807 381	130 988 3 789 749	167 486 3 985 348	70 335 3 615 086	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
21 814	1 428	7 039	35 060	4 959	1 392	1 196	1 202	Transferts aux charges d'alimentation	
910 240 910 240	935 794 935 794	815 112 815 112	877 323 877 323	787 584 787 584	747 641 747 641	807 087 807 087	735 386 735 386	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
120 717	2 283 316	1 964 594	2 175 569	2 134 340	2 130 254	2 277 890	1 707 540	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
187 162 491 029	190 038 2 321 227	211 226 2 413 428	119 990 2 518 070	51 405 2 686 127	81 180 2 519 721	43 089	49 385 2 886 166	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
175 228 470 164	2 254 325 474 256	2 006 578 461 590	2 150 880 310 423	2 098 606 603 686	2 126 010 753 361	2 782 530 2 293 724 695 646	1 717 941 468 527	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
2 496 99	1 872	1 901	1 537 225	894 242	925 239	967 221	3 779 226	Pertes et rectifications Auto consommation	
454 351	3 567 025	3 181 453	3 231 769	3 116 682	3 285 662	3 051 764	2 918 714	Ventes Intérieures	
314 843	331 872	276 582	264 232	259 560	286 567	258 341	312 933	Ventes par catégorie: Super	
109 394 3 030 014	113 393 3 121 760	96 426 2 808 445	96 046 2 871 491	93 465 2 763 657	99 853 2 899 242	90 302 2 703 121	105 837 2 499 944	Intermédiaire Ordinaire sans plomb	
100 3 067 811	3 164 253	2 824 123	2 886 271	2 783 539	2 935 297	2 722 506	2 605 713	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	
500 444	500.007	405 004	004 440	444 047	050 070	404 770	400 407	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	
520 441 -19 784	502 927 -14 360	495 884 -26 847	394 118 -24 305	441 617 -52 250	352 076 -1 229	404 779 -29 650	400 467 -18 896	Production Transferts d'un produit à l'autre	
500 657	488 567	469 037	369 813	389 367	350 847	375 129	381 571	Production nette	
88 340	91 141	70 784	71 264 71 264	55 946 55 946	55 589	56 067	52 770 52 770	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
88 340 85 749	91 141 120 097	70 784 111 503	104 020	101 720	55 589 81 523	56 067 107 851	86 985	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
114 351	95 183	159 637	52 253	176 682	166 708	136 186	48 500	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
396 308 89 649	349 440 116 074	380 140 106 505	327 805 109 274	364 570 100 054	324 760 100 793	380 052 110 267	331 611 85 415	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
19 666 17	39 422 325	27 653 160	15 849 81	32 537 310	18 823 -37	10 462 500	22 887 163	Exportations Pertes et rectifications	
25	43	27 E75 422	90	112	12 519 297	24 442 621	19 433 002	Auto consommation Ventes Intérieures	
575 370	594 851	575 132	453 127	497 991	313 237	442 021	400 002	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE	
30 034 -132	33 197 -468	17 222 -2 745	18 721 -200	39 878 -10 464	32 146 -10 315	22 196 -162	26 743 -1 119	Production Transferts d'un produit à l'autre	
29 902	32 729	14 477	18 521	29 414	21 831	22 034	25 624	Production nette	
15 033	17 927	10 019	15 931	15 478	6 461	13 526	10 713	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
15 033	17 927	10 019	15 931	15 478 15 478 4 516	6 461 4 895	13 526 4 149	10 713 6 708	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
6 655	8 619	6 589	6 443	4 516	4 895	4 149	0 700	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
72 483	76 522	65 351	16 57 968	61 752	64 234	65 250	66 226 6 733	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
6 514	9 160 39	5 852	6 311	4 699	5 147 143	4 146	217	Exportations Pertes et rectifications	
-45 -	207 1	1	98	11 1	43	117 1	1	Auto consommation	•
26 006	27 911	26 384	25 954	25 435	18 911	20 903	16 262	Ventes Intérieures	•

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, January 2001 – Continued

0.11		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
Cubic metres		Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
STOVE OIL, KEROSENI	E				000 005	404.040	177 070	110 404	00.00
1 Production 2 Interproduct Transfers 3 Net Production		274 593 -177 181 97 412	242 106 -178 945 63 161	1 812 918 -1 262 986 549 932	228 095 -114 792 113 303	164 912 -147 721 17 191	177 978 -130 132 47 846	116 434 -118 939 -2 505	99 39 -103 56 - 4 17
4 Transfers to Refinery F- 5 Interprovincial Transfer 6 Interprovincial Transfer 7 Receipts from Reportin	s -In- s -Out- g Companies	28 650 28 650 49 065	16 032 16 032 47 653	194 738 194 738 276 964	24 028 24 028 50 922	14 064 14 064 23 537	6 191 6 191 11 143	15 527 15 527 9 342	14 800 14 800 7 690
8 Receipts from Non-rep 9 Imports 0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting 2 Exports 3 Losses and Adjustment	Companies	865 121 834 48 950 19 540 -3 196	7 388 96 346 49 624 32 337 93 49	32 668 124 793 278 512 135 581 700 575	1 054 141 178 50 590 15 028 91 16	431 108 721 26 801 8 508 188 38	132 682 10 913 4 062 78 33	116 682 9 334 2 047 1	104 51 6 80 1 16 -29
14 Own Consumption 15 Domestic Sales		101 831	64 546	464 409	80 210	38 081	19 942	11 435	7 98
DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production		1 914 949 89 387 2 004 336	2 072 993 94 990 2 167 983	24 515 167 1 187 451 25 702 618	1 938 706 73 655 2 012 361	2 039 769 75 477 2 115 246	1 913 099 80 815 1 993 914	2 038 422 159 606 2 198 028	2 059 630 139 118 2 198 74
Transfers to Refinery Fo Interprovincial Transfer Interprovincial Transfer Receipts from Reportin	s -In- s -Out- g Companies	44 917 643 105 643 105 1 190 696	67 948 702 770 702 770 1 367 937	362 692 7 772 076 7 772 076 14 929 191	58 483 635 661 635 661 1 194 547	35 017 602 009 602 009 1 280 518	27 980 538 665 538 665 1 043 396	10 553 582 591 582 591 1 345 486	15 364 568 925 568 925 1 260 516
8 Receipts from Non-repi Imports 0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting 2 Exports 3 Losses and Adjustment 4 Own Consumption	Companies	109 752 1 955 507 1 175 551 297 319 1 201 648	105 177 1 905 613 1 362 292 248 208 -403 826	852 979 1 812 907 14 935 737 2 917 723 8 171 11 866	93 365 1 839 536 1 212 305 266 087 983 340	35 559 1 844 383 1 304 819 219 218 1 749 655	11 271 1 947 594 1 044 164 208 968 415 456	13 571 1 807 100 1 355 845 175 264 -735 4 906	42 962 1 895 111 1 242 706 200 993 1 982 536
5 Domestic Sales		1 770 804	1 869 520	23 376 855	1 878 046	1 865 018	1 663 387	2 151 746	1 952 63
6 Sales of Low Sulfur		1 260 849	1 440 092	17 058 873	1 356 284	1 406 135	1 196 933	1 578 385	1 443 33
LIGHT FUEL OIL (#2 & Production Interproduct Transfers Net Production	3)	907 772 110 233 1 018 005	1 111 741 167 620 1 279 361	8 273 028 80 008 8 353 036	899 981 36 078 936 059	719 247 78 273 797 520	594 999 13 816 608 815	532 781 11 819 544 600	495 020 -52 469 442 55
4 Transfers to Refinery Fe 5 Interprovincial Transfer 6 Interprovincial Transfer 7 Receipts from Reportin 8 Receipts from Non-repo	s -In- s -Out- g Companies	174 613 174 613 543 873	232 858 232 858 546 176	1 447 950 1 447 950 3 704 917	156 553 156 553 518 826	125 655 125 655 428 189	85 652 85 652 248 821	96 571 96 571 183 906	99 936 99 936 146 649
9 Imports 0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting 2 Exports 3 Losses and Adjustment 4 Own Consumption	Companies	3 682 652 225 547 906 296 240 621 2 137	2 700 705 762 554 114 355 650 519 1 915	106 902 634 533 3 740 868 3 331 114 5 457 19 669	51 021 685 542 516 422 251 436 272 1 880	4 548 659 351 436 453 315 155 250 1 903	2 993 631 867 257 100 279 134 1 255 1 626	3 605 580 331 184 731 301 816 -718 1 943	2 804 592 707 154 457 233 383 72 1 444
5 Domestic Sales		731 833	844 810	5 098 616	702 579	502 687	348 998	295 875	190 27
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 Production Interproduct Transfers Net Production	& 6)	580 914 -6 941 573 973	765 734 -112 397 653 337	6 901 444 630 388 7 531 832	586 652 72 377 659 029	577 529 26 740 604 269	497 665 22 427 520 092	484 373 7 833 492 206	491 585 89 221 580 80 6
Transfers to Refinery Fe Interprovincial Transfers Interprovincial Transfers Receipts from Reporting Receipts from Receipts fr	s -In- s -Out- g Companies	73 495 73 495 8 378	80 003 80 003 30 380	4 807 1 224 175 1 224 175 249 603	86 825 86 825 5 857	106 183 106 183 9 388	4 807 99 480 99 480 29 557	88 802 88 802 19 053	97 354 97 354 17 579
8 Receipts from Non-repo 9 Imports 0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting 2 Exports 3 Losses and Adjustment 4 Own Consumption	Companies	147 094 473 002 8 565 62 359 -540 107 371	355 072 587 506 23 731 197 894 117 83 146	2 837 233 596 705 255 601 1 568 484 -393 946 349	276 782 595 999 5 615 110 084 175 99 984	193 942 615 119 6 556 144 763 175 103 263	159 894 616 151 30 772 119 140 486 73 538	158 730 623 216 17 980 93 615 -53 68 529	198 324 576 178 14 938 140 471 -126 64 034
5 Domestic Sales		496 249	743 100	7 664 676	602 813	533 722	479 768	482 853	624 431
6 Sales of Low Sulfur		х	Х	Х	х	X	×	X	>

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, janvier 2001 - suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mêtres cubes	
124 927 -103 371 21 556	115 921 -122 429 -6 508	98 077 -63 300 34 777	108 006 -48 043 59 963	138 105 -59 436 78 669	166 478 -74 079 92 399	242 106 -178 945 63 161	274 593 -177 181 97 412	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
29 002 29 002 5 854	7 333 7 333 8 562	22 138 22 138 18 858	14 512 14 512 25 203	7 871 7 871 26 851	10 616 10 616 39 929	16 032 16 032 47 653	28 650 28 650 49 065	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
115 451 5 845 2 927 199 2	138 92 248 8 767 5 394 15	2 857 86 865 20 433 7 829 289 24	241 101 806 24 056 8 426 16 108	3 785 124 682 25 565 16 128 -39 32	23 297 124 793 40 452 44 531 164 50	7 388 96 346 49 624 32 337 93 49	865 121 834 48 950 19 540 -3 196	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
7 503	11 201	33 300	37 860	44 743	70 317	64 546	101 831	Ventes Intérieures	1
2 176 275 114 404 2 290 679	2 081 828 214 697 2 296 525	2 054 369 111 073 2 165 442	2 063 057 52 736 2 115 793	2 168 330 90 217 2 258 547	2 066 733 -13 731 2 053 002	2 072 993 94 990 2 167 983	1 914 949 89 387 2 004 336	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
13 376 621 424 621 424 1 030 650	8 897 679 290 679 290 1 310 823	26 993 835 993 835 993 1 195 400	56 925 658 105 658 105 1 291 308	48 488 752 065 752 065 1 458 813	15 699 654 243 654 243 1 327 038	67 948 702 770 702 770 1 367 937	44 917 643 105 643 105 1 190 696	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
35 248 2 082 346 1 045 944 209 400 91 490	45 279 1 953 506 1 279 365 297 227 498 575	149 361 1 822 070 1 242 017 284 013 -101 515	118 842 1 708 027 1 293 974 180 510 1 549 1 079	110 965 1 775 796 1 443 637 260 782 -208 857	86 804 1 812 907 1 295 410 317 942 747 809	105 177 1 905 613 1 362 292 248 208 -403 826	109 752 1 955 507 1 175 551 297 319 1 201 648	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
1 900 041	2 194 905	2 088 202	2 105 949	2 807 000	1 799 126	1 869 520	1 770 804	Ventes intérieures	1
1 337 947	1 585 821	1 481 082	1 550 582	1 513 598	1 347 922	1 440 092	1 260 849	Ventes en faible teneur en soufre	1
443 780 -64 994 378 786	469 672 -79 348 390 324	601 716 -30 556 571 160	726 077 -17 776 708 301	860 109 16 162 876 271	1 021 874 58 770 1 080 644	1 111 741 167 620 1 279 361	907 772 110 233 1 018 005	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
77 045 77 045 94 364	95 331 95 331 128 187	99 812 99 812 210 979	134 319 134 319 294 134	149 632 149 632 336 785	152 831 152 831 570 204	232 858 232 858 546 176	174 613 174 613 543 873	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
3 896 561 974 95 486 265 534 2 051 1 167	3 070 532 948 125 146 240 297 -179 1 001	18 775 587 270 215 809 232 103 59 1 258	557 661 417 284 057 250 623 1 085 1 566	547 789 270 354 507 257 578 335 2 071	11 404 634 533 568 794 407 815 354 1 673	2 700 705 762 554 114 355 650 519 1 915	3 682 652 225 547 906 296 240 621 2 137	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
143 541	184 342	297 363	391 514	471 259	838 353	844 810	731 833	Ventes intérieures	1
626 627 36 057 662 684	572 532 31 700 604 232	536 426 58 381 594 807	566 566 26 132 592 698	721 432 58 751 780 183	659 143 207 710 866 853	765 734 -112 397 653 337	580 914 -6 941 573 973	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
84 746 84 746 17 032	87 384 87 384 13 133	143 310 143 310 16 422	94 289 94 289 18 824	105 748 105 748 19 924	156 559 156 559 74 456	80 003 80 003 30 380	73 495 73 495 8 378	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1
198 585 652 485 19 942 158 928 -169 73 585	144 461 647 719 14 027 167 211 144 66 970	290 649 574 069 18 164 141 439 19 76 307	390 570 566 340 9 715 123 074 -359 53 205	422 563 605 430 30 112 145 909 -35 72 311	255 639 596 705 79 215 161 491 -110 87 252	355 072 587 506 23 731 197 894 117 83 146	147 094 473 002 8 565 62 359 -540 107 371	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
549 708	518 240	739 599	824 186	935 283	877 825	743 100	496 249	Ventes intérieures	1
х	х	х	х	х	х	х	Х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, January 2001 — Concluded

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
ASPHALT	405.004	050 040	4 052 265	007 416	332 777	336 585	460 947	477 51
1 Production 2 Interproduct Transfers	185 921 6 413	252 649 21 346	4 253 365 -18 342	237 416 -64	510	2 111	3 880	7 04
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	8 869 8 869 29	11 962 11 962	528 312 528 312 61 504	19 571 19 571	20 311 20 311 64	30 035 30 035	64 984 64 984 247	69 58 69 58 4 59
8 Receipts from Non-reporting Compai 9 Imports 10 Closing Inventory	4 100 348 029	13 400 395 550	206 765 326 101	4 600 345 293	8 600 417 697	6 600 552 278	20 100 607 290	13 50 596 35
11 Deliveries to Reporting Companies 12 Exports	33 50 428	129 811	62 873 1 222 894	113 618	64 149 264	79 545	120 139	6 40 109 73
13 Losses and Adjustments 14 Own Consumption	624	-240	2 401 8	178	-100 -	60	835 2	16
5 Domestic Sales	68 709	88 375	3 160 381	130 892	120 319	131 110	308 939	397 27
PETROLEUM COKE 1 Production 2 Interproduct Transfers	122 262	147 282	1 419 460 65	118 063	127 904	109 343	101 818	111 86
5 Interprovincial Transfers -In-	2 049	-	33 929	1 268	2 558	2 310	-	3 10
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	2 049 615	-	33 929 615	1 268	2 558	2 310	-	3 10
8 Receipts from Non-reporting Compar 9 Imports 10 Closing Inventory	114 800 51 421	56 200 30 696	675 300 40 589	49 200 48 118	47 900 52 774	46 100 55 432	41 600 47 387	37 00 45 70
1 Deliveries to Reporting Companies 12 Exports	615 1 990	22 758	615 74 107	6 495	3 452	1 511	12 190	7 42
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	85 356	113 182	-2 617 1 027 647	-289 83 902	-2 308 88 755	79 125	-1 72 480	80 86
5 Domestic Sales	146 526	77 435	1 003 330	80 458	81 249	72 149	66 794	62 27
LUBE OILS AND GREASES 1 Production 2 Interproduct Transfers	127 237 -2 042	112 801 1 212	1 379 795 -31 586	88 323 -4 457	107 657 5 689	106 140 151	121 809 865	106 05 16
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Compar 9 Imports 1 Closing Inventory 2 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports 3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	16 696 38 467 38 467 5 964 ies 27 112 25 380 426 177 5 966 48 923 780 306	15 265 39 782 39 782 10 610 23 760 21 829 391 773 8 087 59 422 -21 186	205 804 499 429 499 429 119 320 276 766 290 443 391 725 105 725 634 078 2 839 4 465	16 351 38 275 38 275 7 779 23 053 21 962 395 400 7 789 54 789 54 782 1 378 321	18 734 46 004 46 004 9 858 26 422 24 524 377 213 9 894 61 309 528 347	17 594 41 792 41 792 8 542 25 968 22 022 370 982 8 548 51 305 -118 283	18 875 42 838 42 838 8 620 24 982 30 395 376 725 8 538 57 079 9	19 33 48 46 48 46 12 01 26 41 23 76 370 48 10 07 50 66 -4
5 Domestic Sales	84 726	87 225	1 090 025	86 816	101 525	91 442	95 791	94 27
STILL GAS Production Interproduct Transfers	344 590	429 095	4 201 110	330 390	341 395	342 744	348 305	371 04
Receipts from Reporting Companies Closing Inventory	:	-	-	-	-	-	-	
Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments		:		-	-		-	
4 Own Consumption	344 590	429 095	4 201 110	330 390	341 395	342 744	348 305	371 04
5 Domestic Sales OTHER PRODUCTS	-	۰			-			
Production Interproduct Transfers	355 625 17 643	369 573 -18 568	3 243 792 -536 417	308 322 -8 178	309 422 -63 290	184 596 51 534	284 236 -92 589	214 03 -95 34
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Compan Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	509 013 90 900 90 900 128 776 ies 160 218 156 626 1 624 973 128 641 28 126 85	406 262 32 622 32 622 130 342 125 291 159 852 1 604 456 125 628 51 160 77 1 926	4 757 112 1 022 834 1 022 834 1 537 516 2 024 381 1 460 782 1 579 819 1 502 548 426 709 2 304 5 333	316 826 72 115 72 115 120 782 162 299 59 256 1 675 798 120 978 62 128 1 333	361 420 89 627 89 627 142 634 167 416 144 822 1 694 683 156 447 62 333 -481	369 488 116 883 116 883 186 487 106 232 80 801 1 697 381 175 674 6 350 -213	362 713 109 997 109 997 166 968 129 974 82 605 1 668 576 148 719 12 809 399	415 01 47 87 47 87 98 83 140 13 139 47 1 561 46 91 29 33 21 1 56
5 Domestic Sales	95 266	156 800	1 021 445	90 391	102 400	55 653	75 359	63 12

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, janvier 2001 - fin

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
431 008	487 349	492 674	394 726	241 506	174 943	252 649	185 921	ASPHALTE Production	
2 644	-22 645	-998	-7 941	-8 084	-1 209	21 346	6 413	Transferts d'un produit à l'autre	
75 321 75 321 4 197	75 565 75 565 10 990	70 287 70 287 18 028	48 627 48 627 17 417	30 859 30 859 5 859	14 298 14 298 74	11 962 11 962	8 869 8 869 29	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
30 900 549 323	35 200 465 417	35 500 471 003	29 065 424 388	16 800 313 813	1 800 326 101	13 400 395 550	4 100 348 029	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	
4 091 95 625	10 910 108 381	17 904 113 872	17 362 87 993	5 779 112 325	74 81 971	129 811	33 50 428	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
76	444	-131	-18	368	-104	-240	624	Pertes et rectifications Auto consommation	
415 989	475 065	407 973	374 545	248 184	81 379	88 375	68 709	Ventes intérieures	
119 016	108 520	120 731	125 182	134 914	119 841	147 282	122 262	COKE DE PÉTROLE Production	
		31	15		19	-	•	Transferts d'un produit à l'autre	
6 884 6 884	3 781 3 781	3 708 3 708	4 212 4 212	3 382 3 382	671 671	-	2 049 2 049	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
60 400	72.000	20,000	20 700		40.000		615	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
69 400 33 873	73 000 31 109	36 800 35 470	35 700 31 404	81 600 35 368	42 200 40 589	56 200 30 696	114 800 51 421	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
18 108 -19	3 326	6 210	10 053	3 076	275	22 758	615 1 990	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
86 411	82 111	84 807	87 592	99 981	96 267	113 182	85 356	Pertes et rectifications Auto consommation	
95 743	98 847	62 184	67 318	109 493	60 297	77 435	146 526	Ventes intérieures	
133 826	123 420	125 138	109 439	112 769	117 978	112 801	127 237	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production	
3 560	812	3 110	644	1 906	-41 991	1 212	-2 042	Transferts d'un produit à l'autre	
16 717 41 423	15 986 40 152	17 093 39 140	16 510 38 120	18 104 47 692	13 808 37 063	15 265 39 782	16 696 38 467	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
41 423 11 300	40 152 11 153	39 140 11 293	38 120 11 266	47 692 12 302	37 063 9 232	39 782 10 610	38 467 5 964	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
19 651 22 717 399 530	19 914 25 091 407 459	20 856 25 198 416 998	24 747 23 041 412 285	18 623 24 262 403 348	19 027 22 085	23 760 21 829 391 773	27 112 25 380 426 177	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	
9 773 51 473	8 512 55 385	9 435 57 202	9 504 52 857	10 210 52 201	391 725 7 479 40 897	8 087 59 422	5 966 48 923	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-128 335	174 351	156 453	19 322	-27 474	112 293	-21 186	780 306	Pertes et rectifications Auto consommation	
83 836	92 053	91 717	94 638	97 837	75 365	87 225	84 726	Ventes intérieures	
270 022	205 245	222 071	338 091	250 702	202 502	429 095	344 590	GAZ DE DISTILLATION Production	
370 933	365 345	333 971	336 091	350 723	363 583	429 095	344 390	Transferts d'un produit à l'autre	
:	:	:	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice	
-			-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications	
370 933	365 345	333 971	338 091	350 723	363 583	429 095	344 590	Auto consommation	
•	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	•
230 958	255 649	272 673	319 438	238 253	270 583	369 573	355 625	AUTRES PRODUITS Production	
-43 615	-40 183	-85 973	23 222	-76 348	-123 291	-18 568	17 643	Transferts d'un produit à l'autre	
379 168 87 819	436 292 120 093	360 710 56 860	440 840 81 887	399 215 92 834	406 409 55 948	406 262 32 622	509 013 90 900	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
87 819 107 552	120 093 129 310	56 860 97 912	81 887 161 472	92 834 118 298	55 948 78 486	32 622 130 342	90 900 128 776	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
223 261 138 717	242 564 114 849	157 370 172 030	185 323 125 368	129 788 101 714	219 800 142 516	125 291 159 852	160 218 158 626	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
598 182 113 489	1 576 145 121 443	1 611 764 97 966	1 745 443 159 693	1 622 430 111 831	1 579 819 76 371	1 604 456 125 628	1 624 973 128 641	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
53 946 -100	101 030 -169	53 437 69	2 429 -77	7 038 -168	3 866 31	51 160 77	28 126 85	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
-	•	-			5 333	1 926	or occ		1
73 652	65 630	66 211	78 259	116 802	138 695	156 800	95 266	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, January 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
1	Domestic Crude and Equivalent Received	102 860		726 391		132 858		90 952	22 354
A B	Western Canada	102 860		726 391	-	132 858	-	90 952	22 354
2 A	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	1 645 574	2 564 620	18 310 375	1 719 867	1 163 258	1 789 659	1 322 683	1 456 658
BCD	Iran Iraq Kuwait	159 307	589 488	2 745 804	327 299	300 515	-	-	340 642
E	Libya Mexico	-	-		-		-	-	
ĠH	Nigeria Norway Saudi Arabia	142 882 682 409 329 795	135 273 877 528 332 362	1 051 319 7 516 457 3 190 626	142 863 722 763 328 051	150 197 424 578	144 668 864 638 315 159	757 231 306 241	616 843 332 756
J K	United Arab Emirates United Kingdom	165 271	416 643	1 285 959	-	-	262 092	259 211	
M	United States Venezuela Others	165 910	103 215 110 111	1 522 890 997 320	198 891	287 968	62 792 140 310	-	166 417 -
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	1 748 434	2 564 620	19 036 766	1 719 867	1 296 116	1 789 659	1 413 635	1 479 012
A B	By Pipeline By Other Means	1 748 434	2 564 620	19 036 766	1 719 867	1 296 116	1 789 659	1 413 635	1 479 012
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	1 122 949 943 859	943 859 1 426 903	1 122 949 943 859	1 334 390 1 394 257	1 394 257 980 783	980 783 1 138 797	1 138 797 1 092 700	1 092 700 999 122
7	Crude and Equivalent Charged	1 536 993	2 081 576	19 215 856	1 660 000	1 709 590	1 631 645	1 459 732	1 572 590
ABCD	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	1 399 475 137 518	1 912 550 169 026	17 600 517 1 615 339	1 504 636 155 364	1 578 252 131 338	1 489 939 141 706	1 289 105 170 627	1 411 693 160 897
D E	Crude Bitumen Condensate and Pentanes			-	-	-	-	-	-
8	Other Materials Charged	185 003	209 613	1 273 291	86 264	71 974	44 435	36 209	125 731
A B C D	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas	148 420 35 222 1 196	148 256 53 931 7 259	928 364 319 930 23 794	27 623 52 278 6 291	46 637 25 195	31 147 11 649 1 526	34 528 1 604	125 684
Ē	Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	165	167	1 203	72	142	113	77	47
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	1 721 996	2 291 189	20 489 147	1 746 264	1 781 564	1 676 080	1 495 941	1 698 321
10	Refinery Losses	-22 526	-83 327	-437 494	-38 147	-41 929	-34 724	-37 758	-36 829
	Total, All Products								
1	Refinery Production	1 744 522	2 374 516	20 926 641	1 784 411	1 823 493	1 710 804	1 533 699	1 735 150
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Deliveries to Reporting Companies Exports	185 003 187 937 104 536 316 144 15 481 330 367 1 527 790 313 410 913 601 296 98 754	209 613 133 608 88 861 348 659 34 441 478 792 1 581 929 347 092 1 273 523 -15 173 755	1 273 291 1 736 599 1 260 919 3 764 950 127 693 4 154 476 1 460 360 3 748 618 11 183 386 9 790 1 294 595	86 264 105 685 84 000 338 069 12 480 381 928 1 444 965 331 116 997 026 1 575 101 168	71 974 131 932 109 230 333 673 11 875 322 957 1 504 921 327 441 1 010 974 226 111 335	44 435 127 052 103 791 233 401 11 231 217 844 1 615 708 235 103 891 504 554 105 500	36 209 114 483 118 141 274 530 2 055 231 973 1 522 552 272 456 777 527 921 94 895	125 731 160 254 106 951 262 467 8 982 269 205 1 504 757 269 902 914 684 789 110 194
15	Domestic Sales	976 784	1 155 618	12 005 123	1 104 249	932 794	808 658	949 747	925 602

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, janvier 2001

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
		21 575	69 092	268 124	18 576		102 860	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	
-		21 575	69 092	268 124	18 576	:	102 860	de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
921 900	1 683 369	1 270 169	778 250	1 856 904	1 702 084	2 564 620	1 645 574	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
445 383	298 849	254 523	87 468	531 818	-	589 488	159 307	Iran Iraq Koweit	
-	-	-			-	-		Lybie Mexique	
150 539 727 423 333 059	431 009 334 895	161 370 756 292	335 054 247 357	668 415 335 868	158 800 529 802 327 445	135 273 877 528 332 362	142 882 682 409 329 795	Nigéria Norvège Arabie Saoudite	
99 451	204 865		-	108 439	186 630	416 643	165 271	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni	
166 045	108 270 305 481	97 984	52 787 55 584	105 426 106 938	110 400 389 007	103 215 110 111	165 910	Etats Unis Vénézuela Autres	
921 900	1 683 369	1 291 744	847 342	2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 748 434	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
921 900	1 683 369	1 291 744	847 342	2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 748 434	Par pipe-line Par d'autres moyens	
999 122 262 826	1 262 826 1 359 681	1 359 681 1 139 251	1 139 251 765 463	765 463 1 023 196	1 023 196 943 859	943 859 1 426 903	1 122 949 1 334 390	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
658 196	1 586 514	1 512 174	1 221 130	1 867 295	1 799 997	2 081 576	1 536 993	Brut et équiv. Introduit	
512 407 145 789	1 420 338 166 176	1 361 317 150 857	1 197 761 23 369	1 770 554 96 741	1 665 040 134 957	1 912 550 169 026	1 399 475 137 518	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	
-	-	:	:		-	-		Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
102 717	63 699	99 930	176 600	142 961	137 768	209 613	185 003	Autres matières utilisées	
102 717	63 639	72 372 27 428	43 789 130 992 1 739	101 500 35 562 5 730	130 308 7 312	148 256 53 931 7 259	148 420 35 222 1 196	Produits de décantation Résidus de brut GPL	
-	-	-	-		- 440	407	405	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
760.040	60	130	80	169	148 1 937 765	167 2 291 189	165 1 721 996	Autres charges d'alimentation Total charges d'alimentation (7+8)	
760 913 -30 619	1 650 213 -29 373	1 612 104 -24 149	1 397 730 -25 533	2 010 256 -55 202	-60 705	-83 327	-22 526	Pertes en raffinerie	
-20 019	-29 3/3	-24 143	-23 333	-33 202	-00 703	-00 021	22 020	Total, tous les produits	
791 532	1 679 586	1 636 253	1 423 263	2 065 458	1 998 470	2 374 516	1 744 522	Production des raffineries	
102 717 149 936 101 888 265 709	63 699 154 822 93 467 291 368	99 930 180 968 72 563 289 279	176 600 172 817 97 869 385 142	142 961 151 517 93 055 318 376	137 768 99 196 175 428 456 792	209 613 133 608 88 861 348 659	185 003 187 937 104 536 316 144	Retour pour alimentation des raffinerles Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
160 323 341 565 447 266 834	1 972 263 222 1 461 634 287 689	12 070 473 893 1 507 814 282 616	9 136 554 157 1 602 713 382 275	18 429 433 525 1 864 917 315 180	23 822 352 064 1 460 360 464 596	34 441 478 792 1 581 929 347 092 1 273 523	15 481 330 367 1 527 790 313 410 913 601	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
957 223 3 141 113 350	978 374 1 053 102 574	952 336 770 96 166	585 301 324 82 510	906 045 4 136 072	1 298 791 137 142 077	-15 -15 173 755	296 98 754	Pertes et rectifications Auto consommation	
924 835	967 927	1 041 902	1 124 737	1 131 784	1 116 104	1 155 618	976 784	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, January 2001 — Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	21 690	48 679 6 195	291 025 1 201	23 058	21 005	19 577 100	22 770	23 83
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	21 690	54 874	292 226	23 058	21 005	19 677	22 770	23 831
4	Transfers to Refinery Feedstocks			-				-	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	6 873	17 853	6 514 85 674	1 647 7 248	2 975 5 807	5 888	6 149	1 892 5 937
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	2 790 12 636	2 214 22 777	38 286 92 284	3 588 10 668	6 865 5 545	2 046 10 680	556 234	3 886 8 375
9	Imports	228 9 784	42 304	1 255 33 884	8 966	13 197	19 911	1 027 14 187	19 14
1	Deliveries to Reporting Companies	2 790	2 207	35 652	3 588	6 838	2 046	1 715	3 86
2		1 651 1 304	1 157	29 274 1 729	1 586 89	1 341 -24	1 762 -95	3 817 -16	5 618 430
4	'	6 261	9 016	28 689	7 550	3 994	451	863	538
	Domestic Sales	19 278	41 212	226 260	19 718	14 203	15 637	17 783	16 647
6	Total Exports (N.E.B.145)	1 651	-	41 350	1 586	1 341	1 994	6 523	6 856
1	Production	х	х	х .	. X	х	x	х)
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	X	X	X	X	X	X X	X X	>
3	Net Production	x	x	x	x	x	x	x	ź
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	X	Х	Х	X	Х	X	Х	>
6	Interprovincial Transfers -Out-	X X	X	X X	X	X	X	X X)
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	X X	X	X X	X	X X	X X	X X)
9	Imports Closing Inventory	X X	X	X X	X	X X	X X	X X)
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	Х	X	Х	X	X	X	X)
2 3 4	Losses and Adjustments Own Consumption	X	X	X	X	X	X	X	>
	Domestic Sales	X 589	X	× 49 484	451	X 565	1 690	8 130	6 095
16	Total Exports (N.E.B.145)	×	х	х	х	X	х	x	×
	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
2	Production Interproduct Transfers	X X	X X	X X	X	X X	X X	X X	X
	Backflow to refinery of energy by products	×	х	х	х	X	х	X	×
3	Net Production	x	x	X	X	x	x	x	X
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	X	X	X	Х	X	Х	Х	х
6	Interprovincial Transfers -Out-	X X	X X	X X	X	X X	X X	X X	×
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	X	X	X X	X	X	X	X X	×
9	Imports Closing Inventory	X X	X	X	X X	X	X X	X X))
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	X	Х	X	X	X	X	Х	X
13	Losses and Adjustments Own Consumption	X X X	X	X	X	X	X	X	X
	Domestic Sales	9 671	9 697	X 100 113	6 550	y 9 733	6 845	9 561	£ 942
	NAPHTHA SPECIALTIES	3 071	3 037	100 113	0 330	3 100	0 040	9 301	6 812
2	Production Interproduct Transfers	-		-					-
3	Net Production	-	-			-	-	-	-
4	Transfers to Refinery Feedstocks		-		-	_			
6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	39	46	343	31	21	22	26	45
7		-			-	-	-	-	-
0	Imports Closing Inventory	124	91	77	121	106	102	96	103
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	-			-		102	•	100
3	Losses and Adjustments Own Consumption	-2	2	17	3	5	-1	1	
5	Domestic Sales	39	30	370	24		47		
_		03	30	3/0	31	31	27	31	38

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, janvier 2001 - suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
uillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE	
24 224	19 010	19 648	15 628	40 238	40 346	48 679	21 690	Production	
-	-	-		-	1 101	6 195	-	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
24 224	19 010	19 648	15 628	40 238	41 447	54 874	21 690	Production nette	
				•		-		Transferts aux charges d'alimentation	
5 011	5 590	5 412	6 238	11 217	14 304	17 853	6 873	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
2 187	2 014	1 144	6 495	4 606	2 109	2 214	2 790	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
10	710	11 269	4 679	11 285	16 193	22 777	12 636 228	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
21 164 3 102	17 140 1 595	23 054 1 144	23 960 3 796	33 096 4 095	33 884 1 081	42 304 2 207	9 784 2 790	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
217	2 206	2 062	2 145	3 778	3 091	1 157	1 651	Exportations	
1 316	45 6	60 143	-61 1 022	-5 840	6 708	9 016	1 304 6 261	Pertes et rectifications Auto consommation	
15 752	16 316	17 326	12 756	27 068	33 776	41 212	19 278	Ventes intérieures	
2 643	3 100	3 404	3 407	8 845			1 651	Exportations totales (O.N.E.145)	
2 040	3 100	3 404	3 401	0 043			1 001		
х	х	. X	х	х	х	Х	х	BUTANE ET MEL DE BUTANE Production	
X	X	X	Х	Х	X	X	Х	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
X X	X	X	X	X	X	X X	X	Production nette	
x	х	х	х	х	Х	Х	Х	Transferts aux charges d'alimentation	
X	X	Х	X	X	X	X	X	Entrées inter-provinciales	
X	X X	X X	X X	X X	X	X X	X	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
X	X	Х	X	X	X	Х	X	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	X X	X	X X	X X	X X	X X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
X	X	X	X	X	X	Х	X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Pertes et rectifications	
Х	Х	Х	Х	Х	X	Х	X	Auto consommation	
10 440	9 346	7 617	778	720	3 063	•	589	Ventes intérieures	
х	Х	×	X	Х	Х	Х	Х	Exportations totales (O.N.E.145)	
х	х	х	x	х	Х	х	x	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
x	x	x	x	X	x	X	x	Transferts d'un produit à l'autre	
х	x	х	х	Х	х	х	х	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	
x	x	x	X	X	X	х	X	Production nette	
х	х	x	х	Х	Х	х	X	Transferts aux charges d'alimentation	
X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
x	X	X	X	X	X	X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	X X	X X	X X	X	X	X X	Importations	
x	X	X	X	Х	X	Х	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
X	X	X X	X X	X X	X X	X X	X	Exportations	
X	X	Х	Х	Х	X X	X X	X	Pertes et rectifications Auto consommation	
8 228	7 897	7 541	8 948	10 039	8 288	9 697	9 671	Ventes Intérieures	
0 220	7 037	7 541	0 340	10 003	0 200	0 001		PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
							-	Production	
-		-		-		-		Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
								Transferts aux charges d'alimentation	
22	30	36	14	28	29	46	39	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
-								Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
101	99	110	97	84	77	91	124	Stocks à la fin de l'exercice	
					-			Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
3	1	į		3	3	2	-2	Pertes et rectifications Auto consommation	
-	•	1	•	-		-			
21	31	23	27	38	33	30	39	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, January 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
AVIATION GASOLINE								
1 Production 2 Interproduct Transfers		-	-87	-	-84	-1		
3 Net Production	-	•	-87	•	-84	-1	•	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	-31	202	4 947	314	705	207	1 325	42
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	42	35	1 045	33	44	85	181	16
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports	-				-	-	-	
O Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	464 35	488 35	530 1 045	502 61	804 16	660 85	1 401 181	1 16 17
2 Exports 3 Losses and Adjustments	-	14	39 73	10	7	1	2	1
4 Own Consumption	-	-	۰	*	-		-	
5 Domestic Sales	220	227	4 926	238	340	349	582	64
MOTOR GASOLINE 1 Production	604 533	803 227	7 149 343	559 963	599 380	621 257	538 021	622 442
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	46 253 650 786	63 533 866 760	495 896 7 645 239	43 855 603 818	44 980 644 360	34 018 655 275	20 283 558 304	34 15 656 59
4 Transfers to Refinery Feedstocks	348		78 910		989	1 116	1 630	10 910
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-	52 216 28 148	24 782 29 779	603 137 395 836	19 804 27 630	49 448 27 929	54 856 28 544	29 029 36 966	59 315 35 900
7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	112 486	115 257	1 553 918	133 022	120 658	106 704	122 001	132 729
9 Imports 0 Closing Inventory	449 954	30 600 369 446	197 125 328 162	22 800 380 370	402 667	443 143	35 057 415 232	22 364 348 220
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	111 030 414 779	114 857 621 873	1 552 452 5 012 569	128 940 453 591	121 352 407 274	107 410 415 917	122 522 339 831	132 98: 492 18
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	176 2	125 12	6 074 189	1 168 5	331 4	215 60	567 15	802
5 Domestic Sales	217 673	229 469	3 031 849	237 694	234 290	223 097	270 771	265 232
Sales by Grade: 6 Premium	31 396	25 627	355 860	33 629	26 317	27 529	31 931	30 953
7 Mid Grade 8 Regular No-Lead	4 774 181 503	3 422 200 420	51 703 2 624 286	5 041 199 024	4 122 203 851	4 289 191 279	4 649 234 191	4 44i 229 84i
9 Regular Leaded 0 Retail Sales of Motor Gasoline	201 666	212 468	2 808 877	220 169	217 100	206 731	250 812	245 675
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE	00.050	70.004	045 440	00 440	FO 400	50.010	07.000	50.54
1 Production 2 Interproduct Transfers	38 956 -488	70 034 -2 686	645 146 -15 955	22 418 -1 061	50 462 -1 982	50 818 -975	27 983 -820	58 515 -1 55
Net Production	38 468	67 348	629 191	21 357	48 480	49 843	27 163	56 957
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	24	347	48 534	740	36	2	7 245	.1
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	421 5 077	8 752	13 730 195 961	14 612	10 663	12 700 7 068	17 755	9 77
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports		-	23 257		12 700	-		
0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies	98 705 4 909	132 658 8 458	99 419 193 499	90 895 15 628	111 755 10 334	105 423 7 935	92 909 15 199	103 158 9 815
3 Losses and Adjustments	22 819 -79	8 094 43	186 699 288	-23	13 460 88	11 679 62	131	-14
4 Own Consumption 5 Domestic Sales	5	4	48	10	9	5	-	2
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	25 271	26 609	511 742	28 904	27 128	30 864	49 347	46 670
Production Interproduct Transfers	2 629	3 539	48 129	-	2 980	4 114	7 021	6 395
Net Production	2 630	3 54 7	-13 48 116	3 3	2 984	4 117	7 029	6 391
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	200	163	2 720	400	0.50	-		
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	200	103	3 738 2 601	420	358	240 759	381	310 847
Receipts from Non-reporting Companies Imports	-	-	-	-	-	-		
O Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies	18 407	19 497	18 377	14 777	13 558	13 635	13 614	13 300
Exports 3 Losses and Adjustments	25	-	000		-	-	-	
4 Own Consumption	25	6	293	-1	9	47	4	18
5 Domestic Sales	1 702	2 584	47 887	4 054	4 552	3 474	7 427	6 150

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, janvier 2001 - suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
fuillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
								ESSENCE D'AVIATION	
-	-			-1	•	-		Production Transferts d'un produit à l'autre	
-		•	•	-i		-	-	Production nette	
432	535	293	315	266	159	202	-21	Transferts aux charges d'alimentation	
170	74	96	47	-	-		-31	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
170		90	47	72	35	35	42	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
1 012	926	613	471	609	530	488	464	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
170	74	98 3	47 8	71 14	35 14	35 14	35	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
7	8	-2	36	-7	1	3 -		Pertes et rectifications Auto consommation	
579	613	603	413	121	223	227	220	Ventes Intérieures	
632 657	558 872	526 470	113 621	717 668	724 456	803 227	604 533	ESSENCE POUR MOTEURS Production	
34 315	33 678	43 032	443 624 32 546	70 735	58 044	63 533	46 253	Transferts d'un produit à l'autre	
666 972 21 240	592 550	569 502	476 170	788 403	782 500	866 760	650 786	Production nette	
61 816	923 48 592	6 786 59 066	34 968 62 509	50 503	55 983	24 782	348 52 216	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
36 272 146 657	41 085 141 282	32 333 122 671	35 196 155 295	30 097 139 437	35 733 120 976	29 779 115 257	28 148 112 486	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
24 721	33 126	6 696	38 978	11 170	2 213	30 600		Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
369 110 145 920	317 141 140 999	275 600 123 074	323 858 155 428	423 337 139 137	328 162 123 658	369 446 114 857	449 954 111 030	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
389 145 1 033	383 576 719	384 240 731	205 241 208	481 233 48	645 555 76	621 873 125	414 779 176	Exportations Pertes et rectifications	
35 2 85 631	1 300 216	21	7 253 646	17	19	12 229 469	2	Auto consommation	
203 031	300 210	252 291	200 040	239 502	251 806	229 409	217 673	Ventes Intérieures Ventes par catégorie:	
33 075	35 929	28 817	26 590	24 360	25 335	25 627	31 396 4 774	Super	
4 706 247 850	4 785 259 502	3 927 219 547	3 737 223 319	3 457 211 685	3 776 222 695	3 422 200 420	181 503	Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	
264 938	278 527	234 083	234 667	221 579	232 930	212 468	201 666	Ventes nettes au détail	
70 533	71 896	71 549	64 527	97 926	19 563	70 034	38 956	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production	
840 71 373	-425 71 471	-1 299 70 250	-7 606 56 921	-188 97 738	-393 19 170	-2 686 67 348	-488 38 468	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
					-		_	Transferts aux charges d'alimentation	
20	18 510	12 889	8 267 136	800 6	456	347	24 421	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
20 361	43 839	22 691	18 309	12 159	13 652	8 752	5 077	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
100 600	10 524 98 609	107 775	33	142 532	99 419	132 658	98 705	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
20 386	44 282	16 081	107 111 18 551 12 264	9 647	20 732 16 072	8 458 8 094	4 909 22 819	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
16 163 72 2	37 735 22	26 758 14 2	-3	29 749 4	14 2	43	-79 5	Pertes et rectifications Auto consommation	
57 689	11 64 285	53 809	53 246	35 870	38 659	26 609	25 271	Ventes Intérieures	
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE	
6 021 -22	8 747 3	2 519 5	91 -10	3 994	3 618 -4	3 539 8	2 629 1	Production Transferts d'un produit à l'autre	
5 999	8 750	2 524	81	3 994	3 614	3 547	2 630	Production nette	
253	434	333	288	236	285	163	200	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
200	404	-	200	230	995	-	-	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
				•		-		Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
16 169	21 711	20 128	16 662	17 612	18 377	19 497	18 407	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
	-	-	-	- -	-	- 6	25	Exportations Pertes et rectifications	
36	67	4 -	41	45	-2	5	25	Auto consommation	•
3 347	3 575	4 436	3 794	3 235	2 141	2 584	1 702	Ventes Intérieures	•

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, January 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production 2 Interproduct Transfers	2 548	10 531 6 474	24 865 23 762	2 797	2 983	2 395	2 272	-2 05
Net Production	2 548	17 005	48 627	2 797	2 983	2 395	2 272	-2 05
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	17 475	3 181	38 972	2 606	2 380	1 922	344	2 84
5 Interprovincial Transfers -Out-	48	36	2 822	36	24 6 963	1 979 2 857	13 2 250	1 19
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	10 887	6 801	52 307	8 942	0 303	2 001		1 10
Imports Closing Inventory	22 392	17 220	15 931	17 564	16 630	14 952	14 639	14 11
Deliveries to Reporting Companies Exports	10 771	6 739 9 827	52 191 23 341	9 068	6 943	2 921	2 230	1 19
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	-312 154	28 32	-232 447	-60 12	27 25	108 23	18 17	-4 3
5 Domestic Sales	11 390	9 036	58 939	10 117	6 241	3 821	2 901	1 31
DIESEL FUEL OIL								
Production Interproduct Transfers	262 268 44 779	298 091 70 667	2 673 322 1 097 022	252 735 80 663	272 568 82 728	225 558 62 262	162 254 102 812	248 28 104 03
Net Production	307 047	368 758	3 770 344	333 398	355 296	287 820	265 066	352 32
Transfers to Refinery Feedstocks	35 222	53 931	225 146	52 278	25 195	11 649	1 604	05.85
interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	57 636 3 819	25 700 852	363 013 77 021	35 439 3 087	17 557 15 533	24 476 8 076	15 401 16 014	35 85 7 69
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	39 380	45 932	538 457	39 003	49 616	33 790	53 299	43 65
Imports Closing Inventory	41 104 176 587	67 702 194 791	206 340 142 245	28 618 143 653	28 881 199 264	196 634	100 151 121	176 09
Deliveries to Reporting Companies	39 384	45 151	538 024	39 013	49 656	34 060	53 268 84 624	44 84 113 5
Exports Losses and Adjustments	200 838 -192	153 128 64	1 632 478 89	169 711 275	121 876 -94	129 203	34	-
Own Consumption	40	77	548	28	31	41	33	3
Domestic Sales Sales of Low Sulfur	198 800	202 343	2 471 934	205 000	183 542 119 531	165 684 104 678	223 802 151 749	240 82 162 59
	108 949	141 849	1 612 211	120 260	119 331	104 070	131 743	102 3
Production	478 709	597 002	5 281 713	500 076	473 946	429 920	464 669	365 05
Interproduct Transfers Net Production	-41 950 436 759	-88 311 508 691	-1 129 217 4 152 496	-85 642 414 434	-85 405 388 541	-65 837 364 083	-104 572 360 097	-101 19 263 8 5
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	47.700	-	400 404	-	40.004	-	40.047	07.4
Interprovincial Transfers -Out-	47 780 54 880	66 773 40 176	486 194 460 162	36 088 40 089	49 694 34 904	33 411 28 233	48 847 36 966	37 48 34 49
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	144 313	131 389	1 188 904	136 892	133 395	76 172	77 290	59 38
Imports Closing Inventory	2 182 328 334	300 347 249	36 714 321 785	2 261 346 132	3 458 311 012	2 282 330 837	2 233 329 440	1 6 332 5
Deliveries to Reporting Companies Exports	143 322 215 457	131 662 267 924	1 182 084	132 841	129 731 268 910	75 863	76 251	65 1 195 9
Losses and Adjustments	-	-10	2 668 193 3 035	183 297 -179	-160	236 212 484	260 121 -27	
Own Consumption Domestic Sales	371	165	3 406	382	362	290	299	15
	228 603	241 772	1 565 576	215 447	176 461	115 041	116 254	63 42
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production	196 192	305 570	2 665 230	255 187	208 649	191 965	185 344	218 28
! Interproduct Transfers Net Production	2 958 199 150	6 182 311 752	123 083 2 788 313	3 159 258 346	18 126 226 775	1 995 193 960	4 673 190 017	2 27 220 55
Transfers to Refinery Feedstocks		_						
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	8 582	8 906	53 195 99 925	3 629 807	3 085 16 423	5 600	3 032 12 311	2 6° 11 69
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	-	17 882	89 837	518	3 301	2 896	12 311	11 0
Imports	118 494	261 372	2 253 033	265 482	182 142	131 294	134 630	102 83
Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	99 174	180 184 17 639	146 846 87 537	139 321 518	108 465 403	106 247 3 000	134 683	117 87
2 Exports 3 Losses and Adjustments	36 042 -336	129 819 -167	1 004 792 -879	76 748 116	119 832 20	76 373	44 727	86 7
4 Own Consumption	39 898	31 912	359 308	40 235	39 489	30 20 374	146 18 453	21 23
5 Domestic Sales	258 004	387 371	3 593 405	369 404	269 992	236 191	223 606	223 14
6 Sales of Low Sulfur	х	X	Х	х	Х	x	х	

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
luillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
								MAZOUT POUR POÊLES	
-225	668	1 724	2 638	3 580	24 865 4 439	10 531 6 474	2 548	Production Transferts d'un produit à l'autre	
-225	668	1 724	2 638	3 580	29 304	17 005	2 548	Production nette	
2 099	340	2 197	2 791	1 835	0 141	0.404	47 475	Transferts aux charges d'alimentation	
3	4	12	12	15	2 141 671	3 181 36	17 475 48	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
669	1 194	3 515	4 074	3 858	5 905	6 801	10 887	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
15 815	15 935	15 602	15 819	16 429	15 931	17 220	22 392	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
378	1 070	3 681	4 086	3 823	6 021 23 341	6 739 9 827	10 771	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-11 2	1 16	9 18	13 78	12 28	9 38	28 32	-312	Pertes et rectifications	
469	991	4 049	5 097	4 785	7 768	9 036	154 11 390	Auto consommation Ventes Intérieures	
					, , , , ,	3 000	11 030	CARBURANT DIESEL	
251 608	233 651	237 213	54 984	268 866	203 330	298 091	262 268	Production	
103 212 354 820	115 057 348 708	87 802 325 015	122 275 177 259	99 033 367 899	92 360 295 690	70 667 368 758	44 779 307 047	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
		15 872	47 764	35 562		53 931	35 222	Transferts aux charges d'alimentation	
36 626 3 832	29 863 1 498	29 787 800	27 323 8 646	28 188 2 416	24 866 5 602	25 700 852	57 636 3 819	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
46 566	45 214	39 614	55 244	39 870	53 206	45 932	39 380	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
100 218 880	200 207 874	26 439 215 150	45 036 121 068	35 662 182 765	100 142 245	67 702 194 791	41 104 176 587	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
46 658 135 755	44 269 153 689	39 088 152 818	55 042 73 528	39 960 127 012	52 785 169 845	45 151 153 128	39 384 200 838	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
167 39	41 42	36 49	-68 89	-58 54	-44 72	64 77	-192 40	Pertes et rectifications Auto consommation	
208 875	235 452	204 916	213 943	204 976	186 122	202 343	198 800	Ventes intérieures	
136 101	156 433	140 214	149 139	139 294	123 267	141 849	108 949	Ventes en faible teneur en soufre	
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)	
382 238 104 196	335 920 -116 130	345 402 -88 349	448 095 -125 731	472 162 -102 038	585 526 -108 173	597 002 -88 311	478 709 -41 950	Production Transferts d'un produit à l'autre	
278 042	219 790	257 053	322 364	370 124	477 353	508 691	436 759	Production nette	
34 966	41 003	44 500	56 975	51 353	4 089	66 773	47 780	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
30 145 46 641	35 331 55 226	33 791 71 392	37 744 91 493	38 595 106 444	54 994 190 262	40 176 131 389	54 880 144 313	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
2 629	1 845	17 387	100	200	500	300	2 182	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
340 326	323 049	326 885	358 883	453 325	321 785	347 249	328 334	Stocks à la fin de l'exercice	
47 278 234 775	53 529 195 299	71 256 195 83 <u>5</u>	91 139 201 532	105 787 151 444	189 901 329 342	131 662 267 924	143 322 215 457	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
1 939 91	203 155	-67 195	863 349	-60 392	362	-10 165	371	Pertes et rectifications Auto consommation	
40 261	50 624	85 486	107 307	137 521	229 143	241 772	228 603	Ventes intérieures	
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)	
256 807 348	241 211 737	237 679 6 144	151 352 988	294 414 25 309	228 145 56 374	305 570 6 182	196 192 2 958	Production Transferts d'un produit à l'autre	
257 155	241 948	243 823	152 340	319 723	284 519	311 752	199 150	Production nette	
2 119	5 332	4 652	2 732	5 527	6 290	8 906	8 582	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
5 633	-	4 425	-	400 10 035	52 657 68 662	17 882		Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
156 105	100 201		210 970	-		261 372	118 494	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
156 185 122 110	100 261 120 252	247 349 124 777	319 870 101 297	282 063 156 214	212 439 146 846	180 184	99 174	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
127 186	118 905	4 457 103 973	64 681	10 761 73 784	68 398 75 82 6	17 639 129 819	36 042	Exportations	
-257 27 024	-281 25 169	37 333	-404 19 278	10 34 627	53 36 197	-167 31 912	-336 39 898	Pertes et rectifications Auto consommation	
251 634	205 606	349 959	414 867	442 849	348 147	387 371	258 004	Ventes intérieures	
Х	Х	X	×	Х	×	х	Х	Ventes en faible teneur en soufre	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, January 2001 – Concluded

	0.11	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
	ASPHALT		,	×	х	×	x	х	
2	Production Interproduct Transfers	X	X	x	x	x	â	x	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X X	X	X X	X	X X	X X	X X	
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	X	X	X	X X	X	X X	X X	
9	Imports	X	X	X	X	X X	X X	X X	
11		x x	X	X	X	X	X	X	
12 13 14	Losses and Adjustments	x x	x x	x x	X	X	X X	X	
	Domestic Sales	464		281 255	1 660	214	658	14 000	42 34
	PETROLEUM COKE							V	
2	Production Interproduct Transfers	X	X	X	X	X	X X	X	
56	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X X	X X	X	X	X	X X	X	
7	Receipts from Reporting Companies	x x	X X	X X	X	X	X	X	
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X	x x	x x	X	x x	X	x x	
11		Х	X	X	x x	x x	x x	x x	
12 13 14	Losses and Adjustments	X X X	X X X	X X X	×	X	x x	x x	
	Domestic Sales		_	_	-	,	_	~	
	LUBE OILS AND GREASES								
1	Production Interproduct Transfers	-1	-1	-42 644	-1	-1	-	-1	-
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	3 844	2 978	65 075	4 273	5 429	6 139	4 115	10 35
6	Interprovincial Transfers -Out-	169 1 169	165 1 158	2 089 21 404	175 1 459	195 2 104	158 1 783	268 1 198	25 2 41
8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	1 144 164	2 986 145	9 901 2 045	506 31	633 228	477 282	1 779	56 17
0	Closing Inventory	40 851 1 169	12 828 1 136	14 226 21 303	40 712 1 459	41 510 2 104	43 103 1 783	43 685 1 090	48 47 2 58
12	Exports	3 12	2 406	29 119	5	6 24	15	12	-1
	Own Consumption	1	4	22	1	2	1	2	-,,
15	Domestic Sales	4 908	4 954	58 786	4 767	5 264	5 131	5 300	5 88
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	31 832	81 277	553 705	35 222	44 137	56 592	45 295	63 92
7	Receipts from Reporting Companies	-				_			
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-		-	:	
13	Losses and Adjustments Own Consumption	31 832	81 277	553 705	35 222	44 137	56 592	45 295	63 92
15	Domestic Sales		-	-	-				
	OTHER PRODUCTS								
2	Production Interproduct Transfers	45 126 -25 603	12 302 -6 951	471 489 -298 918	50 986 -16 818	65 045 -42 395	15 589 -27 441	15 640 -18 017	5 48 -26 37
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	148 237 172	148 423 530	945 441 4 071	27 695 694	45 790	30 144	32 975	114 82
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	10 178		121 059 67 133	4 928	244 8 415	177 17 454	254 9 454	69 10 11
89	Receipts from Non-reporting Companies	47	19 239	1 289	1	271	23	42	9 26
0		158 626 201 652	96 397 194 658	1 279 631 264 037	59 256 201 916	84 278 207 076	80 801 228 818	55 605 236 415	139 32 217 68
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	21 873	19 208 21 048	67 133 328 401	61 003	47 867	-	3 333	9 26 12 60
13	Losses and Adjustments Own Consumption	-207	-23 1 926	-605 169	15	-27	-340	-87	-
15	Domestic Sales	172	314	2 597	214	238	149	252	37

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, janvier 2001 – fin

uly 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
illet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
								ACDIMITE	
Х	X	x	×	х	×	x	×	ASPHALTE Production	
Х	X	X	X	X	X	x	x	Transferts d'un produit à l'autre	
	V	V							
X	X X	X X	X X	X	X X	X	X	Entrées inter-provinciales	
x	x	x	x	x	x	X X	X	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
X	X	X	x	x	x	x	x	Arrivages d'adtres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	Х	X	Х	X	X	X	X	Importations	
X	X	X	X	X	X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice	
X	X	X	X	X	X	X	X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
X	X X	X	X	X	X	X X	X X	Exportations Pertes et rectifications	
X	X	x	x	x	x	x	x	Auto consommation	
37 339	68 422	48 372	44 858	19 544	3 376	•	464	Ventes intérieures	
X	х	X	x	х	х	X	V	COKE DE PÉTROLE Production	
X	x	x	x	x	x	â	X X	Transferts d'un produit à l'autre	
								rianolotto o un produit a radiro	
Х	X	X	X	X	X	Х	Х	Entrées inter-provinciales	
X	X	X	X	X	X	X	X	Sorties inter-provinciales	
X	X	X X	X X	. X X	X X	X X	×	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations	
X	X	X	X	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice	
Х	X	X	X	Х	X	X	Х	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
Х	X	X	Х	X	X	X	X	Exportations	
X	X	X X	X	X	X X	X	X	Pertes et rectifications Auto consommation	
-		-		**	-	-		Ventes intérieures	
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
-	-		-		-			Production	
-1	1	-1	-1	-1	-42 636	-1	-1	Transferts d'un produit à l'autre	
-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation	
5 341	3 315	4 620	4 590	8 126	4 933	2 978	3 844	Entrées inter-provinciales	
136	160	156	153	145	123	165	169	Sorties inter-provinciales	
2 264	1 427 785	2 064 509	1 638 1 699	1 895 532	1 985 1 274	1 158 2 986	1 169 1 144	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
264	199	171	115	136	120	145	164	Importations	
8 995	49 385	49 326	50 689	54 085	14 226	12 828	40 851	Stocks à la fin de l'exercice	
2 748	773	2 070	1 639	1 899	1 985	1 136	1 169	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
13	4	-12	4	6	2 2	2 406	3	Exportations Pertes et rectifications	
4	44	3	3	14	2	4	12 1	Auto consommation	
4 445	4 355	5 204	4 879	5 226	3 421	4 954	4 908	Ventes intérieures	
								GAZ DE DISTILLATION	
4 743	52 947	25 492	25 303	59 748	58 472	81 277	31 832	Production	
-		-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	
_		_					_	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
	-		-		-		~	Stocks à la fin de l'exercice	
-	`+		-	-		-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
4 740	50.047		-	50.740	CO 470	04 077	24 020	Pertes et rectifications	
4 743	52 947	25 492	25 303	59 748	58 472	81 277	31 832	Auto consommation	
•	•	•		-	-			Ventes intérieures	
0 524	60 974	72 271	88 102	10 808	20 943	12 302	45 126	AUTRES PRODUITS Production	
3 601	-22 943	-28 397	-4 409	-49 775	-13 146	-6 951	-25 603	Transferts d'un produit à l'autre	
	22 070		. 700						
1 477	62 776	77 272	92 129	101 669	130 456	148 423	148 237	Transferts aux charges d'alimentation	
414	209	273	274	295	368	530	172	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
0 856	9 799	59	9 744	10 164	9 893	19 239	10 178	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
50	402	11 578 292	46 294 32	77	8	15 205	47	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
3 635	109 647	150 165	121 903	74 693	111 695	96 397	158 626	Importations	
1 352	190 207	258 914	362 892	286 862	264 037	194 658	201 652	Stocks à la fin de l'exercice	
4 740		11 578	46 294		0.044	19 208	21 873	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
4 710	86 679	48 288	-127	5	2 044 -7	21 048 -23	21 873 -207	Pertes et rectifications	
185	-18	8	-121	5	169	1 926	-207	Auto consommation	
								No A 1 - A 1	
125	198	270	178	298	138	314	172	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, January 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
1	Domestic Crude and Equivalent Received			344 924	-			15 125	30 114
A B	Western Canada Eastern Canada	-	-	344 924	•	•		15 125	30 114
2 A B	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran	1 769 364 487 267	1 802 848 323 245	22 087 283 3 386 972	1 549 993 161 658	1 995 634 423 923	1 845 884	2 088 374 418 045	1 699 848 331 908
ABCDE	Iraq Kuwait	-		-			-	-	
EFGH	Libya Mexico Nigeria	84 738	105 163	1 550 387 644 579	126 030	85 110	124 910 495 492	179 379 96 471	109 651
H	Norway Saudi Arabia	510 400	390 789	7 800 149 187 028	711 499	720 493	502 232	517 979	607 725
K	United Arab Emirates United Kingdom	342 420	722 291	4 738 931	394 987	612 013	410 311	325 354	363 418
M	United States Venezuela Others	278 573 65 966	261 360	3 095 766 683 471	155 819	154 095	221 790 91 149	360 546 190 600	287 146
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	1 769 364	1 802 848	22 432 207	1 549 993	1 995 634	1 845 884	2 103 499	1 729 962
A B	By Pipeline By Other Means	994 081 775 283	1 063 374 739 474	12 749 234 9 682 973	955 687 594 306	1 139 159 856 475	1 055 838 790 046	1 005 538 1 097 961	1 008 568 721 394
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	883 501 1 331 813 1	1 331 813 1 169 978	883 501 1 331 813 -1	785 886 606 032 -1	606 032 715 026 -3	715 026 829 879	829 879 1 099 352 4	1 099 352 1 042 318
7	Crude and Equivalent Charged	1 866 978	1 964 683	21 983 896	1 729 848	1 886 643	1 731 031	1 834 022	1 786 996
A B C	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	1 132 665 734 313	1 173 667 791 016	12 103 503 9 783 275	1 042 305 687 543	1 123 495 763 148	959 191 771 840	958 378 874 642	890 745 862 029
Đ	Crude Bitumen Condensate and Pentanes	-	-	97 118	-	•		1 002	34 222
8	Other Materials Charged	73 357	47 952	699 380	55 549	61 505	39 000	94 307	74 421
A B	Crude Tops Crude Bottoms		-		-	-			
CDE	LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing	1 298 5 402	1 742 5 658	16 077 64 109	1 064 5 101	1 179 5 246	935 4 860	1 856 4 583	2 309 3 424
F	Other Feedstocks	66 657	40 552	619 194	49 384	55 080	33 205	87 868	68 688
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	1 940 335	2 012 635	22 683 276	1 785 397	1 948 148	1 770 031	1 928 329	1 861 417
10	Refinery Losses	-95 004	-86 360	-882 612	-68 556	-89 502	-67 260	-76 852	-61 866
	Total, All Products								
1	Refinery Production	2 035 339	2 098 995	23 565 888	1 853 953	2 037 650	1 837 291	2 005 181	1 923 283
4 5 6 7 8 9 10 11 12	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	73 357 158 797 480 532 1 258 853 9 266 174 530 1 419 253 1 259 433	47 952 139 392 590 874 1 291 808 36 497 220 440 1 347 986 1 298 939	699 380 2 178 929 6 170 867 13 658 648 464 316 2 311 777 1 373 511 13 693 958	55 549 170 131 390 351 1 171 385 54 468 232 834 1 454 509 1 177 023	61 505 177 179 382 981 1 061 745 5 715 176 770 1 732 026 1 063 942	39 000 160 865 445 180 972 440 4 650 76 726 1 832 777 969 461 109 729	94 307 164 936 542 076 1 160 587 58 295 112 375 1 785 098 1 162 805	74 421 172 599 586 462 1 151 197 16 880 169 497 1 608 188 1 148 261
	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	107 191 2 469 108 559	147 330 -24 112 496	1 304 588 13 479 1 144 995	122 404 3 324 98 303	83 645 526 105 404	109 729 2 100 89 294	95 936 480 95 876	106 748 852 92 166
15	Domestic Sales	1 630 849	1 615 090	19 223 638	1 600 561	1 483 539	1 296 457	1 557 573	1 601 456

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, janvier 2001

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
117 106	77 791		-		104 788	-		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	
117 106	77 791			-	104 788			de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
1 784 703 163 923	1 918 312 166 129	1 859 742 150 860	1 705 112 315 835	1 817 959 317 253	2 052 358 450 171	1 802 848 323 245	1 769 364 487 267	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie Iran	
:			-	-	-			Iraq Koweit	
105 580	209 126	190 153	20 696	210 159	104 855	105 163	84 738	Lybie Mexique	
846 758	757 470	52 616 605 070 103 680	472 243 83 348	749 671	798 609	390 789	510 400	Nigéria Norvège Arabie Saoudite	
288 620	207 901	505 747	364 666	474 884	448 610	722 291	342 420	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni	
379 822	479 905 97 781	251 616	355 064 93 260	65 992	105 398 144 715	261 360	278 573 65 966	Etats Unis Vénézuela Autres	
901 809	1 996 103	1 859 742	1 705 112	1 817 959	2 157 146	1 802 848	1 769 364	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
094 295 807 514	1 178 434 817 669	1 028 765 830 977	1 079 053 626 059	1 102 357 715 602	1 107 459 1 049 687	1 063 374 739 474	994 081 775 283	Par pipe-line Par d'autres moyens	
042 318 082 261	1 082 261 1 162 562	1 162 562 1 172 378	1 172 378 1 012 316	1 012 316 992 045 -1	992 045 1 331 813 -1	1 331 813 1 169 978	883 501 785 886 1	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
861 866	1 915 802	1 849 926	1 865 174	1 838 231	1 817 379	1 964 683	1 866 978	Brut et équiv. Introduit	
935 669 905 805	877 212 1 001 435	956 692 888 887	1 091 275 773 899	1 117 623 720 608	1 018 253 799 126	1 173 667 791 016	1 132 665 734 313	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd	
20 392	37 155	4 347	-	•	-	-	•	Condensats et pentanes	
29 421	61 996	61 926	74 136	32 568	41 194	47 952	73 357	Autres matières utilisées	
1 076	1 163	1 922	-	1 618	1 657	1 742	1 298	Produits de décantation Résidus de brut GPL	
3 768	3 802	6 800	6 788	8 203	6 132	5 658	5 402	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
24 577	57 031	53 204	67 348	22 747	33 405	40 552	66 657	Autres charges d'alimentation	
891 287	1 977 798	1 911 852	1 939 310	1 870 799	1 858 573	2 012 635	1 940 335	Total charges d'alimentation (7+8)	
-69 036	-77 167	-81 165	-51 707	-65 517	-78 980	-86 360	-95 004	Pertes en raffinerie	1
				4 000 040	4 007 550	0.000.005	0.005.000	Total, tous les produits	
960 323	2 054 965	1 993 017	1 991 017	1 936 316	1 937 553	2 098 995	2 035 339	Production des raffineries	
29 421 183 789 587 081 066 436 43 834 215 832 663 967 070 654 96 200 -147 94 529	61 996 160 079 569 857 1 211 210 106 444 174 638 1 680 898 1 202 242 96 764 1 102 99 368	61 926 197 569 573 368 1 121 083 7 432 275 732 1 686 597 1 146 107 100 344 494 97 101	74 136 170 497 561 907 1 164 776 62 639 191 413 1 646 289 1 144 369 93 113 468 91 182	32 568 202 882 549 124 1 057 020 21 181 319 109 1 479 010 1 096 837 165 410 745 77 341	41 194 259 606 501 948 1 261 916 73 512 192 321 1 373 511 1 252 824 127 104 1 066 95 872	47 952 139 392 199 874 1 291 808 36 497 220 440 1 347 986 1 298 939 147 330 -24 112 496	73 357 158 797 480 532 1 258 853 9 266 174 530 1 419 253 1 259 433 107 191 2 469 108 559	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
536 697	1 659 076	1 609 794	1 655 475	1 781 762	1 810 399	1 615 090	1 630 849	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, January 2001 – Continued

	0.4%	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
	PROPANE & PROPANE MIXES		00.040	400 700	05 000	05 040	22 740	27 500	04 040
1 2		36 340 -3 893	38 816 -3 455	400 762 -17 850	35 928 -1 993	35 019 -1 396	33 749 -3 004	37 500 949	31 640 3 539
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	32 447	35 361	382 912	33 935	33 623	30 745	38 449	35 179
4		6 874	17 853	85 476	7 248	5 808	5 888	5 949	5 937
56	Interprovincial Transfers -Out-	383	225	21 235	2 706	3 477	1 262	4 949	5 796
8		-	-	5	-				
90	Closing Inventory	20 724	3 276	3 944	19 023	11 899	10 366	14 177	12 401
122	Exports	37	3 483	43 722 -85	370	1 167	2 199	4 659	6 944
3		240	5 802	25 144	3 591	3 654	3 355	121	861
5	Domestic Sales	32 131	44 372	388 627	36 217	38 257	31 350	30 858	29 291
6	Total Exports (N.E.B.145)	55 052		339 444	46 194	35 333	21 327	32 733	19 396
4	BUTANE & BUTANE MIXES			V	V	V		٧	
2	Production Interproduct Transfers	X X	X	X	X	X	X	X	X X X
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	X X	X	X X	×	X X	X X	X X	x
4	Transfers to Refinery Feedstocks	X	X	Х	X	X	X	X	X
5	Interprovincial Transfers -Out-	X	X	X	X	X X	X	X	X
8		X X	X	X X	X	X	X	X	X
9	Closing Inventory	X X	X	X	X X	X X	X	X X	×
2	Exports	X X	X	X	X	X X	X X	X X	X
13		X X	X	X X	X X	X X	X X	X X	X
5	Domestic Sales	2 359	7 140	141 953	10 865	11 287	10 975	19 799	15 111
6	Total Exports (N.E.B.145)	х	Х	Х	Х	Х	х	х	х
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	Х	х	х	х	х	х	х	X
2		x	X	X	x	x	x	x	X
3	by products Net Production	X X	X	X	X X	X X	×	X	×
4	Transfers to Refinery Feedstocks	X	X	X	×	X	X	X	X
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X	X	X	X	X	X	X	X
78	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	X	X	X	X	X X	X	X X	X
9	Imports	X	x x	x x	x x	x x	X	X	X
1 2	Deliveries to Reporting Companies	X X	x x	x x	X	Х	X	X	X
13		X	x x	x x	X X X	X X X	X X X	X	X X X
	Domestic Sales	7 253	10 527	182 511	7 362	15 229	9 583	X 14 350	16 300
	NAPHTHA SPECIALTIES								
1	Production Interproduct Transfers	1 250 168	848 119	28 039 794	2 855 189	2 020 249	3 393 -790	1 428 121	2 843 252
3	Net Production	1 418	967	28 833	3 044	2 269	2 603	1 549	3 095
4		53	46	664	55	66	67	51	52
6	Interprovincial Transfers -Out-	22	111	1 097	60	171	84	115	111
В		205		944	-	19	2	381	5
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	6 806	4 603	5 602	6 594	5 266	5 564	4 933	4 915
2	Exports Losses and Adjustments	-1	1	- 1		-	-	-	-
	Own Consumption	-1	-	-1	e a	1 -	-	1	-1
5	Domestic Sales	2 130	1 900	31 024	3 251	3 510	2 290	2 496	3 060

28 Statistics Canada

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, janvier 2001 - suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	••	
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
00.040	07 404	20.720	21 050	04 470	00.440	00.010		PROPANE & MÉL DE PROPANE	
28 849 2 377	27 481 3 144	29 720 -2 075	31 950 -6 335	34 473 -6 100	38 113 -3 063	38 816 -3 455	36 340 -3 893	Production Transferts d'un produit à l'autre	
31 226	30 625	27 645	25 615	28 373	35 050	35 361	32 447	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	4
5 011	5 590	5 412	6 238	11 217	14 204	17 853	0.074	Transferts aux charges d'alimentation	
273	902	353	349	51	14 304 734	225	6 874 383	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
-	5							Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
13 057	5 159	6 266	6 181	5 307	3 944	3 276	20 724	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
7 625	9 786	1 755	4 946	637	3 597	3 483	37	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-	31	-168 4 610	23 313	1 2 160	28 6 239	5 802	240	Pertes et rectifications Auto consommation	1
27 683	33 399	25 400	26 307	37 615	40 119	44 372	32 131	Ventes intérieures	1
20 801	20 988	21 272	31 539	34 809			55 052	Exportations totales (O.N.E.145)	1
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
X X	X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
x x	x x	x x	x x	X	×	x	x x	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	1
X	X	X	X	X	X	X	X	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
X	X	X X	X	X X	X X	X X	X	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
X	X X	X X	X	X X	X	X	X X	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
X	X	X	X	X	X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
X	X	X	х	Х	X	X	X	Exportations Pertes et rectifications	
X	X	X X	X X	X X	X X	X	X	Auto consommation	1
13 911	30 146	7 952	10 057	2 384	7 107	7 140	2 359	Ventes intérieures	1
×	Х	Х	х	Х	Х	Х	Х	Exportations totales (0.N.E.145)	1
Х	х	х	×	Х	х	×	Х	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
X	X	X	Х	Х	Х	Х	X	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
X X	×	X X	X X	X	X	X	X	énergétiques Production nette	
Х	x	х	х	х	х	х	×	Transferts aux charges d'alimentation	
X	X X	X	X X	X	X X	X X	X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
ŝ	X	X	X	X	X	X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
x	X	X X	X	X	X	X	X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
X X	X X	X X	X	X X	X	X X	X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X	Exportations Pertes et rectifications	1
X	X	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Auto consommation	1
27 067	23 269	15 507	15 376	14 381	16 834	10 527	7 253	Ventes Intérieures	1
4 600	1 824	2 010	2 369	1 231	2 216	848	1 250	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
185 4 785	87 1 911	175 2 185	40 2 409	98 1 329	20 2 236	119 96 7	168 1 418	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
	-							Transferts aux charges d'alimentation	
50 150	58 88	55 42	43 146	70 64	44 44	46 111	53 22	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	1 1
5	237	9	140		81	-	205	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
-		-	F 007	F 404		4 603	6 806	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
6 547	5 565	5 084	5 297	5 134	5 602	4 003	0 000	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-	-	-1	-	i	-1	1	-1	Pertes et rectifications Auto consommation	1
					4 050	4 000		Ventes intérieures	1
3 058	3 100	2 689	2 093	1 497	1 850	1 900	2 130	401109 11101100109	_

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, January 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
_	AVIATION GASOLINE	188	46	56 731	2 313	5 456	4 278	6 107	4 067
2 3	Interproduct Transfers	-10 178	4 50	-315 56 416	-21 2 292	-43 5 413	-10 4 268	6 080	-15 4 052
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	3	5	174	3	2	- 57	11	13
6789	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	325 1 413	691 1 881	28 290 47 837	906 2 575	1 493 3 045	2 651 2 921	4 329 6 419	3 749 5 230
9 10 11	Closing Inventory	5 836 1 413	4 533 1 887	5 808 48 032	6 069 2 618	8 351 3 405	9 051 3 313	8 361 6 016	5 284 5 177
12 13 14	Exports Losses and Adjustments	274 -3 -	156 4 -	9 037 110	92 -71	169 86	152	196 12	224 -3
15	Domestic Sales	414	473	19 815	1 092	1 025	429	2 647	3 225
1	MOTOR GASOLINE Production	813 833	794 318	9 289 611	699 413	808 315	727 623	757 459	818 723
3	Interproduct Transfers Net Production	2 819 816 652	41 199 835 51 7	73 243 9 362 854	133 699 546	4 270 812 585	-224 727 399	-80 757 379	-413 818 310
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	40 327	39 192	551 163	48 520	40 698	38 438	48 834	45 937
6 7 8	Receipts from Reporting Companies	188 782 599 903	209 972 649 380	2 622 459 7 808 926	140 598 574 875	150 785 523 254	218 946 569 883	252 142 730 535	276 334 760 847
9	Imports	27 759 402 854	363 310	837 819 361 757	64 532 410 862	73 433 555 754	19 172 513 733	50 789 402 418	66 400 371 653
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	599 957 5 038	657 876 7 394	7 823 782 99 975	578 807 7 059	516 329 7 682	567 530 6 051	734 170 8 629	761 525 8 831
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	553 42	52 42	4 493 295	1 268 32	3 9	941 16	603 23	29 12
15	Domestic Sales	624 331	647 200	7 984 917	651 701	630 270	603 429	703 285	675 528
16 17		66 819 18 402	60 135 13 924	729 024 181 906	64 895 16 816	50 970 14 541	50 547 13 695	65 379 15 839	60 381 14 581
18 19	Regular No-Lead Regular Leaded	539 110	573 141	7 073 587 400	569 990	564 759	538 987 200	622 067	600 466
20	Retail Sales of Motor Gasoline AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE	572 040	592 943	7 320 945	597 118	577 482	555 096	646 954	621 420
1 2	Production Interproduct Transfers	54 903 -456	21 308 -6 714	908 859 -1 720	36 122 -536	79 491 6 174	47 152 -670	70 471 2 605	94 721 -452
3	Net Production	54 447	14 594	907 139	35 586	85 665	46 482	73 076	94 269
5 6	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	2 675 14 030	1 000 18 132	47 403 288 220	2 150 15 818	3 215 14 355	15 701 17 995	1 755 29 042	2 981 34 398
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	21 337	19 312	224 374	20 527	24 375	17 711	14 907	13 084
9 10 11		42 725 21 335	43 132 62 334	157 300 67 207	25 307 46 615	74 149	25 400 99 389	67 178	21 098 64 331
12 13	Exports	-241	19 408 329 -4	225 447 2 897 548	20 527	24 375 75	17 792 269 199	15 921 295 142	13 122 270 108
	Own Consumption	-					•	-	-
13	Domestic Sales AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	59 704	45 046	810 991	43 110	46 916	43 799	76 549	86 381
1 2	Production Interproduct Transfers	8 991 63	8 790 -16	93 644 -243	4 721 -8	9 708 -30	10 795 -106	10 788 -67	5 956 -14
3		9 054	8 774	93 401	4 713	9 678	10 689	10 721	5 942
5 6	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	2 2 541	3 208	2 877 38 486	27 3 400	6 3 746	784 2 987	42	920
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	5 867	3 247	92 880	10 933	16 566	10 498	4 130 14 107	3 696 5 58 6
9		10 871	10 451	9 006	7 702	6 471	10 564	11 995	10 070
12	Exports Losses and Adjustments	6 022	3 188 - 5	93 093 126 220	10 718 29 47	16 889 - -143	10 385 173	13 898 29 15	5 761 - -15
14	Own Consumption	1	1	7	1	-143	173	2	-13
15	Domestic Sales	1 853	4 177	54 603	4 647	6 989	4 333	5 365	4 931

30 Statistics Canada

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, janvier 2001 - suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
								ESSENCE D'AVIATION	
10 311 -20	8 387 -99	6 093 -30	1 655 -19	6 204 -12	1 672 -9	46 4	188 -10	Production Transferts d'un produit à l'autre	
10 291	8 288	6 063	1 636	6 192	1 663	50	178	Production nette	
54	13		12	2	4	5	3	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
3 587 6 107	4 243 7 081	3 305 5 889	2 594 4 196	758 1 673	350 1 288	691 1 881	325 1 413	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
			-			-		Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
9 394 6 054	8 891 7 494	8 259 5 650	6 265 3 926	10 610 1 647	5 808 1 319	4 533 1 887	5 836 1 413	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
383	652 54	594 5	480 10	285 -1	5 536 19	156 4	274 -3	Exportations Pertes et rectifications	
-	-	-		-	, ,		-	Auto consommation	
2 317	3 442	3 030	828	833	533	473	414	Ventes Intérieures	
787 262	810 265	756 614	769 184	760 556	780 364	794 318	813 833	ESSENCE POUR MOTEURS Production	
-85 787 177	63 810 328	-3 091 753 523	-2 522 766 662	51 248 811 804	21 125 801 489	41 199 835 51 7	2 819 816 652	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
							-	Transferts aux charges d'alimentation	
47 603 282 425	51 640 249 707	42 534 215 954	46 365 210 962	52 433 220 447	47 834 215 377	39 192 209 972	40 327 188 782	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
734 258	769 233	667 202	677 177	541 285	660 474	649 380	599 903	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
129 233 344 070	116 999 341 132	169 745 415 390	45 935 384 600	23 213 385 626	50 609 361 757	363 310	27 759 402 854	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
736 079 8 717	762 426 9 529	684 244 7 389	674 634 8 755	553 247 12 991	654 834 9 304	657 876 7 394	599 957 5 038	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-474 11	127 7	273 16	507 48	143 34	520 45	52 42	553 42	Pertes et rectifications Auto consommation	
699 096	729 342	650 870	672 023	640 847	704 195	647 200	624 331	Ventes Intérieures	
66 634	71 927	59 603	57 292	52 501	62 076	60 135	66 819	Ventes par catégorie: Super	
14 905 617 457	15 599 641 816	14 275 576 992	14 179 600 552	13 404 574 942	15 670 626 449	13 924 573 141	18 402 539 110	Intermédiaire Ordinaire sans plomb	
100 638 908	666 550	594 834	616 543	587 941	646 059	592 943	572 040	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	
120 532	95 104	107 846	AA 706	70 001	78 910	21 308	54 903	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production	
-643	8 856	-315	44 786 -2 655	78 821 -18 557 60 264	4 929 83 839	-6 714 14 594	-456 54 447	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
119 889	103 960	107 531	42 131	00 204	09 099	14 594	04 447	Transferts aux charges d'alimentation	
3 000 29 392	3 053 35 944	3 001 31 721	3 406 27 127	3 039 22 113	3 427 16 285	1 000 18 132	2 675 14 030	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
12 428	16 280	33 058	24 894	13 580	12 193	19 312	21 337	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
17 067 78 263	53 116	23 286 72 973	38 307	45 142 44 830	67 207	43 132 62 334	42 725	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
12 428 268	16 281 294	33 058 269	24 847 472	13 627 383	12 134 377	19 408 329	21 335	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-154	26	39	11	32	86	-4	-241	Pertes et rectifications Auto consommation	
96 518	95 895	81 932	52 640	79 347	48 200	45 046	59 704	Ventes Intérieures	
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE	
8 659 -12	5 932 -14	7 934 -11	8 072 -17	6 968 -15	5 120 -12	8 790 -16	8 991 63	Production Transferts d'un produit à l'autre	
8 647	5 918	7 923	8 055	6 953	5 108	8 774	9 054	Production nette	
41	14	6	38	3	994	3	2	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
3 529 5 158	2 849 6 847	2 358 4 130	3 336 5 162	3 402 3 924	2 512 4 102	3 208 3 247	2 541 5 867	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
-			-	-				Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
10 350 5 185	8 175 6 961	8 765 4 027	9 293 5 013	8 605 4 076	9 006 4 158	10 451 3 188	10 871 6 022	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
-54	39 156	10	13	-3	29 3	5	18	Exportations Pertes et rectifications	
	1	1		1	2 404	4 477	1 253	Auto consommation Ventes Intérieures	
4 906	4 948	5 073	4 365	4 092	3 101	4 177	1 853	\$ 0.1.03 III(01104103	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, January 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
1 2 3	STOVE OIL, KEROSENE Production Interproduct Transfers Net Production	173 318 -103 353 69 965	154 912 -113 468 41 444	774 252 -477 296 296 956	140 847 -36 569 104 278	77 249 -96 583 -19 334	110 898 -79 918 30 980	49 935 -64 563 -14 628	28 56 -26 99 1 57 0
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	3 256 20 717 26 094	2 819 6 805 23 658	19 542 58 340 156 423	847 5 648 24 468	6 700 3 219 11 043	1 847 1 681 6 371	147 343 6 134	3 82 5 050
9 10 11 12 13	Deliveries to Reporting Companies Exports	38 769 26 728 12 660 85 37	6 962 30 975 23 592 17 174 -2 13	29 126 33 374 156 344 84 300 468 57	79 748 24 626 10 497 3	41 415 10 884 6 523 26 3	61 764 6 367 3 155 38 6	42 181 6 111 1 766 -1	38 59: 4 10: 75: -3:
15	Domestic Sales	65 834	29 700	234 679	47 840	16 087	7 602	3 016	1 57
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	330 713 50 100 380 813	343 792 47 549 391 341	5 524 116 -443 603 5 080 513	376 958 -19 006 357 952	444 695 -33 124 411 571	412 249 -154 412 095	493 874 -23 430 470 444	501 315 -37 868 463 447
45670	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	15 807 124 000 352 066	8 050 153 635 323 077	226 214 1 626 554 3 753 569	23 108 83 088 325 315	23 507 89 892 299 339	16 793 93 411 253 460	30 198 111 872 324 416	17 309 152 175 308 532
11 12 13		61 246 187 274 349 344 13 503 245 38	25 425 180 441 319 170 18 536 -92 47	349 020 222 953 3 759 245 185 826 1 549 793	56 128 178 204 327 427 13 409 111 21	204 486 300 284 8 882 181 6	249 274 250 894 11 521 265 23	257 065 323 329 18 853 30 143	260 811 308 254 14 186 251
15	Domestic Sales	329 129	299 109	3 805 997	347 517	308 890	281 446	363 040	310 577
16	Sales of Low Sulfur	242 407	267 980	3 240 421	250 946	250 142	226 752	326 139	278 004
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	231 917 72 287 304 204	314 761 153 551 468 312	1 468 661 971 830 2 440 491	196 669 64 478 261 147	99 834 121 765 221 599	65 204 79 682 144 886	35 690 115 827 151 517	34 439 61 086 95 52 5
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	65 010 77 110 246 958	48 301 157 609 251 555	528 168 779 384 1 402 860	49 156 87 113 205 401	41 358 71 967 164 883	29 352 48 173 92 447	36 917 55 319 48 847	47 930 45 659 39 054
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	115 217 249 342 52 479 417 110	186 376 254 966 62 525 36 135	47 300 169 551 1 409 887 434 229 1 624 900	47 300 110 818 205 247 47 628 466 106	110 370 168 761 30 145 424 114	94 231 95 799 25 113 227 38	100 280 49 133 25 863 -130 230	105 300 38 746 19 696 188 32
15	Domestic Sales	257 666	276 072	1 759 413	226 843	156 877	113 474	100 817	73 168
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	174 950 -6 598 168 352	205 034 -114 936 90 098	1 813 056 253 696 2 066 752	145 366 7 533 152 899	189 484 1 878 191 362	151 016 5 450 156 466	122 029 -18 083 103 946	115 255 20 401 135 656
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	11 136 8 217 3 693	9 904 10 804 7 969	440 221 81 779 102 172	19 830 9 258 1 469	40 123 5 305 1 742	36 357 3 904 17 985	26 593 4 129 14 544	33 289 3 438 12 789
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	111 435 3 768 1 574 -50 25 078	37 900 114 035 1 563 5 577 -33 19 359	266 100 170 174 106 386 44 261 243 225 457	116 993 1 225 1 170 68 24 786	169 792 1 808 808 -15 24 825	227 612 16 032 13 261 -4 17 817	9 900 207 857 13 471 20 501 -65 19 041	56 300 185 708 10 548 38 38 15 175
15	Domestic Sales	122 309	164 749	2 336 095	132 133	147 697	101 978	117 661	230 946
16	Sales of Low Sulfur	х	х	Х	х	Х	х	x	X

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, janvier 2001 - suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
43 385	42 311	17 858	11 000	E0 671	00.040	154.040	470.040	MAZOUT POUR POÊLES	
-43 072 313	-44 382 -2 071	5 526 23 384	22 206 33 206	50 671 2 652 53 323	28 219 -12 249 15 970	154 912 -113 468 41 444	173 318 -103 353 69 965	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
93 4 374 4 143	80 747 5 540	469 6 671 12 086	1 068 5 332 16 225	1 494 1 946 15 810	3 531 3 835 23 453	2 819 6 805 23 658	3 256 20 717 26 094	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
30 035 4 323 2 584 168	18 316 5 540 3 755 19	2 383 18 455 12 113 5 837 170 5	23 671 16 100 6 993 29	3 546 44 602 15 509 14 339 -65	23 197 33 374 23 936 15 439 33 2	6 962 30 975 23 592 17 174 -2 13	38 769 26 728 12 660 85 37	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1: 1: 1: 1:
1 657	5 207	13 387	16 828	21 511	34 134	29 700	65 834	Ventes Intérieures	1
523 872 -34 368 489 504	528 749 -11 614 517 135	453 537 -53 726 399 811	524 882 -96 293 428 589	463 874 -83 453 380 421	469 398 -100 667 368 731	343 792 47 549 391 341	330 713 50 100 380 813	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
23 140 167 464 268 078	17 623 140 715 343 626	10 854 186 376 298 569	22 415 158 197 302 445	7 987 165 384 341 585	17 473 153 980 336 138	8 050 153 635 323 077	15 807 124 000 352 066	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 7 8
314 336 267 586 11 889 131 58	5 635 372 856 341 496 15 387 261	42 652 307 565 300 464 16 507 15 18	65 763 322 643 304 584 17 718 -116 234	50 976 237 521 349 288 27 317 68 79	66 620 222 953 336 295 16 654 107 61	25 425 180 441 319 170 18 536 -92 47	61 246 187 274 349 344 13 503 245 38	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
280 069	327 627	313 797	323 517	323 955	296 433	299 109	329 129	Ventes intérieures	15
247 423	295 919	275 859	287 694	290 356	268 780	267 980	242 407	Ventes en faible teneur en soufre	16
12 348 73 772 86 120	55 759 53 021 108 780	139 736 51 893 191 629	132 837 87 114 219 951	214 472 101 425 315 89 7	249 756 89 480 339 236	314 761 153 551 468 312	231 917 72 287 304 204	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
31 465 42 160 23 899	35 443 52 624 46 100	35 787 56 712 87 044	38 943 87 129 102 812	44 275 86 698 125 780	72 532 68 720 219 635	48 301 157 609 251 555	65 010 77 110 246 958	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
104 519 23 704 15 376 43 98	103 275 44 365 22 868 -76 11	132 596 92 073 24 547 -55 45	148 506 93 997 27 284 -52 15	161 495 138 226 87 601 102	169 551 210 494 55 629 70 68	186 376 254 966 62 525 36 135	115 217 249 342 52 479 417 110	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
60 884	71 775	111 817	137 423	160 303	288 366	276 072	257 666	Ventes intérieures	15
122 509 35 025 157 534	130 039 34 832 164 871	139 002 5 316 144 318	210 438 523 210 961	195 137 43 551 238 688	117 831 123 868 241 699	205 034 -114 936 90 098	174 950 -6 598 168 352	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
26 219 2 578 12 144	17 548 3 383 8 504	66 673 11 928 7 938	34 517 3 786 14 216	39 948 12 744 5 733	87 988 13 109 1 415	9 904 10 804 7 969	11 136 8 217 3 693	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
17 500 208 910 15 054 455 61	217 418 9 398 287 184	15 900 170 128 9 648 431 28	56 500 194 750 3 801 430 32	110 000 194 923 15 195 1 547 -4	170 174 6 438 3 759 -30	37 900 114 035 1 563 5 577 -33 19 359	111 435 3 768 1 574 -50 25 078	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
15 955 156 092	17 047 152 116	14 082 246 002	14 083 269 440	15 994 348 720	21 574 311 001	164 740	122 309	Ventes Intérieures	15
X	132 116 X	240 002 X	203 440 X	X X	х	Х	х	Ventes en faible teneur en soufre	16

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, January 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
	ASPHALT								
1	Production Interproduct Transfers	X	X	X	X	×	X	X X	
5	Interprovincial Transfers -In-	X	Х	Х	Х	X	X	X X	
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X	X	X	X	X	X X	X	
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X X	X	X	X	X X	X X	X X	
10		X	X	X	X	X	X X	X	
2	Exports	Х	X	X	Х	X	X	X	
3	Losses and Adjustments Own Consumption	X	X	X X	X	X X	X	×	
5	Domestic Sales	19 199	21 768	731 976	29 325	34 531	31 804	73 492	104 5
1	PETROLEUM COKE Production	x	х	Х	х	х	Х	х	
2	Interproduct Transfers	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X X	X	X	X	X	X	X X	
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	. X	X	X	X	X X	X	×	
9	Imports	Х	X	X	X	X	X	X	
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	X X	X	X	X	X X	X	X	
2	Exports Losses and Adjustments	X X	X	X	X	X X	X X	X X	
4		X	X	Х	Х	Х	Х	Х	
)	Domestic Sales	90 562	46 740	526 722	42 344	47 291	35 644	24 503	28 6
	Production Interproduct Transfers	12 287 41	14 591 -30	154 220 187	11 443 1	14 134 1	13 831 -6	15 186 24	13 7
)	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	9 733	9 155	129 742	10 149	10 484	9 911	12 191	11 :
	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	7 573	8 826 345	103 529 222	5 986	8 091	9 539	7 002 2	11 8
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	126 1 925	175 987	2 766 16 947	175 1 267	246 1 537	93 1 154	151 1 986	1
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	15 344	19 879	16 835	18 252	12 023	11 402	16 515	16 (
2	Exports	72 72	346 135	248 10 423	85	8 591	116	100	
3	Losses and Adjustments Own Consumption	-1 9	7 18	319 335	190 17	44 21	5 16	25 94	
ì	Domestic Sales	13 789	12 847	185 071	13 849	15 883	15 926	17 204	15 8
	STILL GAS Production Interproduct Transfers	59 634	68 415	670 513	51 178	57 440	49 891	59 086	57 5
	Receipts from Reporting Companies	_	_						
)		-	-			-	-	-	
}	Losses and Adjustments Own Consumption	59 634	68 415	670 513	51 178	57 440	40.901	59 086	57 5
	Domestic Sales	33 034	00 413	070 313	31 170	37 440	49 891	39 000	57 3
	OTHER PRODUCTS								
	Production Interproduct Transfers	26 224 -11 424	33 736 1 040	347 474 -294 603	44 014 -14 338	49 245 -886	44 020 -3 064	71 927 -11 865	-22 S
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	72 059 691	46 210 706	682 211 76 780	54 485 6 044	60 183 1 167	37 933 2 043	92 206 871	72
	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	11 495	2 075	127 753	7 386	3 296	13 877	18 047	5
	Receipts from Non-reporting Companies	1 522 6 725	6 566 22 443	40 307 399 085	5 123 48 378	17 498 1 638	1 164 2 537	429 55 907	13
)	Imports Closing Inventory	318 116	63 434 278 080	148 765 214 083	336 410	60 500 377 979	368 507	27 000 399 516	315
		1 522	12 125	42 416	5 129	21 206	1 347	507	
3	Losses and Adjustments Own Consumption	115 1 436	241	2 735 2 557	48 1 414	202 -94	508 112	444 -435	1
	Domestic Sales	2 186	3 279	29 244	2 465	2 800	2 395	2 491	2 2

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, janvier 2001 – fin

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
×	X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
х	х	x	×	х	х	х	х	Entrées inter-provinciales	
X	X X	X	X	X	X	X	X	Sorties inter-provinciales	
x	X	X	X	X	X	X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X X	X X	X X	X	X X	X	X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
X	X	Х	X	X	x	X	X X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
X	X X	X X	X X	X X	X	X X	X X	Exportations Pertes et rectifications	
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	X	Auto consommation	1
87 879	103 681	88 268	79 693	59 142	20 409	21 768	19 199	Ventes intérieures	1
x	×	х	×	×		V	V	COKE DE PÉTROLE Production	
x	x	x	x	x	X X	X X	X X	Transferts d'un produit à l'autre	
x	Х	х	Х	Х	х	х	Х	Entrées inter-provinciales	
X	X	X X	X X	X X	X X	. X	X X	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
Х	X	Х	X	Х	X	Х	X	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X X	X X	X X	X	X	X X	X X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
X	X X	X X	X	X	X X	X X	X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
X	X	X	Х	X	Х	Х	Х	Pertes et rectifications	
X	X	X	X	X	X	Х	X	Auto consommation	
59 739	57 397	26 764	26 119	64 817	22 857	46 740	98 562	Ventes intérieures	
16 942	13 627	13 079	5 975	9 527	14 398	14 591	12 287	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production	
2	53	2	1	-2	-2	-30	41	Transferts d'un produit à l'autre	
10 619	10 430	9 511	10 662	15 868	8 917	9 155	9 733	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
11 978	9 767	9 836	5 064	7 464	9 654	8 826	7 573	Sorties inter-provinciales	
40 370	52 236	31 104	33 141	37 106	26 226	345 175	126	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
1 032 19 030	1 304 18 977	1 666 18 725	1 250 15 894	1 432 14 763	1 195 16 835	987 19 879	1 925 15 344	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
44 183	54	33 108	37	41	29	346	2 72	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-2	682 -22	-4	171	193 -7	82 3	135 7	-1	Pertes et rectifications	
17	24	15	15	57	35	18	9	Auto consommation	1
13 791	15 250	14 657	15 606	20 351	12 885	12 847	13 789	Ventes intérieures	1
58 740	64 884	59 706	58 686	44 449	49 285	68 415	59 634	GAZ DE DISTILLATION Production	
-	•		•		*	•	-	Transferts d'un produit à l'autre	
-	•		^		-	•	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice	1
-			-			-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
58 740	64 884	59 706	58 686	44 449	49 285	68 415	59 634	Pertes et rectifications Auto consommation	1
				-		-		Ventes intérieures	1
								AUTRES PRODUITS	
8 021 -36 205	14 049 -11 963	26 362 -4 830	34 905 7 688	2 762 -69 747	21 388 -115 018	33 736 1 040	26 224 -11 424	Production Transferts d'un produit à l'autre	
								Transferts aux charges d'alimentation	
28 013 16 935	60 833 10 133	59 765 14 409	74 136 1 620	30 950 21 069	39 536 1 180	46 210 706	72 059 691	Entrées inter-provinciales	
4 365 145	31 518 1 075	4 167 1 147	23 805 9 796	1 829 1 834	2 868 237	2 075 6 566	11 495 1 522	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1
42 383	104 803	1 833	53 849	8 557	59 348	22 443	6 725	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
311 724	333 473	304 775	3 465 305 219	27 000 261 372	30 800 214 083	63 434 278 080	318 116	Stocks à la fin de l'exercice	1
161	1 355	808	9 610	202	232	12 125 241	1 522 115	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
202 6	133 27	232 -2	142 26	383 -9	141 72	-2	1 436	Pertes et rectifications	1
-	-	-	-		•	•		Auto consommation	
2 030	2 482	2 649	3 160	1 967	2 375	3 279	2 186	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, January 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
1	Domestic Crude and Equivalent Received	102 860		1 071 315		132 858		106 077	52 468
A B	Western Canada Eastern Canada	102 860		1 071 315	-	132 858	-	106 077	52 468
2 A B	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	3 414 938 487 267	4 367 468 323 245	40 397 658 3 386 972	3 269 860 161 658	3 158 892 423 923	3 635 543	3 411 057 418 045	3 156 506 331 908
C	Iran Iraq Kuwait	159 307	589 488	2 745 804	327 299	300 515	-		340 642
EFGHI	Libya Mexico Nigeria Norway Saudi Arabia	84 738 142 882 1 192 809 329 795	105 163 135 273 1 268 317 332 362	1 550 387 1 695 898 15 316 606 3 377 654	126 030 142 863 1 434 262 328 051	85 110 150 197 1 145 071	124 910 640 160 1 366 870 315 159	179 379 96 471 1 275 210 306 241	109 651 1 224 568 332 756
j K	United Arab Emirates United Kingdom	507 691	1 138 934	6 024 890	394 987	612 013	672 403	584 565	363 418
M N	United States Venezuela Others	444 483 65 966	103 215 371 471	4 618 656 1 680 791	354 710	442 063	284 582 231 459	360 546 190 600	453 563
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	3 517 798	4 367 468	41 468 973	3 269 860	3 291 750	3 635 543	3 517 134	3 208 974
A B	By Pipeline By Other Means	994 081 2 523 717	1 063 374 3 304 094	12 749 234 28 719 739	955 687 2 314 173	1 139 159 2 152 591	1 055 838 2 579 705	1 005 538 2 511 596	1 008 568 2 200 406
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	2 006 450 2 275 672 1	2 275 672 2 596 881	2 006 450 2 275 672 -1	2 120 276 2 000 289 -1	2 000 289 1 695 809 -3	1 695 809 1 968 676	1 968 676 2 192 052 4	2 192 052 2 041 440
7	Crude and Equivalent Charged	3 403 971	4 046 259	41 199 752	3 389 848	3 596 233	3 362 676	3 293 754	3 359 586
A B C	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	2 532 140 871 831	3 086 217 960 042	29 704 020 11 398 614	2 546 941 842 907	2 701 747 894 486	2 449 130 913 546	2 247 483 1 045 269	2 302 438 1 022 926
D E	Crude Bitumen Condensate and Pentanes		-	97 118	-	-	-	1 002	34 222
8	Other Materials Charged	258 360	257 565	1 972 671	141 813	133 479	83 435	130 516	200 152
ABCD	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas	148 420 35 222 2 494 5 402	148 256 53 931 9 001 5 658	928 364 319 930 39 871 64 109	27 623 52 278 7 355 5 101	46 637 25 195 1 179 5 246	31 147 11 649 2 461 4 860	34 528 1 604 1 856 4 583	125 684 2 309 3 424
F	Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	66 822	40 719	620 397	49 456	55 222	33 318	. 87 945	68 735
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	3 662 331	4 303 824	43 172 423	3 531 661	3 729 712	3 446 111	3 424 270	3 559 738
10	Refinery Losses	-117 530	-169 687	-1 320 106	-106 703	-131 431	-101 984	-114 610	-98 695
	Total, All Products								
1	Refinery Production	3 779 861	4 473 511	44 492 529	3 638 364	3 861 143	3 548 095	3 538 880	3 658 433
11 12 13	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	258 360 346 734 585 068 1 574 997 24 747 504 897 2 947 043 1 572 843 1 020 792 2 765 207 313	257 565 273 000 679 735 1 640 467 70 938 699 232 2 929 915 1 646 031 1 420 853 -39 286 251	1 972 671 3 915 528 7 431 786 17 423 598 592 009 6 466 253 2 833 871 17 442 576 12 487 974 23 269 2 439 590	141 813 275 816 474 351 1 509 454 66 948 614 762 2 899 471 1 508 139 1 119 430 4 899 199 471	133 479 309 111 492 211 1 395 418 17 590 499 727 3 236 947 1 391 383 1 094 619 752 216 739	83 435 287 917 548 971 1 205 841 15 881 294 570 3 448 485 1 204 564 1 001 233 2 654 194 794	130 516 279 419 660 217 1 435 117 60 350 344 348 3 307 650 1 435 261 873 463 1 401 190 771	200 152 332 853 693 413 1 413 664 25 862 438 702 3 112 945 1 418 163 1 021 432 1 641 202 360
15	Domestic Sales	2 607 633	2 770 708	31 228 761	2 704 810	2 416 333	2 105 115	2 507 320	2 527 058

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, janvier 2001

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
117 106	77 791	21 575	69 092	268 124	123 364		102 860	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	
117 106	77 791	21 575	69 092	268 124	123 364	-	102 860	de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
706 603 163 923	3 601 681 166 129	3 129 911 150 860	2 483 362 315 835	3 674 863 317 253	3 754 442 450 171	4 367 468 323 245	3 414 938 487 267	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
445 383	298 849	254 523	87 468	531 818	-	589 488	159 307	Iran Iraq Koweit	
105 580 150 539	209 126	190 153 213 986	20 696	210 159	104 855 158 800	105 163 135 273	84 738 142 882	Lybie Mexique Nigéria	
333 059	1 188 479 334 895	1 361 362 103 680	807 297 330 705	1 418 086 335 868	1 328 411 327 445	1 268 317 332 362	1 192 809 329 795	Norvège Arabie Saoudite	
388 071	412 766	505 747	364 666	583 323	635 240	1 138 934	507 691	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni États Unis	
545 867	588 175 403 262	349 600	407 851 148 844	171 418 106 938	215 798 533 722	103 215 371 471	444 483 65 966	Vénézuela Autres	
823 709	3 679 472	3 151 486	2 552 454	3 942 987	3 877 806	4 367 468	3 517 798	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
094 295 2 729 414	1 178 434 2 501 038	1 028 765 2 122 721	1 079 053 1 473 401	1 102 357 2 840 630	1 107 459 2 770 347	1 063 374 3 304 094	994 081 2 523 717	Par pipe-line Par d'autres moyens	
2 041 440 2 345 087	2 345 087 2 522 243	2 522 243 2 311 629	2 311 629 1 777 779	1 777 779 2 015 241 -1	2 015 241 2 275 672 -1	2 275 672 2 596 881	2 006 450 2 120 276 1	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
3 520 062	3 502 316	3 362 100	3 086 304	3 705 526	3 617 376	4 046 259	3 403 971	Brut et équiv. Introduit	
2 448 076 1 051 594	2 297 550 1 167 611	2 318 009 1 039 744	2 289 036 797 268	2 888 177 817 349	2 683 293 934 083	3 086 217 960 042	2 532 140 871 831	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd	
20 392	37 155	4 347	-	-	-		٠	Condensats et pentanes	
132 138	125 695	161 856	250 736	175 529	178 962	257 565	258 360	Autres matières utilisées	
1 076	63 639 1 163	72 372 27 428 1 922	43 789 130 992 1 739	101 500 35 562 7 348	130 308 8 969	148 256 53 931 9 001	148 420 35 222 2 494	Produits de décantation Résidus de brut GPL	
3 768	3 802	6 800	6 788	8 203	6 132	5 658	5 402	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
24 577 652 200	57 091 3 628 011	53 334 3 523 956	67 428 3 337 040	22 916 3 881 055	33 553 3 796 338	40 719 4 303 824	66 822 3 662 331	Autres charges d'alimentation Total charges d'alimentation (7+8)	
-99 655	-106 540	-105 314	-77 240	-120 719	-139 685	-169 687	-117 530	Pertes en raffinerie	
-99 000	-100 340	-105 514	-11 240	-120 / 13	-139 003	-109 007	-117 330	Total, tous les produits	
751 855	3 734 551	3 629 270	3 414 280	4 001 774	3 936 023	4 473 511	3 779 861	Production des raffineries	
132 138 333 725 688 969 332 145	125 695 314 901 663 324 1 502 578	161 856 378 537 645 931 1 410 362	250 736 343 314 659 776 1 549 918	175 529 354 399 642 179 1 375 396	178 962 358 802 677 376 1 718 708	257 565 273 000 679 735 1 640 467	258 360 346 734 585 068 1 574 997	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
43 994 539 173 229 414 337 488 053 423 2 994 207 879	108 416 437 860 3 142 532 1 489 931 1 075 138 2 155 201 942	19 502 749 625 3 194 411 1 428 723 1 052 680 1 264 193 267	71 775 745 570 3 249 002 1 526 644 678 414 792 173 692	39 610 752 634 3 343 927 1 412 017 1 071 455 749 213 413	97 334 544 385 2 833 871 1 717 420 1 425 895 1 203 237 949	70 938 699 232 2 929 915 1 646 031 1 420 853 -39 286 251	24 747 504 897 2 947 043 1 572 843 1 020 792 2 765 207 313	Arrivages de sociétés non-déclarantes importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
201 013	2 627 003	2 651 696	2 780 212	2 913 546	2 926 503	2 770 708	2 607 633	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, January 2001 – Continued

-		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES	F0 000	07 405	691 787	58 986	56 024	53 326	60 270	55 471
2	Interproduct Transfers	58 030 -3 893	87 495 2 740	-16 649	-1 993	-1 396	-2 904	949	3 539
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	54 137	90 235	675 138	56 993	54 628	50 422	61 219	59 010
4 5		6 874	17 853	91 990	8 895	8 783	5 888	5 949	7 829
5 6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	7 256 2 790	18 078 2 214	106 909 38 286	9 954 3 588	9 284 6 865	7 150 2 046	11 098 556	11 733 3 886
8 9	Receipts from Non-reporting Companies	12 636 228	22 777	92 289 1 255 37 828	10 668	5 545	10 680	234 1 027	8 375
	Closing Inventory	30 508 2 790	45 580 2 207	35 652	27 989 3 588	25 096 6 838	30 277 2 046	28 364 1 715	31 543 3 862
	Exports	1 688 1 304	4 640	72 996 1 644	1 956 89	2 508 -24	3 961 -95	8 476 -16	12 562 430
14		6 501	14 818	53 833	11 141	7 648	3 806	984	1 396
	Domestic Sales	51 409	85 584	614 887	55 935	52 460	46 987	48 641	45 938
16	Total Exports (N.E.B.145)	56 703		380 794	47 780	36 674	23 321	39 256	26 252
1	Production	37 163	38 988	475 866	39 528	29 320	40 431	59 879	39 786
2	A. Portion transferred to petro-chemicals	-31 509 - 5 654	-62 190 - - 23 202	-299 186 	-28 410 -11 118	-25 055 - 4 265	-7 490 - 32 941	-11 032 - 48 847	-10 430 29 356
3		2 494	9 001	39 871	7 355	1 179	2 461	1 856	2 309
5 6	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	2 434	9 001	55 011	7 555		2 401		2 000
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	3 864	22 557	798 82 938	7 181	9 238	935	1 856	2 357
9	Imports	9 569 34 331	22 276 12 822	152 076 19 890	3 480 28 267	11 270 27 587	3 185 31 220	2 958 34 955	1 981 29 891
11	Deliveries to Reporting Companies	-	-	798	20 207	-	-	-	-
13		3 13 221	60 12 498	131 194 275	-3 9 175	1 12 421	31 18 271	19 20 122	-1 15 244
15	Domestic Sales	2 948	7 140	191 437	11 316	11 852	12 665	27 929	21 206
16	Total Exports (N.E.B.145)	-		41 129	-	-	674	17 467	15 283
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	69 116	49 685	714 208	64 119	70 542	53 299	61 725	63 154
2	Backflow to refinery of energy	3 415	2 380	35 964	1 656	3 826	4 429	2 982	4 329
3	by products Net Production	72 531	52 065	750 172	65 775	74 368	57 728	64 707	67 483
4	Transfers to Refinery Feedstocks	-		1 092		143	132	245	
5 6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	18 669	72 11 004	6 295 179 262	19 831	16 682	12 536	11 596	1 758 20 178
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	-	4 818	4 278 2 797	699 39		1 134	-	599
	Imports Closing Inventory	50 526	33 422	44 547	40 423	53 475	36 466	60 416	51 142
	Exports	21 578	4 818 32 016	4 278 285 878	699 42 151	19 523	46 656	4 983	35 758
	Losses and Adjustments Own Consumption	28	18	925 130	-16 39	6	119	22	66
15	Domestic Sales	16 924	20 224	282 624	13 912	24 962	16 428	23 911	23 112
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production	1 250	848	28 039	2 855	2 020	2 202	1 428	2 843
2	Interproduct Transfers Net Production	168 1 418	119 967	794 28 833	189 3 044	249 2 269	3 393 -790 2 603	121 121 1 549	252 3 095
4				20 000	0 044	2 205	2 003	1 549	3 093
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	92 22	92 111	1 007 1 097	86 60	87 171	89 84	77 115	97 111
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	205	-	944	-	19	2	381	5
9	Imports Closing Inventory	6 930	4 694	5 679	6 715	5 372	5 666	5 029	5 018
	Exports	-	-	-	-		3 000	5 029	5 010
	Losses and Adjustments Own Consumption	-3	3	16 1	3	6	-1	2	-1
15	Domestic Sales	2 169	1 930	31 394	3 282	3 541	2 317	2 527	3 098

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	RADARAS SUB-SS	
uillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
53 073	46 491	49 368	47 578	74 711	78 459	97.405	F9 000	PROPANE & MÉL DE PROPANE	
2 377	3 144	-2 075	-6 335	-6 100	-1 962	87 495 2 740	58 030 -3 893	Production Transferts d'un produit à l'autre	
55 450	49 635	47 293	41 243	68 611	76 497	90 235	54 137	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
5 011	5 590	5 412	6 238	11 217	14 304	17 853	6 874	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
5 284 2 187	6 492 2 014	5 765 1 144	6 587 6 495	11 268 4 606	15 038 2 109	18 078 2 214	7 256 2 790	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
10	715	11 269	4 679	11 285	16 193	22 777	12 636	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
34 221	22 299	29 320	30 141	38 403	37 828	45 580	228 30 508	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
3 102 7 842	1 595 11 992	1 144 3 817	3 796 7 091	4 095 4 415	1 081 6 688	2 207 4 640	2 790 1 688	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
1 316	76 6	-108 4 753	-38 1 335	3 000	29 12 947	14 818	1 304 6 501	Pertes et rectifications Auto consommation	
43 435	49 715	42 726	39 063	64 683	73 895	85 584	51 409	Ventes intérieures	
23 444	24 088	24 676	34 946	43 654	-		56 703	Exportations totales (O.N.E.145)	
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
46 317 -12 322	62 946 -19 226	34 525 -22 898	20 039 -22 087	36 609 -55 015	29 323 -53 712	38 988 -62 190	37 163 -31 509	Production Transferts d'un produit à l'autre	
33 995	43 720	11 627	-2 048	-18 406	-24 389	-23 202	5 654	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
1 076	1 163	1 922	1 739	7 348	8 969	9 001	2 494	Transferts aux charges d'alimentation	
-				-	-	-		Entrées inter-provinciales	
1 076	1 163	5 486	798 11 375	18 203	20 204	22 557	3 864	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
5 607 22 572	6 020 19 986	25 586 21 830	27 922 20 797	29 501 26 681	24 997 19 890	22 276 12 822	9 569 34 331	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
	-	-	798	-			94 991	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
-4	95	41	-40	-10	-1	60	3	Exportations Pertes et rectifications	
22 574	12 739	23 323	25 748	12 972	8 465	12 498	13 221	Auto consommation	
24 351	39 492	15 569	10 835	3 104	10 170	7 140	2 948	Ventes intérieures	
2 987	3 711	446	561	•	4	-	•	Exportations totales (O.N.E.145)	
63 621	62 116	49 151	60 479	44 389	52 497	49 685	69 116	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
4 685	2 911	3 797	1 742	-55	2 247	2 380	3 415	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
68 306	65 027	52 948	62 221	44 334	54 744	52 065	72 531	énergétiques Production nette	
332	-	239			1	-:	-	Transferts aux charges d'alimentation	
4 537 17 975	13 384	17 172	11 366	10 734	9 139	72 11 004	18 669	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
100	75	698	-	850	2 881	4 818	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
36 701	40 738	32 210	47 550	41 111	44 547	33 422	50 526	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
-	-	698		16 304	2 881 16 844	4 818 32 016	21 578	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
33 638	16 412 103	20 824 193	11 207 -16	120 45	156 46	18	28	Pertes et rectifications Auto consommation	
35 295	31 166	23 048	24 324	24 420	25 122	20 224	16 924	Ventes Intérieures	
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
4 600 185	1 824 87	2 010 175	2 369 40	1 231 98	2 216 20	848 119	1 250 168	Production Transferts d'un produit à l'autre	
4 785	1 911	2 185	2 409	1 329	2 236	967	1 418	Production nette	
72	88	91	57	98	73	92	92	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
150	88	42	146	64	44	111	22	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
5	237	9			81		205	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
6 648	5 664	5 194	5 394	5 218	5 679	4 694	6 930	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
				-			-	Exportations	
3	1	1	-	4 -	2	3 -	-3	Pertes et rectifications Auto consommation	
3 079	3 131	2 712	2 120	1 535	1 883	1 930	2 169	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, January 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
AVIATION GASOLINE						4.070	0.407	4.00
1 Production 2 Interproduct Transfers	188 -10	46 4	56 731 -402	2 313 -21	5 456 -127	4 278 -11	6 107 -27	4 067
3 Net Production	178	50	56 329	2 292	5 329	4 267	6 080	4 05
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	-28	207	5 121	317	707	264	1 336	440
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	325 1 455	691 1 916	28 290 48 882	906 2 608	1 493 3 089	2 651 3 006	4 329 6 600	3 74! 5 39
Receipts from Non-reporting Companies		-	-	-		-		
O Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	6 300 1 448	5 021 1 922	6 338 49 077	6 571 2 679	9 155 3 421	9 711 3 398	9 762 6 197	6 450 5 349
2 Exports 3 Losses and Adjustments	274	170 7	9 076 183	92 -61	169 93	152 2	196 14	22
4 Own Consumption	-	-	•	۰		-		
5 Domestic Sales	634	700	24 741	1 330	1 365	778	3 229	3 870
MOTOR GASOLINE Production	1 418 366	1 597 545	16 438 954	1 259 376	1 407 695	1 348 880	1 295 480	1 441 165
Interproduct Transfers Net Production	49 072 1 467 438	104 732 1 702 277	569 139 17 008 093	43 988 1 303 364	49 250 1 456 945	33 794 1 382 674	20 203 1 315 683	33 744 1 474 90 9
Transfers to Refinery Feedstocks	348	_	78 910		989	1 116	1 630	10 910
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	92 543 216 930	63 974 239 751	1 154 300 3 018 295	68 324 168 228	90 146 178 714	93 294 247 490	77 863 289 108	105 25 312 23
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	712 389	764 637	9 362 844	707 897	643 912	676 587 -	852 536	893 570
Imports Closing Inventory	27 759 852 808	30 600 732 756	1 034 944 689 919	87 332 791 232	73 433 958 421	19 172 956 876	85 846 817 650	88 764 719 873
Deliveries to Reporting Companies Exports	710 987 419 817	772 733 629 267	9 376 234 5 112 544	707 747 460 650	637 681 414 956	674 940 421 968	856 692 348 460	894 501 501 018
Losses and Adjustments Own Consumption	729 44	177 54	10 567 484	2 436 37	334 13	1 156 76	1 170 38	83° 15
Domestic Sales	842 004	876 669	11 016 766	889 395	864 560	826 526	974 056	940 76
Sales by Grade: Premium	98 215	85 762	1 084 884	98 524	77 287	78 076	97 310	91 33
Mid Grade Regular No-Lead	23 176 720 613	17 346 773 561	233 609 9 697 873	21 857 769 014	18 663 768 610	17 984 730 266	20 488 856 258	19 02 830 30
Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	773 706	805 411	400 10 129 822	817 287	794 582	200 761 827	897 766	100 867 099
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
Production Interproduct Transfers	93 859 -944	91 342 -9 400	1 554 005 -17 675	58 540 -1 597	129 953 4 192	97 970 -1 645	98 454 1 785	153 23 -2 01
Net Production	92 915	81 942	1 536 330	56 943	134 145	96 325	100 239	151 226
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2 699	1 347	95 937	2 890	3 251	15 703	9 000	2 982
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	14 451 26 414	18 132 28 064	301 950 420 335	15 818 35 139	14 355 35 038	30 695 24 779	29 042 32 662	34 409 22 859
Receipts from Non-reporting Companies Imports	-	43 132	180 557	25 307	12 700	-		21 098
Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	141 430 26 244	194 992 27 866	166 626 418 946	137 510 36 155	185 904 34 709	25 400 204 812 25 727	160 087 31 120	167 48 22 93
Exports Losses and Adjustments	22 819 -320	8 423 39	189 596 836	202	13 460 163	11 948 261	295 273	270
Own Consumption	5	4	48	10	9	5		2
Domestic Sales	84 975	71 655	1 322 733	72 014	74 044	74 663	125 896	133 051
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	11 620	12 329	141 773	4 721	12 688	14 909	17 809	12 35
Interproduct Transfers Net Production	64 11 684	-8 12 321	-256 141 517	-5 4 716	-26 12 662	-103 14 806	-59 17 750	-18 12 33 3
Transfers to Refinery Feedstocks						14 000	17 700	12 000
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	202 2 541	166 3 208	6 615 41 087	447 3 400	364 3 746	1 024 3 746	423	1 230 4 543
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	5 867	3 247	92 880	10 933	16 566	10 498	4 130 14 107	5 586
Imports Closing Inventory	29 278	29 948	27 202	- 00 470				60.07
Deliveries to Reporting Companies Exports	6 022	3 188	27 383 93 093	22 479 10 718	20 029 16 889	24 199 10 385	25 609 13 898	23 370 5 76
3 Losses and Adjustments Own Consumption	43	11	126 513	29 46	-134	220	29 19	3
5 Domestic Sales	1	1 . 704	7	1	•	•	2	
o pomostio dales	3 555	6 761	102 490	8 701	11 541	7 807	12 792	11 081

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, janvier 2001 - suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	M24	
uillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
								ESSENCE D'AVIATION	
10 311 -20	8 387 -99	6 093 -30	1 655 -19	6 204 -13	1 672 -9	46 4	188 -10	Production	
10 291	8 288	6 063	1 636	6 191	1 663	50	178	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
486	548	293	327	268	163	207	-	Transferts aux charges d'alimentation	
3 587	4 243	3 305	2 594	758	350	691	-28 325	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
6 277	7 155	5 985	4 243	1 745	1 323	1 916	1 455	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
10 406	9 817	8 872	6 736	11 219	6 338	5 021	6 300	Importations	
6 224	7 568 652	5 748 597	3 973 488	1 718 299	1 354	1 922	1 448	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
8	62	3	46	-8	5 550 20	170 7	274 -3	Exportations Pertes et rectifications	
						•	-	Auto consommation	
2 896	4 055	3 633	1 241	954	756	700	634	Ventes Intérieures	
419 919	1 369 137	1 283 084	1 212 808	1 478 224	1 504 820	1 597 545	1 418 366	ESSENCE POUR MOTEURS Production	
34 230 454 149	33 741 1 402 878	39 941 1 323 025	30 024 1 242 832	121 983 1 600 207	79 169 1 583 989	104 732 1 702 277	49 072 1 467 438	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
21 240	923	6 786	34 968				348	Transferts aux charges d'alimentation	
109 419 318 697	100 232 290 792	101 600 248 287	108 874 246 158	102 936 250 544	103 817 251 110	63 974 239 751	92 543 216 930	Entrées inter-provinciales	
880 915	910 515	789 873	832 472	680 722	781 450	764 637	712 389	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
153 954	150 125	176 441	84 913	34 383	52 822	30 600	27 759	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
713 180 881 999	658 273 903 425	690 990 807 318	708 458 830 062	808 963 692 384	689 919 778 492	732 756 772 733	852 808 710 987	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
397 862 559	393 105 846	391 629 1 004	213 996 715	494 224 191	654 859 596	629 267 177	419 817 729	Exportations Pertes et rectifications	
46	8	37	55	51	64	54	44	Auto consommation	
984 727	1 029 558	903 161	925 669	880 349	956 001	876 669	842 004	Ventes Intérieures	
99 709	107 856	88 420	83 882	76 861	87 411	85 762	98 215	Ventes par catégorie: Super	
19 611 865 307	20 384 901 318	18 202 796 539	17 916 823 871	16 861 786 627	19 446 849 144	17 346 773 561	23 176 720 613	Intermédiaire Ordinaire sans plomb	
100 903 846	945 077	828 917	851 210	809 520	878 989	805 411	773 706	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	
191 065 197	167 000 8 431	179 395 -1 614	109 313 -10 261	176 747 -18 745	98 473 4 536	91 342 -9 400	93 859 -944	Production Transferts d'un produit à l'autre	
191 262	175 431	177 781	99 052	158 002	103 009	81 942	92 915	Production nette	
3 020	21 563	15 890	11 673	3 839	3 427	1 347	2 699	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
29 392	35 944	31 721	27 263 43 203	22 119 25 739	16 741	18 132	14 451	Sorties inter-provinciales	
32 789	60 119	55 749	-		25 845	28 064	26 414	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
17 067 178 863	10 524 151 725	23 286 180 748	33 145 418	45 142 187 362	166 626	43 132 194 992	141 430	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
32 814 16 431	60 563 38 029	49 139 27 027	43 398 12 736	23 274 30 132	32 866 16 449	27 866 8 423	26 244 22 819	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-82 2	48	53	8	36	100	39	-320 5	Pertes et rectifications Auto consommation	
54 207	160 180	135 741	105 886	115 217	86 859	71 655	84 975	Ventes Intérieures	
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE	
14 680 -34	14 679 -11	10 453 -6	8 163 -27	10 962 -15	8 738 -16	12 329 -8	11 620 64	Production Transferts d'un produit à l'autre	
14 646	14 668	10 447	8 136	10 947	8 722	12 321	11 684	Production nettle	
294	448	339	326	239	1 279	166	202	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
3 529	2 849	2 358	3 336	3 402	3 507	3 208	2 541	Sorties inter-provinciales	
5 158	6 847	4 130	5 162	3 924	4 102	3 247	5 867	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
26 519	29 886	28 893	25 955	26 217	27 383	29 948	29 278	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
5 185	6 961 39	4 027	5 013	4 076	4 158 29	3 188	6 022	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-18	223	14	54	42	1	11	43 1	Pertes et rectifications Auto consommation	
	1	1	-	1					
8 253	8 523	9 509	8 159	7 327	5 242	6 761	3 555	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, January 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
_	STOVE OIL, KEROSENE					77.040	440.500	40.005	00.50
1 2	Production Interproduct Transfers	173 318 -100 805	165 443 -106 994	799 117 -453 534	140 847 -33 772	77 249 -93 600	110 898 -77 523	49 935 -62 291	28 56 -29 048
3	Net Production	72 513	58 449	345 583	107 075	-16 351	33 375	-12 356	-487
45	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	20 731	6 000	58 514	3 453	9 080	3 769	491	2 852
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	20 765 36 981	6 841 30 459	61 162 208 730	5 684 33 410	3 243 18 006	3 660 9 228	356 8 384	3 832 6 249
3	Receipts from Non-reporting Companies	-	6 962	29 126		-	-	-	
0	Closing Inventory	61 161 37 499	48 195 30 331	49 305 208 535	97 312 33 694	58 045 17 827	76 716 9 288	56 820 8 341	52 705 5 306
2 3	Exports	12 660 -227	27 001 26	107 641 236	10 497 -57	6 523 53	3 155 146	1 766 17	752 -83
	Own Consumption	191	45	504	12	28	29	18	36
5	Domestic Sales	77 224	38 736	293 618	57 957	22 328	11 423	5 917	2 886
1	DIESEL FUEL OIL Production	592 981	641 883	8 197 438	629 693	717 263	637 807	656 128	749 602
2	Interproduct Transfers Net Production	94 879 687 860	118 216 760 099	653 419 8 850 857	61 657 691 350	49 604 766 867	62 108 699 915	79 382 735 510	66 171 815 773
ļ	Transfers to Refinery Feedstocks	35 222	53 931	225 146	52 278	25 195	11 649	1 604	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	73 443 127 819	33 750 154 487	589 227 1 703 575	58 547 86 175	41 064 105 425	41 269 101 487	45 599 127 886	53 160 159 873
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	391 446	369 009	4 292 026	364 318	348 955	287 250	377 715	352 187
9	Imports	102 350	93 127	555 360	84 746 321 857	28 881 403 750	445 908	100 408 186	100 436 905
0	Deliveries to Reporting Companies	363 861 388 728	375 232 364 321	365 198 4 297 269	366 440	349 940	284 954	376 597	353 095
2	Exports Losses and Adjustments	214 341 53	171 664 -28	1 818 304 1 638	183 120 386	130 758 87	140 724 268	103 477 64	127 765 240
4	Own Consumption	78	124	1 341	49	37	64	176	129
5		527 929	501 452	6 277 931	552 517	492 432	447 130	586 842	551 399
Э	Sales of Low Sulfur	351 356	409 829	4 852 632	371 206	369 673	331 430	477 888	440 600
1	Production	710 626	911 763	6 750 374	696 745	573 780	495 124	500 359	399 489
3	Interproduct Transfers Net Production	30 337 740 963	65 240 977 003	-157 387 6 592 987	-21 164 675 581	36 360 610 140	13 845 508 969	11 255 511 614	-40 108 359 381
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	112 790	115 074	1 014 362	85 244	91 052	62 763	85 764	85 418
5	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	131 990 391 271	197 785 382 944	1 239 546 2 591 764	127 202	106 871	76 406	92 285	80 149
)	Receipts from Non-reporting Companies Imports	2 182	-	-	342 293	298 278	168 619	126 137	98 438
0	Closing Inventory	443 551	300 533 625	84 014 491 336	49 561 456 950	3 458 421 382	2 282 425 068	2 233 429 720	1 637 437 837
2	Exports	392 664 267 936	386 628 330 449	2 591 971 3 102 422	338 088 230 925	298 492 299 055	171 662 261 325	125 384 285 984	103 932 215 665
3	Losses and Adjustments Own Consumption	417 481	26 300	4 659 4 306	287 488	264 476	711 328	-157 529	225 19 0
5	Domestic Sales	486 269	517 844	3 324 989	442 290	333 338	228 515	217 071	136 596
1	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)	074 440	F10 004	4 400 000					
2	Production Interproduct Transfers	371 142 -3 640	510 604 -108 754	4 478 286 376 779	400 553 10 692	398 133 20 004	342 981 7 445	307 373 -13 410	333 540 22 673
	Net Production	367 502	401 850	4 855 065	411 245	418 137	350 426	293 963	356 213
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	19 718	18 810	493 416	23 459	43 208	41 957	29 625	35 904
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	8 217 3 693	10 804 25 851	181 704 192 009	10 065 1 987	21 728 5 043	3 904 20 881	16 440 14 544	15 132 12 789
}	Receipts from Non-reporting Companies Imports	118 494	299 272	2 519 133	265 482	182 142	131 294	144 530	159 124
7	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	210 609 3 768	294 219 19 202	317 020 193 923	256 314 1 743	278 257 2 211	333 859 19 032	342 540 13 471	303 579 10 548
2	Exports Losses and Adjustments	37 616 -386	135 396 -200	1 049 053 -636	77 918 184	120 640	89 634	65 228	86 753
4	Own Consumption	64 976	51 271	584 765	65 021	64 314	26 38 191	81 37 494	36 406
	Domestic Sales	380 313	552 111	5 929 500	501 537	417 689	338 169	341 267	454 092
6	Sales of Low Sulfur	Х	Х	Х	х	Х	Х	х	х

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, janvier 2001 - suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
43 385 -43 297 88	42 311 -43 714 -1 403	17 858 7 250 25 108	11 000 24 844 35 844	50 671 6 232 56 903	53 084 -7 810 45 274	165 443 -106 994 58 449	173 318 -100 805 72 513	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 192 4 377 4 812	420 751 6 734	2 666 6 683 15 601	3 859 5 344 20 299	3 329 1 961 19 668	5 672 4 506 29 358	6 000 6 841 30 459	20 731 20 765 36 981	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
45 850 4 701 2 584 157 2	34 251 6 610 3 755 20 16	2 383 34 057 15 794 5 837 179 23	39 490 20 186 6 993 42 79	3 546 61 031 19 332 14 339 -53 30	23 197 49 305 29 957 38 780 42 40	6 962 48 195 30 331 27 001 26 45	61 161 37 499 12 660 -227 191	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1
2 126	6 198	17 436	21 925	26 296	41 902	38 736	77 224	Ventes Intérieures	1
775 480 68 844 844 324	762 400 103 443 865 843	690 750 34 076 724 826	579 866 25 982 605 848	732 740 15 580 748 320	672 728 -8 307 664 421	641 883 118 216 760 099	592 981 94 879 687 860	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
59 766 171 296 314 644	47 486 142 213 388 840	15 872 40 641 187 176 338 183	47 764 49 738 166 843 357 689	35 562 36 175 167 800 381 455	42 339 159 582 389 344	53 931 33 750 154 487 369 009	35 222 73 443 127 819 391 446	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
100 533 216 314 244 147 644 298 97	5 835 580 730 385 765 169 076 302 55	69 091 522 715 339 552 169 325 51 67	110 799 443 711 359 626 91 246 -184 323	86 638 420 286 389 248 154 329 10 133	66 720 365 198 389 080 186 499 63 133	93 127 375 232 364 321 171 664 -28 124	102 350 363 861 388 728 214 341 53 78	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
488 944	563 079	518 713	537 460	528 931	482 555	501 452	527 929	Ventes intérieures	1
383 524	452 352	416 073	436 833	429 650	392 047	409 829	351 356	Ventes en faible teneur en soufre	1
394 586 -30 424 364 162	391 679 -63 109 328 570	485 138 -36 456 448 682	580 932 -38 617 542 315	686 634 -613 686 021	835 282 -18 693 816 589	911 763 65 240 977 003	710 626 30 337 740 963	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
66 431 72 305 70 540	76 446 87 955 101 326	80 287 90 503 158 436	95 918 124 873 194 305	95 628 125 293 232 224	76 621 123 714 409 897	115 074 197 785 382 944	112 790 131 990 391 271	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
2 629 444 845 70 982 250 151 1 982 189	1 845 426 324 97 894 218 167 127 166	17 387 459 481 163 329 220 382 -122 240	100 507 389 185 136 228 816 811 364	200 614 820 244 013 239 045 42 425	500 491 336 400 395 384 971 72 430	300 533 625 386 628 330 449 26 300	2 182 443 551 392 664 267 936 417 481	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
101 145	122 399	197 303	244 730	297 824	517 509	517 844	486 269	Ventes intérieures	1
379 316 35 373 414 689	371 250 35 569 406 819	376 681 11 460 388 141	361 790 1 511 363 301	489 551 68 860 558 411	345 976 180 242 526 218	510 604 -108 754 401 850	371 142 -3 640 367 502	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
28 338 8 211 12 144	22 880 3 383 8 504	71 325 11 928 12 363	37 249 3 786 14 216	45 475 13 144 15 768	94 278 65 766 70 077	18 810 10 804 25 851	19 718 8 217 3 693	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1
173 685 331 020 15 054 127 641 -196 42 979	100 261 337 670 9 398 119 192 -97 42 216	263 249 294 905 14 105 104 404 30 51 415	376 370 296 047 3 801 65 111 -372 33 361	392 063 351 137 25 956 75 331 6 50 621	212 439 317 020 74 836 79 585 23 57 771	299 272 294 219 19 202 135 396 -200 51 271	118 494 210 609 3 768 37 616 -386 64 976	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
407 726	357 722	595 961	684 307	791 569	659 148	552 111	380 313	Ventes intérieures	1
x	х	х	х	х	х	х	Х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, January 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
1 2	ASPHALT Production Interproduct Transfers	32 240 -147	96 012 -143	1 559 731 -55 093	57 286 -64	115 939	135 743 -644	188 110	202 168 178
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1 181 6 668	2 286 7 777	89 147 214 479 41 700	1 726 8 553	1 487 10 502 64	1 317 18 134	5 861 39 061 247	9 893 20 426 681
11 12	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	138 882 - -113	112 919 57 997 -159	3 500 102 147 41 700 398 750 502	107 268 50 956 68	149 108 64 30 361 -22	200 214 024 21 086 18	300 230 671 247 50 692 378	800 248 854 681 27 833 -307
14	Own Consumption Domestic Sales	19 663	21 768	2 1 013 231	30 985	34 745	32 462	2 87 492	146 901
1 2	PETROLEUM COKE Production	34 859	59 207	408 819 65	29 959	35 080	29 133	28 689	27 715
56	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	2 049	-	33 929	1 268	2 558	2 310	-	3 106
7 8 9 10	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	83 600 905	42 600 1 045	458 900 1 474	38 300 1 297	41 300 2 778	30 800 1 853	22 600 1 710	24 500 875
12 13	Exports	30 339	55 496	-335 375 150	-289 27 080	-27 30 193	27 524	26 929	27 471
15	Domestic Sales	90 562	46 740	526 722	42 344	47 291	35 644	24 503	28 685
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	12 287 40	14 591 -31	154 220 -42 457	11 443	14 134	13 831 -6	15 186 23	13 791 71
4567891011 121314	Deliveries to Reporting Companies Exports	13 577 7 742 1 169 1 270 2 089 56 195 1 171 75 11	12 133 8 991 1 503 3 161 1 132 32 707 1 482 2 541 6	194 817 105 618 21 626 12 667 18 992 31 061 21 551 10 452 438 357	14 422 6 161 1 459 681 1 298 58 964 1 459 85 195	15 913 8 286 2 104 879 1 765 53 533 2 105 8 597 68 23	16 050 9 697 1 783 570 1 436 54 505 1 785 116 20	16 306 7 270 1 200 1 930 2 149 60 200 1 092 100 37 96	21 617 11 826 2 419 1 357 64 509 2 587 43
	Domestic Sales	18 697	17 801	243 857	18 616	21 147	21 057	22 504	21 766
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	91 466	149 692	1 224 218	86 400	101 577	106 483	104 381	121 456
11 13	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments Own Consumption	- - - - 91 466	149 692	1 224 218	86 400	101 577	106 483	104 381	121 456
	Domestic Sales	-		-	•		-	-	121 400
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	71 350 -37 027	46 038 -5 911	818 963 -593 521	95 000 -31 156	114 290 -43 281	59 609 -30 505	87 567 -29 882	10 038 -49 324
11 12 13	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	220 296 863 21 673 1 522 6 772 158 626 519 768 1 522 21 988 1 229	194 633 1 236 2 075 25 805 22 443 159 831 472 738 31 333 21 289 -25 1 926	1 627 652 80 851 248 812 107 440 400 374 1 428 396 478 120 109 549 331 136 1 952 169	82 180 6 738 12 314 5 123 48 379 59 256 538 326 5 129 61 051 1 429	105 973 1 411 11 711 17 498 1 909 144 778 585 055 21 206 48 069 -121	68 077 2 220 31 331 1 164 2 560 80 801 597 325 1 347 508 -228	125 181 1 125 27 501 429 55 949 82 605 635 931 507 3 777 -522	186 933 1 315 15 215 9 598 13 171 139 327 532 905 9 598 12 789
45	Domestic Sales	2 358	3 593	31 841	2 679	3 038	2 544	2 743	2 617

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, janvier 2001 – fin

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mêtres cubes	
166 075 11	196 034 -26 315	216 273 -425	173 235 -10 091	41 394 -12 672	35 234 -4 922	96 012 -143	32 240 -147	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	
13 966 16 831 230	11 332 23 986 7 970	27 472 26 773 13 380	7 697 22 714 13 275	6 455 15 490 5 779	760 5 341 74	2 286 7 777	1 181 6 668	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
200 262 946 230 24 152 -41	1 500 231 869 7 970 17 221 318	100 251 731 13 380 60 209 -64	300 235 327 13 275 40 413 -133	100 133 603 5 779 42 455 370	102 147 74 33 372 30	112 919 57 997 -159	138 882	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
125 218	172 103	136 640	124 551	78 686	23 785	21 768	19 663	Ventes intérieures	1
30 457	31 816	31 581 31	32 082 15	44 413	53 035 19	59 207	34 859	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	
6 884	3 781	3 708	4 212	3 382	671	-	2 049	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
51 000 1 326	50 600 1 258	20 100 1 725	18 400 1 895	57 800 794	19 900 1 474	42 600 1 045	83 600 905	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1 1 1
-19 28 170	28 868	28 189	28 420	41 879	50 088	55 496	30 339	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
59 739	57 397	26 764	26 119	64 817	22 857	46 740	90 562	Ventes intérieures	1
16 942 1	13 627 54	13 079 1	5 975	9 527 -3	14 398 -42 638	14 591 -31	12 287 40	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	
15 960 12 114 2 304 370 1 296 68 025 2 792 183 11 21	13 745 9 927 1 479 1 021 1 503 68 362 827 686 22 25	14 131 9 992 2 095 613 1 837 68 051 2 103 109 -16 18	15 252 5 217 1 671 1 840 1 365 66 583 1 676 175	23 994 7 609 1 932 638 1 568 68 848 1 940 199 7	13 850 9 777 2 011 1 500 1 315 31 061 2 014 84 5	12 133 8 991 1 503 3 161 1 132 32 707 1 482 2 541 6 22	13 577 7 742 1 169 1 270 2 089 56 195 1 171 75 11	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
18 236	19 605	19 861	20 485	25 577	16 306	17 801	18 697	Ventes intérieures	1
113 483	117 831	85 198	83 989	104 197	107 757	149 692	91 466	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	
113 483	117 831	85 198	83 989	104 197	107 757	149 692	91 466	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
		-	-		-	-	-	Ventes intérieures	1
28 545 -59 806	75 023 -34 906	98 633 -33 227	123 007 3 279	13 570 -119 522	42 331 -128 164	46 038 -5 911	71 350 -37 027	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	
109 490 17 349 25 221 145 42 433 133 635 513 076 44 912 191	123 609 10 342 41 317 1 075 105 205 109 647 523 680 1 355 86 812	137 037 14 682 4 226 12 725 2 125 150 165 563 689 12 386 48 520 6	166 265 1 894 33 549 56 090 53 881 125 368 668 111 55 904 142 -101	132 619 21 364 11 993 1 834 8 634 101 693 548 234 202 383 -4	169 992 1 548 12 761 237 59 356 142 495 478 120 232 2 185 65 169	194 633 1 236 2 075 25 805 22 443 159 831 472 738 31 333 21 289 -25 1 926	220 296 863 21 673 1 522 6 772 158 626 519 768 1 522 21 988 1 229	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
2 155	2 680	2 919	3 338	2 257	2 513	3 593	2 358	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, January 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	1 362 511 1 344 174 18 337	1 243 712 1 105 898 137 814	14 695 336 13 571 581 1 123 755	1 269 954 1 251 909 18 045	1 306 497 1 286 097 20 400	1 172 838 1 153 420 19 418	1 005 281 984 742 20 539	1 058 674 972 517 86 157
2 A	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	866 022	1 129 867	12 639 115 414 554	1 059 564	1 125 294	719 563	1 128 274	1 200 611 84 966
A B C D	Iran Iraq	-			-	-	-	-	
D	Kuwait Libya	-	-			-			
E F	Mexico			-		-	•	•	-
G	Nigeria Norway	-		108 450	-	-	-		
J	Saudi Ārabia United Arab Emirates		-		-		-	-	
KLMN	United Kingdom United States Venezuela Venezuela	661 803 204 219	789 359 140 650 9 694 190 164	9 549 631 1 360 828 682 561 523 091	884 299 138 970 36 295	691 577 64 016 279 414 90 287	678 849 22 920 17 794	988 345 76 479 63 450	783 330 106 536 225 779
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	2 228 533	2 373 579	27 334 451	2 329 518	2 431 791	1 892 401	2 133 555	2 259 285
A B	By Pipeline By Other Means	2 210 196 18 337	2 354 681 18 898	27 103 240 231 211	2 311 473 18 045	2 411 391 20 400	1 872 983 19 418	2 113 016 20 539	2 239 227 20 058
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	651 167 631 361 205	631 361 550 110 -1	651 167 631 361 1 554	553 455 589 511	589 511 606 615 -2	606 615 518 014 -1	518 014 623 021 -2	623 021 573 262 -64
7	Crude and Equivalent Charged	2 326 040	2 454 831	27 352 703	2 293 462	2 414 689	1 981 003	2 028 550	2 309 108
A B C D E	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	1 548 110 258 357 264 498 165 986 89 089	1 848 049 269 133 167 607 79 732 90 310	18 623 575 2 902 463 2 447 262 1 762 900 1 616 503	1 573 324 195 822 239 599 157 194 127 523	1 597 749 260 158 229 104 166 815 160 863	1 239 059 227 296 209 752 192 951 111 945	1 331 985 277 991 158 109 161 329 99 136	1 482 768 275 367 220 167 159 468 171 338
8	Other Materials Charged	354 999	336 546	3 996 505	301 609	314 019	365 852	328 797	290 916
A B C D E F	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	88 971 28 602 113 533 36 233 13 096 74 564	30 305 41 346 121 316 28 839 12 044 102 696	676 311 346 985 1 266 364 364 624 154 551 1 187 670	67 058 18 821 103 973 34 786 11 797 65 174	71 562 32 952 101 285 34 178 13 973 60 069	68 274 35 207 96 411 29 249 13 462 123 249	80 773 22 298 119 268 20 187 14 585 71 686	38 462 37 876 103 606 26 626 14 824 69 522
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	2 681 039	2 791 377	31 349 208	2 595 071	2 728 708	2 346 855	2 357 347	2 600 024
10	Refinery Losses	-116 987	-126 124	-1 390 388	-105 205	-177 538	-104 098	-90 793	-99 341
	Total, All Products								
1	Refinery Production	2 798 026	2 917 501	32 739 596	2 700 276	2 906 246	2 450 953	2 448 140	2 699 365
10 11 12	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	354 999 460 058 103 139 1 189 792 225 667 56 860 3 094 347 1 191 078 170 344 3 594	336 546 571 959 75 993 1 582 747 269 043 51 735 2 947 092 1 559 880 267 861	3 996 505 5 998 707 1 276 437 15 413 462 2 778 694 774 810 2 761 741 15 383 549 2 788 419	301 609 420 821 82 111 1 235 274 231 801 43 573 3 143 481 1 247 272 216 889	314 019 385 456 89 125 1 287 998 237 283 44 320 3 273 827 1 297 418 282 003	365 852 474 379 90 066 1 191 474 171 510 39 737 3 138 237 1 186 253 208 702	328 797 581 373 70 031 1 372 510 164 088 72 391 2 929 538 1 373 385 211 957	290 916 531 673 90 534 1 246 507 244 932 38 395 2 865 186 1 233 694 290 386
14	Own Consumption	228 219	2 149 220 149	13 290 2 566 157	4 242 214 611	-339 229 073	1 234 209 604	1 912 205 695	-496 20 3 457
15	Domestic Sales	2 472 159	2 745 056	31 806 647	2 515 877	2 519 658	2 401 932	2 655 424	2 716 733

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, janvier 2001

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
1 224 850 1 162 569 62 281	1 095 721 1 075 051 20 670	1 313 983 1 091 605 221 478	1 449 794 1 156 753 293 041	1 277 916 1 057 594 220 322	1 158 217 1 035 150 123 067	1 243 712 1 105 898 137 814	1 362 511 1 344 174 18 337	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
129 722	1 253 594 123 130	915 753	972 815 88 840	1 057 171	1 210 732 117 618	1 129 867	866 022	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
		-	-		-		•	Iran Iraq	
		-	-	-	-			Koweit	
- :	-		-	-	-	-		Lybie Mexique	
	-	-	•		-	-		Nigéria	
	108 450		-				-	Norvège Arabie Saoudite	
								Émirats Arabes Unis	
935 704 131 327	915 679 69 029	745 077 63 155	715 567 168 408	757 341 192 083	792 060 123 686	789 359 140 650	661 803 204 219	Royaume-Uni États Unis	
-	-		100 400		177 368	9 694	204 219	Vénézuela	
62 691	37 306	107 521	-	107 747	*	190 164	•	Autres	
354 572	2 349 315	2 228 836	2 422 609	2 335 087	2 368 949	2 373 579	2 228 533	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
335 001 19 571	2 328 645 20 670	2 208 636 20 200	2 404 431 18 178	2 317 270 17 817	2 350 971 . 17 978	2 354 681 18 898	2 210 196 18 337	Par pipe-line Par d'autres moyens	
573 262	559 586	638 454	510 899	593 860	571 110	631 361	651 167	Stocks de brut - Début	
559 586	638 454	510 899 -500	593 860 1 917	571 110	631 361	550 110	553 455 205	Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
368 248	2 270 447	2 356 891	2 337 731	2 357 838	2 308 696	2 454 831	2 326 040	Brut et équiv. Introduit	
594 850	1 543 328	1 582 826	1 603 607	1 697 540	1 828 429	1 848 049	1 548 110	Brut conventionnel léger	
286 514	280 313	249 390	231 729	240 604	118 922	269 133	258 357	Brut conventionnel lourd	
211 613 130 354	177 371 114 645	241 727 148 394	159 833 147 569	150 789 172 886	184 700 45 309	167 607 79 732	264 498 165 986	Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd	
144 917	154 790	134 554	194 993	96 019	131 336	90 310	89 089	Condensats et pentanes	
333 003	381 931	308 189	358 741	360 767	297 682	336 546	354 999	Autres matières utilisées	
58 408 29 174	92 570 26 781	28 299 11 121	50 580 43 021	30 078 30 949	1 276 30 183	30 305 41 346	88 971 28 602	Produits de décantation Résidus de brut	
90 019	85 996	104 149	119 278	116 958	111 888	121 316	113 533	GPL	
31 136 12 561	27 573 11 445	30 841 13 514	30 483 11 787	33 636 13 689	29 696 9 818	28 839 12 044	36 233 13 096	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
111 705	137 566	120 265	103 592	135 457	114 821	102 696	74 564	Autres charges d'alimentation	
701 251	2 652 378	2 665 080	2 696 472	2 718 605	2 606 378	2 791 377	2 681 039	Total charges d'alimentation (7+8)	
122 341	-110 495	-118 118	-150 755	-101 145	-93 572	-126 124	-116 987	Pertes en raffinerie	
								Total, tous les produits	
823 592	2 762 873	2 783 198	2 847 227	2 819 750	2 699 950	2 917 501	2 798 026	Production des raffineries	
333 003	381 931	308 189	358 741	360 767	297 682	336 546 571 959	354 999 460 058	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales	
559 090 114 987	554 489 91 355	431 910 141 170	491 499 101 168	560 464 192 757	547 495 109 994	75 993	103 139	Sorties inter-provinciales	
072 186	1 200 471	1 090 773	1 367 610	1 636 179	1 522 688	1 582 747	1 189 792	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
279 874 85 584	220 735 84 558	257 457 120 774	261 427 67 733	206 799 58 187	277 121 62 698	269 043 51 735	225 667 56 860	Importations	
004 198	2 968 043	3 028 038	2 989 142	2 917 411	2 761 741	2 947 092	3 094 347	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
090 650 229 836	1 173 044 248 099	1 074 524 196 510	1 369 882 214 930	1 572 958 250 702	1 573 391 268 061	1 559 880 267 861	1 191 078 170 344	Exportations	
279	369	674	753	425	643	2 149	3 594 228 219	Pertes et rectifications Auto consommation	
215 524	207 571	220 501	212 940	207 767	211 195	220 149			
697 035	2 756 912	2 682 549	2 815 978	2 767 734	2 804 656	2 745 056	2 472 159	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, January 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
	PROPANE & PROPANE MIXES	35 080	37 538	448 204	36 073	42 221	38 707	36 094	34 355
2	Production Interproduct Transfers	-10 093	-6 400	-91 259	-5 530	-17 918	-6 418	-8 752	-7 864
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	24 987	31 138	356 945	30 543	24 303	32 289	27 342	26 491
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	30 012	2 931	98 295 9 139 4	22 548	2 160	20 254 705	5 494 4 378	1 178 3 636
678	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	869 20 073	9 587	7 877 199 968	640 55 016	6 162	587 27 377	310 7 396	28 088
9	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	28 240 869	14 860	32 853 7 741	18 244 640	7 538	20 684 587	10 566 310	34 381 80
2	Exports	14 063 -18	17 090 52	249 736 291	21 180 303	23 845	15 858 14	30 889 -26	21 437
13	Losses and Adjustments Own Consumption	2 506	836	12 651	1 043	425	702	384	894
15	Domestic Sales	28 881	37 809	230 985	50 481	14 733	10 397	12 493	10 890
6	Total Exports (N.E.B.145)	547 794	۰	3 288 297	516 910	327 539	276 866	183 364	219 251
1	BUTANE & BUTANE MIXES Production	33 608	34 040	644 879	31 184	50 758	65 457	81 066	69 507
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	-53 239	-53 269	-392 788	-42 533	-7 831	-11 676	-17 838	-12 437
3	Net Production	-19 631	-19 229	252 091	-11 349	42 927	53 781	63 228	57 070
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	83 521	118 385	1 168 069	81 425	99 125	76 157	113 774	102 428
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	-	-	204	-	-		-	204
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	94 823 4 732	137 931	1 168 938 5 528	68 913 796	100 151	64 013	100 799	101 499
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	73 565	63 444	75 914 204	49 153	64 366	76 291	96 032	121 654 204
12	Exports Losses and Adjustments	60		73 891 181	-124	25 611 36	1 780 21	4 155 6	3 558 -3
	Own Consumption		1 150	15 013			4 529	4 626	880
	Domestic Sales	3 406	11 637	174 117	1 471	3 093	23 382	21 725	26 084
Ь	Total Exports (N.E.B.145) PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS	95 749	-	1 085 808	137 514	128 020	88 247	67 575	99 710
1	Production Interproduct Transfers	363 551 10 008	346 961 21 586	3 919 374 118 705	312 120 5 832	388 838 29 359	277 641 25 801	233 565 2 906	358 361 -12 708
-	A. Backflow to refinery of energy by products	10 000	21 000	110 700	0 002	23 000	23 001	2 300	-12 700
3	Net Production	373 559	368 547	4 038 079	317 952	418 197	303 442	236 471	345 653
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	36 403 18 669	56 687 10 968	313 227 176 696	35 113 19 831	21 843 16 682	20 323 12 536	27 769 9 066	1 206 20 178
6	Interprovincial Transfers -Out-	23 010	22 046	6 295 186 4 59	11 825	20 069	16 610	14 810	1 758 15 973
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	16 255	45 249	262 515 7 055	25 096	15 744	23 443 7 055	16 583	13 354
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	413 449 23 010	411 748 22 045	408 7 62 186 455	417 078 11 863	464 014 20 069	454 869 16 610	364 028 14 840	394 005 15 943
13	Losses and Adjustments	20 694 149	11 572 -1	245 686 3 776	34 086 1 651	31 717 -626	34 394 105	25 301 2 022	15 019 119
	Own Consumption	•	960	7 058	64	1 091		171	126
15	Domestic Sales	317 989	352 561	3 879 746	288 298	349 662	300 799	297 668	331 010
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production	1 853	4 130	38 326	3 831	4 385	2 303	6 551	700
3	Interproduct Transfers Net Production	1 1 854	-4 4 126	-175 38 151	3 831	-87 4 298	-8 2 295	-7 6 544	700
4	Transfers to Refinery Feedstocks	2			-				
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	2 181	81 292	790 2 384	179	156 213	70 163	100 179	81 190
7 8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	355	499	4 763	409	383	317	336	394
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	9 863	8 486	6 982	10 042	9 248	7 596	9 441	5 036
2	Exports	8	-	13	1	1	-	1	-
4	Losses and Adjustments Own Consumption	14 8	11 25	89 179	20 13	23 3	4	15 25	8 27
15	Domestic Sales	2 829	2 875	44 752	3 849	5 392	4 167	4 915	5 355

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, janvier 2001 - suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
40 747	45.000							PROPANE & MÉL DE PROPANE	
40 747 -9 043	42 320 -4 420	35 309 -4 372	35 979 -6 179	35 339 -4 972	35 980 -5 698	37 538 -6 400	35 080 -10 093	Production Transferts d'un produit à l'autre	
31 704	37 900	30 937	29 800	30 367	30 282	31 138	24 987	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	1
1 072	2 390	3 426	2 604	4 226	2 931 420	2 931	30 012	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
1 058	748	1 375	1 378	412	420		3 869	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
15 424	4 611	15 034	3 521	9 737	7 529	9 587	20 073	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
48 025 1 058	51 608 748	59 216 1 375	56 743 1 242	42 779 412	32 853 420	14 860	28 240 869	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	- 1
19 703	23 223	22 811	19 412 -8	18 889 12	18 426 1	17 090 52	14 063 -18	Exportations Pertes et rectifications	1
966 11 739	794 12 521	2 226 9 899	1 346 12 576	792 30 149	573 26 226	836	2 506	Auto consommation	1
205 573	164 922	202 634	253 203	390 241	20 220	37 809	28 881 547 794	Ventes intérieures	1
200 070	104 322	202 034	233 203	350 241			347 794	Exportations totales (O.N.E.145) BUTANE ET MÉL DE BUTANE	1
82 159 -23 925	93 952 -32 108	63 364 -33 218	33 664 -37 083	25 124 -67 534	15 036 -53 366	34 040 -53 269	33 608 -53 239	Production Transferts d'un produit à l'autre	
58 234	61 844	30 146	-3 419	-42 410	-38 330	-19 229	-19 631	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	1
88 947	83 606	100 723	116 674	112 732	108 957	118 385	83 521	Transferts aux charges d'alimentation	
	-	-		-			-	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
93 932	74 286	105 127	133 298	103 440	128 657	137 931	94 823	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
150 858	168 231	175 575	169 450	104 348	75 914	63 444	4 732 73 565	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
18 992 196	13 800 -13	2 796	1 619 -5	7	1 580	-	60	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1
1 070	1 459	1 491	482	357	119	1 150	-	Auto consommation	1
13 757	19 905	22 919	17 234	13 036	8 105	11 637	3 406	Ventes intérieures	1
88 884	92 454	105 110	91 682	90 863	-	-	95 749	Exportations totales (O.N.E.145)	1
359 433	326 009	326 393	332 241	331 142	310 080	346 961	363 551	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
14 746	13 615	9 531	10 187	9 456	-28	21 586	10 008	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
374 179	339 624	335 924	342 428	340 598	310 052	368 547	373 559	énergétiques Production nette	
31 622 17 975	40 726 13 384	31 946 17 172	23 924 11 366	33 288 10 734	9 064 9 103	56 687 10 968	36 403 18 669	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
4 537 17 110	16 269	9 638	13 256	13 945	13 944	22 046	23 010	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
21 628	28 578	18 915	28 715	26 467	27 737	45 249	16 255	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
406 031 17 110	440 364 16 269	437 528 9 600	420 757 13 252	412 622 13 945	408 762 13 944	411 748 22 045	413 449 23 010	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
13 990 149	10 817 181	15 264 76	11 748 43	13 195 -90	19 461 -3	11 572 -1	20 694 149	Exportations Pertes et rectifications	1
223 351 235	1 069 294 460	532	1 858	924 338 617	1 000 321 230	960 352 561	317 989	Auto consommation Ventes Intérieures	1
001 200	294 400	327 067	361 711	330 017	021 200	002 001	017 303	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
4 095	5 463 -8	3 778 -9	1 642 -1	2 451 -52	1 274 -4	4 130 -4	1 853 1	Production Transferts d'un produit à l'autre	
4 095	5 455	3 769	1 641	2 399	1 270	4 126	1 854	Production nette	
104	77	2	116	39	43	81	2	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
189	173	211	288	249	169	292	181	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1 1 1
452	291	368	482	591	385	499	355	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	1
6 136	8 067	9 025	7 605	7 237 -	6 982	8 486	9 863	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
11	1 6	-14	5	1	26	11 25	14 8	Pertes et rectifications Auto consommation	1
24	17	2 002	6	25			2 829	Ventes intérieures	1
3 327	3 695	2 983	3 360	3 122	1 758	2 875	2 829	Aguisz infaliantez	_

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, January 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
_	AVIATION GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	-	-7	-88	-1	-2	-4	-10	-1
3	Net Production	•	-7	-88	-1	-2	-4	-10	-1
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	488	651	17 705 257	680	1 067 20	1 018 57	2 501 18	2 63
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	3 13	16 12	149	11	13	16	14	1
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	1 401	867	896	1 413	1 410	1 455	1 561	1 43
10 11 12	Deliveries to Reporting Companies	13	11	151	11	16	12	14	18
13	Losses and Adjustments	1	-5 -	135 1	2		-1	32	62
15	Domestic Sales	448	663	17 691	662	1 045	917	2 335	2 661
	MOTOR GASOLINE	070 547	1 000 010	12 160 977	1 020 382	1 097 913	916 546	900 475	995 344
2	Production Interproduct Transfers	978 517 45 951 1 024 468	1 086 810 58 337 1 145 147	572 175 12 733 152	28 618 1 049 000	32 982 1 130 895	9 514 926 060	46 874 947 349	35 072 1 030 416
4	Net Production Transfers to Refinery Feedstocks	487	932	9 186	4	. 100 030	897	1 654	1 000 410
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	157 267 12 534	209 459 10 674	2 283 735 156 585	144 200 13 622	129 047 11 704	188 859 9 437	251 524 15 301	235 246 11 115
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	438 570	762 031	6 853 938	469 242	492 091	487 584	609 261	560 103
9	Imports Closing Inventory	4 121 742 925	1 822 804 162	133 190 669 097	3 451 787 599	2 880 842 236	2 752 788 293	20 857 706 074	2 483 660 022
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	445 139 21 922	747 043 56 024	6 816 323 506 137	465 515 25 902	487 642 47 750	489 692 26 705	613 539 31 832	552 605 57 653
13 14		366 102	368 88	2 738 739	1 280 63	138 79	751 50	207 92	-1 091 28
15	Domestic Sales	1 111 539	1 168 265	14 553 798	1 114 833	1 152 963	1 131 666	1 248 585	1 253 990
16	Sales by Grade: Premium	129 046	113 529	1 424 023	124 124	101 726	108 114	120 381	115 596
17 18	Mid Grade	49 627 932 866	42 976 1 011 760	557 309 12 572 466	46 137 944 572	43 658 1 007 579	44 309 979 243	47 367 1 080 837	46 745 1 091 649
19 20		1 020 055	1 071 822	13 338 452	1 023 078	1 058 070	1 039 113	1 146 470	1 151 433
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	146 167	151 285	1 631 173	158 129	166 460	106 325	132 973	114 992
2	Interproduct Transfers Net Production	-4 115 142 052	-3 600 147 685	-68 026 1 563 147	-3 335 154 794	-3 056 163 404	-3 791 102 534	-3 641 129 332	-3 751 111 241
4	Transfers to Refinery Feedstocks			-	-				
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	15 165 2 301	19 760 1 000	261 753 34 226	17 163 2 114	15 485 3 252	19 124 3 001	23 125 1 756	36 033 2 982
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	26 802	32 044	396 297	26 753	25 592	30 453	41 276	41 314
10	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	64 917	4 754 71 912	54 649 51 727	300 94 530	100 117 763	100 97 151	100 93 668	200 75 890
11 12 13	Exports Losses and Adjustments	26 820	32 443	400 994 214	26 791	25 634 18	30 332 26	42 709 136	39 704 11
	Own Consumption	146	288	1 593	124	281	225	-46	606
15	Domestic Sales	161 892	150 327	1 859 149	140 368	152 163	139 239	152 761	163 263
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	_							
2 3	Interproduct Transfers Net Production	-2 - 2	2 2	-44 - 44	-1 -1	-3 - 3	-2 -2	-7 - 7	-5 - 5
4	Transfers to Refinery Feedstocks								
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	4 522 7	4 974	60 355 466	4 589 30	5 038 13	4 807 6	6 079 65	5 614 78
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	-	65	-	-	-		-	:
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	224	313	274	245	165	281	380	271
12	Exports Losses and Adjustments	31	81 - 7	-				-	
14	Own Consumption		-	83	-	-4	-	12	2
15	Domestic Sales	4 485	4 909	59 715	4 537	5 106	4 683	5 896	5 638

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
uillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
								ESSENCE D'AVIATION	
-9	-10	-8	-7	-4	-17	-7	-	Production	
-9	-10	-8	-7	-4	-17	-7		Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 431	2 796	1 598	1 477	617	395	651	400	Transferts aux charges d'alimentation	
17	19	14	31	30	21	16	488	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
11	10	14		19	10	12	13	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
1 379	1 431	1 060	1 086	956	896	867	1 401	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
11	13	9	5	19	10	11	13	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
6	17	1	11	1	4	-5	1	Pertes et rectifications Auto consommation	
2 455	2 695	1 951	1 397	712	413	663	448	Ventes Intérieures	
								ESSENCE POUR MOTEURS	
048 159 75 349	1 024 562 51 291	1 039 483 56 157	1 067 063 50 944	1 041 824 73 755	1 030 709 65 668	1 086 810 58 337	978 517 45 951	Production Transferts d'un produit à l'autre	
123 508	1 075 853	1 095 640	1 118 007	1 115 579	1 096 377	1 145 147	1 024 468	Production nette	
250 215	216 830	166 345	170 269	4 868 185 729	1 276 188 204	932 209 459	487 157 267	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
11 562 66 563	12 095 599 834	10 660 518 674	13 355 653 419	22 635 751 939	12 565 706 658	10 674 762 031	12 534 438 570	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
18 900	19 744	17 344	21 767	2 022	16 869	1 822	4 121	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
66 709	647 120	690 734	712 133	768 274	669 097	804 162	742 925	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
73 417 61 319	579 681 32 558	510 895 29 108	649 149 43 426	703 792 55 129	745 257 72 833	747 043 56 024	445 139 21 922	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
552 25	106 55	77 25	-24 57	206 74	170 89	368 88	366 102	Pertes et rectifications Auto consommation	
05 624	1 307 355	1 203 624	1 236 100	1 212 424	1 275 095	1 168 265	1 111 539	Ventes Intérieures	
26 122	129 070	112 436	117 419	113 714	126 275	113 529	129 046	Ventes par catégorie: Super	
47 655 31 847	48 336 1 129 949	44 518 1 046 670	45 545 1 073 136	45 280 1 053 430	48 132 1 100 688	42 976 1 011 760	49 627 932 866	Intermédiaire Ordinaire sans plomb	
92 950	1 194 532	1 099 752	1 132 986	1 111 285	1 168 728	1 071 822	1 020 055	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	
40 450	440.500	450 400	100.004	440.005	404 400	454 005	440 407	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	
46 450 15 242	149 562 -4 368	152 138 -16 844	138 864 -4 097	118 005 -5 837	101 108 51	151 285 -3 600	146 167 -4 115	Production Transferts d'un produit à l'autre	
31 208	145 194	135 294	134 767	112 168	101 159	147 685	142 052	Production nette	
30 506	19 222	20 022	23 983	23 927	17 998	19 760	15 165	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
3 000 29 075	3 017 35 931	3 001 26 531	3 000 30 951	3 800 46 759	3 002 34 860	1 000 32 044	2 301 26 802	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
11 484		21 844	200	9 722	10 599	4 754		Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
86 797 27 674	77 784 35 788	85 586 27 115	76 697 34 489	86 162 46 581	51 727 37 357	71 912 32 443	64 917 26 820	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
	23		-		-14	288	146	Exportations Pertes et rectifications	
-207	141	137	104	96	-14	-	-	Auto consommation	
60 899	170 391	165 636	161 197	132 634	158 706	150 327	161 892	Ventes Intérieures	
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production	
-3	-8	-4 -4	-11	-3 -3	5 5	2 2	-2 -2	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
-3	-8	-4	-11	-3	,	-	6	Transferts aux charges d'alimentation	
5 622	5 132	4 237	5 400	5 145	4 170	4 974	4 522	Entrées inter-provinciales	
56	67	63	55	21	5	5 65	-	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
						-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
316	461	277	193	330	274	313 81	224	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
-1	2	-2	-9	- -41	93	7	31	Exportations Pertes et rectifications	
	-	-2		-41	-		-	Auto consommation	
5 519	4 910	4 356	5 427	5 025	4 133	4 909	4 485	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, January 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
1 2 3	STOVE OIL, KEROSENE Production Interproduct Transfers Net Production	46 16 055 16 101	94 17 703 17 797	842 96 856 97 698	58 11 480 11 538	35 11 957 11 992	3 666 3 666	11 2 319 2 330	2 315 2 315
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	3 281 3 296 7 785	3 619 2 791 13 288	14 348 17 366 35 751	3 031 821 5 490	844 6 685 2 109	111 109 1 442	10 134 700	991 11 442
8 9 10 11 12 13 14	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	500 1 691 7 853 6 313 55	1 417 14 354 5 160 55	1 300 1 528 35 114 25 549 334 6	300 1 923 4 681 4 088 90	200 1 625 2 527 1 817 21 3	1 523 1 393 838 29 2	1 312 737 249 -14	1 190 430 340 133
15	Domestic Sales	11 595	12 455	72 336	10 446	4 390	2 950	2 145	2 956
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	382 566 -24 564 358 002	401 898 -41 141 360 757	5 263 021 108 199 5 371 220	379 158 713 379 871	414 399 16 505 430 904	423 310 20 935 444 245	455 601 31 361 486 962	462 038 4 095 466 133
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	9 695 110 110 14 132 437 354	14 017 176 858 8 161 505 663	137 546 1 652 528 180 381 5 619 728	6 205 99 347 9 508 460 020	9 822 100 969 5 865 512 946	16 331 92 160 7 766 407 149	8 949 125 090 12 576 502 381	15 364 145 838 6 250 505 231
8 9 10 11 12 13 14	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	2 400 589 168 428 120 8 532 1 885 481	10 137 479 114 503 107 13 105 142 548	23 200 507 994 5 628 887 222 070 1 784 4 854	6 200 519 154 475 356 18 801 -259 200	518 250 509 831 7 834 6 504	100 542 787 401 961 8 234 -102 275	542 327 515 508 7 411 -200 572	100 502 265 510 063 33 629 396 324
	Domestic Sales	473 249	543 215	6 600 556	505 641	511 861	484 652	570 077	591 338
16	Sales of Low Sulfur	344 047	407 167	4 781 499	383 199	387 646	350 194	407 390	438 145
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	196 791 24 718 221 509	199 749 25 426 225 175	1 517 553 -167 038 1 350 515	202 855 2 181 205 036	145 050 -11 238 133 812	99 384 -23 059 76 325	31 952 -14 964 16 988	95 121 -21 577 73 544
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	48 291 27 463 148 298	95 262 11 864 155 539	340 165 104 361 1 060 306	53 213 8 876 171 403	26 097 8 221 125 296	16 062 2 054 76 685	8 607 1 385 54 568	8 277 14 629 42 662
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	800 192 179 151 990 27 256 279 1 570	1 800 158 920 159 622 24 064 494 1 591	11 804 130 844 1 095 991 211 126 776 14 891	300 214 622 172 345 19 622 -121 1 370	224 618 131 968 14 778 -56 1 405	190 681 81 933 16 570 492 1 285	134 593 56 610 14 713 -538 1 405	142 049 43 751 15 667 -154 1 248
15	Domestic Sales	189 313	252 065	1 375 953	205 417	118 893	100 675	62 676	41 886
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	132 216 -6 208 126 008	168 773 6 757 175 530	1 517 399 230 941 1 748 340	118 595 46 500 165 095	119 091 992 120 083	80 636 14 267 94 903	90 389 17 292 107 681	92 198 65 332 157 530
45670	Receipts from Reporting Companies	8 932 15 970 1 030	10 626 15 019 326	4 807 96 551 352 336 10 234	10 289 18 986 345	4 546 23 700 308	4 807 4 181 39 273 5 069	5 015 12 361 339	3 741 21 595 691
11 12 13		6 800 157 448 1 253 1 473 -2 41 892	4 000 183 282 326 43 971 423 30 717	65 100 173 963 14 427 249 838 45 356 890	10 800 237 084 345 6 758 6 34 822	11 800 235 857 308 14 031 -10 38 949	5 300 184 208 8 133 17 271 63 35 275	6 300 176 859 339 9 321 98 31 014	5 600 163 816 291 43 771 -47 27 070
15	Domestic Sales	45 852	90 707	889 035	45 976	60 986	56 280	73 551	87 925
16	Sales of Low Sulfur	х	х	х	х	х	х	×	×

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
1 956 1 956	9 3 587 3 596	30 6 286 6 316	209 7 588 7 797	118 10 267 10 385	326 19 380 19 706	94 17 703 17 797	46 16 055 16 101	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
448 94 666	405 76 564	448 470 1 569	2 600 1 139 2 626	174 1 484 4 336	2 005 3 047 8 022	3 619 2 791 13 288	3 281 3 296 7 785	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
1 176 693 328 -6	1 175 798 1 404 -8	200 1 197 1 715 1 722 -57	1 287 2 261 1 353 10	1 313 3 740 1 717 10	100 1 528 8 286 5 380 71	1 417 14 354 5 160 55	500 1 691 7 853 6 313 55	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
1 975	2 296	4 661	8 170	7 918	12 834	12 455	11 595	Ventes Intérieures	1
478 624 26 310 504 934	426 479 16 165 442 644	460 903 12 935 473 838	497 158 -16 691 480 467	472 726 32 284 505 010	410 059 -11 849 398 210	401 898 -41 141 360 757	382 566 -24 564 358 002	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
13 376 147 267 18 378 344 476	8 897 142 384 14 113 413 552	11 121 141 497 10 352 409 767	9 161 154 197 12 918 478 841	12 926 210 786 60 426 613 347	15 699 182 883 8 097 534 664	14 017 176 858 8 161 505 663	9 695 110 110 14 132 437 354	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
300 570 665 349 715 11 036 -269 306	1 500 521 036 415 032 14 229 -206 319	1 400 528 761 402 257 22 385 15 292	500 501 004 480 099 22 581 252 495	6 400 505 845 599 776 38 273 47 543	4 300 507 994 541 169 29 125 219 543	10 137 479 114 503 107 13 105 142 548	2 400 589 168 428 120 8 532 1 885 481	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1 1
536 035	597 325	572 355	616 256	618 711	523 056	543 215	473 249	Ventes intérieures	1
379 326	424 016	411 626	429 007	446 335	380 568	407 167	344 047	Ventes en faible teneur en soufre	1
48 730 -42 752 5 978	77 556 -30 797 46 759	116 248 -14 480 101 768	144 643 -8 390 136 253	173 040 -28 453 144 587	186 183 1 773 187 956	199 749 25 426 225 175	196 791 24 718 221 509	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
8 674 2 420 20 293	13 849 1 354 20 759	13 858 3 578 50 872	34 794 4 955 90 616	41 423 10 630 101 009	67 020 18 796 157 845	95 262 11 864 155 539	48 291 27 463 148 298	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
104 857 22 253 13 315 187 973	92 337 21 928 19 902 -322 829	113 880 49 579 10 035 182 1 000	136 196 94 192 20 009 267 1 196	156 482 106 380 17 663 281 1 434	10 704 130 844 163 062 21 596 279 1 176	1 800 158 920 159 622 24 064 494 1 591	800 192 179 151 990 27 256 279 1 570	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	11 11 11 11
32 989	50 196	80 581	118 728	130 345	244 254	252 065	189 313	Ventes intérieures	1
168 812 -943 167 869	123 417 -3 333 120 084	82 651 41 041 123 692	126 478 16 506 142 984	156 044 -1 289 154 755	226 872 40 784 267 656	168 773 6 757 175 530	132 216 -6 208 126 008	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
4 822 20 586 281	6 119 20 215 338	21 220 68 896 359	3 454 34 734 859	4 730 34 329 352	19 502 41 691 263	10 626 15 019 326	8 932 15 970 1 030	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
3 600 207 035 281 10 227 -170 29 830	5 300 186 445 338 32 953 191 24 342	3 300 158 593 359 9 098 74 24 304	300 151 662 2 165 18 227 4 19 049	3 400 147 397 352 35 513 -27 21 562	2 600 173 963 263 51 195 -135 28 781	4 000 183 282 326 43 971 423 30 717	6 800 157 448 1 253 1 473 -2 41 892	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
72 599	74 392	73 692	80 349	75 773	141 660	90 707	45 852	Ventes intérieures	1
×	×	х	х	х	х	х	Х	Ventes en faible teneur en soufre	16

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, January 2001 – Concluded

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
ASPHALT 1 Production	98 775	54 862	1 186 309	81 939	112 048	112 312	114 631	111 110
2 Interproduct Transfers	7 980	-6	11 170	•	1 271	2 121	-	4 01
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	6 668 1 181	7 777 2 286	177 363 30 281	8 553 1 726	10 502 1 487	18 134 1 317	36 551 1 377	16 75: 1 47:
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports 10 Closing Inventory	3 800 90 493	11 300 64 975	184 700 51 711	3 600 80 800	6 600 91 867	5 200 123 130	18 300 136 549	11 00 127 02
11 Deliveries to Reporting Companies 12 Exports 13 Losses and Adjustments 14 Own Consumption	18 269 821	9 265	321 209 1 965	30 474 -27	60 036 44	34 314 -48	30 025 751	28 46 2
15 Domestic Sales	35 877	49 117	1 183 794	71 612	57 787	70 921	123 910	122 44
PETROLEUM COKE 1 Production 2 Interproduct Transfers	43 847	43 339	501 814	45 787	49 982	38 528	36 764	39 72
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	2 049	-	33 929	1 268	2 558	2 310	:	3 100
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports 10 Closing Inventory	16 300 2 434	2 900 5 495	58 900 2 632	3 200 1 568	6 500 2 383	4 400 2 147	4 200 3 414	2 700 2 396
11 Deliveries to Reporting Companies 12 Exports	1 990	2 106	22 674	2 010	2 047	1 511	1 011	2 478
13 Losses and Adjustments 14 Own Consumption	29 796	32 783	359 130	32 954	35 192	26 795	25 177	27 905
15 Domestic Sales	25 747	8 487	144 218	13 621	15 870	12 548	13 509	9 95
LUBE OILS AND GREASES 1 Production 2 Interproduct Transfers	101 066 -2 090	82 910 1 419	1 067 901 11 306	66 494 -4 402	82 534 5 692	77 496 206	91 980 696	78 44
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports 10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies 12 Exports 13 Losses and Adjustments 14 Own Consumption	13 096 4 239 23 076 4 709 21 527 17 407 275 166 4 709 48 216 837 281	12 044 5 706 22 241 7 131 18 223 15 000 257 718 5 763 56 292 -9 153	154 551 66 308 280 473 86 830 218 644 196 995 265 001 77 184 616 528 1 723 3 827	11 797 2 775 21 830 6 004 17 503 14 625 244 052 6 014 53 784 1 090 285	13 973 3 930 23 838 6 986 20 534 16 195 237 542 6 938 52 090 175 315	13 462 7 308 22 370 6 522 20 745 14 830 229 995 6 524 50 870 -105 258	14 585 6 593 23 919 6 846 18 719 22 634 230 334 6 849 56 618 -291 424	14 824 8 449 26 16 8 255 21 649 16 16 220 166 6 581 50 102 -242 319
15 Domestic Sales	39 585	41 188	506 805	39 313	45 052	41 275	45 025	45 36
STILL GAS 1 Production 2 Interproduct Transfers	151 583	151 298	1 785 839	143 796	151 107	140 429	141 805	144 636
7 Receipts from Reporting Companies 10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies 13 Losses and Adjustments 14 Own Consumption	- - - 151 583	151 298	- - - 1 785 839	143 796	- - - - 151 107	140 429	- - - - 141 805	144 636
15 Domestic Sales		-	1 700 000	140 700	101 107	140 425	141 003	144 030
OTHER PRODUCTS 1 Production 2 Interproduct Transfers	132 360 -4 402	153 814 -26 803	1 055 985 -429 934	99 875	81 425	71 879	94 283	102 823
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports 1 Deliveries to Reporting Companies 1 Exports 2 Exports 3 Losses and Adjustments	181 785 82 424 943 101 352 72 634 	131 550 26 218 1 644 84 602 57 554 21 420 379 75 085 29 212 323	2 110 824 841 271 77 093 1 155 689 923 866 32 386 381 563 1 120 078 43 748 -2 223	-39 522 144 517 57 150 3 148 83 541 64 864 -465 974 83 711 183 207	-58 623 167 096 71 093 1 568 102 588 94 309 44 454 945 112 485 428 -374	-31 552 213 621 109 304 2 203 159 357 35 615 -417 146 149 076 331 -210	-56 229 156 572 102 734 960 142 005 20 255 422 400 121 930 295 -116	-52 468 155 916 44 199 1 15 71 53 79 95 15 413 586 64 013 18 255 -312
14 Own Consumption 15 Domestic Sales	40.47	40	5 079	*	•	-		
	19 472	18 776	213 997	19 352	20 662	17 381	18 153	15 974

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, janvier 2001 – fin

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mêtres cubes	
91 077	122 513 -2	116 109 -207	84 589 848	95 866 -344	45 334 -4 515	54 862 -6	98 775 7 980	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	
15 703 8 138	22 596 4 673	7 215 5 150	18 108 958	11 288 2 095	5 288 707	7 777 2 286	6 668 1 181	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
27 600 100 563	31 400 88 840	33 000 82 363	26 600 67 411	16 200 49 077	1 400 51 711	11 300 64 975	3 800 90 493	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
19 566	39 919 290	19 734 48	20 415 57	13 374 5	6 614 -2	9 265	18 269 821	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1
133 141	143 348	137 662	123 667	125 870	37 554	49 117	35 877	Ventes intérieures	1
45 643	37 255	45 955	48 170	47 305	22 851	43 339	43 847	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	
6 884	3 781	3 708	4 212	3 382	671	:	2 049	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
1 900 2 019	4 100 1 904	5 200 2 531	3 800 1 885	4 500 2 697	2 100 2 632	2 900 5 495	16 300 2 434	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
1 785	996	2 762	2 733	3 076	275	2 106	1 990	Exportations Pertes et rectifications	1
33 111 6 140	28 086 8 607	32 086 11 972	33 525 12 146	33 101 11 434	21 402 2 668	32 783 8 487	29 796 25 747	Auto consommation Ventes intérieures	1
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	·
102 281 3 608	93 669 853	99 002 3 111	92 604 544	92 150 2 397	90 178 697	82 910 1 419	101 066 -2 090	Production Transferts d'un produit à l'autre	
12 561 7 755 21 955 8 044 16 456 16 718 240 782 6 525 50 883 1 297	11 445 7 072 21 626 8 517 15 350 17 312 244 927 6 961 53 804	13 514 5 721 20 226 7 472 17 861 16 620 253 322 6 446 56 710 137 427	11 787 2 146 23 536 8 324 18 578 14 566 252 533 7 064 51 693	13 689 3 002 32 112 8 963 14 867 15 922 241 398 7 524 51 393 -19 394	9 818 7 322 19 818 6 184 14 862 14 005 265 001 5 042 40 365 137 232	12 044 5 706 22 241 7 131 18 223 15 000 257 718 5 763 56 292 -9 153	13 096 4 239 23 076 4 709 21 527 17 407 275 166 4 709 48 216 837 281	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
42 020	44 482	43 932	43 183	43 343	34 233	41 188	39 585	Ventes intérieures	1
148 699	150 294	158 116	154 638	148 561	152 175	151 298	151 583	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	
148 699	- - - 150 294	158 116	154 638	148 561	152 175	- - - 151 298	151 583	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
140 099	150 294	130 110	154 656	146 501	132 173	131 290	-	Ventes intérieures	1
58 683 -30 052	89 813 -10 457	83 719 -59 919	89 285 -14 158	80 055 -19 671	71 785 -52 881	153 814 -26 803	132 360 -4 402	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	
185 425 67 568 17 171 84 609 131 982 5 082 410 850 91 913 8 692 -174	234 867 104 623 10 146 103 949 97 619 5 202 436 313 95 488 4 470 -19	147 459 32 575 14 841 64 502 100 152 21 865 428 390 65 174 4 084	194 591 63 589 1 987 87 340 76 833 432 500 85 964 1 714 46	179 038 62 870 21 564 95 098 51 697 21 390 494 90 437 2 480 -64	149 937 43 142 1 405 59 818 97 951 21 381 563 58 581 1 211 -177 5 079	131 550 26 218 1 644 84 602 57 554 21 420 379 75 085 29 212 323	181 785 82 424 943 101 352 72 634 451 184 101 302 1 608 -1 030	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1 1 1 1 1
17 581	20 334	19 259	14 477	18 621	12 731	18 776	19 472	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, January 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
1 A		2 062 495 2 062 495	2 244 127 2 244 127	24 521 002 24 521 002	2 022 460 2 022 460	1 897 356 1 897 356	1 958 504 1 958 504	2 061 940 2 061 940	2 043 299 2 043 299
2	Total Imports of Crude and Equivalent			-				-	
ABCDE	Algeria Iran	-	-	-	-	-	-		
C	Iraq	-		-				-	
E	Kuwait Libya		-	-	~	-		-	
F	Mexico	-		-		-	-	-	
Н		-		-	-	-	-	-	
-	Saudi Arabia United Arab Emirates	-	-	-		-		-	
K	United Kingdom	-	*	-		-		-	
M	United States Venezuela	_	-	-		-	-	-	
N		-	-	-	-	•	-	•	
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	2 062 495	2 244 127	24 521 002	2 022 460	1 897 356	1 958 504	2 061 940	2 043 299
A B	By Pipeline By Other Means	2 024 314 38 181	2 185 986 58 141	24 056 267 464 735	1 974 438 48 022	1 854 145 43 211	1 932 562 25 942	2 032 940 29 000	2 013 395 29 904
4 5 6	Closing Inventory Crude	315 660 301 068	301 068 379 040 377	315 660 301 068 4 859	402 497 419 896 1	419 896 325 205	325 205 333 551 -686	333 551 333 322 1 339	333 322 343 182 705
7	Crude and Equivalent Charged	1 975 658	2 165 778	24 530 735	2 005 060	1 992 047	1 950 844	2 060 830	2 032 734
A B C D E	Synthetic Crude Oil Crude Bitumen	950 244 86 318 807 281 49 863 81 952	995 061 118 064 905 311 126 203 21 139	11 461 272 1 356 743 9 875 632 1 324 564 512 524	915 711 104 383 830 162 96 343 58 461	949 332 104 566 734 758 139 483 63 908	898 016 66 156 827 797 112 739 46 136	1 006 279 127 326 782 377 107 175 37 673	931 079 123 709 793 746 132 394 51 806
8	Other Materials Charged	185 559	173 076	1 782 376	159 243	144 163	127 767	127 574	118 995
A B		10 047	5 384	94 901	10 483	8 057	12 104	9 127	5 370
CDEF	LPG's	126 849 39 050 1 119 8 494	123 049 35 327 1 270 8 046	1 150 356 409 797 15 541 111 781	102 406 35 481 1 381 9 492	83 637 35 905 1 586 14 978	73 755 36 104 1 102 4 702	69 170 31 610 1 384 16 283	73 621 29 385 1 244 9 375
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	2 161 217	2 338 854	26 313 111	2 164 303	2 136 210	2 078 611	2 188 404	2 151 729
10	Refinery Losses	-85 850	-108 329	-1 000 876	-95 752	-69 264	-70 499	-89 932	-72 317
	Total, All Products								
1	Refinery Production	2 247 067	2 447 183	27 313 987	2 260 055	2 205 474	2 149 110	2 278 336	2 224 046
11111111	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	185 559 61 148 961 107 319 430 186 425 2 855 1 402 250 330 657 64 288 548 90 866	173 076 80 036 1 029 366 519 343 162 856 2 651 1 535 597 495 815 86 411 122 113 076	1 782 376 702 486 12 397 248 4 563 104 1 755 910 37 220 1 394 891 4 602 424 758 700 14 210 1 068 816	159 243 129 228 1 040 840 321 935 153 623 4 193 1 511 820 351 745 60 168 640 89 178	144 163 60 573 1 091 162 392 457 149 535 3 977 1 401 910 389 522 99 158 1 984 86 249	127 767 50 066 980 914 328 189 127 508 1 783 1 497 212 337 991 46 790 277 87 523	127 574 33 126 1 011 312 408 155 112 145 2 596 1 408 950 419 487 63 295 1 186 89 637	118 995 43 336 971 253 389 016 116 175 2 869 1 444 129 372 156 58 407 3 867 87 741
15	Domestic Sales	1 044 770	1 173 497	13 617 162	1 057 650	1 109 688	980 092	1 210 129	1 127 844

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, janvier 2001

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes
2 141 335 2 141 335	2 169 023 2 169 023	2 070 645 2 070 645	1 986 248 1 986 248	2 076 792 2 076 792	2 030 905 2 030 905	2 244 127 2 244 127	2 062 495 2 062 495	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada
-		:	-		-	:		Total des importations de brut et d'équivalents Algérie
				-	•	-	-	Iran
		-	-		-			Iraq Koweit
•		•		-	-	-	-	Lybie
		-		-				Mexique Nigéria
-	-	-	-	•	-	-		Norvège
				-	-		-	Arabie Saoudite Émirats Arabes Unis
-	•	-	-	-	-		-	Royaume-Uni
			-	-	-	-	-	Etats Unis Vénézuela
•					-	-		Autres
141 335	2 169 023	2 070 645	1 986 248	2 076 792	2 030 905	2 244 127	2 062 495	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)
107 323 34 012	2 132 887 36 136	2 028 077 42 568	1 948 183 38 065	2 024 120 52 672	1 983 883 47 022	2 185 986 58 141	2 024 314 38 181	Par pipe-line Par d'autres moyens
343 182 320 510 1 452	320 510 367 144 1 233	367 144 387 296 1 329	387 296 304 502 629	304 502 374 726 -20	374 726 301 068 -1 123	301 068 379 040 377	315 660 402 497	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications
162 555	2 121 156	2 049 164	2 068 413	2 006 588	2 105 686	2 165 778	1 975 658	Brut et équiv. Introduit
981 725 124 872 888 382 101 893 65 683	984 549 123 047 833 686 156 979 22 895	971 907 123 237 792 721 139 085 22 214	996 899 128 476 797 491 127 919 17 628	912 086 120 572 874 909 76 519 22 502	963 445 124 081 912 322 84 172 21 666	995 061 118 064 905 311 126 203 21 139	950 244 86 318 807 281 49 863 81 952	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes
119 082	117 974	139 902	169 643	186 024	186 450	173 076	185 559	Autres matières utilisées
6 424	7 319	5 952	5 236	6 848	7 934	5 384	10 047	Produits de décantation Résidus de brut
69 238 31 567 1 100	68 816 29 857 1 315	93 366 29 739 1 144	122 648 36 067 1 361	134 587 36 962 1 499	132 263 38 070 1 306	123 049 35 327 1 270	126 849 39 050 1 119	GPL Gaz naturel Lubrifiants recyclables
10 753	10 667	9 701	4 331	6 128	6 877	8 046	8 494	Autres charges d'alimentation
281 637	2 239 130	2 189 066	2 238 056	2 192 612	2 292 136	2 338 854	2 161 217	Total charges d'alimentation (7+8)
-87 397	-72 244	-69 752	-101 494	-90 238	-96 137	-108 329	-85 850	Pertes en raffinerie
								Total, tous les produits
369 034	2 311 374	2 258 818	2 339 550	2 282 850	2 388 273	2 447 183	2 247 067	Production des raffineries
119 082 38 534 048 573 385 370 107 901 3 270 470 938 381 999 64 380 1 145 96 338	117 974 44 815 1 153 423 469 705 108 327 2 203 1 298 191 431 556 62 801 1 425 88 823	139 902 101 872 1 119 651 379 441 142 825 3 476 1 220 285 434 454 43 389 912 85 779	169 643 38 401 1 103 471 410 969 167 490 4 004 1 156 883 417 666 45 704 1 196 89 596	186 024 86 896 966 526 381 666 197 396 3 026 1 233 893 383 500 79 951 510 87 172	186 450 14 491 949 016 376 771 186 560 2 968 1 394 891 351 691 70 369 520 89 914	173 076 80 036 1 029 366 519 343 162 856 2 651 1 535 597 495 815 86 411 122 113 076	185 559 61 148 961 107 319 430 186 425 2 855 1 402 250 330 657 64 288 90 866	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation
165 783	1 253 169	1 140 251	1 196 540	1 171 141	1 160 105	1 173 497	1 044 770	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, January 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES		45.000	FOF FOF	20 415	26.000	39 849	44 732	43 896
2	Production Interproduct Transfers	40 946	45 833 -4 592	505 585 -25 595	39 415 -2 760	36 982 -2 292	39 049	44 /32	-1 182
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	40 946	41 241	479 990	36 655	34 690	39 849	44 732	42 70
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	383	225	5 782	1 059	502	- 557	771	26
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies			1 -	1 -	0.000	4 020	0.007	0.20
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	2 119	1 137	25 528	1 984	2 069	1 930	2 907	2 32
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	1 362	1 058	1 074	1 334	1 132	1 113	1 408	1 29
13	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	1	2	178	27	23	4	11	3
	Domestic Sales	43 532	42 617	511 494	39 698	37 440	42 351	48 104	45 412
16	Total Exports (N.E.B.145)	180 842		984 558	156 586	109 979	62 323	41 505	37 267
	BUTANE & BUTANE MIXES								
	Production Interproduct Transfers	18 328 -1 106	30 609 -1 569	357 387 -6 705	20 370 -1 002	30 138 -882	33 637 -308	38 105	40 400 -8
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	17 222	29 040	350 682	19 368	29 256	33 329	38 105	40 392
4	Transfers to Refinery Feedstocks	126 849	123 049	1 150 356	102 406	83 637	73 755	69 170	73 621
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-		-		
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	125 381	124 488	1 155 666	106 412	82 848	73 918	69 018	73 728
9 10	Imports Closing Inventory	8 765	7 107	8 351	10 039	9 645	9 938	9 872	10 170
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	-	-	1 887	-		-	-	
	Losses and Adjustments Own Consumption		1	2	-	-	1	-1	1
15	Domestic Sales	17 589	31 722	356 352	22 100	28 861	33 198	38 020	40 200
16	Total Exports (N.E.B.145)	92 782	-	336 056	49 145	12 648	8 498	12 841	12 830
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	36 103	38 357	427 354	34 424	36 125	32 656	39 039	35 822
2	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	-401	٠	-1 398	-387	-512	-471		
3	by products Net Production	35 702	38 357	425 956	34 037	35 613	32 185	39 039	35 822
4	Transfers to Refinery Feedstocks	2 673	1 987	29 095	2 287	2 591	2 245	2 530	3 010
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	-	36 72	2 566	-	-		2 530	
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	2 673	1 987	26 565	2 287	2 591	2 245		3 010
10	Imports Closing Inventory	610	872	671	925	969	441	453	653
12	Deliveries to Reporting Companies Exports	-	-		**		-	-	
13	Losses and Adjustments Own Consumption	*	492	4 003		-	•	497	500
15	Domestic Sales	35 746	37 628	421 972	33 722	35 569	32 713	38 530	35 122
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production	789	11 195	95 900	1 000	0.450	00.047	44.000	0.040
2	Interproduct Transfers Net Production	8 632	-272	85 802 45 790	1 682 16 921	3 159 15 242	22 947 874	11 306 -237	2 613 420
4	Transfers to Refinery Feedstocks	9 421	10 923	131 592	18 603	18 401	23 821	11 069	3 033
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	94	214	1 512	118	126	71	206	105
7	Receipts from Reporting Companies	140	223	2 888 428	341	262 6	212 420	314	234
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	431	213	2 712	371	193	1	195	284
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	3 529 151	8 782	7 393 759	3 193	3 787 188	6 733 420	7 655	8 091
13	Losses and Adjustments Own Consumption	3	3	29	2	13	-5	-6	3
	Domestic Sales			6	1		1	-	
		10 400	9 735	129 447	19 084	17 669	20 739	10 240	2 749

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, janvier 2001 – suite

42 188 -2 750 39 438 273 2 203 1 028 65	42 193 -2 125 40 068 902 2 794 1 364	40 894 -2 313 38 581	Oct. 2000 47 427 -4 089 43 338	Nov. 2000 41 680 -2 924 38 756	Déc. 2000 45 389 -5 160	Jan. 2001 45 833 -4 592	Jan. 2000	PROPANE & MÉL DE PROPANE	
2 203 1 028	-2 125 40 068 902 2 794 1 364	-2 313 38 581	-4 089 43 338	-2 924	-5 160		40.046	PROPANE & MÉL DE PROPANE	
2 203 1 028	-2 125 40 068 902 2 794 1 364	-2 313 38 581	-4 089 43 338	-2 924	-5 160			Production	
273 2 203 1 028 65	902 2 794 1 364	353		38 756		-4 332	40 946	Production Transferts d'un produit à l'autre	
2 203	2 794 1 364	-	349		40 229	41 241	40 946	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	- 1
1 028	1 364	1 798	46	51	314	225	383	Transferts aux charges d'alimentation	
1 028	1 364	1 798		-				Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1
65			2 025	1 797	1 580	1 137	2 119	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
		955	894	863	1 074	1 058	1 362	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
42 112	-2	6	1	34	5	2	1	Exportations Pertes et rectifications	
42 112	-	-	•	-	-	•	•	Auto consommation	1
	43 430	41 135	45 772	40 601	41 907	42 617	43 532	Ventes intérieures	1
43 925	55 061	66 572	90 267	140 231	-	-	180 842	Exportations totales (O.N.E.145)	1
37 099	31 067	27 807	29 413	27 055	23 968	30 609	18 328	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production	
		-	-720	-1 447 -	-1 232	-1 569	-1 106	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
37 099	31 067	27 807	28 693	25 608	22 736	29 040	17 222	Production nette	
69 238	68 816	93 366	122 648	134 587	132 263	123 049	126 849	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
-	-	-		-	-			Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1
69 163	68 846	93 781	123 237	135 542	133 792	124 488	125 381	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
11 154	6 796	7 852	6 108	6 840	8 351	7 107	8 765	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
1 887	-	-	i	2	-2	1		Exportations Pertes et rectifications	1
-	-	•		•	•	•	-	Auto consommation	1
34 153	35 455	27 166	31 025	25 829	22 756	31 722	17 589	Ventes intérieures	1
13 646	19 623	21 552	44 641	47 850			92 782	Exportations totales (O.N.E.145)	1
37 405	36 376	35 772	35 942	35 949	31 741	38 357	36 103	CHARGES PETROCHIMIQUES Production	
•	372	•	•	1	•	•	-401	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
37 405	36 748	35 772	35 942	35 950	31 741	38 357	35 702	énergétiques Production nette	
2 797	2 580	2 495	1 685	2 115	2 087	1 987	2 673	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
-	-				36	36 72	-	Sorties inter-provinciales	1
2 797	2 580	2 495	1 685	2 115	2 087	1 987	2 673	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
579	738	601	773	647	671	872	610	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
	402	E10	583	420	465	492		Exportations Pertes et rectifications	1
535	493	510	583	420	400	492	•	Auto consommation	1
36 944	36 096	35 399	35 187	35 656	31 288	37 628	35 746	Ventes Intérieures	1
3 429	1 471	1 445	1 615	10 877	24 469	11 195	789	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
-267	-710	-775	6 088 7 703	-272 10 605	-126 24 343	-272 10 923	8 632 9 421	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
3 162	761	670	7 703	10 003	24 340	10 320		Transferts aux charges d'alimentation	
111	82	130	198	177 275	94 144	214 223	94 140	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
236	252	207	271	13	310	213	431	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
211	210	6 570	493	4 085	7 393	8 782	3 529	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
9 194	7 746	6 572	12 531	4 000	, 350	0 702	151	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
-4	4 2		7	1	11	3	3	Pertes et rectifications Auto consommation	1
2 149	2 243	1 769	2 157	18 965	21 283	9 735	10 400	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, January 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
	AVIATION GASOLINE							0.005	
1 2	Production Interproduct Transfers	6 485 -41	3 637 -15	74 022 -379	2 888 -14	8 894 -26	6 486 -18	8 865 -51	7 55 -7
3	Net Production	6 444	3 622	73 643	2 874	8 868	6 468	8 814	7 477
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	-	3	493		1	~	15	37
5	Interprovincial Transfers -Out-	1 515 643	1 778 659	47 772 14 545	1 896 626	4 421 922	6 677 837	5 457 1 134	6 256 2 33 ²
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	043	-	-	020	-	-	-	2 00
9	Closing Inventory	11 249	9 568	9 148	10 707 704	12 873	10 925 934	11 432 1 133	9 432 2 394
11	Exports	592	627 236	14 437 1 558	8	720 232	73 -14	152	183
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	59	36	14	0	39	-14	38	
15	Domestic Sales	1 071	1 187	23 147	1 434	2 213	1 583	2 676	3 016
1	MOTOR GASOLINE Production	873 905	854 977	10 357 327	852 027	815 189	820 077	835 601	859 622
2	Interproduct Transfers	-1 093 872 812	3 913 858 890	-7 350 10 349 977	-14 239 837 788	202 815 391	-3 882 816 195	2 347 837 948	514 860 13 6
	Net Production	367	264		403	608	369	430	443
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	26 171	32 646	4 251 248 793	67 629 450 813	16 816 518 592	29 221 422 102	15 413 467 077	16 024 449 746
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	430 932 164 927	463 673 288 626	5 601 848 2 483 305	156 648	203 286	189 834	213 204	220 361
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	200		2 200	1 100	500		400 000	400 400
11		531 119 172 387	516 316 276 134	475 034 2 496 179	588 054 180 833	501 416 192 382	533 451 198 361	482 208 218 161	493 169 212 111
12 13		550 43	177 64	4 726 518	368 53	567 33	56 36	436 64	316 27
	Domestic Sales	380 787	398 568	4 953 794	373 760	410 449	382 291	431 640	422 917
	Sales by Grade:								
17		23 611 7 494	17 008 7 480	252 872 91 996	22 909 7 198	20 978 6 595	19 160 6 350	22 219 7 151	21 720 8 014
18 19	Regular Leaded	349 682	374 080	4 608 926	343 653	382 876	356 781	402 270	393 183
20	Retail Sales of Motor Gasoline	311 213	325 663	4 027 438	305 470	335 455	310 947	351 086	343 991
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	111 981	106 906	1 350 005	120 733	105 328	124 377	91 455	132 628
2	Interproduct Transfers Net Production	-5 147 106 834	-3 594 103 312	-62 789 1 287 216	-10 732 110 001	-8 634 96 694	-3 009 121 368	-2 062 89 393	-2 851 129 777
4	Transfers to Refinery Feedstocks	-	-		-		-		
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	35 717	39 35 354	363 488 061	14 44 055	46 850	50 41 262	31 950	152 52 862
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	-	17 462	47 455	12 282	11 213	29	156	8 998
9	Imports Closing Inventory	64 930	45 723	46 270	74 449	58 834	77 044	66 979	74 117
11 12	Deliveries to Reporting Companies	119 45	17 551 2 029	48 236 12 048	12 466 424	11 128 996	44 565	204 631	4 512 824
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	141	135	745	140	332	83	7	61
15	Domestic Sales	65 323	66 291	799 115	55 693	64 216	61 283	66 822	73 530
4	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	45 400	0.007						
2	Production Interproduct Transfers	15 123 -143	9 867 502	249 488 -60 556	22 674 133	29 369 880	27 577 -35 429	34 164 -1 191	17 058 13
3	Net Production	14 980	10 369	188 932	22 807	30 249	-7 852	32 973	17 071
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	88	17	287	1	5	1		
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	5 916 591	8 190 730	90 567 14 264	12 879 1 003	3 835 2 055	13 783 1 405	5 687 1 309	2 143 1 344
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	-	-	9		-	-	, 000	
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	14 531 530	11 565 694	16 251 13 983	18 688 1 571	38 341 2 293	11 775 1 288	22 851 1 011	23 458 1 352
13	Exports Losses and Adjustments	151	49	728 115	-1	616 -98	47	18	57
14	Own Consumption	-	-	-	-1	-90	47	-	5/
15	Domestic Sales	4 821	6 869	92 138	5 205	6 010	5 002	16 490	14 256

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, janvier 2001 - suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
								ESSENCE D'AVIATION	
11 011 -32	8 285 -41	4 690 -26	4 089 -18	1 206 -24	3 572 -14	3 637 -15	6 485 -41	Production Transferts d'un produit à l'autre	
10 979	8 244	4 664	4 071	1 182	3 558	3 622	6 444	Production nette	
415	18	- 7		•	-	- 2	*	Transferts aux charges d'alimentation	
8 709	5 835	3 408	1 118	1 298	1 182	3 1 778	1 515	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	1
2 752	2 679	807	809	448	554	659	643	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
9 036	7 542	7 258	8 939	7 569	9 148	9 568	11 249	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
2 761 144	2 720	799	718	476	486	627	592	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
-5	263 -40	151 -5	148 -75	156 -3	56 7	236 36	59	Exportations Pertes et rectifications	1 1 1
		4	-		-			Auto consommation	1
2 933	3 657	1 405	1 290	1 073	802	1 187	1 071	Ventes Intérieures	1
903 569	909 717	882 822	915 542	842 904	846 352	854 977	873 905	ESSENCE POUR MOTEURS Production	
473 904 042	2 694 912 411	3 060 885 882	580 916 122	1 002 843 906	992 847 344	3 913 858 890	-1 093 872 812	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
574	505	253	92	91	116	264	367	Transferts aux charges d'alimentation	
17 303 479 609	14 567 529 676	12 776 475 652	7 861 540 023	23 426 432 015	1 586 405 611	32 646 463 673	26 171 430 932	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
231 076	241 425	217 625	218 022	212 960	213 937	288 626	164 927	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
- 100	400.050	300	100	400 704	475 004	E40 040	200	Importations	
96 132 23 999	429 959 240 838	436 833 225 004	410 986 222 726	436 764 213 812	475 034 195 565	516 316 276 134	531 119 172 387	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	- 1
492	649	523	614	110	45	177	550	Exportations Pertes et rectifications	1
14 144 770	32 462 876	36 408 241	52 404 445	75 408 411	53 423 207	64 398 568	43 380 787	Auto consommation Ventes Intérieures	1-
44 //0	402 070	400 241	404 443	400 411	423 201	330 300	300 707		'
22 798	23 582	19 460	18 565	17 781	20 089	17 008	23 611	Ventes par catégorie: Super	1
8 719 13 253	9 269 430 025	7 298 381 483	7 257 378 623	7 800 382 830	8 851 394 267	7 480 374 080	7 494 349 682	Intermédiaire Ordinaire sans plomb	1
58 322	372 909	328 893	330 199	333 437	345 516	325 663	311 213	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1 2
	100 011	444.000	00 710	00.045	404 000	400.000	444 004	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	
24 368 -2 942	130 841 -14 593	114 698 -4 984	92 719 -2 605	99 045 -2 597	101 832 -2 633	106 906 -3 594	111 981 -5 147	Production Transferts d'un produit à l'autre	
21 426	116 248	109 714	90 114	96 448	99 199	103 312	106 834	Production nette	
40	12	41	25	29		39	-	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	1
51 895	50 811	34 443	36 530	27 418	34 268	35 354 17 462	35 717	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
1 502	2 023	7 002	4 250		-	17 402	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
65 803	55 444	57 354	43 525	48 709	46 270	45 723	64 930	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
6 002 249	2 073 1 228	7 093 291	4 386 2 206	116 2 284	93 2 305	17 551 2 029	119 45	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
80	-41	-14	-49	75	-70	135	141	Pertes et rectifications Auto consommation	1
73 056	74 571	73 034	65 145	61 400	65 042	66 291	65 323	Ventes Intérieures	18
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE	
15 354 -56	18 518 -368	6 769 -3 737	10 558 -7	28 916 -10 405	23 408 -10 246	9 867 502	15 123 -143	Production Transferts d'un produit à l'autre	
15 298	18 150	3 032	10 551	18 511	13 162	10 369	14 980	Production nette	
-	33	53	106			17	88	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	1
8 822	12 170	4 136	10 026	10 122	1 048	8 190	5 916 591	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
1 186	1 344	1 830	1 111	419	667	730		Arrivages de sociétés non-déclarantes	
24 872	9 24 352	18 011	11 057	9 602	16 251	11 565	14 531	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
941	1 252	1 170	1 183	485	907 112	694	530	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
-30	4		-9	7	-31	49	151	Pertes et rectifications Auto consommation	1:
£ 227	6 625	F 050		9 771	5 144	6 869	4 821	Ventes Intérieures	18
5 337	6 630	5 950	7 522	3 // 1	3 144	0 003	7 061		

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, January 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
	STOVE OIL, KEROSENE			450.000	10 007	4 733	11 934	8 186	5 69
2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	20 429 -20 156 273	-17 690 - 17 690	158 863 -18 796 140 067	10 827 4 612 15 439	-854 3 879	-2 988 8 946	8 490 16 676	3 84 9 54
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	657 2 757 166	3 801 387	819 105 725 1 308	16 682 156	13 3 416 121	7 2 373 50	14 989 94	10 060
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	8 416 298 136 80	8 914 1 444 122 -7	34 189 1 933 1 034 151	5 188 428 167 35	4 256 202 60 43	10 446 59 6 13	11 946 79 -3	11 28 20 11 -24
	Domestic Sales	1 353	2 612	11 106	1 514	1 224	362	249	150
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	793 871 6 455 800 326	884 310 -3 834 880 476	9 460 259 20 356 9 480 615	793 997 -12 400 781 597	796 824 -1 259 795 565	735 972 4 807 740 779	792 191 -523 791 668	722 788 1 473 724 26 1
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	22 255 410 289 130 317	33 689 432 357 192 918	334 656 4 795 479 1 733 101	48 680 419 184 127 101	34 320 412 653 150 849	12 965 375 233 113 272	6 170 386 321 166 827	18 590 330 081 134 179
11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	388 406 133 961 29 059 -310 20	427 519 181 858 29 749 -554 40	368 680 1 764 170 314 500 1 290 544	376 929 132 382 26 760 349 22	373 285 157 630 29 979 759 23	396 241 115 304 22 866 113 37	349 650 173 696 28 951 140 75	398 294 128 387 20 203 -88
	Domestic Sales	372 062	404 794	4 684 298	390 158	383 334	330 507	422 073	349 761
16	Sales of Low Sulfur	256 349	289 089	3 049 319	266 796	266 603	206 182	258 112	230 076
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	20 625 20 625	27 887 27 887	99 891 99 891	20 496 20 496	12 180 12 180	4 108 4 108	842 842	834 834
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	158 11 759 825	24 19 942 1 012	3 155 58 530 7 523	146 15 488 794	110 4 660 688	12 3 909 75	1 1 198	1 554 11 1 352
11	Exports	1 752 854	743 1 012	36 7 209	42 15	1 080 1 458	42	52 37	110 1 618
14	Losses and Adjustments Own Consumption	1 -	1	-6 -	-	34	-5	-	
15	Domestic Sales	7 871	7 261	45 429	7 643	5 788	1 321	992	2 053
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	61 708 370 62 078	72 337 -16 306 56 031	775 567 -35 627 739 940	62 929 107 63 036	53 352 53 352	62 915 -109 62 806	78 008 -3 698 74 310	59 774 -3 079 56 69 5
5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	624 48 684 3 655	53 310 4 203	1 480 680 033 47 360	83 57 655 3 525	60 755 4 037	649 55 654 3 607	60 001 4 170	60 627 4 099
10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	43 969 3 544 153 -1	54 349 4 203 258 -1	52 348 47 251 9 090 131	46 313 3 527	36 584 4 037 63 27	42 203 3 607 90	54 445 4 170 62 12	47 644 4 099 -1
15	Domestic Sales	2 956	463	32 875	3 118	2 236	2 092	1 993	2 870
16	Sales of Low Sulfur	х	х	Х	х	Х	х	x	×

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
9 812 16 120 25 932	5 705 -7 750 - 2 045	12 342 2 827 15 169	18 339 1 731 20 070	11 268 -5 200 6 068	39 591 -19 472 20 119	-17 690 - 17 690	20 429 -20 156 273	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
16 24 430 49	19 5 265 53	34 12 421 169	15 8 020 137	9 2 643 167	2 2 669 120	3 801 387	657 2 757 166	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
12 492 49 3 48	4 495 89 105 -1	6 404 178 71 -12	17 274 213 36 -30	19 190 170 68 -4	34 189 142 367 6	8 914 1 444 122 -7	8 416 298 136 80	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
255	566	805	1 113	1 451	2 058	2 612	1 353	Ventes Intérieures	1
790 251 -8 668 781 583	765 830 29 223 795 053	782 122 1 128 783 250	832 143 -1 071 831 072	818 957 -7 696 811 261	835 313 8 887 844 200	884 310 -3 834 880 476	793 871 6 455 800 326	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
13 319 360 108 125 645	20 755 419 226 200 612	80 334 479 443 129 655	18 300 405 387 163 560	53 904 386 446 149 055	5 064 411 108 142 029	33 689 432 357 192 918	22 255 410 289 130 317	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
442 227 126 947 26 078 -73 28	407 478 163 575 32 351 292 47	311 932 179 498 25 884 -53 42	296 892 166 078 27 202 82 95	331 619 150 387 20 866 -56 71	368 680 136 325 24 301 135 42	427 519 181 858 29 749 -554 40	388 406 133 961 29 059 -310 20	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
363 526	435 678	403 971	429 128	421 779	382 321	404 794	372 062	Ventes intérieures	1
231 848	267 181	254 037	271 139	281 524	259 472	289 089	256 349	Ventes en faible teneur en soufre	1
324 324	478 478	3 841 3 841	3 215 3 215	19 795 19 795	13 153 13 153	27 887 27 887	20 625 20 625	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
11 36	70 2 251	3 145 659	1 016 76 981	41 10 470 1 083	48 8 998 581	24 19 942 1 012	158 11 759 825	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
76 37	84 195	41 17	71 1 125	2 715 1 210	36 635	743 1 012	1 752 854	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1 1 1
-35 -	1	•	3	-8	3	1	1	Pertes et rectifications Auto consommation	i
381	593	1 381	3 978	6 603	6 825	7 261	7 871	Ventes intérieures	1
65 831 -529 65 302	68 973 -3 603 65 370	65 050 -2 789 62 261	66 925 -30 66 895	61 925 -10 560 51 365	68 177 -11 707 56 470	72 337 -16 306 56 031	61 708 370 62 078	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
40 55 884 4 607	63 786 4 291	83 53 842 3 700	55 769 3 749	58 275 3 804	49 101 4 116	53 310 4 203	624 48 684 3 655	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
51 714 4 607 2 023	47 129 4 291 1 741	51 548 3 700 2 -1	57 102 3 749 2 257	47 326 3 804 1 366 -1	52 348 4 116 1 423 4	54 349 4 203 258 -1	43 969 3 544 153 -1	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
3 365	4 427	4 082	3 314	1 501	921	463	2 956	Ventes intérieures	1
х	х	х	х	х	х	х	Х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, January 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
	ASPHALT					404 445	00.050	400.005	400.74
1	Production Interproduct Transfers	53 467	97 663 16 306	1 224 791 38 656	96 342	101 445	80 356	120 925 3 698	123 74 3 07
567	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1 020	1 899	765 282 778 12 395	357 8 935	338 7 984	10 584	24 546	47 68 3 13
	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	100 102 631	200 175 382	3 400 125 732 13 855	300 141 236	300 163 227	100 196 995	400 205 526	309 172 989 4 919
11 12 13		30 356 -18	53 326	394 231 551	31 914 -3	57 955 23	22 709 -6 -	32 586 -85	36 49 61
	Domestic Sales	9 754	9 294	553 036	17 548	14 130	13 401	59 445	73 10
	PETROLEUM COKE	00.400	04.770	000 404	00.000	00 407	00 771	24 406	05 10
2	Production Interproduct Transfers	23 486	24 770	283 491	22 900	22 437	23 771	24 406	25 12
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-		-	-	-		-	-	
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	615		615	-			-	
9	Imports Closing Inventory	300 6 540 615	100 1 572	2 900 1 865 615	100 6 649	6 311	6 601	6 310	100 6 720
12 13	Exports Losses and Adjustments	:			-			-	
14	·	15 896	15 578	186 617	14 543	14 045	15 481 8 000	16 199 8 498	16 159 8 65 1
13	Domestic Sales LUBE OILS AND GREASES	7 763	9 585	104 322	8 348	8 730	0 000	0 430	0 031
1	Production Interproduct Transfers	12 186 8	14 249 -120	135 341 -338	8 633 -56	8 940 -4	12 966 -51	12 706 147	12 035 120
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	1 119 9 093 6 840 873	1 270 9 525 7 942 772 94	15 541 83 494 103 132 8 208 7 057	1 381 7 309 9 618 316 1 093	1 586 7 883 11 763 768 1 332	1 102 5 932 8 885 1 091	1 384 6 429 10 895 403 1 059	1 244 5 753 9 818 982 337
9 10 11 12		2 255 56 518 9	2 351 65 356 267 32	28 711 59 147 4 097 153	2 693 54 225 315 9	3 177 48 348 851 6	1 683 49 907	2 196 49 332 399 6	2 469 49 05 534
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	-146 7	-19 7	99 187	-8 12	204 6	-110 5	174 70	39
15	Domestic Sales	10 804	11 163	130 853	10 954	13 557	10 180	10 587	10 314
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	74 899	97 384	880 940	74 547	72 142	71 963	73 229	71 505
7	Receipts from Reporting Companies	-		-		-	-	-	
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	:	-	-	-	-		-	
	Losses and Adjustments Own Consumption	74 899	97 384	880 940	74 547	72 142	71 963	73 229	71 505
15	Domestic Sales	-				-	-	-	
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	103 361 -8 003	155 089 -616	987 765 14 840	95 667 -679	80 417 -14 041	41 627 36 476	65 418 -7 762	63 790 -3 103
7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	54 551 1 625 5 538 17 691 54 948	46 506 3 618 825 12 574 34 937	583 133 18 321 140 434 192 597 538 382	52 766 3 829 3 293 19 484 41 476	55 741 459 15 971 18 512 60 502	50 296 601 40 240 18 660 48 323	54 060 1 548 4 074 20 660 38 966	40 677 853 1 728 12 203 36 494
10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	157 923 17 606 4 530 37	200 771 12 025 659 -190	188 702 189 700 23 471 2 182	173 849 19 504 894 -277	141 822 18 633 9 251 18	143 357 17 966 571 10	128 831 20 597 907 -52	137 657 12 204 677 2 384
	Domestic Sales		133 708	767 784					

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, janvier 2001 - fin

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	8.824	
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
127 812 2 690	126 701 3 677	119 366 2 289	105 768 956	81 804 10 560	87 057 11 707	97 663 16 306	53 467	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
50 352 1 700	46 906 799	70 38 285 2 536	24 955 4 142	13 274 80	8 250	1 899	1 020	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	5 6 7 8 9
300 134 989 1 594 33 654	400 106 894 719 26 853	500 101 590 2 536 16 143	200 85 382 4 087 13 263	90 286 51 003	300 125 732 41 304	200 175 382 53 326	100 102 631 30 356	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
	13	-3	-5	28	-4	33 320	-18	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
84 893	85 181	73 104	84 974	23 435	14 068	9 294	9 754	Ventes intérieures	15
24 308	19 794	23 856	25 093	23 590	24 725	24 770	23 486	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
-					-		-	Entrées inter-provinciales	5
-	-		-		-		615	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7
1 100 7 028	1 759	1 770	1 300 1 752	1 911	1 005	100	300	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	8 9
7 020	1 / 3 5	-	1 732	1 311	1 865	1 572	6 540 615	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	10
15 805	15 832	15 207	16 322	15 676	15 450	15 570	15 000	Pertes et rectifications	12 13
9 301	9 231	8 638	10 089	7 755	15 452 9 319	15 578 9 585	15 896 7 763	Auto consommation Ventes intérieures	14 15
3 001	3 201	0 000	10 003	7 700	3 313	5 303	7 703	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	13
12 578 -48	14 138 54	11 519 -2	8 764 -24	9 187 -485	11 689 3	14 249 -120	12 186 8	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
1 100 6 301	1 315 6 707	1 144 6 463	1 361 7 651	1 499 7 893	1 306 6 080	1 270 9 525	1 119 9 093	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4 5
6 753 742	7 837 831	8 142 1 554	8 445 805	7 304 925	6 832 882	7 942 772	6 840	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7 8 9
302 1 870	171 1 794	256 2 676	102 2 404	243 2 826	198 2 668	94 2 351	873 2 255	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	9
53 468 267	57 029 225	58 817 703	56 670 282	56 381 252	59 147 269	65 356 267	56 518 9	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11 12
-8 9	12 67 16	14 -11 5	19 7 13	33 -33 17	31 -76 19	32 -19 7	-146 7	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	13
9 213	10 662	10 681	11 722	11 806	10 373	11 163	10 804	Ventes intérieures	15
00.400	70.004	70.405	70.444	74 000	74.047	07.004	74.000	GAZ DE DISTILLATION	4
80 482	72 894	70 485	73 114	71 333	74 347	97 384	74 899 -	Production Transferts d'un produit à l'autre	2
	40			-			-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice	7 10
	-				-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications	11
80 482	72 894	70 485	73 114	71 333	74 347	97 384	74 899	Auto consommation	14
					-			Ventes intérieures	15
83 537	58 871	59 181	72 099	117 154	146 643	155 089	103 361	AUTRES PRODUITS Production	1
-4 315	-7 308	1 481	-4 006	10 252	15 848	-616	-8 003	Transferts d'un produit à l'autre	2
45 373 716	44 758 1 650	42 644 1 528	43 857 2 880	47 732 1 366	50 678 1 266	46 506 3 618	54 551 1 625	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4 5 6 7
1 764 16 075	11 657	6 527 13 902	12 851 13 403	16 986 12 725	19 805 13 885	825 12 574	5 538 17 691	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	6
33 225	15 397 33 726	44 495	39 948	57 686	48 593	34 937	54 948	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	8 9 10
151 146	139 382	152 747	146 927	169 386	188 702	200 771 12 025	157 923 17 606	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
14 795 342	15 579 248	13 756 833	13 119 573	12 788 4 175	13 153 470 22	659 -190	4 530 37	Exportations Pertes et rectifications	12 13
80	-15	-28	65	-62	-	-190	-	Auto consommation	14
53 395	41 873	43 490	59 679	95 105	122 791	133 708	72 938	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, January 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	630 102 630 102	621 338 621 338	7 239 275 7 239 275	585 184 585 184	528 894 528 894	537 857 537 857	577 030 577 030	615 832 615 832
2	Total Imports of Crude and Equivalent			-	-				
A B	Algeria Iran	-	-		-		-	-	
C	Iraq	-		-				-	
D E	Kuwait Libya	-		-	-	-	-		
F	Mexico		-	-			-		
Н	Nigeria Norway	-	-	-		-		-	
	Saudi Árabia	-		-		-		-	
K	United Arab Emirates United Kingdom	_	-			-	-		
L M	United States Venezuela					-	-	-	
N	Others	-	-				-		
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	630 102	621 338	7 239 275	585 184	528 894	537 857	577 030	615 832
A B	By Pipeline By Other Means	595 225 34 877	619 711 1 627	7 093 508 145 767	577 467 7 717	520 751 8 143	533 876 3 981	570 070 6 960	614 299 1 533
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	61 896 141 204 -1 652	141 204 151 963 -1 325	61 896 141 204 -3 315	84 704 95 573 422	95 573 111 937 -335	111 937 168 904 1 201	168 904 142 784 -1 005	142 784 126 318 -842
7	Crude and Equivalent Charged	608 946	611 904	7 163 282	573 893	512 865	479 689	604 155	633 140
A B C D	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen	250 699 320 112 16 768	279 850 310 912 21 142	3 016 029 3 865 202 173 316	252 379 295 486 16 451	166 107 313 881 7 429	235 762 215 542 10 856	257 191 323 305 13 608	252 315 359 623 18 673
E		21 367	-	108 735	9 577	25 448	17 529	10 051	2 529
8	Other Materials Charged	59 173	37 803	494 896	43 972	36 146	41 905	31 425	36 663
A B	Crude Tops Crude Bottoms	-		•	-	-	-	-	-
CDEF	LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	4 311 19 806 2 481 32 575	2 279 18 830 1 951 14 743	23 681 207 321 35 712 228 182	3 436 18 872 3 173 18 491	361 19 525 3 175 13 085	1 381 11 561 3 030 25 933	1 619 11 033 2 906 15 867	1 903 16 493 3 268 14 999
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	668 119	649 707	7 658 178	617 865	549 011	521 594	635 580	669 803
10	Refinery Losses	-23 391	-19 510	-256 522	-24 606	-1 454	-20 491	-20 264	-30 797
	Total, All Products								
1	Refinery Production	691 510	669 217	7 914 700	642 471	550 465	542 085	655 844	700 600
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports	59 173 1 019 381 238 007 675 357 37 718 112 101 2 204 114 662 510 100 461 2 723 36 767	37 803 1 100 153 240 054 813 933 18 336 169 552 2 183 743 863 675 94 561 195 48 661	494 896 13 322 995 2 834 245 9 387 435 282 450 1 914 264 2 122 917 9 359 147 1 549 594 19 607 432 898	43 972 1 081 495 310 058 706 836 18 780 108 618 2 190 845 726 531 107 017 4 885 35 418	36 146 1 138 853 221 495 770 550 19 746 91 803 2 154 106 795 835 120 052 401 26 065	41 905 1 000 005 192 416 744 511 29 365 144 043 2 140 963 750 111 119 987 1 476 33 543	31 425 1 068 414 220 772 797 016 24 797 128 511 1 971 634 797 347 117 864 2 622 37 573	36 663 1 050 627 203 289 905 388 20 410 128 025 2 086 647 825 808 105 346 2 089 44 059

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, janvier 2001

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
673 200 673 200	598 534 598 534	593 412 593 412	668 585 668 585	617 965 617 965	612 680 612 680	621 338 621 338	630 102 630 102	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
-					-			Total des importations de brut et d'équivalents	
							-	Algérie Iran	
-		-		-	-		-	Iraq	
		-	-	-	-	-	-	Koweit Lybie	
•	•	-	-	-	•		-	Mexique	
		-					-	Nigéria Norvège	
-	•	-	-		-	-	-	Arabie Saoudite	
		-	-	-		-	-	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni	
-	•					-	-	États Unis	
-		-					1	Vénézuela Autres	
673 200	598 534	593 412	668 585	617 965	612 680	621 338	630 102	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
662 571 10 629	575 579 22 955	587 394 6 018	646 638 21 947	605 081 12 884	604 557 8 123	619 711 1 627	595 225 34 877	Par pipe-line Par d'autres moyens	
126 318 125 565 -1 187	125 565 103 427 223	103 427 98 534 340	98 534 114 823 -18	114 823 130 154 -1 169	130 154 141 204 707	141 204 151 963 -1 325	61 896 84 704 -1 652	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
675 140	620 449	597 965	652 314	603 803	600 923	611 904	608 946	Brut et équiv. Introduit	
286 418 362 519 25 878	255 368 350 085 9 622	246 019 340 597 5 568	274 489 348 941 21 993	263 222 326 391 10 327	276 060 308 720 16 143	279 850 310 912 21 142	250 699 320 112 16 768	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd	
325	5 374	5 781	6 891	3 863	-		21 367	Condensats et pentanes	
43 397	36 753	37 368	42 331	45 036	40 727	37 803	59 173	Autres matières utilisées	
		:	:	:	-	-		Produits de décantation Résidus de brut	
1 461 17 745	469 18 382	1 363 17 665	2 842 18 698	2 294 18 698	2 241 18 843	2 279 18 830	4 311 19 806	GPL Gaz naturel	
3 056 21 135	3 226 14 676	2 435 15 905	3 362 17 429	2 916 21 128	2 684 16 959	1 951 14 743	2 481 32 575	Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	
718 537	657 202	635 333	694 645	648 839	641 650	649 707	668 119	Total charges d'alimentation (7+8)	
-21 307	-28 597	-24 035	-20 995	-19 869	-20 716	-19 510	-23 391	Pertes en raffinerie	
								Total, tous les produits	
739 844	685 799	659 368	715 640	668 708	662 366	669 217	691 510	Production des raffineries	
43 397 147 861 226 681 730 066 24 745 178 608	36 753 1 272 423 278 526 885 577 14 792 207 879	37 368 1 285 923 291 490 795 517 18 349 253 859	42 331 1 188 294 197 093 806 626 28 770 106 261	45 036 1 072 317 272 614 849 164 21 012 205 977	40 727 997 402 181 804 720 827 23 966 248 579	37 803 1 100 153 240 054 813 933 18 336 169 552	59 173 1 019 381 238 007 675 357 37 718 112 101	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
792 339 97 094 1 906 38 950	1 903 853 886 728 185 593 406 34 280	1 890 154 827 286 160 281 398 30 472	2 013 000 776 699 155 206 1 722 37 040	2 045 129 839 033 143 464 411 36 920	2 122 917 678 920 137 229 568 41 811	2 183 743 863 675 94 561 195 48 661	2 204 114 662 510 100 461 2 723 36 767	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
643 581	1 894 154	1 679 420	1 512 654	1 447 571	1 494 293	1 425 416	1 299 949	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, January 2001 – Continued

	O bis makes	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES	44.007	44 070	400 007	44 557	0 105	7 672	12 235	14 56
1	Production Interproduct Transfers	11 267 -5	11 273 -210	133 387 -256	11 557 -3	8 125 -5	-303	-2	14 30
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	11 262	11 063	133 131	11 554	8 120	7 369	12 233	14 562
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2	-	3	1			-	
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	141	102	1 850	67	138	34	106	858
	Receipts from Non-reporting Companies Imports	3 914	3 244	53 677	3 797	4 875	4 487	4 884	4 76
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	3 361 141	2 258 102	3 170 1 846	1 665 67	2 770 138	3 937 34	6 499 106	8 86 85
12	Exports Losses and Adjustments	163 449	104	3 806 2 851	78 398	31 166	55	304	69
14	Own Consumption	53	•	444	11	-	-	55	4
15	Domestic Sales	16 529	15 111	181 921	16 561	11 693	10 634	14 196	16 26
16	Total Exports (N.E.B.145)	470 630	•	3 543 744	400 928	267 566	244 934	256 497	262 26
1	BUTANE & BUTANE MIXES Production	16 883	17 966	186 948	16 481	17 774	13 152	16 412	16 338
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	-9 890	-11 274	-91 302 -	-11 529	-8 978	-5 881	-1 006	-1 832
3	Net Production	6 993	6 692	95 646	4 952	8 796	7 271	15 406	14 50
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	4 311	2 279	23 681	3 436	361	1 381	1 619	1 900
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-		-	-	
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	4 444	2 402	28 075	3 567	484	1 499	1 773	2 05
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	19 228	13 911	20 738	19 310	23 516	24 440	32 073	39 123
13	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	641	7 276	2 022 4 208	643 155	7	45 124	202 188	269 623
15	Domestic Sales	6 041	6 362	91 875	4 203	4 706	6 296	7 537	6 712
16	Total Exports (N.E.B.145)	97 767	-	732 098	72 123	70 094	41 606	53 891	52 807
4	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
2	Production Interproduct Transfers	-		-	:		-		
2	Backflow to refinery of energy by products Net Production	-	-	-	-	-			
4	Transfers to Refinery Feedstocks	-	•	-	•	•	•	•	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	-		-	-	-	-	-	
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	
9	Imports Closing Inventory	-	-	-	-		-		
11		-	-	-	-	-	-		
13	Losses and Adjustments Own Consumption	*	-	-	-	-	-	-	
	Domestic Sales				•	•	•	^	
	NAPHTHA SPECIALTIES					•	•	•	•
1 2	Production Interproduct Transfers	191	83	1 421	- 40	-	-	-	
3	Net Production	191	83	1 421	48 48	29 29	9 9	59 59	15 15
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	171	0.57			:			
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	16	257 18	3 375 315	395 19	302 25	244 15	258 33	273 21
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	54	51	120 541	74 60	42 14	83	62	4
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	756	591	130 574	821	704	762	648	608
2	Exports Losses and Adjustments	1	-	109	75		-	2	1
	Own Consumption	-	3	72 1	-1	54	7	-	-2
15	Domestic Sales	504	353	5 378	419	425	256	458	318

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	***	
luillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mêtres cubes	
44.740	40.040	40.004	44 500					PROPANE & MÉL DE PROPANE	
14 743	12 319 216	10 604 -32	11 506 -292	9 757 -103	9 040 273	11 273 -210	11 267 -5	Production Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
14 743	12 535	10 572	11 214	9 654	9 313	11 063	11 262	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
	-				-		2	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
135	34	101	33	101	102	102	141	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
4 877	4 805	4 131	4 022	3 942	5 183	3 244	3 914	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
9 791 135	9 908 34	9 933 101	9 721 33	9 045 101	3 170 102	2 258 102	3 361 141	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
37 516	1 623	233	-	43	1 598	104	163	Exportations	
313	100	84	6	74 8	2	4	449 53	Pertes et rectifications Auto consommation	
17 827	15 500	14 361	15 442	14 147	18 771	15 111	16 529	Ventes intérieures	
275 893	325 618	323 238	332 858	383 314			470 630	Exportations totales (O.N.E.145)	
44 500	44 770	40.000	40 577	40.005	47 757	47.000	40.000	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
14 568 -3 908	14 773 -3 005	12 328 -6 975	13 577 -11 016	16 905 -14 341	17 757 -12 941	17 966 -11 274	16 883 -9 890	Production Transferts d'un produit à l'autre	
10 660	11 768	5 353	2 561	2 564	4 816	6 692	6 993	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
1 461	469	1 363	2 842	2 294	2 241	2 279	4 311	Transferts aux charges d'alimentation	
-	-					-	-	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
1 581	587	1 472	5 844	2 402	2 371	2 402	4 444	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
42 168	45 977	44 936	37 882	30 097	20 738	13 911	19 228	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
166 158	-54 5	-9 196	3 214	66 345	43 2 181	4 7 276	641 19	Pertes et rectifications Auto consommation	
7 411	8 126	6 316	12 400	10 046	12 081	6 362	6 041	Ventes intérieures	
50 970	53 857	65 332	88 191	85 460			97 767	Exportations totales (O.N.E.145)	
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES	
-	-			-		-		Production Transferts d'un produit à l'autre	
					-			Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	
-	•		-	•		•		Production nette	
					-	-		Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
-	-						-	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
			-	-			-	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
-			-	-				Stocks à la fin de l'exercice	
-	-						-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-	-		-		*	-	:	Pertes et rectifications Auto consommation	
								Ventes Intérieures	
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
0.0	24	000	403	292	89	83	191	Production Transferts d'un produit à l'autre	
26 26	24	236 236	403	292	89	83	191	Production nette	
205		007	0.55	200	167	- 257	171	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
325 37	309 43	267 30	355 21	309 35	20	18	16	Sorties inter-provinciales	
143	14	22	16	22	45	51	54	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
712	27 688	98 647	3 681	642	574	591	756	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
-		30					1	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
2	-3	4	2	3	5	3	1 -	Pertes et rectifications Auto consommation	
353	358	680	719	624	344	353	504	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, January 2001 – Continued

O his made	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
AVIATION GASOLINE								
1 Production 2 Interproduct Transfers	-60	-42	-155	-7	-9	-7	-11	-2 -2
3 Net Production	-60	-42	-155	-7	-9	-7	-11	-2
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	1 557	1 780	62 742	1 960	4 708	8 277	7 370	8 81
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	174 2 026	156 1 735	9 742 44 896	152 2 230	549 3 052	174 3 908	1 418 4 960	1 89 6 83
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports	-	-	201		-	-	-	
0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies	6 610 1 757	5 722 2 056	6 725 44 562	6 102 2 229	7 156 2 772	10 329 4 505	10 924 5 007	8 82 7 38
2 Exports 3 Losses and Adjustments	1 078 14	510 14	12 878 345	399 37	391 -8	1 610 -9	1 180 44	2 42
4 Own Consumption	'-	-	16	-	•		-	
5 Domestic Sales	1 540	1 740	41 066	1 874	2 993	2 725	4 075	5 94
MOTOR GASOLINE 1 Production	273 963	278 530	3 194 304	282 667	224 321	222 007	255 597	286 62
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	-23 595 250 368	504 279 034	-181 629 3 012 675	-21 824 260 843	-32 223 192 098	-30 413 191 594	-4 049 251 548	-2 86 283 75
4 Transfers to Refinery Feedstocks	200 000							
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-	459 405 74 990	501 008 92 989	6 137 896 1 047 996	478 929 126 419	542 509 69 508	454 910 87 255	505 276 78 590	505 16 88 58
7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	391 654	462 596	5 572 604	409 114	448 475	459 106	466 995	596 54
9 Imports 0 Closing Inventory	17 305 759 314	10 667 729 296	178 920 685 671	11 439 762 211	15 176 763 738	19 488 683 931	11 652 627 922	12 54 677 03
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	389 428	497 814	5 574 399	427 795	451 873 49 993	454 336	483 433 34 857	533 72
3 Losses and Adjustments	26 788 2 134	10 355 245	489 080 11 080	36 898 2 834	1 194	59 644 360	1 809	47 46 55
4 Own Consumption 5 Domestic Sales	37 584 384	15 608 262	357 7 811 855	21 563 461	18 624 145	18 603 292	69 692 722	678 54
Sales by Grade:								
6 Premium 7 Mid Grade	62 061 25 540	42 042 22 500 543 720	691 780 332 232	56 771 25 121	55 926 27 302	54 990 26 291	59 360 29 280	60 46 31 20
8 Regular No-Lead 9 Regular Leaded	496 783		6 787 843	481 569	540 917	522 011	604 082	586 87
O Retail Sales of Motor Gasoline	500 739	519 610	6 671 885	481 643	534 152	514 990	588 257	577 87
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	48 460	55 246	594 828	48 143	23 039	53 192	52 688	53 86
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	-8 690 39 770	-13 056 42 190	-66 620 528 208	-5 284 42 859	-2 970 20 069	-477 52 715	-458 52 230	-4 11 49 7 5
Transfers to Refinery Feedstocks								
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-	34 906 301	34 921 1 581	485 658 19 474	42 401 481	46 122 401	40 473 392	31 619 996	52 29 1 20
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	33 769	30 281	308 937	23 072	37 800	33 740	18 361	19 91
9 Imports 0 Closing Inventory	48 500 60 334	88 300 67 425	978 507 60 137	80 700 54 499	63 394 57 701	73 300 71 621	74 800 59 721	22 90 62 78
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	32 232 23	32 407 10	314 132 5 959	27 317	36 882 11	37 538 1 352	9 248	19 38
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	196 14	38 20	1 551 466	123 18	184 30	267 37	244 35	8
5 Domestic Sales	120 812		1 956 558	166 928	126 675	146 722	178 385	121 06
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
Production Interproduct Transfers	-1 038	-658	-1 287	-797	143	-103	-261	14
3 Net Production	-1 038	-658	-1 287	-797	143	-103	-261	14
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	5 901	8 369	95 365	13 135	5 678	44 474	C 142	0.20
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	2 249 250	2 123	30 502	1 863	3 491	14 174 2 471	6 143 2 763	2 30 2 38
Receipts from Non-reporting Companies	250	107	6 338	335	2 011	590	819	49
0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies	22 193	23 424	251 20 326	27 269	47 22 488	28 243	26 198	18 21 30
2 Exports 3 Losses and Adjustments	181	183	6 629 160	525	1 849 2	559 5	747 45	44 10
4 Own Consumption	-8	50	80	15	24	-27	56	
5 Domestic Sales	3 401	2 364	65 873	5 194	7 294	5 898	5 135	5 08

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
uillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
-10 -10	-8 -8	4 4	-14 -14	-9 - 9	-2 -2	-42 -42	-60 - 60	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
10 193 1 212 6 167	9 043 2 308 5 232	5 754 925 4 751	2 436 497 2 455	1 475 274 1 721	1 158 163 1 560	1 780 156 1 735	1 557 174 2 026	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages de sociétés déclarantes Arrivages de sociétés par déclarantes	1
50 8 750 6 114 2 346 62	135 9 915 4 583 880 -2	16 9 876 4 820 1 018 45 16	9 286 2 248 304 6	7 412 1 742 1 011 24	6 725 1 399 236 65	5 722 2 056 510 14	6 610 1 757 1 078 14	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
6 740	5 468	3 740	2 412	2 010	1 540	1 740	1 540	Ventes Intérieures	1
280 054 -4 554 275 500	278 829 -14 111 264 718	272 853 -2 346 270 507	278 648 -16 632 262 016	261 865 -14 176 247 689	276 880 -14 841 262 039	278 530 504 279 034	273 963 -23 595 250 368	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
533 303 100 372 442 163	604 165 103 231 531 542	534 391 80 513 438 422	590 319 77 787 471 656	475 493 82 390 488 719	454 034 78 355 428 209	501 008 92 989 462 596	459 405 74 990 391 654	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociéés déclarantes	
14 308 615 008 495 813 10 983 893 14	20 169 585 875 530 381 48 593 271 15	17 141 594 871 463 361 40 853 297 14	13 210 686 493 448 943 53 001 232 61	15 000 672 126 488 618 54 333 387 42	11 489 685 671 406 696 25 669 114 33	10 667 729 296 497 814 10 355 245	17 305 759 314 389 428 26 788 2 134 37	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
719 230	767 236	666 427	665 555	615 498	631 359	608 262	584 384	Ventes Intérieures	1
66 214 33 409 619 607	71 364 35 404 660 468	56 266 26 408 583 753	44 366 25 328 595 861	51 204 23 524 540 770	52 792 23 424 555 143	42 042 22 500 543 720	62 061 25 540 496 783	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb	1 1
612 693	651 735	566 561	571 876	529 297	542 064	519 610	500 739	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1 1 2
58 558 -1 797 56 761	55 524 -3 830 51 694	49 653 -3 405 46 248	53 222 -7 342 45 880	47 820 -25 071 22 749	50 663 -3 183 47 480	55 246 -13 056 42 190	48 460 -8 690 39 770	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
54 774 4 053 22 383	50 344 1 369 22 024	34 831 1 619 22 221	35 583 4 471 25 616	28 151 2 609 29 222	34 164 1 578 20 818	34 921 1 581 30 281	34 906 301 33 769	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
85 800 64 845 23 159 2 986 226 23	84 659 64 487 17 650 142 177 32	114 507 56 452 23 158 335 -16 25	52 020 62 165 27 001 907 18 90	121 818 42 337 30 083 121 103 112	156 109 60 137 30 477 69 -53 10	88 300 67 425 32 407 10 38 20	48 500 60 334 32 232 23 196 14	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
187 208	189 709	200 721	120 899	188 740	208 690	154 348	120 812	Ventes Intérieures	1
-39	-81	1 002	-155	-41	-58	-658	-1 038	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre	
-39	-81	1 002	-155	-41	-58	-658	-1 038	Production nette	
9 117 2 626 311	12 314 2 841 428	5 390 3 462 629	10 099 2 514 170	10 094 1 933 173	1 012 1 901 126	8 369 2 123 107	5 901 2 249 250	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
20 776 388	21 823 947	18 170 655	16 20 763 115	25 603 138	20 326 82 2	23 424 183	22 193 181	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1 1 1
4	-22	-12	62	3	-20	50	-8	Pertes et rectifications Auto consommation	1 1
6 897	7 848	6 569	4 846	3 312	4 392	2 364	3 401	Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, January 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
4	STOVE OIL, KEROSENE	80 800	76 569	854 096	76 363	82 895	55 146	58 302	65 134
2	Production Interproduct Transfers Net Production	-72 275 8 525	-71 964 4 605	-887 512 - 33 416	-97 112 - 20 749	-65 224 17 671	-53 287 1 859	-67 457 - 9 155	-80 674 - 15 54 0
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	3 981	6 413	121 057	17 541	4 127	2 304	14 982	10 963
678	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	1 832 4 133	2 599 3 519	10 485 31 175	841 11 866	720 3 301	49 423	48 164	903 98
9	Imports Closing Inventory	365 50 566 3 300	426 37 820 3 495	2 242 39 771 32 930	754 36 755 11 787	231 44 795 6 245	43 997 173	46 604 177	39 34: 1 04
11 12 13	Exports	431 89	54 19	1 357 -21	276 23	108 71	63 -110	32 1	-32
	Own Consumption Domestic Sales	5 11 659	10 743	65 87 349	3 10 293	7 10 139	2 5 207	2 3 124	1 988
J	DIESEL FUEL OIL	11 003	10 140	0, 043	10 200	10 100	0 207	0 12.7	, , ,
1 2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	145 531 12 617 158 148	144 902 21 749 166 651	1 594 449 405 477 1 999 926	135 858 23 685 159 543	111 283 10 627 121 910	116 010 -7 035 108 975	134 502 49 386 183 888	125 202 67 376 192 578
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	437 297	458 473	5 195 665	429 087	425 656	392 271	405 732	351 337
678	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	90 865 231 579	107 765 300 347	1 092 641 3 284 336	120 794 243 108	78 066 267 768	54 179 235 725	55 808 298 563	72 721 268 919
9 10 11	Imports Closing Inventory	5 002 614 072 224 742	1 913 623 748 313 006	274 419 571 035 3 245 411	2 419 621 596 238 127	6 678 549 098 287 418	11 171 562 658 241 945	13 471 506 937 290 044	42 762 557 647 251 1 61
2	Exports Losses and Adjustments	45 387 -427	33 690 37	562 849 3 459	37 406 507	50 647 897	37 144 136	35 425 -739	19 396 1 434
4	Own Consumption	69	114	5 127	69	91	80	4 083	41
	Domestic Sales	397 564	420 059	5 814 070	429 730	477 391	401 098	572 754	460 133
6	Sales of Low Sulfur	309 097	334 007	4 375 423	335 083	382 213	309 127	434 995	334 514
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	355 34 553 34 908	229 49 067 49 296	5 101 304 542 309 643	381 34 565 34 946	417 40 971 41 388	491 18 922 19 413	470 14 686 15 156	410 8 382 8 792
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	13 374	22 498	90 268	17 950	8 396	6 815	2 200	4 687
6 7 8	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	3 401 3 479	3 267 6 681	45 513 45 324	4 987 4 336	5 903 3 927	3 283 3 442	2 900 3 003	5 147 4 197
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	700 14 743	600 12 474	11 084 12 317	1 160 13 928	1 090 12 271	711 16 076	1 372 15 966	1 167 12 711
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	2 398 1 048	6 852 1 137	45 697 17 566	5 974 889	4 535 1 322	3 497 1 239	2 700 1 119	5 156 2 051
13	Losses and Adjustments Own Consumption	-76 86	-2 24	28 472	106 22	8 22	57 13	-23 9	1 6
5	Domestic Sales	48 380	67 640	352 245	47 229	44 668	18 487	15 136	9 737
1	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production	15 848	14 020	130 192	4 575	6 953	11 133	8 603	6 073
2 3	Interproduct Transfers Net Production	2 537 18 385	5 906 19 926	58 295 188 487	15 078 19 653	5 744 12 697	824 11 957	7 649 16 252	4 295 10 368
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	44 221	50 567	632 728	52 994	58 429	52 693	54 162	57 709
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	624	870	10 102	119	-	649	04 102	0, ,00
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	21 800	51 800	253 000	500	-	23 300	7 900	33 600
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	60 976 - 23 117	55 656 18 269	53 374 260 503	56 288 25 408	64 421	55 881	49 372	61 139
3	Losses and Adjustments Own Consumption	-151 503	-105 1 158	67 4 694	25 408 -15 141	10 029 153	12 235 307 72	19 004 -244 21	9 947 -138 558
5	Domestic Sales	67 128	99 819	813 266	52 182	52 811	83 227	66 042	79 543
16	Sales of Low Sulfur	х	Х	Х	х	х	×	х	х

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
71 730 -78 150 -6 420	67 896 -74 552 -6 656	67 847 -79 663 - 11 816	78 458 -82 206 -3 748	76 048 -70 735 5 313	73 477 -66 177 7 300	76 569 -71 964 4 605	80 800 -72 275 8 525	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
26 346 101 327	6 489 1 241 1 211	18 990 2 564 1 519	8 038 9 2 141	4 359 1 783 2 680	2 937 394 2 429	6 413 2 599 3 519	3 981 1 832 4 133	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties Inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
55 933 402 12	138 52 327 1 270 130 4 2	274 45 207 2 746 199 179	241 43 755 1 396 44 -6 29	239 43 148 2 323 4 8 2	39 771 2 067 4 45 10	426 37 820 3 495 54 19	365 50 566 3 300 431 89 5	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
3 147	2 141	10 398	6 652	9 078	13 523	10 743	11 659	Ventes Intérieures	1
131 920 27 918 159 838	127 119 65 866 192 985	120 594 62 934 183 528	153 890 44 516 198 406	143 907 50 049 193 956	148 633 -2 462 146 171	144 902 21 749 166 651	145 531 12 617 158 148	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
401 072 71 642 245 885	468 665 103 738 307 819	573 521 159 022 317 795	435 870 72 957 291 218	451 200 137 393 314 956	423 957 75 456 261 001	458 473 107 765 300 347	437 297 90 865 231 579	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
34 848 536 238 255 038 24 642 135 59	37 944 444 262 314 993 81 571 110 154	78 870 458 662 320 710 66 419 -114 114	7 543 466 420 288 171 39 481 1 399 166	17 927 518 046 304 226 47 314 -209 110	15 784 571 035 228 836 78 017 330 91	1 913 623 748 313 006 33 690 37 114	5 002 614 072 224 742 45 387 -427 69	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
511 536	598 823	593 163	523 105	437 579	411 194	420 059	397 564	Ventes intérieures	1
343 249	442 272	399 346	413 603	356 089	315 835	334 007	309 097	Ventes en faible teneur en soufre	1
464 7 858 8 322	437 14 080 14 517	330 16 539 16 869	502 26 016 26 518	435 25 433 25 868	409 62 537 62 946	229 49 067 49 296	355 34 553 34 908	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 940 2 309 3 495	4 966 6 020 5 851	5 667 2 586 1 012	2 591 4 415 8 232	12 540 3 239 2 469	9 142 1 323 1 881	22 498 3 267 6 681	13 374 3 401 3 479	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
1 267 12 196 2 214 2 068 -83 5	1 225 14 203 5 129 2 228 15 6	1 388 13 868 2 884 1 686 -1 18	457 17 761 3 604 1 798 4 6	347 15 253 2 904 870 20 212	200 12 317 4 702 1 248	600 12 474 6 852 1 137 -2 24	700 14 743 2 398 1 048 -76 86	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
9 026	11 154	18 098	24 078	36 487	69 765	67 640	48 380	Ventes intérieures	1
12 668 2 156 14 824	8 892 3 067 11 959	12 044 8 669 20 713	11 373 8 145 19 518	13 912 1 740 15 652	18 118 -1 609 16 509	14 020 5 906 19 926	15 848 2 537 18 385	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
51 546 65	58 385	50 682 8 644	53 586	55 543	42 778	50 567 870	44 221 624	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
21 300 62 716	38 900 76 475	24 100 69 023	13 900 61 529	27 100 59 570	40 600 53 374	51 800 55 656	21 800 60 976	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
19 037 197 776	13 325 49 412	27 935 -84 588	37 479 8 795	33 699 -13 128	29 288 -2 700	18 269 -105 1 158	23 117 -151 503	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1: 1: 1:
66 018	81 699	65 864	56 216	66 440	76 096	99 819	67 128	Ventes intérieures	1
х	х	х	х	Х	х	Х	X	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, January 2001 – Concluded

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 200
ASPHALT	1 439	4 112	282 534	1 849	3 345	8 174	37 281	40 48
1 Production 2 Interproduct Transfers	-1 420	5 189	-13 075		-761	634	181	-23
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-	1 020	1 899	261 037 774	8 935 357	7 984 338	10 584	22 572	42 93
7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	29	-	7 409			-		78
9 Imports 0 Closing Inventory	200 16 023	1 900 42 274	15 165 46 511	700 15 989	1 700 13 495	1 100 18 129	1 100 34 544	1 40 47 49
Deliveries to Reporting Companies Exports	33 1 803	9 223	7 318 108 704	274	912	1 436	6 836	80 16 94
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	-66 6	-82	-617 6	140	-145	96	-209	-16
5 Domestic Sales	3 415	8 196	410 320	10 747	13 657	14 326	38 092	54 82
PETROLEUM COKE	20.070	10.066	225 336	19 417	20 405	17 911	11 959	19 29
Production Interproduct Transfers	20 070	19 966	220 000	19 417	20 405	-	11 333	15 23
Interprovincial Transfers -In-	-	-			-	-		
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	-					-		
Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	14 600 41 542	10 600 22 584	154 600 34 618	7 600 38 604	100 41 302	10 900 44 831	14 800 35 953	9 70 35 70
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports		20 652	51 433	4 485	1 405	-	11 179	4 94
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	9 325	9 325	-2 282 106 750	9 325	-2 281 9 325	9 325	-1 4 175	9 32
5 Domestic Sales	22 454	12 623	228 068	16 145	9 358	15 957	20 284	14 98
LUBE OILS AND GREASES	1 600	1 051	22 333	1 753	2 049	1 847	1 937	1 7
Production Interproduct Transfers	1 698	1 051 -56	-97	1 / 33	1	2	-1	-1
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2 481 11 558	1 951 12 418	35 712 154 810	3 173 13 769	3 175 18 278	3 030 12 502	2 906 13 510	3 20 12 64
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	809 86	608 1 204	10 206	666	2 117	840 237	754 171	65
Receipts from Non-reporting Companies Imports	3 442 3 629	2 282 3 346	2 656 38 398 45 745	3 776 3 346	3 677 3 387	3 562 4 073	3 274 3 416	3 0 3 7 36 7
O Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	38 298 86	35 992 575	36 516 2 893	38 159	37 790	36 575 239	36 859 198	30
2 Exports 3 Losses and Adjustments	623 78	557 1	6 945 579	904 101	616 81	319 77	355 89	5(
4 Own Consumption 5 Domestic Sales	8 15 640	17 073	94 208 510	6 17 933	3 21 769	3 18 930	46 17 675	16 83
STILL GAS		** ***	200 010	** 555	21 703	10 300	,, 0,0	10 01
Production ! Interproduct Transfers	26 642	30 721	310 113	25 647	16 569	23 869	28 890	33 44
Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-		-		
O Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	:		-	-	
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	26 642	30 721	310 113	25 647	16 569	23 869	28 890	33 44
Domestic Sales	-	-	-		-			
OTHER PRODUCTS Production	48 554	14 632	201 070	47 700	22 000	11 401	20.000	07.0
Interproduct Transfers	67 075	14 762	381 079 472 198	17 780 63 179	33 290 52 655	11 481 77 115	36 968 1 284	37 38 9 5
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	52 381 5 988	33 573 1 550	435 503 82 391	37 363 4 398	32 610 16 664	37 494 4 758	26 900 4 590	31 4
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	62 746 8 211	28 078 7 361	556 495 81 790	53 360 12 634	60 377 4 036	43 109	77 462	1 5 29 7
Receipts from Non-reporting Companies Imports	25 864	10 357	161 759	7 580	10 696	7 306 19 734	3 874 14 804	5 5 10 5
O Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies	496 098 8 211	510 568 7 185	531 434 83 221	497 649 12 634	512 861 4 123	539 553 7 285	481 414 5 685	477 3 5 4
2 Exports 3 Losses and Adjustments	-151	-31	28 354 393	-26	4 585	4 940 215	7 830 1 089	1 4
4 Own Consumption	-	-	85	-	-4	210	1 009	-4/
5 Domestic Sales	498	723	7 823	689	438	659	693	79

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, janvier 2001 – fin

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000		
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Mètres cubes	
46 044	42 101	40 926	31 134	22 442	7 210	4 4 4 0	4 400	ASPHALTE	
-57	-5	-2 655	346	-5 628	7 318 -3 479	4 112 5 189	1 439 -1 420	Production Transferts d'un produit à l'autre	
45 652	41 637	35 530 79	22 822	13 116	8 250	1 899	1 020	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
2 267	2 221	2 112	-			-	29	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
2 800 50 825	1 900 37 814	1 900 35 319	1 965 36 268	300 40 847	100 46 511	1 900 42 274	200 16 023	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
2 267 18 253	2 221 24 388	1 988 17 786	13 902	5 493	681	9 223	33 1 803	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
117	-177	-112	63	-35	-128	-82	-66 6	Pertes et rectifications Auto consommation	
72 737	74 433	60 567	41 353	20 193	5 972	8 196	3 415	Ventes intérieures	
18 608	19 655	19 339	19 837	19 606	19 230	19 966	20 070	COKE DE PÉTROLE Production	
	-	*	, 0 00,	10 000	-	-	20 070	Transferts d'un produit à l'autre	
	-	-	-	-	-			Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
-				-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
15 400 23 500	18 300 26 188	11 500 29 444	12 200 25 872	19 300 29 966	20 200 34 618	10 600 22 584	14 600 41 542	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
16 323	2 330	3 448	7 320			20 652	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	Pertes et rectifications Auto consommation	
20 563	23 612	14 810	18 964	25 487	25 453	12 623	22 454	Ventes intérieures	
0.005	4 000	4 500	0.000	1 005	1 713	4.054	4.000	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
2 025 -1	1 986 -149	1 538	2 096 124	1 905 -3	-53	1 051 -56	1 698	Production Transferts d'un produit à l'autre	
3 056 11 407	3 226 12 628	2 435 12 825	3 362 13 071	2 916 12 803	2 684 9 811	1 951 12 418	2 481 11 558	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
601 210	762 326	780 172	922 466	667 482	636 155	608 1 204	809 86	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
2 523 2 833	3 372 4 482	2 126 4 065	4 227 4 706	2 875 3 946 36 721	2 467 4 097	2 282 3 346	3 442 3 629	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
37 255 189	37 141 499	36 808 183	36 499 482	494	36 516 154	35 992 575	38 298 86	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
407 -132	883 82	369 46	970 12	576 18	417 46	557 1	623 78	Exportations Pertes et rectifications	
8	3	3	3	4	5	4	8	Auto consommation	
14 367	17 304	17 243	19 248	17 111	14 453	17 073	15 640	Ventes intérieures GAZ DE DISTILLATION	
28 269	24 326	20 172	26 350	26 632	29 304	30 721	26 642	Production Transferts d'un produit à l'autre	
	-							Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
-	-	-		- :	-	-	:	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
28 269	24 326	20 172	26 350	26 632	29 304	30 721	26 642	Pertes et rectifications Auto consommation	
		۰	-			-		Ventes intérieures	
00 100	04.040	04 440	05.047	27 474	9 824	14 632	48 554	AUTRES PRODUITS Production	
60 193 50 558	31 942 12 488	31 140 5 692	35 047 38 107	52 593	41 906	14 762	67 075	Transferts d'un produit à l'autre	
38 880 2 186	33 058 3 478	33 570 8 075	36 127 13 524	39 826 7 234	35 802 9 992	33 573 1 550	52 381 5 988	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
43 663 6 723	56 973 8 889	31 266 6 783	33 500 4 639	42 291 8 641	21 977 4 546	28 078 7 361	62 746 8 211	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
15 621	6 014	10 598	14 661	11 771	13 900	10 357	25 864	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
523 110 6 620	476 770 9 021	466 938 6 650	497 905 4 706	514 316 8 404	531 434 4 405	510 568 7 185	496 098 8 211	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
-197	9 500 -144	91	-87	-38	121	-31	-151	Exportations Pertes et rectifications	
	-	-	-		85	۰		Auto consommation	•
521	743	543	765	819	660	723	498	Ventes intérieures	1

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, January 2001

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
CANADA								
Propane & Propane mixes	140 351	181 121	1 539 287	162 675	116 326	110 369	123 434	118 500
Butane & Butane Mixes	29 984	56 861	813 781	39 090	48 512	75 541	95 211	94 202
Petro-Chem Feedstocks	370 659	410 413	4 584 342	335 932	410 193	349 940	360 109	389 244
Naphtha Specialties	15 902	14 893	210 971	26 634	27 027	27 479	18 140	11 520
Aviation Gasoline	3 693	4 290	106 645	5 300	7 616	6 003	12 315	15 490
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	2 918 714 312 933 105 837 2 499 944	3 051 764 258 341 90 302 2 703 121	38 336 213 3 453 559 1 215 146 33 667 108 400	2 941 449 302 328 100 313 2 538 808	3 052 117 255 917 96 218 2 699 982	2 943 775 260 340 94 934 2 588 301 200	3 347 003 299 270 104 286 2 943 447	3 296 213 289 115 104 981 2 902 017 100
Retail Sales of Motor Gasoline	2 605 713	2 722 506	34 167 597	2 627 478	2 722 259	2 626 877	2 983 579	2 940 397
Av-Turbo Fuel Kero Type	433 002	442 621	5 937 555	435 003	417 098	421 907	523 864	490 913
Av-Turbo Fuel Naph Type	16 262	20 903	320 216	23 637	29 951	23 390	40 313	36 062
Stove Oil Kerosene	101 831	64 546	464 409	80 210	38 081	19 942	11 435	7 986
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	1 770 804 1 260 849	1 869 520 1 440 092	23 376 855 17 058 873	1 878 046 1 356 284	1 865 018 1 406 135	1 663 387 1 196 933	2 151 746 1 578 385	1 952 631 1 443 335
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	731 833	844 810	5 098 616	702 579	502 687	348 998	295 875	190 272
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	496 249 x	743 100 x	7 664 676 X	602 813 x	533 722 x	479 768 x	482 853 X	624 430 x
Asphalt	68 709	88 375	3 160 381	130 892	120 319	131 110	308 939	397 277
Coke	146 526	77 435	1 003 330	80 458	81 249	72 149	66 794	62 272
Lube Oils & Greases	84 726	87 225	1 090 025	86 816	101 525	91 442	95 791	94 279
Still Gas	-	•		~	-	-		-
Other Products	95 266	156 800	1 021 445	90 391	102 400	55 653	75 359	63 127
Total, All Products	7 424 511	8 114 677	94 728 747	7 621 925	7 453 841	6 820 853	8 009 181	7 844 418
NEWFOUNDLAND								
Propane & Propane mixes	4 442	6 845	37 568	3 990	1 419	1 765	2 202	2 929
Butane & Butane Mixes	-			-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	•	-	-		-	-	-	-
Naphtha Specialties	9	6	89	9	6	5	6	9
Aviation Gasoline	47	72	1 807	91	37	130	279	236
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	42 413 4 008 526 37 879	45 554 3 342 365 41 847	583 215 43 910 5 096 534 209	47 121 4 521 660 41 940	44 847 3 314 418 41 115	44 046 3 084 396 40 566	54 905 3 930 432 50 543	50 774 3 793 387 46 594
Retail Sales of Motor Gasoline	38 527	41 382	530 674	42 804	40 738	40 128	50 022	46 258
Av-Turbo Fuel Kero Type	9 547	9 235	260 776	11 625	10 800	14 161	28 412	24 728
Av-Turbo Fuel Naph Type	629	561	19 098	692	849	1 698	4 545	3 809
Stove Oil Kerosene	1 337	1 343	11 701	1 752	1 641	1 107	776	373
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	56 658 17 954	54 249 30 225	634 300 260 671	50 102 19 482	48 283 19 919	43 553 16 175	54 482 24 226	67 761 24 102
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	26 180	32 675	226 559	25 582	21 730	14 126	18 730	11 369
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	9 684 X	86 913 x	395 213 x	99 651 x	15 454 x	7 207 X	49 197 X	11 642 X
Asphalt	462	-	13 451	-			236	1 384
Coke		-						
Lube Oils & Greases	1 502	1 883	15 939	1 267	1 476	1 808	1 404	1 934
Still Gas	*	-		-				
Other Products	-	-	2		-		-	2
Total, All Products	152 910	239 336	2 199 718	241 882	146 542	129 606	215 174	176 950

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, janvier 2001

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	
uillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Ventes en mètres cubes
								CANADA
115 113	121 166	108 121	112 853	149 580	160 799	181 121	140 351	Propane & mél de propane
79 672	102 978	71 970	71 494	52 015	53 112	56 861	29 984	Butane & mél de butane
423 474	361 722	385 514	421 222	398 693	377 640	410 413	370 659	Charges pétrochimiques
8 908	9 427	8 064	8 356	24 246	25 268	14 893	15 902	Prod spéciaux base/naph
15 024	15 875	10 729	6 340	4 749	3 511	4 290	3 693	Essence d'aviation
3 454 351 314 843 109 394 3 030 014 100	3 567 025 331 872 113 393 3 121 760	3 181 453 276 582 96 426 2 808 445	3 231 769 264 232 96 046 2 871 491	3 116 682 259 560 93 465 2 763 657	3 285 662 286 567 99 853 2 899 242	3 051 764 258 341 90 302 2 703 121	2 918 714 312 933 105 837 2 499 944	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
3 067 811	3 164 253	2 824 123	2 886 271	2 783 539	2 935 297	2 722 506	2 605 713	Ventes nettes au détail
575 370	594 851	575 132	453 127	497 991	519 297	442 621	433 002	Carburéacteur-type kéro
26 006	27 911	26 384	25 954	25 435	18 911	20 903	16 262	Carburéacteur-type napht
7 503	11 201	33 300	37 860	44 743	70 317	64 546	101 831	Mazout pour poêles
1 900 041 1 337 947	2 194 905 1 585 821	2 088 202 1 481 082	2 105 949 1 550 582	2 007 000 1 513 598	1 799 126 1 347 922	1 869 520 1 440 092	1 770 804 1 260 849	Carburant diesel Faible teneur en soufre
143 541	184 342	297 363	391 514	471 259	838 353	844 810	731 833	Mazout léger (Nos 2 & 3)
549 708 X	518 240 X	739 599 x	824 186 X	935 283 X	877 825 X	743 100 X	496 249 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
415 989	475 065	407 973	374 545	248 184	81 379	88 375	68 709	Asphalte
95 743	98 847	62 184	67 318	109 493	60 297	77 435	146 526	Coke
83 836	92 053	91 717	94 638	97 837	75 365	87 225	84 726	Huiles & graisses lubrif.
-		*			-			Gaz de distillation
73 652	65 630	66 211	78 259	116 802	138 695	156 800	95 266	Autres produits
967 931	8 441 238	8 153 916	8 305 384	8 299 992	8 385 557	8 114 677	7 424 511	Total, tous les produits
								TERRE-NEUVE
2 796	3 346	3 167	1 510	3 859	6 143	6 845	4 442	Propane & mél de propane
-	-		-			*	*	Butane & mél de butane
•			-	-	n	*	•	Charges pétrochimiques
5	6	6	6	13	9	6	9	Prod spéciaux base/naph
250	256	319	112	26	24	72	47	Essence d'aviation
53 653 3 928 405 49 320	55 724 4 425 452 50 847	47 500 3 550 373 43 577	47 327 3 311 347 43 669	46 411 2 973 326 43 112	48 494 3 073 374 45 047	45 554 3 342 365 41 847	42 413 4 008 526 37 879	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
49 022	50 914	43 400	42 878	42 048	43 935	41 382	38 527	Ventes nettes au détail
35 133	39 702	29 596	26 651	15 299	15 122	9 235	9 547	Carburéacteur-type kéro
1 567	1 558	1 478	881	726	666	561	629	Carburéacteur-type napht
108	100	897	1 551	898	1 161	1 343	1 337	Mazout pour poêles
55 381 22 900	60 975 25 307	47 958 22 385	53 492 23 699	50 215 23 591	45 440 20 931	54 249 30 225	56 658 17 954	Carburant diesel Faible teneur en soufre
8 133	9 280	14 781	17 767	22 516	36 365	32 675	26 180	Mazout léger (Nos 2 & 3)
7 175 X	8 912 X	14 891 ×	60 391 ×	100 782 X	10 227 X	86 913 X	9 684 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
1 958	3 155	2 784	2 318	1 101	53	٠	462	Asphalte
								Coke
807	781	1 582	1 200	1 665	513	1 883	1 502	Huiles & graisses lubrif.
	-	-				-	-	Gaz de distillation
			-	-			~	Autres produits
166 966	183 795	164 959	213 206	243 511	164 217	239 336	152 910	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, January 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	1 455	3 779	18 111	1 534	1 233	1 249	1 263	1 260
Butane & Butane Mixes	-	-	-		-	-		
Petro-Chem Feedstocks	-		-				-	
Naphtha Specialties	1	1	17	2	2	1	2	2
Aviation Gasoline	-		197	-	35			31
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	14 058 3 266 370 10 422	14 572 2 406 229 11 937	213 512 40 598 4 345 168 569	16 050 3 778 413 11 859	15 258 2 633 278 12 347	15 003 3 383 436 11 184	18 558 3 955 423 14 180	19 660 4 004 479 15 177
Retail Sales of Motor Gasoline	12 607	13 044	191 324	14 393	13 683	13 401	16 577	17 561
Av-Turbo Fuel Kero Type	266	333	3 750	321	270	297	364	374
Av-Turbo Fuel Naph Type	-		1	-	-	-	-	
Stove Oil Kerosene	1 534	1 219	7 810	1 444	656	447	336	116
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	7 787 5 750	7 696 6 301	110 614 85 571	8 322 5 974	6 683 5 615	7 054 5 356	10 889 8 201	12 753 10 725
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	21 605	22 983	167 292	22 232	17 308	12 203	13 234	7 679
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	3 239 ×	1 500 X	8 694 x	14 x	6 x	31 ×	33 x	- ×
Asphalt	-	-	18 517	-	•	-	•	3 586
Coke			-	-	-	-	-	
Lube Oils & Greases	122	126	2 012	136	219	192	201	226
Still Gas	-	-			-	-	-	
Other Products	**	-		-	-	-	-	
Total, All Products	50 067	52 209	550 527	50 055	41 670	36 477	44 880	45 687
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	8 802	18 693	113 380	9 115	7 680	8 698	10 353	8 503
Butane & Butane Mixes	-	-	39 010	-	-	1 175	7 434	5 277
Petro-Chem Feedstocks	8 286	7 553	84 378	5 484	8 035	5 810	8 037	5 117
Naphtha Specialties	19	12	161	12	11	15	15	19
Aviation Gasoline	53	56	1 230	58	138	45	124	150
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	88 132 13 612 2 649 71 871	90 905 11 200 2 064 77 641	1 217 060 156 850 29 380 1 030 830	95 456 14 323 2 682 78 451	96 786 11 830 2 343 82 613	92 150 13 187 2 495 76 468	107 762 14 122 2 683 90 957	105 569 13 598 2 510 89 461
Retail Sales of Motor Gasoline	82 898	85 511	1 142 751	89 787	91 038	86 708	101 398	99 334
Av-Turbo Fuel Kero Type	12 867	13 151	168 153	13 814	13 137	13 384	16 799	17 569
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 026	1 913	27 012	3 224	3 565	1 685	2 684	2 162
Stove Oil Kerosene	6 558	5 155	31 540	5 732	3 313	1 874	1 468	702
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	58 521 34 906	63 693 39 929	747 635 486 439	63 269 37 238	58 334 35 582	50 719 29 804	73 520 49 672	68 157 52 490
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	130 513	138 970	866 960	121 660	101 835	65 659	63 390	31 733
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	96 954 x	97 156 x	889 872 X	71 982 X	75 161 x	36 582 X	71 196 ×	41 194 ×
Asphalt	-	-	82 502	-	64	119	4 095	10 583
Coke	-			-	-			
Lube Oils & Greases	1 378	1 219	17 159	1 472	1 511	1 296	1 666	1 770
Still Gas	-	-	-					
Other Products	83	41	836	123	123	41	81	123
Total, All Products	413 192	438 517	4 286 888	391 401	369 693	279 252	368 624	298 628

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	
uillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Ventes en mètres cubes
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
1 062	1 184	1 147	1 321	2 375	3 028	3 779	1 455	Propane & mél de propane
-		-			-			Butane & mél de butane
о				-				Charges pétrochimiques
1	1	1	1	1	2	1	1	Prod spéciaux base/naph
43	10	28	18		32		*	Essence d'aviation
22 690 4 032 422 18 236	22 701 3 832 383 18 486	18 611 3 329 311 14 971	17 801 2 964 287 14 550	15 704 2 503 248 12 953	17 418 2 919 295 14 204	14 572 2 406 229 11 937	14 058 3 266 370 10 422	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
20 399	20 409	16 732	15 927	14 051	15 584	13 044	12 607	Ventes nettes au détail
291	312	318	348	270	319	333	266	Carburéacteur-type kéro
	-	-	-	1		-		Carburéacteur-type napht
81	143	650	643	616	1 144	1 219	1 534	Mazout pour poêles
8 545 6 859	9 934 7 914	10 159 7 537	10 250 8 499	9 296 6 940	8 942 6 201	7 696 6 301	7 787 5 750	Carburant diesel Faible teneur en soufre
5 041	5 344	10 256	12 166	14 979	25 245	22 983	21 605	Mazout léger (Nos 2 & 3)
33 x	33 x	33 X	215 x	255 X	4 802 X	1 500 X	3 239 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
3 477	4 442	4 619	2 236	157	-	-	•	Asphalte
	•		**	-				Coke
138	169	154	160	137	158	126	122	Huiles & graisses lubrif.
-		-				-	-	Gaz de distillation
-			-				-	Autres produits
41 402	44 273	45 976	45 159	43 791	61 090	52 209	50 067	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
8 555	8 063	9 408	5 769	13 361	15 073	18 693	8 802	Propane & mél de propane
9 607	8 698	6 819				-	-	Butane & mél de butane
7 321	6 722	7 126	7 360	8 152	6 928	7 553	8 286	Charges pétrochimiques
9	13	11	11	13	13	12	19	Prod spéciaux base/naph
140	154	134	114	30	90	56	53	Essence d'aviation
112 228 14 124 2 640 95 464	119 665 15 743 2 774 101 148	102 126 12 640 2 290 87 196	101 577 11 734 2 137 87 706	95 902 10 898 2 025 82 979	99 707 11 039 2 152 86 516	90 905 11 200 2 064 77 641	88 132 13 612 2 649 71 871	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
105 333	112 313	95 852	95 050	89 740	93 300	85 511	82 898	Ventes nettes au détail
13 296	14 075	14 129	14 769	11 121	13 193	13 151	12 867	Carburéacteur-type kéro
1 691	1 772	2 724	2 743	2 422	1 314	1 913	1 026	Carburéacteur-type napht
194	606	1 954	2 224	2 570	4 345	5 155	6 558	Mazout pour poêles
62 388 39 684	71 411 46 109	62 400 40 956	61 371 43 291	59 927 40 298	57 618 36 409	63 693 39 929	58 521 34 906	Carburant diesel Faible teneur en soufre
19 131	26 723	44 528	57 612	75 747	128 429	138 970	130 513	Mazout léger (Nos 2 & 3)
104 313 ×	41 747 ×	79 993 x	121 823 x	64 204 x	84 723 x	97 156 X	96 954 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
10 888	14 650	15 865	15 969	8 296	1 973			Asphalte
-							-	Coke
1 386	1 350	1 441	1 392	1 402	1 095	1 219	1 378	Huiles & graisses lubrif.
-				-			-	Gaz de distillation
-	37	62	41	122	•	41	83	Autres produits
351 147	315 686	348 720	392 775	343 269	414 501	438 517	413 192	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, January 2001 — Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	4 579	11 895	57 201	5 079	3 871	3 925	3 965	3 955
Butane & Butane Mixes	589	-	10 474	451	565	515	696	818
Petro-Chem Feedstocks	1 385	2 144	15 735	1 066	1 698	1 035	1 524	1 695
Naphtha Specialties	10	11	103	8	12	6	8	8
Aviation Gasoline	120	99	1 692	89	130	174	179	228
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	73 070 10 510 1 229 61 331	78 438 8 679 764 68 995	1 018 062 114 502 12 882 890 678	79 067 11 007 1 286 66 774	77 399 8 540 1 083 67 776	71 898 7 875 962 63 061	89 546 9 924 1 111 78 511	89 229 9 557 1 064 78 608
Retail Sales of Motor Gasoline	67 634	72 531	944 128	73 185	71 641	66 494	82 815	82 522
Av-Turbo Fuel Kero Type	2 591	3 890	79 063	3 144	2 921	3 022	3 772	3 999
Av-Turbo Fuel Naph Type	47	110	1 776	138	138	91	198	179
Stove Oil Kerosene	1 961	1 319	7 888	1 189	631	393	321	119
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	75 834 50 339	76 705 65 394	979 385 779 530	83 307 57 566	70 242 58 415	64 358 53 343	84 911 69 650	92 151 75 279
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	50 305	47 144	304 765	45 973	35 588	23 053	20 900	12 647
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	148 127 ×	201 802 x	2 299 626 x	197 757 x	179 371 X	192 371 x	103 180 X	170 310 x
Asphalt	2	-	166 785	1 660	150	539	9 669	26 795
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1 906	1 726	23 676	1 892	2 058	1 835	2 029	1 956
Still Gas	-	-	-	-			-	-
Other Products	89	273	1 759	91	115	108	171	248
Total, All Products	360 615	425 556	4 967 990	420 911	374 889	363 323	321 069	404 337
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	32 131	44 372	388 627	36 217	38 257	31 350	30 858	29 291
Butane & Butane Mixes	2 359	7 140	141 953	10 865	11 287	10 975	19 799	15 111
Petro-Chem Feedstocks	7 253	10 527	182 511	7 362	15 229	9 583	14 350	16 300
Naphtha Specialties	2 130	1 900	31 024	3 251	3 510	2 290	2 496	3 060
Aviation Gasoline	414	473	19 815	1 092	1 025	429	2 647	3 225
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	624 331 66 819 18 402 539 110	647 200 60 135 13 924 573 141	7 984 917 729 024 181 906 7 073 587 400	651 701 64 895 16 816 569 990	630 270 50 970 14 541 564 759	603 429 50 547 13 695 538 987 200	703 285 65 379 15 839 622 067	675 528 60 381 14 581 600 466 100
Retail Sales of Motor Gasoline	572 040	592 943	7 320 945	597 118	577 482	555 096	646 954	621 420
Av-Turbo Fuel Kero Type	59 704	45 046	810 991	43 110	46 916	43 799	76 549	86 381
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 853	4 177	54 603	4 647	6 989	4 333	5 365	4 931
Stove Oil Kerosene	65 834	29 700	234 679	47 840	16 087	7 602	3 016	1 576
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	329 129 242 407	299 109 267 980	3 805 997 3 240 421	347 517 250 946	308 890 250 142	281 446 226 752	363 040 326 139	310 577 278 004
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	257 666	276 072	1 759 413	226 843	156 877	113 474	100 817	73 168
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	122 309 X	164 740 x	2 336 095 X	132 133 x	147 697 x	101 978 X	117 661 X	230 946 X
Asphalt	19 199	21 768	731 976	29 325	34 531	31 804	73 492	104 553
Coke	90 562	46 740	526 722	42 344	47 291	35 644	24 503	28 685
Lube Oils & Greases	13 789	12 847	185 071	13 849	15 883	15 926	17 204	15 880
Still Gas		-	-	-				
Other Products	2 186	3 279	29 244	2 465	2 800	2 395	2 491	2 244
Total, All Products	1 630 849	1 615 090	19 223 638	1 600 561	1 483 539	1 296 457	1 557 573	1 601 456

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	
uillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Ventes en mètres cubes
								NOUVEAU-BRUNSWICK
3 339	3 723	3 604	4 156	7 473	9 532	11 895	4 579	Propane & mél de propane
833	648	798	778	720	3 063		589	Butane & mél de butane
907	1 175	415	1 588	1 887	1 360	2 144	1 385	Charges pétrochimiques
6	11	5	9	11	9	11	10	Prod spéciaux base/naph
146	193	122	169	65	77	99	120	Essence d'aviation
97 060 10 991 1 239 84 830	102 126 11 929 1 176 89 021	84 054 9 298 953 73 803	86 941 8 581 966 77 394	81 485 7 986 858 72 641	86 187 8 304 955 76 928	78 438 8 679 764 68 995	73 070 10 510 1 229 61 331	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
90 184	94 891	78 099	80 812	75 740	80 111	72 531	67 634	Ventes nettes au détail
8 969	10 196	9 766	11 478	9 180	10 025	3 890	2 591	Carburéacteur-type kéro
89	245	234	170	86	161	110	47	Carburéacteur-type napht
86	142	548	679	701	1 118	1 319	1 961	Mazout pour poêles
82 561 66 658	93 132 77 103	84 399 69 336	88 830 73 650	85 538 68 465	74 122 59 726	76 705 65 394	75 834 50 339	Carburant diesel Faible teneur en soufre
7 956	9 277	15 921	19 762	24 279	39 104	47 144	50 305	Mazout léger (Nos 2 & 3)
140 113 X	154 914 X	255 042 x	232 438 X	277 608 X	248 395 x	201 802 X	148 127 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
21 016	46 175	25 104	24 335	9 990	1 350	-	2	Asphalte
-	-	-	-	-				Coke
2 114	2 055	2 027	2 127	2 022	1 655	1 726	1 906	Huiles & graisses lubrif.
		-	*		-	-		Gaz de distillation
125	161	208	137	168	138	273	89	Autres produits
365 320	424 173	482 247	473 597	501 213	476 296	425 556	360 615	Total, tous les produits
								QUÉBEC
27 683	33 399	25 400	26 307	37 615	40 119	44 372	32 131	Propane & mél de propane
13 911	30 146	7 952	10 057	2 384	7 107	7 140	2 359	Butane & mél de butane
27 067	23 269	15 507	15 376	14 381	16 834	10 527	7 253	Charges pétrochimiques
3 058	3 100	2 689	2 093	1 497	1 850	1 900	2 130	Prod spéciaux base/naph
2 317	3 442	3 030	828	833	533	473	414	Essence d'aviation
699 096 66 634 14 905 617 457 100	729 342 71 927 15 599 641 816	650 870 59 603 14 275 576 992	672 023 57 292 14 179 600 552	640 847 52 501 13 404 574 942	704 195 62 076 15 670 626 449	647 200 60 135 13 924 573 141	624 331 66 819 18 402 539 110	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
638 908	666 550	594 834	616 543	587 941	646 059	592 943	572 040	Ventes nettes au détail
96 518	95 895	81 932	52 640	79 347	48 200	45 046	59 704	Carburéacteur-type kéro
4 906	4 948	5 073	4 365	4 092	3 101	4 177	1 853	Carburéacteur-type napht
1 657	5 207	13 387	16 828	21 511	34 134	29 700	65 834	Mazout pour poêles
280 069 247 423	327 627 295 919	313 797 275 859	323 517 287 694	323 955 290 356	296 433 268 780	299 109 267 980	329 129 242 407	Carburant diesel Faible teneur en soufre
60 884	71 775	111 817	137 423	160 303	288 366	276 072	257 666	Mazout léger (Nos 2 & 3)
156 092 X	152 116 X	246 002 x	269 440 ×	348 720 x	311 001 X	164 740 x	122 309 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
87 879	103 681	88 268	79 693	59 142	20 409	21 768	19 199	Asphalte
59 739	57 397	26 764	26 119	64 817	22 857	46 740	90 562	Coke
13 791	15 250	14 657	15 606	20 351	12 885	12 847	13 789	Huiles & graisses lubrif.
						-	•	Gaz de distillation
2 030	2 482	2 649	3 160	1 967	2 375	3 279	2 186	Autres produits
536 697	1 659 076	1 609 794	1 655 475	1 781 762	1 810 399	1 615 090	1 630 849	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, January 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	28 881	37 809	230 985	50 481	14 733	10 397	12 493	10 890
Butane & Butane Mixes	3 406	11 637	174 117	1 471	3 093	23 382	21 725	26 084
Petro-Chem Feedstocks	317 989	352 561	3 879 746	288 298	349 662	300 799	297 668	331 010
Naphtha Specialties	2 829	2 875	44 752	3 849	5 392	4 167	4 915	5 355
Aviation Gasoline	448	663	17 691	662	1 045	917	2 335	2 661
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	1 111 539 129 046 49 627 932 866	1 168 265 113 529 42 976 1 011 760	14 553 798 1 424 023 557 309 12 572 466	1 114 833 124 124 46 137 944 572	1 152 963 101 726 43 658 1 007 579	1 131 666 108 114 44 309 979 243	1 248 585 120 381 47 367 1 080 837	1 253 990 115 596 46 745 1 091 649
Retail Sales of Motor Gasoline	1 020 055	1 071 822	13 338 452	1 023 078	1 058 070	1 039 113	1 146 470	1 151 433
Av-Turbo Fuel Kero Type	161 892	150 327	1 859 149	140 368	152 163	139 239	152 761	163 263
Av-Turbo Fuel Naph Type	4 485	4 909	59 715	4 537	5 106	4 683	5 896	5 638
Stove Oil Kerosene	11 595	12 455	72 336	10 446	4 390	2 950	2 145	2 956
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	4 73 249 344 047	543 215 407 167	6 600 556 4 781 499	505 641 383 199	511 861 387 646	484 652 350 194	570 077 407 390	591 338 438 145
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	189 313	252 065	1 375 953	205 417	118 893	100 675	62 676	41 886
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	45 852 x	90 707 X	889 035 x	45 976 x	60 986 X	56 280 X	73 551 x	87 925 x
Asphalt	35 877	49 117	1 183 794	71 612	57 787	70 921	123 910	122 445
Coke	25 747	8 487	144 218	13 621	15 870	12 548	13 509	9 956
Lube Oils & Greases	39 585	41 188	506 805	39 313	45 052	41 275	45 025	45 362
Still Gas	-	-	-	-	-		-	-
Other Products	19 472	18 776	213 997	19 352	20 662	17 381	18 153	15 974
Total, All Products	2 472 159	2 745 056	31 806 647	2 515 877	2 519 658	2 401 932	2 655 424	2 716 733
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	66	53	936	57	69	73	105	96
Butane & Butane Mixes	-	-	-		-	-		
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	*		*	-
Naphtha Specialties	40	39	398	29	38	25	39	31
Aviation Gasoline	587	561	12 084	570	773	803	1 170	2 218
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	111 238 5 130 1 721 104 387	117 569 3 781 1 446 112 342	1 425 442 48 420 19 132 1 357 890	109 642 4 348 1 417 103 877	112 569 3 435 1 271 107 863	105 564 3 390 1 234 100 940	130 016 4 449 1 427 124 140	124 741 4 105 2 477 118 159
Retail Sales of Motor Gasoline	92 432	97 677	1 193 012	91 106	93 538	88 794	109 362	104 925
Av-Turbo Fuel Kero Type	14 715	18 908	207 771	19 636	18 573	14 993	15 574	17 828
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 110	595	16 360	1 334	1 753	882	1 041	1 809
Stove Oil Kerosene	1 230	1 230	7 722	959	662	308	75	57
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	54 313 49 119	62 745 56 262	846 458 701 680	55 505 50 602	60 788 54 245	68 887 52 015	90 469 70 288	62 171 54 523
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	3 804	5 289	29 735	3 574	3 024	886	596	663
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	10 334 x	10 055 X	76 368 ×	5 938 x	8 377 X	5 736 x	7 894 x	4 816 ×
Asphalt	-	100	79 016	857	1 458	1 835	5 739	13 167
Coke	200	100	2 300	100	100	200	200	200
Lube Oils & Greases	2 408	2 065	29 375	2 627	2 392	3 323	2 255	2 136
Still Gas	-				*			
Other Products			3			1	2	
Total, All Products	200 045	219 309	2 733 968	200 828	210 576	203 516	255 175	229 933

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	
luillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Ventes en mètres cubes
								ONTARIO
11 739	12 521	9 899	12 576	30 149	26 226	37 809	28 881	Propane & mél de propane
13 757	19 905	22 919	17 234	13 036	8 105	11 637	3 406	Butane & mél de butane
351 235	294 460	327 067	361 711	338 617	321 230	352 561	317 989	Charges pétrochimiques
3 327	3 695	2 983	3 360	3 122	1 758	2 875	2 829	Prod spéciaux base/naph
2 455	2 695	1 951	1 397	712	413	663	448	Essence d'aviation
1 305 624 126 122 47 655 1 131 847	1 307 355 129 070 48 336 1 129 949	1 203 624 112 436 44 518 1 046 670	1 236 100 117 419 45 545 1 073 136	1 212 424 113 714 45 280 1 053 430	1 275 095 126 275 48 132 1 100 688	1 168 265 113 529 42 976 1 011 760	1 111 539 129 046 49 627 932 866	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
1 192 950	1 194 532	1 099 752	1 132 986	1 111 285	1 168 728	1 071 822	1 020 055	Ventes nettes au détail
160 899	170 391	165 636	161 197	132 634	158 706	150 327	161 892	Carburéacteur-type kéro
5 519	4 910	4 356	5 427	5 025	4 133	4 909	4 485	Carburéacteur-type napht
1 975	2 296	4 661	8 170	7 918	12 834	12 455	11 595	Mazout pour poêles
536 035 379 326	597 325 424 016	572 355 411 626	616 256 429 007	618 711 446 335	523 056 380 568	543 215 407 167	473 249 344 047	Carburant diesel Faible teneur en soufre
32 989	50 196	80 581	118 728	130 345	244 254	252 065	189 313	Mazout léger (Nos 2 & 3)
72 599 x	74 392 x	73 692 x	80 349 ×	75 773 X	141 660 x	90 707 x	45 852 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
133 141	143 348	137 662	123 667	125 870	37 554	49 117	35 877	Asphalte
6 140	8 607	11 972	12 146	11 434	2 668	8 487	25 747	Coke
42 020	44 482	43 932	43 183	43 343	34 233	41 188	39 585	Huiles & graisses lubrif.
	-	*		-		-		Gaz de distillation
17 581	20 334	19 259	14 477	18 621	12 731	18 776	19 472	Autres produits
2 697 035	2 756 912	2 682 549	2 815 978	2 767 734	2 804 656	2 745 056	2 472 159	Total, tous les produits
								MANITOBA
95	88	73	68	69	77	53	66	Propane & mél de propane
•		•	-			-	•	Butane & mél de butane
-		-			-	•	*	Charges pétrochimiques
27	35	31	32	38	33	39	40	Prod spéciaux base/naph
2 012	1 485	1 088	510	383	485	561	587	Essence d'aviation
128 222 4 539 1 840 121 843	135 418 4 631 1 787 129 000	117 527 3 512 1 382 112 633	117 582 3 414 1 481 112 687	112 369 3 226 1 407 107 736	120 554 4 241 1 688 114 625	117 569 3 781 1 446 112 342	111 238 5 130 1 721 104 387	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
106 289	112 254	97 423	99 596	95 180	102 113	97 677	92 432	Ventes nettes au détail
16 270	18 546	19 366	16 696	19 367	16 207	18 908	14 715	Carburéacteur-type kéro
1 365	2 509	1 845	1 125	1 061	526	595	1 110	Carburéacteur-type napht
46	56	239	410	826	2 854	1 230	1 230	Mazout pour poêles
63 283 54 305	96 648 72 696	83 289 64 487	88 018 71 464	64 621 56 430	58 466 51 506	62 745 56 262	54 313 49 119	Carburant diesel Faible teneur en soufre
1 002	1 027	1 146	1 914	2 570	9 529	5 289	3 804	Mazout léger (Nos 2 & 3)
4 956 X	3 511 x	4 239 x	6 663 X	7 202 x	6 702 x	10 055 x	10 334 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
18 078	18 716	11 477	4 225	2 684	780	100		Asphalte
100	200	200	200	400	200	100	200	Coke
1 727	2 325	2 231	3 040	2 586	2 325	2 065	2 408	Huiles & graisses lubrif.
						-	-	Gaz de distillation
		-			-			Autres produits
237 183	280 564	242 751	240 483	214 176	218 738	219 309	200 045	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, January 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	8 419	6 961	72 729	7 769	6 021	3 096	3 535	4 206
Butane & Butane Mixes	3 262	4 849	66 698	2 672	2 724	4 910	4 909	4 538
Petro-Chem Feedstocks			-	-		-		•
Naphtha Specialties	137	142	1 932	207	197	98	223	146
Aviation Gasoline	176	192	5 924	244	400	425	601	986
Motor Gasoline	117 019	131 472	1 671 649	118 807	126 454	125 971	157 148 2 540	143 538 2 030
Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	2 780 872 113 367	3 321 774 127 377	29 540 10 557 1 631 552	2 568 787 115 452	1 698 720 124 036	2 019 753 123 199	864 153 744	885 140 623
Retail Sales of Motor Gasoline	87 802	98 589	1 217 943	89 143	94 881	89 565	111 732	102 055
Av-Turbo Fuel Kero Type	3 956	5 542	53 413	4 309	4 295	3 875	4 153	4 887
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 210	650	11 860	1 288	1 625	991	1 195	758
Stove Oil Kerosene	1 580	1 290	12 000	1 445	767	294	235	728
Diesel Fuel Oil	74 748	94 630	1 559 301	86 303	103 475	122 570	227 961	112 068
Low Sulfur	70 198	86 945	1 374 467	81 581	99 953	104 403	186 974	99 661
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	4 415	3 700	20 538	3 814	2 086	781	365	166
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	6 714 X	2 519 X	74 039 ×	7 911 X	11 674 X	5 800 x	4 411 ×	4 224 x
Asphalt	-	*	105 986	181	147	686	11 839	12 832
Coke	8 154	2 123	74 768	8 645	9 258	5 257	5 584	5 281
Lube Oils & Greases	4 164	5 179	59 090	5 441	7 749	6 077	5 130	4 086
Still Gas	-	-	-		-			-
Other Products	116	149	2 101	254	183	115	167	236
Total, All Products	234 070	259 398	3 792 028	249 290	277 055	280 946	427 456	298 680
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	43 532	42 617	511 494	39 698	37 440	42 351	48 104	45 412
Butane & Butane Mixes	17 589	31 722	356 352	22 100	28 861	33 198	38 020	40 200
Petro-Chem Feedstocks	35 746	37 628	421 972	33 722	35 569	32 713	38 530	35 122
Naphtha Specialties	10 400	9 735	129 447	19 084	17 669	20 739	10 240	2 749
Aviation Gasoline	1 071	1 187	23 147	1 434	2 213	1 583	2 676	3 010
Motor Gasoline Premium	380 787 23 611	398 568 17 008	4 953 794 252 872	373 760	410 449	382 291	431 640	422 917
Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	7 494 349 682	7 480 374 080	91 996 4 608 926	22 909 7 198 343 653	20 978 6 595 382 876	19 160 6 350 356 781	22 219 7 151 402 270	21 720 8 014 393 183
Retail Sales of Motor Gasoline	311 213	325 663	4 027 438	305 470	335 455	310 947	351 086	343 991
Av-Turbo Fuel Kero Type	65 323	66 291	799 115	55 693	64 216	61 283	66 822	73 530
Av-Turbo Fuel Naph Type	4 821	6 869	92 138	5 205	6 010	5 002	16 490	14 256
Stove Oil Kerosene	1 353	2 612	11 106	1 514	1 224	362	249	156
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	372 062 256 349	404 794 289 089	4 684 298 3 049 319	390 158 266 796	383 334 266 603	330 507 206 182	422 073 258 112	349 761 230 076
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	7 871	7 261	45 429	7 643	5 788	1 321	992	2 053
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	2 956 x	463 x	32 875 X	3 118 x	2 236 X	2 092 ×	1 993 x	2 870 x
Asphalt	9 754	9 294	553 036	17 548	14 130	13 401	59 445	73 103
Coke	7 763	9 585	104 322	8 348	8 730	8 000	8 498	8 650
Lube Oils & Greases	10 804	11 163	130 853	10 954	13 557	10 180	10 587	10 314
Still Gas		-		-			•	
Other Products	72 938	133 708	767 784	67 671	78 262	35 069	53 770	43 741
Total, All Products	1 044 770	1 173 497	13 617 162	1 057 650	1 109 688	980 092	1 210 129	1 127 844

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	
uillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Ventes en mètres cubes
								SASKATCHEWAN
5 296	5 310	6 205	5 973	6 154	10 745	6 961	8 419	Propane & mél de propane
5 120	5 967	4 952	9 923	7 738	9 983	4 849	3 262	Butane & mél de butane
-	-	-						Charges pétrochimiques
170	149	142	176	189	98	142	137	Prod spéciaux base/naph
1 403	623	382	260	209	215	192	176	Essence d'aviation
151 843 3 385 1 106 147 352	174 866 3 218 1 049 170 599	143 975 1 735 867 141 373	143 811 3 312 830 139 669	131 301 1 242 875 129 184	136 916 3 013 949 132 954	131 472 3 321 774 127 377	117 019 2 780 872 113 367	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
108 730	125 216	103 096	106 707	97 425	101 591	98 589	87 802	Ventes nettes au détail
3 899	4 950	4 570	5 050	4 687	4 782	5 542	3 956	Carburéacteur-type kéro
1 307	330	1 211	654	732	559	650	1 210	Carburéacteur-type napht
126	162	1 565	1 048	1 920	2 130	1 290	1 580	Mazout pour poêles
117 240 103 229	184 650 156 692	165 734 141 423	156 253 139 843	114 232 104 166	94 067 86 344	94 630 86 945	74 748 70 198	Carburant diesel Faible teneur en soufre
114	201	595	1 651	2 805	3 545	3 700	4 415	Mazout léger (Nos 2 & 3)
5 718 X	5 420 x	4 233 X	8 356 X	7 291 x	2 287 X	2 519 x	6 714 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
18 923	20 854	18 359	16 096	6 048	21	-	•	Asphalte
5 263	5 412	3 410	6 964	6 287	5 253	2 123	8 154	Coke
3 801	4 330	4 966	5 425	4 492	3 429	5 179	4 164	Huiles & graisses lubrif.
-		-		~			-	Gaz de distillation
159	152	178	129	304	108	149	116	Autres produits
320 382	413 376	360 477	361 769	294 389	274 138	259 398	234 070	Total, tous les produits ALBERTA
42 112	43 430	41 135	45 772	40 601	41 907	42 617	43 532	Propane & mét de propane
34 153	35 455	27 166	31 025	25 829	22 756	31 722	17 589	Butane & mél de butane
36 944	36 096	35 399	35 187	35 656	31 288	37 628	35 746	Charges pétrochimiques
2 149	2 243	1 769	2 157	18 965	21 283	9 735	10 400	Prod spéciaux base/naph
2 933	3 657	1 405	1 290	1 073	802	1 187	1 071	Essence d'aviation
444 770 22 798 8 719 413 253	462 876 23 582 9 269 430 025	408 241 19 460 7 298 381 483	404 445 18 565 7 257 378 623	408 411 17 781 7 800 382 830	423 207 20 089 8 851 394 267	398 568 17 008 7 480 374 080	380 787 23 611 7 494 349 682	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
358 322	372 909	328 893	330 199	333 437	345 516	325 663	311 213	Ventes nettes au détail
73 056	74 571	73 034	65 145	61 400	65 042	66 291	65 323	Carburéacteur-type kéro
5 337	6 630	5 950	7 522	9 771	5 144	6 869	4 821	Carburéacteur-type napht
255	566	805	1 113	1 451	2 058	2 612	1 353	Mazout pour poêles
363 526 231 848	435 678 267 181	403 971 254 037	429 128 271 139	421 779 281 524	382 321 259 472	404 794 289 089	372 062 256 349	Carburant diesel Faible teneur en soufre
381	593	1 381	3 978	6 603	6 825	7 261	7 871	Mazout léger (Nos 2 & 3)
3 365 ×	4 427 ×	4 082 ×	3 314 x	1 501 X	921 x	463 X	2 956 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
84 893	85 181	73 104	84 974	23 435	14 068	9 294	9 754	Asphalte
9 301	9 231	8 638	10 089	7 755	9 319	9 585	7 763	Coke
9 213	10 662	10 681	11 722	11 806	10 373	11 163	10 804	Huiles & graisses lubrif.
-	-		Ale		-		-	Gaz de distillation
53 395	41 873	43 490	59 679	95 105	122 791	133 708	72 938	Autres produits
165 783	1 253 169	1 140 251	1 196 540	1 171 141	1 160 105	1 173 497	1 044 770	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, January 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	8 044	8 097	108 256	8 735	5 603	7 465	10 556	11 958
Butane & Butane Mixes	2 779	1 513	25 177	1 531	1 982	1 386	2 628	2 174
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	٠	-	-
Naphtha Specialties	322	166	2 831	176	177	129	191	133
Aviation Gasoline	592	692	16 341	810	1 508	1 185	1 711	1 702
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	350 549 53 793 22 269 274 487	353 833 34 548 19 703 299 582	4 622 503 608 888 294 361 3 719 254	329 312 49 419 21 943 257 950	375 487 50 230 23 435 301 822	366 928 49 258 23 625 294 045	399 444 52 012 26 615 320 817	400 751 53 789 27 413 319 549
Retail Sales of Motor Gasoline	316 806	319 771	4 200 895	297 614	339 344	333 070	362 585	363 772
Av-Turbo Fuel Kero Type	100 095	127 094	1 646 177	140 838	100 668	125 103	155 903	95 295
Av-Turbo Fuel Naph Type	568	507	23 603	1 679	1 031	2 784	2 001	964
Stove Oil Kerosene	3 427	3 334	24 974	3 044	2 344	1 364	1 228	901
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	263 275 185 787	254 359 183 808	3 146 194 2 210 619	259 983 195 168	264 384 195 979	201 701 147 237	249 657 175 335	278 843 175 376
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	32 106	51 985	233 189	26 923	23 778	12 534	11 578	7 289
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	50 080 x	87 245 x	662 859 X	38 333 X	32 760 X	71 691 X	53 737 X	70 503 x
Asphalt	3 415	8 096	218 232	9 709	12 052	11 805	19 768	26 824
Coke	14 100	10 400	151 000	7 400		10 500	14 500	9 500
Lube Oils & Greases	8 914	9 639	116 639	9 467	10 278	9 377	10 143	10 368
Still Gas		-		-			-	-
Other Products	382	574	5 719	435	255	543	524	559
Total, All Products	838 648	917 534	11 003 694	838 375	832 307	824 495	933 569	917 764
YUKON								
Propane & Propane mixes		-	-	-	-	*	-	-
Butane & Butane Mixes	•	-	-	•	•	-	**	-
Petro-Chem Feedstocks	-	o	-	•	-	•		-
Naphtha Specialties	2	2	20	1	2	1	1	1
Aviation Gasoline	10	24	1 486	33	57	51	191	340
Motor Gasoline Premium	2 145 151	2 837 182	44 464 3 034	2 539 246	4 286 394	2 221 175	3 650 249	5 690 366
Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	18 1 976	11 2 644	357 41 073	16 2 277	12 3 880	2 033	16 3 385	18 5 306
Retail Sales of Motor Gasoline	1 425	1 884	32 548	1 687	2 847	1 736	2 854	4 449
Av-Turbo Fuel Kero Type	166	319	6 230	297	467	330	408	729
Av-Turbo Fuel Naph Type	146	83	3 782	269	1 080	627	232	472
Stove Oil Kerosene	1 466	1 365	8 333	1 033	924	520	265	143
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	2 106 975	2 674 1 568	44 144 24 559	3 056 1 937	5 088 3 004	1 797 758	4 179 2 009	4 779 2 883
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	2 531	1 974	16 852	2 148	1 677	1 161	897	650
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	x	x	×	- X	- x	- X	- X	- X
Asphalt		-	7 086		-		746	2 005
Coke		-						
Lube Oils & Greases	27	17	492	45	44	34	66	58
Still Gas				-	*			
Other Products				-	-			
Total, All Products	8 599	9 295	132 889	9 421	13 625	6 742	10 635	14 867

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétrollers raffinés par province, janvier 2001 – suite

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	
uillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Ventes en mètres cubes
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
12 436	10 102	8 083	9 401	7 924	7 949	8 097	8 044	Propane & mél de propane
2 291	2 159	1 364	2 477	2 308	2 098	1 513	2 779	Butane & mél de butane
~	-		•	-	•	-		Charges pétrochimiques
144	138	322	500	392	207	166	322	Prod spéciaux base/naph
1 971	2 346	1 666	1 199	1 082	569	692	592	Essence d'aviation
425 160 57 749 29 926 337 485	446 049 62 957 32 093 350 999	395 168 50 656 23 676 320 836	398 674 37 341 22 491 338 842	367 081 46 454 20 807 299 820	367 900 45 230 20 068 302 602	353 833 34 548 19 703 299 582	350 549 53 793 22 269 274 487	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
388 961	408 072	361 523	361 922	333 241	333 985	319 771	316 806	Ventes nettes au détail
155 351	159 300	169 769	96 189	162 175	185 491	127 094	100 095	Carburéacteur-type kéro
2 850	3 501	2 538	2 324	784	2 579	507	568	Carburéacteur-type napht
553	953	2 210	2 809	2 929	3 212	3 334	3 427	Mazout pour poêles
281 320 179 960	299 465 205 239	271 935 188 212	268 418 195 571	253 768 192 050	253 445 174 705	254 359 183 808	263 275 185 787	Carburant diesel Faible teneur en soufre
6 553	8 314	13 100	16 298	25 803	48 913	51 985	32 106	Mazout léger (Nos 2 & 3)
55 344 x	72 768 x	57 392 X	41 197 X	51 947 X	67 107 X	87 245 X	50 080 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
31 401	34 863	30 731	21 032	11 461	5 171	8 096	3 415	Asphalte
15 200	18 000	11 200	11 800	18 800	20 000	10 400	14 100	Coke
8 689	10 451	9 863	10 634	9 884	8 571	9 639	8 914	Huiles & graisses lubrif.
-		-		ø	-	-	-	Gaz de distillation
362	591	365	636	515	552	574	382	Autres produits
999 625	1 069 000	975 706	883 588	916 853	973 764	917 534	838 648	Total, tous les produits
								YUKON
-	-	-	-		-	-		Propane & mél de propane
-	•			-	-	-	-	Butane & mél de butane
		•	•	-	*	•	٠	Charges pétrochimiques
•	3	1	4	2	2	2	2	Prod spéciaux base/naph
304	228	137	89	29	17	24	10	Essence d'aviation
6 084 399 19 5 666	5 343 383 16 4 944	3 979 203 17 3 759	2 859 171 27 2 661	2 810 151 10 2 649	2 858 146 175 2 537	2 837 182 11 2 644	2 145 151 18 1 976	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
4 522	3 972	2 958	2 045	2 009	2 044	1 884	1 425	Ventes nettes au détail
986	1 119	704	459	326	239	319	166	Carburéacteur-type kéro
279	220	203	143	63	48	83	146	Carburéacteur-type napht
117	210	813	653	923	1 266	1 365	1 466	Mazout pour poêles
4 656 2 834	4 306 2 498	4 506 2 261	4 091 2 613	2 956 1 688	2 624 1 099	2 674 1 568	2 106 975	Carburant diesel Faible teneur en soufre
603	516	1 445	1 371	1 725	2 128	1 974	2 531	Mazout léger (Nos 2 & 3)
- X	- X	- X	×	x	×	- X	x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
4 335	-		*		*		-	Asphalte
-	-		•		-			Coke
46	47	37	42	34	12	17	27	Huiles & graisses lubrif.
-	-			-	-	*	-	Gaz de distillation
-	-	-		-		-	-	Autres produits
17 410	11 992	11 825	9 711	8 868	9 194	9 295	8 599	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, January 2001 – Concluded

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
NORTHWEST TERRITORIES								
Propane & Propane mixes	-	-			-	*		
Butane & Butane Mixes		•	-	*			-	
Petro-Chem Feedstocks	-			-		-	•	
Naphtha Specialties	3	4	63	6	11	3	4	7
Aviation Gasoline	175	271	5 030	217	255	261	402	703
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	3 433 207 660 2 566	2 551 210 566 1 775	40 422 1 898 7 825 30 699	3 161 190 958 2 013	5 349 169 1 864 3 316	2 608 148 666 1 794	2 464 110 358 1 996	3 826 176 408 3 242
Retail Sales of Motor Gasoline	2 274	1 689	27 487	2 093	3 542	1 825	1 724	2 677
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 880	2 485	32 589	1 848	2 672	2 421	2 347	2 330
Av-Turbo Fuel Naph Type	367	529	10 268	624	1 805	614	666	1 084
Stove Oil Kerosene	3 956	3 524	28 520	3 812	5 442	2 721	1 321	159
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	3 122 3 018	5 651 5 424	119 022 64 098	24 883 5 795	43 656 29 032	6 143 4 714	488 389	2 272 2 071
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	5 524	4 692	51 931	10 770	14 103	3 125	1 700	969
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	×	×	- X	×	×	X	×	- x
Asphalt	-		-	-	-	*	-	-
Coke		٠	-	-		-	-	
Lube Oils & Greases	127	173	2 914	353	1 306	119	81	189
Still Gas	99		-	-	-		-	
Other Products	-		-	-	-	-	-	
Total, All Products	18 587	19 880	290 759	45 674	74 599	18 015	9 473	11 539
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-	•				-	-	
Butane & Butane Mixes		-	-		•	•	-	
Petro-Chem Feedstocks	•	-	-	•	-	•	•	
Naphtha Specialties	•	-	134	-	•	-	-	
Aviation Gasoline		-	201	-	-			
Motor Gasoline Premium			7 375	*	~	-		
Mid Grade Regular No-Lead	-	-	7 075	-		-	-	-
Regular Leaded	-		7 375	-	-			
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	•	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type			10 378	-		-		
Av-Turbo Fuel Naph Type		-	-	-	-	_		
Stove Oil Kerosene	-	-	5 800	-		-		
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	-		98 951	-	-		-	:
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)				-				
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	· x	- X	×	- X	 X	- X	- X	- X
Asphalt								
Coke	-	-						
Lube Oils & Greases		-		-		-		
Still Gas	-		-	-				
Other Products	-							
Total, All Products			122 839					

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, janvier 2001 – fin

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	
uillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	Ventes en mètres cubes
								TERRITOIRES DU NORD-OUEST
				-	-		٠	Propane & mél de propane
-	•	-	•	-				Butane & mél de butane
-		-		•	-			Charges pétrochimiques
6	6	6	4	3	4	4	3	Prod spéciaux base/naph
1 000	651	451	354	307	254	271	175	Essence d'aviation
6 495 142 518 5 835	3 442 175 459 2 808	2 419 160 466 1 793	2 157 128 499 1 530	1 937 131 425 1 381	3 131 162 544 2 425	2 551 210 566 1 775	3 433 207 660 2 566	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
4 191	2 221	1 561	1 606	1 442	2 331	1 689	2 274	Ventes nettes au détail
7 598	2 735	2 417	2 185	2 185	1 971	2 485	1 880	Carburéacteur-type kéro
1 096	1 288	772	600	672	680	529	367	Carburéacteur-type napht
495	760	1 581	1 732	2 480	4 061	3 524	3 956	Mazout pour poêles
20 266 2 921	5 261 5 147	3 902 2 963	4 435 4 112	2 002 1 755	2 592 2 181	5 651 5 424	3 122 3 018	Carburant diesel Faible teneur en soufre
754	1 096	1 812	2 844	3 584	5 650	4 692	5 524	Mazout léger (Nos 2 & 3)
x	×	x	x	x	x	×	- X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
	•		•	•	•	-	-	Asphalte
-	*	-		-	-	•	•	Coke
104	151	146	107	115	116	173	127	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-			•	Gaz de distillation
•	•	•			-			Autres produits
37 814	15 390	13 506	14 418	13 285	18 459	19 880	18 587	Total, tous les produits NUNAVUT
		-		-		-		Propane & mél de propane
				-	-	-	-	Butane & mél de butane
							-	Charges pétrochimiques
6	27	98	3	-		-	•	Prod spéciaux base/naph
50	135	16			-		•	Essence d'aviation
1 426	2 118	3 359	472				-	Essence pour moteurs
-	-		-		:			Super Intermédiare
1 426	2 118	3 359	472	-	-	-		Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
	_						•	Ventes nettes au détail
3 104	3 059	3 895	320					Carburéacteur-type kéro
	-							Carburéacteur-type napht
1 810		3 990					61	Mazout pour poêles
24 771	8 493	63 797	1 890	-		-		Carburant diesel
-		-	-				•	Faible teneur en soufre
		-		-	-	•	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
x	x	x	x	x	x	x	x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
-		-	٠	•	•		•	Asphalte
-			•				•	Coke
-	-					-	44	Huiles & graisses lubrif.
٠	D-	-			•		-	Gaz de distillation
					•	•	•	Autres produits
31 167	13 832	75 155	2 685	-	-		*	Total, tous les produits

Table 3
Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Feb. 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000
Diesel Production Own Consumption	18 256	16 460	192 234	14 352	15 239	16 629	17 510	17 880
	18 256	16 460	192 234	14 352	15 239	16 629	17 510	17 880
Petroleum Coke Production Own Consumption	103 261	108 688	1 150 788	101 286	79 548	95 836	96 922	95 760
	103 261	108 688	1 150 788	101 286	79 548	95 836	96 922	95 760
Still Gas Production Own Consumption	224 605	206 579	2 348 070	202 892	161 668	165 023	205 311	201 250
	224 605	206 579	2 511 740	202 892	161 668	165 023	205 311	201 250
Other Products Production Own consumption		-	:	-	:		-	-

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3 Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	
Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Jan. 2000	
17 112 17 112	14 541 14 541	16 023 16 023	16 006 16 006	14 030 14 030	14 656 14 656	16 460 16 460	18 256 18 256	Diesel Production Auto consommation
93 669 93 669	104 374 104 374	88 242 88 242	86 496 86 496	97 254 97 254	108 140 108 140	108 688 108 688	103 261 103 261	Coke de pétrole Production Auto consommation
196 051 196 051	215 147 215 147	185 732 171 362	178 631 262 967	200 455 294 159	211 305 211 305	206 579 206 579	224 605 224 605	Gaz de distillation Production Auto consommation
	:	: :		:	-	:	:	Autres produits Production Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

WORK FROM A DIFFERENT

UNE TOUTE NOUVELLE

Perspectives on Labour and Income

TRAVA emploi et le revenu en perspective

Bringing you insight into the Canadian labour market and the incomes of Canadians

An organization's strength is measured by its it realizes its full potential?

Nith Perspectives on Labour and Income (PLI) you get the latest trends, research and

Delivering a major boost to your productivity!

3 years and save 30%! PLI is one of the most effective tools to age human capital. Clearly designed charts, tables and summaries reveal the latest labour and demographic statistics, essential to:

- compare your organization within your industry
- determine how attitudes toward
- · fore jut the effect of employment on the demand for goods and

Keep a firm hand on the pulse of the marketplace

PLI delivers vital data, articles and analysis on workplace and related This quarterly journal examines:

- regional trends of employment
- ▶ the aging of the labour force
- » savings and spending patterns
- ▶ earnings and income in Canada
- ▶ technological change affecting the workplace

..and many other subjects!

Order Perspectives on Labour and Income TODAY!

Order the quarterly print version of Perspectives on Labour and Income (Cat. No. 75-001-XPE) for just \$58 a year.

PLI is also available online in a new monthly electronic version (75-001-XIE). For \$48 a year, you get at least one full-length article released each month on Statistics Canada's Web site. www.statcan.ca.

Subscribe for

2 years and

Save 20%!

Subscribe for

CALL toll-free 1 800 267-6677

FAX toll-free 1 877 287-4369

Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada.

E-MAIL order@statcan.ca

CONTACT an account executive at your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1,800,263+1136. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges for deliver, in Canada. For shippinents to the United States shipments to other countries, please add \$10 per

Visit our Web site at www.statcan.ca

... vous aide à comprendre le marché du travail et le revenu des Canadiens

La force d'un organisme est à la mesure de ses ressources humaines. Votre entreprise est-elle à l'affût des innovations en milieu de travail de manière à réaliser pleinement son potentiel?

L'emploi et le revenu en perspective vous tient au courant des plus récentes tendances, recherches et données Épargnez 20 % sur l'abonnement

Donnez un élan à votre productivité!

L'emploi et le revenu en perspective est l'un des moyens les plus efficaces pour vous permettre de comprendre, d'analyser, de mesurer et de gérer le capital humain. A l'aide de graphiques, de tableaux et de résumés. L'emploi et

le revenu en perspective présente les dernières statistiques sur le travail et la démographie, qui sont essentielles pour :

situer votre entreprise par rapport à votre secteur d'activité

de 2 ans!

Ou 30 %

sur l'abonnement

de 3 ans!

- établir en quoi les placements sont influencés par les attitudes envers la retraite
- prévoir l'incidence de l'emploi sur la demande de biens et services ou de programmes

..entre autres possibilités!

Suivez l'évolution du marché du travail

Vous v trouverez des données, des urticles et des analyses indispensables sur le milieu de travail et sur les dossiers d'actualité connexes. Cette publication trimestrielle traite des sujets survants:

- » tendances régionales de l'emploi
- » vieillissement des effectifs
- habitudes d'épargne et de dépense
- » gains et revenu au Canada
- » evolution technologique du

..et bien d'autres sujets!

Commandez L'emploi et le revenu en perspective AUJOURD'HU!!

La version imprimée (nº 75-001-XPF au catalogue) coûte seulement 58 \$

La version en ligne (75-001-XIF) est offerte chaque mois sur le site Web de Statistique Canada, à l'adresse www.statcan.ca. Elle coûte 48 \$ par année et contient au moins un article intégral de la version imprimée.

APPELEZ sans frais au 1 800 267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 877 287-4369

POSTEZ à Statistique Canada. Division de la diffusion. Gestion de la circulation. 120. avenue Parkdale. Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

ENVOYEZ UN COURRIEL à l'adresse order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ avec un analyste-conseil au Centre de consultation régional de Statistique Centre de consultation regional de Statistique Canada le plus près en composant le 1 800 263-1136. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois a destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 5 pour chaque numero ou article commange. Pour les envois a destination d'autres pays, veuillez ajouter 10 S pour chaque numero ou article commande. ministères et les organismes du gouvernement federal doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI.)

Visitez notre site Web à statcan.ca

ORDER FORM Statistics Canada

TO ORDE	ER:	METH	OD OF PA	YMENT:	an Patrick and State	and a decrease of the second second second
MAIL	PHONE 1 800 267-6677 FAX	(Check	only one)	Alumbacki s		
Statistics Cana Dissemination Circulation Mai 120 Parkdale A Ottawa, Ontario (1A 0T6 Canac	ida (613) 951-7277 (61 Division nagement venue	3) 951-1584	ase charge my	VIS	A M	asterCard
	order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication for the Hearing Imp	Device	ard Number			
(Please print)	to the ricaling imp		piry Date			
Company		Ca	ardholder (please	e print)		
Department		Sig	gnature			
Attention	Title	Pay	ment enclosed	 \$		
Address		D.	-chann	(payable to the R	eceiver Gener	al for Canada)
City	Province ()	Ord	chase der Number ease enclose)			
Postal Code	Phone Fax					
E-mail Addr	ess: nal information is protected by the <i>Privacy Ac</i> t		ithorized Signati	ıre		
Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
States,	ng charges: No shipping charges for delivery in Canada. please add \$6 per issue or item ordered. For shipments ue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequ	to other countries, please a	dd \$10	SUBTOTAL		
Canadi R12149	an clients add either 7% GST and applicable PST or HS 91807).	T (GST Registration No.		GST (7%)		
	outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Can ars, converted at the prevailing daily exchange rate, draw		alent	Applicable PST		
include	cs Canada is FIS-ready. Federal government department with all orders their IS Organization Code			Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.		
deliver	istics Canada will only use your information to c your product(s), and administer your account. From her Statistics Canada products and services and co	time to time, we may als	o offer	GRAND TOTAL		
not wis	h to be contacted again for promotional purposes □ an riate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033	d/or market research, 🛘 ch	neck as	PF09	9000	
						9





Statistics Canada Statistique Canada

www.statcan.ca

Canadä

BON DE COMMANDE Statistique Canada

		latitete tille sis om sitte in detail om till som till s	Market No.	DALITÉS	DE PAIEMENT	Service of the servic	to hite in the same three commen
POUR COM	MANDER:	to finite in a superprint of a state of the a finite of		JUALITES	DEFAILMENT	•	
COURRIER	TÉLÉPHONE 1 800 267-6677	TÉLÉCOP 1 877 28	7-4369 (Co	chez une seul	e case)		
Statistique Canada Division de la diffu Gestion de la circu 120, avenue Parko	a (613) 951-7277 usion ulation	(613) 951	1-1584	Veuillez débi	ter mon compte	VISA M	asterCard
Ottawa (Ontario) K1A 0T6 Canada		000 000 7000		N° de carte			
COURRIEL	: order@statcan.ca	800 363-7629 ppareils de télécommunic our les malentendants	cations	N de carte			
(Veuillez écrire en ma	ajuscules) '			Date d'expir	ation		
Compagnie		5		Détenteur d	e carte <i>(en majuscules</i>	s.v.p.)	
Service				Signature			
À l'attention de	Fonction						
Adresse				Paiement inc	lus \$ (à l'ordre du Rec	eveur général (du Canada)
Ville	Province			N° du bon de command			
Code postal	Téléphone	Télécopieur		(veuillez joind	re le borij		
Courriel:							
Vos renseigner	ments personnels sont protégrenseignements personnels.			Signature de	e la personne autorisée	9	
Numéro au catalogue	Titre		Édition(s) demandée(s) ou inscrire × A » pour les	Prix (Les prix n'incluent pa la taxe de ven		Quantité	Total \$
pour chaque chaque num	ort : Aucuns frais pour les envois au Canada e numéro ou article commandé. Pour les en néro ou article commandé. Fréquence des p mensuelle = 12.	vois à destination des autres pa	ays, veuillez ajoute	r 10 \$ pour	TOTAL		
	canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la	TVP en vigueur, soit la TVH (1	TPS numéro R1214	191807).	TPS (7 %)		
	de l'étranger paient en dollars canadiens timé éricaine selon le taux de change quotidien e		ou en dollars US ti	rés sur une	TVP en vigue	eur	
Statistique (sur toutes le de référence	Canada utilise la SIF. Les ministères et les es commandes leur code d'organisme RI e RI	organismes du gouvernement f	édéral doivent indic		TVH en vigu (NÉ., NB., T		
transaction sujet d'auti	ue Canada utilisera les renseignements	tre compte. Nous pourrions d anada et mener des études de	le temps à autre v e marché. Si vous	ous informer au	TOTAL GÉNÉ	RAL	
corresponda	ante et faites-nous parvenir cette page par i courriel à order@statcan.ca .	télécopieur ou par la poste, télé	phonez-nous au 1	800 700-1033 ou	PF	099000	

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada

Statistics Canada www.statcan.ca Canada

canada year book 2001

annuaire du canada 2001

QUAND PLAISIR DE LIRE

RIME AVEC DÉCOUVRIR!

READING, DISCOVERY AND EXPLORATION ...

... a terrific combination!

Canada Year Book 2001 is a meticulously detailed, invitingly readable reference that is nothing less than a stunning depiction of today's Canada, packed with information about the nation, its people, its economy and its environment.

Explore Canada—one page at a time!

Canada Year Book 2001 is a fact-filled and entertaining collection of data, stories and essays plus a gallery of intruiging

photographs. Flip through the pages of this impressive book and you will feel as though Canada is at your fingertips.

Need timely, accurate information about Canada?

Canada Year Book 2001 should be your first choice. From settling a friendly

argument to completing a research report, the potential uses of this book are vast. It's the essential reference for parents. executives, teachers, librarians, writers, researchers, journalists, students, visitors to Canada PLUS public administrators, special interest groups, associations, and more.

Place your order NOW!

Canada Year Book 2001 (Cat. No. 11-402-XPE): \$65

CALL toll-free | 800 267-6677

FAX toll-free | 877 287-4369

Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, KIA 0T6, Canada

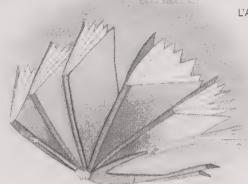
E-MAIL order@statcan.ca

CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136.

In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per book ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per book ordered. Federal government clients must indicate their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

Visit our Web site at: www.statcan.ca

Discover a sweeping chronicle of Canada from coast to coast!





L'Annuaire du Canada 2001 est attrayant, méticuleusement détaillé et agréable à lire. C'est une représentation percutante du Canada d'aujourd'hui regorgeant d'information sur l'État qui le dirige. ses habitants, son économie et son environnement

Parcourez le Canada—une page à la fois!

L'Annuaire du Canada 2001 saurra vous divertir. Ses récits et ses articles parsemés de faits et de données sont agrémentés de photographies

incomparables. Feuilleter cet ouvrage impressionnant, c'est comme avoir le Canada

au creux de la main.



Vous avez besoin d'information actuelle et précise sur le Canada?

Vous devriez faire de l'Annuaire du Canada 2001 votre premier choix. Cet ouvrage se prête à une foule d'usages, qu'il s'agisse de régler un débat

amical ou de terminer un rapport de recherche. C'est outil de référence essentiel pour les parents, les cadres supérieurs, les enseignants, les bibliothécaires, les rédacteurs, les chercheurs, les journalistes, les élèves, les visiteurs au Canada PLUS... les membres d'administrations publiques, de groupes d'intérêts, d'associations et plusieurs autres.

Commandez AUIOURD'HUI!

Annuaire du Canada 2001 (nº 11-402-XPF au catalogue) : 65 \$

APPELEZ sans frais au | 800 267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 877 287-4369

POSTEZ à :

Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), KIA 0T6, Canada

Envoyez un message par COURRIEL à order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près au 1 800 263-1136

Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par livre commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par livre commandé. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI.

Visitez le site Web de Statistique Canada à : www.statcan.ca

Découvrez la majestueuse épopée du Canada d'un océan à l'autre.

What if...

Que diriez-vous...

WHAT IF there were a place that could save you and your business time and money by offering a consolidated area with the latest in Canadian statistics?

WHAT IF there were a place that offered accessible and reliable data on an assortment of current hot topics on Canadian social and economic themes?

WHAT IF there were a place where analysis experts that know your markets could provide you with advice and customized data at your fingertips?

WHAT IF there were such a place?

THERE IS SUCH A PLACE.

même endroit tout ce qu'il y a de plus récent en statistiques canadiennes et, du même coup, de réaliser une économie de temps et d'argent pour vous et votre entreprise?

QUE DIRIEZ-VOUS d'un endroit où seraient mises à votre portée des données fiables sur tout un éventail de sujets brûlants d'actualité du domaine social et économique canadien?

endroit où, en appuyant simplement sur quelques touches, vous auriez accès à des conseils et des données sur mesure, fournis par des analystes bien au courant des marchés auxquels vous vous intéressez?

QUE DIRIEZ-VOUS si un tel endroit existait?

EH BIEN, IL EXISTE!

www.statcan.ca

BUILT FOR BUSINESS

The official source of Canadian statistics All the time - All in one place

www.statcan.ca

CONÇU POUR LES AFFAIRES

La source officielle de statistiques canadiennes en un endroit et en tout temps





Catalogueno, 45-004-XPB

Refined Petroleum Products

February 2001

Nº 45-004-XPB au catalogue

Produits pétroliers raffinés

Février 2001





Statistics Canada Statistique Canada Canadä

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaire	ed 1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services	3
Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$21.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 45-004-XIB at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

	Dhaaa	(0	4 000 007 007
	Phone	(Canada and United States)	1 800 267-6677
	Fax (C	anada and United States)	1 877 287-4369
	E-mail		order@statcan.ca
•	Mail	Statistics Canada	

Mail Statistics Canada
 Dissemination Division
 Circulation Management
 120 Parkdale Avenue
 Ottawa, Ontario K1A 0T6

 And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'énergie, Divsion de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommu- nications pour les malentendants	- 1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Progamme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel info	stats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 21 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 45-004-XIB au catalogue, et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

•	Téléphone	(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
	Télécopie	ur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369
	Courriel	· ·	order@statcan.ca
•	Poste	Statistique Canada	

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

 En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411

32419

41211

February 2001

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411

32419

41211

Février 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 2001

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 56, No. 2 ISSN 0380-8629

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 56, No. 2 ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill. Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 2001

 $\ensuremath{\text{N}^{\circ}}$ 45-004-XPB au catalogue, Vol. 56, No. 2 ISSN 0380-8629

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 56, No. 2 ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ., figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- Peter Lys, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Robert Pagnutti, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Justin Lacroix, Chief, Energy Section
- Randall Sheldrick, Unit Head, Energy Section

and

 Eleonore Harding, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
 Internet: hardele@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Peter Lys, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Robert Pagnutti, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- · Justin Lacroix, chef, Section de l'énergie
- Randall Sheldrick, chef de sous-section, Section de l'énergie

et

 Eleonore Harding, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708 Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

Table of Contents

Table des matières

		Page			Page
Se	elected Publications	4	Sé	election de publications	4
Ηi	ghlights	5	Fa	its saillants	5
Га	ble		Та	bleau	
١.	Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products		1.	Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
	Canada	6		Canada	6
	Atlantic Provinces	16		Provinces de l'atlantique	16
	Quebec	26		Québec	26
	Atlantic Provinces and Quebec	36		Provinces de l'atlantique et Québec	36
	Ontario	46		Ontario	46
	Alberta	56		Alberta	56
	Other Provinces and Territories*	66		Autres Provinces et Territoires*	66
2.	Sales of refined petroleum products by province	76	2.	Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3.	Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries,	90	3.	Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

^{*} Note: Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

Nota: Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

Selected Publications from Statistics Canada on Energy

Sélection de publications de Statistique Canada sur l'énergie

	Catalogue no. Nº au catalogue		
Monthly Publications		Publications mensuelles	
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposi du gaz naturel	tion du pétrole brut e
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du	coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés	-Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et d raffinés par pipeline	es produits pétroliers
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du ga	az naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie élect	rique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Electronic version - English Electronic version - French	57-601-XPB 57-601-XDE 57-601-XDF	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bil Version électronique - Version électronique -	ingue anglaise
Quarterly Publication		Publication trimestrielle	
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibil d'énergie au Canada	ité et écoulement
Annual Publications		Publications annuelles	
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon	
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de ga	az .
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et d raffinés par pipeline	es produits pétroliers
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distri	bution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XPB	Puissance maximale de l'éne charge des réseaux	rgie électrique et
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du ga	az naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XPB	Centrales d'énergie électriqu	е

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

February 2001

- Refinery production levels increased 2.5% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in heavy fuel oil (+96 058 cubic metres or +16.4%), motor gasoline (+76 516 cubic metres or +2.2%) and in still gas (+32 335 cubic metres or +9.8%). Year to date production increased 6.5% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 0.4% to 8 239 716 cubic metres, compared to February 2000. This increase was due to higher receipts of domestic crude receipts but was offset by a decrease of imported crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 17 846 228 cubic metres, up 7.2% from the same volume recorded last year.
- In February, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 42% of total imports, followed by Norway at 33% and Iraq at 8%. Year-todate imports are up 12.4% with significant higher imports from the United Kingdom and Iraq.
- Sales of refined petroleum products totalled 7 579 188 cubic metres, down 0.6% from February 2000. The decrease was largely due to lower demand for diesel fuel oil (-120 827 cubic metres or -6.4%), motor gasoline (-72 186 cubic metres or -2.5%) and asphalt (-42 325 cubic metres or -32.3%). Year to date sales for all refined products was up 3.8% from the same period in 2000.
- Users should note that of the 842 438 cubic metres total imports of refined petroleum products, nonreporting companies accounted for 515 985 cubic metres in February.

Faits saillants

Février 2001

- Le volume de production des raffineries augmente de 2,5% en février 2001 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour les mazouts lourds (+96 058 mètres cubes ou +16,4%), l'essence à moteurs (+76 516 mètres cubes ou +2,2%) et pour le gaz de distillation (+32 335 mètres cubes ou +9,8%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 6,5% pour 2001.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont augmenté de 0,4% pour se lire à 8 239 716 mètres cubes, en comparaison de février 2000. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut domestique mais contrebalancé par une baisse des arrivages de pétrole brut importé. Les arrivages cumulatifs sont de 17 846 228 une hausse de 7,2% par rapport à l'année précédente.
- En février, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 42% des importations totales, suivi de la Norvège qui est à 33% et de l'Iraq à 8%. Les importations cumulatives augmentent de 12,4% avec des hausses appréciables dans les importations en provenance du Royaume-Uni et l'Iraq.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés diminuent de 0,6% en février 2001 pour atteindre un volume de 7 579 188 mètres cubes. Cette baisse vient d'une diminution de la demande pour le carburant diesel (-120 827 mètres cubes ou -6,4%), l'essence à moteurs (-72 186 mètres cubes ou -2,5%) et pour l'asphalte (-42 325 mètres cubes ou -32,3%). Les ventes cumulatives pour l'année 2001 sont de 3,8% plus élevées que pour l'année 2000.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 842 438 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 515 985 mètres cubes en février.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, February 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
1 4 3	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	8 035 566 7 896 324 139 242	8 169 032 7 637 265 531 767		3 865 605 3 712 347 153 258	3 669 199 3 649 781 19 418	3 750 328 3 623 712 126 616	3 770 273 3 631 648 138 625	4 156 49 3 977 10 179 38
	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	8 610 384 648 925	9 677 196 639 310	53 036 773 3 801 526	4 284 186 423 923	4 355 106	4 539 331 418 045	4 357 117 416 874	4 836 32 163 92
	Iran Iraq Kuwait	486 606	931 390	2 745 804	300 515	:	-	340 642	445 38
	Libya Mexico Nigeria Norway Saudi Arabia	210 768 285 745 2 627 071 657 846	123 415 246 541 2 627 478 332 362	1 550 387 1 695 898 15 425 056 3 377 654	85 110 150 197 1 145 071	124 910 640 160 1 366 870 315 159	179 379 96 471 1 275 210 306 241	109 651 1 224 568 332 756	105 58 150 53 1 574 18 333 05
	United Arab Emirates United Kingdom United States Venezuela Others	2 448 780 343 189 799 193 102 261	3 673 593 240 076 287 502 575 529	15 574 521 1 360 828 5 301 217 2 203 882	1 303 590 64 016 721 477 90 287	1 351 252 22 920 284 582 249 253	1 572 910 76 479 360 546 254 050	1 146 748 106 536 679 342	1 323 77 131 32 545 86 62 69
	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	16 645 950	17 846 228	100 563 701	8 149 791	8 024 305	8 289 659	8 127 390	8 992 81
	By Pipeline By Other Means	11 642 881 5 003 069	12 028 895 5 817 333		5 925 446 2 224 345	5 395 259 2 629 046	5 721 564 2 568 095	5 875 489 2 251 901	6 199 190 2 793 620
	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	3 035 173 3 349 305 -1 024	3 349 305 3 537 050 -947	3 035 173 3 349 305 3 097	3 105 269 2 739 566 -340	2 739 566 2 989 145 514	2 989 145 3 291 179 336	3 291 179 3 084 202 -201	3 084 203 3 350 743 263
	Crude and Equivalent Charged	16 576 878	17 659 430	100 246 472	8 515 834	7 774 212	7 987 289	8 334 568	8 726 00
	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	10 569 548 2 975 216 2 174 759 469 386 387 969	11 727 889 3 125 960 2 152 811 407 539 245 231	62 804 896 19 523 022 12 496 210 3 087 464 2 334 880	5 414 935 1 573 091 971 291 306 298 250 219	4 821 967 1 422 540 1 048 405 305 690 175 610	4 842 938 1 773 891 954 094 268 504 147 862	4 968 600 1 781 625 1 032 586 291 862 259 895	5 311 069 1 825 499 1 125 873 232 244 231 31
	Other Materials Charged	1 504 728	1 509 144	8 246 448	627 807	618 959	618 312	646 726	627 62
	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	352 602 134 923 464 357 194 731 33 047 325 068	260 344 144 794 460 528 172 859 29 001 441 618	1 699 576 666 915 2 480 272 1 045 851 205 804 2 148 030	126 256 58 147 186 462 94 854 18 734 143 354	111 525 46 856 174 008 81 774 17 594 187 202	124 428 23 902 191 913 67 413 18 875 191 781	169 516 37 876 181 439 75 928 19 336 162 631	167 549 29 174 161 794 84 216 16 717 168 170
	Total Feedstocks Charged (7+8)	18 081 606	19 168 574	108 492 920	9 143 641	8 393 171	8 605 601	8 981 294	9 353 625
	Refinery Losses	-676 024	-810 444	-3 967 892	-379 687	-297 072	-315 599	-301 150	-330 700
	Total, All Products								
	Refinery Production	18 757 630	19 979 018	112 460 812	9 523 328	8 690 243	8 921 200	9 282 444	9 684 32
01234		1 504 728 3 794 681 3 794 681 7 533 075 945 709 1 448 759 9 745 620 7 590 775 2 859 389 24 296 1 101 843	1 509 144 3 728 739 3 728 739 8 725 533 1 111 088 1 765 608 10 033 911 8 719 558 3 573 754 4 096 1 227 887	8 246 448 23 939 716 23 939 716 46 787 284 5 409 378 9 231 047 9 113 420 46 788 103 17 584 687 70 376 6 507 463	627 807 1 893 993 1 893 993 3 846 423 424 154 634 527 10 066 790 3 874 158 1 595 832 2 798 558 126	618 959 1 812 367 1 812 367 3 470 015 344 264 480 633' 10 224 897 3 478 919 1 376 712 5 641 525 464	618 312 1 962 332 1 962 332 4 012 483' 361 695' 549 046' 9 617 772 4 025 480 1 266 579 7 121 523 676	646 726 1 958 489 1 958 489 3 954 575 407 379 584 691 ^r 9 508 907 3 849 821 1 475 571 7 101 537 617	627 621 2 079 211 2 079 211 3 519 76: 456 51- 809 635 9 768 373 3 602 471 1 444 73: 6 324 558 69
5	Domestic Sales	15 047 336	15 626 317	94 766 838	7 448 541	6 821 353 ^r	8 010 381	7 821 118'	7 970 931

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, février 2001

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
3 941 069 3 842 608 98 461	3 998 715 3 755 662 243 053	4 173 719 3 811 586 362 133	4 240 797 3 752 351 488 446	3 925 166 3 678 735 246 431	4 109 177 3 971 363 137 814	4 059 855 3 665 902 393 953	3 877 598 3 859 553 18 045	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
4 855 275 289 259	4 045 664 150 860	3 456 177 404 675	4 732 034 317 253	4 965 174 567 789	5 497 335 323 245	4 179 861 316 065	4 329 424 161 658	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
298 849	254 523	87 468	531 818	:	589 488	341 902	327 299	iran Iraq Koweit	
209 126 296 929 334 895	190 153 213 986 1 361 362 103 680	20 696 807 297 330 705	210 159 1 418 086 335 868	104 855 158 800 1 328 411 327 445	105 163 135 273 1 268 317 332 362	18 252 111 268 1 359 161	126 030 142 863 1 434 262 328 051	Lybie Mexique Nigéria Norvège Arabie Saoudite	
328 445 69 029 588 175 440 568	1 250 824 63 155 349 600 107 521	1 080 233 168 408 407 851 148 844	1 340 664 192 083 171 418 214 685	1 427 300 123 686 393 166 533 722	1 928 293 140 650 112 909 561 635	1 745 300 99 426 174 593 13 894	1 279 286 138 970 354 710 36 295	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni États Unis Vénézuela Autres	
796 344	8 044 379	7 629 896	8 972 831	8 890 340	9 606 512	8 239 716	8 207 022	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
215 545 2 580 799	5 852 872 2 191 507	6 078 305 1 551 591	6 048 828 2 924 003	6 046 870 2 843 470	6 223 752 3 382 760	5 805 143 2 434 573	5 819 065 2 387 957	Par pipe-line Par d'autres moyens	
350 748 631 268 1 456	3 631 268 3 308 358 1 169	3 308 358 2 790 964 2 528	2 790 964 3 091 231 -1 191	3 091 231 3 349 305 -415	3 349 305 3 677 994 -949	3 677 994 3 537 050 2	3 160 932 3 105 269 422	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
514 368	8 366 120	8 144 762	8 673 755	8 632 681	9 278 772	8 380 658	8 262 263	Brut et équiv. Introduit	
080 795 921 056 020 679 271 624 220 214	5 118 761 1 752 968 1 040 016 287 479 166 896	5 164 031 1 506 414 979 317 275 488 219 512	5 761 025 1 504 916 1 036 025 249 405 122 384	5 751 227 1 485 806 1 113 165 129 481 153 002	6 209 177 1 658 151 1 094 060 205 935 111 449	5 518 712 1 467 809 1 058 751 201 604 133 782	5 288 355 1 438 598 1 086 212 253 537 195 561	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
662 353	647 315	821 451	767 356	703 821	804 990	704 154	646 637	Autres matières utilisées	
163 528 26 781 156 444 79 614 15 986 220 000	106 623 38 549 200 800 85 045 17 093 199 205	99 605 174 013 246 507 92 036 16 510 192 780	138 426 66 511 261 187 97 499 18 104 185 629	139 518 30 183 255 361 92 741 13 808 172 210	183 945 95 277 255 645 88 654 15 265 166 204	76 399 49 517 204 883 84 205 13 736 275 414	105 164 71 099 217 170 94 240 16 351 142 613	Produits de décantation Résidus de brut GPL Gaz naturel Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	
176 721	9 013 435	8 966 213	9 441 111	9 336 502	10 083 762	9 084 812	8 908 900	Total charges d'alimentation (7+8)	
317 876	-317 219	-350 484	-331 971	-350 110	-423 650	-386 794	-332 266	Pertes en raffinerie	
								Total, tous les produits	
494 597	9 330 654	9 316 697	9 773 082	9 686 612	10 507 412	9 471 606	9 241 166	Production des raffineries	
662 353 186 628 186 628 058 331 452 270 735 100 312 619 981 666 571 631 4 355 532 616	647 315 2 198 242 2 198 242 3 676 093 438 133 1 178 434' 9 332 888 3 764 987 1 452 860 3 248 530 019	821 451 2 061 508 2 061 508 4 135 123 529 462 927 668' 9 408 027 4 090 891 1 094 254 4 463 513 270'	767 356 2 074 076 2 074 076 4 242 405 464 817 1 022 824' 9 540 360 4 207 508 1 545 572 2 095 545 272	703 821 1 918 190 1 918 190 4 338 994 584 981 859 730' 9 113 420 4 321 422 1 901 554 2 934 580 869	804 990 2 025 148 2 025 148 4 556 490 521 173 923 170 9 596 347 4 632 949 1 869 686 2 427 668 137	704 154 1 703 591 1 703 591 4 169 043 589 915 842 438 10 033 911 4 086 609 1 704 068 1 669 559 750	646 637 1 907 360 1 907 360 3 773 499 471 152 774 846 9 745 620 3 833 687 1 503 504 14 666 538 678	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
443 431	8 204 616'	8 309 482	8 302 992'	8 386 657'	8 047 129'	7 579 188	7 625 625'	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
Cut	pic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
	OPANE & PROPANE MIXES	004 254	252 224	1 778 963	143 352	139 554	153 331	148 278	1 50 751
2 Inte	eduction erproduct Transfers Portion transferred to petro-chemicals	291 354 -24 277	352 324 -31 871	-133 759	-21 611	-9 625	-7 805	-5 507	-9 416
	t Production	267 077	320 453	1 645 204	121 741	129 929	145 526	142 771	141 33
Tra	nsfers to Refinery Feedstocks erprovincial Transfers -In-	52 560 17 214	6 175 34 786	98 295 106 914	2 160 9 285	20 254 7 150	5 494 11 098	1 178 11 733	1 07 5 28
Inte	erprovincial Transfers -Out- ceipts from Reporting Companies	17 214 8 095	34 786 4 944	106 914 48 013	9 285 7 003	7 150 2 667	11 098 972	11 733 4 824	5 284 3 386
Red	ceipts from Non-reporting Companies	110 207 228	58 812	371 462 1 255	18 651	44 474	15 421 1 027	43 545	22 51
Clo	sing Inventory iveries to Reporting Companies	49 232 8 095	42 413 4 937	74 925 45 239	36 536 6 976	56 011 2 667	46 837 2 131	76 079 4 796	93 06 4 29
Exp		39 128 2 553	43 740 94	326 538 4 964	26 384 172	19 819 -22	39 365 273	33 999 1 131	4 29 27 58 58
Ow	n Consumption	21 255	32 936	66 928	8 073	4 508	1 423	2 294	1 59
Do	mestic Sales	303 026	328 839	1 539 287	116 326	110 369	123 434	118 500	115 113
Tot	al Exports (N.E.B.145)	2 378 173	•	9 428 855	741 758	607 444	520 622	545 038	548 83
	TANE & BUTANE MIXES aduction	213 545	250 463	1 665 080	127 990	152 677	195 462	166 031	180 143
Inte	erproduct Transfers Portion transferred to petro-chemicals	-179 218	-224 666	-790 296	-42 746	-25 355	-30 191	-24 707	-40 15
	Production	34 327	25 797	874 784	85 244	127 322	165 271	141 324	139 98
Tra	nsfers to Refinery Feedstocks erprovincial Transfers -In-	411 797	454 353 1 196	2 381 977	184 302	153 754	186 419	180 261	160 72
Inte	erprovincial Transfers -Out- ceipts from Reporting Companies	-	1 196	1 002			-	204	
Rec	ceipts from Non-reporting Companies ports	414 585 18 577	516 349 35 986	2 435 932 157 604	192 721 11 270	140 365 3 185	173 761 ^r 2 958	179 635 1 981	165 75 5 60
Clo	sing Inventory iveries to Reporting Companies	106 769	95 897	124 893 1 002	125 114	141 889	172 932	200 838 204	226 75
Exp	ports sses and Adjustments	1 220	118	75 778 2 336	25 611 44	1 780 98	4 155 226	3 558 266	20 879 359
Ow	n Consumption	22 570	26 354	213 496	12 421	22 924	24 936	16 747	23 802
	mestic Sales	69 074	126 303	813 781	48 512	75 541	95 211	94 202	79 67
	al Exports (N.E.B.145)	545 080	-	2 449 958	210 762	139 025	151 774	180 630	156 487
Pro	TRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS	879 433	876 153	5 060 936	495 505	363 596	334 329	457 337	460 459
A.	erproduct Transfers Backflow to refinery of energy	20 123	43 728	153 271	32 673	29 759	5 888	-8 379	19 43
Net	by products t Production	899 556	919 881	5 214 207	528 178	393 355	340 217	448 958	479 896
	nsfers to Refinery Feedstocks	76 476	99 333	343 414	24 577	22 700	30 544	4 216	34 751
Inte	erprovincial Transfers -In- erprovincial Transfers -Out-	38 500 38 500	19 540 19 540	185 557 185 557	16 682 16 682	12 536 12 536	11 596 11 596	21 936 21 936	22 512 22 512
Rec	ceipts from Reporting Companies ceipts from Non-reporting Companies	35 534 46 350	52 208 68 526	190 737 291 877	20 069 18 335	16 610 26 822	14 810 16 583	15 973 16 963	17 110 24 52
Clo	ports sing Inventory	458 426	496 571	7 055 453 980	518 458	7 055 491 776	424 897	445 800	443 31
Exp	liveries to Reporting Companies	35 572 118 509	52 208 77 818	190 733 531 564	20 069 51 240	16 610 81 050	14 840 30 284	15 943 50 777	17 110 47 62
	sses and Adjustments In Consumption	1 812 103	1 000 1 704	8 704 7 188	-620 1 091	224	2 541 171	685 126	828 223
Do	mestic Sales	706 591	765 961	4 584 342	410 193	349 940	360 109	389 244	423 474
	PHTHA SPECIALTIES oduction	40.000	00.070	450 407	0.504	00.040	40.005		
Int	erproduct Transfers t Production	12 260 26 150	30 378 -160	152 167 47 830	9 564 15 433	28 643 85	19 285 -64	6 156 687	12 124 -56
	insfers to Refinery Feedstocks	38 410	30 218	199 997	24 997	28 728	19 221	6 843	12 06
Inte	erprovincial Transfers -In- erprovincial Transfers -Out-	958	1 203	6 684	671	474	641	556	61:
Re	ceipts from Reporting Companies ceipts from Non-reporting Companies	958 74	1 203	6 684 548	671 48	474 420	641	556	612
- Im	ports sing Inventory	1 885	1 746	8 960 133	609	403	974	689	81
De	ising inventory diveries to Reporting Companies ports	20 771 227	20 188	20 628 868	19 111 188	20 757 420	22 773 2	18 753 1	22 69
3 Los	sses and Adjustments on Consumption	9 39	1 24	13 206	1 96	1	11	8	12
		23	39	187	3	5	25	27	24
, 00	mestic Sales	42 536	32 342	210 971	27 027	27 479	18 140	11 520	8 908

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	***	
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mêtres cubes	
143 323	136 175	142 490	161 487	168 868	182 139	170 185	146 031	PROPANE & MÉL DE PROPANE	
-3 185	-8 792	-16 895	-14 099	-12 547	-8 462	-23 409	-10 286	Production Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
140 138	127 383	125 595	147 388	156 321	173 677	146 776	135 745	Production nette	
2 390 6 492	3 426 5 765	2 604 6 587	4 226 11 268	2 931 15 038	2 931 18 078	3 244 16 708	22 548 9 955	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
6 492 2 796	5 765 2 620	6 587 7 906	11 268 5 119	15 038 2 631	18 078 2 316	16 708 2 628	9 955 4 295	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
12 925	32 232	14 247	26 761	30 485	36 745	22 067	71 465	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
85 179 2 377	99 424 2 620	97 499 5 071	91 090 4 608	74 925 1 603	63 756 2 309	42 413 2 628	49 232 4 295	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
36 838 174	26 861 -17	26 503 -39	23 347 116	26 712 37	21 834 58	21 906 36	23 214 817	Exportations Pertes et rectifications	
800	6 979	2 681	3 800	13 520	15 654	17 282	12 195	Auto consommation	
121 166	108 121	112 853	149 580	160 799	181 121	147 718	162 675	Ventes intérieures	
569 689	617 120	711 274	957 440	1 231 462 ^r	•	-	1 122 204	Exportations totales (O.N.E.145)	
202 738	138 024	96 693	105 693	86 084	121 603	128 860	107 563	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production	
-54 339	-63 091	-70 906	-138 337	-121 251	-128 302	-96 364	-83 474	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
148 399	74 933	25 787	-32 644	-35 167	-6 699	32 496	24 089	Production nette	
154 054	197 374	243 903	256 961	252 430	252 714	201 639 1 196	194 622	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
-		798			-	1 196	:	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
144 882 6 020	205 866 25 586	273 754 27 922	259 587 29 5 01	285 024 24 997	287 378 22 276	228 971 13 710	186 073 4 276	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
240 990	250 193	234 237 798	167 966	124 893	97 284	95 897	106 769	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
13 800 28	2 796 32	1 619 -41	65	1 580 40	65	53	516	Exportations Pertes et rectifications	
14 203	25 010	26 444	13 674	10 765	20 924	5 430	9 330	Auto consommation	
102 978	71 970	71 494	52 015	53 112	56 861	69 442	39 090	Ventes intérieures	
169 645	192 440	225 075	224 173	254 867 ^r	-	-	258 782	Exportations totales (O.N.E.145)	
424 501	411 316	428 662	411 480	394 318	435 003	441 150	410 663	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
16 898	13 328	11 929	9 402	2 219	23 966	19 762	7 101	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
441 399	424 644	440 591	420 882	396 537	458 969	460 912	417 764	énergétiques Production nette	
43 306	34 680	25 609	35 403	11 152	58 674	40 659	37 400	Transferts aux charges d'alimentation	
13 384 13 384	17 172 17 172	11 366 11 366	10 734 10 734	9 139 9 139	11 076 11 076	8 464 8 464	19 831 19 831	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
16 269 31 233	10 336 21 410	13 256 30 400	13 945 29 432	16 825 29 824	26 864 47 236	25 344 21 290	12 524 27 422	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
481 840	470 339	469 080	454 380	453 980	446 042	496 571	458 426	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
16 269 27 229	10 298 36 088	13 252 22 955	13 945 29 499	16 825 36 305	26 863 43 588	25 345 34 230	12 562 76 237	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
777 1 069	779 532	610 1 858	450 969	618 1 046	509 960	491 744	1 635 103	Pertes et rectifications Auto consommation	
361 722	385 514	421 222	398 693	377 640	410 413	355 548	335 932	Ventes Intérieures	
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
8 758 -607	7 233 -373	5 626 6 530	14 559 66	27 959 -21	16 173 -74	14 205 -86	8 368 17 158	Production Transferts d'un produit à l'autre	
8 151	6 860	12 156	14 625	27 938	16 099	14 119	25 526	Production nette	
556	490	726	623	377	644	559	599	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
556	490	726	623	377	644	559	599 74	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
752 27	399 99	991 3	626	821	763 1	983 2	840 1	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
22 165	21 438 30	26 211	17 182	20 628	22 553	20 188	20 771 75	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
1 8	1 -10	14	9	18	17	1 7	1 24	Exportations Pertes et rectifications	
19	2	7	25	27	28	11	14	Auto consommation	
9 427	8 064	8 356	24 246	25 268	14 893	17 449	26 634	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, February February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
	AVIATION GASOLINE				44.050	40 704	44.070	44 040	04 000
2	Production Interproduct Transfers Net Production	11 874 -154 11 720	10 515 -204 10 311	130 753 -1 024 129 729	14 350 -164 14 186	10 764 -40 10 724	14 972 -99 14 873	11 618 -128 11 490	21 322 -71 21 251
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	4 974 4 974 9 612	6 729 6 729 9 609	86 061 86 061 108 472	6 483 6 483 7 076	9 559 9 559 7 767	11 222 11 222 12 708	11 925 11 925 14 582	13 525 13 525 13 525 15 207
1 2 3	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	24 793 9 433 1 843 57	22 391 9 990 1 451 63	201 23 107 108 227 23 512 677 21	30 594 6 929 792 124	32 420 8 849 1 835 -22	33 679 12 351 1 528 128	26 141 15 147 2 832 141	29 571 15 110 2 873 71
	Domestic Sales	8 993	9 132	106 645	7 616	6 003	12 315	15 490	15 024
1 2 3	MOTOR GASOLINE Production Interproduct Transfers Net Production	6 959 203 106 878 7 066 081	7 308 830 308 466 7 617 296	42 151 562 952 335 43 103 897	3 545 118 50 211 3 595 329	3 307 510 9 013 3 316 523	3 287 153 65 375 3 352 528	3 582 751 66 465 3 649 216	3 651 701 105 498 3 757 199
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1 609 1 494 468 1 494 468 3 450 441	3 023 1 497 180 1 497 180 4 293 040	92 347 9 824 724 9 824 724 24 272 691	1 597 778 518 778 518 1 787 764	2 382 766 284 766 284 1 813 111	3 714 850 076 850 076 2 141 996	11 353 861 684 861 684 2 270 589	21 814 910 240 910 240 2 120 717
8 9 10 11 12 13	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	152 707 2 929 096 3 499 831 991 977 10 697 400	66 567 2 904 608 4 319 137 1 357 069 1 897 491	1 351 054 2 519 721 24 263 135 6 107 761 29 111 2 098	91 989 3 065 811 1 769 578 512 699 2 233 143	41 412 2 962 551 1 817 329 508 317 2 323 180	118 555 ^r 2 633 854 2 171 825 415 149 3 622 263	103 790 2 550 103 2 192 945 606 139 611 85	187 662 ^r 2 491 029 2 175 228 470 164 2 496
	Domestic Sales	5 860 163	5 910 399	38 338 013	3 052 117	2 943 775	3 347 203	3 296 213	3 454 851
17 18 19	Sales by Grade: Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	615 261 206 150 5 038 752 5 233 191	498 546 174 258 5 237 595 5 272 277	3 465 959 1 216 446 33 655 208 400 34 172 089	255 917 96 218 2 699 982 2 722 259	260 340 94 934 2 588 301 200 2 626 877	299 270 104 486 ^r 2 943 447 2 983 761 ^r	289 115 104 981 2 902 017 100 2 940 397	314 843 109 694 3 030 214 100 3 068 269
1 2 3	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production Interproduct Transfers Net Production	786 012 -39 844 746 168	774 562 -51 123 723 439	5 130 011 -215 110 4 914 901	424 780 -10 468 414 312	381 864 -8 922 372 942	375 570 -4 376 371 194	454 722 -12 725 441 997	520 441 -19 784 500 657
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	115 238 115 238 184 231	103 720 103 720 225 271	843 711 843 711 1 173 024	64 858 64 858 109 643	75 350 75 350 89 001	63 744 63 744 92 455	91 457 91 457 93 082	88 340 88 340 85 749
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	154 807 360 988 188 144 23 311 752 47	241 000 340 868 229 955 50 060 1 036 55	1 263 213 324 760 1 182 308 207 817 4 725 514	76 194 420 202 108 353 14 485 960 39	98 800 450 628 93 641 13 891 836 42	74 900 380 455 83 281 1 064 478 35	44 198 380 278 86 540 1 116 843 42	114 351 396 308 89 649 19 666 17 25
15	Domestic Sales	868 005	892 496	5 987 055	417 098	421 907	523 864	490 913	575 370
1 2 3	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production Interproduct Transfers Net Production	54 138 -1 789 52 349	43 882 -178 43 704	391 261 -62 143 329 118	42 057 994 43 051	42 486 -35 637 6 849	51 973 -1 518 50 455	29 409 131 29 540	30 034 -132 29 902
456780	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	28 885 28 885 18 979	21 162 21 162 7 698	162 622 162 622 113 482	11 085 11 085 20 632	20 006 20 006 12 493	12 645 12 645 16 235	9 152 9 152 7 426	15 033 15 033 6 655
10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	68 681 19 547 29 277 2	63 025 7 365 120 21	260 64 234 113 705 1 014 791 7	47 81 023 21 031 618 -212	64 498 12 232 5 240	75 038 15 656 74 105	188 68 401 7 556 106 67	72 483 6 514 -45
15	Domestic Sales	39 899	45 104	320 216	29 951	23 390	40 313	36 062	26 006

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, février 2001 - suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	**	
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
16 672 -158 16 514	10 783 -60 10 723	5 744 -58 5 686	7 410 -50 7 360	5 244 -42 5 202	3 683 -60 3 623	6 832 -144 6 688	5 201 -43 5 158	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
12 405 12 405 15 076	7 652 7 652 11 557	4 240 4 240 7 507	2 360 2 360 3 933	1 716 1 716 3 447	2 641 2 641 4 322	4 088 4 088 5 287	2 957 2 957 5 475	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
135 28 705 14 884 1 795 37	16 27 066 11 376 1 766 43 21	26 047 6 944 940 -12	27 156 3 955 1 466 14	23 107 3 249 5 842 96	21 178 4 616 916 52	22 391 5 374 5 35 11	24 793 5 623 491 -14	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
15 875	10 729	6 340	4 749	3 511	4 290	4 842	5 300	Ventes Intérieures	1
3 582 245 73 615 3 655 860	3 478 242 96 812 3 575 054	3 474 061 64 916 3 538 977	3 624 817 182 564 3 807 381	3 658 761 130 988 3 789 749	3 817 862 167 486 3 985 348	3 490 968 140 980 3 631 948	3 414 452 36 543 3 450 995	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 428 935 794 935 794 2 283 316	7 039 815 112 815 112 1 964 594	35 060 877 323 877 323 2 175 569	4 959 787 584 787 584 2 134 340	1 392 747 641 747 641 2 130 254	1 196 807 087 807 087 2 277 890	1 827 690 093 690 093 2 015 150	407 759 082 759 082 1 742 901	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1 1
190 538 ^r 2 321 227 2 254 325 474 256 1 872 110	211 526 ^r 2 413 428 2 006 578 461 590 1 901 112	120 290 ^r 2 518 070 2 150 880 310 423 1 537 225	51 405 2 686 127 2 098 606 603 686 894 242	81 180 2 519 721 2 126 010 753 361 925 239	43 089 2 782 530 2 304 352 ^r 695 646 967 221	23 478 2 904 608 2 014 785 661 423 930 270	103 322 2 929 096 1 781 890 523 450 6 918 174	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
567 525'	3 181 753'	3 232 069'	3 116 682	3 285 662	3 041 136'	2 869 263	2 941 449	Ventes Intérieures	1
331 872 113 593' 3 122 060' 3 164 710'	276 582 96 726' 2 808 445 2 824 397'	276 632' 96 346' 2 859 091' 2 889 392'	259 560 93 465 2 763 657 2 783 539	286 567 99 853 2 899 242 2 935 297	258 341 90 302 2 692 493' 2 712 756'	240 205 83 956 2 545 102 2 559 521	302 328 100 313 2 538 808 2 627 478	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1 1 1 1 2
502 927 -14 360 488 567	495 884 -26 847 469 037	394 118 -24 305 369 813	441 617 -52 250 389 367	352 076 -1 229 350 847	404 779 -29 650 375 129	369 783 -21 473 348 310	385 545 -20 948 364 597	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
91 141 91 141 120 097	70 784 70 784 111 503	71 264 71 264 104 020	55 946 55 946 101 720	55 589 55 589 81 523	56 067 56 067 107 851	47 653 47 653 117 420	62 468 62 468 97 246	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
95 183 349 440 116 074 39 422 325 43	209 137' 380 140 106 505 27 653 160 27	52 253 327 805 109 274 15 849 81 90	176 682 364 570 100 054 32 537 310 112	166 708 324 760 100 793 18 823 -37 12	136 186 380 052 110 267 10 462 500 24	104 814 340 868 119 688 39 598 536 31	106 307 360 988 102 729 424 589 28	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
594 851	624 632'	453 127	497 991	519 297	442 621	449 875	435 003	Ventes Intérieures	1
33 197 -468 32 729	17 222 -2 745 14 477	18 721 -200 18 521	39 878 -10 464 29 414	32 146 -10 315 21 831	22 196 -162 22 034	21 686 -16 21 670	27 395 -670 26 725	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
17 927 17 927 8 619	10 019 10 019 6 589	15 931 15 931 6 443	15 478 15 478 4 516	6 461 6 461 4 895	13 526 13 526 4 149	7 636 7 636 3 549	18 172 18 172 12 271	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
9 76 522 9 160 39 207	65 351 5 852	16 57 968 6 311	61 752 4 699	64 234 5 147 143 43	65 250 4 146 117	63 025 3 219 120 -96	68 681 12 814 29 60	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
27 911	1 26 384	25 954	25 435	18 911	20 903	24 201	23 637	Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
1 2 3	STOVE OIL, KEROSENE Production Interproduct Transfers Net Production	502 688 -291 973 210 715	479 036 -360 213 118 823	1 812 918 -1 262 986 549 932	164 912 -147 721 17 191	177 978 -130 132 47 846	116 434 -118 939 -2 505	99 392 -103 563 - 4 171	124 92 -103 37 21 55
3	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	52 678 52 678 99 987	27 683 27 683 81 738	194 738 194 738 276 964	14 064 14 064 23 537	6 191 6 191 11 143	15 527 15 527 9 342	14 806 14 806 7 698	29 00 29 00 5 85
	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	1 919 141 178 99 540 34 568 88 212	7 488 79 516 83 893 50 693 159 62	32 668 124 793 278 512 135 581 700 575	431 108 721 26 801 8 508 188 38	132 682 10 913 4 062 78 33	116 682 9 334 2 047 1 20	104 517 6 806 1 161 -299 38	115 45 5 84 2 92 19
5	Domestic Sales	182 041	118 519	464 409	38 081	19 942	11 435	7 986	7 50
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	3 853 655 163 042 4 016 697	3 942 101 261 914 4 204 015	24 515 167 1 187 451 25 702 618	2 039 769 75 477 2 115 246	1 913 099 80 815 1 993 914	2 038 422 159 606 2 198 028	2 059 630 139 115 2 198 745	2 176 27 114 40 2 290 67
4 5 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	103 400 1 278 766 1 278 766 2 385 243	99 462 1 285 685 1 285 685 2 777 578	362 692 7 772 076 7 772 076 14 929 191	35 017 602 009 602 009 1 280 518	27 980 538 665 538 665 1 043 396	10 553 582 591 582 591 1 345 486	15 364 568 925 568 925 1 260 516	13 37 621 42 621 42 1 030 65
0 1 2 3	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	203 117 1 839 536 2 387 856 563 406 2 184 988	167 992 2 021 864 2 745 313 500 832 -330 1 571	856 679 1 812 907 14 935 737 2 917 723 8 171 11 866	35 559 1 844 383 1 304 819 219 218 1 749 655	11 271 1 947 594 1 044 164 208 968 415 456	13 571 1 807 100 1 355 845 175 264 -735 4 906	43 362 ^r 1 895 111 1 242 706 200 993 1 982 536	35 24 2 082 34 1 045 94 209 40 9
	Domestic Sales	3 648 850	3 593 780	23 380 555	1 865 018	1 663,387	2 151 746	1 953 031	1 900 04
	Sales of Low Sulfur	2 617 133	2 816 149	17 058 873	1 406 135	1 196 933	1 578 385	1 443 335	1 337 94
1 2	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	1 807 753 146 311 1 954 064	2 014 890 201 658 2 216 548	8 273 028 80 008 8 353 036	719 247 78 273 797 520	594 999 13 816 608 815	532 781 11 819 544 600	495 020 -52 469 442 551	443 78 -64 99 378 78
1 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Reseibts from Neporting Companies	331 166 331 166 1 062 699	394 834 394 834 1 010 748	1 447 950 1 447 950 3 704 917	125 655 125 655 428 189	85 652 85 652 248 821	96 571 96 571 183 906	99 936 99 936 146 649	77 04 77 04 94 36
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	54 703 685 542 1 064 328 547 676 893 4 017	5 100 653 735 1 021 728 671 916 677 3 512	115 102 634 533 3 740 868 3 331 114 5 457 19 669	4 548 659 351 436 453 315 155 250 1 903	2 993 631 867 257 100 279 134 1 255 1 626	4 605 ^r 580 331 184 731 301 816 -718 1 943	4 704 ⁷ 592 707 154 457 233 383 72 1 444	6 096 561 97 95 48 265 53 2 05 1 16
5	Domestic Sales	1 434 412	1 515 361	5 106 816	502 687	348 998	296 875'	192 172'	145 74
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	1 167 566 65 436 1 233 002	1 448 444 -122 998 1 325 446	6 901 444 630 388 7 531 832	577 529 26 740 604 269	497 665 22 427 520 092	484 373 7 833 492 206	491 585 89 221 580 806	626 62 36 05 662 68
6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	160 320 160 320 14 235	173 802 173 802 36 400	4 807 1 224 175 1 224 175 249 603	106 183 106 183 9 388	4 807 99 480 99 480 29 557	88 802 88 802 19 053	97 354 97 354 17 579	84 74 84 74 17 03
9 0 1 2 3	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	423 176 595 999 14 180 172 443 -365 207 355	661 839 618 977 29 595 374 541 40 147 008	2 800 233 596 705 256 008 1 568 484 -393 946 349	188 042 ^r 615 119 6 556 144 763 175	159 894 616 151 30 772 119 140 486	158 730 623 216 17 980 93 615 -53	171 924 ^r 576 178 14 938 140 471 -126	198 58 652 48 19 94 158 92 -16
	Domestic Sales	1 098 362	1 450 229	7 627 269	103 263 527 822 '	73 538 479 768	68 529 482 853	64 034 598 030 ^r	73 58 549 70
16	Sales of Low Sulfur	×	X			x	X	х	043 70

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
115 921 -122 429 -6 508	98 077 -63 300 34 777	108 006 -48 043 59 963	138 105 -59 436 78 669	166 478 -74 079 92 399	242 106 -178 945 63 161	236 930 -181 268 55 662	228 095 -114 792 113 303	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
7 333 7 333 8 562	22 138 22 138 18 858	14 512 14 512 25 203	7 871 7 871 26 851	10 616 10 616 39 929	16 032 16 032 47 653	11 651 11 651 34 085	24 028 24 028 50 922	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
138 92 248 8 767 5 394 15 18	2 857 86 865 20 433 7 829 289 24	241 101 806 24 056 8 426 16 108	3 785 124 682 25 565 16 128 -39 32	23 297 124 793 40 452 44 531 164 50	7 388 96 346 49 624 32 337 93 49	100 79 516 34 269 18 356 66 13	1 054 141 178 50 590 15 028 91	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
11 201	33 300	37 860	44 743	70 317	64 546	53 973	80 210	Ventes Intérieures	1
2 081 828 214 697 2 296 525	2 054 369 111 073 2 165 442	2 063 057 52 736 2 115 793	2 168 330 90 217 2 258 547	2 066 733 -13 731 2 053 002	2 072 993 94 990 2 167 983	1 869 108 166 924 2 036 032	1 938 706 73 655 2 012 361	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
8 897 679 290 679 290 1 310 823	26 993 835 993 835 993 1 195 400	56 925 658 105 658 105 1 291 308	48 488 752 065 752 065 1 458 813	15 699 654 243 654 243 1 327 038	67 948 702 770 702 770 1 367 937	31 514 582 915 582 915 1 409 641	58 483 635 661 635 661 1 194 547	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
45 579 ^r 1 953 506 1 279 365 297 227 498 575	149 361 1 822 070 1 242 017 284 013 -101 515	121 842 ^r 1 708 027 1 293 974 180 510 1 549 1 079	110 965 1 775 796 1 443 637 260 782 -208 857	86 804 1 812 907 1 295 410 317 942 747 809	105 177 1 905 613 1 395 251 ⁷ 248 208 -403 826	62 815 2 021 864 1 350 062 252 624 73 745	93 365 1 839 536 1 212 305 266 087 983 340	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
2 195 205'	2 088 202	2 108 949 [,]	2 007 000	1 799 126	1 836 561'	1 757 219	1 878 046	Ventes intérieures	1
1 585 821	1 481 082	1 550 582	1 513 598	1 347 922	1 446 230 ^r	1 369 919	1 356 284	Ventes en faible teneur en soufre	1
469 672 -79 348 390 324	601 716 -30 556 571 160	726 077 -17 776 708 301	860 109 16 162 876 271	1 021 874 58 770 1 080 644	1 111 741 167 620 1 279 361	903 149 34 038 937 187	899 981 36 078 936 059	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
95 331 95 331 128 187	99 812 99 812 210 979	134 319 134 319 294 134	149 632 149 632 336 785	152 831 152 831 570 204	232 858 232 858 546 176	161 976 161 976 464 572	156 553 156 553 518 826	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
5 170 ^r 532 948 125 146 240 297 -179 1 001	19 775 ⁷ 587 270 215 809 232 103 59 1 258	557 661 417 284 057 250 623 1 085 1 566	547 789 270 354 507 257 578 335 2 071	11 404 634 533 568 794 407 815 354 1 673	2 700 705 762 578 075 ⁷ 355 650 519 1 915	2 400 653 735 443 653 316 266 158 1 597	51 021 685 542 516 422 251 436 272 1 880	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
186 442'	298 363'	391 514	471 259	838 353	820 849'	694 512	702 579	Ventes intérieures	1
572 532 31 700 604 232	536 426 58 381 594 807	566 566 26 132 592 698	721 432 58 751 780 183	659 143 207 710 866 853	765 734 -112 397 653 337	682 710 -10 601 672 109	586 652 72 377 659 029	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
87 384 87 384 13 133	143 310 143 310 16 422	94 289 94 289 18 824	105 748 105 748 19 924	156 559 156 559 74 456	80 003 80 003 30 380	93 799 93 799 6 020	86 825 86 825 5 857	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
144 461 647 719 14 434 ^r 167 211 144 66 970	290 649 574 069 18 164 141 439 19 76 307	390 570 566 340 9 715 123 074 -359 53 205	418 563 ^r 605 430 30 112 145 909 -35 72 311	255 639 596 705 79 215 161 491 -110 87 252	355 072 587 506 23 731 197 894 117 83 146	306 767 618 977 5 864 176 647 -77 63 862	279 482 ^r 595 999 5 615 110 084 175 99 984	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1
517 833'	739 599	824 186	931 283'	877 825	743 100	707 129	605 513'	Ventes intérieures	1
×	х	×	х	x	×	х	х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, February 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
	ASPHALT	423 337	485 272	4 253 365	332 777	336 585	460 947	477 513	431 00
2	Production Interproduct Transfers	6 349	58 341	-18 342	510	2 111	3 880	7 041	2 64
567	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	28 440 28 440 29	26 300 26 300	528 312 528 312 61 504	20 311 20 311 64	30 035 30 035	64 984 64 984 247	69 585 69 585 4 599	75 32 75 32 4 19
8 9 10 11	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	8 700 345 293 33	32 300 480 541	204 365 326 101 62 873	8 100 ^r 417 697 64	6 600 552 278	20 100 607 290 247	13 200 ^r 596 355 6 409	30 600 549 32 4 09
13	Exports Losses and Adjustments	164 046 802 6	244 667 -136	1 222 894 2 401 10	149 264 -100	79 545 60	120 139 835 2	109 733 169	95 62 7
	Domestic Sales	199 601	176 942	3 157 979	119 819'	131 110	308 939	396 977'	415 689
1	PETROLEUM COKE Production	240 325	288 748	1 419 460	127 904	109 343	101 818	111 866	119 01
2	Interproduct Transfers	-	200 7 10	65	-	-		-	
5 6 7 8	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	3 317 3 317 615	-	33 929 33 929 615	2 558 2 558	2 310 2 310		3 106 3 106	6 88 6 88
9	Imports	164 000 48 118	132 100 33 873	679 500 40 589	47 900 52 774	46 100 55 432	41 600 47 387	37 000 45 700	69 40 33 87
1 2	Deliveries to Reporting Companies Exports	615 8 485	28 205	615 74 107	3 452	1 511	12 190	7 421	18 10 -1
4	Losses and Adjustments Own Consumption	-289 169 258	219 714	-2 617 1 027 647	-2 308 88 755	79 125	72 480	80 860	86 41
5	Domestic Sales	226 984	179 645	1 007 530	81 249	72 149	66 794	62 272	95 74
1	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	215 560 -6 499	221 339 864	1 379 795 -31 586	107 657 5 689	106 140 151	121 809 865	106 059 167	133 82 3 56
45678901234	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	33 047 76 742 76 742 13 743 50 165 48 942 395 400 13 755 103 705 2 158 627	29 001 79 690 79 690 21 311 40 778 47 199 400 314 16 474 108 284 -56 404	205 804 499 429 499 429 119 320 276 766 300 943 391 725 105 725 634 078 2 839 4 465	18 734 46 004 46 004 9 858 26 422 25 624' 377 213 9 894 61 309 528 347	17 594 41 792 41 792 8 542 25 968 22 522' 370 982 8 548 51 305 -118 283	18 875 42 838 42 838 8 620 24 982 30 395 376 725 8 538 57 079 9	19 336 48 463 48 463 12 011 26 411 24 866' 370 482 10 077 50 665 -44 344	16 71 41 42 41 42 11 30 19 65 23 31 399 53 9 77 51 47 -12
	Domestic Sales	173 142	168 795	1 100 525	102 625	91 942'	95 791	95 379	84 43
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	674 980	791 820	4 201 110	341 395	342 744	348 305	371 040	370 93
7 0 1 3			:		:	:	-	:	
	Own Consumption	674 980	791 820	4 201 110	341 395	342 744	348 305	371 040	370 9 3
5	Domestic Sales	-	-	-	•	-	-	•	
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	663 947 9 465	660 261 -83 558	3 243 792 -536 102	309 422 -63 290	184 596 51 534	284 236 -92 274 ^r	214 037 -95 349	230 95 -43 61
9 0 1 2 3	Interprovincial Transfers -In-	825 839 163 015 163 015 249 558 322 517 217 882 1 675 788 249 619 90 254 1 418	817 797 55 229 55 229 204 988 424 877 368 034 1 759 130 198 962 64 357 -511 2 216	4 757 112 1 022 834 1 022 834 1 537 201 2 024 381 1 460 782 1 579 819 1 502 548 426 709 2 304 5 333	361 420 89 627 89 627 142 634 167 416 144 822 1 694 683 156 447 62 333 -481	369 488 116 883 116 883 186 487 106 232 80 801 1 697 381 175 674 6 350 -213	362 713 109 997 109 997 166 653 ⁷ 129 974 82 605 1 668 576 148 719 12 809 399	415 018 47 871 47 871 98 839 140 136 139 478 1 561 464 91 296 33 217 1 595	379 16 87 81 107 55 223 26 138 71 1 598 18 113 48 53 94
15	Domestic Sales	185 657	312 470	1 021 445	102 400	55 653	75 359	63 127	73 65

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, février 2001 – fin

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
487 349	492 674	394 726	241 506	174 943	252 649	232 623	237 416	ASPHALTE Production	
-22 645	-998	-7 941	-8 084	-1 209	21 346	36 995	-64	Transferts d'un produit à l'autre	
75 565 75 565 10 990	70 287 70 287 18 028	48 627 48 627 17 417	30 859 30 859 5 859	14 298 14 298 74	11 962 11 962	14 338 14 338	19 571 19 571	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
34 000 ^r 465 417 10 910	35 400 ^r 471 003 17 904	29 065 424 388 17 362	16 800 313 813 5 779	1 800 326 101 74	13 400 395 550	18 900 480 541	4 600 345 293	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1 1
108 381 444	113 872 -131 -	87 993 -18 2 ^r	112 325 368	81 971 -104	129 811 -240 -	114 856 104	113 618 178	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1
473 865'	407 873'	374 543'	248 184	81 379	88 375	88 567	130 892	Ventes intérieures	1
108 520	120 731 31	125 182 15	134 914	119 841 19	147 282	141 466	118 063	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	
3 781 3 781	3 708 3 708	4 212 4 212	3 382 3 382	671 671		-	1 268 1 268	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
			0 002	-	-	-	- 200	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
73 000 31 109	36 800 35 470	35 700 31 404	85 800 ^r 35 368	42 200 40 589	56 200 30 696	75 900 33 873	49 200 48 118	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
3 326	6 210	10 053	3 076	275	22 758	5 447	6 495	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
82 111	84 807	87 592	99 981	96 267	113 182	106 532	-289 83 902	Pertes et rectifications Auto consommation	1
98 847	62 184	67 318	113 693'	60 297	77 435	102 210	80 458	Ventes intérieures	1
123 420 812	125 138 3 110	109 439 644	112 769 1 906	117 978 -41 991	112 801 1 212	108 538 -348	88 323 -4 457	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	
15 986 40 152 40 152 11 153 19 914 25 991 ⁷ 407 459 8 512 55 385 174 351	17 093 39 140 39 140 11 293 20 856 25 198 416 998 9 435 57 202 156 453	16 510 38 120 38 120 11 266 24 747 23 841' 412 285 9 504 52 857 19	18 104 47 692 47 692 12 302 18 623 27 062' 403 348 10 210 52 201 -27 474	13 808 37 063 37 063 9 232 19 027 23 185' 391 725 7 479 40 897 1112 293	15 265 39 782 39 782 10 610 23 760 21 829 391 773 8 087 59 422 -21 186	13 736 39 908 39 908 10 701 17 018 25 370 400 314 8 387 48 862 -35 218	16 351 38 275 38 275 7 779 23 053 22 962 ⁷ 395 400 7 789 54 782 1 378 321	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1 1 1 1 1
92 953	91 717	95 438'	100 637	76 465'	87 225	81 570	87 816'	Ventes intérieures	1
365 345	333 971	338 091	350 723	363 583	429 095	362 725	330 390	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	
365 345	333 971	338 091	350 723	363 583	429 095	362 725	330 390	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 13 14
-					-			Ventes intérieures	1
255 649 -40 183	272 673 -85 973	319 438 23 222	238 253 -76 348	270 583 -123 291	369 573 -18 568	290 688 -64 990	308 322 -8 178	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	
436 292 120 093 120 093 129 310 242 564 114 849 1 576 145 121 443 101 030 -169	360 710 56 860 56 860 97 912 157 370 172 030 1 611 764 97 966 53 437 69	440 840 81 887 81 887 161 472 185 323 125 368 1 745 443 159 693 2 429 -77	399 215 92 834 92 834 118 298 129 788 101 714 1 622 430 111 831 7 038 -168	406 409 55 948 55 948 78 486 219 800 142 516 1 579 819 76 371 3 866 31 5 333	406 262 32 622 32 622 130 342 125 291 159 852 1 604 456 125 628 51 160 77 1 926	411 535 22 607 22 607 74 646 299 586 208 182 1 759 130 73 334 13 197 -588 290	316 826 72 115 72 115 120 782 162 299 59 256 1 675 798 120 978 62 128 1 333	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
65 630	66 211	78 259	116 802	138 695	156 800	155 670	98 391	Ventes intérieures	- 1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, February 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
1	Domestic Crude and Equivalent Received	102 860	152 409	726 391	132 858	-	90 952	22 354	
	Western Canada Eastern Canada	102 860	152 409	726 391	132 858	-	90 952	22 354	
	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	3 365 441	4 020 194	18 310 375	1 163 258	1 789 659	1 322 683	1 456 658	1 921 900
	Iran Iraq Kuwait	486 606	931 390	2 745 804	300 515	-	•	340 642	445 383
	Libya Mexico								
	Migeria Norway Saudi Arabia	285 745 1 405 172 657 846	246 541 1 642 408 332 362	1 051 319 7 516 457 3 190 626	150 197 424 578	144 668 864 638 315 159	757 231 306 241	616 843 332 756	150 539 727 423 333 059
	United Arab Emirates United Kingdom	165 271	654 167	1 285 959	-	262 092	259 211		99 451
	United States Venezuela Others	364 801	103 215 110 111	1 522 890 997 320	287 968	62 792 140 310	•	166 417	166 045
	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	3 468 301	4 172 603	19 036 766	1 296 116	1 789 659	1 413 635	1 479 012	1 921 900
	By Pipeline By Other Means	3 468 301	4 172 603	19 036 766	1 296 116	1 789 659	1 413 635	1 479 012	1 921 900
	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	1 122 949 943 859	943 859 1 143 952 -1	1 122 949 943 859	1 394 257 980 783	980 783 1 138 797	1 138 797 1 092 700	1 092 700 999 122	999 122 1 262 826
	Crude and Equivalent Charged	3 196 993	3 972 511	19 215 856	1 709 590	1 631 645	1 459 732	1 572 590	1 658 196
	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	2 904 111 292 882	3 609 799 362 712	17 600 517 1 615 339	1 578 252 131 338	1 489 939 141 706	1 289 105 170 627	1 411 693 160 897	1 512 407 145 789
	Crude Bitumen Condensate and Pentanes		-	-	-	-		-	
	Other Materials Charged	271 267	264 746	1 273 291	71 974	44 435	36 209	125 731	102 717
	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas	176 043 87 500 7 487	188 257 65 949 10 118	928 364 319 930 23 794	46 637 25 195	31 147 11 649 1 526	34 528 1 604	125 684	102 717
	Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	237	422	1 203	142	113	77	47	
	Total Feedstocks Charged (7+8)	3 468 260	4 237 257	20 489 147	1 781 564	1 676 080	1 495 941	1 698 321	1 760 913
	Refinery Losses	-60 673	-162 023	-437 494	-41 929	-34 724	-37 758	-36 829	-30 619
	Total, All Products								
	Refinery Production	3 528 933	4 399 280	20 926 641	1 823 493	1 710 804	1 533 699	1 735 150	1 791 532
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	271 267 293 622 188 536 654 213 27 961 712 295 1 444 965 644 526 1 910 627 1 871 199 922	264 746 285 019 192 421 633 293 51 838 882 780 1 557 284 630 327 2 540 388 550 323 183	1 273 291 1 736 599 1 260 919 3 764 950 127 693 4 153 476 1 460 360 3 749 025 11 183 386 9 790 1 294 595	71 974 131 932 109 230 333 673 11 875 322 957 1 504 921 327 441 1 010 974 226 111 335	44 435 127 052 103 791 233 401 11 231 217 844 1 615 708 235 103 891 504 105 500	36 209 114 483 118 141 274 530 2 055 231 973 1 522 552 272 456 777 527 921 94 895	125 731 160 254 106 951 262 467 8 982 268 905 ⁷ 1 504 757 269 902 914 684 789 110 194	102 717 149 936 101 888 265 709 160 323 341 1 565 447 266 834 957 223 3 141 113 350
5	Domestic Sales	2 081 033	2 203 671	12 003 716	932 794	808 658	949 747	925 302'	924 835

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, février 2001

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
	21 575	69 092	268 124	18 576		152 409		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	4
	21 575	69 092	268 124	18 576		152 409		de l'ouest du Canada de l'est du Canada	Æ
1 683 369	1 270 169	778 250	1 856 904	1 702 084	2 564 620	1 455 574	1 719 867	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	;
298 849	254 523	87 468	531 818		589 488	341 902	327 299	Iran Iraq	(((
		:	-					Koweit Lybie	Ī
-	161 370			158 800	135 273	111 100	142 863	Mexique	- 1
431 009	756 292	335 054	668 415	529 802	877 528	111 268 764 880	722 763	Nigéria Norvège	(
334 895		247 357	335 868	327 445	332 362		328 051	Arabie Saoudite Émirats Arabes Unis	
204 865		-	108 439	186 630	416 643	237 524	-	Royaume-Uni États Unis	Ì
108 270	97 984	52 787	105 426	110 400	103 215		198 891	Vénézuela	Ŋ
305 481	•	55 584	106 938	389 007	110 111	•	•	Autres	ħ
1 683 369	1 291 744	847 342	2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 607 983	1 719 867	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 683 369	1 291 744	847 342	2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 607 983	1 719 867	Par pipe-line Par d'autres moyens	A
1 262 826	1 359 681	1 139 251	765 463	1 023 196	943 859	1 426 903	1 334 390	Stocks de brut - Début	4
1 359 681	1 139 251	765 463	1 023 196	943 859	1 426 903	1 143 952 -1	1 394 257	Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	6
1 586 514	1 512 174	1 221 130	1 867 295	1 799 997	2 081 576	1 890 935	1 660 000	Brut et équiv. Introduit	7
1 420 338 166 176	1 361 317 150 857	1 197 761 23 369	1 770 554 96 741	1 665 040 134 957	1 912 550 169 026	1 697 249 193 686	1 504 636 155 364	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd	A
100 170	130 037	25 505	50 741	104 507	103 020	193 000	100 004	Pétrole brut synthétique	(
-			-	-		-	-	Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	E
63 699	99 930	176 600	142 961	137 768	209 613	55 133	86 264	Autres matières utilisées	8
63 639	72 372	43 789	101 500	130 308	148 256	40 001	27 623	Produits de décantation	Α
-	27 428	130 992 1 739	35 562 5 730	7 312	53 931 7 259	12 018 2 859	52 278 6 291	Résidus de brut GPL	A B C
		-	-				-	Gaz naturel	D
60	130	80	169	148	167	255	72	Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	F
1 650 213	1 612 104	1 397 730	2 010 256	1 937 765	2 291 189	1 946 068	1 746 264	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-29 373	-24 149	-25 533	-55 202	-60 705	-83 327	-78 696	-38 147	Pertes en raffinerie	10
								Total, tous les produits	
1 679 586	1 636 253	1 423 263	2 065 458	1 998 470	2 374 516	2 024 764	1 784 411	Production des raffineries	1
63 699	99 930	176 600	142 961	137 768	209 613	55 133	86 264	Retour pour alimentation des raffineries	4 5
154 822 93 467	180 968 72 563	172 817 97 869	151 517 93 055	99 196 175 428	133 608 88 861	151 411 103 560	105 685 84 000	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	E
291 368 1 972	289 279 12 070	385 142 9 136	318 376 18 429	456 792 23 822	348 659 34 441	284 634 17 397	338 069 12 480	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	7
262 522°	473 893	554 157	433 525	352 064	478 792	403 988	381 928	Importations	3
1 461 634 288 096 ^r	1 507 814 282 616	1 602 713 382 275	1 864 917 315 180	1 460 360 464 596	1 581 929 347 092	1 557 284 283 235	1 444 965 331 116	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
978 374	952 336	585 301	906 045	1 298 791	1 273 523	1 266 865	997 026	Exportations	6 7 8 9 10 11 12 13
1 053 102 574	770 96 166	324 82 510	136 072	137 142 077	-15 173 755	565 149 428	1 575 101 168	Pertes et rectifications Auto consommation	14
102 3/4									

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, February 2001 – Continued

0.11:	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production 2 Interproduct Transfers	44 748	95 880 -6 173	291 025 1 201	21 005	19 577 100	22 770	23 831	24 224
A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	44 748	89 707	292 226	21 005	19 677	22 770	23 831	24 22
4 Transfers to Refinery Feedstocks				0.075		-	4 000	
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-	1 647 14 121	34 352	6 514 85 674	2 975 5 807	5 888	6 149	1 892 5 937	5 01
7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	6 378 23 304	4 314 33 352	38 286 92 284	6 865 5 545	2 046 10 680	556 234	3 886 8 375	2 18
9 Imports 0 Closing Inventory	228 8 966	21 971	1 255 33 884	13 197	19 911	1 027 14 187	19 142	21 16
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	6 378 3 237	4 307 2 329	35 652 29 274	6 838 1 341	2 046 1 762	1 715 3 817	3 862 5 618	3 10 21
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	1 393 13 811	18 553	1 729 28 689	-24 3 994	-95 451	-16 863	430 535	31
5 Domestic Sales	38 996	79 745	226 260	14 203	15 637	17 783	16 647	15 75
6 Total Exports (N.E.B.145)	3 237		49 689	1 341	1 994	6 523	6 856	2 64
BUTANE & BUTANE MIXES							u .	
1 Production 2 Interproduct Transfers	X X	X	X	X X	X	X	X	
A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	X X	X	×	X X	X	X X	X	
Transfers to Refinery Feedstocks	х	х	х	Х	Х	Х	х	
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X X	X	X	×	X	X X	X	
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	X X	X	X	X X	X	X X	X X	
Imports Closing Inventory	X X	X	X X	X X	X X	X X	X	
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	X X	X X	X	X X	X X	X X	X	
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	X X	X	X X	X X	. x	X X	X X	
5 Domestic Sales	1 040	-	49 484	565	1 690	8 130	6 095	10 44
6 Total Exports (N.E.B.145)	x	х	х	Х	Х	х	х	
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	х	×	×	x	х	х	x	
2 Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	x	x	x	x	X	x	X	
by products Net Production	X	X	×	X X	X X	X X	X X	
Transfers to Refinery Feedstocks	X	x	×	x		x	×	
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	x x	X	Х	X	X	X	X	
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	Х	X	X	X	X	X X	X	
) Imports	X	X	X	X	X X	X X	X	
D Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies	X X	X	×	X	X	X X	X	
2 Exports 3 Losses and Adjustments	Х	X	X	X	x	X	X	
4 Own Consumption	X	X	×	X	X X	X X	X	
5 Domestic Sales	16 221	18 081	100 113	9 733	6 845	9 561	6 812	8 22
NAPHTHA SPECIALTIES 1 Production								
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	-			-	-	-	-	
Transfers to Refinery Feedstocks	*	٠	•	•	•	~	•	
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	70	56	343	21	22	26	45	. 2
Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	
Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	-		-	-		-	-	
Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	121	76	77	106	102	96	103	1(
2 Exports 3 Losses and Adjustments	1	2	17	5	-1	1		
4 Own Consumption	-	1	1	-		-		
5 Domestic Sales	70	54	370	31	27	31	38	2

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, février 2001 – suite

							,	Juite	
Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
								PRODUCE A MÉ DE COLONIA	
19 010	19 648	15 628	40 238	40 346 1 101	48 679 6 195	47 201 -12 368	23 058	PROPANE & MÉL DE PROPANE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
19 010	19 648	15 628	40 238	. 41 447	54 874	34 833	23 058	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	A. 3
			-				1 647	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4 5
5 590 2 014 710	5 412 1 144 11 269	6 238 6 495 4 679	11 217 4 606 11 285	14 304 2 109 16 193	17 853 2 214 22 777	16 499 2 100 10 575	7 248 3 588 10 668	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6 7 8
17 140	23 054	23 960	33 096	33 884	42 304	21 971	8 966	Importations Stocks à la fin de l'exercice	9 10
1 595 2 206	1 144 2 062	3 796 2 145	4 095 3 778	1 081 3 091	2 207 1 157	2 100 1 172	3 588 1 586	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11 12
45 6	60 143	-61 1 022	-5 840	6 708	9 016	9 537	89 7 550	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
16 316	17 326	12 756	27 068	33 776	41 212	38 533	19 718	Ventes intérieures	15
3 100	3 404	3 407	8 845	8 339 ^r			1 586	Exportations totales (0.N.E.145)	16
		u	u u		U	v	u u	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production	4
X	X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Transferts d'un produit à l'autre	2
X	X X	X X	X X	X X	X	X X	X	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	A. 3
х	х	х	х	х	х	х	Х	Transferts aux charges d'alimentation	4
X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5 6
х	Х	X	X	X	X	X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	7 8
X	X X	X X	X	X X	X	X X	X	Importations	9
X	X X	X X	X	X X	X X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
X	Х	Х	X	Х	X	X	Х	Exportations	12 13
X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Pertes et rectifications Auto consommation	14
9 346	7 617	778	720	3 063	•	-	451	Ventes intérieures	15
х	х	х	х	х	Х	х	х	Exportations totales (O.N.E.145)	16
х	х	х	x	×	х	х	х	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	1
x	x	x	x	x	x	x	X	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	2
X	X X	X X	X X	x x	X X	X X	X X	énergétiques Production nette	A. 3
х	х	Х	х	х	х	х	х	Transferts aux charges d'alimentation	4
X	Х	Х	X X	X X	X X	X X	X X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5 6
x	X X	X X	X	X	X	Х	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	7 8
X	X	X X	X X	X X	X	X X	X X	Importations	9
X	x	X	X	х	Х	X	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
X	X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Exportations	12
X	X	X X	X	X X	X X	X X	X	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
7 897	7 541	8 948	10 039	8 288	9 697	8 384	6 550	Ventes Intérieures	15
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	4
		-					-	Production Transferts d'un produit à l'autre	2
-	•	-		-	•	-	*	Production nette	3
30	36	14	28	29	46	10	31	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	5
		-			-		-	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	6 7
-						-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	8 9 10
99	110	97	84	77	91	76	121	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
			-				-	Exportations	12
1	1		3	3	2	1	3	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
24	9.2	27	38	33	30	24	31	Ventes intérieures	15
31	23	27	36	33	30				

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
_	AVIATION GASOLINE								
1	Production			-87	-84	-1	-	-1	
3	Interproduct Transfers Net Production			-87	-84	4		-1	
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	283	432	4 947	705	207	1 325	427	43:
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	75	105	1 045	44	85	181	166	17
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	502	529	530	804	660	1 401	1 166	1 01
10 11 12	Deliveries to Reporting Companies	96	105 14	1 045 39	16	85	181	172	17
13	Losses and Adjustments	10	10	73	7	1	2	10	
15	Domestic Sales	458	409	4 926	340	349	582	645	57
1	MOTOR GASOLINE Production	1 164 496	1 529 280	7 149 343	599 380	621 257	538 021	622 442	632 657
2	Interproduct Transfers Net Production	90 108 1 254 604	128 142 1 657 422	495 896 7 645 239	44 980 644 360	34 018 655 275	20 283 558 304	34 157 656 599	34 315 666 97
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	348 72 020	73 158	78 910 603 137	989 49 448	1 116 54 856	1 630 29 029	10 910 59 315	21 240 61 816
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	55 778 245 508	56 167 222 985	395 836 1 553 918	27 929 120 658	28 544 106 704	36 966 122 001	35 903 132 729	36 277 146 657
9	Receipts from Non-reporting Companies	22 800	30 600	197 125		-	35 057	22 364	24 721
10 11 12	Deliveries to Reporting Companies	380 370 239 970 868 370	356 673 222 807 1 234 650	328 162 1 552 452 5 012 569	402 667 121 352 407 274	443 143 107 410 415 917	415 232 122 522 339 831	348 220 132 982 492 187	369 116 145 926 389 145
13		1 344	481	6 074 189	331	215 60	567 15	802	1 033
15	Domestic Sales	455 367	441 516	3 031 849	234 290	223 097	270 771	265 232	285 631
	Sales by Grade: Premium	65 025	49 412	355 860	26 317	27 529	31 931	30 952	33 075
	Regular No-Lead	9 815 380 527	6 521 385 583	51 703 2 624 286	4 122 203 851	4 289 191 279	4 649 234 191	4 440 229 840	4 706 247 850
19 20	Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	421 835	408 783	2 808 877	217 100	206 731	250 812	245 675	264 938
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	61 374	105 548	645 146	50 462	50 818	27 983	58 515	70 53
2	Interproduct Transfers Net Production	-1 549 59 825	-3 042 102 506	-15 955 629 191	-1 982 48 480	-975 49 843	-820 27 163	-1 558 56 957	71 373
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	764	381	48 534	36	2	7 245	1	20
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	421 19 689	17 241	13 730 195 961	10 663	12 700 7 068	17 755	11 9 775	20 36
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports		-	23 257	12 700	-	-		
10	Deliveries to Reporting Companies	90 895 20 537	103 246 17 063	99 419 193 499	111 755 10 334	105 423 7 935	92 909 15 199	103 158 9 815	100 600 20 386
12 13 14		22 819 -102 15	45 900 59 4	186 699 288 48	13 460 88 9	11 679 62 5	131	-14 2	16 163 72
	Domestic Sales	54 175	53 275	511 742	27 128	30 864	49 347	46 670	57 689
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	0.000	0.040	40.400					
2	Interproduct Transfers Net Production	2 629 4	9 212	48 129 -13	2 980	4 114	7 021	6 395	6 021
	Transfers to Refinery Feedstocks	2 633	9 221	48 116	2 984	4 117	7 029	6 391	5 999
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	620	-1 527 4	3 738 2 601	358	240 759	381	310 847	253
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies		-		:	-	-	-	
10	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	14 777	21 580	18 377	13 558	13 635	13 614	13 300	16 169
13	Losses and Adjustments	24	1	293	9	47	- 4	18	36
	Own Consumption Domestic Sales	٠	-		-	•	•	-	
10	Domestic 99162	5 756	4 486	47 887	4 552	3 474	7 427	6 150	3 347

20 Statistics Canada

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
								ESSENCE D'AVIATION	
			-1	-			-	Production Transferts d'un produit à l'autre	
•	•	•	-1	•	•	•	•	Production nette	
535	293	315	266	159	202	230	314	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	1
74	96	47	72	35	35	70	33	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
					:			Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
926 74	613 98	471 47	609 71	530 35	488 35	529 70	502 61	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
8	3 -2	8 36	14 -7	14	14	7	10	Exportations Pertes et rectifications	1
-		-	-		•		-	Auto consommation	1
613	603	413	121	223	227	182	238	Ventes Intérieures	1
558 872	526 470	443 624	717 668	724 456	803 227	726 053	559 963	ESSENCE POUR MOTEURS Production	
33 678 592 550	43 032 569 502	32 546 476 170	70 735 788 403	58 044 782 500	63 533 866 760	64 609 790 662	43 855 603 818	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
923	6 786	34 968						Transferts aux charges d'alimentation	
48 592 41 085	59 066 32 333	62 509 35 196	50 503 30 097	55 983 35 733	24 782 29 779	48 376 26 388	19 804 27 630	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
141 282	122 671	155 295	139 437	120 976	115 257	107 728	133 022	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
33 126 317 141	6 696 275 600	38 978 323 858	.11 170 423 337	2 213 328 162	30 600 369 446	356 673	22 800 380 370	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
140 999 383 576	123 074 384 240	155 428 205 241	139 137 481 233	123 658 645 555	114 857 621 873	107 950 612 777	128 940 453 591	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	j 1
719	731 21	208	48 17	76 19	125	356 21	1 168	Pertes et rectifications Auto consommation	1
300 216	252 291	253 646	239 502	251 806	229 469	212 047	237 694	Ventes Intérieures	1
35 929	28 817	26 590	24 360	25 335	25 627	23 785	33 629	Ventes par catégorie: Super	1
4 785 259 502	3 927 219 547	3 737 223 319	3 457 211 685	3 776 222 695	3 422 200 420	3 099 185 163	5 041 199 024	Intermédiaire Ordinaire sans plomb	1
278 527	234 083	234 667	221 579	232 930	212 468	196 315	220 169	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1 2
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	
71 896 -425	71 549 -1 299	64 527 -7 606	97 926 -188	19 563 -393	70 034 -2 686	35 514 -356	22 418 -1 061	Production Transferts d'un produit à l'autre	
71 471	70 250	56 921	97 738	19 170	67 348	35 158	21 357	Production nette	
18 510	12 889	8 267	800		347	34	740	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
43 839	22 691	136 18 309	6 12 159	456 13 652	8 752	8 489	14 612	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
10 524		33						Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	1
98 609 44 282	107 775 16 081	107 111 18 551	142 532 9 647	99 419 20 732	132 658 8 458	103 246 8 605	90 895 15 628	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
37 735 22	26 758	12 264	29 749	16 072 14	8 094 43	37 806 16	-23	Exportations Pertes et rectifications	1
11	14	*	-	2	4	-	10	Auto consommation	1
64 285	53 809	53 246	35 870	38 659	26 609	26 666	28 904	Ventes Intérieures	1
8 747	2 519	91	3 994	3 618	3 539	5 673		CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production	
8 750	5 2 524	-10 81	3 994	-4 3 614	8 3 547	1 5 674	3 3	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
							*	Transferts aux charges d'alimentation	
434	333	288	236	285 995	163	-1 690 4	420	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
	•			-	-	-	•	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
01.711	00.400	16 600	17.010	18 377	19 497	21 580	14 777	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
21 711	20 128	16 662	17 612	10 3//	15 437	21 000	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	i 1
67	4	41	45	-2	6	-5	-1	Pertes et rectifications Auto consommation	1
3 575	4 436	3 794	3 235	2 141	2 584	1 902	4 054	Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, February 2001 – Continued

_		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
_	STOVE OIL, KEROSENE								
1	Production	5 345	27 979 11 818	24 865 23 762	2 983	2 395	2 272	-2 057	-22
2	Interproduct Transfers Net Production	5 345	39 797	48 627	2 983	2 395	2 272	-2 057	-22
4	Transfers to Refinery Feedstocks	20 081	5 552	38 972	2 380	1 922	344	2 842	2 09
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	84	66	2 822	24	1 979	13	5	
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	19 829	12 223	52 307	6 963	2 857	2 250	1 193	66
9		17 564	19 148	15 931	16 630	14 952	14 639	14 113	15 81
11 12		19 839	12 181 25 072	52 191 23 341	6 943	2 921	2 230	1 199	37
13 14	Losses and Adjustments	-372 166	60 38	-232 447	27 25	108 23	18 17	-46 36	-1
15	Domestic Sales	21 507	16 938	58 939	6 241	3 821	2 901	1 310	46
	DIESEL FUEL OIL								
1	Production Interproduct Transfers	515 003 125 442	509 693 153 174	2 673 322 1 097 022	272 568 82 728	225 558 62 262	162 254 102 812	248 287 104 039	251 60 103 21
3	Net Production	640 445	662 867	3 770 344	355 296	287 820	265 066	352 326	354 82
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	87 500 93 075	65 949 61 956	225 146 363 013	25 195 17 557	11 649 24 476	1 604 15 401	35 851	36 62
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	6 906 78 383	17 056 88 910	77 021 538 457	15 533 49 616	8 076 33 790	16 014 53 299	7 698 43 655	3 83 46 56
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports		67 802	206 340	28 881	00 700	100	100	10
10	Closing Inventory	69 722 143 653	163 119	142 245	199 264	196 634	151 121	176 094	218 88
11 12	Exports	78 397 370 549	88 890 310 833	538 024 1 632 478	49 656 121 876	34 060 129 203	53 268 84 624	44 841 113 579	46 65 135 75
13 14		83 68	78 135	89 548	-94 31	3 41	34 33	-11 30	16 3
15	Domestic Sales	403 800	377 720	2 471 934	183 542	165 684	223 802	240 822	208 87
16	Sales of Low Sulfur	229 209	267 298	1 612 211	119 531	104 678	151 749	162 596	136 10
	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)	070 705	1 100 000	5 004 740	470.040	400.000	40.4.000	225 252	
2	Production Interproduct Transfers	978 785 -127 592	1 130 006 -157 168	5 281 713 -1 129 217	473 946 -85 405	429 920 -65 837	464 669 -104 572	365 050 -101 194	382 23 -104 19
3	Net Production	851 193	972 838	4 152 496	388 541	364 083	360 097	263 856	278 042
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	83 868	123 368	486 194	49 694	33 411	48 847	37 488	34 96
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	94 969 281 205	77 244 247 727	460 162 1 188 904	34 904 133 395	28 233 76 172	36 966 77 290	34 490 59 384	30 14 46 64
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	4 443		-				-	
10	Closing Inventory	346 132	500 316 846	36 714 321 785	3 458 311 012	2 282 330 837	2 233 329 440	1 637 332 537	2 62 340 32
11 12	Exports	276 163 398 754	245 308 560 644	1 182 084 2 668 193	129 731 268 910	75 863 236 212	76 251 260 121	65 186 195 969	47 27 234 77
13 14		-179 753	42 374	3 035 3 406	-160 362	484 290	-27 299	37 158	1 93
15	Domestic Sales	444 050	465 760	1 565 576	176 461	115 041	116 254	63 428	40 26
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
2	Production Interproduct Transfers	451 379 6 117	546 513 -6 507	2 665 230 123 083	208 649 18 126	191 965 1 995	185 344 4 673	218 285 2 272	256 807 348
3	Net Production	457 496	540 006	2 788 313	226 775	193 960	190 017	220 557	257 15
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	12 211	14 720	E2 10E	2.005			0.045	0.44
	Interprovincial Transfers -Out-	807	14 739 7 218	53 195 99 925	3 085 16 423	5 600	3 032 12 311	2 615 11 694	2 119 5 63
8	Receipts from Non-reporting Companies	518	17 882	89 837	3 301	2 896	-		
9 10	Imports Closing Inventory	383 976 139 321	494 039 167 007	2 253 033 146 846	182 142 108 465	131 294 106 247	134 630 134 683	102 824 117 871	156 18 122 11
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	518	17 819	87 944	403	3 000	-	-	
13	Losses and Adjustments Own Consumption	112 790 -220	228 096 -160	1 004 792	119 832 20	76 373 30	44 727 146	86 715 22	127 18 -25
	Domestic Sales	80 133	56 987	359 308	39 489	20 374	18 453	21 231	27 024
		627 408	736 545	3 592 998	269 992	236 191	223 606	223 146	251 634
10	Sales of Low Sulfur	Х	X	X	Х	X	х	X)

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
								MAZOUT POUR POÊLES	
668 668	1 724 1 724	2 638 2 638	3 580 3 580	24 865 4 439 29 304	10 531 6 474 17 005	17 448 5 344 22 792	2 797 2 797	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
340	2 197 12	2 791 12	1 835 15	2 141 671	3 181 36	2 371 30	2 606 36	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
1 194	3 515	4 074 - -	3 858	5 905	6 801	5 422	8 942	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
15 935 1 070	15 602 3 681	15 819 4 086	16 429 3 823	15 931 6 021 23 341	17 220 6 739 9 827	19 148 5 442 15 245	17 564 9 068	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1 1
1 16	9 18	13 78	12 28	9 38	28 32	32 6	-60 12	Pertes et rectifications Auto consommation	1
991	4 049	5 097	4 785	7 768	9 036	7 902	10 117	Ventes Intérieures	1
233 651 115 057 348 708	237 213 87 802 325 015	54 984 122 275 177 259	268 866 99 033 367 899	203 330 92 360 295 690	298 091 70 667 368 758	211 602 82 507 294 109	252 735 80 663 333 398	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
29 863 1 498 45 214	15 872 29 787 800 39 614	47 764 27 323 8 646 55 244	35 562 28 188 2 416 39 870	24 866 5 602 53 206	53 931 25 700 852 45 932	12 018 36 256 16 204 42 978	52 278 35 439 3 087 39 003	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
200 207 874 44 269 153 689 41 42	26 439 215 150 39 088 152 818 36 49	45 036 121 068 55 042 73 528 -68 89	35 662 182 765 39 960 127 012 -58 54	100 142 245 52 785 169 845 -44 72	67 702 194 791 45 151 153 128 64 77	100 163 119 43 739 157 705 14 58	28 618 143 653 39 013 169 711 275 28	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 11 11
235 452	204 916	213 943	204 976	186 122	202 343	175 377	205 000	Ventes intérieures	1:
156 433	140 214	149 139	139 294	123 267	141 849	125 449	120 260	Ventes en faible teneur en soufre	10
335 920 -116 130 219 790	345 402 -88 349 257 053	448 095 -125 731 322 364	472 162 -102 038 370 124	585 526 -108 173 477 353	597 002 -88 311 508 691	533 004 -68 857 464 147	500 076 -85 642 414 434	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
41 003 35 331 55 226	44 500 33 791 71 392	56 975 37 744 91 493	51 353 38 595 106 444	4 089 54 994 190 262	66 773 40 176 131 389	56 595 37 068 116 338	36 088 40 089 136 892	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	8 8 - 1
1 845 323 049 53 529 195 299 203 155	17 387 326 885 71 256 195 835 -67 195	100 358 883 91 139 201 532 863 349	200 453 325 105 787 151 444 -60 392	500 321 785 189 901 329 342 2 362	300 347 249 131 662 267 924 -10 165	200 316 846 113 646 292 720 52 209	2 261 346 132 132 841 183 297 -179 382	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1: 1: 1: 1:
50 624	85 486	107 307	137 521	229 143	241 772	223 988	215 447	Ventes intérieures	15
241 211 737	237 679 6 144	151 352 988	294 414 25 309	228 145 56 374	305 570 6 182	240 943 -12 689	255 187 3 159	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2 3
241 948 5 332	243 823 - 4 652	152 340 2 732	319 723 5 527	284 519 6 290	311 752 8 906	228 254 5 833	258 346 3 629	Production nette Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4
100 261	4 425	319 870	400 10 035 282 063	52 657 68 662 212 439	17 882 261 372	7 218 - - 232 667	807 518 - 265 482	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
120 252 407' 118 905	124 777 4 457 103 973	101 297 - 64 681	156 214 10 761 73 784	146 846 68 398 75 826	180 184 17 639 129 819	167 007 180 98 277	139 321 518 76 748 116	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	10 11 13 13
-281 25 169	37 333	-404 19 278	10 34 627	53 36 197	-167 31 912	25 075	40 235	Auto consommation	12
205 199'	349 959	414 867	442 849	348 147	387 371	349 174	369 404	Ventes intérieures	15
х	Х	Х	х	Х	Х	х	Х	Ventes en faible teneur en soufre	16

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, February 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
	ASPHALT			u.	X	х	x	х)
2	Production Interproduct Transfers	X	X	×	x	x	x	x	Ś
5	Interprovincial Transfers -In-	X X	X	X	X	X X	X X	X	,
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	x	x	X	Х	Х	X	Х	1
8	Receipts from Non-reporting Companies	X X	X	X	X	X X	X X	X	
9	Imports Closing Inventory	X	X	X	X	X	Х	X	
11 12	Deliveries to Reporting Companies	X	X	X	X X	X X	X	X	
13	Losses and Adjustments	X	X	X	X X	X X	X X	X X	1
15		2 124	33	280 255	214	658	14 000	42 048'	37 339
1	PETROLEUM COKE Production	х	х	x	х	х	х	х	,
2	Interproduct Transfers	x	x	X	X	X	Х	X	,
5	Interprovincial Transfers -In-	X X	X X	X	X	X X	X	X X)
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X	X	X	Х	Х	X	X)
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X X	X	X	X X	X	X X	X	:
10	Closing Inventory	Х	X	X	Х	Х	Х	Х)
11		X X	X	X	X	X X	X	X)
13 14	Losses and Adjustments	×	X	X X	X X	X X	X X	X)
15	Domestic Sales					-			
	LUBE OILS AND GREASES								
2	Production Interproduct Transfers	-2	-2	-42 644	-1	-	-1	-1	-1
4	Transfers to Refinery Feedstocks	0 117	£ 101	65 075	5 429	6 139	4 115	10 350	5 341
5 6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	8 117 344	6 181 314	2 089	195	158	268	251	136
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	2 628 1 650	2 667 4 126	21 404 9 901	2 104 633	1 783 477	1 198 1 779	2 418 563	2 264
9	Imports	195	180	2 045	228	282	163	172	264
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	40 712 2 628	11 992 2 639	14 226 21 303	41 510 2 104	43 103 1 783	43 685 1 090	48 473 2 584	48 995 2 748
12	Exports	3 17	3 800	29 119	6 24	15	12	-10	13
13 14		2	12	22	2	1	2	-10	4
15	Domestic Sales	9 675	8 608	58 786	, 5 264	5 131	5 300	5 886	4 445
ñ	STILL GAS Production	67 054	156 294	553 705	44 137	56 592	45 295	63 922	54 743
2		•	-	•	•	-	•	•	
10	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory	-	-		-	:			
11	Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments						-	1	
	Own Consumption	67 054	156 294	553 705	44 137	56 592	45 295	63 922	54 743
15	Domestic Sales	•	-	-	•		-	-	
1	OTHER PRODUCTS Production	96 112	26 778	471 489	65 045	15 589	15 640	5 481	20 524
	Interproduct Transfers	-42 421	-16 595	-298 918	-42 395	-27 441	-18 017	-26 373	-23 601
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	175 932	188 679	945 441	45 790	30 144	32 975	114 821	81 477
6	Interprovincial Transfers -Out-	866 15 106	723	4 071	244 8 415	177 17 454	254 9 454	697 10 115	20 856
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	48	19 239 332	67 133				9 261	
9	Imports	217 882	253 673	1 289 1 279 631	271 84 278	23 80 801	55 605	139 327	133 635
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	201 916	313 795 19 208	264 037 67 133	207 076	228 818	236 415	217 683 9 261	201 35
12	Exports	82 876	23 763	328 401	47 867		3 333	12 604	44 710
	Own Consumption	-192	25 2 216	-605 169	-27	-340	-87	-5	185
45	Domestic Sales	386	501	2 597	238	149	252	373	125

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, février 2001 – fin

							,		
Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
X X	X X	X	X X	x x	X	X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
х	х	х	х	. x	х	х	x	Entrées inter-provinciales	5
X X	X X	X X	X	X	X X	X	X	Sorties inter-provinciales	6
x	x	â	x	â	x	x	X X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
Х	Х	X	X	Х	X	Х	X	Importations	9
X	X X	X X	X X	X X	X X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
X	х	X	X	X	X	x	x	Exportations	12
X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
67 722'	48 372	44 858	19 544	3 376	-	33	1 660	Ventes intérieures	15
U	v	v	v	u u		u.		COKE DE PÉTROLE	
X X	X X	×	X X	X X	×	X X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
×	х	х	х	х	х	х	Х	Entrées inter-provinciales	5
X	X X	X X	X	X X	X X	X X	Х	Sorties inter-provinciales	5 6 7
û	x	â	â	â	x	x	х	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
X	X	X	Х	X	X	X	Х	Importations	8
X	X	X X	X	X X	X X	X	X X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
X	Х	X	Х	X	X	X	x	Exportations	12
X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
•	-	-						Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
1	-1	-1	-1	-42 636	-1	-1	-1	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
0.045	4 000	4 500						Transferts aux charges d'alimentation	4
3 315 160	4 620 156	4 590 153	8 126 145	4 933 123	2 978 165	3 203 149	4 273 175	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5 6
1 427	2 064	1 638	1 895	1 985	1 158	1 509	1 459	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
785 199	509 171	1 699 115	532 136	1 274 120	2 986 145	1 140 35	506 31	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	8 9
49 385	49 326	50 689	54 085	14 226	12 828	11 992	40 712	Stocks à la fin de l'exercice	10
773	2 070	1 639	1 899	1 985	1 136	1 503	1 459	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11 12
4 4 4	-12	4	6 14	2 2	2 406 -1	1 394 14	5	Exportations Pertes et rectifications	13
1	3	3	2	2	4	8	1	Auto consommation	14
4 355	5 204	4 879	5 226	3 421	4 954	3 654	4 767	Ventes intérieures	15
E2 047	25 402	25 202	59 748	E0 470	01 077	75 017	35 222	GAZ DE DISTILLATION Production	1
52 947	25 492	25 303	59 746	58 472	81 277	75 017	33 222	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-							Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
	•			•	-	-		Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
	-		-		_			Pertes et rectifications	13
52 947	25 492	25 303	59 748	58 472	81 277	75 017	35 222	Auto consommation	14
	•	-	•	•	-	•	-	Ventes intérieures	15
00.074	70.074	00.400	40.000	00.040	40.000	4.4.470	E0 000	AUTRES PRODUITS	1
60 974 -22 943	72 271 -28 397	88 102 -4 409	10 808 -49 775	20 943 -13 146	12 302 -6 951	14 476 -9 644	50 986 -16 818	Production Transferts d'un produit à l'autre	2
62 776	77 272	92 129	101 669	130 456	148 423	40 256	27 695	Transferts aux charges d'alimentation	4 5 6 7 8 9
209 9 799	273 59	274 9 744	295 10 164	368 9 893	530	193	694 4 928	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	6
3 133 -	11 578	46 294	10 104	9 090	19 239		+ 320	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
402	292	32	77	8	00.007	332	1	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
109 647 190 207	150 165 258 914	121 903 362 892	74 693 286 862	111 695 264 037	96 397 194 658	157 276 313 795	59 256 201 916	Importations Stocks à la fin de l'exercice	10
-	11 578	46 294		-	19 208	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11 12
86 679 -18	48 288 8	-127	5	2 044 -7	21 048 -23	2 715 48	61 003 15	Exportations Pertes et rectifications	13
-10	-	-127		169	1 926	290	-	Auto consommation	14
100	270	470	200	138	314	187	214	Ventes intérieures	15
198	270	178	290	130	314	107	217		

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, February 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
1	Domestic Crude and Equivalent Received		102 680	344 924			15 125	30 114	117 106
A B	Western Canada Eastern Canada		102 680	344 924	~		15 125	30 114	117 106
ℤ A B	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran	3 319 357 648 925	3 462 535 639 310	22 087 283 3 386 972	1 995 634 423 923	1 845 884	2 088 374 418 045	1 699 848 331 908	1 784 703 163 923
CD	Iraq Kuwait	-	-	-	-				
E	Libya Mexico	210 768	105 163	1 550 387 644 579	85 110	124 910 495 492	179 379 96 471	109 651	105 580
H	Nigeria Norway Saudi Arabia	1 221 899	985 070	7 800 149 187 028	720 493	502 232	517 979	607 725	846 758
j K	United Arab Emirates United Kingdom	737 407	1 471 632	4 738 931	612 013	410 311	325 354	363 418	288 620
L M N	United States Venezuela Others	434 392 65 966	261 360	3 095 766 683 471	154 095	221 790 91 149	360 546 190 600	287 146	379 822
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	3 319 357	3 565 215	22 432 207	1 995 634	1 845 884	2 103 499	1 729 962	1 901 809
A B	By Pipeline By Other Means	1 949 768 1 369 589	2 058 252 1 506 963	12 749 234 9 682 973	1 139 159 856 475	1 055 838 790 046	1 005 538 1 097 961	1 008 568 721 394	1 094 295 807 514
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	883 501 1 331 813	1 331 813 1 222 359 -2	883 501 1 331 813 -1	606 032 715 026 -3	715 026 829 879	829 879 1 099 352 4	1 099 352 1 042 318	1 042 318 1 082 261
7	Crude and Equivalent Charged	3 596 826	3 674 671	21 983 896	1 886 643	1 731 031	1 834 022	1 786 996	1 861 866
A B C	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	2 174 970 1 421 856	2 272 289 1 402 382	12 103 503 9 783 275	1 123 495 763 148	959 191 771 840	958 378 874 642	890 745 862 029	935 669 905 805
D E	Crude Bitumen Condensate and Pentanes		-	97 118	:		1 002	34 222	20 392
8	Other Materials Charged	128 906	152 676	699 380	61 505	39 000	94 307	74 421	29 421
A B C	Crude Tops Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	
CDE	LPG's Natural Gas	2 362 10 503	3 277 9 457	16 077 64 109	1 179 5 246	935 4 860	1 856 4 583	2 309 3 424	1 076 3 768
F	Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	116 041	139 942	619 194	55 080	33 205	87 868	68 688	24 577
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	3 725 732	3 827 347	22 683 276	1 948 148	1 770 031	1 928 329	1 861 417	1 891 287
10	Refinery Losses	-163 560	-170 461	-882 612	-89 502	-67 260	-76 852	-61 866	-69 036
	Total, All Products								
1	Refinery Production	3 889 292	3 997 808	23 565 888	2 037 650	1 837 291	2 005 181	1 923 283	1 960 323
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports	128 906 328 928 870 883 2 430 238 63 734 407 364 1 454 509 2 436 456 229 595 5 793 206 862	152 676 311 510 1 049 673 2 510 844 158 099 423 866 1 412 440 2 521 770 236 143 486 210 225	699 380 2 178 929 6 170 867 13 658 648 464 316 2 285 577 1 373 511 13 693 958 1 304 588 13 479 1 144 995	61 505 177 179 382 981 1 061 745 5 715 176 775 1 732 026 1 063 942 83 645 526 105 404	39 000 160 865 445 180 972 440 4 650 76 726 1 832 777 969 461 109 729 2 100 89 294	94 307 164 936 542 076 1 160 587 58 295 112 375 1 785 098 1 162 805 95 936 480 95 876	74 421 172 599 586 462 1 151 197 16 880 143 097 1 608 188 1 148 261 106 748 852 92 166	29 421 183 789 587 081 1 066 436 43 834 215 832 1 663 967 1 070 654 96 200 -147 94 529
	Domestic Sales	3 231 410	3 192 225	19 197 438	1 483 539	1 296 457	1 557 573		1 536 697

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, février 2001

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	Màtros cubos	
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
77 791				104 788		102 680		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	
77 791		-		104 788	•	102 680	o n	de l'ouest du Canada de l'est du Canada	E
1 918 312 166 129	1 859 742 150 860	1 705 112 315 835	1 817 959 317 253	2 052 358 450 171	1 802 848 323 245	1 659 687 316 065	1 549 993 161 658	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie Iran	;
			-	-				Iraq Koweit	[([
209 126	190 153	20 696	210 159	104 855	105 163	•	126 030	Lybie Mexique	
757 470	52 616 605 070 103 680	472 243 83 348	749 671	798 609	390 789	594 281	711 499	Nigéria Norvège Arabie Saoudite	1
207 901	505 747	364 666	474 884	448 610	722 291	749 341	394 987	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni	
479 905 97 781	251 616	355 064 93 260	65 992	105 398 144 715	261 360	•	155 819	Etats Unis Vénézuela Autres	N
1 996 103	1 859 742	1 705 112	1 817 959	2 157 146	1 802 848	1 762 367	1 549 993	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	;
1 178 434 817 669	1 028 765 830 977	1 079 053 626 059	1 102 357 715 602	1 107 459 1 049 687	1 063 374 739 474	994 878 767 489	955 687 594 306	Par pipe-line Par d'autres moyens	Æ
1 082 261 1 162 562	1 162 562 1 172 378	1 172 378 1 012 316	1 012 316 992 045 -1	992 045 1 331 813 -1	1 331 813 1 169 978	1 169 978 1 222 359 -2	785 886 606 032 -1	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
1 915 802	1 849 926	1 865 174	1 838 231	1 817 379	1 964 683	1 709 988	1 729 848	Brut et équiv. Introduit	
877 212 1 001 435	956 692 888 887	1 091 275 773 899	1 117 623 720 608	1 018 253 799 126	1 173 667 791 016	1 098 622 611 366	1 042 305 687 543	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	E C E
37 155	4 347	-	:	-	-		•	Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	E
61 996	61 926	74 136	32 568	41 194	47 952	104 724	55 549	Autres matières utilisées	1
:		-	-	-				Produits de décantation Résidus de brut	1
1 163 3 802	1 922 6 800	6 788	1 618 8 203	1 657 6 132	1 742 5 658	1 535 3 799	1 064 5 101	GPL Gaz naturel	1
57 031	53 204	67 348	22 747	33 405	40 552	99 390	49 384	Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	I
1 977 798	1 911 852	1 939 310	1 870 799	1 858 573	2 012 635	1 814 712	1 785 397	Total charges d'alimentation (7+8)	
-77 167	-81 165	-51 707	-65 517	-78 980	-86 360	-84 101	-68 556	Pertes en raffinerie	10
								Total, tous les produits	
2 054 965	1 993 017	1 991 017	1 936 316	1 937 553	2 098 995	1 898 813	1 853 953	Production des raffineries	
61 996 160 079 569 857 1 211 210 106 444 174 638	61 926 197 569 573 368 1 121 083 7 432 275 732 1 686 597 1 146 107	74 136 170 497 561 907 1 164 776 62 639 191 413 1 646 289 1 144 369	32 568 202 882 549 124 1 057 020 21 181 319 309 ^r 1 479 010 1 096 837 165 410	41 194 259 606 501 948 1 261 916 73 512 192 321 1 373 511 1 252 824 127 104	47 952 139 392 590 874 1 291 808 36 497 220 440 1 347 986 1 298 939 147 330	104 724 172 118 458 799 1 219 036 121 602 203 426 1 412 440 1 222 831 88 813	55 549 170 131 390 351 1 171 385 54 468 232 834 1 454 509 1 177 023 122 404	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	10
1 680 898 1 202 242 96 764 1 102 99 368	100 344 494 97 101	93 113 468 91 182	745 77 341	1 066 95 872	-24 112 496	510 97 729	3 324 98 303	Pertes et rectifications Auto consommation	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2006
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	72 268 -5 886	74 259 -5 530	400 762 -17 850	35 019 -1 396	33 749 -3 004	37 500 949	31 640 3 539	28 849 2 377
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	66 382	68 729	382 912	33 623	30 745	38 449	35 179	31 226
4	Transfers to Refinery Feedstocks	44.400	34 352	85 476	5 808	5 888	5 949	5 937	5 011
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	14 122 3 089	434	21 235	3 477	1 262	4 949	5 796	273
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	•		5					
9 10		19 023	2 190	3 944	11 899	10 366	14 177	12 401	13 057
	Exports	407	6 193	43 722 -85	1 167	2 199	4 659	6 944	7 625
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	3 831	12 463	25 144	3 654	3 355	121	861	
15	Domestic Sales	68 348	85 745	388 627	38 257	31 350	30 858	29 291	27 683
16	Total Exports (N.E.B.145)	101 246	-	405 605	35 333	21 327	32 733	19 396	20 801
1	BUTANE & BUTANE MIXES Production	Х	×	X	х	х	x	. X	×
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	x x	x x	x x	x x	x x	x x	X	X
3	Net Production	x	x	â	x	x	â	x	â
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	X X	×	×	X X	X X	X X	X	×
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	x x	x x	X	x x	x x	x x	x x	X
8	Receipts from Non-reporting Companies	Х	X	X	X	Х	Х	X	X
	Imports Closing Inventory	X	X	X	X	X	X	X))
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	X X	X	X	X	X X	X	X	X
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	X	X	X X	X X	X X	X X	X	X
15	Domestic Sales	13 224	14 618	141 953	11 287	10 975	19 799	15 111	13 911
16	Total Exports (N.E.B.145)	х	X	Х	Х	×	х	×	Х
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	Х	x	х	Х	х	х	х	x
2	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	X	X	X	X	X	X	X	X
3	by products Net Production	X	X	X	X X	X	X X	X	X
4	Transfers to Refinery Feedstocks	×	×	Х	Х	x	х	х	X
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X X	X	X	X X	X X	X X	X	X
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	X X	X X	X	X	X	X	X	X
9	Imports	X X	X	X	x x	x x	x x	X X	X
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	X	X	x x	x x	x x	x x	x x	x x
13	Losses and Adjustments Own Consumption	X X	x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x
15	Domestic Sales	14 615	19 366	182 511	15 229	9 583	14 350	16 300	27 067
_	NAPHTHA SPECIALTIES								
2	Production Interproduct Transfers	4 105 357	5 153 116	28 039 794	2 020 249	3 393 -790	1 428 121	2 843 252	4 600 185
	Net Production	4 462	5 269	28 833	2 269	2 603	1 549	3 095	4 785
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	108	88	664	66	67	51	52	50
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	82	223	1 097	171	84	115	111	150
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	205	161	944	19	2	381	5	5
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	6 594	7 315	5 602	5 266	5 564	4 933	4 915	6 547
12	Exports Losses and Adjustments	-1	2	-1			-		
14	Own Consumption	-1	1	-1	1		1	-1	
15	Domestic Sales	5 381	3 579	31 024	3 510	2 290	2 496	3 060	3 058

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	AA24	
loût 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
07 401	20. 720	21 050	24 472	20 442	20 016	05 440	25 222	PROPANE & MÉL DE PROPANE	
27 481 3 144	29 720 -2 075	31 950 -6 335	34 473 -6 100	38 113 -3 063	38 816 -3 455	35 443 -2 075	35 928 -1 993	Production Transferts d'un produit à l'autre	
30 625	27 645	25 615	28 373	35 050	35 361	33 368	33 935	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	1
5 590	5 412	6 238	11 217	14 304	17 853	16 499	7 248	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
902	353	349	51	734	225	209	2 706	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
5								Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
5 159	6 266	6 181	5 307	3 944	3 276	2 190	19 023	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
9 786 31	1 755 -168	4 946 23	637	3 597 28	3 483	2 710	370	Exportations	
-	4 610	313	2 160	6 239	5 802	6 661	3 591	Pertes et rectifications Auto consommation	
33 399	25 400	26 307	37 615	40 119	44 372	41 373	36 217	Ventes intérieures	•
20 988	21 272	31 539	34 809	66 161 ^r	-	-	46 194	Exportations totales (O.N.E.145)	•
		V	v		V		V	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
X	X X	X	X X	X	X	X	X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
X	X	X X	×	X X	X X	X	X	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
x	Х	х	х	Х	X	Х	Х	Transferts aux charges d'alimentation	
X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
X X	X X	X X	X X	, X	X X	X X	X X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	X	X	X	X	X	X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
X	Х	X X	х	X X	Х	X	Х	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Exportations Pertes et rectifications	
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Auto consommation	
30 146	7 952	10 057	2 384	7 107	7 140	7 478	10 865	Ventes intérieures	,
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Exportations totales (0.N.E.145)	
х	х	×	х	х	X	х	Х	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
X X	X X	X X	X X	X X	X	X X	X X	énergétiques Production nette	
х	х	х	х	×	х	х	х	Transferts aux charges d'alimentation	
X	X	X X	X X	X X	X X	X X	. X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
Х	×	Х	X	Х	X	Х	Х	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
X	X X	X	X	X X	X X	X X	X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
X	X	X X	X	X X	X X	X X	X X	Exportations Pertes et rectifications	
Х	Х	Х	Х	X	Х	Х	Х	Auto consommation	
23 269	15 507	15 376	14 381	16 834	10 527	8 839	7 362	Ventes Intérieures	
1 824	2 010	2 369	1 231	2 216	848	4 305	2 855	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
87 1 911	175 2 185	40 2 409	98 1 329	20 2 236	119 967	-3 4 302	189 3 044	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
					_			Transferts aux charges d'alimentation	
58 88	55 42	43 146	70 64	44 44	46 111	42 112	55 60	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
237	9			81	-	161		Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
	-	F 007	- 404		-		6 594	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
5 565	5 084	5 297	5 134	5 602	4 603	7 315	0 034	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
	-1		1	-1	1	1		Exportations Pertes et rectifications	
-			-	-	•	1	•	Auto consommation	
3 100	2 689	2 093	1 497	1 850	1 900	1 679	3 251	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
	AVIATION GASOLINE				5 450	4.070	0.407	4.007	40.04
1 2	Production Interproduct Transfers	2 501 -31	46 -42	56 731 -315	5 456 -43	4 278 -10	6 107 -27	4 067 -15	10 31 -2
3	Net Production	2 470	4	56 416	5 413	4 268	6 080	4 052	10 29
4	Transfers to Refinery Feedstocks	- 6	- 8	174	2	57	11	13	5-
5 6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	1 231	1 655	28 290	1 493	2 651 2 921	4 329 6 419	3 749	3 58
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	3 988	4 546	47 837	3 045	2 921	0 419	5 230	6 10
9	Imports Closing Inventory	6 069	2 854	5 808	8 351	9 051	8 361	5 284	9 39 6 05
1	Deliveries to Reporting Companies	4 031 366	4 572 280	48 032 9 037	3 405 169	3 313 152	6 016 196	5 177 224	6 054 383
2	Exports Losses and Adjustments	-74	13	110	86	1	12	-3	
4	Own Consumption	1 506	992	19 815	1 025	429	2 647	3 225	2 31
Э	Domestic Sales	1 300	331	13 010	1 020	423	2 047	0 220	200
1	MOTOR GASOLINE Production	1 513 246	1 528 697	9 289 611	808 315	727 623	757 459	818 723	787 262
2	Interproduct Transfers Net Production	2 952 1 516 198	72 585 1 601 282	73 243 9 362 854	4 270 812 585	-224 727 399	-80 757 379	-413 818 310	-85 787 17 7
4	Transfers to Refinery Feedstocks								
5	Interprovincial Transfers -In-	88 847 329 380	74 533 399 966	551 163 2 622 459	40 698 150 785	38 438 218 946	48 834 252 142	45 937 276 334	47 603 282 425
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1 174 778	1 260 326	7 808 926	523 254	569 883	730 535	760 847	734 258
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	92 291	3 238	837 819	73 433	19 172	50 789	66 400	129 233
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	410 862 1 178 764	356 645 1 275 696	361 757 7 823 782	555 754 516 329	513 733 567 530	402 418 734 170	371 653 761 525	344 070 736 079
	Exports Losses and Adjustments	12 097 1 821	14 284 277	99 975 4 493	7 682 3	6 051 941	8 629 603	8 831 29	8 717 -474
4	Own Consumption	74	83	295	9	16	23	12	11
5	Domestic Sales	1 276 032	1 254 185	7 984 917	630 270	603 429	703 285	675 528	699 096
6	Sales by Grade: Premium	131 714	115 064	729 024	50 970	50 547	65 379	60 381	66 634
7		35 218 1 109 100	26 308 1 112 813	181 906 7 073 587	14 541 564 759	13 695 538 987	15 839 622 067	14 581 600 466	14 905 617 457
9	Regular Leaded		-	400		200	646 954	100	100 638 908
U	Retail Sales of Motor Gasoline	1 169 158	1 149 042	7 323 794	577 482	555 096	040 934	621 420	030 900
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	91 025	60 534	908 859	79 491	47 152	70 471	94 721	120 532
2	Interproduct Transfers Net Production	-992 90 033	-1 102 59 432	-1 720 907 139	6 174 85 665	-670 46 482	2 605 73 076	-452 94 269	-643 119 88 9
4	Transfers to Refinery Feedstocks								
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	4 825 29 848	3 001 35 501	47 403 288 220	3 215 14 355	15 701 17 995	1 755 29 042	2 981 34 398	3 000 29 392
7	Receipts from Reporting Companies	41 864	51 687	224 374	24 375	17 711	14 907	13 084	12 428
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	25 307	43 132	157 300		25 400		21 098	17 067
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	46 615 41 862	42 664 51 800	67 207 225 447	74 149 24 375	99 389 17 792	67 178 15 921	64 331 13 122	78 263 12 428
12	Exports Losses and Adjustments	-16	692 152	2 897 548	75	269 199	295 142	270 108	268 -154
	Own Consumption	•	-	-	•		-	•	
15	Domestic Sales	102 814	93 650	810 991	46 916	43 799	76 549	86 381	96 518
	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	13 712	12 386	93 644	9 708	10 795	10 788	5 956	8 659
	Interproduct Transfers Net Production	55 13 767	-26 12 360	-243 93 401	-30 9 678	-106 10 689	-67 10 721	-14 5 942	-12 8 647
	Transfers to Refinery Feedstocks			00 101	3 070	10 003	10 /21	0 342	0 041
5	Interprovincial Transfers -In-	29	1 932	2 877	6	784	42	920	41
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	5 941 16 800	6 424 5 722	38 486 92 880	3 746 16 566	2 987 10 498	4 130 14 107	3 696 5 586	3 529 5 158
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports						-		
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	7 702 16 740	7 753 5 457	9 006 93 093	6 471 16 889	10 564 10 385	11 995 13 898	10 070 5 761	10 350 5 185
12	Exports Losses and Adjustments	29 65	-71	126			29		
	Own Consumption	2	-/1	220 7	-143	173	15 2	-15	-54
15	Domestic Sales	6 500	9 456	54 603	6 989	4 333	5 365	4 931	4 906

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, février 2001 – suite

						-			
	Mètres cubes	Feb. 2000	Feb. 2001	Jan. 2001	Dec. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000	Aug. 2000
	mones educa	Fév. 2000	Fév. 2001	Jan. 2001	Déc. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000	Août 2000
	ESSENCE D'AVIATION								
1	Production Transferts d'un produit à l'autre	2 313 -21	-46	46 4	1 672 -9	6 204 -12	1 655 -19	6 093 -30	8 387 -99
3	Production nette	2 292	-46	50	1 663	6 192	1 636	6 063	8 288
4	Transferts aux charges d'alimentation	-			-	-	10	-	12
	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	3 906	3 964	5 691	4 350	758	12 2 594	3 305	13 4 243
8 6 8	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	2 575	2 665	1 881	1 288	1 673	4 196	5 889	7 081
(Importations	6 069	2 854	4 533	5 808	10 610	6 265	8 259	8 891
10 11	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	2 618	2 685	1 887	1 319	1 647	3 926	5 650	7 494
12	Exportations Pertes et rectifications	92 -71	124 9	156 4	5 536 19	285 -1	480 10	594 5	652 54
14	Auto consommation	•	-	-				•	•
15	Ventes Intérieures	1 092	519	473	533	833	828	3 030	3 442
	ESSENCE POUR MOTEURS Production	699 413	734 379	794 318	780 364	760 556	769 184	756 614	810 265
2	Transferts d'un produit à l'autre	133	31 386	41 199	21 125	51 248	-2 522	-3 091	63
	Production nette	699 546	765 765	835 517	801 489	811 804	766 662	753 523	810 328
4	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	48 520	35 341	39 192	47 834	52 433	46 365	42 534	51 640
6	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	140 598 574 875	189 994 610 946	209 972 649 380	215 377 660 474	220 447 541 285	210 962 677 177	215 954 667 202	249 707 769 233
5 6 7 8	Arrivages de sociétés non-déclarantes	~		045 000	•			-	-
10	Importations Stocks à la fin de l'exercice	64 532 410 862	3 238 356 645	363 310	50 609 361 757	23 213 385 626	45 935 384 600	169 745 415 390	116 999 341 132
11 12	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	578 807 7 059	617 820 6 890	657 876 7 394	654 834 9 304	553 247 12 991	674 634 8 755	684 244 7 389	762 426 9 529
13 14	Pertes et rectifications Auto consommation	1 268 32	225 41	52 42	520 45	143 34	507 48	273 16	127 7
15	Ventes Intérieures	651 701	606 985	647 200	704 195	640 847	672 023	650 870	729 342
16	Ventes par catégorie:	64 895	54 929	60 135	62 076	52 501	57 292	59 603	71 927
17	Super Intermédiaire	16 816	12 384	13 924	15 670	13 404	14 179	14 275	15 599
18 19	Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	569 990	539 672	573 141	626 449	574 942	600 552	576 992	641 816
20	Ventes nettes au détail	597 118	556 099	592 943	646 059	587 941	619 392 ^r	594 834	666 550
1	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production	36 122	39 226	21 308	78 910	78 821	44 786	107 846	95 104
2	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	-536 35 586	5 612 44 838	-6 714 14 594	4 929 83 839	-18 557 60 264	-2 655 42 131	-315 107 531	8 856 103 960
		33 300	44 000	14 334	63 633	00 204	42 131	107 331	103 500
2 113	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	2 150	2 001	1 000	3 427	3 039	3 406	3 001	3 053
7	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	15 818 20 527	17 369 32 375	18 132 19 312	16 285 12 193	22 113 13 580	27 127 24 894	31 721 33 058	35 944 16 280
4 5 6 7 8	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	25 307		43 132		45 142		23 286	
10 11	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	46 615 20 527	42 664 32 392	62 334	67 207	44 830	38 307	72 973	53 116
12	Exportations		363	19 408 329	12 134 377	13 627 383	24 847 472	33 058 269	16 281 294
13 14	Pertes et rectifications Auto consommation	225	156	-4	86	32	11	39	26
15	Ventes Intérieures	43 110	48 604	45 046	48 200	79 347	52 640	81 932	95 895
1	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE	4.704	0.500	5.700	F 105			m /	
2	Production Transferts d'un produit à l'autre	4 721 -8	3 596 -10	8 790 -16	5 120 -12	6 968 -15	8 072 -17	7 934 -11	5 932 -14
3	Production nette	4 713	3 586	8 774	5 108	6 953	8 055	7 923	5 918
4 5 6 7 8 9	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	27	1 929	3	994	3	38	6	14
6	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	3 400 10 933	3 216 2 475	3 208	2 512	3 402	3 336	2 358	2 849
8	Arrivages de sociétés non-déclarantes	10 333	2 4/0	3 247	4 102	3 924	5 162	4 130	6 847
10	Importations Stocks à la fin de l'exercice	7 702	7 753	10 451	9 006	8 605	9 293	8 765	8 175
11 12	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	10 718 29	2 269	3 188	4 158 29	4 076	5 013	4 027	6 961 39
13 14	Pertes et rectifications Auto consommation	47 1	-76	5 1	3	-3 1	13	10	156
15	Ventes Intérieures	4 647	5 279	4 177	3 101	4 092	4 365	5 073	4 948
					3 101	4 032	4 503	3 013	7 340

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, February 2001 — Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
	STOVE OIL, KEROSENE				77.040	440.000	40.005	00 504	40.00
1 2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	314 165 -139 922 174 243	291 633 -223 648 67 985	774 252 -477 296 296 956	77 249 -96 583 -19 334	110 898 -79 918 30 980	49 935 -64 563 -14 628	28 561 -26 991 1 570	43 38 -43 07 31
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	4 103 26 365 50 562	4 670 11 722 44 459	19 542 58 340 156 423	6 700 3 219 11 043	1 847 1 681 6 371	147 343 6 134	10 3 827 5 056	9: 4 37: 4 14:
8 9 10 11 12 13	Receipts from Non-reporting Companies Imports	79 748 51 354 23 157 88 37	6 962 30 440 44 570 17 369 45 16	29 126 33 374 156 344 84 300 468 57	41 415 10 884 6 523 26 3	61 764 6 367 3 155 38 6	42 181 6 111 1 766 -1	38 592 4 107 752 -37	30 03 4 32 2 58 16
15	Domestic Sales	113 674	53 288	234 679	16 087	7 602	3 016	1 576	1 65
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	707 671 31 094 738 765	643 082 148 831 791 913	5 524 116 -443 603 5 080 513	444 695 -33 124 411 571	412 249 -154 412 095	493 874 -23 430 470 444	501 315 -37 868 463 447	523 872 -34 368 489 50 4
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	38 915 207 088 677 381	27 384 262 595 678 865	226 214 1 626 554 3 753 569	23 507 89 892 299 339	16 793 93 411 253 460	30 198 111 872 324 416	17 309 152 175 308 532	23 140 167 464 268 078
9 10 11 12 13 14	Imports	117 374 178 204 676 771 26 912 356 59	75 432 200 740 672 688 78 410 -173 98	349 020 222 953 3 759 245 185 826 1 549 793	204 486 300 284 8 882 181	249 274 250 894 11 521 265 23	257 065 323 329 18 853 30 143	260 811 308 254 14 186 251 99	314 336 267 586 11 889 131
	Domestic Sales	676 646	582 189	3 805 997	308 890	281 446	363 040	310 577	280 069
16	Sales of Low Sulfur	493 353	529 783	3 240 421	250 142	226 752	326 139	278 004	247 423
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	428 586 136 765 565 351	535 054 191 084 726 138	1 468 661 971 830 2 440 491	99 834 121 765 221 599	65 204 79 682 144 886	35 690 115 827 151 517	34 439 61 086 95 525	12 348 73 772 86 12 8
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Peoplets from Non-roughlin Companies	114 166 164 223 452 359	104 174 245 295 439 418	528 168 779 384 1 402 860	41 358 71 967 164 883	29 352 48 173 92 447	36 917 55 319 48 847	47 930 45 659 39 054	31 465 42 160 23 899
9 10 11 12 13	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	47 300 110 818 454 589 100 107 883 216	167 018 443 153 62 785 150 253	47 300 169 551 1 409 887 434 229 1 624 900	110 370 168 761 30 145 424 114	94 231 95 799 25 113 227 38	100 280 49 133 25 863 -130 230	105 300 38 746 19 696 188 32	104 519 23 704 15 376 43
15	Domestic Sales	484 509	520 627	1 759 413	156 877	113 474	100 817	73 168	60 884
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	320 316 935 321 251	435 442 -108 863 326 579	1 813 056 253 696 2 066 752	189 484 1 878 191 362	151 016 5 450 156 466	122 029 -18 083 103 946	115 255 20 401 135 656	122 509 35 025 157 53 4
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	30 966 17 475 5 162	35 818 26 797 9 090	440 221 81 779 102 172	40 123 5 305 1 742	36 357 3 904 17 985	26 593 4 129 14 544	33 289 3 438 12 789	26 219 2 578 12 144
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	116 993 4 993 2 744 18	81 400 168 907 2 348 10 966 -61	235 700 170 174 106 386 44 261 243	169 792 1 808 808 -15	227 612 16 032 13 261	9 900 207 857 13 471 20 501 -65	29 900 ^r 185 708 10 548 38 38	17 500 208 910 15 054 455
	Own Consumption	49 864	35 923	225 457	24 825	17 817	19 041	15 175	15 955
	Domestic Sales Sales of Low Sulfur	254 442	378 181	2 305 695	147 697	101 978	117 661	204 546'	156 092
	Caroo VI LOW OUTUI	X	X	X	Х	Х	Х	Х	

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
42 311 -44 382 - 2 071	17 858 5 526 23 384	11 000 22 206 33 206	50 671 2 652 53 323	28 219 -12 249 15 970	154 912 -113 468 41 444	136 721 -110 180 26 541	140 847 -36 569 104 278	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
80 747 5 540	469 6 671 12 086	1 068 5 332 16 225	1 494 1 946 15 810	3 531 3 835 23 453	2 819 6 805 23 658	1 851 4 917 20 801	847 5 648 24 468	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
18 316 5 540 3 755 19	2 383 18 455 12 113 5 837 170	23 671 16 100 6 993 29	3 546 44 602 15 509 14 339 -65	23 197 33 374 23 936 15 439 33 2	6 962 30 975 23 592 17 174 -2 13	30 440 20 978 195 47	79 748 24 626 10 497 3	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
5 207	13 387	16 828	21 511	34 134	29 700	23 588	47 840	Ventes Intérieures	
528 749 -11 614 517 135	453 537 -53 726 399 811	524 882 -96 293 428 589	463 874 -83 453 380 421	469 398 -100 667 368 731	343 792 47 549 391 341	299 290 101 282 400 572	376 958 -19 006 357 952	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
17 623 140 715 343 626	10 854 186 376 298 569	22 415 158 197 302 445	7 987 165 384 341 585	17 473 153 980 336 138	8 050 153 635 323 077	19 334 108 960 355 788	23 108 83 088 325 315	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
5 635 372 856 341 496 15 387 261 13	42 652 307 565 300 464 16 507 15 18	65 763 322 643 304 584 17 718 -116 234	50 976 237 521 349 288 27 317 68 79	66 620 222 953 336 295 16 654 107 61	25 425 180 441 319 170 18 536 -92 47	50 007 200 740 353 518 59 874 -81 51	56 128 178 204 327 427 13 409 111 21	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
327 627	313 797	323 517	323 955	296 433	299 109	283 080	347 517	Ventes intérieures	1
295 919	275 859	287 694	290 356	268 780	267 980	261 803	250 946	Ventes en faible teneur en soufre	1
55 759 53 021 108 780	139 736 51 893 191 629	132 837 87 114 219 951	214 472 101 425 315 897	249 756 89 480 339 236	314 761 153 551 468 312	220 293 37 533 257 826	196 669 64 478 261 147	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
35 443 52 624 46 100	35 787 56 712 87 044	38 943 87 129 102 812	44 275 86 698 125 780	72 532 68 720 219 635	48 301 157 609 251 555	55 873 87 686 187 863	49 156 87 113 205 401	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
103 275 44 365 22 868 -76 11	132 596 92 073 24 547 -55 45	148 506 93 997 27 284 -52 15	161 495 138 226 87 601 102 33	169 551 210 494 55 629 70 68	186 376 254 966 62 525 36 135	167 018 188 187 260 114 118	47 300 110 818 205 247 47 628 466 106	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
71 775	111 817	137 423	160 303	288 366	276 072	244 555	226 843	Ventes intérieures	1
130 039 34 832 164 871	139 002 5 316 144 318	210 438 523 210 961	195 137 43 551 238 688	117 831 123 868 241 699	205 034 -114 936 90 098	230 408 6 073 236 481	145 366 7 533 152 899	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
17 548 3 383 8 504	66 673 11 928 7 938	34 517 3 786 14 216	39 948 12 744 5 733	87 988 13 109 1 415	9 904 10 804 7 969	25 914 15 993 1 121	19 830 9 258 1 469	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1
217 418 9 398 287 184	15 900 170 128 9 648 431 28	56 500 194 750 3 801 430 32	106 000 ^r 194 923 15 195 1 547	170 174 6 438 3 759 -30	37 900 114 035 1 563 5 577 -33	43 500 168 907 785 5 389 -28	116 993 1 225 1 170 68 24 786	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
17 047 152 116	14 082 246 002	14 083 269 440	15 994 344 720 '	21 574 311 001	19 359 164 740	16 564 213 441	24 /86 132 133	Ventes intérieures	1
132 116 X	246 002 X	209 440 X	344 720 X	X X	X	213 441 X	X	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, February 2001 – Concluded

Cubic metres ASPHAIT	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	
ACDUALT		00111.2001	Allilee 2000	Wais 2000	AVIII 2000	Mai 2000	Julii 2000	Juillet 200
ASPHALT								
Production Interproduct Transfers	X	X	X X	X	X X	X	×	
Interprovincial Transfers -In-	х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X	X	X	X	X X	X X	X	
Receipts from Non-reporting Companies	Х	Х	Х	X	X X	X X	X	
Imports Closing Inventory	X X	X	X X	X X	X	X	X	
Deliveries to Reporting Companies	х	X	X	X	X	X	X	
	X	X	X	x	x	x	x	
Own Consumption	Х	Х	Х	Χ	X	X	X	
	48 524	40 413	731 976	34 531	31 804	73 492	104 553	87 87
Production	x	Х	х	х	Х	х	X	
Interprovincial Transfers -In-	X	X	X	X			X	
Receipts from Reporting Companies	x	x	X	X	X	X	X	
	X	X						
Closing Inventory	Х	X	Х	X	X	Х	X	
Losses and Adjustments	Х	X	Х	X	Х	X	X	
	132 906		530 922	47 291	35 644	24 503	28 685	59 739
LUBE OILS AND GREASES								
Production	23 730 42	26 960 4	154 220 187	14 134 1	13 831 -6	15 186 24	13 791 72	16 942
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	19 882	16 785	129 742	10 484	9 911	12 191	11 267	10 61
Interprovincial Transfers -Out-	13 559	20 200	103 529	8 091	9 539	7 002	11 575	11 97
	301	238		246	93	151	792	37
Imports	3 192	1 783	16 947	1 537	1 154	1 986	1 199	1 03:
Deliveries to Reporting Companies	10 252	716	248	12 023	2	10 515	3	19 03
Exports	157	163	10 423	8 591	116	100	40	18
Own Consumption	26	68	335	21	16	94	15	1
Domestic Sales	27 638	24 392	185 071	15 883	15 926	17 204	15 880	13 79
STILL GAS Production Interproduct Transfers	110 812	125 800	670 513	57 440	49 891	59 086	57 534	58 740
Closing Inventory			-	-		-		
Losses and Adjustments	-	405.000		-		-	-	50.74
	110 812	125 800	6/0 513	5/ 440	49 891	59 086	57 534	58 740
	_		_		•	•		
Production	70 238 -25 762	68 717 -67 865	347 474 -294 603	49 245 -886	44 020 -3 064	71 927 -11 865	4 557 -22 951	8 02 ⁻
Transfers to Refinery Feedstocks	126 544	148 488	682 211	60 183	37 933	92 206	72 112	28 01
			76 780	1 167	2 043	871	618	16 93
Receipts from Reporting Companies								4 36 14
Receipts from Non-reporting Companies	55 103	134 399	399 085	1 638	2 537	55 907	13 127	42 38
Closing Inventory	336 410	301 718	214 083		368 507		315 222	311 72
	6 651	12 339	42 416	21 206	1 347	507	337	16
Losses and Adjustments	2 850	17	2 735 2 557	-94	112	-435	185	20:
,	4 651	7 050	29 244			2 404	2 244	2 03
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Reporting Companies Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales STILL GAS Production Interproduct Transfers Receipts from Reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Cosses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -Out- Interprovincial Transfers Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -Out- Interprovincial Transfers -Out- Interprovincial Transfers -Out- Interprovincial Transfers Feedstocks Interprovincial Transfers -Out- Interprovincia	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption PETROLEUM COKE Production Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales PETROLEUM COKE Production Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales LUBE OILS AND GREASES Production Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers LUBE OILS AND GREASES Production Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Losses and Adjustments Domestic Sales TILL GAS Production Interproduct Transfers Receipts from Reporting Companies Losses and Adjustments Domestic Sales Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers Receipts from Reporting Companies Losses and Adjustments Domestic Sales Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers Closing Inventory Interproduct Transfers Cosman Interproduct Transfers Cosman Reporting Companies Cosman Reporting	Closing Inventory	Closing Inventory	Closing Inventory	Closing Inventory	Closing Inventory	Clusing inventory

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, février 2001 – fin

lug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	M24 1	
oût 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
X	X X	X	X X	X X	X	Х	X	Production	
^		^	^	Α	Х	Х	Х	Transferts d'un produit à l'autre	
X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
X	X	x	x	â	â	x	X X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
X	X X	X X	X X	X	X	X	X	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
x	â	x	x	X X	X X	X X	X X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
X	X	X X	X	X	Х	X	Х	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
x	x	â	X X	X X	X X	X X	X X	Exportations Pertes et rectifications	
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	X	Auto consommation	
103 681	88 268	79 693	59 142	20 409	21 768	18 645	29 325	Ventes intérieures	1
х	х	х	х	×	х	х	v	COKE DE PÉTROLE Production	
x	â	x	x	x	x	x	X X	Transferts d'un produit à l'autre	
x	×	х	х	х	, ×	Х	х	Entrées inter-provinciales	
Х	Х	X	Х	X	X	x	x	Sorties inter-provinciales	
X X	X X	X	X	X X	X	X X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
x	X	x	x	â	x	x	X X	Importations	
X X	X X	X X	X X	X X	X X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
x	â	x	x		x	X X	X X	Exportations	
X	X X	X	X X	X	X	X	X	Pertes et rectifications Auto consommation	
57 397	26 764	26 119	69 017'	22 857	46 740	57 754	42 344	Ventes intérieures	
	20.04	20 113	03 011	22 007	40 /40	01 104	42 044		
13 627	13 079	5 975	9 527	14 398	14 591	12 369	11 443	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production	
53	2	1	-2	-2	-30	34	1	Transferts d'un produit à l'autre	
40.400	0.544	40.000	45.000	- 0.47	0.455	7.000		Transferts aux charges d'alimentation	
10 430 9 767	9 511 9 836	10 662 5 064	15 868 7 464	8 917 9 654	9 155 8 826	7 630 11 374	10 149 5 986	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
52	31	33	37	26	345	350		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
236 1 304	104 1 666	141 1 250	106 1 432	226 1 195	175 987	63 796	175 1 267	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
18 977	18 725	15 894	14 763	16 835	19 879	17 738	18 252	Stocks à la fin de l'exercice	
54 682	33 108	37 171	41 193	29 82	346 135	370 28	85	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-22	-4		-7	3	7	16	190	Pertes et rectifications	
24	15	15	57	35	18	50	17	Auto consommation	
15 250	14 657	15 606	20 351	12 885	12 847	11 545	13 849	Ventes intérieures GAZ DE DISTILLATION	
64 884	59 706	58 686	44 449	49 285	68 415	57 385	51 178	Production	
-	-			•	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	
-	-	-	-	-	-		-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
		-	-	-	-	-		Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
				-				Pertes et rectifications	
64 884	59 706	58 686	44 449	49 285	68 415	57 385	51 178	Auto consommation	
	•	•	•	•	•	٠	•	Ventes intérieures	
14 049	26 362	34 905	2 762	21 388	33 736	34 981	44 014	AUTRES PRODUITS Production	
-11 963	-4 830	7 688	-69 747	-115 018	1 040	-68 905	-14 338	Transferts d'un produit à l'autre	
60 833	59 765	74 136	30 950	39 536	46 210	102 278	54 485	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
10 133 31 518	14 409 4 167	1 620 23 805	21 069 1 829	1 180 2 868	706 2 075	2 792 2 702	6 044 7 386	Sorties inter-provinciales	
1 075	1 147	9 796	1 834	237	6 566	1 039	5 123	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
104 803	1 833	53 849 3 465	8 557 27 000	59 348 30 800	22 443 63 434	111 956 50 885	48 378	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
333 473	304 775	305 219	261 372	214 083	278 080	301 718	336 410	Stocks à la fin de l'exercice	
1 355 133	808 232	9 610 142	202 383	232 141	12 125 241	214 126	5 129 48	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
27	-2	26	-9	72	-2	19	1 414	Pertes et rectifications	
-	•	•	•	•		•		Auto consommation	
2 482	2 649	3 160	1 967	2 375	3 279	3 771	2 465	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, February 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
1	Domestic Crude and Equivalent Received	102 860	255 089	1 071 315	132 858		106 077	52 468	117 106
A B	Western Canada Eastern Canada	102 860	255 089	1 071 315	132 858		106 077	52 468	117 106
2 A	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	6 684 798 648 925	7 482 729 639 310	40 397 658 3 386 972	3 158 892 423 923	3 635 543	3 411 057 418 045	3 156 506 331 908	3 706 603 163 923
BCD	Iran Iraq Kuwait	486 606	931 390	2 745 804	300 515	:	•	340 642	445 383
EFGHI	Libya Mexico Nigeria Norway Saudi Arabia	210 768 285 745 2 627 071 657 846	105 163 246 541 2 627 478 332 362	1 550 387 1 695 898 15 316 606 3 377 654	85 110 150 197 1 145 071	124 910 640 160 1 366 870 315 159	179 379 96 471 1 275 210 306 241	109 651 1 224 568 332 756	105 580 150 539 1 574 181 333 059
J	United Arab Emirates United Kingdom	902 678	2 125 799	6 024 890	612 013	672 403	584 565	363 418	388 071
M N	United States Venezuela Others	799 193 65 966	103 215 371 471	4 618 656 1 680 791	442 063	284 582 231 459	360 546 190 600	453 563	545 867
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	6 787 658	7 737 818	41 468 973	3 291 750	3 635 543	3 517 134	3 208 974	3 823 709
A B	By Pipeline By Other Means	1 949 768 4 837 890	2 058 252 5 679 566	12 749 234 28 719 739	1 139 159 2 152 591	1 055 838 2 579 705	1 005 538 2 511 596	1 008 568 2 200 406	1 094 295 2 729 414
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	2 006 450 2 275 672	2 275 672 2 366 311 -3	2 006 450 2 275 672 -1	2 000 289 1 695 809 -3	1 695 809 1 968 676	1 968 676 2 192 052 4	2 192 052 2 041 440	2 041 440 2 345 087
7	Crude and Equivalent Charged	6 793 819	7 647 182	41 199 752	3 596 233	3 362 676	3 293 754	3 359 586	3 520 062
A B C	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	5 079 081 1 714 738	5 882 088 1 765 094	29 704 020 11 398 614	2 701 747 894 486	2 449 130 913 546	2 247 483 1 045 269	2 302 438 1 022 926	2 448 076 1 051 594
D	Crude Bitumen Condensate and Pentanes		-	97 118			1 002	34 222	20 392
8	Other Materials Charged	400 173	417 422	1 972 671	133 479	83 435	130 516	200 152	132 138
ABCD	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas	176 043 87 500 9 849 10 503	188 257 65 949 13 395 9 457	928 364 319 930 39 871 64 109	46 637 25 195 1 179 5 246	31 147 11 649 2 461 4 860	34 528 1 604 1 856 4 583	125 684 2 309 3 424	102 717 1 076 3 768
Ē	Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	116 278	140 364	620 397	55 222	33 318	87 945	68 735	24 577
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	7 193 992	8 064 604	43 172 423	3 729 712	3 446 111	3 424 270	3 559 738	3 652 200
10	Refinery Losses	-224 233	-332 484	-1 320 106	-131 431	-101 984	-114 610	-98 695	-99 655
	Total, All Products								
1	Refinery Production	7 418 225	8 397 088	44 492 529	3 861 143	3 548 095	3 538 880	3 658 433	3 751 855
11 12 13	Exports	400 173 622 550 1 059 419 3 084 451 91 695 1 119 659 2 899 474 3 080 982 2 140 222 7 664 406 784	417 422 596 529 1 242 094 3 144 137 209 937 1 306 646 2 969 724 3 152 097 2 776 531 1 036 533 408	1 972 671 3 915 528 7 431 786 17 423 598 592 009 6 439 053 2 833 871 17 442 983 12 487 974 23 269 2 439 590	133 479 309 111 492 211 1 395 418 17 590 499 727 3 236 947 1 391 383 1 094 619 752 216 739	83 435 287 917 548 971 1 205 841 15 881 294 570 3 448 485 1 204 564 1 001 233 2 654 194 794	130 516 279 419 660 217 1 435 117 60 350 344 348 3 307 650 1 435 261 873 463 1 401 190 771	200 152 332 853 693 413 1 413 664 25 862 412 002 ⁷ 3 112 945 1 418 163 1 021 432 1 641 202 360	132 138 333 725 688 969 1 332 145 43 994 539 173 3 229 414 1 337 488 1 053 423 2 994 207 879
15	Domestic Sales	5 312 443	5 395 896	31 201 154	2 416 333	2 105 115	2 507 320	2 500 358'	2 461 532

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, février 2001

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
77 791	21 575	69 092	268 124	123 364		255 089		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
77 791	21 575	69 092	268 124	123 364		255 089		de l'ouest du Canada de l'est du Canada	A B
3 601 681 166 129	3 129 911 150 860	2 483 362 315 835	3 674 863 317 253	3 754 442 450 171	4 367 468 323 245	3 115 261 316 065	3 269 860 161 658	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	2 A
298 849	254 523	87 468	531 818	•	589 488	341 902	327 299	Iran Iraq Koweit	C D
209 126 1 188 479	190 153 213 986 1 361 362	20 696 807 297	210 159	104 855 158 800 1 328 411	105 163 135 273 1 268 317	111 268 1 359 161	126 030 142 863 1 434 262	Lybie Mexique Nigéria	2 A B C D E F G H
334 895	103 680	330 705	335 868	327 445	332 362	1 339 101	328 051	Norvège Arabie Saoudite Émirats Arabes Unis	- 1
412 766	505 747	364 666	583 323	635 240	1 138 934	986 865	394 987	Royaume-Uni États Unis	J K
588 175 403 262	349 600	407 851 148 844	171 418 106 938	215 798 533 722	103 215 371 471	-	354 710	Vénézuela Autres	M
3 679 472	3 151 486	2 552 454	3 942 987	3 877 806	4 367 468	3 370 350	3 269 860	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 178 434 2 501 038	1 028 765 2 122 721	1 079 053 1 473 401	1 102 357 2 840 630	1 107 459 2 770 347	1 063 374 3 304 094	994 878 2 375 472	955 687 2 314 173	Par pipe-line Par d'autres moyens	A B
2 345 087 2 522 243	2 522 243 2 311 629	2 311 629 1 777 779	1 777 779 2 015 241 -1	2 015 241 2 275 672 -1	2 275 672 2 596 881	2 596 881 2 366 311 -3	2 120 276 2 000 289 -1	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	4 5 6
3 502 316	3 362 100	3 086 304	3 705 526	3 617 376	4 046 259	3 600 923	3 389 848	Brut et équiv. Introduit	7
2 297 550 1 167 611	2 318 009 1 039 744	2 289 036 797 268	2 888 177 817 349	2 683 293 934 083	3 086 217 960 042	2 795 871 805 052	2 546 941 842 907	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	A B C D
37 155	4 347	:	-		•	•		Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	E
125 695	161 856	250 736	175 529	178 962	257 565	159 857	141 813	Autres matières utilisées	8
63 639 1 163	72 372 27 428 1 922	43 789 130 992 1 739	101 500 35 562 7 348	130 308 8 969	148 256 53 931 9 001	40 001 12 018 4 394	27 623 52 278 7 355	Produits de décantation Résidus de brut GPL	A B C D
3 802	6 800	6 788	8 203	6 132	5 658	3 799	5 101	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	D E
57 091	53 334	67 428	22 916	33 553	40 719	99 645	49 456	Autres charges d'alimentation	F 9
3 628 011 -106 540	3 523 956 -105 314	3 337 040 -77 240	3 881 055 -120 719	3 796 338 -139 685	4 303 824 -169 687	3 760 780 -162 797	3 531 661 -106 703	Total charges d'alimentation (7+8) Pertes en raffinerie	10
-106 540	-105 314	-77 240	-120 /19	-139 000	-109 007	-102 /3/	-100 703	Total, tous les produits	10
3 734 551	3 629 270	3 414 280	4 001 774	3 936 023	4 473 511	3 923 577	3 638 364	Production des raffineries	1
125 695	161 856	250 736	175 529	178 962	257 565	159 857	141 813	Retour pour alimentation des raffineries	4
314 901 663 324 1 502 578 108 416 437 160' 3 142 532 1 490 338' 1 075 138 2 155 201 942	378 537 645 931 1 410 362 19 502 749 625 3 194 411 1 428 723 1 052 680 1 264 193 267	343 314 659 776 1 549 918 71 775 745 570 3 249 002 1 526 644 678 414 792 173 692	354 399 642 179 1 375 396 39 610 752 834 ⁷ 3 343 927 1 412 017 1 071 455 749 213 413	358 802 677 376 1 718 708 97 334 544 385 2 833 871 1 717 420 1 425 895 1 203 237 949	273 000 679 735 1 640 467 70 938 699 232 2 929 915 1 646 031 1 420 853 -39 286 251	323 529 562 359 1 503 670 138 999 607 414 2 969 724 1 506 066 1 355 678 1 075 247 157	275 816 474 351 1 509 454 66 948 614 762 2 899 474 1 508 139 1 119 430 4 899 199 471	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14
	2 651 696	2 780 212	2 913 746'	2 926 503	2 770 708	2 625 188	2 704 810	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	117 016 -5 886	170 139 -11 703	691 787 -16 649	56 024 -1 396	53 326 -2 904	60 270 949	55 471 3 539	53 07: 2 37
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	111 130	158 436	675 138	54 628	50 422	61 219	59 010	55 45
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	15 769	34 352	91 990	8 783	5 888	5 949	7 829	5 01
6	Interprovincial Transfers -Out-	17 210 6 378	34 352 34 786 4 314	106 909 38 286	9 284 6 865	7 150 2 046	11 098 556	11 733 3 886	5 28 2 18
8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	23 304 228	33 352	92 289 1 255	5 545	10 680	234 1 027	8 375	1
10 11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	27 989 6 378	24 161 4 307	37 828 35 652 72 996	25 096 6 838	30 277 2 046	28 364 1 715	31 543 3 862	34 22 3 10
13		3 644 1 393	8 522	1 644 53 833	2 508 -24 7 648	3 961 -95 3 806	8 476 -16 984	12 562 430 1 396	7 84 31
14	Own Consumption Domestic Sales	17 642 107 344	31 016 165 490	614 887	52 460	46 987	48 641	45 938	43 43
	Total Exports (N.E.B.145)	104 483	100 430	455 294	36 674	23 321	39 256	26 252	23 44
	BUTANE & BUTANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	76 691 -59 919	79 587 -114 019	475 866 -299 186	29 320 -25 055	40 431 -7 490	59 879 -11 032	39 786 -10 430	46 31 -12 32
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	16 772	-34 432	176 680	4 265	32 941	48 847	29 356	33 99
4	Transfers to Refinery Feedstocks	9 849	13 395 1 196	39 871	1 179	2 461	1 856	2 309	1 07
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies		1 130	798					
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	11 045 13 049	37 329 35 986	82 938 152 076	9 238 11 270	935 3 185	1 856 2 958	2 357 1 981	1 07 5 60
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	28 267	14 606	19 890 798	27 587	31 220	34 955	29 891	22 57
12	Exports Losses and Adjustments	:	77	131	1	31	19		
	Own Consumption	22 396	17 273	194 275	12 421	18 271	20 122	15 244	22 57
	Domestic Sales Total Exports (N.E.B.145)	14 264	14 618	191 437 41 129	11 852	12 665 674	27 929 17 467	21 206 15 283	24 35 2 98
	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS			41 123		074	17 407	13 200	2 30
1	Production Interproduct Transfers	133 235 5 071	106 356 5 021	714 208 35 964	70 542 3 826	53 299 4 429	61 725 2 982	63 154 4 329	63 62 4 68
	Backflow to refinery of energy by products					:			
	Net Production	138 306	111 377	750 172	74 368	57 728	64 707	67 483	68 30
456	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	38 500	911 72 19 468	1 092 6 295 179 262	143 16 682	132	245	1 758 20 178	33 4 53 17 97
78	Receipts from Reporting Companies	699 39	8 431	4 278 2 797	10 002	12 536 - 1 134	11 596	599	10
9		40 423	53 219	44 547	53 475	36 466	60 416	51 142	36 70
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	699 63 729	8 431 44 919	4 278 285 878	19 523	46 656	4 983	35 758	33 63
	Losses and Adjustments Own Consumption	12 39	22 10	925 130	6	119	22	66	14
15	Domestic Sales	30 836	37 447	282 624	24 962	16 428	23 911	23 112	35 29
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production	4 105	5 153	28 039	2 020	3 393	1 428	2 843	4.60
2	Interproduct Transfers	357 4 462	116 5 269	794 28 833	249 2 269	-790 2 603	121 1549	2 043 252 3 095	4 60 18 4 78
4	Transfers to Refinery Feedstocks		-	20 000	. 203	2 005	1 043	0 030	4 70
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	178 82	144 223	1 007 1 097	87 171	89 84	77 115	97 111	7 15
780	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	205	161	944	19	2	381	5	13
0	Imports Closing Inventory Deliveries to Penarting Companies	6 715	7 391	5 679	5 372	5 666	5 029	5 018	6 64
2	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments		-	-	-	;	-	:	
	Own Consumption		4 2	16 1	6	-1 -	2	-1	3
15	Domestic Sales	5 451	3 633	31 394	3 541	2 317	2 527	3 098	3 079

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
40.404	40.000	47.570	74 744	70.450	07.405			PROPANE & MÉL DE PROPANE	
46 491 3 144	49 368 -2 075	47 578 -6 335	74 711 -6 100	78 459 -1 962	87 495 2 740	82 644 -14 443	58 986 -1 993	Production Transferts d'un produit à l'autre	
49 635	47 293	41 243	68 611	76 497	90 235	68 201	56 993	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	/
5 590	5 412	6 238	11 217	14 304	17 853	16 499	8 895	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
6 492 2 014	5 765 1 144	6 587 6 495	11 268 4 606	15 038 2 109	18 078 2 214	16 708 2 100	9 954 3 588	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
715	11 269	4 679	11 285	16 193	22 777	10 575	10 668	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
22 299 1 595	29 320 1 144	30 141 3 796	38 403 4 095	37 828 1 081	45 580 2 207	24 161 2 100	27 989 3 588	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
11 992 76	3 817 -108	7 091 -38	4 415 -4 3 000	6 688 29	4 640	3 882	1 956 89	Exportations Pertes et rectifications	
6 49 715	4 753 42 726	1 335 39 063	64 683	12 947 73 895	14 818 85 584	16 198 79 906	11 141 55 935	Auto consommation Ventes intérieures	1
24 088	24 676	34 946	43 654	74 500 ^r	00 004	79 300	47 780	Exportations totales (O.N.E.145)	1
24 000	24 070	04 040	40 004	74 500			47 700	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	,
62 946 -19 226	34 525 -22 898	20 039 -22 087	36 609 -55 015	29 323 -53 712	38 988 -62 190	40 599 -51 829	39 528 -28 410	Production Transferts d'un produit à l'autre	
43 720	11 627	-2 048	-18 406	-24 389	-23 202	-11 230	11 118	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	F
1 163	1 922	1 739	7 348	8 969	9 001	4 394	7 355	Transferts aux charges d'alimentation	
-		-	-	-	-	1 196		Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
1 163	5 486	798 11 375	18 203	20 204	22 557	14 772	7 181	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
6 020 19 986	25 586 21 830	27 922 20 797	29 501 26 681	24 997 19 890	22 276 12 822	13 710 14 606	3 480 28 267	Importations Stocks à la fin de l'exercice	- 1
95	- 41	798 - -40	-10	-1	60	17	-3	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1
12 739	41 23 323	25 748	12 972	8 465	12 498	4 775	9 175	Auto consommation	i
39 492	15 569	10 835	3 104	10 170	7 140	7 478	11 316	Ventes intérieures	1
3 711	446	561			-	•		Exportations totales (O.N.E.145)	1
62 116	49 151	60 479	44 389	52 497	49 685	56 671	64 119	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
2 911	3 797	1 742	-55	2 247	2 380	2 641	1 656	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
65 027	52 948	62 221	44 334	54 744	52 065	59 312	65 775	énergétiques Production nette	1
	239	-	-	1	72	911		Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
13 384	17 172 698	11 366	10 734	9 139 2 881	11 004 4 818	8 464 3 613	19 831 699	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
75			850			-	39	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
40 738	32 210 698	47 550	41 111	44 547 2 881	33 422 4 818	53 219 3 613	40 423 699	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
16 412 103	20 824 193	11 207 -16	16 304 120	16 844 156	32 016 18	12 903 4	42 151 -16	Exportations Pertes et rectifications	1
		٠	45	46		10	39	Auto consommation	1
31 166	23 048	24 324	24 420	25 122	20 224	17 223	13 912	Ventes Intérieures PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	1
1 824	2 010	2 369	1 231	2 216	848	4 305	2 855	Production Transferts d'un produit à l'autre	
87 1 911	175 2 185	40 2 409	98 1 329	20 2 236	119 967	-3 4 302	189 3 044	Production nette	
-	- 04	- 57		70	92	52	86	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
88 88	91 42	57 146	98 64	73 44	111	112	60	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
237	9	-	:	81		161		Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
5 664	5 194	5 394	5 218	5 679	4 694	7 391	6 715	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
1			4	2	3	1	3	Exportations Pertes et rectifications	1
-	1			-	-	2		Auto consommation	1
3 131	2 712	2 120	1 535	1 883	1 930	1 703	3 282	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
	AVIATION GASOLINE								
1 2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	2 501 -31 2 470	46 -42 4	56 731 -402 56 329	5 456 -127 5 329	4 278 -11 4 267	6 107 -27 6 080	4 067 -16 4 051	10 311 -20 10 291
4 5 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	289 1 231 4 063	440 1 655 4 651	5 121 28 290 48 882	707 1 493 3 089	264 2 651 3 006	1 336 4 329 6 600	440 3 749 5 396	486 3 587 6 277
0 1 2 3	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	6 571 4 127 366 -64	3 383 4 677 294 23	6 338 49 077 9 076 183	9 155 3 421 169 93	9 711 3 398 152 2	9 762 6 197 196 14	6 450 5 349 224 7	10 406 6 224 383 8
	Domestic Sales	1 964	1 401	24 741	1 365	778	3 229	3 870	2 896
1 2 3	MOTOR GASOLINE Production Interproduct Transfers Net Production	2 677 742 93 060 2 770 802	3 057 9 77 200 727 3 258 704	16 438 954 569 139 17 008 093	1 407 695 49 250 1 456 945	1 348 880 33 794 1 382 674	1 295 480 20 203 1 315 683	1 441 165 33 744 1 474 909	1 419 919 34 230 1 454 149
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	348 160 867 385 158 1 420 286	147 691 456 133 1 483 311	78 910 1 154 300 3 018 295 9 362 844	989 90 146 178 714 643 912	1 116 93 294 247 490 676 587	1 630 77 863 289 108 852 536	10 910 105 252 312 237 893 576	21 240 109 419 318 697 880 915
	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	115 091 791 232 1 418 734 880 467 3 165	33 838 713 318 1 498 503 1 248 934 758	1 034 944 689 919 9 376 234 5 112 544 10 567	73 433 958 421 637 681 414 956 334	19 172 956 876 674 940 421 968 1 156	85 846 817 650 856 692 348 460 1 170	88 764 719 873 894 507 501 018 831	153 954 713 180 881 999 397 862 559
4	Own Consumption	81 1 731 399	116 1 695 701	484 11 016 766	13 864 560	76 826 526	38 974 056	15 940 760	984 727
IJ	Domestic Sales Sales by Grade:	1 /31 393	1 093 701	11 010 700	004 300	020 320	974 000	940 700	904 /2/
7 8 9	Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	196 739 45 033 1 489 627 1 590 993	164 476 32 829 1 498 396 1 557 825	1 084 884 233 609 9 697 873 400 10 132 671	77 287 18 663 768 610 794 582	78 076 17 984 730 266 200 761 827	97 310 20 488 856 258 897 766	91 333 19 021 830 306 100 867 095	99 709 19 611 865 307 100 903 846
1 2 3	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production Interproduct Transfers Net Production	152 399 -2 541 149 858	166 082 -4 144 161 938	1 554 005 -17 675 1 536 330	129 953 4 192 134 145	97 970 -1 645 96 325	98 454 1 785 100 239	153 236 -2 010 151 226	191 065 197 191 262
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	5 589 30 269 61 553	3 382 35 501 68 928	95 937 301 950 420 335	3 251 14 355 35 038	15 703 30 695 24 779	9 000 29 042 32 662	2 982 34 409 22 859	3 020 29 392 32 789
9 10 11 12	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	25 307 137 510 62 399 22 819 -118 15	43 132 145 910 68 863 46 592 211	180 557 166 626 418 946 189 596 836 48	12 700 185 904 34 709 13 460 163	25 400 204 812 25 727 11 948 261 5	160 087 31 120 295 273	21 098 167 489 22 937 270 94 2	17 067 178 863 32 814 16 431 -82 2
15	Domestic Sales	156 989	146 925	1 322 733	74 044	74 663	125 896	133 051	154 207
1 2 3	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production Interproduct Transfers Net Production	16 341 59 16 400	21 598 -17 21 581	141 773 -256 141 517	12 688 -26 12 662	14 909 -103 14 806	17 809 -59 17 750	12 351 -18 12 333	14 680 -34 14 646
456780	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	649 5 941 16 800	405 6 428 5 722	6 615 41 087 92 880	364 3 746 16 566	1 024 3 746 10 498	423 4 130 14 107	1 230 4 543 5 586	294 3 529 5 158
10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	22 479 16 740 29 89	29 333 5 457 -70	27 383 93 093 126 513 7	20 029 16 889 -134	24 199 10 385 220	25 609 13 898 29 19	23 370 5 761 3	26 519 5 185 -18
15	Domestic Sales	12 256	13 942	102 490	11 541	7 807	12 792	11 081	8 253

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, février 2001 – suite

	MANA	Feb. 2000	Feb. 2001	Jan. 2001	Dec. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000	Aug. 2000
	Mètres cubes	Fév. 2000	Fév. 2001	Jan. 2001	Déc. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000	Août 2000
	ESSENCE D'AVIATION								
	Production	2 313 -21	-46	46 4	1 672 -9	6 204 -13	1 655 -19	6 093 -30	8 387 -99
	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	2 292	-46	50	1 663	6 191	1 636	6 063	8 288
	Transferts aux charges d'alimentation				400	-	207		540
	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	317 906	233 964	207 691	163 350	268 758	327 2 594	293 3 305	548 4 243
	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	2 608	2 735	1 916	1 323	1 745	4 243	5 985	7 155
	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations								
1	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	6 571 2 679	3 383 2 755	5 021 1 922	6 338 1 354	11 219 1 718	6 736 3 9 73	8 872 5 748	9 817 7 568
1	Exportations	92	124	170	5 550	299	488	597 3	652 62
1	Pertes et rectifications Auto consommation	-61 -	16	-	20	-8	46	-	02
1	Ventes Intérieures	1 330	701	700	756	954	1 241	3 633	4 055
	ESSENCE POUR MOTEURS	4 050 070	4 400 400	4 507 545	4 504 000	4 470 004	4 040 000	4 000 004	200 427
	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 259 376 43 988	1 460 432 95 995	1 597 545 104 732	1 504 820 79 169	1 478 224 121 983 1 600 207	1 212 808 30 024	1 283 084 39 941	369 137 33 741
	Production nette	1 303 364	1 556 427	1 702 277	1 583 989	1 600 207	1 242 832	1 323 025	402 878
	Transferts aux charges d'alimentation	68 324	83 717	63 974	103 817	102 936	34 968 108 874	6 786 101 600	923
	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	168 228	216 382	239 751	251 110	250 544	246 158	248 287	100 232 290 792
	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	707 897	718 674	764 637	781 450	680 722	832 472	789 873	910 515
4	Importations	87 332	3 238	30 600	52 822 689 919	34 383	84 913	176 441	150 125
1	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	791 232 707 747	713 318 725 770	732 756 772 733	778 492	808 963 692 384	708 458 830 062	690 990 807 318	658 273 903 425
1	Exportations Pertes et rectifications	460 650 2 436	619 667 581	629 267 177	654 859 596	494 224 191	213 996 715	391 629 1 004	393 105 846
1	Auto consommation	37	62	54	64	51	55	37	8
1	Ventes Intérieures	889 395	819 032	876 669	956 001	880 349	925 669	903 161	029 558
1	Ventes par catégorie: Super	98 524	78 714	85 762	87 411	76 861	83 882	88 420	107 856
1	Intermédiaire Ordinaire sans plomb	21 857 769 014	15 483 724 835	17 346	19 446	16 861	17 916	18 202	20 384
1	Ordinaire avec plomb			773 561	849 144	786 627	823 871	796 539	901 318
2	Ventes nettes au détail	817 287	752 414	805 411	878 989	809 520	854 059 ^r	828 917	45 077
	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production	58 540	74 740	91 342	98 473	176 747	109 313	179 395	167 000
	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	-1 597 56 943	5 256	-9 400	4 536	-18 745	-10 261	-1 614	8 431
		30 943	79 996	81 942	103 009	158 002	99 052	177 781	175 431
	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	2 890	2 035	1 347	3 427	3 839	11 673	15 890	21 563
	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	15 818 35 139	17 369 40 864	18 132 28 064	16 741 25 845	22 119 25 739	27 263 43 203	31 721 55 749	35 944 60 119
	Arrivages de sociétés non-déclarantes	-	-0 004	-	20 040	-	-		-
1	Importations Stocks à la fin de l'exercice	25 307 137 510	145 910	43 132 194 992	166 626	45 142 187 362	33 145 418	23 286 180 748	10 524 151 725
1 1	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	36 155	40 997 38 169	27 866 8 423	32 866 16 449	23 274 30 132	43 398 12 736	49 139 27 027	60 563 38 029
1	Pertes et rectifications	202	172	39	100	36	8	53	48
1	Auto consommation Ventes Intérieures	10 72 014	75 270	71 655	86 859	115 217	105 886	135 741	11
	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE	72 014	70 270	71 033	00 033	113 217	103 880	100 741	160 180
	Production	4 721	9 269	12 329	8 738	10 962	8 163	10 453	14 679
	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	-5 4 716	-9 9 260	-8 12 321	-16 8 722	-15 10 947	-27 8 136	-6 10 447	-11 14 668
	Transferts aux charges d'alimentation		:						
	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	447 3 400	239 3 220	166 3 208	1 279 3 507	239 3 402	326 3 336	339 2 358	448 2 849
	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	10 933	2 475	3 247	4 102	3 924	5 162	4 130	6 847
	Importations								
1 1 1 1	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	22 479 10 718	29 333 2 269	29 948 3 188	27 383 4 158	26 217 4 076	25 955 5 013	28 893 4 027	29 886 6 961
1	Exportations Pertes et rectifications	29 46		-	29				39
i	Auto consommation	1	-81	11	1	42 1	54	14 1	223 1
1	Ventes Intérieures	8 701	7 181	6 761	5 242	7 327	8 159	9 509	8 523

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
	STOVE OIL, KEROSENE					112.000	10.005	00 504	40.005
1 2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	314 165 -134 577 179 588	319 612 -211 830 107 782	799 117 -453 534 345 583	77 249 -93 600 -16 351	110 898 -77 523 33 375	49 935 -62 291 -12 356	28 561 -29 048 - 487	43 385 -43 297 88
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	24 184	10 222	58 514	9 080	3 769	491	2 852	2 192
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	26 449 70 39 1	11 788 56 682	61 162 208 730	3 243 18 006	3 660 9 228	356 8 384	3 832 6 249	4 377 4 812
899	Receipts from Non-reporting Companies Imports	97 312	6 962 49 588	29 126 49 305	58 045	76 716	56 820	52 705	45 850
0	Deliveries to Reporting Companies	71 193 23 157	56 751 42 441	208 535 107 641	17 827 6 523	9 288 3 155	8 341 1 766	5 306 752	4 70° 2 584
3	Losses and Adjustments	-284 203	105	236 504	53 28	146 29	17 18	-83 36	15
	Domestic Sales	135 181	70 226	293 618	22 328	11 423	5 917	2 886	2 126
4	DIESEL FUEL OIL	1 222 674	1 152 775	8 197 438	717 263	637 807	656 128	749 602	775 480
2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	156 536 1 379 210	302 005 1 454 780	653 419 8 850 857	49 604 766 867	62 108 699 915	79 382 735 510	66 171 815 773	68 844 844 32 4
4	Transfers to Refinery Feedstocks	87 500	65 949	225 146 589 227	25 195 41 064	11 649 41 269	1 604 45 599	53 160	59 766
567	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	131 990 213 994 755 764	89 340 279 651 767 775	1 703 575 4 292 026	105 425 348 955	101 487 287 250	127 886 377 715	159 873 352 187	171 296 314 644
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	187 096	143 234	555 360	28 881	-	100	100	100
0		321 857 755 168	363 859 761 578	365 198 4 297 269	403 750 349 940	445 908 284 954	408 186 376 597	436 905 353 095	533 216 314 244
2	Exports	397 461 439	389 243 -95	1 818 304 1 638	130 758 87	140 724 268	103 477 64	127 765 240	147 644 298
4		127	233	1 341	37	64	176	129	97
5		1 080 446	959 909	6 277 931	492 432	447 130	586 842	551 399	488 944
6	Sales of Low Sulfur	722 562	797 081	4 852 632	369 673	331 430	477 888	440 600	383 524
1	Production	1 407 371	1 665 060	6 750 374	573 780	495 124	500 359	399 489	394 586
3	Interproduct Transfers Net Production	9 173 1 416 544	33 916 1 698 976	-157 387 6 592 987	36 360 610 140	13 845 508 969	11 255 511 614	-40 108 359 381	-30 424 364 162
45	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	198 034	227 542	1 014 362	91 052	62 763	85 764	85 418	66 431
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	259 192 733 564	322 539 687 145	1 239 546 2 591 764	106 871 298 278	76 406 168 619	92 285 126 137	80 149 98 438	72 305 70 540
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	51 743	500	84 014	, 3 458	2 282	2 233	1 637	2 629
10	Deliveries to Reporting Companies	456 950 730 752	483 864 688 461	491 336 2 591 971	421 382 298 492	425 068 171 662	429 720 125 384	437 837 103 932	444 845 70 982
3	Losses and Adjustments	498 861 704	623 429 192	3 102 422 4 659	299 055 264	261 325 711	285 984 -157	215 665 225	250 151 1 982
15	Own Consumption Domestic Sales	969 928 559	627 986 387	4 306 3 324 989	476 333 338	328 228 515	529 217 071	190 136 596	189 101 145
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)	320 003	300 301	0 024 303	333 330	220 313	217 071	100 330	101 140
1 2	Production Interproduct Transfers	771 695 7 052	981 955 -115 370	4 478 286 376 779	398 133 20 004	342 981 7 445	307 373 -13 410	333 540 22 673	379 316 35 373
3	Net Production	778 747	866 585	4 855 065	418 137	350 426	293 963	356 213	414 689
45	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	43 177	50 557	493 416	43 208	41 957	29 625	35 904	28 338
67		18 282 5 680	34 015 26 972	181 704 192 009	21 728 5 043	3 904 20 881	16 440 14 544	15 132 12 789	8 211 12 144
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	383 976	575 439	2 488 733	182 142	131 294	144 530	132 724 ^r	173 685
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	256 314 5 511	335 914 20 167	317 020 194 330	278 257 2 211	333 859 19 032	342 540 13 471	303 579 10 548	331 020 15 054
13	Exports Losses and Adjustments	115 534 -202	239 062	1 049 053 -636	120 640 5	89 634 26	65 228 81	86 753 60	127 641 -196
	Own Consumption	129 997	92 910	584 765	64 314	38 191	37 494	36 406	42 979
	Domestic Sales	881 850	1 114 726	5 898 693	417 689	338 169	341 267	427 692'	407 726
10	Sales of Low Sulfur	X	X	X	X	Х	Х	X	Х

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, février 2001 – suite

		Feb. 2000	Feb. 2001	Jan. 2001	Dec. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000	Aug. 2000
	Mètres cubes	Fév. 2000	Fév. 2001	Jan. 2001	Déc. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000	Août 2000
	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	140 847 -33 772 107 075	154 169 -104 836 49 333	165 443 -106 994 58 449	53 084 -7 810 45 274	50 671 6 232 56 903	11 000 24 844 35 844	17 858 7 250 25 108	42 311 -43 714 -1 403
	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	3 453 5 684 33 410	4 222 4 947 26 223	6 000 6 841 30 459	5 672 4 506 29 358	3 329 1 961 19 668	3 859 5 344 20 299	2 666 6 683 15 601	420 751 6 734
1 1 1 1	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	97 312 33 694 10 497 -57 12	49 588 26 420 15 440 79 9	6 962 48 195 30 331 27 001 26 45	23 197 49 305 29 957 38 780 42 40	3 546 61 031 19 332 14 339 -53 30	39 490 20 186 6 993 42 79	2 383 34 057 15 794 5 837 179 23	34 251 6 610 3 755 20 16
1	Ventes Intérieures	57 957	31 490	38 736	41 902	26 296	21 925	17 436	6 198
	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	629 693 61 657 691 350	510 892 183 789 694 681	641 883 118 216 760 099	672 728 -8 307 664 421	732 740 15 580 748 320	579 866 25 982 605 848	690 750 34 076 724 826	762 400 103 443 865 843
	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	52 278 58 547 86 175 364 318	12 018 55 590 125 164 398 766	53 931 33 750 154 487 369 009	42 339 159 582 389 344	35 562 36 175 167 800 381 455	47 764 49 738 166 843 357 689	15 872 40 641 187 176 338 183	47 486 142 213 388 840
1(1) 1; 1;	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	84 746 321 857 366 440 183 120 386 49	50 107 363 859 397 257 217 579 -67 109	93 127 375 232 364 321 171 664 -28 124	66 720 365 198 389 080 186 499 63 133	86 638 420 286 389 248 154 329 10 133	110 799 443 711 359 626 91 246 -184 323	69 091 522 715 339 552 169 325 51 67	5 835 580 730 385 765 169 076 302 55
18	Ventes intérieures	552 517	458 457	501 452	482 555	528 931	537 460	518 713	563 079
16	Ventes en faible teneur en soufre	371 206	387 252	409 829	392 047	429 650	436 833	416 073	452 352
4	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	696 745 -21 164 675 581	753 297 -31 324 721 973	911 763 65 240 977 003	835 282 -18 693 816 589	686 634 -613 686 021	580 932 -38 617 542 315	485 138 -36 456 448 682	391 679 -63 109 328 570
\$ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	85 244 127 202 342 293	112 468 124 754 304 201	115 074 197 785 382 944	76 621 123 714 409 897	95 628 125 293 232 224	95 918 124 873 194 305	80 287 90 503 158 436	76 446 87 955 101 326
10 11 12 13 14	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	49 561 456 950 338 088 230 925 287 488	200 483 864 301 833 292 980 166 327	300 533 625 386 628 330 449 26 300	500 491 336 400 395 384 971 72 430	200 614 820 244 013 239 045 42 425	100 507 389 185 136 228 816 811 364	17 387 459 481 163 329 220 382 -122 240	1 845 426 324 97 894 218 167 127 166
15	Ventes intérieures	442 290	468 543	517 844	517 509	297 824	244 730	197 303	122 399
1 2 3	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	400 553 10 692 411 245	471 351 -6 616 464 735	510 604 -108 754 401 850	345 976 180 242 526 218	489 551 68 860 558 411	361 790 1 511 363 301	376 681 11 460 388 141	371 250 35 569 406 819
8	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	23 459 10 065 1 987	31 747 23 211 1 121	18 810 10 804 25 851	94 278 65 766 70 077	45 475 13 144 15 768	37 249 3 786 14 216	71 325 11 928 12 363	22 880 3 383 8 504
10	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	265 482 256 314 1 743 77 918 184 65 021	276 167 335 914 965 103 666 -21 41 639	299 272 294 219 19 202 135 396 -200 51 271	212 439 317 020 74 836 79 585 23 57 771	388 063 ^r 351 137 25 956 75 331 6 50 621	376 370 296 047 3 801 65 111 -372 33 361	263 249 294 905 14 105 104 404 30 51 415	100 261 337 670 9 805' 119 192 -97 42 216
18	Ventes intérieures	501 537	562 615	552 111	659 148	787 569'	684 307	595 961	357 315'
16	Ventes en faible teneur en soufre	х	х	х	х	х	х	х	×

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, February 2001 – Concluded

	O his makes	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	J uly 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
	ASPHALT	89 526	152 382	1 559 731	115 939	135 743	188 110	202 168	166 075
2	Production Interproduct Transfers	-211	-202	-55 093	110 303	-644	1	175	11
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	2 907 15 221	3 999 14 616	89 147 214 479 41 700	1 487 10 502 64	1 317 18 134	5 861 39 061 247	9 893 20 426 681	13 966 16 831 230
	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	107 268	98 310	2 500 102 147	149 108	200 214 024	300 230 671	500 ^r 248 854	200 262 946
1 2	Deliveries to Reporting Companies Exports	50 956	105 002	41 700 398 750	64 30 361	21 086	247 50 692	681 27 833	230 24 152
3		-45	-48	502 2	-22	18	378 2	-307	-41
5	Domestic Sales	50 648	40 446	1 012 231	34 745	32 462	87 492	146 601	125 218
1	PETROLEUM COKE Production	64 818	113 817	408 819	35 080	29 133	28 689	27 715	30 457
	Interproduct Transfers	-		65		-	-		
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	3 317	-	33 929	2 558	2 310		3 106	6 884
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	121 900	97 600	463 100	41 300	30 800	22 600	24 500	51 000
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	1 297	1 625	1 474	2 778	1 853	1 710	875	1 326
3	Exports Losses and Adjustments	-289	400 770	-335	-27	07.504	20000	27 471	-19
	Own Consumption Domestic Sales	57 419 132 906	106 772 104 494	375 150 530 922	30 193 47 291	27 524 35 644	26 929 24 503	28 685	28 170 59 73 9
_	LUBE OILS AND GREASES								
2	Production Interproduct Transfers	23 730 40	26 960 2	154 220 -42 457	14 134	13 831 -6	15 186 23	13 791 71	16 942 1
1	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	27 999 13 903	22 966 20 514	194 817 105 618	15 913 8 286	16 050 9 697	16 306 7 270	21 617 11 826	15 960 12 114
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	2 628 1 951	3 362 4 364	21 626 12 667	2 104 879	1 783 570	1 200 1 930	2 419 1 355	2 304 370
0	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	3 387 58 964	1 963 29 730	18 992 31 061	1 765 53 533 2 105	1 436 54 505	2 149 60 200	1 371 64 509	1 296 68 025 2 792
1 2 3	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	2 630 160 206	3 355 3 963 36	21 551 10 452 438	8 597 68	1 785 116 20	1 092 100 37	2 587 43 78	183
4	Own Consumption	28	80	357	23	17	96	15	21
5	Domestic Sales	37 313	33 000	243 857	21 147	21 057	22 504	21 766	18 236
1	STILL GAS Production Interproduct Transfers	177 866	282 094	1 224 218	101 577	106 483	104 381	121 456	113 483
7	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory		:			:	-	:	
1	Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments	-		-	-	-	-	-	
	Own Consumption Domestic Sales	177 866	282 094	1 224 218	101 577	106 483	104 381	121 456	113 483
	OTHER PRODUCTS	_		_	-	•		•	
2	Production Interproduct Transfers	166 350 -68 183	95 495 -84 460	818 963 -593 521	114 290 -43 281	59 609 -30 505	87 567 -29 882	10 038 -49 324	28 545 -59 806
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	302 476 7 601	337 167 4 221	1 627 652 80 851	105 973 1 411	68 077 2 220	125 181 1 125	186 933 1 315	109 490 17 349
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	33 987 6 645	4 777 26 844	248 812 107 440	11 711 17 498	31 331 1 164	27 501 429	15 215 9 598	25 22 145
	Receipts from Non-reporting Companies Imports	55 151 217 882	134 731 367 992	400 374 1 428 396	1 909 144 778	2 560 80 801	55 949 82 605	13 171 139 327	42 43 133 63
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	538 326 6 651 83 039	615 513 31 547	478 120 109 549	585 055 21 206	597 325 1 347	635 931 507	532 905 9 598	513 07 16
	Losses and Adjustments	2 658	24 130 42 2 216	331 136 1 952 169	48 069 -121	508 -228	3 777 -522	12 789 -1	44 912 19
15	Domestic Sales	5 037	7 551	31 841	3 038	2 544	2 743	2 617	2 155

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, février 2001 – fin

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
196 034	216 273	173 235	41 394	35 234	96 012	56 370	57.000	ASPHALTE	
-26 315	-425	-10 091	-12 672	-4 922	-143	-59	57 286 -64	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
11 332 23 986 7 970	27 472 26 773 13 380	7 697 22 714 13 275	6 455 15 490 5 779	760 5 341 74	2 286 7 777	1 713 6 839	1 726 8 553	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7
800	100	300 235 327	100	100 147	440.040	00 240	407.000	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	8
231 869 7 970	251 731 13 380	13 275	133 603 5 779	102 147 74	11,2 919	98 310	107 268	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
17 221 318	60 209 -64	40 413	42 455 370	33 372 30	57 997 -159	47 005 111	50 956 68	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
171 403'	136 640	124 551	78 686	23 785	21 768	18 678	30 985	Ventes Intérieures	15
31 816	31 581 31	32 082 15	44 413	53 035 19	59 207	54 610	29 959	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
3 781	3 708	4 212	3 382	671	•		1 268	Entrées inter-provinciales	
							*	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7 8 9
50 600 1 258	20 100 1 725	18 400 1 895	62 000 ^r 794	19 900 1 474	42 600 1 045	55 000 1 625	38 300 1 297	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	9
1 230	1725	1 093	734	1 4/4	1 043	1 025	1 291	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
28 868	28 189	28 420	41 879	50 088	55 496	51 276	-289 27 080	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
57 397	26 764	26 119	69 017	22 857	46 740	57 754	42 344	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
13 627 54	13 079 1	5 975	9 527 -3	14 398 -42 638	14 591 -31	12 369 33	11 443	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
13 745 9 927 1 479 1 021 1 503	14 131 9 992 2 095 613 1 837	15 252 5 217 1 671 1 840 1 365	23 994 7 609 1 932 638 1 568	13 850 9 777 2 011 1 500 1 315	12 133 8 991 1 503 3 161 1 132	10 833 11 523 1 859 1 203 831	14 422 6 161 1 459 681 1 298	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8 9
68 362 827 686 22 25	68 051 2 103 109 -16 18	66 583 1 676 175	68 848 1 940 199 7 59	31 061 2 014 84 5 37	32 707 1 482 2 541 6 22	29 730 1 873 1 422 30 58	58 964 1 459 85 195 18	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
19 605	19 861	20 485	25 577	16 306	17 801	15 199	18 616	Ventes intérieures	15
117 831	85 198	83 989	104 197	107 757	149 692	132 402	86 400	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
				-	-			Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
			-	-	-			Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
117 831	85 198	83 989	104 197	107 757	149 692	132 402	86 400	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
	-			-		-	-	Ventes intérieures	15
75 023 -34 906	98 633 -33 227	123 007 3 279	13 570 -119 522	42 331 -128 164	46 038 -5 911	49 457 -78 549	95 000 -31 156	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
123 609 10 342 41 317 1 075 105 205 109 647 523 680 1 355 86 812	137 037 14 682 4 226 12 725 2 125 150 165 563 689 12 386 48 520 6	166 265 1 894 33 549 56 090 53 881 125 368 668 111 55 904 142 -101	132 619 21 364 11 993 1 834 8 634 101 693 548 234 202 383	169 992 1 548 12 761 237 59 356 142 495 478 120 232 2 185 65 169	194 633 1 236 2 075 25 805 22 443 159 831 472 738 31 333 21 289 -25 1 926	142 534 2 985 2 702 1 039 112 288 208 161 615 513 214 2 841 67 290	82 180 6 738 12 314 5 123 48 379 59 256 538 326 5 129 61 051 1 429	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
2 680	2 919	3 338	2 257	2 513	3 593	3 958	2 679	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, February 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
_	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	2 632 465 2 596 083 36 382	2 466 054 2 189 376 276 678	14 695 336 13 571 581 1 123 755	1 306 497 1 286 097 20 400	1 172 838 1 153 420 19 418	1 005 281 984 742 20 539	1 058 674 972 517 86 157	1 224 850 1 162 569 62 281
2 A B	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran	1 925 586	2 194 467	12 639 115 414 554	1 125 294	719 563	1 128 274	1 200 611 84 966	1 129 722
CDEF	Iraq Kuwait Libya Mexico	• • •	18 252	-	-	•	• •	-	
G H	Nigeria Norway Saudi Arabia		:	108 450		-	•	-	-
JKLMN	United Arab Emirates United Kingdom United States Venezuela Others	1 546 102 343 189	1 547 794 240 076 184 287	9 549 631 1 360 828 682 561	691 577 64 016 279 414 90 287	678 849 22 920 17 794	988 345 76 479 63 450	783 330 106 536 225 779	935 704 131 327 62 691
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	36 295 4 558 051	204 058 4 660 521	523 091 27 334 451	2 431 791	1 892 401	2 133 555	2 259 285	2 354 572
A B	By Pipeline By Other Means	4 521 669 36 382	4 623 730 36 791	27 103 240 231 211	2 411 391 20 400	1 872 983 19 418	2 113 016 20 539	2 239 227 20 058	2 335 001 19 571
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	651 167 631 361 205	631 361 637 722	651 167 631 361 1 554	589 511 606 615 -2	606 615 518 014 -1	518 014 623 021 -2	623 021 573 262 -64	573 262 559 586
7	Crude and Equivalent Charged	4 619 502	4 654 160	27 352 703	2 414 689	1 981 003	2 028 550	2 309 108	2 368 248
A B C D E	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	3 121 434 454 179 504 097 323 180 216 612	3 415 784 531 839 332 376 169 845 204 316	18 623 575 2 902 463 2 447 262 1 762 900 1 616 503	1 597 749 260 158 229 104 166 815 160 863	1 239 059 227 296 209 752 192 951 111 945	1 331 985 277 991 158 109 161 329 99 136	1 482 768 275 367 220 167 159 468 171 338	1 594 850 286 514 211 613 130 354 144 917
8	Other Materials Charged	656 608	691 586	3 996 505	314 019	365 852	328 797	290 916	333 003
ABCDEF	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	156 029 47 423 217 506 71 019 24 893 139 738	60 521 78 845 215 949 60 158 21 459 254 654	676 311 346 985 1 266 364 364 624 154 551 1 187 670	71 562 32 952 101 285 34 178 13 973 60 069	68 274 35 207 96 411 29 249 13 462 123 249	80 773 22 298 119 268 20 187 14 585 71 686	38 462 37 876 103 606 26 626 14 824 69 522	58 408 29 174 90 019 31 136 12 561 111 705
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	5 276 110	5 345 746	31 349 208	2 728 708	2 346 855	2 357 347	2 600 024	2 701 251
10	Refinery Losses	-222 192	-234 827	-1 390 388	-177 538	-104 098	-90 793	-99 341	-122 341
	Total, All Products								
1	Refinery Production	5 498 302	5 580 573	32 739 596	2 906 246	2 450 953	2 448 140	2 699 365	2 823 592
11 12 13	Exports	656 608 880 879 185 250 2 425 066 457 468 93 433 3 143 481 2 438 350 387 233 7 836 442 830	691 586 979 434 179 387 3 062 709 560 680 116 732 3 097 935 3 034 442 508 801 1 762 419 143	3 996 505 5 998 707 1 276 437 15 413 462 2 778 694 769 610 2 761 741 15 383 549 2 788 419 13 290 2 566 157	314 019 385 456 89 125 1 287 998 237 283 39 020 ^r 3 273 827 1 297 418 282 003 -339 229 073	365 852 474 379 90 066 1 191 474 171 510 40 437' 3 138 237 1 186 253 208 702 1 234 209 604	328 797 581 373 70 031 1 372 510 164 088 72 391 2 929 538 1 373 385 211 957 1 912 205 695	290 916 531 673 90 534 1 246 507 244 932 39 495' 2 865 186 1 233 694 290 386 290 3457	333 003 559 090 114 987 1 072 186 279 874 85 884 3 004 198 1 090 650 229 836 279 215 524
15	Domestic Sales	4 981 036	5 128 813	31 801 447	2 514 358'	2 402 632'	2 655 424	2 717 833'	2 697 335'

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, février 2001

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
1 095 721 1 075 051 20 670	1 313 083 1 091 605 221 478	1 449 794 1 156 753 293 041	1 277 916 1 057 594 220 322	1 158 217 1 035 150 123 067	1 243 712 1 105 898 137 814	1 222 342 1 083 478 138 864	1 269 954 1 251 909 18 045	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
1 253 594 123 130	915 753	972 815 88 840	1 057 171	1 210 732 117 618	1 129 867	1 064 600	1 059 564	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
125 100	-	00 040		-			-	Iran	
			-				-	Iraq Koweit	
	•	•		•	-	18 252	•	Lybie Mexique	
						10 232		Nigéria	
108 450							•	Norvège Arabie Saoudite	
								Émirats Arabes Unis	
915 679 69 029	745 077 63 155	715 567 168 408	757 341 192 083	792 060 123 686	789 359 140 650	758 435 99 426	884 299 138 970	Royaume-Uni États Unis	
-	-	100 400		177 368	9 694	174 593		Vénézuela	
37 306	107 521	*	107 747		190 164	13 894	36 295	Autres	
2 349 315	2 228 836	2 422 609	2 335 087	2 368 949	2 373 579	2 286 942	2 329 518	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
2 328 645 20 670	2 208 636 20 200	2 404 431 18 178	2 317 270 17 817	2 350 971 17 978	2 354 681 18 898	2 269 049 17 893	2 311 473 18 045	Par pipe-line Par d'autres moyens	
559 586	638 454	510 899	593 860	571 110	631 361	550 110	553 455	Stocks de brut - Début	
638 454	510 899 -500	593 860 1 917	571 110 -1	631 361 2	550 110 -1	637 722	589 511	Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
2 270 447	2 356 891	2 337 731	2 357 838	2 308 696	2 454 831	2 199 329	2 293 462	Brut et équiv. Introduit	
1 543 328	1 582 826	1 603 607	1 697 540	1 828 429	1 848 049	1 567 735	1 573 324	Brut conventionnel léger	
280 313 177 371	249 390 241 727	231 729 159 833	240 604 150 789	118 922 184 700	269 133 167 607	262 706 164 769	195 822 239 599	Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	
114 645	148 394	147 569	172 886	45 309	79 732	90 113	157 194	Pétrole bitumineux lourd	
154 790	134 554	194 993	96 019	131 336	90 310	114 006	127 523	Condensats et pentanes	
381 931	308 189	358 741	360 767	297 682	336 546	355 040	301 609	Autres matières utilisées	
92 570	28 299	50 580	30 078	1 276	30 305	30 216	67 058	Produits de décantation	
26 781 85 996	11 121 104 149	43 021 119 278	30 949 116 958	30 183 111 888	41 346 121 316	37 499 94 633	18 821 103 973	Résidus de brut GPL	
27 573	30 841	30 483	33 636	29 696	28 839	31 319	34 786 11 797	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
11 445 137 566	13 514 120 265	11 787 103 592	13 689 135 457	9 818 114 821	12 044 102 696	9 415 151 958	65 174	Autres charges d'alimentation	
2 652 378	2 665 080	2 696 472	2 718 605	2 606 378	2 791 377	2 554 369	2 595 071	Total charges d'alimentation (7+8)	
-110 495	-118 118	-150 755	-101 145	-93 572	-126 124	-108 703	-105 205	Pertes en raffinerie	1
								Total, tous les produits	
2 762 873	2 783 198	2 847 227	2 819 750	2 699 950	2 917 501	2 663 072	2 700 276	Production des raffineries	
381 931	308 189	358 741	360 767	297 682	336 546	355 040	301 609	Retour pour alimentation des raffineries	
554 489 91 355	431 910 141 170	491 499 101 168	560 464 192 757	547 495 109 994	571 959 75 993	407 475 103 394	420 821 82 111	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
1 200 471	1 090 773	1 367 610	1 636 179	1 522 688	1 582 747	1 479 962	1 235 274	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
220 735 84 958 ^r	257 457 120 674 ^r	261 427 68 533 ^r	206 799 60 987	277 121 63 798 ^r	269 043 51 735	291 637 64 997	231 801 39 373 ^r	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
2 968 043	3 028 038	2 989 142	2 917 411	2 761 741	2 947 092	3 097 935	3 143 481	Stocks à la fin de l'exercice	- 1
1 173 044	1 074 524	1 369 882	1 572 958	1 573 391	1 627 428 ^r	1 407 014	1 247 272	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
248 099 369	196 510 674	214 930 753	250 702 425	268 061 643	267 861 2 149	240 940 -387	216 889 4 242	Pertes et rectifications	1
207 571	220 501	212 940	207 767	211 195	220 149	198 994	214 611	Auto consommation	1
	2 682 449	2 816 778'	2 770 534'	2 805 756'	2 677 508	2 451 305	2 511 677'	Ventes Intérieures	1!

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES	74 450	70 661	448 204	42 221	38 707	36 094	34 355	40 747
1	Production Interproduct Transfers	71 153 -15 623	70 661 -10 808	-91 259	42 221 -17 918	-6 418	-8 752	-7 864	-9 043
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	55 530	59 853	356 945	24 303	32 289	27 342	26 491	31 704
4 5 6	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	52 560 3	6 175	98 295 9 139 4	2 160	20 254 705	5 494 4 378	1 178 3 636	1 072
7 8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	1 509 75 089	460 16 980	7 877 199 968	6 162	587 27 377	310 7 396	28 088 28 088	1 058 15 424
10 11 12 13	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	18 244 1 509 35 243 285 3 549	15 420 460 35 114 52 1 920	32 853 7 741 249 736 291 12 651	7 538 23 845 7 425	20 684 587 15 858 14 702	10 566 310 30 889 -26 384	34 381 80 21 437 1 894	48 025 1 058 19 703 4 966
15	Domestic Sales	79 362	51 005	230 985	14 733	10 397	12 493	10 890	11 739
16	Total Exports (N.E.B.145)	1 064 704		3 806 595	327 539	276 866	183 364	219 251	205 573
1 2	BUTANE & BUTANE MIXES Production Interproduct Transfers	64 792 -95 772	70 792 -86 309	644 879 -392 788	50 758 -7 831	65 457 -11 676	81 066 -17 838	69 507 -12 437	82 159 -23 925
	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	-30 980	-15 517	252 091	42 927	53 781	63 228	57 070	58 234
4	Transfers to Refinery Feedstocks	164 946	209 774	1 168 069	99 125	76 157	113 774	102 428	88 947
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	-	1 196	-	-	-	-	-	:
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	163 736	245 139	204 1 168 938	100 151	64 013	100 799	204 101 499	93 932
	Imports Closing Inventory	5 528 49 153	63 615	5 528 75 914	64 366	76 291	96 032	121 654	150 858
13	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	-64	1 496	204 73 891 181 15 013	25 611 36	1 780 21 4 529	4 155 6 4 626	204 3 558 -3 880	18 992 196 1 070
	Domestic Sales	4 877	29 455	174 117	3 093	23 382	21 725	26 084	13 757
	Total Exports (N.E.B.145)	233 263	-	1 217 582	128 020	88 247	67 575	99 710	88 884
1 2	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production Interproduct Transfers	675 671 15 840	698 242 38 707	3 919 374 118 705	388 838 29 359	277 641 25 801	233 565 2 906	358 361 -12 708	359 433 14 746
3	Backflow to refinery of energy by products Net Production	691 511	736 949	4 038 079	418 197	303 442	236 471	345 653	374 179
4 5 6	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	71 516 38 500	94 185 19 432	313 227 176 696 6 295	21 843 16 682	20 323 12 536	27 769 9 066	1 206 20 178	31 622 17 975 4 537
7 8 9	Interprovincial Transfers - Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	34 835 41 351	43 777 64 289	186 459 262 515 7 055	20 069 15 744	16 610 23 443 7 055	14 810 16 583	1 758 15 973 13 354	17 110 21 628
10 11 12 13	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	417 078 34 873 54 780 1 800 64	442 539 43 777 32 899 20 1 694	408 762 186 455 245 686 3 776 7 058	464 014 20 069 31 717 -626 1 091	454 869 16 610 34 394 105	364 028 14 840 25 301 2 022 171	394 005 15 943 15 019 119 126	406 031 17 110 13 990 149 223
15	Domestic Sales	606 287	658 095	3 879 746	349 662	300 799	297 668	331 010	351 235
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production	5 684	E 707	20.200	4 005	2 222	0.554	700	4 005
3	Interproduct Transfers	1 5 685	5 787 -18 5 769	38 326 -175 38 151	4 385 -87 4 298	2 303 -8 2 295	6 551 -7 6 544	700 700	4 095 4 095
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	2 360 764	161 416 745	790 2 384 4 763	156 213 383	70 163 317	100 179 336	81 190 394	104 189 452
9	Imports Closing Inventory	10 042	6 055	4 763 3 6 982	383 1 9 248	7 596	9 441	5 036	6 136
11 12 13	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	9 34	1 12	13	1 23	7 390	1 15	5 036	6 136 - - 11
	Own Consumption	21	31	179	3	4	25	27	24
15	Domestic Sales	6 678	7 145	44 752	5 392	4 167	4 915	5 355	3 327

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
42 320	35 309	35 979	35 339	35 980	37 538	33 123	36 073	PROPANE & MÉL DE PROPANE Production	
-4 420	-4 372	-6 179	-4 972	-5 698	-6 400	-4 408	-5 530	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	Ā
37 900	30 937	29 800	30 367	30 282	31 138	28 715	30 543	Production nette	- 1
2 390	3 426	2 604	4 226	2 931 420	2 931	3 244	22 548	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
748 4 611	1 375 15 034	1 378 3 521	412 9 737	420 7 529	9 587	460 7 393	640 55 016	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
51 608 748	59 216 1 375	56 743 1 242	42 779 412	32 853 420	14 860	15 420 460	18 244 640	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
23 223	22 811	19 412	18 889 12	18 426	17 090 52	18 024	21 180 303	Exportations Pertes et rectifications	- 1
794	2 226	1 346	792	573	836	1 084	1 043	Auto consommation	1
12 521	9 899	12 576	30 149	26 226	37 809	13 196	50 481	Ventes intérieures	1
164 922	202 634	253 203	390 241	518 298 ^r	-	-	516 910	Exportations totales (O.N.E.145)	1
93 952	63 364	33 664	25 124	15 036	34 040	36 752	31 184	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production	
-32 108	-33 218	-37 083	-67 534	-53 366	-53 269	-33 040	-42 533	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	F
61 844	30 146	-3 419	-42 410	-38 330	-19 229	3 712	-11 349	Production nette	
83 606	100 723	116 674	112 732	108 957	118 385	91 389	81 425	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
-	-	-		-	-	1 196		Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
74 286	105 127	133 298	103 440	128 657	137 931	107 208	68 913 796	Arrivages de sociétes non-déclarantes Importations	
168 231	175 575	169 450	104 348	75 914	63 444	63 615	49 153	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
13 800 -13	2 796	1 619 -5	7	1 580 119	1 150	246	-124	Exportations Pertes et rectifications	1:
1 459 19 905	1 491 22 919	482 17 234	357 13 036	8 105	11 637	346 17 818	1 471	Auto consommation Ventes intérieures	1
92 454	105 110	91 682	90 863	131 774	11 037	17 010	137 514	Exportations totales (O.N.E.145)	10
52 454	103 110	91 002	30 003	131 //4			137 314	CHARGES PÉTROCHIMIQUES	,
326 009 13 615	326 393 9 531	332 241 10 187	331 142 9 456	310 080 -28	346 961 21 586	351 281 17 121	312 120 5 832	Production Transferts d'un produit à l'autre	
			-		-			Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	A
339 624	335 924	342 428	340 598	310 052	368 547	368 402	317 952	Production nette	1
40 726 13 384	31 946 17 172	23 924 11 366	33 288 10 734	9 064 9 103	56 687 10 968	37 498 8 464	35 113 19 831	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
16 269	9 638	13 256	13 945	13 944	22 046	21 731	11 825	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
28 578	18 915	28 715	26 467	27 737	45 249	19 040	25 096	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4
440 364 16 269	437 528 9 600	420 757 13 252	412 622 13 945	408 762 13 944	411 748 22 045 11 572	442 539 21 732 21 327	417 078 11 863 34 086	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1: 1: 1:
10 817	15 264 76	11 748 43	13 195 -90	19 461 -3	-1 960	21 21 734	1 651 64	Pertes et rectifications Auto consommation	1:
1 069 294 460	532 327 067	1 858 361 711	924 338 617	1 000 321 230	352 561	305 534	288 298	Ventes Intérieures	1!
254 400	327 007	301 711	330 017	021 250	302 301	300 004	100 130	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
5 463 -8	3 778 -9	1 642	2 451 -52	1 274	4 130 -4	1 657 -14	3 831	Production Transferts d'un produit à l'autre	
5 455	3 769	1 641	2 399	1 270	4 126	1 643	3 831	Production nette	
77	2	116	39	43	- 81	80		Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
173	211	288	249	169	292	124	179	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
291	368 1	482	591	385	499 1	246	409	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
8 067	9 025	7 605	7 237	6 982	8 486	6 055	10 042	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
1 6	1 -14	5	1		11	1	1 20	Exportations Pertes et rectifications	1:
17	1	6	25	26	25	6	13	Auto consommation	1:
3 695	2 983	3 360	3 122	1 758	2 875	4 270	3 849	Ventes intérieures	- 13

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
	AVIATION GASOLINE								
1	Production Interproduct Transfers	-1	-8	-88	-2	-4	-10	-16	-!
3	Net Production	-1	-8	-88	-2	-4	-10	-16	-!
4	Transfers to Refinery Feedstocks	1 168	1 324	17 705	1 067	1 018	2 501	2 637	2 43
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	6 24	19 30	257 149	20 13	57 16	18 14	24 18	17
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	-	30	143		-		•	'
	Imports Closing Inventory	1 413	890	896	1 410	1 455	1 561	1 435	1 37
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	24	29	151	16	12	14	18	
3	Losses and Adjustments Own Consumption	3	-3	135 1	-	-1	32	62	(
5	Domestic Sales	1 110	1 307	17 691	1 045	917	2 335	2 661	2 455
	MOTOR GASOLINE	1 998 899	2 069 754	12 160 977	1 097 913	916 546	900 475	995 344	1 048 159
2	Production Interproduct Transfers	74 569 2 073 468	113 194 2 182 948	572 175 12 733 152	32 982 1 130 895	9 514 926 060	46 874 947 349	35 072 1 030 416	75 349 1 123 50 8
	Net Production				1 100 033	897	1 654	1 000 410	1 120 000
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	491 301 467	2 568 374 758	9 186 2 283 735	129 047	188 859	251 524	235 246	250 215
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	26 156 907 812	20 186 1 396 173	156 585 6 853 938	11 704 492 091	9 437 487 584	15 301 609 261	11 115 560 103	11 562 566 563
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	7 572	3 443	133 190	2 880	2 752	20 857	2 483	18 900
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	787 599 910 654	860 808 1 390 680	669 097 6 816 323	842 236 487 642	788 293 489 692	706 074 613 539	660 022 552 605	666 709 573 417
2	Exports Losses and Adjustments	47 824 1 646	91 947 388	506 137 2 738	47 750 138	26 705 751	31 832 207	57 653 -1 091	61 319 552
4	Own Consumption	165	209	739	79	50	92	28	25
5	Domestic Sales	2 226 372	2 259 633	14 553 798	1 152 963	1 131 666	1 248 585	1 253 990	1 305 624
6	Sales by Grade: Premium	253 170	219 764	1 424 023	101 726	108 114	120 381	115 596	126 122
7	Mid Grade Regular No-Lead	95 764 1 877 438	83 271 1 956 598	557 309 12 572 466	43 658 1 007 579	44 309 979 243	47 367 1 080 837	46 745 1 091 649	47 655 1 131 847
	Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	2 043 133	2 073 096	13 338 452	1 058 070	1 039 113	1 146 470	1 151 433	1 192 950
	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1	Production Interproduct Transfers	304 296 -7 450	277 082 -13 156	1 631 173 -68 026	166 460 -3 056	106 325 -3 791	132 973 -3 641	114 992 -3 751	146 450 -15 242
3	Net Production	296 846	263 926	1 563 147	163 404	102 534	129 332	111 241	131 208
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	32 328	38 754	261 753	15 485	19 124	23 125	36 033	30 506
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	4 415 53 555	3 001 70 371	34 226 396 297	3 252 25 592	3 001 30 453	1 756 41 276	2 982 41 314	3 000 29 075
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	300	21 368	54 649	100	100	100	200	11 484
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	94 530 53 611	72 577 70 701	51 727 400 994	117 763 25 634	97 151 30 332	93 668 42 709	75 890 39 704	86 797 27 674
12	Exports		32	214	18	26	136	11	
	Losses and Adjustments Own Consumption	270	583	1 593	281	225	-46	606	-207
15	Domestic Sales	302 260	299 252	1 859 149	152 163	139 239	152 761	163 263	160 899
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	_							
2	Interproduct Transfers Net Production	-3 - 3	1	-44 - 44	-3 -3	-2 - 2	-7 - 7	-5 - 5	-3 -3
4	Transfers to Refinery Feedstocks	-3		-44	.0	٠,٢	-1	-5	-3
5	Interprovincial Transfers -In-	9 111	9 240	60 355	5 038	4 807	6 079	5 614	5 622
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	37	38 116	466	13	6 -	65	78	56
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	-	-	-	-	-			
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	245	278 116	274	165	281	380	271	316
12	Exports Losses and Adjustments	31	3	83	-4		12	2	-1
	Own Consumption		•	03	-4	-	-	-	
15	Domestic Sales	9 022	9 196	59 715	5 106	4 683	5 896	5 638	5 519

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, février 2001 – suite

		Feb. 2000	Feb. 2001	Jan. 2001	Dec. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000	Aug. 2000
	Mètres cubes	Fév. 2000	Fév. 2001	Jan. 2001	Déc. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000	Août 2000
	ESSENCE D'AVIATION								
1 2	Production Transferts d'un produit à l'autre	-1	-1	-7	-17	-4	-7	-8	-10
3	Production nette	-1	-1	-7 - 7	-17	-4	-7	-8	-10
4	Transferts aux charges d'alimentation			054	205	647	1 477	1 598	2 796
5	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	680 3	673 3	651 16	395 21	617 30	31	14	19
7	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	11	18	12	10	19		14	10
4 5 7 8 9	Importations	4 440		0.07	200	056	1 086	1 060	1 431
11	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1 413 11	890 18	867 11	896 10	956 19	5	9	13
12 13	Exportations Pertes et rectifications	2	2	-5	4	1	11		17
14	Auto consommation	*	-	-	•	•	•	1	-
15	Ventes Intérieures	662	644	663	413	712	1 397	1 951	2 695
1	ESSENCE POUR MOTEURS Production	1 020 382	982 944	1 086 810	1 030 709	1 041 824	1 067 063	1 039 483	024 562
2	Transferts d'un produit à l'autre	28 618	54 857	58 337	65 668 1 096 377	73 755 1 115 579	50 944 1 118 007	56 157 1 095 640	51 291 1 075 853
3	Production nette	1 049 000	1 037 801	1 145 147			1 110 007	1 055 040	0/3 033
4	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	144 200	1 636 165 299	932 209 459	1 276 188 204	4 868 185 729	170 269	166 345	216 830
6	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	13 622 469 242	9 512 634 142	10 674 762 031	12 565 706 658	22 635 751 939	13 355 653 419	10 660 518 674	12 095 599 834
4 5 6 7 8 9	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	3 451	1 621	1 822	16 869	2 022	21 767	17 344	19 744
10	Stocks à la fin de l'exercice	787 599	860 808	804 162	669 097	768 274	712 133	690 734	647 120
11 12	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	465 515 25 902	633 009 35 923	757 671 ^r 56 024	745 257 72 833	703 792 55 129	649 149 43 426	510 895 29 108	579 681 32 558
13 14	Pertes et rectifications Auto consommation	1 280 63	20 121	368 88	170 89	206 74	-24 57	77 25	106 55
15	Ventes Intérieures	1 114 833	1 101 996	1 157 637'	1 275 095	1 212 424	1 236 100	1 203 624	307 355
46	Ventes par catégorie:	124 124	100 005	442 500	100 075	110 714	117 410	440 400	100 070
16 17	Super Intermédiaire	46 137	106 235 40 295	113 529 42 976	126 275 48 132	113 714 45 280	117 419 45 545	112 436 44 518	129 070 48 336
18 19	Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	944 572	955 466	1 001 132	1 100 688	1 053 430	1 073 136	1 046 670	129 949
20	Ventes nettes au détail	1 023 078	1 011 024	1 062 072 ^r	1 168 728	1 111 285	1 132 986	1 099 752	194 532
1	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production	158 129	125 797	151 285	101 108	118 005	138 864	152 138	149 562
2	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	-3 335 154 794	-9 556 116 241	-3 600 147 685	51 101 159	-5 837 112 168	-4 097 134 767	-16 844 135 294	-4 368 145 194
4	Transferts aux charges d'alimentation							100 204	
554	Entrées inter-provinciales	17 163	18 994	19 760	17 998	23 927	23 983	20 022	19 222
5 6 7 8 9	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	2 114 26 753	2 001 38 327	1 000 32 044	3 002 34 860	3 800 46 759	3 000 30 951	3 001 26 531	3 017 35 931
	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	300	16 614	4 754	10 599	9 722	200	21 844	
10 11	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	94 530 26 791	72 577 38 258	71 912 32 443	51 727 37 357	86 162 46 581	76 697 34 489	85 586 27 115	77 784 35 788
12 13	Exportations Pertes et rectifications	124	32 295	288	-14	96	104	137	23
14	Auto consommation		200	-	-14	-	104	137	141
15	Ventes Intérieures	140 368	148 925	150 327	158 706	132 634	161 197	165 636	170 391
1	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production								
2	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	-1 -1	•1	2	5	-3	-11	-4	-8
		-1	-1	2	5	-3	-11	-4	-8
4 5 6	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4 589	4 266	4 974	4 170	5 145	5 400	4 237	5 132
6	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	30	33 51	5 65	5	21	55	63	67
7 8 9	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations		-				-	-	
10 11	Stocks à la fin de l'exercice	245	278	313	274	330	193	277	461
12	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations		35	81			-	-	-
13 14	Pertes et rectifications Auto consommation	•	-4	7	93	-41	-9	-2	2
15	Ventes Intérieures	4 537	4 287	4 909	4 133	5 025	5 427	4 356	4 910
						3 023	7 767	4 000	7 3 1 0

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
1 2	STOVE OIL, KEROSENE Production Interproduct Transfers	104 27 535 27 639	152 28 656 28 808	842 96 856 97 698	35 11 957 11 992	3 666 3 666	11 2 319 2 330	2 315 2 315	1 956 1 95 6
3 4 5 6 7	Net Production Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	6 312 4 117 13 275	6 136 4 625 17 888	14 348 17 366 35 751	844 6 685 2 109	111 109 1 442	10 134 700	991 11 442	448 94 666
8 9 10 11 12 13 14	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	800 1 923 12 534 10 401 145	100 1 168 18 775 8 009 65	1 300 1 528 35 114 25 549 334 6	200 1 625 2 527 1 817 21 3	1 523 1 393 838 29 2	1 312 737 249 -14	1 190 430 340 133	1 176 693 328 -6
15	Domestic Sales	22 041	21 818	72 336	4 390	2 950	2 145	2 956	1 975
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	761 724 -23 851 737 873	848 181 -81 681 766 500	5 263 021 108 199 5 371 220	414 399 16 505 430 904	423 310 20 935 444 245	455 601 31 361 486 962	462 038 4 095 466 133	478 624 26 310 504 934
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	15 900 209 457 23 640 897 374	33 513 302 054 25 874 1 065 080	137 546 1 652 528 180 381 5 619 728	9 822 100 969 5 865 512 946	16 331 92 160 7 766 407 149	8 949 125 090 12 576 502 381	15 364 145 838 6 250 505 231	13 376 147 267 18 378 344 476
8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	8 600 519 154 903 476 27 333 1 626 681	18 722 544 665 1 044 517 26 424 210 1 016	23 200 507 994 5 628 887 222 070 1 784 4 854	518 250 509 831 7 834 6 504	100 542 787 401 961 8 234 -102 275	542 327 515 508 7 411 -200 572	100 502 265 510 063 33 629 396 324	300 570 665 349 715 11 036 -269 306
	Domestic Sales	978 890	984 131	6 600 556	511 861	484 652	570 077	591 338	536 035
16	Sales of Low Sulfur	727 246	783 250	4 781 499	387 646	350 194	407 390	438 145	379 326
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	399 646 26 899 426 545	349 272 34 206 383 478	1 517 553 -167 038 1 350 515	145 050 -11 238 133 812	99 384 -23 059 76 325	31 952 -14 964 16 988	95 121 -21 577 73 544	48 730 -42 752 5 978
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	101 504 36 339 319 701	133 050 36 134 312 221	340 165 104 361 1 060 306	26 097 8 221 125 296	16 062 2 054 76 685	8 607 1 385 54 568	8 277 14 629 42 662	8 674 2 420 20 293
9 10 11 12 13 14	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	1 100 214 622 324 335 46 878 158	1 800 157 169 321 436 46 389 516	11 804 130 844 1 095 991 211 126 776	224 618 131 968 14 778 -56	190 681 81 933 16 570 492	134 593 56 610 14 713 -538	142 049 43 751 15 667 -154	104 857 22 253 13 315 187
	Domestic Sales	2 940 394 730	2 792 396 957	14 891 1 375 953	1 405 118 893	1 285 100 675	1 405 62 676	1 248 41 886	973 32 989
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production	250 811 40 292 291 103	314 237 17 385 331 622	1 517 399 230 941 1 748 340	119 091 992 120 083	80 636 14 267 94 903	90 389 17 292 107 681	92 198 65 332 157 530	168 812 -943 167 869
7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	19 221 34 956 1 375	27 050 37 131 564	4 807 96 551 352 336 10 234	4 546 23 700 308	4 807 4 181 39 273 5 069	5 015 12 361 339	3 741 21 595 691	4 822 20 586 281
9 10 11 12 13	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	9 000 237 084 1 598 8 231 4 76 714	5 100 187 621 564 94 433 354 52 291	50 600 173 963 14 427 249 838 45 356 890	5 900 ^r 235 857 308 14 031 -10 38 949	5 300 184 208 8 133 17 271 63 35 275	6 300 176 859 339 9 321 98 31 014	5 600 163 816 291 43 771 -47 27 070	3 600 207 035 281 10 227 -170 29 830
	Domestic Sales	83 228	165 905	874 535	55 086'	56 280	73 551	87 925	72 599
16	Sales of Low Sulfur	х	х	X	x	х	х	х	x

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
								MAZOUT POUR POÊLES	
9 3 587	30 6 286	209 7 588	118 10 267	326 19 380	94 17 703	58 10 953	58 11 480	Production Transferts d'un produit à l'autre	
3 596	6 316	7 797	10 385	19 706	17 797	11 011	11 538	Production nette	
405	448	2 600	174	2 005	3 619	2 517	3 031	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
76 564	470 1 569	1 139 2 626	1 484 4 336	3 047 8 022	2 791	1 834	821	Sorties inter-provinciales	
504		2 020	4 330		13 288	4 600	5 490	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
1 175	200 1 197	1 287	1 313	100 1 528	1 417	100 1 168	300 1 923	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
798 1 404	1 715 1 722	2 261 1 353	3 740 1 717	8 286 5 380	14 354 5 160	4 421 2 849	4 681 4 088	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
-8	-57	10	10	71	55	10	90	Pertes et rectifications Auto consommation	1
2 296	4 661	8 170	7 918	12 834	12 455	9 363	10 446	Ventes Intérieures	1
								CARBURANT DIESEL	
426 479 16 165	460 903 12 935	497 158 -16 691	472 726 32 284	410 059 -11 849	401 898 -41 141	446 283 -40 540	379 158 713	Production Transferts d'un produit à l'autre	
442 644	473 838	480 467	505 010	398 210	360 757	405 743	379 871	Production nette	
8 897 142 384	11 121 141 497	9 161 154 197	12 926 210 786	15 699 182 883	14 017 176 858	19 496 125 196	6 205 99 347	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
14 113	10 352 409 767	12 918 478 841	60 426	8 097	8 161	17 713	9 508	Sorties inter-provinciales	
413 552	-	-	613 347	534 664	505 663	559 417	460 020	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
1 500 521 036	1 400 528 761	500 501 004	6 400 505 845	4 300 507 994	10 137 479 114	8 585 544 665	6 200 519 154	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
415 032 14 229	402 257 22 385	480 099 22 581	599 776 38 273	541 169 29 125	536 066 ^r 13 105	508 451 13 319	475 356 18 801	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
-206 319	15 292	252 495	47 543	219 543	142 548	68 468	-259 200	Pertes et rectifications Auto consommation	1
597 325	572 355	616 256	618 711	523 056	510 256'	473 875	505 641	Venteş intérieures	1
424 016	411 626	429 007	446 335	380 568	406 275 ^r	376 975	383 199	Ventes en faible teneur en soufre	1
							000 055	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)	
77 556 -30 797	116 248 -14 480	144 643 -8 390	173 040 -28 453	186 183 1 773	199 749 25 426	149 523 8 780	202 855 2 181	Production Transferts d'un produit à l'autre	
46 759	101 768	136 253	144 587	187 956	225 175	158 303	205 036	Production nette	
13 849	13 858	34 794	41 423	67 020	95 262	37 788	53 213	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
1 354 20 759	3 578 50 872	4 955 90 616	10 630 101 009	18 796 157 845	11 864 155 539	24 270 156 682	8 876 171 403	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
		-	, , , , ,	10 704	1 800		300	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
92 337	113 880	136 196	156 482 106 380	130 844	158 920	157 169 137 853	214 622 172 345	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
21 928 19 902	49 579 10 035	94 192 20 009	17 663	163 062 21 596	183 583 ^r 24 064	22 325	19 622	Exportations	1
-322 829	182 1 000	267 1 196	281 1 434	279 1 176	494 1 591	22 1 201	-121 1 370	Pertes et rectifications Auto consommation	1
50 196	80 581	118 728	130 345	244 254	228 104	168 853	205 417	Ventes intérieures	1
							110 505	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)	
123 417 -3 333	82 651 41 041	126 478 16 506	156 044 -1 289	226 872 40 784	168 773 6 757	145 464 10 628	118 595 46 500	Production Transferts d'un produit à l'autre	
120 084	123 692	142 984	154 755	267 656	175 530	156 092	165 095	Production nette	
6 119	21 220	3 454	4 730	19 502	10 626	16 424	10 289	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
20 215	68 896 359	34 734 859	34 329 352	41 691 263	15 019 326	22 112 238	18 986 345	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
-	-		-		-	1 100	5 600°	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	1
5 300 186 445	3 300 158 593	300 151 662	3 400 147 397	2 600 173 963	4 000 183 282	187 621	237 084	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
338 32 953	359 9 098	2 165 18 227	352 35 513	263 51 195	326 43 971	238 50 462	345 6 758	Exportations	1
191 24 342	74 24 304	19 049	-27 21 562	-135 28 781	423 30 717	-69 21 574	6 34 822	Pertes et rectifications Auto consommation	1
74 392	73 692	80 349	75 773	141 660	90 707	75 198	40 776'	Ventes intérieures	1
X	×	х	х	х	x	х	х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, February 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
1	ASPHALT Production	180 714	107 645	1 186 309	112 048	112 312	114 631	111 116	91 07
2	Interproduct Transfers	7 980	19 932	11 170	1 271	2 121	-	4 018	
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	15 221 2 907	14 616 3 999	177 363 30 281	10 502 1 487	18 134 1 317	36 551 1 377	16 757 1 472	15 70 8 13
8 9 0		7 400 80 800	28 200 88 625	183 300 51 711	6 100 ^r 91 867	5 200 123 130	18 300 136 549	11 000 127 028	27 300 100 56
1 2 3 4	Exports	48 743 794	26 650	321 209 1 965	60 036 44	34 314 -48	30 025 751	28 469 26	19 56
	Domestic Sales	107 489	102 829	1 182 394	57 287'	70 921	123 910	122 445	132 84
1	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	89 634	87 546	501 814	49 982	38 528	36 764	39 727	45 64
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	3 317		33 929	2 558	2 310		3 106	6 88
	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	19 500 1 568	5 700 2 842	58 900 2 632	6 500 2 383	4 400 2 147	4 200 3 414	2 700 2 396	1 9
2	Exports	4 000	3 733	22 674	2 047	1 511	1 011	2 478	1 7
4	Losses and Adjustments Own Consumption	62 750	63 714	359 130	35 192	26 795	25 177	27 905	33 1
i	Domestic Sales	39 368	25 589	144 218	15 870	12 548	13 509	9 956	6 1
	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	167 560 -6 492	163 800 1 089	1 067 901 11 306	82 534 5 692	77 496 206	91 980 696	78 447 -6	102 2 3 6
1 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	24 893 7 014 44 906 10 713 39 030 33 632 244 052 10 723 102 000 1 927 566	21 459 13 154 42 120 13 968 31 737 32 254 262 845 11 533 103 684 -85 299	154 551 66 308 280 473 86 830 218 644 207 695 265 001 77 184 616 528 1 723 3 827	13 973 3 930 23 838 6 986 20 534 17 295'' 237 542 6 938 52 090 175 315	13 462 7 308 22 370 6 522 20 745 15 530' 229 995 6 524 50 870 -105 258	14 585 6 593 23 919 6 846 18 719 22 634 230 334 6 849 56 618 -291 424	14 824 8 445 26 167 8 259 21 642 17 261' 220 162 6 588 50 102 -242 319	12 5 7 7 21 9 8 0 16 4 17 3 240 7 6 5 50 8
5	Domestic Sales	80 498	79 148	517 505	46 152	41 975'	45 025	46 462	42 6
	STILL GAS Production Interproduct Transfers	295 379	293 681	1 785 839	151 107	140 429	141 805	144 636	148 6
3	Losses and Adjustments	:	:	:	-		-	:	
	Own Consumption Domestic Sales	295 379	293 681	1 785 839	151 107	140 429	141 805	144 636	148 6
,	OTHER PRODUCTS	-	•	•	-	•	-	•	
	Production Interproduct Transfers	232 235 -43 924	223 741 -61 190	1 055 985 -429 934	81 425 -58 623	71 879 -31 552	94 283 -56 229	102 823 -52 468	58 6 -30 0
)	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	326 302 139 574 4 091 184 893 137 498 465 974	323 912 39 705 4 648 142 061 201 790 42 390 818	2 110 824 841 271 77 093 1 155 689 923 866 32 386	167 096 71 093 1 568 102 588 94 309 44	213 621 109 304 2 203 159 357 35 615	156 572 102 734 960 142 005 20 255	155 916 44 199 1 157 71 530 79 955 1 151	185 67 9 17 84 9 131 9
1 2 3	Dulyeries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	185 013 1 791 -823	390 818 131 854 39 486 -354	381 563 1 120 078 43 748 -2 223 5 079	454 945 112 485 428 -374	417 146 149 076 331 -210	422 400 121 930 295 -116	413 586 64 017 18 252 -312	410 8 91 9 8 6
5	Domestic Sales	38 824	37 348	213 997	20 662	17 381	18 153	15 974	17 5

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, février 2001 – fin

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
122 513	116 109	84 589	95 866	45 334	54 862	52 783	81 939	ASPHALTE Production	
-2	-207	848	-344	-4 515	-6	19 938	01 333	Transferts d'un produit à l'autre	
22 596 4 673	7 215 5 150	18 108 958 -	11 288 2 095	5 288 707	7 777 2 286	6 839 1 713	8 553 1 726	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
30 900' 88 840	32 900 ^r 82 363	26 600 67 411	16 200 49 077	1 400 51 711	11 300 64 975	16 900 88 625	3 600 80 800	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	
39 919 290	19 734 48	20 415 57	13 374 5	6 614 -2	9 265	17 385	30 474 -27	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
142 848'	137 562'	123 667	125 870	37 554	49 117	53 712	71 612	Ventes intérieures	1
37 255	45 955	48 170	47 305	22 851	43 339	44 207	45 787	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	
3 781	3 708	4 212	3 382	671			1 268	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	1
					-			Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
4 100 1 904	5 200 2 531	3 800 1 885	4 500 2 697	2 100 2 632	2 900 5 495	2 800 2 842	3 200 1 568	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
996	2 762	2 733	3 076	275	2 106	1 627	2 010	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
28 086	32 086	33 525	33 101	21 402	32 783	30 931	32 954	Pertes et rectifications Auto consommation	
8 607	11 972	12 146	11 434	2 668	8 487	17 102	13 621	Ventes intérieures	
93 669 853	99 002 3 111	92 604 544	92 150 2 397	90 178 697	82 910 1 419	80 890 -330	66 494 -4 402	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	
11 445 7 072 21 626 8 517 15 350 18 212 ^r 244 927 6 961 53 804 3 307	13 514 5 721 20 226 7 472 17 861 16 620 253 322 6 446 56 710 137 427	11 787 2 146 23 536 8 324 18 578 15 366 ^c 252 533 7 064 51 693	13 689 3 002 32 112 8 963 14 867 18 722 ^r 241 398 7 524 51 393 -19 394	9 818 7 322 19 818 6 184 14 862 15 105' 265 001 5 042 40 365 137 232	12 044 5 706 22 241 7 131 18 223 15 000 257 718 5 763 56 292 -9	9 415 7 448 19 879 6 837 13 514 17 254 262 845 5 770 47 392 -76 146	11 797 2 775 21 830 6 004 17 503 15 625' 244 052 6 014 53 784 1 090 285	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
45 382'	43 932	43 983'	46 143'	35 333'	41 188	37 960	40 313'	Ventes intérieures	
150 294	158 116	154 638	148 561	152 175	151 298	142 383	·143 796	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	
150 294	158 116	154 638	- - - 148 561	152 175	- - - 151 298	142 383	143 796	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	1
								Ventes intérieures	
89 813 -10 457	83 719 -59 919	89 285 -14 158	80 055 -19 671	71 785 -52 881	153 814 -26 803	69 927 -34 387	99 875 -39 522	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	
234 867 104 623 10 146 103 949 97 619 5 202 436 313 95 488 4 470 -19	147 459 32 575 14 841 64 502 100 152 21 865 428 390 65 174 4 084	194 591 63 589 1 987 87 340 76 833 432 500 85 964 1 714 46	179 038 62 870 21 564 95 098 51 697 21 390 494 90 437 2 480 -64	149 937 43 142 1 405 59 818 97 951 21 381 563 58 581 1 211 -177 5 079	131 550 26 218 1 644 84 602 57 554 21 420 379 75 085 29 212 323	192 362 13 487 3 004 57 459 144 236 21 390 818 56 769 10 274 -677	144 517 57 150 3 148 83 541 64 864 465 974 83 711 183 207	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages de sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
20 334	19 259	14 477	18 621	12 731	18 776	18 572	19 352	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, February 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	4 084 955 4 084 955	4 269 417 4 269 417	24 521 002 24 521 002	1 897 356 1 897 356	1 958 504 1 958 504	2 061 940 2 061 940	2 043 299 2 043 299	2 141 335 2 141 335
2	Total Imports of Crude and Equivalent		-					-	
Α	Algeria	-		1		-		-	
B	Iran Iraq			-	-	-	-		
D	Kuwait	-	-	-	•	-	•	-	
E	Libya Mexico	•			-	-	-	_	
Ġ	Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	
H	Norway Soudi Archio	-		_	-			-	
j	Saudi Arabia United Arab Emirates		-	-		_		-	
K	United Kingdom	*	-		*		•	-	
M	United States Venezuela		_		-		-		
Ν	Others		-	•	-	-	-	-	
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	4 084 955	4 269 417	24 521 002	1 897 356	1 958 504	2 061 940	2 043 299	2 141 335
A B	By Pipeline By Other Means	3 998 752 86 203	4 172 494 96 923	24 056 267 464 735	1 854 145 43 211	1 932 562 25 942	2 032 940 29 000	2 013 395 29 904	2 107 323 34 012
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	315 660 301 068 1	301 068 383 626 654	315 660 301 068 4 859	419 896 325 205	325 205 333 551 -686	333 551 333 322 1 339	333 322 343 182 705	343 182 320 510 1 452
7	Crude and Equivalent Charged	3 980 718	4 186 205	24 530 735	1 992 047	1 950 844	2 060 830	2 032 734	2 162 555
ABCDE	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	1 865 955 190 701 1 637 443 146 206 140 413	1 883 860 230 738 1 793 366 237 694 40 547	11 461 272 1 356 743 9 875 632 1 324 564 512 524	949 332 104 566 734 758 139 483 63 908	898 016 66 156 827 797 112 739 46 136	1 006 279 127 326 782 377 107 175 37 673	931 079 123 709 793 746 132 394 51 806	981 725 124 872 888 382 101 893 65 683
8	Other Materials Charged	344 802	324 192	1 782 376	144 163	127 767	127 574	118 995	119 082
A B	Crude Tops Crude Bottoms	20 530	11 566	94 901	8 057	12 104	9 127	5 370	6 424
C	LPG's	229 255	227 379	1 150 356	83 637	73 755	69 170	73 621	69 238
D E F	Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	74 531 2 500 17 986	67 357 2 646 15 244	409 797 15 541 111 781	35 905 1 586 14 978	36 104 1 102 4 702	31 610 1 384 16 283	29 385 1 244 9 375	31 567 1 100 10 753
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	4 325 520	4 510 397	26 313 111	2 136 210	2 078 611	2 188 404	2 151 729	2 281 637
10	Refinery Losses	-181 602	-205 454	-1 000 876	-69 264	-70 499	-89 932	-72 317	-87 397
	Total, All Products								
1	Refinery Production	4 507 122	4 715 851	27 313 987	2 205 474	2 149 110	2 278 336	2 224 046	2 369 034
4567891011 121314	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	344 802 190 376 2 001 947 641 365 340 048 7 048 1 511 820 682 402 124 456 1 188 180 044	324 192 145 214 1 876 196 1 014 174 301 748 7 519 1 744 960 971 992 150 327 823 197 133	1 782 376 702 486 12 397 248 4 563 104 1 755 910 37 220 1 394 891 4 602 424 758 700 14 210 1 068 816	144 163 60 573 1 091 162 392 457 149 535 3 977 1 401 910 389 522 99 158 1 984 86 249	127 767 50 066 980 914 328 189 127 508 1 783 1 497 212 337 991 46 790 277 87 523	127 574 33 126 1 011 312 408 155 112 145 2 596 1 408 950 419 487 63 295 1 186 89 637	118 995 43 336 971 253 389 016 116 175 2 869 1 444 129 372 156 58 407 3 867 87 741	119 082 38 534 1 048 573 385 370 107 901 3 270 1 470 938 381 999 64 386 1 145 96 338

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, février 2001

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	•••	
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
2 169 023 2 169 023	2 070 645 2 070 645	1 986 248 1 986 248	2 076 792 2 076 792	2 030 905 2 030 905	2 244 127 2 244 127	2 025 290 2 025 290	2 022 460 2 022 460	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
-				•	-		-	Total des importations de brut et d'équivalents	
	-	-	-		-		-	Algérie tran	
	-	•	-		-	-	-	Iraq	
		-		-		-	-	Koweit Lybie	
-	-	-			-	-	-	Mexique	
•	-	-	-	*	-	•	•	Nigéria	
						-		Norvège Arabie Saoudite	
	-	-	-	-	-	•	•	Émirats Arabes Unis	
	-				_	-	-	Royaume-Uni États Unis	
-	-	-	-	-		-	-	Vénézuela	
	-	4 000 040						Autres	
2 169 023	2 070 645	1 986 248	2 076 792	2 030 905	2 244 127	2 025 290	2 022 460	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
2 132 887 36 136	2 028 077 42 568	1 948 183 38 065	2 024 120 52 672	1 983 883 47 022	2 185 986 58 141	1 986 508 38 782	1 974 438 48 022	Par pipe-line Par d'autres moyens	
320 510 367 144 1 233	367 144 387 296 1 329	387 296 304 502 629	304 502 374 726 -20	374 726 301 068 -1 123	301 068 379 040 377	379 040 383 626 277	402 497 419 896 1	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
2 121 156	2 049 164	2 068 413	2 006 588	2 105 686	2 165 778	2 020 427	2 005 060	Brut et équiv. Introduit	
984 549 123 047 833 686 156 979 22 895	971 907 123 237 792 721 139 085 22 214	996 899 128 476 797 491 127 919 17 628	912 086 120 572 874 909 76 519 22 502	963 445 124 081 912 322 84 172 21 666	995 061 118 064 905 311 126 203 21 139	888 799 112 674 888 055 111 491 19 408	915 711 104 383 830 162 96 343 58 461	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
117 974	139 902	169 643	186 024	186 450	173 076	151 116	159 243	Autres matières utilisées	
7 319	5 952	5 236	6 848	7 934	5 384	6 182	10 483	Produits de décantation	
68 816	93 366	122 648	134 587	132 263	123 049	104 330 32 030	102 406 35 481	Résidus de brut GPL Gaz naturel	
29 857 1 315 10 667	29 739 1 144 9 701	36 067 1 361 4 331	36 962 1 499 6 128	38 070 1 306 6 877	35 327 1 270 8 046	1 376 7 198	1 381 9 492	Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	
2 239 130	2 189 066	2 238 056	2 192 612	2 292 136	2 338 854	2 171 543	2 164 303	Total charges d'alimentation (7+8)	
-72 244	-69 752	-101 494	-90 238	-96 137	-108 329	-97 125	-95 752	Pertes en raffinerie	
								Total, tous les produits	
2 311 374	2 258 818	2 339 550	2 282 850	2 388 273	2 447 183	2 268 668	2 260 055	Production des raffineries	
117 974 44 815 1 153 423 469 705 108 327 2 203 1 298 191 431 556 62 801 1 425 88 823	139 902 101 872 1 119 651 379 441 142 825 3 476 1 220 285 434 454 43 389 912 85 779	169 643 38 401 1 103 471 410 969 167 490 4 004 1 156 883 417 666 45 704 1 196 89 596	186 024 86 896 966 526 381 666 197 396 3 026 1 233 893 383 500 79 951 510 87 172	186 450 14 491 949 016 376 771 186 560 2 968 1 394 891 351 691 70 369 520 89 914	173 076 80 036 1 029 366 519 343 162 856 2 651 1 535 597 495 815 86 411 122 113 076	151 116 65 178 846 830 494 831 138 892 4 868 1 744 960 476 177 63 916 701 84 057	159 243 129 228 1 040 840 321 935 153 623 4 193 1 511 820 351 745 60 168 640 89 178	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
1 253 169	1 140 251	1 196 540	1 171 141	1 160 105	1 173 497	1 140 277	1 057 650	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, February 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
PROPANE & PROPANE MIXES	00.004	00.040	FAF FAF	20.000	20.940	44 722	43 890	40.10
1 Production 2 Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	80 361 -2 760	89 946 -8 983	505 585 -25 595	36 982 -2 292	39 849	44 732	-1 182	42 18 -2 75
Net Production	. 77 601	80 963	479 990	34 690	39 849	44 732	42 708	39 43
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-	1 442	434	5 782 1	502	557	771	268	27
7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	4 103	2 295	25 528	2 069	1 930	2 907	2 322	2 20
9 Imports 0 Closing Inventory	1 334	872	1 074	1 132	1 113	1 408	1 291	1 02
Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	28	2	178	23	4	11	3	6
5 Domestic Sales	83 230	83 892	511 494	37 440	42 351	48 104	45 412	42 11
6 Total Exports (N.E.B.145)	337 428		1 158 161	109 979	62 323	41 505	37 267	43 92
BUTANE & BUTANE MIXES				00.400	00.007	00.405	40.400	07.00
1 Production 2 Interproduct Transfers A Position Transferred to patro chamicals	38 698 -2 108	63 798 -2 798	357 387 -6 705	30 138 -882	33 637 -308	38 105	40 400	37 09
A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	36 590	61 000	350 682	29 256	33 329	38 105	40 392	37 09
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	229 255	227 379	1 150 356	83 637	73 755	69 170	73 621	69 23
5 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies		-	-	-		-	-	
Receipts from Non-reporting Companies Imports	231 793	229 876	1 155 666	82 848	73 918	69 018	73 728	69 16
0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies	10 039	5 998	8 351	9 645	9 938	9 872	10 170	11 15
2 Exports 3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	•	•	1 887 2		1	-1	1	1 88
5 Domestic Sales	39 689	65 850	356 352	28 861	33 198	38 020	40 200	34 15
6 Total Exports (N.E.B.145)	141 927	-	378 901	12 648	8 498	12 841	12 830	13 64
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production Interproduct Transfers	70 527 -788	71 555	427 354 -1 398	36 125 -512	32 656 -471	39 039	35 822	37 40
A. Backflow to refinery of energy by products Net Production	69 739	71 555	425 056	25 612	22 105	20.020	25 022	27 40
Transfers to Refinery Feedstocks	4 960	4 237	425 956 29 095	35 613 2 591	32 185 2 245	39 039 2 530	35 822 3 010	37 40 2 79
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-		36 72	2 566	2 331	2 243	2 530	3 010	215
7 Receipts from Reporting Companies 3 Receipts from Non-reporting Companies	4 960	4 237	26 565	2 591	2 245	•	3 010	2 79
Imports Closing Inventory	925	813	671	969	441	453	653	57
Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments		958	4 003	-		407	-	5.0
4 Own Consumption		300	4 003	:	:	497	500	53
5 Domestic Sales	69 468	70 419	421 972	35 569	32 713	38 530	35 122	36 94
NAPHTHA SPECIALTIES Production	2 471	19 438	85 802	3 159	22 947	11 306	2 613	3 42
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	25 553 28 024	-395 19 043	45 790 131 592	15 242 18 401	874 23 821	-237 11 069	420 3 033	-26 3 16
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	212	-	4 540	-	-		-	
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	481	298 531	1 512 2 888	126 262	71 212	206 314	105 234	11 23
Receipts from Non-reporting Companies	802	744	428 2 712	193	420 1	195	284	21
0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies	3 193 151	6 061	7 393 759	3 787 188	6 733 420	7 655	8 091	9 19
2 Exports 3 Losses and Adjustments	5	3	29	13	420 - -5	-6	3	
4 Own Consumption	2	6	6	-	1	•	•	
5 Domestic Sales	29 484	20 877	129 447	17 669	20 739	10 240	2 749	2 14

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	•••	
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
40.400	40.004	47.402	44 000	45.000	45 005	44		PROPANE & MÉL DE PROPANE	
42 193 -2 125	40 894 -2 313	47 427 -4 089	41 680 -2 924	45 389 -5 160	45 833 -4 592	44 113 -4 391	39 415 -2 760	Production Transferts d'un produit à l'autre	
40 068	38 581	43 338	38 756	40 229	41 241	39 722	36 655	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	-
902	353	349	51	314	225	209	1 059	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
2 794	1 798	2 025	1 797	1 580	1 137	1 158	1 984	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
1 364	955	894	863	1 074	1 058	872	1 334	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
-2	- 6	- 1	2.4	- -	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
-2	-	1	34	5	2	-	27	Pertes et rectifications Auto consommation	1
43 430	41 135	45 772	40 601	41 907	42 617	41 275	39 698	Ventes intérieures	1
55 061	66 572	90 267	140 231	173 603 ^r	۰		156 586	Exportations totales (O.N.E.145)	1
31 067	27 807	29 413	27 055	23 968	30 609	33 189	20 370	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production	
		-720	-1 447	-1 232	-1 569	-1 229	-1 002	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	,
31 067	27 807	28 693	25 608	22 736	29 040	31 960	19 368	Production nette	
68 816	93 366	122 648	134 587	132 263	123 049	104 330	102 406	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
CO 04C	02 701	400 007	425 540	122 702	104 400	10F 200	100 410	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
68 846	93 781 - 7 852	123 237 6 108	135 542 6 840	133 792 8 351	124 488 - 7 107	105 388 - 5 998	106 412	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
0 190	7 032	0 100	0 040	0 331	7 107	3 990	10 039	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
-		1	2	-2	1	-1	•	Pertes et rectifications Auto consommation	1
35 455	27 166	31 025	25 829	22 756	31 722	34 128	22 100	Ventes intérieures	1
19 623	21 552	44 641	47 850	42 845 ^r	-	-	49 145	Exportations totales (O.N.E.145)	1
36 376	35 772	35 942	35 949	31 741	38 357	33 198	34 424	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
372	-	-	1	01 141	-	00 100	-387	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
36 748	35 772	35 942	35 950	31 741	38 357	33 198	34 037	énergétiques Production nette	
2 580	2 495	1 685	2 115	2 087	1 987	2 250	2 287	Transferts aux charges d'alimentation	
		-	-	36	36 72			Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
2 580	2 495	1 685	2 115	2 087	1 987	2 250	2 287	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
738	601	773	647	671	872	813	925	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
493	510	583	420	465	492	466		Exportations Pertes et rectifications	1
493	310	-	420	-	- 432	***	•	Auto consommation	1
36 096	35 399	35 187	35 656	31 288	37 628	32 791	33 722	Ventes Intérieures	1
1 471	1 445	1 615	10 877	24 469	11 195	8 243	1 682	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
-710 761	-775 670	6 088 7 703	-272 10 605	-126 24 343	-272 10 923	-123 8 120	16 921 18 603	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
			-	-		-	110	Transferts aux charges d'alimentation	
82 252	130 207	198 271	177 275	94 144	214 223	84 308	118 341	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
210	2 -	493	13	310	213	531	371	Arrivages d'autres sociétés non-déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
7 746	6 572	12 531	4 085	7 393	8 782	6 061	3 193	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
- 4	-	7	1	11	-	3	2	Exportations Pertes et rectifications	1
2		-	-	1	3	3	ĩ	Auto consommation	1
2 243	1 769	2 157	18 965	21 283	9 735	11 142	19 084	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
_	AVIATION GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	9 373 -55	10 469 -80	74 022 -379	8 894 -26	6 486 -18	8 865 -51	7 551 -74	11 011 -32
3	Net Production	9 318	10 389	73 643	8 868	6 468	8 814	7 477	10 979
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-		3	493	1		15	37	415
6	Interprovincial Transfers -Out-	3 411 1 269	4 563 1 081	47 772 14 545	4 421 922	6 677 837	5 457 1 134	6 256 2 334	8 709 2 75
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	1 209	, 001	-	-	-	. 104	2 004	2 700
10		10 707	12 338	9 148	12 873	10 925 934	11 432 1 133	9 432 2 394	9 036
11	Exports	1 296	1 013 309	14 437 1 558	720 232	73	152	183	2 761 144
13		67	9	14	39	-14	38	5	-5
15	Domestic Sales	2 505	2 389	23 147	2 213	1 583	2 676	3 010	2 933
1	MOTOR GASOLINE Production	1 725 932	1 642 124	10 357 327	815 189	820 077	835 601	859 622	903 569
2	Interproduct Transfers Net Production	-15 332 1 710 600	3 760 1 645 884	-7 350 10 349 977	202. 815 391	-3 882 816 195	2 347 837 948	514 860 136	473 904 042
		770	455	4 251	608	369	430	443	574
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	93 800	64 749 843 557	248 793 5 601 848	16 816 518 592	29 221 422 102	15 413 467 077	16 024 449 746	17 303 479 609
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	881 745 321 575	577 845	2 483 305	203 286	189 834	213 204	220 361	231 076
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	1 300		2 200	500		400.000	400 400	400 400
10	Deliveries to Reporting Companies	588 054 353 220	580 514 555 747	475 034 2 496 179	501 416 192 382	533 451 198 361	482 208 218 161	493 169 212 111	496 132 223 999
12 13 14	Losses and Adjustments	918 96	338 138	4 726 518	567 33	56 36	436 64	316 27	492
	Domestic Sales	754 547	782 763	4 953 794	410 449	382 291	431 640	422 917	444 770
	Sales by Grade:								
16 17		46 520 14 692	33 383 14 431	252 872 91 996	20 978 6 595	19 160 6 350	22 219 7 151	21 720 8 014	22 798 8 719
18	Regular Leaded	693 335	734 949	4 608 926	382 876	356 781	402 270	393 183	413 253
20	Retail Sales of Motor Gasoline	616 683	639 582	4 027 438	335 455	310 947	351 086	343 991	358 322
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	232 714	223 698	1 350 005	105 328	124 377	91 455	132 628	124 368
2	Interproduct Transfers Net Production	-15 879 216 835	-9 636 214 062	-62 789 1 287 216	-8 634 96 694	-3 009 121 368	-2 062 89 393	-2 851 129 777	-2 942 121 426
4	Transfers to Refinery Feedstocks	_							
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	14 79 772	39 62 231	363 488 061	46 850	50 41 262	31 950	152 52 862	40 51 895
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	12 282	28 938	47 455	11 213	29	156	8 998	1 502
9	Imports	74 449	66 773	46 270	58 834	77 044	66 979	74 117	65 803
11	Deliveries to Reporting Companies	12 585 469	29 143 3 418	48 236 12 048	11 128 996	44 565	204 631	4 512 824	6 002 249
13		281	198	745	332	83	7	61	80
15	Domestic Sales	121 016	127 546	799 115	64 216	61 283	66 822	73 530	73 056
4	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
	Production Interproduct Transfers	37 797 -10	22 284 516	249 488 -60 556	29 369 880	27 577 -35 429	34 164 -1 191	17 058 13	15 354 -56
	Net Production	37 787	22 800	188 932	30 249	-7 852	32 973	17 071	15 298
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	89	19	287	5	1	-		
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	18 795 1 594	11 027 1 350	90 567 14 264	3 835 2 055	13 783 1 405	5 687 1 309	2 143 1 344	8 822 1 186
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports				- 000	1 400	7 505		1 100
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	18 688 2 101	13 213 1 281	16 251 13 983	38 341 2 293	11 775 1 288	22 851 1 011	23 458 1 352	24 872 941
12	Exports Losses and Adjustments	150	120 51	728	616 -98	47	18	57	-30
	Own Consumption	130	31	-	-90	47	10	57	-30
15	Domestic Sales	10 026	14 728	92 138	6 010	5 002	16 490	14 256	5 337

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
								ESSENCE D'AVIATION	
8 285 -41	4 690 -26	4 089 -18	1 206 -24	3 572 -14	3 637	6 832	2 888	Production	1
8 244	4 664	4 071	1 182	3 558	-15 3 622	-65 6 767	-14 2 874	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	3
18	7		-		3	-	•	Transferts aux charges d'alimentation	4
5 835	3 408	1 118	1 298	1 182	1 778	2 785	1 896	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	6
2 679	807	809	448	554	659	422	626	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	5 6 7 8
7 542	7 258	8 939	7 569	9 148	9 568	12 338	10 707	Importations Stocks à la fin de l'exercice	9
2 720	799	718	476	486	627	386	704	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10
263 -40	151 -5	148 -75	156 -3	56 7	236 36	73 -27	8	Exportations Pertes et rectifications	12 13
	4	•	•	•	•	**	•	Auto consommation	14
3 657	1 405	1 290	1 073	802	1 187	1 202	1 434	Ventes Intérieures	15
909 717	882 822	915 542	842 904	846 352	854 977	787 147	852 027	ESSENCE POUR MOTEURS Production	1
2 694 912 411	3 060 885 882	580 916 122	1 002 843 906	992 847 344	3 913 858 890	-153 786 994	-14 239 837 788	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	2
505		92	91						
14 567	253 12 776	7 861	23 426	116 1 586	264 32 646	191 32 103	403 67 629	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	5
529 676 241 425	475 652 217 625	540 023 218 022	432 015 212 960	405 611 213 937	463 673 288 626	379 884 289 219	450 813 156 648	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	6 7
	300	100					1 100	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8 9
429 959	436 833	410 986	436 764	475 034	516 316	580 514	588 054	Stocks à la fin de l'exercice	10
240 838	225 004	222 726	213 812	195 565	276 134	279 613	180 833	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11 12
649 32	523 36	614 52	110 75	45 53	177 64	161 74	368 53	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
462 876	408 241	404 445	408 411	423 207	398 568	384 195	373 760	Ventes Intérieures	15
23 582	19 460	18 565	17 781	20 089	17 008	16 375	22 909	Ventes par catégorie: Super	16
9 269	7 298	7 257	7 800	8 851	7 480	6 951	7 198	Intermédiaire	17
430 025	381 483	378 623	382 830	394 267	374 080	360 869	343 653	Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	19
372 909	328 893	330 199	333 437	345 516	325 663	313 919	305 470	Ventes nettes au détail CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	20
130 841	114 698	92 719	99 045	101 832	106 906	116 792	120 733	Production	1
-14 593 116 248	-4 984 109 714	-2 605 90 114	-2 597 96 448	-2 633 99 199	-3 594 103 312	-6 042 110 750	-10 732 110 001	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	2 3
-							*	Transferts aux charges d'alimentation	4
12 50 811	41 34 443	25 36 530	29 27 418	34 268	39 35 354	26 877	14 44 055	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	4 5 6 7 8 9
2 023	7 002	4 250	27 410	04 200	17 462	11 476	12 282	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	7
	-	-	40.700		45 700	00 770	74 440	Importations	9 10
55 444 2 073	57 354 7 093	43 525 4 386	48 709 116	46 270 93	45 723 17 551	66 773 11 592	74 449 12 466	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 228 -41	291 -14	2 206 -49	2 284 75	2 305 -70	2 029 135	1 389 63	424 140	Exportations Pertes et rectifications	12 13
12	-	-					•	Auto consommation	14
74 571	73 034	65 145	61 400	65 042	66 291	61 255	55 693	Ventes Intérieures	15
18 518	6 769	10 558	28 916	23 408	9 867	12 417	22 674	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production	1
-368	-3 737	-7	-10 405 18 511	-10 246 13 162	502 10 369	14 12 431	133 22 807	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	2
18 150	3 032	10 551			10 303	12 401			4
33	53	106		-	17	2	i	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	5
12 170 1 344	4 136 1 830	10 026 1 111	10 122 419	1 048 667	8 190 730	2 837 620	12 879 1 003	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7 8 9
-	1 030	1 111	415	007	700	020	*	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	8
9 24 352	18 011	11 057	9 602	16 251	11 565	13 213	18 688	Stocks à la fin de l'exercice	10 11
1 252	1 170	1 183	485	907 112	694	587 120	1 571	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	12
4	-	-9	7	-31	49	2	-1	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
6 520	5 950	7 522	9 771	5 144	6 869	7 859	5 205	Ventes Intérieures	15
6 630	2 320	1 322	3 / / 1	3 144	3 003	, , , , ,			

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
1 2	Production Interproduct Transfers	31 256 -15 544	10 393 -27 392	158 863 -18 796	4 733 -854	11 934 -2 988	8 186 8 490	5 697 3 844	9 81 16 12
3	Net Production	15 712	-16 999	140 067	3 879	8 946	16 676	9 541	25 93
4	Transfers to Refinery Feedstocks			040		7	- 4.4		
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	660 19 439	6 146	819 105 725	13 3 416	2 373	44 14 989	10 060	24 43
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	322	413	1 308	121	50	94	26	4
9	Imports	5 188	4 477	34 189	4 256	10 446	11 946	11 280	12 49
11		726	1 528	1 933	202	59	79	26	4
12 13		303 115	135 -16	1 034 151	60 43	6 13	-3	15 -24	4
14			•	*	*	•	٠	•	
15	Domestic Sales	2 867	5 333	11 106	1 224	362	249	156	25
1	DIESEL FUEL OIL Production	1 587 868	1 665 772	9 460 259	796 824	735 972	792 191	722 788	790 25
2	Interproduct Transfers Net Production	-5 945 1 581 923	-4 932 1 660 840	20 356 9 480 615	-1 259 795 565	4 807 740 779	-523 791 668	1 473 724 261	-8 668 781 58 3
		1 301 323	, 000 040	3 400 010	, 50 000	140 113		724 201	701 001
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	70 935	52 731	334 656	34 320	12 965	6 170	18 590	13 319
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	829 473 257 418	791 062 368 104	4 795 479 1 733 101	412 653 150 849	375 233 113 272	386 321 166 827	330 081 134 179	360 108 125 645
8	Receipts from Non-reporting Companies			-		-			
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	376 929 266 343	469 444 347 997	368 680 1 764 170	373 285 157 630	396 241 115 304	349 650 173 696	398 294 128 387	442 22 126 94
12	Exports	55 819	44 588	314 500	29 979	22 866	28 951	20 203	26 078
	Losses and Adjustments Own Consumption	39 42	-491 86	1 290 544	759 23	113 37	140 75	-88 42	-73 28
15	Domestic Sales	762 220	797 669	4 684 298	383 334	330 507	422 073	349 761	363 526
16	Sales of Low Sulfur	523 145	579 151	3 049 319	266 603	206 182	258 112	230 076	231 848
	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
2	Production Interproduct Transfers	41 121	45 683	99 891	12 180	4 108	842	834	324
3	Net Production	41 121	45 683	99 891	12 180	4 108	842	834	324
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	304	72	3 155	110	12	-	1 554	
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	27 247 1 619	30 359 2 011	58 530 7 523	4 660 688	3 909 75	1 198	11 1 352	1° 36
8	Receipts from Non-reporting Companies	1013	2 011		000	75	130	1 332	30
10	Imports Closing Inventory	42	1 514	36	1 080	42	52	110	76
11 12	Exports	869	2 025	7 209	1 458	8 -	37	1 618	37
13 14		1	10	-6	34	-5 -		-	-35
15	Domestic Sales	15 514	13 894	45 429	5 788	1 321	992	2 053	381
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
2	Production Interproduct Transfers	124 637 477	121 975 -33 361	775 567 -35 627	53 352	62 915 -109	78 008 -3 698	59 774 -3 079	65 831 -529
3	Net Production	125 114	88 614	739 940	53 352	62 806	74 310	56 695	65 302
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks	. 707		4 400	40	-			
6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	707 106 339	101 785	1 480 680 033	60 755	649 55 654	60 001	60 627	55 88 ⁴
7	Receipts from Non-reporting Companies	7 180	8 864	47 360	4 037	3 607	4 170	4 099	4 607
	Imports Closing Inventory	46 313	37 359	52 348	36 584	42 203	54 445	47 644	51 714
	Deliveries to Reporting Companies	7 071	8 864	47 251	4 037	3 607	4 170	4 099	4 60
13	Losses and Adjustments	153 -1	356 -1	9 090 131	63 27	90	62 12	-1	2 02:
	Own Consumption				•	-	•	•	
	Domestic Sales	6 074	1 464	32 875	2 236	2 092	1 993	2 870	3 365
16	Sales of Low Sulfur	X	X	X	Х	Х	Х	х)

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
5 705 -7 750 - 2 045	12 342 2 827 15 169	18 339 1 731 20 070	11 268 -5 200 6 068	39 591 -19 472 20 119	-17 690 - 17 690	10 393 -9 702 691	10 827 4 612 15 439	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
19 5 265 53	34 12 421 169	15 8 020 137	9 2 643 167	2 2 669 120	3 801 387	2 345 26	3 16 682 156	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
4 495 89 105 -1	6 404 178 71 -12	17 274 213 36 -30	19 190 170 68 -4	34 189 142 367 6	8 914 1 444 122 -7	4 477 84 13 -9	5 188 428 167 35	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
566	805	1 113	1 451	2 058	2 612	2 721	1 514	Ventes Intérieures	1
765 830 29 223 795 053	782 122 1 128 783 250	832 143 -1 071 831 072	818 957 -7 696 811 261	835 313 8 887 844 200	884 310 -3 834 880 476	781 462 -1 098 780 364	793 997 -12 400 781 597	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
20 755 419 226 200 612	80 334 479 443 129 655	18 300 405 387 163 560	53 904 386 446 149 055	5 064 411 108 142 029	33 689 432 357 192 918	19 042 358 705 175 186	48 680 419 184 127 101	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
407 478 163 575 32 351 292 47	311 932 179 498 25 884 -53 42	296 892 166 078 27 202 82 95	331 619 150 387 20 866 -56 71	368 680 136 325 24 301 135 42	427 519 181 858 29 749 -554 40	469 444 166 139 14 839 63 46	376 929 132 382 26 760 349 22	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
435 678	403 971	429 128	421 779	382 321	404 794	392 875	390 158	Ventes intérieures	1
267 181	254 037	271 139	281 524	259 472	297 406 ^r	281 745	266 796	Ventes en faible teneur en soufre	1
478 478	3 841 3 841	3 215 3 215	19 795 19 795	13 153 13 153	27 887 27 887	17 796 17 796	20 496 20 496	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
70 2 251	3 145 659	1 016 76 981	41 10 470 1 083	48 8 998 581	24 19 942 1 012	48 10 417 999	146 15 488 794	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
84 195	41 17	71 1 125	2 715 1 210	36 635	743 1 012	1 514 1 013	42 15	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1 1 1
1.	-	3	-8	3	1	9	-	Pertes et rectifications Auto consommation	1
593	1 381	3 978	6 603	6 825	7 261	6 633	7 643	Ventes intérieures	1
68 973 -3 603 65 370	65 050 -2 789 62 261	66 925 -30 66 895	61 925 -10 560 51 365	68 177 -11 707 56 470	72 337 -16 306 56 031	49 638 -17 055 32 583	62 929 107 63 036	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
63 786 4 291	83 53 842 3 700	55 769 3 749	58 275 3 804	49 101 4 116	53 310 4 203	1 48 475 4 661	83 57 655 3 525	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
47 129 4 291 1 741	51 548 3 700 2 -1	57 102 3 749 2 257	47 326 3 804 1 366 -1	52 348 4 116 1 423 4	54 349 4 203 258 -1	37 359 4 661 98	46 313 3 527 -	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
4 427	4 082	3 314	1 501	921	463	1 001	3 118	Ventes intérieures	1
×	. x	х	х	х	х	х	х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, February 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
1 2	ASPHALT Production Interproduct Transfers	149 809	216 395 33 361	1 224 791 38 656	101 445	80 356	120 925 3 698	123 748 3 079	127 812 2 690
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	357 9 955	7 685	765 282 778 12 395	338 7 984	10 584	24 546	47 687 3 138	50 352 1 700
8 9 10 11		400 141 236	700 249 139	3 400 125 732 13 855	300 163 227	100 196 995	400 205 526	300 172 980 4 919	300 134 989 1 594
12 13	Exports	62 270 -21 -	100 597 -19	394 231 551	57 955 23	22 709 -6	32 586 -85	36 491 611	33 654
15	Domestic Sales	27 302	18 786	553 036	14 130	13 401	59 445	73 103	84 893
1 2	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	46 386	48 334	283 491	22 437	23 771	24 406	25 125	24 308
5	Interprovincial Transfers -In-	-	- :	-			-		
6 7 8	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	615	:	615		-			
9 10 11	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	400 6 649 615	1 500 1 572	2 900 1 865 615	6 311	6 601	6 310	100 6 726	1 100 7 028
12	Losses and Adjustments	20.420	20 570	100 017	14.045	15 401	16 100	16 150	15 905
	Own Consumption Domestic Sales	30 439 16 111	30 578 19 549	186 617 104 322	14 045 8 730	15 481 8 000	16 199 8 498	16 159 8 650	15 805 9 301
10	LUBE OILS AND GREASES	10 111	13 043	104 022	0.00	0 000	0 100		0 00.
1	Production Interproduct Transfers	20 819 -48	27 839 -118	135 341 -338	8 940 -4	12 966 -51	12 706 147	12 035 120	12 578 -48
10 11		2 500 16 402 16 458 316 1 966 4 948 54 225 315	2 646 18 037 15 843 1 470 232 5 319 70 870 455	15 541 83 494 103 132 8 208 7 057 28 711 59 147 4 097 153	1 586 7 883 11 763 768 1 332 3 177 48 348 851	1 102 5 932 8 885 1 091 1 683 49 907	1 384 6 429 10 895 403 1 059 2 196 49 332 399	1 244 5 753 9 818 982 337 2 469 49 057 534	1 100 6 301 6 753 742 302 1 870 53 468 267
12 13 14	Losses and Adjustments	18 -154 19	63 -19 17	99 187	6 204 6	-110 5	174 70	14 39 8	-8 9
15	Domestic Sales	21 758	22 051	130 853	13 557	10 180	10 587	10 314	9 213
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	149 446	166 308	880 940	72 142	71 963	73 229	71 505	80 482
7	Receipts from Reporting Companies	-		-		-	-		
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments	•	-				-		-
14	Own Consumption	149 446	166 308	880 940	72 142	71 963	73 229	71 505	80 482
15	Domestic Sales	-				-	-		-
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	199 028 -8 682	315 523 4 375	987 765 14 840	80 417 -14 041	41 627 36 476	65 418 -7 762	63 790 -3 103	83 537 -4 315
4 5 6 7 8 0	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	107 317 5 454 8 831 37 175 96 424	89 475 8 795 1 335 24 098 64 364	583 133 18 321 140 434 192 597 538 382	55 741 459 15 971 18 512 60 502	50 296 601 40 240 18 660 48 323	54 060 1 548 4 074 20 660 38 966	40 677 853 1 728 12 203 36 494	45 373 716 1 764 16 075 33 225
11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	173 849 37 110 5 424 -240	224 003 23 939 741 -200	188 702 189 700 23 471 2 182	141 822 18 633 9 251 18	143 357 17 966 571 10	128 831 20 597 907 -52	137 657 12 204 677 2 384	151 146 14 795 342 80
15	Domestic Sales	140 609	266 564	767 784	78 262	35 069	53 770	43 741	53 395

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, février 2001 – fin

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
126 701 3 677	119 366 2 289	105 768 956	81 804 10 560	87 057 11 707	97 663 16 306	118 732 17 055	96 342	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	1
46 906 799	70 38 285 2 536	24 955 4 142	13 274 80	8 250	1 899	5 786	357 8 935	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	2 5 6 7
400 106 894 719	500 101 590 2 536	200 85 382 4 087	200 90 286	300 125 732	200 175 382	500 249 139	300 141 236	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	8 9 10 11
26 853 13	16 143 -3	13 263 -5	51 003 28	41 304	53 326	47 271 -19	31 914 -3 -	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
85 181	73 104	84 974	23 435	14 068	9 294	9 492	17 548	Ventes intérieures	15
19 794	23 856	25 093	23 590	24 725	24 770	23 564	22 900	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
	-		-		-		-	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5
-		-	-		-			Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6 7 8
1 759	1 770	1 300 1 752	1 911	1 865	100 1 572	1 400 1 572	100 6 649	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	9 10 11 12
15 832	15 207	16 322	15 676	15 452	15 578	15 000	14 543	Pertes et rectifications Auto consommation	13
9 231	8 638	10 089	7 755	9 319	9 585	9 964	8 348	Ventes intérieures	15
14 138 54	11 519 -2	8 764 -24	9 187 -485	11 689 3	14 249 -120	13 590 2	8 633 -56	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
1 315 6 707 7 837 831 171 1 794 57 029 225	1 144 6 463 8 142 1 554 256 2 676 58 817 703	1 361 7 651 8 445 805 102 2 404 56 670 282	1 499 7 893 7 304 925 243 2 826 56 381	1 306 6 080 6 832 882 198 2 668 59 147 269	1 270 9 525 7 942 772 94 2 351 65 356 267	1 376 8 512 7 901 698 138 2 968 70 870 188	1 381 7 309 9 618 316 1 093 2 693 54 225 315	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	4 5 6 7 8 9 10
12 67 16	14 -11 5	19 7 13	33 -33 17	31 -76 19	32 -19 7	31 10	9 -8 12	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
10 662	10 681	11 722	11 806	10 373	11 163	10 888	.10 954	Ventes intérieures	15
72 894	70 485	73 114	71 333	74 347	97 384	68 924	74 547	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
70.004	70.405	70.444	74 000				74 547	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	7 10 11 13 14
72 894	70 485	73 114	71 333	74 347	97 384	68 924	74 547	Ventes intérieures	15
•	•		·					AUTRES PRODUITS	
58 871 -7 308	59 181 1 481	72 099 -4 006	117 154 10 252	146 643 15 848	155 089 -616	160 434 4 991	95 667 -679	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
44 758 1 650 11 657 15 397 33 726	42 644 1 528 6 527 13 902 44 495	43 857 2 880 12 851 13 403 39 948	47 732 1 366 16 986 12 725 57 686	50 678 1 266 19 805 13 885 48 593	46 506 3 618 825 12 574 34 937	42 969 5 177 510 11 524 29 427	52 766 3 829 3 293 19 484 41 476	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8
139 382 15 579 248 -15	152 747 13 756 833 -28	146 927 13 119 573 65	169 386 12 788 4 175 -62	188 702 13 153 470 22	200 771 12 025 659 -190	224 003 11 914 82 -10	173 849 19 504 894 -277	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
	43 490	59 679	95 105	122 791	133 708	132 856	67 671	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, February 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	1 215 286 1 215 286	1 178 472 1 178 472	7 239 275 7 239 275	528 894 528 894	537 857 537 857	577 030 577 030	615 832 615 832	673 200 673 200
2 A B	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran	-	•	:		-	•	•	
CDE	Iraq Kuwait Libya	-	:	•	•	-			•
FGH	Mexico Nigeria Norway	-	:		•	-	-	-	
J	Saudi Arabia United Arab Emirates United Kingdom	-	-	-	•	-	-	-	;
L	United States Venezuela Others	-	:	-	-	-	-		-
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refinerles (1+2)	1 215 286	1 178 472	7 239 275	528 894	537 857	577 030	615 832	673 200
A B	By Pipeline By Other Means	1 172 692 42 594	1 174 419 4 053	7 093 508 145 767	520 751 8 143	533 876 3 981	570 070 6 960	614 299 1 533	662 571 10 629
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	61 896 141 204 -1 230	141 204 149 391 -1 598	61 896 141 204 -3 315	95 573 111 937 -335	111 937 168 904 1 201	168 904 142 784 -1 005	142 784 126 318 -842	126 318 125 565 -1 187
7	Crude and Equivalent Charged	1 182 839	1 171 883	7 163 282	512 865	479 689	604 155	633 140	675 140
A B C D	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	503 078 615 598 33 219	546 157 598 289 27 069	3 016 029 3 865 202 173 316	166 107 313 881 7 429	235 762 215 542 10 856	257 191 323 305 13 608	252 315 359 623 18 673	286 418 362 519 25 878
E	Crude Bitumen Condensate and Pentanes	30 944	368	108 735	25 448	17 529	10 051	2 529	325
8	Other Materials Charged	103 145	75 944	494 896	36 146	41 905	31 425	36 663	43 397
A B C D E F	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	7 747 38 678 5 654 51 066	3 805 35 887 4 896 31 356	23 681 207 321 35 712 228 182	361 19 525 3 175 13 085	1 381 11 561 3 030 25 933	1 619 11 033 2 906 15 867	1 903 16 493 3 268 14 999	1 461 17 745 3 056 21 135
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	1 285 984	1 247 827	7 658 178	549 011	521 594	635 580	669 803	718 537
10	Refinery Losses	-47 997	-37 679	-256 522	-1 454	-20 491	-20 264	-30 797	-21 307
	Total, All Products								
1	Refinery Production	1 333 981	1 285 506	7 914 700	550 465	542 085	655 844	700 600	739 844
11 12 13		103 145 2 100 876 548 065 1 382 193 56 498 228 619 2 190 845 1 389 041 207 478 7 608 72 185	75 944 2 007 562 431 062 1 504 513 38 723 334 711 2 221 292 1 561 027 138 095 475 78 203	494 896 13 322 995 2 834 245 9 387 120 282 765 1 985 164 2 122 917 9 359 147 1 549 594 19 607 432 900	36 146 1 138 853 221 495 770 550 19 746 91 803 2 154 106 795 835 120 052 401 26 065	41 905 1 000 005 192 416 744 511 29 365 143 843' 2 140 963 750 111 119 987 1 476 33 543	31 425 1 068 414 220 772 796 701; 25 112; 129 711; 1 971 634 797 347 117 864 2 622 37 573	36 663 1 050 627 203 289 905 388 20 410 130 325 2 086 647 825 808 105 346 2 089 44 059	43 397 1 147 861 226 681 730 066 24 745 181 308' 2 063 823 792 339 97 094 1 906 38 950
15	Domestic Sales	2 651 437	2 787 834	18 147 075	1 408 162	1 333 514'	1 637 508'	1 475 083	1 646 281

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, février 2001

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
598 534 598 534	593 412 593 412	668 585 668 585	617 965 617 965	612 680 612 680	621 338 621 338	557 134 557 134	585 184 585 184	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
-			-					Total des importations de brut et d'équivalents	
			-	-			-	Algérie Iran	
-	-		-		-	-	-	Iraq	
	-	-	-	-	-			Koweit Lybie	
	-	-		-	-			Mexique	
	-	-	-	•	•			Nigéria	
		-		•	-	-		Norvège Arabie Saoudite	
-	-	-	-	-	-		-	Émirats Arabes Unis	
-	-		-		-	-	-	Royaume-Uni États Unis	
-			-	-				Vénézuela	
			-		•		-	Autres	
598 534	593 412	668 585	617 965	612 680	621 338	557 134	585 184	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
575 579 22 955	587 394 6 018	646 638 21 947	605 081 12 884	604 557 8 123	619 711 1 627	554 708 2 426	577 467 7 717	Par pipe-line Par d'autres moyens	
125 565 103 427	103 427 98 534	98 534 114 823	114 823 130 154	130 154 141 204	141 204 151 963	151 963 149 391	84 704 95 573	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin	
223	340	-18	-1 169	707	-1 325	-273	422	Pertes et rectifications	
620 449	597 965	652 314	603 803	600 923	611 904	559 979	573 893	Brut et équiv. Introduit	
255 368	246 019	274 489	263 222	276 060	279 850	266 307	252 379	Brut conventionnel léger	
350 085 9 622	340 597 5 568	348 941 21 993	326 391 10 327	308 720 16 143	310 912 21 142	287 377 5 927	295 486 16 451	Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	
				10 143	21 142		*	Pétrole bitumineux lourd	
5 374	5 781	6 891	3 863			368	9 577	Condensats et pentanes	
36 753	37 368	42 331	45 036	40 727	37 803	38 141	43 972	Autres matières utilisées	
	-	-	:				-	Produits de décantation Résidus de brut	
469	1 363	2 842	2 294	2 241	2 279	1 526	3 436	GPL	
18 382 3 226	17 665 2 435	18 698 3 362	18 698 2 916	18 843 2 684	18 830 1 951	17 057 2 945	18 872 3 173	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
14 676	15 905	17 429	21 128	16 959	14 743	16 613	18 491	Autres charges d'alimentation	
657 202	635 333	694 645	648 839	641 650	649 707	598 120	617 865	Total charges d'alimentation (7+8)	
-28 597	-24 035	-20 995	-19 869	-20 716	-19 510	-18 169	-24 606	Pertes en raffinerie	
								Total, tous les produits	
685 799	659 368	715 640	668 708	662 366	669 217	616 289	642 471	Production des raffineries	
36 753	37 368	42 331	45 036	40 727	37 803	38 141 907 409	43 972 1 081 495	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales	
1 272 423 278 526	1 285 923 291 490	1 188 294 197 093	1 072 317 272 614	997 402 181 804	1 100 153 240 054	191 008	310 058	Sorties inter-provinciales	
885 577	795 517	806 626	849 164	720 827	813 933	690 580	706 836	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
14 792 210 779 ^r	18 349 304 659 ^r	28 770 109 561	21 012 205 977	23 966 248 579	18 336 169 552	20 387 165 159	18 780 116 518	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
1 903 853	1 890 154	2 013 000	2 045 129	2 122 917	2 183 743	2 221 292	2 190 845	Stocks à la fin de l'exercice	
886 728	827 286	776 699	839 033	678 920	863 675	697 352 43 534	726 531 107 017	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
185 593 406	160 281 398	155 206 1 722	143 464 411	137 229 568	94 561 195	43 534 280	4 885	Pertes et rectifications	
	30 472	37 042 ^r	36 920	41 811	48 661	29 542	35 418	Auto consommation	_1
34 280									

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES								
	Production Interproduct Transfers	22 824 -8	21 578 -377	133 387 -256	8 125 -5	7 672 -303	12 235 -2	14 562	14 743
_	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	22 816	21 201	133 131	8 120	7 369	12 233	14 562	14 743
4	Transfers to Refinery Feedstocks		-	-		-			
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	3		3					
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	208 7 711	170 6 185	1 850 53 677	138 4 875	34 4 487	106 4 884	858 4 760	138 4 877
10	Imports Closing Inventory Polity is to Percenting Companies	1 665 208	1 960 170	3 170 1 846	2 770 138	3 937 34	6 499 106	8 864 854	9 79 ⁻ 13!
12	Deliveries to Reporting Companies Exports	241	104	3 806 2 851	31	55	304	697	37 516
	Losses and Adjustments Own Consumption	847 64	40	444	166	-	55	4	313
15	Domestic Sales	33 090	28 452	181 921	11 693	10 634	14 196	16 260	17 827
16	Total Exports (N.E.B.145)	871 558	-	4 008 805	267 566	244 934	256 497	262 268	275 893
	BUTANE & BUTANE MIXES Production	33 364	36 286	186 948	17 774	13 152	16 412	16 338	14 568
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	-21 419	-21 540	-91 617 -	-8 978 -	-5 881	-1 321 ^r	-1 832	-3 908
3	Net Production	11 945	14 746	95 331	8 796	7 271	15 091	14 506	10 660
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	7 747	3 805	23 681	361	1 381	1 619	1 903	1 461
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies		-				•		
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	8 011	4 005	28 390	484	1 499	2 088	2 051	1 581
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	19 310	11 678	20 738	23 516	24 440	32 073	39 123	42 168
13	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	1 284 174	41 7 585	2 022 4 208	7	· 45 124	202 188	269 623	166 158
	Domestic Sales	10 244	16 380	91 875	4 706	6 296	7 537	6 712	7 411
16	Total Exports (N.E.B.145)	169 890		812 346	70 094	41 606	53 891	52 807	50 970
	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
	Production Interproduct Transfers	-		-	:		-	-	
	A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-		_	_	-	
	Net Production	-	•	*	•	•	•		
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	-	-				-	-	
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	-	-	:			-		
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	-							
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	-	-			-	-		
12	Exports Losses and Adjustments			4					
	Own Consumption					_	-	*	
15	Domestic Sales	٠	•		•	-	-	•	
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production			**					
2	Interproduct Transfers Net Production	239 239	137 137	1 421 1 421	29 29	9	59 59	15 15	26 25
4	Transfers to Refinery Feedstocks	-							
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	566 35	600 33	3 375 315	302 25	244 15	258 33	273 21	325 37
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	74 114	96	120 541	42 14	83	62	4	143
9	Imports Closing Inventory	821	681	130 574	-	-	-	-	2
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	76	1	109	704	762	648 2	608 1	712
13	Losses and Adjustments Own Consumption		5	72 1	54	7	-	-2	2

68 Statistics Canada

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	8424	
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE	
12 319 216	10 604 -32	11 506 -292	9 757 -103	9 040 273	11 273 -210	10 305 -167	11 557 -3	Production Transferts d'un produit à l'autre	
12 535	10 572	11 214	9 654	9 313	11 063	10 138	11 554	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	F
	•		-				;	Transferts aux charges d'alimentation	
	*		*	-			1	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
34 4 805	101 4 131	33 4 022	101 3 942	102 5 183	102 3 244	68 2 941	67 3 797	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
9 908	9 933	9 721	9 045	3 170	2 258	1 960	1 665	Importations Stocks à la fin de l'exercice	- 1
1 623	101 233	33	101 43	102 1 598	102 104	68	67 78	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	•
100	84	6	74 8	2	4 -	36	398 11	Pertes et rectifications Auto consommation	1
15 500	14 361	15 442	14 147	18 771	15 111	13 341	16 561	Ventes intérieures	1
325 618	323 238	332 858	383 314	465 061 ^r			400 928	Exportations totales (O.N.E.145)	1
44.770	40.000	40 577	40 005	47 757	47.000	10.000	40 404	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
14 773 -3 005	12 328 -6 975	13 577 -11 016	16 905 -14 341	17 757 -12 941	17 966 -11 274	18 320 -10 266	16 481 -11 529	Production Transferts d'un produit à l'autre	
11 768	5 353	2 561	2 564	4 816	6 692	8 054	4 952	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	1
469	1 363	2 842	2 294	2 241	2 279	1 526	3 436	Transferts aux charges d'alimentation	
-	*	-	-	-			*	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
587	1 472	5 844	2 402	2 371	2 402	1 603	3 567	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
45 977	44 936	37 882	30 097	20 738	13 911	11 678	19 310	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
-		-	-	-	-			Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	- 1
-54 5	-9 196	3 214	66 345	43 2 181	7 276	37 309	643 155	Pertes et rectifications Auto consommation	1
8 126	6 316	12 400	10 046	12 081	6 362	10 018	4 203	Ventes intérieures	1
53 857	65 332	88 191	85 460	80 248 ^r	•	-	72 123	Exportations totales (O.N.E.145)	1
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
•	•	-	٠	-		-	-	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
-	-	-				-		énergétiques Production nette	,
								Transferts aux charges d'alimentation	
		-				-		Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
			-	:			-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
-				-	-			Importations	
								Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
		-					-	Exportations Pertes et rectifications	
:		-	-	•		-		Auto consommation	
			-					Ventes Intérieures	
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
24	236	403	292	89	83	54	48	Transferts d'un produit à l'autre	
24	236	403	292	89	83	54	48	Production nette	
309	267	355	309	167	257	343	395	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
43	30	21	35	20	18	15	19 74	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
14	22	16	22	45	51	45	60	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
27 688	98 647	3 681	642	574	591	681	821	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
-	30	-	- 072	-		1	75	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
-3	4	2	3	5	3	2	-1	Pertes et rectifications Auto consommation	1
-		1							

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, February 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
	AVIATION GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	-67	-74	-155	-9	-7	-11	-22	-10
3	Net Production	-67	-74	-155	-9	-7	-11	-22	-10
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	3 517	4 962	62 742	4 708	8 277	7 370	8 811	10 193
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	326 4 256	492 3 847	9 742 44 896	549 3 052	174 3 908	1 418 4 960	1 896 6 834	1 212 6 167
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports			201			40.004		50
10 11	Deliveries to Reporting Companies	6 102 3 986	5 780 4 271	6 725 44 562	7 156 2 772	10 329 4 505	10 924 5 007	8 824 7 386	8 750 6 114
12 13	Losses and Adjustments	1 477 51	848 34	12 878 345	391 -8	1 610 -9	1 180 44	2 425 67	2 346 62
14 15	Own Consumption Domestic Sales	3 414	4 035	16 41 066	2 993	2 725	4 075	5 949	6 740
	MOTOR GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	556 630 -45 419	538 975 -9 215	3 194 304 -181 629	224 321 -32 223	222 007 -30 413	255 597 -4 049	286 620 -2 865	280 054 -4 554
3	Net Production	511 211	529 760	3 012 675	192 098	191 594	251 548	283 755	275 500
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	938 334	909 982	6 137 896	542 509	454 910	505 276	505 162	533 303
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	201 409 800 768	177 304 835 711	1 047 996 5 572 604	69 508 448 475	87 255 459 106	78 590 466 995	88 586 596 549	100 372 442 163
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	28 744	29 286	180 720	15 176	19 488	11 852 ^r 627 922	12 543 677 039	14 808 ^r 615 008
10	Deliveries to Reporting Companies	762 211 817 223 63 686	749 968 874 207 16 188	685 671 5 574 399 489 080	763 738 451 873 49 993	683 931 454 336 59 644	483 433 34 857	533 722 47 468	495 813 10 983
12 13 14		4 968 58	413	11 080 357	1 194 18	360 18	1 809	555 15	893 14
	Domestic Sales	1 147 845	1 172 302	7 813 655	624 145	603 292	692 922'	678 546	719 730'
16	Sales by Grade: Premium	118 832	80 923	704 180	55 926	54 990	59 360	60 466	66 214
17	Mid Grade Regular No-Lead	50 661 978 352	43 727 1 047 652	333 532 6 775 943	27 302 540 917	26 291 522 011	29 480° 604 082	31 201 586 879	33 709 ^r 619 807 ^r
19		982 382	1 001 774	6 673 528	534 152	514 990	588 439 ^r	577 878	613 151 ^r
4	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE		407 700	504.000		FO 480	50.000	F0 000	50.550
2	Production Interproduct Transfers	96 603 -13 974	107 700 -24 187	594 828 -66 620	23 039 -2 970	53 192 -477	52 688 -458	53 866 -4 113	58 558 -1 797
3	Net Production Transfers to Refinery Feedstocks	82 629	83 513	528 208	20 069	52 715	52 230	49 753	56 761
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	77 307 782	61 545	485 658 19 474	46 122	40 473	31 619	52 290	54 774 4 053
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	56 841	2 987 57 034	308 937	401 37 800	392 33 740	996 18 361	1 204 19 911	22 383
9	Imports	129 200 54 499	176 500 55 608	1 028 007 60 137	63 394 57 701	73 300 71 621	74 800 59 721	22 900 62 782	85 800 64 845
11	Deliveries to Reporting Companies	59 549 23	61 248 18	314 132 5 959	36 882 11	37 538 1 352	9 248	19 387	23 159 2 986
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	319 32	44 51	1 551 466	184 30	267 37	244 35	82 40	226 23
15	Domestic Sales	287 740	318 773	2 006 058	126 675	146 722	178 385	121 069	187 208
4	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	-1 835	-678	-1 287	143	-103	-261	141	-39
4		-1 835	-678	-1 287	143	-103	-261	141	-39
5	Interprovincial Transfers -In-	19 036	11 498	95 365	5 678	14 174	6 143	2 308	9 117
7	Receipts from Reporting Companies	4 112 585	3 669 510	30 502 6 338	3 491 2 011	2 471 590	2 763 819	2 388 496	2 626 311
9		27 269	20 201	251 20 326	47 22 488	28 243	26 109	188 21 302	20 776
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	706	511	6 629 160	1 849 2	28 243 559 5	26 198 747 45	443 106	388
13	Losses and Adjustments Own Consumption	7	37	80	24	-27	56	5	4
15	Domestic Sales	8 595	7 238	65 873	7 294	5 898	5 135	5 087	6 897

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, février 2001 – suite

				•					
		Feb. 2000	Feb. 2001	Jan. 2001	Dec. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000	Aug. 2000
	Mètres cubes	Fév. 2000	Fév. 2001	Jan. 2001	Déc. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000	Août 2000
	ESSENCE D'AVIATION								
	Production Transferts d'un produit à l'autre	-7	-32	-42	-2	-9	-14	4	-8
	Production nette	-7	-32	-42	-2	-9	-14	4	-8
1	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	1 960	3 182	1 780	1 158	1 475	2 436	5 754	9 043
Ì	Sorties inter-provinciales	152 2 230	336 2 112	156 1 735	163 1 560	274 1 721	497 2 455	925 4 751	2 308 5 232
6 6 7 8 9	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	2 230	- 112	1 700	-		- 100	16	135
1(11	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	6 102 2 229	5 780 2 215	5 722 2 056	6 725 1 399	7 412 1 742	9 286 2 248	9 876 4 820	9 915 4 583
12 13	Exportations Pertes et rectifications	399 37	338 20	510 14	236 65	1 011	304 6	1 018 45	880 -2
14	Auto consommation		20	1-7	-	-	-	16	
15	Ventes Intérieures	1 874	2 295	1 740	1 540	2 010	2 412	3 740	5 468
	ESSENCE POUR MOTEURS Production	282 667	260 445	278 530	276 880	261 865	278 648	272 853	278 829
2	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	-21 824 260 843	-9 719 250 726	504 279 034	-14 841 262 039	-14 176 247 689	-16 632 262 016	-2 346 270 507	-14 111 264 718
4	Transferts aux charges d'alimentation				-		-		
5	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	478 929 126 419	408 974 84 315	501 008 92 989	454 034 78 355	475 493 82 390	590 319 77 787	534 391 80 513	604 165 103 231
5 7 8 9	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	409 114	373 115	462 596	428 209	488 719	471 656	438 422	531 542
10	Importations Stocks à la fin de l'exercice	11 439 762 211	18 619 749 968	10 667 729 296	11 489 685 671	15 000 672 126	13 510 ^r 686 493	17 441 ^r 594 871	20 669 ^r 585 875
11 12 13	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	427 795 36 898	376 393 5 833	497 814 10 355	406 696 25 669	488 618 54 333	448 943 53 001	463 361 40 853	530 381 48 593
13 14	Pertes et rectifications Auto consommation	2 834 21	168 13	245 15	114 33	387 42	232 61	297 14	271 15
15	Ventes Intérieures	563 461	564 040	608 262	631 359	615 498	665 855'	666 727'	767 736'
16	Ventes par catégorie: Super	56 771	38 881	42 042	52 792	51 204	56 766 ^r	56 266	71 364
17 18	Intermédiaire Ordinaire sans plomb	25 121 481 569	21 227 503 932	22 500 543 720	23 424 555 143	23 524 540 770	25 628 ^r 583 461 ^r	26 708 ^r 583 753	35 604 ^r 660 768 ^r
19 20	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	481 643	482 164	519 610	542 064	529 297	572 148 ^r	566 835 ^r	652 192 ^r
	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	40.440	50.454	55.040	F0 000	47 000		10.050	55.504
1	Production Transferts d'un produit à l'autre	48 143 -5 284	52 454 -11 131	55 246 -13 056	50 663 -3 183	47 820 -25 071	53 222 -7 342	49 653 -3 405	55 524 -3 830
3	Production nette	42 859	41 323	42 190	47 480	22 749	45 880	46 248	51 694
5	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	42 401	26 624	34 921	34 164	28 151	35 583	34 831	50 344
7	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	481 23 072	1 406 26 753	1 581 30 281	1 578 20 818	2 609 29 222	4 471 25 616	1 619 22 221	1 369 22 024
5 6 7 8 9	Importations Stocks à la fin de l'exercice	80 700 54 499	88 200	88 300	156 109	121 818	52 020	164 007	84 659
11	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	27 317	55 608 28 841	67 425 32 407	60 137 30 477	42 337 30 083	62 165 27 001	56 452 23 158	64 487 17 650
13	Pertes et rectifications Auto consommation	123 18	8 6 31	10 38 20	69 -53 10	121 103 112	907 18	335 -16 25	142 177 32
15	Ventes Intérieures	166 928	164 425	154 348	208 690	188 740	90 120 899	250 221 ^r	189 709
	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		100 000	100 740	120 033	200 221	.03 .03
1 2	Production Transferts d'un produit à l'autre	-797	-20	-658	- -58	-41	-155	1 002	-81
3	Production nette	-797	-20	-658	-58	-41	-155	1 002	-81
4 5 6 7 8	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	13 135	3 129	8 369	1 012	10 094	10 099	5 390	12 314
7	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1 863 335	1 546 403	2 123 107	1 901 126	1 933 173	2 514 170	3 462 629	2 841 428
8	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations			-		-	16	-	
10	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	27 269 525	20 201 328	23 424 183	20 326 82	25 603 138	20 763 115	18 170 655	21 823 947
12	Exportations Pertes et rectifications	15	-13	50	-20	3	62	-12	-22
14	Auto consommation	F 404	-		*	-	٠	•	
12	Ventes Intérieures	5 194	4 874	2 364	4 392	3 312	4 846	6 569	7 848

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, February 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
STOVE OIL, KEROSENE 1 Production 2 Interproduct Transfers 3 Net Production	157 163 -169 387 -12 224	148 879 -149 647 - 768	854 096 -887 512 - 33 416	82 895 -65 224 17 671	55 146 -53 287 1 859	58 302 -67 457 - 9 155	65 134 -80 674 -15 540	71 730 -78 150 - 6 42 0
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers Out- 7 Receipts from Reporting Companies	21 522 2 673 15 999	11 325 5 124 6 755	121 057 10 485 31 175	4 127 720 3 301	2 304 49 423	14 982 48 164	10 963 903 981	26 346 101 327
Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	1 119 36 755 15 087 707 112	426 24 283 6 839 108 5	2 242 39 771 32 930 1 357 -21 65	231 44 795 6 245 108 71	43 997 173 63 -110	46 604 177 32 1	39 342 1 044 54 -325 2	55 933 402 12
15 Domestic Sales	21 952	21 142	87 349	10 139	5 207	3 124	1 988	3 147
DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	281 389 36 302 317 691	275 373 46 522 321 895	1 594 449 405 477 1 999 926	111 283 10 627 121 910	116 010 -7 035 108 975	134 502 49 386 183 888	125 202 67 376 192 578	131 920 27 918 159 83 8
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	866 384 211 659 474 687	841 560 189 098 576 619	5 195 665 1 092 641 3 284 336	425 656 78 066 267 768	392 271 54 179 235 725	405 732 55 808 298 563	351 337 72 721 268 919	401 072 71 642 245 885
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports 10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies 12 Exports 13 Losses and Adjustments 14 Own Consumption	7 421 621 596 462 869 82 793 80 138	6 036 643 896 591 221 40 577 46 236	278 119 571 035 3 245 411 562 849 3 459 5 127	6 678 549 098 287 418 50 647 897 91	11 171 562 658 241 945 37 144 136 80	13 471 506 937 290 044 35 425 -739 4 083	43 162 ^r 557 647 251 161 19 396 1 434 41	34 848 536 238 255 038 24 642 135
15 Domestic Sales	827 294	852 071	5 817 770	477 391	401 098	572 754	460 533'	511 536
16 Sales of Low Sulfur	644 180	656 667	4 375 423	382 213	309 127	434 995	334 514	343 249
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	736 69 118 69 854	558 87 853 88 411	5 101 304 542 309 643	417 40 971 41 388	491 18 922 19 413	470 14 686 15 156	410 8 382 8 792	464 7 858 8 322
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	31 324 8 388 7 815	34 170 5 802 9 371	90 268 45 513 45 324	8 396 5 903 3 927	6 815 3 283 3 442	2 200 2 900 3 003	4 687 5 147 4 197	1 940 2 309 3 495
Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Lesses and Adjustments When the consumption	1 860 13 928 8 372 1 937 30 108	2 800 11 188 9 806 2 098 -41 93	19 284 12 317 45 697 17 566 28 472	1 090 12 271 4 535 1 322 8	711 16 076 3 497 1 239 57	2 372 ^r 15 966 2 700 1 119 -23 9	3 067 ^r 12 711 5 156 2 051 1	3 467 ⁷ 12 196 2 214 2 068 -83
15 Domestic Sales	95 609	118 123	360 445	44 668	18 487	16 136'	11 637'	11 226
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	20 423 17 615 38 038	30 277 8 348 38 625	130 192 58 295 188 487	6 953 5 744 12 697	11 133 824 11 957	8 603 7 649 16 252	6 073 4 295 10 368	12 668 2 156 14 824
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	97 215 743	96 194 871	632 728 10 102	58 429	52 693 649	54 162	57 709	51 546 65
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports 10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies	30 200 56 288	81 300 58 083	260 900 53 374	64 421	23 300 55 881	7 900 49 372	33 600 61 139	21 300 62 716
12 Exports 13 Losses and Adjustments 14 Own Consumption	48 525 -166 644	40 690 -92 1 807	260 503 67 4 694	10 029 153	12 235 307 72	19 004 -244 21	9 947 -138 558	19 037 197 776
15 Domestic Sales	127 210	168 134	821 166	52 811	83 227	66 042	79 543	66 018
16 Sales of Low Sulfur	X	Х	х	х	Х	х	х	х

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
								MAZOUT POUR POÊLES	
67 896 -74 552	67 847 -79 663	78 458 -82 206	76 048 -70 735	73 477 -66 177	76 569 -71 964	72 310	76 363	Production	
-6 656	-11 816	-3 748	5 313	7 300	4 605	-77 683 - 5 373	-97 112 - 20 749	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
6 489	18 990	8 038	4 359	2 937	6 413	4 912	17 541	Transferts aux charges d'alimentation	
1 241	2 564	9	1 783	394	2 599	2 525	841	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
1 211	1 519	2 141	2 680	2 429	3 519	3 236	11 866	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
138 52 327	274 45 207	241 43 755	239 43 148	39 771	426 37 820	24 283	754 36 755	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
1 270 130	2 746 199	1 396 44	2 323 4	2 067 4	3 495 54	3 344 54	11 787 276	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
4 2	179	-6 29	8 2	45 10	19	-14 4	23	Pertes et rectifications Auto consommation	- 1
2 141	10 398	6 652	9 078	13 523	10 743	10 399	10 293	Ventes Intérieures	1
								CARBURANT DIESEL	
127 119 65 866	120 594 62 934	153 890 44 516	143 907 50 049	148 633 -2 462	144 902 21 749	130 471 24 773	135 858	Production	
192 985	183 528	198 406	193 956	146 171	166 651	155 244	23 685 159 543	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
468 665	573 521	435 870	451 200	423 957	458 473	383 087	429 087	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
103 738 307 819	159 022 317 795	72 957 291 218	137 393 314 956	75 456 261 001	107 765 300 347	81 333 276 272	120 794 243 108	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
38 244 ^r	78 870	10 543 ^r	17 927	15 784	1 913	4 123	2 419	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
444 262	458 662	466 420	518 046	571 035	623 748	643 896	621 596	Stocks à la fin de l'exercice	1
314 993 81 571	320 710 66 419	288 171 39 481	304 226 47 314	228 836 78 017	313 006 33 690	278 215 6 887	238 127 37 406	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
110 154	-114 114	1 399 166	-209 110	330 91	37 114	9 122	507 69	Pertes et rectifications Auto consommation	1
599 123'	593 163	526 105'	437 579	411 194	420 059	432 012	429 730	Ventes intérieures	1
442 272	399 346	413 603	356 089	315 835	332 720 ^r	323 947	335 083	Ventes en faible teneur en soufre	1
437	330	502	435	409	229	329	381	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production	
14 080 14 517	16 539 16 869	26 016 26 518	25 433 25 868	62 537 62 946	49 067 49 296	38 786 39 115	34 565 34 946	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
						-	-	Transferts aux charges d'alimentation	
4 966 6 020	5 667 2 586	2 591 4 415	12 540 3 239	9 142 1 323	22 498 3 267	11 672 2 535	17 950 4 987	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	1
5 851	1 012	8 232	2 469	1 881	6 681	2 690	4 336	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
3 325 ^r	2 388	457	347	200	600 12 474	2 200 11 188	1 160 13 928	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
14 203 5 129	13 868 2 884	17 761 3 604	15 253 2 904	12 317 4 702	6 852	2 954	5 974	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
2 228 15	1 686 -1	1 798	870 20	1 248	1 137 -2	961 -39	· 889	Exportations Pertes et rectifications	1
6	18	6	212 36 487	67 69 765	24 67 640	69 50 483	22 47 229	Auto consommation Ventes intérieures	1
13 254'	19 098'	24 078	30 407	09 703	07 040	30 403	41 223	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)	
8 892	12 044	11 373	13 912	18 118	14 020	16 257	4 575	Production Transferts d'un produit à l'autre	
3 067 11 959	8 669 20 713	8 145 19 518	1 740 15 652	-1 609 16 509	5 906 19 926	2 442 18 699	15 078 19 653	Production nette	
58 385	50 682	53 586	55 543	42 778	50 567	45 627	52 994	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
*	8 644	-	-	1 1	870	1	119	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
20 000	04 100	12 000	27 100	40.600	51 800	29 500	8 400 ^r	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
38 900 76 475	24 100 69 023	13 900 61 529	27 100 59 570	40 600 53 374	55 656	58 083	56 288	Stocks à la fin de l'exercice	1
13 325	27 935	37 479	33 699	29 288	18 269	22 421	25 408	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
49 412	-84 588	8 795	-13 128	-2 700	-105 1 158	13 649	-15 141	Pertes et rectifications Auto consommation	1
81 699	65 864	56 216	66 440	76 096	99 819	68 315	60 082	Ventes intérieures	1
х	х	х	х	х	х	х	Х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, February 2001 – Concluded

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 200
ASPHALT	0.000	0.050	000 504	2 245	0 17/	27 201	AO A91	46 04
	-1 420	5 250	-13 075	-761	634	181	-231	-5
Interprovincial Transfers -In-	9 955 357	7 685	261 037 774	7 984 338	10 584	22 572	42 935	45 65
Receipts from Reporting Companies	29	-	7 409			-		2 26
Imports	900 15 989	3 400 44 467	15 165 46 511	1 700 13 495	1 100 18 129	1 100 34 544	47 493	2 80 50 82
Deliveries to Reporting Companies	33 2 077	12 418	7 318 108 704	912	1 436	6 836	16 940	2 26 18 25
Losses and Adjustments	74 6	-70 -	-617 8	-145	96	-209	-161	11
Domestic Sales	14 162	14 881	410 318	13 657	14 326	38 092	54 828	72 73
PETROLEUM COKE	39 487	39 051	225 336	20 405	17 911	11 959	19 299	18 60
	20 107	-	-	-	-			
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-			-	-		•		
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies		-			•			
Imports Closing Inventory	22 200 38 604	27 300 27 834	154 600 34 618	100 41 302	10 900 44 831	14 800 35 953	9 700 35 703	15 40 23 50
Exports	4 485	24 472	51 433	1 405	-	11 179	4 943	16 32
	18 650	18 650	106 750	9 325	9 325	4 175	9 325	9 32
Domestic Sales	38 599	30 013	228 068	9 358	15 957	20 284	14 981	20 56
LUBE OILS AND GREASES Production	3 451	2 740	22 333	2 049	1 847	1 937	1 786	2 02
	1	-109	-97	1	. 2	-1	-18	•
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	5 654 25 327	4 896 25 533	35 712 154 810	3 175 18 278	3 030 12 502	2 906 13 510	3 268 12 648	3 05 11 40
Receipts from Reporting Companies	86	2 511	2 656		237	171	351	60 21
Imports	6 975	7 663	45 545	3 387	3 873 ^r	3 416	3 765	2 52 2 83
Deliveries to Reporting Companies	87	1 131	2 893	-	239	198	368	37 25 18
Losses and Adjustments	179	12	579	81	77	89	81	40 -13
	33 573	34 596	208 310	21 769	18 730'	17 675	16 837	14 36
STILL GAS								
	52 289	49 /3/	310 113	16 569	23 869	28 890	33 443	28 26
Receipts from Reporting Companies						-	-	
Deliveries to Reporting Companies	-		-	-	-	-		
	52 289	49 737	310 113	16 569	23 869	28 890	33 443	28 26
Domestic Sales	-	-			•	-	•	
OTHER PRODUCTS Production	66 334	25 502	381 079	33 290	11 481	36 968	37 386	60 19
·	130 254	57 717	472 513	52 655	77 115	1 599 ^r	9 546	50 55
Interprovincial Transfers -In-	10 386	2 508	82 391	32 610 16 664	37 494 4 758	26 900 4 590	31 492 1 504	38 88 2 18
Receipts from Reporting Companies	20 845	11 985	81 475	4 036	43 109 7 306	3 559 ^r	29 771 5 508	43 66 6 72
Imports	-		-	10 696	-	14 804	10 516	15 62
Deliveries to Reporting Companies	497 649 20 845	528 796 11 622	83 221	4 123	7 285	5 685	5 477	523 11 6 62
Losses and Adjustments	-177	1	393	4 585 -4	4 940 215	7 830 1 089	1 499 -476	-19
Domestic Sales	1 187	1 007	85 7 823	438	659	693	795	52
	ASPHALT Production Interproduct Transfers Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Reporting Companies Receipts from Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales STILL GAS Production Interproduct Transfers Receipts from Reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales STILL GAS Production Interproduct Transfers Receipts from Reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Closing Inventory Domestic Sales OTHER PRODUCTS Production Interprovincial Transfers Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers Transfers to Refine	ASPHALT Production Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Imports Closing Inventory Commonities Closing Inventory Commonities Closing Inventory Closing	ASPHALT	ASPHALT 3 288	Cum,2000 Cum,2000 Rames 2000 Rames 2	ASPHALT	ASPHALT	ASPHALT

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, février 2001 – fin

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000		
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Mètres cubes	
42 101	40 926	31 134	22 442	7 318	A 110	4 729	4 040	ASPHALTE	
-5	-2 655	346	-5 628	-3 479	4 112 5 189	4 738 61	1 849	Production Transferts d'un produit à l'autre	
41 637 2 221	35 530 79 2 112	22 822	13 116	8 250	1 899	5 786	8 935 357	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
1 900 37 814 2 221	1 900 35 319 1 988	1 965 36 268	300 40 847	100 46 511	1 900 42 274	1 500 44 467	700 15 989	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
24 388 -177	17 786 -112	13 902 63 2'	5 493 -35	681 -128	9 223 -82	3 195 12	274 140	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
74 433	60 567	41 351'	20 193	5 972	8 196	6 685	10 747	Ventes intérieures	1
19 655	19 339	19 837	19 606	19 230	19 966	19 085	19 417	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	
:	-	:	-	-		-		Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
						-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
18 300 26 188	11 500 29 444	12 200 25 872	19 300 29 966	20 200 34 618	10 600 22 584	16 700 27 834	7 600 38 604	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
2 330	3 448	7 320			20 652	3 820	4 485	Exportations Pertes et rectifications	1:
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	Auto consommation	1:
23 612	14 810	18 964	25 487	25 453	12 623	17 390	16 145	Ventes intérieures HUILES & GRAISSES LUBRIF.	1
1 986 -149	1 538	2 096 124	1 905 -3	1 713 -53	1 051 -56	1 689 -53	1 753 1	Production Transferts d'un produit à l'autre	
3 226 12 628 762 326 3 372	2 435 12 825 780 172 2 126	3 362 13 071 922 466 4 227	2 916 12 803 667 482 2 875	2 684 9 811 636 155 2 467	1 951 12 418 608 1 204 2 282	2 945 13 115 605 1 307 2 163	3 173 13 769 666 3 776	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
4 482 37 141 499 883 82 3	4 065 36 808 183 369 46 3	4 706 36 499 482 970 12	3 946 36 721 494 576 18	4 097 36 516 154 417 46 5	3 346 35 992 575 557 1	4 317 36 869 556 17 11	3 346 38 159 1 904 101	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
17 304	17 243	19 248	17 111	14 453	17 073	17 523	17 933	Ventes intérieures	1
24 326	20 172	26 350	26 632	29 304	30 721	19 016	25 647	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	
		00.000		-		10.016	25 647	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
24 326	20 172	26 350	26 632	29 304	30 721	19 016	25 047	Ventes intérieures	1
								AUTRES PRODUITS	
31 942 12 488	31 140 5 692	35 047 38 107	27 474 52 593	9 824 41 906	14 632 14 762	10 870 42 955	17 780 63 179	Production Transferts d'un produit à l'autre	
33 058 3 478 56 973 8 889 6 014	33 570 8 075 31 266 6 783 10 598	36 127 13 524 33 500 4 639 14 661	39 826 7 234 42 291 8 641 11 771	35 802 9 992 21 977 4 546 13 900	33 573 1 550 28 078 7 361 10 357	33 670 958 16 391 4 624 13 635	37 363 4 398 53 360 12 634 7 580	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
476 770 9 021 9 500	466 938 6 650	497 905 4 706	514 316 8 404	531 434 4 405	510 568 7 185	528 796 4 437	497 649 12 634	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1 1 1
-144	91	-87	-38	121 85	-31	32	-26	Pertes et rectifications Auto consommation	1:
743	543	765	819	660	723	284	689	Ventes intérieures	1

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, February 2001

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
CANADA								
Propane & Propane mixes	303 026	328 839	1 539 287	116 326	110 369	123 434	118 500	115 113
Butane & Butane Mixes	69 074	126 303	813 781	48 512	75 541	95 211	94 202	79 672
Petro-Chem Feedstocks	706 591	765 961	4 584 342	410 193	349 940	360 109	389 244	423 47
Naphtha Specialties	42 536	32 342	210 971	27 027	27 479	18 140	11 520	8 90
Aviation Gasoline	8 993	9 132	106 645	7 616	6 003	12 315	15 490	15 024
Motor Gasoline	5 860 163	5 910 399	38 338 013	3 052 117 255 917	2 943 775 260 340	3 347 203 ^r 299 270	3 296 213 289 115	3 454 851 314 843
Premium Mid Grade	615 261 206 150	498 546 174 258	3 465 959 1 216 446	96 218	94 934	104 486 ^r 2 943 447	104 981	109 694 3 030 214
Regular No-Lead Regular Leaded	5 038 752	5 237 595	33 655 208 400	2 699 982	2 588 301 200	2 343 447	2 902 017 100	100
Retail Sales of Motor Gasoline	5 233 191	5 272 277	34 172 089	2 722 259	2 626 877	2 983 761 ^r	2 940 397	3 068 269
Av-Turbo Fuel Kero Type	868 005	892 496	5 987 055	417 098	421 907	523 864	490 913	575 37
Av-Turbo Fuel Naph Type	39 899	45 104	320 216	29 951	23 390	40 313	36 062	26 00
Stove Oil Kerosene	182 041	118 519	464 409	38 081	19 942	11 435	7 986	7 503
Diesel Fuel Oil	3 648 850	3 593 780	23 380 555 17 058 873	1 865 018 1 406 135	1 663 387 1 196 933	2 151 746 1 578 385	1 953 031 ^r 1 443 335	1 900 04 1 337 94
Low Sulfur Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	2 617 133 1 434 412	2 816 149 1 515 361	5 106 816	502 687	348 998	296 875 ^r	192 172 ^r	145 741
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	1 098 362	1 450 229	7 627 269	527 822°	479 768	482 853	598 030'	549 70
Low Sulfur	1 096 302 X	1 450 225 X	7 027 205 X	X X	4/5 /00 X	402 033 X	390 030	345 700
Asphalt	199 601	176 942	3 157 979	119 819 ^r	131 110	308 939	396 977 ^r	415 689
Coke	226 984	179 645	1 007 530	81 249	72 149	66 794	62 272	95 74
Lube Oils & Greases	173 142	168 795	1 100 525	102 625'	91 942 ^r	95 791	95 379 ^r	84 436
Still Gas	-		•	-	•			
Other Products	185 657	312 470	1 021 445	102 400	55 653	75 359	63 127	73 65
Total, All Products	15 047 336	15 626 317	94 766 838	7 448 541'	6 821 353'	8 010 381'	7 821 118'	7 970 931
NEWFOUNDLAND								
Propane & Propane mixes	8 432	12 096	37 568	1 419	1 765	2 202	2 929	2 79
Butane & Butane Mixes	-	-	-		-			
Petro-Chem Feedstocks	-				-			
Naphtha Specialties	18	13	89	6	5	6	9	
Aviation Gasoline	138	109	1 807	37	130	279	236	25
Motor Gasoline Premium	89 534 8 529	86 923 6 352	583 215	44 847	44 046	54 905	50 774	53 65
Mid Grade Regular No-Lead	1 186	695	43 910 5 096 534 209	3 314 418	3 084 396	3 930 432	3 793 387	3 92 40
Regular Leaded	79 819	79 876	534 209	41 115	40 566	50 543	46 594	49 32
Retail Sales of Motor Gasoline	81 331	78 963	530 674	40 738	40 128	50 022	46 258	49 02
Av-Turbo Fuel Kero Type	21 172	19 702	260 776	10 800	14 161	28 412	24 728	35 13
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 321	1 159	19 098	849	1 698	4 545	3 809	1 56
Stove Oil Kerosene	3 089	2 610	11 701	1 641	1 107	776	373	10
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	106 760 37 436	98 412 51 755	634 300 260 671	48 283 19 919	43 553 16 175	54 482 24 226	67 761 24 102	55 38 22 90
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	51 762	64 004	226 559	21 730	14 126	18 730	11 369	8 13
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	109 335 x	138 492 x	395 213 x	15 454 x	7 207 X	49 197 x	11 642 x	7 17
Asphalt	462	-	13 451			236	1 384	1 95
Coke			-				1 504	. 00
Lube Oils & Greases	2 769	2 843	15 939	1 476	1 808	1 404	1 934	80
Still Gas			.0 000	1 410	, 000	1 404	1 304	30
Other Products		_	2				2	
Total, All Products	394 792	426 363	2 199 718	146 542	129 606	215 174	176 950	166 96

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, février 2001

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	
oût 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Ventes en mètres cubes
								CANADA
121 166	108 121	112 853	149 580	160 799	181 121	147 718	162 675	Propane & mél de propane
102 978	71 970	71 494	52 015	53 112	56 861	69 442	39 090	Butane & mél de butane
361 722	385 514	421 222	398 693	377 640	410 413	355 548	335 932	Charges pétrochimiques
9 427	8 064	8 356	24 246	25 268	14 893	17 449	26 634	Prod spéciaux base/naph
15 875	10 729	6 340	4 749	3 511	4 290	4 842	5 300	Essence d'aviation
3 567 525 ^r 331 872 113 593 ^r 3 122 060 ^r	3 181 753 ^r 276 582 96 726 ^r 2 808 445	3 232 069 ^r 276 632 ^r 96 346 ^r 2 859 091 ^r	3 116 682 259 560 93 465 2 763 657	3 285 662 286 567 99 853 2 899 242	3 041 136 ^r 258 341 90 302 2 692 493 ^r	2 869 263 240 205 83 956 2 545 102	2 941 449 302 328 100 313 2 538 808	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
164 710 ^r	2 824 397 ^r	2 889 392 ^f	2 783 539	2 935 297	2 712 756 ^r	2 559 521	2 627 478	Ventes nettes au détail
594 851	624 632 ^r	453 127	497 991	519 297	442 621	449 875	435 003	Carburéacteur-type kéro
27 911	26 384	25 954	25 435	18 911	20 903	24 201	23 637	Carburéacteur-type napht
11 201	33 300	37 860	44 743	70 317	64 546	53 973	80 210	Mazout pour poêles
195 205° 585 821	2 088 202 1 481 082	2 108 949 ^r 1 550 582	2 007 000 1 513 598	1 799 126 1 347 922	1 836 561 ^r 1 446 230 ^r	1 757 219 1 369 919	1 878 046 1 356 284	Carburant diesel Faible teneur en soufre
186 442 ^r	298 363 ^r	391 514	471 259	838 353	820 849 ^r	694 512	702 579	Mazout léger (Nos 2 & 3)
517 833 ^r x	739 599 x	824 186 x	931 283 ^r	877 825 x	743 100 x	707 129 X	605 513 ^r	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
473 865°	407 873 ^r	374 543 ^r	248 184	81 379	88 375	88 567	130 892	Asphalte
98 847	62 184	67 318	113 693 ^r	60 297	77 435	102 210	80 458	Coke
92 953 ^r	91 717	95 438 ^r	100 637 ^r	76 465 ^r	87 225	81 570	87 816 ^r	Huiles & graisses lubrif.
-			-				-	Gaz de distillation
65 630	66 211	78 259	116 802	138 695	156 800	155 670	90 391	Autres produits
443 431'	8 204 616'	8 309 482'	8 302 992'	8 386 657'	8 047 129	7 579 188	7 625 625'	Total, tous les produits
								TERRE-NEUVE
3 346	3 167	1 510	3 859	6 143	6 845	5 251	3 990	Propane & mél de propane
	-	•	-	-		•		Butane & mél de butane
-		-	-		-		*	Charges pétrochimiques
6	6	6	13	9	6	7	9	Prod spéciaux base/naph
256	319	112	26	24	72	37	91	Essence d'aviation
55 724 4 425 452 50 847	47 500 3 550 373 43 577	47 327 3 311 347 43 669	46 411 2 973 326 43 112	48 494 3 073 374 45 047	45 554 3 342 365 41 847	41 369 3 010 330 38 029	47 121 4 521 660 41 940	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
50 914	43 400	42 878	42 048	43 935	41 382	37 581	42 804	Ventes nettes au détail
39 702	29 596	26 651	15 299	15 122	9 235	10 467	11 625	Carburéacteur-type kéro
1 558	1 478	881	726	666	561	598	692	Carburéacteur-type napht
100	897	1 551	898	1 161	1 343	1 267	1 752	Mazout pour poêles
60 975	47 958	53 492	50 215	45 440	54 249	44 163	50 102	Carburant diesel
25 307	22 385	23 699	23 591	20 931	30 225	21 530	19 482	Faible teneur en soufre
9 280	14 781	17 767	22 516	36 365	32 675	31 329	25 582	Mazout léger (Nos 2 & 3)
8 912 x	14 891 x	60 391 x	100 782 x	10 227 x	86 913 x	51 579 X	99 651 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
3 155	2 784	2 318	1 101	53		-	•	Asphalte
	-		-		-	•	•	Coke
781	1 582	1 200	1 665	513	1 883	960	1 267	Huiles & graisses lubrif
-	-		٠		٠		-	Gaz de distillation
-	-				-	-		Autres produits
183 795	164 959	213 206	243 511	164 217	239 336	187 027	241 882	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, February 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	2 989	7 271	18 111	1 233	1 249	1 263	1 260	1 062
Butane & Butane Mixes		•		-		-	-	
Petro-Chem Feedstocks	-	-	*	-		-	٠	
Naphtha Specialties	3	3	17	2	1	2	2	1
Aviation Gasoline	-	4	197	35	•		31	43
Motor Gasoline Premium	30 108 7 044	28 919 4 957	213 512 40 598	15 258 2 633	15 003 3 383	18 558 3 955	19 660 4 004	22 690 4 032
Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	783 22 281	449 23 513	4 345 168 569	278 12 347	436 11 184	423 14 180	479 15 177	18 236
Retail Sales of Motor Gasoline	27 000	25 887	191 324	13 683	13 401	16 577	17 561	20 399
Av-Turbo Fuel Kero Type	587	636	3 750	270	297	364	374	291
Av-Turbo Fuel Naph Type			1	-			-	
Stove Oil Kerosene	2 978	2 278	7 810	656	447	336	116	81
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	16 109 11 724	15 401 12 413	110 614 85 571	6 683 5 615	7 054 5 356	10 889 8 201	12 753 10 725	8 545 6 859
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	43 837	44 588	167 292	17 308	12 203	13 234	7 679	5 04
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	3 253	3 030	8 694	6	31	33	**	33
Low Sulfur	Х	Х	X	Х	Х	Х	X)
Asphalt	-	•	18 517	•	•		3 586	3 477
Coke		-			-	•		40
Lube Oils & Greases	258	273	2 012	219	192	201	226	138
Still Gas	-	•	•	•	-	•	-	
Other Products	400 400	100 400	- EE0 E27	44 670	26 477	44 880	45 687	41 402
Total, All Products NOVA SCOTIA	100 122	102 403	550 527	41 670	36 477	44 000	45 007	41 402
Propane & Propane mixes	17 917	37 491	113 380	7 680	8 698	10 353	8 503	8 555
Butane & Butane Mixes	17 317	37 431	39 010	7 000	1 175	7 434	5 277	9 607
Petro-Chem Feedstocks	13 770	14 084	84 378	8 035	5 810	8 037	5 117	7 321
Naphtha Specialties	31	22	161	11	15	15	19	, 02
Aviation Gasoline	111	103	1 230	138	45	124	150	140
Motor Gasoline	183 588	174 369	1 217 060	96 786	92 150	107 762	105 569	112 228
Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	27 935 5 331 150 322	21 405 3 861 149 103	156 850 29 380 1 030 830	11 830 2 343 82 613	13 187 2 495 76 468	14 122 2 683 90 957	13 598 2 510 89 461	14 124 2 640 95 464
Retail Sales of Motor Gasoline	172 685	164 023	1 142 751	91 038	86 708	101 398	99 334	105 333
Av-Turbo Fuel Kero Type	26 681	25 904	168 153	13 137	13 384	16 799	17 569	13 296
Av-Turbo Fuel Naph Type	4 250	3 144	27 012	3 565	1 685	2 684	2 162	1 691
Stove Oil Kerosene	12 290	9 589	31 540	3 313	1 874	1 468	702	194
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	121 790 72 144	116 843 76 584	747 635 486 439	58 334 35 582	50 719 29 804	73 520 49 672	68 157 52 490	62 388 39 684
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	252 173	268 420	866 960	101 835	65 659	63 390	31 733	19 131
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	168 936 x	166 045 X	889 465 x	75 161 x	36 582 x	71 196 x	41 194 X	104 313
Asphalt	-	-	82 502	64	119	4 095	10 583	10 888
Coke			-	-	٠	-	-	
Lube Oils & Greases	2 850	2 389	17 159	1 511	1 296	1 666	1 770	1 386
Still Gas	•		-		•	-	•	
Other Products	206	41	836	123	41	81	123	
Total, All Products	804 593	818 444	4 286 481	369 693	279 252	368 624	298 628	351 147

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	
Noût 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Ventes en mètres cubes
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
1 184	1 147	1 321	2 375	3 028	3 779	3 492	1 534	Propane & mél de propane
				-	-	۰		Butane & mél de butane
-	-		-					Charges pétrochimiques
1	1	1	1	2	1	2	2	Prod spéciaux base/naph
10	28	18		32		4		Essence d'aviation
22 701 3 832	18 611 3 329	17 801 2 964	15 704 2 503	17 418 2 919	14 572	14 347	16 050	Essence pour moteurs
383 18 486	311 14 971	287 14 550	248 12 953	295	2 406 229	2 551 220	3 778 413	Super Intermédiare
10 400	14 3/1	14 550	12 555	14 204	11 937	11 576	11 859	Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
20 409	16 732	15 927	14 051	15 584	13 044	12 843	14 393	Ventes nettes au détail
312	318	348	270	319	333	303	321	Carburéacteur-type kéro
-			1		•	-	•	Carburéacteur-type napht
143	650	643	616	1 144	1 219	1 059	1 444	Mazout pour poêles
9 934 7 914	10 159 7 537	10 250 8 499	9 296 6 940	8 942 6 201	7 696 6 301	7 705 6 112	8 322 5 974	Carburant diesel Faible teneur en soufre
5 344	10 256	12 166	14 979	25 245	22 983	21 605	22 232	Mazout léger (Nos 2 & 3)
33	33	215	255	4 802	1 500	1 530	14	Mazout lourd (Nos 4.5 & 6)
х	Х	Х	Х	Х	X	Х	X	Faible teneur en soufre
4 442	4 619	2 236	157				•	Asphalte
-	•	•		•				Coke
169	154	160	137	158	126	147	136	Huiles & graisses lubrif.
•	۰	•	•	-	•		*	Gaz de distillation
*	•	٠	-	•	•	•	•	Autres produits
44 273	45 976	45 159	43 791	61 090	52 209	50 194	50 055	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
8 063	9 408	5 769	13 361	15 073	18 693	18 798	9 115	Propane & mél de propane
8 698	6 819		•	•	-	•	*	Butane & mél de butane
6 722	7 126	7 360	8 152	6 928	7 553	6 531	5 484	Charges pétrochimiques
13	11	11	13	13	12	10	12	Prod spéciaux base/naph
154	134	114	30	90	56	47	58	Essence d'aviation
119 665 15 743	102 126 12 640	101 577 11 734	95 902 10 898	99 707 11 039	90 905 11 200	83 464 10 205	95 456 14 323	Essence pour moteurs Super
2 774 101 148	2 290 87 196	2 137 87 706	2 025 82 979	2 152 86 516	2 064 77 641	1 797 71 462	2 682 78 451	Intermédiare Ordinaire sans plomb
			•			-		Ordinaire avec plomb
112 313	95 852	95 050	89 740	93 300	85 511	78 512	89 787	Ventes nettes au détail
14 075	14 129	14 769	11 121	13 193	13 151	12 753	13 814	Carburéacteur-type kéro
1 772	2 724	2 743	2 422	1 314	1 913	1 231	3 224	Carburéacteur-type napht
606	1 954	2 224	2 570	4 345	5 155	4 434	5 732	Mazout pour poêles
71 411 46 109	62 400 40 956	61 371 43 291	59 927 40 298	57 618 36 409	63 693 39 929	53 150 36 655	63 269 37 238	Carburant diesel Faible teneur en soufre
26 723	44 528	57 612	75 747	128 429	138 970	129 450	121 660	Mazout léger (Nos 2 & 3)
41 340 ^r	79 993	121 823	64 204	84 723	97 156	68 889	71 982	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
X	X	X	X	X	Х	Х	X	Asphalte
14 650	15 865	15 969	8 296	1 973	•	•		Coke
4.050	-	4 000	4 400	4 005	4.040	1 170	1 472	Huiles & graisses lubrif.
1 350	1 441	1 392	1 402	1 095	1 219	1 170	1 4/2	Gaz de distillation
-	-	-	400		4.1		123	Autres produits
37	62	41	122	****	41	270 027		Total, tous les produits
315 279'	348 720	392 775	343 269	414 501	438 517	379 927	391 401	Total, tobb tob produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, February 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	9 658	22 887	57 201	3 871	3 925	3 965	3 955	3 339
Butane & Butane Mixes	1 040		10 474	565	515	696	818	833
Petro-Chem Feedstocks	2 451	3 997	15 735	1 698	1 035	1 524	1 695	907
Naphtha Specialties	18	16	103	12	6	8	8	6
Aviation Gasoline	209	193	1 692	130	174	179	228	146
Motor Gasoline	152 137	151 305	1 018 062	77 399	71 898	89 546	89 229	97 060
Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	21 517 2 515 128 105	16 698 1 516 133 091	114 502 12 882 890 678	8 540 1 083 67 776	7 875 962 63 061	9 924 1 111 78 511	9 557 1 064 78 608	10 991 1 239 84 830
Retail Sales of Motor Gasoline	140 819	139 910	944 128	71 641	66 494	82 815	82 522	90 184
Av-Turbo Fuel Kero Type	5 735	7 033	79 063	2 921	3 022	3 772	3 999	8 969
Av-Turbo Fuel Naph Type	185	183	1 776	138	91	198	179	88
Stove Oil Kerosene	3 150	2 461	7 888	631	393	321	119	86
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	159 141 107 905	147 064 126 546	979 385 779 530	70 242 58 415	64 358 53 343	84 911 69 650	92 151 75 279	82 56° 66 658
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	96 278	88 748	304 765	35 588	23 053	20 900	12 647	7 95
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	345 884	428 978	2 299 626	179 371	192 371	103 180	170 310	140 113
Low Sulfur Asphalt	1 662	33	165 785	150	539	9 669	26 495 ^r	21 016
Coke								
Lube Oils & Greases	3 798	3 103	23 676	2 058	1 835	2 029	1 956	2 114
Still Gas								
Other Products	180	460	1 759	115	108	171	248	125
Total, All Products	781 526	856 461	4 966 990	374 889	363 323	321 069	404 037	365 320
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	68 348	85 745	388 627	38 257	31 350	30 858	29 291	27 68
Butane & Butane Mixes	13 224	14 618	141 953	11 287	10 975	19 799	15 111	13 91
Petro-Chem Feedstocks	14 615	19 366	182 511	15 229	9 583	14 350	16 300	27 06
Naphtha Specialties	5 381	3 579	31 024	3 510	2 290	2 496	3 060	3 05
Aviation Gasoline	1 506	992	19 815	1 025	429	2 647	3 225	2 31
Motor Gasoline	1 276 032	1 254 185	7 984 917	630 270	603 429	703 285	675 528	699 09
Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	131 714 35 218 1 109 100	115 064 26 308 1 112 813	729 024 181 906 7 073 587 400	50 970 14 541 564 759	50 547 13 695 538 987 200	65 379 15 839 622 067	60 381 14 581 600 466 100	66 634 14 905 617 457 100
Retail Sales of Motor Gasoline	1 169 158	1 149 042	7 323 794	577 482	555 096	646 954	621 420	638 90
Av-Turbo Fuel Kero Type	102 814	93 650	810 991	46 916	43 799	76 549	86 381	96 518
Av-Turbo Fuel Naph Type	6 500	9 456	54 603	6 989	4 333	5 365	4 931	4 90
Stove Oil Kerosene	113 674	53 288	234 679	16 087	7 602	3 016	1 576	1 65
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	676 646 493 353	582 189 529 783	3 805 997 3 240 421	308 890 250 142	281 446 226 752	363 040 326 139	310 577 278 004	280 069 247 423
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	484 509	520 627	1 759 413	156 877	113 474	100 817	73 168	60 88
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	254 442 x	378 181 x	2 305 695 X	147 697 X	101 978 X	117 661 X	204 546 ^r	156 092
Asphalt	48 524	40 413	731 976	34 531	31 804	73 492	104 553	87 879
Coke	132 906	104 494	530 922	47 291	35 644	24 503	28 685	59 73
Lube Oils & Greases	27 638	24 392	185 071	15 883	15 926	17 204	15 880	13 79
Still Gas					-	., 201		
Other Products	4 651	7 050	29 244	2 800	2 395	2 491	2 244	2 03
Total, All Products	3 231 410	3 192 225	19 197 438	1 483 539	1 296 457	1 557 573	1 575 056	1 536 69

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Ventes en mètres cubes
								NOUVEAU-BRUNSWICK
3 723	3 604	4 156	7 473	9 532	11 895	10 992	5 079	Propane & mél de propane
648	798	778	720	3 063	-	-	451	Butane & mél de butane
1 175	415	1 588	1 887	1 360	2 144	1 853	1 066	Charges pétrochimiques
11	5	9	11	9	11	5	8	Prod spéciaux base/naph
193	122	169	65	77	99	94	89	Essence d'aviation
102 126 11 929 1 176 89 021	84 054 9 298 953 73 803	86 941 8 581 966 77 394	81 485 7 986 858 72 641	86 187 8 304 955 76 928	78 438 8 679 764 68 995	72 867 8 019 752 64 096	79 067 11 007 1 286 66 774	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
94 891	78 099	80 812	75 740	80 111	72 531	67 379	73 185	Ventes nettes au détail
10 196	9 766	11 478	9 180	10 025	3 890	3 143	3 144	Carburéacteur-type kéro
245	234	170	86	161	110	73	138	Carburéacteur-type napht
142	548	679	701	1 118	1 319	1 142	1 189	Mazout pour poêles
93 132 77 103	84 399 69 336	88 830 73 650	85 538 68 465	74 122 59 726	76 705 65 394	70 359 61 152	83 307 57 566	Carburant diesel Faible teneur en soufre
9 277	15 921	19 762	24 279	39 104	47 144	41 604	45 973	Mazout léger (Nos 2 & 3)
154 914 X	255 042 x	232 438 X	277 608 X	248 395 x	201 802 x	227 176 X	197 757 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
45 475°	25 104	24 335	9 990	1 350		33	1 660	Asphalte
								Coke
2 055	2 027	2 127	2 022	1 655	1 726	1 377	1 892	Huiles & graisses lubrif.
				-				Gaz de distillation
161	208	137	168	138	273	187	91	Autres produits
423 473'	482 247	473 597	501 213	476 296	425 556	430 905	420 911	Total, tous les produits
								QUÉBEC
33 399	25 400	26 307	37 615	40 119	44 372	41 373	36 217	Propane & mél de propane
30 146	7 952	10 057	2 384	7 107	7 140	7 478	10 865	Butane & mél de butane
23 269	15 507	15 376	14 381	16 834	10 527	8 839	7 362	Charges pétrochimiques
3 100	2 689	2 093	1 497	1 850	1 900	1 679	3 251	Prod spéciaux base/naph
3 442	3 030	828	833	533	473	519	1 092	Essence d'aviation
729 342 71 927 15 599 641 816	650 870 59 603 14 275 576 992	672 023 57 292 14 179 600 552	640 847 52 501 13 404 574 942	704 195 62 076 15 670 626 449	647 200 60 135 13 924 573 141	606 985 54 929 12 384 539 672	651 701 64 895 16 816 569 990	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
666 550	594 834	619 392 ^r	587 941	646 059	592 943	556 099	597 118	Ventes nettes au détail
95 895	81 932	52 640	79 347	48 200	45 046	48 604	43 110	Carburéacteur-type kéro
4 948	5 073	4 365	4 092	3 101	4 177	5 279	4 647	Carburéacteur-type napht
5 207	13 387	16 828	21 511	34 134	29 700	23 588	47 840	Mazout pour poêles
327 627 295 919	313 797 275 859	323 517 287 694	323 955 290 356	296 433 268 780	299 109 267 980	283 080 261 803	347 517 250 946	Carburant diesel Faible teneur en soufre
71 775	111 817	137 423	160 303	288 366	276 072	244 555	226 843	Mazout léger (Nos 2 & 3)
152 116 X	246 002 x	269 440 X	344 720 ^r	311 001 X	164 740 X	213 441 X	132 133 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
103 681	88 268	79 693	59 142	20 409	21 768	18 645	29 325	Asphalte
57 397	26 764	26 119	69 017 ^r	22 857	46 740	57 754	42 344	Coke
15 250	14 657	15 606	20 351	12 885	12 847	11 545	13 849	Huiles & graisses lubrif.
								Gaz de distillation
2 482	2 649	3 160	1 967	2 375	3 279	3 771	2 465	Autres produits
1 659 076	1 609 794	1 655 475	1 781 962'	1 810 399	1 615 090	1 577 135	1 600 561	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, February 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	79 362	51 005	230 985	14 733	10 397	12 493	10 890	11 739
Butane & Butane Mixes	4 877	29 455	174 117	3 093	23 382	21 725	26 084	13 757
Petro-Chem Feedstocks	606 287	658 095	3 879 746	349 662	300 799	297 668	331 010	351 235
Naphtha Specialties	6 678	7 145	44 752	5 392	4 167	4 915	5 355	3 327
Aviation Gasoline	1 110	1 307	17 691	1 045	917	2 335	2 661	2 455
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	2 226 372 253 170 95 764 1 877 438	2 259 633 219 764 83 271 1 956 598	14 553 798 1 424 023 557 309 12 572 466	1 152 963 101 726 43 658 1 007 579	1 131 666 108 114 44 309 979 243	1 248 585 120 381 47 367 1 080 837	1 253 990 115 596 46 745 1 091 649	1 305 624 126 122 47 655 1 131 847
Retail Sales of Motor Gasoline	2 043 133	2 073 096	13 338 452	1 058 070	1 039 113	1 146 470	1 151 433	1 192 950
Av-Turbo Fuel Kero Type	302 260	299 252	1 859 149	152 163	139 239	152 761	163 263	160 899
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 022	9 196	59 715	5 106	4 683	5 896	5 638	5 519
Stove Oil Kerosene	22 041	21 818	72 336	4 390	2 950	2 145	2 956	1 975
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	978 890 727 246	984 131 783 250	6 600 556 4 781 499	511 861 387 646	484 652 350 194	570 077 407 390	591 338 438 145	536 035 379 326
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	394 730	396 957	1 375 953	118 893	100 675	62 676	41 886	32 989
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	83 228 X	165 905 x	874 535 x	55 086 ^r	56 280 X	73 551 x	87 925 x	72 599 x
Asphalt	107 489	102 829	1 182 394	57 287 ^r	70 921	123 910	122 445	132 841
Coke	39 368	25 589	144 218	15 870	12 548	13 509	9 956	6 140
Lube Oils & Greases	80 498	79 148	517 505	46 152 ^r	41 975 ^r	45 025	46 462°	42 620°
Still Gas	-	-	-	-	-		-	
Other Products	38 824	37 348	213 997	20 662	17 381	18 153	15 974	17 581
Total, All Products	4 981 036	5 128 813	31 801 447	2 514 358'	2 402 632'	2 655 424	2 717 833'	2 697 335
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	123	96	936	69	73	105	96	95
Butane & Butane Mixes		-		•		-	•	
Petro-Chem Feedstocks	•	•		•			•	
Naphtha Specialties	69	71	398	38	25	39	31	27
Aviation Gasoline	1 157	1 324	12 084	773	803	1 170	2 218	2 012
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	220 880 9 478 3 138 208 264	226 859 7 032 2 664 217 163	1 425 442 48 420 19 132 1 357 890	112 569 3 435 1 271 107 863	105 564 3 390 1 234 100 940	130 016 4 449 1 427 124 140	124 741 4 105 2 477 118 159	128 222 4 539 1 840 121 843
Retail Sales of Motor Gasoline	183 538	188 475	1 193 012	93 538	88 794	109 362	104 925	106 289
Av-Turbo Fuel Kero Type	34 351	37 694	207 771	18 573	14 993	15 574	17 828	16 270
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 444	1 526	16 360	1 753	882	1 041	1 809	1 365
Stove Oil Kerosene	2 189	2 689	7 722	662	308	75	57	46
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	109 818 99 721	123 674 110 457	846 458 701 680	60 788 54 245	68 887 52 015	90 469 70 288	62 171 54 523	63 283 54 305
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	7 378	9 338	29 735	3 024	886	596	663	1 002
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	16 272 x	15 688 X	76 368 x	8 377 x	5 736 x	7 894 X	4 816 x	4 956 x
Asphalt	857	338	79 016	1 458	1 835	5 739	13 167	18 078
Coke	300	300	2 300	100	200	200	200	100
Lube Oils & Greases	5 035	4 337	29 675	2 392	3 623 ^r	2 255	2 136	1 727
Still Gas			-	-				
Other Products			3	-	1	2		
Total, All Products	400 873	423 934	2 734 268	210 576	203 816'	255 175	229 933	237 183

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	
Noût 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Ventes en mètres cubes
								ONTARIO
12 521	9 899	12 576	30 149	26 226	37 809	13 196	50 481	Propane & méi de propane
19 905	22 919	17 234	13 036	8 105	11 637	17 818	1 471	Butane & mél de butane
294 460	327 067	361 711	338 617	321 230	352 561	305 534	288 298	Charges pétrochimiques
3 695	2 983	3 360	3 122	1 758	2 875	4 270	3 849	Prod spéciaux base/naph
2 695	1 951	1 397	712	413	663	644	662	Essence d'aviation
1 307 355 129 070 48 336 1 129 949	1 203 624 112 436 44 518 1 046 670	1 236 100 117 419 45 545 1 073 136	1 212 424 113 714 45 280 1 053 430	1 275 095 126 275 48 132 1 100 688	1 157 637 ^r 113 529 42 976 1 001 132 ^r	1 101 996 106 235 40 295 955 466	1 114 833 124 124 46 137 944 572	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
1 194 532	1 099 752	1 132 986	1 111 285	1 168 728	1 062 072 ^r	1 011 024	1 023 078	Ventes nettes au détail
170 391	165 636	161 197	132 634	158 706	150 327	148 925	140 368	Carburéacteur-type kéro
4 910	4 356	5 427	5 025	4 133	4 909	4 287	4 537	Carburéacteur-type napht
2 296	4 661	8 170	7 918	12 834	12 455	9 363	10 446	Mazout pour poêles
597 325 424 016	572 355 411 626	616 256 429 007	618 711 446 335	523 056 380 568	510 256 ^r 406 275 ^r	473 875 376 975	505 641 383 199	Carburant diesel Faible teneur en soufre
50 196	80 581	118 728	130 345	244 254	228 104 ^r	168 853	205 417	Mazout léger (Nos 2 & 3)
74 392 x	73 692 X	80 349 X	75 773 x	141 660 X	90 707 x	75 198 X	40 776 ^r	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
142 848 ^r	137 562 ^r	123 667	125 870	37 554	49 117	53 712	71 612	Asphalte
8 607	11 972	12 146	11 434	2 668	8 487	17 102	13 621	Coke
45 382 ^r	43 932	43 983 ^r	46 143 ^r	35 333 ^r	41 188	37 960	40 313 ^r	Huiles & graisses lubrif.
-	-		-		-	-		Gaz de distillation
20 334	19 259	14 477	18 621	12 731	18 776	18 572	19 352	Autres produits
757 312	2 682 449 ^r	2 816 778	2 770 534'	2 805 756'	2 677 508'	2 451 305	2 511 677'	Total, tous les produits
								MANITOBA
88	73	68	69	77	53	43	57	Propane & mél de propane
-			-	-			•	Butane & mél de butane
	-		-	-	-	•		Charges pétrochimiques
35	31	32	38	33	39	32	29	Prod spéciaux base/naph
1 485	1 088	510	383	485	561	763	570	Essence d'aviation
135 418 4 631 1 787 129 000	117 527 3 512 1 382 112 633	117 582 3 414 1 481 112 687	112 369 3 226 1 407 107 736	120 554 4 241 1 688 114 625	117 569 3 781 1 446 112 342	109 290 3 251 1 218 104 821	109 642 4 348 1 417 103 877	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
112 254	97 423	99 596	95 180	102 113	97 677	90 798	91 106	Ventes nettes au détail
18 546	19 366	16 696	19 367	16 207	18 908	18 786	19 636	Carburéacteur-type kéro
2 509	1 845	1 125	1 061	526	595	931	1 334	Carburéacteur-type napht
56	239	410	826	2 854	1 230	1 459	959	Mazout pour poêles
96 648 72 696	83 289 64 487	88 018 71 464	64 621 56 430	58 466 51 506	62 745 56 229 ^r	60 929 54 228	55 505 50 602	Carburant diesel Faible teneur en soufre
1 027	1 146	1 914	2 570	9 529	5 289	4 049	3 574	Mazout léger (Nos 2 & 3)
3 511 ×	4 239 X	6 663 X	7 202 X	6 702 x	10 055 x	5 633 X	5 938 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
18 716	11 477	4 225	2 684	780	100	238	857	Asphalte
200	200	200	400	200	100	200	100	Coke
2 325	2 231	3 040	2 586	2 325	2 065	2 272	2 627	Huiles & graisses lubrif.
		-						Gaz de distillation
								Autres produits
			214 176	218 738	219 309	204 625	200 828	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, February 2001 — Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	16 188	12 973	72 729	6 021	3 096	3 535	4 206	5 296
Butane & Butane Mixes	5 934	12 345	66 698	2 724	4 910	4 909	4 538	5 120
Petro-Chem Feedstocks	•	-		-	-			
Naphtha Specialties	344	282	1 932	197	98	223	146	170
Aviation Gasoline	420	354	5 924	400	425	601	986	1 403
Motor Gasoline	235 826	251 156	1 671 649	126 454 1 698	125 971 2 019	157 148 2 540	143 538 2 030	151 843 3 385
Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	5 348 1 659 228 819	6 910 1 550 242 696	29 540 10 557 1 631 552	720 124 036	753 123 199	864 153 744	885 140 623	1 10 147 35
Retail Sales of Motor Gasoline	176 945	188 339	1 217 943	94 881	89 565	111 732	102 055	108 73
Av-Turbo Fuel Kero Type	8 265	10 183	53 413	4 295	3 875	4 153	4 887	3 899
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 498	1 445	11 860	1 625	991	1 195	758	1 30
Stove Oil Kerosene	3 025	2 658	12 000	767	294	235	728	12
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	161 051 151 779	178 351 162 766	1 559 301 1 374 467	103 475 99 953	122 570 104 403	227 961 186 974	112 068 99 661	117 24 103 22
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	8 229	6 828	20 538	2 086	781	365	166	11-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	14 625 X	4 355 x	74 039 x	11 674 X	5 800 X	4 411 X	4 224 X	5 718
Asphalt	181		105 984	147	686	11 839	12 832	18 92
Coke	16 799	2 913	74 768	9 258	5 257	5 584	5 281	5 26
Lube Oils & Greases	9 605	11 078	59 090	7 749	6 077	5 130	4 086	3 80
Still Gas								
Other Products	370	234	2 101	183	115	167	236	15
Total, All Products	483 360	495 155	3 792 026	277 055	280 946	427 456	298 680	320 38
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	83 230	83 892	511 494	37 440	42 351	48 104	45 412	42 11:
Butane & Butane Mixes	39 689	65 850	356 352	28 861	33 198	38 020	40 200	34 15
Petro-Chem Feedstocks	69 468	70 419	421 972	35 569	32 713	38 530	35 122	36 94
Naphtha Specialties	29 484	20 877	129 447	17 669	20 739	10 240	2 749	2 14
Aviation Gasoline	2 505	2 389	23 147	2 213	1 583	2 676	3 010	2 93
Motor Gasoline	754 547	782 763	4 953 794	410 449	382 291	431 640	422 917	444 77
Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	46 520 14 692 693 335	33 383 14 431 734 949	252 872 91 996 4 608 926	20 978 6 595 382 876	19 160 6 350 356 781	22 219 7 151 402 270	21 720 8 014 393 183	22 798 8 719 413 25
Retail Sales of Motor Gasoline	616 683	639 582	4 027 438	335 455	310 947	351 086	343 991	358 32
Av-Turbo Fuel Kero Type	121 016	127 546	799 115	64 216	61 283	66 822	73 530	73 05
Av-Turbo Fuel Naph Type	10 026	14 728	92 138	6 010	5 002	16 490	14 256	5 33
Stove Oil Kerosene	2 867	5 333	11 106	1 224	362	249	156	25:
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	762 220 523 145	797 669 579 151	4 684 298 3 049 319	383 334 266 603	330 507 206 1 82	422 073 258 112	349 761 230 076	363 520 231 84
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	15 514	13 894	45 429	5 788	1 321	992	2 053	38
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	6 074 x	1 464 X	32 875 X	2 236 x	2 092 x	1 993 x	2 870 x	3 36
Asphalt	27 302	18 786	553 036	14 130	13 401	59 445	73 103	84 89
Coke	16 111	19 549	104 322	8 730	8 000	8 498	8 650	9 30
Lube Oils & Greases	21 758	22 051	130 853	13 557	10 180	10 587	10 314	9 21:
Still Gas	-					-	-	
Other Products	140 609	266 564	767 784	78 262	35 069	53 770	43 741	53 39
Total, All Products	2 102 420	2 313 774	13 617 162	1 109 688	980 092	1 210 129	1 127 844	1 165 783

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Ventes en mètres cubes
								SASKATCHEWAN
5 310	6 205	5 973	6 154	10 745	6 961	6 012	7 769	Propane & mél de propane
5 967	4 952	9 923	7 738	9 983	4 849	7 496	2 672	Butane & mél de butane
-	٠	*	-					Charges pétrochimiques
149	142	176	189	98	142	140	207	Prod spéciaux base/naph
623	382	260	209	215	192	162	244	Essence d'aviation
174 866 3 218 1 049 170 599	143 975 1 735 867 141 373	143 811 3 312 830 139 669	131 301 1 242 875 129 184	136 916 3 013 949 132 954	131 472 3 321 774 127 377	119 684 3 589 776 115 319	118 807 2 568 787 115 452	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
125 216	103 096	106 707	97 425	101 591	98 589	89 750	89 143	Ventes nettes au détail
4 950	4 570	5 050	4 687	4 782	5 542	4 641	4 309	Carburéacteur-type kéro
330	1 211	654	732	559	650	795	1 288	Carburéacteur-type napht
162	1 565	1 048	1 920	2 130	1 290	1 368	1 445	Mazout pour poêles
184 650 156 692	165 734 141 423	156 253 139 843	114 232 104 166	94 067 86 344	94 630 85 668 ^r	83 721 77 098	86 303 81 581	Carburant diesel Faible teneur en soufre
201	595	1 651	2 805	3 545	3 700	3 128	3 814	Mazout léger (Nos 2 & 3)
5 420 x	4 233 x	8 356 x	7 291 x	2 287 X	2 519 x	1 836 X	7 911 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
20 854	18 359	16 094 ^r	6 048	21	-	•	181	Asphalte
5 412	3 410	6 964	6 287	5 253	2 123	790	8 645	Coke
4 330	4 966	5 425	4 492	3 429	5 179	5 899	5 441	Huiles & graisses lubrif.
		•						Gaz de distillation
152	178	129	304	108	149	85	254	Autres produits
413 376	360 477	361 767'	294 389	274 138	259 398	235 757	249 290	Total, tous les produits
								ALBERTA
43 430	41 135	45 772	40 601	41 907	42 617	41 275	39 698	Propane & mél de propane
35 455	27 166	31 025	25 829	22 756	31 722	34 128	22 100	Butane & mél de butane
36 096	35 399	35 187	35 656	31 288	37 628	32 791	33 722	Charges pétrochimiques
2 243	1 769	2 157	18 965	21 283	9 735	11 142	19 084	Prod spéciaux base/naph
3 657	1 405	1 290	1 073	802	1 187	1 202	1 434	Essence d'aviation
462 876 23 582 9 269 430 025	408 241 19 460 7 298 381 483	404 445 18 565 7 257 378 623	408 411 17 781 7 800 382 830	423 207 20 089 8 851 394 267	398 568 17 008 7 480 374 080	384 195 16 375 6 951 360 869	373 760 22 909 7 198 343 653	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
372 909	328 893	330 199	333 437	345 516	325 663	313 919	305 470	Ventes nettes au détail
74 571	73 034	65 145	61 400	65 042	66 291	61 255	55 693	Carburéacteur-type kéro
6 630	5 950	7 522	9 771	5 144	6 869	7 859	5 205	Carburéacteur-type napht
566	805	1 113	1 451	2 058	2 612	2 721	1 514	Mazout pour poêles
435 678 267 181	403 971 254 037	429 128 271 139	421 779 281 524	382 321 259 472	404 794 297 406 ^r	392 875 281 745	390 158 266 796	Carburant diesel Faible teneur en soufre
593	1 381	3 978	6 603	6 825	7 261	6 633	7 643	Mazout léger (Nos 2 & 3)
4 427 X	4 082 x	3 314 x	1 501 x	921 X	463 X	1 001 X	3 118 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
85 181	73 104	84 974	23 435	14 068	9 294	9 492	17 548	Asphalte
9 231	8 638	10 089	7 755	9 319	9 585	9 964	8 348	Coke
10 662	10 681	11 722	11 806	10 373	11 163	10 888	10 954	Huiles & graisses lubrif.
			-	-	-			Gaz de distillation
41 873	43 490	59 679	95 105	122 791	133 708	132 856	67 671	Autres produits
1 253 169	1 140 251	1 196 540	1 171 141	1 160 105	1 173 497	1 140 277	1 057 650	Total, tous les produits

Statistique Canada 85

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, February 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	16 779	15 383	108 256	5 603	7 465	10 556	11 958	12 436
Butane & Butane Mixes	4 310	4 035	25 177	1 982	1 386	2 628	2 174	2 291
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	•				
Naphtha Specialties	498	314	2 831	177	129	191	133	144
Aviation Gasoline	1 402	1 828	16 341	1 508	1 185	1 711	1 702	1 971
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	679 861 103 212 44 212 532 437	683 935 66 275 38 245 579 415	4 624 303 621 288 295 661 3 707 354	375 487 50 230 23 435 301 822	366 928 49 258 23 625 294 045	399 644 ^r 52 012 26 815 ^r 320 817	400 751 53 789 27 413 319 549	425 660 ^r 57 749 30 226 ^r 337 685 ^r
Retail Sales of Motor Gasoline	614 420	618 095	4 202 538	339 344	333 070	362 767 ^r	363 772	389 419 ^r
Av-Turbo Fuel Kero Type	240 933	265 583	1 695 677	100 668	125 103	155 903	95 295	155 351
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 247	2 667	23 603	1 031	2 784	2 001	964	2 850
Stove Oil Kerosene	6 471	6 041	24 974	2 344	1 364	1 228	901	553
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	523 258 380 955	505 774 359 511	3 149 894 2 210 619	264 384 195 979	201 701 147 237	249 657 175 335	279 243 ^r 175 376	281 320 179 960
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	59 029	83 857	241 389	23 778	12 534	12 578 ^r	9 189 ^r	8 753 ^r
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	96 313 x	148 091 x	670 759 ×	32 760 ×	71 691 X	53 737 x	70 503 X	55 344 x
Asphalt	13 124	14 543	218 232	12 052	11 805	19 768	26 824	31 401
Coke	21 500	26 800	151 000	-	10 500	14 500	9 500	15 200
Lube Oils & Greases	18 381	18 657	116 139	10 278	8 877 ^{r,}	10 143	10 368	8 689
Still Gas								
Other Products	817	773	5 719	255	543	524	559	362
Total, All Products	1 684 923	1 778 281	11 074 294	832 307	823 995	934 769'	920 064'	1 002 325'
YUKON								
Propane & Propane mixes		-		*		-		
Butane & Butane Mixes		-	-	-		-		•
Petro-Chem Feedstocks		-		-			-	-
Naphtha Specialties	3	4	20	2	1	1	1	
Aviation Gasoline	43	59	1 486	57	51	191	340	304
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	4 684 397 34 4 253	5 303 349 22 4 932	44 464 3 034 357 41 073	4 286 394 12 3 880	2 221 175 13 2 033	3 650 249 16 3 385	5 690 366 18 5 306	6 084 399 19 5 666
Retail Sales of Motor Gasoline	3 112	3 522	32 548	2 847	1 736	2 854	4 449	4 522
Av-Turbo Fuel Kero Type	463	617	6 230	467	330	408	729	986
Av-Turbo Fuel Naph Type	415	318	3 782	1 080	627	232	472	279
Stove Oil Kerosene	2 499	2 507	8 333	924	520	265	143	117
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	5 162 2 912	6 231 3 601	44 144 24 559	5 088 3 004	1 797 758	4 179 2 009	4 779 2 883	4 656 2 834
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	4 679	4 086	16 852	1 677	1 161	897	650	603
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	- x	×	X	, X	x	x	×	X
Asphalt			7 086			746	2 005	4 335
Coke		-						
Lube Oils & Greases	72	64	492	44	34	66	58	46
Still Gas								
Other Products	-				-			
Total, All Products	18 020	19 189	132 889	13 625	6 742	10 635	14 867	17 410

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, février 2001 – suite

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	
oût 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Ventes en mètres cubes
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
10 102	8 083	9 401	7 924	7 949	8 097	7 286	8 735	Propane & mél de propane
2 159	1 364	2 477	2 308	2 098	1 513	2 522	1 531	Butane & mél de butane
		-	-		-	•		Charges pétrochimiques
138	322	500	392	207	166	148	176	Prod spéciaux base/naph
2 346	1 666	1 199	1 082	569	692	1 136	810	Essence d'aviation
446 549 ^r 62 957 32 293 ^r 351 299 ^r	395 468 ^r 50 656 23 976 ^r 320 836	398 974 ^r 49 741 ^r 22 791 ^r 326 442 ^r	367 081 46 454 20 807 299 820	367 900 45 230 20 068 302 602	353 833 34 548 19 703 299 582	330 102 31 727 18 542 279 833	329 312 49 419 21 943 257 950	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
408 529 ^r	361 797 ^r	362 194 ^r	333 241	333 985	319 771	298 324	297 614	Ventes nettes au détail
159 300	219 269 ^r	96 189	162 175	185 491	127 094	138 489	140 838	Carburéacteur-type kéro
3 501	2 538	2 324	784	2 579	507	2 160	1 679	Carburéacteur-type napht
953	2 210	2 809	2 929	3 212	3 334	2 707	3 044	Mazout pour poêles
299 765 ^r 205 239	271 935 188 212	271 418 ^r 195 571	253 768 192 050	253 445 174 705	254 359 183 808	251 415 175 703	259 983 195 168	Carburant diesel Faible teneur en soufre
10 414 ^r	14 100 ^r	16 298	25 803	48 913	51 985	31 872	26 923	Mazout léger (Nos 2 & 3)
72 768 x	57 392 x	41 197 x	51 947 x	67 107 x	87 245 x	60 846 X	46 233 ^r	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
34 863	30 731	21 032	11 461	5 171	8 096	6 447	9 709	Asphalte
18 000	11 200	11 800	18 800	20 000	10 400	16 400	7 400	Coke
10 451	9 863	10 634	9 884	8 571	9 639	9 018	9 467	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-		-	-	•	-	Gaz de distillation
591	365	636	515	552	574	199	435	Autres produits
071 900'	1 026 506'	886 888'	916 853	973 764	917 534	860 747	846 275'	Total, tous les produits
								YUKON
		-	•		~			Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	•	-		Butane & mél de butane
-	-	-	•	•			*	Charges pétrochimiques
3	1	4	2	2	2	2	1	Prod spéciaux base/naph
228	137	89	29	17	24	35	33	Essence d'aviation
5 343 383 16 4 944	3 979 203 17 3 759	2 859 171 27 2 661	2 810 151 10 2 649	2 858 146 175 2 537	2 837 182 11 2 644	2 466 167 11 2 288	2 539 246 16 2 277	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
3 972	2 958	2 045	2 009	2 044	1 884	1 638	1 687	Ventes nettes au détail
1 119	704	459	326	239	319	298	297	Carburéacteur-type kéro
220	203	143	63	48	83	235	269	Carburéacteur-type napht
210	813	653	923	1 266	1 365	1 142	1 033	Mazout pour poêles
4 306 2 498	4 506 2 261	4 091 2 613	2 956 1 688	2 624 1 099	2 674 1 591	3 557 2 010	3 056 1 937	Carburant diesel Faible teneur en soufre
516	1 445	1 371	1 725	2 128	1 974	2 112	2 148	Mazout léger (Nos 2 & 3)
X	x	- X	- X	x	- X	x	x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
				-				Asphalte
				-			-	Coke
47	37	42	34	12	17	47	45	Huiles & graisses lubrif.
				-				Gaz de distillation
								Autres produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, February 2001 – Concluded

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
NORTHWEST TERRITORIES								
Propane & Propane mixes	•	•				•	-	
Butane & Butane Mixes		-	-	•	-	•	-	
Petro-Chem Feedstocks		-		-	•	-	-	
Naphtha Specialties	9	16	63	11	3	4	7	6
Aviation Gasoline	392	470	5 030	255	261	402	703	1 000
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	6 594 397 1 618 4 579	5 049 357 1 246 3 446	40 422 1 898 7 825 30 699	5 349 169 1 864 3 316	2 608 148 666 1 794	2 464 110 358 1 996	3 826 176 408 3 242	6 495 142 518 5 835
Retail Sales of Motor Gasoline	4 367	3 343	27 487	3 542	1 825	1 724	2 677	4 191
Av-Turbo Fuel Kero Type	3 728	4 696	32 589	2 672	2 421	2 347	2 330	7 598
Av-Turbo Fuel Naph Type	991	1 282	10 268	1 805	614	666	1 084	1 096
Stove Oil Kerosene	7 768	7 247	28 520	5 442	2 721	1 321	159	495
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	28 005 8 813	38 041 20 332	119 022 64 098	43 656 29 032	6 143 4 714	488 389	2 272 2 071	20 266 2 921
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	16 294	14 014	51 931	14 103	3 125	1 700	969	754
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	x	×	x	- X	×	x	×	×
Asphalt	-	-	*		-	•	-	-
Coke				-		•		
Lube Oils & Greases	480	460	2 914	1 306	119	81	189	104
Still Gas	-	-	-		-	-	•	•
Other Products		-		-		•		•
Total, All Products	64 261	71 275	290 759	74 599	18 015	9 473	11 539	37 814
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-			•		-		-
Butane & Butane Mixes			-	-	-	•	•	
Petro-Chem Feedstocks	•	•	*	•	*	•		
Naphtha Specialties	•		134	-			-	6
Aviation Gasoline	-	-	201			*		50
Motor Gasoline Premium			7 375		•	•		1 426
Mid Grade Regular No-Lead		:	7 275	-				4 400
Regular Leaded	-		7 375	-				1 426
Retail Sales of Motor Gasoline	-	*	-	-	•			
Av-Turbo Fuel Kero Type	-	~	10 378	-		٠	*	3 104
Av-Turbo Fuel Naph Type	*	-	-	-				
Stove Oil Kerosene			5 800			•	-	1 810
Diesel Fuel Oil Low Sulfur		-	98 951	-	•	*	•	24 771
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	-	-						
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	×	×	- X	×	x	- X	- X	- X
Asphalt			-	-			-	
Coke			-	-		-		
Lube Oils & Greases	•	-	-	-				
Still Gas		-	-					
Other Products		-				-		
Total, All Products			122 839					31 167

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, février 2001 - fin

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	Ventes en mètres cubes
								TERRITOIRES DU NORD-OUEST
-			-					Propane & mél de propane
-	-		-					Butane & mél de butane
-	*		-			•		Charges pétrochimiques
6	6	4	3	4	4	12	6	Prod spéciaux base/naph
651	451	354	307	254	271	199	217	Essence d'aviation
3 442 175 459 2 808	2 419 160 466 1 793	2 157 128 499 1 530	1 937 131 425 1 381	3 131 162 544 2 425	2 551 210 566 1 775	2 498 147 680 1 671	3 161 190 958 2 013	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
2 221	1 561	1 606	1 442	2 331	1 689	1 654	2 093	Ventes nettes au détail
2 735	2 417	2 185	2 185	1 971	2 485	2 211	1 848	Carburéacteur-type kéro
1 288	772	600	672	680	529	753	624	Carburéacteur-type napht
760	1 581	1 732	2 480	4 061	3 524	3 723	3 812	Mazout pour poêles
5 261 5 147	3 902 2 963	4 435 4 112	2 002 1 755	2 592 2 181	5 651 5 424	32 390 14 908	24 883 5 795	Carburant diesel Faible teneur en soufre
1 096	1 812	2 844	3 584	5 650	4 692	9 322	10 770	Mazout léger (Nos 2 & 3)
x	x	x	x	x	x	x	x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
-	•	•			-			Asphalte
-	•		•	-		•	•	Coke
151	146	107	115	116	173	287	353	Huiles & graisses lubrif.
-					•	-	*	Gaz de distillation
-						-	•	Autres produits
15 390	13 506	14 418	13 285	18 459	19 880	51 395	45 674	Total, tous les produits
								NUNAVUT
-	•					-	•	Propane & mél de propane
-	-		•		-	•	-	Butane & mél de butane
-	•						•	Charges pétrochimiques
27	98	3	-					Prod spéciaux base/naph
135	16			-	-	-	*	Essence d'aviation
2 118	3 359	472		-	-			Essence pour moteurs
				:	-	•	•	Super Intermédiare
2 118	3 359	472			•		•	Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
								Ventes nettes au détail
3 059	3 895	320					-	Carburéacteur-type kéro
							-	Carburéacteur-type napht
v	3 990						•	Mazout pour poêles
8 493	63 797	1 890	:	:		:	:	Carburant diesel Faible teneur en soufre
								Mazout léger (Nos 2 & 3)
×	- X	- X	- X	X	X	- X	×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
				-	-			Asphalte
								Coke
							-	Huiles & graisses lubrif.
							-	Gaz de distillation
								Autres produits
								Total, tous les produits

Table 3
Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000
Diesel Production Own Consumption	32 608	32 570	192 234	15 239	16 629	17 510	17 880	17 112
	32 608	32 570	192 234	15 239	16 629	17 510	17 880	17 112
Petroleum Coke Production Own Consumption	204 547	202 048	1 150 788	79 548	95 836	96 922	95 760	93 669
	204 547	202 048	1 150 788	79 548	95 836	96 922	95 760	93 669
Still Gas Production Own Consumption	427 497	393 986	2 348 070	161 668	165 023	205 311	201 250	196 051
	427 497	393 986	2 511 740	161 668	165 023	205 311	201 250	196 051
Other Products Production Own consumption	:	-	:		:	-	:	:

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3 Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	Feb. 2000	
Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Fév. 2000	
14 541	16 023	16 006	14 030	14 656	16 460	16 110	14 352	Diesel Production
14 541	16 023	16 006	14 030	14 656	16 460	16 110	14 352	Auto consommation
								Coke de pétrole
104 374 104 374	88 242 88 242	86 496 86 496	97 254 97 254	108 140 108 140	108 688 108 688	93 360 93 360	101 286 101 286	Production Auto consommation
045 447	405 700	178 631	200 455	211 305	206 579	187 407	202 892	Gaz de distillation
215 147 215 147	185 732 171 362	262 967	294 159	211 305	206 579	187 407	202 892	Production Auto consommation
								Autres produits
:					-			Production Auto consommation

Nota: Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

cansim has made it possible for Canadian businesses to track trends in virtually every sector of Canadian social and economic life.



epuis plus de 30 ans CANSIM permet aux entreprises canadiennes de suivre de près les tendances dans presque tous les secteurs de la vie sociale et économique au Canada.

So, when YOU need accurate, precise and timely data from a source you can trust, look no further than *CANSIM* and its more than 700,000 time series—some extending back more than 50 years!

Available on CD-ROM and online through Statistics Canada and our licensed distributors, this multi-subject database provides a wide range of statistical information on **labour**, **transportation**, **population**, **finance**, **international trade**, **manufacturing**, **prices and much more**.

Using **CANSIM** is simple.



The CD-ROM offers you an UNLIMITED ACCESS to CANSIM's complete historical records. For the last time ever, the CD-ROM was produced in March 2000.



The **online version**, updated daily, allows you to pick and choose **THE LATEST TIME SERIES YOU WANT!**

Whether it's from the CD-ROM or the online version, getting the exact range of data you need takes only a few minutes—and you can <u>download it to your preferred software application</u>.

In a nutshell, this powerful database presents **an organized universe of business, economic and social data** that you can explore and mine for the information you need, exactly when you need it!



CD-ROM: \$1,995

In Canada, please add **either** GST and applicable PST **or** HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6. For shipments to other countries, please add \$10.



Online: \$3 per time series



The CD-ROM and the online version are also available through our licensed distributors. For details, check the listing at www.statcan.ca.

To order:

Phone 1 800 263-1136 and discuss your requirements with our knowledgeable account executives.

Access our Web site at www.statcan.ca.

Tomorrow's socio-economic decisions need CANSIM today!

Alors, si VOUS avez besoin de données exactes, précises et à jour provenant de source sûre, ne cherchez plus et consultez **CANSIM** et ses 700 000 séries chronologiques, certaines remontant à plus de 50 ans!

Disponible sur CD-ROM et en direct auprès de Statistique Canada et de ses distributeurs autorisés, cette base de données polyvalente fournit un vaste éventail de renseignements statistiques sur le travail, le transport, la population, la finance, le commerce international, la fabrication, les prix et plus encore.

L'utilisation de **CANSIM** est simple.



Le **CD-ROM** vous offre un **ACCÈS ILLIMITÉ** à tous les enregistrements chronologiques de **CANSIM**. L'édition de mars 2000 était la dernière à paraître.



La version en direct, mise à jour quotidiennement, vous permet de repérer et de choisir LA SÉRIE CHRONOLOGIQUE LA PLUS ACTUELLE!

Que vous utilisiez le CD-ROM ou la version en direct, vous obtiendrez en quelques minutes seulement la gamme exacte de données dont vous avez besoin, données que vous pouvez télécharger dans votre application logicielle préférée.

Grosso modo, cette base de données puissante présente un univers organisé de données commerciales, économiques et sociales que vous pouvez explorer et dont vous pouvez extraire les renseignements voulus, <u>au moment où vous en avez besoin!</u>



CD-ROM: 1 995 \$

Au Canada, veuillez ajouter **soit** la TVP en vigueur, **soit** la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$.



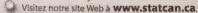
En direct: 3 \$ par série chronologique



Vous pouvez également vous procurer le CD-ROM et la version en direct auprès des distributeurs autorisés. Vous trouverez leurs coordonnées à l'adresse www.statcan.ca.

Pour commander:

Composez le **1 800 263-1136** et faites part de vos besoins à l'un de nos analystes-conseils chevronnés.



Pour prendre des décisions éclairées en matière socioéconomique, consultez *CANSIM* dès maintenant!

ORDER FORM Statistics Canada

O ORDER:	energitet fran i te tra process kolonier en		ME	THOD OF	PAYN	MENT:	
MAIL	PHONE 1 800 267-66	77 FA	X 177 287-4369 (Che	ck only one)			
tistics Canada semination Division culation Managemer) Parkdale Avenue awa, Ontario A 0T6 Canada			□ F	Please charg	e my:	VISA Master Card	American Express
E-MAIL: order@sta	tcan.ca	1 800 363-7629 Telecommunication for the Hearing Imp		Card Numb	er		
lease print)		13. U.S. Floating IIII	Suite Control	Expiry date	!		
Company				Cardholder	(please p	print)	
Department				Signature			
Attention		Γitle		Oovmont one	deced \$		
Address				Payment end	iosea \$.	(payable to the Receiver	General for Canada)
City Code	()	Province ()		Purchase Order Number Oplease enclo			
Postal Code	Phone	Fax		Authorized	Signature)	
-mail Address: our personal info	rmation is protect	ed by the <i>Privacy Ac</i>	t.**				
Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping ((Applicat shipment outside Ca	ole to s sent	Quantity	Total \$
 States, please a 	dd \$6 per issue or ite	es for delivery in Canada. m ordered. For shipments quency = 1. Quarterly freq	to other countries, pleas	e add \$10		SUBTOTAL	
Canadian clients R121491807).	s add either 7% GST	and applicable PST or HS	ST (GST Registration No.			GST (7%)	
		ian dollars drawn on a Ca g daily exchange rate, dra		uivalent		Applicable PST	
	orders their IS Organia	al government departmen zation Code				Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
deliver your pro to time, we ma	oduct(s), announce y also offer you other	e your information to opproduct updates and ad er Statistics Canada pro	minister your account. ducts and services or a	From time ask you to		GRAND TOTAL	
purposes ar		If you do not wish to b C, check as appropriate				PF02105	60
. 000 / 00-1000	or or main or der e sta						P

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

www.statcan.ca

Canadä

POUR COMM	ANDER:	er und stan in Estat in English School William in Standard in Stan	te de sida esta de la compansa de desta de la compansa de la compansa de la compansa de la compansa de la comp	MODALITÉS	DE PA	IEMEN'	Т:	And the second s
COURRIER	TÉLÉPHONE		ÉCOPIEUR 7 287-4369	(Cochez une seul	e case)			
Statistique Canada Division de la diffusion Gestion de la circulati 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario)		187	7 287-4369	Veuillez débi mon compte	ter [VISA	Master Card	Americ Expres
COURRIEL : ord		1 800 363-7629 Appareils de téléco pour les malentend		N° de carte				
				Date d'expi	ration			
Compagnie				Détenteur d	de carte (e	en majuscui	le s.v.p.)	
Service				Cianatura				
À l'attention de	Fon	ction		Signature				
Adresse				Paiement inc	lus \$	- under also De		n fund die Compa
Ville	Prov	vince		N° du bon de command	,	orare au He	eceveur ge	néral du Canad
Codo postal	() Téléphone	() Télécopieu		(veuillez joind	ire le bon)			
Code postal Courriel:	reiepnone	relecopieu						
Vos renseignemen	ts personnels sont pr		sur la	Signature of	le la perso	onne autori	sée	
protection des ren	seignements personn	els.** Édition(s)						
Numéro au catalogue	Titre	demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pa la taxe de ven		nvois à ır du	Quan	ntité	Total \$
pour chaque num	lcuns frais pour les envois au Ca éro ou article commandé. Pour l commandé. Fréquence des par	es envois à destination des	autres pays, veuillez a	jouter 10 \$ pour chaque		TOTA	L	
Les clients canad	iens ajoutent soi t la TPS de 7 %	et la TVP en vigueur, soit	la TVH (TPS numéro F	R121491 80 7).		TPS (7	%)	
	ranger paient en dollars canadie ne selon le taux de change quotie		nadienne <u>ou</u> en dollars	US tirés sur une		TVP en viç	gueur	
	da utilise la SIF. Les ministères e nmandes leur code d'organisme		rnement fédéral doiven et leu	,		TVH en viç (NÉ., NB.		
transaction, livre	nada utilisera les renseignem er votre (vos) produit(s), anno nps à autre vous informer au s	ncer les mises à jour de c sujet d'autres produits et	e(s) produit(s) et gére services de Statistiqu	er votre compte. Nous le Canada ou vous		TOTAL GÉ	NÉRAL	
des promotions [rticiper à nos études de march □ ou des études de marché □, r la poste, téléphonez-nous au 1	cochez la case correspond	tante et faites-nous par	venir cette page par		Р	F02105	50

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canada

Do You Suffer from Information Overload?

The amount of information available to people whose jobs depend on educated decision-making has exploded. The truth is that making decisions with too much information can be even harder than making them with too little!

We Have a Cure!

Every Friday, Statistics Canada releases Infomat our highly informative weekly review that sums up our major socio-economic reports,

surveys and product releases. In only 10 pages, Infomat presents key information in short articles with easy-to-read charts and tables about:

- transportation
- consumer prices
- GDP
- travel and tourism

- manufacturing
- retailing and wholesaling
- - employment
 - finance

 - · and much more

Invest just 10 minutes a week with Infomat

When you get information from Infomat, it hasn't been manipulated or massaged. It gives you the straight facts-sometimes surprising, always precise and up-to-date! In about 10 minutes, you can gain a precise understanding of the latest social and economic developments in Canada.

Infomat is available every week on the Statistics Canada Web site (Catalogue No. 11-002-XIE) and in paper (Catalogue No. 11-002-XPE). Download it yourself every Friday, or have us send it to you-the choice is yours!

Unzip Infomat on line! The Internet version is available for \$109 per year (plus taxes, where applicable) at www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi?catno=11-002-XIE



Save 20% on a 2-year subscription or 30% on a 3-year subscription

There are 5 easy ways to order the print version of Infomat (\$145 per year). In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada. For shipments outside Canada, please add \$100

CALL:

1 800 267-6677 or (613) 951-7277

FAX:

1 877 287-4369 or (613) 951-1584

MAIL:

Statistics Canada, Dissemination Division,

Circulation Management,

120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 Canada

E-MAIL:

order@statcan.ca

CONTACT:

your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136

Vous souffrez d'infobésité?

Aujourd'hui, la quantité d'information offerte aux personnes qui doivent prendre des décisions éclairées dans leur travail est tout simplement phénoménale. Une surabondance d'information peut rendre la prise de décisions encore plus difficile qu'une carence en information!

Nous avons l'antidote!

Le vendredi, Statistique Canada publie Infomat, notre bulletin hebdomadaire hautement informatif où sont résumés nos

principaux rapports, enquêtes et produits de données socioéconomiques. En 10 pages seulement, Infomat présente de l'information clé dans de courts articles comportant des graphiques et des tableaux faciles à consulter sur :

- le commerce
- le commerce de gros et de détail
- les prix à la consommation
- les voyages et le tourisme
- la fabrication
- le transport
- l'emploi
- la finance
- et plus encore

Investissez 10 minutes de votre temps par semaine avec Infomat

L'information que vous procure Infomat n'est pas remaniée ou maquillée. On vous donne les faits tels quels, parfois étonnants, mais toujours précis et à jour! En une dizaine de minutes seulement, vous serez en mesure de bien comprendre les changements sociaux et économiques du Canada.

Infomat est accessible chaque semaine sur le site Web de Statistique Canada (n° 11-002-XIF au catalogue) et en version imprimée (n° 11-002-XPF au catalogue). Téléchargez-le vous-même chaque vendredi ou demandez-nous de vous l'expédier. À vous de choisir!

Infomat en direct! Procurez-vous la version Internet pour 109 \$ par année (plus taxes, s'il y a lieu) à www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi/;f_?catno=11-002-XIF



Économisez 20 % sur un abonnement de deux ans et 30 % sur un abonnement de

Voici cinq moyens faciles de commander la version imprimée d'*Infomat* (145 \$ par année). Au Canada, veuillez ajouter **soit** la TPS et la TVP en vigueur, **soit** la TVH. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur soit la TVH. Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à l'extérieur du Canada, veuillez ajouter 100 \$.

1 800 267-6677 ou (613) 951-7277 TÉLÉPHONE:

TÉLÉCOPIEUR : 1 877 287-4369 ou (613) 951-1584 COURRIER:

Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario),

K1A 0T6, Canada

COURRIEL: order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ: avec le centre de consultation de Statistique Canada situé dans votre

région au 1 800 263-1136

Federal Government Departments and Agencies must include their IS Organization Code and IS Reference Code with all orders.

Bypass information overload with Infomat! Subscribe today. Visit our Web site: www.statcan.ca



Les ministères et organismes fédéraux doivent fournir leur code d'organisme RI et leur code de référence RI avec chaque commande.

Remédiez à l'infobésité avec Infomat! Abonnez-vous dès aujourd'hui. Visitez notre site Web: www.statcan.ca

WORK FROM A DIFFERENT

UNE TOUTE NOUVELLE TRAVAI

Perspectives on Labour and Income!

... vous aide à comprendre le marché du travail et le revenu des Canadiens

L'emploi et le revenu en perspective

La force d'un organisme est à la mesure de ses ressources humaines. Votre entreprise est-elle à l'affût des innovations en milieu de travail de manière à réaliser pleinement son

L'emploi et le revenu en perspective vous tient au courant des plus récentes tendances, recherches et données Epargnez 20 % concernant le travail.

Donnez un élan à votre productivité!

le revenu en perspective présente les dernières statistiques sur

L'emploi et le revenu en perspective est l'un des moyens les plus efficaces pour vous permettre de comprendre, d'analyser, de mesurer et de gérer le capital humain. À l'aide de graphiques, de tableaux et de résumés, L'emploi et

Vabonnement de 2 ans! Ou 30 % Vabonnement

de 3 ans! le travail et la démographie, qui sont essentielles pour :

- » situer votre entreprise par rapport à votre secteur d'activité
- » établir en quoi les placements sont influencés par les attitudes envers la retraite
- prévoir l'incidence de l'emploi sur la demande de biens et services ou de programmes

..entre autres possibilités!

Suivez l'évolution du marché du travail

Vous y trouverez des données, des articles et des analyses indispensables sur le milieu de travail et sur les dossiers d'actualité connexes. Cette publication trimestrielle traite des sujets

- tendances régionales de l'emploi
- » vieillissement des effectifs
- » habitudes d'épargne et de dépense
- » gains et revenu au Canada
- » evolution technologique du
 - et bien d'autres sujets!

Commandez L'emploi et le revenu en perspective AUJOURD'HUI!

La version imprimée (n° 75-001-XPF au catalogue) coûte seulement 58 \$ par annee.

La version en ligne (75-001-XIF) est offerte chaque mois sur le site Web de Statistique Canada, à l'adresse www.statcan.ca. Elle coûte 48 \$ par année et contient au moins un article intégral de la version imprimée.

APPELEZ sans frais au 1 800 267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 877 287-4369

POSTEZ à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation. 120. avenue Parkdale. Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

ENVOYEZ UN COURRIEL à l'adresse order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ avec un analyste-conseil au Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près en composant le 1 800 263-1136. Au Canada, veuillez gjouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois a destination des États Jnis, veuille: ajouter 6 S pour chaque numero ou article commande. Pour les envois a destina-tion d'autres pays, veuillez ajouter 10 S pour chaque numero ou article commande. (Les ministères et les organismes du gouvernement féderal doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur

Visitez notre site Web à statcan.ca

Bringing you insight into the Canadian labour market and the incomes of Canadians

An organization's strength is measured by its human resources. How do you position your organization to meet the latest innovative developments in today's workplace while ensuring it realizes its full potential?

With Perspectives on Labour and Income (PLI) you get the latest trends, research and data on work issues - up close

Delivering a major boost to your productivity!

3 years and Save 30%! PLI is one of the most effective tools to help you understand, analyze, measure and manage human capital. Clearly designed charts, tables and summaries reveal the latest labour and demographic statistics, essential to:

- compare your organization within your industry
- determine how attitudes toward retirement influence investment
- ▶ forecast the effect of employment on the demand for goods and services or social programs

Keep a firm hand on the pulse of the marketplace

PLI delivers vital data, articles and analysis on workplace and related issues facing contemporary Canada. This quarterly journal examines:

- regional trends of employment
- the aging of the labour force
- savings and spending patterns
- earnings and income in Canada technological change affecting

...and many other subjects!

Order Perspectives on Labour and Income TODAY!

the workplace

Order the quarterly print version of Perspectives on Labour and Income (Cat. No. 75-001-XPE) for

PLI is also available online in a new monthly electronic version (75-001-XIE). For \$48 a year, you get at least one full-length article released each month on Statistics Canada's Web site. www.statcan.ca.

Subscribe for

2 years and

save 20%!

Subscribe for

CALL toll-free 1 800 267-6677 FAX toll-free 1 877 287-4369

MAIL to Statistics Canada. Dissemination Division. Circulation Management, 120 Parkdale Avenue. Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada.

E-MAIL order@statcan.ca

CONTACT an account executive at your nearest Statistics Canada Regional Reference Centi 1 800 263-1136. In Canada, please add either 3ST and applicable PST or HST. Shipping rurges: no shipping charges for delivery in June 10 Por shipments to the United States. prease and So per issue or item ordered. For nument, to other countries, pleasaulia 10 per ssue or item ordered. (Federal government nients must indicate their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.)

Visit our Web site at www.statcan.ca



Refined Petroleum Products

March 2001



Produits pétroliers raffinés

Mars 2001





Statistics Canada Statistique Canada Canadä^{*}

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impair	red 1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Service	s
Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$21.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 45-004-XIB at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

		(Canada and United States) anada and United States)	1 800 267-6677 1 877 287-4369 order@statcan.ca
٠	Mail	Statistics Canada Dissemination Division	order e stateari.eu

Dissemination Division Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6

 And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'énergie, Divsion de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécomm nications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	ne 1 800 700-1033
Télécopieur pour le Progamme des	
bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel in	fostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 21 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	.72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 45-004-XIB au catalogue, et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

	Téléphone	(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
	Télécopieur	(Canada et États-Unis)	1 877 287-4369
	Courriel		order@statcan.ca
٠	Poste	Statistique Canada	

Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

 En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411

32419

41211

March 2001

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411

32419

41211

Mars 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2001

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 56, No. 3 ISSN 0380-8629

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 56, No. 3 ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2001

 N° 45-004-XPB au catalogue, Vol. 56, No. 3 ISSN 0380-8629

 N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 56, No. 3 ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- Peter Lys, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Robert Pagnutti, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Justin Lacroix, Chief, Energy Section
- Randall Sheldrick, Unit Head, **Energy Section**

and

Eleonore Harding, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708 Internet: hardele@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- · Peter Lys, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Robert Pagnutti, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Justin Lacroix, chef, Section de l'énergie
- Randall Sheldrick, chef de sous-section, Section de l'énergie

et

Eleonore Harding, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708 Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984. (∞)

Table of Contents

Table des matières

		Page			Page
Se	elected Publications	4	Sé	election de publications	4
Hi	ghlights	5	Fa	its saillants	5
Га	ble		Та	bleau	
1.	Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products		1.	Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
	Canada	6		Canada	6
	Atlantic Provinces	16		Provinces de l'atlantique	16
	Quebec	26		Québec	26
	Atlantic Provinces and Quebec	36		Provinces de l'atlantique et Québec	36
	Ontario	46		Ontario	46
	Alberta	56		Alberta	56
	Other Provinces and Territories*	66		Autres Provinces et Territoires*	66
2.	Sales of refined petroleum products by province	76	2.	Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3.	Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90	3.	Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

Note: Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

^{*} Nota: Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

Selected Publications from Statistics Canada on Energy

Sélection de publications de Statistique Canada sur l'énergie

Statistics Canada on Lifergy		Statistique Santada San i Silvigio
	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Electronic version - English Electronic version - French	57-601-XPB 57-601-XDE 57-601-XDF	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Version électronique - anglaise Version électronique - française
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique
To order a publication, please order by mail, at Stat	tistics	Pour obtenir une publication, veuillez commander par

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresses, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

March 2001

- Refinery production levels increased 6.7% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in motor gasoline (+225 479 cubic metres or +6.4%), light fuel oil (+199 390 cubic metres or +27.7%) and in heavy fuel oil (+103 137 cubic metres or +17.9%). Year to date production increased 6.6% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 14.3% to 9 311 634 cubic metres, compared to March 2000. This increase was due to higher receipts of domestic and imported crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 27 157 862 cubic metres, up 9.5% from the same volume recorded last year.
- In March, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 37% of total imports, followed by Norway at 25% and Iraq at 11%. Year-to-date imports are up 14.9% with significant higher imports from the United Kingdom and Iraq.
- Sales of refined petroleum products totalled 7 872 766 cubic metres, up 5.7% from March 2000. The increase was largely due to higher demand for heavy fuel oil (+213 474 cubic metres or +40.4%), light fuel oil (+137 667 cubic metres or +27.4%) and motor gasoline (+65 700 cubic metres or +2.2%). Year to date sales for all refined products was up 4.5% from the same period in 2000.
- Users should note that of the 778 013 cubic metres total imports of refined petroleum products, nonreporting companies accounted for 458 535 cubic metres in March.

Faits saillants

Mars 2001

- Le volume de production des raffineries augmente de 6,7% en mars 2001 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour l'essence à moteurs (+225 479 mètres cubes ou +6,4%), les mazouts légers (+199 390 mètres cubes ou +27,7%) et pour les mazouts lourds (+103 137 mètres cubes ou +17,9%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 6,6% pour 2001.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont augmenté de 14,3% pour se lire à 9 311 634 mètres cubes, en comparaison de mars 2000. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut domestique et importé. Les arrivages cumulatifs sont de 27 157 862 mètre cubes une hausse de 9,5% par rapport à l'année précédente.
- En mars, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 37% des importations totales, suivi de la Norvège qui est à 25% et de l'Iraq à 11%. Les importations cumulatives augmentent de 14,9% avec des hausses appréciables dans les importations en provenance du Royaume-Uni et de l'Iraq.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 5,7% en mars 2001 pour atteindre un volume de 7 872 766 mètres cubes. Cette hausse vient d'une augmentation de la demande pour les mazouts lourds (+213 474 mètres cubes ou +40,4%), les mazouts légers (+137 667 mètres cubes ou +27,4%) et pour l'essence à moteurs (+65 700 mètres cubes ou +2,2%). Les ventes cumulatives pour l'année 2001 sont de 4,5% plus élevées que pour l'année 2000.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 778 013 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 458 535 mètres cubes en mars.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, March 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	11 901 171 11 608 671 292 500	12 340 345 11 460 232 880 113	47 526 928 45 331 858 2 195 070	3 669 199 3 649 781 19 418	3 750 328 3 623 712 126 616	3 770 273 3 631 648 138 625	4 156 491 3 977 104 179 387	3 941 069 3 842 608 98 461
2 A	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	12 894 570 1 072 848	14 817 517 639 310	53 036 773 3 801 526	4 355 106	4 539 331 418 045	4 357 117 416 874	4 836 325 163 923	4 855 275 289 259
ABCDEF	Iran Iraq Kuwait	787 121	1 497 324	2 745 804	*		340 642	445 383	298 849
HFGH-	Libya Mexico Nigeria Norway Saudi Arabia	295 878 435 942 3 772 142 657 846	310 843 495 734 3 917 932 670 160	1 695 898	124 910 640 160 1 366 870 315 159	179 379 96 471 1 275 210 306 241	109 651 1 224 568 332 756	105 580 150 539 1 574 181 333 059	209 126 1 296 929 334 895
J K L M N	United Arab Emirates United Kingdom United States Venezuela Others	3 752 370 407 205 1 520 670 192 548	5 593 114 310 377 612 167 770 556	15 574 521 1 360 828 5 301 217 2 203 882	1 351 252 22 920 284 582 249 253	1 572 910 76 479 360 546 254 050	1 146 748 106 536 679 342	1 323 775 131 327 545 867 62 691	1 328 445 69 029 588 175 440 568
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	24 795 741	27 157 862	100 563 701	8 024 305	8 289 659	8 127 390	8 992 816	8 796 344
A B	By Pipeline By Other Means	17 568 327 7 227 414	18 260 053 8 897 809	71 002 249 29 561 452	5 395 259 2 629 046	5 721 564 2 568 095	5 875 489 2 251 901	6 199 190 2 793 626	6 215 545 2 580 799
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	3 035 173 3 349 305 -1 364	3 349 305 3 776 026 734	3 035 173 3 349 305 3 097	2 739 566 2 989 145 514	2 989 145 3 291 179 336	3 291 179 3 084 202 -201	3 084 202 3 350 748 265	3 350 748 3 631 268 1 456
7	Crude and Equivalent Charged	25 092 712	26 730 407	100 246 472	7 774 212	7 987 289	8 334 568	8 726 005	8 514 368
A B C D E	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	15 984 483 4 548 307 3 146 050 775 684 638 188	17 621 164 4 909 166 3 241 886 592 624 365 567	19 523 022	4 821 967 1 422 540 1 048 405 305 690 175 610	4 842 938 1 773 891 954 094 268 504 147 862	4 968 600 1 781 625 1 032 586 291 862 259 895	5 311 069 1 825 499 1 125 873 232 247 231 317	5 080 795 1 921 056 1 020 679 271 624 220 214
8	Other Materials Charged	2 132 535	2 210 353	8 246 448	618 959	618 312	646 726	627 620	662 353
ABCDEF	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	478 858 193 070 650 819 289 585 51 781 468 422	451 125 197 627 661 663 249 933 48 220 601 785	1 699 576 666 915 2 480 272 1 045 851 205 804 2 148 030	111 525 46 856 174 008 81 774 17 594 187 202	124 428 23 902 191 913 67 413 18 875 191 781	169 516 37 876 181 439 75 928 19 336 162 631	167 549 29 174 161 794 84 216 16 717 168 170	163 528 26 781 156 444 79 614 15 986 220 000
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	27 225 247	28 940 760	108 492 920	8 393 171	8 605 601	8 981 294	9 353 625	9 176 721
10	Refinery Losses	-1 055 711	-1 200 352	-3 967 892	-297 072	-315 599	-301 150	-330 700	-317 876
	Total, All Products								
1	Refinery Production	28 280 958	30 141 112	112 460 812	8 690 243	8 921 200	9 282 444	9 684 325	9 494 597
13		2 132 535 5 688 674 5 688 674 11 379 498 1 369 863 2 083 286 10 066 790 11 464 933 4 459 370 27 094 1 659 969	2 210 353 5 631 882 5 631 882 12 860 27 1 551 787 2 543 621 10 432 160 12 866 363 5 342 228 7 970 1 854 357	8 246 448 23 939 716 23 939 716 46 838 948 5 409 378 9 231 047 9 113 420 46 834 249 17 600 422 70 377 6 507 463	618 959 1 812 367 1 812 367 3 470 015 344 264 480 633 10 224 897 3 478 919 1 377 747' 5 641 525 464	618 312 1 962 332 1 962 332 4 012 483 361 695 549 046 9 617 772 4 025 480 1 268 103' 7 121 523 676	646 726 1 958 489 1 958 489 3 954 575 407 379 584 691 9 508 907 3 849 821 1 477 266 ⁶ 7 101 537 617	627 620 2 079 210 2 079 210 3 529 321' 456 514 809 635 9 768 373 3 612 778' 1 445 640' 6 324 558 691	662 353 2 186 628 2 186 628 4 067 237' 452 270 735 100 3 990 092' 1 572 806' 4 355 532 616
15	Domestic Sales	22 491 728	23 496 786	94 756 620	6 820 318	8 008 857	7 819 423'	7 969 276'	8 442 736

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mars 2001

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
3 998 715 3 755 662 243 053	4 173 719 3 811 586 362 133	4 240 797 3 752 351 488 446	3 925 166 3 678 735 246 431	4 109 177 3 971 363 137 814	4 059 855 3 665 902 393 953	4 171 313 3 822 967 348 346	3 865 605 3 712 347 153 258	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	, E
4 045 664 150 860	3 456 177 404 675	4 732 034 317 253	4 965 174 567 789	5 497 335 323 245	4 179 861 316 065	5 140 321	4 284 186 423 923	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	Ž
254 523	87 468	531 818		589 488	341 902	565 934	300 515	Iran Iraq Koweit	(
190 153 213 986 1 361 362 103 680	20 696 807 297 330 705	210 159 1 418 086 335 868	104 855 158 800 1 328 411 327 445	105 163 135 273 1 268 317 332 362	18 252 111 268 1 359 161	187 428 249 193 1 290 454 337 798	85 110 150 197 1 145 071	Lybie Mexique Nigéria Norvège Arabie Saoudite Émirats Arabes Unis	E E E
1 250 824 63 155 349 600 107 521	1 080 233 168 408 407 851 148 844	1 340 664 192 083 171 418 214 685	1 427 300 123 686 393 166 533 722	1 928 293 140 650 112 909 561 635	1 745 300 99 426 174 593 13 894	1 919 521 70 301 324 665 195 027	1 303 590 64 016 721 477 90 287	Royaume-Uni États Unis Vénézuela Autres	I I
8 044 379	7 629 896	8 972 831	8 890 340	9 606 512	8 239 716	9 311 634	8 149 791	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
5 852 872 2 191 507	6 078 305 1 551 591	6 048 828 2 924 003	6 046 870 2 843 470	6 223 752 3 382 760	5 805 143 2 434 573	6 231 158 3 080 476	5 925 446 2 224 345	Par pipe-line Par d'autres moyens	<i>p</i>
3 631 268 3 308 358 1 169	3 308 358 2 790 964 2 528	2 790 964 3 091 231 -1 191	3 091 231 3 349 305 -415	3 349 305 3 677 994 -949	3 677 994 3 537 050 2	3 537 050 3 776 026 1 681	3 105 269 2 739 566 -340	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	5
8 366 120	8 144 762	8 673 755	8 632 681	9 278 772	8 380 658	9 070 977	8 515 834	Brut et équiv. Introduit	7
5 118 761 1 752 968 1 040 016 287 479 166 896	5 164 031 1 506 414 979 317 275 488 219 512	5 761 025 1 504 916 1 036 025 249 405 122 384	5 751 227 1 485 806 1 113 165 129 481 153 002	6 209 177 1 658 151 1 094 060 205 935 111 449	5 518 712 1 467 809 1 058 751 201 604 133 782	5 893 275 1 783 206 1 089 075 185 085 120 336	5 414 935 1 573 091 971 291 306 298 250 219	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	E C C
647 315	821 451	767 356	703 821	804 990	704 154	701 209	627 807	Autres matières utilisées	8
106 623 38 549 200 800 85 045 17 093 199 205	99 605 174 013 246 507 92 036 16 510 192 780	138 426 66 511 261 187 97 499 18 104 185 629	139 518 30 183 255 361 92 741 13 808 172 210	183 945 95 277 255 645 88 654 15 265 166 204	76 399 49 517 204 883 84 205 13 736 275 414	190 781 52 833 201 135 77 074 19 219 160 167	126 256 58 147 186 462 94 854 18 734 143 354	Produits de décantation Résidus de brut GPL Gaz naturel Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	A B C D E
9 013 435	8 966 213	9 441 111	9 336 502	10 083 762	9 084 812	9 772 186	9 143 641	Total charges d'alimentation (7+8)	é
-317 219	-350 484	-331 971	-350 110	-423 650	-386 794	-389 908	-379 687	Pertes en raffinerie	10
								Total, tous les produits	
9 330 654	9 316 697	9 773 082	9 686 612	10 507 412	9 471 606	10 162 094	9 523 328	Production des raffineries	1
647 315 2 198 242 2 198 242 3 683 549 ^r 438 133 1 178 434 9 332 888 3 771 664 ^r 1 453 275 ^r 3 248 530 019	821 451 2 061 508 2 061 508 4 140 455 ⁷ 529 462 927 668 9 408 027 4 105 043 ⁷ 1 095 842 ⁷ 4 463 513 270	767 356 2 074 076 2 074 076 4 256 826 ¹ 464 817 1 022 824 9 540 360 4 213 611 ¹ 1 547 459 ¹ 2 096 ¹ 545 272	703 821 1 918 190 1 918 190 4 344 989 ⁵ 584 981 859 730 9 113 420 4 321 908 ⁶ 1 902 914 ⁶ 2 934 580 869	804 990 2 025 148 2 025 148 4 558 190 ⁷ 521 173 923 170 9 596 347 4 632 949 1 871 830 ⁷ 2 427 668 137	704 154 1 703 591 1 703 591 4 169 043 589 915 842 438 10 033 911 4 086 609 1 705 921 ⁷ 1 669 559 750	701 209 1 903 143 1 903 143 4 133 044 4 440 699 778 013 10 432 160 4 146 805 1 764 477 3 874 626 470	627 807 1 893 993 1 893 993 3 846 423 424 154 634 527 10 066 790 3 874 158 1 597 530' 2 798 558 126	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
8 204 980'	8 299 074'	8 309 422'	8 390 806'	8 046 685'	7 577 335'	7 872 766	7 446 843'	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, March 2001 — Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1		434 706 -45 888	537 542 -55 960	1 778 963 -133 759	139 554 -9 625	153 331 -7 805	148 278 -5 507	150 751 -9 416	143 32 -3 18
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	388 818	481 582	1 645 204	129 929	145 526	142 771	141 335	140 13
1	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	54 720 26 499	9 600 42 095	98 295 106 914	20 254 7 150	5 494 11 098	1 178 11 733	1 072 5 284	2 39 6 49
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	26 499 15 098	42 095 7 487	106 914 48 013	7 150 2 667	11 098 972	11 733 4 824	5 284 3 380	6 49 2 79
3	Receipts from Non-reporting Companies Imports	128 858 228	76 865	371 462 1 255	44 474	15 421 1 027	43 545	22 514	12 92
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	36 536 15 071	30 791 7 487	74 925 45 239	56 011 2 667	46 837 2 131	76 079 4 796	93 065 4 295	85 17 2 37
23	Losses and Adjustments	65 512 2 725	92 029 120	326 538 4 964	19 819 -22	39 365 273	33 999 1 131	27 582 586	36 83 17
	Own Consumption	29 328	50 623	66 928	4 508	1 423 123 434	2 294 118 500	1 595 115 113	121 16
	Domestic Sales Total Exports (N.E.B.145)	419 352 3 119 931	450 209 2 380 357	1 539 287 9 428 855	110 369 607 444	520 622	545 038	548 835	569 68
0	BUTANE & BUTANE MIXES	3 119 931	2 300 337	9 420 000	007 444	320 022	343 030	340 000	303 00
1 2	Production	341 535 -221 964	393 369 -284 859	1 665 080 -790 296	152 677 -25 355	195 462 -30 191	166 031 -24 707	180 143 -40 155	202 73 -54 33
	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	119 571	108 510	874 784	127 322	165 271	141 324	139 988	148 39
1	Transfers to Refinery Feedstocks	596 099	652 063	2 381 977	153 754	186 419	180 261	160 722	154 05
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	-	1 196 1 196	-	-	-		-	
7 8		607 306	720 566	1 002 2 435 932	140 365	173 761	204 179 635	165 752	144 88
9	Closing Inventory	29 847 125 114	39 190 85 884	157 604 124 893	3 185 141 889	2 958 172 932	1 981 200 838	5 607 226 752	6 02 240 99
122	Exports	25 611	7 914	1 002 75 778	1 780	4 155 226	204 3 558	20 879	13 89
3	Own Consumption	1 264 34 991	201 40 025	2 336 213 496	98 22 924	24 936	266 16 747	358 23 802	14 20
5	Domestic Sales	117 586	207 072	813 781	75 541	95 211	94 202	79 672	102 97
6	Total Exports (N.E.B.145)	755 842	397 095	2 449 958	139 025	151 774	180 630	156 487	169 64
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	1 374 938	1 324 507	5 060 936	363 596 29 759	334 329	457 337	460 459	424 50
2	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	52 796	60 007	153 271	29 759	5 888	-8 379	19 431	16 89
3	by products Net Production	1 427 734	1 384 514	5 214 207	393 355	340 217	448 958	479 890	441 39
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	101 053	159 422 36 673	343 414 185 557	22 700 12 536	30 544 11 596	4 216	34 751 22 512	43 30 13 38
67	Interprovincial Transfers -Out-	55 182 55 182 55 603	36 673 78 074	185 557 190 737	12 536 12 536 16 610	11 596 11 596 14 810	21 936 21 936 15 973	22 512 22 512 17 110	13 38 13 38 16 26
3		64 685	102 803	291 877 7 055	26 822 7 055	16 583	16 963	24 525	31 23
	Closing Inventory	518 458 55 641	535 133 78 074	453 980 190 733	491 776 16 610	424 897 14 840	445 800 15 943	443 311 17 110	481 84 16 26
2	Exports Losses and Adjustments	55 641 173 898 1 192	115 926 1 523	547 299 8 704	82 085 ^r 224	31 808 ^r 2 541	52 472 ^r 685	48 535 [†] 828	28 40- 77
	Own Consumption	1 194	2 620	7 188	•	171	126	223	1 06
Э	Domestic Sales	1 112 635	1 126 673	4 568 607	348 905'	358 585′	387 549 ⁷	422 567'	360 54
1 2	NAPHTHA SPECIALTIES Production Interproduct Transfers	21 824	43 293	152 167	28 643	19 285	6 156	12 124	8 75
3		41 583 63 407	-194 43 099	47 830 199 997	85 28 728	-64 19 221	687 6 843	-56 12 068	-60 8 1 5
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1 629	1 842	6 684	474	- C 4 4	- -		
67		1 629 122	1 842	6 684 548	474 474 420	641 641	556 556 4	612 612	55 55
	Receipts from Non-reporting Companies Imports	2 494	2 184	8 960 133	403	974	689	811	75
1		19 111 415	20 309	20 628 868	20 757 420	22 773	18 753 1	22 690	22 16
3	Exports Losses and Adjustments	10 135	1 32	13 206	1	1	8	12	
	Own Consumption	26	72	187	5	25	27	24	1
15	Domestic Sales	69 563	45 499	210 971	27 479	18 140	11 520	8 908	9 42

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	MAA	
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
136 175	142 490	161 487	168 868	182 139	170 185	185 218	143 352	PROPANE & MÉL DE PROPANE Production	n
-8 792	-16 895	-14 099	-12 547	-8 462	-23 409	-24 089	-21 611	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	2 A.
127 383	125 595	147 388	156 321	173 677	146 776	161 129	121 741	Production nette	3
3 426 5 765 5 765	2 604 6 587 6 587	4 226 11 268 11 268	2 931 15 038 15 038	2 931 18 078 18 078	3 244 16 708 16 708	3 425 7 309	2 160 9 285	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	5
2 620 32 232	7 906 14 247	5 119 26 761	2 631 30 485	2 316 36 745	2 628 22 067	7 309 2 543 18 053	9 285 7 003 18 651	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	7
99 424	97 499	91 090	74 925	63 756	42 413	30 791	36 536	Importations Stocks à la fin de l'exercice	4 5 6 7 8 9
2 620 26 861	5 071 26 503	4 608 23 347	1 603 26 712	2 309 21 834	2 628 21 906	2 550 48 289	6 976 26 384	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11 12
-17 6 979	-39 2 681	116 3 800	13 520	58 15 654	36 17 282	26 17 687	172 8 073	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
108 121	112 853	149 580	160 799	181 121	147 718	121 370	116 326	Ventes intérieures	15
617 120	711 274	957 440	1 231 462	1 302 979 ^r	1 077 378 ^r	-	741 758	Exportations totales (O.N.E.145)	16
138 024	96 693	105 693	86 084	121 603	128 860	142 906	127 990	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production	1
-63 091	-70 906	-138 337	-121 251	-128 302	-96 364	-60 193	-	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	2 A.
74 933 197 374	25 787 243 903	- 32 644 256 961	- 35 167 252 430	-6 699 252 714	32 496 201 639	82 713 197 710	85 244 184 302	Production nette Transferts aux charges d'alimentation	3
131 314	240 000	230 301	202 400	202 714	1 196 1 196	137 710	104 302	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	. 6
205 866	798 273 754	259 587	285 024	287 378	228 971	204 217	192 721	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	· 678
25 586 250 193	27 922 234 237	29 501 167 966	24 997 124 893	22 276 97 284	13 710 95 897	3 204 85 884	11 270 125 114	Importations Stocks à la fin de l'exercice	9
2 796 32	798 1 619 -41	65	1 580 40	65	53	7 914 83	25 611 44	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	11 12 13
25 010	26 444	13 674	10 765	20 924	5 430	13 671		Auto consommation	14
71 970	71 494	52 015	53 112	56 861	69 442	80 769	48 512	Ventes intérieures	15
192 440	225 075	224 173	254 867	202 210 ^r	194 885 ^r	-	210 762	Exportations totales (0.N.E.145)	16
411 316	428 662	411 480	394 318 2 219	435 003 23 966	441 150 19 762	448 354 16 279	495 505 32 673	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production Transferts d'un produit à l'autre	. 1
13 328	11 929	9 402	2 2 1 9	23 300	19 /02		02 070	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	Α.
424 644	440 591	420 882	396 537	458 969	460 912	464 633	528 178	Production nette	3
34 680 17 172	25 609 11 366	35 403 10 734	11 152 9 139	58 674 11 076	40 659 8 464	60 089 17 133	24 577 16 682	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	5
17 172 10 336	11 366 13 256	10 734 13 945	9 139 16 825	11 076 26 864	8 464 25 344	17 133 25 866	16 682 20 069	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	4 5 6 7 8
21 410	30 400	29 432	29 824 453 980	47 236 446 042	21 290 496 571	34 277 535 133	18 335 518 458	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	9
470 339 10 298 36 503 ^r	469 080 13 252 24 543 ^r	454 380 13 945 31 386 ^r	16 825 37 665	26 863 45 732 ^r	25 345 36 083 ^r	25 866 34 111	20 069 52 938	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11
779 532	610 1 858	450 969	618 1 046	509 960	491 744	523 916	-620 1 091	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
385 099'	419 634	396 806'	376 280'	408 269'	353 695'	364 709	408 495'	Ventes Intérieures	15
7.000	5 000	44.550	27 959	16 173	14 205	12 915	9 564	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	1
7 233 -373 6 860	5 626 6 530 12 156	14 559 66 14 625	-21 -21 27 938	-74 16 099	-86 14 119	-34 12 881	15 433 24 997	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	2
0 000	12 130		27 300					Transferts aux charges d'alimentation	4
490 490	726 726	623 623	377 377	644 644	559 559	639 639	671 671	Entrées Inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5
2 399	991	626	821	763	983	438	48 609	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6 7 8 9
99 21 438	3 26 211	17 182	20 628	22 553	20 188	20 309	19 111 19 188	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
30	-	-	18	17	1 7	- 8	1 1 96	Exportations Pertes et rectifications	12 13
-10 2	14 7	9 25	27	28	11	33	3	Auto consommation	14
8 064	8 356	24 246	25 268	14 893	17 449	13 157	27 027	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, March 2001 – Continued

_		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
	AVIATION GASOLINE								
1	Production	26 224	24 363	130 753	10 764	14 972	11 618	21 322	16 672
2 3	Interproduct Transfers Net Production	-318 25 906	-305 24 058	-1 024 129 729	-40 10 724	-99 14 873	-128 11 490	-71 21 251	-158 16 514
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	11 457	12 830	86 061	9 559	11 222	11 925	13 525	12 405
5 6	Interprovincial Transfers -Out-	11 457	12 830	86 061	9 559	11 222	11 925	13 525	12 405
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	16 688	17 015	108 472	7 767	12 708	14 582	15 207	15 076
9	Imports	30 594	28 483	201	32 420	33 679	26 141	50 29 571	135 28 705
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	16 362	17 522	23 107 108 227 23 512	8 849	12 351 1 528	15 147	15 110	14 884
12	Exports Losses and Adjustments	2 635 181	2 391 100	23 512 677	1 835 -22	1 528 128	2 832 141	2 873 71	1 795 37
14	Own Consumption	-	~	21	-	*			
15	Domestic Sales	16 609	15 684	106 645	6 003	12 315	15 490	15 024	15 875
1	MOTOR GASOLINE Production	10 504 321	11 079 427	42 151 562	3 307 510	3 287 153	3 582 751	3 651 701	3 582 245
2	Interproduct Transfers Net Production	157 089 10 661 410	382 983 11 462 410	42 151 562 952 335 43 103 897	9 013 3 316 523	65 375 3 352 528	66 465 3 649 216	105 498 3 757 199	73 615 3 655 860
4	Transfers to Refinery Feedstocks	3 206	4 640	92 347	2 382	3 714	11 353	21 814	1 428
5	Interprovincial Transfers -In-	2 272 986 2 272 986	2 214 823 2 214 823	9 824 724 9 824 724	766 284 766 284	850 076 850 076	861 684 861 684	910 240 910 240	935 794 935 794
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	5 238 205	6 373 704	24 272 691	1 813 111	2 141 996	2 270 589	2 120 717	2 283 316
8	Receipts from Non-reporting Companies	244 696	112 516	1 351 054	41 412	118 555	103 790	187 662	190 538
10	Closing Inventory	3 065 811 5 269 409	112 516 2 984 773 6 404 610	2 519 721 24 263 135	2 962 551 1 817 329	2 633 854 2 171 825	2 550 103 2 192 945	2 491 029 2 175 228	2 321 227 2 254 325
12	Exports	1 504 676	2 042 610	6 107 761	508 317	415 149	606 139	470 164	474 256
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	12 930 543	2 687 815	29 111 2 098	2 323 180	3 622 263	611 85	2 496 99	1 872 110
15	Domestic Sales	8 912 280	9 028 216	38 338 013	2 943 775	3 347 203	3 296 213	3 454 851	3 567 525
10	Sales by Grade:	071 170	756 100	2 465 050	260 240	200 270	290 115	21/ 0/2	221 972
16 17	Mid Grade	871 178 302 368	756 109 265 563	3 465 959 1 216 446	260 340 94 934	299 270 104 486	289 115 104 981	314 843 109 694	331 872 113 593
18 19		7 738 734	8 006 544	33 655 208 400	2 588 301 200	2 943 447	2 902 017 100	3 030 214 100	3 122 060
	Retail Sales of Motor Gasoline	7 955 450	8 053 319	34 172 089	2 626 877	2 983 761	2 940 397	3 068 269	3 164 710
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	1 210 792	1 223 442	5 130 011	381 864	375 570	454 722	520 441	502 927
2	Interproduct Transfers	-50 312	-91 125	-215 110	-8 922	-4 376	-12 725	-19 784	-14 360
3	Net Production	1 160 480	1 132 317	4 914 901	372 942	371 194	441 997	500 657	488 567
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	180 096	172 855	843 711	75 350	63 744	91 457	88 340	91 141
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	180 096 293 874	172 855 353 527	843 711 1 173 024	75 350 89 001	63 744 92 455	91 457 93 082	88 340 85 749	91 141 120 097
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	231 001	308 906	-	98 800	74 900	44 198		-
10	Closing Inventory	420 202	381 270	1 263 213 324 760	450 628	380 455	380 278	114 351 396 308	95 183 349 440
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	296 497 37 796	339 645 88 711	1 182 308 207 817	93 641 13 891	83 281 1 064	86 540 1 116	89 649 19 666	116 074 39 422
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	1 712 86	1 389 92	4 725 514	836 42	478 35	843 42	17 25	325 43
15	Domestic Sales	1 285 103	1 308 403	5 987 055	421 907	523 864	490 913	575 370	594 851
	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
2	Production Interproduct Transfers	96 195 -795	78 227 -525	391 261 -62 143	42 486 -35 637	51 973 -1 518	29 409 131	30 034 -132	33 197 -468
3	Net Production	95 400	77 702	329 118	6 849	50 455	29 540	29 902	32 729
4	Transfers to Refinery Feedstocks		05 400	400 000					
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	39 970 39 970	35 199 35 199	162 622 162 622	20 006 20 006	12 645 12 645	9 152 9 152	15 033 15 033	17 927 17 927
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	39 611	13 287	113 482	12 493	16 235	7 426	6 655	8 619
9	Imports	47	67.506	260			188		9
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	81 023 40 578	67 590 12 838	64 234 113 705	64 498 12 232	75 038 15 656	68 401 7 556	72 483 6 514	76 522 9 160
12	Exports Losses and Adjustments	647 65	148 119	1 014 792	5 240	74	106	•	39 207
14		2	1	792	240	105 2	67	-45	207
	Domestic Sales	69 850	74 527	320 215	23 390	40 313	36 062	26 006	27 911

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mars 2001 - suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	ADAm and an analysis of the state of the sta	
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
10 783 -60 10 723	5 744 -58 5 686	7 410 -50 7 360	5 244 -42 5 202	3 683 -60 3 623	6 832 -144 6 688	13 848 -101 13 747	14 350 -164 14 186	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
7 652 7 652 11 557	4 240 4 240 7 507	2 360 2 360 3 933	1 716 1 716 3 447	2 641 2 641 4 322	4 088 4 088 5 287	6 101 6 101 7 406	6 483 6 483 7 076	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
16 27 066 11 376 1 766 43 21	26 047 6 944 940 -12	27 156 3 955 1 466 14	23 107 3 249 5 842 96	21 178 4 616 916 52	22 391 5 374 535 11	28 483 7 532 940 37	30 594 6 929 792 124	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
10 729	6 340	4 749	3 511	4 290	4 842	6 552	7 616	Ventes Intérieures	1
3 478 242 96 812 3 575 054	3 474 061 64 916 3 538 977	3 624 817 182 564 3 807 381	3 658 761 130 988 3 789 749	3 817 862 167 486 3 985 348	3 490 968 140 980 3 631 948	3 770 597 74 517 3 845 114	3 545 118 50 211 3 595 329	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
7 039 815 112 815 112 1 964 594	35 060 877 323 877 323 2 175 569	4 959 787 584 787 584 2 134 340	1 392 747 641 747 641 2 130 254	1 196 807 087 807 087 2 277 890	1 827 690 093 690 093 2 015 150	1 617 717 643 717 643 2 080 664	1 597 778 518 778 518 1 787 764	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
211 526 2 413 428 2 006 578 461 590 1 901 112	120 290 2 518 070 2 150 880 310 423 1 537 225	51 405 2 686 127 2 098 606 603 686 894 242	81 180 2 519 721 2 126 010 753 361 925 239	43 089 2 782 530 2 304 352 695 646 967 221	23 478 2 904 608 2 014 785 661 423 930 270	45 949 2 984 773 2 085 473 685 541 790 324	91 989 3 065 811 1 769 578 512 699 2 233 143	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 11 11 11
3 181 753	3 232 069	3 116 682	3 285 662	3 041 136	2 869 263	3 117 817	3 052 117	Ventes Intérieures	1
276 582 96 726 2 808 445	276 632 96 346 2 859 091	259 560 93 465 2 763 657	286 567 99 853 2 899 242	258 341 90 302 2 692 493	240 205 83 956 2 545 102	257 563 91 305 2 768 949	255 917 96 218 2 699 982	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb	10 11 14 19
2 824 397	2 889 392	2 783 539	2 935 297	2 712 756	2 559 521	2 781 042	2 722 259	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	2
495 884 -26 847 469 037	394 118 -24 305 369 813	441 617 -52 250 389 367	352 076 -1 229 350 847	404 779 -29 650 375 129	369 783 -21 473 348 310	448 880 -40 002 408 878	424 780 -10 468 414 312	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
70 784 70 784 111 503	71 264 71 264 104 020	55 946 55 946 101 720	55 589 55 589 81 523	56 067 56 067 107 851	47 653 47 653 117 420	69 135 69 135 128 256	64 858 64 858 109 643	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
209 137 380 140 106 505 27 653 160 27	52 253 327 805 109 274 15 849 81	176 682 364 570 100 054 32 537 310 112	166 708 324 760 100 793 18 823 -37	136 186 380 052 110 267 10 462 500 24	104 814 340 868 119 688 39 598 536 31	67 906 381 270 109 690 38 651 353 37	76 194 420 202 108 353 14 485 960 39	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 11 13 14
624 632	453 127	497 991	519 297	442 621	449 875	415 907	417 098	Ventes Intérieures	1
17 222 -2 745 14 477	18 721 -200 18 521	39 878 -10 464 29 414	32 146 -10 315 21 831	22 196 -162 22 034	21 686 -16 21 670	34 345 -347 33 998	42 057 994 43 051	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
10 019 10 019 6 589	15 931 15 931 6 443	15 478 15 478 4 516	6 461 6 461 4 895	13 526 13 526 4 149	7 636 7 636 3 549	14 037 14 037 5 589	11 085 11 085 20 632	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
65 351 5 852	16 57 968 6 311	61 752 4 699 12	64 234 5 147 143 43	65 250 4 146 117	63 025 3 219 120 -96	67 590 5 473 28 98	47 81 023 21 031 618 -212	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
26 384	25 954	1 25 434'	18 911	20 903	24 201	29 423	29 951	Ventes Intérieures	18

Table 1
Sunnly and Disposition of Petroleum Products, Canada, March 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
1 2 3	STOVE OIL, KEROSENE Production Interproduct Transfers Net Production	667 600 -439 694 227 90 6	675 720 -451 536 224 184	1 812 918 -1 262 986 549 932	177 978 -130 132 47 846	116 434 -118 939 -2 505	99 392 -103 563 - 4 171	124 927 -103 371 21 556	115 921 -122 429 - 6 508
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	66 742 66 742 123 524	35 538 35 538 106 988	194 738 194 738 276 964	6 191 6 191 11 143	15 527 15 527 9 342	14 806 14 806 7 698	29 002 29 002 5 854	7 333 7 333 8 562
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	2 350 108 721 126 341 43 076 276 250	7 688 122 198 108 915 72 162 235 94	32 668 124 793 278 512 135 581 700 575	132 682 10 913 4 062 78 33	116 682 9 334 2 047 1	104 517 6 806 1 161 -299 38	115 451 5 845 2 927 199	138 92 248 8 767 5 394 15
	Domestic Sales	220 122	160 049	464 409	19 942	11 435	7 986	7 503	11 201
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	5 893 424 238 519 6 131 943	5 921 451 431 232 6 352 683	24 515 167 1 187 451 25 702 618	1 913 099 80 815 1 993 914	2 038 422 159 606 2 198 028	2 059 630 139 115 2 198 745	2 176 275 114 404 2 290 679	2 081 828 214 697 2 296 525
4567	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	138 417 1 880 775 1 880 775 3 665 761	131 451 1 898 071 1 898 071 4 051 579	362 692 7 772 076 7 772 076 14 935 084	27 980 538 665 538 665 1 043 396	10 553 582 591 582 591 1 345 486	15 364 568 925 568 925 1 260 516	13 376 621 424 621 424 1 032 051	8 897 679 290 679 290 1 310 823
8 9 10 11 12 13 14	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	238 676 1 844 383 3 692 675 782 624 3 933 1 643	201 468 2 030 627 4 039 050 756 484 267 2 445	856 679 1 812 907 14 941 847 2 917 723 8 171 11 866	11 271 1 947 594 1 044 164 208 968 415 456	13 571 1 807 100 1 355 845 175 264 -735 4 906	43 362 1 895 111 1 242 706 200 993 1 982 536	35 248 2 082 346 1 047 065 ^r 209 400 91 490	45 579 1 953 506 1 279 365 297 227 498 575
15	Domestic Sales	5 513 868	5 458 313	23 380 338	1 663 387	2 151 746	1 953 031	1 900 321'	2 195 205
16	Sales of Low Sulfur	4 023 268	4 210 286	17 058 873	1 196 933	1 578 385	1 443 335	1 337 947	1 585 821
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	2 527 000 224 584 2 751 584	2 933 527 170 398 3 103 925	8 273 028 80 008 8 353 036	594 999 13 816 608 815	532 781 11 819 544 600	495 020 -52 469 442 551	443 780 -64 994 378 786	469 672 -79 348 390 324
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	456 821 456 821 1 490 888	614 115 614 115 1 472 740	1 447 950 1 447 950 3 704 917	85 652 85 652 248 821	96 571 96 571 183 906	99 936 99 936 146 649	77 045 77 045 94 364	95 331 95 331 128 187
9 10 11 12 13	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	59 251 659 351 1 500 781 862 831 1 143 5 920	13 328 601 854 1 465 582 995 134 922 5 319	115 102 634 533 3 740 868 3 331 114 5 457 19 669	2 993 631 867 257 100 279 134 1 255 1 626	4 605 580 331 184 731 301 816 -718 1 943	4 704 592 707 154 457 233 383 72 1 444	6 096 561 974 95 486 265 534 2 051 1 167	5 170 532 948 125 146 240 297 -179 1 001
15	Domestic Sales	1 937 099	2 155 715	5 106 816	348 998	296 875	192 172	145 741	186 442
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	1 745 095 92 176 1 837 271	2 129 110 -103 473 2 025 637	6 901 444 630 388 7 531 832	497 665 22 427 520 092	484 373 7 833 492 206	491 585 89 221 580 806	626 627 36 057 662 684	572 532 31 700 604 232
7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	266 503 266 503 23 623	274 178 274 178 51 952	4 807 1 224 175 1 224 175 295 374	4 807 99 480 99 480 29 557	88 802 88 802 19 053	97 354 97 354 17 579	84 746 84 746 25 185	87 384 87 384 22 039 ^r
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	611 218 615 119 20 736 317 206 -190 310 618	984 633 689 189 43 379 519 239 146 213 749	2 800 233 596 705 296 044 1 568 484 -393 946 349	159 894 616 151 30 772 119 140 486 73 538	158 730 623 216 17 980 93 615 -53 68 529	171 924 576 178 14 938 140 471 -126 64 034	198 585 652 485 29 123 ^r 158 928 -169 73 585	144 461 647 719 22 860' 167 211 144 66 970
	Domestic Sales	1 626 184	2 193 225	7 633 004	479 768	482 853	598 030	548 680 [']	518 313
16	Sales of Low Sulfur	х	х	х	х	X	х	х	x

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mars 2001 - suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
98 077 -63 300 34 777	108 006 -48 043 59 963	138 105 -59 436 78 669	166 478 -74 079 92 399	242 106 -178 945 63 161	236 930 -181 268 55 662	196 684 -91 323 105 361	164 912 -147 721 17 191	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
22 138 22 138 18 858	14 512 14 512 25 203	7 871 7 871 26 851	10 616 10 616 39 929	16 032 16 032 47 653	11 651 11 651 34 085	7 855 7 855 25 250	14 064 14 064 23 537	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
2 857 86 865 20 433 7 829 289 24	241 101 806 24 056 8 426 16 108	3 785 124 682 25 565 16 128 -39 32	23 297 124 793 40 452 44 531 164 50	7 388 96 346 49 624 32 337 93 49	100 79 516 34 269 18 356 66 13	200 122 198 25 022 21 469 76 32	431 108 721 26 801 8 508 188 38	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
33 300	37 860	44 743	70 317	64 546	53 973	41 530	38 081	Ventes Intérieures	1
2 054 369 111 073 2 165 442	2 063 057 52 736 2 115 793	2 168 330 90 217 2 258 547	2 066 733 -13 731 2 053 002	2 072 993 94 990 2 167 983	1 869 108 166 924 2 036 032	1 979 350 169 318 2 148 668	2 039 769 75 477 2 115 246	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
26 993 835 993 835 993 1 196 549 ^r	56 925 658 105 658 105 1 292 237	48 488 752 065 752 065 1 460 362 ^r	15 699 654 243 654 243 1 327 903	67 948 702 770 702 770 1 367 937	31 514 582 915 582 915 1 409 641	31 989 612 386 612 386 1 274 001	35 017 602 009 602 009 1 280 518	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6
149 361 1 822 070 1 243 986 ^r 284 013 -101 515	121 842 1 708 027 1 293 974 180 510 1 549 1 079	110 965 1 775 796 1 446 189 ^r 260 782 -208 857	86 804 1 812 907 1 295 878 ^c 317 942 747 809	105 177 1 905 613 1 395 251 248 208 -403 826	62 815 2 021 864 1 350 062 252 624 73 745	33 476 2 030 627 1 293 737 255 652 597 874	35 559 1 844 383 1 304 819 219 218 1 749 655	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
2 087 382	2 109 878'	2 005 997'	1 799 523'	1 836 561	1 757 219	1 864 533	1 865 018	Ventes intérieures	15
1 481 082	1 550 582	1 513 598	1 347 922	1 446 230	1 372 167 ^r	1 391 889	1 406 135	Ventes en faible teneur en soufre	16
601 716 -30 556 571 160	726 077 -17 776 708 301	860 109 16 162 876 271	1 021 874 58 770 1 080 644	1 111 741 167 620 1 279 361	903 149 34 038 937 187	918 637 -31 260 887 377	719 247 78 273 797 520	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
99 812 99 812 210 979	134 319 134 319 294 134	149 632 149 632 336 785	152 831 152 831 570 204	232 858 232 858 546 176	161 976 161 976 464 572	219 281 219 281 461 992	125 655 125 655 428 189	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
19 775 587 270 215 809 232 103 59 1 258	557 661 417 284 057 250 623 1 085 1 566	547 789 270 354 507 257 578 335 2 071	11 404 634 533 568 794 407 815 354 1 673	2 700 705 762 578 075 355 650 519 1 915	2 400 653 735 443 653 316 266 158 1 597	8 228 601 854 443 854 323 218 245 1 807	4 548 659 351 436 453 315 155 250 1 903	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
298 363	391 514	471 259	838 353	820 849	694 512	640 354	502 687	Ventes intérieures	15
536 426 58 381 594 807	566 566 26 132 592 698	721 432 58 751 780 183	659 143 207 710 866 853	765 734 -112 397 653 337	682 710 -10 601 672 109	680 666 19 525 700 191	577 529 26 740 604 269	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
143 310 143 310 22 729	94 289 94 289 23 227	105 748 105 748 32 796 ^r	156 559 156 559 79 586 ^r	80 003 80 003 32 080 ^r	93 799 93 799 6 020	100 376 100 376 13 852	106 183 106 183 9 388	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	4 5 6 7 8
290 649 574 069 22 872 ^r 141 439 19 76 307	390 570 566 340 23 867' 123 074 -359 53 205	418 563 605 430 33 663 ^r 145 909 -35 72 311	255 639 596 705 79 233 ^r 161 491 -110 87 252	355 072 587 506 23 731 197 894 117 83 146	306 767 618 977 5 864 176 647 -77 63 862	322 794 689 189 13 784 144 698 106 66 741	188 042 615 119 6 556 144 763 175 103 263	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
741 198'	814 437'	940 604'	882 937'	744 800'	707 129	741 296	527 822	Ventes intérieures	15
×	х	х	х	х	. x	×	х	Ventes en faible teneur en soufre	16

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, March 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
_	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
1	ASPHALT Production	756 114	786 226	4 253 365	336 585	460 947	477 513	431 008	487 349
2	Interproduct Transfers	6 859	73 691	-18 342	2 111	3 880	7 041	2 644	-22 645
567	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	48 751 48 751 93	39 571 39 571	528 312 528 312 61 504	30 035 30 035	64 984 64 984 247	69 585 69 585 4 599	75 321 75 321 4 197	75 565 75 565 10 990
8 9 10 11	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	16 800 417 697 97	45 200 562 066	204 365 326 101 62 873	6 600 552 278	20 100 607 290 247	13 200 596 355 6 409	30 600 549 323 4 091	34 000 465 417 10 910
12 13 14	Exports Losses and Adjustments	313 310 702 6	366 905 -111 127	1 222 894 2 401 10	79 545 60 -	120 139 835 2	109 733 169	95 625 76	108 381 444
15	Domestic Sales	319 420	302 231	3 157 979	131 110	308 939	396 977	415 689	473 865
1 2	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	368 229	438 848 14	1 419 460 65	109 343	101 818	111 866	119 016	108 520
567	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	5 875 5 875 615	2 199 2 199	33 929 33 929 615	2 310 2 310		3 106 3 106	6 884 6 884	3 781 3 781
8 9 10	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	211 900 52 774	188 100 36 594	679 500 40 589	46 100 55 432	41 600 47 387	37 000 45 700	69 400 33 873	73 000 31 109
11		615 11 937	34 976	615 74 107	1 511	12 190	7 421	18 108 -19	3 326
13 14		-2 597 258 013	335 269	-2 617 1 027 647	79 125	72 480	80 860	86 411	82 111
15	Domestic Sales	308 233	260 712	1 007 530	72 149	66 794	62 272	95 743	98 847
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	323 217 -810	336 774 1 146	1 379 795 -31 586	106 140 151	121 809 865	106 059 167	133 826 3 560	123 420 812
45678910112 1314	Deliveries to Reporting Companies Exports	51 781 122 746 122 746 23 601 76 586 377 213 23 649 165 014 2 686 974	48 220 123 337 123 337 32 282 64 676 76 209 399 153 25 655 162 736 -90 846	205 804 499 429 499 429 119 320 276 766 300 943 391 725 105 725 634 078 2 839 4 465	17 594 41 792 41 792 8 542 25 968 22 522 370 982 8 548 51 305 -118 283	18 875 42 838 42 838 8 620 24 982 30 395 376 725 8 538 57 079 9	19 336 48 463 48 463 12 011 26 411 24 866 370 482 10 077 50 665 -44 344	16 717 41 423 41 423 11 300 19 651 23 317 399 530 9 773 51 473 -128	15 986 40 152 40 152 11 153 19 914 25 991 407 459 8 512 55 385 174 351
	Domestic Sales	275 767	266 292	1 100 525	91 942	95 791	95 379	84 436	92 953
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	1 016 375	1 190 285	4 201 110	342 744	348 305	371 040	370 933	365 345
7	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory	:		:	-		-	:	:
11 13 14	Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments Own Consumption	1 016 375	1 190 285	4 201 110	342 744	348 305	371 040	370 933	365 345
15	Domestic Sales			•	-	-		•	
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	973 369 -53 825	1 025 001 -131 494	3 243 792 -536 102	184 596 51 534	284 236 -92 274	214 037 -95 349	230 958 -43 615	255 649 -40 183
10 11 12 13	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	1 187 259 252 642 252 642 392 192 489 933 362 704 1 694 683 406 066 152 587 937	1 204 957 127 360 127 360 301 642 584 693 566 380 1 856 246 323 605 84 862 430 11 975	4 757 112 1 022 834 1 022 834 1 537 201 2 024 381 1 460 782 1 579 819 1 502 548 426 709 2 304 5 333	369 488 116 883 116 883 186 487 106 232 80 801 1 697 381 175 674 6 350 -213	362 713 109 997 109 997 166 653 129 974 82 605 1 668 576 148 719 12 809	415 018 47 871 47 871 98 839 140 136 139 478 1 561 464 91 296 33 217 1 595	379 168 87 819 87 819 107 552 223 261 138 717 1 598 182 113 489 53 946 -100	436 292 120 093 120 093 129 310 242 564 114 849 1 576 145 121 443 101 030 -169
15	Domestic Sales	288 057	443 966	1 021 445	55 653	75 359	63 127	73 652	65 630

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mars 2001 - fin

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
492 674 -998	394 726 -7 941	241 506 -8 084	174 943 -1 209	252 649 21 346	232 623 36 995	300 954 15 350		ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
70 287 70 287 18 028	48 627 48 627 17 417	30 859 30 859 5 859	14 298 14 298 74	11 962 11 962	14 338 14 338	13 271 13 271	20 311 20 311 64	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	6
35 400 471 003 17 904 113 872	29 065 424 388 17 362 87 993	16 800 313 813 5 779 112 325	1 800 326 101 74 81 971	13 400 395 550 129 811	18 900 480 541 114 856	12 900 562 066 122 238	417 697 64	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	8 9 10 11 12
-131	-18 2	368	-104	-240	104	25 127	-100	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
407 873	374 543	248 184	81 379	88 375	88 567	125 289	119 819	Ventes intérieures	18
120 731 31	125 182 15	134 914	119 841 19	147 282	141 466	150 100 14	127 904	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
3 708 3 708 -	4 212 4 212	3 382 3 382	671 671	•	-	2 199 2 199	2 558 2 558	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7 8 9
36 800 35 470	35 700 31 404	85 800 35 368	42 200 40 589	56 200 30 696	75 900 33 873	56 000 36 594	47 900 52 774	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	
6 210	10 053	3 076	275	22 758	5 447	6 771	3 452 -2 308	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11
84 807	87 592	99 981	96 267	113 182	106 532	115 555	-2 308 88 755	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
62 184	67 318	113 693	60 297	77 435	102 210	81 067	81 249	Ventes intérieures	15
125 138 3 110	109 439 644	112 769 1 906	117 978 -41 991	112 801 1 212	108 538 -348	115 435 282	107 657 5 689	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	1
17 093 39 140 39 140 11 293 20 856 25 198 416 998 9 435 57 202 156 453	16 510 38 120 38 120 11 266 24 747 23 841 412 285 9 504 52 857 19	18 104 47 692 47 692 12 302 18 623 27 062 403 348 10 210 52 201 -27 474	13 808 37 063 37 063 9 232 19 027 23 185 391 725 7 479 40 897 112 293	15 265 39 782 39 782 10 610 23 760 21 829 391 773 8 087 59 422 -21 186	13 736 39 908 39 908 10 701 17 018 25 370 400 314 8 387 48 862 -35 218	19 219 43 647 43 647 10 971 23 898 29 010 399 153 9 181 54 452 -34 442	18 734 46 004 46 004 9 858 26 422 25 624 377 213 9 894 61 309 528 347	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
91 717	95 438	100 637	76 465	87 225	81 570	97 497	102 625	Ventes intérieures	15
333 971	338 091	350 723	363 583	429 095	362 725	398 465	341 395	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
333 971	338 091	350 723	- - - 363 583	429 095	362 725	- - - 398 465	341 395	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	7 10 11 13 14
-					-	-		Ventes intérieures	15
272 673 -85 973	319 438 23 222	238 253 -76 348	270 583 -123 291	369 573 -18 568	290 688 -64 990	364 740 -47 936	·309 422 -63 290	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
360 710 56 860 56 860 97 912 157 370 172 030 1 611 764 97 966 53 437 69	440 840 81 887 81 887 161 472 185 323 125 368 1 745 443 159 693 2 429 -77	399 215 92 834 92 834 118 298 129 788 101 714 1 622 430 111 831 7 038 -168	406 409 55 948 55 948 78 486 219 800 142 516 1 579 819 76 371 3 866 31 5 333	406 262 32 622 32 622 130 342 125 291 159 852 1 604 456 125 628 51 160 77 1 926	411 535 22 607 22 607 74 646 299 586 208 182 1 759 130 73 334 13 197 -588 290	387 160 72 131 72 131 96 654 159 816 198 346 1 856 246 124 643 20 505 941 9 759	361 420 89 627 89 627 142 634 167 416 144 822 1 694 683 156 447 62 333 -481	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
66 211	78 259	116 802	138 695	156 800	155 670	131 496	102 400	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, March 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
1	Domestic Crude and Equivalent Received	235 718	422 013	726 391		90 952	22 354		
A B	Western Canada Eastern Canada	235 718	422 013	726 391	-	90 952	22 354		
2 A	Total Imports of Crude and Equivalent	4 528 699	5 988 419	18 310 375	1 789 659	1 322 683	1 456 658	1 921 900	1 683 369
B C	Algeria Iran Iraq	- 787 121	1 497 324	2 745 804	-	:	340 642	445 383	298 849
Ď	Kuwait Libya						-		
F	Mexico Nigeria	435 942	331 671	1 051 319	144 668	-	-	150 539	
H	Norway Saudi Arabia	1 829 750 657 846	2 109 361 670 160	7 516 457 3 190 626	864 638 315 159	757 231 306 241	616 843 332 756	727 423 333 059	431 009 334 895
J K	United Arab Emirates United Kingdom	165 271	1 113 482	1 285 959	262 092	259 211		99 451	204 865
VI	United States Venezuela	652 769	103 215	1 522 890	62 792	-	166 417	166 045	108 270
N	Others	- 704 447	163 206	997 320	140 310	4 440 005	4 470 040	4 004 000	305 481
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	4 764 417	6 410 432	19 036 766	1 789 659	1 413 635	1 479 012	1 921 900	1 683 369
A B	By Pipeline By Other Means	4 764 417	6 410 432	19 036 766	1 789 659	1 413 635	1 479 012	1 921 900	1 683 369
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	1 122 949 943 859	943 859 1 355 362	1 122 949 943 859	980 783 1 138 797	1 138 797 1 092 700	1 092 700 999 122	999 122 1 262 826	1 262 826 1 359 681
7	Crude and Equivalent Charged	4 906 583	5 998 929	19 215 856	1 631 645	1 459 732	1 572 590	1 658 196	1 586 514
A B C	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	4 482 363 424 220	5 464 368 534 561	17 600 517 1 615 339	1 489 939 141 706	1 289 105 170 627	1 411 693 160 897	1 512 407 145 789	1 420 338 166 176
D E	Crude Bitumen Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	:	
8	Other Materials Charged	343 241	450 725	1 273 291	44 435	36 209	125 731	102 717	63 699
A B C	Crude Tops Crude Bottoms LPG's	222 680 112 695 7 487	352 586 85 242 12 389	928 364 319 930 23 794	31 147 11 649 1 526	34 528 1 604	125 684	102 717	63 639
DE	Natural Gas Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	•	-		
F	Other Feedstocks	379	508	1 203	113	77	47	٠	60
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	5 249 824	6 449 654	20 489 147	1 676 080	1 495 941	1 698 321	1 760 913	1 650 213
0	Refinery Losses	-102 602	-243 763	-437 494	-34 724	-37 758	-36 829	-30 619	-29 373
	Total, All Products								
1	Refinery Production	5 352 426	6 693 417	20 926 641	1 710 804	1 533 699	1 735 150	1 791 532	1 679 586
45678910112314	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	343 241 425 554 297 766 987 886 39 836 1 035 252 1 504 921 971 967 2 925 750 2 097 311 257	450 725 435 934 350 484 962 305 63 692 1 327 006 1 566 799 946 085 3 829 917 774 490 728	1 273 291 1 736 599 1 260 919 3 764 950 127 693 4 153 476 1 460 360 3 749 025 11 199 121 9 791 1 294 595	44 435 127 052 103 791 233 401 11 231 217 844 1 615 708 235 103 892 5397 554 105 500	36 209 114 483 118 141 274 530 2 055 231 973 1 522 552 272 456 779 051 ^r 921	125 731 160 254 106 951 262 467 8 982 268 905 1 504 757 269 902 916 379' 789	102 717 149 936 101 888 265 709 160 323 341 1 565 447 266 834 958 130' 3 141	63 699 154 822 93 467 291 368 1 972 262 522 1 461 634 288 096 979 549'
	Domestic Sales					94 895	110 194	113 350	102 574
10	Domestic sales	3 009 678	3 307 202	11 987 980	807 623	948 223'	923 607'	923 928'	965 645'

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mars 2001

	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes
21 575	69 092	268 124	18 576		152 409	269 604	132 858	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique
21 575	69 092	268 124	18 576		152 409	269 604	132 858	de l'ouest du Canada de l'est du Canada
1 270 169	778 250	1 856 904	1 702 084	2 564 620	1 455 574	1 968 225	1 163 258	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie
254 523	87 468	531 818	-	589 488	341 902	565 934	300 515	Iran Iraq
-	-				-	*		Koweit Lybie
161 370	-		158 800	135 273	111 268	85 130	150 197	Mexique Nigéria
756 292	335 054 247 357	668 415 335 868	529 802 327 445	877 528 332 362	764 880	466 953 337 798	424 578	Norvège
	247 007		-	-			-	Arabie Saoudite Émirats Arabes Unis
-	-	108 439	186 630	416 643	237 524	459 315	-	Royaume-Uni États Unis
97 984	52 787 55 584	105 426 106 938	110 400 389 007	103 215 110 111	-	53 095	287 968	Vénézuela Autres
1 291 744	847 342	2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 607 983	2 237 829	1 296 116	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)
1 291 744	847 342	2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 607 983	2 237 829	1 296 116	Par pipe-line Par d'autres moyens
1 359 681 1 139 251	1 139 251 765 463	765 463 1 023 196	1 023 196 943 859	943 859 1 426 903	1 426 903 1 143 952 -1	1 143 952 1 355 362 1	1 394 257 980 783	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications
1 512 174	1 221 130	1 867 295	1 799 997	2 081 576	1 890 935	2 026 418	1 709 590	Brut et équiv. Introduit
1 361 317 150 857	1 197 761 23 369	1 770 554 96 741	1 665 040 134 957	1 912 550 169 026	1 697 249 193 686	1 854 569 171 849	1 578 252 131 338	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique
:	-		-			-	-	Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes
99 930	176 600	142 961	137 768	209 613	55 133	185 979	71 974	Autres matières utilisées
72 372 27 428	43 789 130 992 1 739	101 500 35 562 5 730	130 308 7 312	148 256 53 931 7 259	40 001 12 018 2 859	164 329 19 293 2 271	46 637 25 195	Produits de décantation Résidus de brut GPL
	-		-		-	-	-	Gaz naturel Lubrifiants recyclables
130	80	169	148	167	255	86	142	Autres charges d'alimentation
1 612 104	1 397 730	2 010 256	1 937 765	2 291 189	1 946 068	2 212 397	1 781 564	Total charges d'alimentation (7+8)
-24 149	-25 533	-55 202	-60 705	-83 327	-78 696	-81 740	-41 929	Pertes en raffinerie
								Total, tous les produits
1 636 253	1 423 263	2 065 458	1 998 470	2 374 516	2 024 764	2 294 137	1 823 493	Production des raffineries
99 930 180 968 72 563 289 279 12 070 473 893	176 600 172 817 97 869 385 142 9 136 554 157	142 961 151 517 93 055 318 376 18 429 433 525	137 768 99 196 175 428 456 792 23 822 352 064	209 613 133 608 88 861 348 659 34 441 478 792	55 133 151 411 103 560 284 634 17 397 403 988	185 979 150 915 158 063 329 012 11 854 444 226	71 974 131 932 109 230 333 673 11 875 322 957	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations
1 507 814 282 616 952 751 ^r	1 602 713 382 275 586 889 ^r 324	1 864 917 315 180 907 932 ^r 5 ^r 136 072	1 460 360 464 596 1 300 151 ^r 137 142 077	1 581 929 347 092 1 275 667' -15 173 755	1 557 284 283 235 1 268 718 ^r 565 149 428	1 566 799 315 758 1 285 532 224 167 545	1 504 921 327 441 1 012 672 ^r 226 111 335	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation
770 96 166	82 510							

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, March 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	65 753	151 001 -16 804	291 025 1 201	19 577 100	22 770	23 831	24 224	19 010
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	65 753	134 197	292 226	19 677	22 770	23 831	24 224	19 010
4	Transfers to Refinery Feedstocks	4.000	-	C 514	-		1 000	-	
567	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	4 622 19 928	41 518	6 514 85 674	5 888	6 149	1 892 5 937 3 886	5 011 2 187	5 590 2 014
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	13 243 28 849 228	6 467 42 680	38 286 92 284 1 255	2 046 10 680	556 234 1 027	8 375	10	710
0	Closing Inventory	13 197 13 216	11 341 6 467	33 884 35 652	19 911 2 046	14 187 1 715	19 142 3 862	21 164 3 102	17 14 1 59
23	Exports	4 578 1 369	29 428	29 274 1 729	1 762 -95	3 817 -16	5 618 430	217	2 20
4	Own Consumption	17 805	28 494	28 689	451	863	535	316	
	Domestic Sales	53 199	99 979	226 260	15 637	17 783	16 647	15 752	16 31
6	Total Exports (N.E.B.145)	4 578	12 799	49 689	1 994	6 523	6 856	2 643	3 10
1	Production	х	х	х	х	х	x	х	2
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	X X	X X	X X	X X	X	×	X	
3	Net Production Transfers to Refinery Feedstocks	X	x	x	X	x	x	X	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X	X	
78	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	X	x x	x x	x x	x x	. X X	X X X	
)	Imports Closing Inventory	x x	x x	x x	x x	x x		x x	
1	Deliveries to Reporting Companies	X	×	X X	x x	x x	x x	x x	
3		X	X	X	X	X	X	X	
5	Domestic Sales	1 605	-	49 484	1 690	8 130	6 095	10 440	9 34
6	Total Exports (N.E.B.145)	X	х	X	Х	Х	х	х	
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	Х	x	х	Х	х	х	×	
2	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	x	X	x	X	x	x	x	
3	by products Net Production	X	. X	X X	X X	X X	X	X X	
1	Transfers to Refinery Feedstocks	X	х	Х	Х	Х	X	х	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X X	
}	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X	X	X	X	X	X	X	
0	Closing Inventory	X X X	X X X	X X X	X X X	X	X	X	
2	Exports	x x	· x	x x	X	X X X	X X X	X X X	
	Own Consumption	X	x	x	x	x	x	x	
b	Domestic Sales NAPHTHA SPECIALTIES	21 805	21 279	84 378	5 810'	8 037'	5 117'	7 321'	6 722
1	Production Interproduct Transfers	-		-			-		
3		-	-		-	•	-		
1	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	. 91	80	343	- 00		45	-	0.
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	. 91	-	343	. 22	26	45	22	3
}	Receipts from Non-reporting Companies Imports		-				-	-	
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	106	66	77	102	96	103	101	9
3	Exports Losses and Adjustments	- 6	1	17	-1	1		3	
	Own Consumption	-	i	1		-	-		
0	Domestic Sales	101	89	370	27	31	38	21	31

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
19 648	15 628	40 238	40 346 1 101	48 679 6 195	47 201 -12 368	55 121 -10 631	21 005	PROPANE & MÉL DE PROPANE Production Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	1 2 A.
19 648	15 628	40 238	41 447	54 874	34 833	44 490	21 005	Production nette	3
5 412 1 144 11 269	6 238 6 495 4 679	11 217 4 606 11 285	14 304 2 109 16 193	17 853 2 214 22 777	16 499 2 100 10 575	7 166 2 153 9 328	2 975 5 807 6 865 5 545	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8
23 054 1 144 2 062 60 143	23 960 3 796 2 145 -61 1 022	33 096 4 095 3 778 -5 840	33 884 1 081 3 091 1 6 708	42 304 2 207 1 157 9 016	21 971 2 100 1 172 9 537	11 341 2 160 27 099 1 9 941	13 197 6 838 1 341 -24 3 994	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
17 326	12 756	27 068	33 776	41 212	38 533	20 234	14 203	Ventes intérieures	15
3 404	3 407	8 845	8 339	5 167 ^r	7 632 ^r		1 341	Exportations totales (0.N.E.145)	16
X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	х х х	X X X	X X X	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	1 2 A. 3
x x x x x x x x x x	x x x x x x x x x	x x x x x x x x x	x x x x x x x x x	x x x x x x x x	x x x x x x x x x	x x x x x x x x x	x x x x x x x x x	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
7 617	778	720	3 063	_	_		565	Ventes intérieures	15
					×		X	Exportations totales (0.N.E.145)	16
Х	Х	Х	Х	Х	^	Х	٨	CHARGES PÉTROCHIMIQUES	10
×	X X	X X	X	X X	X	X X	X	Production Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	1 2 A.
X	X	X	X X	X	X X	X X	X X	Production nette	3
x x x x x x x x x	X X X X X X X X	X X X X X X X X	x x x x x x x x x	x x x x x x x x	x x x x x x x x x	x x x x x x x x x	X X X X X X X X	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
7 126'	7 360'	8 152'	6 928'	7 553°	6 531 ^r	7 195	8 035'	Ventes Intérieures	15
	-			-	-	-	•	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
36	14	28	29	46	10	24	21	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
110	97	84	77	91	76	66	106	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	10 11 12 13
i		•	-		1		*	Auto consommation	14
23	27	38	33	30	24	35	31	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, March 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
_	AVIATION GASOLINE								
1	Production	-84	-1	-87	-1	-	-1	-	
3	Interproduct Transfers Net Production	-84	-1	-87	-1		-1		
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	988	715	4 947	207	1 325	427	432	535
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	119	105	1 045	85	181	166	170	74
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports		-		-	-	-	-	
10 11		804 112	453 105	530 1 045	660 85	1 401 181	1 166 172	1 012 170	926 74
12 13	Losses and Adjustments	17	14 15	39 73	1	2	10	7	8
14 15	Own Consumption Domestic Sales	798	762	4 926	349	582	645	579	613
	MOTOR GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	1 763 876 135 088	2 350 412 174 429	7 149 343 495 896 7 645 239	621 257 34 018 655 275	538 021 20 283 558 304	622 442 34 157 656 599	632 657 34 315 666 972	558 872 33 678
3	Net Production Transfers to Polinery Foodstocks	1 898 964 1 337	2 524 841	78 910	1 116	1 630	10 910	21 240	592 550 923
4 5 6	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	121 468 83 707	125 763 87 302	603 137 395 836	54 856 28 544	29 029 36 966	59 315 35 903	61 816 36 272	48 592 41 085
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	366 166	360 663	1 553 918	106 704	122 001	132 729	146 657	141 282
9	Imports Closing Inventory	22 800 402 667	32 089 390 146	197 125 328 162	443 143	35 057 415 232 122 522	22 364 348 220	24 721 369 110	33 126 317 141
11 12	Deliveries to Reporting Companies	361 322 1 275 644	360 103 1 858 241	1 552 452 5 012 569	107 410 415 917	122 522 339 831	132 982 492 187	145 920 389 145	140 999 383 576
13 14		1 675 11	613 51	6 074 189	215 60	567 15	802 3	1 033 35	719 1
15	Domestic Sales	689 657	675 062	3 031 849	223 097	270 771	265 232	285 631	300 216
16	Sales by Grade: Premium	91 342	75 381	355 860	27 529	31 931	30 952	33 075	35 929
17 18	Mid Grade Regular No-Lead	13 937 584 378	9 874 589 807	51 703 2 624 286	4 289 191 279	4 649 234 191	4 440 229 840	4 706 247 850	4 785 259 502
19 20		638 935	625 031	2 808 877	206 731	250 812	245 675	264 938	278 527
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	111 000	170 142	645 146	EA 919	07.000	E0 E4E	70 522	71 000
2 3	Interproduct Transfers Net Production	111 836 -3 531 108 305	179 143 -5 723 173 420	645 146 -15 955	50 818 -975	27 983 -820	58 515 -1 558	70 533 840	71 896 -425
4	Transfers to Refinery Feedstocks	100 303	173 420	629 191	49 843	27 163	56 957	71 373	71 471
5 6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	800 421	788	48 534 13 730	12 700	7 245	1	20	18 510
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	30 352	24 019	195 961	7 068	17 755	9 775	20 361	43 839
9	Imports	12 700 111 755	105 090	23 257 99 419	105 423	92 909	103 158	100 600	10 524 98 609
11 12	Deliveries to Reporting Companies	30 871 36 279	23 819 82 979	193 499 186 699	7 935 11 679	15 199	9 815	20 386 16 163	44 282 37 735
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	-14 24	101 13	288 48	62 5	131	-14 . 2	72	22
15	Domestic Sales	81 303	85 644	511 742	30 864	49 347	46 670	57 689	64 285
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	5 609	9 217	48 129	4 114	7 021	6 395	E 021	p 7 <i>4</i> 7
2	Interproduct Transfers Net Production	8 5 617	-18 9 199	-13 48 116	3 4 117	7 021 8 7 029	-4 6 391	6 021 -22 5 999	8 747 3 8 750
4	Transfers to Refinery Feedstocks		3 133	40 110	4 117	7 029	0 391	0 999	6 / 30
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	978	-1 169 4	3 738 2 601	240 759	381	310 847	253	434
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies			2 001	7.55		-		
9	Imports Closing Inventory	13 558	18 266	18 377	13 635	13 614	13 300	16 169	21 711
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	-	-		-	.0014	10 000	10 103	-
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	33	-	294	47	4	18	36	67
15	Domestic Sales	10 308	8 137	47 886	3 474	7 427	6 150	3 347	3 575

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
•	-	-1 -1	-	:	•	-1 -1	-84 - 84	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
293	315	266 72	159	202	230	283	705 - 44	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1
613 98 3 -2	471 47 8 36	609 71 14 -7	530 35 14 1	488 35 14 3	529 70 7	453 - - 5	804 16 7	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1
603	413	121	223	227	182	353	340	Auto consommation Ventes Intérieures	1:
								ESSENCE POUR MOTEURS	
526 470 43 032 569 502	443 624 32 546 476 170	717 668 70 735 788 403	724 456 58 044 782 500	803 227 63 533 866 760	726 053 64 609 790 662	821 132 46 287 867 419	599 380 44 980 644 360	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
6 786 59 066 32 333 122 671	34 968 62 509 35 196 155 295	50 503 30 097 139 437	55 983 35 733 120 976	24 782 29 779 115 257	48 376 26 388 107 728	52 605 31 135 137 678	989 49 448 27 929 120 658	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6
6 696 275 600 123 074 384 240 731 21	38 978 323 858 155 428 205 241 208 7	11 170 423 337 139 137 481 233 48 17	2 213 328 162 123 658 645 555 76 19	30 600 369 446 114 857 621 873 125	356 673 107 950 612 777 356 21	1 489 390 146 137 296 623 591 132 18	402 667 121 352 407 274 331 4	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
252 291	253 646	239 502	251 806	229 469	212 047	233 546	234 290	Ventes Intérieures	15
28 817 3 927 219 547 234 083	26 590 3 737 223 319 234 667	24 360 3 457 211 685 221 579	25 335 3 776 222 695 232 930	25 627 3 422 200 420 212 468	23 785 3 099 185 163 - 196 315	25 969 3 353 204 224 216 248	26 317 4 122 203 851 217 100	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	16 17 18 19
71 549 -1 299 70 250	64 527 -7 606 56 921	97 926 -188 97 738	19 563 -393 19 170	70 034 -2 686 67 348	35 514 -356 35 158	73 595 -2 681 70 914	50 462 -1 982 48 480	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
12 889 22 691	8 267 136 18 309	800 6 12 159	456 13 652	347 8 752	34 8 489	407 6 778	36 10 663	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	8 6 6
107 775 16 081 26 758 14	33 107 111 18 551 12 264 -3	142 532 9 647 29 749 4	99 419 20 732 16 072 14	132 658 8 458 8 094 43	103 246 8 605 37 806 16	105 090 6 756 37 079 42 9	12 700 111 755 10 334 13 460 88 9	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
53 809	53 246	35 870	38 659	26 609	26 666	32 369	27 128	Ventes Intérieures	15
2 519 5 2 524	91 -10 81	3 994 3 994	3 618 -4 3 614	3 539 8 3 547	5 673 1 5 674	5 -27 - 22	2 980 4 2 984	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
333	288	236	285 995	163	-1 690 4	358	358	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
20 128	16 662	17 612	18 377	19 497	21 580	18 266	13 558	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
4	41	46 ^r	-2	6	-5 -	-1	9	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
4 436	3 794	3 234	2 141	2 584	1 902	3 651	4 552	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, March 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
1	Production	8 328	42 322 17 334	24 865 23 762	2 395	2 272	-2 057	-225	66
2	Interproduct Transfers Net Production	8 328	59 656	48 627	2 395	2 272	-2 057	-225	66
4	Transfers to Refinery Feedstocks	-	7.005		4.000		0.040	0.000	0.4
5 6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	22 461 108	7 085 934	38 972 2 822	1 922 1 979	344 13	2 842 5	2 099 3	34
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	26 792	16 262	52 307	2 857	2 250	1 193	669	1 19
9	Imports		16 569	15 931	14 952	14 639	14 113	15 815	15 93
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	16 630 26 782	16 199	52 191	2 921	2 230	1 199	378	1 07
12	Exports Losses and Adjustments	-345	42 259 63	23 341 -232	108	18	-46	-11	
4	Own Consumption	191	66	447	23	17	36	2	1
5	Domestic Sales	27 748	22 844	58 939	3 821	2 901	1 310	469	99
1	DIESEL FUEL OIL Production	787 571	786 751	2 673 322	225 558	162 254	248 287	251 608	233 65
2	Interproduct Transfers	208 170	286 195	1 097 022	62 262	102 812 265 066	104 039	103 212 354 820	115 05
3	Net Production	995 741	1 072 946	3 770 344	287 820		352 326	334 020	348 70
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	112 695 110 632	85 242 78 504	225 146 363 013	11 649 24 476	1 604 15 401	35 851	36 626	29 86
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	22 439 127 999	60 986 151 034	77 021 538 457	8 076 33 790	16 014 53 299	7 698 43 655	3 832 46 566	1 49 45 21
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	98 603	67 902	206 340	-	100	100	100	20
0	Closing Inventory	199 264	194 478	142 245	196 634	151 121	176 094	218 880	207 87
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	128 053 492 425	136 897 460 154	538 024 1 632 478	34 060 129 203	53 268 84 624	44 841 113 579	46 658 135 755	44 20 153 68
3	Losses and Adjustments Own Consumption	-11 99	86 193	89 548	3 41	34 33	-11 30	167 39	4
5	Domestic Sales	587 342	574 595	2 471 934	165 684	223 802	240 822	208 875	235 45
6	Sales of Low Sulfur	348 740	400 677	1 612 211	104 678	151 749	162 596	136 101	156 43
	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1	Production Interproduct Transfers	1 452 731 -212 997	1 680 575 -292 024	5 281 713 -1 129 217	429 920 -65 837	464 669 -104 572	365 050 -101 194	382 238 -104 196	335 91 -116 11
3	Net Production	1 239 734	1 388 551	4 152 496	364 083	360 097	263 856	278 042	219 79
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	133 562	187 720	486 194	33 411	48 847	37 488	34 966	41 00
6	Interprovincial Transfers -Out-	129 873	117 438	460 162	28 233	36 966	34 490	30 145	35 3
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	414 600	362 358	1 188 904	76 172	77 290	59 384	46 641	55 2
9	Imports Closing Inventory	7 901 311 012	700 253 435	36 714 321 785	2 282 330 837	2 233 329 440	1 637 332 537	2 629 340 326	1 8 323 0
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	405 894 667 664	360 842 860 512	1 182 084 2 668 193	75 863 236 212	76 251 260 121	65 186 195 969	47 278 234 775	53 5 195 2
3	Losses and Adjustments Own Consumption	-339	39	3 035	484	-27	37	1 939	21
	Domestic Sales	1 115 620 511	598 668 250	3 406 1 565 576	290	299 116 254	158 63 428	91	50 62
0		020 311	000 230	1 303 370	115 041	110 234	03 420	40 261	30 0
1	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production	660 028	767 768	2 665 230	191 965	185 344	218 285	256 807	241 2
	Interproduct Transfers Net Production	24 243 684 271	-6 555 761 213	123 083 2 788 313	1 995 193 960	4 673 190 017	2 272 220 557	348 257 155	73 241 94
4	Transfers to Refinery Feedstocks	_				*			
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	15 296 17 230	25 229 7 218	53 195 99 925	5 600	3 032 12 311	2 615 11 694	2 119 5 633	5 3
7	Receipts from Reporting Companies	3 819	17 882	89 837	2 896	12 311	11 034	5 055	
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	566 118	786 333	2 253 033	131 294	134 630	102 824	156 185	100 2
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	108 465 921	182 781 17 819	146 846 87 944	106 247 3 000	134 683	117 871	122 110	120 25
12	Exports Losses and Adjustments	232 622 -200	309 624 -63	1 004 792	76 373 30	44 727 146	86 715	127 186 -257	118 9
	Own Consumption	119 622	83 344	359 308	20 374	18 453	21 21 231	27 024	25 16
15	Domestic Sales	897 400	1 136 780	3 592 998	236 191	223 606	223 146	251 634	205 19
16	Sales of Low Sulfur	х	Х	Х	х	х	×	х	

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
1 724 1 724	2 638 2 638	3 580 3 580	24 865 4 439 29 304	10 531 6 474 17 005	17 448 5 344 22 792	14 343 5 516 19 859	2 983 2 983	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 197 12 3 515	2 791 12 4 074	1 835 15 3 858	2 141 671 5 905	3 181 36 6 801	2 371 30 5 422	1 533 868 4 039	2 380 24 6 963	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	1
15 602 3 681 9 18	15 819 4 086 13 78	16 429 3 823 12 28	15 931 6 021 23 341 9 38	17 220 6 739 9 827 28 32	19 148 5 442 15 245 32 6	16 569 4 018 17 187 3 28	16 630 6 943 27 25	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Perfes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
4 049	5 097	4 785	7 768	9 036	7 902	5 906	6 241	Ventes Intérieures	1
237 213 87 802 325 015	54 984 122 275 177 259	268 866 99 033 367 899	203 330 92 360 295 690	298 091 70 667 368 758	211 602 82 507 294 109	277 058 133 021 410 079	272 568 82 728 355 296	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
15 872 29 787 800 39 614	47 764 27 323 8 646 55 244	35 562 28 188 2 416 39 870	24 866 5 602 53 206	53 931 25 700 852 45 932	12 018 36 256 16 204 42 978	19 293 16 548 43 930 62 124	25 195 17 557 15 533 49 616	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
26 439 215 150 39 088 152 818 36 49	45 036 121 068 55 042 73 528 -68 89	35 662 182 765 39 960 127 012 -58 54	100 142 245 52 785 169 845 -44 72	67 702 194 791 45 151 153 128 64 77	100 163 119 43 739 157 705 14 58	100 194 478 48 007 149 321 8 58	28 881 199 264 49 656 121 876 -94 31	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 11 11 11 11
204 916	213 943	204 976	186 122	202 343	175 377	196 875	183 542	Ventes intérieures	1!
140 214	149 139	139 294	123 267	141 849	125 449	133 379	119 531	Ventes en faible teneur en soufre	16
345 402 -88 349 257 053	448 095 -125 731 322 364	472 162 -102 038 370 124	585 526 -108 173 477 353	597 002 -88 311 508 691	533 004 -68 857 464 147	550 569 -134 856 415 713	473 946 -85 405 388 541	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
44 500 33 791 71 392	56 975 37 744 91 493	51 353 38 595 106 444	4 089 54 994 190 262	66 773 40 176 131 389	56 595 37 068 116 338	64 352 40 194 114 631	49 694 34 904 133 395	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6
17 387 326 885 71 256 195 835 -67 195	100 358 883 91 139 201 532 863 349	200 453 325 105 787 151 444 -60 392	500 321 785 189 901 329 342 2 362	300 347 249 131 662 267 924 -10 165	200 316 846 113 646 292 720 52 209	200 253 435 115 534 299 868 -3 224	3 458 311 012 129 731 268 910 -160 362	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 11 11 11 11
85 486	107 307	137 521	229 143	241 772	223 988	202 490	176 461	Ventes intérieures	18
237 679 6 144 243 823	151 352 988 152 340	294 414 25 309 319 723	228 145 56 374 284 519	305 570 6 182 311 752	240 943 -12 689 228 254	221 255 -48 221 207	208 649 18 126 226 775	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1
4 652 4 425	2 732	5 527 400 10 035	6 290 52 657 68 662	8 906 17 882	5 833 7 218	10 490	3 085 16 423 3 301	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6
247 349 124 777 4 457 103 973 2 37 333	319 870 101 297 64 681 -404 19 278	282 063 156 214 10 761 73 784 10 34 627	212 439 146 846 68 398 75 826 53 36 197	261 372 180 184 17 639 129 819 -167 31 912	232 667 167 007 180 98 277 7 25 075	292 294 182 781 81 528 97 26 357	182 142 108 465 403 119 832 20 39 489	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
349 959	414 867	442 849	348 147	387 371	349 174	400 235	269 992	Ventes intérieures	15
х	х	X	х	х	х	х	Х	Ventes en faible teneur en soufre	16

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, March 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
	ASPHALT								
1	Production Interproduct Transfers	X	X	X	X	X	X	X	
5	Interprovincial Transfers -In-	×	Х	X	X	X	X	Х	
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X	X	X	X	X X	X	X X	
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	X X	X	X	X X	X X	X	X X	
2	Exports	x x	x x	X	X	X	X	X	
3	Losses and Adjustments Own Consumption	X	X	x	x	x	x	x	
5	Domestic Sales	2 338	95	280 255	658	14 000	42 048	37 339	67 72
	PETROLEUM COKE	X	×	х	×	х	х	х	
2	Production Interproduct Transfers	â	x	x	x	x	x	x	
	Interprovincial Transfers -In-	X	X	X	X X	X	X X	X	
	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X X	X	Х	X	Х	X	X	
)	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X X	X	X X	X X	X X	X	X	
0		X	X X	X X	X X	X	X X	X	
2	Exports Losses and Adjustments	X	X	X	X	X	X	X	
3		x	· X	x	x	x	x	x	
5	Domestic Sales	•	-	•	•	-	-	•	
1	LUBE OILS AND GREASES Production		_				_		
2	Interproduct Transfers	-3	-3	-42 644	-	-1	-1	-1	
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	13 546	10 344	65 075	6 139	4 115	10 350	5 341	3 31
5	Interprovincial Transfers -Out-	539 4 732	476 4 276	2 089 21 404	158 1 783	268 1 198	251 2 418	136 2 264	16
3	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	2 283	4 641	9 901	477	1 779	563	-	78
0	Imports Closing Inventory	423 41 510	207 10 765	2 045 14 226	282 43 103	163 43 685	172 48 473	264 48 995	49 38
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	4 732 9	4 626 4 752	21 303 29	1 783	1 090	2 584 3	2 748	77
34	Losses and Adjustments	41	11 19	119	15 1	12 2	-10	13 4	4
5	Domestic Sales	14 939	13 042	58 786	5 131	5 300	5 886	4 445	4 35
	STILL GAS	111 191	234 915	553 705	56 592	45 205	62 022	E4 742	F2 04
2	Production Interproduct Transfers	111 191	234 913	333 703	50 592	45 295	63 922	54 743	52 94
7	Receipts from Reporting Companies				-	-			
0	Deliveries to Reporting Companies		-	-				-	
3	Losses and Adjustments Own Consumption	111 191	234 915	553 705	56 592	45 295	63 922	54 743	52 94
5	Domestic Sales	-		-	-				
	OTHER PRODUCTS	404 457	70.007	474 400	45 500	45.040			
2	Production Interproduct Transfers	161 157 -84 816	73 637 -25 552	471 489 -298 918	15 589 -27 441	15 640 -18 017	5 481 -26 373	20 524 -23 601	60 97 -22 94
1	Transfers to Refinery Feedstocks	221 722	353 094	945 441	30 144	32 975	114 821	81 477	62 77
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	1 110 23 521	875 34 608	4 071 121 059	177 17 454	254 9 454	697 10 115	414 20 856	20 9 79
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	319	19 239 334	67 133 1 289	23	42	9 261 44	50	40
)	Imports Closing Inventory	302 160 207 076	400 585 295 922	1 279 631	80 801	55 605	139 327	133 635	109 6
1	Deliveries to Reporting Companies .		19 208	264 037 67 133	228 818	236 415	217 683 9 261	201 352	190 20
3		130 743 -219	26 840 -36	328 401 -605	-340	3 333 -87	12 604 -5	44 710 185	86 67 -1
4	· ·		2 875	169	-				
5	Domestic Sales	624	644	2 597	149	252	373	125	19

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mars 2001 – fin

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
X	X X	X	X	Х	Х	×	Х	Production	
Х	X	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Transferts d'un produit à l'autre	2
Х	X	X	X	Х	X	Х	Х	Entrées inter-provinciales	Ę
X	X X	X	X	X X	X	X	X	Sorties inter-provinciales	
X	x	x	x	x	x	X	X X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	X	X	Х	X	Х	X	Importations	1
X	X	X X	X	X	X	X	X X	Stocks à la fin de l'exercice	1
Х	Х	X	X	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1:
X	X X	X	X	X	X	X	X	Pertes et rectifications	1
48 372	44 858	19 544	3 376	^	X 33	62	X	Auto consommation	. 14
10 0,2		10 044	0 070		00	02	214	Ventes intérieures COKE DE PÉTROLE	1
Х	х	. x	х	х	Х	Х	х	Production	
X	Х	Х	Х	X	Х	X	X	Transferts d'un produit à l'autre	2
Х	Х	Х	х	×	Х	х	х	Entrées inter-provinciales	5
Х	X	X	X	Х	Х	X	x	Sorties inter-provinciales	- (
X	X X	X X	X	X X	X	X	Х	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	X	X	X	x	x	x	Importations	(
X	X	X	X	X X	X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice	10
x	x	x	x	x	X	X	X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11 12
X	X	X	X	X	X	Х	X	Pertes et rectifications	13
×	Х	Х	Х	Х	X	Х	Х	Auto consommation	14
	•	-	•	•	-	•	-	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production	
-1	-1	-1	-42 636	-1	-1	-1	-1	Transferts d'un produit à l'autre	2
			-	~				Transferts aux charges d'alimentation	4
4 620	4 590 153	8 126 145	4 933 123	2 978 165	3 203 149	4 163	5 429	Entrées inter-provinciales	
156 2 064	1 638	1 895	1 985	1 158	1 509	162 1 609	195 2 104	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
509	1 699	532	1 274	2 986	1 140	515	633	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
171 49 326	115 50 689	136 54 085	120 14 226	145 12 828	35 11 992	27 10 765	228 41 510	Importations Stocks à la fin de l'exercice	10
2 070	1 639	1 899	1 985	1 136	1 503	1 987	2 104	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
-12	4	· 6	2	2 406	1 394 14	952 -2	6 24	Exportations Pertes et rectifications	12
3	3	2	2	4	8	7	2	Auto consommation	14
5 204	4 879	5 226	3 421	4 954	3 654	4 434	5 264	Ventes intérieures	15
				04.000	25.045	70.00	44.400	GAZ DE DISTILLATION	
25 492	25 303	59 748	58 472	81 277	75 017	78 621	44 137	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
							_	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
:		-				-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications	11
25 492	25 303	59 748	58 472	81 277	75 017	78 621	44 137	Auto consommation	14
•	*	-	•		-		-	Ventes intérieures	15
							0.5.1.5	AUTRES PRODUITS	
72 271	88 102	10 808	20 943	12 302 -6 951	14 476 -9 644	46 859 -8 957	65 045 -42 395	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
-28 397	-4 409	-49 775	-13 146	-0 931	*3 044			·	
77 272	92 129	101 669	130 456	148 423	40 256	164 415	45 790	Transferts aux charges d'alimentation	4
273 59	274 9 744	295 10 164	368 9 893	530	193	152 34 608	244 8 415	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5
11 578	46 294	-	-	19 239	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
292	32	77 602	8 111 695	96 397	332 157 276	146 912	271 84 278	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	8
150 165 258 914	121 903 362 892	74 693 286 862	264 037	194 658	313 795	295 922	207 076	Stocks à la fin de l'exercice	10
11 578	46 294		-	19 208	-	3 077	47 867	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11
48 288 8	-127	5	2 044 -7	21 048 -23	2 715 48	-61	-27	Pertes et rectifications	13
0	-121	•	169	1 926	290	659	-	Auto consommation	14

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, March 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
1	Domestic Crude and Equivalent Received	-	160 184	344 924		15 125	30 114	117 106	77 79
A B	Western Canada Eastern Canada	-	160 184	344 924		15 125	30 114	117 106	77 79
2 A B	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran	5 314 991 1 072 848	5 383 399 639 310	22 087 283 3 386 972	1 845 884	2 088 374 418 045	1 699 848 331 908	1 784 703 163 923	1 918 31 2 166 129
;	Iraq Kuwait	-	-			-			
	Libya Mexico	295 878	292 591	1 550 387 644 579	124 910 495 492	179 379 96 471	109 651	105 580	209 12
	Nigeria Norway Saudi Arabia	1 942 392	1 808 571	7 800 149 187 028	502 232	517 979	607 725	846 758	757 47
	United Arab Emirates United Kingdom	1 349 420	1 914 970	4 738 931	410 311	325 354	363 418	288 620	207 90
	United States Venezuela	588 487	324 665	3 095 766	221 790	360 546	287 146	379 822	479 90
	Others	65 966	403 292	683 471 22 432 207	91 149	190 600	1 720 062	1 901 809	97 78
	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2) By Pipeline	5 314 991 3 088 927	5 543 583 3 281 091	12 749 234	1 845 884 1 055 838	2 103 499 1 005 538	1 729 962 1 008 568	1 094 295	1 996 10 1 178 43
	By Other Means	2 226 064	2 262 492	9 682 973	790 046	1 097 961	721 394	807 514	817 66
	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	883 501 1 331 813 -3	1 331 813 1 251 221 -2	883 501 1 331 813 -1	715 026 829 879	829 879 1 099 352 4	1 099 352 1 042 318	1 042 318 1 082 261	1 082 26 1 162 56
	Crude and Equivalent Charged	5 483 469	5 624 177	21 983 896	1 731 031	1 834 022	1 786 996	1 861 866	1 915 80
3	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	3 298 465 2 185 004	3 317 349 2 306 828	12 103 503 9 783 275	959 191 771 840	958 378 874 642	890 745 862 029	935 669 905 805	877 21: 1 001 43:
)	Crude Bitumen Condensate and Pentanes	-	-	97 118	-	1 002	34 222	20 392	37 15
	Other Materials Charged	190 411	224 409	699 380	39 000	94 307	74 421	29 421	61 99
	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas	3 541 15 749	5 510 13 066	16 077 64 109	935 4 860	1 856 4 583	2 309 3 424	1 076 3 768	1 16 3 80
	Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	171 121	205 833	619 194	33 205	87 868	68 688	24 577	57 03
)	Total Feedstocks Charged (7+8)	5 673 880	5 848 586	22 683 276	1 770 031	1 928 329	1 861 417	1 891 287	1 977 79
	Refinery Losses	-253 062	-234 726	-882 612	-67 260	-76 852	-61 866	-69 036	-77 16
	Total, All Products								
	Refinery Production	5 926 942	6 083 312	23 565 888	1 837 291	2 005 181	1 923 283	1 960 323	2 054 96
3	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	190 411 506 107 1 253 864 3 491 983 69 449 584 134 1 732 026 3 500 398 313 240 6 319 312 266	224 409 523 685 1 512 971 3 650 823 227 097 523 139 1 584 667 3 666 143 316 626 805 314 239	699 380 2 178 929 6 170 867 13 710 312 464 316 2 285 577 1 373 511 13 740 104 1 304 588 134 479 1 144 995	39 000 160 865 445 180 972 440 4 650 76 726 1 832 777 969 461 109 729 2 100 89 294	94 307 164 936 542 076 1 160 587 58 295 112 375 1 785 098 1 162 805 95 936 95 876	74 421 172 599 586 462 1 151 197 16 880 143 097 1 608 188 1 148 261 106 748 852 92 166	29 421 183 789 587 081 1 075 990' 43 834 215 832 1 663 967 1 080 956' 96 200 -147 94 529	61 99 160 07 569 85 1 220 116 106 44 174 63 1 680 89 1 210 668 96 76 1 10 99 36
4	Own Consumption	312 200	014 200	1 177 000	00 204	33 070	32 100	94 529	30 00

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mars 2001

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
-	:		104 788	-	102 680	57 504		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada	
	•	•	104 788	-	102 680	57 504	-	de l'est du Canada	
1 859 742 150 860	1 705 112 315 835	1 817 959 317 253	2 052 358 450 171	1 802 848 323 245	1 659 687 316 065	1 920 864	1 995 634 423 923	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie Iran	
-			-		-		-	Iraq	
		-					-	Koweit Lybie	
190 153 52 616	20 696	210 159	104 855	105 163	-	187 428	85 110	Mexique Nigéria	
605 070 103 680	472 243 83 348	749 671	798 609	390 789	594 281	823 501	720 493	Norvège	
-							-	Arabie Saoudite Émirats Arabes Unis	
505 747	364 666	474 884	448 610	722 291	749 341	443 338	612 013	Royaume-Uni États Unis	
251 616	355 064 93 260	65 992	105 398 144 715	261 360	-	324 665 141 932	154 095	Vénézuela Autres	1
1 859 742	1 705 112	1 817 959	2 157 146	1 802 848	1 762 367	1 978 368	1 995 634	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
1 028 765 830 977	1 079 053 626 059	1 102 357 715 602	1 107 459 1 049 687	1 063 374 739 474	994 878 767 489	1 222 839 755 529	1 139 159 856 475	Par pipe-line Par d'autres moyens	
1 162 562 1 172 378	1 172 378 1 012 316	1 012 316 992 045 -1	992 045 1 331 813 -1	1 331 813 1 169 978	1 169 978 1 222 359 -2	1 222 359 1 251 221	606 032 715 026 -3	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
1 849 926	1 865 174	1 838 231	1 817 379	1 964 683	1 709 988	1 949 506	1 886 643	Brut et équiv. Introduit	
956 692 888 887	1 091 275 773 899	1 117 623 720 608	1 018 253 799 126	1 173 667 791 016	1 098 622 611 366	1 045 060 904 446	1 123 495 763 148	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	
4 347	:	:	-		-			Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
61 926	74 136	32 568	41 194	47 952	104 724	71 733	61 505	Autres matières utilisées	
:	:		:	:		-		Produits de décantation Résidus de brut	
1 922	6 700	1 618	1 657	1 742	1 535	2 233	1 179 5 246	GPL	
6 800	6 788	8 203	6 132	5 658	3 799	3 609	-	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
53 204	67 348	22 747	33 405	40 552	99 390	65 891	55 080	Autres charges d'alimentation	
1 911 852	1 939 310	1 870 799	1 858 573	2 012 635	1 814 712	2 021 239	1 948 148	Total charges d'alimentation (7+8)	
-81 165	-51 707	-65 517	-78 980	-86 360	-84 101	-64 265	-89 502	Pertes en raffinerie	1
								Total, tous les produits	
1 993 017	1 991 017	1 936 316	1 937 553	2 098 995	1 898 813	2 085 504	2 037 650	Production des raffineries	
61 926 197 569 573 368 1 128 539	74 136 170 497 561 907 1 170 108	32 568 202 882 549 124 1 071 441	41 194 259 606 501 948 1 267 911	47 952 139 392 590 874 1 293 508	104 724 172 118 458 799 1 219 036	71 733 212 175 463 298 1 138 279	61 505 177 179 382 981 1 061 745	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
7 432	62 639	21 181	73 512	36 497	121 602 203 426	68 998 99 273	5 715 176 770	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
275 732 1 686 597	191 413 1 646 289	319 309 1 479 010	192 321 1 373 511	220 440 1 347 986	1 412 440	1 584 667	1 732 026	Stocks à la fin de l'exercice	- 1
1 152 784 ^r 100 344	1 158 521 ^r 93 113	1 102 940 ^r 165 410	1 253 310 ^r 127 104	1 298 939 147 330	1 222 831 88 813	1 144 373 80 483	1 063 942 83 645	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
494	468	745	1 066	-24	510 97 729	319 104 014	526 105 404	Pertes et rectifications Auto consommation	1
97 101	91 182	77 341	95 872	112 496					1
1 610 573	1 646 655'	1 790 280°	1 815 908	1 616 790'	1 577 135	1 567 782	1 483 539	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, March 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	107 287 -7 282	115 322 -8 160	400 762 -17 850	33 749 -3 004	37 500 949	31 640 3 539	28 849 2 377	27 481 3 144
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	100 005	107 162	382 912	30 745	38 449	35 179	31 226	30 625
4	Transfers to Refinery Feedstocks				-				
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	19 930 6 566	41 518 577	85 476 21 235	5 888 1 262	5 949 4 949	5 937 5 796	5 011 273	5 590 902
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	-	-	5	-	-	•	-	5
	Imports Closing Inventory	11 899	2 698	3 944	10 366	14 177	12 401	13 057	5 159
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	1 574	9 361	43 722	2 199	4 659	6 944	7 625	9 786
13	Losses and Adjustments Own Consumption	7 485	18 414	-85 25 144	3 355	121	861		31
15	Domestic Sales	106 605	121 575	388 627	31 350	30 858	29 291	27 683	33 399
16	Total Exports (N.E.B.145)	136 579	108 763	405 605	21 327	32 733	19 396	20 801	20 988
4	BUTANE & BUTANE MIXES Production	х	×	х	Х	x	×	×	х
2	Interproduct Transfers	X	X	X	Х	X	X	Х	Х
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	X X	×	×	X	×	X	×	X
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	X X	×	X X	X	X X	X	×	X
6	Interprovincial Transfers -Out-	X	Х	X	X	X	Х	X	X
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	X X	X	X X	X	X X	X X	X X	X
9	Imports Closing Inventory	X	X	X	X	X X	X X	X	X
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	×	X	X	X	X	X	X	X
13	Losses and Adjustments Own Consumption	x x	x	x x	x x	X	x x	x x	×
15	Domestic Sales	24 511	24 552	141 953	10 975	19 799	15 111	13 911	30 146
16	Total Exports (N.E.B.145)	х	х	Х	х	. x	х	х	×
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	х	x	x	х	x	~	x	
2	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	x	x	x	x	x	X	x	X
3	by products Net Production	X X	×	X X	X X	X	X	X	X
4	Transfers to Refinery Feedstocks	Х	×	X	x	х	х	х	×
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X X	X	X	X X	X X	X X	X X	×
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	×	X	X	X	X	X	Х	X
9	Imports	X	X	X	X	Х	X	X X	×
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	X X	X	X	X	X	X X	, X	X X
12	Exports Losses and Adjustments Our Consumption	X	X	X	X	X	X	X	X
14 15	Own Consumption Domestic Sales	29 844	29 208	X 182 511	9 583	14 350	X 16 300	27 067	23 269
	NAPHTHA SPECIALTIES	20011			3 000	14 000	10 000	27 007	20 203
1		6 125 606	7 426 197	28 039 794	3 393	1 428	2 843	4 600	1 824
3	Net Production	6 731	7 623	28 833	-790 2 603	121 1 549	252 3 095	185 4 785	87 1 911
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	174	122	664	67	51	-		
6	Interprovincial Transfers -Out-	253	309	1 097	84	115	52 111	50 150	58 88
8	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	224	167	944	2	381	5	5	237
10	Imports Closing Inventory	5 266	6 802	5 602	5 564	4 933	4 915	6 547	5 565
11	Deliveries to Reporting Companies Exports					*	-		0 000
13	Losses and Adjustments Own Consumption	-	2	-1		1	-1		
4.5	Domestic Sales	8 891	6 400	31 024					

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mars 2001 - suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
00 700	21 050	24 472	20 112	00.046	07.440			PROPANE & MÉL DE PROPANE	
29 720 -2 075	31 950 -6 335	34 473 -6 100	38 113 -3 063	38 816 -3 455	35 443 -2 075	41 063 -2 630	35 019 -1 396	Production Transferts d'un produit à l'autre	
27 645	25 615	28 373	35 050	35 361	33 368	38 433	33 623	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
5 412	6 238	11 217	14 304	17 853	16 499	7 166	5 808	Transferts aux charges d'alimentation	
353	349	51	734	225	209	143	3 477	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
		-		-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
6 266	6 181	5 307	3 944	3 276	2 190	2 698	11 899	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
1 755	4 946	637	3 597	3 483	2 710	3 168	1 167	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-168 4 610	23 313	2 160	28 6 239	5 802	6 661	5 951	3 654	Pertes et rectifications Auto consommation	
25 400	26 307	37 615	40 119	44 372	41 373	35 830	38 257	Ventes intérieures	
21 272	31 539	34 809	66 161	64 010 ^r	44 753 ^r		35 333	Exportations totales (O.N.E.145)	
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
×	X	X	X	X X	X	. X	X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
X X	X	X	X	X	X	X	X	Partie transféréé aux charges pétrochimiques Production nette	
x	х	х	х	х	Х	Х	Х	Transferts aux charges d'alimentation	
X X	X	X	X	X X	X	X	X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
X X	X X	X X	X	X	X	X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	X	X	X	X	X	X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
X	Х	X	Х	X	X	Х	X X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	. X X	x x	Pertes et rectifications Auto consommation	
7 952	10 057	2 384	7 107	7 140	7 478	9 934	11 287	Ventes intérieures	
×	х	х	х	х	х	х	Х	Exportations totales (O.N.E.145)	
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
X	X	X	X	X	X	X	X X	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
X	X	X X	×	X X	×	×	X X	énergétiques Production nette	
~ Y	X	×	X	x	X	х	Х	Transferts aux charges d'alimentation	
x	X	X	X	X X	X	X X	X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
×	X	X	X	x x	X	X	X .	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X X	. X	X	X	X	Х	X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
X	X X	X	X	X X	X	X	X X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
X X	X X	X X	X	. Х	X	X	X	Exportations Pertes et rectifications	
X	X	X	X	40 E27	0 020	9 842	x 15 229	Auto consommation Ventes Intérieures	
15 507	15 376	14 381	16 834	10 527	8 839	9 042	10 223	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
2 010	2 369	1 231	2 216	848	4 305 -3	2 273 81	2 020 249	Production Transferts d'un produit à l'autre	
175 2 185	40 2 409	98 1 329	2 236	119 967	4 302	2 354	2 269	Production nette	
	40	70	44	46	42	34	66	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
55 42	43 146	64	44	111	112	86	171	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
9		-	81		161	6	19	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
5 084	5 297	5 134	5 602	4 603	7 315	6 802	5 266	Stocks à la fin de l'exercice	
-					-		-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-1		1	-1	1	1	•	1 -	Pertes et rectifications Auto consommation	
2 689	2 093	1 497	1 850	1 900	1 679	2 821	3 510	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, March 2001 – Continued

_		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
	AVIATION GASOLINE			F. 70.				40.044	
1 2	Production Interproduct Transfers	7 957 -74	3 343	56 731 -315	4 278 -10	6 107 -27	4 067 -15	10 311	8 387 -99
3	Net Production	7 883	3 282	56 416	4 268	6 080	4 052	10 291	8 288
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	8	8	174	57	11	13	54	13
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	2 724 7 033	3 026 7 576	28 290 47 837	2 651 2 921	4 329 6 419	3 749 5 230	3 587 6 107	4 243 7 081
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports				- 0.054			0.004	0.004
10	Deliveries to Reporting Companies	8 351 7 436	3 288 7 750	5 808 48 032	9 051 3 313	8 361 6 016	5 284 5 177	9 394 6 054	8 891 7 494
13	Exports Losses and Adjustments	535 12	533 17	9 037 110	152 1	196 12	224 -3	383 1	652 54
	Own Consumption Domestic Sales	2 531	2 060	19 815	429	2 647	3 225	2 317	3 442
	MOTOR GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	2 321 561 7 222	2 383 236 56 988	9 289 611 73 243	727 623 -224	757 459 -80	818 723 -413	787 262 -85	810 265 63
3	Net Production	2 328 783	2 440 224	9 362 854	727 399	757 379	818 310	787 177	810 328
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	129 545	116 005	551 163	38 438	48 834	45 937	47 603	51 640
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	480 165 1 698 032	568 339 1 841 021	2 622 459 7 808 926	218 946 569 883	252 142 730 535	276 334 760 847	282 425 734 258	249 707 769 233
8	Receipts from Non-reporting Companies	165 724	9 355	837 819	19 172	50 789	66 400	129 233	116 999
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	555 754 1 695 093	416 423 1 854 907	361 757 7 823 782	513 733 567 530	402 418 734 170	371 653 761 525	344 070 736 079	341 132 762 426
13	Exports Losses and Adjustments	19 779 1 824	20 426 320	99 975 4 493	6 051 941	8 629 603	8 831 29	8 717 -474	9 529 127
	Own Consumption Domestic Sales	83 1 906 302	129 1 907 818	295 7 984 917	16 603 429	23 703 285	12 675 528	11 699 096	729 342
	Sales by Grade:								
16 17	Premium Mid Grade	182 684 49 759	172 269 39 253	729 024 181 906	50 547 13 695	65 379 15 839	60 381 14 581	66 634 14 905	71 927 15 599
18 19	Regular No-Lead Regular Leaded	1 673 859	1 696 296	7 073 587 400	538 987 200	622 067	600 466 100	617 457 100	641 816
20	Retail Sales of Motor Gasoline	1 746 640	1 747 879	7 323 794	555 096	646 954	621 420	638 908	666 550
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	170 516	120 756	908 859	47 152	70 471	94 721	120 532	95 104
2 3	Interproduct Transfers Net Production	5 182 175 698	5 203 125 959	-1 720 907 139	-670 46 482	2 605 73 076	-452 94 269	-643 119 889	8 856 103 960
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	8 040	6 618	47 403	15 701	4 755	0.001	3 000	2.052
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	44 203 66 239	54 249 71 470	288 220 224 374	15 701 17 995 17 711	1 755 29 042 14 907	2 981 34 398 13 084	29 392 12 428	3 053 35 944 16 280
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	25 307	43 132	157 300	25 400	14 307	21 098	17 067	10 200
10		74 149 66 237	33 185 71 582	67 207 225 447	99 389 17 792	67 178 15 921	64 331 13 122	78 263 12 428	53 116 16 281
12	Exports Losses and Adjustments	59	1 069 224	2 897 548	269 199	295 142	270 108	268 -154	294 26
	Own Consumption	•	-			-	-	•	•
15	Domestic Sales	149 730	154 077	810 991	43 799	76 549	86 381	96 518	95 895
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	23 420	23 497	93 644	10 795	10 788	5 956	8 659	5 932
	Interproduct Transfers Net Production	25 23 445	-40 23 457	-243 93 401	-106 10 689	-67 10 721	-14 5 942	-12 8 647	-14 5 918
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	35	1 944	0.077	704	40	000	-	
	Interprovincial Transfers -Out-	9 687 33 366	10 139	2 877 38 486	784 2 987	4 130	920 3 696	3 529 3 529	14 2 849
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	33 300	10 023	92 880	10 498	14 107	5 586	5 158	6 847
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	6 471 33 629	10 565 9 758	9 006 93 093	10 564 10 385	11 995 13 898	10 070	10 350	8 175
12	Exports Losses and Adjustments	29 -78	28 16	126 220	173	13 698 29 15	5 761 - -15	5 185 -54	6 961 39 156
	Own Consumption	2	1	7	173	2	-10	-54	1
15	Domestic Sales	13 489	13 923	54 603	4 333	5 365	4 931	4 906	4 948

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mars 2001 - suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
6 093 -30 6 063	1 655 -19 1 636	6 204 -12 6 192	1 672 -9 1 663	46 4 50	-46 - 46	3 297 -19 3 278	5 456 -43 5 413	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
3 305 5 889	12 2 594 4 196	758 1 673	350 1 288	5 691 1 881	3 964 2 665	1 371 3 030	1 493 3 045	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
8 259 5 650 594 5	6 265 3 926 480 10	10 610 1 647 285 -1	5 808 1 319 5 536 19	4 533 1 887 156 4	2 854 2 685 124 9	3 288 3 178 253 4	8 351 3 405 169 86	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	10 11 12 13
3 030	828	833	533	473	519	1 068	1 025	Auto consommation Ventes Intérieures	14
756 614 -3 091 753 523	769 184 -2 522 766 662	760 556 51 248 811 804	780 364 21 125 801 489	794 318 41 199 835 517	734 379 31 386 765 765	854 539 -15 597 838 942	808 315 4 270 812 585	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
42 534 215 954 667 202	46 365 210 962 677 177	52 433 220 447 541 285	47 834 215 377 660 474	39 192 209 972 649 380	35 341 189 994 610 946	41 472 168 373 580 695	40 698 150 785 523 254	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	4 5 6 7 8 9
169 745 415 390 684 244 7 389 273 16	45 935 384 600 674 634 8 755 507 48	23 213 385 626 553 247 12 991 143 34	50 609 361 757 654 834 9 304 520 45	363 310 657 876 7 394 52 42	3 238 356 645 617 820 6 890 225 41	6 117 416 423 579 211 6 142 43 46	73 433 555 754 516 329 7 682 3	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
650 870	672 023	640 847	704 195	647 200	606 985	653 633	630 270	Ventes Intérieures	15
59 603 14 275 576 992	57 292 14 179 600 552	52 501 13 404 574 942	62 076 15 670 626 449	60 135 13 924 573 141	54 929 12 384 539 672	57 205 12 945 583 483	50 970 14 541 564 759	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	16 17 18 19
594 834	619 392	587 941	646 059	592 943	556 099	598 837	577 482	Ventes nettes au détail	20
107 846 -315 107 531	44 786 -2 655 42 131	78 821 -18 557 60 264	78 910 4 929 83 839	21 308 -6 714 14 594	39 226 5 612 44 838	60 222 6 305 66 527	79 491 6 174 85 665	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÉNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
3 001 31 721 33 058	3 406 27 127 24 894	3 039 22 113 13 580	3 427 16 285 12 193	1 000 18 132 19 312	2 001 17 369 32 375	3 617 18 748 19 783	3 215 14 355 24 375	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8
23 286 72 973 33 058 269 39	38 307 24 847 472 11	45 142 44 830 13 627 383 32	67 207 12 134 377 86	43 132 62 334 19 408 329 -4	42 664 32 392 363 156	33 185 19 782 377 72	74 149 24 375 75	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
81 932	52 640	79 347	48 200	45 046	48 604	60 427	46 916	Ventes Intérieures	15
7 934 -11 7 923	8 072 -17 8 055	6 968 -15 6 953	5 120 -12 5 108	8 790 -16 8 774	3 596 -10 3 586	11 111 -14 11 097	9 708 -30 9 678	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
6 2 358 4 130	38 3 336 5 162	3 3 402 3 924	994 2 512 4 102	3 3 208 3 247	1 929 3 216 2 475	12 3 715 4 301	3 746 16 566	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8
8 765 4 027	9 293 5 013	8 605 4 076	9 006 4 158 29	10 451 3 188	7 753 2 269	10 565 4 301 28	6 471 16 889 -143	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	9 10 11 12 13
10	13	-3 1	3	5 1	-76	87		Auto consommation	14
5 073	4 365	4 092	3 101	4 177	5 279	4 467	6 989	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, March 2001 – Continued

Cubic materia	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
STOVE OIL, KEROSENE 1 Production 2 Interproduct Transfers 3 Net Production	391 414 -236 505 154 909	388 624 -292 106 96 518	774 252 -477 296 296 956	110 898 -79 918 30 980	49 935 -64 563 -14 628	28 561 -26 991 1 570	43 385 -43 072 313	42 311 -44 382 -2 071
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	10 803 29 584 61 605	6 871 14 720 60 123	19 542 58 340 156 423	1 847 1 681 6 371	147 343 6 134	10 3 827 5 056	93 4 374 4 143	80 747 5 540
Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	41 415 62 238 29 680 114 40	6 962 41 171 60 126 19 720 66 17	29 126 33 374 156 344 84 300 468 57	61 764 6 367 3 155 38 6	42 181 6 111 1 766 -1	38 592 4 107 752 -37	30 035 4 323 2 584 168	18 316 5 540 3 755 19
5 Domestic Sales	129 761	68 028	234 679	7 602	3 016	1 576	1 657	5 207
DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	1 152 366 -2 030 1 150 336	977 799 195 782 1 173 581	5 524 116 -443 603 5 080 513	412 249 -154 412 095	493 874 -23 430 470 444	501 315 -37 868 463 447	523 872 -34 368 489 504	528 749 -11 614 517 135
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	62 422 296 980 976 720	82 837 379 915 999 431	226 214 1 626 554 3 759 462	16 793 93 411 253 460	30 198 111 872 324 416	17 309 152 175 308 532	23 140 167 464 269 479	17 623 140 715 343 626
Imports O Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports 2 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	117 374 204 486 977 055 35 794 537 65	75 941 169 164 995 747 134 891 -119 198	349 020 222 953 3 765 355 185 826 1 549 793	249 274 250 894 11 521 265 23	257 065 323 329 18 853 30 143	260 811 308 254 14 186 251 99	314 336 268 707' 11 889 131 58	5 635 372 856 341 496 15 387 261 13
5 Domestic Sales	985 536	874 947	3 805 780	281 446	363 040	310 577	280 349'	327 627
6 Sales of Low Sulfur	743 495	794 430	3 240 421	226 752	326 139	278 004	247 423	295 919
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	528 420 258 530 786 950	761 465 228 034 989 499	1 468 661 971 830 2 440 491	65 204 79 682 144 886	35 690 115 827 151 517	34 439 61 086 95 525	12 348 73 772 86 120	55 759 53 021 108 78 0
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	155 524 236 190 617 242	174 999 344 774 623 553	528 168 779 384 1 402 860	29 352 48 173 92 447	36 917 55 319 48 847	47 930 45 659 39 054	31 465 42 160 23 899	35 443 52 624 46 100
Receipts from Non-reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Companies Companie	47 300 110 370 623 350 130 252 1 307 330	174 089 632 433 62 984 208 360	47 300 169 551 1 409 887 434 229 1 624 900	94 231 95 799 25 113 227 38	100 280 49 133 25 863 -130 230	105 300 38 746 19 696 188 32	104 519 23 704 15 376 43 98	103 275 44 365 22 868 -76
5 Domestic Sales	641 386	742 754	1 759 413	113 474	100 817	73 168	60 884	71 775
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) 1 Production 2 Interproduct Transfers 3 Net Production	509 800 2 813 512 613	627 250 -86 856 540 394	1 813 056 253 696 2 066 752	151 016 5 450 156 466	122 029 -18 083 103 946	115 255 20 401 135 656	122 509 35 025 157 534	130 039 34 832 164 87 1
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	71 089 22 780 6 904	55 930 40 963 20 252	440 221 81 779 147 943	36 357 3 904 17 985	26 593 4 129 14 544	33 289 3 438 12 789	26 219 2 578 20 297	17 548 3 383 17 410
9 Imports 0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports Losses and Adjustments 4 Own Consumption	169 792 6 801 3 552 3 74 689	81 400 203 010 11 742 10 966 -103 51 320	235 700 170 174 146 422 44 261 243 225 457	227 612 16 032 13 261 -4 17 817	9 900 207 857 13 471 20 501 -65 19 041	29 900 185 708 10 548 38 38 15 175	17 500 208 910 24 235 ^r 455 61 15 955	217 418 17 824 ¹ 287 184 17 047
5 Domestic Sales	402 139	550 252	2 311 430	101 978	117 661	204 546	155 064'	152 596
6 Sales of Low Sulfur	x	х	х					

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mars 2001 - suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
17 858 5 526 23 384	11 000 22 206 33 206	50 671 2 652 53 323	28 219 -12 249 15 970	154 912 -113 468 41 444	136 721 -110 180 26 541	96 991 -68 458 28 533	77 249 -96 583 -19 334	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
469 6 671 12 086	1 068 5 332 16 225	1 494 1 946 15 810	3 531 3 835 23 453	2 819 6 805 23 658	1 851 4 917 20 801	2 201 2 998 15 664	6 700 3 219 11 043	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
2 383 18 455 12 113 5 837 170 5	23 671 16 100 6 993 29	3 546 44 602 15 509 14 339 -65	23 197 33 374 23 936 15 439 33 2	6 962 30 975 23 592 17 174 -2 13	30 440 20 978 195 47	41 171 15 556 2 351 21	41 415 10 884 6 523 26 3	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
13 387	16 828	21 511	34 134	29 700	23 588	14 740	16 087	Ventes Intérieures	1
453 537 -53 726 399 811	524 882 -96 293 428 589	463 874 -83 453 380 421	469 398 -100 667 368 731	343 792 47 549 391 341	299 290 101 282 400 572	334 717 46 951 381 668	444 695 -33 124 411 571	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
10 854 186 376 299 718	22 415 158 197 303 374 ^r	7 987 165 384 343 134	17 473 153 980 337 003	8 050 153 635 323 077	19 334 108 960 355 788	55 453 117 320 320 566	23 507 89 892 299 339	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	£ 7 8
42 652 307 565 302 433 ^r 16 507 15 18	65 763 322 643 304 584 17 718 -116 234	50 976 237 521 351 840 ^r 27 317 68 79	66 620 222 953 336 763 ^r 16 654 107 61	25 425 180 441 319 170 18 536 -92 47	50 007 200 740 353 518 59 874 -81 51	509 169 164 323 059 56 481 54 100	204 486 300 284 8 882 181 6	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
312 977	324 446'	322 952	296 830°	299 109	283 080	292 758	308 890	Ventes intérieures	15
275 859	287 694	290 356	268 780	267 980	261 803	264 647	250 142	Ventes en faible teneur en soufre	16
139 736 51 893 191 629	132 837 87 114 219 951	214 472 101 425 315 897	249 756 89 480 339 236	314 761 153 551 468 312	220 293 37 533 257 826	226 411 36 950 263 361	99 834 121 765 221 599	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1
35 787 56 712 87 044	38 943 87 129 102 812	44 275 86 698 125 780	72 532 68 720 219 635	48 301 157 609 251 555	55 873 87 686 187 863	70 825 99 479 184 135	41 358 71 967 164 883	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	£
132 596 92 073 24 547 -55 45	148 506 93 997 27 284 -52 15	161 495 138 226 87 601 102 33	169 551 210 494 55 629 70 68	186 376 254 966 62 525 36 135	167 018 188 187 260 114 118	174 089 189 280 199 58 107	110 370 168 761 30 145 424 114	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
111 817	137 423	160 303	288 366	276 072	244 555	222 127	156 877	Ventes intérieures	15
139 002 5 316 144 318	210 438 523 210 961	195 137 43 551 238 688	117 831 123 868 241 699	205 034 -114 936 90 098	230 408 6 073 236 481	191 808 22 007 213 815	189 484 1 878 191 362	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
66 673 11 928 14 245	34 517 3 786 18 619	39 948 12 744 18 605	87 988 13 109 6 545	9 904 10 804 9 669 ^r	25 914 15 993 1 121	20 112 14 166 9 462	40 123 5 305 1 742	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7
15 900 170 128 14 356 ^r 431 28	56 500 194 750 17 953 ^r 430 32	106 000 194 923 18 746 ^r 1 547	170 174 6 456' 3 759 -30	37 900 114 035 1 563 5 577 -33	43 500 168 907 785 5 389 -28	203 010 9 394 -42	169 792 1 808 808 -15	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
14 082	14 083	15 994	21 574	19 359 166 440'	16 564 213 441	15 397 170 371	24 825 147 697	Ventes intérieures	15
247 601' X	259 691' X	354 041' X	316 113' X	100 440°	213 441 X	770 371 X	х	Ventes en faible teneur en soufre	16

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, March 2001 – Concluded

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
ASPHALT								
1 Production 2 Interproduct Transfers	X X	X X	X X	X X	X	X	X	
5 Interprovincial Transfers -In-	х	х	х	Х	Х	х	Х	
5 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	. X	X X	X X	X X	X	X	X X	
Receipts from Non-reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	
Imports Closing Inventory	X	X	X	Χ	Х	X	Х	
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	X	X	X X	X X	X	. X	X	
B Losses and Adjustments Own Consumption	X X	X	X X	X	X X	X	X	
5 Domestic Sales	83 055	72 589	731 976	31 804	73 492	104 553	87 879	103 68
PETROLEUM COKE			v	u u			v	
Production Interproduct Transfers	X	X	X X	×	X X	×	X	
Interprovincial Transfers -In-	X	х	X	х	х	X	X	
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X X	X	X X	X	X	X	X	
Receipts from Non-reporting Companies Imports	X X	X	X	X X	X X	X X	X X	
Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	X X	X X	X	X	X X	X	X X	
2 Exports 3 Losses and Adjustments	X	X	X	X	X	X	X	
Own Consumption	â	x	x	x	x	x	x	
Domestic Sales	180 197	144 594	530 922	35 644	24 503	28 685	59 739	57 39
LUBE OILS AND GREASES Production	37 864	40 789	154 220	13 831	15 186	13 791	16 942	13 62
Interproduct Transfers	43	5	187	-6	24	72	2	5
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	30 366	25 463	129 742	9 911	12 191	11 267	10 619	10 43
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	21 650	29 372 1 040	103 529 222	9 539	7 002	11 575	11 978 40	9 7
Receipts from Non-reporting Companies	547	397	2 766	93	151	792	370	2
Imports Closing Inventory	4 729 12 023	2 896 18 981	16 947 16 835	1 154 11 402	1 986 16 515	1 199 16 036	1 032 19 030	1 3 18 9
Deliveries to Reporting Companies Exports	3 8 748	1 057 292	248 10 423	2 116	100	3 40	44 183	6
B Losses and Adjustments Dwn Consumption	233 47	39 119	319 335	5 16	25 94	88 15	-2 17	- 1
Domestic Sales	43 521	37 565	185 071	15 926	17 204	15 880	13 791	15 25
STILL GAS Production	168 252	190 636	670 513	49 891	59 086	57 534	58 740	64 8
Interproduct Transfers	100 202	730 030	070 313	45 051	39 000	07 004	30 740	04 00
Receipts from Reporting Companies Closing Inventory		-	-		-	-	-	
Deliveries to Reporting Companies	-			-		-	-	
Losses and Adjustments Own Consumption	168 252	190 636	670 513	49 891	59 086	57 534	58 740	64 8
Domestic Sales	•	•		-	•			
OTHER PRODUCTS	440,400	00.044	0.17 17.1					
Production Interproduct Transfers	119 483 -26 648	86 244 -81 700	347 474 -294 603	44 020 -3 064	71 927 -11 865	4 557 -22 951	8 021 -36 205	14 0 -11 9
Transfers to Refinery Feedstocks	186 727	217 988	682 211	37 933	92 206	72 112	28 013	60 8
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	7 902 22 177	5 015 8 551	76 780 127 753	2 043 13 877	871 18 047	618 5 100	16 935 4 365	10 1 31 5
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	24 143 56 741	7 903 191 571	40 307 399 085	1 164 2 537	429 55 907	337 13 127	145 42 383	1 0 104 8
Imports Closing Inventory	60 500 377 979	165 753 337 712	148 765 214 083	368 507	27 000	-		
Deliveries to Reporting Companies	27 857	12 610	42 416	1 347	399 516 507	315 222 337	311 724 161	333 4 1 3
Exports Losses and Adjustments	365 2 756	605 38	2 735 2 557	508 112	444 -435	185 4	202 6	1
4 Own Consumption			-	•	-		-	
5 Domestic Sales	7 451	11 365	29 244	2 395	2 491	2 244	2 030	2 4

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mars 2001 – fin

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
X	X X	X X	X	X X	X	X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	1
X X	X X	X X	X	X	X	X	Х	Entrées inter-provinciales	5
X	X	Х	x	X	X	X	. X	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	-
X X	X X	X X	X	X	X	X X	Х	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
X	X	X	X	X	X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice	10
X	X	X	X	X	X	X	X X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1:
×	X X	Х Х	X	X X	X X	X X	X	Pertes et rectifications Auto consommation	10
88 268	79 693	59 142	20 409	21 768	18 645	32 176	34 531	Ventes intérieures	18
V	V	v						COKE DE PÉTROLE	
X X	X	X	X	X X	X	X	X	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
Х	Х	х	х	х	х	×	Х	Entrées inter-provinciales	
X	X	X	X	X	X	X	X	Sorties inter-provinciales	5 6 7
X X	X X	X	X	X	X	X	X X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X X	X X	X X	X	X	X	X	Х	Importations Stocks à la fin de l'exercice	10
X	X	. X	x	x	X	X	X X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
X	X	X X	X	X	X	X	X X	Exportations Pertes et rectifications	12 13
X	x	x	x	X	x	x	x	Auto consommation	14
26 764	26 119	69 017	22 857	46 740	57 754	40 100	47 291	Ventes intérieures	15
13 079 .	5 975	9 527	14 398	14 591	12 369	13 829	14 134	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production	
2	1	-2	-2	-30	34	1	1	Transferts d'un produit à l'autre	2
9 511	10 662	15 868	8 917	9 155	7 630	8 678	10 484	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4
9 836	5 064	7 464	9 654	8 826	11 374	9 172	8 091	Sorties inter-provinciales	6
31 104	33 141	37 106	26 226	345 175	350 63	345 159	246	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 666	1 250 15 894	1 432 14 763	1 195 16 835	987 19 879	796 17 738	1 113 18 981	1 537 12 023	Importations Stocks à la fin de l'exercice	10
18 725 33	37	41	29	346	370	341	1	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
108 -4	171	193 -7	82	135	28 16	129 16	8 591 44	Exportations Pertes et rectifications	12
15	15	57	35	18	50	51	21	Auto consommation	14
14 657	15 606	20 351	12 885	12 847	11 545	13 173	15 883	Ventes intérieures	15
59 706	58 686	44 449	49 285	68 415	57 385	64 836	57 440	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-		-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
-	-					-	-	Pertes et rectifications	13
59 706	58 686	44 449	49 285	68 415	57 385	64 836	57 440	Auto consommation	14
-	•	-	•	•	•	•	•	Ventes intérieures	15
26 362 -4 830	34 905 7 688	2 762 -69 747	21 388 -115 018	33 736 1 040	34 981 -68 905	17 527 -13 835	49 245 -886	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
59 765	74 136	30 950	39 536	46 210	102 278	69 500	60 183	Transferts aux charges d'alimentation	4
14 409	1 620	21 069	1 180	706	2 792	1 517	1 167	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5
4 167 1 147	23 805 9 796	1 829 1 834	2 868 237	2 075 6 566	2 702 1 039	3 774 298	3 296 17 498	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
1 833	53 849	8 557	59 348	22 443 63 434	111 956 50 885	57 172 51 434	1 638 60 500	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8 9
304 775	3 465 305 219	27 000 261 372	30 800 214 083	278 080	301 718	337 712	377 979	Stocks à la fin de l'exercice	10
808 232	9 610 142	202 383	232 141	12 125 241	214 126	271 238	21 206 202	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	12
-2	26	-9	72	-2	19	21	-94	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
		4 007	0.075	2 270	3 771	4 315	2 800	Ventes intérieures	15
2 649	3 160	1 967	2 375	3 279	3 //1	4 3 1 3	F 000		

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, March 2001

	0.11	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
1	Domestic Crude and Equivalent Received	235 718	582 197	1 071 315		106 077	52 468	117 106	77 79
A B	Western Canada Eastern Canada	235 718	582 197	1 071 315		106 077	52 468	117 106	77 79
2 A	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	9 843 690 1 072 848	11 371 818 639 310	40 397 658 3 386 972	3 635 543	3 411 057 418 045	3 156 506 331 908	3 706 603 163 923	3 601 68 166 12
A B C D	tran Iraq Kuwait	787 121	1 497 324	2 745 804		-	340 642	445 383	298 84
E F G	Libya Mexico	295 878 435 942	292 591 331 671	1 550 387 1 695 898	124 910 640 160	179 379 96 471	109 651	105 580 150 539	209 120
H	Nigeria Norway Saudi Arabia	3 772 142 657 846	3 917 932 670 160	15 316 606 3 377 654	1 366 870 315 159	1 275 210 306 241	1 224 568 332 756	1 574 181 333 059	1 188 479 334 89
Ķ	United Arab Emirates United Kingdom	1 514 691	3 028 452	6 024 890	672 403	584 565	363 418	388 071	412 76
VÎ N	United States Venezuela Others	1 241 256 65 966	427 880 566 498	4 618 656 1 680 791	284 582 231 459	360 546 190 600	453 563	545 867	588 175 403 262
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	10 079 408	11 954 015	41 468 973	3 635 543	3 517 134	3 208 974	3 823 709	3 679 47
A B	By Pipeline By Other Means	3 088 927 6 990 481	3 281 091 8 672 924	12 749 234 28 719 739	1 055 838 2 579 705	1 005 538 2 511 596	1 008 568 2 200 406	1 094 295 2 729 414	1 178 434 2 501 038
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	2 006 450 2 275 672 -3	2 275 672 2 606 583 -2	2 006 450 2 275 672 -1	1 695 809 1 968 676	1 968 676 2 192 052 4	2 192 052 2 041 440	2 041 440 2 345 087	2 345 087 2 522 243
7	Crude and Equivalent Charged	10 390 052	11 623 106	41 199 752	3 362 676	3 293 754	3 359 586	3 520 062	3 502 31
A B C	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	7 780 828 2 609 224	8 781 717 2 841 389	29 704 020 11 398 614	2 449 130 913 546	2 247 483 1 045 269	2 302 438 1 022 926	2 448 076 1 051 594	2 297 556 1 167 61
D E	Crude Bitumen Condensate and Pentanes	-	-	97 118	-	1 002	34 222	20 392	37 15
8	Other Materials Charged	533 652	675 134	1 972 671	83 435	130 516	200 152	132 138	125 69
A B	Crude Tops Crude Bottoms	222 680 112 695	352 586 85 242	928 364 319 930	31 147 11 649	34 528 1 604	125 684	102 717	63 639
C D E	Lubes for Reprocessing	11 028 15 749	17 899 13 066	39 871 64 109	2 461 4 860	1 856 4 583	2 309 3 424	1 076 3 768	1 163 3 802
F	Other Feedstocks	171 500	206 341	620 397	33 318	87 945	68 735	24 577	57 09
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	10 923 704	12 298 240	43 172 423	3 446 111	3 424 270	3 559 738	3 652 200	3 628 011
0	Refinery Losses	-355 664	-478 489	-1 320 106	-101 984	-114 610	-98 695	-99 655	-106 540
	Total, All Products								
1	Refinery Production	11 279 368	12 776 729	44 492 529	3 548 095	3 538 880	3 658 433	3 751 855	3 734 551
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Deliveries to Reporting Companies	533 652 931 661 1 551 630 4 479 869 109 285 1 619 386 3 236 947 4 472 365 3 238 990 8 416 623 523	675 134 959 619 1 863 455 4 613 128 290 789 1 850 145 3 151 466 4 612 228 4 146 543 1 579 804 967	1 972 671 3 915 528 7 431 786 17 475 262 592 009 6 439 053 2 833 871 17 489 129 12 503 709 23 270 2 439 590	83 435 287 917 548 971 1 205 841 15 881 294 570 3 448 485 1 204 564 1 002 268 ⁷ 2 654 194 794	130 516 279 419 660 217 1 435 117 60 350 344 348 3 307 650 1 435 261 874 987 1 401 190 771	200 152 332 853 693 413 1 413 664 25 862 412 002 3 112 945 1 418 163 1 023 127' 1 641 202 360	132 138 333 725 688 969 1 341 699' 43 994 539 173 3 229 414 1 347 790' 1 054 330' 2 994 207 879	125 695 314 901 663 324 1 511 484 108 416 437 160 3 142 532 1 498 764 1 076 313 2 155 201 942
15	Domestic Sales	7 724 627	8 068 909	31 190 936	2 194 080°	2 505 796'	2 498 663'	2 459 877'	2 625 201

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mars 2001

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	BANANA AUTO-	
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
21 575	69 092	268 124	123 364		255 089	327 108	132 858	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
21 575	69 092	268 124	123 364	-	255 089	327 108	132 858	de l'ouest du Canada de l'est du Canada	Æ
3 129 911 150 860	2 483 362 315 835	3 674 863 317 253	3 754 442 450 171	. 4 367 468 323 245	3 115 261 316 065	3 889 089	3 158 892 423 923	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	Ž F
254 523	87 468	531 818	-	589 488	341 902	565 934	300 515	Iran Iraq Koweit	(((
190 153 213 986 1 361 362 103 680	20 696 807 297 330 705	210 159 1 418 086 335 868	104 855 158 800 1 328 411 327 445	105 163 135 273 1 268 317 332 362	111 268 1 359 161	187 428 85 130 1 290 454 337 798	85 110 150 197 1 145 071	Lybie Mexique Nigéria Norvège Arabie Saoudite	F G
505 747	364 666	583 323	635 240	1 138 934	986 865	902 653	612 013	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni	K
349 600	407 851 148 844	171 418 106 938	215 798 533 722	103 215 371 471	-	324 665 195 027	442 063	Etats Unis Vénézuela Autres	M N
3 151 486	2 552 454	3 942 987	3 877 806	4 367 468	3 370 350	4 216 197	3 291 750	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 028 765 2 122 721	1 079 053 1 473 401	1 102 357 2 840 630	1 107 459 2 770 347	1 063 374 3 304 094	994 878 2 375 472	1 222 839 2 993 358	1 139 159 2 152 591	Par pipe-line Par d'autres moyens	A B
2 522 243 2 311 629	2 311 629 1 777 779	1 777 779 2 015 241 -1	2 015 241 2 275 672 -1	2 275 672 2 596 881	2 596 881 2 366 311 -3	2 366 311 2 606 583 1	2 000 289 1 695 809 -3	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	4 5 6
3 362 100	3 086 304	3 705 526	3 617 376	4 046 259	3 600 923	3 975 924	3 596 233	Brut et équiv. Introduit	7
2 318 009 1 039 744	2 289 036 797 268	2 888 177 817 349	2 683 293 934 083	3 086 217 960 042	2 795 871 805 052	2 899 629 1 076 295	2 701 747 894 486	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	A E C
4 347		•	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	E
161 856	250 736	175 529	178 962	257 565	159 857	257 712	133 479	Autres matières utilisées	8
72 372 27 428 1 922 6 800	43 789 130 992 1 739 6 788	101 500 35 562 7 348 8 203	130 308 8 969 6 132	148 256 53 931 9 001 5 658	40 001 12 018 4 394 3 799	164 329 19 293 4 504 3 609	46 637 25 195 1 179 5 246	Produits de décantation Résidus de brut GPL Gaz naturel	A B C
53 334	67 428	22 916	33 553	40 719	99 645	65 977	55 222	Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	E
3 523 956	3 337 040	3 881 055	3 796 338	4 303 824	3 760 780	4 233 636	3 729 712	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-105 314	-77 240	-120 719	-139 685	-169 687	-162 797	-146 005	-131 431	Pertes en raffinerie	10
								Total, tous les produits	
3 629 270	3 414 280	4 001 774	3 936 023	4 473 511	3 923 577	4 379 641	3 861 143	Production des raffineries	1
161 856 378 537 645 931 1 417 818 ^r 19 502 749 625 3 194 411 1 435 400 ^r 1 053 095 ^r	250 736 343 314 659 776 1 555 250 ^r 71 775 745 570 3 249 002 1 540 796 ^r 680 002 ^r	175 529 354 399 642 179 1 389 817' 39 610 752 834 3 343 927 1 418 120' 1 073 342'	178 962 358 802 677 376 1 724 703' 97 334 544 385 2 833 871 1 717 906' 1 427 255'	257 565 273 000 679 735 1 642 167' 70 938 699 232 2 929 915 1 646 031 1 422 997'	159 857 323 529 562 359 1 503 670 138 999 607 414 2 969 724 1 506 066 1 357 531	257 712 363 090 621 361 1 467 291 80 852 543 499 3 151 466 1 460 131 1 366 015	133 479 309 111 492 211 1 395 418 17 590 499 727 3 236 947 1 391 383 1 096 317	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
1 264 193 267	792 173 692	750 ^r 213 413	1 203 237 949	-39 286 251	1 075 247 157	543 271 559	752 216 739	Pertes et rectifications Auto consommation	14
2 652 060°	2 769 804	2 920 176	2 930 652	2 770 264 ^r	2 623 335	2 675 310	2 414 635'	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, March 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES						BC 181	50.070	40.404
1 2	Production Interproduct Transfers	173 040 -7 282	266 323 -24 964	691 787 -16 649	53 326 -2 904	60 270 949	55 471 3 539	53 073 2 377	46 491 3 144
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	165 758	241 359	675 138	50 422	61 219	59 010	55 450	49 635
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks	24 552	41 518	91 990	5 888	5 949	7 829	5 011	5 590
6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	26 494 13 243	42 095 6 467	106 909 38 286	7 150 2 046	11 098 556	11 733 3 886	5 284 2 187	6 492 2 014
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	28 849 228	42 680	92 289 1 255	10 680	234 1 027	8 375	10	715
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	25 096 13 216	14 039 6 467	37 828 35 652	30 277 2 046	28 364 1 715	31 543 3 862	34 221 3 102	22 299 1 595
12	Exports	6 152 1 369	38 789	72 996 1 644	3 961 -95	8 476 -16	12 562 430	7 842 1	11 992 76
	Own Consumption	25 290	46 908	53 833	3 806	984	1 396	316	6
15	Domestic Sales	159 804	221 554	614 887	46 987	48 641	45 938	43 435	49 715
16	Total Exports (N.E.B.145)	141 157	121 562	455 294	23 321	39 256	26 252	23 444	24 088
1	Production	106 011	129 519	475 866	40 431	59 879	39 786	46 317	62 946
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	-84 974	-146 512	-299 186	-7 490	-11 032	-10 430	-12 322	-19 226
3	Net Production	21 037	-16 993	176 680	32 941	48 847	29 356	33 995	43 720
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	11 028	17 899 1 196	39 871	2 461	1 856	2 309	1 076	1 163
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from New reporting Companies	20 283	49 923	798 82 938	935	1 856	2 357	1 076	1 163
8 9 10	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	24 319 27 587	39 190 12 044	152 076 19 890	3 185 31 220	2 958 34 955	1 981 29 891	5 607 22 572	6 020 19 986
11	Deliveries to Reporting Companies		7 914	798	01 220	-	23 031		19 300
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	34 817	76 30 721	131 194 275	31 18 271	19 20 122	-1 15 244	-4 22 574	95 12 739
	Domestic Sales	26 116	24 552	191 437	12 665	27 929	21 206	24 351	39 492
16	Total Exports (N.E.B.145)		-	41 129	674	17 467	15 283	2 987	3 711
	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
2	Production Interproduct Transfers	203 777 8 897	158 156 -2 197	714 208 35 964	53 299 4 429	61 725 2 982	63 154 4 329	63 621 4 685	62 116 2 911
	Backflow to refinery of energy by products	040.674	455 050		F7 700	-			-
3	Net Production	212 674	155 959	750 172	57 728	64 707	67 483	68 306	65 027
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	143	911 72	1 092 6 295	132	245	1 758	332 4 537	40.004
678	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	55 182 699 39	36 601 8 431 1 076	179 262 4 278 2 797	12 536 1 134	11 596	20 178 599	17 975	13 384
9	Imports Closing Inventory	53 475	51 388	44 547	36 466	60 416	-	100	75
11 12	Deliveries to Reporting Companies	699 87 401	8 431 62 230	4 278 301 613	47 691 ^r	6 507 ^r	51 142 - 37 453 ^r	36 701 34 545 ^r	40 738 - 17 587
13	Losses and Adjustments Own Consumption	18	27 10	925 130	119	22	66	144	103
	Domestic Sales	51 649	50 487	266 889	15 393'	22 387'	21 417	34 388	29 991
	NAPHTHA SPECIALTIES								
2	Production Interproduct Transfers	6 125 606	7 426 197	28 039 794	3 393 -790	1 428 121	2 843 252	4 600 185	1 824 87
	Net Production	6 731	7 623	28 833	2 603	1 549	3 095	4 785	1 911
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	265	202	1 007	89	77	97	72	88
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	253	309	1 097	84	115	111	150	88
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	224	167	944	2	381	5	5	237
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	5 372	6 868	5 679	5 666	5 029	5 018	6 648	5 664
13	Exports Losses and Adjustments	6	3	16	-1	2	-1	3	1
	Own Consumption		2	1		-	•	-	•
13	Domestic Sales	8 992	6 489	31 394	2 317	2 527	3 098	3 079	3 131

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001		Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
40.000	47 570	74 744	70 450	07.405				PROPANE & MÉL DE PROPANE	
49 368 -2 075	47 578 -6 335	74 711 -6 100	78 459 -1 962	87 495 2 740	82 644 -14 443	96 184 -13 261	56 024 -1 396	Production Transferts d'un produit à l'autre	
47 293	41 243	68 611	76 497	90 235	68 201	82 923	54 628	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	A
5 412 5 765 1 144 11 269	6 238 6 587 6 495 4 679	11 217 11 268 4 606 11 285	14 304 15 038 2 109 16 193	17 853 18 078 2 214 22 777	16 499 16 708 2 100 10 575	7 166 7 309 2 153 9 328	8 783 9 284 6 865 5 545	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
29 320 1 144 3 817	30 141 3 796 7 091	38 403 4 095 4 415	37 828 1 081 6 688	45 580 2 207 4 640	24 161 2 100 3 882	14 039 2 160 30 267	25 096 6 838 2 508	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11
-108 4 753	-38 1 335	3 000	29 12 947	14 818	16 198	15 892	-24 7 648	Pertes et rectifications Auto consommation	13
42 726	39 063	64 683	73 895	85 584	79 906	56 064	52 460	Ventes intérieures	15
24 676	34 946	43 654	74 500	69 177 ^r	52 385°	-	36 674	Exportations totales (O.N.E.145)	16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE	, ,
34 525 -22 898	20 039 -22 087	36 609 -55 015	29 323 -53 712	38 988 -62 190	40 599 -51 829	49 932 -32 493	29 320 -25 055	Production Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	1 2
11 627	-2 048	-18 406	-24 389	-23 202	-11 230	17 439	4 265	Production nette	A 3
1 922	1 739	7 348	8 969	9 001	4 394 1 196	4 504	1 179	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	£
5 486 25 586 21 830	798 11 375 27 922 20 797 798	18 203 29 501 26 681	20 204 24 997 19 890	22 557 22 276 12 822	14 772 13 710 14 606	12 594 3 204 12 044	9 238 11 270 27 587	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10
41 23 323	-40 25 748	-10 12 972	-1 8 465	60 12 498	17 4 775	7 914 -1 13 448	1 12 421	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	13 13 14
15 569	10 835	3 104	10 170	7 140	7 478	9 934	11 852	Ventes intérieures	13
446	561	-	-	•	-	-	•	Exportations totales (O.N.E.145)	1
49 151 3 797	60 479 1 742	44 389 -55	52 497 2 247	49 685 2 380	56 671 2 641	51 800 -7 218	70 542 3 826	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production Transferts d'un produit à l'autre Renyois à la raffinerie de sous-produits	
52 948	62 221	44 334	54 744	52 065	59 312	44 582	74 368	énergétiques Production nette	A
239 17 172 698	11 366	10 734	9 139 2 881		911 8 464 3 613	17 133	143 16 682	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	6
32 210 698	47 550	850 41 111	44 547 2 881		53 219 3 613	1 076 51 388	53 475	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10
21 239 ^r 193	12 795 ^r -16	18 191 ^r 120 45	18 204 ^r 156 46	34 160 ^r 18	14 756 ^r 4 10	13 314	21 221 ^r 6	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
22 633'	22 736'	22 533'	23 762	18 080'	15 370'	17 037	23 264'	Ventes Intérieures	15
2 010 175	2 369 40 2 409	1 231 98 1 329	2 216 20 2 236	848 119 967	4 305 -3 4 302	2 273 81 2 354	2 020 249 2 269	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 185 - 91 42	57	98	73 44	92 111	52 112	58 86	87 171	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
9	140		81	•	161	6	19	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	1
5 194	5 394	5 218	5 679	4 694	7 391	6 868	5 372	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1: 1: 1:
1		4 -	2	3	1 2	-1	6	Auto consommation	1
2 712	2 120	1 535	1 883	1 930	1 703	2 856	3 541	Ventes intérieures	- 1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, March 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
	AVIATION GASOLINE								
1	Production Interproduct Transfers	7 957 -158	3 343 -62	56 731 -402	4 278 -11	6 107 -27	4 067 -16	10 311 -20	8 38
3	Net Production	7 799	3 281	56 329	4 267	6 080	4 051	10 291	8 28
1	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	996	723	5 121	264	1 336	440	486	54
)	Interprovincial Transfers -Out-	2 724	3 026	28 290	2 651	4 329	3 749	3 587	4 24
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	7 152	7 681	48 882	3 006	6 600	5 396	6 277	7 15
	Imports Closing Inventory	9 155	3 741	6 338	9 711	9 762	6 450	10 406	9 81
	Deliveries to Reporting Companies	7 548 535	7 855 547	49 077 9 076	3 398 152	6 197 196	5 349 224	6 224 383	7 56 65
3	Exports Losses and Adjustments	29	32	183	2	14	7	8	ě
4	Own Consumption Domestic Sales	3 329	2 822	24 741	778	3 229	3 870	2 896	4 05
)	MOTOR GASOLINE	0 023	2 022	24 /41	770	0 223	0 0.0	£ 030	4 00
1	Production	4 085 437	4 733 648	16 438 954	1 348 880	1 295 480 20 203	1 441 165	1 419 919 34 230	1 369 13 33 74
3	Interproduct Transfers Net Production	142 310 4 227 747	231 417 4 965 065	569 139 17 008 093	33 794 1 382 674	1 315 683	33 744 1 474 909	1 454 149	1 402 87
1	Transfers to Refinery Feedstocks	1 337		78 910	1 116	1 630	10 910	21 240	92
c c	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	251 013 563 872	241 768 655 641	1 154 300 3 018 295	93 294 247 490	77 863 289 108	105 252 312 237	109 419 318 697	100 23 290 79
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	2 064 198	2 201 684	9 362 844	676 587	852 536	893 576	880 915	910 51
0	Imports Closing Inventory	188 524 958 421	41 444 806 569	1 034 944 689 919	19 172 956 876	85 846 817 650	88 764 719 873	153 954 713 180	150 12 658 27
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	2 056 415 1 295 423	2 215 010 1 878 667	9 376 234 5 112 544	674 940 421 968	856 692 348 460	894 507 501 018	881 999 397 862	903 47 393 10
3	Losses and Adjustments	3 499	933	10 567	1 156	1 170	831	559	84
	Own Consumption Domestic Sales	94 2 595 959	180 2 582 880	484 11 016 766	76 826 526	38 974 056	15 940 760	46 984 72 7	1 029 55
,	Sales by Grade:	2 030 303	2 002 000	11 010 100	010 010	374 000	340 700	304 121	, 625 00
	Premium	274 026	247 650	1 084 884	78 076	97 310	91 333	99 709	107 85
7	Regular No-Lead	63 696 2 258 237	49 127 2 286 103	233 609 9 697 873	17 984 730 266	20 488 856 258	19 021 830 306	19 611 865 307	20 38 901 31
9	Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	2 385 575	2 372 910	400 10 132 671	200 761 827	897 766	100 867 095	100 903 846	945 07
	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
2	Production Interproduct Transfers	282 352 1 651	299 899 -520	1 554 005 -17 675	97 970 -1 645	98 454 1 785	153 236 -2 010	191 065 197	167 00 8 43
3	Net Production	284 003	299 379	1 536 330	96 325	100 239	151 226	191 262	175 43
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	8 840	7 406	95 937	15 703	9 000	2 982	3 020	21 56
9	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	44 624 96 591	54 249 95 489	301 950 420 335	30 695 24 779	29 042 32 662	34 409 22 859	29 392 32 789	35 94 60 11
)	Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-		32 002			
)	Imports Closing Inventory	38 007 185 904	43 132 138 275	180 557 166 626	25 400 204 812	160 087	21 098 167 489	17 067 178 863	10 52 151 72
	Deliveries to Reporting Companies Exports	97 108 36 279	95 401 84 048	418 946 189 596	25 727 11 948	31 120 295	22 937 270	32 814 16 431	60 56 38 02
	Losses and Adjustments Own Consumption	45 24	325 13	836 48	261 5	273	94 2	-82 2	4
5	Domestic Sales	231 033	239 721	1 322 733	74 663	125 896	133 051	154 207	160 18
	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE		00 744	444 770	44.000	47.000	40.004	44.000	44.0
2	Production Interproduct Transfers	29 029 33	32 714 -58	141 773 -256	14 909 -103	17 809 -59	12 351 -18	14 680 -34	14 67
}	Net Production	29 062	32 656	141 517	14 806	17 750	12 333	14 646	14 66
1	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1 013	775	6 615	1 024	423	1 230	294	44
5 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	9 687 33 366	10 143	41 087	3 746	4 130	4 543	3 529	2 84
	Receipts from Non-reporting Companies	33 300	10 023	92 880	10 498	14 107	5 586	5 158	6 84
3	Imports	20 029	28 831	27 383	24 199	25 609	23 370	26 519	29 88
3	Closing Inventory		9 758	93 093	10 385	13 898	5 761	5 185	6 96
9012	Deliveries to Reporting Companies Exports	33 629 29	28	126	70 000		-	0 100	
890123	Deliveries to Reporting Companies				220	29 19 2	3	-18	3 22

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mars 2001 - suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
6 093 -30 6 063	1 655 -19 1 636	6 204 -13 6 191	1 672 -9 1 663	46 4 50	-46 - 46	3 297 -20 3 277	5 456 -127 5 329	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
293 3 305 5 985	327 2 594 4 243	268 758 1 745	163 350 1 323	207 691 1 916	233 964 2 735	283 1 371 3 030	707 1 493 3 089	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
8 872 5 748 5 97 3	6 736 3 973 488 46	11 219 1 718 299 -8	6 338 1 354 5 550 20	5 021 1 922 170 7	3 383 2 755 124 16	3 741 3 178 253 9	9 155 3 421 169 93	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
3 633	1 241	954	756	700	701	1 421	1 365	Ventes Intérieures	1
1 283 084 39 941 1 323 025	1 212 808 30 024 1 242 832	1 478 224 121 983 1 600 207	1 504 820 79 169 1 583 989	1 597 545 104 732 1 702 277	1 460 432 95 995 1 556 427	1 675 671 30 690 1 706 361	1 407 695 49 250 1 456 945	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
6 786 101 600 248 287 789 873	34 968 108 874 246 158 832 472	102 936 250 544 680 722	103 817 251 110 781 450	63 974 239 751 764 637	83 717 216 382 718 674	94 077 199 508 718 373	989 90 146 178 714 643 912	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
176 441 690 990 807 318 391 629 1 004 37	84 913 708 458 830 062 213 996 715 55	34 383 808 963 692 384 494 224 191 51	52 822 689 919 778 492 654 859 596 64	30 600 732 756 772 733 629 267 177 54	3 238 713 318 725 770 619 667 581 62	7 606 806 569 716 507 629 733 175 64	73 433 958 421 637 681 414 956 334 13	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1
903 161	925 669	880 349	956 001	876 669	819 032	887 179	864 560	Ventes Intérieures	1
88 420 18 202 796 539	83 882 17 916 823 871	76 861 16 861 786 627	87 411 19 446 849 144	85 762 17 346 773 561 805 411	78 714 15 483 724 835 752 414	83 174 16 298 787 707 815 085	77 287 18 663 768 610 - 794 582	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1 1 1 1 2
828 917 179 395 -1 614 177 781	854 059 109 313 -10 261 99 052	809 520 176 747 -18 745 158 002	98 473 4 536 103 009	91 342 -9 400 81 942	74 740 5 256 79 996	133 817 3 624 137 441	129 953 4 192 134 145	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
15 890 31 721 55 749	11 673 27 263 43 203	3 839 22 119 25 739	3 427 16 741 25 845	1 347 18 132 28 064	2 035 17 369 40 864	4 024 18 748 26 561	3 251 14 355 35 038	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
23 286 180 748 49 139 27 027 53 2	33 145 418 43 398 12 736 8	45 142 187 362 23 274 30 132 36	166 626 32 866 16 449 100 2	43 132 194 992 27 866 8 423 39	145 910 40 997 38 169 172	138 275 26 538 37 456 114	12 700 185 904 34 709 13 460 163 9	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
135 741	105 886	115 217	86 859	71 655	75 270	92 796	74 044	Ventes Intérieures	1
10 453 -6 10 447	8 163 -27 8 136	10 962 -15 10 947	8 738 -16 8 722	12 329 -8 12 321	9 269 -9 9 260	11 116 -41 11 075	12 688 -26 12 662	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
339 2 358 4 130	326 3 336 5 162	239 3 402 3 924	1 279 3 507 4 102	166 3 208 3 247	239 3 220 2 475	370 3 715 4 301	364 3 746 16 566	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
28 893 4 027	25 955 5 013	26 217 4 076	27 383 4 158 29	29 948 3 188	29 333 2 269 -81	28 831 4 301 28 86	20 029 16 889 	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	
14	54	43 ^r	1 -	11	*01	-	-	Auto consommation	1
9 509	8 159	7 326'	5 242	6 761	7 181	8 118	11 541	Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, March 2001 – Continued

	O this matter	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
1 2 3	STOVE OIL, KEROSENE Production Interproduct Transfers Net Production	391 414 -228 177 163 237	430 946 -274 772 156 174	799 117 -453 534 345 583	110 898 -77 523 33 375	49 935 -62 291 -12 356	28 561 -29 048 -487	43 385 -43 297 88	42 311 -43 714 -1 403
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	. 33 264 29 692 88 397	13 956 15 654 76 385	58 514 61 162 208 730	3 769 3 660 9 228	491 356 8 384	2 852 3 832 6 249	2 192 4 377 4 812	420 751 6 734
9	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	58 045 89 020 29 680 -231 231	6 962 57 740 76 325 61 979 129 83	29 126 49 305 208 535 107 641 236 504	76 716 9 288 3 155 146 29	56 820 8 341 1 766 17 18	52 705 5 306 752 -83 36	45 850 4 701 2 584 157	34 251 6 610 3 755 20 16
15	Domestic Sales	157 509	90 872	293 618	11 423	5 917	2 886	2 126	6 198
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	1 939 937 206 140 2 146 07 7	1 764 550 481 977 2 246 527	8 197 438 653 419 8 850 857	637 807 62 108 699 915	656 128 79 382 735 510	749 602 66 171 815 773	775 480 68 844 844 324	762 400 103 443 865 843
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	112 695 173 054 319 419 1 104 719	85 242 161 341 440 901 1 150 465	225 146 589 227 1 703 575 4 297 919	11 649 41 269 101 487 287 250	1 604 45 599 127 886 377 715	53 160 159 873 352 187	59 766 171 296 316 045	47 486 142 213 388 840
10	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	215 977 403 750 1 105 108 528 219 526 164	143 843 363 642 1 132 644 595 045 -33 391	555 360 365 198 4 303 379 1 818 304 1 638 1 341	445 908 284 954 140 724 268 64	100 408 186 376 597 103 477 64 176	100 436 905 353 095 127 765 240 129	100 533 216 315 365 ^r 147 644 298 97	5 835 580 730 385 765 169 076 302 55
	Domestic Sales	1 572 878	1 449 542	6 277 714	447 130	586 842	551 399	489 224'	563 079
6	Sales of Low Sulfur	1 092 235	1 195 107	4 852 632	331 430	477 888	440 600	383 524	452 352
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	1 981 151 45 533 2 026 684	2 442 040 -63 990 2 378 050	6 750 374 -157 387 6 592 987	495 124 13 845 508 969	500 359 11 255 511 614	399 489 -40 108 359 381	394 586 -30 424 364 162	391 679 -63 109 328 570
45670	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	289 086 366 063 1 031 842	362 719 462 212 985 911	1 014 362 1 239 546 2 591 764	62 763 76 406 168 619	85 764 92 285 126 137	85 418 80 149 98 438	66 431 72 305 70 540	76 446 87 955 101 326
8 9 10 11 12 13	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	55 201 421 382 1 029 244 797 916 968 1 445	700 427 524 993 275 923 496 247 958	84 014 491 336 2 591 971 3 102 422 4 659 4 306	2 282 425 068 171 662 261 325 711 328	2 233 429 720 125 384 285 984 -157 529	1 637 437 837 103 932 215 665 225 190	2 629 444 845 70 982 250 151 1 982 189	1 845 426 324 97 894 218 167 127 166
15	Domestic Sales	1 261 897	1 411 004	3 324 989	228 515	217 071	136 596	101 145	122 399
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	1 169 828 27 056 1 196 884	1 395 018 -93 411 1 301 607	4 478 286 376 779 4 855 065	342 981 7 445 350 426	307 373 -13 410 293 963	333 540 22 673 356 213	379 316 35 373 414 689	371 250 35 569 406 819
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	86 385 40 010 10 723	81 159 48 181 38 134	493 416 181 704 237 780	41 957 3 904 20 881	29 625 16 440 14 544	35 904 15 132 12 789	28 338 8 211 20 297	22 880 3 383 17 410 ^r
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	566 118 278 257 7 722 236 174 -197 194 311	867 733 385 791 29 561 320 590 -166 134 664	2 488 733 317 020 234 366 1 049 053 -636 584 765	131 294 333 859 19 032 89 634 26 38 191	144 530 342 540 13 471 65 228 81 37 494	132 724 303 579 10 548 86 753 60 36 406	173 685 331 020 24 235 ^r 127 641 -196 42 979	100 261 337 670 18 231 [†] 119 192 -97 42 216
	Domestic Sales	1 299 539	1 687 032	5 904 428	338 169	341 267	427 692	406 698	357 795
16	Sales of Low Sulfur	х	х	Х	х	х	Х	Х	х

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
17 858	11 000	50 671	53 084	165 440	154 400	444.004		MAZOUT POUR POÊLES	
7 250 25 108	24 844 35 844	6 232 56 903	-7 810 45 274	165 443 -106 994 58 449	154 169 -104 836 49 333	111 334 -62 942 48 392	77 249 -93 600 -16 351	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 666 6 683 15 601	3 859 5 344 20 299	3 329 1 961 19 668	5 672 4 506 29 358	6 000 6 841 30 459	4 222 4 947 26 223	3 734 3 866 19 703	9 080 3 243 18 006	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
2 383 34 057 15 794 5 837 179 23	39 490 20 186 6 993 42 79	3 546 61 031 19 332 14 339 -53 30	23 197 49 305 29 957 38 780 42 40	6 962 48 195 30 331 27 001 26 45	49 588 26 420 15 440 79	57 740 19 574 19 538 24 29	58 045 17 827 6 523 53 28	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
17 436	21 925	26 296	41 902	38 736	31 490	20 646	22 328	Ventes Intérieures	
690 750 34 076 724 826	579 866 25 982 605 848	732 740 15 580 748 320	672 728 -8 307 664 421	641 883 118 216 760 099	510 892 183 789 694 681	611 775 179 972 791 747	717 263 49 604 766 867	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
15 872 40 641 187 176 339 332	47 764 49 738 166 843 358 618	35 562 36 175 167 800 383 004	42 339 159 582 390 209 ^r	53 931 33 750 154 487 369 009	12 018 55 590 125 164 398 766	19 293 72 001 161 250 382 690	25 195 41 064 105 425 348 955	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
69 091 522 715 341 521 ^r 169 325 51 67	110 799 443 711 359 626 91 246 -184 323	86 638 420 286 391 800 ^r 154 329 10 133	66 720 365 198 389 548 ⁷ 186 499 63 133	93 127 375 232 364 321 171 664 -28 124	50 107 363 859 397 257 217 579 -67 109	609 363 642 371 066 205 802 62 158	28 881 403 750 349 940 130 758 87 37	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
517 893'	538 389'	527 928'	482 952'	501 452	458 457	489 633	492 432	Ventes intérieures	1
416 073	436 833	429 650	392 047	409 829	387 252	398 026	369 673	Ventes en faible teneur en soufre	1
485 138 -36 456 448 682	580 932 -38 617 542 315	686 634 -613 686 021	835 282 -18 693 816 589	911 763 65 240 977 003	753 297 -31 324 721 973	776 980 -97 906 679 074	573 780 36 360 610 140	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
80 287 90 503 158 436	95 918 124 873 194 305	95 628 125 293 232 224	76 621 123 714 409 897	115 074 197 785 382 944	112 468 124 754 304 201	135 177 139 673 298 766	91 052 106 871 298 278	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
17 387 459 481 163 329 220 382 -122 240	100 507 389 185 136 228 816 811 364	200 614 820 244 013 239 045 42 425	500 491 336 400 395 384 971 72 430	300 533 625 386 628 330 449 26 300	200 483 864 301 833 292 980 166 327	200 427 524 304 814 300 067 55 331	3 458 421 382 298 492 299 055 264 476	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1
197 303	244 730	297 824	517 509	517 844	468 543	424 617	333 338	Ventes intérieures	1
376 681 11 460 388 141	361 790 1 511 363 301	489 551 68 860 558 411	345 976 180 242 526 218	510 604 -108 754 401 850	471 351 -6 616 464 735	413 063 21 959 435 022	398 133 20 004 418 137	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
71 325 11 928 18 670 ⁷	37 249 3 786 18 619 ^r	45 475 13 144 28 640 ^r	94 278 65 766 75 207	18 810 10 804 27 551	31 747 23 211 1 121	30 602 14 166 9 462	43 208 21 728 5 043	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
263 249 294 905 18 813 ^r 104 404 30	376 370 296 047 17 953' 65 111 -372	388 063 351 137 29 507 ^r 75 331 6	212 439 317 020 74 854' 79 585 23	299 272 294 219 19 202 135 396 -200	276 167 335 914 965 103 666 -21 41 639	292 294 385 791 9 394 81 528 55 41 754	182 142 278 257 2 211 120 640 5 64 314	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
51 415 597 560 ⁷	33 361	50 621 796 890 '	57 771 664 260	51 271 553 811 ′	562 615	570 606	417 689	Ventes intérieures	1
29/ 200.	674 558' X	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	004 200°	х х	X	. У/У ООО	х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, March 2001 – Concluded

	O Min waters	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
_	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
	ASPHALT	005 405	045 500	4 550 704	405 740	100 110	000 100	400 075	400.00
2	Production Interproduct Transfers	205 465 -211	315 598 145	1 559 731 -55 093	135 743 -644	188 110	202 168 175	166 075 11	196 034 -26 315
5 6 7 8	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	4 394 25 723 64	5 087 19 237	89 147 214 479 41 700	1 317 18 134	5 861 39 061 247	9 893 20 426 681	13 966 16 831 230	11 332 23 986 7 970
9	Imports Closing Inventory	.149 108	190 397	2 500 102 147 41 700	200 214 024	300 230 671 247	500 248 854 681	200 262 946 230	800 231 869 7 970
12 13 14	Losses and Adjustments	81 317 -67	140 721 -62	398 750 502 2	21 086 18	50 692 378 2	27 833 -307	24 152 -41 -	17 221 318
15	Domestic Sales	85 393	72 684	1 012 231	32 462	87 492	146 601	125 218	171 403
1 2	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	99 898	171 328	408 819 65	29 133	28 689	27 715	30 457	31 816
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	5 875 - -	2 199	33 929 - -	2 310	:	3 106	6 884	3 781
8 9 10 11	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	163 200 2 778	137 700 1 237	463 100 1 474	30 800 1 853	22 600 1 710	24 500 875	51 000 1 326	50 600 1 258
12 13 14	Exports Losses and Adjustments	-316 87 612	162 472	-335 375 150	27 524	26 929	27 471	-19 28 170	28 868
15	Domestic Sales	180 197	144 594	530 922	35 644	24 503	28 685	59 739	57 397
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	37 864 40	40 789 2	154 220 -42 457	13 831 -6	15 186 23	13 791 71	16 942 1	13 627 54
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	43 912 22 189 4 732 2 830 5 152 53 533 4 735 8 757 274 51	35 807 29 848 5 316 5 038 3 103 29 746 5 683 5 044 50 138	194 817 105 618 21 626 12 667 18 992 31 061 21 551 10 452 438 357	16 050 9 697 1 783 570 1 436 54 505 1 785 116 20	16 306 7 270 1 200 1 930 2 149 60 200 1 092 100 37 96	21 617 11 826 2 419 1 355 1 371 64 509 2 587 43 78	15 960 12 114 2 304 370 1 296 68 025 2 792 183 11	13 745 9 927 1 479 1 021 1 503 68 362 827 686 22
15	Domestic Sales	58 460	50 607	243 857	21 057	22 504	21 766	18 236	19 605
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	279 443	425 551	1 224 218	106 483	104 381	121 456	113 483	117 831
11 13	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments Own Consumption	279 443	425 551	1 224 218	106 483	104 381	- - - 121 456	113 483	117 831
	Domestic Sales		-			-		*	-
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	280 640 -111 464	159 881 -107 252	818 963 -593 521	59 609 -30 505	87 567 -29 882	10 038 -49 324	28 545 -59 806	75 023 -34 906
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	408 449 9 012 45 698 24 143 57 060 382 660 585 055 27 857 131 108 2 537	571 082 5 890 43 159 27 142 191 905 566 338 633 634 31 818 27 445 2 2 875	1 652 80 851 248 812 107 440 400 374 1 428 396 478 120 109 549 331 136 1 952 169	68 077 2 220 31 331 1 164 2 560 80 801 597 325 1 347 508 -228	125 181 1 125 27 501 429 55 949 82 605 635 931 507 3 777 -522	186 933 1 315 15 215 9 598 13 171 139 327 532 905 9 598 12 789	109 490 17 349 25 221 145 42 433 133 635 513 076 161 44 912 191	123 609 10 342 41 317 1 075 105 205 109 647 523 680 1 355 86 812
15	Domestic Sales	8 075	12 009	31 841	2 544	2 743	2 617	2 155	2 680

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mars 2001 – fin

		o or quoboo, i							
		March 2000	March 2001	Feb. 2001	January 2001	Dec. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000
	Mètres cubes	Mars 2000	Mars 2001	Fév. 2001	Janvier 2001	Déc. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000
1 2	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	115 939	163 216 347	56 370 -59	96 012 -143	35 234 -4 922	41 394 -12 672	173 235 -10 091	216 273 -425
5 6 7	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1 487 10 502 64	1 088 4 621	1 713 6 839	2 286 7 777	760 5 341 74	6 455 15 490 5 779	7 697 22 714 13 275	27 472 26 773 13 380
8 9 10 11 12 13	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	149 108 64 30 361 -22	190 397 35 719 -14	98 310 47 005 111	112 919 57 997 -159	102 147 74 33 372 30	100 133 603 5 779 42 455 370	300 235 327 13 275 40 413 -133	100 251 731 13 380 60 209 -64
14 15	Auto consommation Ventes intérieures	34 745	32 238	18 678	21 768	23 785	78 686	124 551	136 640
1 2	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	35 080	57 511	54 610	59 207	53 035 19	44 413	32 082 15	31 581 31
5 6 7	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	2 558	2 199	:		671	3 382	4 212	3 708
8 9 10 11	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	41 300 2 778	40 100 1 237	55 000 1 625	42 600 1 045	19 900 1 474	62 000 794	18 400 1 895	20 100 1 725
12 13 14	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	-27 30 193	55 700	51 276	55 496	50 088	41 879	28 420	28 189
15	Ventes intérieures	47 291	40 100	57 754	46 740	22 857	69 017	26 119	25 764
1 2	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	14 134	13 829	12 369 33	14 591 -31	14 398 -42 638	9 527 -3	5 975	13 079 1
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	15 913 8 286 2 104 879 1 765 53 533 2 105 8 597 68 23	12 841 9 334 1 954 674 1 140 29 746 2 328 1 081 14 58	10 833 11 523 1 859 1 203 831 29 730 1 873 1 422 30 58	12 133 8 991 1 503 3 161 1 132 32 707 1 482 2 541 6	13 850 9 777 2 011 1 500 1 315 31 061 2 014 84 5	23 994 7 609 1 932 638 1 568 68 848 1 940 199 7	15 252 5 217 1 671 1 840 1 365 66 583 1 676 175	14 131 9 992 2 095 613 1 837 68 051 2 103 109 -16 18
15	Ventes intérieures	21 147	17 607	15 199	17 801	16 306	25 577	20 485	19 861
1 2	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	101 577	143 457	132 402	149 692	107 757	104 197	83 989	85 198
7 10 11 13 14	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	101 577	143 457	132 402	149 692	107 757	104 197	83 989	85 198
15	Ventes intérieures	-	-	-					
1 2	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	114 290 -43 281	64 386 -22 792	49 457 -78 549	46 038 -5 911	42 331 -128 164	13 570 -119 522	123 007 3 279	98 633 -33 227
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	105 973 1 411 11 711 17 498 1 909 144 778 585 055 21 206 48 069 -121	233 915 1 669 38 382 298 57 174 198 346 633 634 271 3 315 -40 659	142 534 2 985 2 702 1 039 112 288 208 161 615 513 214 2 841 67 290	194 633 1 236 2 075 25 805 22 443 159 831 472 738 31 333 21 289 -25 1 926	169 992 1 548 12 761 237 59 356 142 495 478 120 232 2 185 65 169	132 619 21 364 11 993 1 834 8 634 101 693 548 234 202 383 -4	166 265 1 894 33 549 56 090 53 881 125 368 668 111 55 904 142 -101	137 037 14 682 4 226 12 725 2 125 150 165 563 689 12 386 48 520
15	Ventes intérieures	3 038	4 458	3 958	3 593	2 513	2 257	3 338	2 919

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, March 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	3 938 962 3 882 180 56 782	3 731 067 3 433 151 297 916	14 695 336 13 571 581 1 123 755	1 172 838 1 153 420 19 418	1 005 281 984 742 20 539	1 058 674 972 517 86 157	1 224 850 1 162 569 62 281	1 095 721 1 075 051 20 670
2 A B C	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran Iraq	3 050 880	3 445 699	12 639 115 414 554	719 563	1 128 274	1 200 611 84 966	1 129 722	1 253 594 123 130
CDEF	nag Kuwait Libya Mexico	:	18 252	-	-			-	•
G H	Nigeria Norway Saudi Arabia	•	164 063	108 450	-		:	-	108 450
JKLM	United Arab Emirates United Kingdom United States Venezuela	2 237 679 407 205 279 414	2 564 662 310 377 184 287	9 549 631 1 360 828 682 561	678 849 22 920	988 345 76 479	783 330 106 536 225 779	935 704 131 327	915 679 69 029
N	Others Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	126 582 6 989 842	204 058 7 176 766	523 091 27 334 451	17 794 1 892 401	63 450 2 133 555	2 259 285	62 691 2 354 572	37 306 2 349 315
A B	By Pipeline By Other Means	6 933 060 56 782	7 118 737 58 029	27 103 240 231 211	1 872 983 19 418	2 113 016 20 539	2 239 227 20 058	2 335 001 19 571	2 328 645 20 670
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	651 167 631 361 203	631 361 643 625 1 100	651 167 631 361 1 554	606 615 518 014 -1	518 014 623 021 -2	623 021 573 262 -64	573 262 559 586	559 586 638 454
7	Crude and Equivalent Charged	7 034 191	7 163 402	27 352 703	1 981 003	2 028 550	2 309 108	2 368 248	2 270 447
A B C D E	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	4 719 183 714 337 733 201 489 995 377 475	5 219 755 861 366 495 909 298 063 288 309	18 623 575 2 902 463 2 447 262 1 762 900 1 616 503	1 239 059 227 296 209 752 192 951 111 945	1 331 985 277 991 158 109 161 329 99 136	1 482 768 275 367 220 167 159 468 171 338	1 594 850 286 514 211 613 130 354 144 917	1 543 328 280 313 177 371 114 645 154 790
8	Other Materials Charged	970 627	949 306	3 996 505	365 852	328 797	290 916	333 003	381 931
A B C D E F	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	227 591 80 375 318 791 105 197 38 866 199 807	81 252 112 385 316 922 79 029 35 529 324 189	676 311 346 985 1 266 364 364 624 154 551 1 187 670	68 274 35 207 96 411 29 249 13 462 123 249	80 773 22 298 119 268 20 187 14 585 71 686	38 462 37 876 103 606 26 626 14 824 69 522	58 408 29 174 90 019 31 136 12 561 111 705	92 570 26 781 85 996 27 573 11 445 137 566
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	8 004 818	8 112 708	31 349 208	2 346 855	2 357 347	2 600 024	2 701 251	2 652 378
10	Refinery Losses	-399 730	-370 260	-1 390 388	-104 098	-90 793	-99 341	-122 341	-110 495
	Total, All Products								
1	Refinery Production	8 404 548	8 482 968	32 739 596	2 450 953	2 448 140	2 699 365	2 823 592	2 762 873
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports	970 627 1 266 335 274 375 3 713 064 694 751 132 453 3 273 827 3 735 768 669 236 7 497 671 903	949 306 1 416 708 297 391 4 580 434 757 608 163 930 3 192 097 4 546 235 778 165 3 635 645 575	3 996 505 5 998 707 1 276 437 15 413 462 2 778 694 769 610 2 761 741 15 383 549 2 788 419 13 290 2 566 157	365 852 474 379 90 066 1 191 474 171 510 40 437 3 138 237 1 186 253 208 702 1 234 209 604	328 797 581 373 70 031 1 372 510 164 088 72 391 2 929 538 1 373 385 211 957 1 912 205 695	290 916 531 673 90 534 1 246 507 244 932 39 495 2 865 186 1 233 694 290 386 -496 203 457	333 003 559 090 114 987 1 072 186 279 874 85 884 3 004 198 1 090 650 229 836 279 215 524	381 931 554 489 91 355 1 200 471 220 735 84 958 2 968 043 1 173 044 248 099 369 207 571
15	Domestic Sales	7 495 394	7 750 985	31 801 447	2 402 632	2 655 424	2 717 833	2 697 335	2 757 312

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mars 2001

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000 Ja	nuary 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000 Ja	anvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
1 313 083 1 091 605 221 478	1 449 794 1 156 753 293 041	1 277 916 1 057 594 220 322	1 158 217 1 035 150 123 067	1 243 712 1 105 898 137 814	1 222 342 1 083 478 138 864	1 265 013 1 243 775 21 238	1 306 497 1 286 097 20 400	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
915 753	972 815 88 840	1 057 171	1 210 732 117 618	1 129 867	1 064 600	1 251 232	1 125 294	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
								Iran Iraq	
-		-	-	•	-		-	Koweit	
			-	-	18 252			Lybie Mexique	
-	-		-			164 063	•	Nigéria	
-	-		-	-		-	-	Norvège Arabie Saoudite	
745 077	715 567	757 341	792 060	789 359	758 435	1 016 868	691 577	Émirats Arabes Unis Royaume-Uni	
63 155	168 408	192 083	123 686	140 650	99 426	70 301	64 016	États Unis	
107 521		107 747	177 368	9 694 190 164	174 593 13 894	-	279 414 90 287	Vénézuela Autres	
228 836	2 422 609	2 335 087	2 368 949	2 373 579	2 286 942	2 516 245	2 431 791	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
208 636	2 404 431	2 317 270	2 350 971	2 354 681	2 269 049	2 495 007	2 411 391	Par pipe-line	
20 200	18 178	17 817	17 978	18 898	17 893	21 238	20 400	Par d'autres moyens	
638 454	510 899	593 860	571 110	631 361	550 110	637 722	589 511	Stocks de brut - Début	
510 899 -500	593 860 1 917	571 110 -1	631 361 2	550 110 -1	637 722	643 625 1 100	606 615 -2	Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
356 891	2 337 731	2 357 838	2 308 696	2 454 831	2 199 329	2 509 242	2 414 689	Brut et équiv. Introduit	
582 826	1 603 607	1 697 540	1 828 429	1 848 049	1 567 735	1 803 971	1 597 749	Brut conventionnel léger	
249 390 241 727	231 729 159 833	240 604 150 789	118 922 184 700	269 133 167 607	262 706 164 769	329 527 163 533	260 158 229 104	Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	
148 394	147 569	172 886	45 309	79 732	90 113	128 218	166 815	Pétrole bitumineux lourd	
134 554	194 993	96 019	131 336	90 310	114 006	83 993	160 863	Condensats et pentanes	
308 189	358 741	360 767	297 682	336 546	355 040	257 720	314 019	Autres matières utilisées	
28 299	50 580	30 078	1 276	30 305	30 216	20 731 33 540	71 562 32 952	Produits de décantation Résidus de brut	
11 121 104 149	43 021 119 278	30 949 116 958	30 183 111 888	41 346 121 316	37 499 94 633	100 973	101 285	GPL	
30 841 13 514	30 483 11 787	33 636 13 689	29 696 9 818	28 839 12 044	31 319 9 415	18 871 14 070	34 178 13 973	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
120 265	103 592	135 457	114 821	102 696	151 958	69 535	60 069	Autres charges d'alimentation	
665 080	2 696 472	2 718 605	2 606 378	2 791 377	2 554 369	2 766 962	2 728 708	Total charges d'alimentation (7+8)	
-118 118	-150 755	-101 145	-93 572	-126 124	-108 703	-135 433	-177 538	Pertes en raffinerie	
								Total, tous les produits	
783 198	2 847 227	2 819 750	2 699 950	2 917 501	2 663 072	2 902 395	2 906 246	Production des raffineries	
308 189	358 741	360 767	297 682	336 546	355 040	257 720	314 019	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales	
431 910 141 170	491 499 101 168	560 464 192 757	547 495 109 994	571 959 75 993	407 475 103 394	437 274 118 004	385 456 89 125	Sorties inter-provinciales	
090 773	1 367 610	1 636 179	1 522 688	1 582 747	1 479 962	1 517 725	1 287 998	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
257 457 120 674	261 427 68 533	206 799 60 987	277 121 63 798	269 043 51 735	291 637 64 997	196 928 47 198	237 283 39 020	Importations	
028 038	2 989 142	2 917 411	2 761 741	2 947 092	3 097 935	3 192 097	3 273 827 1 297 418	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
074 524 196 510	1 369 882 214 930	1 572 958 250 702	1 573 391 268 061	1 627 428 267 861	1 407 014 240 940	1 511 793 269 364	282 003	Exportations	
674	753	425	643	2 149	-387 198 994	1 873 226 432	-339 229 073	Pertes et rectifications Auto consommation	
220 501	212 940	207 767	211 195	220 149				Ventes Intérieures	1
2 682 449	2 816 778	2 770 534	2 805 756	2 677 508	2 451 305	2 622 172	2 514 358	TUILUS IIILUTTUATUS	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, March 2001 – Continued

	Cubia matera	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES	112 274	106 007	449 204	29 707	26 004	24 255	40 747	42 220
2		113 374 -33 541	106 097 -17 784	448 204 -91 259	38 707 -6 418	36 094 -8 752	34 355 -7 864	-9 043	42 320 -4 420
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	79 833	88 313	356 945	32 289	27 342	26 491	31 704	37 900
4 5	Interprovincial Transfers -In-	54 720 - 4	9 600	98 295 9 139 4	20 254 705	5 494 4 378	1 178 3 636	1 072	2 390
6 7 8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	1 509 81 251	782 21 159	7 877 199 968	587 27 377	310 7 396	80 28 088	1 058 15 424	748 4 611
10 11 12 13	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	7 538 1 509 59 088 292 3 974	12 686 782 53 136 53 3 576	32 853 7 741 249 736 291 12 651	20 684 587 15 858 14 702	10 566 310 30 889 -26 384	34 381 80 21 437 1 894	48 025 1 058 19 703 4 966	51 608 748 23 223 794
	Domestic Sales	94 095	63 274	230 985	10 397	12 493	10 890	11 739	12 521
16	Total Exports (N.E.B.145)	1 392 243	1 156 863	3 806 595	276 866	183 364	219 251	205 573	164 922
	BUTANE & BUTANE MIXES								
2	Production Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	115 550 -103 603	107 300 -106 312	644 879 -392 788	65 457 -11 676	81 066 -17 838	69 507 -12 437	82 159 -23 925	93 952 -32 108
3		11 947	988	252 091	53 781	63 228	57 070	58 234	61 844
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	264 071	307 322	1 168 069	76 157	113 774	102 428	88 947	83 606
6 7	Receipts from Reporting Companies	-	1 196	204	-	-	204	-	-
8	Imports	263 887 5 528	339 322	1 168 938 5 528	64 013	100 799	101 499	93 932	74 286
11		64 366	54 044	75 914 204	76 291	96 032	121 654 204	150 858	168 231
13	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	25 611 -28 -	-2 1 619	73 891 181 15 013	1 780 21 4 529	4 155 6 4 626	3 558 -3 880	18 992 196 1 070	13 800 -13 1 459
15	Domestic Sales	7 970	52 045	174 117	23 382	21 725	26 084	13 757	19 905
16	Total Exports (N.E.B.145)	361 283	176 406	1 217 582	88 247	67 575	99 710	88 884	92 454
1 2	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	1 064 509 45 199	1 058 577 62 204	3 919 374 118 705	277 641 25 801	233 565 2 906	358 361 -12 708	359 433 14 746	326 009 13 615
3	by products	1 109 708	1 120 781	4 038 079	303 442	236 471	345 653	374 179	339 624
4	Transfers to Refinery Feedstocks	93 359	151 668	313 227	20 323	27 769	1 206	31 622	40 726
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	55 182	36 565	176 696 6 295	12 536	9 066	20 178 1 758	17 975 4 537	13 384
7	Receipts from Reporting Companies	54 904 57 095	69 643 94 884	186 459 262 515	16 610 23 443	14 810 16 583	15 973 13 354	17 110 21 628	16 269 28 578
9 10 11	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	464 014 54 942	482 785 69 643	7 055 408 762 186 455	7 055 454 869 16 610	364 028 14 840	394 005 15 943	406 031 17 110	440 364 16 269
12 13 14		86 497 1 174 1 155	53 696 23 2 610	245 686 3 776 7 058	34 394 105	25 301 2 022 171	15 019 119 126	13 990 149 223	10 817 181 1 069
15	Domestic Sales	955 949	970 210	3 879 746	300 799	297 668	331 010	351 235	294 460
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production	10 069	9 876	38 326	2 303	6 551	700	4 095	5 463
3		-86 9 983	-21 9 855	-175 38 151	2 303 -8 2 295	-7 6 544	700	4 095	-8 5 455
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	158	199	790	70	100	81	104	77
6		573	634	2 384	163	179	190	189	173
8 9	Receipts from Non-reporting Companies	1 147	1 083	4 763 3	317	336	394	452	291
10	Closing Inventory	9 248	6 440	6 982	7 596	9 441	5 036	6 136	8 067
12	Exports Losses and Adjustments	10 57	1 12	13 89	-	1 15	8	11	1 6
	Own Consumption	24	62	179	4	25	27	24	17
15	Domestic Sales	12 070	10 973	44 752	4 167	4 915	5 355	3 327	3 695

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mars 2001 – suite

	Management	March 2000	March 2001	Feb. 2001	January 2001	Dec. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000
	Mètres cubes	Mars 2000	Mars 2001	Fév. 2001	Janvier 2001	Déc. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000
	PROPANE & MÉL DE PROPANE	40.004	25 420	33 123	37 538	35 980	35 339	35 979	3 5 309
	Production Transferts d'un produit à l'autre	42 221 -17 918	35 436 -6 976	-4 408	-6 400	-5 698	-4 972	-6 179	-4 372
A	Partie transféréé aux charges pétrochimiques Production nette	24 303	28 460	28 715	31 138	30 282	30 367	29 800	30 937
	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	2 160	3 425	3 244	2 931	2 931 420	4 226	2 604	3 426
	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6 162	322 4 179	460 7 393	9 587	420 7 529	9 737	1 378 3 521	1 375 15 034
10 11 12 13	Importations Stocks à la fin de l'exercice	7 538	12 686	15 420	14 860	32 853 420	42 779 412	56 743 1 242	59 216 1 375
12	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	23 845	322 18 022	460 18 024	17 090	18 426	18 889	19 412	22 811
13 14	Pertes et rectifications Auto consommation	425	1 656	1 084	52 836	573	12 792	-8 1 346	2 226
15	Ventes intérieures	14 733	12 269	13 196	37 809	26 226	30 149	12 576	9 899
16	Exportations totales (O.N.E.145)	327 539	-	548 832 ^r	608 031 ^r	518 298	390 241	253 203	202 634
	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	E0 7E0	26 500	26 752	34 040	15 036	25 124	33 664	63 364
2	Production Transferts d'un produit à l'autre	50 758 -7 831	36 508 -20 003	36 752 -33 040	-53 269	-53 366	-67 534	-37 083	-33 218
A. 3	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	42 927	16 505	3 712	-19 229	-38 330	-42 410	-3 419	30 146
4	Transferts aux charges d'alimentation	99 125	97 548	91 389	148 385	108 957	112 732	116 674	100 723
6	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales		-	1 196	-	-	-	-	-
6 7 8 9	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	100 151	94 183	107 208	137 931	128 657	103 440	133 298	105 127
10 11	Importations Stocks à la fin de l'exercice	64 366	54 044	63 615	63 444	75 914	104 348	169 450	175 575
12	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	25 611	-	-	-	1 580	-	1 619	2 796
13 14	Pertes et rectifications Auto consommation	36	-2 123	346	1 150	119	7 357	-5 482	1 491
15	Ventes intérieures	3 093	22 590	17 818	11 637	8 105	13 036	17 234	22 919
16	Exportations totales (O.N.E.145)	128 020		90 805 ^r	85 601 ^r	131 774	90 863	91 682	105 110
4	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	388 838	360 335	251 201	346 961	210 000	224 440	220 041	200 202
2	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	29 359	23 497	351 281 17 121	21 586	310 080 -28	331 142 9 456	332 241 10 187	326 393 9 531
A.	énergétiques Production nette	418 197	383 832	368 402	368 547	310 052	340 598	342 428	335 924
	Transferts aux charges d'alimentation	21 843	57 483	37 498	56 687	9 064	33 288	23 924	31 946
5	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	16 682	17 133	8 464	10 968	9 103	10 734	11 366	17 172
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	20 069 15 744	25 866 30 595	21 731 19 040	22 046 45 249	13 944 27 737	13 945 26 467	13 256 28 715	9 638 18 915
9 10	Importations Stocks à la fin de l'exercice	464 014	482 785	442 539	411 748	408 762	412 622	420 757	437 528
11 12	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	20 069 31 717	25 866 20 797	21 732 21 327	22 045 11 572	13 944 19 461	13 945 13 195	13 252 11 748	9 600 15 264
13 14	Pertes et rectifications Auto consommation	-626 1 091	3 916	21 734	-1 960	-3 1 000	-90 924	43 1 858	76 532
15	Ventes Intérieures	349 662	312 115	305 534	352 561	321 230	338 617	361 711	327 067
	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE								
1 2 3	Production Transferts d'un produit à l'autre	4 385 -87	4 089 -3	1 657 -14	4 130 -4	1 274	2 451 -52	1 642	3 778 -9
	Production nette	4 298	4 086	1 643	4 126	1 270	2 399	1 641	3 769
5	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	156	38	80	81	43	39	116	2
6	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	213	218	124	292	169	249	288	211
5 6 7 8 9	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	383 1	338	246	499	385	591	482	368
10	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	9 248	6 440	6 055	8 486	6 982	7 237	7 605	9 025
12 13	Exportations Pertes et rectifications	1 23		1	. 11				.1
14	Auto consommation	3	31	6	11 25	26	1 25	5 6	-14 1
15	Ventes intérieures	5 392	3 828	4 270	2 875	1 758	3 122	3 360	2 983

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, March 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
AVIATION GASOLINE								
1 Production 2 Interproduct Transfers	-3	-10	-88	-4	-10	-16	-9	-10
3 Net Production	-3	-10	-88	-4	-10	-16	-9	-10
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-	2 235	2 310	17 705	1 018	2 501	2 637	2 431	2 796
7 Receipts from Reporting Companies	26 37	19 51	257 149	57 16	18 14	24 18	17 11	19 10
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports	4 440		-	4 455	4 504	4 405	4 070	4 404
10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies	1 410 40	975 50	896 151	1 455 12	1 561 14	1 435 18	1 379 11	1 431 13
12 Exports 13 Losses and Adjustments	3	-1	135	-1	32	62	6	17
14 Own Consumption 15 Domestic Sales	2 155	2 204	17 691	917	2 335	2 661	2 455	2 695
MOTOR GASOLINE								
1 Production 2 Interproduct Transfers	3 096 812 107 551	3 113 119 151 110	12 160 977 572 175	916 546 9 514	900 475 46 874	995 344 35 072	1 048 159 75 349	1 024 562 51 291
3 Net Production	3 204 363	3 264 229	12 733 152	926 060	947 349	1 030 416	1 123 508	1 075 853
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	491 430 514	3 707 512 570	9 186 2 283 735	897 188 859	1 654 251 524	235 246	250 215	216 830
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	37 860 1 399 903	30 836 2 072 167	156 585 6 853 938	9 437 487 584	15 301 609 261	11 115 560 103	11 562 566 563	12 095 599 834
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports	10 452	9 980	133 190	2 752	20 857	2 483	18 900	19 744
10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies	842 236 1 398 296	853 176 2 056 217	669 097 6 816 323	788 293 489 692	706 074 613 539	660 022 552 605	666 709 573 417	647 120 579 681
12 Exports 13 Losses and Adjustments 14 Own Consumption	95 574 1 784 244	136 823 594 368	506 137 2 738 739	26 705 751 50	31 832 207 92	57 653 -1 091 28	61 319 552 25	32 558 106 55
15 Domestic Sales	3 379 335	3 446 322	14 553 798	1 131 666	1 248 585	1 253 990	1 305 624	1 307 355
Sales by Grade:								à
16 Premium 17 Mid Grade	354 896 139 422	330 618 125 527	1 424 023 557 309	108 114 44 309	120 381 47 367	115 596 46 745	126 122 47 655	129 070 48 336
18 Regular No-Lead 19 Regular Leaded	2 885 017	2 990 177	12 572 466	979 243	1 080 837	1 091 649	1 131 847	1 129 949
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 101 203	3 161 821	13 338 452	1 039 113	1 146 470	1 151 433	1 192 950	1 194 532
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE 1 Production	470 756	449 079	1 631 173	106 325	132 973	114 992	146 450	149 562
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	-10 506 460 250	-38 458 410 621	-68 026 1 563 147	-3 791 102 534	-3 641 129 332	-3 751 111 241	-15 242 131 208	-4 368 145 194
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	47 813	65 228	261 753	19 124	23 125	36 033	30 506	19 222
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	7 667 79 147	6 618 138 506	34 226 396 297	3 001 30 453	1 756 41 276	2 982 41 314	3 000 29 075	3 017 35 931
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports	400	21 934	54 649	100	100	200	11 484	00 301
10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies	117 763 79 245	100 461 123 247	51 727 400 994	97 151 30 332	93 668 42 709	75 890 39 704	86 797 27 674	77 784 35 788
12 Exports 13 Losses and Adjustments	18 551	32 724	214 1 593	26 225	136 -46	11 606	-207	23 141
14 Own Consumption						-		
15 Domestic Sales	454 423	456 934	1 859 149	139 239	152 761	163 263	160 899	170 391
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE 1 Production	-	-	44	-	- 7		-	
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	-6 - 6	-2 -2	-44 -44	-2 - 2	-7 - 7	-5 -5	-3 - 3	-8 -8
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	14 149	14 223	60 355	4 807	6 079	5 614	F 000	5 132
6 Interprovincial Transfers -Out-	50	77 138	466	6	65	78	5 622 56	67
7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports	-	130	-					
10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies	165	289 149	274	281	380	271	316	461
12 Exports 13 Losses and Adjustments	27	149	83		12	2	-1	2
14 Own Consumption		-	-		-	-	-1	-
15 Domestic Sales	14 128	14 104	59 715	4 683	5 896	5 638	5 519	4 910

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mars 2001 – suite

		March 2000	March 2001	Feb. 2001	January 2001	Dec. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000
	Mètres cubes	Mars 2000	Mars 2001	Fév. 2001	Janvier 2001	Déc. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000
	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	-2 -2	-2 -2	-1 -1	-7 -7	-17 -17	-4 -4	-7 -7	-8 -8
1	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1 067 20 13	986	673 3 18	651 16 12	395 21 10	617 30 19	1 477 31	1 598 14 14
1	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 410	975 21 2	890 18 2	867 11 5	896 10 - 4	956 19	1 086 5	1 060
1	Ventes Intérieures	1 045	897	644	663	413	712	1 397	1 951
	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 097 913 32 982 1 130 895	1 043 365 37 916 1 081 281	982 944 54 857 1 037 801	1 086 810 58 337 1 145 147	1 030 709 65 668 1 096 377	1 041 824 73 755 1 115 579	1 067 063 50 944 1 118 007	039 483 56 157 095 640
1	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	129 047 11 704 492 091	1 139 137 812 10 650 675 994	1 636 165 299 9 512 634 142	932 209 459 10 674 762 031	1 276 188 204 12 565 706 658	4 868 185 729 22 635 751 939	170 269 13 355 653 419	166 345 10 660 518 674
1 1 1 1	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	2 880 842 236 487 642 47 750 138 79	6 537 853 176 665 537 44 876 206 159	1 621 860 808 633 009 35 923 20 121	1 822 804 162 757 671 56 024 368 88	16 869 669 097 745 257 72 833 170 89	2 022 768 274 703 792 55 129 206 74	21 767 712 133 649 149 43 426 -24 57	17 344 690 734 510 895 29 108 77 25
1	Ventes Intérieures	1 152 963	1 186 689	1 101 996	1 157 637	1 275 095	1 212 424	1 236 100	203 624
1 1 1 1 1	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	101 726 43 658 1 007 579	110 854 42 256 1 033 579	106 235 40 295 955 466	113 529 42 976 1 001 132	126 275 48 132 1 100 688	113 714 45 280 1 053 430	117 419 45 545 1 073 136	112 436 44 518 046 670
2	Ventes nettes au détail CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 058 070 166 460 -3 056 163 494	1 088 725 171 997 -25 302 146 695	1 011 024 125 797 -9 556 116 241	1 062 072 151 285 -3 600 147 685	1 168 728 101 108 51 101 159	1 111 285 118 005 -5 837 112 168	1 132 986 138 864 -4 097 134 767	099 752 152 138 -16 844 135 294
	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	15 485 3 252 25 592	26 474 3 617 68 135	18 994 2 001 38 327	19 760 1 000 32 044	17 998 3 002 34 860	23 927 3 800 46 759	23 983 3 000 30 951	20 022 3 001 26 531
1 1 1	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	100 117 763 25 634 18 281	566 100 461 52 546	16 614 72 577 38 258 32 295	4 754 71 912 32 443 288	10 599 51 727 37 357	9 722 86 162 46 581	200 76 697 34 489	21 844 85 586 27 115
1	Auto consommation	400 400	-	-		-	-	-	-
1	Ventes Intérieures CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE	152 163	157 682	148 925	150 327	158 706	132 634	161 197	165 636
	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	-3 - 3	-3 -3	-1 -1	2 2	5 5	-3 - 3	-11 -11	-4 -4
	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	5 038	4 983 39 22	4 266 33 51	4 974 5 65	4 170	5 145 21	5 400 55	4 237 63
1 1 1	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	165	289 33	278 35 -4	313 81 7	274	330 - -41	193	277
1	Auto consommation Ventes Intérieures	5 106	-		•	-	-		-
		3 100	4 908	4 287	4 909	4 133	5 025	5 427	4 356

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, March 2001 – Continued

	Outlie makes	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
1 2 3	STOVE OIL, KEROSENE Production Interproduct Transfers Net Production	139 39 492 39 631	195 37 262 37 457	842 96 856 97 698	3 666 3 666	11 2 319 2 330	2 315 2 315	1 956 1 956	3 587 3 596
45670	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Resister from Non-proceeding Companies	7 156 10 802 15 384	7 610 5 965 22 157	14 348 17 366 35 751	111 109 1 442	10 134 700	991 11 442	448 94 666	405 76 564
8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	1 000 1 625 15 061 12 218 166 4	100 1 216 23 001 9 858 95	1 300 1 528 35 114 25 549 334 6	1 523 1 393 838 29 2	1 312 737 249 -14	1 190 430 340 133	1 176 693 328 -6	1 175 798 1 404
15	Domestic Sales	26 431	28 717	72 336	2 950	2 145	2 956	1 975	2 296
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	1 176 123 -7 346 1 168 777	1 293 900 -88 217 1 205 683	5 263 021 108 199 5 371 220	423 310 20 935 444 245	455 601 31 361 486 962	462 038 4 095 466 133	478 624 26 310 504 934	426 479 16 165 442 644
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	25 722 310 426 29 505 1 410 320	46 209 440 899 35 157 1 572 377	137 546 1 652 528 180 381 5 619 728	16 331 92 160 7 766 407 149	8 949 125 090 12 576 502 381	15 364 145 838 6 250 505 231	13 376 147 267 18 378 344 476	8 897 142 384 14 113 413 552
8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	8 600 518 250 1 413 307 35 167 1 632 1 185	23 522 560 163 1 570 485 47 133 402 1 530	23 200 507 994 5 628 887 222 070 1 784 4 854	100 542 787 401 961 8 234 -102 275	542 327 515 508 7 411 -200 572	100 502 265 510 063 33 629 396 324	300 570 665 349 715 11 036 -269 306	1 500 521 036 415 032 14 229 -206 319
15	Domestic Sales	1 490 751	1 489 396	6 600 556	484 652	570 077	591 338	536 035	597 325
16	Sales of Low Sulfur	1 114 892	1 161 411	4 781 499	350 194	407 390	438 145	379 326	424 016
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	544 696 15 661 560 357	490 538 39 749 530 287	1 517 553 -167 038 1 350 515	99 384 -23 059 76 325	31 952 -14 964 16 988	95 121 -21 577 73 544	48 730 -42 752 5 978	77 556 -30 797 46 759
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	127 601 44 560 444 997	177 416 73 767 470 295	340 165 104 361 1 060 306	16 062 2 054 76 685	8 607 1 385 54 568	8 277 14 629 42 662	8 674 2 420 20 293	13 849 1 354 20 759
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	1 100 224 618 456 303 61 656 102 4 345	1 800 155 315 453 317 68 313 687 4 223	11 804 130 844 1 095 991 211 126 776 14 891	190 681 81 933 16 570 492 1 285	134 593 56 610 14 713 -538 1 405	142 049 43 751 15 667 -154 1 248	104 857 22 253 13 315 187 973	92 337 21 928 19 902 -322 829
15	Domestic Sales	513 623	555 020	1 375 953	100 675	62 676	41 886	32 989	50 196
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	369 902 41 284 411 186	502 627 11 026 513 653	1 517 399 230 941 1 748 340	80 636 14 267 94 903	90 389 17 292 107 681	92 198 65 332 157 530	168 812 -943 167 869	123 417 -3 333 120 084
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	23 767 58 656 1 683	44 495 65 005 828	4 807 96 551 352 336 10 234	4 807 4 181 39 273 5 069	5 015 12 361 339	3 741 21 595 691	4 822 20 586 281	6 119 20 215 338
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	14 900 235 857 1 906 22 262 -6 115 663	6 500 191 048 828 142 945 334 76 759	50 600 173 963 14 427 249 838 45 356 890	5 300 184 208 8 133 17 271 63 35 275	6 300 176 859 339 9 321 98 31 014	5 600 163 816 291 43 771 -47 27 070	3 600 207 035 281 10 227 -170 29 830	5 300 186 445 338 32 953 191 24 342
15	Domestic Sales	138 314	262 520	874 535	56 280	73 551	87 925	72 599	74 392
16	Sales of Low Sulfur	х	х	x	х	х	х	х	х

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
30 6 286 6 316	209 7 588 7 797	118 10 267 10 385	326 19 380 19 706	94 17 703 17 797	58 10 953 11 011	43 8 606 8 649	35 11 957 11 992	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
448 470 1 569	2 600 1 139 2 626	174 1 484 4 336	2 005 3 047 8 022	3 619 2 791 13 288	2 517 1 834 4 600	1 474 1 340 4 269	844 6 685 2 109	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	6
200 1 197 1 715 1 722 -57	1 287 2 261 1 353 10	1 313 3 740 1 717 10	100 1 528 8 286 5 380 71	1 417 14 354 5 160 55	100 1 168 4 421 2 849 10	1 216 4 226 1 849 30	200 1 625 2 527 1 817 21	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 11 11 14
4 661	8 170	7 918	12 834	12 455	9 363	6 899	4 390	Ventes Intérieures	1!
460 903 12 935 473 838	497 158 -16 691 480 467	472 726 32 284 505 010	410 059 -11 849 398 210	401 898 -41 141 360 757	446 283 -40 540 405 743	445 719 -6 536 439 183	414 399 16 505 430 904	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1
11 121 141 497 10 352 409 767	9 161 154 197 12 918 478 841	12 926 210 786 60 426 613 347	15 699 182 883 8 097 534 664	14 017 176 858 8 161 505 663	19 496 125 196 17 713 559 417	12 696 138 845 9 283 507 297	9 822 100 969 5 865 512 946	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 7 8
1 400 528 761 402 257 22 385 15 292	500 501 004 480 099 22 581 252 495	6 400 505 845 599 776 38 273 47 543	4 300 507 994 541 169 29 125 219 543	10 137 479 114 536 066 13 105 142 548	8 585 544 665 508 451 13 319 68 468	4 800 560 163 525 968 20 709 192 514	518 250 509 831 7 834 6 504	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
572 355	616 256	618 711	523 056	510 256	473 875	505 265	511 861	Ventes intérieures	15
411 626	429 007	446 335	380 568	406 275	379 223 ^r	375 913	387 646	Ventes en faible teneur en soufre	16
116 248 -14 480 101 768	144 643 -8 390 136 253	173 040 -28 453 144 587	186 183 1 773 187 956	199 749 25 426 225 175	149 523 8 780 158 303	141 266 5 543 146 809	145 050 -11 238 133 812	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
13 858 3 578 50 872	34 794 4 955 90 616	41 423 10 630 101 009	67 020 18 796 157 845	95 262 11 864 155 539	37 788 24 270 156 682	44 366 37 633 158 074	26 097 8 221 125 296	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
113 880 49 579 10 035 182 1 000	136 196 94 192 20 009 267 1 196	156 482 106 380 17 663 281 1 434	10 704 130 844 163 062 21 596 279 1 176	1 800 158 920 183 583 24 064 494 1 591	157 169 137 853 22 325 22 1 201	155 315 131 881 21 924 171 1 431	224 618 131 968 14 778 -56 1 405	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
80 581	118 728	130 345	244 254	228 104	168 853	158 063	118 893	Ventes intérieures	15
82 651 41 041 123 692	126 478 16 506 142 984	156 044 -1 289 154 755	226 872 40 784 267 656	168 773 6 757 175 530	145 464 10 628 156 092	188 390 -6 359 182 031	119 091 992 120 083	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
21 220 68 896 359	3 454 34 734 859	4 730 34 329 352	19 502 41 691 263	10 626 15 019 326	16 424 22 112 238	17 445 27 874 264	4 546 23 700 308	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
3 300 158 593 359 9 098 74	300 151 662 2 165 18 227	3 400 147 397 352 35 513 -27	2 600 173 963 263 51 195 -135	4 000 183 282 326 43 971 423	1 100 187 621 238 50 462 -69	1 400 191 048 264 48 512 -20	5 900 235 857 308 14 031 -10	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13
24 304	19 049	21 562	28 781	30 717 90 707	21 574 75 198	24 468 96 615	38 949 55 086	Ventes intérieures	15
73 692 ×	80 349 X	75 773 ×	141 660 X	30 707 X	73 130 X	X	х	Ventes en faible teneur en soufre	16

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, March 2001 – Concluded

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
ASPHALT	292 762	171 553	1 186 309	112 312	114 631	111 116	91 077	122 51
1 Production 2 Interproduct Transfers	9 251	31 231	11 170	2 121	114 001	4 018	91 077	122 01
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	25 723 4 394	19 237 5 087	177 363 30 281	18 134 1 317	36 551 1 377	16 757 1 472	15 703 8 138	22 59 4 67
Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	13 500 91 867	38 600 76 862	183 300 51 711	5 200 123 130	18 300 136 549	11 000 127 028	27 300 100 563	30 90 88 84
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports 3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	108 779 838	56 884	321 209 1 965	34 314 -48	30 025 751	28 469 26	19 566	39 91 29
5 Domestic Sales	164 776	173 499	1 182 394	70 921	123 910	122 445	132 841	142 84
PETROLEUM COKE 1 Production 2 Interproduct Transfers	139 616	137 749 14	501 814	38 528	36 764	39 727	45 643	37 25
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	5 875	2 199	33 929	2 310	-	3 106	6 884	3 78
Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	26 000 2 383	9 200 2 056	58 900 2 632	4 400 2 147	4 200 3 414	2 700 2 396	1 900 2 019	4 10 1 90
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	6 047	5 058	22 674	1 511	1 011	2 478	1 785	99
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	97 942	98 544	359 130	26 795	25 177	27 905	33 111	28 08
5 Domestic Sales	55 238	46 136	144 218	12 548	13 509	9 956	6 140	8 60
LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	250 094 -800	249 587 1 481	1 067 901 11 306	77 496 206	91 980 696	78 447 -6	102 281 3 608	93 66 85
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers - In- Interprovincial Transfers - Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Subsess and Adjustments Own Consumption	38 866 10 944 68 744 17 699 59 564 50 927 237 542 17 661 154 090 2 102 881	35 529 18 745 63 532 20 955 51 629 262 701 17 127 156 909 -95 646	154 551 66 308 280 473 86 830 218 644 207 695 265 001 77 184 616 528 1 723 3 827	13 462 7 308 22 370 6 522 20 745 15 530 229 995 6 524 50 870 -105 258	14 585 6 593 23 919 6 846 18 719 22 634 230 334 6 849 56 618 -291 424	14 824 8 445 26 167 8 259 21 642 17 261 220 162 6 588 50 102 -242 319	12 561 7 755 21 955 8 044 16 456 17 318 240 782 6 525 50 883 1 297	11 44 7 07 21 62 8 51 15 35 18 21 244 92 6 96 53 80
5 Domestic Sales	126 650	123 357	517 505	41 975	45 025	46 462	42 620	45 38
STILL GAS 1 Production 2 Interproduct Transfers	446 486	455 638	1 785 839	140 429	141 805	144 636	148 699	150 29
7 Receipts from Reporting Companies 0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies 3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	446 486	- - - - 455 638	1 785 839	- - - - 140 429	141 805	144 636	- - - 148 699	150 29
5 Domestic Sales								, , , , ,
OTHER PRODUCTS 1 Production 2 Interproduct Transfers	313 660 -102 547	337 133 -83 273	1 055 985 -429 934	71 879 -31 552	94 283 -56 229	102 823 -52 468	58 683 -30 052	89 81 -10 45
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Uclosing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	493 398 210 667 5 659 287 481 231 807 44 454 945 297 498 2 219 -1 197	395 271 75 012 9 498 212 535 249 472 42 431 880 231 389 47 377 795	2 110 824 841 271 77 093 1 155 689 923 866 32 386 381 563 1 120 078 43 748 -2 223	213 621 109 304 2 203 159 357 35 615 417 146 149 076 331 -210	156 572 102 734 960 142 005 20 255 422 400 121 930 295 -116	155 916 44 199 1 157 71 530 79 955 151 413 586 64 017 18 252 -312	185 425 67 568 17 171 84 609 131 982 5 082 410 850 91 913 8 692 -174	234 86 104 62 10 14 103 94 97 61 5 20 436 31 95 48 4 47
4 Own Consumption	-		5 079		-	-		,
5 Domestic Sales	59 486	56 274	213 997	17 381	18 153	15 974	17 581	20 33

54 Statistics Canada

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mars 2001 – fin

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
116 109 -207	84 589 848	95 866 -344	45 334 -4 515	54 862 -6	52 783 19 938	63 908 11 299	112 048 1 271	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	
7 215 5 150	18 108 958	11 288 2 095	5 288 707	7 777 2 286 -	6 839 1 713	4 621 1 088	10 502 1 487	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
32 900 82 363	26 600 67 411	16 200 49 077	1 400 51 711	11 300 64 975	16 900 88 625	10 400 76 862	6 100 91 867	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
19 734 48	20 415 57	13 374 5	6 614 -2	9 265 1 -	17 385	30 234 -1	60 036 44	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1
137 562	123 667	125 870	37 554	49 117	53 712	70 670	57 287	Ventes intérieures	1
45 955	48 170	47 305	22 851	43 339	44 207	50 203 14	49 982	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	
3 708	4 212	3 382	671	:		2 199	2 558	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
5 200 2 531	3 800 1 885	4 500 2 697	2 100 2 632	2 900 5 495	2 800 2 842	3 500 2 056	6 500 2 383	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
2 762	2 733	3 076	275	2 106	1 627	1 325	2 047	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
32 086	33 525	33 101	21 402	32 783	30 931	34 830	35 192	Pertes et rectifications Auto consommation	1
11 972	12 146	11 434	2 668	8 487	17 102	20 547	15 870	Ventes intérieures	1
99 002 3 111	92 604 544	92 150 2 397	90 178 697	82 910 1 419	80 890 -330	85 787 392	82 534 5 692	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	
13 514 5 721 20 226 7 472 17 861 16 620 253 322 6 446 56 710 137 427	11 787 2 146 23 536 8 324 18 578 15 366 252 533 7 064 51 693	13 689 3 002 32 112 8 963 14 867 18 722 241 398 7 524 51 393 -19 394	9 818 7 322 19 818 6 184 14 862 15 105 265 001 5 042 40 365 137 232	12 044 5 706 22 241 7 131 18 223 15 000 257 718 5 763 56 292 -9	9 415 7 448 19 879 6 837 13 514 17 254 262 845 5 770 47 392 -76 146	14 070 5 591 21 412 6 987 19 951 19 995 262 701 5 594 53 225 -10 347	13 973 3 930 23 838 6 986 20 534 17 295 237 542 6 938 52 090 175 315	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	. 1111111111111111111111111111111111111
43 932	43 983	46 143	35 333	41 188	37 960	44 209	46 152	Ventes intérieures	1
158 116	154 638	148 561	152 175	151 298	142 383	161 957	151 107	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	
158 116	154 638	148 561	152 175	151 298	142 383	- - 161 957	151 107	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 13 14
-	-				-			Ventes intérieures	1!
83 719 -59 919	89 285 -14 158	80 055 -19 671	71 785 -52 881	153 814 -26 803	69 927 -34 387	113 392 -22 083	81 425 -58 623	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	
147 459 32 575 14 841 64 502 100 152 21 865 428 390 65 174 4 084	194 591 63 589 1 987 87 340 76 833 432 500 85 964 1 714 46	179 038 62 870 21 564 95 098 51 697 21 390 494 90 437 2 480 -64	149 937 43 142 1 405 59 818 97 951 21 381 563 58 581 1 211 -177 5 079	131 550 26 218 1 644 84 602 57 554 420 379 75 085 29 212 323	192 362 13 487 3 004 57 459 144 236 21 390 818 56 769 10 274 -677	71 359 35 307 4 850 70 474 47 682 431 880 99 535 7 891 1 149	167 096 71 093 1 568 102 588 94 309 44 454 945 112 485 428 -374	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	11 1 1 1 1 1
19 259	14 477	18 621	12 731	18 776	18 572	18 926	20 662	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, March 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	5 982 311 5 982 311	6 362 643 6 362 643	24 521 002 24 521 002	1 958 504 1 958 504	2 061 940 2 061 940	2 043 299 2 043 299	2 141 335 2 141 335	2 169 02 3 2 169 023
2	Total Imports of Crude and Equivalent		-	-	-				
A B	Algeria Iran				-	-			
C	Iraq Kuwait	-	-		**			-	
	Libya	-	-		-	-	-	-	
F G	Mexico Nigeria	-		*	-				
H	Norway	-	-	•					
)	Saudi Arabia United Arab Emirates	_	-	-	-	-		-	
(United Kingdom	` -		~	-				
1	United States Venezuela	-	-						
V	Others	-						-	
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	5 982 311	6 362 643	24 521 002	1 958 504	2 061 940	2 043 299	2 141 335	2 169 02
A B	By Pipeline By Other Means	5 852 897 129 414	6 203 364 159 279	24 056 267 464 735	1 932 562 25 942	2 032 940 29 000	2 013 395 29 904	2 107 323 34 012	2 132 887 36 136
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	315 660 301 068 1	301 068 389 283 648	315 660 301 068 4 859	325 205 333 551 -686	333 551 333 322 1 339	333 322 343 182 705	343 182 320 510 1 452	320 510 367 144 1 233
7	Crude and Equivalent Charged	5 972 765	6 273 780	24 530 735	1 950 844	2 060 830	2 032 734	2 162 555	2 121 156
A B C D E	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	2 815 287 295 267 2 372 201 285 689 204 321	2 898 129 318 726 2 701 334 294 561 61 030	11 461 272 1 356 743 9 875 632 1 324 564 512 524	898 016 66 156 827 797 112 739 46 136	1 006 279 127 326 782 377 107 175 37 673	931 079 123 709 793 746 132 394 51 806	981 725 124 872 888 382 101 893 65 683	984 549 123 047 833 686 156 979 22 895
8	Other Materials Charged	488 965	471 315	1 782 376	127 767	127 574	118 995	119 082	117 974
A	Crude Tops	28 587	17 287	94 901	12 104	9 127	5 370	6 424	7 319
BCD	Crude Bottoms LPG's Natural Gas	312 892 110 436	322 095 104 231	1 150 356 409 797	73 755 36 104	69 170 31 610	73 621 29 385	69 238 31 567	68 816 29 857
F	Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	4 086 32 964	4 523 23 179	15 541 111 781	1 102 4 702	1 384 16 283	1 244 9 375	1 100 10 753	1 315
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	6 461 730	6 745 095	26 313 111	2 078 611	2 188 404	2 151 729	2 281 637	2 239 130
0	Refinery Losses	-250 866	-299 420	-1 000 876	-70 499	-89 932	-72 317	-87 397	-72 244
	Total, All Products	200 000	200 120	, 555 575		00 002	72 017	0, 00,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
1	Refinery Production	6 712 596	7 044 515	27 313 987	2 149 110	2 278 336	2 224 046	2 369 034	2 311 374
4	Transfers to Refinery Feedstocks	488 965	471 315	1 782 376	127 767	127 574	118 995	119 082	117 974
3	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	250 949 3 093 109 1 033 822 489 583 11 025	194 346 2 854 264 1 415 546 448 767 11 942	702 486 12 397 248 4 563 104 1 755 910 37 220	50 066 980 914 328 189 127 508 1 783	33 126 1 011 312 408 155 112 145 2 596	43 336 971 253 389 016 116 175 2 869	38 534 1 048 573 385 370 107 901 3 270	44 815 1 153 423 469 705 108 327 2 203
1		1 401 910 1 071 924 223 614 3 172	1 827 525 1 374 837 221 442 1 598	1 394 891 4 602 424 758 700 14 210	1 497 212 337 991 46 790 277	1 408 950 419 487 63 295 1 186	1 444 129 372 156 58 407 3 867	1 470 938 381 999 64 380 1 145	1 298 191 431 556 62 801 1 425
	Own Consumption	266 293	289 442	1 068 816	87 523	89 637	87 741	96 338	88 823
5	Domestic Sales	3 212 108	3 469 584	13 617 162	980 092	1 210 129	1 127 844	1 165 783	1 253 169

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mars 2001

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
2 070 645 2 070 645	1 986 248 1 986 248	2 076 792 2 076 792	2 030 905 2 030 905	2 244 127 2 244 127	2 025 290 2 025 290	2 093 226 2 093 226	1 897 356 1 897 356	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	,
-	-	-				-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	5
	-		-	-		-	-	Algerie	
-	-		-	-		-		iran Irag	
-	-	-	-	•	-	•	•	Koweit	
			-	-		-		Lybie Mexique	
•	-	-	-	-	-	-		Nigéria	
-	-	-		-		1	•	Norvège	
-		-	-	-	-		-	Arabie Saoudite Émirats Arabes Unis	
	-	-	-		~	-	-	Royaume-Uni	
			_		-	-	-	Etats Unis Vénézuela	
-	-	•		-		-	•	Autres	
070 645	1 986 248	2 076 792	2 030 905	2 244 127	2 025 290	2 093 226	1 897 356	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
028 077 42 568	1 948 183 -38 065	2 024 120 52 672	1 983 883 47 022	2 185 986 58 141	1 986 508 38 782	2 030 870 62 356	1 854 145 43 211	Par pipe-line Par d'autres moyens	
367 144 387 296 1 329	387 296 304 502 629	304 502 374 726 -20	374 726 301 068 -1 123	301 068 379 040 377	379 040 383 626 277	383 626 389 283 -6	419 896 325 205	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
049 164	2 068 413	2 006 588	2 105 686	2 165 778	2 020 427	2 087 575	1 992 047	Brut et équiv. Introduit	
971 907 123 237 792 721 139 085 22 214	996 899 128 476 797 491 127 919 17 628	912 086 120 572 874 909 76 519 22 502	963 445 124 081 912 322 84 172 21 666	995 061 118 064 905 311 126 203 21 139	888 799 112 674 888 055 111 491 19 408	1 014 269 87 988 907 968 56 867 20 483	949 332 104 566 734 758 139 483 63 908	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
139 902	169 643	186 024	186 450	173 076	151 116	147 123	144 163	Autres matières utilisées	
5 952	5 236	6 848	7 934	5 384	6 182	5 721	8 057	Produits de décantation	
93 366	122 648	134 587	132 263	123 049	104 330	94 716	83 637	Résidus de brut GPL	
29 739 1 144	36 067 1 361	36 962 1 499	38 070 1 306	35 327 1 270	32 030 1 376	36 874 1 877	35 905 1 586 14 978	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
9 701 2 189 066	4 331 2 238 056	6 128 2 192 612	6 877 2 292 136	8 046 2 338 854	7 198 2 171 543	7 935 2 234 698	2 136 210	Autres charges d'alimentation Total charges d'alimentation (7+8)	
-69 752	-101 494	-90 238	-96 137	-108 329	-97 125	-93 966	-69 264	Pertes en raffinerie	
								Total, tous les produits	
258 818	2 339 550	2 282 850	2 388 273	2 447 183	2 268 668	2 328 664	2 205 474	Production des raffineries	
139 902	169 643	186 024	186 450	173 076	151 116	147 123	144 163 60 573	Retour pour alimentation des raffineries	
101 872 1 119 651 379 441 142 825 3 476	38 401 1 103 471 410 969 167 490 4 004	86 896 966 526 381 666 197 396 3 026	14 491 949 016 376 771 186 560 2 968	80 036 1 029 366 519 343 162 856 2 651	65 178 846 830 494 831 138 892 4 868	49 132 978 068 401 372 147 019 4 423	1 091 162 392 457 149 535 3 977	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
220 285 434 454 43 389 912	1 156 883 417 666 45 704 1 196	1 233 893 383 500 79 951 510	1 394 891 351 691 70 369 520	1 535 597 495 815 86 411 122	1 744 960 476 177 63 916 701	1 827 525 402 845 71 115 775	1 401 910 389 522 99 158 1 984 86 249	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
85 779	89 596	87 172	89 914	113 076	84 057	92 309			
140 251	1 196 540	. 1 171 141	1 160 105	1 173 497	1 140 277	1 155 810	1 109 688	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, March 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	J uly 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES		405.057	505 505	00.040	44 700	40.000	40.400	40.400
1	Production Interproduct Transfers	117 343 -5 052	135 057 -12 711	505 585 -25 595	39 849	44 732	43 890 -1 182	42 188 -2 750	42 193 -2 125
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	112 291	122 346	479 990	39 849	44 732	42 708	39 438	40 068
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1 944	577	5 782	557	771	268	273	902
5 6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1		-		-		-	
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	6 172	3 572	25 528	1 930	2 907	2 322	2 203	2 794
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	1 132	1 209	1 074	1 113	1 408	1 291	1 028	1 364
12	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	51	7	178	4	11	3	65	-2
	Domestic Sales	120 670	126 353	511 494	42 351	48 104	45 412	42 112	43 436
16	Total Exports (N.E.B.145)	447 407	351 888	1 158 161	62 323	41 505	37 267	43 925	55 061
4	BUTANE & BUTANE MIXES	60 026	101 500	257 207	33 637	38 105	40 400	37 099	31 067
2	Production Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	68 836 -2 990	101 583 -3 915	357 387 -6 705	-308	30 103	-8	37 099	31 007
3	Net Production	65 846	97 668	350 682	33 329	38 105	40 392	37 099	31 067
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	312 892	322 095	1 150 356	73 755	69 170	73 621	69 238	68 816
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies			1					
Q	Receipts from Non-reporting Companies Imports	314 641	326 282	1 155 666	73 918	69 018	73 728	69 163	68 846
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	9 645	7 032	8 351	9 938	9 872	10 170	11 154	6 796
13	Exports Losses and Adjustments Own Consumption		-	1 887	1	-1	1	1 887	
	Domestic Sales	68 550	103 174	356 352	33 198	38 020	40 200	34 153	35 455
16	Total Exports (N.E.B.145)	154 575	104 871	378 901	8 498	12 841	12 830	13 646	19 623
	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS	400.050	407.774	407.054	00.050	00.000	05.000	7.405	00.076
2	Production Interproduct Transfers	106 652 -1 300	107 774	427 354 -1 398	32 656 -471	39 039	35 822	37 405	36 376 372
3	Backflow to refinery of energy by products Net Production	105 352	107 774	425 956	32 185	39 039	35 822	37 405	36 748
4	Transfers to Refinery Feedstocks	7 551	6 843	29 095	2 245	2 530	3 010	2 797	2 580
5	Interprovincial Transfers -In-	-	36 72	2 566	-	2 530	-	-	2 000
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	7 551	6 843	26 565	2 245		3 010	2 797	2 580
9 10	Imports Closing Inventory	969	960	671	441	453	653	579	738
	Exports	-	- 4 470	- 4 000	-	-	-	-	400
	Losses and Adjustments Own Consumption		1 473	4 003	-	497	500	535	493
15	Domestic Sales	105 037	105 976	421 972	32 713	38 530	35 122	36 944	36 096
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production	5 630	25 991	85 802	22 947	11 306	2 613	3 429	1 471
2 3	Interproduct Transfers Net Production	40 795 46 425	-585 25 406	45 790 131 592	874 23 821	-237 11 069	420 3 033	-267 3 162	-710 761
4	Transfers to Refinery Feedstocks		F.0.0	4.540					
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Pecajots from Penasting Companies	338 743	538 765	1 512 2 888	71 212	206 314	105 234	111 236	82 252
8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	995	830	428 2 712	420 1	195	284	211	210
	Closing Inventory	3 787 339	6 382	7 393 759	6 733 420	7 655	8 091	9 194	7 746
12	Exports Losses and Adjustments	18	13	29	420 - -5	-6	3	-4	4
14	Own Consumption	2	8	6	1	-0	-		2
15	Domestic Sales	47 153	26 999	129 447	20 739	10 240	2 749	2 149	2 243

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
40.004	47 427	41 690	4E 200	45,000	44.440			PROPANE & MÉL DE PROPANE	
40 894 -2 313	-4 089	41 680 -2 924	45 389 -5 160	45 833 -4 592	44 113 -4 391	45 111 -3 728	36 982 -2 292	Production Transferts d'un produit à l'autre	
38 581	43 338	38 756	40 229	41 241	39 722	41 383	34 690	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
353	349	51	314	225	209	143	502	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
-		-			-	-		Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
1 798	2 025	1 797	1 580	1 137	1 158	1 277	2 069	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
955	894	863	1 074	1 058	872	1 209	1 132	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
6	1	34	5	2	-	5	23	Exportations Pertes et rectifications	1
41 135	45 772	40 601	41 907	42 617	41 275	42 461	37 440	Auto consommation Ventes intérieures	1
66 572	90 267	140 231	173 603	189 286'	162 602°		109 979	Exportations totales (0.N.E.145)	1
							100 010	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	ı.
27 807	29 413 -720	27 055 -1 447	23 968 -1 232	30 609 -1 569	33 189 -1 229	37 785 -1 117	30 138 -882	Production Transferts d'un produit à l'autre	
27 807	28 693	25 608	22 736	29 040	31 960	36 668	29 256	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	A
93 366	122 648	134 587	132 263	123 049	104 330	94 716	83 637	Transferts aux charges d'alimentation	
	-	•			-	-		Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
93 781	123 237	135 542	133 792	124 488	105 388	96 406	82 848	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
7 852	6 108	6 840	8 351	7 107	5 998	7 032	9 645	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
	1	2	-2	1	-1	-		Exportations Pertes et rectifications	1
	*		-2	-				Auto consommation	1
27 166	31 025	25 829	22 756	31 722	34 128	37 324	28 861	Ventes intérieures	1
21 552	44 641	47 850	42 845	50 455 ^r	54 416 ^r	-	12 648	Exportations totales (O.N.E.145)	1
35 772	35 942	35 949	31 741	38 357	33 198	36 219	36 125	CHARGES PETROCHIMIQUES Production	
-	-	1		-	-	•	-512	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
35 772	35 942	35 950	31 741	38 357	33 198	36 219	35 613	énergétiques Production nette	- /
2 495	1 685	2 115	2 087	1 987 36	2 250	2 606	2 591	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
	-	-	36	72		-		Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
2 495	1 685	2 115	2 087	1 987	2 250	2 606	2 591	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
601	773	647	671	872	813	960	969	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
510	583	420	465	492	466	515		Exportations Pertes et rectifications	1:
		-	-	•	-			Auto consommation	1
35 399	35 187	35 656	31 288	37 628	32 791	35 557	35 569	Ventes Intérieures PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	1.
1 445	1 615	10 877	24 469	11 195	8 243	6 553	3 159 15 242	Production Transferts d'un produit à l'autre	
-775 670	6 088 7 703	-272 10 605	-126 24 343	-272 10 923	-123 8 120	-190 6 363	18 401	Production nette	
400	100	477	0.4	214	84	240	126	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
130 207	198 271	177 275	94 144	214	308	234	262 6	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
2	493	13	310	213	531	86	193	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
6 572	12 531	4 085	7 393	8 782	6 061	6 382	3 787 188	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
	7	1	11	-	3	10	13	Exportations Pertes et rectifications	1
			i i	3	3	2		Auto consommation	1-
1 769	2 157	18 965	21 283	9 735	11 142	6 122	17 669	Ventes intérieures	- 13

Statistique Canada 59

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, March 2001 – Continued

	O. Libertonia	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
	AVIATION GASOLINE								
1	Production Interproduct Transfers	18 267 -81	21 020 -134	74 022 -379	6 486 -18	8 865 -51	7 551 -74	11 011 -32	8 28
2	Net Production	18 186	20 886	73 643	6 468	8 814	7 477	10 979	8 24
4	Transfers to Refinery Feedstocks	1	3	493	-	15	37	415	18
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	7 832	8 946	47 772	6 677	5 457	6 256	8 709	5 83
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	2 191	2 616	14 545	837	1 134	2 334	2 752	2 67
9	Imports Closing Inventory	12 873	16 253	9 148	10 925	11 432	9 432	9 036	7 54
11	Deliveries to Reporting Companies	2 016 232	2 599 584	14 437 1 558	934 73	1 133 152	2 394 183	2 761 144	2 72 26
13 14	Losses and Adjustments	106	9	14	-14	38	5	-5	-41
	Domestic Sales	4 718	4 262	23 147	1 583	2 676	3 010	2 933	3 65
	MOTOR GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	2 541 121 -15 130	2 452 660 5 474	10 357 327 -7 350	820 077 -3 882	835 601 2 347	859 622 514	903 569 473	909 717 2 694
3	Net Production	2 525 991	2 458 134	10 349 977	816 195	837 948	860 136	904 042	912 411
4	Transfers to Refinery Feedstocks	1 378	933	4 251 248 793	369	430	443 16 024	574	505
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	110 616 1 400 337	88 738 1 267 168	5 601 848	29 221 422 102	15 413 467 077	449 746	17 303 479 609	14 567 529 676
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	524 861	816 847	2 483 305	189 834	213 204	220 361	231 076	241 425
9	Imports Closing Inventory	1 800 501 416	574 239	2 200 475 034	533 451	482 208	493 169	496 132	429 959
11		545 602	793 479	2 496 179	198 361	218 161	212 111	223 999	240 838
13 14	Losses and Adjustments	1 485 129	490 204	4 726 518	56 36	436 64	316 27	492 14	649 32
15	Domestic Sales	1 164 996	1 202 240	4 953 794	382 291	431 640	422 917	444 770	462 876
16	Sales by Grade: Premium	67 498	52 686	252 872	19 160	22 219	21 720	22 798	23 582
17	Mid Grade	21 287	22 298	91 996	6 350	7 151	8 014	8 719	9 269
	Regular Leaded	1 076 211	1 127 256	4 608 926	356 781	402 270	393 183	413 253	430 025
20	Retail Sales of Motor Gasoline	952 138	982 329	4 027 438	310 947	351 086	343 991	358 322	372 909
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	338 042	334 735	1 350 005	124 377	91 455	132 628	124 368	130 841
2	Interproduct Transfers Net Production	-24 513 313 529	-13 059 321 676	-62 789 1 287 216	-3 009 121 368	-2 062 89 393	-2 851 129 777	-2 942 121 426	-14 593 116 248
4	Transfers to Refinery Feedstocks				_				
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	14 126 622	71 108 485	363 488 061	50 41 262	31 950	152 52 862	40 51 895	12 50 811
7	Receipts from Reporting Companies	23 495	29 104	47 455	29	156	8 998	1 502	2 023
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports		07.004	40.070	-	-	-	-	55 444
11		58 834 23 713	67 034 29 238	46 270 48 236	77 044 44	66 979 204	74 117 4 512	65 803 6 002	55 444 2 073
12	Losses and Adjustments	1 465 613	3 442 201	12 048 745	565 83	631 7	824 61	249 80	1 228 -41
	Own Consumption Domestic Sales	405.000	400 704	700 445	-	-	70 500	70.050	74 574
10		185 232	188 721	799 115	61 283	66 822	73 530	73 056	74 571
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	67 166	45 513	249 488	27 577	34 164	17 058	15 354	18 518
	Interproduct Transfers Net Production	870 68 036	231 45 744	-60 556 188 932	-35 429 - 7 852	-1 191 32 973	13 17 071	-56 15 298	-368 18 150
4	Transfers to Refinery Feedstocks			_					
	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	94 22 630	19 19 685	287 90 567	1 13 783	5 687	2 143	8 822	33 12 170
7		3 649	2 304	14 264	1 405	1 309	1 344	1 186	1 344
9	Imports	-	10 170	9	11 775	00.054	-	04.070	9
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	38 341 4 394	18 170 2 136	16 251 13 983	11 775 1 288	22 851 1 011	23 458 1 352	24 872 941	24 352 1 252
13	Exports Losses and Adjustments	616 52	120 80	728 115	47	18	57	-30	4
	Own Consumption	-	-	*	-		•		
15	Domestic Sales	16 036	24 127	92 138	5 002	16 490	14 256	5 337	6 630

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
4.000	4 000	4.000	0.000					ESSENCE D'AVIATION	
4 690 -26	4 089 -18	1 206 -24	3 572 -14	3 637 -15	6 832 -65	10 551 -54	· 8 894 -26	Production Transferts d'un produit à l'autre	1
4 664	4 071	1 182	3 558	3 622	6 767	10 497	8 868	Production nette	3
7			-	3	-	-	1	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4 5
3 408 807	1 118 809	1 298 448	1 182 554	1 778 659	2 785 422	4 383 1 535	4 421 922	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	67
-			-	-	***	1 333	227	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
7 258 799	8 939 718	7 569 476	9 148 486	9 568 627	12 338	16 253	12 873	Importations Stocks à la fin de l'exercice	10
151	148 -75	156	56	236	386 73	1 586 275	720 232	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11 12 13
-5 4	-15	-3	7	36	-27		39	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
1 405	1 290	1 073	802	1 187	1 202	1 873	2 213	Ventes Intérieures	15
882 822	915 542	842 904	846 352	854 977	787 147	810 536	815 189	ESSENCE POUR MOTEURS Production	1
3 060 885 882	580 916 122	1 002 843 906	992 847 344	3 913 858 890	-153 786 994	1 714 812 250	202 815 391	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	2
253	92	91	116	264	191	478	608	Transferts aux charges d'alimentation	
12 776 475 652	7 861 540 023	23 426 432 015	1 586 405 611	32 646 463 673	32 103 379 884	23 989 423 611	16 816 518 592	Entrées inter-provinciales	5
217 625	218 022	212 960	213 937	288 626	289 219	239 002	203 286	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6 7 8 9
300 436 833	100 410 986	436 764	475 034	516 316	580 514	574 239	500 501 416	Importations	9
225 004	222 726	213 812	195 565	276 134	279 613	237 732	192 382	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11
523 36	614 52	110 75	45 53	177 64	161 74	152 66	567 33	Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
408 241	404 445	408 411	423 207	398 568	384 195	419 477	410 449	Ventes Intérieures	15
19 460	18 565	17 781	20 089	17 008	16 375	19 303	20 978	Ventes par catégorie: Super	16
7 298	7 257	7 800	8 851	7 480	6 951 360 869	7 867 392 307	6 595 382 876	Intermédiaire	17 18
381 483	378 623	382 830	394 267	374 080	313 919	342 747	335 455	Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	19
328 893	330 199	333 437	345 516	325 663	313 313	342 141	333 433	Ventes nettes au détail CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	20
114 698	92 719	99 045	101 832	106 906	116 792	111 037 -3 423	105 328 -8 634	Production Transferts d'un produit à l'autre	1
-4 984 109 714	-2 605 90 114	-2 597 96 448	-2 633 99 199	-3 594 103 312	-6 042 110 750	107 614	96 694	Production nette	2 3
	-		-	- 20	-	32		Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4 5
34 443	36 530	29 27 418	34 268	39 35 354	26 877	46 254	46 850	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	6
7 002	4 250			17 462	11 476	166	11 213	Arrivages de sociétés non-déclarantes	6 7 8 9
57 354	43 525	48 709	46 270	45 723 17 551	66 773	67 034	58 834	Importations Stocks à la fin de l'exercice	10 11
7 093 291	4 386 2 206	116 2 284	93 2 305	2 029	11 592 1 389	95 24	11 128 996	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	12
-14	-49 -	75	-70	135	63	3 -	332	Pertes et rectifications Auto consommation	14
73 034	65 145	61 400	65 042	66 291	61 255	61 175	64 216	Ventes Intérieures	15
6 769	10 558	28 916	23 408	9 867	12 417	23 229	29 369	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production	1
-3 737	-7	-10 405	-10 246	502	14 12 431	-285 22 944	880 30 249	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	2
3 032	10 551	18 511	13 162	10 369	12 431	22 344		Transferts aux charges d'alimentation	
53	106	-	- 4 040		2	0 650	5 2 225	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	4 5 6 7 8 9
4 136 1 830	10 026 1 111	10 122 419	1 048 667	8 190 7 3 0	2 837 620	8 658 954	3 835 2 055	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	7
	•		-		40.040	40 170	20 241	Importations	9
18 011 1 170	11 057 1 183	9 602 485	16 251 907	694	13 213 587	18 170 855	38 341 2 293	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11 12
:	-9	7	112 -31	49	120 2	29	616 -98	Exportations Pertes et rectifications	13 14
	-	•			7.050	. 200	6.040	Auto consommation Ventes Intérieures	15
5 950	7 522	9 771	5 144	6 869	7 859	9 399	6 010	Aguitez interioniez	- 13

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, March 2001 – Continued

O his makes	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
STOVE OIL, KEROSENE 1 Production 2 Interproduct Transfers 3 Net Production	35 989 -16 398 19 591	15 622 -26 279 - 10 657	158 863 -18 796 140 067	11 934 -2 988 8 946	8 186 8 490 16 676	5 697 3 844 9 541	9 812 16 120 25 932	5 70 -7 75 - 2 0 4
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	673 22 855 443	538 7 480 507	819 105 725 1 308	7 2 373 50	14 989 94	10 060 26	16 24 430 49	5 2
Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	4 256 928 363 158	7 595 1 585 150 -49	34 189 1 933 1 034 151	10 446 59 6 13	11 946 79 -3	11 280 26 15 -24	12 492 49 3 48	4 4
5 Domestic Sales	4 091	7 816	11 106	362	249	156	255	5
DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	2 384 692 -7 204 2 377 488	2 481 223 -43 750 2 437 473	9 460 259 20 356 9 480 615	735 972 4 807 740 779	792 191 -523 791 668	722 788 1 473 724 261	790 251 -8 668 781 583	765 83 29 22 795 0 5
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	105 255 1 242 126 408 267	67 637 1 143 786 509 151	334 656 4 795 479 1 733 101	12 965 375 233 113 272	6 170 386 321 166 827	18 590 330 081 134 179	13 319 360 108 125 645	20 75 419 22 200 6
9 Imports 0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports 3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	373 285 423 973 85 798 798 65	492 517 493 635 63 189 -355 149	368 680 1 764 170 314 500 1 290 544	396 241 115 304 22 866 113 37	349 650 173 696 28 951 140 75	398 294 128 387 20 203 -88 42	442 227 126 947 26 078 -73 28	407 4 163 5 32 3 2
5 Domestic Sales	1 145 554	1 190 020	4 684 298	330 507	422 073	349 761	363 526	435 6
6 Sales of Low Sulfur	789 748	867 944	3 049 319	206 182	258 112	230 076	231 848	267 1
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	53 301 53 301	90 798 90 798	99 891 99 891	4 108 4 108	842 842	834 834	324 324	4
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	414 31 907 2 307	157 66 654 2 600	3 155 58 530 7 523	12 3 909 75	1 1 198	1 554 11 1 352	11 36	2
Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	1 080 2 327	5 772 2 621	36 7 209	42	52 37	110 1 618	76 37	1
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	35	9	6	-5	-		-35	
5 Domestic Sales	21 302	18 535	45 429	1 321	992	2 053	381	5
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	177 989 477 178 466	194 300 -38 559 155 741	775 567 -35 627 739 940	62 915 -109 62 806	78 008 -3 698 74 310	59 774 -3 079 56 695	65 831 -529 65 302	68 9 -3 6 65 3
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	707 167 094 11 217	1 159 395 12 990	1 480 680 033 47 360	649 55 654 3 607	60 001 4 170	60 627 4 099	55 884 4 607	63 7
7 Imports 7 Imports 8 Inspect of Closing Inventory 9 Deliveries to Reporting Companies 9 Exports 9 Losses and Adjustments 9 Own Consumption	36 584 11 108 216 26	45 244 12 990 356 -1	52 348 47 251 9 090 131	42 203 3 607 90	54 445 4 170 62 12	47 644 4 099 -1	51 714 4 607 2 023	47 1 4 2 1 7
5 Domestic Sales	8 310	3 096	32 875	2 092	1 993	2 870	3 365	4.4
16 Sales of Low Sulfur	х	Х	Х	Х	х	х	х	

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
12 342 2 827 15 169	18 339 1 731 20 070	11 268 -5 200 6 068	39 591 -19 472 20 119	-17 690 -17 690	10 393 -9 702 69 1	5 229 1 113 6 342	4 733 -854 3 879	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
34 12 421 169	15 8 020 137	9 2 643 167	2 2 669 120	3 801 387	2 345 26	538 1 334 94	13 3 416 121	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
6 404 178 71 -12	17 274 213 36 -30	19 190 170 68 -4	34 189 142 367 6	8 914 1 444 122 -7	4 477 84 13 -9	7 595 57 15 -33	4 256 202 60 43	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
805	1 113	1 451	2 058	2 612	2 721	2 483	1 224	Ventes Intérieures	1
782 122 1 128 783 250	832 143 -1 071 831 072	818 957 -7 696 811 261	835 313 8 887 844 200	884 310 -3 834 880 476	781 462 -1 098 780 364	815 451 -38 818 776 633	796 824 -1 259 795 565	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
80 334 479 443 129 655	18 300 405 387 163 560	53 904 386 446 149 055	5 064 411 108 142 029	33 689 432 357 192 918	19 042 358 705 175 186	14 906 352 724 141 047	34 320 412 653 150 849	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
311 932 179 498 25 884 -53 42	296 892 166 078 27 202 82 95	331 619 150 387 20 866 -56 71	368 680 136 325 24 301 135 42	427 519 181 858 29 749 -554 40	469 444 166 139 14 839 63 46	492 517 145 638 18 601 136 63	373 285 157 630 29 979 759 23	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
403 971	429 128	421 779	382 321	404 794	392 875	392 351	383 334	Ventes intérieures	1
254 037	271 139	281 524	259 472	297 406	281 745	288 793	266 603	Ventes en faible teneur en soufre	1
3 841 3 841	3 215 3 215	19 795 19 795	13 153 13 153	27 887 27 887	17 796 17 796	45 115 45 115	12 180 12 180	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
3 145 659	1 016 76 981	41 10 470 1 083	48 8 998 581	24 19 942 1 012	48 10 417 999	85 36 295 589	110 4 660 688	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
41 17	71 1 125 3	2 715 1 210 -8	36 635 3	743 1 012	1 514 1 013 9	5 772 596 -1	1 080 1 458	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1
				7.004		A CA4	F 700	Auto consommation Ventes intérieures	1
1 381	3 978	6 603	6 825	7 261	6 633	4 641	5 788	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)	
65 050 -2 789 62 261	66 925 -30 66 895	61 925 -10 560 51 365	68 177 -11 707 56 470	72 337 -16 306 56 031	49 638 -17 055 32 583	72 325 -5 198 67 127	53 352 53 352	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
83 53 842 3 700	55 769 3 749	58 275 3 804	49 101 4 116	53 310 4 203	1 48 475 4 661	57 610 4 126	60 755 4 037	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
51 548 3 700 2 -1	57 102 3 749 2 257	47 326 3 804 1 366 -1	52 348 4 116 1 423 4	54 349 4 203 258 -1	37 359 4 661 98	45 244 4 126	36 584 4 037 63 27	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
4 082	3 314	1 501	921	463	1 001	1 632	2 236	Ventes intérieures	1
¥ 002	X X	Х Х	X		Х	x	Х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, March 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
	ASPHALT							407.040	
1 2	Production Interproduct Transfers	251 254	286 494 36 568	1 224 791 38 656	80 356	120 925 3 698	123 748 3 079	127 812 2 690	126 70° 3 67°
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	695 17 939	15 247	765 282 778 12 395	10 584	24 546	47 687 3 138	50 352 1 700	46 906 799
8 9 10		700 163 227	1 400 251 443	3 400 125 732 13 855	100 196 995	400 205 526	300 172 980 4 919	300 134 989 1 594	106 894 711
12 13 14	Exports Losses and Adjustments	120 225 2	152 417 -28 127	394 231 551	22 709 -6	32 586 -85	36 491 611	33 654	26 85 1
15	Domestic Sales	41 432	30 988	553 036	13 401	59 445	73 103	84 893	85 18
1 2	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	68 823	71 421	283 491	23 771	24 406	25 125	24 308	19 79
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-		-		-	-	-	-	
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	615	-	615	-	-	-		
9 10 11 12	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	400 6 3 11 615	1 900 1 848	2 900 1 865 615	6 601	6 310	100 6 726	1 100 7 028	1 759
13	Losses and Adjustments	44 484	46 278	186 617	15 481	16 199	16 159	15 805	15 832
15	Domestic Sales	24 841	27 060	104 322	8 000	8 498	8 650	9 301	9 23
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	29 759 -52	41 582 -117	135 341 -338	12 966 -51	12 706 147	12 035 120	12 578 -48	14 138 54
9		4 086 24 285 28 221 1 084 3 298 8 125	4 523 26 738 27 381 2 510 435 8 642	15 541 83 494 103 132 8 208 7 057 28 711	1 102 5 932 8 885 1 091 1 683	1 384 6 429 10 895 403 1 059 2 196	1 244 5 753 9 818 982 337 2 469	1 100 6 301 6 753 742 302 1 870	1 315 6 707 7 837 831 171 1 794
11 12 13	Losses and Adjustments	48 348 1 166 24 50	70 321 722 89 -39	59 147 4 097 153 99	49 907 -110	49 332 · 399 6 174	49 057 534 14 39	53 468 267 -8	57 029 225 12 67
	Own Consumption Domestic Sales	25 35 315	35 899	187 130 853	5 10 180	70 10 58 7	8 10 314	9 9 213	10 662
	STILL GAS								
2	Production Interproduct Transfers	221 588	242 635	880 940	71 963	73 229	71 505	80 482	72 894
7 10	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory		-	-	*	-			
13	Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments	004 500	0.40 005		***	70.000	74 505		70.004
	Own Consumption Domestic Sales	221 588	242 635	880 940	71 963	73 229	71 505	80 482	72 894
	OTHER PRODUCTS								
2	Production Interproduct Transfers	279 445 -22 723	486 905 6 038	987 765 14 840	41 627 36 476	65 418 -7 762	63 790 -3 103	83 537 -4 315	58 871 -7 308
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	163 058 5 913 24 802 55 687 156 926	136 921 9 293 29 200 36 917 110 805	583 133 18 321 140 434 192 597 538 382	50 296 601 40 240 18 660 48 323	54 060 1 548 4 074 20 660 38 966	40 677 853 1 728 12 203 36 494	45 373 716 1 764 16 075 33 225	44 758 1 650 11 657 15 397 33 726
11 12 13	Closing Inventory	141 822 55 743 14 675 -222	261 506 35 832 1 095 -212	188 702 189 700 23 471 2 182	143 357 17 966 571 10	128 831 20 597 907 -52	137 657 12 204 677 2 384	151 146 14 795 342 80	139 382 15 579 248 -15
15	Domestic Sales	218 871	374 318	767 784	35 069	53 770	43 741	53 395	41 873

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mars 2001 – fin

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000 Jar	nuary 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000 Ja	nvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
119 366 2 289	105 768 956	81 804 10 560	87 057 11 707	97 663 16 306	118 732 17 055	70 099 3 207		ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
70 38 285 2 536	24 955 4 142	13 274 80	8 250	1 899	5 786	7 562	338 7 984	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociéés déclarantes	5 6 7 8 9
500 101 590 2 536 16 143	200 85 382 4 087 13 263	200 90 286 51 003	300 125 732 41 304	200 175 382 53 326	500 249 139 47 271	251 443 51 820	163 227 57 955	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	9 10 11 12
-3	-5	28	-4	3	-19	-9 127		Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
73 104	84 974	23 435	14 068	9 294	9 492	12 202	14 130	Ventes intérieures	15
23 856	25 093	23 590	24 725	24 770	23 564	23 087	22 437	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
-			-	-			:	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5 6 7 8 9
-	4 200	-		100	- 4 400	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	7 8
1 770	1 300 1 752	1 911	1 865	100 1 572	1 400 1 572	400 1 848		Importations Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-		-	•			Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11 12
15 207	16 322	15 676	15 452	15 578	15 000	15 700	14 045	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
8 638	10 089	7 755	9 319	9 585	9 964	7 511	8 730	Ventes intérieures	15
11 519 -2	8 764 -24	9 187 -485	11 689 3	14 249 -120	13 590 2	13 743 1	8 940 -4	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
1 144 6 463 8 142 1 554 256 2 676 58 817 703 14 -11	1 361 7 651 8 445 805 102 2 404 56 670 282 19 7	1 499 7 893 7 304 925 243 2 826 56 381 252 33 -33	1 306 6 080 6 832 882 198 2 668 59 147 269 31 -76 19	1 270 9 525 7 942 7722 94 2 351 65 356 267 32 -19	1 376 8 512 7 901 698 138 2 968 70 870 188 31	1 877 8 701 11 538 1 040 203 3 323 70 321 267 26 -20	1 586 7 883 11 763 768 1 332 3 177 48 348 851 6 204 6	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
10 681	11 722	11 806	10 373	11 163	10 888	13 848	13 557	Ventes intérieures	15
70 485	73 114	71 333	74 347	97 384	68 924	76 327	72 142	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
70 485	73 114	71 333	74 347	97 384	- - - 68 924	76 327	72 142	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	7 10 11 13 14
-				-		40		Ventes intérieures	15
59 181 1 481	72 099 -4 006	117 154 10 252	146 643 15 848	155 089 -616	160 434 4 991	171 382 1 663	80 417 -14 041	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
42 644 1 528 6 527 13 902 44 495	43 857 2 880 12 851 13 403 39 948	47 732 1 366 16 986 12 725 57 686	50 678 1 266 19 805 13 885 48 593	46 506 3 618 825 12 574 34 937	42 969 5 177 510 11 524 29 427	47 446 498 27 865 12 819 46 441	55 741 459 15 971 18 512 60 502	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8 9
152 747 13 756 833 -28	146 927 13 119 573 65	169 386 12 788 4 175 -62	188 702 13 153 470 22	200 771 12 025 659 -190	224 003 11 914 82 -10	261 506 11 893 354 -12	141 822 18 633 9 251 18	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
43 490	59 679	95 105	122 791	133 708	132 856	107 754	78 262	Ventes intérieures	15

Statistique Canada 65

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, March 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	1 744 180 1 744 180	1 664 438 1 664 438	7 239 275 7 239 275	537 857 537 857	577 030 577 030	615 832 615 832	673 200 673 200	598 534 598 534
2 A B C	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran Iraq	:	- - -		•	:	•	- - -	:
DEFG	Kuwait Libya Mexico Nigeria	-	-		:	-	- - -	-	
HIJKLM	Norway Saudi Arabia United Arab Emirates United Kingdom United States Venezuela	-	-			-	-	- - - -	- - -
N	Others	1 744 180	1 664 438	7 239 275	537 857	577 030	615 832	673 200	598 534
AB	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2) By Pipeline By Other Means	1 693 443 50 737	1 656 861 7 577	7 093 508 145 767	533 876 3 981	570 070 6 960	614 299 1 533	662 571 10 629	575 579 22 955
456	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	61 896 141 204 -1 565	141 204 136 535 -1 012	61 896 141 204 -3 315	111 937 168 904 1 201	168 904 142 784 -1 005	142 784 126 318 -842	126 318 125 565 -1 187	125 565 103 427 223
7	Crude and Equivalent Charged	1 695 704	1 670 119	7 163 282	479 689	604 155	633 140	675 140	620 449
A B C D	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen	669 185 929 479 40 648	721 563 887 685 44 643	3 016 029 3 865 202 173 316	235 762 215 542 10 856	257 191 323 305 13 608	252 315 359 623 18 673	286 418 362 519 25 878	255 368 350 085 9 622
E	Condensate and Pentanes	56 392	16 228	108 735	17 529	10 051	2 529	325	5 374
8	Other Materials Charged	139 291	114 598	494 896	41 905	31 425	36 663	43 397	36 753
ABCDEF	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	8 108 58 203 8 829 64 151	4 747 53 607 8 168 48 076	23 681 207 321 35 712 228 182	1 381 11 561 3 030 25 933	1 619 11 033 2 906 15 867	1 903 16 493 3 268 14 999	1 461 17 745 3 056 21 135	469 18 382 3 226 14 676
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	1 834 995	1 784 717	7 658 178	521 594	635 580	669 803	718 537	657 202
10	Refinery Losses	-49 451	-52 183	-256 522	-20 491	-20 264	-30 797	-21 307	-28 597
	Total, All Products								
1	Refinery Production	1 884 446	1 836 900	7 914 700	542 085	655 844	700 600	739 844	685 799
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	139 291 3 239 729 769 560 2 152 743 76 244 320 422 2 154 106 2 184 876 327 530 8 009 98 250	114 598 3 061 209 616 772 2 251 169 54 623 517 604 2 261 072 2 333 063 196 078 1 158 114 373	494 896 13 322 995 2 834 245 9 387 120 9 387 765 1 985 164 2 122 917 9 359 147 1 549 594 19 607 432 900	41 905 1 000 005 192 416 744 511 29 365 143 843 2 140 963 750 111 119 987 1 476 33 543	31 425 1 068 414 220 772 796 701 25 112 129 711 1 971 634 797 347 117 864 2 622 37 573	36 663 1 050 627 203 289 905 388 20 410 130 325 2 086 647 825 808 105 346 2 089 44 059	43 397 1 147 861 226 681 730 066 24 745 181 308 2 063 823 792 339 97 094 1 906 38 950	36 753 1 272 423 278 526 885 577 14 792 210 779 1 903 853 886 728 185 593 406 34 280
15	Domestic Sales	4 059 599	4 207 308	18 147 075	1 333 514	1 637 508	1 475 083	1 646 281	1 807 054

66 Statistics Canada

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mars 2001

Sept. 2000 Sept. 2000 593 412 593 412	Oct. 2000 Oct. 2000 668 585 668 585	Nov. 2000 Nov. 2000 617 965 617 965		January 2001 Janvier 2001 621 338 621 338	Feb. 2001 Fév. 2001 557 134 557 134	March 2001 Mars 2001	March 2000 Mars 2000	Mètres cubes	
593 412	668 585	617 965	612 680	621 338	557 134	485 966			
							528 804		
-	- - -		-			485 966	528 894	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	M A B
	 - -				:	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	2 A
	-	-	-	-	•			Iran	В
• •	-			-	-			Iraq Koweit	B C D E F
:	**	~	-	-	-		-	Lybie	E
		-	-	-	-	-	-	Mexique	F
					-	-		Nigéria Norvège	G
-	•	~	•	-	-	-	-	Arabie Saoudite	- 1
-	-	-		-	-	-	•	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni	J K
-	-	-	-	-	-		-	États Unis	L
•	-	-	:		-		-	Vénézuela Autres	M N
593 412	668 585	617 965	612 680	621 338	557 134	485 966	528 894	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
587 394 6 018	646 638 21 947	605 081 12 884	604 557 8 123	619 711 1 627	554 708 2 426	482 442 3 524	520 751 8 143	Par pipe-line Par d'autres moyens	A B
103 427	98 534	114 823	130 154	141 204	151 963	149 391	95 573	Stocks de brut - Début	4
98 534 340	114 823 -18	130 154 -1 169	141 204 707	151 963 -1 325	149 391 -273	136 535 586	111 937 -335	Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	5 6
597 965	652 314	603 803	600 923	611 904	559 979	498 236	512 865	Brut et équiv. Introduit	7
246 019	274 489	263 222	276 060	279 850	266 307	175 406	166 107	Brut conventionnel léger	Α
340 597 5 568	348 941 21 993	326 391 10 327	308 720 16 143	310 912 21 142	287 377 5 927	289 396 17 574	313 881 7 429	Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	B
*	-		10 140	21 142	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
5 781	6 891	3 863	•	-	368	15 860	25 448	Condensats et pentanes	E
37 368	42 331	45 036	40 727	37 803	38 141	38 654	36 146	Autres matières utilisées	8
-		-	-	-	1	-		Produits de décantation Résidus de brut	A B
1 363	2 842	2 294	2 241	2 279	1 526	942	361	GPL	C
17 665	18 698	18 698	18 843	18 830	17 057 2 945	17 720	19 525 3 175	Gaz naturel	D E
2 435 15 905	3 362 17 429	2 916 21 128	2 684 16 959	1 951 14 743	16 613	3 272 16 720	13 085	Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	F
635 333	694 645	648 839	641 650	649 707	598 120	536 890	549 011	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-24 035	-20 995	-19 869	-20 716	-19 510	-18 169	-14 504	-1 454	Pertes en raffinerie	10
								Total, tous les produits	
659 368	715 640	668 708	662 366	669 217	616 289	551 394	550 465	Production des raffineries	1
37 368 1 285 923	42 331 1 188 294	45 036 1 072 317	40 727 997 402	37 803 1 100 153	38 141 907 409	38 654 1 053 647	36 146 1 138 853	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales	4 5
291 490	197 093	272 614	181 804	240 054	191 008	185 710	221 495	Sorties inter-provinciales	6
795 517	806 626	849 164	720 827	813 933	690 580	746 656 15 900	770 550 19 746	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	. 7 . 8
18 349 304 659	28 770 109 561	21 012 205 977	23 966 248 579	18 336 169 552	20 387 165 159	182 893	91 803	Importations	9
1 890 154	2 013 000	2 045 129	2 122 917	2 183 743	2 221 292	2 261 072	2 154 106	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
827 286 160 281	776 699 155 206	839 033 143 464	678 920 137 229	863 675 94 561	697 352 43 534	772 036 57 983	795 835 120 052	Exportations	12
398	1 722	411	568	195	280	683	401	Pertes et rectifications	13 14
30 472	37 042	36 920	41 811	48 661	29 542	36 170	26 065	Auto consommation	
1 730 220	1 515 952	1 447 571	1 494 293	1 425 416	1 362 418	1 419 474	1 408 162	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, March 2001 – Continued

	0.11	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production	30 949 -13	30 065 -501	133 387 -256	7 672 -303	12 235 -2	14 562	14 743	12 319 216
3	A. Portion transferred to petro-chemicals	30 936	29 564	133 131	7 369	12 233	14 562	14 743	12 535
4	Transfers to Refinery Feedstocks		-	-		-	-	-	
5	Interprovincial Transfers -Out-	3		3			-		
7		346 12 586	238 9 454	1 850 53 677	34 4 487	106 4 884	858 4 760	135 4 877	4 805
10	Closing Inventory	2 770	2 857	3 170	3 937	6 499	8 864	9 791	9 908
	Exports	346 272	238 104	1 846 3 806	34	106	854	135 37	34 1 623
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	1 013 64	60 139	2 851 444	55	304 55	697 4	516 313	100
15	Domestic Sales	44 783	39 028	181 921	10 634	14 196	16 260	17 827	15 500
16	Total Exports (N.E.B.145)	1 139 124	700 044	4 008 805	244 934	256 497	262 268	275 893	325 618
4	BUTANE & BUTANE MIXES Production	51 138	54 967	186 948	13 152	16 412	16 338	14 568	14 773
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	-30 397	-28 120	-91 617	-5 881	-1 321	-1 832	-3 908	-3 005
3	Net Production	20 741	26 847	95 331	7 271	15 091	14 506	10 660	11 768
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	8 108	4 747	23 681	1 381	1 619	1 903	1 461	469
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	:	-	
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	8 495	5 039	28 390	1 499	2 088	2 051	1 581	587
10	Closing Inventory	23 516	12 764	20 738	24 440	32 073	39 123	42 168	45 977
12		1 291	- 127	2 022	45	202	269	166	-54
	Own Consumption	174	7 685	4 208	124	188	623	158	5
15	Domestic Sales	14 950	27 301	91 875	6 296	7 537	6 712	7 411	8 126
16	Total Exports (N.E.B.145)	239 984	115 818	812 346	41 606	53 891	52 807	50 970	53 857
1			-				_		
2	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	•		*	**		-	-	
3	by products Net Production	-	-		-	-	-		-
4	Transfers to Refinery Feedstocks					-			
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	-				-	-		-
7		-	-	no mi	-	-			:
9		-						-	0
11	Deliveries to Reporting Companies	-		-	-	-		-	
	Losses and Adjustments Own Consumption			-	-	-	-	-	
15	Domestic Sales	-	-			_			
	NAPHTHA SPECIALTIES								
1 2		268	215	1 421	9	59	15	26	24
3		268	215	1 421	9	59	15	26	24
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	868	903	3 375	244	258	273	325	309
6		60 116	134	315 120	15	33	21	37	43
8		128	104	541 130	83	62	6	143	14 27
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	704 76	619	574 109	762	648	608	712	688
12	Exports Losses and Adjustments	54	4	72	7	•	-2	2	-3
14	Own Consumption		7	1	-	· <u>·</u>	-2	-	-
15	Domestic Sales	1 348	1 038	5 378	256	458	318	353	358

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mars 2001 - suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	M).	
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
,								PROPANE & MÉL DE PROPANE	
10 604 -32	11 506 -292	9 757 -103	9 040 273	11 273 -210	10 305 -167	8 487 -124	8 125 -5	Production Transferts d'un produit à l'autre	
10 572	11 214	9 654	9 313	11 063	10 138	8 363	8 120	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
-	-	:	-		-			Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
101	33	101	102		-		420	Sorties inter-provinciales	
4 131	4 022	3 942	5 183		68 2 941	68 3 269	138 4 875	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
9 933 101	9 721 33	9 045 101	3 170 102	2 258 102	1 960 68	2 857 68	2 770 138	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
233		43	1 598	104	-	-	31	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
84	6	74 8	2 -	4 -	36	20 139	166	Pertes et rectifications Auto consommation	
14 361	15 442	14 147	18 771	15 111	13 341	10 576	11 693	Ventes intérieures	
323 238	332 858	383 314	465 061	386 485 ^r	313 559 ^r	-	267 566	Exportations totales (O.N.E.145)	
40 000	40 577	16 905	17 757	17.000	10 200	40 004	47 774	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
12 328 -6 975	13 577 -11 016	-14 341	17 757 -12 941	17 966 -11 274	18 320 -10 266	18 681 -6 580	17 774 -8 978	Production Transferts d'un produit à l'autre	
5 353	2 561	2 564	4 816	6 692	8 054	12 101	8 796	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
1 363	2 842	2 294	2 241	2 279	1 526	942	361	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
-	-	-		-		-	-	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
1 472	5 844	2 402	2 371	2 402	1 603	1 034	484	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
44 936	37 882	30 097	20 738	13 911	11 678	12 764	23 516	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
-			-		:	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-9 196	3 214	66 345	43 2 181	7 276	37 309	86 100	7	Pertes et rectifications Auto consommation	
6 316	12 400	10 046	12 081	6 362	10 018	10 921	4 706	Ventes intérieures	
65 332	88 191	85 460	80 248	66 154 ^r	49 664 ^r		70 094	Exportations totales (0.N.E.145)	
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
-		٠	-	-	4	•	-	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
-		-			-			énergétiques Production nette	
					_			Transferts aux charges d'alimentation	
	-	-	-				-	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
-	-	-		-			-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
-		-		-		-		Importations	
-	-		-				-	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
			-	-		*	-	Exportations Pertes et rectifications	
	-		-			-		Auto consommation	
			•					Ventes Intérieures	
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
236	403	292	89	83	54	78	29	Transferts d'un produit à l'autre	
236	403	292	89	83	54	78	29	Production nette	
267	355	309	167	257	343	303	302	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
30	. 21	35	20	18	15	101	25 42	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
22	16	. 22	45	51	45	8	14	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
98	681	642	574	591	681	619	704	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
647 30	001	042	-	-	1			Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
4	2	3	5	3	2	-1	. 54	Pertes et rectifications Auto consummation	
	1			050	224	351	425	Ventes intérieures	
600	719	624	344	353	334	351	425	1011/03 III(01100100	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, March 2001 – Continued

	0.11	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
	AVIATION GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	-76	- -99	-155	- -7	-11	-22	-10	
3	Net Production	-76	-99	-155	-7	-11	-22 - 22	-10	-
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	8 225	9 794	62 742	8 277	7 370	8 811	10 193	9 04
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	875 7 308	839 6 667	9 742 44 896	174 3 908	1 418 4 960	1 896 6 834	1 212 6 167	2 30 5 23
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	-	-	201	-			50	13
0		7 156 6 758	7 514 7 018	6 725 44 562	10 329 4 505	10 924 5 007	8 824 7 386	8 750 6 114	9 91 4 58
23	Exports Losses and Adjustments	1 868 43	1 260 60	12 878 345	1 610 -9	1 180 44	2 425 67	2 346 62	88
4		-		16	-				
15	Domestic Sales	6 407	6 396	41 066	2 725	4 075	5 949	6 740	5 46
1	MOTOR GASOLINE Production	780 951	780 000	3 194 304	222 007	255 597	286 620	280 054	278 82
3	Interproduct Transfers Net Production	-77 642 703 309	-5 018 774 982	-181 629 3 012 675	-30 413 191 594	-4 049 251 548	-2 865 283 755	-4 554 275 500	-14 11 264 71
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1 480 843	1 371 747	6 137 896	454 910	505 276	505 162	533 303	604 16
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	270 917 1 249 243	261 178 1 283 006	1 047 996 5 572 604	87 255 459 106	78 590 466 995	88 586 596 549	100 372 442 163	103 23 531 54
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	43 920	61 092	180 720	19 488	11 852	12 543	14 808	20 66
0		763 738 1 269 096	750 789 1 339 904	685 671 5 574 399	683 931 454 336	627 922 483 433	677 039 533 722	615 008 495 813	585 87 530 38
2	Exports Losses and Adjustments	113 679 6 162	27 120 670	489 080 11 080	59 644 360	34 857 1 809	47 468 555	10 983 893	48 59 27
4	Own Consumption	76	63	357	18	69	15	14	1:
5	Domestic Sales	1 771 990	1 796 774	7 813 655	603 292	692 922	678 546	719 730	767 73
6		174 758 77 963	125 155 68 611	704 180	54 990	59 360	60 466 31 201	66 214 33 709	71 36- 35 60-
789	Mid Grade Regular No-Lead	1 519 269	1 603 008	333 532 6 775 943	26 291 522 011	29 480 604 082	586 879	619 807	660 76
	Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	1 516 534	1 536 259	6 673 528	514 990	588 439	577 878	613 151	652 193
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	119 642	139 729	594 828	53 192	52 688	53 866	58 558	55 52
2	Interproduct Transfers Net Production	-16 944 102 698	-39 088 100 641	-66 620 528 208	-477 52 715	-458 52 230	-4 113 49 753	-1 797 56 761	-3 83 51 69
1	Transfers to Refinery Feedstocks			-	-		43 700		0.00
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	123 429 1 183	100 150 3 503	485 658 19 474	40 473 392	31 619 996	52 290 1 204	54 774 4 053	50 34 1 36
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	94 641	90 428	308 937	33 740	18 361	19 911	22 383	22 02
9	Imports	192 594 57 701	243 840 75 500	1 028 007 60 137	73 300 71 621	74 800 59 721	22 900 62 782	85 800 64 845	84 65 64 48
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	96 431 34	91 759 1 189	314 132 5 959	37 538 1 352	9 248	19 387	23 159 2 986	17 65 14
3	Losses and Adjustments Own Consumption	503 62	139 79	1 551 466	267 37	244 35	82 40	226 23	177 32
5	Domestic Sales	414 415	423 027	2 006 058	146 722	178 385	121 069	187 208	189 709
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production								
2	Interproduct Transfers Net Production	-1 692 - 1 692	-696 -696	-1 287 - 1 287	-103 - 103	-261 - 261	141 141	-39 - 39	-8°
4	Transfers to Refinery Feedstocks	-1 052	-030	-1 207	-103	-201	141	-09	-0
	Interprovincial Transfers -In-	24 714 7 603	20 182 5 294	95 365 30 502	14 174 2 471	6 143 2 763	2 308 2 388	9 117 2 626	12 314 2 84
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	2 596	822	6 338	590	819	496	311	428
9	Imports Closing Inventory	47 22 488	20 300	251 20 326	28 243	26 198	188 21 302	20 776	21 823
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	2 555	795	6 629 160	559 5	747 45	443 106	388	947
3	Losses and Adjustments Own Consumption	31	9	80	-27	56	5	4	-22
15	Domestic Sales	15 889	14 236	65 873	5 898	5 135	5 087	6 897	7 848

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mars 2001 - suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
- 4 4	-14 - 14	-9 -9	-2 -2	-42 - 42	-32 - 32	- -25 -25	-9 -9	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
5 754 925 4 751	2 436 497 2 455	1 475 274 1 721	1 158 163 1 560	1 780 156 1 735	3 182 336 2 112	4 832 347 2 820	4 708 549 3 052	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
16 9 876 4 820 1 018 45 16	9 286 2 248 304 6	7 412 1 742 1 011 24	6 725 1 399 236 65	5 722 2 056 510 14	5 780 2 215 338 20	7 514 2 747 412 26	7 156 2 772 391 -8	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
3 740	2 412	2 010	1 540	1 740	2 295	2 361	2 993	Ventes Intérieures	1
272 853 -2 346 270 507	278 648 -16 632 262 016	261 865 -14 176 247 689	276 880 -14 841 262 039	278 530 504 279 034	260 445 -9 719 250 726	241 025 4 197 245 222	224 321 -32 223 192 098	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
534 391 80 513 438 422	590 319 77 787 471 656	475 493 82 390 488 719	454 034 78 355 428 209	501 008 92 989 462 596	408 974 84 315 373 115	461 765 83 874 447 295	542 509 69 508 448 475	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	£
17 441 594 871 463 361 40 853 297 14	13 510 686 493 448 943 53 001 232 61	15 000 672 126 488 618 54 333 387 42	11 489 685 671 406 696 25 669 114 33	10 667 729 296 497 814 10 355 245 15	18 619 749 968 376 393 5 833 168 13	31 806 750 789 465 697 10 932 257 35	15 176 763 738 451 873 49 993 1 194 18	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	16 11 12 13
666 727	665 855	615 498	631 359	608 262	564 040	624 472	624 145	Ventes Intérieures	15
56 266 26 708 583 753	56 766 25 628 583 461	51 204 23 524 540 770	52 792 23 424 555 143	42 042 22 500 543 720	38 881 21 227 503 932	44 232 24 884 555 356	55 926 27 302 540 917	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb	16 17 18
566 835	572 148	529 297	542 064	519 610	482 164	534 485	534 152	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	19 20
49 653 -3 405 46 248	53 222 -7 342 45 880	47 820 -25 071 22 749	50 663 -3 183 47 480	55 246 -13 056 42 190	52 454 -11 131 41 323	32 029 -14 901 17 128	23 039 -2 970 20 069	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
34 831 1 619 22 221	35 583 4 471 25 616	28 151 2 609 29 222	34 164 1 578 20 818	34 921 1 581 30 281	26 624 1 406 26 753	38 605 516 33 394	46 122 401 37 800	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
164 007 56 452 23 158 335 -16 25	52 020 62 165 27 001 907 18 90	121 818 42 337 30 083 121 103 112	156 109 60 137 30 477 69 -53	88 300 67 425 32 407 10 38 20	88 200 55 608 28 841 8 6	67 340 75 500 30 511 1 171 95 28	63 394 57 701 36 882 11 184 30	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
250 221	120 899	188 740	208 690	154 348	164 425	104 254	126 675	Ventes Intérieures	15
1 002 1 002	-155 - 155	-41 -41	-58 - 58	-658 -658	-20 - 20	-18 - 18	143 143	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
5 390 3 462 629	10 099 2 514 170	10 094 1 933 173	1 012 1 901 126	8 369 2 123 107	3 129 1 546 403	8 684 1 625 312	5 678 3 491 2 011	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	5
18 170 655	16 20 763 115	25 603 138	20 326 82 2	23 424 183	20 201 328	20 300 284	47 22 488 1 849 2	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	9 10 11 12
-12	62	3	-20	50	-13	-28	24	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
6 569	4 846	3 312	4 392	2 364	4 874	6 998	7 294	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, March 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
1	STOVE OIL, KEROSENE Production	240 058	228 957	854 096	55 146	58 302	65 134	71 730	67 89
3	Interproduct Transfers	-234 611 5 447	-187 747 41 210	-887 512 -33 416	-53 287 1 859	-67 457 - 9 155	-80 674 - 15 540	-78 150 -6 420	-74 55: -6 65
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	25 649	13 434	121 057	2 304	14 982	10 963	26 346	6 48
6 7 8	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	3 393 19 300	6 439 7 939	10 485 31 175	49 423	48 164	903 981	101	1 24 1 21
9	Imports Closing Inventory	1 350 44 795 21 332	626 55 647 8 004	2 242 39 771 32 930	43 997 173	46 604 177	39 342 1 044	55 933 402	13 52 32 1 27
11 12 13	Exports	815 183	175 60	1 357 -21	63 -110	32 1	54 -325	12	13
14	Own Consumption Domestic Sales	15 32 091	11 32 644	65 87 349	2 5 207	2 3 124	2 1 988	3 147	2 14
ı	DIESEL FUEL OIL	02 031	02 044	07 043	0 201	0 124	1 300	0 147	2 14
1 2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	392 672 46 929 439 601	381 778 81 222 463 000	1 594 449 405 477 1 999 926	116 010 -7 035 108 975	134 502 49 386 183 888	125 202 67 376 192 578	131 920 27 918 159 838	127 119 65 866 192 98 5
45	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1 292 040	1 228 194	5 195 665	392 271	405 732	351 337	401 072	468 665
678	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	289 725 742 455	278 227 819 586	1 092 641 3 284 336	54 179 235 725	55 808 298 563	72 721 268 919	71 642 245 885	103 738 307 819
9	Imports Closing Inventory	14 099 549 098	34 103 614 305 842 286	278 119 571 035	11 171 562 658 241 945	13 471 506 937	43 162 557 647	34 848 536 238 255 038	38 244 444 262
123		750 287 133 440 977	51 117 253	3 245 411 562 849 3 459	37 144 136	290 044 35 425 -739	251 161 19 396 1 434	255 038 24 642 135	314 993 81 57 110
4	Own Consumption	229	375	5 127	80	4 083	41	59	154
15	Domestic Sales	1 304 685	1 329 355	5 817 770	401 098	572 754	460 533	511 536	599 12
6	Sales of Low Sulfur	1 026 393	985 824	4 375 423	309 127	434 995	334 514	343 249	442 27
1 2	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production	1 153 110 089	949	5 101 304 542	491 18 922	470	410	464	43: 14 080
3	Interproduct Transfers Net Production	111 242	103 841 104 790	309 643	19 413	14 686 15 156	8 382 8 792	7 858 8 322	14 51
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	39 720	73 823	90 268	6 815	2 200	4 687	1 940	4 96
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	14 291 11 742	11 482 13 934	45 513 45 324	3 283 3 442	2 900 3 003	5 147 4 19 7	2 309 3 495	6 02 5 85
8 9 10	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	2 950 12 271	10 828 13 243	19 284 12 317	711 16 076	2 372	3 067	3 467 12 196	3 325 14 205
11	Deliveries to Reporting Companies	12 907 3 259	16 369 3 325	45 697 17 566	3 497 1 239	15 966 2 700 1 119	12 711 5 156 2 051	2 214 2 068	5 129 2 228
13	Losses and Adjustments	38 130	-21 138	28 472	57 13	-23 9	1 6	-83 5	15
5	Domestic Sales	140 277	171 156	360 445	18 487	16 136	11 637	11 226	13 254
1	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production	27 376	37 165	130 192	11 133	8 603	6 073	12 668	8 892
2	Interproduct Transfers Net Production	23 359 50 735	17 471 54 636	58 295 188 487	824 11 957	7 649 16 252	4 295 10 368	2 156 14 824	3 067 11 95 9
45	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	155 644	148 523	632 728	52 693	54 162	57 709	51 546	58 385
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	743	1 597	10 102	649	-	-	65	30 000
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	30 200 64 421	110 400 67 106	260 900 53 374	23 300	7 900	33 600	21 300	38 900
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	58 554	55 348	260 503	55 881 - 12 235	49 372 19 004	61 139 9 947	62 716 19 037	76 475 13 325
3	Losses and Adjustments Own Consumption	-13 644	-21 2 326	67 4 694	307 72	-244 21	-138 558	19 037 197 776	49 412
	Domestic Sales	180 021	240 577	821 166	83 227	66 042	79 543	66 018	81 699
16	Sales of Low Sulfur	х	x	х	х	х	×	x	х

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mars 2001 – suite

			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						
		March 2000	March 2001	Feb. 2001	January 2001	Dec. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000
	Mètres cubes	Mars 2000	Mars 2001	Fév. 2001	Janvier 2001	Déc. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000	Sept. 2000
	MAZOUT POUR POÊLES						70.010	70.450	
1	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	82 895 -65 224 17 671	80 078 -38 100 41 978	72 310 -77 683 - 5 373	76 569 -71 964 4 605	73 477 -66 177 7 300	76 048 -70 735 5 313	78 458 -82 206 -3 748	67 847 -79 663 - 11 816
5	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	4 127 720	2 109 1 315	4 9 12 2 525	6 413 2 599	2 937 394	4 359 1 783	8 038	18 990 2 564
8	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	3 301	1 184	3 236	3 519 426 37 820	2 429 - 39 771	2 680 - 239 43 148	2 141 241 43 755	1 519 274 45 207
10 11 12 13	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	44 795 6 245 108 71	55 647 1 165 67 55	24 283 3 344 54 -14	3 495 54 19	2 067 4 45	2 323 4 8	1 396 44 -6	2 746 199 179
14	Auto consommation	7	3	4	4	10	2	29	1
15	Ventes Intérieures	10 139	11 502	10 399	10 743	13 523	9 078	6 652	10 398
1 2 3	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	111 283 10 627 121 910	106 405 34 700 141 105	130 471 24 773 155 244	144 902 21 749 166 651	148 633 -2 462 146 171	143 907 50 049 193 956	153 890 44 516 198 406	120 594 62 934 183 528
4 5 6 7 8 9	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	425 656 78 066 267 768	386 634 89 129 242 967	383 087 81 333 276 272	458 473 107 765 300 347	423 957 75 456 261 001	451 200 137 393 314 956	435 870 72 957 291 218	573 521 159 022 317 795
10 11 12 13	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	6 678 549 098 287 418 50 647 897	28 067 614 305 251 065 10 540 207	4 123 643 896 278 215 6 887 9	1 913 623 748 313 006 33 690 37	15 784 571 035 228 836 78 017 330	17 927 518 046 304 226 47 314 -209	10 543 466 420 288 171 39 481 1 399	78 870 458 662 320 710 66 419 -114
14	Auto consommation	91	139	122	114	91	110	166	114
15	Ventes intérieures	477 391	477 284	432 012	420 059	411 194	437 579	526 105	593 163
16	Ventes en faible teneur en soufre	382 213	329 157	323 947	332 720	315 835	356 089	413 603	399 346
1 2 3	MAZOUTS LEGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	417 40 971 41 388	391 15 988 16 379	329 38 786 39 115	229 49 067 49 296	409 62 537 62 946	435 25 433 25 868	502 26 016 26 518	330 16 539 16 869
4 5 6 7 8 9	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	8 396 5 903 3 927	39 653 5 680 4 563	11 672 2 535 2 690	22 498 3 267 6 681	9 142 1 323 1 881	12 540 3 239 2 469	2 591 4 415 8 232	5 667 2 586 1 012
9 10 11 12 13 14	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 090 12 271 4 535 1 322 8	8 028 13 243 6 563 1 227 20 45	2 200 11 188 2 954 961 -39 69	600 12 474 6 852 1 137 -2 24	200 12 317 4 702 1 248	347 15 253 2 904 870 20 212	457 17 761 3 604 1 798 4	2 388 13 868 2 884 1 686 -1 18
15	Ventes intérieures	44 668	53 033	50 483	67 640	69 765	36 487	24 078	19 098
	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)		00 000	33 400	07 040	03 700	00 407	24 070	13 030
1 2 3	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	6 953 5 744 12 697	6 888 9 123 16 011	16 257 2 442 18 699	14 020 5 906 19 926	18 118 -1 609 16 509	13 912 1 740 15 652	11 373 8 145 19 518	12 044 8 669 20 713
4 5 6 7 8 9	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	58 429	52 329 726	45 627 1	50 567 870	42 778 1	55 543	53 586	50 682 8 644
8 9 10 11	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	64 421	29 100 67 106	29 500 58 083	51 800 55 656	40 600 53 374	27 100 59 570	13 900 61 529	24 100 69 023
12 13 14	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 029 153	14 658 71 519	22 421 13 649	18 269 -105 1 158	29 288 -2 700	33 699 -13 128	37 479 8 795	27 935 -84 588
15	Ventes intérieures	52 811	72 443	68 315	99 819	76 096	66 440	56 216	65 864
16	Ventes en faible teneur en soufre	Х	х	х	х	х	х	х	х

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, March 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
,	ASPHALT	6 633	12 581	282 534	8 174	37 281	40 481	46 044	42 101
2	Production Interproduct Transfers	-2 181	5 747	-13 075	634	181	-231	-57	-£
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	17 939 695	15 247	261 037 774	10 584	22 572	42 935	45 652	41 637
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	29		7 409	-		780	2 267	2 221
9	Imports	2 600 13 495	5 200 43 364	15 165 46 511	1 100 18 129	1 100 34 544	1 400 47 493	2 800 50 825	1 900 37 814
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	33 2 <u>98</u> 9	16 883	7 318 108 704	1 436	6 836	809 16 940	2 267 18 253	2 22° 24 388
13 14		-71 6	-21	-617 8	96	-209	-161	117	-177
15	Domestic Sales	27 819	25 060	410 318	14 326	38 092	54 828	72 737	74 433
1 2	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	59 892	58 350	225 336	17 911	11 959	19 299	18 608	19 655
5	Interprovincial Transfers -In-			-				-	
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	-		an un	-				
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	22 300	39 300	154 600	10 900	14 800	9 700	15 400	18 300
10	Deliveries to Reporting Companies	41 302	31 453	34 618	44 831	35 953	35 703	23 500	26 188
12	Losses and Adjustments	5 890 -2 281	29 918	51 433 -2 282 106 750	0.225	11 179 -1	4 943	16 323	2 330
14	Own Consumption Domestic Sales	27 975 47 957	27 975 42 922	228 068	9 325 15 957	4 175 20 284	9 325 14 981	9 325 20 563	9 325 23 612
	LUBE OILS AND GREASES								
1	Production	5 500 2	4 816 -220	22 333 -97	1 847 2	1 937 -1	1 786 -18	2 025 -1	1 986 -149
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	8 829 43 605	8 168 42 047	35 712 154 810	3 030 12 502	2 906 13 510	3 268 12 648	3 056 11 407	3 226 12 628
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	3 592 86	2 576 3 501	10 206 2 656	840 237	754 171	652 351	601 210	762 326
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	10 895 10 362	7 515 12 215	38 398 45 545	3 562 3 873	3 274 3 416	3 077 3 765	2 523 2 833	3 372 4 482
10 11	Deliveries to Reporting Companies	37 790 87	36 385 2 123	36 516 2 893	36 575 239	36 859 198	36 754 368	37 255 189	37 141 499
12	Losses and Adjustments	2 143 260	694	6 945 579	319 77	355 89	506 81	407 -132	883 82
	Own Consumption	17	21	94	3	46	2	8	47 204
10	Domestic Sales STILL GAS	55 342	56 429	208 310	18 730	17 675	16 837	14 367	17 304
1 2	Production	68 858	66 461	310 113	23 869	28 890	33 443	28 269	24 326
7	Receipts from Reporting Companies	-	-						
11		-		-	-	-		-	
	Losses and Adjustments Own Consumption	68 858	66 461	310 113	23 869	28 890	33 443	28 269	24 326
15	Domestic Sales	-	-	•	-		-		
1	OTHER PRODUCTS Production	99 624	41 082	381 079	11 481	36 968	37 386	60 193	31 942
2		182 909	52 993	472 513	77 115	1 599	9 546	50 558	12 488
5	Interprovincial Transfers -In-	122 354 27 050	101 683 37 165	435 503 82 391	37 494 4 758	26 900 4 590	31 492 1 504	38 880 2 186	33 058 3 478
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	176 483 24 881	45 503 25 048	556 495 81 475	43 109 7 306	77 462 3 559	29 771 5 508	43 663 6 723	56 973 8 889
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	44 140	32 511	161 759	19 734	14 804	10 516	15 621	6 014
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	512 861 24 968	529 226 24 566	531 434 83 221	539 553 7 285	481 414 5 685	477 316 5 477	523 110 6 620	476 770 9 021
13	Exports Losses and Adjustments	4 585 -181	8 945 -155	28 354 393	4 940 215	7 830 1 089	1 499 -476	-197	9 500 -144
	Own Consumption Domestic Sales	1 625	9 100	85					7.00
-		1 023	1 365	7 823	659	693	795	521	743

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mars 2001 – fin

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000		
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Mètres cubes	
40 926	31 134	22 442	7 210	4 110	4 700	0.704		ASPHALTE	
-2 655	31 134	-5 628	7 318 -3 479	4 112 5 189	4 738 61	3 731 497	3 345 -761	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
35 530 79 2 112	22 822	13 116	8 250 - -	1 899	5 786	7 562	7 984 338	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7 8
1 900 35 319 1 988	1 965 36 268	300 40 847	100 46 511	1 900 42 274	1 500 44 467	1 800 43 364	1 700 13 495	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	10
17 786 -112	13 902 63 2	5 493 -35	681	9 223 -82	3 195 12	4 465 49	912 -145	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	11 12 13 14
60 567	41 351	20 193	5 972	8 196	6 685	10 179	13 657	Ventes intérieures	15
19 339	19 837	19 606	19 230	19 966	19 085	19 299	20 405	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
		:		:		-		Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5 6 7 8 9
11 500	12 200	19 300	20 200	10 600	16 700	12 000	100	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	8
29 444	25 872	29 966	34 618	22 584	27 834	31 453	41 302	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
3 448	7 320	-		20 652	3 820	5 446	1 405 -2 281	Exportations Pertes et rectifications	12 13
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	Auto consommation	14
14 810	18 964	25 487	25 453	12 623	17 390	12 909	9 358	Ventes intérieures	15
1 538	2 096 124	1 905 -3	1 713 -53	1 051 -56	1 689 -53	2 076 -111	2 049 1	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
2 435 12 825 780 172 2 126 4 065	3 362 13 071 922 466 4 227 4 706	2 916 12 803 667 482 2 875 3 946	2 684 9 811 636 155 2 467 4 097	1 951 12 418 608 1 204 2 282 3 346	2 945 13 115 605 1 307 2 163 4 317	3 272 16 514 1 363 990 3 070 4 552	3 175 18 278 2 117 3 677 3 387	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8 9
36 808 183 369 46	36 499 482 970 12	3 946 36 721 494 576 18	36 516 154 417 46	3 346 35 992 575 557	36 869 556 17 11	36 385 992 120 -18	3 387 37 790 - 616 81	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
3	3	47 444	5	4 17 073	47 522	13 21 833	3 21 769	Ventes intérieures	15
17 243	19 248	17 111	14 453	17 073	17 523	21 033	21 103	GAZ DE DISTILLATION	10
20 172	26 350	26 632	29 304	30 721	19 016	16 724	16 569	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
:	-		-		-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	7 10 11
20 172	26 350	26 632	29 304	30 721	19 016	16 724	16 569	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
								Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
31 140 5 692	35 047 38 107	27 474 52 593	9 824 41 906	14 632 14 762	10 870 42 955	15 580 -4 724	33 290 52 655	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
33 570 8 075 31 266 6 783 10 598	36 127 13 524 33 500 4 639 14 661	39 826 7 234 42 291 8 641 11 771	35 802 9 992 21 977 4 546 13 900	33 573 1 550 28 078 7 361 10 357	33 670 958 16 391 4 624 13 635	34 440 34 657 1 034 13 063 8 519	32 610 16 664 60 377 4 036 10 696	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
466 938 6 650	497 905 4 706	514 316 8 404	531 434 4 405	510 568 7 185	528 796 4 437	529 226 12 944 8 945	512 861 4 123 4 585	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	10 11 12 13
91	-87 -	-38	121 85	-31	32	-156 9 100	-4	Auto consommation	14
543	765	819	660	723	284	358	438	Ventes intérieures	15

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, March 2001

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
CANADA								
Propane & Propane mixes	419 352	450 209	1 539 287	110 369	123 434	118 500	115 113	121 166
Butane & Butane Mixes	117 586	207 072	813 781	75 541	95 211	94 202	79 672	102 978
Petro-Chem Feedstocks	1 112 635	1 126 673	4 568 607	348 905 ^r	358 585 ^r	387 549 ^r	422 567°	360 547 ^r
Naphtha Specialties	69 563	45 499	210 971	27 479	18 140	11 520	8 908	9 427
Aviation Gasoline	16 609	15 684	106 645	6 003	12 315	15 490	15 024	15 875
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	8 912 280 871 178 302 368 7 738 734	9 028 216 756 109 265 563 8 006 544	38 338 013 3 465 959 1 216 446 33 655 208 400	2 943 775 260 340 94 934 2 588 301 200	3 347 203 299 270 104 486 2 943 447	3 296 213 289 115 104 981 2 902 017 100	3 454 851 314 843 109 694 3 030 214 100	3 567 525 331 872 113 593 3 122 060
Retail Sales of Motor Gasoline	7 955 450	8 053 319	34 172 089	2 626 877	2 983 761	2 940 397	3 068 269	3 164 710
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 285 103	1 308 403	5 987 055	421 907	523 864	490 913	575 370	594,851
Av-Turbo Fuel Naph Type	69 850	74 527	320 215	23 390	40 313	36 062	26 006	27 911
Stove Oil Kerosene	220 122	160 049	464 409	19 942	11 435	7 986	7 503	11 201
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	5 513 868 4 023 268	5 458 313 4 210 286	23 380 338 17 058 873	1 663 387 1 196 933	2 151 746 1 578 385	1 953 031 1 443 335	1 900 321 ^r 1 337 947	2 195 205 1 585 821
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	1 937 099	2 155 715	5 106 816	348 998	296 875	192 172	145 741	186 442
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	1 626 184 X	2 193 225 x	7 633 004 X	479 768 x	482 853 X	598 030 x	548 680 ^r	518 313 ^r x
Asphalt	319 420	302 231	3 157 979	131 110	308 939	396 977	415 689	473 865
Coke	308 233	260 712	1 007 530	72 149	66 794	62 272	95 743	98 847
Lube Oils & Greases	275 767	266 292	1 100 525	91 942	95 791	95 379	84 436	92 953
Still Gas			-	-	-	•	~	
Other Products	288 057	443 966	1 021 445	55 653	75 359	63 127	73 652	65 630
Total, All Products	22 491 728	23 496 786	94 756 620	6 820 318'	8 008 857'	7 819 423'	7 969 276'	8 442 736'
NEWFOUNDLAND								
Propane & Propane mixes	9 851	15 558	37 568	1 765	2 202	2 929	2 796	3 346
Butane & Butane Mixes	•	-					-	-
Petro-Chem Feedstocks			-					-
Naphtha Specialties	24	23	89	5	6	9	5	6
Aviation Gasoline	175	249	1 807	130	279	236	250	256
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	134 381 11 843 1 604 120 934	132 612 9 777 1 053 121 782	583 215 43 910 5 096 534 209	44 046 3 084 396 40 566	54 905 3 930 432 50 543	50 774 3 793 387 46 594	53 653 3 928 405 49 320	55 724 4 425 452 50 847
Retail Sales of Motor Gasoline	122 069	120 468	530 674	40 128	50 022	46 258	49 022	50 914
Av-Turbo Fuel Kero Type	31 972	32 784	260 776	14 161	28 412	24 728	35 133	39 702
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 170	1 758	19 098	1 698	4 545	3 809	1 567	1 558
Stove Oil Kerosene	4 730	3 465	11 701	1 107	776	373	108	100
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	155 043 57 355	143 725 73 234	634 300 260 671	43 553 16 175	54 482 24 226	67 761 24 102	55 381 22 900	60 975 25 307
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	73 492	92 516	226 559	14 126	18 730	11 369	8 133	9 280
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	124 789 X	194 014 x	395 213 X	7 207 X	49 197 X	11 642 x	7 175 x	8 912 x
Asphalt	462		13 451		236	1 384	1 958	3 155
Coke		-			-			
Lube Oils & Greases	4 245	4 253	15 939	1 808	1 404	1 934	807	781
Still Gas			•					
Other Products			2		-	2		
Total, All Products	541 334	620 957	2 199 718	129 606	215 174	176 950	166 966	183 795

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mars 2001

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	
ept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Ventes en mètres cubes
								CANADA
108 121	112 853	149 580	160 799	181 121	147 718	121 370	116 326	Propane & mél de propane
71 970	71 494	52 015	53 112	56 861	69 442	80 769	48 512	Butane & mél de butane
85 099 ^r	419 634 ^r	396 806 ^r	376 280°	408 269 ^r	353 695 ^r	364 709	408 495°	Charges pétrochimiques
8 064	8 356	24 246	25 268	14 893	17 449	13 157	27 027	Prod spéciaux base/naph
10 729	6 340	4 749	3 511	4 290	4 842	6 552	7 616	Essence d'aviation
181 753 276 582 96 726 808 445	3 232 069 276 632 96 346 2 859 091	3 116 682 259 560 93 465 2 763 657	3 285 662 286 567 99 853 2 899 242	3 041 136 258 341 90 302 2 692 493	2 869 263 240 205 83 956 2 545 102	3 117 817 257 563 91 305 2 768 949	3 052 117 255 917 96 218 2 699 982	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
824 397	2 889 392	2 783 539	2 935 297	2 712 756	2 559 521	2 781 042	2 722 259	Ventes nettes au détail
624 632	453 127	497 991	519 297	442 621	449 875	415 907	417 098	Carburéacteur-type kéro
26 384	25 954	25 434 ^r	18 911	20 903	24 201	29 423	29 951	Carburéacteur-type napht
33 300	37 860	44 743	70. 317	64 546	53 973	41 530	38 081	Mazout pour poêles
087 382 ^r 481 082	2 109 878 ^r 1 550 582	2 005 997 ^r 1 513 598	1 799 523 ^r 1 347 922	1 836 561 1 446 230	1 757 219 1 372 167 ^r	1 864 533 1 391 889	1 865 018 1 406 135	Carburant diesel Faible teneur en soufre
298 363	391 514	471 259	838 353	820 849	694 512	640 354	502 687	Mazout léger (Nos 2 & 3)
741 198 ^r x	814 437 ^r x	940 604 ^r	882 937 ^r X	744 800 ^r x	707 129 X	741 296 x	527 822 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
407 873	374 543	248 184	81 379	88 375	88 567	125 289	119 819	Asphalte
62 184	67 318	113 693	60 297	77 435	102 210	81 067	81 249	Coke
91 717	95 438	100 637	76 465	87 225	81 570	97 497	102 625	Huiles & graisses lubrif. Gaz de distillation
66 211	78 259	116 802	138 695	156 800	155 670	131 496	102 400	Autres produits
204 980	8 299 074	8 309 422'	8 390 806	8 046 685	7 577 335	7 872 766	7 446 843'	Total, tous les produits
201 000	0 200 014	0 000 122	0 000 000	0 0 10 000		, ,,,		TERRE-NEUVE
3 167	1 510	3 859	6 143	6 845	5 251	3 462	1 419	Propane & mél de propane
					-			Butane & mél de butane
								Charges pétrochimiques
6	6	13	9	6	7	10	6	Prod spéciaux base/naph
319	112	26	24	72	37	140	37	Essence d'aviation
47 500 3 550 373 43 577	47 327 3 311 347 43 669	46 411 2 973 326 43 112	48 494 3 073 374 45 047	45 554 3 342 365 41 847	41 369 3 010 330 38 029	45 689 3 425 358 41 906	44 847 3 314 418 41 115	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
43 400	42 878	42 048	43 935	41 382	37 581	41 505	40 738	Ventes nettes au détail
29 596	26 651	15 299	15 122	9 235	10 467	13 082	10 800.	Carburéacteur-type kéro
1 478	881	726	666	561	598	599	849	Carburéacteur-type napht
897	1 551	898	1 161	1 343	1 267	855	1 641	Mazout pour poêles
47 958 22 385	53 492 23 699	50 215 23 591	45 440 20 931	54 249 30 225	44 163 21 530	45 313 21 479	48 283 19 919	Carburant diesel Faible teneur en soufre
14 781	17 767	22 516	36 365	32 675	31 329	28 512	21 730	Mazout léger (Nos 2 & 3)
14 891 X	60 391 X	100 782 X	10 227 X	86 913 X	51 579 X	55 522 x	15 454 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
2 784	2 318	1 101	53		-		•	Asphalte
						-	-	Coke
1 582	1 200	1 665	513	1 883	960	1 410	1 476	Huiles & graisses lubrif.
					-			Gaz de distillation
						-		Autres produits
164 959	213 206	243 511	164 217	239 336	187 027	194 594	146 542	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, March 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	4 222	8 793	18 111	1 249	1 263	1 260	1 062	1 184
Butane & Butane Mixes	-		~	-	•	-		
Petro-Chem Feedstocks			-		-	-		
Naphtha Specialties	5	4	17	1	2	2	1	1
Aviation Gasoline	35	41	197	•	-	31	43	10
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	45 366 9 677 1 061 34 628	44 448 7 645 675 36 128	213 512 40 598 4 345 168 569	15 003 3 383 436 11 184	18 558 3 955 423 14 180	19 660 4 004 479 15 177	22 690 4 032 422 18 236	22 701 3 832 383 18 486
Retail Sales of Motor Gasoline	40 683	39 788	191 324	13 401	16 577	17 561	20 399	20 409
Av-Turbo Fuel Kero Type	857	995	3 750	297	364	374	291	312
Av-Turbo Fuel Naph Type								
Stove Oil Kerosene	3 634	3 066	7 810	447	336	116	81	143
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	22 792 17 339	23 888 18 703	110 614 85 571	7 054 5 356	10 889 8 201	12 753 10 725	8 545 6 859	9 934 7 914
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	61 145	63 114	167 292	12 203	13 234	7 679	5 041	5 344
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	3 259 x	6 478 x	8 694 x	31 x	33 x	x	33 x	33 x
Asphalt	-		18 517	-	-	3 586	3 477	4 442
Coke		-	-	-	-	•	-	٠
Lube Oils & Greases	477	459	2 012	192	201	226	138	169
Still Gas	-				-			
Other Products	-	-	-	-			-	
Total, All Products	141 792	151 286	550 526	36 477	44 880	45 687	41 402	44 273
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	25 597	47 964	113 380	8 698	10 353	8 503	8 555	8 063
Butane & Butane Mixes	-	-	39 010	1 175	7 434	5 277	9 607	8 698
Petro-Chem Feedstocks	21 805	21 279	84 378	5 810	8 037	5 117	7 321	6 722
Naphtha Specialties	. 42	38	161	15	15	19	9	13
Aviation Gasoline	249	203	1 230	45	124	150	140	154
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	280 374 39 765 7 674 232 935	267 757 32 773 5 773 229 211	1 217 060 156 850 29 380 1 030 830	92 150 13 187 2 495 76 468	107 762 14 122 2 683 90 957	105 569 13 598 2 510 89 461	112 228 14 124 2 640 95 464	119 665 15 743 2 774 101 148
Retail Sales of Motor Gasoline	263 723	251 870	1 142 751	86 708	101 398	99 334	105 333	112 313
Av-Turbo Fuel Kero Type	39 818	41 195	168 153	13 384	16 799	17 569	13 296	14 075
Av-Turbo Fuel Naph Type	7 815	6 064	27 012	1 685	2 684	2 162	1 691	1 772
Stove Oil Kerosene	15 603	13 115	31 540	1 874	1 468	702	194	606
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	180 124 107 726	181 047 117 918	747 635 486 439	50 719 29 804	73 520 49 672	68 157 52 490	62 388 39 684	71 411 46 109
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	354 008	386 001	866 960	65 659	63 390	31 733	19 131	26 723
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	244 097 x	249 844 x	889 465 x	36 582 x	71 196 X	41 194 X	104 313 X	41 340 X
Asphalt	64	-	82 502	119	4 095	10 583	10 888	14 650
Coke	-		-	-	-	-	-	
Lube Oils & Greases	4 361	3 684	17 159	1 296	1 666	1 770	1 386	1 350
Still Gas		-	-		-		-	
Other Products	329	41	836	41	81	123	-	37
Total, All Products	1 174 286	1 218 232	4 286 481	279 252	368 624	298 628	351 147	315 279

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Ventes en mètres cubes
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
1 147	1 321	2 375	3 028	3 779	3 492	1 522	1 233	Propane & mél de propane
	~	-	-		-			Butane & mél de butane
	~	-						Charges pétrochimiques
1	1	1	2	1	2	1	2	Prod spéciaux base/naph
28	18	-	32	•	4	37	35	Essence d'aviation
18 611 3 329 311 14 971	17 801 2 964 287 14 550	15 704 2 503 248 12 953	17 418 2 919 295 14 204	14 572 2 406 229 11 937	14 347 2 551 220 11 576	15 529 2 688 226 12 615	15 258 2 633 278 12 347	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb
16 722	15 927	14 051	45 504	12.044	40.042	40.004	-	Ordinaire avec plomb
16 732 318	348	270	15 584	13 044	12 843	13 901	13 683	Ventes nettes au détail
310		0 ^r	319	333	303	359	270	Carburéacteur-type kéro
650	642		4 444	4 040	4 050	700	-	Carburéacteur-type napht
650	643	616	1 144	1 219	1 059	788	656	Mazout pour poêles
10 159 7 537	10 250 8 499	9 296 6 940	8 942 6 201	7 696 6 301	7 705 6 112	8 487 6 290	6 683 5 615	Carburant diesel Faible teneur en soufre
10 256	12 166	14 979	25 245	22 983	21 605	18 526	17 308	Mazout léger (Nos 2 & 3)
33 ×	215 X	255 x	4 802 x	1 500 X	1 530 x	3 448 x	. 6 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
4 619	2 236	157	*	-	~		•	Asphalte
~	-	-	-	•	-	-	*	Coke
154	160	137	158	126	147	186	219	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	•			•	Gaz de distillation
-	-		-	-		-		Autres produits
45 976	45 159	43 790'	61 090	52 209	50 194	48 883	41 670	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
9 408	5 769	13 361	15 073	18 693	18 798	10 473	7 680	Propane & mél de propane
6 819	-	-	-		-		-	Butane & mél de butane
7 126	7 360	8 152	6 928	7 553	6 531	7 195	8 035	Charges pétrochimiques
11	11	13	13	12	10	16	11	Prod spéciaux base/naph
134	114	30	90	56	47	100	138	Essence d'aviation
102 126 12 640 2 290 87 196	101 577 11 734 2 137 87 706	95 902 10 898 2 025 82 979	99 707 11 039 2 152 86 516	90 905 11 200 2 064 77 641	83 464 10 205 1 797 71 462	93 388 11 368 1 912 80 108	96 786 11 830 2 343 82 613	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
95 852	95 050	89 740	93 300	85 511	78 512	87 847	91 038	Ventes nettes au détail
14 129	14 769	11 121	13 193	13 151	12 753	15 291	13 137	Carburéacteur-type kéro
2 724	2 743	2 422	1 314	1 913	1 231	2 920	3 565	Carburéacteur-type napht
1 954	2 224	2 570	4 345	5 155	4 434	3 526	3 313	Mazout pour poêles
62 400 40 956	61 371 43 291	59 927 40 298	57 618 36 409	63 693 39 929	53 150 36 655	64 204 41 334	58 334 35 582	Carburant diesel Faible teneur en soufre
44 528	57 612	75 747	128 429	138 970	129 450	117 581	101 835	Mazout léger (Nos 2 & 3)
79 993 X	121 823 X	64 204 X	84 723 X	97 156 X	68 889 X	83 799 X	75 161 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
15 865	15 969	8 296	1 973				64	Asphalte
	-				-		•	Coke
1 441	1 392	1 402	1 095	1 219	1 170	1 295	1 511	Huiles & graisses lubrif.
-	- 002							Gaz de distillation
62	41	122		41			123	Autres produits
348 720	392 775	343 269	414 501	438 517	379 927	399 788	369 693	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, March 2001 – Continued

0.1	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	13 529	27 664	57 201	3 925	3 965	3 955	3 339	3 723
Butane & Butane Mixes	1 605	•	10 474	515	696	818	833	648
Petro-Chem Feedstocks	-	-	•	_f	-r	"t	_f	o.f
Naphtha Specialties	30	24	103	6	8	8	6	11
Aviation Gasoline	339	269	1 692	174	179	228	146	193
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	229 536 30 057 3 598 195 881	230 245 25 186 2 373 202 686	1 018 062 114 502 12 882 890 678	71 898 7 875 962 63 061	89 546 9 924 1 111 78 511	89 229 9 557 1 064 78 608	97 060 10 991 1 239 84 830	102 126 11 929 1 176 89 021
Retail Sales of Motor Gasoline	212 460	212 905	944 128	66 494	82 815	82 522	90 184	94 891
Av-Turbo Fuel Kero Type	8 656	10 670	79 063	3 022	3 772	3 999	8 969	10 196
Av-Turbo Fuel Naph Type	323	315	1 776	91	198	179	89	245
Stove Oil Kerosene	3 781	3 198	7 888	393	321	119	86	142
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	229 383 166 320	225 935 190 822	979 385 779 530	64 358 53 343	84 911 69 650	92 151 75 279	82 561 66 658	93 132 77 103
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	131 866	126 619	304 765	23 053	20 900	12 647	7 956	9 277
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	525 255 x	686 444 X	2 299 626 X	192 371 x	103 180 X	170 310 x	140 113 X	154 914 X
Asphalt	1 812	95	165 785	539	9 669	26 495	21 016	45 475
Coke	•	-	-		-		-	
Lube Oils & Greases	5 856	4 646	23 676	1 835	2 029	1 956	2 114	2 055
Still Gas	-	-	-	*	•	-	".	-
Other Products	295	603	1 759	108	171	248	125	161
Total, All Products	1 152 266	1 316 727	4 951 255	362 288'	319 545'	402 342	364 413'	422 298'
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	106 605	121 575	388 627	31 350	30 858	29 291	27 683	33 399
Butane & Butane Mixes	. 24 511	24 552	141 953	10 975	19 799	15 111	13 911	30 146
Petro-Chem Feedstocks	29 844	29 208	182 511	9 583	14 350	16 300	27 067	23 269
Naphtha Specialties	8 891	6 400	31 024	2 290	2 496	3 060	3 058	3 100
Aviation Gasoline	2 531	2 060	19 815	429	2 647	3 225	2 317	3 442
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	1 906 302 182 684 49 759 1 673 859	1 907 818 172 269 39 253 1 696 296	7 984 917 729 024 181 906 7 073 587 400	603 429 50 547 13 695 538 987 200	703 285 65 379 15 839 622 067	675 528 60 381 14 581 600 466 100	699 096 66 634 14 905 617 457 100	729 342 71 927 15 599 641 816
Retail Sales of Motor Gasoline	1 746 640	1 747 879	7 323 794	555 096	646 954	621 420	638 908	666 550
Av-Turbo Fuel Kero Type	149 730	154 077	810 991	43 799	76 549	86 381	96 518	95 895
Av-Turbo Fuel Naph Type	13 489	13 923	54 603	4 333	5 365	4 931	4 906	4 948
Stove Oil Kerosene	129 761	68 028	234 679	7 602	3 016	1 576	1 657	5 207
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	985 536 743 495	874 947 794 430	3 805 780 3 240 421	281 446 226 752	363 040 326 139	310 577 278 004	280 349 ^r 247 423	327 627 295 919
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	641 386	742 754	1 759 413	113 474	100 817	73 168	60 884	71 775
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	402 139 x	550 252 x	2 311 430 X	101 978 X	117 661 X	204 546 x	155 064 ^r	152 596 ^r
Asphalt	83 055	72 589	731 976	31 804	73 492	104 553	87 879	103 681
Coke	180 197	144 594	530 922	35 644	24 503	28 685	59 739	57 397
Lube Oils & Greases	43 521	37 565	185 071	15 926	17 204	15 880	13 791	15 250
Still Gas	-	-	-			-	-	
Other Products	7 451	11 365	29 244	2 395	2 491	2 244	2 030	2 482
Total, All Products	4 714 949	4 761 707	19 202 956	1 296 457	1 557 573	1 575 056	1 535 949	1 659 556

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Ventes en mètres cubes
								NOUVEAU-BRUNSWICK
3 604	4 156	7 473	9 532	11 895	10 992	4 777	3 871	Propane & mél de propane
798	778	720	3 063			-	565	Butane & mél de butane
_r	η,	l _o	"L	_r	٦,		J	Charges pétrochimiques
5	9	11	9	11	5	8	12	Prod spéciaux base/naph
122	169	65	77	99	94	76	130	Essence d'aviation
84 054 9 298 953 73 803	86 941 8 581 966 77 394	81 485 7 986 858 72 641	86 187 8 304 955 76 928	78 438 8 679 764 68 995	72 867 8 019 752 64 096	78 940 8 488 857 69 595	77 399 8 540 1 083 67 776	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
78 099	80 812	75 740	80 111	72 531	67 379	72 995	71 641	Ventes nettes au détail
9 766	11 478	9 180	10 025	3 890	3 143	3 637	2 921	Carburéacteur-type kéro
234	170	86	161	110	73	132	138	Carburéacteur-type napht
548	679	701	1 118	1 319	1 142	737	631	Mazout pour poêles
84 399 69 336	88 830 73 650	85 538 68 465	74 122 59 726	76 705 65 394	70 359 61 152	78 871 64 276	70 242 58 415	Carburant diesel Faible teneur en soufre
15 921	19 762	24 279	39 104	47 144	41 604	37 871	35 588	Mazout léger (Nos 2 & 3)
255 042 X	232 438 X	277 608 X	248 395 X	201 802 X	227 176 x	257 466 X	179 371 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
25 104	24 335	9 990	1 350	-	33	62	150	Asphalte
-	-	•	-		-	-		Coke
2 027	2 127	2 022	1 655	1 726	1 377	1 543	2 058	Huiles & graisses lubrif.
•	-	•		•	-	-		Gaz de distillation
208	137	168	• 138	273	187	143	115	Autres produits
481 832°	472 009'	499 326'	474 936'	423 412'	429 052'	464 263	373 191'	Total, tous les produits
								QUÉBEC
25 400	26 307	37 615	40 119	44 372	41 373	35 830	38 257	Propane & mél de propane
7 952	10 057	2 384	7 107	7 140	7 478	9 934	11 287	Butane & mél de butane
15 507	15 376	14 381	16 834	10 527	8 839	9 842	15 229	Charges pétrochimiques
2 689	2 093	1 497	1 850	1 900	1 679	2 821	3 510	Prod spéciaux base/naph
3 030	828	833	533	473	519	1 068	1 025	Essence d'aviation
650 870 59 603 14 275 576 992	672 023 57 292 14 179 600 552	640 847 52 501 13 404 574 942	704 195 62 076 15 670 626 449	647 200 60 135 13 924 573 141	606 985 54 929 12 384 539 672	653 633 57 205 12 945 583 483	630 270 50 970 14 541 564 759	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
594 834	619 392	587 941	646 059	592 943	556 099	598 837	577 482	Ventes nettes au détail
81 932	52 640	79 347	48 200	45 046	48 604	60 427	46 916	Carburéacteur-type kéro
5 073	4 365	4 092	3 101	4 177	5 279	4 467	6 989	Carburéacteur-type napht
13 387	16 828	21 511	34 134	29 700	23 588	14 740	16 087	Mazout pour poêles
312 977 ^r 275 859	324 446 ^r 287 694	322 952 ^f 290 3 5 6	296 830° 268 780	299 109 267 980	283 080 261 803	292 758 264 647	308 890 250 142	Carburant diesel Faible teneur en soufre
111 817	137 423	160 303	288 366	276 072	244 555	222 127	156 877	Mazout léger (Nos 2 & 3)
247 601 ^r	259 691 ^r	354 041 ^r	316 113 ^r	166 440 ^r	213 441 X	170 371 X	147 697 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
, 88 268	79 693	59 142	20 409	21 768	18 645	32 176	34 531	Asphalte
26 764	26 119	69 017	22 857	46 740	57 754	40 100	47 291	Coke
14 657	15 606	20 351	12 885	12 847	11 545	13 173	15 883	Huiles & graisses lubrif.
				-			-	Gaz de distillation
2 649	3 160	1 967	2 375	3 279	3 771	4 315	2 800	Autres produits
610 573'	1 646 655'	1 790 280'	1 815 908	1 616 790°	1 577 135	1 567 782	1 483 539	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, March 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	94 095	63 274	230 985	10 397	12 493	10 890	11 739	12 521
Butane & Butane Mixes	7 970	52 045	174 117	23 382	21 725	26 084	13 757	19 905
Petro-Chem Feedstocks	955 949	970 210	3 879 746	300 799	297 668	331 010	351 235	294 460
Naphtha Specialties	12 070	10 973	44 752	4 167	4 915	5 355	3 327	3 695
Aviation Gasoline	2 155	2 204	17 691	917	2 335	2 661	2 455	2 695
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	3 379 335 354 896 139 422 2 885 017	3 446 322 330 618 125 527 2 990 177	14 553 798 1 424 023 557 309 12 572 466	1 131 666 108 114 44 309 979 243	1 248 585 120 381 47 367 1 080 837	1 253 990 115 596 46 745 1 091 649	1 305 624 126 122 47 655 1 131 847	1 307 355 129 070 48 336 1 129 949
Retail Sales of Motor Gasoline	3 101 203	3 161 821	13 338 452	1 039 113	1 146 470	1 151 433	1 192 950	1 194 532
Av-Turbo Fuel Kero Type	454 423	456 934	1 859 149	139 239	152 761	163 263	160 899	170 391
Av-Turbo Fuel Naph Type	14 128	14 104	59 715	4 683	5 896	5 638	5 519	4 910
Stove Oil Kerosene	26 431	28 717	72 336	2 950	2 145	2 956	1 975	2 296
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	1 490 751 1 114 892	1 489 396 1 161 411	6 600 556 4 781 499	484 652 350 194	570 077 407 390	591 338 438 145	536 035 379 326	597 325 424 016
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	513 623	555 020	1 375 953	100 675	62 676	41 886	32 989	50 196
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	138 314 ×	262 520 x	874 535 X	56 280 x	73 551 X	87 925 x	72 599 x	74 392 x
Asphalt	164 776	173 499	1 182 394	70 921	123 910	122 445	132 841	142 848
Coke	55 238	46 136	144 218	12 548	13 509	9 956	6 140	8 607
Lube Oils & Greases	126 650	123 357	517 505	41 975	45 025	46 462	42 620	45 382
Still Gas			-	-				
Other Products	59 486	56 274	213 997	. 17 381	18 153	15 974	17 581	20 334
Total, All Products MANITOBA	7 495 394	7 750 985	31 801 447	2 402 632	2 655 424	2 717 833	2 697 335	2 757 312
Propane & Propane mixes	192	150	936	73	105	96	95	88
Butane & Butane Mixes								
Petro-Chem Feedstocks	_							
Naphtha Specialties	107	121	398	25	39	31	27	35
Aviation Gasoline	1 930	1 884	12 084	803	1 170	2 218	2 012	1 485
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead	333 449 12 913 4 409 316 127	342 020 10 191 4 048 327 781	1 425 442 48 420 19 132 1 357 890	105 564 3 390 1 234 100 940	130 016 4 449 1 427 124 140	124 741 4 105 2 477 118 159	128 222 4 539 1 840 121 843	135 418 4 631 1 787 129 000
Regular Leaded	077 076	004 454	4 400 040	00.704	400.000	404.005	400.000	440.054
Retail Sales of Motor Gasoline Av-Turbo Fuel Kero Type	277 076	284 151	1 193 012	88 794	109 362	104 925	106 289	112 254
**	52 924	56 604	207 771	14 993	15 574	17 828	16 270	18 546
Av-Turbo Fuel Naph Type Stove Oil Kerosene	4 197	2 922	16 360	882	1 041	1 809	1 365	2 509
Diesel Fuel Oil	2 851	4 208	7 722	308	75	57	46	56
Low Sulfur	170 606 153 966	183 864 165 783	846 458 701 680	68 887 52 015	90 469 70 288	62 171 54 523	63 283 54 305	96 648 72 696
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	10 402	12 447	29 735	886	596	663	1 002	1 027
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	24 649 X	23 857 X	76 368 X	5 736 x	7 894 x	4 816 X	4 956 x	3 511 X
Asphalt	2 315	2 772	79 016	1 835	5 739	13 167	18 078	18 716
Coke	400	700	2 300	200	200	200	100	200
Lube Oils & Greases	7 427	7 307	29 675	3 623	2 255	2 136	1 727	2 325
Still Gas	•	-	*	-	-	-		
Other Products			3	1	2	-		
Total, All Products	611 449	638 856	2 734 268	203 816	255 175	229 933	237 183	280 564

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Ventes en mètres cubes
								ONTARIO
9 899	12 576	30 149	26 226	37 809	13 196	12 269	14 733	Propane & mél de propane
22 919	17 234	13 036	8 105	11 637	17 818	22 590	3 093	Butane & mél de butane
327 067	361 711	338 617	321 230	352 561	305 534	312 115	349 662	Charges pétrochimiques
2 983	3 360	3 122	1 758	2 875	4 270	3 828	5 392	Prod spéciaux base/naph
1 951	1 397	712	413	663	644	897	1 045	Essence d'aviation
1 203 624 112 436	1 236 100 117 419	1 212 424 113 714	1 275 095 126 275	1 157 637	1 101 996	1 186 689	1 152 963	Essence pour moteurs
44 518	45 545	45 280 1 053 430	48 132	113 529 42 976	106 235 40 295	110 854 42 256	101 726 43 658	Super Intermédiare
1 046 670	1 073 136	1 000 400	1 100 688	1 001 132	955 466	1 033 579	1 007 579	Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
1 099 752	1 132 986	1 111 285	1 168 728	1 062 072	1 011 024	1 088 725	1 058 070	Ventes nettes au détail
165 636	161 197	132 634	158 706	150 327	148 925	157 682	152 163	Carburéacteur-type kéro
4 356	5 427	5 025	4 133	4 909	4 287	4 908	5 106	Carburéacteur-type napht
4 661	8 170	7 918	12 834	12 455	9 363	6 899	4 390	Mazout pour poêles
572 355	616 256	618 711	523 056	510 256	473 875	505 265	511 861	Carburant diesel
411 626	429 007	446 335	380 568	406 275	379 223	375 913	387 646	Faible teneur en soufre
80 581	118 728	130 345	244 254	228 104	168 853	158 063	118 893	Mazout léger (Nos 2 & 3)
73 692 x	80 349 X	75 773 x	141 660 X	90 707 x	75 198 x	96 615 X	55 086 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
137 562	123 667	125 870	37 554	49 117	53 712	70 670	57 287	Asphalte
11 972	12 146	11 434	2 668	8 487	17 102	20 547	15 870	Coke
43 932	43 983	46 143	35 333	41 188	37 960	44 209	46 152	Huiles & graisses lubrif.
		-	-	-	-			Gaz de distillation
19 259	14 477	18 621	12 731	18 776	18 572	18 926	20 662	Autres produits
2 682 449	2 816 778	2 770 534	2 805 756	2 677 508	2 451 305	2 622 172	2 514 358	Total, tous les produits
								MANITOBA
73	68	69	77	53	43	54	69	Propane & mél de propane
-	-						-	Butane & mél de butane
-	-	-	-					Charges pétrochimiques
31	32	38	33	39	32	50	38	Prod spéciaux base/naph
1 088	510	383	485	561	763	560	773	Essence d'aviation
117 527	117 582	112 369	120 554	117 569	109 290	115 161	112 569	Essence pour moteurs
3 512 1 382	3 414 1 481	3 226 1 407	4 241 1 688	3 781 1 446	3 251 1 218	3 159 1 384	3 435 1 271	Super Intermédiare
112 633	112 687	107 736	114 625	112 342	104 821	110 618	107 863	Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
97 423	99 596	95 180	102 113	97 677	90 798	95 676	93 538	Ventes nettes au détail
19 366	16 696	19 367	16 207	18 908	18 786	18 910	18 573	Carburéacteur-type kéro
1 845	1 125	1 061	526	595	931	1 396	1 753	Carburéacteur-type napht
239	410	826	2 854	1 230	1 459	1 519	662	Mazout pour poêles
83 289 64 487	88 018	64 621	58 466	62 745 56 229	60 929 54 228	60 190	60 788	Carburant diesel
	71 464	56 430	51 506			55 326	54 245	Faible teneur en soufre
1 146	1 914	2 570	9 529	5 289	4 049	3 109	3 024	Mazout leger (Nos 2 & 3)
4 239 X	6 663 · X	7 202 x	6 702 x	10 055 X	5 633 X	8 169 x	8 377 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
11 477	4 225	2 684	780	100	238	2 434	1 458	Asphalte
200	200	400	200	100	200	400	100	Coke
2 231	3 040	2 586	2 325	2 065	2 272	2 970	2 392	Huiles & graisses lubrif.
								Gaz de distillation
								Autres produits
242 751	240 483	214 176	218 738	219 309	204 625	214 922	210 576	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, March 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2006
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	22 209	18 267	72 729	3 096	3 535	4 206	5 296	5 310
Butane & Butane Mixes	8 658	21 412	66 698	4 910	4 909	4 538	5 120	5 967
Petro-Chem Feedstocks					-	-		
Naphtha Specialties	541	407	1 932	98	223	146	170	149
Aviation Gasoline	820	747	5 924	425	601	986	1 403	623
Motor Gasoline Premium	362 280 7 046	378 732 10 484	1 671 649 29 540	125 971 2 019	157 148 2 540	143 538 2 030	151 843 3 385	174 866 3 218
Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	2 379 352 855	2 383 365 865	10 557 1 631 552	753 123 199	864 153 744	885 140 623	1 106 147 352	1 049 170 599
Retail Sales of Motor Gasoline	271 826	284 007	1 217 943	89 565	111 732	102 055	108 730	125 216
Av-Turbo Fuel Kero Type	12 560	15 772	53 413	3 875	4 153	4 887	3 899	4 950
Av-Turbo Fuel Naph Type	4 123	2 617	11 860	991	1 195	758	1 307	330
Stove Oil Kerosene	3 792	4 329	12 000	294	235	728	126	162
Diesel Fuel Oil	264 526	256 865	1 559 301	122 570	227 961	112 068	117 240	184 650
Low Sulfur	251 732	234 031	1 374 467	104 403	186 974	99 661	103 229	156 692
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	10 315	8 725	20 538	781	365	166	114	201
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	26 299 X	5 645 X	74 039 X	5 800 x	4 411 x	4 224 x	5 718 ×	5 420
Asphalt	328	504	105 984	686	11 839	12 832	18 923	20 854
Coke	26 057	3 822	74 768	5 257	5 584	5 281	5 263	5 412
Lube Oils & Greases	17 354	18 496	59 090	6 077	5 130	4 086	3 801	4 330
Still Gas		-	-	-			-	
Other Products	553	449	2 101	115	167	236	159	152
Total, All Products	760 415	736 789	3 792 026	280 946	427 456	298 680	320 382	413 376
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	120 670	126 353	511 494	42 351	48 104	45 412	42 112	43 430
Butane & Butane Mixes	68 550	103 174	356 352	33 198	38 020	40 200	34 153	35 455
Petro-Chem Feedstocks	105 037	105 976	421 972	32 713	38 530	35 122	36 944	36 096
Naphtha Specialties	47 153	26 999	129 447	20 739	10 240	2 749	2 149	2 243
Aviation Gasoline	4 718	4 262	23 147	1 583	2 676	3 010	2 933	3 657
Motor Gasoline Premium	1 164 996	1 202 240 52 686	4 953 794	382 291	431 640	422 917	444 770	462 876
Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	67 498 21 287 1 076 211	22 298 1 127 256	252 872 91 996 4 608 926	19 160 6 350 356 781	22 219 7 151 402 270	21 720 8 014 393 183	22 798 8 719 413 253	23 582 9 269 430 025
Retail Sales of Motor Gasoline	952 138	982 329	4 027 438	310 947	351 086	343 991	358 322	372 909
Av-Turbo Fuel Kero Type	185 232	188 721	799 115	61 283	66 822	73 530	73 056	74 571
Av-Turbo Fuel Naph Type	16 036	24 127	92 138	5 002	16 490	14 256	5 337	6 630
Stove Oil Kerosene	4 091	7 816	11 106	362	249	156	255	566
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	1 145 554 789 748	1 190 020 867 944	4 684 298 3 049 319	330 507 206 182	422 073 258 112	349 761 230 076	363 526 231 848	435 678 267 181
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	21 302	18 535	45 429	1 321	992	2 053	381	593
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	8 310 x	3 096 x	32 875 x	2 092 x	1 993 x	2 870 x	3 365 X	4 427
Asphalt	41 432	30 988	553 036	13 401	59 445	73 103	84 893	85 181
Coke	24 841	27 060	104 322	8 000	8 498	8 650	9 301	9 231
Lube Oils & Greases	35 315	35 899	130 853	10 180	10 587	10 314	9 213	10 662
Still Gas			-					
Other Products	218 871	374 318	767 784	35 069	53 770	43 741	53 395	41 873
Total, All Products	3 212 108	3 469 584	13 617 162	980 092	1 210 129	1 127 844	1 165 783	1 253 169

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mars 2001 - suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Ventes en mètres cubes
								SASKATCHEWAN
6 205	5 973	6 154	10 745	6 961	6 012	5 294	6 021	Propane & mél de propane
4 952	9 923	7 738	9 983	4 849	7 496	9 067	2 724	Butane & mél de butane
-	•	w	-		-			Charges pétrochimiques
142	176	189	98	142	140	125	197	Prod spéciaux base/naph
382	260	209	215	192	162	393	400	Essence d'aviation
143 975 1 735	143 811 3 312	131 301 1 242	136 916 3 013	131 472 3 321	119 684 3 589	127 576	126 454	Essence pour moteurs
867 141 373	830 139 669	875 129 184	949 132 954	774 127 377	776	3 574 833	1 698 720	Super Intermédiare
141 070	100 000	123 104	102 334	121 311	115 319	123 169	124 036	Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
103 096	106 707	97 425	101 591	98 589	89 750	95 668	94 881	Ventes nettes au détail
4 570	5 050	4 687	4 782	5 542	4 641	5 589	4 295	Carburéacteur-type kéro
1 211	654	732	559	650	795	1 172	1 625	Carburéacteur-type napht
1 565	1 048	1 920	2 130	1 290	1 368	1 671	767	Mazout pour poêles
165 734 141 423	156 253 139 843	114 232 104 166	94 067 86 344	94 630 85 668	83 721 77 098	78 514 71 265	103 475	Carburant diesel
595	1 651	2 805	3 545	3 700	3 128	1 897	99 953	Faible teneur en soufre
4 233	8 356	7 291	2 287	2 519	1 836	1 290	2 086 11 674	Mazout léger (Nos 2 & 3) Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
X X	X	7 231 X	X 201	2 319 X	X X	1 290 X	X	Faible teneur en soufre
18 359	16 094	6 048	21			504	147	Asphalte
3 410	6 964	6 287	5 253	2 123	790	909	9 258	Coke
4 966	5 425	4 492	3 429	5 179	5 899	7 418	7 749	Huiles & graisses lubrif.
-	-		-				-	Gaz de distillation
178	129	304	108	149	85	215	183	Autres produits
360 477	361 767	294 389	274 138	259 398	235 757	241 634	277 055	Total, tous les produits
								ALBERTA
41 135	45 772	40 601	41 907	42 617	41 275	42 461	37 440	Propane & mél de propane
27 166	31 025	25 829	22 756	31 722	34 128	37 324	28 861	Butane & mél de butane
35 399	35 187	35 656	31 288	37 628	32 791	35 557	35 569	Charges pétrochimiques
1 769	2 157	18 965	21 283	9 735	11 142	6 122	17 669	Prod spéciaux base/naph
1 405	1 290	1 073	802	1 187	1 202	1 873	2 213	Essence d'aviation
408 241	404 445	408 411	423 207	398 568	384 195	419 477 19 303	410 449 20 978	Essence pour moteurs Super
19 460 7 298	18 565 7 257	17 781 7 800 382 830	20 089 8 851	17 008 7 480	16 375 6 951 360 869	7 867 392 307	6 595 382 876	Intermédiare Ordinaire sans plomb
381 483	378 623	302 030	394 267	374 080	300 009	382 307	302 070	Ordinaire avec plomb
328 893	330 199	333 437	345 516	325 663	313 919	342 747	335 455	Ventes nettes au détail
73 034	65 145	61 400	65 042	66 291	61 255	61 175	64 216	Carburéacteur-type kéro
5 950	7 522	9 771	5 144	6 869	7 859	9 399	6 010	Carburéacteur-type napht
805	1 113	1 451	2 058	2 612	2 721	2 483	1 224	Mazout pour poêles
403 971 254 037	429 128 271 139	421 779 281 524	382 321 259 472	404 794 297 406	392 875 281 745	392 351 288 793	383 334 266 603	Carburant diesel Faible teneur en soufre
1 381	3 978	6 603	6 825	-7 261	6 633	4 641	5 788	Mazout léger (Nos 2 & 3)
4 082	3 314	1 501	921	463	1 001	1 632	2 236	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
4 062 X	3 314 X	X	921 X	403 X	X	X X	X X	Faible teneur en soufre
73 104	84 974	23 435	14 068	9 294	9 492	12 202	14 130	Asphalte
8 638	10 089	7 755	9 319	9 585	9 964	7 511	8 730	Coke
10 681	11 722	11 806	10 373	11 163	10 888	13 848	13 557	Huiles & graisses lubrif.
					٠	-	•	Gaz de distillation
43 490	59 679	95 105	122 791	133 708	132 856	107 754	78 262	Autres produits
1 140 251	1 196 540	1 171 141	1 160 105	1 173 497	1 140 277	1 155 810	1 109 688	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, March 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 200
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 200
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	22 382	20 611	108 256	7 465	10 556	11 958	12 436	10 10
Butane & Butane Mixes	6 292	5 889	25 177	1 386	2 628	2 174	2 291	2 15
Petro-Chem Feedstocks	-					-		
Naphtha Specialties	675	468	2 831	129	191	133	144	13
Aviation Gasoline	2 910	2 961	16 341	1 185	1 711	1 702	1 971	2 34
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	1 055 348 153 442 67 647 834 259	1 058 007 103 048 59 451 895 508	4 624 303 621 288 295 661 3 707 354	366 928 49 258 23 625 294 045	399 644 52 012 26 815 320 817	400 751 53 789 27 413 319 549	425 660 57 749 30 226 337 685	446 549 62 957 32 293 351 299
Retail Sales of Motor Gasoline	953 764	956 156	4 202 538	333 070	362 767	363 772	389 419	408 529
Av-Turbo Fuel Kero Type	341 601	341 764	1 695 677	125 103	155 903	95 295	155 351	159 300
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 278	5 683	23 603	2 784	2 001	964	2 850	3 50
Stove Oil Kerosene	8 815	8 449	24 974	1 364	1 228	901	553	95
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	787 642 576 934	770 246 543 507	3 149 894 2 210 619	201 701 147 237	249 657 175 335	279 243 175 376	281 320 179 960	299 768 205 238
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	82 807	112 534	241 389	12 534	12 578	9 189	8 753	10 41
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	129 073 x	211 075 X	670 759 x	71 691 ×	53 737 x	70 503 X	55 344 ×	72 768
Asphalt	25 176	21 706	218 232	11 805	19 768	26 824	31 401	34 86
Coke	21 500	38 400	151 000	10 500	14 500	9 500	15 200	18 00
Lube Oils & Greases	28 659	28 270	116 139	8 877	10 143	10 368	8 689	10 45
Still Gas			-					
Other Products	1 072	916	5 719	543	524	559	362	59
Total, All Products	2 517 230	2 626 979	11 074 294	823 995	934 769	920 064	1 002 325	1 071 90
YUKON								
Propane & Propane mixes	-	-				-	-	
Butane & Butane Mixes	-			-	-	-	-	
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-			-	
Naphtha Specialties	5	5	20	1	1	1	-	3
Aviation Gasoline	100	113	1 486	51	191	340	304	228
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	8 970 791 46 8 133	8 800 577 31 8 192	44 464 3 034 357 41 073	2 221 175 13 2 033	3 650 249 16 3 385	5 690 366 18 5 306	6 084 399 19 5 666	5 343 383 16 4 944
Retail Sales of Motor Gasoline	5 959	5 844	32 548	1 736	2 854	4 449	4 522	3 972
Av-Turbo Fuel Kero Type	930	921	6 230	330	408	729	986	1 119
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 495	470	3 782	627	232	472	279	220
Stove Oil Kerosene	3 423	3 487	8 333	520	265	143	117	216
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	10 250 5 916	9 912 6 008	44 144 24 559	1 797 758	4 179 2 009	4 779 2 883	4 656 2 834	4 306 2 498
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	6 356	5 886	16 852	1 161	897	650	603	516
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	x	- X	- x	- X	- X	- X	- X	
Asphalt		78	7 086		746	2 005	4 335	
Coke				-	-	-		
Lube Oils & Greases	116	94	492	34	66	58	46	4
Still Gas				-	-	-		
Other Products		-		-	-	-		
Total, All Products	31 645	29 766	132 889	6 742	10 635	14 867	17 410	11 992

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mars 2001 – suite

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Ventes en mètres cubes
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
8 083	9 401	7 924	7 949	8 097	7 286	5 228	5 603	Propane & mél de propane
1 364	2 477	2 308	2 098	1 513	2 522	1 854	1 982	Butane & mél de butane
-	*		-	-	-			Charges pétrochimiques
322	500	392	207	166	148	154	177	Prod spéciaux base/naph
1 666	1 199	1 082	569	692	1 136	1 133	1 508	Essence d'aviation
395 468 50 656 23 976 320 836	398 974 49 741 22 791 326 442	367 081 46 454 20 807 299 820	367 900 45 230 20 068 302 602	353 833 34 548 19 703 299 582	330 102 31 727 18 542 279 833	374 072 36 773 21 206 316 093	375 487 50 230 23 435 301 822	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb
201 707	202 404	222 0.44	222 005	210 771	000 204	000 004	200.044	Ordinaire avec plomb
361 797	362 194	333 241	333 985	319 771	298 324	338 061	339 344	Ventes nettes au détail
219 269 2 538	96 189 2 324	162 175 784	185 491 2 579	127 094 507	138 489 2 160	76 181	100 668	Carburéacteur-type kéro
				3 334		3 016	1 031	Carburéacteur-type napht
2 210 271 935	2 809 271 418	2 929 253 768	3 212 253 445	254 359	2 707 251 415	2 408 264 472	2 344 264 384	Mazout pour poêles
188 212	195 571	192 050	174 705	183 808	175 703	183 996	195 979	Carburant diesel Faible teneur en soufre
14 100	16 298	25 803	48 913	51 985	31 872	28 677	23 778	Mazout léger (Nos 2 & 3)
57 392 X	41 197 x	51 947 . x	67 107 X	87 245 x	60 846 x	62 984 X	32 760 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
30 731	21 032	11 461	5 171	8 096	6 447	7 163	12 052	Asphalte
11 200	11 800	18 800	20 000	10 400	16 400	11 600	-	Coke
9 863	10 634	9 884	8 571	9 639	9 018	9 613	10 278	Huiles & graisses lubrif.
-	-	•	-	•	-	-	-	Gaz de distillation
365	636	515	552	574	199	143	255	Autres produits
026 506	886 888	916 853	973 764	917 534	860 747	848 698	832 307	Total, tous les produits
								YUKON
-	-		•	*	•		•	Propane & mél de propane
-		*	-	*	-			Butane & mél de butane
-	-	-	•		~		-	Charges pétrochimiques
1	4	2	2	2	2	1	2	Prod spéciaux base/naph
137	89	29	17	24	35	54	57	Essence d'aviation
3 979 203	2 859 171	2 810 151	2 858 146	2 837 182	2 466 167	3 497 228	4 286 394	Essence pour moteurs Super
17 3 759	2 661 2 661	10 2 649	175 2 537	2 644	11 2 288	3 260	3 880	Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
2 958	2 045	2 009	2 044	1 884	1 638	2 322	2 847	Ventes nettes au détail
704	459	326	239	319	298	304	467	Carburéacteur-type kéro
203	143	63	48	83	235	152	1 080	Carburéacteur-type napht
813	653	923	1 266	1 365	1 142	980	924	Mazout pour poêles
4 506 2 261	4 091 2 613	2 956 1 688	2 624 1 099	2 674 1 591	3 557 2 010	3 681 2 407	5 088 3 004	Carburant diesel Faible teneur en soufre
1 445	1 371	1 725	2 128	1 974	2 112	1 800	1 677	Mazout léger (Nos 2 & 3)
- X	- X	- X	- X	x	- X	x	x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
-						78	-	Asphalte
-			•			-	•	Coke
37	42	34	12	17	47	30	44	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-			-	-	•	Gaz de distillation
-	-	-					•	Autres produits
			9 194	9 295	9 894	10 577	13 625	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, March 2001 – Concluded

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
NORTHWEST TERRITORIES								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-		-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	
Naphtha Specialties	20	37	63	3	4	7	6	6
Aviation Gasoline	647	691	5 030	261	402	703	1 000	651
Motor Gasoline	11 943	9 215	40 422	2 608	2 464	3 826	6 495	3 442
Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	566 3 482 7 895	855 2 698 5 662	1 898 7 825 30 699	148 666 1 794	110 358 1 996	176 408 3 242	142 518 5 835	175 459 2 808
Retail Sales of Motor Gasoline	7 909	6 101	27 487	1 825	1 724	2 677	4 191	2 221
Av-Turbo Fuel Kero Type	6 400	7 966	32 589	2 421	2 347	2 330	7 598	2 735
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 796	2 544	10 268	614	666	1 084	1 096	1 288
Stove Oil Kerosene	13 210	12 171	28 520	2 721	1 321	159	495	760
Diesel Fuel Oil	71 661	108 468	119 022	6 143	488	2 272	20 266	5 261
Low Sulfur	37 845	36 495	64 098	4 714	389	2 071	2 921	5 147
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	30 397	31 564	51 931	3 125	1 700	969	754	1 096
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	X	X	x	x	x	x	x	X
Asphalt								
Coke	4 700	0.000	0.014	110	04	100	104	151
Lube Oils & Greases	1 786	2 262	2 914	119	81	189	104	151
Still Gas				•				
Other Products	420.000	474 040	200 750	40.045	0.470	14 500	27.044	15 200
Total, All Products	138 860	174 918	290 759	18 015	9 473	11 539	37 814	15 390
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes Butane & Butane Mixes								
			-					
Petro-Chem Feedstocks			124					
Naphtha Specialties			134				6	27
Aviation Gasoline			201				50	135
Motor Gasoline Premium Mid Crade		-	7 375				1 426	2 118
Mid Grade Regular No-Lead		-	7 375				1 426	2 118
Regular Leaded								
Retail Sales of Motor Gasoline	•	*	10.070				0.404	2 250
Av-Turbo Fuel Kero Type	*		10 378	•	•		3 104	3 059
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-		-			-	
Stove Oil Kerosene			5 800				1 810	2 400
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	:	-	98 951	1	:	1	24 771	8 493
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	-	•	-	-	-	•		
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	x	x	X	x	x	x	×	- X
Asphalt	-	•	-	-	•		•	
Coke	-	-	-	-	•	•	-	-
Lube Oils & Greases		-	-	-	-	-	-	-
Still Gas		-	-	-	•	-	-	
Other Products		-	-	-	-	-	-	
Total, All Products			122 839			./	31 167	13 832

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mars 2001 – fin

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	
ept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	Ventes en mètres cubes
								TERRITOIRES DU NORD-OUEST
-	•				w		-	Propane & mél de propane
-						-		Butane & mél de butane
-					-		•	Charges pétrochimiques
6	4	3	4	4	12	21	11	Prod spéciaux base/naph
451	354	307	254	271	199	221	255	Essence d'aviation
2 419	2 157	1 937	3 131	2 551	2 498	4 166	5 349	Essence pour moteurs
160 466	128 499	131 425	162 544	210 566	147 680	498 1 452	169 1 864	Super Intermédiare
1 793	1 530	1 381	2 425	1 775	1 671	2 216	3 316	Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
1 561	1 606	1 442	2 331	1 689	1 654	2 758	3 542	Ventes nettes au détail
2 417	2 185	2 185	1 971	2 485	2 211	3 270	2 672	Carburéacteur-type kéro
772	600	672	680	529	753	1 262	1 805	Carburéacteur-type napht
1 581	1 732	2 480	4 061	3 524	3 723	4 924	5 442	Mazout pour poêles
3 902	4 435 4 112	2 002 1 755	2 592 2 181	5 651	32 390 14 908	70 427	43 656	Carburant diesel
2 963				5 424		16 163	29 032	Faible teneur en soufre
1 812	2 844	3 584	5 650	4 692	9 322	17 550	14 103	Mazout leger (Nos 2 & 3)
x	X	x	X	X	×	x	X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
-		-	-	-				Asphalte
-		-		•	-		-	Coke
146	107	115	116	173	287	1 802	1 306	Huiles & graisses lubrif.
-			-	-		-	-	Gaz de distillation
-			-		-	-	-	Autres produits
13 506	14 418	13 285	18 459	19 880	51 395	103 643	74 599	Total, tous les produits
								NUNAVUT
-		-	-	•			*	Propane & mél de propane
*				-	-	-	-	Butane & mél de butane
-		-	•	•	-		-	Charges pétrochimiques
98	3		-			•		Prod spéciaux base/naph
16					-	-		Essence d'aviation
3 359	472				-	٠		Essence pour moteurs Super
2 250		and Min	-	•	-	-		Intermédiare Ordinaire sans plomb
3 359	472	-						Ordinaire avec plomb
-	-					-	-	Ventes nettes au détail
3 895	320			-		-	*	Carburéacteur-type kéro
	•			-	*		-	Carburéacteur-type napht
3 990	-		-	*	-		•	Mazout pour poêles
63 797	1 890				-		-	Carburant diesel Fajble teneur en soufre
٠			-	•	•	-	•	Mazout léger (Nos 2 & 3)
•	•	•	•	*	•		•	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
X	X	x	x	X	, x	Х	X	Faible teneur en soufre
			-		-	-		Asphalte
			-		-			Coke
			-		-		-	Huiles & graisses lubrif.
	-							Gaz de distillation
								Autres produits
75 155	2 685							Total, tous les produits

Table 3
Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000
Diesel Production Own Consumption	47 847 47 847	48 691 48 691	192 234 192 234	16 629 16 629	17 510 17 510	17 880 17 880	17 112 17 112	14 541 14 541
Petroleum Coke Production Own Consumption	284 095 284 095	297 991 297 991	1 150 788 1 150 788	95 836 95 836	96 922 96 922	95 760 95 760	93 669 93 669	104 374 104 374
Still Gas Production Own Consumption	589 165 589 165	612 603 612 603	2 348 070 2 511 740	165 023 165 023	205 311 205 311	201 250 201 250	196 051 196 051	215 147 215 147
Other Products Production Own consumption	•	:		-	:		-	

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3 Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	January 2001	Feb. 2001	March 2001	March 2000	
Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Janvier 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Mars 2000	
16 023 16 023	16 006 16 006	14 030 14 030	14 656 14 656	16 460 16 460	16 110 16 110	16 121 16 121	15 239 15 239	Diesel Production Auto consommation
88 242 88 242	86 496 86 496	97 254 97 254	108 140 108 140	108 688 108 688	93 360 93 360	95 943 95 943	79 548 79 548	Coke de pétrole Production Auto consommation
185 732 171 362	178 631 262 967	200 455 294 159	211 305 211 305	212 120 212 120	192 504 192 504	207 979 207 979	161 668 161 668	Gaz de distillation Production Auto consommation
	:	-	-	•	:		:	Autres produits Production Auto consommation

Nota: Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Do You Suffer from Information Overload?

The amount of information available to people whose jobs depend on educated decision-making has exploded. The truth is that making decisions with too much information can be even harder than making them with too little!

We Have a Cure!

Every Friday, Statistics Canada releases Infomat, our highly informative weekly review that sums up our major socio-economic reports, surveys and product releases. In only 10 pages, Infomat presents key information in short articles with easy-to-read charts and tables about:

- trade
- transportation
- consumer prices
- GDP
- travel and tourism

- manufacturing
- · retailing and wholesaling
- employment
- finance

- and much more

Invest just 10 minutes a week with Infomat

When you get information from Informat, it hasn't been manipulated or massaged. It gives you the straight facts—sometimes surprising, always precise and up-to-date! In about 10 minutes, you can gain a precise understanding of the latest social and economic developments

Infomat is available every week on the Statistics Canada Web site (Catalogue No. 11-002-XIE) and in paper (Catalogue No. 11-002-XPE). Download it yourself every Friday, or have us send it to you-the choice is yours!

Unzip *Informat* on line! The Internet version is available for \$109 per year (plus taxes, where applicable) at w.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi?catno=11-002-XIE



Save 20% on a 2-year subscription or 30% on a 3-year subscription

There are 5 easy ways to order the print version of Infomat (\$145 per year). In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada. For shipments outside Canada, please add \$100

CALL: 1 800 267-6677 or (613) 951-7277 FAX: 1 877 287-4369 or (613) 951-1584

Statistics Canada, Dissemination Division, MAIL:

Circulation Management 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario,

K1A 0T6, Canada

E-MAIL: order@statcan.ca

your nearest Statistics Canada Regional CONTACT: Reference Centre at 1 800 263-1136

Federal Government Departments and Agencies must include their IS Organization Code and IS Reference Code with all orders.

Bypass information overload with Infomat! Subscribe today. Visit our Web site: www.statcan.ca



729MISC20150

Vous souffrez d'infobésité?

Aujourd'hui, la quantité d'information offerte aux personnes qui doivent prendre des décisions éclairées dans leur travail est tout simplement phénoménale. Une surabondance d'information peut rendre la prise de décisions encore plus difficile qu'une carence en information!

Nous avons l'antidote!

Le vendredi, Statistique Canada publie Infomat, notre bulletin hebdomadaire hautement informatif où sont résumés nos

principaux rapports, enquêtes et produits de données socioéconomiques. En 10 pages seulement, Infomat présente de l'information clé dans de courts articles comportant des graphiques et des tableaux faciles à consulter sur :

- le commerce
- le commerce de gros et de détail
- les prix à la consommation
- le PIB
- les voyages et le tourisme
- la fabrication
- le transport
- l'emploi
- la finance
- et plus encore

Investissez 10 minutes de votre temps par semaine avec Infomat

L'information que vous procure Infomat n'est pas remaniée ou maquillée. On vous donne les faits tels quels, parfois étonnants, mais toujours précis et à jour! En une dizaine de minutes seulement, vous serez en mesure de bien comprendre les changements sociaux et économiques du Canada.

Infomat est accessible chaque semaine sur le site Web de Statistique Canada (n° 11-002-XIF au catalogue) et en version imprimée (n° 11-002-XPF au catalogue). Téléchargez-le vous-même chaque vendredi ou demandez-nous de vous l'expédier. À vous de choisir!

Infomat en direct! Procurez-vous la version Internet pour 109 \$ par année (plus taxes, s'il y a lieu) à www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi/;f_?catno=11-002-XIF



Économisez 20 % sur un abonnement de deux ans et 30 % sur un abonnement de trois ans

Voici cinq moyens faciles de commander la version imprimée d'Informat (145 \$ par année). Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à l'extérieur du Canada, veuillez ajouter 100 \$

TÉLÉPHONE: 1 800 267-6677 ou (613) 951-7277

TÉLÉCOPIEUR: 1 877 287-4369 ou (613) 951-1584 Statistique Canada, Division de la **COURRIER:**

diffusion, Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario),

K1A 0T6, Canada order@statcan.ca

COURRIEL:

COMMUNIQUEZ: avec le centre de consultation de Statistique Canada situé dans votre

région au 1 800 263-1136

Les ministères et organismes fédéraux doivent fournir leur code d'organisme RI et leur code de référence RI avec chaque commande.

Remédiez à l'infobésité avec Infomat! Abonnez-vous dès aujourd'hui. Visitez notre site Web: www.statcan.ca

ORDER FORM Statistics Canada

O ORDER:	e Marie Marie Marie Marie Marie Marie Arbain et la la la la Cara de la Cara de la l La la		ME	THOD OF	PAYN	IENT:	
MAIL	PHONE 1 800 267-667	7 FAX	(Che	ck only one)			
tistics Canada isemination Division culation Manageme) Parkdale Avenue awa, Ontario A 0T6 Canada			F	Please charg	e my:	VISA Maste Card	American Express
E-MAIL: order@sta	atcan.ca	1 800 363-7629 Telecommunication for the Hearing Imp		Card Numb	er		
lease print)		Total to realing imp	anod .	Expiry date			
Company				Cardholder	(please p	rint)	
Department				Signature			
Attention	Ti	itle					
Address			—— U f	ayment end	losed \$.	(payable to the Receive	er General for Canada)
Dity	()	rovince		Purchase Order Numbe please enclo			
Postal Code	Phone	Fax					
-mail Address: our personal info	ormation is protecte	d by the <i>Privacy Act</i>	**	Authorized	Signature		
Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping ((Applicat shipments outside Ca	ole to s sent	Quantity	Total \$
States, please	add \$6 per issue or item	s for delivery in Canada. n ordered. For shipments uency = 1. Quarterly frequ	to other countries, pleas	e add \$10		SUBTOTAL	
Canadian client R121491807).	ts add either 7% GST a	nd applicable PST or HS	T (GST Registration No.			GST (7%)	
	nadian bank <u>or</u> pay in equ vn on a US bank.	uivalent		Applicable PST			
	orders their IS Organiza	I government department ation Code				Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
** Statistics C deliver your po to time, we ma	complete this sales tra ninister your account. I ducts and services or a	From time isk you to	GRAND TOTAL				
purposes 🗆 a	our market research. and/or market research or e-mail order@state	If you do not wish to be ☐, check as appropriate :	e contacted again for p and fax or mail this page	to us, call		PF0210	50
	The state of the state						•
				-		. Jan	definated in a Charles of Balley

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

www.statcan.ca

Canadä

POUR COMMA	NDER:	North Scholast (18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18.	MO	DALITÉS DE	PAIEMENT:	ten, entres e colone, tent des c
COURRIER	TÉLÉPHON 1 800 267-	E TÉL	ÉCOPIEUR 7 287-4369 (Cod	hez une seule case	e)	
Statistique Canada Division de la diffusion Gestion de la circulatio 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6 Canada				/euillez débiter non compte	VISA Master	Am Ex
COURRIEL : orde	er@statcan.ca	1 800 363-7629 Appareils de téléco		N° de carte		
(Veuillez écrire en majuscul	es)	pour les maiement	iants	Date d'expiration		
Compagnie				Détenteur de car	te (en majuscule s.v.p.)	
Service			8			
À l'attention de	F	onction		Signature		
Adresse				Paiement inclus \$	(à l'ordre du Receveur gér	néral du Ca
Ville	()	Province ()		N° du bon de commande		
Code postal	Téléphone	Télécopieu		veuillez joindre le b	oon)	
Courriel:				Ciamatura da la m	avanna autoriaća	
Vos renseignements protection des rens	s personnels sont eignements perso	protégés par la <i>Loi</i> : nnels.**	sur la	Signature de la p	ersonne autorisée	
Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois i l'extérieur du Canada)	à Quantité	Tota \$
pour chaque numér	ro ou article commandé. Po	our les envois à destination des	estination des États-Unis, veuil s autres pays, veuillez ajouter e = 1; publication trimestrielle	10 \$ pour chaque	TOTAL	
Les clients canadie	ns ajoutent soit la TPS de	7 % et la TVP en vigueur, soit	la TVH (TPS numéro R12149	1807).	TPS (7 %)	
	nger paient en dollars cana selon le taux de change q		nadienne <u>ou</u> en dollars US tiré	s sur une	TVP en vigueur	
	utilise la SIF. Les ministère mandes leur code d'organis		rnement fédéral doivent indiqu et leur code	er	TVH en vigueur (NÉ., NB., TN.)	
transaction, livrer pourrions de temp	votre (vos) produit(s), ar ps à autre vous informer	moncer les mises à jour de c au sujet d'autres produits et	seulement pour effectuer la e(s) produit(s) et gérer votre services de Statistique Cana	compte. Nous	TOTAL GÉNÉRAL	
des promotions	ou des études de marché		qu'on communique avec vous lante et faites-nous parvenir con un courriel à order@statcan	ette page par	PF02105	0

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada www.statcan.ca Cana

canada year book 2001

annuaire du canada 2001

RIME AVEC DÉCOUVRIR!

READING, DISCOVERY QUAND PLAISIR DE LIRE AND EXPLORATION ...

... a terrific combination!

Canada Year Book 2001 is a meticulously detailed, invitingly readable reference that is nothing less than a stunning depiction of today's Canada, packed with information about the nation, its people, its economy and its environment.

Explore Canada—one page at a time!

Canada Year Book 2001 is a fact-filled and entertaining collection of data, stories and essays plus a gallery of intruiging

photographs. Flip through the pages of this impressive book and you will feel as though Canada is at your fingertips.

Need timely, accurate information about Canada?

Canada Year Book 2001 should be your first choice. From settling a friendly

argument to completing a research report, the potential uses of this book are vast. It's the essential reference for parents, executives, teachers, librarians, writers, researchers, journalists, students, visitors to Canada PLUS public administrators, special interest groups, associations, and more.

Place your order NOW!

Canada Year Book 2001 (Cat. No. 11-402-XPE): \$65

CALL toll-free | 800 267-6677

FAX toll-free | 877 287-4369

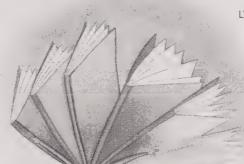
Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, KIA 0T6, Canada

E-MAIL order@statcan.ca

CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136.

In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per book ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per book ordered. Federal government clients must indicate their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

Discover a sweeping chronicle of Canada from coast to coast!





L'Annuaire du Canada 2001 est attrayant, méticuleusement détaillé et agréable à lire. C'est une représentation percutante du Canada d'aujourd'hui regorgeant d'information sur l'État qui le dirige. ses habitants, son économie et son environnement

Parcourez le Canada - une page à la fois!

L'Annuaire du Canada 2001 saura vous divertir. Ses récits et ses articles parsemés de faits et de données sont agrémentés de photographies incomparables. Feuilleter cet ouvrage

au creux de la main.



Vous avez besoin d'information actuelle et précise sur le Canada?

Vous devriez faire de l'Annuaire du Canada 2001 votre premier choix. Cet ouvrage se prête à une foule d'usages, qu'il s'agisse de régler un débat

amical ou de terminer un rapport de recherche. C'est un outil de référence essentiel pour les parents, les cadres supérieurs, les enseignants, les bibliothécaires, les rédacteurs, les chercheurs, les journalistes, les élèves, les visiteurs au Canada PLUS... les membres d'administrations publiques, de groupes d'intérêts, d'associations et plusieurs autres.

Commandez AUJOURD'HUI!

Annuaire du Canada 2001 (nº 11-402-XPF au catalogue) : 65 \$

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 877 287-4369

Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), KIA 0T6, Canada

Envoyez un message par COURRIEL à order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près au 1 800 263-1136.

Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par livre commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par livre commandé. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI.

Visitez notre site Web à : www.statcan.ca

Découvrez la majestueuse épopée du Canada d'un océan à l'autre.

Add to your favorites

STATISTICS CANADA'S ONLINE CATALOGUE OF PRODUCTS AND SERVICES

outez à os favoris

LE CATALOGUE EN LIGNE DES PRODUITS ET SERVICES DE STATISTIQUE CANADA

Whether you're looking for information about the census, health data or recent economic news, Statistics Canada's Online Catalogue of Products and Services has the answer to your questions!

Access a variety of data through an efficient and up-to-date search tool, for work, analyses or personal use.

A NO NONSENSE SEARCH

Search the Catalogue through keywords, expressions, titles, subjects and more!

A thesaurus is available to make your search easier and save you time.



Que vous soyez à la recherche d'information sur le recensement, de données sur la santé ou encore de nouvelles économiques récentes, le Catalogue en ligne des produits et services de Statistique Canada a la réponse à vos questions!

Cet outil de recherche efficace et à jour vous permettra d'accéder à une variété de données pour vos travaux, vos analyses ou tout simplement pour votre information personnelle.

CHERCHEZ SANS VOUS CASSER LA TÊTE

Le Catalogue vous permet d'effectuer une recherche par mots-clés, expressions, titres, sujets et bien plus encore!

Un thésaurus est mis à votre

disposition pour faciliter votre recherche et économiser du temps

RESULTS THAT MEET YOUR **EXPECTATIONS!**

Access a wide variety of products and services in hard copy or electronic format:

- articles
- publications
- research documents
- and more!

The information summary of your search results will guide you towards the product or service you require. All the information you need at your fingertips!

Click your way to an extensive source of information and see for yourself what this online catalogue has to

- surveys
- CD-ROM
- customized aggregated data

DES RÉSULTATS À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES!

Accédez à une gamme de produits et services en version papier ou électronique :

- articles
- enquêtes CD-ROM
- documents de recherche
- publications
- m et plus encore!
- données agrégées personnalisées

A link to Le lien à des lectronic publications publications telechargeables downloadable directement from the l'Internet.

La liste des résultats vous présente un résumé de l'information pertinente à votre recherche, ainsi que la façon dont vous pouvez vous procurer le produit ou service désiré Bref, tous les renseignements dont vous avez besoin à portée de la main!

D'un seul clic de souris, accédez dès maintenant à cette vaste source d'information et voyez vousmême ce que ce catalogue en ligne peut vous offrir!



Catalogue no. 45-004-XPB

Refined Petroleum Products

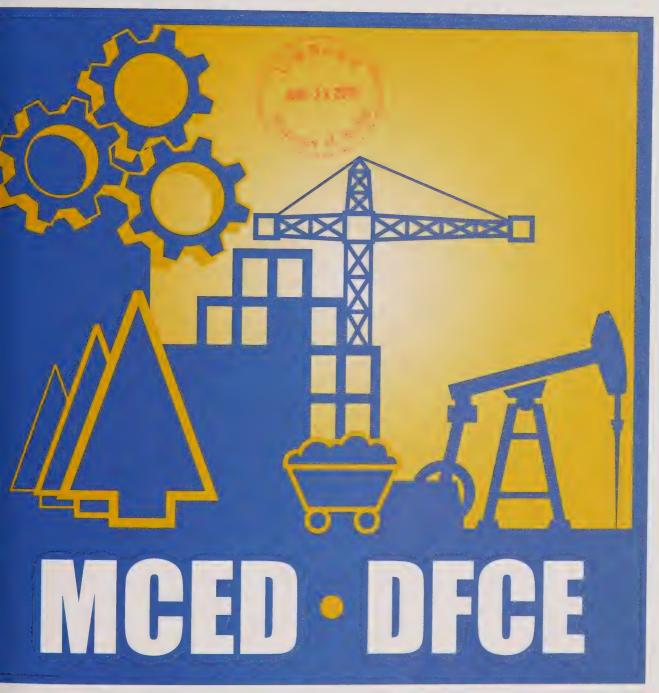
April 2001

Nº 45-004-XPB au catalogue

Produits pétroliers raffinés

Avril 2001





How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	ed 1 800 363-7629
device for the hearing impaire	ed 1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services	3
Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$21.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 45-004-XIB at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

0 0	Canada and United States) unada and United States) Statistics Canada Dissemination Division Circulation Management 120 Parkdale Avenue	1 800 267-6677 1 877 287-4369 order@statcan.ca
	Ottawa, Ontario K1A 0T6	

 And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'énergie, Divsion de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignem	ents 1 800 263-1136
Service national d'appareils de nications pour les malentene	
Renseignements concernant le des bibliothèques de dépôt	Programme 1 800 700-1033
Télécopieur pour le Progamme	
bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 21 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 45-004-XIB au catalogue, et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

•	Téléphone	(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
•	Télécopieu	r (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369
	Courriel		order@statcan.ca
•	Poste	Statistique Canada Division de la diffusion	
		Gestion de la circulation	
		120, avenue Parkdale	
		Ottawa (Ontario) K1A OT6	

 En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411

32419

41211

April 2001

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411

32419

41211

Avril 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2001

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 56, No. 4 ISSN 0380-8629

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 56, No. 4 ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2001

N° 45-004-XPB au catalogue, Vol. 56, No. 4 ISSN 0380-8629

 N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 56, No. 4 ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- Peter Lys, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Robert Pagnutti, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- · Justin Lacroix, Chief, Energy Section
- Randall Sheldrick, Unit Head, Energy Section

and

 Eleonore Harding, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
 Internet: hardele@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Peter Lys, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Robert Pagnutti, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Justin Lacroix, chef, Section de l'énergie
- Randall Sheldrick, chef de sous-section, Section de l'énergie

et

 Eleonore Harding, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708 Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

Table of Contents

Table des matières

		Page		Page
Se	elected Publications	4	Sélection de publications	4
Hi	ghlights	5	Faits saillants	5
Га	ble		Tableau	
١.	Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products		 Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers 	
	Canada	6	Canada	6
	Atlantic Provinces	16	Provinces de l'atlantique	16
	Quebec	26	Québec	26
	Atlantic Provinces and Quebec	36	Provinces de l'atlantique et Québec	36
	Ontario	46	Ontario	46
	Alberta	56	Alberta	56
	Other Provinces and Territories*	66	Autres Provinces et Territoires*	66
2.	Sales of refined petroleum products by province	76	Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3.	Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90	Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

^{*} Note: Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

^{*} Nota: Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

Selected Publications from Statistics Canada on Energy

Sélection de publications de Statistique Canada sur l'énergie

Catalogue no. N° au catalogue	Publications mensuelles
26-006-XPB	Amena del amena de al amena de al amena de la constante de constante d
	Approvisionnement et disposition du pétrole brut du gaz naturel
45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
57-601-XPB 57-601-XDE 57-601-XDF	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Version électronique - anglaise Version électronique - française
	Publication trimestrielle
57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
	Publications annuelles
26-206-XIB	Extraction de charbon
26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétrolier raffinés par pipeline
57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique
	45-004-XPB 55-001-XIB 55-002-XIB 57-001-XIB 57-601-XPB 57-601-XDE 57-601-XDF 57-003-XPB 26-206-XIB 26-213-XPB 55-201-XIB 57-202-XPB 57-204-XIB

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

April 2001

- Refinery production levels increased 2.3% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in motor gasoline (+261 207 cubic metres or +7.9%), light fuel oil (+121 627 cubic metres or +20.4%) and in heavy fuel oil (+99 039 cubic metres or +19.9%). Year to date production increased 5.6% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 2.2% to 7 845 057 cubic metres, compared to April 2000. This decrease was due to lower receipts of domestic and imported crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 35 002 919 cubic metres, up 6.7% from the same volume recorded last year.
- In April, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 33% of total imports, followed by Norway at 19% and Iraq at 11%. Year-to-date imports are up 11.0% with significant higher imports from the United Kingdom and Iraq.
- Sales of refined petroleum products totalled 7 281 300 cubic metres, up 6.8% from April 2000. The increase was largely due to higher demand for heavy fuel oil (+293 999 cubic metres or +61.3%), motor gasoline (+102 637 cubic metres or +3.5%) and light fuel oil (+68 079 cubic metres or +19.5%). Year to date sales for all refined products was up 5.0% from the same period in 2000.
- Users should note that of the 769 820 cubic metres total imports of refined petroleum products, nonreporting companies accounted for 487 608 cubic metres in April.

Faits saillants

Avril 2001

- Le volume de production des raffineries augmente de 2,3% en avril 2001 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour l'essence à moteurs (+261 207 mètres cubes ou +7,9%), les mazouts légers (+121 627 mètres cubes ou +20,4%) et pour les mazouts lourds (+99 039 mètres cubes ou +19,9%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 5,6% pour 2001.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont diminué de 2,2% pour se lire à 7 845 057 mètres cubes, en comparaison d'avril 2000. Cette baisse provient d'une diminution des arrivages de pétrole brut domestique et importé. Les arrivages cumulatifs sont de 35 002 919 mètres cubes une hausse de 6,7% par rapport à l'année précédente.
- En avril, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 33% des importations totales, suivi de la Norvège qui est à 19% et de l'Iraq à 11%. Les importations cumulatives augmentent de 11,0% avec des hausses appréciables dans les importations en provenance du Royaume-Uni et de l'Iraq.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 6,8% en avril 2001 pour atteindre un volume de 7 281 300 mètres cubes. Cette hausse vient d'une augmentation de la demande pour les mazouts lourds (+293 999 mètres cubes ou +61,3%), l'essence à moteurs (+102 637 mètres cubes ou +3,5%) et pour les mazouts légers (+68 079 mètres cubes ou +19,5%). Les ventes cumulatives pour l'année 2001 sont de 5,0% plus élevées que pour l'année 2000.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 769 820 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 487 608 mètres cubes en avril.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	15 570 370 15 258 452 311 918	15 855 525 14 573 728 1 281 797	47 526 928 45 331 858 2 195 070	3 750 328 3 623 712 126 616	3 770 273 3 631 648 138 625	4 156 491 3 977 104 179 387	3 941 069 3 842 608 98 461	3 998 718 3 755 662 243 053
2 A	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	17 249 676 1 072 848	19 147 394 909 531	53 036 773 3 801 526	4 539 331 418 045	4 357 117 416 874	4 836 325 163 923	4 855 275 289 259	4 045 66 4 150 860
A B C D	Iran Iraq Kuwait	787 121	1 963 971	2 745 804	:	340 642	445 383	298 849	254 523
EFGHI	Libya Mexico Nigeria Norway Saudi Arabia	420 788 1 076 102 5 139 012 973 005	437 287 679 839 4 742 659 1 000 941	1 550 387 1 695 898 15 425 056 3 377 654	179 379 96 471 1 275 210 306 241	109 651 1 224 568 332 756	105 580 150 539 1 574 181 333 059	209 126 1 296 929 334 895	190 153 213 986 1 361 363 103 686
K L M N	United Arab Emirates United Kingdom United States Venezuela Others	5 103 622 430 125 1 805 252 441 801	7 032 936 467 612 1 002 373 910 245	15 574 521 1 360 828 5 301 217 2 203 882	1 572 910 76 479 360 546 254 050	1 146 748 106 536 679 342	1 323 775 131 327 545 867 62 691	1 328 445 69 029 588 175 440 568	1 250 82 63 15 349 60 107 52
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	32 820 046	35 002 919	100 563 701	8 289 659	8 127 390	8 992 816	8 796 344	8 044 379
A B	By Pipeline By Other Means	22 963 586 9 856 460	23 551 281 11 451 638	71 002 249 29 561 452	5 721 564 2 568 095	5 875 489 2 251 901	6 199 190 2 793 626	6 215 545 2 580 799	5 852 872 2 191 507
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	3 035 173 3 349 305 -850	3 349 305 3 575 191 -1 193	3 035 173 3 349 305 3 097	2 989 145 3 291 179 336	3 291 179 3 084 202 -201	3 084 202 3 350 748 265	3 350 748 3 631 268 1 456	3 631 263 3 308 353 1 169
7	Crude and Equivalent Charged	32 866 924	34 778 226	100 246 472	7 987 289	8 334 568	8 726 005	8 514 368	8 366 120
A B C D E	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	20 806 450 5 970 847 4 194 455 1 081 374 813 798	23 399 765 5 999 504 4 125 946 793 620 459 391	62 804 896 19 523 022 12 496 210 3 087 464 2 334 880	4 842 938 1 773 891 954 094 268 504 147 862	4 968 600 1 781 625 1 032 586 291 862 259 895	5 311 069 1 825 499 1 125 873 232 247 231 317	5 080 795 1 921 056 1 020 679 271 624 220 214	5 118 76 1 752 968 1 040 016 287 479 166 896
8	Other Materials Charged	2 751 494	2 722 380	8 246 448	618 312	646 726	627 620	662 353	647 31
ABCDEF	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	590 383 239 926 824 827 371 359 69 375 655 624	549 179 221 780 815 638 319 085 63 149 753 549	1 699 576 666 915 2 480 272 1 045 851 205 804 2 148 030	124 428 23 902 191 913 67 413 18 875 191 781	169 516 37 876 181 439 75 928 19 336 162 631	167 549 29 174 161 794 84 216 16 717 168 170	163 528 26 781 156 444 79 614 15 986 220 000	106 623 38 549 200 800 85 045 17 093 199 205
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	35 618 418	37 500 606	108 492 920	8 605 601	8 981 294	9 353 625	9 176 721	9 013 435
10	Refinery Losses	-1 352 783	-1 529 270	-3 967 892	-315 599	-301 150	-330 700	-317 876	-317 219
	Total, All Products								
1	Refinery Production	36 971 201	39 029 876	112 460 812	8 921 200	9 282 444	9 684 325	9 494 597	9 330 654
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	2 751 494 7 501 041 7 501 041 14 849 513 1 714 127 2 563 919 10 224 897 14 943 852 5 837 117 32 735 2 185 433	2 722 380 7 239 650 7 239 650 16 819 724 1 920 132 3 313 441 10 240 265 16 773 498 7 262 494 9 265 2 410 605	8 246 448 23 939 716 23 939 716 46 838 948 5 409 378 9 231 047 9 113 420 46 834 249 17 600 422 70 377 6 507 463	618 312 1 962 332 1 962 332 4 012 483 361 695 549 046 9 617 772 4 025 480 1 268 103 7 121 523 676	646 726 1 958 489 1 958 489 3 954 575 407 379 584 691 9 508 907 3 849 821 1 477 266 7 101 537 617	627 620 2 079 210 2 079 210 3 529 321 456 514 809 635 9 768 373 3 612 778 1 445 640 6 324 558 691	662 353 2 186 628 2 186 628 4 067 237 452 270 735 100 9 312 619 3 990 092 1 572 806 4 355 532 616	647 315 2 198 242 2 198 243 3 683 545 438 133 1 178 432 9 332 888 3 771 664 1 453 275 3 248 530 015
15	Domestic Sales	29 312 046	30 778 086	94 756 620	8 008 857	7 819 423	7 969 276	8 442 736	8 204 980

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
4 173 719 3 811 586 362 133	4 240 797 3 752 351 488 446	3 925 166 3 678 735 246 431	4 109 177 3 971 363 137 814	4 059 855 3 665 902 393 953	4 171 313 3 822 967 348 346	3 515 180 3 113 496 401 684	3 669 199 3 649 781 19 418	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
3 456 177 404 675	4 732 034 317 253	4 965 174 567 789	5 497 335 323 245	4 179 861 316 065	5 140 321	4 329 877 270 221	4 355 106	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
87 468	531 818	-	589 488	341 902	565 934	466 647	-	Iran Iraq Koweit	1
20 696 807 297 330 705	210 159 1 418 086 335 868	104 855 158 800 1 328 411 327 445	105 163 135 273 1 268 317 332 362	18 252 111 268 1 359 161	187 428 249 193 1 290 454 337 798	126 444 184 105 824 727 330 781	124 910 640 160 1 366 870 315 159	Lybie Mexique Nigéria Norvège Arabie Saoudite	ł
1 080 233 168 408 407 851 148 844	1 340 664 192 083 171 418 214 685	1 427 300 123 686 393 166 533 722	1 928 293 140 650 112 909 561 635	1 745 300 99 426 174 593 13 894	1 919 521 70 301 324 665 195 027	1 439 822 157 235 390 206 139 689	1 351 252 22 920 284 582 249 253	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni États Unis Vénézuela Autres	P
7 629 896	8 972 831	8 890 340	9 606 512	8 239 716	9 311 634	7 845 057	8 024 305	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	;
6 078 305 1 551 591	6 048 828 2 924 003	6 046 870 2 843 470	6 223 752 3 382 760	5 805 143 2 434 573	6 231 158 3 080 476	5 291 228 2 553 829	5 395 259 2 629 046	Par pipe-line Par d'autres moyens	Æ
3 308 358 2 790 964 2 528	2 790 964 3 091 231 -1 191	3 091 231 3 349 305 -415	3 349 305 3 677 994 -949	3 677 994 3 537 050 2	3 537 050 3 776 026 1 681	3 776 026 3 575 191 -1 927	2 739 566 2 989 145 514	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
8 144 762	8 673 755	8 632 681	9 278 772	8 380 658	9 070 977	8 047 819	7 774 212	Brut et équiv. Introduit	7
5 164 031 1 506 414 979 317 275 488 219 512	5 761 025 1 504 916 1 036 025 249 405 122 384	5 751 227 1 485 806 1 113 165 129 481 153 002	6 209 177 1 658 151 1 094 060 205 935 111 449	5 518 712 1 467 809 1 058 751 201 604 133 782	5 893 275 1 783 206 1 089 075 185 085 120 336	5 778 601 1 090 338 884 060 200 996 93 824	4 821 967 1 422 540 1 048 405 305 690 175 610	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	(((
821 451	767 356	703 821	804 990	704 154	701 209	512 027	618 959	Autres matières utilisées	8
99 605 174 013 246 507 92 036 16 510 192 780	138 426 66 511 261 187 97 499 18 104 185 629	139 518 30 183 255 361 92 741 13 808 172 210	183 945 95 277 255 645 88 654 15 265 166 204	76 399 49 517 204 883 84 205 13 736 275 414	190 781 52 833 201 135 77 074 19 219 160 167	98 054 24 153 153 975 69 152 14 929 151 764	111 525 46 856 174 008 81 774 17 594 187 202	Produits de décantation Résidus de brut GPL Gaz naturel Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	E () E
8 966 213	9 441 111	9 336 502	10 083 762	9 084 812	9 772 186	8 559 846	8 393 171	Total charges d'alimentation (7+8)	
-350 484	-331 971	-350 110	-423 650	-386 794	-389 908	-328 918	-297 072	Pertes en raffinerie	1(
								Total, tous les produits	
9 316 697	9 773 082	9 686 612	10 507 412	9 471 606	10 162 094	8 888 764	8 690 243	Production des raffineries	
821 451 2 061 508 2 061 508 4 140 455 529 462 927 668 9 408 027 4 105 043 1 095 842 4 463 513 270	767 356 2 074 076 2 074 076 4 256 826 464 817 1 022 824 9 540 360 4 213 611 1 547 459 2 096 545 272	703 821 1 918 190 1 918 190 4 344 989 584 981 859 730 9 113 420 4 321 908 1 902 914 2 934 580 869	804 990 2 025 148 2 025 148 4 558 190 521 173 923 170 9 596 347 4 632 949 1 871 830 2 427 668 137	704 154 1 703 591 1 703 591 4 169 043 589 915 842 438 10 033 911 4 086 609 1 705 921 1 669 559 750	701 209 1 903 143 1 903 143 4 133 044 440 699 778 013 10 432 160 4 146 805 1 764 477 3 874 626 470	512 027 1 607 768 1 607 768 3 959 447 368 345 769 820 10 240 265 3 907 135 1 920 266 1 295 556 248	618 959 1 812 367 1 812 367 3 470 015 344 264 480 633 10 224 897 3 478 919 1 377 747 5 641 525 464	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
8 299 074	8 309 422	8 390 806	8 046 685	7 577 335	7 872 766	7 281 300	6 820 318	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2001 – Continued

	0.11	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
2	Production Interproduct Transfers	574 260 -55 513	705 852 -67 954	1 778 963 -133 759	153 331 -7 805	148 278 -5 507	150 751 -9 416	143 323 -3 185	136 179 -8 79
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	518 747	637 898	1 645 204	145 526	142 771	141 335	140 138	127 38
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	74 974 33 649	11 762 46 923	98 295 106 914	5 494 11 098	1 178 11 733	1 072 5 284	2 390 6 492	3 42 5 76
	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	33 649 17 765	46 923 10 188	106 914 48 013	11 098 972	11 733 4 824	5 284 3 380	6 492 2 796	5 76 2 62
	Receipts from Non-reporting Companies Imports	173 332 228	92 896 471	371 462 1 255	15 421	43 545	22 514	12 925	32 23
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	56 011 17 738	29 494 9 835	74 925 45 239	1 027 46 837 2 131	76 079 4 796	93 065 4 295	85 179 2 377	99 42 2 62
	Exports	85 331	151 313	326 538	39 365	33 999 1 131	27 582	36 838 174	26 86 -1
	Losses and Adjustments Own Consumption	2 703 33 836	160 63 716	4 964 66 928	273 1 423	2 294	586 1 595	800	6 97
)	Domestic Sales .	529 721	550 098	1 539 287	123 434	118 500	115 113	121 166	108 12
	Total Exports (N.E.B.145)	3 727 375	2 380 357	9 428 855	520 622	545 038	548 835	569 689	617 12
	BUTANE & BUTANE MIXES Production	494 212	505 257	1 665 080	195 462	166 031	180 143	202 738	138 02
	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	-247 319	-324 709	-790 296	-30 191	-24 707	-40 155	-54 339	-63 09
	Net Production	246 893	180 548	874 784	165 271	141 324	139 988	148 399	74 93
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	749 853	803 876 1 196	2 381 977	186 419	180 261	160 722	154 054	197 37
	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	-	1 196	1 002	-	204			
	Receipts from Non-reporting Companies Imports	747 671 33 032	894 429 54 710	2 435 932 157 604	173 761 2 958	179 635 1 981	165 752 5 607	144 882 6 020	205 86 25 58
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	141 889	125 140	124 893 1 002	172 932	200 838 204	226 752	240 990	250 19
	Exports Losses and Adjustments	27 391 1 362	13 806 197	75 778 2 336	4 155 226	3 558 266	20 879 358	13 800 28	2 79
	Own Consumption	57 915	44 919	213 496	24 936	16 747	23 802	14 203	25 01
	Domestic Sales	193 127	266 642	813 781	95 211	94 202	79 672	102 978	71 97
	Total Exports (N.E.B.145)	894 867	397 095	2 449 958	151 774	180 630	156 487	169 645	192 44
	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	1 738 534	1 708 850	5 060 936	334 329	457 337	460 459	424 501	411 31
	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	82 555	82 415	153 271	5 888	-8 379	19 431	16 898	13 32
	by products Net Production	1 821 089	1 791 265	5 214 207	340 217	448 958	479 890	441 399	424 64
	Transfers to Refinery Feedstocks	123 753	196 985	343 414	30 544	4 216	34 751 22 512	43 306	34 68
	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	67 718 67 718	48 932 48 932	185 557 185 557	11 596 11 596	21 936 21 936	22 512 22 512	13 384 13 384	17 17 17 17
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	72 213 91 507	105 217 120 500	190 737 291 877	14 810 16 583	15 973 16 963	17 110 24 525	16 269 31 233	10 33 21 41
	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	7 055 491 776	474 822	7 055 453 980	424 897	445 800	443 311	481 840	470 33
	Deliveries to Reporting Companies Exports	72 251 255 983	100 477 183 663	190 733 547 299	14 840 31 808	15 943 52 472	17 110 48 535	16 269 28 404	10 29 36 50
	Losses and Adjustments Own Consumption	1 416 1 194	2 066 3 072	8 704 7 188	2 541 171	685 126	828 223	777 1 069	77 53
,	Domestic Sales	1 461 540	1 509 877	4 568 607	358 585	387 549	422 567	360 547	385 09
	NAPHTHA SPECIALTIES								
	Production Interproduct Transfers	50 467 41 668	64 145 -10 296	152 167 47 830	19 285 -64	6 156 687	12 124 -56	8 758 -607	7 23 -37
	Net Production	92 135	53 849	199 997	19 221	6 843	12 068	8 151	6 86
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2 103	2 351	6 684	641	556	612	556	49
	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	2 103 542	2 351	6 684 548	641	556 4	612	556	49
	Receipts from Non-reporting Companies Imports	2 897	2 862	8 960 133	974	689	811 2	752 27	39 9
)	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	20 757 835	20 853	20 628 868	22 773	18 753	22 690	22 165	21 43
2	Exports Losses and Adjustments	10 136	1 36	13 206	1	-	10	1 8	
í	Own Consumption	31	81	187	11 25	8 27	12 24	8 19	-1
5	Domestic Sales	97 042	56 370	210 971	18 140	11 520	8 908	9 427	8 06

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	***	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
440 400	404 407	400.000	100 100					PROPANE & MÉL DE PROPANE	
142 490 -16 895	161 487 -14 099	168 868 -12 547	182 139 -8 462	170 185 -23 409	185 218 -24 089	168 310 -11 994	139 554 -9 625	Production Transferts d'un produit à l'autre	
125 595	147 388	156 321	173 677	146 776	161 129	156 316	129 929	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
2 604	4 226	2 931	2 931	3 244	3 425	2 162	20 254	Transferts aux charges d'alimentation	
6 587 6 587	11 268 11 268	15 038 15 038	18 078 18 078	16 708 16 708	7 309 7 309	4 828 4 828	7 150 7 150	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
7 906 14 247	5 119 26 761	2 631 30 485	2 316 36 745	2 628 22 067	2 543 18 053	2 701 16 031	2 667 44 474	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
97 499	91 090	74 925	63 756	42 413	30 791	471 29 494	56 011	Importations	
5 071	4 608	1 603	2 309	2 628	2 550	2 348	2 667	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
26 503 -39	23 347 116	26 712 37	21 834 58	21 906 36	48 289 26	59 284 40	19 819 -22	Exportations Pertes et rectifications	
2 681	3 800	13 520	15 654	17 282	17 687	13 093	4 508	Auto consommation	
112 853	149 580	160 799	181 121	147 718	121 370	99 889	110 369	Ventes intérieures	
711 274	957 440	1 231 462	1 302 979	1 077 378	-	•	607 444	Exportations totales (O.N.E.145)	
96 693	105 693	86 084	121 603	128 860	142 906	111 888	152 677	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production	
-70 906	-138 337	-121 251	-128 302	-96 364	-60 193	-39 850	-25 355	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
25 787	-32 644	-35 167	-6 699	32 496	82 713	72 038	127 322	Production nette	
243 903	256 961	252 430	252 714	201 639 1 196	197 710	151 813	153 754	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
700		-	-	1 196	•	-	-	Sorties inter-provinciales	
798 273 754	259 587	285 024	287 378	228 971	204 217	173 863	140 365	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
27 922 34 237	29 501 167 966	24 997 124 893	22 276 97 284	13 710 95 897	3 204 85 884	15 520 125 140	3 185 141 889	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
798 1 619		1 580		-	7 914	5 892	1 780	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-41 26 444	65 13 674	40 10 765	65 20 924	53 5 430	83 13 671	-4 4 894	98 22 924	Pertes et rectifications Auto consommation	
71 494	52 015	53 112	56 861	69 442	80 769	59 570	75 541	Ventes intérieures	
225 075	224 173	254 867	202 210	194 885			139 025	Exportations totales (O.N.E.145)	
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES	
428 662 11 929	411 480 9 402	394 318 2 219	435 003 23 966	441 150 19 762	448 354 16 279	384 343 22 408	363 596 29 759	Production Transferts d'un produit à l'autre	
	5 102	2210		10 102	10 270		20 / 00	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	
140 591	420 882	396 537	458 969	460 912	464 633	406 751	393 355	Production nette	
25 609	35 403	11 152	58 674	40 659	60 089	37 563 12 259	22 700	Transferts aux charges d'alimentation	
11 366 11 366	10 734 10 734	9 139 9 139	11 076 11 076	8 464 8 464	17 133 17 133	12 259	12 536 12 536	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
13 256 30 400	13 945 29 432	16 825 29 824	26 864 47 236	25 344 21 290	25 866 34 277	27 143 17 697	16 610 26 822	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
169 080	454 380	453 980	446 042	496 571	535 133	474 822	7 055 491 776	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
13 252 24 543	13 945 31 386	16 825 37 665	26 863 45 732	25 345 36 083	25 866 34 111	22 403 67 737	16 610 82 085	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
610	450	618	509	491 744	523 916	543 452	224	Pertes et rectifications Auto consommation	
19 634	969 396 806	1 046 376 280	960 408 269	353 695	364 709	383 204	348 905	Ventes Intérieures	
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
5 626	14 559	27 959 -21	16 173	14 205 -86	12 915 -34	20 852 -10 102	28 643 85	Production Transferts d'un produit à l'autre	
6 530 12 156	14 625	27 938	-74 16 099	14 119	12 881	10 750	28 728	Production nette	
						-	47.4	Transferts aux charges d'alimentation	
726 726	623 623	377 377	644 644	559 559	639 639	509 509	474 474	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
991	626	821	763	983	438	678	420 403	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
3 26 211	17 182	20 628	1 22 553	20 188	20 309	20 853	20 757	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
	- 17 102	20 020	£2 000	1	20 303	20 000	420	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
14	9	18	17	7	8	4 9	1 5	Pertes et rectifications Auto consommation	
7	25	27	28	11	33				
8 356	24 246	25 268	14 893	17 449	13 157	10 871	27 479	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2001 – Continued

0.11	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
AVIATION GASOLINE								
Production	36 988	32 019	130 753	14 972	11 618	21 322	16 672	10 783 -60
Net Production	36 630	31 867	129 729	14 873	11 490	21 251	16 514	10 723
Transfers to Refinery Feedstocks	21 016	18 981	86 061	11 222	11 925	13 525	12 405	7 652
Interprovincial Transfers -Out-	21 016	18 981	86 061	11 222	11 925	13 525	12 405	7 652 11 557
Receipts from Non-reporting Companies	24 455	20 27 1	-	12 / 00	14 302			
	32 420	26 251	23 107	33 679	26 141	29 571	28 705	27 066
Deliveries to Reporting Companies	25 211	26 802	108 227 23 512	12 351 1 528	15 147 2 832	15 110 2 873	14 884 1 795	11 376 1 766
Losses and Adjustments	159	223	677 21	128	141	71	37	43
·	22 612	23 317	106 645	12 315	15 490	15 024	15 875	10 729
MOTOR GASOLINE	40 044 004	44 040 444	40 454 500	0.007.450	2 500 751	0.054.704	2 500 045	0.470.040
Interproduct Transfers	166 102	433 998	952 335	65 375	66 465	105 498	73 615	3 478 242 96 812
Net Production								3 575 054
Transfers to Refinery Feedstocks	5 588 3 039 270	7 120 2 908 888	92 347 9 824 724	3 714 850 076	11 353 861 684	21 814 910 240	1 428 935 794	7 039 815 112
Interprovincial Transfers -Out-	3 039 270	2 908 888	9 824 724	850 076	861 684	910 240	935 794	815 112 1 964 594
Receipts from Non-reporting Companies	*			-	-			
Closing Inventory	2 962 551	2 917 961	2 519 721	2 633 854	2 550 103	2 491 029	2 321 227	211 526 2 413 428
Deliveries to Reporting Companies Exports	2 012 993	8 566 903 2 761 813	6 107 761	415 149	606 139	470 164	474 256	2 006 578 461 590
Losses and Adjustments Own Consumption	15 253 723	3 466 1 066	29 111 2 098	3 622 263	611 85	2 49 6 99	1 872 110	1 901 112
Domestic Sales	11 856 055	12 074 628	38 338 013	3 347 203	3 296 213	3 454 851	3 567 525	3 181 753
Sales by Grade:	1 131 518	1 000 424	3 465 959	299 270	289 115	314 843	331 872	276 582
Mid Grade	397 302	351 926	1 216 446	104 486	104 981	109 694	113 593	96 726
Regular Leaded	200	100	400	-	100	100	-	2 808 445
	10 582 327	10 /00 9//	34 172 009	2 903 701	2 940 397	3 000 209	3 104 710	2 824 397
Production	1 592 656	1 648 015	5 130 011	375 570	454 722	520 441	502 927	495 884
Net Production	1 533 422	1 523 166	4 914 901	371 194	441 997	500 657	488 567	-26 847 469 037
Transfers to Refinery Feedstocks	255 446	213 460	8//3 711	63 7//	01 /57	88 340	01 1/1	70 784
Interprovincial Transfers -Out-	255 446	213 469	843 711	63 744	91 457	88 340	91 141	70 784
Receipts from Non-reporting Companies			-	-	-	•	-	111 503
Closing Inventory	450 628	342 297	324 760	380 455	380 278	396 308	349 440	209 137 380 140
Deliveries to Reporting Companies Exports			1 182 308 207 817				116 074 39 422	106 505 27 653
Losses and Adjustments Own Consumption	2 548 128	1 744 123	4 725 514	478 35	843 42	17 25	325 43	160 27
Domestic Sales	1 707 010	1 709 141	5 987 055	523 864	490 913	575 370	594 851	624 632
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	129 691	107 205	201 261	51 072	20, 400	20.024	22 107	17 222
Interproduct Transfers	-36 432	-1 083	-62 143	-1 518	131	-132	-468	-2 745
	102 249	196 212	329 118	50 455	29 540	29 902	32 729	14 477
	59 976	43 329	162 622	12 645	9 152	15 033	17 927	10 019
Interprovincial Transfers -Out-	59 976 52 104	43 329	162 622	12 645	9 152	15 033	17 927	10 019 6 589
Receipts from Non-reporting Companies		.0 020		10 200		0 000	-	0 508
Closing Inventory	64 498	73 458	64 234	75 038	68 401	72 483	76 522	65 351
Exports	52 810 652	19 187 202	113 705 1 014	15 656 74	7 556 106	6 514	9 160 39	5 852
	305 2	123	792 7	105	67	-45	207	1
Domestic Sales	93 240	97 100	320 215	40 313	36 062	26 006	27 911	26 384
	Interproduct Transfers Net Production Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers - In- Interprovincial Transfers - Out- Receipts from Reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales MOTOR GASOLINE Production Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers - Out- Receipts from Reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales Sales by Grade: Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular No-Lead Regular No-Lead Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers Net Production Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers - Out- Receipts from Reporting Companies Regular No-Lead Regular Loaded Retail Sales of Motor Gasoline AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production Interproduct Transfers Net Production Interprovincial Transfers - Out- Receipts from Reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production Interprovincial Transfers - Out- Receipts from Reporting Companies Exports Losses and Reporting Companies Exports Losses Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers - Out- Receipts from Reporting Companies Exports Losses Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers - Out- Interprovincial	AVIATION GASOLINE Production 36 988 Interproduct Transfers 3-588 Net Production 36 808 Net Production 32 400 Net Production 32 420 Net Production 32 420 Net Production 38 811 831 Net Production 39 979 933 Net Production 30 977 933 Net Production	AVIATION GASOLINE Production 36 988 32 019 Interproduct Transfers -358 -152 Net Production 36 630 31 867 Transfers to Refinery Feedstocks -150 1016 18 981 Interprovincial Transfers -Out 21 016 18 981 Receipts from Reporting Companies 24 455 26 271 Receipts from Non-reporting Companies 25 211 26 802 Exports 26 22 23 317 Exports 26 22 23 31	AVIATION GASOLINE	NUMATION GASCLINE	Available Associate Available Associate Available Associate Available Associate Available Associate Available Avai	Available Avai	Available Avai

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2001 - suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	•••	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
5 744 -58 5 686	7 410 -50 7 360	5 244 -42 5 202	3 683 -60 3 623	6 832 -144 6 688	13 848 -101 13 747	7 656 153 7 809	10 764 -40 10 724	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
4 240 4 240 7 507	2 360 2 360 3 933	1 716 1 716 3 447	2 641 2 641 4 322	4 088 4 088 5 287	6 101 6 101 7 406	6 151 6 151 9 256	9 559 9 559 7 767	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
26 047 6 944 940 -12	27 156 3 955 1 466 14	23 107 3 249 5 842 96	21 178 4 616 916 52	22 391 5 374 535 11	28 483 7 532 940 37	26 251 9 280 2 261 123	32 420 8 849 1 835 -22	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
6 340	4 749	3 511	4 290	4 842	6 552	7 633	6 003	Ventes Intérieures	
3 474 061 64 916 3 538 977	3 624 817 182 564 3 807 381	3 658 761 130 988 3 789 749	3 817 862 167 486 3 985 348	3 490 968 140 980 3 631 948	3 770 597 74 517 3 845 114	3 568 717 51 015 3 619 732	3 307 510 9 013 3 316 523	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
35 060 877 323 877 323 175 569	4 959 787 584 787 584 2 134 340	1 392 747 641 747 641 2 130 254	1 196 807 087 807 087 2 277 890	1 827 690 093 690 093 2 015 150	1 617 717 643 717 643 2 080 664	2 480 694 065 694 065 2 163 263	2 382 766 284 766 284 1 813 111	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
120 290 518 070 150 880 310 423 1 537 225	51 405 2 686 127 2 098 606 603 686 894 242	81 180 2 519 721 2 126 010 753 361 925 239	43 089 2 782 530 2 304 352 695 646 967 221	23 478 2 904 608 2 014 785 661 423 930 270	45 949 2 984 773 2 085 473 685 541 790 324	81 611 2 917 961 2 162 293 719 203 779 251	41 412 2 962 551 1 817 329 508 317 2 323 180	Amages de societes non-declarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livarisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
232 069	3 116 682	3 285 662	3 041 136	2 869 263	3 117 817	3 046 412	2 943 775	Ventes Intérieures	
276 632 96 346 859 091 889 392	259 560 93 465 2 763 657 2 783 539	286 567 99 853 2 899 242 2 935 297	258 341 90 302 2 692 493 2 712 756	240 205 83 956 2 545 102 2 559 521	257 563 91 305 2 768 949 2 781 042	244 315 86 363 2 715 634 100 2 713 658	260 340 94 934 2 588 301 200 2 626 877	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	
394 118 -24 305 369 813	441 617 -52 250 389 367	352 076 -1 229 350 847	404 779 -29 650 375 129	369 783 -21 473 348 310	448 880 -40 002 408 878	424 573 -33 724 390 849	381 864 -8 922 372 942	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
71 264 71 264 104 020	55 946 55 946 101 720	55 589 55 589 81 523	56 067 56 067 107 851	47 653 47 653 117 420	69 135 69 135 128 256	40 614 40 614 97 234	75 350 75 350 89 001	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
52 253 327 805 109 274 15 849 81 90	176 682 364 570 100 054 32 537 310 112	166 708 324 760 100 793 18 823 -37	136 186 380 052 110 267 10 462 500 24	104 814 340 868 119 688 39 598 536 31	67 906 381 270 109 690 38 651 353 37	24 400 342 297 98 468 51 864 355 31	98 800 450 628 93 641 13 891 836 42	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
453 127	497 991	519 297	442 621	449 875	415 907	400 738	421 907	Ventes Intérieures	
18 721 -200 18 521	39 878 -10 464 29 414	32 146 -10 315 21 831	22 196 -162 22 034	21 686 -16 21 670	34 345 -347 33 998	29 068 -558 28 510	42 486 -35 637 6 849	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
15 931 15 931 6 443	15 478 15 478 4 516	6 461 6 461 4 895	13 526 13 526 4 149	7 636 7 636 3 549	14 037 14 037 5 589	8 130 8 130 6 339	20 006 20 006 12 493	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
16 57 968 6 311	61 752 4 699 12	64 234 5 147 143 43	65 250 4 146 117	63 025 3 219 120 -96	67 590 5 473 28 98	73 458 6 349 54 4	64 498 12 232 5 240	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	
25 954	1 25 434	18 911	20 903	24 201	29 423	22 573	23 390	Auto consommation Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2001 – Continued

	0.1:	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
2	Production Interproduct Transfers Net Production	845 578 -569 826 275 752	699 494 -489 737 209 757	1 812 918 -1 262 986 549 932	116 434 -118 939 - 2 505	99 392 -103 563 - 4 171	124 927 -103 371 21 556	115 921 -122 429 -6 508	98 07 -63 30 34 7 7
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	72 933 72 933 134 667	38 783 38 783 117 795	194 738 194 738 276 964	15 527 15 527 9 342	14 806 14 806 7 698	29 002 29 002 5 854	7 333 7 333 8 562	22 1: 22 1: 18 8:
)	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	2 350 132 682 137 254 47 138	8 036 84 817 119 891 76 808	32 668 124 793 278 512 135 581	116 682 9 334 2 047	104 517 6 806 1 161	115 451 5 845 2 927	138 92 248 8 767 5 394	2 8 86 8 20 4 7 8
3	Losses and Adjustments Own Consumption	354 283	460 102	700 575	20	-299 38	199	15 18	2
5	Domestic Sales	240 064	178 303	464 409	11 435	7 986	7 503	11 201	33 3
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	7 806 523 319 334 8 125 85 7	7 703 779 566 114 8 269 893	24 515 167 1 187 451 25 702 618	2 038 422 159 606 2 198 028	2 059 630 139 115 2 198 745	2 176 275 114 404 2 290 679	2 081 828 214 697 2 296 525	2 054 3 111 0 2 165 4
2	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	166 397 2 419 440 2 419 440 4 709 157	145 955 2 350 634 2 350 634 5 261 907	362 692 7 772 076 7 772 076 14 935 084	10 553 582 591 582 591 1 345 486	15 364 568 925 568 925 1 260 516	13 376 621 424 621 424 1 032 051	8 897 679 290 679 290 1 310 823	26 9 835 9 835 9 1 196 5
3	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	249 947 1 947 594 4 736 839 991 592 4 348	269 218 2 124 229 5 232 845 986 663 -215	856 679 1 812 907 14 941 847 2 917 723 8 171	13 571 1 807 100 1 355 845 175 264 -735	43 362 1 895 111 1 242 706 200 993 1 982	35 248 2 082 346 1 047 065 209 400 91	45 579 1 953 506 1 279 365 297 227 498	149 3 1 822 0 1 243 9 284 0
4	Own Consumption	2 099	3 315	11 866	4 906	536	490	575	5
	Domestic Sales	7 177 255	7 121 133	23 380 338	2 151 746	1 953 031	1 900 321	2 195 205	2 087 3
5	Sales of Low Sulfur	5 220 201	5 432 376	17 058 873	1 578 385	1 443 335	1 337 947	1 585 821	1 481 0
	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	3 121 999 238 400 3 360 399	3 650 153 175 796 3 825 949	8 273 028 80 008 8 353 036	532 781 11 819 544 600	495 020 -52 469 442 551	443 780 -64 994 378 786	469 672 -79 348 390 324	601 7 -30 8 571 1
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	542 473 542 473 1 739 709	736 043 736 043 1 763 629	1 447 950 1 447 950 3 704 917	96 571 96 571 183 906	99 936 99 936 146 649	77 045 77 045 94 364	95 331 95 331 128 187	99 8 99 8 210 9
	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	62 244 631 867 1 757 881 1 141 965 2 398 7 546	14 328 614 198 1 750 635 1 292 850 1 114 6 850	115 102 634 533 3 740 868 3 331 114 5 457 19 669	4 605 580 331 184 731 301 816 -718 1 943	4 704 592 707 154 457 233 383 72 1 444	6 096 561 974 95 486 265 534 2 051 1 167	5 170 532 948 125 146 240 297 -179 1 001	19 7 587 2 215 8 232 1
5	Domestic Sales	2 286 097	2 572 792	5 106 816	296 875	192 172	145 741	186 442	298 3
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	2 242 760 114 603 2 357 363	2 725 814 -10 746 2 715 068	6 901 444 630 388 7 531 832	484 373 7 833 492 206	491 585 89 221 580 806	626 627 36 057 662 684	572 532 31 700 604 232	536 4 58 3 594 8
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from National Companies	4 807 365 983 365 983 53 180	421 460 421 460 76 217	4 807 1 224 175 1 224 175 295 374	88 802 88 802 19 053	97 354 97 354 17 579	84 746 84 746 25 185	87 384 87 384 22 039	143 3 143 3 22 7
1	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	771 112 616 151 51 508 436 346 296 384 156	1 327 151 642 168 67 424 763 099 -39 275 497	2 800 233 596 705 296 044 1 568 484 -393 946 349	158 730 623 216 17 980 93 615 -53	171 924 576 178 14 938 140 471 -126	198 585 652 485 29 123 158 928 -169	144 461 647 719 22 860 167 211 144	290 (574 (22 (141 4
	Domestic Sales	2 105 952	2 966 992	7 633 004	68 529 482 853	64 034 598 030	73 585 548 680	66 970 518 313	76 3
	Sales of Low Sulfur	2 100 502 X	2 300 332 X	7 033 004 X	402 033 X	290 020	340 00U X	310 313 X	741 1

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers. Canada, avril 2001 - suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
108 006 -48 043 59 963	138 105 -59 436 78 669	166 478 -74 079 92 399	242 106 -178 945 63 161	236 930 -181 268 55 662	196 684 -91 323 105 361	23 774 -38 201 - 14 427	177 978 -130 132 47 846	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
14 512 14 512 25 203	7 871 7 871 26 851	10 616 10 616 39 929	16 032 16 032 47 653	11 651 11 651 34 085	7 855 7 855 25 250	3 245 3 245 10 807	6 191 6 191 11 143	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
241 101 806 24 056 8 426 16 108	3 785 124 682 25 565 16 128 -39 32	23 297 124 793 40 452 44 531 164 50	7 388 96 346 49 624 32 337 93 49	100 79 516 34 269 18 356 66 13	200 122 198 25 022 21 469 76 32	348 84 817 10 976 4 646 225 8	132 682 10 913 4 062 78 33	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
37 860	44 743	70 317	64 546	53 973	41 530	18 254	19 942	Ventes Intérieures	
2 063 057 52 736 2 115 793	2 168 330 90 217 2 258 547	2 066 733 -13 731 2 053 002	2 072 993 94 990 2 167 983	1 869 108 166 924 2 036 032	1 979 350 169 318 2 148 668	1 782 328 134 882 1 917 210	1 913 099 80 815 1 993 914	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
56 925 658 105 658 105 1 292 237	48 488 752 065 752 065 1 460 362	15 699 654 243 654 243 1 327 903	67 948 702 770 702 770 1 367 937	31 514 582 915 582 915 1 409 641	31 989 612 386 612 386 1 274 001	14 504 452 563 452 563 1 210 328	27 980 538 665 538 665 1 043 396	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
121 842 1 708 027 1 293 974 180 510 1 549 1 079	110 965 1 775 796 1 446 189 260 782 -208 857	86 804 1 812 907 1 295 878 317 942 747 809	105 177 1 905 613 1 395 251 248 208 -403 826	62 815 2 021 864 1 350 062 252 624 73 745	33 476 2 030 627 1 293 737 255 652 597 874	67 750 2 124 229 1 193 795 230 179 -482 870	11 271 1 947 594 1 044 164 208 968 415 456	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
109 878	2 005 997	1 799 523	1 836 561	1 757 219	1 864 533	1 662 820	1 663 387	Ventes intérieures	
550 582	1 513 598	1 347 922	1 446 230	1 372 167	1 391 889	1 222 090	1 196 933	Ventes en faible teneur en soufre	
726 077 -17 776 708 301	860 109 16 162 876 271	1 021 874 58 770 1 080 644	1 111 741 167 620 1 279 361	903 149 34 038 937 187	918 637 -31 260 887 377	716 626 5 398 722 024	594 999 13 816 608 815	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
134 319 134 319 294 134	149 632 149 632 336 785	152 831 152 831 570 204	232 858 232 858 546 176	161 976 161 976 464 572	219 281 219 281 461 992	121 928 121 928 290 889	85 652 85 652 248 821	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
557 661 417 284 057 250 623 1 085 1 566	547 789 270 354 507 257 578 335 2 071	11 404 634 533 568 794 407 815 354 1 673	2 700 705 762 578 075 355 650 519 1 915	2 400 653 735 443 653 316 266 158 1 597	8 228 601 854 443 854 323 218 245 1 807	1 000 614 198 285 053 297 716 192 1 531	2 993 631 867 257 100 279 134 1 255 1 626	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
391 514	471 259	838 353	820 849	694 512	640 354	417 077	348 998	Ventes intérieures	
566 566 26 132 592 698	721 432 58 751 780 183	659 143 207 710 866 853	765 734 -112 397 653 337	682 710 -10 601 672 109	680 666 19 525 700 191	596 704 92 727 689 431	497 665 22 427 520 092	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
94 289 94 289 23 227	105 748 105 748 32 796	156 559 156 559 79 586	80 003 80 003 32 080	93 799 93 799 6 020	100 376 100 376 13 852	147 282 147 282 24 265	4 807 99 480 99 480 29 557	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
390 570 566 340 23 867 123 074 -359 53 205	418 563 605 430 33 663 145 909 -35 72 311	255 639 596 705 79 233 161 491 -110 87 252	355 072 587 506 23 731 197 894 117 83 146	306 767 618 977 5 864 176 647 -77 63 862	322 794 689 189 13 784 144 698 106 66 741	342 518 642 168 24 045 243 860 -185 61 748	159 894 616 151 30 772 119 140 486 73 538	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
814 437	940 604	882 937	744 800	707 129	741 296	773 767	479 768	Ventes intérieures	
х	х	х	х	х	х	Х	х	Ventes en faible teneur en soufre	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
	ASPHALT			4 050 005	100.017	477.540	404 000	407.040	400.07
1 2	Production Interproduct Transfers	1 092 699 8 970	1 064 965 84 350	4 253 365 -18 342	460 947 3 880	477 513 7 041	431 008 2 644	487 349 -22 645	492 67 -99
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	78 786 78 786 93	63 825 63 825	528 312 528 312 61 504	64 984 64 984 247	69 585 69 585 4 599	75 321 75 321 4 197	75 565 75 565 10 990	70 28 70 28 18 02
8 9 10 11		23 400 552 278 97	59 428 579 674	204 365 326 101 62 873	20 100 607 290 247	13 200 596 355 6 409	30 600 549 323 4 091	34 000 465 417 10 910	35 40 471 00 17 90
12 13 14	Losses and Adjustments	392 855 762 6	516 623 -180 127	1 222 894 2 401 10	120 139 835 2	109 733 169	95 625 76	108 381 444 -	113 87 -13
15	Domestic Sales	450 530	438 600	3 157 979	308 939	396 977	415 689	473 865	407 87
1 2	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	477 572	570 916 175	1 419 460 65	101 818	111 866	119 016	108 520	120 73 3
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	8 185 8 185 615	2 199 2 199	33 929 33 929 615	-	3 106 3 106	6 884 6 884	3 781 3 781	3 70 3 70
8 9 10	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	258 000 55 432	262 900 36 234	679 500 40 589	41 600 47 387	37 000 45 700	69 400 33 873	73 000 31 109	36 80 35 47
11	Exports	615 13 448 -2 597	38 588	615 74 107 -2 617	12 190 -1	7 421	18 108 -19	3 326	6 21
13		337 138	442 672	1 027 647	72 480	80 860	86 411	82 111	84 80
15	Domestic Sales	380 382	357 086	1 007 530	66 794	62 272	95 743	98 847	62 18
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	429 357 -659	420 941 1 969	1 379 795 -31 586	121 809 865	106 059 167	133 826 3 560	123 420 812	125 13 3 11
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Deliveries to Reporting Companies Exports	69 375 164 538 164 538 32 143 102 555 97 088 370 982 32 197 216 319 2 558	63 149 159 267 159 267 43 456 81 556 97 916 371 924 35 384 214 839 -50	205 804 499 429 499 429 119 320 276 766 300 943 391 725 105 725 634 078 2 839	18 875 42 838 42 838 8 620 24 982 30 395 376 725 8 538 57 079	19 336 48 463 48 463 12 011 26 411 24 866 370 482 10 077 50 665	16 717 41 423 41 423 11 300 19 651 23 317 399 530 9 773 51 473	15 986 40 152 40 152 11 153 19 914 25 991 407 459 8 512 55 385	17 09: 39 14: 39 14: 11 29: 20 85: 25 19: 416 99: 9 43: 57 20: 15:
14	Own Consumption	1 257	1 220	4 465	636	344	335	351	45
15	Domestic Sales STILL GAS	367 709	351 097	1 100 525	95 791	95 379	84 436	92 953	91 71
1 2	Production Interproduct Transfers	1 359 119	1 555 868	4 201 110	348 305	371 040	370 933	365 345	333 97
7	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory			:	:		-	-	
11		1 359 119	1 555 868	4 201 110	348 305	371 040	370 933	365 345	333 97
15	Domestic Sales	-	-				-	•	
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	1 157 965 -2 291	1 218 369 -315 291	3 243 792 -536 102	284 236 -92 274	214 037 -95 349	230 958 -43 615	255 649 -40 183	272 673 -85 973
6 7 8 9 10 11 12 13	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	1 556 747 369 525 369 525 578 679 596 165 443 505 1 697 381 581 740 158 937 724	1 493 533 183 370 407 690 727 889 691 847 1 776 745 406 001 116 999 160 11 975	4 757 112 1 022 834 1 022 834 1 537 201 2 024 381 1 460 782 1 579 819 1 502 548 426 709 2 304 5 333	362 713 109 997 109 997 166 653 129 974 82 605 1 668 576 148 719 12 809 399	415 018 47 871 47 871 98 839 140 136 139 478 1 561 464 91 296 33 217 1 595	379 168 87 819 87 819 107 552 223 261 138 717 1 598 182 113 489 53 946 -100	436 292 120 093 120 093 129 310 242 564 114 849 1 576 145 121 443 101 030 -169	360 71(56 86(56 86(97 91; 157 37(172 03(1 611 76(97 96(53 43)
15	Domestic Sales	343 710	504 910	1 021 445	75 359	63 127	73 652	65 630	66 21

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2001 - fin

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
394 726 -7 941	241 506 -8 084	174 943 -1 209	252 649 21 346	232 623 36 995	300 954	278 739	336 585	ASPHALTE Production	
48 627 48 627	30 859 30 859	14 298 14 298	11 962 11 962	14 338 14 338	15 350 13 271 13 271	10 659 24 254 24 254	2 111 30 035 30 035	Transferts d'un produit à l'autre Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
17 417	5 859	74		-		-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
29 065 424 388 17 362	16 800 313 813 5 779	1 800 326 101 74	13 400 395 550	18 900 480 541	12 900 562 066	14 228 579 674	6 600 552 278	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
87 993 -18 2	112 325 368	81 971 -104	129 811 -240	114 856 104	122 238 25 127	149 718 -69	79 545 60	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
374 543	248 184	81 379	88 375	88 567	125 289	136 369	131 110	Ventes intérieures	1
125 182	134 914	119 841	147 282	141 466	150 100	132 068	109 343	COKE DE PÉTROLE Production	
15	•	19	•	•	14	161	•	Transferts d'un produit à l'autre	
4 212 4 212	3 382 3 382	671 671		-	2 199 2 199	-	2 310 2 310	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
35 700	85 800	42 200	56 200	75 900	56 000	74 800	46 100	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
31 404	35 368	40 589	30 696	33 873	36 594	36 234	55 432	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
10 053 87 592	3 076 99 981	275 - 96 267	22 758 113 182	5 447 106 532	6 771 - 115 555	3 612 107 403	1 511 79 125	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
67 318	113 693	60 297	77 435	100 532	81 067	96 374	79 123	Ventes intérieures	1
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
109 439 644	112 769 1 906	117 978 -41 991	112 801 1 212	108 538 -348	115 435 282	84 167 823	106 140 151	Production Transferts d'un produit à l'autre	
16 510 38 120 38 120 11 266 24 747 23 841 412 285 9 504 52 857 19 322	18 104 47 692 47 692 12 302 18 623 27 062 403 348 10 210 52 201 -27 474	13 808 37 063 37 063 9 232 19 027 23 185 391 725 7 479 40 897 112 293	15 265 39 782 39 782 10 610 23 760 21 829 391 773 8 087 59 422 -21 186	13 736 39 908 39 908 10 701 17 018 25 370 400 314 8 387 48 862 -35 218	19 219 43 647 43 647 10 971 23 898 29 010 399 153 9 181 54 452 -34 442	14 929 35 930 35 930 11 174 16 880 21 707 371 924 9 729 52 103 40 374	17 594 41 792 41 792 8 542 25 968 22 522 370 982 8 548 51 305 -118 283	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
95 438	100 637	76 465	87 225	81 570	97 497	84 805	91 942	Ventes intérieures	1
338 091	350 723	363 583	429 095	362 725	398 465	365 583	342 744	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	
338 091	350 723	- - - - 363 583	429 095	- - - - 362 725	398 465	365 583	342 744	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	1: 1: 1: 1:
						-		Ventes intérieures	1
319 438 23 222	238 253 -76 348	270 583 -123 291	369 573 -18 568	290 688 -64 990	364 740 -47 936	193 368 -183 797	184 596 51 534	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	
440 840 81 887 81 887 161 472 185 323 125 368 1 745 443 159 693 2 429 -77	399 215 92 834 92 834 118 298 129 788 101 714 1 622 430 111 831 7 038 -168	406 409 55 948 55 948 78 486 219 800 142 516 1 579 819 76 371 3 866 31 5 333	406 262 32 622 32 622 130 342 125 291 159 852 1 604 456 125 628 51 160 77 1 926	411 535 22 607 22 607 74 646 299 586 208 182 1 759 130 73 334 13 197 -588 290	387 160 72 131 72 131 96 654 159 816 198 346 1 856 246 124 643 20 505 941 9 759	288 576 56 010 56 010 106 048 143 146 125 467 1 776 745 82 396 32 137 -270	369 488 116 883 116 883 186 487 106 232 80 801 1 697 381 175 674 6 350 -213	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
78 259	116 802	138 695	156 880	155 670	131 496	60 944	55 653	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2001

	·	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
1	Domestic Crude and Equivalent Received	235 718	624 952	726 391	90 952	22 354	-	-	21 575
A B	Western Canada Eastern Canada	235 718	624 952	726 391	90 952	22 354	-		21 575
2 A	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	6 318 358	7 518 781	18 310 375	1 322 683	1 456 658	1 921 900	1 683 369	1 270 169
BCD	Iran Iran Kuwait	787 121	1 963 971	2 745 804		340 642	445 383	298 849	254 523
E	Libya Mexico		-	-					
GH	Nigeria Norway Saudi Arabia	580 610 2 694 388 973 005	479 921 2 436 219 1 000 941	1 051 319 7 516 457 3 190 626	757 231 306 241	616 843 332 756	150 539 727 423 333 059	431 009 334 895	161 370 756 292
J K	United Arab Emirates United Kingdom	427 363	1 272 147	1 285 959	259 211	-	99 451	204 865	
L N	United States Venezuela Others	715 561 140 310	202 376 163 206	1 522 890 997 320	-	166 417	166 045	108 270 305 481	97 984
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	6 554 076	8 143 733	19 036 766	1 413 635	1 479 012	1 921 900	1 683 369	1 291 744
A B	By Pipeline By Other Means	6 554 076	8 143 733	19 036 766	1 413 635	1 479 012	1 921 900	1 683 369	1 291 744
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	1 122 949 943 859	943 859 1 120 642 -1	1 122 949 943 859	1 138 797 1 092 700	1 092 700 999 122	999 122 1 262 826	1 262 826 1 359 681	1 359 681 1 139 251
7	Crude and Equivalent Charged	6 538 228	7 966 951	19 215 856	1 459 732	1 572 590	1 658 196	1 586 514	1 512 174
A B C	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	5 972 302 565 926	7 382 038 584 913	17 600 517 1 615 339	1 289 105 170 627	1 411 693 160 897	1 512 407 145 789	1 420 338 166 176	1 361 317 150 857
D E	Crude Bitumen Condensate and Pentanes	:			-		•	-	-
8	Other Materials Charged	387 676	528 899	1 273 291	36 209	125 731	102 717	63 699	99 930
A B C	Crude Tops Crude Bottoms LPG's	253 827 124 344 9 013	430 687 85 242 12 389	928 364 319 930 23 794	34 528 1 604	125 684	102 717	63 639	72 372 27 428
DE	Natural Gas Lubes for Reprocessing	-	-		-	-	-		
F	Other Feedstocks	492	581	1 203	77	47	4 700 040	60	130
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	6 925 904	8 495 850	20 489 147	1 495 941	1 698 321	1 760 913	1 650 213	1 612 104
U	Refinery Losses Total, All Products	-137 326	-324 233	-437 494	-37 758	-36 829	-30 619	-29 373	-24 149
1	Refinery Production	7 063 230	8 820 083	20 926 641	1 533 699	1 735 150	1 791 532	1 679 586	1 636 253
4	Transfers to Refinery Feedstocks	387 676	528 899	1 273 291	36 209	125 731	102 717	63 699	99 930
56789	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	552 606 401 557 1 221 287 51 067 1 253 096	570 988 431 757 1 258 935 73 036 1 657 165	1 736 599 1 260 919 3 764 950 127 693 4 153 476	114 483 118 141 274 530 2 055 231 973	160 254 106 951 262 467 8 982 268 905	102 717 149 936 101 888 265 709 160 323 341	154 822 93 467 291 368 1 972 262 522	180 968 72 563 289 279 12 070 473 893
0 1 1 2 1 3	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	1 615 708 1 207 070 3 818 289 2 651 416 757	1 647 535 1 226 441 5 208 114 761 643 878	1 460 360 3 749 025 11 199 121 9 791 1 294 595	1 522 552 272 456 779 051 921 94 895	1 504 757 269 902 916 379 789 110 194	1 565 447 266 834 958 130 3 141 113 350	1 461 634 288 096 979 549 1 053 102 574	1 507 814 282 616 952 751 770 96 166
	Domestic Sales	3 817 301		11 987 980	948 223	923 607	923 928	965 645	1 041 487

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
69 092	268 124	18 576	-	152 409	269 604	202 939		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	
69 092	268 124	18 576		152 409	269 604	202 939		de l'ouest du Canada de l'est du Canada	Í
778 250	1 856 904	1 702 084	2 564 620	1 455 574	1 968 225	1 530 362	1 789 659	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	;
87 468	531 818		589 488	341 902	565 934	466 647		Iran Irag	
-								Koweit Lybie	
		158 800	135 273	111 000	05 120	440.050	444.000	Mexique	
335 054 247 357	668 415 335 868	529 802 327 445	877 528 332 362	111 268 764 880	85 130 466 953 337 798	148 250 326 858 330 781	144 668 864 638 315 159	Nigéria Norvège Arabie Saoudite	
	108 439	186 630	416 643	237 524	459 315	158 665	262 092	Émirats Arabes Unis Royaume-Uni	1
52 787 55 584	105 426 106 938	110 400 389 007	103 215 110 111	-	53 095	99 161	62 792	Etats Unis Vénézuela	N
847 342	2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 607 983	2 237 829	1 733 301	140 310 1 789 659	Autres Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	;
047 342	2 123 020	1 720 000	2 304 020	1 007 903	2 231 023	1 700 001	1 709 039	, , ,	1
847 342	2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 607 983	2 237 829	1 733 301	1 789 659	Par pipe-line Par d'autres moyens	É
1 139 251 765 463	765 463 1 023 196	1 023 196 943 859	943 859 1 426 903	1 426 903 1 143 952 -1	1 143 952 1 355 362 1	1 355 362 1 120 642 -1	980 783 1 138 797	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
1 221 130	1 867 295	1 799 997	2 081 576	1 890 935	2 026 418	1 968 022	1 631 645	Brut et équiv. Introduit	
1 197 761 23 369	1 770 554 96 741	1 665 040 134 957	1 912 550 169 026	1 697 249 193 686	1 854 569 171 849	1 917 670 50 352	1 489 939 141 706	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	E
		-			-	-		Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	Ē
176 600	142 961	137 768	209 613	55 133	185 979	78 174	44 435	Autres matières utilisées	- 8
43 789 130 992 1 739	101 500 35 562 5 730	130 308 7 312	148 256 53 931 7 259	40 001 12 018 2 859	164 329 19 293 2 271	78 101	31 147 11 649 1 526	Produits de décantation Résidus de brut GPL	E
. 100		, 012	, 200	-	-	-		Gaz naturel Lubrifiants recyclables	Ē
80	169	148	167	255	86	73	113	Autres charges d'alimentation	1
1 397 730	2 010 256	1 937 765	2 291 189	1 946 068	2 212 397	2 046 196	1 676 080	Total charges d'alimentation (7+8)	(
-25 533	-55 202	-60 705	-83 327	-78 696	-81 740	-80 470	-34 724	Pertes en raffinerie	1(
								Total, tous les produits	
1 423 263	2 065 458	1 998 470	2 374 516	2 024 764	2 294 137	2 126 666	1 710 804	Production des raffineries	1
176 600 172 817 97 869 385 142	142 961 151 517 93 055 318 376	137 768 99 196 175 428 456 792	209 613 133 608 88 861 348 659	55 133 151 411 103 560 284 634	185 979 150 915 158 063 329 012	78 174 135 054 81 273 296 630	44 435 127 052 103 791 233 401	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	6
9 136	18 429	23 822	34 441	17 397	11 854	9 344 330 159	11 231 217 844	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	8
554 157 1 602 713	433 525 1 864 917	352 064 1 460 360	478 792 1 581 929	403 988 1 557 284	444 226 1 566 799	1 647 535	1 615 708	Stocks à la fin de l'exercice	10
382 275 586 889	315 180 907 932	464 596 1 300 151	347 092 1 275 667	283 235 1 268 718	315 758 1 285 532	280 356 1 378 197	235 103 892 539	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	12
324 82 510	136 072	137 142 077	-15 173 755	565 149 428	224 167 545	-13 153 150	554 105 500	Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
1 123 149	1 129 896	1 114 744	1 153 474	1 046 200	1 107 528	845 980	807 623	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	85 330 100	203 737 -17 070	291 025 1 201	22 770	23 831	24 224	19 010	19 648
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	85 430	186 667	292 226	22 770	23 831	24 224	19 010	19 64
4	Transfers to Refinery Feedstocks		-		-		-	-	
5678	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	4 622 25 816 15 289 39 529	46 346 8 562 51 013	6 514 85 674 38 286 92 284	6 149 556 234	1 892 5 937 3 886 8 375	5 011 2 187 10	5 590 2 014 710	5 41: 1 14: 11 26:
9 10 11	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	228 19 911 15 262	471 12 589 8 306	1 255 33 884 35 652	1 027 14 187 1 715	19 142 3 862	21 164 3 102	17 140 1 595	23 05 1 14
12 13 14	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	6 340 1 274 18 256	60 980 37 055	29 274 1 729 28 689	3 817 -16 863	5 618 430 535	217 1 316	2 206 45 6	2 06: 6: 14:
	Domestic Sales	68 836	115 321	226 260	17 783	16 647	15 752	16 316	17 32
16	Total Exports (N.E.B.145)	6 572	12 799	49 689	6 523	6 856	2 643	3 100	3 40
	BUTANE & BUTANE MIXES								
2	Production Interproduct Transfers	X X	X X	X	X X	X X	X X	X X	
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	X	X X	X X	X X	X X	X	X	
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	x	X	X	X	X	X	X	,
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X	X	X	X	X X X	X X X	X X X)
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X	X	X	X	X	x x	x x	
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	X	X	X	X	X X X	x x	X	
12	Exports Losses and Adjustments	X	X	X	X	X	X	X	
14	Own Consumption	X	X	X X	X	X	X	X	;
15	Domestic Sales	3 295	3 256	49 484	8 130	6 095	10 440	9 346	7 617
16	Total Exports (N.E.B.145)	×	Х	Х	Х	Х	х	Х	,
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	x	Х	Х	х	х	Х	х	,
2	Backflow to refinery of energy	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	:
3	by products Net Production	X X	×	X X	×	X	X X	X X	2
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	X	X	Х	х	X	х	х	,
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X	X	X	X	X	X	X	2
10	Closing Inventory	X	X	X	X	X	X	X	
12	Exports	X	X	X	X X	X	X	X	
14		X	X	X	X X	×	X X	X	,
15	Domestic Sales	27 615	28 270	84 378	8 037	5 117	7 321	6 722	7 126
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production		_	_					
2 3	Interproduct Transfers Net Production	-	-	-					
4	Transfers to Refinery Feedstocks		-	-		-		-	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	113	103	343	26	45	22	30	36
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	-	-	-	-		:	-	
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	102	64	77	96	103	101	99	110
12	Exports Losses and Adjustments	-	-				-	-	
14	Own Consumption	5	1	17 1	1 -		3	1 -	1
15	Domestic Sales	128	114	370	31	38	21	31	23

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2001 - suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE	
15 628	40 238	40 346	48 679	47 201	55 121	52 736	19 577	Production	
-	-	1 101	6 195	-12 368	-10 631	-266	100	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	F
15 628	40 238	41 447	54 874	34 833	44 490	52 470	19 677	Production nette	
-		-					+	Transferts aux charges d'alimentation	
6 238	11 217	14 304	17 853	16 499	7 166	4 828	5 888	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
6 495	4 606	2 109	2 214	2 100	2 153	2 095	2 046	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
4 679	11 285	16 193	22 777	10 575	9 328	8 333 471	10 680	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
23 960	33 096	33 884	42 304	21 971	11 341	12 589	19 911	Stocks à la fin de l'exercice	- 1
3 796 2 145	4 095 3 778	1 081 3 091	2 207 1 157	2 100 1 172	2 160 27 099	1 839 31 552	2 046 1 762	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
-61	-5	1	-		1	-1	-95	Pertes et rectifications	1
1 022	840	6 708	9 016	9 537	9 941	8 561	451	Auto consommation	1
12 756	27 068	33 776	41 212	38 533	20 234	15 342	15 637	Ventes intérieures	1
3 407	8 845	8 339	5 167	7 632	-	•	1 994	Exportations totales (O.N.E.145)	11
V	V	V	V	V	V	V	V	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production	
X	X X	X	X X	X	X X	X	X	Transferts d'un produit à l'autre	
Х	Х	X	X	X	X	X	Х	Partie transférée aux charges pétrochimiques	Α
Х	Х	Х	Х	Х	X	Х	Х	Production nette	i
X	X	X	X	X	X	X	X	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4
X	X X	X X	X X	X	X	X	X	Sorties inter-provinciales	(
Х	X	X	X	X	X	Х	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X X	X X	X X	X X	X	X	X X	X X	Importations	
X	Х	X	X	Х	X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
X	X X	X X	X X	X	X	X	X X	Exportations	- 1
X	· X	X	X	X	X X	X X	X X	Pertes et rectifications Auto consommation	1.
X	X 700		×	^	^		1 690	Ventes intérieures	15
778	720	3 063	•	•		3 256		Exportations totales (O.N.E.145)	10
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х		
x	х	х	х	х	Х	Х	x	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
Х	×	Х	X	Х	Х	Х	Х	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
х	Х	Х	Х	х	×	Х	х	énergétiques	F
х	х	х	х	Х	х	Х	X	Production nette	
х	×	х	Х	х	х	Х	X	Transferts aux charges d'alimentation	
X	X X	X X	X	X	X	X	X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
X	. x	x	â	x	X	X	Х	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
X	X	X	X	X	X X	X X	X X	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
X	X	X X	X X	X	x	x	Х	Stocks à la fin de l'exercice	- 1
X	X	X	X	X X	X X	X X	X X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
X	X X	X X	X X	x	x	x	x	Pertes et rectifications	1
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Auto consommation	1
7 360	8 152	6 928	7 553	6 531	7 195	6 991	5 810	Ventes Intérieures	1
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre	
-	•	-			•	-	-	Production nette	
		-	-				-	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
14	28	29	46	10	24	23	22	Sorties inter-provinciales	
							-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
٠		-	-				-	Importations	
97	84	77	91	76	66	64	102	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
•		-	-			-		Exportations	- 1
	3	3	2		-1	de	-1	Pertes et rectifications Auto consommation	1
•	٠	-	-	1	-	-	•		
27	38	33	30	24	35	25	27	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
_	AVIATION GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	-85	-1	-87	-	-1	-	-	
3	Net Production	-85	-1	-87	•	-1	•	•	
456	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1 195	1 121	4 947	1 325	427	432	535	293
678	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	204	140	1 045	181	166	170	74	96
9	Imports	660	454	530	1 401	1 166	1 012	926	613
1 2	Deliveries to Reporting Companies	197	140 32	1 045 39	181	172	170	74	98
3	Losses and Adjustments	18	15	73	2	10	7	8	-2
15	Domestic Sales	1 147	1 149	4 926	582	645	579	613	603
1	MOTOR GASOLINE Production	2 385 133	3 188 173	7 149 343	538 021	622 442	632 657	558 872	526 470
23	Interproduct Transfers	169 106 2 554 239	215 101 3 403 274	495 896 7 645 239	20 283 558 304	34 157 656 599	34 315 666 972	33 678 592 550	43 032 569 502
4		2 453	2 039	78 910	1 630	10 910	21 240	923	6 786
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	176 324 112 251	178 614 115 566	603 137 395 836	29 029 36 966	59 315 35 903	61 816 36 272	48 592 41 085	59 066 32 333
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	472 870	503 258	1 553 918	122 001	132 729	146 657	141 282	122 671
9 0	Imports Closing Inventory Polytraica to Proporting Companies	22 800 443 143	54 748 456 254	197 125 328 162	35 057 415 232 122 522	22 364 348 220	24 721 369 110 145 920	33 126 317 141	6 696 275 600
120	Exports	468 732 1 691 561 1 890	503 899 2 490 213 708	1 552 452 5 012 569 6 074	339 831 567	132 982 492 187 802	389 145 1 033	140 999 383 576 719	123 074 384 240 731
4	Losses and Adjustments Own Consumption	71	54	189	15	3	35	1	21
5	Domestic Sales	912 754	899 323	3 031 849	270 771	265 232	285 631	300 216	252 291
	Sales by Grade: Premium	118 871	98 120	355 860	31 931	30 952	33 075	35 929	28 817
	Regular No-Lead	18 226 775 657	13 016 788 187	51 703 2 624 286	4 649 234 191	4 440 229 840	4 706 247 850	4 785 259 502	3 927 219 547
0	Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	845 666	832 749	2 808 877	250 812	245 675	264 938	278 527	234 083
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	162 654	256 354	645 146	27 983	58 515	70 533	71 896	71 549
23	Interproduct Transfers	-4 506 158 148	-6 968 249 386	-15 955 629 191	-820 27 163	-1 558 56 957	840 71 373	-425 71 471	-1 299 70 250
4		-			_	-	_	-	
5	Interprovincial Transfers -Out-	802 13 121	788	48 534 13 730	7 245	11	20	18 510	12 889
78	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	37 420	32 789	195 961	17 755	9 775	20 361	43 839	22 691
9	Closing Inventory	12 700 105 423 38 806	97 918 32 113	23 257 99 419	92 909	103 158	100 600	10 524 98 609	107 775
123	Exports	47 958 48	132 691 161	193 499 186 699 288	15 199 - 131	9 815	20 386 16 163 72	44 282 37 735 22	16 081 26 758 14
	Own Consumption	29	20	48		2	2	11	2
6.03	Domestic Sales	112 167	119 479	511 742	49 347	46 670	57 689	64 285	53 809
1		9 723	16 815	48 129	7 021	6 395	6 021	8 747	2 519
3	Interproduct Transfers Net Production	11 9 734	-30 16 785	-13 48 116	7 029	-4 6 391	-22 5 999	8 750	5 2 524
4		1 010	000	0.700	-				
	Interprovincial Transfers -Out-	1 218 759	-983 4	3 738 2 601	381	310 847	253	434	333
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	:		-	-	-		-	
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	13 635	24 212	18 377	13 614	13 300	16 169	21 711	20 128
13	P Exports B Losses and Adjustments	80	-2	294	4	18	36	67	4
14	Own Consumption	-	•						
15	Domestic Sales	13 782	9 965	47 886	7 427	6 150	3 347	3 575	4 436

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
								ESSENCE D'AVIATION	
	-1 -1	-			.1	-	-1	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
315	266	159	202	230	283	406	207	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
47	72	35	35	70	-	35	85	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
471 47	609 71	530 35	488 35	529 70	453	454 35	660	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
8 36	14 -7	14	14	7	5	18	85	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	
412	404	-	207	400	-	-	-	Auto consommation	
413	121	223	227	182	353	387	349	Ventes Intérieures ESSENCE POUR MOTEURS	
443 624 32 546 476 170	717 668 70 735 788 403	724 456 58 044 782 500	803 227 63 533 866 760	726 053 64 609 790 662	821 132 46 287 867 419	837 761 40 672 878 433	621 257 34 018 655 275	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
34 968 62 509	50 503	55 983	24 782	48 376	52 605	2 039 52 851	1 116 54 856	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
35 196 155 295	30 097 139 437	35 733 120 976	29 779 115 257	26 388 107 728	31 135 137 678	28 264 142 595	28 544 106 704	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
38 978 323 858	11 170 423 337	2 213 328 162	30 600 369 446	356 673	1 489 390 146	22 659	443 143	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	
155 428 205 241	139 137 481 233	123 658 645 555	114 857 621 873	107 950 612 777	137 296 623 591	456 254 143 796 631 972	107 410 415 917	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
208 7	48 17	76 19	125 12	356 21	132 18	95 3	215 60	Pertes et rectifications Auto consommation	
253 646	239 502	251 806	229 469	212 047	233 546	224 261	223 097	Ventes Intérieures	
26 590	24 360	25 335	25 627	23 785	25 969	22 739	27 529	Ventes par catégorie: Super	
3 737 223 319	3 457 211 685	3 776 222 695	3 422 200 420	3 099 185 163	3 353 204 224	3 142 198 380	4 289 191 279	Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	
234 667	221 579	232 930	212 468	196 315	216 248	207 718	206 731	Ventes nettes au détail	
64 527	97 926	19 563	70 034	35 514	73 595	77 211	50 818	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÉNE Production Transferte d'un produit à l'outre	
-7 606 56 921	-188 97 738	-393 19 170	-2 686 67 348	-356 35 158	-2 681 70 914	-1 245 75 966	-975 49 843	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
8 267	800		347	34	407		2	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
136 18 309	12 159	456 13 652	8 752	8 489	6 778	8 770	12 700 7 068	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
33 107 111	142 532	99 419	132 658	103 246	105 090	97 918	105 423	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
18 551 12 264	9 647 29 749	20 732 16 072	8 458 8 094	8 605 37 806	6 756 37 079	8 294 49 712	7 935 11 679	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-3	4 -	14 2	43 4	16	42 9	60 7	62 5	Pertes et rectifications Auto consommation	
53 246	35 870	38 659	26 609	26 666	32 369	33 835	30 864	Ventes Intérieures	
91	3 994	3 618	3 539	5 673	.5	7 598	4 114	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferte d'un produit à l'outre	
-10 81	3 994	3 614	3 547	5 674	-27 - 22	-12 7 586	4 117	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
288	236	285	163	-1 690	358	186	240	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
		995	•	4	-	-	759 - -	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
16 662	17 612	18 377	19 497	21 580	18 266	24 212	13 635	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
10 002	1/ 612	18 3//	19 497	21 300		-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
41	46	-2	6	-5	-1	-2	47	Pertes et rectifications Auto consommation	
3 794	3 234	2 141	2 584	1 902	3 651	1 828	3 474	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
1 2	Production Interproduct Transfers	10 723	42 322 18 387	24 865 23 762	2 272	-2 057	-225	668	1 72
3	Net Production	10 723	60 709	48 627	2 272	-2 057	-225	668	1 724
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	24 383	8 355	38 972	344	2 842	2 099	340	2 19
6	Interprovincial Transfers -Out-	2 087	948	2 822	13	5	3	4	1:
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	29 649	18 871	52 307	2 250	1 193	669	1 194	3 51:
9	Imports Closing Inventory	14 952	14 867	15 931	14 639	14 113	15 815	15 935	15 60
11 12	Exports	29 703	18 809 42 259	52 191 23 341	2 230	1 199	378	1 070	3 68
13 14		-237 214	73 69	-232 447	18 17	-46 36	-11 2	1 16	18
15	Domestic Sales	31 569	26 841	58 939	2 901	1 310	469	991	4 04
	DIESEL FUEL OIL								
1 2	Production Interproduct Transfers	1 013 129 270 432	1 024 441 340 904	2 673 322 1 097 022	162 254 102 812	248 287 104 039	251 608 103 212	233 651 115 057	237 213 87 802
3	Net Production	1 283 561	1 365 345	3 770 344	265 066	352 326	354 820	348 708	325 015
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	124 344 135 108	85 242 101 774	225 146 363 013	1 604 15 401	35 851	36 626	29 863	15 872 29 787
567	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	30 515 161 789	60 986 207 236	77 021 538 457	16 014 53 299	7 698 43 655	3 832 46 566	1 498 45 214	800 39 614
8 9	Receipts from Non-reporting Companies	-	-		100	-	100	200	
10		98 603 196 634	68 002 222 705	206 340 142 245	151 121	100 176 094	218 880	207 874	26 439 215 150
11 12	Exports	162 113 621 628	176 970 608 690	538 024 1 632 478	53 268 84 624	44 841 113 579	46 658 135 755	44 269 153 689	39 088 152 818
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	-8 140	123 226	89 548	34 33	-11 30	167 39	41 42	36 49
15	Domestic Sales	753 026	729 660	2 471 934	223 802	240 822	208 875	235 452	204 916
16	Sales of Low Sulfur	453 418	508 897	1 612 211	151 749	162 596	136 101	156 433	140 214
4	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)	4 000 054	0 101 000	5 004 740	404.000	205 252	000 000	005 000	045 404
2	Production Interproduct Transfers	1 882 651 -278 834	2 191 080 -346 629	5 281 713 -1 129 217	464 669 -104 572	365 050 -101 194	382 238 -104 196	335 920 -116 130	345 402 -88 349
3	Net Production	1 603 817	1 844 451	4 152 496	360 097	263 856	278 042	219 790	257 053
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	166 973	229 410	486 194	48 847	37 488	34 966	41 003	44 500
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	158 106 490 772	145 957 445 201	460 162 1 188 904	36 966 77 290	34 490 59 384	30 145 46 641	35 331 55 226	33 791 71 392
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	10 183	800	36 714	2 233	1 637	2 629	1 845	17 387
10		330 837 481 757	289 654 443 070	321 785 1 182 084	329 440 76 251	332 537 65 186	340 326 47 278	323 049 53 529	326 885 71 256
12	Exports	903 876	1 141 743	2 668 193	260 121	195 969	234 775	195 299 203	195 835
14		145 1 405	-52 783	3 035 3 406	-27 299	37 158	1 939 91	155	-67 195
15	Domestic Sales	735 552	820 492	1 565 576	116 254	63 428	40 261	50 624	85 486
1	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production	854 002	050.040	0 005 000	105 044	010 005	050 007	0.44 0.44	027 676
2	Interproduct Transfers	851 993 26 238	959 049 30 734	2 665 230 123 083	185 344 4 673	218 285 2 272	256 807 348	241 211 737	237 679 6 144
	Net Production	878 231	989 783	2 788 313	190 017	220 557	257 155	241 948	243 823
5		20 896	36 508	53 195	3 032	2 615	2 119	5 332	4 652
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	17 230 6 715	7 218 17 882	99 925 89 837	12 311	11 694	5 633		4 425
	Receipts from Non-reporting Companies Imports	697 412	952 051	2 253 033	134 630	102 824	156 185	100 261	247 349
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	106 247 3 921	175 078 17 819	146 846 87 944	134 683	117 871	122 110	120 252	124 777
12	Exports	308 995	452 709	1 004 792	44 727	86 715	127 186	407 118 905	4 457 103 973
	Losses and Adjustments Own Consumption	-170 139 996	-145 109 620	-879 359 308	146 18 453	21 21 231	-257 27 024	-281 25 169	37 333
15	Domestic Sales	1 133 591	1 380 771	3 592 998	223 606	223 146	251 634	205 199	349 959
16	Sales of Low Sulfur	×	х	Х	х	х	х	х	>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
2 638 2 638	3 580 3 580	24 865 4 439 29 304	10 531 6 474 17 005	17 448 5 344 22 792	14 343 5 516 19 859	1 053 1 053	2 395 2 395	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 791 12 4 074	1 835 15 3 858	2 141 671 5 905	3 181 36 6 801	2 371 30 5 422	1 533 868 4 039	1 270 14 2 609	1 922 1 979 2 857	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
15 819 4 086	16 429 3 823	15 931 6 021 23 341 9	17 220 6 739 9 827 28	19 148 5 442 15 245 32	16 569 4 018 17 187 3	14 867 2 610	14 952 2 921 108	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	
78	28	38	32	6	28	3	23	Auto consommation	
5 097	4 785	7 768	9 036	7 902	5 906	3 997	3 821	Ventes Intérieures	
54 984 122 275 177 259	268 866 99 033 367 899	203 330 92 360 295 690	298 091 70 667 368 758	211 602 82 507 294 109	277 058 133 021 410 079	237 690 54 709 292 399	225 558 62 262 287 820	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
47 764 27 323 8 646 55 244	35 562 28 188 2 416 39 870	24 866 5 602 53 206	53 931 25 700 852 45 932	12 018 36 256 16 204 42 978	19 293 16 548 43 930 62 124	23 270 56 202	11 649 24 476 8 076 33 790	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
45 036 121 068 55 042 73 528 -68 89	35 662 182 765 39 960 127 012 -58 54	100 142 245 52 785 169 845 -44 72	67 702 194 791 45 151 153 128 64 77	100 163 119 43 739 157 705 14 58	100 194 478 48 007 149 321 8 58	100 222 705 40 073 148 536 37 33	196 634 34 060 129 203 3 41	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
213 943	204 976	186 122	202 343	175 377	196 875	155 065	165 684	Ventes intérieures	1
149 139	139 294	123 267	141 849	125 449	133 379	108 220	104 678	Ventes en faible teneur en soufre	1
448 095 -125 731 322 364	472 162 -102 038 370 124	585 526 -108 173 477 353	597 002 -88 311 508 691	533 004 -68 857 464 147	550 569 -134 856 415 713	510 505 -54 605 455 900	429 920 -65 837 364 083	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
56 975 37 744 91 493	51 353 38 595 106 444	4 089 54 994 190 262	66 773 40 176 131 389	56 595 37 068 116 338	64 352 40 194 114 631	41 690 28 519 82 843	33 411 28 233 76 172	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
100 358 883 91 139 201 532 863	200 453 325 105 787 151 444 -60	500 321 785 189 901 329 342 2	300 347 249 131 662 267 924 -10	200 316 846 113 646 292 720 52	200 253 435 115 534 299 868 -3	100 289 654 82 228 281 231 -91	2 282 330 837 75 863 236 212 484	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1
349	392	362	165	209	224	185	290	Auto consommation	1
107 307	137 521	229 143	241 772	223 988	202 490	152 242	115 041	Ventes intérieures MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)	1
151 352 988 152 340	294 414 25 309 319 723	228 145 56 374 284 519	305 570 6 182 311 752	240 943 -12 689 228 254	221 255 -48 221 207	191 281 37 289 228 570	191 965 1 995 193 960	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 732	5 527 400 10 035	6 290 52 657 68 662	8 906 17 882	5 833 7 218	10 490	11 279	5 600 2 896	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
319 870 101 297 64 681	282 063 156 214 10 761 73 784	212 439 146 846 68 398 75 826	261 372 180 184 17 639 129 819	232 667 167 007 180 98 277	292 294 182 781 81 528	165 718 175 078 143 085	131 294 106 247 3 000 76 373	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
-404 19 278	10 34 627	53 36 197	-167 31 912	25 075	97 26 357	-82 26 276	30 20 374	Pertes et rectifications Auto consommation	1
414 867	442 849	348 147	387 371	349 174	400 235	243 991	236 191	Ventes intérieures	1
х	х	х	х	х	х	Х	Х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Statistique Canada 23

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
	ASPHALT								
1	Production Interproduct Transfers	X	X	X	X	X	X	X	2
5	Interprovincial Transfers -In-	×	X	X	X	X	X	X	
3	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X X	X	X	X	X	X	X	
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X	X	X X	X	X	X	X	
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	X	X	X X	X X	X X	X X	X	
23	Exports Losses and Adjustments	X	X	X	X	X X	X	X	
	Own Consumption	Х	Х	Х	X	Х	X	X	
5	Domestic Sales	2 996	340	280 255	14 000	42 048	37 339	67 722	48 37
1	PETROLEUM COKE Production	x	х	х	х	х	Х	х	:
2	Interproduct Transfers	Х	Х	Х	Х	X	Х	Х	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X X	X	X X	X X	X	X	X	
7	Receipts from Reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X X	X	X	X X	X X	X	X	
0		X	X	X X	X X	X X	X X	X	
2	Exports	Х	X	X	X	X	X	Х	
3	Losses and Adjustments Own Consumption	×	X	X X	X	X	X	X	
5	Domestic Sales	-				-		•	
	LUBE OILS AND GREASES								
2	Production Interproduct Transfers	-3	-4	-42 644	-1	-1	-1	1	
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	19 685	14 120	65 075	4 115	10 350	5 341	3 315	4 620
6	Interprovincial Transfers -Out-	697	629	2 089	268	251	136	160	150
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	6 515 2 760	5 757 4 689	21 404 9 901	1 198 1 779	2 418 563	2 264	1 427 785	2 06- 50:
9	Imports Closing Inventory	705 43 103	331 10 236	2 045 14 226	163 43 685	172 48 473	264 48 995	199 49 385	17 49 32
1	Deliveries to Reporting Companies	6 515	6 107 4 755	21 303 29	1 090	2 584	2 748	773	2 07
2	Exports Losses and Adjustments	56	15	119	12	-10	13	44	-1
	Own Consumption	5 20 070	19 17 358	22 58 786	5 300	5 886	4 445	4 355	5 204
0	Domestic Sales STILL GAS	20 070	17 330	30 /00	5 300	3 600	4 440	4 333	5 204
1	Production Interproduct Transfers	167 783	312 690	553 705	45 295	63 922	54 743	52 947	25 492
7	Receipts from Reporting Companies		_		-				
0	Closing Inventory	-			-	-	-	:	
3	Losses and Adjustments	407 700	040.000	550 705	45.005		F4 740	50.047	05.40
	Own Consumption	167 783	312 690	553 705	45 295	63 922	54 743	52 947	25 492
อ	Domestic Sales	•		•	•	•	•	•	
1	OTHER PRODUCTS Production	176 746	81 739	471 489	15 640	5 481	20 524	60 974	72 27
2	· ·	-112 257	-90 108	-298 918	-18 017	-26 373	-23 601	-22 943	-28 39
45	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	251 866 1 287	429 229 1 178	945 441 4 071	32 975 254	114 821 697	81 477 414	62 776 209	77 27 27:
67	Interprovincial Transfers -Out-	40 975	54 103	121 059	9 454	10 115	20 856	9 799	5
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	342	19 239 334	67 133 1 289	42	9 261 44	50	402	11 57 29
	Imports Closing Inventory	382 961 228 818	526 052 258 230	1 279 631 264 037	55 605 236 415	139 327 217 683	133 635 201 352	109 647 190 207	150 16 258 91
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	130 743	19 208 38 039	67 133 328 401	-	9 261	-		11 57
13	Losses and Adjustments	-559	-56	-605	3 333 -87	12 604 -5	44 710 185	86 679 -18	48 288 8
	Own Consumption	770	2 875	169	050	0.70	105	400	074
13	Domestic Sales	773	843	2 597	252	373	125	198	276

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2001 – fin

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
X	X	X	X	X	X X	X X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
х	х	Х	х	Х	×	х	х	Entrées inter-provinciales	
X	Х	X	X	X	X	X	X	Sorties inter-provinciales	
X	X X	X	X X	X X	X	X	X X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	Х	X	X	Х	Х	X	Х	Importations	1
X	X X	X X	X X	X	X	X	×	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
X	X	X	X	X	X	X	X	Exportations	1 1
x	X X	X X	X X	X	X	X X	X X	Pertes et rectifications Auto consommation	1
44 858	19 544	3 376		33	62	245	658	Ventes intérieures	15
V	v			.,				COKE DE PÉTROLE	ı
X	X X	X X	X	X	X X	X X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
x	х	х	Х	х	X	х	х	Entrées inter-provinciales	
x	X	X	Х	x	x	X	x	Sorties inter-provinciales	(
X	X X	X X	X X	X	X X	X	Х	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
x	Х	X	x	x	x	x	x	Importations	
X	X	X	X	X	X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice	10
X	X X	X X	X X	X	X	X X	X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	12
X	X	X X	X	X X	X X	X X	X X	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
	*	-		-				Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
-1	-1	-42 636	-1	-1	-1	-1	~	Production Transferts d'un produit à l'autre	2
						_	*	Transferts aux charges d'alimentation	4
4 590	8 126	4 933	2 978	3 203	4 163	3 776	6 139	Entrées inter-provinciales	
153 1 638	145 1 895	123 1 985	165 1 158	149 1 509	162 1 609	153 1 481	158 1 783	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
1 699	532	1 274	2 986	1 140	515	48	477	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
115 50 689	136 54 085	120 14 226	145 12 828	35 11 992	27 10 765	124 10 236	282 43 103	Importations Stocks à la fin de l'exercice	10
1 639	1 899	1 985	1 136	1 503	1 987	1 481	1 783	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	- 11
4	6 14	2 2	2 406	1 394	952 -2	3 4	15	Exportations Pertes et rectifications	1:
3	2	2	4	8	7	-	1	Auto consommation	12
4 879	5 226	3 421	4 954	3 654	4 434	4 316	5 131	Ventes intérieures	15
				75.047	70.004	77 776	FC F00	GAZ DE DISTILLATION	
25 303	59 748	58 472	81 277	75 017	78 621	77 775	56 592	Production Transferts d'un produit à l'autre	2
_		_						Arrivages d'autres sociétés déclarantes	.7
-	•	-	-		-	-		Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10
-	~	-	-		-	-	~	Pertes et rectifications	13
25 303	59 748	58 472	81 277	75 017	78 621	77 775	56 592	Auto consommation	14
-	*		-		-	-	-	Ventes intérieures	15
88 102	10 808	20 943	12 302	14 476	46 859	8 102	15 589	AUTRES PRODUITS Production	1
-4 409	-49 775	-13 146	-6 951	-9 644	-8 957	-64 556	-27 441	Transferts d'un produit à l'autre	2
92 129	101 669	130 456	148 423	40 256	164 415	76 135 303	30 144 177	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	6 7 8 9 10 11 12
274 9 744	295 10 164	368 9 893	530	193	152 34 608	19 495	17 454	Sorties inter-provinciales	(
46 294	-		19 239	-				Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1
121 903	77 74 69 3	111 695	96 397	332 157 276	146 912	125 467	80 801	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	0
121 903 362 892	74 693 286 862	111 695 264 037	194 658	313 795	295 922	258 230	228 818	Stocks à la fin de l'exercice	10
46 294			19 208	-	3 077	11 199	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	12
-127	5	2 044 -7	21 048 -23	2 715 48	-61	-20	-340	Pertes et rectifications	13
-	-	169	1 926	290	659		•	Auto consommation	14
178	290	138	314	187	143	199	149	Ventes intérieures	15

Statistics Canada Statistique Canada 25

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
1	Domestic Crude and Equivalent Received		160 184	344 924	15 125	30 114	117 106	77 791	
A B	Western Canada Eastern Canada		160 184	344 924	15 125	30 114	117 106	77 791	
2 A B	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran	7 160 875 1 072 848	7 035 935 801 550	22 087 283 3 386 972	2 088 374 418 045	1 699 848 331 908	1 784 703 163 923	1 918 312 166 129	1 859 74 150 86
C	Iraq Kuwait		-			-		-	
E	Libya Mexico	420 788	419 035	1 550 387	179 379	109 651	105 580	209 126	190 15
GH I	Nigeria Norway Saudi Arabia	495 492 2 444 624	2 306 440	644 579 7 800 149 187 028	96 471 517 979	607 725	846 758	757 470	52 61 605 07 103 68
J K	United Arab Emirates United Kingdom	1 759 731	2 447 382	4 738 931	325 354	363 418	288 620	207 901	505 74
/I	United States Venezuela Others	810 277 157 115	518 547 542 981	3 095 766 683 471	360 546 190 600	287 146	379 822	479 905 97 781	251 61
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	7 160 875	7 196 119	22 432 207	2 103 499	1 729 962	1 901 809	1 996 103	1 859 74
A B	By Pipeline By Other Means	4 144 765 3 016 110	4 179 290 3 016 829	12 749 234 9 682 973	1 005 538 1 097 961	1 008 568 721 394	1 094 295 807 514	1 178 434 817 669	1 028 76 830 97
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	883 501 1 331 813 -3	1 331 813 1 248 006 -1	883 501 1 331 813 -1	829 879 1 099 352 4	1 099 352 1 042 318	1 042 318 1 082 261	1 082 261 1 162 562	1 162 56 1 172 37
7	Crude and Equivalent Charged	7 214 500	7 279 927	21 983 896	1 834 022	1 786 996	1 861 866	1 915 802	1 849 92
A B C	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	4 257 656 2 956 844	4 226 805 3 053 122	12 103 503 9 783 275	958 378 874 642	890 745 862 029	935 669 905 805	877 212 1 001 435	956 69 888 88
D E	Crude Bitumen Condensate and Pentanes		-	97 118	1 002	34 222	20 392	37 155	4 34
8	Other Materials Charged	229 411	272 515	699 380	94 307	74 421	29 421	61 996	61 92
A B	Crude Tops Crude Bottoms			-			-		
C	LPG's Natural Gas	4 476 20 609	7 762 18 333	16 077 64 109	1 856 4 583	2 309 3 424	1 076 3 768	1 163 3 802	1 92 6 80
E F	Lubes for Reprocessing	20 009	246 420	619 194	87 868	68 688	24 577	57 031	53 20
	Other Feedstocks								
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	7 443 911 -320 322	-315 698	22 683 276 -882 612	1 928 329 -76 852	1 861 417 -61 866	1 891 287 -69 036	1 977 798 -77 167	1 911 8 5
U	Refinery Losses Total, All Products	-320 322	-313 030	-002 012	-10 002	-01 000	-03 030	-// 10/	*01 10
1	Refinery Production	7 764 233	7 868 140	23 565 888	2 005 181	1 923 283	1 960 323	2 054 965	1 993 01
4		229 411	272 515		94 307			61 996	61 92
5 7 8 9	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	666 972 1 699 044 4 464 423 74 099 660 860 1 832 777 4 469 869 422 969 8 419	695 179 1 935 272 4 628 740 278 802 762 500 1 557 370 4 641 912 461 430 1 366 408 005	699 380 2 178 929 6 170 867 13 710 312 464 316 2 285 577 1 373 511 13 740 104 1 304 588 13 479 1 144 995	164 936 542 076 1 160 587 58 295 112 375 1 785 098 1 162 805 95 936 480 95 876	74 421 172 599 586 462 1 151 197 16 880 143 097 1 608 188 1 148 261 106 748 852 92 166	29 421 183 789 587 081 1 075 990 43 834 215 832 1 663 967 1 080 956 96 200 -147 94 529	160 079 569 857 1 220 116 106 444 174 638 1 680 898 1 210 668 96 764 1 102 99 368	197 56 573 36 1 128 53 7 7 43 275 7 43 1 686 59 1 152 78 100 34 97 10
4	Own Consumption	401 560	400 003	1 144 333	30 010			99 900	

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
		104 788		102 680	57 504		-	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique
-	:	104 788	:	102 680	57 504		-	de l'ouest du Canada de l'est du Canada
1 705 112 315 835	1 817 959 317 253	2 052 358 450 171	1 802 848 323 245	1 659 687 316 065	1 920 864	1 652 536 162 240	1 845 884	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie
-	-		-			-	-	Iran Iraq Koweit
20 696	210 159	104 855	105 163		187 428	126 444	124 910	Lybie Mexique
472 243	749 671	798 609	390 789	594 281	823 501	497 869	495 492 502 232	Nigéria Norvège
83 348				-		-	-	Arabie Saoudite Émirats Arabes Unis
364 666	474 884	448 610	722 291	749 341	443 338	532 412	410 311	Royaume-Uni États Unis
355 064 93 260	65 992	105 398 144 715	261 360	-	324 665 141 932	193 882 139 689	221 790 91 149	Vénézuela Autres
705 112	1 817 959	2 157 146	1 802 848	1 762 367	1 978 368	1 652 536	1 845 884	Total arriv. de brut et équiv. aux rafts. (1+2)
079 053 626 059	1 102 357 715 602	1 107 459 1 049 687	1 063 374 739 474	994 878 767 489	1 222 839 755 529	898 199 754 337	1 055 838 790 046	Par pipe-line Par d'autres moyens
172 378 012 316	1 012 316 992 045 -1	992 045 1 331 813 -1	1 331 813 1 169 978	1 169 978 1 222 359 -2	1 222 359 1 251 221	1 251 221 1 248 006 1	715 026 829 879	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications
865 174	1 838 231	1 817 379	1 964 683	1 709 988	1 949 506	1 655 750	1 731 031	Brut et équiv. Introduit
773 899	1 117 623 720 608	1 018 253 799 126	1 173 667 791 016	1 098 622 611 366	1 045 060 904 446	909 456 746 294	959 191 771 840	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd
~	-	•	-	•	•	-	•	Condensats et pentanes
74 136	32 568	41 194	47 952	104 724	71 733	48 106	39 000	Autres matières utilisées
-	:						-	Produits de décantation Résidus de brut
6 788	1 618 8 203	1 657 6 132	1 742 5 658	1 535 3 799	2 233 3 609	2 252 5 267	935 4 860	GPL Gaz naturel
67 348	22 747	33 405	40 552	99 390	65 891	40 587	33 205	Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation
939 310	1 870 799	1 858 573	2 012 635	1 814 712	2 021 239	1 703 856	1 770 031	Total charges d'alimentation (7+8)
-51 707	-65 517	-78 980	-86 360	-84 101	-64 265	-80 972	-67 260	Pertes en raffinerie
								Total, tous les produits
991 017	1 936 316	1 937 553	2 098 995	1 898 813	2 085 504	1 784 828	1 837 291	Production des raffineries
74 136 170 497 561 907 170 108 62 639 191 413 1646 289 158 521 93 113 468 91 182	32 568 202 882 549 124 1 071 441 21 181 319 309 1 479 010 1 102 940 165 410 745 77 341	41 194 259 606 501 948 1 267 911 73 512 192 321 1 373 511 1 253 310 127 104 1 066 95 872	47 952 139 392 590 874 1 293 508 36 497 220 440 1 347 986 1 298 939 147 330 -24 112 496	104 724 172 118 458 799 1 219 036 121 602 203 426 1 412 440 1 222 831 88 813 510 97 729	71 733 212 175 463 298 1 138 279 68 998 99 273 1 584 667 1 144 373 80 483 319 104 014	48 106 171 494 422 301 977 917 51 705 239 361 1 557 370 975 769 144 804 93 766	39 000 160 865 445 180 972 440 4 650 76 726 1 832 777 969 461 109 729 2 100 89 294	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation
1 646 655	1 790 280	1 815 908	1 616 790	1 577 135	1 567 782	1 567 295	1 296 457	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Interproduct Transfers	141 036 -10 286	149 533 -11 875	400 762 -17 850	37 500 949	31 640 3 539	28 849 2 377	27 481 3 144	29 720 -2 0 75
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	130 750	137 658	382 912	38 449	35 179	31 226	30 625	27 645
4	Transfers to Refinery Feedstocks	25 818	46 346	85 476	5 949	5 937	5 011	5 590	5 412
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	7 828	577	21 235	4 949	5 796	273	902	353
8 9	Receipts from Non-reporting Companies			5				5	-
10	Closing Inventory	10 366	2 651	3 944	14 177	12 401	13 057	5 159	6 266
12	Exports	3 773	13 068 -2	43 722 -85	4 659	6 944	7 625	9 786 31	1 755 -168
	Own Consumption	10 840	21 971	25 144	121	861	-		4 610
15	Domestic Sales	137 955	149 683	388 627	30 858	29 291	27 683	33 399	25 400
16	Total Exports (N.E.B.145)	157 906	108 763	405 605	32 733	19 396	20 801	20 988	21 272
1	BUTANE & BUTANE MIXES Production	x	х	Х	х	х	Х	х	х
2	A. Portion transferred to petro-chemicals	X X	X X	X	X X	X X	X X	X X	X
3		х	х	Х	X	X	х	х	х
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	X	X	X	X	X	X	X	X
6	Receipts from Reporting Companies	X	X	X X	X	X	X	X	X
9		X	X	X	X	X	X	X	X
10	Deliveries to Reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	X
13	Losses and Adjustments	X	X	X X	X	X	X	X	X
	Own Consumption Domestic Sales	35 486	35 202	141 953	X 19 799	X 15 111	13 911	X 30 146	7 952
	Total Exports (N.E.B.145)	х	х	Х	x	х	×	х	х
	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1	Interproduct Transfers	X	X	X	X X	X X	X	X	×
2	Backflow to refinery of energy by products A. Backflow to refinery of energy	×	X	Х	Х	х	Х	х	Х
4	Net Production Transfers to Refinery Feedstocks	x x	x ×	x x	x x	x x	x x	X X	×
5	Interprovincial Transfers -In-	X X	x x	×	X	X	Х	x x	X X X
7	Receipts from Reporting Companies	X	x x	x x	X X X	X	X X X	x x	X
9	Imports	Х	X	X	X	X	Х	X	X
11	Deliveries to Reporting Companies	X	X	X X	X	X	X	X	X
13	Losses and Adjustments	X X	X	X	X	X	X	X X	X
14	Own Consumption Domestic Sales	39 427	40 556	X 182 511	14 350	16 300	27 067	23 269	15 507
	NAPHTHA SPECIALTIES	00 427	40 000	102 011	14 000	10 000	27 007	20 203	10 007
1 2	Production	9 518 -184	10 077 201	28 039 794	1 428 121	2 843 252	4 600 185	1 824 87	2 010 175
3	Net Production	9 334	10 278	28 833	1 549	3 095	4 785	1 911	2 185
5	Interprovincial Transfers -In-	241	174	664	51	52	50	58	55
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	337	393	1 097	115	111	150	88	42
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	226	212	944	381	5	5	237	9
-11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	5 564	7 016	5 602	4 933	4 915	6 547	5 565	5 084
13	2 Exports 3 Losses and Adjustments	:	2	-1	1	-1		-	-1
	Own Consumption Domestic Sales	44 404	1 0 0 5 4	24.004					
10	Dumestic Sales	11 181	8 854	31 024	2 496	3 060	3 058	3 100	2 689

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2001 - suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
21 050	34 473	20 112	20.010	25 440	44 000	0.4.0.4.4		PROPANE & MÉL DE PROPANE	
31 950 -6 335	-6 100	38 113 -3 063	38 816 -3 455	35 443 -2 075	41 063 -2 630	34 211 -3 715	33 749 -3 004	Production Transferts d'un produit à l'autre	
25 615	28 373	35 050	35 361	33 368	38 433	30 496	30 745	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
6 238	11 217	14 304	17 952	16 400	7 100	4 000		Transferts aux charges d'alimentation	
349	51	734	17 853 225	16 499 209	7 166 143	4 828	5 888 1 262	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
-			-	-			-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
6 181	5 307	3 944	3 276	2 190	2 698	2 651	10 366	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
4 946	637	3 597	3 483	2 710	3 168	3 707	2 199	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
23 313	2 160	28 6 239	5 802	6 661	5 951	-1 3 557	3 355	Pertes et rectifications Auto consommation	
26 307	37 615	40 119	44 372	41 373	35 830	28 108	31 350	Ventes intérieures	
31 539	34 809	66 161	64 010	44 753			21 327	Exportations totales (O.N.E.145)	
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
X	X X	X	X	X	X	X	X	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
Х	×	×	X	X	X	X	X	Transferts aux charges d'alimentation	
X	X	X	X	X	X	X	X X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
X	X X	X	X X	X	X	X X	X X	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
X	X X	X	X X	X	X	X X	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
X	X	X	X	X	X	X	X	Exportations Pertes et rectifications	
X	X X	X	X	X	X	×	x	Auto consommation	
10 057	2 384	7 107	7 140	7 478	9 934	10 650	10 975	Ventes intérieures	
Х	Х	X	Х	Х	Х	X	X	Exportations totales (O.N.E.145)	
х	x	х	Х	х	х	х	х	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
x	x	x	x	X	x	x	X	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
X	×	X .	X X	×	X	X	×	énergétiques Production nette	
x	x	×	X	X	X	X	X	Transferts aux charges d'alimentation	
Х	X	Х	X	Х	X	X	X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
X	X X	X X	X X	X	X	X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
X	X X	X X	X	X	X X	X	X X	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
X	X	X X	X X	X	X	X	X X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
ŝ	X	X	X	X	X	X	X	Exportations Pertes et rectifications	
X	X	X	X	X	X X	x	x	Auto consommation	
15 376	14 381	16 834	10 527	8 839	9 842	11 348	9 583	Ventes Intérieures	
0.200	4 004	0.016	848	4 305	2 273	2 651	3 393	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
2 369	1 231 98	2 216 20	119	-3	81	4	-790 2 603	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 409	1 329	2 236	967	4 302	2 354	2 655	2 003		
43	70	44	46	42	34	52	67	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
146	64	44	111	112	86	84	84	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
		81		161	6	45	2	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
5 297	5 134	5 602	4 603	7 315	6 802	7 016	5 564	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
-	-		-		-	-		Exportations	
	1	-1	1	1	-	-		Pertes et rectifications Auto consommation	
		1 850	1 900	1 679	2 821	2 454	2 290	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
AVIATION GASOLINE								
1 Production	12 235 -84	6 263 -83	56 731 -315	6 107 -27	4 067 -15	10 311 -20	8 387 -99	6 09:
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	12 151	6 180	56 416	6 080	4 052	10 291	8 288	6 063
4 Transfers to Refinery Feedstocks	65	- 8	174	11	13	54	13	
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-	5 375	4 686	28 290	4 329	3 749	3 587	4 243	3 30
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	9 954	12 248	47 837	6 419	5 230	6 107	7 081	5 88
9 Imports 0 Closing Inventory	9 051	2 934	5 808	8 361	5 284	9 394	8 891	8 25
1 Deliveries to Reporting Companies	10 749	12 468	48 032	6 016	5 177	6 054	7 494	5 65 59
2 Exports 3 Losses and Adjustments	687 13	689 56	9 037 110	196 12	224 -3	383 1	652 54	39
4 Own Consumption			-					
5 Domestic Sales	2 960	3 411	19 815	2 647	3 225	2 317	3 442	3 03
MOTOR GASOLINE 1 Production	3 049 184	3 144 321	9 289 611	757 459	818 723	787 262	810 265	756 614
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	6 998 3 056 182	39 180 3 183 501	73 243 9 362 854	-80 757 379	-413 818 310	-85 78 7 17 7	63 810 328	-3 09 753 52
	0 000 102	0 100 001	3 001 004				0,000	, , , ,
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	167 983	152 685	551 163	48 834	45 937	47 603	51 640	42 53
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	699 111 2 267 915	728 958 2 394 224	2 622 459 7 808 926	252 142 730 535	276 334 760 847	282 425 734 258	249 707 769 233	215 95 667 20
B Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports	184 896	20 143	837 819	50 789	66 400	129 233	116 999	169 74
O Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies	513 733 2 262 623	417 969 2 411 293	361 757 7 823 782	402 418 734 170	371 653 761 525	344 070 736 079	341 132 762 426	415 39 684 24
2 Exports	25 830	28 547	99 975	8 629	8 831	8 717	9 529	7 38
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	2 765 99	777 173	4 493 295	603 23	29 12	-474 11	127 7	27:
5 Domestic Sales	2 509 731	2 524 593	7 984 917	703 285	675 528	699 096	729 342	650 87
Sales by Grade: 6 Premium	233 231	222 092	729 024	65 379	60 381	66 634	71 927	59 60
7 Mid Grade	63 454	51 231	181 906	15 839	14 581	14 905	15 599	14 27
B Regular No-Lead 9 Regular Leaded	2 212 846 200	2 251 170 100	7 073 587 400	622 067	600 466 100	617 457 100	641 816	576 99
O Retail Sales of Motor Gasoline	2 301 736	2 315 204	7 323 794	646 954	621 420	638 908	666 550	594 83
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE 1 Production	217 668	210 873	908 859	70 471	94 721	120 532	95 104	107 84
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	4 512 222 180	-10 115 200 758	-1 720 907 139	2 605 73 076	-452 94 269	-643 119 889	8 856 103 960	-31: 107 53 :
	222 100	200 700	307 103	10 070	04 200		100 300	107 00
5 Interprovincial Transfers -In-	23 741	8 617	47 403	1 755	2 981	3 000	3 053	3 00
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	62 198 83 950	69 091 92 570	288 220 224 374	29 042 14 907	34 398 13 084	29 392 12 428	35 944 16 280	31 72 33 05
Receipts from Non-reporting Companies Imports	50 707	43 132	157 300	-	21 098	17 067		23 28
0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies	99 389 84 029	40 316 95 601	67 207 225 447	67 178 15 921	64 331 13 122	78 263 12 428	53 116 16 281	72 97 33 05
2 Exports	269	1 542	2 897	295	270	268	294	26
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	258	299	548	142	108	-154	26	3
5 Domestic Sales	193 529	205 435	810 991	76 549	86 381	96 518	95 895	81 93
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	04.045	00.005	00.044	40.700	F 050	0.050	F 000	7.00
1 Production 2 Interproduct Transfers	34 215 -81	29 985 -252	93 644 -243	10 788 -67	5 956 -14	8 659 -12	5 932 -14	7 93 -1
3 Net Production	34 134	29 733	93 401	10 721	5 942	8 647	5 918	7 92
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	819	1 947	2 877	42	920	41	14	
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	12 674	13 581	38 486	4 130	3 696	3 529	2 849	2 35
8 Receipts from Non-reporting Companies	43 864	15 455	92 880	14 107	5 586	5 158	6 847	4 13
Imports Closing Inventory	10 564	9 343	9 006	11 995	10 070	10 350	8 175	8 76
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	44 014 29	15 191 28	93 093 126	13 898	5 761	5 185	6 961	4 02
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	95 2	-6 2	220	15	-15	-54	156	1
15 Domestic Sales						4.000		F 07
o Domestic Sales	17 822	18 002	54 603	5 365	4 931	4 906	4 948	5 073

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2001 - suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
1 655 -19 1 636	6 204 -12 6 192	1 672 -9 1 663	46 4 50	-46 - 46	3 297 -19 3 278	2 920 -22 2 898	4 278 -10 4 268	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
12 2 594 4 196	758 1 673	350 1 288	5 691 1 881	964 2 665	1 371 3 030	1 660 4 672	57 2 651 2 921	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
6 265 3 926 480 10	10 610 1 647 285 -1	5 808 1 319 5 536 19	4 533 1 887 156 4	2 854 2 685 124 9	3 288 3 178 253 4	2 934 4 718 156 39	9 051 3 313 152	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1
828	833	533	473	519	1 068	1 351	429	Ventes Intérieures	1
769 184 -2 522 766 662	760 556 51 248 811 804	780 364 21 125 801 489	794 318 41 199 835 517	734 379 31 386 765 765	854 539 -15 597 838 942	761 085 -17 808 743 277	727 623 -224 727 399	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
46 365 210 962 677 177	52 433 220 447 541 285	47 834 215 377 660 474	39 192 209 972 649 380	35 341 189 994 610 946	41 472 168 373 580 695	36 680 160 619 553 203	38 438 218 946 569 883	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
45 935 384 600 674 634 8 755 507 48	23 213 385 626 553 247 12 991 143 34	50 609 361 757 654 834 9 304 520 45	363 310 657 876 7 394 52 42	3 238 356 645 617 820 6 890 225 41	6 117 416 423 579 211 6 142 43 46	10 788 417 969 556 386 8 121 457 44	19 172 513 733 567 530 6 051 941 16	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
672 023	640 847	704 195	647 200	606 985	653 633	616 775	603 429	Ventes Intérieures	1
57 292 14 179 600 552 619 392	52 501 13 404 574 942 587 941	62 076 15 670 626 449 646 059	60 135 13 924 573 141 592 943	54 929 12 384 539 672 556 099	57 205 12 945 583 483 598 837	49 823 11 978 554 874 100 567 325	50 547 13 695 538 987 200 555 096	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1 1 1 1 2
44 786 -2 655 42 131	78 821 -18 557 60 264	78 910 4 929 83 839	21 308 -6 714 14 594	39 226 5 612 44 838	60 222 6 305 66 527	90 117 -15 318 74 799	47 152 -670 46 482	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
3 406 27 127 24 894	3 039 22 113 13 580	3 427 16 285 12 193	1 000 18 132 19 312	2 001 17 369 32 375	3 617 18 748 19 783	1 999 14 842 21 100	15 701 17 995 17 711	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
38 307 24 847 472 11	45 142 44 830 13 627 383 32	67 207 12 134 377 86	43 132 62 334 19 408 329 -4	42 664 32 392 363 156	33 185 19 782 377 72	40 316 24 019 473 75	25 400 99 389 17 792 269 199	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
52 640	79 347	48 200	45 046	48 604	60 427	51 358	43 799	Ventes Intérieures	1
8 072 -17 8 055	6 968 -15 6 953	5 120 -12 5 108	8 790 -16 8 774	3 596 -10 3 586	11 111 -14 11 097	6 488 -212 6 276	10 795 -106 10 689	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
38 3 336 5 162	3 3 402 3 924	994 2 512 4 102	3 3 208 3 247	1 929 3 216 2 475	12 3 715 4 301	3 3 442 5 432	784 2 987 10 498	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
9 293 5 013	8 605 4 076	9 006 4 158 29 3	10 451 3 188 5	7 753 2 269 - -76	10 565 4 301 28 87	9 343 5 433 -22	10 564 10 385 173	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1 1
-	1		1	•	•	1	4 333	Auto consommation Ventes Intérieures	1
4 365	4 092	3 101	4 177	5 279	4 467	4 079	4 333	**************************************	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
	STOVE OIL, KEROSENE								
2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	502 312 -316 423 185 889	391 624 -299 882 91 742	774 252 -477 296 296 956	49 935 -64 563 -14 628	28 561 -26 991 1 570	43 385 -43 072 313	42 311 -44 382 -2 071	17 858 5 526 23 38 4
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	12 650 31 265 67 976	7 139 16 194 67 070	19 542 58 340 156 423	147 343 6 134	10 3 827 5 056	93 4 374 4 143	80 747 5 540	469 6 67 12 086
11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	61 764 68 605 32 835 152 46	6 962 27 463 67 083 23 047 56 18	29 126 33 374 156 344 84 300 468 57	42 181 6 111 1 766 -1	38 592 4 107 752 -37	30 035 4 323 2 584 168	18 316 5 540 3 755 19	2 383 18 459 12 113 5 83 170
	Domestic Sales	137 363	72 426	234 679	3 016	1 576	1 657	5 207	13 387
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	1 564 615 -2 184 1 562 431	1 413 733 188 684 1 602 417	5 524 116 -443 603 5 080 513	493 874 -23 430 470 444	501 315 -37 868 463 447	523 872 -34 368 489 504	528 749 -11 614 517 135	453 537 -53 726 399 811
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	79 215 390 391 1 230 180	91 141 489 285 1 244 556	226 214 1 626 554 3 759 462	30 198 111 872 324 416	17 309 152 175 308 532	23 140 167 464 269 479	17 623 140 715 343 626	10 854 186 376 299 718
8 9 10 11 12 13	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	117 374 249 274 1 227 949 47 315 802	116 216 257 213 1 246 468 173 301 -261	349 020 222 953 3 765 355 185 826 1 549	257 065 323 329 18 853 30	260 811 308 254 14 186 251	314 336 268 707 11 889 131	5 635 372 856 341 496 15 387 261	42 652 307 565 302 433 16 507
14 15	Own Consumption Domestic Sales	1 266 982	348 1 110 929	793 3 805 780	143 363 040	99 310 577	58 280 349	13 327 627	18 312 977
	Sales of Low Sulfur	970 247	1 007 813	3 240 421	326 139	278 004	247 423	295 919	275 859
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	593 624 338 212 931 836	833 869 277 209 1 111 078	1 468 661 971 830 2 440 491	35 690 115 827 151 517	34 439 61 086 95 525	12 348 73 772 86 120	55 759 53 021 108 780	139 736 51 893 191 62 9
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	184 876 284 363 709 689	204 382 410 542 733 363	528 168 779 384 1 402 860	36 917 55 319 48 847	47 930 45 659 39 054	31 465 42 160 23 899	35 443 52 624 46 100	35 787 56 712 87 044
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	47 300 94 231 719 149 155 365 1 534 368	117 352 736 750 63 080 497 484	47 300 169 551 1 409 887 434 229 1 624 900	100 280 49 133 25 863 -130 230	105 300 38 746 19 696 188 32	104 519 23 704 15 376 43 98	103 275 44 365 22 868 -76 11	132 596 92 073 24 547 -55 45
15	Domestic Sales	754 860	889 669	1 759 413	100 817	73 168	60 884	71 775	111 817
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	660 816 8 263 669 079	777 827 -25 676 752 151	1 813 056 253 696 2 066 752	122 029 -18 083 103 946	115 255 20 401 135 656	122 509 35 025 157 534	130 039 34 832 164 871	139 002 5 316 144 318
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	107 446 26 684 24 889	117 728 69 388 40 361	440 221 81 779 147 943	26 593 4 129 14 544	33 289 3 438 12 789	26 219 2 578 20 297	17 548 3 383 17 410	66 673 11 928 14 245
9 10 11 12	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	227 612 22 833 16 813 -1 92 506	211 400 185 448 31 631 63 503 -192 62 620	235 700 170 174 146 422 44 261 243 225 457	9 900 207 857 13 471 20 501 -65 19 041	29 900 185 708 10 548 38 38	17 500 208 910 24 235 455 61	217 418 17 824 287 184	15 900 170 128 14 356 431 28
	Domestic Sales	504 117	879 416	2 311 430	19 041	15 175 204 546	15 955 155 064	17 047 152 596	14 082 247 601
	Sales of Low Sulfur	х	x	X	x	X X	X	132 330 X	247 001

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2001 - suite

		April 2000	April 2001	March 2001	Feb. 2001	Jan. 2001	Dec. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000
	Mètres cubes	Avril 2000	Avril 2001	Mars 2001	Fév. 2001	Jan. 2001	Déc. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000
	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	110 898 -79 918 30 980	3 000 -7 776 -4 776	96 991 -68 458 28 533	136 721 -110 180 26 541	154 912 -113 468 41 444	28 219 -12 249 15 970	50 671 2 652 53 323	11 000 22 206 33 206
	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1 847 1 681 6 371	268 1 474 6 947	2 201 2 998 15 664	1 851 4 917 20 801	2 819 6 805 23 658	3 531 3 835 23 453	1 494 1 946 15 810	1 068 5 332 16 225
	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	61 764 6 367 3 155 38 6	27 463 6 957 3 327 -10	41 171 15 556 2 351 21	30 440 20 978 195 47	6 962 30 975 23 592 17 174 -2 13	23 197 33 374 23 936 15 439 33 2	3 546 44 602 15 509 14 339 -65 2	23 671 16 100 6 993 29
	Ventes Intérieures	7 602	4 398	14 740	23 588	29 700	34 134	21 511	16 828
	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	412 249 -154 412 095	435 934 -7 098 428 836	334 717 46 951 381 668	299 290 101 282 400 572	343 792 47 549 391 341	469 398 -100 667 368 731	463 874 -83 453 380 421	524 882 -96 293 428 589
	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	16 793 93 411 253 460	8 304 109 370 245 125	55 453 117 320 320 566	19 334 108 960 355 788	8 050 153 635 323 077	17 473 153 980 337 003	7 987 165 384 343 134	22 415 158 197 303 374
	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	249 274 250 894 11 521 265 23	40 275 257 213 250 721 38 410 -142 150	509 169 164 323 059 56 481 54 100	50 007 200 740 353 518 59 874 -81 51	25 425 180 441 319 170 18 536 -92 47	66 620 222 953 336 763 16 654 107 61	50 976 237 521 351 840 27 317 68 79	65 763 322 643 304 584 17 718 -116 234
	Ventes intérieures	281 446	235 982	292 758	283 080	299 109	296 830	322 952	324 446
	Ventes en faible teneur en soufre	226 752	213 383	264 647	261 803	267 980	268 780	290 356	287 694
	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	65 204 79 682 144 886	72 404 49 175 121 579	226 411 36 950 263 361	220 293 37 533 257 826	314 761 153 551 468 312	249 756 89 480 339 236	214 472 101 425 315 897	132 837 87 114 219 951
	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	29 352 48 173 92 447	29 383 65 768 109 810	70 825 99 479 184 135	55 873 87 686 187 863	48 301 157 609 251 555	72 532 68 720 219 635	44 275 86 698 125 780	38 943 87 129 102 812
	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	94 231 95 799 25 113 227 38	117 352 104 317 96 289 124	174 089 189 280 199 58 107	167 018 188 187 260 114 118	186 376 254 966 62 525 36 135	169 551 210 494 55 629 70 68	161 495 138 226 87 601 102 33	148 506 93 997 27 284 -52 15
•	Ventes intérieures	113 474	146 915	222 127	244 555	276 072	288 366	160 303	137 423
	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	151 016 5 450 156 466	150 577 61 180 211 757	191 808 22 007 213 815	230 408 6 073 236 481	205 034 -114 936 90 098	117 831 123 868 241 699	195 137 43 551 238 688	210 438 523 210 961
	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	36 357 3 904 17 985	61 798 28 425 20 109	20 112 14 166 9 462	25 914 15 993 1 121	9 904 10 804 9 669	87 988 13 109 6 545	39 948 12 744 18 605	34 517 3 786 18 619
	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	227 612 16 032 13 261 -4 17 817	130 000 185 448 19 889 52 537 -89 11 300	203 010 9 394 - -42 15 397	43 500 168 907 785 5 389 -28 16 564	37 900 114 035 1 563 5 577 -33 19 359	170 174 6 456 3 759 -30 21 574	106 000 194 923 18 746 1 547 -4 15 994	56 500 194 750 17 953 430 32 14 083
1	Ventes intérieures	101 978	329 164	170 371	213 441	166 440	316 113	354 041	259 691
1	Ventes en faible teneur en soufre	х	х	х	х	х	х	х	×

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
	ASPHALT								
1	Production Interproduct Transfers	X X	X X	X X	X X	X X	X	X))
5	Interprovincial Transfers -In-	Х	х	Х	Х	Х	х	х)
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X X	X X	X	X X	X	X X	X)
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X	X	X	X	X	X	X	2
0	Closing Inventory	X X	X	X X	X	X	X	X X	:
2	Exports	X	X	X	X	Х	Х	X	
13		X	×	X	X	X	X	×	
15	Domestic Sales	114 859	119 370	731 976	73 492	104 553	87 879	103 681	88 268
1	PETROLEUM COKE Production	x	х	х	х	X	х	x	>
2	Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	X	3
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X X	X	X X	X X	X X	X X	X X)
7	Receipts from Reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	:
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X X	X	X	X	X	X	X	
0		X X	X	X	X X	X	X	X	
2	Exports	X X	X	X	X	X	X	X	
13		X	x	x	x	x	x	x	Ś
5	Domestic Sales	215 841	206 498	530 922	24 503	28 685	59 739	57 397	26 764
1	LUBE OILS AND GREASES Production	51 695	43 126	154 220	15 186	13 791	16 942	13 627	13 079
2	Interproduct Transfers	.37	5	187	24	72	2	53	2
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	40 277	33 360	129 742	12 191	11 267	10 619	10 430	9 51
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	31 189	34 126 1 411	103 529 222	7 002	11 575	11 978 40	9 767 52	9 83
8	Receipts from Non-reporting Companies	640	573	2 766 16 947	151 1 986	792 1 199	370 1 032	236 1 304	10- 1 66
0		5 883 11 402	3 894 12 818	16 835	16 515	16 036	19 030	18 977	18 72
1 2		5 8 864	1 430 424	248 10 423	100	3 40	44 183	54 682	3 10
3		238 63	28 141	319 335	25 94	88 15	-2 17	-22 24	1
15	Domestic Sales	59 447	50 237	185 071	17 204	15 880	13 791	15 250	14 657
1	STILL GAS Production	218 143	251 168	670 513	59 086	57 534	58 740	64 884	59 706
2	Interproduct Transfers	210 143	231 100	0/0 3/3	33 000	57 554	30 740	-	33 700
7	Receipts from Reporting Companies	•		-	-	-	-		
11		-	-		-	-			
13	Losses and Adjustments Own Consumption	218 143	251 168	670 513	59 086	57 534	58 740	64 884	59 70
5	Domestic Sales	•	٠	-		-	-		
	OTHER PRODUCTS								
2	Production Interproduct Transfers	163 503 -29 712	108 641 -137 700	347 474 -294 603	71 927 -11 865	4 557 -22 951	8 021 -36 205	14 049 -11 963	26 362 -4 830
4	Transfers to Refinery Feedstocks	224 660	263 842	682 211	92 206	72 112	28 013	60 833	59 765
56		9 945 36 054	24 412 17 323	76 780 127 753	871 18 047	618 5 100	16 935 4 365	10 133 31 518	14 40: 4 16
78	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	25 307 59 278	11 609 237 758	40 307 399 085	429 55 907	337 13 127	145 42 383	1 075 104 803	1 14 1 83
9	Imports	60 500	165 753	148 765	27 000				
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	368 507 29 204	314 915 12 864	214 083 42 416	399 516 507	315 222 337	311 724 161	333 473 1 355	304 77: 80
	Exports Losses and Adjustments	873 2 868	842 49	2 735 2 557	444 -435	185	202	133 27	23
	Own Consumption		70	2 007	400	-	-	21	-2
15	Domestic Sales	9 846	14 721	29 244	2 491	2 244	2 030	2 482	2 649

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2001 – fin

ct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
ct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
X	X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
×	х	Х	х	х	x	x	Х	Entrées inter-provinciales	
X	X X	X	X	X	Х	Х	Х	Sorties inter-provinciales	
X	x	X X	X	X	X	X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	X	X	X	X	x	x	Importations	
X	X	X X	X	X	X	X	X X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
Х	X	Х	x	X	â	x	x	Exportations	
X	X X	X	X	X	X X	X X	X X	Pertes et rectifications Auto consommation	
79 693	59 142	20 409	21 768	18 645	32 176	46 781	31 804	Ventes intérieures	
	Ü							COKE DE PÉTROLE	
X	X	X	X	X	X X	X X	X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
х	х	х	х	х	х	х	х	Entrées inter-provinciales	
X	X	X	X	X	X	X	Х	Sorties inter-provinciales	
X	X	X X	X	X	X	X	X X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	Х	x	x	x	x	x	x	Importations	
X	X	X X	X	X	X	Х	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
x	x	x	X	X	×	X	X	Exportations	
X	X X	X X	X	X X	X X	X	X	Pertes et rectifications Auto consommation	
6 119	69 017	22 857	46 740	57 754	40 100	61 904	35 644	Ventes intérieures	
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
5 975	9 527 -2	14 398 -2	14 591 -30	12 369 34	13 829 1	2 337	13 831 -6	Production Transferts d'un produit à l'autre	
							_	Transferts aux charges d'alimentation	
10 662	15 868	8 917	9 155	7 630	8 678	7 897	9 911	Entrées inter-provinciales	
5 064	7 464 37	9 654 26	8 826 345	11 374 350	9 172 345	4 754 371	9 539	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
141	106	226	175	63	159	176	93	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
1 250 5 894	1 432 14 763	1 195 16 835	987 19 879	796 17 738	1 113 18 981	998 12 818	1 154 11 402	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
37	41	29	346	370	341	373	2	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
171	193 -7	82 3	135	28 16	129 16	132 -11	116 5	Exportations Pertes et rectifications	
15	57	35	18	50	51	22	16	Auto consommation	
5 606	20 351	12 885	12 847	11 545	13 173	12 672	15 926	Ventes intérieures	
								GAZ DE DISTILLATION	
8 686	44 449	49 285	68 415	57 385	64 836	60 532	49 891	Production Transferts d'un produit à l'autre	
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
-	-	-			*	-		Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
	-	-	•			-	-	Pertes et rectifications	
8 686	44 449	49 285	68 415	57 385	64 836	60 532	49 891	Auto consommation	
-	٠	•	•	-		٠		Ventes intérieures	
4.005	0.700	04.000	00.700	24.004	17 527	22 397	44 020	AUTRES PRODUITS Production	
4 905 7 688	2 762 -69 747	21 388 -115 018	33 736 1 040	34 981 -68 905	-13 835	-56 000	-3 064	Transferts d'un produit à l'autre	
4 136	30 950	39 536	46 210	102 278	69 500	45 854	37 933	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
1 620 23 805	21 069 1 829	1 180 2 868	706 2 075	2 792 2 702	1 517 3 774	19 397 8 772	2 043 13 877	Sorties inter-provinciales	
9 796	1 829	2 868	6 566	1 039	298	3 706	1 164	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
3 849	8 557	59 348	22 443	111 956	57 172 51 434	46 187	2 537	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
3 465 05 219	27 000 261 372	30 800 214 083	63 434 278 080	50 885 301 718	51 434 337 712	314 915	368 507	Stocks à la fin de l'exercice	
9 610	202	232	12 125	214	271	254	1 347	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
142 26	383 -9	141 72	241 -2	126 19	238 21	237 11	508 112	Pertes et rectifications	
-	-9	-	-2	-	-	-	-	Auto consommation	
							2 395	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
1	Domestic Crude and Equivalent Received	235 718	785 136	1 071 315	106 077	52 468	117 106	77 791	21 575
В	Western Canada Eastern Canada	235 718	785 136	1 071 315	106 077	52 468	117 106	77 791	21 575
2 A B	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran	13 479 233 1 072 848	14 554 716 801 550	40 397 658 3 386 972	3 411 057 418 045	3 156 506 331 908	3 706 603 163 923	3 601 681 166 129	3 129 91 1 150 860
CDE	Iraq Kuwait	787 121	1 963 971	2 745 804		340 642	445 383	298 849	254 523
FGHI	Libya Mexico Nigeria Norway Saudi Arabia	420 788 1 076 102 5 139 012 973 005	419 035 479 921 4 742 659 1 000 941	1 550 387 1 695 898 15 316 606 3 377 654	179 379 96 471 1 275 210 306 241	109 651 1 224 568 332 756	105 580 150 539 1 574 181 333 059	209 126 1 188 479 334 895	190 153 213 986 1 361 362 103 680
K	United Arab Emirates United Kingdom United States	2 187 094	3 719 529	6 024 890	584 565	363 418	388 071	412 766	505 747
M	Venezuela Others	1 525 838 297 425	720 923 706 187	4 618 656 1 680 791	360 546 190 600	453 563	545 867	588 175 403 262	349 600
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	13 714 951	15 339 852	41 468 973	3 517 134	3 208 974	3 823 709	3 679 472	3 151 486
A B	By Pipeline By Other Means	4 144 765 9 570 186	4 179 290 11 160 562	12 749 234 28 719 739	1 005 538 2 511 596	1 008 568 2 200 406	1 094 295 2 729 414	1 178 434 2 501 038	1 028 765 2 122 721
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	2 006 450 2 275 672 -3	2 275 672 2 368 648 -2	2 006 450 2 275 672 -1	1 968 676 2 192 052 4	2 192 052 2 041 440	2 041 440 2 345 087	2 345 087 2 522 243	2 522 243 2 311 629
7	Crude and Equivalent Charged	13 752 728	15 246 878	41 199 752	3 293 754	3 359 586	3 520 062	3 502 316	3 362 100
A B C	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	10 229 958 3 522 770	11 608 843 3 638 035	29 704 020 11 398 614	2 247 483 1 045 269	2 302 438 1 022 926	2 448 076 1 051 594	2 297 550 1 167 611	2 318 009 1 039 74
D E	Crude Bitumen Condensate and Pentanes	-		97 118	1 002	34 222	20 392	37 155	4 347
8	Other Materials Charged	617 087	801 414	1 972 671	130 516	200 152	132 138	125 695	161 856
A B C	Crude Tops Crude Bottoms LPG's	253 827 124 344 13 489	430 687 85 242 20 151	928 364 319 930 39 871	34 528 1 604 1 856	125 684	102 717 1 076	63 639	72 372 27 428 1 922
DE	Natural Gas Lubes for Reprocessing	20 609	18 333	64 109	4 583	3 424	3 768	3 802	6 800
F	Other Feedstocks	204 818	247 001	620 397	87 945	68 735	24 577	57 091	53 334
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	14 369 815	16 048 292	43 172 423	3 424 270	3 559 738	3 652 200	3 628 011	3 523 956
10	Refinery Losses	-457 648	-639 931	-1 320 106	-114 610	-98 695	-99 655	-106 540	-105 314
	Total, All Products								
1	Refinery Production	14 827 463	16 688 223	44 492 529	3 538 880	3 658 433	3 751 855	3 734 551	3 629 270
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	617 087 1 219 578 2 100 601 5 685 710 125 166 1 913 956 3 448 485 5 676 929 4 241 258 11 070 818 317	801 414 1 266 167 2 367 029 5 887 675 351 838 2 419 665 3 204 905 5 868 353 5 669 544 2 127 1 051 883	1 972 671 3 915 528 7 431 786 17 475 262 592 009 6 439 053 2 833 871 17 489 129 12 503 709 23 270 2 439 590	130 516 279 419 660 217 1 435 117 60 350 344 348 3 307 650 1 435 261 874 987 1 401 190 771	200 152 332 853 693 413 1 413 664 25 862 412 002 3 112 945 1 418 163 1 023 127 1 641 202 360	132 138 333 725 688 969 1 341 699 43 994 539 173 3 229 414 1 347 790 1 054 330 2 994 207 879	125 695 314 901 663 324 1 511 484 108 416 437 160 3 142 532 1 498 764 1 076 313 2 155 201 942	161 856 378 537 645 931 1 417 818 19 502 749 625 3 194 411 1 435 400 1 053 095 1 264 193 267
15	Domestic Sales	9 828 707	10 482 184	31 190 936	2 505 796	2 498 663	2 459 877	2 625 201	2 652 060

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
69 092	268 124	123 364		255 089	327 108	202 939		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	
69 092	268 124	123 364	*	255 089	327 108	202 939	•	de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
2 483 362 315 835	3 674 863 317 253	3 754 442 450 171	4 367 468 323 245	3 115 261 316 065	3 889 089	3 182 898 162 240	3 635 543	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
87 468	531 818	-	589 488	341 902	565 934	466 647	-	Iran Iraq Koweit	
20 696 807 297 330 705	210 159 1 418 086 335 868	104 855 158 800 1 328 411 327 445	105 163 135 273 1 268 317 332 362	111 268 1 359 161	187 428 85 130 1 290 454 337 798	126 444 148 250 824 727 330 781	124 910 640 160 1 366 870 315 159	Lybie Mexique Nigéria Norvège Arabie Saoudite	
364 666	583 323	635 240	1 138 934	986 865	902 653	691 077	672 403	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni	
407 851 148 844	171 418 106 938	215 798 533 722	103 215 371 471	•	324 665 195 027	293 043 139 689	284 582 231 459	Etats Unis Vénézuela Autres	
2 552 454	3 942 987	3 877 806	4 367 468	3 370 350	4 216 197	3 385 837	3 635 543	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
079 053 1 473 401	1 102 357 2 840 630	1 107 459 2 770 347	1 063 374 3 304 094	994 878 2 375 472	1 222 839 2 993 358	898 199 2 487 638	1 055 838 2 579 705	Par pipe-line Par d'autres moyens	
311 629 777 779	1 777 779 2 015 241 -1	2 015 241 2 275 672 -1	2 275 672 2 596 881	2 596 881 2 366 311 -3	2 366 311 2 606 583 1	2 606 583 2 368 648	1 695 809 1 968 676	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
3 086 304	3 705 526	3 617 376	4 046 259	3 600 923	3 975 924	3 623 772	3 362 676	Brut et équiv. Introduit	
2 289 036 797 268	2 888 177 817 349	2 683 293 934 083	3 086 217 960 042	2 795 871 805 052	2 899 629 1 076 295	2 827 126 796 646	2 449 130 913 546	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	
-	-	-	-	-	-	-		Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
250 736	175 529	178 962	257 565	159 857	257 712	126 280	83 435	Autres matières utilisées	
43 789 130 992 1 739	101 500 35 562 7 348	130 308 8 969	148 256 53 931 9 001	40 001 12 018 4 394	164 329 19 293 4 504	78 101 2 252	31 147 11 649 2 461 4 860	Produits de décantation Résidus de brut GPL	
6 788 67 428	8 203 22 916	6 132 33 553	5 658 40 719	3 799 99 645	3 609 - 65 977	5 267 40 660	33 318	Gaz naturel Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	
3 337 040	3 881 055	3 796 338	4 303 824	3 760 780	4 233 636	3 750 052	3 446 111	Total charges d'alimentation (7+8)	
-77 240	-120 719	-139 685	-169 687	-162 797	-146 005	-161 442	-101 984	Pertes en raffinerie	
,, ,,	120 7 70	,00 000		102 707	, , , , , , ,			Total, tous les produits	
3 414 280	4 001 774	3 936 023	4 473 511	3 923 577	4 379 641	3 911 494	3 548 095	Production des rattineries	
250 736 343 314 659 776 1555 250 71 775 745 570 3 249 002 1 540 796 680 002 792 173 692	175 529 354 399 642 179 1 389 817 39 610 752 834 3 343 927 1 418 120 1 073 342 750 213 413	178 962 358 802 677 376 1 724 703 97 334 544 385 2 833 871 1 717 906 1 427 255 1 203 237 949	257 565 273 000 679 735 1 642 167 70 938 699 232 2 929 915 1 646 031 1 422 997 -39 286 251	159 857 323 529 562 359 1 503 670 138 999 607 414 2 969 724 1 506 066 1 357 531 1 075 247 157	257 712 363 090 621 361 1 467 291 80 852 543 499 3 151 466 1 460 131 1 366 015 543 271 559	126 280 306 548 503 574 1 274 547 61 049 569 520 3 204 905 1 256 125 1 523 001 548 246 916	83 435 287 917 548 971 1 205 841 15 881 294 570 3 448 485 1 204 564 1 002 268 2 654 194 794	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
2 769 804	2 920 176	2 930 652	2 770 264	2 623 335	2 675 310	2 413 275	2 104 080	Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2001 – Continued

_		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	226 366 -10 186	353 270 -28 945	691 787 -16 649	60 270 949	55 471 3 539	53 073 2 377	46 491 3 144	49 368 -2 075
3	A. Portion transferred to petro-chemicals	216 180	324 325	675 138	61 219	59 010	55 450	49 635	47 293
4	Transfers to Refinery Feedstocks				-				
567	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	30 440 33 644	46 346 46 923	91 990 106 909	5 949 11 098	7 829 11 733	5 011 5 284	5 590 6 492	5 412 5 765
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	15 289 39 529	8 562 51 013	38 286 92 289	556 234	3 886 8 375	2 187 10	2 014 715	1 144 11 269
9	Imports	228 30 277	471	1 255 37 828	1 027	31 543		22 299	29 320
10	Deliveries to Reporting Companies	15 262	15 240 8 306	35 652	28 364 1 715	3 862	34 221 3 102	1 595	1 144
12	Exports Losses and Adjustments	10 113 1 274	74 048 -2	72 996 1 644	8 476 -16	12 562 430	7 842 1	11 992 76	3 817 -108
14	Own Consumption	29 096	59 026	53 833	984	1 396	316	6	4 753
15	Domestic Sales	206 791	265 004	614 887	48 641	45 938	43 435	49 715	42 726
16	Total Exports (N.E.B.145)	164 478	121 562	455 294	39 256	26 252	23 444	24 088	24 676
1	BUTANE & BUTANE MIXES Production	146 442	149 824	475 866	59 879	39 786	46 317	62 946	34 525
2		-92 464	-165 335	-299 186	-11 032	-10 430	-12 322	-19 226	-22 898
3	Net Production	53 978	-15 511	176 680	48 847	29 356	33 995	43 720	11 627
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	13 489	20 151 1 19 6	39 871	1 856	2 309	1 076	1 163	1 922
6	Interprovincial Transfers -Out-	-	1 130	700		-		-	
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	21 218	55 168	798 82 938	1 856	2 357	1 076	1 163	5 486
9	Closing Inventory	27 504 31 220	54 710 9 152	152 076 19 890	2 958 34 955	1 981 29 891	5 607 22 572	6 020 19 986	25 586 21 830
11	Deliveries to Reporting Companies Exports		13 806	798	-	-	-	-	
13	Losses and Adjustments Own Consumption	32 53 088	76 33 810	131 194 275	19 20 122	-1 15 244	-4 22 574	95 12 739	41 23 323
	Domestic Sales	38 781	38 458	191 437	27 929	21 206	24 351	39 492	15 569
16	Total Exports (N.E.B.145)	674		41 129	17 467	15 283	2 987	3 711	446
	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 2		257 076 13 326	208 261 1 027	714 208 35 964	61 725 2 982	63 154 4 329	63 621 4 685	62 116 2 911	49 151 3 797
-	A. Backflow to refinery of energy by products	10 020	1 027	-	2 502	1 020	, 000	2011	0 7 0 7
3		270 402	209 288	750 172	64 707	67 483	68 306	65 027	52 948
4	Transfers to Refinery Feedstocks	275	911	1 092	245	4 750	332	-	239
5		67 718	48 860	6 295 179 262	11 596	1 758 20 178	4 537 17 975	13 384	17 172
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	699 1 173	15 873 2 091	4 278 2 797	-	599	100	75	698
9	Imports Closing Inventory	36 466	41 028	44 547	60 416	51 142	36 701	40 738	32 210
11	Deliveries to Reporting Companies	699 135 092	11 133 101 061	4 278 301 613	6 507	37 453	34 545	17 587	698 21 239
13	Losses and Adjustments Own Consumption	137 39	33 19	925 130	22	66	144	103	193
	Domestic Sales	67 042	68 826	266 889	22 387	21 417	34 388	29 991	22 633
	NAPHTHA SPECIALTIES	07 042	00 020	200 003	22 001	21 411	34 300	23 331	22 000
1	Production	9 518	10 077	28 039	1 428	2 843	4 600	1 824	2 010
3	Interproduct Transfers Net Production	-184 9 334	201 10 278	794 28 833	121 1 549	252 3 095	185 4 785	87 1 911	175 2 185
4									
5	Interprovincial Transfers -Out-	354 337	277 393	1 007 1 097	77 115	97 111	72 150	88 88	91 42
7 8	Receipts from Non-reporting Companies	226	212	944	381	5	5	237	9
9	Imports Closing Inventory	5 666	7 080	5 679	5 029	5 018	6 648	5 664	5 194
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	-	, 000	3 07 5	3 023	3 010	0 040	3 004	0 134
13	Losses and Adjustments Own Consumption	5	3 2	16	2	-1	3	i i	1
	5 Domestic Sales	11 309	8 968		0.507	2.000	2.070	2 424	
-	Domostic Guios	11 309	0 908	31 394	2 527	3 098	3 079	3 131	2 712

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
47 570	74 744	70.450	07.405	00.044				PROPANE & MÉL DE PROPANE	
47 578 -6 335	74 711 -6 100	78 459 -1 962	87 495 2 740	82 644 -14 443	96 184 -13 261	86 947 -3 981	53 326 -2 904	Production Transferts d'un produit à l'autre	
41 243	68 611	76 497	90 235	68 201	82 923	82 966	50 422	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
6 238	11 217	14 304	17 853	16 499	7 166	4 828	5 888	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
6 587 6 495	11 268 4 606	15 038 2 109	18 078 2 214	16 708 2 100	7 309 2 153	4 828 2 095	7 150 2 046	Sorties inter-provinciales	
4 679	11 285	16 193	22 777	10 575	9 328	8 333	10 680	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
30 141 3 796	38 403 4 095	37 828 1 081	45 580 2 207	24 161 2 100	14 039 2 160	471 15 240	30 277	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
7 091	4 415	6 688	4 640	3 882	30 267	1 839 35 259	2 046 3 961	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-38 1 335	3 000	12 947	14 818	16 198	15 892	-2 12 118	-95 3 806	Pertes et rectifications Auto consommation	
39 063	64 683	73 895	85 584	79 906	56 064	43 450	46 987	Ventes intérieures	
34 946	43 654	74 500	69 177	52 385	-	-	23 321	Exportations totales (O.N.E.145)	
20 039	36 609	29 323	38 988	40 599	49 932	20 305	40 431	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
-22 087	-55 015	-53 712	-62 190	-51 829	-32 493	-18 823	-7 490	Production Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
-2 048	-18 406	-24 389	-23 202	-11 230	17 439	1 482	32 941	Production nette	
1 739	7 348	8 969	9 001	4 394 1 196	4 504	2 252	2 461	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
798			-	1 130	-	-	-	Sorties inter-provinciales	
11 375	18 203	20 204	22 557 22 276	14 772	12 594	5 245	935	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
27 922 20 797	29 501 26 681	24 997 19 890	12 822	13 710 14 606	3 204 12 044	15 520 9 152	3 185 31 220	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
798	-		-		7 914	5 892	0.4	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-40 25 748	-10 12 972	-1 8 465	12 498	17 4 775	13 448	3 089	31 18 271	Pertes et rectifications Auto consommation	
10 835	3 104	10 170	7 140	7 478	9 934	13 906	12 665	Ventes intérieures	
561	-			-	-	*	674	Exportations totales (O.N.E.145)	
60 479	44 389	52 497	49 685	56 671	51 800	50 105	53 299	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
1 742	-55	2 247	2 380	2 641	-7 218	3 224	4 429	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
62 221	44 334	54 744	52 065	59 312	44 582	53 329	57 728	énergétiques Production nette	
		1		911		_	132	Transferts aux charges d'alimentation	
11 366	10 734	9 139	72 11 004	8 464	17 133	12 259	12 536	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
	850	2 881	4 818	3 613	1 076	7 442 1 015	1 134	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
47 550	41 111	44 547	33 422	53 219	51 388	41 028	36 466	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
12 795	18 191	2 881 18 204	4 818 34 160	3 613 14 756	13 314	2 702 38 831	47 691	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-16	120 45	156 46	18	4	5	6	119	Pertes et rectifications Auto consommation	
22 736	22 533	23 762	18 080	15 370	17 037	18 339	15 393	Ventes Intérieures	
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
2 369 40	1 231 98	2 216 20	848 119	4 305	2 273 81	2 651 4	3 393 -790	Production Transferts d'un produit à l'autre	
2 409	1 329	2 236	967	4 302	2 354	2 655	2 603	Production nette	
- 57	98	73	92	52	58	75	89	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
146	64	44	111	112	86	84	84	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
		81		161	6	45	2	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
5 394	5 218	5 679	4 694	7 391	6 868	7 080	5 666	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
	4	2	3	1	-1	-	-1	Exportations Pertes et rectifications	
:	4	-	-	2		-		Auto consommation	
2 120	1 535	1 883	1 930	1 703	2 856	2 479	2 317	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2001 — Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
	AVIATION GASOLINE								
1	Production	12 235 -169	6 263 -84	56 731 -402	6 107 -27	4 067 -16	10 311 -20	8 387 -99	6 093 -30
2 3	Interproduct Transfers Net Production	12 066	6 179	56 329	6 080	4 051	10 291	8 288	6 063
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1 260	1 129	5 121	1 336	440	486	548	293
6	Interprovincial Transfers -Out-	5 375	4 686	28 290	4 329	3 749	3 587	4 243	3 305 5 985
78	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	10 158	12 388	48 882	6 600	5 396	6 277	7 155	5 983
9	Imports Closing Inventory	9 711	3 388	6 338	9 762	6 450	10 406	9 817	8 872
11	Deliveries to Reporting Companies	10 946 687	12 608 721	49 077 9 076	6 197 196	5 349 224	6 224 383	7 568 652	5 748 597
13	Losses and Adjustments	31	71	183	14	7	8	62	3
	Domestic Sales	4 107	4 560	24 741	3 229	3 870	2 896	4 055	3 633
	MOTOR GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	5 434 317 176 104	6 332 494 254 281	16 438 954 569 139	1 295 480 20 203	1 441 165 33 744	1 419 919 34 230	1 369 137 33 741	1 283 084 39 941
3	Net Production	5 610 421	6 586 775	17 008 093	1 315 683	1 474 909	1 454 149	1 402 878	1 323 025
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2 453 344 307	2 039 331 299	78 910 1 154 300	1 630 77 863	10 910 105 252	21 240 109 419	923 100 232	6 786 101 600
6	Interprovincial Transfers -Out-	811 362	844 524	3 018 295	289 108	312 237 893 576	318 697	290 792	248 287
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	2 740 785	2 897 482	9 362 844	852 536	-	880 915	910 515	789 873
9	Imports Closing Inventory	207 696 956 876	74 891 874 223	1 034 944 689 919	85 846 817 650	88 764 719 873	153 954 713 180	150 125 658 273	176 441 690 990
11		2 731 355 1 717 391	2 915 192 2 518 760	9 376 234 5 112 544	856 692 348 460	894 507 501 018	881 999 397 862	903 425 393 105	807 318 391 629
13	Losses and Adjustments Own Consumption	4 655 170	1 485 227	10 567 484	1 170 38	831 15	559 46	846	1 004 37
	Domestic Sales	3 422 485	3 423 916	11 016 766	974 056	940 760	984 727	1 029 558	903 161
1.0	Sales by Grade:	252 102	200 010	1 004 004	97 310	04 222	99 709	107 056	99.490
16	Mid Grade	352 102 81 680	320 212 64 247	1 084 884 233 609	20 488	91 333 19 021	19 611	107 856 20 384	88 420 18 202
	Regular No-Lead Regular Leaded	2 988 503 200	3 039 357 100	9 697 873 400	856 258	830 306 100	865 307 100	901 318	796 539
20	Retail Sales of Motor Gasoline	3 147 402	3 147 953	10 132 671	897 766	867 095	903 846	945 077	828 917
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	380 322	467 227	1 554 005	98 454	153 236	191 065	167 000	179 395
2	Interproduct Transfers Net Production	6 380 328	-17 083 450 144	-17 675 1 536 330	1 785 100 239	-2 010 151 226	197 191 262	8 431 175 431	-1 614 177 781
4	Transfers to Refinery Feedstocks	000 020	400 144	1 300 000	100 203	101 220	131 202	770 401	117 701
56	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	24 543 75 319	9 405 69 091	95 937 301 950	9 000 29 042	2 982 34 409	3 020 29 392	21 563 35 944	15 890
7	Receipts from Reporting Companies	121 370	125 359	420 335	32 662	22 859	32 789	60 119	31 721 55 749
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	63 407	43 132	180 557	-	21 098	17 067	10 524	23 286
10 11		204 812 122 835	138 234 127 714	166 626 418 946	160 087 31 120	167 489 22 937	178 863 32 814	151 725 60 563	180 748 49 139
12 13	Exports	48 227 306	134 233 460	189 596 836	295 273	270 94	16 431 -82	38 029 48	27 027 53
	Own Consumption	29	20	48	-	2	2	11	2
15	Domestic Sales	305 696	324 914	1 322 733	125 896	133 051	154 207	160 180	135 741
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	43 938	46 800	141 773	17 809	12 351	14 680	14 679	10 453
2	Interproduct Transfers Net Production	-70 43 868	-282 46 518	-256 141 517	-59 17 750	-18 12 333	-34 14 646	-11	-6 10 447
4		40 000	40 310	141 317	17 730	12 333	14 040	14 668	10 447
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2 037	964	6 615	423	1 230	294	448	339
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	13 433 43 864	13 585 15 455	41 087 92 880	4 130 14 107	4 543 5 586	3 529 5 158	2 849 6 847	2 358 4 130
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	-						"	7 700
	Closing Inventory	24 199	33 555	27 383	25 609	23 370	26 519	29 886	28 893
12	Exports	44 014 29	15 191 28	93 093 126	13 898 29	5 761	5 185	6 961 39	4 027
	Losses and Adjustments Own Consumption	175 2	-8 2	514 7	19 2	3	-18	223 1	14
15	Domestic Sales	31 604	27 967	102 489	12 792	11 081	8 253	8 523	9 509

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2001 - suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
1 655 -19 1 636	6 204 -13 6 191	1 672 -9 1 663	46 4 50	-46 - 46	3 297 -20 3 277	2 920 -22 2 898	4 278 -11 4 267	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
327 2 594 4 243	268 758 1 745	163 350 1 323	207 691 1 916	233 964 2 735	283 1 371 3 030	406 1 660 4 707	264 2 651 3 006	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
6 736 3 973 488 46	11 219 1 718 299 -8	6 338 1 354 5 550 20	5 021 1 922 170 7	3 383 2 755 124 16	3 741 3 178 253 9	3 388 4 753 174 39	9 711 3 398 152 2	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
1 241	954	756	700	701	1 421	1 738	778	Ventes Intérieures	
212 808 30 024 242 832	1 478 224 121 983 1 600 207	1 504 820 79 169 1 583 989	1 597 545 104 732 1 702 277	1 460 432 95 995 1 556 427	1 675 671 30 690 1 706 361	1 598 846 22 864 1 621 710	1 348 880 33 794 1 382 674	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
34 968 108 874 246 158 832 472	102 936 250 544 680 722	103 817 251 110 781 450	63 974 239 751 764 637	83 717 216 382 718 674	94 077 199 508 718 373	2 039 89 531 188 883 695 798	1 116 93 294 247 490 676 587	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
84 913 708 458 830 062 213 996 715 55	34 383 808 963 692 384 494 224 191 51	52 822 689 919 778 492 654 859 596 64	30 600 732 756 772 733 629 267 177 54	3 238 713 318 725 770 619 667 581 62	7 606 806 569 716 507 629 733 175 64	33 447 874 223 700 182 640 093 552 47	19 172 956 876 674 940 421 968 1 156 76	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
925 669	880 349	956 001	876 669	819 032	887 179	841 036	826 526	Ventes Intérieures	
83 882 17 916 823 871 854 059	76 861 16 861 786 627 809 520	87 411 19 446 849 144 878 989	85 762 17 346 773 561 - 805 411	78 714 15 483 724 835 752 414	83 174 16 298 787 707 815 085	72 562 15 120 753 254 100 775 043	78 076 17 984 730 266 200 761 827	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	
109 313 -10 261 99 052	176 747 -18 745 158 002	98 473 4 536 103 009	91 342 -9 400 81 942	74 740 5 256 79 996	133 817 3 624 137 441	167 328 -16 563 150 765	97 970 -1 645 96 325	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
11 673 27 263 43 203	3 839 22 119 25 739	3 427 16 741 25 845	1 347 18 132 28 064	2 035 17 369 40 864	4 024 18 748 26 561	1 999 14 842 29 870	15 703 30 695 24 779	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
33 145 418 43 398 12 736 8	45 142 187 362 23 274 30 132 36	166 626 32 866 16 449 100	43 132 194 992 27 866 8 423 39	145 910 40 997 38 169 172	138 275 26 538 37 456 114 9	138 234 32 313 50 185 135 7	25 400 204 812 25 727 11 948 261	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
105 886	115 217	86 859	71 655	75 270	92 796	85 193	74 663	Ventes intérieures	
8 163 -27 8 136	10 962 -15 10 947	8 738 -16 8 722	12 329 -8 12 321	9 269 -9 9 260	11 116 -41 11 075	14 086 -224 13 862	14 909 -103 14 806	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
326 3 336 5 162	239 3 402 3 924	1 279 3 507 4 102	166 3 208 3 247	239 3 220 2 475	370 3 715 4 301	189 3 442 5 432	1 024 3 746 10 498	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
25 955 5 013	26 217 4 076	27 383 4 158 29	29 948 3 188	29 333 2 269	28 831 4 301 28 86	33 555 5 433	24 199 10 385 220	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	
54	43	1	11	-81	-	1	•	Auto consommation	
8 159	7 326	5 242	6 761	7 181	8 118	5 907	7 807	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
_	STOVE OIL, KEROSENE								
1 2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	502 312 -305 700 196 612	433 946 -281 495 152 451	799 117 -453 534 345 583	49 935 -62 291 - 12 356	28 561 -29 048 - 487	43 385 -43 297 88	42 311 -43 714 -1 403	17 858 7 250 25 108
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	37 033 33 352 97 625	15 494 17 142 85 941	58 514 61 162 208 730	491 356 8 384	2 852 3 832 6 249	2 192 4 377 4 812	420 751 6 734	2 666 6 683 15 601
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	76 716 98 308 32 835 -85 260	6 962 42 330 85 892 65 306 129 87	29 126 49 305 208 535 107 641 236 504	56 820 8 341 1 766 17 18	52 705 5 306 752 -83 36	45 850 4 701 2 584 157	34 251 6 610 3 755 20 16	2 383 34 057 15 794 5 837 179
15	Domestic Sales	168 932	99 267	293 618	5 917	2 886	2 126	6 198	17 436
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	2 577 744 268 248 2 845 992	2 438 174 529 588 2 967 762	8 197 438 653 419 8 850 857	656 128 79 382 735 510	749 602 66 171 815 773	775 480 68 844 844 324	762 400 103 443 865 843	690 750 34 076 724 826
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	124 344 214 323 420 906 1 391 969	85 242 192 915 550 271 1 451 792	225 146 589 227 1 703 575 4 297 919	1 604 45 599 127 886 377 715	53 160 159 873 352 187	59 766 171 296 316 045	47 486 142 213 388 840	15 872 40 641 187 176 339 332
8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	215 977 445 908 1 390 062 668 943 794 228	184 218 479 918 1 423 438 781 991 -138 574	555 360 365 198 4 303 379 1 818 304 1 638 1 341	100 408 186 376 597 103 477 64 176	100 436 905 353 095 127 765 240 129	100 533 216 315 365 147 644 298 97	5 835 580 730 385 765 169 076 302 55	69 091 522 715 341 521 169 325 51
	Domestic Sales	2 020 008	1 840 589	6 277 714	586 842	551 399	489 224	563 079	517 893
16	Sales of Low Sulfur	1 423 665	1 516 710	4 852 632	477 888	440 600	383 524	452 352	416 073
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	2 476 275 59 378 2 535 653	3 024 949 -69 420 2 955 529	6 750 374 -157 387 6 592 98 7	500 359 11 255 511 614	399 489 -40 108 359 381	394 586 -30 424 364 162	391 679 -63 109 328 570	485 138 -36 456 448 682
4 5 6 7 9	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	351 849 442 469 1 200 461	433 792 556 499 1 178 564	1 014 362 1 239 546 2 591 764	85 764 92 285 126 137	85 418 80 149 98 438	66 431 72 305 70 540	76 446 87 955 101 326	80 287 90 503 158 436
8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports	57 483 425 068 1 200 906 1 059 241 1 679 1 773	800 407 006 1 179 820 1 204 823 445 1 267	84 014 491 336 2 591 971 3 102 422 4 659 4 306	2 233 429 720 125 384 285 984 -157 529	1 637 437 837 103 932 215 665 225 190	2 629 444 845 70 982 250 151 1 982 189	1 845 426 324 97 894 218 167 127 166	17 387 459 481 163 329 220 382 -122 240
15	Domestic Sales	1 490 412	1 710 161	3 324 989	217 071	136 596	101 145	122 399	197 303
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	1 512 809 34 501 1 547 310	1 736 876 5 058 1 741 934	4 478 286 376 779 4 855 065	307 373 -13 410 293 963	333 540 22 673 356 213	379 316 35 373 414 689	371 250 35 569 406 819	376 681 11 460 388 141
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-Facycling Companies	128 342 43 914 31 604	154 236 76 606 58 243	493 416 181 704 237 780	29 625 16 440 14 544	35 904 15 132 12 789	28 338 8 211 20 297	22 880 3 383 17 410	71 325 11 928 18 670
9 10 11 12 13	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	697 412 333 859 26 754 325 808 -171 232 502	1 163 451 360 526 49 450 516 212 -337 172 240	2 488 733 317 020 234 366 1 049 053 -636 584 765	144 530 342 540 13 471 65 228 81 37 494	132 724 303 579 10 548 86 753 60 36 406	173 685 331 020 24 235 127 641 -196 42 979	100 261 337 670 18 231 119 192 -97 42 216	263 249 294 905 18 813 104 404 30 51 415
	Domestic Sales	1 637 708	2 260 187	5 904 428	341 267	427 692	406 698	357 795	597 560
	Sales of Low Sulfur	×	X	×	х	х	x	×	×

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
11 000 24 844 35 844	50 671 6 232 56 903	53 084 -7 810 45 274	165 443 -106 994 58 449	154 169 -104 836 49 333	111 334 -62 942 48 392	3 000 -6 723 -3 723	110 898 -77 523 33 375	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
3 859 5 344 20 299	3 329 1 961 19 668	5 672 4 506 29 358	6 000 6 841 30 459	4 222 4 947 26 223	3 734 3 866 19 703	1 538 1 488 9 556	3 769 3 660 9 228	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
39 490 20 186 6 993 42 79	3 546 61 031 19 332 14 339 -53 30	23 197 49 305 29 957 38 780 42 40	6 962 48 195 30 331 27 001 26 45	49 588 26 420 15 440 79	57 740 19 574 19 538 24 29	42 330 9 567 3 327	76 716 9 288 3 155 146 29	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
21 925	26 296	41 902	38 736	31 490	20 646	8 395	11 423	Ventes Intérieures	1
579 866 25 982 605 848	732 740 15 580 748 320	672 728 -8 307 664 421	641 883 118 216 760 099	510 892 183 789 694 681	611 775 179 972 791 747	673 624 47 611 721 235	637 807 62 108 699 915	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
47 764 49 738 166 843 358 618	35 562 36 175 167 800 383 004	42 339 159 582 390 209	53 931 33 750 154 487 369 009	12 018 55 590 125 164 398 766	19 293 72 001 161 250 382 690	31 574 109 370 301 327	11 649 41 269 101 487 287 250	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages de société déclarantes	
110 799 443 711 359 626 91 246 -184 323	86 638 420 286 391 800 154 329 10 133	66 720 365 198 389 548 186 499 63 133	93 127 375 232 364 321 171 664 -28 124	50 107 363 859 397 257 217 579 -67 109	609 363 642 371 066 205 802 62 158	40 375 479 918 290 794 186 946 -105 183	445 908 284 954 140 724 268 64	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
538 389	527 928	482 952	501 452	458 457	489 633	391 047	447 130	Ventes intérieures	1
436 833	429 650	392 047	409 829	387 252	398 026	321 603	331 430	Ventes en faible teneur en soufre	1
580 932 -38 617 542 315	686 634 -613 686 021	835 282 -18 693 816 589	911 763 65 240 977 003	753 297 -31 324 721 973	776 980 -97 906 679 074	582 909 -5 430 577 479	495 124 13 845 508 969	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
95 918 124 873 194 305	95 628 125 293 232 224	76 621 123 714 409 897	115 074 197 785 382 944	112 468 124 754 304 201	135 177 139 673 298 766	71 073 94 287 192 653	62 763 76 406 168 619	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
100 507 389 185 136 228 816 811 364	200 614 820 244 013 239 045 42 425	500 491 336 400 395 384 971 72 430	300 533 625 386 628 330 449 26 300	200 483 864 301 833 292 980 166 327	200 427 524 304 814 300 067 55 331	100 407 006 186 545 281 327 198 309	2 282 425 068 171 662 261 325 711 328	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
244 730	297 824	517 509	517 844	468 543	424 617	299 157	228 515	Ventes intérieures	1
361 790 1 511 363 301	489 551 68 860 558 411	345 976 180 242 526 218	510 604 -108 754 401 850	471 351 -6 616 464 735	413 063 21 959 435 022	341 858 98 469 440 327	342 981 7 445 350 426	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
37 249 3 786 18 619	45 475 13 144 28 640	94 278 65 766 75 207	18 810 10 804 27 551	31 747 23 211 1 121	30 602 14 166 9 462	73 077 28 425 20 109	41 957 3 904 20 881	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociées déclarantes	1
376 370 296 047 17 953 65 111 -372 33 361	388 063 351 137 29 507 75 331 6 50 621	212 439 317 020 74 854 79 585 23 57 771	299 272 294 219 19 202 135 396 -200 51 271	276 167 335 914 965 103 666 -21 41 639	292 294 385 791 9 394 81 528 55 41 754	295 718 360 526 19 889 195 622 -171 37 576	131 294 333 859 19 032 89 634 26 38 191	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
674 558	796 890	664 260	553 811	562 615	570 606	573 155	338 169	Ventes intérieures	1
×	х	х	х	х	х	×	Х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2001 – Concluded

_		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
	ASPHALT	244 222	454 500	4 550 704	400 440	200 400	400.075	400 004	040 070
1 2	Production Interproduct Transfers	341 208 -855	451 502 135	1 559 731 -55 093	188 110 1	202 168 175	166 075 11	196 034 -26 315	216 273 -425
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	5 711 43 857	5 972 30 069	89 147 214 479	5 861 39 061	9 893 20 426	13 966 16 831	11 332 23 986	27 4 72 26 773
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	64	-	41 700	247	681	230	7 970	13 380
9	Imports	200 214 024	195 608	2 500 102 147	300 230 671	500 248 854	200 262 946	800 231 869	100 251 731
11	Exports	102 403	214 495	41 700 398 750	247 50 692	681 27 833	230 24 152	7 970 17 221	13 380 60 209
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	-49	-126	502 2	378 2	-307	-41	318	-64
15	Domestic Sales	117 855	119 710	1 012 231	87 492	146 601	125 218	171 403	136 640
1	PETROLEUM COKE Production	129 031	231 196	408 819	28 689	27 715	30 457	31 816	31 581
2	Interproduct Transfers		161	65	•				31
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	8 185	2 199	33 929		3 106	6 884	3 781	3 708
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	404.000	105 000	400 400		04.500	£1 000	-	20.100
	Closing Inventory	194 000 1 853	195 000 1 418	463 100 1 474	22 600 1 710	24 500 875	51 000 1 326	50 600 1 258	20 100 1 725
11 12 13	Exports	-316	-	-335			-19		-
	Own Consumption	115 136	217 716	375 150	26 929	27 471	28 170	28 868	28 189
15	Domestic Sales	215 841	206 498	530 922	24 503	28 685	59 739	57 397	26 764
1	LUBE OILS AND GREASES Production	51 695	43 126	154 220	15 186	13 791	16 942	13 627	13 079
2	Interproduct Transfers Transfers to Refinery Feedstocks	34	1	-42 457	23	71	1	54	'
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	59 962 31 886	47 480 34 755	194 817 105 618	16 306 7 270	21 617 11 826	15 960 12 114	13 745 9 927	14 131 9 992
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	6 515 3 400	7 168 5 262	21 626 12 667	1 200 1 930	2 419 1 355	2 304 370	1 479 1 021	2 095 613
9		6 588 54 505	4 225 23 054	18 992 31 061	2 149 60 200	1 371 64 509	1 296 68 025	1 503 68 362	1 837 68 051
11	Exports	6 520 8 873	7 537 5 179	21 551 10 452	1 092 100	2 587 43	2 792 183	827 686	2 103 109
13		294 68	43 160	438 357	37 96	78 15	11 21	22 25	-16 18
15	Domestic Sales	79 517	67 595	243 857	22 504	21 766	18 236	19 605	19 861
1	STILL GAS Production	385 926	563 858	1 224 218	104 381	121 456	113 483	117 831	85 198
2		•	-	•	•	٠	•	•	-
10		1	-	-	-	-	:	-	
	Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments Own Consumption	385 926	563 858	1 224 218	104 381	121 456	113 483	117 831	85 198
	Domestic Sales	303 320	303 030	1 224 210	104 301	121 430	113 403	-	00 190
	OTHER PRODUCTS								
1 2	Production Interproduct Transfers	340 249 -141 969	190 380 -227 808	818 963 -593 521	87 567 -29 882	10 038 -49 324	28 545 -59 806	75 023 -34 906	98 633 -33 227
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks	476 526	693 071	1 627 652	125 181	186 933	109 490	123 609	137 037
6	Interprovincial Transfers -Out-	11 232 77 029 25 307	25 590 71 426 30 848	80 851 248 812 107 440	1 125 27 501 429	1 315 15 215	17 349 25 221	10 342 41 317	14 682 4 226
8	Receipts from Non-reporting Companies	59 620 443 461	238 092 691 805	400 374 1 428 396	55 949 82 605	9 598 13 171 139 327	145 42 433 133 635	1 075 105 205 109 647	12 725 2 125 150 165
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	597 325 29 204	573 145 32 072	478 120 109 549	635 931 507	532 905 9 598	513 076 161	523 680 1 355	563 689 12 386
12	Exports Losses and Adjustments	131 616 2 309	38 881 -7	331 136 1 952	3 777 -522	12 789 -1	44 912 191	86 812 9	48 520
14	Own Consumption	•	2 875	169	-		•		
15	Domestic Sales	10 619	15 564	31 841	2 743	2 617	2 155	2 680	2 919

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2001 – fin

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
173 235 -10 091	41 394 -12 672	35 234 -4 922	96 012 -143	56 370 -59	163 216 347	135 904 -10	135 743 -644	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	
7 697 22 714 13 275	6 455 15 490 5 779	760 5 341 74	2 286 7 777	1 713 6 839	1 088 4 621	885 10 832	1 317 18 134	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
300 235 327 13 275	100 133 603 5 779	102 147	112 919	98 310	190 397	195 608	200 214 024	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
40 413 -133	42 455 370	33 372 30	57 997 -159	47 005 111	35 719 -14	73 774 -64	21 086 18	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
124 551	78 686	23 785	21 768	18 678	32 238	47 026	32 462	Ventes intérieures	1
32 082 15	44 413	53 035 19	59 207	54 610	57 511	59 868 161	29 133	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	
4 212	3 382	671		-	2 199		2 310	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
18 400 1 895	62 000 794	19 900 1 474	42 600 1 045	55 000 1 625	40 100 1 237	57 300 1 418	30 800 1 853	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1 1
28 420	41 879	50 088	55 496	51 276	55 700	55 244	27 524	Pertes et rectifications Auto consommation	1:
26 119	69 017	22 857	46 740	57 754	40 100	61 904	35 644	Ventes intérieures	1
5 975	9 527 -3	14 398 -42 638	14 591 -31	12 369 33	13 829	2 337	13 831 -6	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	
15 252 5 217 1 671 1 840 1 365 66 583 1 676 175	23 994 7 609 1 932 638 1 568 68 848 1 940	13 850 9 777 2 011 1 500 1 315 31 061 2 014 84	12 133 8 991 1 503 3 161 1 132 32 707 1 482 2 541	10 833 11 523 1 859 1 203 831 29 730 1 873 1 422	12 841 9 334 1 954 674 1 140 29 746 2 328 1 081	11 673 4 907 1 852 224 1 122 23 054 1 854	16 050 9 697 1 783 570 1 436 54 505 1 785	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1 1 1
18	7 59	5 37	6 22	30 58	14 58	-7 22	20 17	Perfes et rectifications Auto consommation	1
20 485	25 577	16 306	17 801	15 199	17 607	16 988	21 057	Ventes intérieures	1
83 989	104 197	107 757	149 692	132 402	143 457	138 307	106 483	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	
83 989	104 197	107 757	- - - 149 692	132 402	143 457	138 307	106 483	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 10 14
		-		-	-	-	•	Ventes intérieures	1
123 007 3 279	13 570 -119 522	42 331 -128 164	46 038 -5 911	49 457 -78 549	64 386 -22 792	30 499 -120 556	59 609 -30 505	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	
166 265 1 894 33 549 56 090 53 881 125 368 668 111 55 904 142 -101	132 619 21 364 11 993 1 834 8 634 101 693 548 234 202 383 -4	169 992 1 548 12 761 237 59 356 142 495 478 120 232 2 185 65 169	194 633 1 236 2 075 25 805 22 443 159 831 472 738 31 333 21 289 29 1 926	142 534 2 985 2 702 1 039 112 288 208 161 615 513 214 2 841 67 290	233 915 1 669 38 382 298 57 174 198 346 633 634 271 3 315 -40 659	121 989 19 700 28 267 3 706 46 187 125 467 573 145 254 11 436	68 077 2 220 31 331 1 164 2 560 80 801 597 325 1 347 508 -228	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 1 1 1 1 1 1
3 338	2 257	2 513	3 593	3 958	4 458	3 555	2 544	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	5 111 800 5 035 600 76 200	4 925 271 4 428 610 496 661	14 695 336 13 571 581 1 123 755	1 005 281 984 742 20 539	1 058 674 972 517 86 157	1 224 850 1 162 569 62 281	1 095 721 1 075 051 20 670	1 313 083 1 091 605 221 478
2 A B C D	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran	3 770 443	4 592 678 107 981	12 639 115 414 554	1 128 274	1 200 611 84 966	1 129 722	1 253 594 123 130	915 753
CDEF	Iraq Kuwait Libya			•	:	•	•	•	:
F G H I	Mexico Nigeria Norway Saudi Arabia	-	18 252 199 918	108 450	-	-	•	108 450	-
J K L M	United Arab Emirates United Kingdom United States Venezuela	2 916 528 430 125 279 414	3 313 407 467 612 281 450	9 549 631 1 360 828 682 561	988 345 76 479	783 330 106 536 225 779	935 704 131 327	915 679 69 029	745 077 63 155
	Others	144 376	204 058	523 091	63 450	-	62 691	37 306	107 521
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	8 882 243	9 517 949	27 334 451	2 133 555	2 259 285	2 354 572	2 349 315	2 228 836
A B	By Pipeline By Other Means	8 806 043 76 200	9 440 559 77 390	27 103 240 231 211	2 113 016 20 539	2 239 227 20 058	2 335 001 19 571	2 328 645 20 670	2 208 636 20 200
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	651 167 631 361 202	631 361 692 127 1 101	651 167 631 361 1 554	518 014 623 021 -2	623 021 573 262 -64	573 262 559 586	559 586 638 454	638 454 510 899 -500
7	Crude and Equivalent Charged	9 015 194	9 456 082	27 352 703	2 028 550	2 309 108	2 368 248	2 270 447	2 356 891
A B C D E	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	5 958 242 941 633 942 953 682 946 489 420	6 966 284 1 047 036 683 628 410 327 348 807	18 623 575 2 902 463 2 447 262 1 762 900 1 616 503	1 331 985 277 991 158 109 161 329 99 136	1 482 768 275 367 220 167 159 468 171 338	1 594 850 286 514 211 613 130 354 144 917	1 543 328 280 313 177 371 114 645 154 790	1 582 826 249 390 241 727 148 394 134 554
8	Other Materials Charged	1 336 479	1 198 131	3 996 505	328 797	290 916	333 003	381 931	308 189
ABCDEF	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	295 865 115 582 415 202 134 446 52 328 323 056	94 737 136 538 394 596 116 378 46 129 409 753	676 311 346 985 1 266 364 364 624 154 551 1 187 670	80 773 22 298 119 268 20 187 14 585 71 686	38 462 37 876 103 606 26 626 14 824 69 522	58 408 29 174 90 019 31 136 12 561 111 705	92 570 26 781 85 996 27 573 11 445 137 566	28 299 11 121 104 149 30 841 13 514 120 265
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	10 351 673	10 654 213	31 349 208	2 357 347	2 600 024	2 701 251	2 652 378	2 665 080
10	Refinery Losses	-503 828	-447 908	-1 390 388	-90 793	-99 341	-122 341	-110 495	-118 118
	Total, All Products								
1	Refinery Production	10 855 501	11 102 121	32 739 596	2 448 140	2 699 365	2 823 592	2 762 873	2 783 198
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	1 336 479 1 740 714 364 441 4 904 538 866 261 172 890 3 138 237 4 922 021 877 938 8 731 881 507	1 198 131 1 792 934 429 247 6 044 722 943 753 221 422 3 135 294 5 986 064 1 048 776 3 655 843 118	3 996 505 5 998 707 1 276 437 15 413 462 2 778 694 769 610 2 761 741 15 383 549 2 788 419 13 290 2 566 157	328 797 581 373 70 031 1 372 510 164 088 72 391 2 929 538 1 373 385 211 957 1 912 205 695	290 916 531 673 90 534 1 246 507 244 932 39 495 2 865 186 1 233 694 290 386 -496 203 457	333 003 559 090 114 987 1 072 186 279 874 85 884 3 004 198 1 090 650 229 836 279 215 524	381 931 554 489 91 355 1 200 471 220 735 84 958 2 968 043 1 173 044 248 099 369 207 571	308 189 431 910 141 170 1 090 773 257 457 120 674 3 028 038 1 074 524 196 510 674 220 501
15	Domestic Sales	9 898 026	10 222 408	31 801 447	2 655 424	2 717 833	2 697 335	2 757 312	2 682 449

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2001

1 449 794 1 277 916 1 158 217			April 2000	April 2001	March 2001	Feb. 2001	Jan. 2001	Dec. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000
1 156 753 1 057 594 1 035 150 1 105 898 1 083 478 1 243 775 995 459 1 153 420 de l'ouest du Canada de l'est		Mètres cubes	Avril 2000	Avril 2001	Mars 2001	Fév. 2001	Jan. 2001	Déc. 2000	Nov. 2000	Oct. 2000
88 840 - 117 618 - 107 981 Algérie Iran Iran	t équiv. domestique		1 153 420	995 459	1 243 775	1 083 478	1 105 898	1 035 150	1 057 594	1 156 753
Trag Kowelt Lybie Lybie	rut et d'équivalents		719 563		1 251 232	1 064 600	1 129 867		1 057 171	
Total arrive de brut et ét Fara Francisco Fara Fran										
		Koweit								-
Norvège Arabie Saoudite Emirats Arabes Unis Royaume-Uni 155 677 757 341 792 060 789 359 758 435 1 016 868 748 745 678 849 192 083 123 686 140 650 99 426 70 301 157 235 22 920 Venèzueia 107 747 190 164 13 894 - 17 794 Autres 422 609 2 335 087 2 368 949 2 373 579 2 286 942 2 516 245 2 341 183 1 892 401 Total arriv. de brut et ét 404 431 2 317 270 2 350 971 2 354 681 2 269 049 2 495 007 2 321 822 1 872 983 Par pipe-line 18 178 17 817 17 978 18 898 17 893 21 238 19 361 19 418 Par d'autres moyens 510 899 593 860 571 110 631 361 550 110 637 722 643 625 606 615 Stocks de brut - Début 593 860 571 110 631 361 550 110 637 722 643 625 689 127 518 014 Stocks de brut - French 1917 - 1 2 - 1 1 100 1 - 1 Pertes et rectifications 337 731 2 357 838 2 308 696 2 454 831 2 199 329 2 509 242 2 292 680 1 981 003 Brut et équiv. Introduit 603 607 1 697 540 1 828 429 1 848 049 1 567 735 1 803 971 1 746 529 1 239 059 Brut conventionnel lége 193 830 150 789 172 886 45 309 79 732 90 113 128 218 112 264 192 951 Pétrole brut synthétique 194 933 96 019 131 336 90 310 114 006 83 993 60 498 111 945 Condensats et pentanes 358 741 360 767 297 682 365 646 365 69 26 27 720 248 825 365 852 Autres matières utilisée 1787 118 888 12 136 94 633 100 973 77 674 96 411 GPL 30 949 30 183 41 346 37 499 33 540 24 153 35 207 Résidus de brut 1917 877 13 689 9 818 12 044 9 415 14 070 10 600 13 462 Lubrifiants recyclables 118 888 12 136 94 633 100 973 77 674 96 411 GPL 30 949 30 183 41 346 37 499 33 540 24 155 35 544 29 40 40 9 415 14 070 10 600 13 462 Lubrifiants recyclables 11787 13 689 9 818 12 044 9 415 14 070 10 600 13 462 Lubrifiants recyclables 696 472 2 718 605 2 606 378 2 791 377 2 554 369 2 766 962 2 541 505 2 346 855 Total charges d'aliment 150 755 -101 145 -93 572 -126 124 -108 703 -135 433 -77 648 -104 098 Pertes en raffinerie Total, tous les produits		Mexique	-			18 252			٠	
715 567 757 341 792 060 789 359 758 435 1 016 868 748 745 678 849 Royaume-Uni Eminats Arabes Unis Royaume-Uni 184 408 192 083 123 686 140 650 99 426 77 301 157 235 22 920 Etats Unis Royaume-Uni 1910 164 13 894 - 97 163 17 794 Autres 404 431 2 37 270 2 350 971 2 354 688 1 2 699 049 2 1238 2 1822 1822 1 1872 983 18 18 17 817 17 94 Autres 404 431 2 317 270 2 350 971 2 354 688 1 7 893 2 12 338 19 361 19 481 Par d'autres moyens 510 899 593 860 571 110 631 361 550 110 637 722 643 625 692 127 518 014 Stocks de brut - Piebut 1917 - 1 1 100 1 - 1 - 1 Pertes et rectifications 1917 1 10 631 361 550 110 637 722 643 625 692 127 518 014 Stocks de brut - Piebut 1917 - 1 1 100 1 - 1 - 1 Pertes et rectifications 159 833 150 789 184 700 167 607 164 769 163 533 180 71 893 9 60 19 131 336 90 310 114 006 83 993 60 498 111 945 Condensats et pentanes 1918 993 13 60 767 297 682 336 546 355 040 257 720 248 825 365 852 Autres matieres utilisée 1918 993 99 811 888 128 13 1888 121 316 94 633 100 973 776 674 96 411 888 121 316 94 633 100 973 776 674 96 411 881 1888 121 316 94 633 100 973 776 674 96 411 881 1888 121 316 94 633 100 973 776 674 96 411 695 118 881 118 881 121 316 94 633 100 973 776 674 96 411 695 118 881 118 881 121 316 94 633 100 973 776 674 96 411 695 118 881 118 881 121 316 94 633 100 973 776 674 96 411 695 118 881 118 881 121 316 94 633 100 973 776 674 96 411 691 691 691 696 677 2 666 675 2 675 675 2 675			-	35 855	164 063					-
715 567 757 341 792 060 789 359 758 435 1 016 868 748 745 678 849 192 083 123 686 140 650 99 426 70 301 157 235 22 920 Etats Unis Vénézuela Autres 422 609 2 335 087 2 368 949 2 373 579 2 286 942 2 516 245 2 341 183 1 892 401 Total arriv. de brut et ét 404 431 2 317 270 2 350 971 2 354 681 2 269 049 2 495 007 2 321 822 1 872 983 19 418 17 817 17 978 18 898 17 893 21 238 19 361 19 418 Par pipe-line Par d'autres moyens 510 899 593 860 571 110 631 361 550 110 637 722 643 625 660 615 Stocks de brut - Début 593 860 571 110 631 361 550 110 637 722 643 625 692 127 518 014 Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications 337 731 2 357 838 2 308 696 2 454 831 2 199 329 2 509 242 2 292 680 1 981 003 Brut et équiv. Introduit 603 607 1 697 540 1 828 429 1 848 049 1 567 735 1 803 971 1 746 529 1 239 059 Brut conventionnel lége Brut 147 569 172 886 45 309 79 732 90 113 128 218 112 264 192 951 Pétrole bitumineux lour 149 930 96 019 131 336 90 310 114 006 83 993 60 498 111 945 Condensats et pentanes 358 741 360 767 297 682 336 546 355 040 257 720 248 825 365 852 Autres matières utilisée 1178 787 13 689 9 818 12 044 9 415 14 070 10 600 13 462 124 118 82 121 316 94 633 31 19 18 871 37 349 29 49 49 415 118 887 12 369 9818 12 044 9 415 14 070 10 600 13 462 124 118 821 12 044 9 415 14 070 10 600 13 462 124 118 821 12 044 9 415 14 070 10 600 13 462 124 118 821 12 044 9 415 14 070 10 600 13 462 124 118 12 044 9 415 14 070 10 600 13 462 124 118 12 044 9 415 14 070 10 600 13 462 124 124 118 12 044 9 415 14 070 10 600 13 462 124 124 136 98 114 821 120 696 151 958 69 535 85 644 123 249 Autres matières d'aliment 150 755 -101 145 -93 572 -126 124 -108 703 -135 433 -77 648 -104 098 Pertes en raffinerie 1504, tous les produits		Arabie Saoudite	~		•	-	-			
422 609 2 335 087 2 368 949 2 373 579 2 286 942 2 516 245 2 341 183 1 892 401 Total arriv. de brut et ét 404 431 2 317 270 2 350 971 2 354 681 2 269 049 2 495 007 2 321 822 1 872 983 Par pipe-line 18 178 17 817 17 978 18 898 17 893 21 238 19 361 19 418 Par d'autres moyens 510 899 593 860 571 110 631 361 550 110 637 722 643 625 692 127 518 014 Stocks de brut - Début 593 860 571 110 631 361 550 110 637 722 643 625 692 127 518 014 Stocks de brut - Fin 1917 -1 2 -1 1 100 1 -1 Pertes et rectifications 337 731 2 357 838 2 308 696 2 454 831 2 199 329 2 509 242 2 292 680 1 981 003 Brut et équiv. Introdult 603 607 1 697 540 1 828 429 1 848 049 1 567 735 1 803 971 1 746 529 1 239 059 Brut conventionnel lège 231 729 240 604 118 922 269 133 262 706 329 527 185 670 227 296 Brut conventionnel lour 159 833 150 789 184 700 167 607 164 769 163 533 187 719 209 752 Pétrole brut synthétique 147 569 172 886 45 309 79 732 90 113 128 218 112 264 192 951 Pétrole brut synthétique 147 569 172 886 45 309 79 732 90 113 128 218 112 264 192 951 Pétrole brut synthétique 194 993 96 019 131 336 90 310 114 006 83 993 60 498 111 945 Condensats et pentanes 358 741 360 767 297 682 336 546 355 040 257 720 248 825 365 852 Autres matières utilisée 19 278 118 88 121 316 94 633 100 973 77 674 96 411 92 949 113 88 121 316 94 633 100 973 77 674 96 411 92 891 118 88 121 316 94 633 100 973 77 674 96 411 92 82 949 133 557 144 821 102 696 151 958 69 535 85 64 123 249 Autres charges d'aliment 19 278 136 655 2 606 378 2 791 377 2 554 369 2 766 962 2 541 505 2 346 855 Total charges d'aliment 150 755 -101 145 -93 572 -126 124 -108 703 -135 433 -77 648 -104 098 Pertes en raffinerie Total, tous les produits		Royaume-Uni États Unis		157 235		99 426	140 650 9 694	123 686	192 083	715 567 168 408
404 431 2 317 270 2 350 971 2 354 681 2 269 049 2 495 007 2 321 822 1 872 983 Par pipe-line			17 794			13 894	190 164	-	107 747	-
18 178	aux raffs. (1+2)	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1 892 401	2 341 183	2 516 245	2 286 942	2 373 579	2 368 949	2 335 087	422 609
593 860 571 110 631 361 550 110 637 722 643 625 692 127 518 014 Pertes et rectifications 337 731 2 357 838 2 308 696 2 454 831 2 199 329 2 509 242 2 292 680 1 981 003 Brut et équiv. Introduit 603 607 1 697 540 1 828 429 1 848 049 1 567 735 1 803 971 1 746 529 1 239 059 Brut conventionnel lége 231 729 240 604 118 922 269 133 262 706 329 527 185 670 227 296 Brut conventionnel lége 147 569 172 886 45 309 79 732 90 113 128 218 112 264 192 951 Pétrole brut synthétique 147 569 172 886 45 309 79 732 90 113 128 218 112 264 192 951 Pétrole brut synthétique 194 993 96 019 131 336 90 310 114 006 83 993 60 498 111 945 Condensats et pentanes 358 741 360 767 297 682 336 546 355 040 257 720 248 825 365 852 Autres matières utilisée 194 533 30 949 30 183 41 346 37 499 33 540 24 153 35 207 Résidus de brut 199 278 116 958 111 888 121 316 94 633 100 973 77 674 96 411 GPL 30 483 33 636 29 696 28 839 31 319 18 871 37 349 29 249 Gaz naturel 119 278 13 689 9818 12 044 9415 14 070 10 600 13 462 Lubrifiants recyclables 103 592 135 457 114 821 102 696 151 958 69 535 85 564 123 249 Autres charges d'aliment 150 755 -101 145 -93 572 -126 124 -108 703 -135 433 -77 648 -104 098 Pertes en raffinerie 150 755 -101 145 -93 572 -126 124 -108 703 -135 433 -77 648 -104 098 Pertes en raffinerie										
603 607 1 697 540 1 828 429 1 848 049 1 567 735 1 803 971 1 746 529 1 239 059 Brut conventionnel lége 231 729 240 604 118 922 269 133 262 706 329 527 185 670 227 296 Brut conventionnel lour 159 833 150 789 184 700 167 607 164 769 163 533 187 719 209 752 Pétrole brut synthétique 147 569 172 886 45 309 79 732 90 113 128 218 112 264 192 951 Pétrole brut synthétique 149 939 60 19 131 336 90 310 114 006 83 993 60 498 111 945 Condensats et pentanes 358 741 360 767 297 682 336 546 355 040 257 720 248 825 365 852 Autres matières utilisée 50 580 30 078 1 276 30 305 30 216 20 731 13 485 68 274 Produits de décantation 43 021 30 949 30 183 41 346 37 499 33 540 24 153 35 207 Résidus de brut 119 278 116 958 111 888 121 316 94 633 100 973 77 674 96 411 GPL 30 483 33 636 29 696 28 839 31 319 18 871 37 349 29 249 Gaz naturel 117 87 13 689 9818 12 044 9415 14 070 10 600 13 462 Lubrifiants recyclables 103 592 135 457 114 821 102 696 151 958 69 535 85 564 123 249 Autres charges d'aliment 150 755 -101 145 -93 572 -126 124 -108 703 -135 433 -77 648 -104 098 Pertes en raffinerie Total, tous les produits		Stocks de brut - Fin	518 014	692 127	643 625	637 722	550 110	631 361	571 110	593 860
231 729		Brut et équiv. Introduit	1 981 003	2 292 680	2 509 242	2 199 329	2 454 831	2 308 696	2 357 838	337 731
358 741 360 767 297 682 336 546 355 040 257 720 248 825 365 852 Autres matières utilisée 50 580 30 078 1 276 30 305 30 216 20 731 13 485 68 274 Produits de décantation 43 021 30 949 30 183 41 346 37 499 33 540 24 153 35 207 Résidus de brut 119 278 116 958 111 888 121 316 94 633 100 973 77 674 96 411 GPL 30 483 33 636 29 696 28 839 31 319 18 871 37 349 29 249 Gaz naturel 11 787 13 689 9 818 12 044 9 415 14 070 10 600 13 462 Lubrifiants recyclables 103 592 135 457 114 821 102 696 151 958 69 535 85 564 123 249 Autres charges d'aliment 696 472 2 718 605 2 606 378 2 791 377 2 554 369 2 766 962 2 541 505 2 346 855 Total charges d'aliment 150 755 -101 145 -93 572 -126 124 -108 703 -135 433 -77 648 -104 098 Pertes en raffinerie Total, tous les produits		Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	227 296 209 752 192 951	185 670 187 719 112 264	329 527 163 533 128 218	262 706 164 769 90 113	269 133 167 607 79 732	118 922 184 700 45 309	240 604 150 789 172 886	231 729 159 833 147 569
43 021 30 949 30 183 41 346 37 499 33 540 24 153 35 207 Résidus de brut 119 278 116 958 111 888 121 316 94 633 100 973 77 674 96 411 GPL 30 483 33 636 29 696 28 839 31 319 18 871 37 349 29 249 Gaz naturel 11 787 13 689 9 818 12 044 9 415 14 070 10 600 13 462 Lubrifiants recyclables 103 592 135 457 114 821 102 696 151 958 69 535 85 564 123 249 Autres charges d'aliment 696 472 2 718 605 2 606 378 2 791 377 2 554 369 2 766 962 2 541 505 2 346 855 Total charges d'aliment 150 755 -101 145 -93 572 -126 124 -108 703 -135 433 -77 648 -104 098 Pertes en raffinerie Total, tous les produits		Autres matières utilisées	365 852	248 825	257 720	355 040	336 546		360 767	
696 472 2 718 605 2 606 378 2 791 377 2 554 369 2 766 962 2 541 505 2 346 855 Total charges d'aliment 150 755 -101 145 -93 572 -126 124 -108 703 -135 433 -77 648 -104 098 Pertes en raffinerie Total, tous les produits		Résidus de brut GPL Gaz naturel Lubrifiants recyclables	35 207 96 411 29 249 13 462	24 153 77 674 37 349 10 600	33 540 100 973 18 871 14 070	37 499 94 633 31 319 9 415	41 346 121 316 28 839 12 044	30 183 111 888 29 696 9 818	30 949 116 958 33 636 13 689	43 021 119 278 30 483 11 787
-150 755 -101 145 -93 572 -126 124 -108 703 -135 433 -77 648 -104 098 Pertes en raffinerie Total, tous les produits		·								
Total, tous les produits	1 (170)									
		Total, tous les produits	10100	7, 0,0	700 100	700 700	120 124	30 072	101 140	100 700
847 227 2 819 750 2 699 950 2 917 501 2 663 072 2 902 395 2 619 153 2 450 953 Production des raffiner		Production des raffineries	2 450 953	2 619 153	2 902 395	2 663 072	2 917 501	2 699 950	2 819 750	847 227
358 741 360 767 297 682 336 546 355 040 257 720 248 825 365 852 Retour pour alimentation 491 499 560 464 547 495 571 959 407 475 437 274 376 226 474 379 Entrées inter-provinciale 101 168 192 757 109 994 75 993 103 394 118 004 131 856 90 066 Sorties inter-provinciale 367 610 1 636 179 1 522 688 1 582 747 1 479 962 1 517 725 1 464 288 1 191 474 Arrivages d'autres sociétés not 68 533 60 987 63 798 51 735 64 997 47 198 57 492 40 437 High and 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	éclarantes iclarantes	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	474 379 90 066 1 191 474 171 510 40 437 3 138 237 1 186 253 208 702 1 234	376 226 131 856 1 464 288 186 145 57 492 3 135 294 1 439 829 270 611 20	437 274 118 004 1 517 725 196 928 47 198 3 192 097 1 511 793 269 364 1 873	355 040 407 475 103 394 1 479 962 291 637 64 997 3 097 935 1 407 014 240 940 -387	336 546 571 959 75 993 1 582 747 269 043 51 735 2 947 092 1 627 428 267 428 267 429	297 682 547 495 109 994 1 522 688 277 121 63 798 2 761 741 1 573 391 268 061 643	360 767 560 464 192 757 1 636 179 206 799 60 987 2 917 411 1 572 958 250 702 425	358 741 491 499 101 168 367 610 261 427 68 533 989 142 369 882 214 930 753
212 940 207 767 211 195 220 149 198 994 226 432 197 543 209 604 Auto consommation 816 778 2 770 534 2 805 756 2 677 508 2 451 305 2 622 172 2 471 423 2 402 632 Ventes Intérieures		Ventes Intérieures								

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2001 – Continued

	Cubia matura	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	152 081 -39 959	142 618 -23 392	448 204 -91 259	36 094 -8 752	34 355 -7 864	40 747 -9 043	42 320 -4 420	35 309 -4 372
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	112 122	119 226	356 945	27 342	26 491	31 704	37 900	30 937
4	Transfers to Refinery Feedstocks	74 974	11 762	98 295	5 494	1 178	1 072	2 390	3 426
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Passists from Passeting Companies	705 4 2 096	1 320	9 139 4 7 877	4 378	3 636 - 80	1 058	748	1 375
8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	108 628	24 184	199 968	7 396	28 088	15 424	4 611	15 034
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	20 684 2 096	10 631 1 223	32 853 7 741	10 566 310	34 381 80	48 025 1 058	51 608 748	59 216 1 375
12 13	Exports Losses and Adjustments	74 946 306	77 161 59	249 736 291	30 889 -26	21 437 1	19 703 4	23 223	22 811 1
14	Own Consumption	4 676	4 030	12 651	384	894	966	794	2 226
15	Domestic Sales	104 492	72 717	230 985	12 493	10 890	11 739	12 521	9 899
16	Total Exports (N.E.B.145)	1 669 109	1 156 863	3 806 595	183 364	219 251	205 573	164 922	202 634
1	BUTANE & BUTANE MIXES Production Interproduct Transfers	181 007 -115 279	161 129 -124 613	644 879 -392 788	81 066 -17 838	69 507 -12 437	82 159 -23 925	93 952 -32 108	63 364 -33 218
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	65 728	36 516	252 091	63 228	57 070	58 234	61 844	30 146
4	Transfers to Refinery Feedstocks	340 228	382 834	1 168 069	113 774	102 428	88 947	83 606	100 723
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-		1 196	-	-		-	- :	
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	327 900	432 539	204 1 168 938	100 799	204 101 499	93 932	74 286	105 127
9	Imports Closing Inventory	5 528 76 291	98 608	5 528 75 914	96 032	121 654	150 858	168 231	175 575
	Deliveries to Reporting Companies Exports	27 391	-2	204 73 891	4 155	204 3 558	18 992	13 800	2 796
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	4 529	2 971	181 15 013	6 4 626	-3 880	196 1 070	-13 1 459	1 491
15	Domestic Sales	31 352	59 362	174 117	21 725	26 084	13 757	19 905	22 919
16	Total Exports (N.E.B.145)	449 530	176 406	1 217 582	67 575	99 710	88 884	92 454	105 110
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	1 342 150	1 361 312	3 919 374	233 565	358 361	359 433	326 009	326 393
2	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	71 000	81 388	118 705	2 906	-12 708	14 746	13 615	9 531
3	by products Net Production	1 413 150	1 442 700	4 038 079	236 471	345 653	374 179	339 624	335 924
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	113 682 67 718	186 768 48 807	313 227 176 696	27 769 9 066	1 206 20 178	31 622 17 975	40 726 13 384	31 946 17 172
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	71 514	89 344	6 295 186 459	14 810	1 758 15 973	4 537 17 110	16 269	9 638
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	80 538 7 055	109 060	262 515 7 055	16 583	13 354	21 628	28 578	18 915
10		454 869 71 552	432 921 89 344	408 762 186 455	364 028 14 840 25 301	394 005 15 943	406 031 17 110	440 364 16 269 10 817	437 528 9 600
12 13	Exports Losses and Adjustments	120 891 1 279	82 602 36	245 686 3 776	2 022	15 019 119	13 990 149	181	15 264 76
	Own Consumption	1 155	3 053	7 058	171	126	223	1 069	532
15	Domestic Sales NAPHTHA SPECIALTIES	1 256 748	1 303 949	3 879 746	297 668	331 010	351 235	294 460	327 067
1 2	Production Interproduct Transfers	12 372 -94	13 462 -24	38 326 -175	6 551	700	4 095	5 463 -8	3 778 -9
3	Net Production	12 278	13 438	38 151	6 544	700	4 095	5 455	3 769
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	228	268	790	100	81	104	77	2
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	736	763	2 384	179	190	189	173	211
9	Receipts from Non-reporting Companies	1 464	1 399	4 763	336	394	452	291	368 1
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	7 596	6 169	6 982	9 441	5 036	6 136	8 067	9 025
13	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	10 57 28	1 12 67	13 89	1 15	8	11	1 6	-14 -14
	Domestic Sales	16 237	15 078	179 44 752	25 4 915	27 5 355	24 3 327	17 3 695	2 983

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
35 979	35 339	35 980	37 538	33 123	35 436	20 004	20.707	PROPANE & MÉL DE PROPANE	
-6 179	-4 972	-5 698	-6 400	-4 408	-6 976	36 521 -5 608	38 707 -6 418	Production Transferts d'un produit à l'autre	
29 800	30 367	30 282	31 138	28 715	28 460	30 913	32 289	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
2 604	4 226	2 931 420	2 931	3 244	3 425	2 162	20 254 705	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
1 378 3 521	412 9 737	420 7 529	9 587	460 7 393	322 4 179	538 3 025	587 27 377	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
56 743	42 779	32 853	14 860	15 420	12 686	10 631	20 684	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
1 242 19 412	412 18 889	420 18 426	17 090	460 18 024	322 18 022	441 24 025	587 15 858	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-8 1 346	12 792	573	52 836	1 084	1 1 656	6 454	14 702	Pertes et rectifications Auto consommation	
12 576	30 149	26 226	37 809	13 196	12 269	9 443	10 397	Ventes intérieures	
253 203	390 241	518 298	608 031	548 832		-	276 866	Exportations totales (O.N.E.145)	
00.004	05 101	45.000	0.4.0.40	00 750	00 500	F0 000		BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
33 664 -37 083	25 124 -67 534	15 036 -53 366	34 040 -53 269	36 752 -33 040	36 508 -20 003	53 829 -18 301	65 457 -11 676	Production Transferts d'un produit à l'autre	
-3 419	-42 410	-38 330	-19 229	3 712	16 505	35 528	53 781	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
116 674	112 732	108 957	118 385	91 389	97 548	75 512	76 157	Transferts aux charges d'alimentation	
-	-	-		1 196	-	:	-	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
133 298	103 440	128 657	137 931	107 208	94 183	93 217	64 013	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
169 450	104 348	75 914	63 444	63 615	54 044	98 608	76 291	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
1 619 -5	7	1 580	-		-2	-	1 780	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	
482	357	119	1 150	346	123	1 352	4 529	Auto consommation	
17 234	13 036	8 105	11 637	17 818	22 590	7 317	23 382	Ventes intérieures	
91 682	90 863	131 774	85 601	90 805			88 247	Exportations totales (O.N.E.145)	
332 241	331 142	310 080	346 961	351 281	360 335	302 735	277 641	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
10 187	9 456	-28	21 586	17 121	23 497	19 184	25 801	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
342 428	340 598	310 052	368 547	368 402	383 832	321 919	303 442	énergétiques Production nette	
23 924	33 288	9 064	56 687	37 498	57 483	35 100	20 323	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
11 366	10 734	9 103	10 968	8 464	17 133	12 242	12 536	Sorties inter-provinciales	
13 256 28 715	13 945 26 467	13 944 27 737	22 046 45 249	21 731 19 040	25 866 30 595	19 701 14 176	16 610 23 443 7 055	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
420 757	412 622	408 762	411 748	442 539	482 785 25 866	432 921 19 701	454 869 16 610	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
13 252 11 748	13 945 13 195	13 944 19 461	22 045 11 572	21 732 21 327	20 797	28 906 13	34 394 105	Exportations Pertes et rectifications	
43 1 858	-90 924	1 000	-1 960	21 734		443	100	Auto consommation	
361 711	338 617	321 230	352 561	305 534	312 115	333 739	300 799	Ventes Intérieures	
1 642	2 451	1 274	4 130	1 657	4 089	3 586	2 303	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
-1 1 641	-52 2 399	-4 1 270	-4 4 126	-14 1 643	-3 4 086	-3 3 583	-8 2 295	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 041	2 033	1270	4 120					Transferts aux charges d'alimentation	
116 288	39 249	43 169	81 292	80 124	38 218	69 129	70 163	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
482	591	385	499	246	338	316	317	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
7 605	7 237	6 982	1 8 486	6 055	6 440	6 169	7 596	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
, 000	7 231	0 302		1	-			Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
5	1 25	26	11 25	1 6	- 31	- 5	4	Pertes et rectifications Auto consommation	
3 360	3 122	1 758	2 875	4 270	3 828	4 105	4 167	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2001 – Continued

	0.11	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
	AVIATION GASOLINE								
1 2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	-7 -7	-13 - 13	-88 -88	-10 - 10	-16 - 16	-9 - 9	-10 - 10	
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	3 253 83 53	3 206 51 51	17 705 257 149	2 501 18 14	2 637 24 18	2 431 17 11	2 796 19 10	1 590 14
9 10 11 12	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	1 455 52	880 50	896 151	1 561 14	1 435 18	1 379	1 431	1 06
13 14	Losses and Adjustments	2	-5	135 1	32	62	6	17	
15	Domestic Sales	3 072	3 164	17 691	2 335	2 661	2 455	2 695	1 95
1 2 3	MOTOR GASOLINE Production Interproduct Transfers Net Production	4 013 358 117 065 4 130 423	4 135 389 171 865 4 307 254	12 160 977 572 175 12 733 152	900 475 46 874 947 349	995 344 35 072 1 030 416	1 048 159 75 349 1 123 508	1 024 562 51 291 1 075 853	1 039 483 56 157 1 095 64 0
4567	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1 388 619 373 47 297 1 887 487	3 750 651 603 40 218 2 800 561	9 186 2 283 735 156 585 6 853 938	1 654 251 524 15 301 609 261	235 246 11 115 560 103	250 215 11 562 566 563	216 830 12 095 599 834	166 345 10 660 518 674
8 9 10 11 12 13		13 204 788 293 1 887 988 122 279 2 535 294	31 380 833 271 2 788 409 193 797 509 472	133 190 669 097 6 816 323 506 137 2 738 739	20 857 706 074 613 539 31 832 207 92	2 483 660 022 552 605 57 653 -1 091 28	18 900 666 709 573 417 61 319 552 25	19 744 647 120 579 681 32 558 106 55	17 344 690 734 510 895 29 108
	Domestic Sales	4 511 001	4 599 469	14 553 798	1 248 585	1 253 990	1 305 624	1 307 355	1 203 624
19	Sales by Grade: Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	463 010 183 731 3 864 260 4 140 316	435 810 165 715 3 997 944 4 220 544	1 424 023 557 309 12 572 466 13 338 452	120 381 47 367 1 080 837 1 146 470	115 596 46 745 1 091 649 1 151 433	126 122 47 655 1 131 847 1 192 950	129 070 48 336 1 129 949 1 194 532	112 436 44 518 1 046 670 1 099 752
1 2 3	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production Interproduct Transfers Net Production	577 081 -14 297 562 784	573 385 -46 220 527 165	1 631 173 -68 026 1 563 147	132 973 -3 641 129 332	114 992 -3 751 111 241	146 450 -15 242 131 208	149 562 -4 368 145 194	152 138 -16 844 135 29 4
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	66 937 10 668 109 600	81 950 8 617 185 307	261 753 34 226 396 297	23 125 1 756 41 276	36 033 2 982 41 314	30 506 3 000 29 075	19 222 3 017 35 931	20 022 3 001 26 531
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	500 97 151 109 577 44 776	21 934 90 685 170 079 32 888	54 649 51 727 400 994 214 1 593	100 93 668 42 709 136 -46	200 75 890 39 704 11 606	11 484 86 797 27 674 -207	77 784 35 788 23 141	21 844 85 586 27 115
15	Domestic Sales	593 662	597 782	1 859 149	152 761	163 263	160 899	170 391	165 636
1 2 3	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production Interproduct Transfers Net Production	-8 -8	-25 - 25	- -44 -44	-7 - 7	-5 -5	-3 - 3	-8 - 8	-4 -4
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	18 956 56	18 847 104 186	60 355	6 079	5 614 78	5 622	5 132 67	4 237
10 11	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	281	253 189	274	380	271	316	461	277
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	27	14	83	12	2	-1	2	-2
15	Domestic Sales	18 811	18 722	59 715	5 896	5 638	5 519	4 910	4 356

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2001 - suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
-7 -7	-4 -4	-17 -17	-7 -7	-1 -1	-2 -2	-3 -3	-4	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre	
1 477 31	617	395 21	651 16	673	986	896 32	1 018 57	Production nette Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
1 086	19 - 956	10 - 896	12 867	18 890	21 - 975	880	16 - 1 455	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
11	19	10	11 -5 -5	18	21	-4	12 -1	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
1 397	712	413	663	644	897	960	917	Ventes Intérieures	1
067 063 50 944 118 007	1 041 824 73 755 1 115 579	1 030 709 65 668 1 096 377	1 086 810 58 337 1 145 147	982 944 54 857 1 037 801	1 043 365 37 916 1 081 281	1 022 270 20 755 1 043 025	916 546 9 514 926 060	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
170 269 13 355 653 419	4 868 185 729 22 635 751 939	1 276 188 204 12 565 706 658	932 209 459 10 674 762 031	1 636 165 299 9 512 634 142	1 139 137 812 10 650 675 994	43 139 033 9 382 728 394	897 188 859 9 437 487 584	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
21 767 712 133 649 149 43 426 -24 57	2 022 768 274 703 792 55 129 206 74	16 869 669 097 745 257 72 833 170 89	1 822 804 162 757 671 56 024 368 88	1 621 860 808 633 009 35 923 20 121	6 537 853 176 665 537 44 876 206 159	21 400 833 271 732 192 56 974 -85 104	2 752 788 293 489 692 26 705 751 50	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
236 100	1 212 424	1 275 095	1 157 637	1 101 996	1 186 689	1 153 147	1 131 666	Ventes Intérieures	1
117 419 45 545 073 136	113 714 45 280 1 053 430	126 275 48 132 1 100 688	113 529 42 976 1 001 132	106 235 40 295 955 466	110 854 42 256 1 033 579	105 192 40 188 1 007 767	108 114 44 309 979 243	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb	1 1
132 986	1 111 285	1 168 728	1 062 072	1 011 024	1 088 725	1 058 723	1 039 113	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1 2
138 864 -4 097 134 767	118 005 -5 837 112 168	101 108 51 101 159	151 285 -3 600 147 685	125 797 -9 556 116 241	171 997 -25 302 146 695	124 306 -7 762 116 544	106 325 -3 791 102 534	CARBURÉACTEUR-TYPE KEROSÉNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
23 983 3 000 30 951	23 927 3 800 46 759	17 998 3 002 34 860	19 760 1 000 32 044	18 994 2 001 38 327	26 474 3 617 68 135	16 722 1 999 46 801	19 124 3 001 30 453	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
200 76 697 34 489	9 722 86 162 46 581	10 599 51 727 37 357	4 754 71 912 32 443	16 614 72 577 38 258 32	566 100 461 52 546	90 685 46 832	100 97 151 30 332 26	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1 1
104	96	-14	288	295	141	164	225	Auto consommation	1
161 197	132 634	158 706	150 327	148 925	157 682	140 848	139 239	Ventes Intérieures	1
-11 -11	-3 -3	5 5	2 2	-1 -1	-3 - 3	-23 - 23	-2 -2	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
5 400 55	5 145 21	4 170 5	4 974 5 65	4 266 33 51	4 983 39 22	4 624 27 48	4 807	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
193	330	274	313 81	278 35	289	253 40	281	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1
-9	-41	93	7	-4	11	:	:	Auto consommation	1
5 427	5 025	4 133	4 909	4 287	4 908	4 618	4 683	Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
	STOVE OIL, KEROSENE								
1 2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	139 43 158 43 297	224 41 072 41 296	842 96 856 97 698	11 2 319 2 330	2 315 2 315	1 956 1 956	9 3 587 3 596	30 6 286 6 316
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	7 267 10 911 16 826	7 872 6 195 23 075	14 348 17 366 35 751	10 134 700	991 11 442	448 94 666	405 76 564	448 470 1 569
8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports	1 000 1 523 16 454 13 056 195	100 1 075 24 070 11 177 122	1 300 1 528 35 114 25 549 334 6	1 312 737 249 -14	1 190 430 340 133	1 176 693 328 -6	1 175 798 1 404 -8	200 1 197 1 715 1 722 -57
15	Domestic Sales	29 381	31 232	72 336	2 145	2 956	1 975	2 296	4 661
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	1 599 433 13 589 1 613 022	1 625 446 -40 225 1 585 221	5 263 021 108 199 5 371 220	455 601 31 361 486 962	462 038 4 095 466 133	478 624 26 310 504 934	426 479 16 165 442 644	460 903 12 935 473 838
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	42 053 402 586 37 271 1 817 469	60 713 548 836 43 718 2 053 818	137 546 1 652 528 180 381 5 619 728	8 949 125 090 12 576 502 381	15 364 145 838 6 250 505 231	13 376 147 267 18 378 344 476	8 897 142 384 14 113 413 552	11 121 141 497 10 352 409 767
8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	8 700 542 787 1 815 268 43 401 1 530 1 460	27 022 537 489 2 044 359 60 351 374 1 990	23 200 507 994 5 628 887 222 070 1 784 4 854	542 327 515 508 7 411 -200 572	100 502 265 510 063 33 629 396 324	300 570 665 349 715 11 036 -269 306	1 500 521 036 415 032 14 229 -206 319	1 400 528 761 402 257 22 385 15
15		1 975 403	1 973 897	6 600 556	570 077	591 338	536 035	597 325	572 355
16	Sales of Low Sulfur	1 465 086	1 512 415	4 781 499	407 390	438 145	379 326	424 016	411 626
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	644 080 -7 398 636 682	623 910 31 138 655 048	1 517 553 -167 038 1 350 515	31 952 -14 964 16 988	95 121 -21 577 73 544	48 730 -42 752 5 978	77 556 -30 797 46 759	116 248 -14 480 101 768
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	143 663 46 614 521 682	208 174 80 654 565 362	340 165 104 361 1 060 306	8 607 1 385 54 568	8 277 14 629 42 662	8 674 2 420 20 293	13 849 1 354 20 759	13 858 3 578 50 872
9 10 11 12 13 14	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	1 100 190 681 538 236 78 226 594 5 630	1 800 193 969 548 452 83 607 669 5 430	11 804 130 844 1 095 991 211 126 776 14 891	134 593 56 610 14 713 -538 1 405	142 049 43 751 15 667 -154 1 248	104 857 22 253 13 315 187 973	92 337 21 928 19 902 -322 829	113 880 49 579 10 035 182 1 000
15	Domestic Sales	614 298	648 447	1 375 953	62 676	41 886	32 989	50 196	80 581
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	450 538 55 551 506 089	679 498 8 010 687 508	1 517 399 230 941 1 748 340	90 389 17 292 107 681	92 198 65 332 157 530	168 812 -943 167 869	123 417 -3 333 120 084	82 651 41 041 123 692
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	4 807 27 948 97 929 6 752	66 526 127 548 1 104	4 807 96 551 352 336 10 234	5 015 12 361 339	3 741 21 595 691	4 822 20 586 281	6 119 20 215 338	21 220 68 896 359
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory	20 200 184 208 10 039 39 533 57 150 938	7 500 165 266 1 104 178 078 323 99 784	50 600 173 963 14 427 249 838 45 356 890	6 300 176 859 339 9 321 98 31 014	5 600 163 816 291 43 771 -47 27 070	3 600 207 035 281 10 227 -170	5 300 186 445 338 32 953 191	3 300 158 593 359 9 098 74 24 304
	Domestic Sales	194 594	364 498	874 535	73 551	87 925	29 830 72 599	24 342 74 392	73 692
16	Sales of Low Sulfur	X	X	X	X	x	х	х	x

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
209 7 588 7 797	118 10 267 10 385	326 19 380 19 706	94 17 703 17 797	58 10 953 11 011	43 8 606 8 649	29 3 810 3 839	3 666 3 666	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 600 1 139 2 626	174 1 484 4 336	2 005 3 047 8 022	3 619 2 791 13 288	2 517 1 834 4 600	1 474 1 340 4 269	262 230 918	111 109 1 442	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
1 287 2 261 1 353 10	1 313 3 740 1 717 10	100 1 528 8 286 5 380 71	1 417 14 354 5 160 55	100 1 168 4 421 2 849 10	1 216 4 226 1 849 30	1 075 1 069 1 319 27	1 523 1 393 838 29 2	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
8 170	7 918	12 834	12 455	9 363	6 899	2 515	2 950	Ventes Intérieures	1
497 158 -16 691 480 467	472 726 32 284 505 010	410 059 -11 849 398 210	401 898 -41 141 360 757	446 283 -40 540 405 743	445 719 -6 536 439 183	331 546 47 992 379 538	423 310 20 935 444 245	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
9 161 154 197 12 918 478 841	12 926 210 786 60 426 613 347	15 699 182 883 8 097 534 664	14 017 176 858 8 161 505 663	19 496 125 196 17 713 559 417	12 696 138 845 9 283 507 297	14 504 107 937 8 561 481 441	16 331 92 160 7 766 407 149	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1
500 501 004 480 099 22 581 252 495	6 400 505 845 599 776 38 273 47 543	4 300 507 994 541 169 29 125 219 543	10 137 479 114 536 066 13 105 142 548	8 585 544 665 508 451 13 319 68 468	4 800 560 163 525 968 20 709 192 514	3 500 537 489 473 874 13 218 -28 460	100 542 787 401 961 8 234 -102 275	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
616 256	618 711	523 056	510 256	473 875	505 265	484 501	484 652	Ventes intérieures	1
429 007	446 335	380 568	406 275	379 223	375 913	351 004	350 194	Ventes en faible teneur en soufre	1
144 643 -8 390 136 253	173 040 -28 453 144 587	186 183 1 773 187 956	199 749 25 426 225 175	149 523 8 780 158 303	141 266 5 543 146 809	133 372 -8 611 124 761	99 384 -23 059 76 325	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
34 794 4 955 90 616	41 423 10 630 101 009	67 020 18 796 157 845	95 262 11 864 155 539	37 788 24 270 156 682	44 366 37 633 158 074	30 758 6 887 95 067	16 062 2 054 76 685	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
136 196 94 192 20 009 267	156 482 106 380 17 663 281	10 704 130 844 163 062 21 596 279	1 800 158 920 183 583 24 064 494	157 169 137 853 22 325 22	155 315 131 881 21 924 171 1 431	193 969 95 135 15 294 -18 1 207	190 681 81 933 16 570 492 1 285	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
1 196 118 728	1 434 130 345	1 176 244 254	1 591 228 104	1 201 168 853	158 063	93 427	100 675	Ventes intérieures	1
126 478 16 506 142 984	156 044 -1 289 154 755	226 872 40 784 267 656	168 773 6 757 175 530	145 464 10 628 156 092	188 390 -6 359 182 031	176 871 -3 016 173 855	80 636 14 267 94 903	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
3 454 34 734 859	4 730 34 329 352	19 502 41 691 263	10 626 15 019 326	16 424 22 112 238	17 445 27 874 264	22 031 62 543 276	4 807 4 181 39 273 5 069	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
300 151 662 2 165 18 227	3 400 147 397 352 35 513	2 600 173 963 263 51 195	4 000 183 282 326 43 971	1 100 187 621 238 50 462 -69	1 400 191 048 264 48 512 -20	1 000 165 266 276 35 133 -11	5 300 184 208 8 133 17 271 63	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1 1
19 049	-27 21 562	-135 28 781	423 30 717	21 574	24 468	23 025	35 275	Auto consommation	1-
80 349	75 773	141 660	90 707	75 198	96 615	101 978	56 280	Ventes intérieures Ventes en faible teneur en soufre	1
X	Х	Х	Х	X	X	X	X	volites of faible tenedi off source	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2001 – Concluded

Cubic motros	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 200
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
ASPHALT								
Production Interproduct Transfers	405 074	246 514 36 035	1 186 309 11 170	114 631	111 116 4 018	91 077	122 513 -2	116 10 -20
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	43 857 5 711	30 069 5 972	177 363 30 281	36 551 1 377	16 757 1 472	15 703 8 138	22 596 4 673	7 2° 5 15
Receipts from Non-reporting Companies Imports) Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	18 700 123 130	50 800 89 031	183 300 51 711	18 300 136 549	11 000 127 028	27 300 100 563	30 900 88 840	32 9 82 3
Exports Losses and Adjustments Own Consumption	143 093 790	80 119 7 -	321 209 1 965	30 025 751	28 469 26	19 566 - -	39 919 290	19 7
Domestic Sales	235 697	240 000	1 182 394	123 910	122 445	132 841	142 848	137 5
PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	178 144	173 134 14	501 814	36 764	39 727	45 643	37 255	45 9
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	8 185	2 199	33 929	:	3 106	6 884	3 781	3 7
Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	30 400 2 147	14 100 2 186	58 900 2 632	4 200 3 414	2 700 2 396	1 900 2 019	4 100 1 904	5 2 2 5
Deliveries to Reporting Companies Exports	7 558	6 375	22 674	1 011	2 478	1 785	996	2 7
Losses and Adjustments Own Consumption	124 737	125 131	359 130	25 177	27 905	33 111	28 086	32 (
Domestic Sales	67 786	58 387	144 218	13 509	9 956	6 140	8 607	11 9
LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	327 590 -594	326 636 2 436	1 067 901 11 306	91 980 696	78 447 -6	102 281 3 608	93 669 853	99 3
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	52 328 18 252 91 114 24 221 80 309 66 457 229 995 24 185 204 960 1 997 1 139	46 129 21 228 83 888 28 466 65 356 66 741 250 415 23 892 208 211 -68 968	154 551 66 308 280 473 86 830 218 644 207 695 265 001 77 184 616 528 1 723 3 827	14 585 6 593 23 919 6 846 18 719 22 634 230 334 6 849 56 618 -291 424	14 824 8 445 26 167 8 259 21 642 17 261 220 162 6 588 50 102 -242 319	12 561 7 755 21 955 8 044 16 456 17 318 240 782 6 525 50 883 1 297	11 445 7 072 21 626 8 517 15 350 18 212 244 927 6 961 53 804 3	13 5 20 7 17 16 253 6 56
Domestic Sales	168 625	162 429	517 505	45 025	46 462	42 620	45 382	43
STILL GAS Production Interproduct Transfers	586 915	599 222	1 785 839	141 805	144 636	148 699	150 294	158
Receipts from Reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments Own Consumption	- - - - 586 915	- - - 599 222	1 785 839	141 805	144 636	148 699	150 294	158
Domestic Sales	-	-		-			-	
OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	385 539 -134 099	440 242 -137 446	1 055 985 -429 934	94 283 -56 229	102 823 -52 468	58 683 -30 052	89 813 -10 457	83 -59
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	707 019 319 971 7 862 446 838 267 422 44 417 146 446 574 2 550 -1 407	506 175 103 349 30 323 296 128 311 215 42 422 445 294 893 67 265 717	2 110 824 841 271 77 093 1 155 689 923 866 32 386 381 563 1 120 078 43 748 -2 223 5 079	156 572 102 734 960 142 005 20 255 422 400 121 930 295 -116	155 916 44 199 1 157 71 530 79 955 151 413 586 64 017 18 252 -312	185 425 67 568 17 171 84 609 131 982 5 082 410 850 91 913 8 692 -174	234 867 104 623 10 146 103 949 97 619 5 202 436 313 95 488 4 470 -19	147 32 14 64 100 21 428 65 4
Domestic Sales	76 867	73 275	213 997	18 153	15 974	17 581	20 334	19 2

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2001 - fin

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
84 589 848	95 866 -344	45 334 -4 515	54 862 -6	52 783 19 938	63 908 11 299	74 961 4 804	112 312 2 121	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	-
18 108 958 -	11 288 2 095	5 288 707	7 777 2 286	6 839 1 713	4 621 1 088	10 832 885	18 134 1 317	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
26 600 67 411	16 200 49 077	1 400 51 711	11 300 64 975	16 900 88 625	10 400 76 862	12 200 89 031	5 200 123 130	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
20 415 57	13 374 5	6 614 -2 -	9 265 1	17 385	30 234 -1	23 235 7	34 314 -48	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1:
123 667	125 870	37 554	49 117	53 712	70 670	66 501	70 921	Ventes intérieures	1
48 170	47 305	22 851	43 339	44 207	50 203 14	35 385	38 528	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	
4 212	3 382	671		-	2 199	-	2 310	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5
3 800 1 885	4 500 2 697	2 100 2 632	2 900 5 495	2 800 2 842	3 500 2 056	4 900 2 186	4 400 2 147	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	6 7 8 9
2 733	3 076	275	2 106	1 627	1 325	1 317	1 511	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11 12
33 525	33 101	21 402	32 783	30 931	34 830	26 587	26 795	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
12 146	11 434	2 668	8 487	17 102	20 547	12 251	12 548	Ventes intérieures	15
92 604 544	92 150 2 397	90 178 697	82 910 1 419	80 890 -330	85 787 392	77 049 955	77 496 206	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	
11 787 2 146 23 536 8 324 18 578 15 366 252 533 7 064 51 693	13 689 3 002 32 112 8 963 14 867 18 722 241 398 7 524 51 393 -19 394	9 818 7 322 19 818 6 184 14 862 15 105 265 001 5 042 40 365 137 232	12 044 5 706 22 241 7 131 18 223 15 000 257 718 5 763 56 292 -9	9 415 7 448 19 879 6 837 13 514 17 254 262 845 5 770 47 392 -76 146	14 070 5 591 21 412 6 987 19 951 19 995 262 701 5 594 53 225 -10 347	10 600 2 483 20 356 7 511 13 668 14 492 250 415 6 765 51 302 27 322	13 462 7 308 22 370 6 522 20 745 15 530 229 995 6 524 50 870 -105 258	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10
43 983	46 143	35 333	41 188	37 960	44 209	39 072	41 975	Ventes intérieures	15
154 638	148 561	152 175	151 298	142 383	161 957	143 584	140 429	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
154 638	148 561	152 175	- - - 151 298	142 383	161 957	143 584	140 429	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	7 10 11 13 14
-	-	-	-	-	-			Ventes intérieures	15
89 285 -14 158	80 055 -19 671	71 785 -52 881	153 814 -26 803	69 927 -34 387	113 392 -22 083	103 109 -54 173	71 879 -31 552	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
194 591 63 589 1 987 87 340 76 833 432 500 85 964 1 714 46	179 038 62 870 21 564 95 098 51 697 21 390 494 90 437 2 480 -64	149 937 43 142 1 405 59 818 97 951 21 381 563 58 581 1 211 -177	131 550 26 218 1 644 84 602 57 554 21 420 379 75 085 29 212 323	192 362 13 487 3 004 57 459 144 236 21 390 818 56 769 10 274 -677	71 359 35 307 4 850 70 474 47 682 431 880 99 535 7 891 1 149	110 904 28 337 20 825 83 593 61 743 422 445 63 504 19 888 -78	213 621 109 304 2 203 159 357 35 615 417 146 149 076 331 -210	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
	*	5 079	•	-	18 926	- 17 001	17 381	Auto consommation Ventes intérieures	14
14 477	18 621	12 731	18 776	18 572	10 920	17 001	7, 001		

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres *	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	7 940 815 7 940 815	8 061 503 8 061 503	24 521 002 24 521 002	2 061 940 2 061 940	2 043 299 2 043 299	2 141 335 2 141 335	2 169 023 2 169 023	2 070 645 2 070 645
2	Total Imports of Crude and Equivalent				-		-		
A	Algeria	-		-	-	-	-	•	
B	Iran Iraq	-		-	-		-	-	
D	Kuwait	-		-	-	-	-	•	
F	Libya Mexico		-	-	-	-	-	-	
3	Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	
1	Norway Saudi Arabia	-	-		-	-	-	-	
ı	United Arab Emirates		-	-	-	-	-	-	
(United Kingdom	-	-	-	a	•	•	-	
i	United States Venezuela	-	Ī		-		-	-	
V	Others	-	-	•	•	-		-	
	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	7 940 815	8 061 503	24 521 002	2 061 940	2 043 299	2 141 335	2 169 023	2 070 64
3	By Pipeline By Other Means	7 785 459 155 356	7 858 481 203 022	24 056 267 464 735	2 032 940 29 000	2 013 395 29 904	2 107 323 34 012	2 132 887 36 136	2 028 07 42 56
1	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	315 660 301 068 -685	301 068 312 930 165	315 660 301 068 4 859	333 551 333 322 1 339	333 322 343 182 705	343 182 320 510 1 452	320 510 367 144 1 233	367 14 387 29 1 32
,	Crude and Equivalent Charged	7 923 609	8 049 476	24 530 735	2 060 830	2 032 734	2 162 555	2 121 156	2 049 16
1	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	3 713 303 361 423 3 199 998 398 428 250 457	3 840 192 368 418 3 373 696 383 293 83 877	11 461 272 1 356 743 9 875 632 1 324 564 512 524	1 006 279 127 326 782 377 107 175 37 673	931 079 123 709 793 746 132 394 51 806	981 725 124 872 888 382 101 893 65 683	984 549 123 047 833 686 156 979 22 895	971 90 123 23 792 72 139 08 22 21
}	Other Materials Charged	616 732	581 568	1 782 376	127 574	118 995	119 082	117 974	139 90
1	Crude Tops Crude Bottoms	40 691	23 755	94 901	9 127	5 370	6 424	7 319	5 95
C	LPG's	386 647	393 480	1 150 356	69 170	73 621	69 238	68 816	93 36
	Natural Gas	146 540	127 753 5 924	409 797	31 610	29 385	31 567	29 857	29 73
F	Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	5 188 37 666	30 656	15 541 111 781	1 384 16 283	1 244 9 375	1 100 10 753	1 315 10 667	1 14 9 70
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	8 540 341	8 631 044	26 313 111	2 188 404	2 151 729	2 281 637	2 239 130	2 189 06
0	Refinery Losses	-321 365	-381 364	-1 000 876	-89 932	-72 317	-87 397	-72 244	-69 75
	Total, All Products								
1	Refinery Production	8 861 706	9 012 408	27 313 987	2 278 336	2 224 046	2 369 034	2 311 374	2 258 81
4 5 6	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	616 732 301 015 4 074 023	581 568 242 538 3 672 973 1 945 152	1 782 376 702 486 12 397 248	127 574 33 126 1 011 312	118 995 43 336 971 253	119 082 38 534 1 048 573	117 974 44 815 1 153 423	139 90 101 87 1 119 65
7 8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	1 362 011 617 091 12 808	549 828 15 571	4 563 104 1 755 910 37 220	408 155 112 145 2 596	389 016 116 175 2 869	385 370 107 901 3 270	469 705 108 327 2 203	379 44 142 82 3 47
0	Deliveries to Reporting Companies	1 497 212 1 409 915	1 827 129 1 894 367	1 394 891 4 602 424	1 408 950 419 487	1 444 129 372 156	1 470 938 381 999	1 298 191 431 556	1 220 28 434 45
2	Exports	270 404	289 776	758 700	63 295	58 407	64 380	62 801	43 38
3	Losses and Adjustments Own Consumption	3 449 353 816	2 259 373 005	14 210 1 068 816	1 186 89 637	3 867 87 741	1 145 96 338	1 425 88 823	91 85 77
	Domestic Sales								
J	Domestic 20122	4 192 200	4 519 311	13 617 162	1 210 129	1 127 844	1 165 783	1 253 169	1 140 25

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
1 986 248 1 986 248	2 076 792 2 076 792	2 030 905 2 030 905	2 244 127 2 244 127	2 025 290 2 025 290	2 093 226 2 093 226	1 698 860 1 698 860	1 958 504 1 958 504	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
-		-					-	Total des importations de brut et d'équivalents	
	-	-	-	-	-	-	•	Algérie	
		-				-	-	Iran Irag	
•	*	•	-			-		Koweit	
		-	-	-	-			Lybie Mexique	
-	-		-	-	-			Nigéria	
•	•	-	-		-	-	-	Norvège	
		-						Arabie Saoudite Émirats Arabes Unis	
-		-	-		-	-		Royaume-Uni	
*		-	•	-	-	-	-	Etats Unis	
								Vénézuela Autres	
986 248	2 076 792	2 030 905	2 244 127	2 025 290	2 093 226	1 698 860	1 958 504	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
948 183 38 065	2 024 120 52 672	1 983 883 47 022	2 185 986 58 141	1 986 508 38 782	2 030 870 62 356	1 655 117 43 743	1 932 562 25 942	Par pipe-line Par d'autres moyens	
387 296	304 502	374 726	301 068	379 040	383 626	389 283	325 205	Stocks de brut - Début	
304 502 629	374 726 -20	301 068 -1 123	379 040 377	383 626 277	389 283 -6	312 930 -483	333 551 -686	Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
068 413	2 006 588	2 105 686	2 165 778	2 020 427	2 087 575	1 775 696	1 950 844	Brut et équiv. Introduit	
996 899	912 086	963 445	995 061	888 799	1 014 269	942 063	898 016	Brut conventionnel léger	
128 476	120 572 874 909	124 081	118 064	112 674	87 988	49 692	66 156	Brut conventionnel lourd	
797 491 127 919	76 519	912 322 84 172	905 311 126 203	888 055 111 491	907 968 56 867	672 362 88 732	827 797 112 739	Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd	
17 628	22 502	21 666	21 139	19 408	20 483	22 847	46 136	Condensats et pentanes	
169 643	186 024	186 450	173 076	151 116	147 123	110 253	127 767	Autres matières utilisées	
5 236	6 848	7 934	5 384	6 182	5 721	6 468	12 104	Produits de décantation Résidus de brut	
122 648	134 587	132 263	123 049	104 330	94 716	71 385	73 755	GPL	
36 067 1 361	36 962 1 499	38 070 1 306	35 327 1 270	32 030 1 376	36 874 1 877	23 522 1 401	36 104 1 102	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
4 331	6 128	6 877	8 046	7 198	7 935	7 477	4 702	Autres charges d'alimentation	
238 056	2 192 612	2 292 136	2 338 854	2 171 543	2 234 698	1 885 949	2 078 611	Total charges d'alimentation (7+8)	
-101 494	-90 238	-96 137	-108 329	-97 125	-93 966	-81 944	-70 499	Pertes en raffinerie	1
								Total, tous les produits	
339 550	2 282 850	2 388 273	2 447 183	2 268 668	2 328 664	1 967 893	2 149 110	Production des raffineries	
169 643	186 024	186 450	173 076	151 116	147 123	110 253	127 767	Retour pour alimentation des raffineries	
38 401 103 471	86 896 966 526	14 491 949 016	80 036 1 029 366	65 178 846 830	49 132 978 068	48 192 818 709	50 066 980 914	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	1
410 969	381 666	376 771	519 343	494 831	401 372	529 606	328 189	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
167 490	197 396	186 560	162 856	138 892	147 019	101 061	127 508	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
4 004 156 883	3 026 1 233 893	2 968 1 394 891	2 651 1 535 597	4 868 1 744 960	4 423 1 827 525	3 629 1 827 129	1 783 1 497 212	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
417 666	383 500	351 691	495 815	476 177	402 845	519 530	337 991	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
45 704	79 951	70 369	86 411	63 916 701	71 115 775	68 334 661	46 790 277	Exportations Pertes et rectifications	1
1 196 89 596	510 87 172	520 89 914	122 113 076	84 057	92 309	83 563	87 523	Auto consommation	1
								Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	157 19 2 -5 052	174 569 -15 123	505 585 -25 595	44 732	43 890 -1 182	42 188 -2 750	42 193 -2 125	40 89 -2 31
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	152 140	159 446	479 990	44 732	42 708	39 438	40 068	38 58
4	Transfers to Refinery Feedstocks	2 501	577	5 782	771	268	273	902	35
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	2 301	377	1	-	-	2/3	-	33
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	8 102	4 969	25 528	2 907	2 322	2 203	2 794	1 79
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	1 113	807	1 074	1 408	1 291	1 028	1 364	95
	Exports Losses and Adjustments	55	11	178	11	3	65	-2	(
15	Domestic Sales	163 021	165 248	511 494	48 104	45 412	42 112	43 430	41 13
16	Total Exports (N.E.B.145)	509 730	351 888	1 158 161	41 505	37 267	43 925	55 061	66 572
1	BUTANE & BUTANE MIXES Production	102 473	133 941	357 387	38 105	40 400	37 099	31 067	27 807
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	-3 298	-4 945	-6 705	30 103	-8	37 033	31 007	27 007
3	Net Production	99 175	128 996	350 682	38 105	40 392	37 099	31 067	27 80
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	386 647	393 480	1 150 356	69 170	73 621	69 238	68 816	93 366
6	Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-			-		
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	388 559	398 888	1 155 666	69 018	73 728	69 163	68 846	93 78
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	9 938	7 060	8 351	9 872	10 170	11 154	6 796	7 85
12 13 14		1	-1	1 887 2 -	-1	1	1 887	-	
15	Domestic Sales	101 748	135 696	356 352	38 020	40 200	34 153	35 455	27 16
6	Total Exports (N.E.B.145)	163 073	104 871	378 901	12 841	12 830	13 646	19 623	21 552
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	139 308	139 277	427 354	39 039	35 822	37 405	36 376	35 772
2	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	-1 771	-	-1 398	-	-	•	372	00 171
3	by products Net Production	137 537	139 277	425 956	39 039	35 822	37 405	36 748	35 772
4	Transfers to Refinery Feedstocks	9 796	9 306	29 095	2 530	3 010	2 797	2 580	2 495
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	-	36 72	2 566	2 530	-	-		
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	9 796	9 349	26 565	-	3 010	2 797	2 580	2 495
9 10 11	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	441	856	671	453	653	579	738	60
12	Exports Losses and Adjustments	-	1 997	4 003	497	500	535	493	510
14	Own Consumption		-	4 000	407	-	-	***	
15	Domestic Sales	137 750	137 102	421 972	38 530	35 122	36 944	36 096	35 399
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production	28 577	40 606	85 802	11 306	2 613	3 429	1 471	1 445
2	Interproduct Transfers Net Production	41 669 70 246	-10 744 29 862	45 790 131 592	-237 11 069	420 3 033	-267 3 162	-710 761	-775 67 8
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	409	602	1 512	206	105	111	82	130
	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	955 426	1 033	2 888 428	314	234	236	252	207
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	996	1 046	2 712	195	284	211	210	2
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	6 733 759	6 897	7 393 759	7 655	8 091	9 194	7 746	6 57
12	Exports Losses and Adjustments	13	16	29	-6	3	-4	4	
	Own Consumption	3	11	6	•	-		2	
15	Domestic Sales	67 892	30 946	129 447	10 240	2 749	2 149	2 243	1 769

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
47 407	44 000	45 000	45,000	44.440	45.444			PROPANE & MÉL DE PROPANE	
47 427 -4 089	41 680 -2 924	45 389 -5 160	45 833 -4 592	44 113 -4 391	45 111 -3 728	39 512 -2 412	39 849	Production Transferts d'un produit à l'autre	
43 338	38 756	40 229	41 241	39 722	41 383	37 100	39 849	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
349	51	314	225	209	143		557	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
2 025	1 797	1 580	1 137	1 158	1 277	1 397	1 930	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
894	863	1 074	1 058	872	1 209	807	1 113	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	
-		-	, 000	-	+	-	1 113	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
1	34	5	2	-	5	4	4	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
45 772	40 601	41 907	42 617	41 275	42 461	38 895	42 351	Ventes intérieures	1
90 267	140 231	173 603	189 286	162 602	-	-	62 323	Exportations totales (O.N.E.145)	
00.410	07.055	00.000	20.000	22 120	07 705	00.050	00.007	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
29 413 -720	27 055 -1 447	23 968 -1 232	30 609 -1 569	33 189 -1 229	37 785 -1 117	32 358 -1 030	33 637 -308	Production Transferts d'un produit à l'autre	
28 693	25 608	22 736	29 040	31 960	36 668	31 328	33 329	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
122 648	134 587	132 263	123 049	104 330	94 716	71 385	73 755	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
	-		-					Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
123 237	135 542	133 792	124 488	105 388	96 406	72 606	73 918	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
6 108	6 840	8 351	7 107	5 998	7 032	7 060	9 938	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
1	2	-2	1	-1		-1	î	Exportations Pertes et rectifications	
-	-	-		-	-	<u>:</u>	-	Auto consommation	-
31 025	25 829	22 756	31 722	34 128	37 324	32 522	33 198	Ventes intérieures	
44 641	47 850	42 845	50 455	54 416	-	-	8 498	Exportations totales (O.N.E.145)	
35 942	35 949	31 741	38 357	33 198	36 219	31 503	32 656	CHARGES PETROCHIMIQUES Production	
•	1	•		-	۰	*	-471	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
35 942	35 950	31 741	38 357	33 198	36 219	31 503	32 185	énergétiques Production nette	
1 685	2 115	2 087	1 987	2 250	2 606	2 463	2 245	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
		36	36 72	-		-		Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
1 685	2 115	2 087	1 987	2 250	2 606	2 506	2 245	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
773	647	671	872	813	960	856	441	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
583	420	465	492	466	515	524	-	Exportations Pertes et rectifications	
505	-	+05	432	-	-	-	•	Auto consommation	
35 187	35 656	31 288	37 628	32 791	35 557	31 126	32 713	Ventes Intérieures	•
1 615	10 877	24 469	11 195	8 243	6 553	14 615	22 947	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
6 088 7 703	-272 10 605	-126 24 343	-272 10 923	-123 8 120	-190 6 363	-10 159 4 456	874 23 821	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
۰				-			-;	Transferts aux charges d'alimentation	
198 271	177 275	94 144	214 223	84 308	240 234	64 268	71 212	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
493	13	310	213	531	86	216	420 1	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
12 531	4 085	7 393	8 782	6 061	6 382	6 897	6 733	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
						-	420	Exportations Pertes et rectifications	
7	1	11 1	3	3	10 2	3	-5 1	Auto consommation	1
2 157	18 965	21 283	9 735	11 142	6 122	3 947	20 739	Ventes intérieures	- 1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
	AVIATION GASOLINE								
1	Production	24 753 -99	25 756 35	74 022 -379	8 865 -51	7 551 -74	11 011 -32	8 285 -41	4 69 -2
2 3	Interproduct Transfers Net Production	24 654	25 791	73 643	8 814	7 477	10 979	8 244	4 66
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1	3	493	15	37	415	18	
6	Interprovincial Transfers -Out-	14 509	13 227	47 772	5 457	6 256	8 709	5 835	3 40
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	3 028	3 278	14 545	1 134	2 334	2 752	2 679	80
9	Imports Closing Inventory	10 925	14 392	9 148	11 432	9 432	9 036	7 542	7 25
11	Deliveries to Reporting Companies	2 950 305	3 261 1 101	14 437 1 558	1 133 152	2 394 183	2 761 144	2 720 263	79: 15
12	Losses and Adjustments	92	7	14	38	5	-5	-40	-:
14	·	6 301	6 232	4 23 147	2 676	3 010	2 933	3 657	1 40
10	Domestic Sales MOTOR GASOLINE	0 301	0 232	23 147	2 070	3 010	2 333	3 037	1 40.
1	Production	3 361 198	3 231 793	10 357 327	835 601	859 622	903 569	909 717	882 822
2 3	Interproduct Transfers Net Production	-19 012 3 342 186	9 254 3 241 047	-7 350 10 349 977	2 347 837 948	514 860 136	473 904 042	2 694 912 411	3 060 885 88 2
4	Transfers to Refinery Feedstocks	1 747	1 331	4 251	430	443	574	505	250
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	139 837 1 822 439	105 230 1 677 623	248 793 5 601 848	15 413 467 077	16 024 449 746	17 303 479 609	14 567 529 676	12 776 475 652
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	714 695	1 134 991	2 483 305	213 204	220 361	231 076	241 425	217 625
9	Imports	1 800 533 451	559 158	2 200 475 034	482 208	493 169	496 132	429 959	300 436 833
10	Deliveries to Reporting Companies	743 963	1 091 613	2 496 179	218 161	212 111	223 999	240 838	225 004
12 13		1 541 165	625 265	4 726 518	436 64	316 27	492 14	649 32	523 36
	Domestic Sales	1 547 287	1 625 687	4 953 794	431 640	422 917	444 770	462 876	408 241
	Sales by Grade:								
16 17	Premium	86 658 27 637	73 653 28 669	252 872 91 996	22 219 7 151	21 720 8 014	22 798 8 719	23 582 9 269	19 460 7 298
18	Regular No-Lead	1 432 992	1 523 365	4 608 926	402 270	393 183	413 253	430 025	381 483
19 20	Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	1 263 085	1 326 728	4 027 438	351 086	343 991	358 322	372 909	328 893
	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE	400 440	440.040	4 050 005	04 455	100.000	404.000	400 044	444.000
2	Production Interproduct Transfers	462 419 -27 522	412 643 -16 429	1 350 005 -62 789	91 455 -2 062	132 628 -2 851	124 368 -2 942	130 841 -14 593	114 698 -4 984
3	Net Production	434 897	396 214	1 287 216	89 393	129 777	121 426	116 248	109 714
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	64	71	363		152	40	12	4
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	167 884 23 524	130 916 29 153	488 061 47 455	31 950 156	52 862 8 998	51 895 1 502	50 811 2 023	34 443 7 002
89	Receipts from Non-reporting Companies Imports	20 024	23 100	******	•	0 330	1 002	2 020	7 002
10	Closing Inventory	77 044	59 048	46 270	66 979	74 117	65 803	55 444	57 354
11 12	Exports	23 757 2 030	29 410 3 468	48 236 12 048	204 631	4 512 824	6 002 249	2 073 1 228	7 093 291
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	696	225	745	7	61	80	-41	-14
15	Domestic Sales	246 515	248 641	799 115	66 822	73 530	73 056	74 571	73 034
,	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
2	Production Interproduct Transfers	94 743 -34 559	60 495 -60	249 488 -60 556	34 164 -1 191	17 058 13	15 354 -56	18 518 -368	6 769 -3 737
3	Net Production	60 184	60 435	188 932	32 973	17 071	15 298	18 150	3 032
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	95	19	287		-	-	33	53
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	36 413	23 009	90 567	5 687	2 143	8 822	12 170	4 136
8	Receipts from Non-reporting Companies	5 054	2 868	14 264	1 309	1 344	1 186	1 344	1 830
10	Imports Closing Inventory	11 775	22 724	9 16 251	22 851	23 458	24 872	9 24 352	18 01
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	5 682 616	2 700 174	13 983 728	1 011	1 352	941	1 252	1 170
13	Losses and Adjustments Own Consumption	99	36	115	18	57	-30	4	
	Domestic Sales							C COC	F 050
613	2003110 00103	21 038	30 930	92 138	16 490	14 256	5 337	6 630	5 950

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
4 089	1 206 -24	3 572 -14	3 637	6 832	10 551	4 736	6 486	ESSENCE D'AVIATION Production	
-18 4 071	1 182	3 558	-15 3 622	-65 6 767	-54 10 497	169 4 905	-18 6 468	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 118	1 298	1 182	3 1 778	2 785	4 383	- 4 281	- 6 677	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	1
809	448	554	659	422	1 535	662	837	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
8 939 718 148 -75	7 569 476 156 -3	9 148 486 56 7	9 568 627 236 36	12 338 386 73 -27	16 253 1 586 275	14 392 662 517 -2	10 925 934 73 -14	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
1 290	1 073	802	1 187	1 202	1 873	1 970	1 583	Ventes Intérieures	1
915 542 580 916 122	842 904 1 002 843 906	846 352 992 847 344	854 977 3 913 858 890	787 147 -153 786 994	810 536 1 714 812 250	779 133 3 780 782 913	820 077 -3 882 816 195	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
92 7 861 540 023 218 022	91 23 426 432 015 212 960	116 1 586 405 611 213 937	264 32 646 463 673 288 626	191 32 103 379 884 289 219	478 23 989 423 611 239 002	398 16 492 410 455 318 144	369 29 221 422 102 189 834	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
100 410 986 222 726	436 764 213 812	475 034 195 565	516 316 276 134	580 514 279 613	574 239 237 732	559 158 298 134	533 451 198 361	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1 1 1
614 52	110 75	45 53	177 64	161 74	152 66	135 61	56 36	Pertes et rectifications Auto consommation	1
404 445	408 411	423 207	398 568	384 195	419 477	423 447	382 291	Ventes Intérieures	1
18 565 7 257 378 623	17 781 7 800 382 830	20 089 8 851 394 267	17 008 7 480 374 080	16 375 6 951 360 869	19 303 7 867 392 307	20 967 6 371 396 109	19 160 6 350 356 781	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb	1 1 1
330 199	333 437	345 516	325 663	313 919	342 747	344 399	310 947	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1 2
92 719 -2 605 90 114	99 045 -2 597 96 448	101 832 -2 633 99 199	106 906 -3 594 103 312	116 792 -6 042 110 750	111 037 -3 423 107 614	77 908 -3 370 74 538	124 377 -3 009 121 368	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
25 36 530 4 250	29 27 418	34 268	39 35 354 17 462	26 877 11 476	32 46 254 166	22 431 49	50 41 262 29	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
43 525 4 386	48 709 116	46 270 93	45 723 17 551	66 773 11 592	67 034 95	59 048 172	77 044 44	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
2 206	2 284 75	2 305 -70	2 029 135	1 389 63	24	26 24	565 83	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
65 145	61 400	65 042	66 291	61 255	61 175	59 920	61 283	Ventes Intérieures	1
10 558 -7 10 551	28 916 -10 405 18 511	23 408 -10 246 13 162	9 867 502 10 369	12 417 14 12 431	23 229 -285 22 944	14 982 -291 14 691	27 577 -35 429 - 7 852	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production natte	
								Transferts aux charges d'alimentation	
106 10 026 1 111	10 122 419	1 048 667	17 8 190 730	2 2 837 620	8 658 954	3 324 564	13 783 1 405	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
11 057 1 183	9 602 485	16 251 907 112	11 565 694	13 213 587 120	18 170 855	22 724 564 54	11 775 1 288	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Detre de settifications	1 1
-9	7	-31	49	2	29	-44	47	Pertes et rectifications Auto consommation	1
7 522	9 771	5 144	6 869	7 859	9 399	6 803	5 002	Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
1	Production Interproduct Transfers Net Production	47 923 -19 386 28 537	18 664 -26 871 - 8 207	158 863 -18 796 140 067	8 186 8 490 16 676	5 697 3 844 9 541	9 812 16 120 25 932	5 705 -7 750 -2 045	12 34 2 82 15 16
3	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	680 25 228 493	760 8 725 608	819 105 725 1 308	14 989 94	10 060 26	16 24 430 49	19 5 265 53	12 42 16
0 1 2 3	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	10 446 987 369 171	100 7 964 1 686 150 -21	34 189 1 933 1 034 151	11 946 79 -3	11 280 26 15 -24	12 492 49 3 48	4 495 89 105 -1	6 4
5	Domestic Sales	4 453	8 946	11 106	249	156	255	566	80
1	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	3 120 664 -2 397 3 118 267	3 171 162 -40 377 3 130 785	9 460 259 20 356 9 480 615	792 191 -523 791 668	722 788 1 473 724 261	790 251 -8 668 781 583	765 830 29 223 795 053	782 12 1 12 783 25
5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	118 220 1 617 359 521 539	89 638 1 418 038 701 598	334 656 4 795 479 1 733 101	6 170 386 321 166 827	18 590 330 081 134 179	13 319 360 108 125 645	20 755 419 226 200 612	80 33 479 44 129 65
0 1 2 3	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	396 241 539 277 108 664 911 102	531 411 696 560 80 923 -320 229	368 680 1 764 170 314 500 1 290	349 650 173 696 28 951 140 75	398 294 128 387 20 203 -88 42	442 227 126 947 26 078 -73 28	407 478 163 575 32 351 292 47	311 93 179 49 25 88
	Own Consumption Domestic Sales	1 476 061	1 563 860	544 4 684 298	422 073	349 761	363 526	435 678	403 9
	Sales of Low Sulfur	995 930	1 113 276	3 049 319	258 112	230 076	231 848	267 181	254 03
	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	57 409 57 409	104 197 104 197	99 891 99 891	842 842	834 834	324 324	478 478	3 8 3 8
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	426 35 816 2 382	234 84 271 2 675	3 155 58 530 7 523	1 198	1 554 11 1 352	11 36	70 2 251	3 1 6
0	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	42 2 335	111 2 727	36 7 209	52 37	110 1 618	76 37	84 195	
3	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	30	17	-6		-	-35	1	
5	Domestic Sales	22 623	20 016	45 429	992	2 053	381	593	1 3
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	240 904 368 241 272	258 930 -43 282 215 648	775 567 -35 627 739 940	78 008 -3 698 74 310	59 774 -3 079 56 695	65 831 -529 65 302	68 973 -3 603 65 370	65 0 -2 7 62 2
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	1 356 222 748 14 824	1 215 709 16 870	1 480 680 033 47 360	60 001 4 170	60 627 4 099	40 55 884 4 607	63 786 4 291	53 8 3 7
0 1 2 3	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	42 203 14 715 216 116	45 795 16 870 1 476 -1	52 348 47 251 9 090 131	54 445 4 170 62 12	47 644 4 099 -1	51 714 4 607 2 023	47 129 4 291 1 741	51 5 3 7
	Domestic Sales	10 402	5 018	32 875	1 993	2 870	3 365	4 427	4 0
	Sales of Low Sulfur	X	х х	X	X	X X	X	X 427	40

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
18 339 1 731 20 070	11 268 -5 200 6 068	39 591 -19 472 20 119	-17 690 - 17 690	10 393 -9 702 691	5 229 1 113 6 342	3 042 -592 2 450	11 934 -2 988 8 946	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
15 8 020 137	9 2 643 167	2 2 669 120	3 801 387	2 345 26	538 1 334 94	222 1 245 101	7 2 373 50	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
17 274 213 36 -30	19 190 170 68 -4	34 189 142 367 6	8 914 1 444 122 -7	4 477 84 13 -9	7 595 57 15 -33	100 7 964 101 - 28	10 446 59 6 13	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
1 113	1 451	2 058	2 612	2 721	2 483	1 130	362	Ventes Intérieures	
832 143 -1 071 831 072	818 957 -7 696 811 261	835 313 8 887 844 200	884 310 -3 834 880 476	781 462 -1 098 780 364	815 451 -38 818 776 633	689 939 3 373 693 312	735 972 4 807 740 779	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
18 300 405 387 163 560	53 904 386 446 149 055	5 064 411 108 142 029	33 689 432 357 192 918	19 042 358 705 175 186	14 906 352 724 141 047	22 001 274 252 192 447	12 965 375 233 113 272	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
296 892 166 078 27 202 82 95	331 619 150 387 20 866 -56 71	368 680 136 325 24 301 135 42	427 519 181 858 29 749 -554 40	469 444 166 139 14 839 63 46	492 517 145 638 18 601 136 63	531 411 202 925 17 734 35 80	396 241 115 304 22 866 113 37	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
429 128	421 779	382 321	404 794	392 875	392 351	373 840	330 507	Ventes intérieures	
271 139	281 524	259 472	297 406	281 745	288 793	245 332	206 182	Ventes en faible teneur en soufre	
3 215 3 215	19 795 19 795	13 153 13 153	27 887 27 887	17 796 17 796	45 115 45 115	13 399 13 399	4 108 4 108	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 016 76 981	41 10 470 1 083	48 8 998 581	24 19 942 1 012	48 10 417 999	85 36 295 589	77 17 617 75	12 3 909 75	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
71	2 715	36	743	1 514	5 772 596	111 106	42	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
1 125 - 3	1 210 -8	635	1 012	1 013	-1	8	-5	Exportations Pertes et rectifications	
-		-	-			4 404	4 224	Auto consommation Ventes intérieures	
3 978	6 603	6 825	7 261	6 633	4 641	1 481	1 321	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)	
66 925 -30 66 895	61 925 -10 560 51 365	68 177 -11 707 56 470	72 337 -16 306 56 031	49 638 -17 055 32 583	72 325 -5 198 67 127	64 630 -4 723 59 907	62 915 -109 62 806	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
55 769 3 749	58 275 3 804	1 49 101 4 116	53 310 4 203	1 48 475 4 661	57 610 4 126	56 314 3 880	649 55 654 3 607	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
57 102 3 749 2 257	47 326 3 804 1 366 -1	52 348 4 116 1 423 4	54 349 4 203 258 -1	37 359 4 661 98	45 244 4 126	45 795 3 880 1 120	42 203 3 607 90	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
2 244	4 504	024	463	1 001	1 632	1 922	2 092	Ventes intérieures	
3 314 ×	1 501 X	921 x	463	1 001 X	1 032 X	X X	X X	Ventes en faible teneur en soufre	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
	ASPHALT								
2	Production Interproduct Transfers	331 610	350 030 41 400	1 224 791 38 656	120 925 3 698	123 748 3 079	127 812 2 690	126 701 3 677	119 366 2 289
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	695 28 523	27 784	765 282 778 12 395	24 546	47 687 3 138	50 352 1 700	46 906 799	70 38 285 2 536
8 9 10 11	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	196 995	1 800 246 692	3 400 125 732 13 855	400 205 526	300 172 980 4 919	300 134 989 1 594	400 106 894 719	500 101 590 2 536
12 13	Exports	142 934 -4 -	201 028 -26 127	394 231 551	32 586 -85	36 491 611	33 654	26 853 13	16 143 -3
	Domestic Sales	54 833	43 357	553 036	59 445	73 103	84 893	85 181	73 104
1	PETROLEUM COKE Production	92 594	96 694	283 491	24 406	25 125	24 308	19 794	23 856
2	Interproduct Transfers	22 004	50 001	200 101	-	20 120	-	-	20 000
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-		-
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	615	-	615	-	-	- 4 400	:	
9 10 11	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	400 6 601 615	2 200 1 833	2 900 1 865 615	6 310	100 6 726	1 100 7 028	1 759	1 770
	Exports		-		-	-			
14	Own Consumption	59 9 65	62 525	186 617	16 199	16 159	15 805	15 832	15 207
15	Domestic Sales	32 841	36 401	104 322	8 498	8 650	9 301	9 231	8 638
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	42 725 -103	44 149 -115	135 341 -338	12 706 147	12 035 120	12 578 -48	14 138 54	11 519 -2
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	5 188 30 217 37 106 1 084 4 389	5 924 35 445 37 202 3 540 473	15 541 83 494 103 132 8 208 7 057	1 384 6 429 10 895 403 1 059	1 244 5 753 9 818 982 337	1 100 6 301 6 753 742 302	1 315 6 707 7 837 831 171	1 144 6 463 8 142 1 554 256
11 12	Exports	9 808 49 907 1 166 24	11 471 62 793 1 010 103	28 711 59 147 4 097 153	2 196 49 332 399 6	2 469 49 057 534 14	1 870 53 468 267	1 794 57 029 225 12	2 676 58 817 703 14
13 14		-60 30	-46 67	99 187	174 70	39 8	-8 9	67 16	-11 5
15	Domestic Sales	45 495	47 057	130 853	10 587	10 314	9 213	10 662	10 681
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	293 551	309 781	880 940	73 229	71 505	80 482	72 894	70 485
7 10	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory	-	-		-		-	-	-
11	Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments Own Consumption	293 551	309 781	880 940	73 229	71 505	80 482	72 894	70 485
15	Domestic Sales			-					
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	321 072 13 753	543 918 3 060	987 765 14 840	65 418 -7 762	63 790 -3 103	83 537 -4 315	58 871 -7 308	59 181 1 481
4	Transfers to Refinery Feedstocks	213 354	171 527	583 133	54 060	40 677	45 373	44 758	42 644
5 6 7 8	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	6 514 65 042 74 347 205 249	9 922 35 364 49 571 135 103	18 321 140 434 192 597 538 382	1 548 4 074 20 660 38 966	853 1 728 12 203 36 494	716 1 764 16 075 33 225	1 650 11 657 15 397 33 726	1 528 6 527 13 902 44 495
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	143 357 73 709 15 246 -212	259 588 48 530 1 353 -260	188 702 189 700 23 471 2 182	128 831 20 597 907 -52	137 657 12 204 677 2 384	151 146 14 795 342 80	139 382 15 579 248 -15	152 747 13 756 833 -28
	Domestic Sales	253 940	414 174	767 784	53 770	43 741	53 395	41 873	43 490

64 Statistics Canada

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2001 – fin

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
105 768 956	81 804 10 560	87 057 11 707	97 663 16 306	118 732 17 055	70 099 3 207	63 536 4 832	80 356	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
24 955 4 142	13 274 80	8 250	1 899	5 786	7 562	12 537	10 584	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7
200 85 382 4 087	200 90 286	300 125 732	200 175 382	500 249 139	-	400 246 692	100 196 995	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	8 9 10 11
13 263 -5	51 003 28	41 304 -4 -	53 326	47 271 -19	51 820 -9 127	48 611 2	22 709 -6	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
84 974	23 435	14 068	9 294	9 492	12 202	12 369	13 401	Ventes intérieures	15
25 093	23 590	24 725	24 770	23 564	23 087	25 273	23 771	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
	:	- - -	*		-	-	•	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	5 6 7 8 9
1 300 1 752	1 911	1 865	100 1 572	1 400 1 572 -	400 1 848	300 1 833	6 601	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	10 11 12
16 322	15 676	15 452	15 578	15 000	15 700	16 247	15 481	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
10 089	7 755	9 319	9 585	9 964	7 511	9 341	8 000	Ventes intérieures	15
8 764 -24	9 187 -485	11 689 3	14 249 -120	13 590 2	13 743 1	2 567 2	12 966 -51	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
1 361 7 651 8 445 805 102 2 404 56 670 282 19	1 499 7 893 7 304 925 243 2 826 56 381 252 33 -33	1 306 6 080 6 832 882 198 2 668 59 147 269 31 -76	1 270 9 525 7 942 772 94 2 351 65 356 267 32 -19	1 376 8 512 7 901 698 138 2 968 70 870 188 31	1 877 8 701 11 538 1 040 203 3 323 70 321 267 26 -20 24	1 401 8 707 9 821 1 030 38 2 829 62 793 288 14 -7 26	1 102 5 932 8 885 1 091 1 683 49 907	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
11 722	11 806	10 373	11 163	10 888	13 848	11 158	10 180	Ventes intérieures	15
73 114	71 333	74 347	97 384	68 924	76 327	67 146	71 963	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
73 114	71 333	74 347	97 384	68 924	76 327	67 146	71 963	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	7 10 11 13 14
				-	*	-		Ventes intérieures	15
72 099 -4 006	117 154 10 252	146 643 15 848	155 089 -616	160 434 4 991	171 382 1 663	57 013 -2 978	41 627 36 476	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
43 857 2 880 12 851 13 403 39 948	47 732 1 366 16 986 12 725 57 686	50 678 1 266 19 805 13 885 48 593	46 506 3 618 825 12 574 34 937	42 969 5 177 510 11 524 29 427	47 446 498 27 865 12 819 46 441	34 606 629 6 164 12 654 24 298	50 296 601 40 240 18 660 48 323	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8 9
146 927 13 119 573 65	169 386 12 788 4 175 -62	188 702 13 153 470 22	200 771 12 025 659 -190	224 003 11 914 82 -10	261 506 11 893 354 -12	259 588 12 698 258 -48	143 357 17 966 571 10	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
59 679	95 105	122 791	133 708	132 856	107 754	39 856	35 069	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2001

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	2 282 037 2 282 037	2 083 615 2 083 615	7 239 275 7 239 275	577 030 577 030	615 832 615 832	673 200 673 200	598 534 598 534	593 412 593 412
2	Total Imports of Crude and Equivalent				-	-			
A B	Algeria Iran	-			-				
C	Iraq				-	-			
E	Kuwait Libya		-	-		-			
F	Mexico Nigeria	-		-					
H	Norway	-		-	-	-	•	-	
J	Saudi Arabia United Arab Emirates			-	-				
K	United Kingdom	-		-					
М	United States Venezuela	-			-	-	-		
N	Others	•		•	-			-	
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	2 282 037	2 083 615	7 239 275	577 030	615 832	673 200	598 534	593 412
A B	By Pipeline By Other Means	2 227 319 54 718	2 072 951 10 664	7 093 508 145 767	570 070 6 960	614 299 1 533	662 571 10 629	575 579 22 955	587 394 6 018
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	61 896 141 204 -364	141 204 201 486 -2 457	61 896 141 204 -3 315	168 904 142 784 -1 005	142 784 126 318 -842	126 318 125 565 -1 187	125 565 103 427 223	103 427 98 534 340
7	Crude and Equivalent Charged	2 175 393	2 025 790	7 163 282	604 155	633 140	675 140	620 449	597 965
A B C D	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen	904 947 1 145 021 51 504	984 446 946 015 68 622	3 016 029 3 865 202 173 316	257 191 323 305 13 608	252 315 359 623 18 673	286 418 362 519 25 878	255 368 350 085 9 622	246 019 340 597 5 568
Ē	Condensate and Pentanes	73 921	26 707	108 735	10 051	2 529	325	5 374	5 781
8	Other Materials Charged	181 196	141 267	494 896	31 425	36 663	43 397	36 753	37 368
A B	Crude Tops Crude Bottoms	:		:		-	-		
CDEF	LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	9 489 69 764 11 859 90 084	7 411 56 621 11 096 66 139	23 681 207 321 35 712 228 182	1 619 11 033 2 906 15 867	1 903 16 493 3 268 14 999	1 461 17 745 3 056 21 135	469 18 382 3 226 14 676	1 363 17 665 2 435 15 905
n	Total Feedstocks Charged (7+8)	2 356 589	2 167 057	7 658 178	635 580	669 803	718 537	657 202	635 333
10	Refinery Losses	-69 942	-60 067	-256 522	-20 264	-30 797	-21 307	-28 597	-24 035
10	Total, All Products	-03 342	-00 007	200 022	20 204	30 737	-21 307	-20 331	-24 000
1	Refinery Production	2 426 531	2 227 124	7 914 700	655 844	700 600	739 844	685 799	659 368
4					31 425				37 368
45678910 111 1213 14	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	181 196 4 239 734 961 976 2 897 254 105 609 464 265 2 140 963 2 934 987 447 517 9 485 131 793	141 267 3 938 011 770 401 2 942 175 74 713 656 783 2 072 937 3 024 714 254 398 1 224 142 599	494 896 13 322 995 2 834 245 9 387 120 282 765 1 985 164 2 122 917 9 359 147 1 549 594 19 607 432 900	1 068 414 220 772 796 701 25 112 129 711 1 971 634 797 347 117 864 2 622 37 573	36 663 1 050 627 203 289 905 388 20 410 130 325 2 086 647 825 808 105 346 2 089 44 059	43 397 1 147 861 226 681 730 066 24 745 181 308 2 063 823 792 339 97 094 1 906 38 950	36 753 1 272 423 278 526 885 577 14 792 210 779 1 903 853 886 728 185 593 406 34 280	37 366 1 285 923 291 490 795 517 18 349 304 659 1 890 154 827 286 160 281 398 30 472
15	Domestic Sales	5 393 113	5 554 183	18 147 075	1 637 508	1 475 083	1 646 281	1 807 054	1 730 220

66 Statistics Canada

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
668 585 668 585	617 965 617 965	612 680 612 680	621 338 621 338	557 134 557 134	485 966 485 966	419 177 419 177	537 857 537 857	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
-	-	-				-		Total des importations de brut et d'équivalents	
	-	-	-		-		•	Algérie Iran	
•	-		-	-		_		Iraq	
-	-	-		-		-	•	Koweit	
-	-	-	-	-		-		Lybie Mexique	
-	•	-			-		•	Nigéria	
	-	-	•		-	-	-	Norvège Arabie Saoudite	
-	-	-		-		-		Émirats Arabes Unis	
	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	
					_	-	-	Etats Unis Vénézuela	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	
668 585	617 965	612 680	621 338	557 134	485 966	419 177	537 857	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
646 638 21 947	605 081 12 884	604 557 8 123	619 711 1 627	554 708 2 426	482 442 3 524	416 090 3 087	533 876 3 981	Par pipe-line Par d'autres moyens	
98 534 114 823	114 823 130 154	130 154 141 204	141 204 151 963	151 963 149 391	149 391 136 535	136 535 201 486	111 937 168 904	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin	
-18	-1 169	707	-1 325	-273	586	-1 445	1 201	Pertes et rectifications	
652 314	603 803	600 923	611 904	559 979	498 236	355 671	479 689	Brut et équiv. Introduit	
274 489 348 941 21 993	263 222 326 391 10 327	276 060 308 720 16 143	279 850 310 912 21 142	266 307 287 377 5 927	175 406 289 396 17 574	262 883 58 330 23 979	235 762 215 542 10 856	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	
6 891	3 863	:	-	368	15 860	10 479	17 529	Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
42 331	45 036	40 727	37 803	38 141	38 654	26 669	41 905	Autres matières utilisées	
•	-			-	-	-	-	Produits de décantation Résidus de brut	
2 842	2 294	2 241	2 279	1 526	942	2 664	1 381	GPL	
18 698 3 362 17 429	18 698 2 916 21 128	18 843 2 684 16 959	18 830 1 951 14 743	17 057 2 945 16 613	17 720 3 272 16 720	3 014 2 928 18 063	11 561 3 030 25 933	Gaz naturel Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	
694 645	648 839	641 650	649 707	598 120	536 890	382 340	521 594	Total charges d'alimentation (7+8)	
-20 995	-19 869	-20 716	-19 510	-18 169	-14 504	-7 884	-20 491	Pertes en raffinerie	1
								Total, tous les produits	
715 640	668 708	662 366	669 217	616 289	551 394	390 224	542 085	Production des raffineries	
42 331	45 036	40 727	37 803	38 141	38 654	26 669	41 905	Retour pour alimentation des raffineries	
1 188 294 197 093 806 626 28 770	1 072 317 272 614 849 164 21 012	997 402 181 804 720 827 23 966	1 100 153 240 054 813 933 18 336	907 409 191 008 690 580 20 387	1 053 647 185 710 746 656 15 900	876 802 153 629 691 006 20 090	1 000 005 192 416 744 511 29 365	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
109 561	205 977	248 579	169 552	165 159	182 893	139 179	143 843	Importations	
2 013 000 776 699	2 045 129 839 033	2 122 917 678 920	2 183 743 863 675	2 221 292 697 352	2 261 072 772 036	2 072 937 691 651	2 140 963 750 111	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
155 206	143 464	137 229	94 561	43 534	57 983	58 320	119 987	Exportations	-1
1 722 37 042	411 36 920	568 41 811	195 48 661	280 29 542	683 36 170	66 28 226	1 476 33 543	Pertes et rectifications Auto consommation	1
1 515 952	1 447 571	1 494 293	1 425 416	1 362 418	1 419 474	1 346 875	1 333 514	Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2001 – Continued

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	38 621 -316	35 395 -494	133 387 -256	12 235 -2	14 562	14 743	12 319 216	10 604
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	38 305	34 901	133 131	12 233	14 562	14 743	12 535	10 57
4	Transfers to Refinery Feedstocks	-		-	-			-	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	3		3					
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	380 17 073	306 12 730	1 850 53 677	106 4 884	858 4 760	135 4 877	34 4 805	10 4 13
9 10	Imports Closing Inventory	3 937	2 816	3 170	6 499	8 864	9 791	9 908	9 93
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	380 272	306 104	1 846 3 806	106	854	135 37	34 1 623	10 23:
13 14	Losses and Adjustments	1 068 64	92 660	2 851 444	304 55	697 4	516 313	100	8-
15		55 417	47 129	181 921	14 196	16 260	17 827	15 500	14 36
16	Total Exports (N.E.B.145)	1 384 058	700 044	4 008 805	256 497	262 268	275 893	325 618	323 23
	BUTANE & BUTANE MIXES								
1	Production Interproduct Transfers	64 290 -36 278	60 363 -29 816	186 948 -91 617	16 412 -1 321	16 338 -1 832	14 568 -3 908	14 773 -3 005	12 32 -6 97
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	28 012	30 547	95 331	15 091	14 506	10 660	11 768	5 35
4	Transfers to Refinery Feedstocks	9 489	7 411	23 681	1 619	1 903	1 461	469	1 36
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-		-		-	-	-		
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	9 994	7 834	28 390	2 088	2 051	1 581	587	1 47
9	Imports Closing Inventory	24 440	10 320	20 738	32 073	39 123	42 168	45 977	44 93
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports						-		
13 14		1 336 298	124 8 138	2 022 4 208	202 188	269 623	166 158	-54 5	196
15	Domestic Sales	21 246	33 126	91 875	7 537	6 712	7 411	8 126	6 31
16	Total Exports (N.E.B.145)	281 590	115 818	812 346	53 891	52 807	50 970	53 857	65 33
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	-					_		
2	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	-	*		-	•	-	-	
3	by products Net Production		-			-			
4	Transfers to Refinery Feedstocks							_	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	:	17	-	:	:	:	:	
7	Receipts from Reporting Companies	•	-				-	-	
9	Receipts from Non-reporting Companies	Ţ	-	-	-	-	-		
10	Deliveries to Reporting Companies	-	17			-		-	
12 13		•	-	-	-		-	-	
	Own Consumption	-	•	•	-	•	•	•	
15	Domestic Sales	•	•	•	-	•			
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production							-	
3	Interproduct Transfers Net Production	277 277	271 271	1 421 1 421	59 59	15 15	26 26	24 24	236 23 6
4	Transfers to Refinery Feedstocks	4.440	4.004	0.075				-	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	1 112 75	1 204 162	3 375 315	258 33	273 21	325 37	309 43	267
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	116 211	205	120 541	62	4	143	14	2:
	Imports Closing Inventory	762	707	130 574	648	608	712	27 688	9 64
11		76	1	109	2	1	-	-	31
13	Losses and Adjustments Own Consumption	61	5	72 1		-2	2	-3	4
15	Domestic Sales	1 604	1 378	5 378	458	318	353	358	600

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE	
11 506 -292	9 757 -103	9 040 273	11 273 -210	10 305 -167	8 487 -124	5 330 7	7 672 -303	Production Transferts d'un produit à l'autre	
11 214	9 654	9 313	11 063	10 138	8 363	5 337	7 369	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
-	-	-	-				~	Transferts aux charges d'alimentation	
33	101	102	102			-	-	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
4 022	3 942	5 183	3 244	68 2 941	68 3 269	68 3 276	34 4 487	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
9 721	9 045	3 170 102	2 258 102	1 960 68	2 857 68	2 816	3 937	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
-	43	1 598	104	-	-	68	34	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
6	74 8	2	4	36	20 139	32 521	55	Pertes et rectifications Auto consommation	
15 442	14 147	18 771	15 111	13 341	10 576	8 101	10 634	Ventes intérieures	
332 858	383 314	465 061	386 485	313 559	-	-	244 934	Exportations totales (O.N.E.145)	
13 577	16 905	17 757	17 966	18 320	18 681	5 396	13 152	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production	
-11 016	-14 341	-12 941	-11 274	-10 266	-6 580	-1 696	-5 881	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
2 561	2 564	4 816	6 692	8 054	12 101	3 700	7 271	Production nette	
2 842	2 294	2 241	2 279	1 526	942	2 664	1 381	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
	-		-		:	-	-	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
5 844	2 402	2 371	2 402	1 603	1 034	2 795	1 499	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
37 882	30 097	20 738	13 911	11 678	12 764	10 320	24 440	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
3	66	43	4	37	86	-3	45	Exportations Pertes et rectifications	
214	345	2 181	7 276	309	100	453	124	Auto consommation	
12 400	10 046	12 081	6 362	10 018	10 921	5 825	6 296	Ventes intérieures	
88 191	85 460	80 248	66 154	49 664	-	-	41 606	Exportations totales (O.N.E.145)	
_				_				CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
-	•	-	-	-	-	-	•	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
-	-		- *	-	-	-	-	énergétiques Production nette	
					-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	
	:	-		-		17	-	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
	-	-	-	-	-		-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
						17	-	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
-	-	:	:	-			-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-			-	-			-	Pertes et rectifications Auto consommation	
								Ventes Intérieures	
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
403	292	89	83	54	78	56	9	Production Transferts d'un produit à l'autre	
403	292	89	83	54	78	56	9	Production nette	
355	309	167	257	343	303	301	244	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
21	35	20	18	15	101	28	15	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
16	22	45	51	45	8	101	83	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
681	642	574	591	681	619	707	762	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
2	3	5	3	2	-1	1	7	Exportations Pertes et rectifications	
1	3	5	-	-	-	i	•	Auto consommation	
719	624	344	353	334	351	340	256	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2001 – Continued

	Cubia matras	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
	AVIATION GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	-83	-90	-155	-11	-22	-10	-8	
3	Net Production	-83	-90	-155	-11	-22	-10	-8	4
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	16 502	14 643	62 742	7 370	8 811	10 193	9 043	5 75
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1 049 11 216	1 017 10 554	9 742 44 896	1 418 4 960	1 896 6 834	1 212 6 167	2 308 5 232	92 4 75
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	-	10 004	201	- 300	-	50	135	1:
10 11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	10 329 11 263	7 591 10 883	6 725 44 562	10 924 5 007	8 824 7 386	8 750 6 114	9 915 4 583	9 87 4 82
12	Exports	3 478	2 830	12 878	1 180	2 425	2 346	880	1 01
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	34	150	345 16	44	67	62	-2	45
15	Domestic Sales	9 132	9 361	41 066	4 075	5 949	6 740	5 468	3 74
1	MOTOR GASOLINE Production	1 002 958	948 468	3 194 304	255 597	286 620	280 054	278 829	272 853
2	Interproduct Transfers Net Production	-108 055 894 903	-1 402 947 066	-181 629 3 012 675	-4 049 251 548	-2 865 283 755	-4 554 275 500	-14 111 264 718	-2 346 270 50 7
4	Transfers to Refinery Feedstocks	034 300	-		-	-		-	2.00
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	1 935 753 358 172	1 820 756 346 523	6 137 896 1 047 996	505 276 78 590	505 162 88 586	533 303 100 372	604 165 103 231	534 39° 80 513
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	1 708 349	1 703 933	5 572 604	466 995	596 549	442 163	531 542	438 422
9	Imports	63 408 683 931	87 856 651 309	180 720 685 671	11 852 627 922	12 543 677 039	14 808 615 008	20 669 585 875	17 44° 594 87°
11 12	Deliveries to Reporting Companies	1 723 432 173 323	1 771 689 49 256	5 574 399 489 080	483 433 34 857	533 722 47 468	495 813 10 983	530 381 48 593	463 36° 40 853
13 14	Losses and Adjustments	6 522 94	847 102	11 080 357	1 809	555 15	893 14	271 15	297
15	Domestic Sales	2 375 282	2 425 556	7 813 655	692 922	678 546	719 730	767 736	666 727
10	Sales by Grade:	220 749	170 740	704 190	50.260	60 466	66 214	71 364	56 266
17		229 748 104 254	170 749 93 295	704 180 333 532	59 360 29 480	60 466 31 201	33 709	35 604	26 708
18 19 20	Regular Leaded	2 041 280	2 161 512	6 775 943 6 673 528	604 082 588 439	586 879 577 878	619 807 - 613 151	660 768 652 192	583 753 566 835
20	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE	2 031 324	2 0/1 /32	0 0/3 320	300 439	311 010	013 131	032 132	300 030
1 2	Production Interproduct Transfers	172 834	194 760	594 828	52 688	53 866 -4 113	58 558 -1 797	55 524 -3 830	49 653 -3 403
3	Net Production	-17 421 155 413	-45 117 149 643	-66 620 528 208	-458 52 230	49 753	56 761	51 694	46 248
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	163 902	122 043	485 658	31 619	52 290	54 774	50 344	34 83
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1 575 128 381	4 845 110 942	19 474 308 937	996 18 361	1 204 19 911	4 053 22 383	1 369 22 024	1 619 22 22
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	265 894	268 240	1 028 007	74 800	22 900	85 800	84 659	164 007
10 11	Closing Inventory	71 621 133 969	54 330 110 910	60 137 314 132	59 721 9 248	62 782 19 387	64 845 23 159	64 487 17 650	56 452 23 158
12 13	Exports	1 386 770	2 842 171	5 959 1 551	2 244	11 82	2 986 226	142 177	335
	Own Consumption	99	103	466	35	40	23	32	25
15	Domestic Sales	561 137	537 804	2 006 058	178 385	121 069	187 208	189 709	250 221
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production								
2	Interproduct Transfers Net Production	-1 795 -1 795	-716 -716	-1 287 -1 287	-261 -261	141 141	-39 -39	-81 - 81	1 002 1 002
4	Transfers to Refinery Feedstocks								
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	38 888 10 074	23 499 6 631	95 365 30 502	6 143 2 763	2 308 2 388	9 117 2 626	12 314 2 841	5 390 3 462
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	3 186	1 117	6 338	819	496	311	428	629
9	Imports Closing Inventory	47 28 243	16 926	251 20 326	26 198	188 21 302	20 776	21 823	18 170
11	Deliveries to Reporting Companies	3 114 7	1 107	6 629 160	747 45	443 106	388	947	655
13 14	Losses and Adjustments	4	81	80	56	5	4	-22	-12
	Domestic Sales	21 787	19 481	65 873	5 135	5 087	6 897	7 848	6 569

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
-14 - 14	-9 - 9	-2 - 2	-42 - 42	-32 - 32	-25 - 25	9 9	-7 -7	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 436 497 2 455	1 475 274 1 721	1 158 163 1 560	1 780 156 1 735	3 182 336 2 112	4 832 347 2 820	4 849 178 3 887	8 277 174 3 908	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
9 286 2 248 304 6	7 412 1 742 1 011 24	6 725 1 399 236 65	5 722 2 056 510 14	5 780 2 215 338 20	7 514 2 747 412 26	7 591 3 865 1 570 90	10 329 4 505 1 610 -9	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
2 412	2 010	1 540	1 740	2 295	2 361	2 965	2 725	Ventes Intérieures	
278 648 -16 632 262 016	261 865 -14 176 247 689	276 880 -14 841 262 039	278 530 504 279 034	260 445 -9 719 250 726	241 025 4 197 245 222	168 468 3 616 172 084	222 007 -30 413 191 594	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
590 319 77 787 471 656	475 493 82 390 488 719	454 034 78 355 428 209	501 008 92 989 462 596	408 974 84 315 373 115	461 765 83 874 447 295	449 009 85 345 420 927	454 910 87 255 459 106	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
13 510 686 493 448 943 53 001 232 61	15 000 672 126 488 618 54 333 387 42	11 489 685 671 406 696 25 669 114 33	10 667 729 296 497 814 10 355 245 15	18 619 749 968 376 393 5 833 168 13	31 806 750 789 465 697 10 932 257 35	26 764 651 309 431 785 22 136 177 39	19 488 683 931 454 336 59 644 360 18	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
665 855	615 498	631 359	608 262	564 040	624 472	628 782	603 292	Ventes Intérieures	
56 766 25 628 583 461	51 204 23 524 540 770	52 792 23 424 555 143	42 042 22 500 543 720	38 881 21 227 503 932	44 232 24 884 555 356	45 594 24 684 558 504	54 990 26 291 522 011	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	
572 148	529 297	542 064	519 610	482 164	534 485	535 49 3	514 990	Ventes nettes au détail	
53 222 -7 342 45 880	47 820 -25 071 22 749	50 663 -3 183 47 480	55 246 -13 056 42 190	52 454 -11 131 41 323	32 029 -14 901 17 128	55 031 -6 029 49 002	53 192 -477 52 715	CARBUREACTEUR-TYPE KEROSENE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
35 583 4 471 25 616	28 151 2 609 29 222	34 164 1 578 20 818	34 921 1 581 30 281	26 624 1 406 26 753	38 605 516 33 394	21 893 1 342 20 514	40 473 392 33 740	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
52 020 62 165 27 001 907 18 90	121 818 42 337 30 083 121 103 112	156 109 60 137 30 477 69 -53 10	88 300 67 425 32 407 10 38 20	88 200 55 608 28 841 8 6 31	67 340 75 500 30 511 1 171 95 28	24 400 54 330 19 151 1 653 32 24	73 300 71 621 37 538 1 352 267 37	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
120 899	188 740	208 690	154 348	164 425	104 254	114 777	146 722	Ventes Intérieures	
-155 - 155	-41 -41	-58 - 58	-658 - 658	-20 - 20	-18 -18	-20 -20	-103 - 103	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
10 099 2 514 170	10 094 1 933 173	1 012 1 901 126	8 369 2 123 107	3 129 1 546 403	8 684 1 625 312	3 317 1 337 295	14 174 2 471 590	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
16 20 763 115	25 603 138	20 326 82 2	23 424 183	20 201 328	20 300 284 - -28	16 926 312 72	28 243 559 5 -27	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	
62	3	-20	50	-13	*20			Auto consommation	
4 846	3 312	4 392	2 364	4 874	6 998	5 245	5 898	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2001 – Continued

0. h':	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production 2 Interproduct Transfers	295 204 -287 898	246 660 -222 443	854 096 -887 512	58 302 -67 457	65 134 -80 674	71 730 -78 150	67 896 -74 552	67 847 -79 663
3 Net Production	7 306	24 217	-33 416	-9 155	-15 540	-6 420	-6 656	-11 810
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	27 953	14 657	121 057	14 982	10 963	26 346	6 489	18 990
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	3 442 19 723	6 721 8 171	10 485 31 175	48 164	903 981	101 327	1 241 1 211	2 564 1 519
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports	1 350	874	2 242	40.004		-	138	274
10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies	43 997 21 505	33 448 8 243	39 771 32 930	46 604 177	39 342 1 044	55 933 402	52 327 1 270	45 207 2 746
12 Exports 13 Losses and Adjustments	878 73 17	175 230 15	1 357 -21 65	32 1 2	-325 2	12	130 4 2	199 179
14 Own Consumption 15 Domestic Sales	37 298	38 858	87 349	3 124	1 988	3 147	2 141	10 398
DIESEL FUEL OIL	0. 200	00 000	0. 0.0			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		70 000
1 Production 2 Interproduct Transfers	508 682 39 894	468 997 117 128	1 594 449 405 477	134 502 49 386	125 202 67 376	131 920 27 918	127 119 65 866	120 594 62 934
3 Net Production	548 576	586 125	1 999 926	183 888	192 578	159 838	192 985	183 528
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	1 684 311	1 519 245	5 195 665	405 732	351 337	401 072	468 665	573 521
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	343 904 978 180	338 607 1 054 699	1 092 641 3 284 336	55 808 298 563	72 721 268 919	71 642 245 885	103 738 307 819	159 022 317 795
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports	25 270	57 978	278 119	13 471	43 162	34 848	38 244	78 870
10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies	562 658 992 232	575 411 1 068 488	571 035 3 245 411	506 937 290 044	557 647 251 161	536 238 255 038	444 262 314 993	458 662 320 710
12 Exports 13 Losses and Adjustments	170 584 1 113	63 398 -131	562 849 3 459	35 425 -739	19 396 1 434	24 642 135	81 571 110	66 419 -114
14 Own Consumption 15 Domestic Sales	309 1 705 783	522 1 742 787	5 127 5 817 770	4 083 572 754	41 460 533	59 511 536	154 599 123	114 593 16 3
16 Sales of Low Sulfur	1 335 520	1 289 975	4 375 423	434 995	334 514	343 249	442 272	399 346
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)	7 000 020	1 200 070	1 0,0 120	10.000	33.01.	010 210	****	000 010
1 Production 2 Interproduct Transfers	1 644 129 011	1 294 109 881	5 101 304 542	470 14 686	410 8 382	464 7 858	437 14 080	330 16 539
3 Net Production	130 655	111 175	309 643	15 156	8 792	8 322	14 517	16 869
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	46 535	93 843	90 268	2 200	4 687	1 940	4 966	5 667
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	17 574 15 184	14 619 17 028	45 513 45 324	2 900 3 003	5 147 4 19 7	2 309 3 495	6 020 5 8 51	2 586 1 012
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports	3 661	11 728	19 284	2 372	3 067	3 467	3 325	2 388
10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies	16 076 16 404	13 112 19 636	12 317 45 697	15 966 2 700	12 711 5 156	12 196 2 214	14 203 5 129	13 868 2 884
12 Exports 13 Losses and Adjustments	4 498 95	4 420 -17	17 566 28	1 119	2 051	2 068 -83	2 228 15	1 686 -1
14 Own Consumption 15 Domestic Sales	143 158 764	153 194 168	472 360 445	9 16 136	6 11 637	5 11 226	6 13 254	18 19 098
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)	150 704	134 100	000 440	10 130	11 037	11 220	10 204	15 050
1 Production 2 Interproduct Transfers	38 509 24 183	50 510 19 468	130 192 58 295	8 603 7 649	6 073 4 295	12 668 2 156	8 892 3 067	12 044 8 669
3 Net Production	62 692	69 978	188 487	16 252	10 368	14 824	11 959	20 713
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	208 337	200 697	632 728	54 162	57 709	51 546	58 385	50 682
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	1 392	1 597	10 102	-		65		8 644
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports	53 500	156 200	260 900	7 900	33 600	21 300	38 900	24 100
10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies	55 881	70 581	53 374	49 372	61 139	62 716	76 475	69 023
12 Exports 13 Losses and Adjustments	70 789 294	67 333 -24	260 503 67	19 004 -244	9 947 -138	19 037 197	13 325 49	27 935 -84
14 Own Consumption	716	3 473	4 694	21	558	776	412	588
15 Domestic Sales	263 248	337 289	821 166	66 042	79 543	66 018	81 699	65 864
16 Sales of Low Sulfur	Х	Х	X	Х	X	Х	Х	X

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2001 - suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
78 458 -82 206 -3 748	76 048 -70 735 5 313	73 477 -66 177 7 300	76 569 -71 964 4 605	72 310 -77 683 - 5 373	80 078 -38 100 41 978	17 703 -34 696 -16 993	55 146 -53 287 1 859	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
8 038 9 2 141	4 359 1 783 2 680	2 937 394 2 429	6 413 2 599 3 519	4 912 2 525 3 236	2 109 1 315 1 184	1 223 282 232	2 304 49 423	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
241 43 755 1 396 44 -6 29	239 43 148 2 323 4 8 2	39 771 2 067 4 45 10	426 37 820 3 495 54 19	24 283 3 344 54 -14	200 55 647 1 165 67 55	248 33 448 239 170 4	43 997 173 63 -110 2	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
6 652	9 078	13 523	10 743	10 399	11 502	6 214	5 207	Ventes Intérieures	
153 890 44 516 198 406	143 907 50 049 193 956	148 633 -2 462 146 171	144 902 21 749 166 651	130 471 24 773 155 244	106 405 34 700 141 105	87 219 35 906 123 125	116 010 -7 035 108 975	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
435 870 72 957 291 218	451 200 137 393 314 956	423 957 75 456 261 001	458 473 107 765 300 347	383 087 81 333 276 272	386 634 89 129 242 967	291 051 60 380 235 113	392 271 54 179 235 725	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
10 543 466 420 288 171 39 481 1 399 166	17 927 518 046 304 226 47 314 -209 110	15 784 571 035 228 836 78 017 330 91	1 913 623 748 313 006 33 690 37 114	4 123 643 896 278 215 6 887 9	28 067 614 305 251 065 10 540 207 139	23 875 575 411 226 202 12 281 -384 147	11 171 562 658 241 945 37 144 136 80	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
526 105	437 579	411 194	420 059	432 012	477 284	413 432	401 098	Ventes intérieures	
413 603	356 089	315 835	332 720	323 947	329 157	304 151	309 127	Ventes en faible teneur en soufre	
502 26 016 26 518	435 25 433 25 868	409 62 537 62 946	229 49 067 49 296	329 38 786 39 115	391 15 988 16 379	345 6 040 6 385	491 18 922 19 413	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 591 4 415 8 232	12 540 3 239 2 469	9 142 1 323 1 881	22 498 3 267 6 681	11 672 2 535 2 690	39 653 5 680 4 563	20 020 3 137 3 094	6 815 3 283 3 442	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
457 17 761 3 604 1 798 4 6	347 15 253 2 904 870 20 212	200 12 317 4 702 1 248	600 12 474 6 852 1 137 -2 24	2 200 11 188 2 954 961 -39 69	8 028 13 243 6 563 1 227 20 45	900 13 112 3 267 1 095 4 15	711 16 076 3 497 1 239 57 13	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
24 078	36 487	69 765	67 640	50 483	53 033	23 012	18 487	Ventes intérieures	
11 373 8 145 19 518	13 912 1 740 15 652	18 118 -1 609 16 509	14 020 5 906 19 926	16 257 2 442 18 699	6 888 9 123 16 011	13 345 1 997 15 342	11 133 824 11 95 7	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
53 586	55 543	42 778	50 567 870	45 627 1	52 329 726	52 174	52 693 649	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
13 900 61 529	27 100 59 570	40 600 53 374	51 800 55 656	29 500 58 083	29 100 67 106	45 800 70 581 11 985	23 300 55 881 12 235	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
37 479 8 795	33 699 -13 128	29 288 -2 700	18 269 -105 1 158	22 421 13 649	14 658 71 519	11 985 -3 1 147	307 72	Pertes et rectifications Auto consommation	
56 216	66 440	76 096	99 819	68 315	72 443	96 712	83 227	Ventes intérieures	
×	×	x	x	х	х	х	х	Ventes en faible teneur en soufre	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2001 – Concluded

		Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 200
	Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
	ASPHALT								
1	Production Interproduct Transfers	14 807 -1 547	16 919 6 780	282 534 -13 075	37 281 181	40 481 -231	46 044 -57	42 101 -5	40 92 -2 65
5	Interprovincial Transfers -In-	28 523 695	27 784	261 037 774	22 572	42 935	45 652	41 637	35 53 7
6 7 8	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	29	-	7 409		780	2 267	2 221	2 11
9	Imports	3 700 18 129	6 828 48 343	15 165 46 511	1 100 34 544	1 400 47 493	2 800 50 825	1 900 37 814	1 90 35 31
11		33 4 425	20 981	7 318 108 704	6 836	809 16 940	2 267 18 253	2 221 24 388	1 98 17 78
13 14	Losses and Adjustments	25 6	-35	-617 8	-209	-161	117	-177	-11
15	Domestic Sales	42 145	35 533	410 318	38 092	54 828	72 737	74 433	60 56
1	PETROLEUM COKE Production	77 803	69 892	225 336	11 959	19 299	18 608	19 655	19 33
2	Interproduct Transfers	,, ,	00 002	-	-	-			
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	-			-	•		-	
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	•					-	-	
	Imports Closing Inventory	33 200 44 831	51 600 30 797	154 600 34 618	14 800 35 953	9 700 35 703	15 400 23 500	18 300 26 188	11 50 29 44
	Exports	5 890	32 213	51 433	11 179	4 943	16 323	2 330	3 44
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	-2 281 37 300	37 300	-2 282 106 750	-1 4 175	9 325	9 325	9 325	9 32
15	Domestic Sales	63 914	55 800	228 068	20 284	14 981	20 563	23 612	14 81
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	7 347 4	7 030 -353	22 333 -97	1 937 -1	1 786 -18	2 025	1 986 -149	1 53
4 5 6	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	11 859 56 107 4 432	11 096 55 114 3 422	35 712 154 810 10 206	2 906 13 510 754	3 268 12 648 652	3 056 11 407 601	3 226 12 628 762	2 43 12 82 78
7 8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	323 14 457 14 235	4 282 10 465 15 479	2 656 38 398 45 545	171 3 274 3 416	351 3 077 3 765	210 2 523 2 833	326 3 372 4 482	17 2 12 4 06 36 80
10 11 12	Deliveries to Reporting Companies	36 575 326 2 462	35 662 2 945 1 346	36 516 2 893 6 945	36 859 198 355	36 754 368 506	37 255 189 407	37 141 499 883	18
13	Losses and Adjustments	337 20	21 25	579 94	89 46	81	-132 8	82	4
15	Domestic Sales	74 072	74 016	208 310	17 675	16 837	14 367	17 304	17 24
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	92 727	83 007	310 113	28 890	33 443	28 269	24 326	20 17
7	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory	-	-	-	•				
11		-	-					-	
	Own Consumption	92 727	83 007	310 113	28 890	33 443	28 269	24 326	20 17
15	Domestic Sales	-	-	-	-		-	•	
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	111 105 260 024	43 829 46 903	381 079 472 513	36 968 1 599	37 386 9 546	60 193 50 558	31 942 12 488	31 14 5 69
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	159 848 31 808	122 760 44 509	435 503 82 391	26 900 4 590	31 492 1 504	38 880 2 186	33 058 3 478	33 57 8 07
6 7 8	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	219 592 32 187 63 874	46 257 31 143 43 479	556 495 81 475 161 759	77 462 3 559 14 804	29 771 5 508 10 516	43 663 6 723 15 621	56 973 8 889 6 014	31 26 6 78 10 59
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	539 553 32 253	521 567 30 506	531 434 83 221	481 414 5 685	477 316 5 477	523 110 6 620	476 770 9 021	466 93 6 65
13	Losses and Adjustments Own Consumption	9 525 34	9 500 -290 9 100	28 354 393 85	7 830 1 089	1 499 -476	-197	9 500 -144	9
15	Domestic Sales	2 284	1 897	7 823	693	795	521	743	543

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2001 – fin

31 134	ec. 2000 Jan. 200	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
346	ec. 2000 Jan. 200	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
346	7.010	4 700	0.704			ASPHALTE	
1 965 300 11 36 268 40 847 46 5 13 902 5 493 66 63 -35 -1; 2	7 318 4 11 -3 479 5 18			4 338 1 033	8 174 634	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
1 965 300 10 36 268 40 847 46 57 13 902 5 493 68 63 -35 -11 2 2	8 250 1 89	5 786	7 562	12 537	10 584	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7
63 2 -35 -12 41 351 20 193 5 9 19 837 19 606 19 23 12 200 19 300 20 20 25 872 29 966 34 61 7 320 - 9 325 9 325 9 32 18 964 25 487 25 45 2 096 1 905 1 77 124 -3 -5 3 362 2 916 2 667 13 071 12 803 9 87 922 667 63 466 482 11 2 4 227 2 875 2 44 4 706 3 946 4 00 36 499 36 721 36 57 12 18 3 3 19 248 17 111 14 45 26 350 26 632 29 30 35 047 27 474 9 87 38 107 52 593 41 97 36 127 39 826 35 86 13 524 7 234 9 98 36 127 39 826 35 86 13 524 7 234 9 98 33 500 42 291 21 97	100 1 90 46 511 42 27		1 800 43 364	1 628 48 343	1 100 18 129	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10
19 837	681 9 22 -128 -8			4 098 -14	1 436 96	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	11 12 13 14
12 200	5 972 8 19	6 685	10 179	10 473	14 326	Ventes intérieures	15
25 872	19 230 19 96	19 085	19 299	11 542	17 911	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
25 872	-		-		-	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5
25 872	*		-		•	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6 7 8
7 320 9 325 9 325 9 325 9 325 18 964 25 487 25 48 2 096 1 24 2 096 1 2 096 1 2 096 1 3 071 1 2 803 9 8 922 667 466 482 2 19 4 706 3 946 4 227 4 706 3 946 4 99 36 721 36 57 4 482 970 576 4 482 1 18 4 24 1 19 2 48 1 7 111 1 4 45 2 6 350 2 6 632 2 9 30 3 5 047 3 6 632 2 9 30 3 5 047 3 6 632 2 9 30 3 6 127 3 9 826 3 5 84 3 5 94 3 5 047 3 9 826 3 5 84 3 5 24 7 234 9 98 3 3 500 4 2 291 2 1 9 9	20 200 10 60 34 618 22 58	16 700 27 834	12 000 31 453	12 300 30 797	10 900 44 831	Importations Stocks à la fin de l'exercice	9
9 325 9 325 9 32 18 964 25 487 25 48 2 096 1 905 1 77 124 -3 -5 3 362 2 916 26 13 071 12 803 9 8 922 667 63 466 482 15 4 706 3 946 40 36 499 36 721 36 51 482 494 15 970 576 41 12 18 4 3 4 19 248 17 111 14 45 26 350 26 632 29 36 35 047 27 474 9 83 36 107 52 593 41 96 36 127 39 826 35 86 13 524 7 234 9 95 33 500 42 291 21 97	- 20 65	-	5 446	2 295		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11 12
2 096	9 325 9 32		9 325	9 325	9 325	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
124	25 453 12 62	17 390	12 909	12 878	15 957	Ventes intérieures	15
124						HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
13 071	1 713 1 05 -53 -5		2 076 -111	2 214 -133	1 847 2	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
36 499 36 721 36 51 482 494 15 970 576 41 12 18 4 4 4 4 4 5	2 684 1 95 9 811 12 41 636 60 155 1 20 2 467 2 28	13 115 605 1 307 2 163	3 272 16 514 1 363 990 3 070	2 928 13 067 846 781 2 950	3 030 12 502 840 237 3 562 3 873	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8 9
26 350	4 097 3 34 36 516 35 99 154 57 417 55 46 5	36 869 556 17	4 552 36 385 992 120 -18	3 264 35 662 822 652 27 4	36 575 239 319 77 3	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
26 350 26 632 29 36 35 047 27 474 9 8: 38 107 52 593 41 90 36 127 39 826 35 86 13 524 7 234 9 9: 33 500 42 291 21 91	14 453 17 07	17 523	21 833	17 587	18 730	Ventes intérieures	15
35 047 27 474 9 87 38 107 52 593 41 90 36 127 39 826 35 80 13 524 7 234 9 90 33 500 42 291 21 97	29 304 30 72	19 016	16 724	16 546	23 869	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
38 107 52 593 41 90 36 127 39 826 35 80 13 524 7 234 9 90 33 500 42 291 21 97	- - - 29 304 30 72	19 016	16 724	16 546	23 869	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	7 10 11 13 14
38 107 52 593 41 90 36 127 39 826 35 80 13 524 7 234 9 90 33 500 42 291 21 97				-		Ventes intérieures	15
36 127 39 826 35 80 13 524 7 234 9 99 33 500 42 291 21 97	9 824 14 63 41 906 14 76		15 580 -4 724	2 747 -6 0 9 0	11 481 77 115	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
	35 802 33 57 9 992 1 55 21 977 28 07 4 546 7 36 13 900 10 35	33 670 958 16 391 4 624	34 440 34 657 1 034 13 063 8 519	21 077 7 344 754 6 095 10 968	37 494 4 758 43 109 7 306 19 734	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8 9
4 706 8 404 4 40 -87 -38 12	31 434 510 56 4 405 7 18 121 -3	4 437	529 226 12 944 8 945 -156 9 100	521 567 5 940 555 -135	539 553 7 285 4 940 215	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
	660 72		358	532	659	Ventes intérieures	15

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
CANADA								
Propane & Propane mixes	529 721	550 098	1 539 287	123 434	118 500	115 113	121 166	108 121
Butane & Butane Mixes	193 127	266 642	813 781	95 211	94 202	79 672	102 978	71 970
Petro-Chem Feedstocks	1 461 540	1 509 877	4 568 607	358 585	387 549	422 567	360 547	385 099
Naphtha Specialties	97 042	56 370	210 971	18 140	11 520	8 908	9 427	8 064
Aviation Gasoline	22 612	23 317	106 645	12 315	15 490	15 024	15 875	10 729
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	11 856 055 1 131 518 397 302 10 327 035 200	12 074 628 1 000 424 351 926 10 722 178 100	38 338 013 3 465 959 1 216 446 33 655 208 400	3 347 203 299 270 104 486 2 943 447	3 296 213 289 115 104 981 2 902 017 100	3 454 851 314 843 109 694 3 030 214 100	3 567 525 331 872 113 593 3 122 060	3 181 753 276 582 96 726 2 808 445
Retail Sales of Motor Gasoline	10 582 327	10 766 977	34 172 089	2 983 761	2 940 397	3 068 269	3 164 710	2 824 397
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 707 010	1 709 141	5 987 055	523 864	490 913	575 370	594 851	624 632
Av-Turbo Fuel Naph Type	93 240	97 100	320 215	40 313	36 062	26 006	27 911	26 384
Stove Oil Kerosene	240 064	178 303	464 409	11 435	7 986	7 503	11 201	33 300
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	7 177 255 5 220 201	7 121 133 5 432 376	23 380 338 17 058 873	2 151 746 1 578 385	1 953 031 1 443 335	1 900 321 1 337 947	2 195 205 1 585 821	2 087 382 1 481 082
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	2 286 097	2 572 792	5 106 816	296 875	192 172	145 741	186 442	298 363
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	2 105 952 X	2 966 992 x	7 633 004 x	482 853 x	598 030 x	548 680 x	518 313 x	741 198
Asphalt	450 530	438 600	3 157 979	308 939	396 977	415 689	473 865	407 873
Coke	380 382	357 086	1 007 530	66 794	62 272	95 743	98 847	62 184
Lube Oils & Greases	367 709	351 097	1 100 525	95 791	95 379	84 436	92 953	91 717
Still Gas	-		-	-	-	-	-	
Other Products	343 710	504 910	1 021 445	75 359	63 127	73 652	65 630	66 211
Total, All Products	29 312 046	30 778 086	94 756 620	8 008 857	7 819 423	7 969 276	8 442 736	8 204 980
NEWFOUNDLAND								
Propane & Propane mixes	11 616	18 302	37 568	2 202	2 929	2 796	3 346	3 167
Butane & Butane Mixes		-	-			*	*	
Petro-Chem Feedstocks	•		-	•	-	-	•	
Naphtha Specialties	29	31	89	6	9	5	6	6
Aviation Gasoline	305	369	1 807	279	236	250	256	319
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	178 427 14 927 2 000 161 500	176 710 12 807 1 391 162 512	583 215 43 910 5 096 534 209	54 905 3 930 432 50 543	50 774 3 793 387 46 594	53 653 3 928 405 49 320	55 724 4 425 452 50 847	47 500 3 550 373 43 577
Retail Sales of Motor Gasoline	162 197	160 621	530 674	50 022	46 258	49 022	50 914	43 400
Av-Turbo Fuel Kero Type	46 133	48 761	260 776	28 412	24 728	35 133	39 702	29 596
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 868	2 696	19 098	4 545	3 809	1 567	1 558	1 478
Stove Oil Kerosene	5 837	4 253	11 701	776	373	108	100	897
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	198 596 73 530	185 035 93 305	634 300 260 671	54 482 24 226	67 761 24 102	55 381 22 900	60 975 25 307	47 958 22 385
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	87 618	115 434	226 559	18 730	11 369	8 133	9 280	14 781
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	131 996 X	217 903 X	395 213 x	49 197 X	11 642 X	7 175 x	8 912 x	14 891
Asphalt	462	-	13 451	236	1 384	1 958	3 155	2 784
Coke					-			
Lube Oils & Greases	6 053	5 470	15 939	1 404	1 934	807	781	1 582
Still Gas	-							
Other Products		-	2		2			
Total, All Products	670 940	774 964	2 199 718	215 174	176 950	166 966	183 795	164 959

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Ventes en mètres cubes
								CANADA
112 853	149 580	160 799	181 121	147 718	121 370	99 889	110 369	Propane & mél de propane
71 494	52 015	53 112	56 861	69 442	80 769	59 570	75 541	Butane & mél de butane
419 634	396 806	376 280	408 269	353 695	364 709	383 204	348 905	Charges pétrochimiques
8 356	24 246	25 268	14 893	17 449	13 157	10 871	27 479	Prod spéciaux base/naph
6 340	4 749	3 511	4 290	4 842	6 552	7 633	6 003	Essence d'aviation
3 232 069 276 632 96 346 859 091	3 116 682 259 560 93 465 2 763 657	3 285 662 286 567 99 853 2 899 242	3 041 136 258 341 90 302 2 692 493	2 869 263 240 205 83 956 2 545 102	3 117 817 257 563 91 305 2 768 949	3 046 412 244 315 86 363 2 715 634 100	2 943 775 260 340 94 934 2 588 301 200	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
889 392	2 783 539	2 935 297	2 712 756	2 559 521	2 781 042	2 713 658	2 626 877	Ventes nettes au détail
453 127	497 991	519 297	442 621	449 875	415 907	400 738	421 907	Carburéacteur-type kéro
25 954	25 434	18 911	20 903	24 201	29 423	22 573	23 390	Carburéacteur-type napht
37 860	44 743	70 317	64 546	53 973	41 530	18 254	19 942	Mazout pour poêles
109 878 550 582	2 005 997 1 513 598	1 799 523 1 347 922	1 836 561 1 446 230	1 757 219 1 372 167	1 864 533 1 391 889	1 662 820 1 222 090	1 663 387 1 196 933	Carburant diesel Faible teneur en soufre
391 514	471 259	838 353	820 849	694 512	640 354	417 077	348 998	Mazout léger (Nos 2 & 3)
814 437 X	940 604 X	882 937 x	744 800 x	707 129 x	741 296 x	773 767 X	479 768 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
374 543	248 184	81 379	88 375	88 567	125 289	136 369	131 110	Asphalte
67 318	113 693	60 297	77 435	102 210	81 067	96 374	72 149	Coke
95 438	100 637	76 465	87 225	81 570	97 497	84 805	91 942	Huiles & graisses lubrif.
	-		-	-	-		-	Gaz de distillation
78 259	116 802	138 695	156 800	155 670	131 496	60 944	55 653	Autres produits
299 074	8 309 422	8 390 806	8 046 685	7 577 335	7 872 766	7 281 300	6 820 318	Total, tous les produits
								TERRE-NEUVE
1 510	3 859	6 143	6 845	5 251	3 462	2 744	1 765	Propane & mél de propane
-				-			-	Butane & mél de butane
-			-			-		Charges pétrochimiques
6	13	9	6	7	10	8	5	Prod spéciaux base/naph
112	26	24	72	37	140	120	130	Essence d'aviation
47 327 3 311 347 43 669	46 411 2 973 326 43 112	48 494 3 073 374 45 047	45 554 3 342 365 41 847	41 369 3 010 330 38 029	45 689 3 425 358 41 906	44 098 3 030 338 40 730	44 046 3 084 396 40 566	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
42 878	42 048	43 935	41 382	37 581	41 505	40 153	40 128	Ventes nettes au détail
26 651	15 299	15 122	9 235	10 467	13 082	15 977	14 161	Carburéacteur-type kéro
881	726	666	561	598	599	938	1 698	Carburéacteur-type napht
1 551	898	1 161	1 343	1 267	855	788	1 107	Mazout pour poêles
53 492 23 699	50 215 23 591	45 440 20 931	54 249 30 225	44 163 21 530	45 313 21 479	41 310 20 071	43 553 16 175	Carburant diesel Faible teneur en soufre
17 767	22 516	36 365	32 675	31 329	28 512	22 918	14 126	Mazout léger (Nos 2 & 3)
60 391 X	100 782 x	10 227 x	86 913 x	51 579 X	55 522 x	23 889 x	7 207 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
2 318	1 101	53		-	-			Asphalte
		•		-		-		Coke
1 200	1 665	513	1 883	960	1 410	1 217	1 808	Huiles & graisses lubrif.
					-	-		Gaz de distillation
-								Autres produits
213 206	243 511	164 217	239 336	187 027	194 594	154 007	129 606	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	5 471	9 817	18 111	1 263	1 260	1 062	1 184	1 147
Butane & Butane Mixes	-	-	-	**	-	*		
Petro-Chem Feedstocks	-		-	•		-	-	
Naphtha Specialties	6	6	17	2	2	1	1	1
Aviation Gasoline	35	57	197	**	31	43	10	28
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	60 369 13 060 1 497 45 812	59 859 10 108 899 48 852	213 512 40 598 4 345 168 569	18 558 3 955 423 14 180	19 660 4 004 479 15 177	22 690 4 032 422 18 236	22 701 3 832 383 18 486	18 611 3 329 311 14 971
Retail Sales of Motor Gasoline	54 084	53 550	191 324	16 577	17 561	20 399	20 409	16 732
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 154	1 340	3 750	364	374	291	312	318
Av-Turbo Fuel Naph Type	-							
Stove Oil Kerosene	4 081	3 588	7 810	336	116	81	143	650
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	29 846 22 695	30 587 24 145	110 614 85 571	10 889 8 201	12 753 10 725	8 545 6 859	9 934 7 914	10 159 7 537
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	73 348	78 816	167 292	13 234	7 679	5 041	5 344	10 256
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	3 290 x	7 435 ×	8 694 x	33 x	×	33 ×	33 x	33
Asphalt			18 517		3 586	3 477	4 442	4 619
Coke				*		•		
Lube Oils & Greases	669	620	2 012	201	226	138	169	154
Still Gas			-	-	•	-		
Other Products		-			-	-	-	
Total, All Products	178 269	192 125	550 526	44 880	45 687	41 402	44 273	45 976
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	34 295	56 319	113 380	10 353	8 503	8 555	8 063	9 408
Butane & Butane Mixes	1 175	3 256	39 010	7 434	5 277	9 607	8 698	6 819
Petro-Chem Feedstocks	27 615	28 270	84 378	8 037	5 117	7 321	6 722	7 126
Naphtha Specialties	57	50	161	15	19	9	13	11
Aviation Gasoline	294	311	1 230	124	150	140	154	134
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	372 524 52 952 10 169 309 403	357 120 42 733 7 592 306 795	1 217 060 156 850 29 380 1 030 830	107 762 14 122 2 683 90 957	105 569 13 598 2 510 89 461	112 228 14 124 2 640 95 464	119 665 15 743 2 774 101 148	102 126 12 640 2 290 87 196
Retail Sales of Motor Gasoline	350 431	335 945	1 142 751	101 398	99 334	105 333	112 313	95 852
Av-Turbo Fuel Kero Type	53 202	55 341	168 153	16 799	17 569	13 296	14 075	14 129
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 500	6 849	27 012	2 684	2 162	1 691	1 772	2 724
Stove Oil Kerosene	17 477	15 307	31 540	1 468	702	194	606	1 954
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	230 843 137 530	229 674 149 616	747 635 486 439	73 520 49 672	68 157 52 490	62 388 39 684	71 411 46 109	62 400 40 956
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	419 667	472 375	866 960	63 390	31 733	19 131	26 723	44 528
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	280 679 x	284 303 X	889 465 X	71 196 x	41 194 X	104 313 X	41 340 ×	79 993 X
Asphalt	183	184	82 502	4 095	10 583	10 888	14 650	15 865
Coke	-			-	-		-	
Lube Oils & Greases	5 657	4 892	17 159	1 666	1 770	1 386	1 350	1 441
Still Gas	-	-		-	-			
Other Products	370	41	836	81	123		37	62
Total, All Products	1 453 538	1 514 292	4 286 481	368 624	298 628	351 147	315 279	348 720

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Ventes en mètres cubes
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
1 321	2 375	3 028	3 779	3 492	1 522	1 024	1 249	Propane & mél de propane
		-	-	-				Butane & mél de butane
		-			-	-		Charges pétrochimiques
1	1	2	1	2	1	2	1	Prod spéciaux base/naph
18		32		4	37	16		Essence d'aviation
17 801 2 964 287 14 550	15 704 2 503 248 12 953	17 418 2 919 295 14 204	14 572 2 406 229 11 937	14 347 2 551 220 11 576	15 529 2 688 226 12 615	15 411 2 463 224 12 724	15 003 3 383 436 11 184	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
15 927	14 051	15 584	13 044	12 843	13 901	13 762	13 401	Ventes nettes au détail
348	270	319	333	303	359	345	297	Carburéacteur-type kéro
			•	-	-	-		Carburéacteur-type napht
643	616	1 144	1 219	1 059	788	522	447	Mazout pour poêles
10 250 8 499	9 296 6 940	8 942 6 201	7 696 6 301	7 705 6 112	8 487 6 290	6 699 5 442	7 054 5 356	Carburant diesel Faible teneur en soufre
12 166	14 979	25 245	22 983	21 605	18 526	15 702	12 203	Mazout léger (Nos 2 & 3)
215 X	255 x	4 802 X	1 500 X	1 530 X	3 448 x	957 x	31 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
2 236	157	-	~	-	-	-	•	Asphalte
-	-				-	-		Coke
160	137	158	126	147	186	161	192	Huiles & graisses lubrif.
-	-		-		-		•	Gaz de distillation
		-	-			*		Autres produits
45 159	43 790	61 090	52 209	50 194	48 883	40 839	36 477	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
5 769	13 361	15 073	18 693	18 798	10 473	8 355	8 698	Propane & mél de propane
-	•	•	•	•	-	3 256	1 175	Butane & mél de butane
7 360	8 152	6 928	7 553	6 531	7 195	6 991	5 810	Charges pétrochimiques
11	13	13	12	10	16	12	15	Prod spéciaux base/naph
114	30	90	56	47	100	108	45	Essence d'aviation
101 577 11 734 2 137 87 706	95 902 10 898 2 025 82 979	99 707 11 039 2 152 86 516	90 905 11 200 2 064 77 641	83 464 10 205 1 797 71 462	93 388 11 368 1 912 80 108	89 363 9 960 1 819 77 584	92 150 13 187 2 495 76 468	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
95 050	89 740	93 300	85 511	78 512	87 847	84 075	86 708	Ventes nettes au détail
14 769	11 121	13 193	13 151	12 753	15 291	14 146	13 384	Carburéacteur-type kéro
2 743	2 422	1 314	1 913	1 231	2 920	785	1 685	Carburéacteur-type napht
2 224	2 570	4 345	5 155	4 434	3 526	2 192	1 874	Mazout pour poêles
61 371 43 291	59 927 40 298	57 618 36 409	63 693 39 929	53 150 36 655	64 204 41 334	48 627 31 698	50 719 29 804	Carburant diesel Faible teneur en soufre
57 612	75 747	128 429	138 970	129 450	117 581	86 374	65 659	Mazout léger (Nos 2 & 3)
121 823 X	64 204 x	84 723 X	97 156 X	68 889 X	83 799 X	34 459 x	36 582 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
15 969	8 296	1 973	•	-	-	184	119	Asphalte
			-	•		•	*	Coke
1 392	1 402	1 095	1 219	1 170	1 295	1 208	1 296	Huiles & graisses lubrif.
-						-	-	Gaz de distillation
41	122		41				41	Autres produits
392 775	343 269	414 501	438 517	379 927	399 788	296 060	279 252	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	17 454	30 883	57 201	3 965	3 955	3 339	3 723	3 604
Butane & Butane Mixes	2 120	-	10 474	696	818	833	648	798
Petro-Chem Feedstocks				-	-			
Naphtha Specialties	36	27	103	8	8	6	11	5
Aviation Gasoline	513	412	1 692	179	228	146	193	122
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	301 434 37 932 4 560 258 942	305 634 32 472 3 134 270 028	1 018 062 114 502 12 882 890 678	89 546 9 924 1 111 78 511	89 229 9 557 1 064 78 608	97 060 10 991 1 239 84 830	102 126 11 929 1 176 89 021	84 054 9 298 953 73 803
Retail Sales of Motor Gasoline	278 954	282 633	944 128	82 815	82 522	90 184	94 891	78 099
Av-Turbo Fuel Kero Type	11 678	14 037	79 063	3 772	3 999	8 969	10 196	9 766
Av-Turbo Fuel Naph Type	414	420	1 776	198	179	89	245	234
Stove Oil Kerosene	4 174	3 693	7 888	321	119	86	142	548
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	293 741 219 663	284 364 241 831	979 385 779 530	84 911 69 650	92 151 75 279	82 561 66 658	93 132 77 103	84 399 69 336
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	154 919	153 867	304 765	20 900	12 647	7 956	9 277	15 921
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	717 626 x	871 130 x	2 299 626 X	103 180 X	170 310 x	140 113 x	154 914 x	255 042 x
Asphalt	2 351	156	165 785	9 669	26 495	21 016	45 475	25 104
Coke	-		•	•	-			-
Lube Oils & Greases	7 691	6 376	23 676	2 029	1 956	2 114	2 055	2 027
Still Gas	-		-	-	-	-	-	-
Other Products	403	802	1 759	171	248	125	161	208
Total, All Products	1 514 554	1 671 801	4 951 255	319 545	402 342	364 413	422 298	481 832
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	137 955	149 683	388 627	30 858	29 291	27 683	33 399	25 400
Butane & Butane Mixes	35 486	35 202	141 953	19 799	15 111	13 911	30 146	7 952
Petro-Chem Feedstocks	39 427	40 556	182 511	14 350	16 300	27 067	23 269	15 507
Naphtha Specialties	11 181	8 854	31 024	2 496	3 060	3 058	3 100	2 689
Aviation Gasoline	2 960	3 411	19 815	2 647	3 225	2 317	3 442	3 030
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	2 509 731 233 231 63 454 2 212 846 200	2 524 593 222 092 51 231 2 251 170 100	7 984 917 729 024 181 906 7 073 587 400	703 285 65 379 15 839 622 067	675 528 60 381 14 581 600 466 100	699 096 66 634 14 905 617 457 100	729 342 71 927 15 599 641 816	650 870 59 603 14 275 576 992
Retail Sales of Motor Gasoline	2 301 736	2 315 204	7 323 794	646 954	621 420	638 908	666 550	594 834
Av-Turbo Fuel Kero Type	193 529	205 435	810 991	76 549	86 381	96 518	95 895	81 932
Av-Turbo Fuel Naph Type	17 822	18 002	54 603	5 365	4 931	4 906	4 948	5 073
Stove Oil Kerosene	137 363	72 426	234 679	3 016	1 576	1 657	5 207	13 387
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	1 266 982 970 247	1 110 929 1 007 813	3 805 780 3 240 421	363 040 326 139	310 577 278 004	280 349 247 423	327 627 295 919	312 977 275 859
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	754 860	889 669	1 759 413	100 817	73 168	60 884	71 775	111 817
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	504 117 X	879 416 X	2 311 430 X	117 661 X	204 546 x	155 064 x	152 596 x	247 601 x
Asphalt	114 859	119 370	731 976	73 492	104 553	87 879	103 681	88 268
Coke	215 841	206 498	530 922	24 503	28 685	59 739	57 397	26 764
Lube Oils & Greases	59 447	50 237	185 071	17 204	15 880	13 791	15 250	14 657
Still Gas	•	-		-				
Other Products	9 846	14 721	29 244	2 491	2 244	2 030	2 482	2 649
Total, All Products	6 011 406	6 329 002	19 202 956	1 557 573	1 575 056	1 535 949	1 659 556	1 610 573

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Ventes en mètres cubes
								NOUVEAU-BRUNSWICK
4 156	7 473	9 532	11 895	10 992	4 777	3 219	3 925	Propane & mél de propane
778	720	3 063					515	Butane & mél de butane
-			•					Charges pétrochimiques
9	11	9	11	5	8	3	6	Prod spéciaux base/naph
169	65	77	99	94	76	143	174	Essence d'aviation
86 941 8 581 966 77 394	81 485 7 986 858 72 641	86 187 8 304 955 76 928	78 438 8 679 764 68 995	72 867 8 019 752 64 096	78 940 8 488 857 69 595	75 389 7 286 761 67 342	71 898 7 875 962 63 061	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
80 812	75 740	80 111	72 531	67 379	72 995	69 728	66 494	Ventes nettes au détail
11 478	9 180	10 025	3 890	3 143	3 637	3 367	3 022	Carburéacteur-type kéro
170	86	161	110	73	132	105	91	Carburéacteur-type napht
679	701	1 118	1 319	1 142	737	495	393	Mazout pour poêles
88 830 73 650	85 538 68 465	74 122 59 726	76 705 65 394	70 359 61 152	78 871 64 276	58 429 51 009	64 358 53 343	Carburant diesel Faible teneur en soufre
19 762	24 279	39 104	47 144	41 604	37 871	27 248	23 053	Mazout léger (Nos 2 & 3)
232 438 X	277 608 X	248 395 x	201 802 ×	227 176 x	257 466 X	184 686 X	192 371 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
24 335	9 990	1 350		33	62	61	539	Asphalte
						_	-	Coke
2 127	2 022	1 655	1 726	1 377	1 543	1 730	1 835	Huiles & graisses lubrif.
		-		-		-	, 000	Gaz de distillation
137	168	138	273	187	143	199	108	Autres produits
472 009	499 326	474 936	423 412	429 052	464 263	355 074	362 288	Total, tous les produits
								QUÉBEC
26 307	37 615	40 119	44 372	41 373	35 830	28 108	31 350	Propane & mél de propane
10 057	2 384	7 107	7 140	7 478	9 934	10 650	10 975	Butane & mél de butane
15 376	14 381	16 834	10 527	8 839	9 842	11 348	9 583	Charges pétrochimiques
2 093	1 497	1 850	1 900	1 679	2 821	2 454	2 290	Prod spéciaux base/naph
828	833	533	473	519	1 068	1 351	429	Essence d'aviation
672 023	640 847	704 195	647 200	606 985	653 633	616 775	603 429	Essence pour moteurs
57 292 14 179 600 552	52 501 13 404 574 942	62 076 15 670 626 449	60 135 13 924 573 141	54 929 12 384 539 672	57 205 12 945 583 483	49 823 11 978 554 874 100	50 547 13 695 538 987 200	Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
619 392	587 941	646 059	592 943	556 099	598 837	567 325	555 096	Ventes nettes au détail
52 640	79 347	48 200	45 046	48 604	60 427	51 358	43 799	Carburéacteur-type kéro
4 365	4 092	3 101	4 177	5 279	4 467	4 079	4 333	Carburéacteur-type napht
16 828	21 511	34 134	29 700	23 588	14 740	4 398	7 602	Mazout pour poêles
324 446 287 694	322 952 290 356	296 830 268 780	299 109 267 980	283 080 261 803	292 758 264 647	235 982 213 383	281 446 226 752	Carburant diesel Faible teneur en soufre
137 423	160 303	288 366	276 072	244 555	222 127	146 915	113 474	Mazout léger (Nos 2 & 3)
259 691 X	354 041 X	316 113 X	166 440 x	213 441 X	170 371 X	329 164 x	101 978 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
79 693	59 142	20 409	21 768	18 645	32 176	46 781	31 804	Asphalte
26 119	69 017	22 857	46 740	57 754	40 100	61 904	35 644	Coke
15 606	20 351	12 885	12 847	11 545	13 173	12 672	15 926	Huiles & graisses lubrif.
-			-			-		Gaz de distillation
3 160	1 967	2 375	3 279	3 771	4 315	3 356	2 395	Autres produits
646 655	1 790 280	1 815 908	1 616 790	1 577 135	1 567 782	1 567 295	1 296 457	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	104 492	72 717	230 985	12 493	10 890	11 739	12 521	9 899
Butane & Butane Mixes	31 352	59 362	174 117	21 725	26 084	13 757	19 905	22 919
Petro-Chem Feedstocks	1 256 748	1 303 949	3 879 746	297 668	331 010	351 235	294 460	327 067
Naphtha Specialties	16 237	15 078	44 752	4 915	5 355	3 327	3 695	2 983
Aviation Gasoline	3 072	3 164	17 691	2 335	2 661	2 455	2 695	1 951
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	4 511 001 463 010 183 731 3 864 260	4 599 469 435 810 165 715 3 997 944	14 553 798 1 424 023 557 309 12 572 466	1 248 585 120 381 47 367 1 080 837	1 253 990 115 596 46 745 1 091 649	1 305 624 126 122 47 655 1 131 847	1 307 355 129 070 48 336 1 129 949	1 203 624 112 436 44 518 1 046 670
Retail Sales of Motor Gasoline	4 140 316	4 220 544	13 338 452	1 146 470	1 151 433	1 192 950	1 194 532	1 099 752
Av-Turbo Fuel Kero Type	593 662	597 782	1 859 149	152 761	163 263	160 899	170 391	165 636
Av-Turbo Fuel Naph Type	18 811	18 722	59 715	5 896	5 638	5 519	4 910	4 356
Stove Oil Kerosene	29 381	31 232	72 336	2 145	2 956	1 975	2 296	4 661
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	1 975 403 1 465 086	1 973 897 1 512 415	6 600 556 4 781 499	570 077 407 390	591 338 438 145	536 035 379 326	597 325 424 016	572 355 411 626
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	614 298	648 447	1 375 953	62 676	41 886	32 989	50 196	80 581
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	194 594 x	364 498 x	874 535 x	73 551 x	87 925 x	72 599 x	74 392 x	73 692 x
Asphalt	235 697	240 000	1 182 394	123 910	122 445	132 841	142 848	137 562
Coke	67 786	58 387	144 218	13 509	9 956	6 140	8 607	11 972
Lube Oils & Greases	168 625	162 429	517 505	45 025	46 462	42 620	45 382	43 932
Still Gas	•			-				
Other Products	76 867	73 275	213 997	18 153	15 974	17 581	20 334	19 259
Total, All Products	9 898 026	10 222 408	31 801 447	2 655 424	2 717 833	2 697 335	2 757 312	2 682 449
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	265	219	936	105	96	95	88	73
Butane & Butane Mixes	-	-			-	•	-	
Petro-Chem Feedstocks	-	-			-	•		٠
Naphtha Specialties	132	150	398	39	31	27	35	31
Aviation Gasoline	2 733	2 808	12 084	1 170	2 218	2 012	1 485	1 088
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	439 013 16 303 5 643 417 067	447 503 13 362 5 121 429 020	1 425 442 48 420 19 132 1 357 890	130 016 4 449 1 427 124 140	124 741 4 105 2 477 118 159	128 222 4 539 1 840 121 843	135 418 4 631 1 787 129 000	117 527 3 512 1 382 112 633
Retail Sales of Motor Gasoline	365 870	372 849	1 193 012	109 362	104 925	106 289	112 254	97 423
Av-Turbo Fuel Kero Type	67 917	71 382	207 771	15 574	17 828	16 270	18 546	19 366
Av-Turbo Fuel Naph Type	5 079	3 995	16 360	1 041	1 809	1 365	2 509	1 845
Stove Oil Kerosene	3 159	4 742	7 722	75	57	46	56	239
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	239 493 205 981	238 405 214 299	846 458 701 680	90 469 70 288	62 171 54 523	63 283 54 305	96 648 72 696	83 289 64 487
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 288	13 618	29 735	596	663	1 002	1 027	1 146
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	30 385 X	33 523 ×	76 368 X	7 894 X	4 816 x	4 956 x	3 511 x	4 239 x
Asphalt	4 150	4 351	79 016	5 739	13 167	18 078	18 716	11 477
Coke	600	800	2 300	200	200	100	200	200
Lube Oils & Greases	11 050	9 679	29 675	2 255	2 136	1 727	2 325	2 231
Still Gas	-	-		-	-			
Other Products	1	-	3	2	-			
Total, All Products	815 265	831 175	2 734 268	255 175	229 933	237 183	280 564	242 751

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Ventes en mètres cubes
								ONTARIO
12 576	30 149	26 226	37 809	13 196	12 269	9 443	10 397	Propane & mél de propane
17 234	13 036	8 105	11 637	17 818	22 590	7 317	23 382	Butane & mél de butane
361 711	338 617	321 230	352 561	305 534	312 115	333 739	300 799	Charges pétrochimiques
3 360	3 122	1 758	2 875	4 270	3 828	4 105	4 167	Prod spéciaux base/naph
1 397	712	413	663	644	897	960	917	Essence d'aviation
1 236 100 117 419 45 545 1 073 136	1 212 424 113 714 45 280 1 053 430	1 275 095 126 275 48 132 1 100 688	1 157 637 113 529 42 976 1 001 132	1 101 996 106 235 40 295 955 466	1 186 689 110 854 42 256 1 033 579	1 153 147 105 192 40 188 1 007 767	1 131 666 108 114 44 309 979 243	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
132 986	1 111 285	1 168 728	1 062 072	1 011 024	1 088 725	1 058 723	1 039 113	Ventes nettes au détail
161 197	132 634	158 706	150 327	148 925	157 682	140 848	139 239	Carburéacteur-type kéro
5 427	5 025	4 133	4 909	4 287	4 908	4 618	4 683	Carburéacteur-type napht
8 170	7 918	12 834	12 455	9 363	6 899	2 515	2 950	Mazout pour poêles
616 256 429 007	618 711 446 335	523 056 380 568	510 256 406 275	473 875 379 223	505 265 375 913	484 501 351 004	484 652 350 194	Carburant diesel Faible teneur en soufre
118 728	130 345	244 254	228 104	168 853	158 063	93 427	100 675	Mazout léger (Nos 2 & 3)
80 349 x	75 773 x	141 660 x	90 707 x	75 198 x	96 615 X	101 978 x	56 280 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
123 667	125 870	37 554	49 117	53 712	70 670	66 501	70 921	Asphalte
12 146	11 434	2 668	8 487	17 102	20 547	12 251	12 548	Coke
43 983	46 143	35 333	41 188	37 960	44 209	39 072	41 975	Huiles & graisses lubrif.
-	•	•		•	-	-	-	Gaz de distillation
14 477	18 621	12 731	18 776	18 572	18 926	17 001	17 381	Autres produits
816 778	2 770 534	2 805 756	2 677 508	2 451 305	2 622 172	2 471 423	2 402 632	Total, tous les produits
								MANITOBA
68	69	77	53	43	54	69	73	Propane & mél de propane
		-		-			-	Butane & mél de butane
-	•	-		-	-	-	-	Charges pétrochimiques
32	38	33	39	32	50	29	25	Prod spéciaux base/naph
510	383	485	561	763	560	924	803	Essence d'aviation
117 582 3 414 1 481 112 687	112 369 3 226 1 407 107 736	120 554 4 241 1 688 114 625	117 569 3 781 1 446 112 342	109 290 3 251 1 218 104 821	115 161 3 159 1 384 110 618	105 483 3 171 1 073 101 239	105 564 3 390 1 234 100 940	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
99 596	95 180	102 113	97 677	90 798	95 676	88 698	88 794	Ventes nettes au détail
16 696	19 367	16 207	18 908	18 786	18 910	14 778	14 993	Carburéacteur-type kéro
1 125	1 061	526	595	931	1 396	1 073	882	Carburéacteur-type napht
410	826	2 854	1 230	1 459	1 519	534	308	Mazout pour poêles
88 018 71 464	64 621 56 430	58 466 51 506	62 745 56 229	60 929 54 228	60 190 55 326	54 541 48 516	68 887 52 015	Carburant diesel Faible teneur en soufre
1 914	2 570	9 529	5 289	4 049	3 109	1 171	886	Mazout léger (Nos 2 & 3)
6 663 X	7 202 x	6 702 x	10 055 X	5 633 X	8 169 X	9 666 x	5 736 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
4 225	2 684	780	100	238	2 434	1 579	1 835	Asphalte
200	400	200	100	200	400	100	200	Coke
3 040	2 586	2 325	2 065	2 272	2 970	2 372	3 623	Huiles & graisses lubrif.
-		-	-			-	-	Gaz de distillation
					-	-	1	Autres produits
240 483	214 176	218 738	219 309	204 625	214 922	192 319	203 816	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	25 305	19 061	72 729	3 535	4 206	5 296	5 310	6 205
Butane & Butane Mixes	13 568	24 618	66 698	4 909	4 538	5 120	5 967	4 952
Petro-Chem Feedstocks		-			-		-	
Naphtha Specialties	639	585	1 932	223	146	170	149	142
Aviation Gasoline	1 245	1 226	5 924	601	986	1 403	623	382
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	488 251 9 065 3 132 476 054	517 609 13 623 3 171 500 815	1 671 649 29 540 10 557 1 631 552	157 148 2 540 864 153 744	143 538 2 030 885 140 623	151 843 3 385 1 106 147 352	174 866 3 218 1 049 170 599	143 975 1 735 867 141 373
Retail Sales of Motor Gasoline	361 391	382 743	1 217 943	111 732	102 055	108 730	125 216	103 096
Av-Turbo Fuel Kero Type	16 435	21 129	53 413	4 153	4 887	3 899	4 950	4 570
Av-Turbo Fuel Naph Type	5 114	3 287	11 860	1 195	758	1 307	330	1 211
Stove Oil Kerosene	4 086	4 716	12 000	235	728	126	162	1 565
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	387 096 356 135	368 501 328 350	1 559 301 1 374 467	227 961 186 974	112 068 99 661	117 240 103 229	184 650 156 692	165 734 141 423
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 096	9 308	20 538	365	166	114	201	595
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	32 099 X	6 806 X	74 039 x	4 411 x	4 224 X	5 718 x	5 420 x	4 233 x
Asphalt	1 014	1 474	105 984	11 839	12 832	18 923	20 854	18 359
Coke	31 314	4 400	74 768	5 584	5 281	5 263	5 412	3 410
Lube Oils & Greases	23 431	24 040	59 090	5 130	4 086	3 801	4 330	4 966
Still Gas		-		*	-	-		
Other Products	668	639	2 101	167	236	159	152	178
Total, All Products	1 041 361	1 007 399	3 792 026	427 456	298 680	320 382	413 376	360 477
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	163 021	165 248	511 494	48 104	45 412	42 112	43 430	41 135
Butane & Butane Mixes	101 748	135 696	356 352	38 020	40 200	34 153	35 455	27 166
Petro-Chem Feedstocks	137 750	137 102	421 972	38 530	35 122	36 944	36 096	35 399
Naphtha Specialties	67 892	30 946	129 447	10 240	2 749	2 149	2 243	1 769
Aviation Gasoline	6 301	6 232	23 147	2 676	3 010	2 933	3 657	1 405
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	1 547 287 86 658 27 637 1 432 992	1 625 687 73 653 28 669 1 523 365	4 953 794 252 872 91 996 4 608 926	431 640 22 219 7 151 402 270	422 917 21 720 8 014 393 183	444 770 22 798 8 719 413 253	462 876 23 582 9 269 430 025	408 241 19 460 7 298 381 483
Retail Sales of Motor Gasoline	1 263 085	1 326 728	4 027 438	351 086	343 991	358 322	372 909	328 893
Av-Turbo Fuel Kero Type	246 515	248 641	799 115	66 822	73 530	73 056	74 571	73 034
Av-Turbo Fuel Naph Type	21 038	30 930	92 138	16 490	14 256	5 337	6 630	5 950
Stove Oil Kerosene	4 453	8 946	11 106	249	156	255	566	805
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	1 476 061 995 930	1 563 860 1 113 276	4 684 298 3 049 319	422 073 258 112	349 761 230 076	363 526 231 848	435 678 267 181	403 971 254 037
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	22 623	20 016	45 429	992	2 053	381	593	1 381
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	10 402 X	5 018 X	32 875 X	1 993 x	2 870 X	3 365 x	4 427 x	4 082 x
Asphalt	54 833	43 357	553 036	59 445	73 103	84 893	85 181	73 104
Coke	32 841	36 401	104 322	8 498	8 650	9 301	9 231	8 638
Lube Oils & Greases	45 495	47 057	130 853	10 587	10 314	9 213	10 662	10 681
Still Gas		-				-	-	
Other Products	253 940	414 174	767 784	53 770	43 741	53 395	41 873	43 490
Total, All Products	4 192 200	4 519 311	13 617 162	1 210 129	1 127 844	1 165 783	1 253 169	1 140 251

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Ventes en mètres cubes
								SASKATCHEWAN
5 973	6 154	10 745	6 961	6 012	5 294	794	3 096	Propane & mél de propane
9 923	7 738	9 983	4 849	7 496	9 067	3 206	4 910	Butane & mél de butane
-	-	-						Charges pétrochimiques
176	189	98	142	140	125	178	98	Prod spéciaux base/naph
260	209	215	192	162	393	479	425	Essence d'aviation
143 811	131 301	136 916	131 472	119 684	127 576	138 877	125 971	Essence pour moteurs
3 312 830	1 242 875	3 013 949	3 321 774	3 589 776	3 574 833	3 139 788	2 019 753	Super Intermédiare
139 669	129 184	132 954	127 377	115 319	123 169	134 950	123 199	Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
106 707	97 425	101 591	98 589	89 750	95 668	98 736	89 565	Ventes nettes au détail
5 050	4 687	4 782	5 542	4 641	5 589	5 357	3 875	Carburéacteur-type kéro
654	732	559	650	795	1 172	670	991	Carburéacteur-type napht
1 048	1 920	2 130	1 290	1 368	1 671	387	294	Mazout pour poêles
156 253 139 843	114 232 104 166	94 067 86 344	94 630 85 668	83 721 77 098	78 514 71 265	111 636 94 319	122 570 104 403	Carburant diesel Faible teneur en soufre
1 651	2 805	3 545	3 700	3 128	1 897	583	781	Mazout léger (Nos 2 & 3)
8 356	7 291	2 287	2 519	1 836	1 290	1 161	5 800	Mazout leger (Nos 2 & 3)
X	X	X X	X X	X	X X	X	X	Faible teneur en soufre
16 094	6 048	21		-	504	970	686	Asphalte
6 964	6 287	5 253	2 123	790	909	578	5 257	Coke
5 425	4 492	3 429	5 179	5 899	7 418	5 544	6 077	Huiles & graisses lubrif.
	-			-	-	-	-	Gaz de distillation
129	304	108	149	85	215	190	115	Autres produits
361 767	294 389	274 138	259 398	235 757	241 634	270 610	280 946	Total, tous les produits
								ALBERTA
45 772	40 601	41 907	42 617	41 275	42 461	38 895	42 351	Propane & mél de propane
31 025	25 829	22 756	31 722	34 128	37 324	32 522	33 198	Butane & mél de butane
35 187	35 656	31 288	37 628	32 791	35 557	31 126	32 713	Charges pétrochimiques
2 157	18 965	21 283	9 735	11 142	6 122	3 947	20 739	Prod spéciaux base/naph
1 290	1 073	802	1 187	1 202	1 873	1 970	1 583	Essence d'aviation
404 445 18 565	408 411 17 781	423 207 20 089	398 568 17 008	384 195 16 375	419 477 19 303	423 447 20 967	382 291 19 160	Essence pour moteurs Super
7 257 378 623	7 800 382 830	8 851 394 267	7 480 374 080	6 951 360 869	7 867 392 307	6 371 396 109	6 350 356 781	Intermédiare Ordinaire sans plomb
370 023	302 030	-	374 000	500 005	-	*	-	Ordinaire avec plomb
330 199	333 437	345 516	325 663	313 919	342 747	344 399	310 947	Ventes nettes au détail
65 145	61 400	65 042	66 291	61 255	61 175	59 920	61 283	Carburéacteur-type kéro
7 522	9 771	5 144	6 869	7 859	9 399	6 803	5 002	Carburéacteur-type napht
1 113	1 451	2 058	2 612	2 721	2 483	1 130	362	Mazout pour poêles
429 128 271 139	421 779 281 524	382 321 259 472	404 794 297 406	392 875 281 745	392 351 288 793	373 840 245 332	330 507 206 182	Carburant diesel Faible teneur en soufre
3 978	6 603	6 825	7 261	6 633	4 641	1 481	1 321	Mazout léger (Nos 2 & 3)
3 314	1 501	921	463	1 001	1 632	1 922	2 092	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
3 314 X	X X	921 X	403 X	X	X X	X	X	Faible teneur en soufre
84 974	23 435	14 068	9 294	9 492	12 202	12 369	13 401	Asphalte
10 089	7 755	9 319	9 585	9 964	7 511	9 341	8 000	Coke
11 722	11 806	10 373	11 163	10 888	13 848	11 158	10 180	Huiles & graisses lubrif.
	-				-	-		Gaz de distillation
59 679	95 105	122 791	133 708	132 856	107 754	39 856	35 069	Autres produits
1 196 540	1 171 141	1 160 105	1 173 497	1 140 277	1 155 810	1 049 727	980 092	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001 – Continued

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 200
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 200
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	29 847	27 849	108 256	10 556	11 958	12 436	10 102	8 08
Butane & Butane Mixes	7 678	8 508	25 177	2 628	2 174	2 291	2 159	1 36
Petro-Chem Feedstocks		-	-					
Naphtha Specialties	804	594	2 831	191	133	144	138	32:
Aviation Gasoline	4 095	4 116	16 341	1 711	1 702	1 971	2 346	1 66
Motor Gasoline	1 422 276	1 437 488	4 624 303	399 644	400 751	425 660	446 549	395 466 50 650
Premium Mid Grade	202 700 91 272 1 128 304	141 870 81 483	621 288 295 661 3 707 354	52 012 26 815 320 817	53 789 27 413 319 549	57 749 30 226 337 685	62 957 32 293 351 299	23 970 320 83
Regular No-Lead Regular Leaded	1 120 304	1 214 135	3 707 334	320 017		337 003	331 233	320 03
Retail Sales of Motor Gasoline	1 286 834	1 300 554	4 202 538	362 767	363 772	389 419	408 529	361 79
Av-Turbo Fuel Kero Type	466 704	433 124	1 695 677	155 903	95 295	155 351	159 300	219 26
Av-Turbo Fuel Naph Type	6 062	7 817	23 603	2 001	964	2 850	3 501	2 53
Stove Oil Kerosene	10 179	10 102	24 974	1 228	901	553	953	2 21
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	989 343 724 171	980 655 691 999	3 149 894 2 210 619	249 657 175 335	279 243 175 376	281 320 179 960	299 765 205 239	271 93 188 21
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	95 341	127 054	241 389	12 578	9 189	8 753	10 414	14 100
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	200 764	296 960	670 759	53 737	70 503	55 344	72 768	57 392
Low Sulfur	X X	230 300 X	X	X X	X X	Х Х	X X	07 057
Asphalt	36 981	29 630	218 232	19 768	26 824	31 401	34 863	30 73
Coke	32 000	50 600	151 000	14 500	9 500	15 200	18 000	11 200
Lube Oils & Greases	37 536	37 563	116 139	10 143	10 368	8 689	10 451	9 86
Still Gas		-	-	-			-	
Other Products	1 615	1 258	5 719	524	559	362	591	36
Total, All Products	3 341 225	3 453 318	11 074 294	934 769	920 064	1 002 325	1 071 900	1 026 50
YUKON								
Propane & Propane mixes				-	*		•	
Butane & Butane Mixes	•		-	•		-		
Petro-Chem Feedstocks	-	-			•	-	•	
Naphtha Specialties	6	7	20	1	1	-	3	1
Aviation Gasoline	151	197	1 486	191	340	304	228	13
Motor Gasoline Premium	11 191 966	11 258 738	44 464 3 034	3 650 249	5 690 366	6 084 399	5 343 383	3 979 200
Mid Grade Regular No-Lead	59 10 166	10 476	357 41 073	16 3 385	18 5 306	19 5 666	16 4 944	3 75
Regular Leaded	-	10 470	41 070	0 300	0 000	-	7 044	0 100
Retail Sales of Motor Gasoline	7 695	7 766	32 548	2 854	4 449	4 522	3 972	2 958
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 260	1 181	6 230	408	729	986	1 119	704
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 122	643	3 782	232	472	279	220	203
Stove Oil Kerosene	3 943	4 157	8 333	265	143	117	210	813
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	12 047 6 674	13 290 7 977	44 144 24 559	4 179 2 009	4 779 2 883	4 656 2 834	4 306 2 498	4 506 2 261
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	7 517	7 307	16 852	897	650	603	516	1 445
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)			-	•	-	-	•	. 4.10
Low Sulfur	X	X	Х	Х	Х	Х	Х)
Asphalt Coke	•	78	7 086	746	2 005	4 335	•	
Lube Oils & Greases	450	-		*	•	-	-	
Still Gas	150	122	492	66	58	46	47	37
Other Products	-	•				-		
Total, All Products	38 387	38 240		10 635	14 867	17 410	11 992	11 825

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Ventes en mètres cubes
							• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	COLOMBIE-BRITANNIQUE
9 401	7 924	7 949	8 097	7 286	5 228	7 238	7 465	Propane & mél de propane
2 477	2 308	2 098	1 513	2 522	1 854	2 619	1 386	Butane & mél de butane
-			٠					Charges pétrochimiques
500	392	207	166	148	154	126	129	Prod spéciaux base/naph
1 199	1 082	569	692	1 136	1 133	1 155	1 185	Essence d'aviation
398 974 49 741 22 791 326 442	367 081 46 454 20 807 299 820	367 900 45 230 20 068 302 602	353 833 34 548 19 703 299 582	330 102 31 727 18 542 279 833	374 072 36 773 21 206 316 093	379 481 38 822 22 032 318 627	366 928 49 258 23 625 294 045	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
362 194	333 241	333 985	319 771	298 324	338 061	344 398	333 070	Ventes nettes au détail
96 189	162 175	185 491	127 094	138 489	76 181	91 360	125 103	Carburéacteur-type kéro
2 324	784	2 579	507	2 160	3 016	2 134	2 784	Carburéacteur-type napht
2 809	2 929	3 212	3 334	2 707	2 408	1 653	1 364	Mazout pour poêles
271 418 195 571	253 768 192 050	253 445 174 705	254 359 183 808	251 415 175 703	264 472 183 996	210 409 148 492	201 701 147 237	Carburant diesel Faible teneur en soufre
16 298	25 803	48 913	51 985	31 872	28 677	14 520	12 534	Mazout léger (Nos 2 & 3)
41 197 X	51 947 x	67 107 X	87 245 x	60 846 X	62 984 X	85 885 x	71 691 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
21 032	11 461	5 171	8 096	6 447	7 163	7 924	11 805	Asphalte
11 800	18 800	20 000	10 400	16 400	11 600	12 200	10 500	Coke
10 634	9 884	8 571	9 639	9 018	9 613	9 293	8 877	Huiles & graisses lubrif.
-				-	-			Gaz de distillation
636	515	552	574	199	143	342	543	Autres produits
886 888	916 853	973 764	917 534	860 747	848 698	826 339	823 995	Total, tous les produits
								YUKON
-					٠	-		Propane & mél de propane
	-			-	•			Butane & mél de butane
-	-				•	-	•	Charges pétrochimiques
4	2	2	2	2	1	2	1	Prod spéciaux base/naph
89	29	17	24	35	54	84	51	Essence d'aviation
2 859 171 27 2 661	2 810 151 10 2 649	2 858 146 175 2 537	2 837 182 11 2 644	2 466 167 11 2 288	3 497 228 9 3 260	2 458 161 13 2 284	2 221 175 13 2 033	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
2 045	2 009	2 044	1 884	1 638	2 322	1 922	1 736	Ventes nettes au détail
459	326	239	319	298	304	260	330	Carburéacteur-type kéro
143	63	48	83	235	152	173	627	Carburéacteur-type napht
653	923	1 266	1 365	1 142	980	670	520	Mazout pour poêles
4 091 2 613	2 956 1 688	2 624 1 099	2 674 1 591	3 557 2 010	3 681 2 407	3 378 1 969	1 797 758	Carburant diesel Faible teneur en soufre
1 371	1 725	2 128	1 974	2 112	1 800	1 421	1 161	Mazout léger (Nos 2 & 3)
×	- X	- x	×	x	x	x	x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
		-	-	-	78			Asphalte
	-				-	-		Coke
42	34	12	17	47	30	28	34	Huiles & graisses lubrif.
			_			-		Gaz de distillation
				•			•	Autres produits
9 711	8 868	9 194	9 295	9 894	10 577	8 474	6 742	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001 – Concluded

Calan in cubic matros	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
NORTHWEST TERRITORIES								
Propane & Propane mixes	-	•	-	•	-	-	•	
Butane & Butane Mixes	-		-		-	•		
Petro-Chem Feedstocks	•		-		•		•	-
Naphtha Specialties	23	42	63	4	7	6	6	6
Aviation Gasoline	908	1 014	5 030	402	703	1 000	651	451
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead	14 551 714 4 148 9 689	11 698 1 156 3 476 7 066	40 422 1 898 7 825 30 699	2 464 110 358 1 996	3 826 176 408 3 242	6 495 142 518 5 835	3 442 175 459 2 808	2 419 160 466 1 793
Regular Leaded	0.704	7.040	07 407	4 704	0.677	4 404	0.004	4 504
Retail Sales of Motor Gasoline	9 734	7 840	27 487	1 724	2 677	4 191	2 221	1 561
Av-Turbo Fuel Kero Type	8 821	10 988	32 589	2 347	2 330	7 598	2 735	2 417
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 410	3 739	10 268	666	1 084	1 096	1 288	772
Stove Oil Kerosene	15 931	15 141	28 520	1 321	159	495	760	1 581
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	77 804 42 559	141 936 47 350	119 022 64 098	488 389	2 272 2 071	20 266 2 921	5 261 5 147	3 902 2 963
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	33 522	36 881	51 931	1 700	969	754	1 096	1 812
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	- X	×	×	×	- X	×	×	- X
Asphalt	-	-	•			*	•	-
Coke		-	*	-	-	•		•
Lube Oils & Greases	1 905	2 612	2 914	81	189	104	151	146
Still Gas	-	-			-		-	-
Other Products	•		-			-		
Total, All Products	156 875	224 051	290 759	9 473	11 539	37 814	15 390	13 506
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes		-		-	•	-		-
Butane & Butane Mixes	-	-		-	-	•		
Petro-Chem Feedstocks		-		-	-	-		-
Naphtha Specialties	-	-	134		•	6	27	98
Aviation Gasoline	•		201		-	50	135	16
Motor Gasoline Premium	*	-	7 375	-	-	1 426	2 118	3 359
Mid Grade Regular No-Lead	-	-	7 375			1 426	2 118	3 359
Regular Leaded	•	-	7 373		-	1 420	2 110	3 333
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	•	•	-	-	•	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	•	•	10 378	•	-	3 104	3 059	3 895
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-		-	-
Stove Oil Kerosene	•	•	5 800	-	*	1 810	-	3 990
Diesel Fuel Oil Low Sulfur		:	98 951		-	24 771	8 493	63 797
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)			-			-		-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	x X	×	×	- X	- X	×	- X	×
Asphalt				-				
Coke	-				_		_	
Lube Oils & Greases	-							
Still Gas	-						-	
Other Products			-					
Total, All Products			122 839			31 167	13 832	75 155

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001 – fin

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Ventes en mètres cubes
								TERRITOIRES DU NORD-OUEST
			-				*	Propane & mél de propane
	•		•	-	-	-		Butane & mél de butane
-	-		-		-			Charges pétrochimiques
4	3	4	4	12	21	5	3	Prod spéciaux base/naph
354	307	254	271	199	221	323	261	Essence d'aviation
2 157 128 499 1 530	1 937 131 425 1 381	3 131 162 544 2 425	2 551 210 566 1 775	2 498 147 680 1 671	4 166 498 1 452 2 216	2 483 301 778 1 404	2 608 148 666 1 794	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
1 606	1 442	2 331	1 689	1 654	2 758	1 739	1 825	Ventes nettes au détail
2 185	2 185	1 971	2 485	2 211	3 270	3 022	2 421	Carburéacteur-type kéro
600	672	680	529	753	1 262	1 195	614	Carburéacteur-type napht
1 732	2 480	4 061	3 524	3 723	4 924	2 970	2 721	Mazout pour poêles
4 435 4 112	2 002 1 755	2 592 2 181	5 651 5 424	32 390 14 908	70 427 16 163	33 468 10 855	6 143 4 714	Carburant diesel Faible teneur en soufre
2 844	3 584	5 650	4 692	9 322	17 550	5 317	3 125	Mazout léger (Nos 2 & 3)
x	x	×	x	x	- X	×	×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
	•	-		-	-	-		Asphalte
•	•		-	•				Coke
107	115	116	173	287	1 802	350	119	Huiles & graisses lubrif.
-	-		-	•	-			Gaz de distillation
-			-		-	-	٠	Autres produits
14 418	13 285	18 459	19 880	51 395	103 643	49 133	18 015	Total, tous les produits
								NUNAVUT
-	•		-	•	-	-	•	Propane & mél de propane
-			-			-		Butane & mél de butane
-	•	•	•	-	-	-		Charges pétrochimiques
3		-	-	-	-	•		Prod spéciaux base/naph
-	-		-					Essence d'aviation
472	*		-			*	-	Essence pour moteurs Super
470	:	:	-			-		Intermédiare Ordinaire sans plomb
472				:		-	-	Ordinaire avec plomb
-							-	Ventes nettes au détail
320	•					-		Carburéacteur-type kéro
-		-				-		Carburéacteur-type napht
	-	-			-			Mazout pour poêles
1 890				:	-		-	Carburant diesel Faible teneur en soufre
								Mazout léger (Nos 2 & 3)
- X	- X	- X	- X	X	- X	×	- X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
				-				Asphalte
						_		Coke
			_					Huiles & graisses lubrif.
				·		_		Gaz de distillation
								Autres produits
								Total, tous les produits

Table 3
Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
Diese! Production Own Consumption	64 476 64 476	65 943 65 943	192 234 192 234	17 510 17 510	17 880 17 880	17 112 17 112	14 541 14 541	16 023 16 023
Petroleum Coke Production Own Consumption	379 931 379 931	379 162 379 162	1 150 788 1 150 788	96 922 96 922	95 760 95 760	93 669 93 669	104 374 104 374	88 242 88 242
Still Gas Production Own Consumption	754 188 754 188	785 494 785 494	2 348 070 2 511 740	205 311 205 311	201 250 201 250	196 051 196 051	215 147 215 147	185 732 171 362
Other Products Production Own consumption	:	:	-		:	:	:	:

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3
Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	
16 006 16 006	14 030 14 030	14 656 14 656	16 460 16 460	16 110 16 110	16 121 16 121	17 2 52 17 252	16 629 16 629	Diesel Production Auto consommation
86 496 86 496	97 254 97 254	108 140 108 140	108 688 108 688	93 360 93 360	95 943 95 943	81 171 81 171	95 836 95 836	Coke de pétrole Production Auto consommation
178 631 262 967	200 455 294 159	211 305 211 305	212 120 212 120	192 504 192 504	207 979 207 979	172 891 172 891	165 023 165 023	Gaz de distillation Production Auto consommation
		:	:	:	-	:		Autres produits Production Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Income

Your authoritative reference sources for key income data

I work in Caraba

E Le revenu au Canada

THE PUBLICATION: Income in Canada

Your analytical overview of all topical income concepts in one book!

- A <u>decade</u> of income data on national and provincial levels
- Unbiased analysis
- Straightforward tables and charts
- Print and electronic formats
- Annual publication

Keep abreast of trends!

THE CD-ROM: Income Trends in Canada

Your invaluable tool to easily create your own tables and charts!

- Two decades of income data
- Simple <u>browsing</u> and flexible <u>data retrieval</u> with Beyond $20/20^{\,\mathrm{TM}}$ software
- Graphing and mapping features
- More provincial and selected metropolitan area
- Annual updated product releases

Get over 2,000,000 facts at your fingertips!

Income in Canada publication (cat. no. 75-202-RPE) is available for \$45°. Income Trends in Canada CD-ROM (cat. no. 13F0022XCB) is available for \$195°. Mail your order to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. You may also CALL 1 800 267-6677, FAX to 1 877 287-4369 or E-MAIL to order@statcan.ca.

Income in Canada (cat. no. 75-202-XIE) may also be downloaded directly from Statistics Canada's Web site at www.statcan.ca, Products and Services.

*In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6. For shipments to other countries, please add \$10. Federal government departments must include their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

Order roday and get the informed advantage

Le revenu

Vos sources de référence sur les données <u>clés</u> du revenu

LA PUBLICATION : Le revenu au Canada

Un survol analytique de tous les concepts du revenu dans un seul ouvrage!

- Une <u>décennie</u> de données pour le Canada et les provinces
- Des analyses non biaisées
- Des tableaux et des graphiques clairs
- Sur support <u>papier ou électronique</u>
 - Une publication annuelle

Soyez au fait des tendances!

LE CD-ROM:

Tendances du revenu au Canada

Un outil indispensable pour créer facilement vos propres tableaux et graphiques!

- Deux décennies de données
- Des données faciles à <u>parcourir</u> et à <u>extraire</u> grâce au logiciel Beyond 20/20^{MD}
- Création instantanée de graphiques et de cartes
- Davantage de tableaux sur les provinces et <u>diverses</u> <u>régions métropolitaines</u>
- Produit diffusé annuellement

Mettez la main sur plus de 2 000 000 de faits!

La publication *Le revenu au Canada* (n° 75-202-RPF au cat.) vous est offerte à 45 \$*. Le CD-ROM *Tendances du revenu au Canada* (n° 13F0022XCB au cat.) vous est offert à 195 \$*. Postez votre commande à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0Tó, Canada. Vous pouvez également TELÉPHONER sans frais au 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIER au 1 877 287-4369 ou envoyer un COURRIEL à l'adresse order@statcan.ca.

Vous pouvez télécharger Le revenu au Canada (n° 75-202-XIF au cat.) directement du site Web de Statistique Canada, à l'adresse <u>www.statcan.ca</u> (sous la rubrique *Produits et services*).

*Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$. Les ministères du gouvernement fédéral doivent indiquer leur code d'organisme RI et leur code de référence RI sur toutes les commandes.

Tirez avantage de ses produits dès maintenant

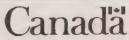
ORDER FORM Statistics Canada

ORDER:			ME	THOD OF	PAYN	MENT:	a de alba establica de la decembra de la como de la com La como de la como de
MAIL	PHONE 1 800 267-60	677 FA	(Che	ck only one)			
stics Canada emination Division lation Managemer arkdale Avenue va, Ontario DT6 Canada			F	Please charge	e my: [VISA Master Card	American Express
E-MAIL: order@sta	tcan.ca	1 800 363-7629 Telecommunication for the Hearing Imp		Card Number	er		
se print)		Total of touring in	, and a	Expiry date			
mpany				Cardholder	(please p	orint)	
partment				Signature			
ention		Title		layment enel	and ¢		
dress		****	_	ayment encl	osea \$	(payable to the Receiver	General for Canada)
у	()	Province ()		Purchase Order Numbe olease enclos			
stal Code	Phone	Fax		Authorizod	Diamot. III		
nail Address: ur personal info	rmation is protec	ted by the <i>Privacy Ac</i>	t.**	Authorized S	Signature	3	
Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Cl (Applicab shipments outside Ca	le to sent	Quantity	Total \$
 States, please a 	dd \$6 per issue or ite	ges for delivery in Canada. em ordered. For shipments quency = 1. Quarterly freq	to other countries, please	e add \$10		SUBTOTAL	
Canadian clients R121491807).	s add either 7% GST	and applicable PST or HS	ST (GST Registration No.			GST (7%)	
		dian dollars drawn on a Ca ng daily exchange rate, dra		uivalent		Applicable PST	
include with all of IS Reference Co	orders their IS Organi ode	ral government department zation Code	and			Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
deliver your proto time, we ma	oduct(s), announce y also offer you oth	product updates and ad per Statistics Canada pro	minister your account. I ducts and services or a	rom time sk you to		GRAND TOTAL	
purposes a		 If you do not wish to be h □, check as appropriate atcan.ca. 				PF02105	50
							€

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistique Canada www.statcan.ca



The same of the sa		an for the spirit track	is and and Market and	100	are Jane					
POUR COMMA	NDER:		1	MODALITÉS I	DE PA	IEMEN	Π:			
COURRIER	TÉLÉPHONE 1 800 267-6	677 TÉL	ÉCOPIEUR 77 287-4369	Cochez une seule	case)					
Statistique Canada Division de la diffusion Gestion de la circulatio 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario)		0,7	1207 4333	Veuillez débite mon compte	r [VISA	Mast Card		Ameri Expre	
K1A 0T6 Canada COURRIEL : orde	er@statcan.ca	1 800 363-7629 Appareils de téléco		N° de carte						
(Veuillez écrire en majuscul	95)	pour les malentend	dants	Date d'expira	tion					
Compagnie				Détenteur de	carte (e	n majusci	ule s.v.p.)			
Service										
A l'attention de	Fo	nction		Signature						
Adresse				Paiement inclu	ıs \$	ordre du F	Receveur o	iénéral d	lu Canad	
Ville	()	ovince ()		(à l'ordre du Receveur général du Canac N° du bon de commande (veuillez joindre le bon)						
Code postal	Téléphone	Télécopieu	r	(veuillez joirlare	e le boli)					
Courriel:										
Vos renseignements			sur la	Signature de	la perso	nne autoi	risée			
Numéro au catalogue	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements		Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vent		r du Quantit		ntité		Total \$	
pour chaque numé	uns frais pour les envois au ro ou article commandé. Pou ommandé. Fréquence des p	r les envois à destination des	s autres pays, veuillez ajo	outer 10 \$ pour chaque		тотл	AL			
Les clients canadie	ns ajoutent soit la TPS de 7	% et la TVP en vigueur, soi t	la TVH (TPS numéro R1	21491807).		TPS (7	7 %)			
	nger paient en dollars canad selon le taux de change que		nadienne <u>ou</u> en dollars U	S tirés sur une		TVP en v	igueur			
	utilise la SIF. Les ministères nandes leur code d'organism		rnement fédéral doivent i			TVH en v (NÉ., NE				
transaction, livrer	ada utilisera les renseigne votre (vos) produit(s), ann ps à autre vous informer au	oncer les mises à jour de d	ce(s) produit(s) et gérer	votre compte. Nous		TOTAL GÉ	NÉRAL			
demander de part des promotions □	iciper à nos études de mar ou des études de marché D la poste, téléphonez-nous au	ché. Si vous ne voulez pas 3, cochez la case correspond	qu'on communique avec dante et faites-nous parve	vous de nouveau pour enir cette page par		F	PF0210	50		

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada

Statistics Canada www.statcan.ca

Canad

What class of business are you in?

NAICS Canada 1997...

an indispensable reference tool for understanding the burgeoning economies of Canada, the United States and Mexico!

onitoring business and economic activity just got simpler! The North American Industry Classification System (NAICS) Canada 1997, replaces the 1980 Standard Industrial Classification (SIC) system. NAICS Canada 1997 identifies many new industries and categories. Now, you can access up-to-date information on the growth and diversification of economic activity in recent decades.

Whatever business you are in, chances are you'll want to get your hands on this ground-breaking tool! NAICS Canada 1997 provides, for the first time, a common framework for the collection of comparable production data for NAFTA's three trade partners ... making it easier than ever to compare financial and economic statistics between Canada, the United States and Mexico!

What's more, you can get the information you need in the format you want: *NAICS Canada 1997* is available both in a durable hardcover book and on CD-ROM. The portable-size manual, with its detailed index, makes a handy desktop reference while the user-friendly CD-ROM allows you to access comprehensive industry information quickly and easily.

NAICS Canada 1997 is indispensable for all suppliers and users of economic data in industry, business, governments, banks, trade associations, academia, research and elsewhere. Use this first-of-its-kind resource to make more informed business and policy decisions and to enhance your professional productivity!

NAICS Canada 1997 . . .

- allows every business to see precisely to which industry it belongs ... essential for assessing business performance
- differentiates between
- industries where all three countries produce common comparable data
- industries unique to Canada
- recognizes the emergence of the new service economy, including the growing high tech industries as well as health care and social
- identifies 921 industries in 20 sectors

In an economy where change is a constant factor, first class information is essential to <u>your</u> success! Order your copy of *NAICS Canada 1997* today!

NAICS Canada 1997 (Cat. No. 12-501-XPE) costs \$45 and the bilingual CD-ROM version of NAICS Canada 1997 (Cat. No. 12-501-XCB) costs \$100. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per item ordered. To order, CALL toll-free at 1 800 267-6677, FAX your VISA, MasterCard order to 1 877 287-4369 or MAIL your order to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. You may also order via e-mail: order@statican.ca.



À quelle classe votre entreprise appartient-elle?

SCIAN Canada 1997...

un outil de référence indispensable pour comprendre les économies florissantes du Canada, des États-Unis et du Mexique!

l est désormais plus facile de suivre l'activité commerciale et économique! Le Système de classification des industries de l'Amérique

du Nord (SCIAN) Canada 1997 remplace la Classification type des industries (CTI) de 1980. Le SCIAN Canada 1997 compte bon nombre de nouvelles classes et catégories. Vous pouvez maintenant avoir accès à des renseignements à jour sur la croissance et la diversification de l'activité économique au cours des dernières décennies.

Peu importe votre secteur d'activité, vous ne voudrez pas rater l'occasion de mettre la main sur cet outil **novateur!** Le *SCIAN Canada 1997* offre, **pour la première fois**, un cadre commun de <u>collecte de données de production comparables pour les trois partenaires de l'ALÉNA</u>. Il est donc plus facile que jamais de comparer les statistiques financières et économiques du Canada, des États-Unis et du Mexique!

De plus, vous pouvez obtenir l'information que vous désirez dans le format de votre choix : le *SCIAN Canada 1997* est offert sous la forme d'un livre cartonné durable et sur CD-ROM. Le manuel de format pratique comprend un index détaillé et constitue un ouvrage de référence maniable, tandis que le CD-ROM convivial vous donne accès facilement et rapidement à des données complètes sur l'activité économique.

Le SCIAN Canada 1997 est un outil indispensable pour tous les fournisseurs et les utilisateurs de données économiques dans le secteur privé, les entreprises, les administrations publiques, les banques, les associations professionnelles, le milieu universitaire, le milieu de la recherche et d'autres secteurs d'activité. Utilisez cet outil innovateur pour prendre des décisions plus éclairées en matière de gestion ou d'orientation et pour accroître votre productivité professionnelle!

SCIAN Canada 1997 . . .

- permet à **chaque** entreprise de déterminer avec précision la classe à laquelle elle appartient; un mécanisme essentiel pour évaluer son rendement;
- établit une distinction entre
 - les classes d'activité pour lesquelles les trois pays produisent des données communes comparables
 - et les classes propres au Canada;
- reconnaît l'émergence de la nouvelle économie de services, notamment du secteur florissant de la haute technologie de même que du secteur de la santé et des services sociaux:
- définit 921 classes réparties dans 20 secteurs.

Dans une économie en constante mutation, le succès de <u>votre</u> entreprise dépend de l'accès à des données de **premier ordre!** Commandez votre exemplaire du *SCIAN Canada 1997* dès aujourd'hui!

Le prix du SCIAN Canada 1997 (n° 12-501-XPF au cat.) est de 45 \$ et la version bilingue du SCIAN Canada 1997 sur CD-ROM (n° 12-501-XCB au cat.) estite de 100 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port · Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par article commandé. Pour commander, COMPOSEZ sans frais le 1800 267-6677, envoyez votre bon de commande (VISA ou MasterCard) par TELÉCOPIEUR au 1 877 287-4369 ou par la POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), KIA 076, Canada. Vous pouvez également communiquer avec l'un des centres de consultation de Statistique Canada dont la liste figure dans la présente publication ou encore passer votre commande par courriel : order@statcan.ca.

annuaire du canada 2001

RIME AVEC DÉCOUVRIR!

READING, DISCOVERY QUAND PLAISIR DE LIRE AND EXPLORATION ...

... a terrific combination!

Canada Year Book 2001 is a meticulously detailed, invitingly readable reference that is nothing less than a stunning depiction of today's Canada, packed with information about the nation, its people, its economy and its environment.

Explore Canada—one page at a time!

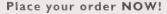
Canada Year Book 2001 is a fact-filled and entertaining collection of data, stories and essays plus a gallery of intruiging

photographs. Flip through the pages of this impressive book and you will feel as though Canada is at your fingertips.

Need timely, accurate information about Canada?

Canada Year Book 2001 should be your first choice. From settling a friendly

argument to completing a research report, the potential uses of this book are vast. It's the essential reference for parents, executives, teachers, librarians, writers, researchers, journalists, students, visitors to Canada PLUS public administrators, special interest groups, associations, and more.



Canada Year Book 2001 (Cat. No. 11-402-XPE): \$65

CALL toll-free | 800 267-6677

FAX toll-free | 877 287-4369

Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, KIA 0T6, Canada

E-MAIL order@statcan.ca

CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at | 800 263-1136.

In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per book ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per book ordered. Federal government clients must indicate their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

Visit our Web site at: www.statcan.ca

Discover a sweeping chronicle of Canada from coast to coast!



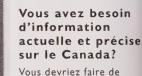


méticuleusement détaillé et agréable à lire. C'est une représentation percutante du Canada d'aujourd'hui regorgeant d'information sur l'État qui le dirige, ses habitants, son économie et son environnement.

Parcourez le Canada - une page à la fois!

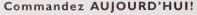
L'Annuaire du Canada 2001 saura vous divertir. Ses récits et ses articles parsemés de faits et de données sont agrémentés de photographies incomparables. Feuilleter cet ouvrage impressionnant, c'est comme avoir le Canada

au creux de la main.



l'Annuaire du Canada 2001 votre premier choix. Cet ouvrage se prête à une foule d'usages, qu'il s'agisse de régler un débat

amical ou de terminer un rapport de recherche. C'est un outil de référence essentiel pour les parents, les cadres supérieurs, les enseignants, les bibliothécaires, les rédacteurs, les chercheurs, les journalistes, les élèves, les visiteurs au Canada PLUS... les membres d'administrations publiques, de groupes d'intérêts, d'associations et plusieurs autres.



Annuaire du Canada 2001 (nº 11-402-XPF au catalogue) : 65 \$

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 877 287-4369

Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), KIA 0T6, Canada

Envoyez un message par COURRIEL à order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près au 1 800 263-1136.

Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par livre commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par livre commandé. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI.

Visitez notre site Web à : www.statcan.ca

Découvrez la majestueuse épopée du Canada d'un océan à l'autre.



Catalogue no. 45-004-XPB

Refined Petroleum Products

May 2001

N° 45-004-XPB au catalogue

Produits pétroliers raffinés

Mai 2001



Government Publications



How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaire	ed 1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services	8
Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$21.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 45-004-XIB at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

	Phone	(Canada and United States)	1 800 267-6677
	Fax (C	anada and United States)	1 877 287-4369
	E-mail		order@statcan.ca
•	Mail	Statistics Canada	
		Dissemination Division	

Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

 And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Divsion de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommu- nications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Progamme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel infos	tats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 21 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 45-004-XIB au catalogue, et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

Téléphone	(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Télécopieu	r (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369
Courriel		order@statcan.ca
Poste	Statistique Canada	

Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

 En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411

32419

41211

May 2001

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411

32419

41211

Mai 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 2001

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 56, No. 5 ISSN 0380-8629

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 56, No. 5 ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill. Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2001

Nº 45-004-XPB au catalogue, Vol. 56, No. 5 ISSN 0380-8629

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 56, No. 5 ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- Peter Lys, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Robert Pagnutti, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- · Justin Lacroix, Chief, Energy Section
- Randall Sheldrick, Unit Head, Energy Section

and

 Eleonore Harding, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
 Internet: hardele@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Peter Lys, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Robert Pagnutti, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- · Justin Lacroix, chef, Section de l'énergie
- Randall Sheldrick, chef de sous-section, Section de l'énergie

et

• Eleonore Harding, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708 Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
selected Publications	4	Sélection de publications	4
lighlights	5	Faits saillants	5
able		Tableau	
. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products		 Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers 	
Canada	6	Canada	6
Atlantic Provinces	16	Provinces de l'atlantique	16
Quebec	26	Québec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36	Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46	Ontario	46
Alberta	56	Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66	Autres Provinces et Territoires*	66
. Sales of refined petroleum products by province	76	Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90	Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

^{*} Note: Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

^{*} Nota: Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

Selected	Publications from
Statistics	Canada on Energy

Sélection de publications de Statistique Canada sur l'énergie

stique Canada sur i en	ergie
cations mensuelles	
ovisionnement et dispos az naturel	sition du pétrole brut et
tiques du charbon et du	u coke
uits pétroliers raffinés	-Internet -Papier
port du pétrole brut et c és par pipeline	des produits pétroliers
port et distribution du g	gaz naturel
tiques de l'énergie élec	etrique
e statistique sur l'énergi Version en papier - b Disque compact - bili	oilingue
cation trimestrielle	
tin trimestriel - disponibi rgie au Canada	ilité et écoulement
cations annuelles	
ction de charbon	
ction de pétrole et de g	az
port du pétrole brut et d és par pipeline	des produits pétroliers
uction, transport et distr	ribution d'électricité
ance maximale de l'éne le des réseaux	ergie électrique et
port et distribution du g	az naturel
ales d'énergie électriqu	ue
bt	es d'énergie électriq

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le. 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

May 2001

- Refinery production levels increased 3.3% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in motor gasoline (+206 770 cubic metres or +6.3%), light fuel oil (+174 500 cubic metres or +32.8%) and in heavy fuel oil (+171 886 cubic metres or +35.5%). Year to date production increased 5.1% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 2.6% to 8 505 740 cubic metres, compared to May 2000. This increase was due to higher receipts of imported crude receipts but was offset be a decrease of domestic crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 43 508 659 cubic metres, up 5.8% from the same volume recorded last year.
- In May, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 32% of total imports, followed by Norway at 21% and Venezuela at 14%. Year-todate imports are up 10.2% with significant higher imports from the United Kingdom and Iraq.
- Sales of refined petroleum products totalled 8 090 795 cubic metres, up 1.0% from May 2000. The increase was largely due to higher demand for heavy fuel oil (+236 499 cubic metres or +49.0%), motor gasoline (+26 405 cubic metres or +0.8%) and petrochemical feedstocks (+19 356 cubic metres or +5.4%).
 Year to date sales for all refined products was up 4.1% from the same period in 2000.
- Users should note that of the 1 146 439 cubic metres total imports of refined petroleum products, nonreporting companies accounted for 552 236 cubic metres in May.

Faits saillants

Mai 2001

- Le volume de production des raffineries augmente de 3,3% en mai 2001 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour l'essence à moteurs (+206 770 mètres cubes ou +6,3%), les mazouts légers (+174 500 mètres cubes ou +32,8%) et pour les mazouts lourds (+171 886 mètres cubes ou +35,5%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 5,1% pour 2001.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont augmenté de 2,6% pour se lire à 8 505 740 mètres cubes, en comparaison de mai 2000. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut importé mais contrebalancé par une baisse des arrivages de pétrole brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 43 508 659 mètres cubes une hausse de 5,8% par rapport à l'année précédente.
- En mai, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 32% des importations totales, suivi de la Norvège qui est à 21% et du Vénézuela à 14%. Les importations cumulatives augmentent de 14,0% avec des hausses appréciables dans les importations en provenance du Royaume-Uni et de l'Iraq.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 1,0% en mai 2001 pour atteindre un volume de 8 090 795 mètres cubes. Cette hausse vient d'une augmentation de la demande pour les mazouts lourds (+236 499 mètres cubes ou +49,0%), l'essence à moteurs (+26 405 mètres cubes ou +0,8%) et pour les charges pétrochimiques (+19 356 mètres cubes ou +5,4%). Les ventes cumulatives pour l'année 2001 sont de 4,1% plus élevées que pour l'année 2000.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 1 146 439 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 552 236 mètres cubes en mai.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, May 2001

	Cubin maken	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
1 4 8	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	19 320 698 18 882 164 438 534	19 491 930 17 560 380 1 931 550	47 526 928 45 331 858 2 195 070	3 770 273 3 631 648 138 625	4 156 491 3 977 104 179 387	3 941 069 3 842 608 98 461	3 998 715 3 755 662 243 053	4 173 71 3 811 58 362 13
2	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	21 789 007 1 490 893	24 016 729 1 532 813	53 036 773 3 801 526	4 357 117 416 874	4 836 325 163 923	4 855 275 289 259	4 045 664 150 860	3 456 1 7 404 67
)	Iran Iraq Kuwait	787 121	2 269 161	2 745 804	340 642	445 383	298 849	254 523	87 46
	Libya Mexico Nigeria Norway Saudi Arabia	600 167 1 172 573 6 414 222 1 279 246	571 301 705 659 5 787 732 1 336 165	1 550 387 1 695 898 15 425 056 3 377 654	109 651 1 224 568 332 756	105 580 150 539 1 574 181 333 059	209 126 1 296 929 334 895	190 153 213 986 1 361 362 103 680	20 69 807 29 330 70
j	United Arab Emirates United Kingdom United States Venezuela Others	6 676 532 506 604 2 165 798 695 851	8 603 877 603 102 1 696 674 910 245	15 574 521 1 360 828 5 301 217 2 203 882	1 146 748 106 536 679 342	1 323 775 131 327 545 867 62 691	1 328 445 69 029 588 175 440 568	1 250 824 63 155 349 600 107 521	1 080 23 168 40 407 85 148 84
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	41 109 705		100 563 701	8 127 390	8 992 816	8 796 344	8 044 379	7 629 89
A 3	By Pipeline By Other Means	28 685 150 12 424 555	28 848 158 14 660 501	71 002 249 29 561 452	5 875 489 2 251 901	6 199 190 2 793 626	6 215 545 2 580 799	5 852 872 2 191 507	6 078 30 1 551 59
3	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	3 035 173 3 349 305 -514	3 349 305 3 807 655 43	3 035 173 3 349 305 3 097	3 291 179 3 084 202 -201	3 084 202 3 350 748 265	3 350 748 3 631 268 1 456	3 631 268 3 308 358 1 169	3 308 35 2 790 96 2 55
7	Crude and Equivalent Charged	40 854 213	43 050 266	100 246 472	8 334 568	8 726 005	8 514 368	8 366 120	8 144 76
ABCOE	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	25 649 388 7 744 738 5 148 549 1 349 878 961 660	28 777 400 7 602 856 5 104 042 944 750 621 218	62 804 896 19 523 022 12 496 210 3 087 464 2 334 880	4 968 600 1 781 625 1 032 586 291 862 259 895	5 311 069 1 825 499 1 125 873 232 247 231 317	5 080 795 1 921 056 1 020 679 271 624 220 214	5 118 761 1 752 968 1 040 016 287 479 166 896	5 164 03 1 506 4 979 3 275 48 219 5
8	Other Materials Charged	3 369 806	3 373 504	8 246 448	646 726	627 620	662 353	647 315	821 4
ABSOEF	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	714 811 263 828 1 016 740 438 772 88 250 847 405	715 332 280 692 969 564 402 646 83 008 922 262	1 699 576 666 915 2 480 272 1 045 851 205 804 2 148 030	169 516 37 876 181 439 75 928 19 336 162 631	167 549 29 174 161 794 84 216 16 717 168 170	163 528 26 781 156 444 79 614 15 986 220 000	106 623 38 549 200 800 85 045 17 093 199 205	99 60 174 0 246 50 92 03 16 5 192 70
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	44 224 019	46 423 770	108 492 920	8 981 294	9 353 625	9 176 721	9 013 435	8 966 2
0	Refinery Losses	-1 668 382	-1 818 379	-3 967 892	-301 150	-330 700	-317 876	-317 219	-350 48
	Total, All Products								
1	Refinery Production	45 892 401	48 242 149	112 460 812	9 282 444	9 684 325	9 494 597	9 330 654	9 316 69
45678901234	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	3 369 806 9 463 373 9 463 373 18 861 996 2 075 822 3 112 965 9 617 772 18 969 332 7 105 220 39 856 2 709 109	3 373 504 9 106 350 9 106 350 21 092 185 2 401 075 4 459 880 9 710 278 21 039 170 9 337 744 11 955 2 968 732	8 246 448 23 939 716 23 939 716 46 838 948 5 409 378 9 227 947 9 113 420 46 834 249 17 600 422 70 377 6 507 463	646 726 1 958 489 1 958 489 3 954 575 407 379 584 691 9 508 907 3 849 821 1 477 266 7 101 537 617	627 620 2 079 210 2 079 210 3 529 321 456 514 809 635 9 768 373 3 612 778 1 445 640 6 324 558 691	662 353 2 186 628 2 186 628 4 067 237 452 270 735 100 9 312 619 3 990 092 1 572 806 4 355 532 616	647 315 2 198 242 2 198 242 3 683 549 438 133 1 178 434 9 332 888 3 771 664 1 453 275 3 248 530 019	821 45 2 061 56 2 061 56 4 140 45 529 46 9 408 02 4 105 04 1 095 84 513 27
5	Domestic Sales	37 320 903	38 867 326	94 753 520	7 819 423	7 969 276	8 442 736	8 204 980	8 298 87

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mai 2001

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
4 240 797 3 752 351 488 446	3 925 166 3 678 735 246 431	4 109 177 3 971 363 137 814	4 059 855 3 665 902 393 953	4 171 313 3 822 967 348 346	3 515 180 3 113 496 401 684	3 636 405 2 986 652 649 753	3 750 328 3 623 712 126 616	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
732 034 317 253	4 965 174 567 789	5 497 335 323 245	4 179 861 316 065	5 140 321	4 329 877 270 221	4 869 335 623 282	4 539 331 418 045	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
531 818	-	589 488	341 902	565 934	466 647	305 190	-	Iran Iraq Koweit	
210 159 418 086 335 868	104 855 158 800 1 328 411 327 445	105 163 135 273 1 268 317 332 362	18 252 111 268 1 359 161	187 428 249 193 1 290 454 337 798	126 444 184 105 824 727 330 781	134 014 25 820 1 045 073 335 224	179 379 96 471 1 275 210 306 241	Lybie Mexique Nigéria Norvège Arabie Saoudite	
1 340 664 192 083 171 418 214 685	1 427 300 123 686 393 166 533 722	1 928 293 140 650 112 909 561 635	1 745 300 99 426 174 593 13 894	1 919 521 70 301 324 665 195 027	1 439 822 157 235 390 206 139 689	1 570 941 135 490 694 301	1 572 910 76 479 360 546 254 050	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni Etats Unis Vénézuela Autres	
8 972 831	8 890 340	9 606 512	8 239 716	9 311 634	7 845 057	8 505 740	8 289 659	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
6 048 828 2 924 003	6 046 870 2 843 470	6 223 752 3 382 760	5 805 143 2 434 573	6 231 158 3 080 476	5 291 228 2 553 829	5 296 877 3 208 863	5 721 564 2 568 095	Par pipe-line Par d'autres moyens	
2 790 964 3 091 231 -1 191	3 091 231 3 349 305 -415	3 349 305 3 677 994 -949	3 677 994 3 537 050 2	3 537 050 3 776 026 1 681	3 776 026 3 575 191 -1 927	3 575 191 3 807 655 1 236	2 989 145 3 291 179 336	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
8 673 755	8 632 681	9 278 772	8 380 658	9 070 977	8 047 819	8 272 040	7 987 289	Brut et équiv. Introduit	
5 761 025 1 504 916 1 036 025 249 405 122 384	5 751 227 1 485 806 1 113 165 129 481 153 002	6 209 177 1 658 151 1 094 060 205 935 111 449	5 518 712 1 467 809 1 058 751 201 604 133 782	5 893 275 1 783 206 1 089 075 185 085 120 336	5 778 601 1 090 338 884 060 200 996 93 824	5 377 635 1 603 352 978 096 151 130 161 827	4 842 938 1 773 891 954 094 268 504 147 862	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
767 356	703 821	804 990	704 154	701 209	512 027	651 124	618 312	Autres matières utilisées	
138 426 66 511 261 187 97 499 18 104 185 629	139 518 30 183 255 361 92 741 13 808 172 210	183 945 95 277 255 645 88 654 15 265 166 204	76 399 49 517 204 883 84 205 13 736 275 414	190 781 52 833 201 135 77 074 19 219 160 167	98 054 24 153 153 975 69 152 14 929 151 764	166 153 58 912 153 926 83 561 19 859 168 713	124 428 23 902 191 913 67 413 18 875 191 781	Produits de décantation Résidus de brut GPL Gaz naturel Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	
441 111	9 336 502	10 083 762	9 084 812	9 772 186	8 559 846	8 923 164	8 605 601	Total charges d'alimentation (7+8)	
-331 971	-350 110	-423 650	-386 794	-389 908	-328 918	-289 109	-315 599	Pertes en raffinerie	
								Total, tous les produits	
773 082	9 686 612	10 507 412	9 471 606	10 162 094	8 888 764	9 212 273	8 921 200	Production des raffineries	
767 356 074 076 074 076 256 826 464 817 022 824 540 360 213 611 547 459 2 096 545 272	703 821 1 918 190 1 918 190 4 344 989 584 981 856 830 ^r 9 113 420 4 321 908 1 902 914 2 934 580 869	804 990 2 025 148 2 025 148 4 558 190 521 173 923 170 9 596 347 4 632 949 1 871 830 2 427 668 137	704 154 1 703 591 1 703 591 4 169 043 589 915 842 438 10 033 911 4 086 609 1 705 921 1 669 559 750	701 209 1 903 143 1 903 143 4 133 044 440 699 778 013 10 432 160 4 146 805 1 764 477 3 874 626 470	512 027 1 607 768 1 607 768 3 959 447 368 345 769 820 10 241 820' 3 907 135 1 920 266 920 266 1 295 556 248	651 124 1 866 700 1 866 700 4 272 461 480 943 1 146 439 9 710 278 4 265 672 2 075 250 2 690 558 127	618 312 1 962 332 1 962 332 4 012 483 361 695 549 046 9 617 772 4 025 480 1 268 103 7 121 523 676	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
8 309 422	8 387 906'	8 046 685	7 577 335	7 872 766	7 279 745'	8 090 795	8 008 857	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, May 2001 – Continued

	Out the seasons	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	J uly 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
2	Production Interproduct Transfers	727 591 -63 318	861 247 -74 938	1 778 963 -133 759	148 278 -5 507	150 751 -9 416	143 323 -3 185	136 175 -8 792	142 496 -16 89
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	664 273	786 309	1 645 204	142 771	141 335	140 138	127 383	125 595
4	Transfers to Refinery Feedstocks	80 468	16 388	98 295	1 178	1 072	2 390	3 426	2 60
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	44 747 44 747	51 358 51 358	106 914 106 914	11 733 11 733	5 284 5 284	6 492 6 492	5 765 5 765	6 58 6 58
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	18 737 188 753	14 881 108 162	48 013 371 462	4 824 43 545	3 380 22 514	2 796 12 925	2 620 32 232	7 900 14 24
9	Imports Closing Inventory	1 255 46 837	471 21 078	1 255 74 925	76 079	93 065	85 179	99 424	97 49
1 2	Deliveries to Reporting Companies Exports	19 869 124 696	15 431 210 621	45 239 326 538	4 796 33 999	4 295 27 582	2 377 36 838	2 620 26 861	5 07 26 50
3	Losses and Adjustments Own Consumption	2 976 35 259	276 74 301	4 964 66 928	1 131 2 294	586 1 595	174 800	-17 6 979	-3 2 68
	Domestic Sales	653 155	646 653	1 539 287	118 500	115 113	121 166	108 121	112 85
16	Total Exports (N.E.B.145)	4 247 997	3 910 679	9 428 855	545 038	548 835	569 689	617 120	711 27
	BUTANE & BUTANE MIXES	000 674	000 004	4 005 000	100 001	100 140	000 700	400.004	00.00
2	Production Interproduct Transfers	689 674 -277 510	682 931 -362 212	1 665 080 -790 296	166 031 -24 707	180 143 -40 155	202 738 -54 339	138 024 -63 091	96 693 -70 906
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	412 164	320 719	874 784	141 324	139 988	148 399	74 933	25 78
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	936 272	953 176 1 196	2 381 977	180 261	160 722	154 054	197 374	243 903
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	-	1 196	1 002	204			:	79
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	921 432 35 990	1 025 423 65 477	2 435 932 157 604	179 635 1 981	165 752 5 607	144 882 6 020	205 866 25 586	273 75 27 92
0	Closing Inventory	172 932	152 561	124 893	200 838	226 752	240 990	250 193	234 23
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	31 546	18 895	1 002 75 778	204 3 558	20 879	13 800	2 796	79 1 61
13	Losses and Adjustments Own Consumption	1 588 82 851	184 50 891	2 336 213 496	266 16 747	358 23 802	28 14 203	32 25 010	-41 26 444
15	Domestic Sales	288 338	360 805	813 781	94 202	79 672	102 978	71 970	71 494
6	Total Exports (N.E.B.145)	1 046 641	722 482	2 449 958	180 630	156 487	169 645	192 440	225 075
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	2 072 863	2 098 896	5 060 936	457 337	460 459	424 501	411 316	428 66
2	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	88 443	114 955	153 271	-8 379	19 431	16 898	13 328	11 929
3	by products Net Production	2 161 306	2 213 851	5 214 207	448 958	479 890	441 399	424 644	440 591
4	Transfers to Refinery Feedstocks	154 297	243 421	343 414	4 216	34 751	43 306	34 680	25 609
6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	79 314 79 314	60 768 60 768	185 557 185 557	21 936 21 936	22 512 22 512	13 384 13 384	17 172 17 172	11 366 11 366
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	87 023 108 090	124 973 156 085	190 737 291 877	15 973 16 963	17 110 24 525	16 269 31 233	10 336 21 410	13 256 30 400
9	Imports Closing Inventory	7 055 424 897	452 202	7 055 453 980	445 800	443 311	481 840	470 339	469 080
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	87 091 287 791	124 366 235 266	190 733 547 299	15 943 52 472	17 110 48 535	16 269 28 404	10 298 36 503	13 25 24 54
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	3 957 1 365	2 381 3 435	8 704 7 188	685 126	828 223	777 1 069	779 532	610 1 858
15	Domestic Sales	1 820 125	1 887 818	4 568 607	387 549	422 567	360 547	385 099	419 634
4	NAPHTHA SPECIALTIES		70.000	450 400					
1	Production Interproduct Transfers	69 752 41 604	73 829 -10 330	152 167 47 830	6 156 687	12 124 -56	8 758 -607	7 233 -373	5 626 6 530
3	Net Production	111 356	63 499	199 997	6 843	12 068	8 151	6 860	12 150
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2 744	2 919	6 684	556	612	556	490	726
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	2 744 542	2 919	6 684 548	556 4	612	556	490	726
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	3 871	3 825	8 960 133	689	811 2	752 27	399 99	99
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	22 773 837	20 692	20 628 868	18 753 1	22 690	22 165	21 438 30	26 21
12 13	Exports Losses and Adjustments	11 147	1 42	13 206	8	12	1 8	1 -10	14
	Own Consumption	56	86	187	27	24	19	2	7
15	Domestic Sales	115 182	67 134	210 971	11 520	8 908	9 427	8 064	8 356

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mai 2001 – suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
161 487	168 868	182 139	170 185	185 218	168 310	155 395	153 331	PROPANE & MÉL DE PROPANE	
-14 099	-12 547	-8 462	-23 409	-24 089	-11 994	-6 984	-7 805	Production Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
147 388	156 321	173 677	146 776	161 129	156 316	148 411	145 526	Production nette	
4 226 11 268	2 931 15 038	2 931 18 078	3 244 16 708	3 425 7 309	2 162 4 828	4 626 4 435	5 494 11 098	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
11 268 5 119	15 038 2 631	18 078 2 316	16 708 2 628	7 309 2 543	4 828 2 701	4 435 4 693	11 098 972	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
26 761 91 090	30 485	36 745	22 067	18 053	16 031 471	15 266	15 421 1 027	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
4 608 23 347	74 925 1 603 26 712	63 756 2 309 21 834	42 413 2 628 21 906	30 791 2 550 48 289	29 494 2 348 59 284	21 078 5 596	46 837 2 131	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
116 3 800	37 13 520	58 15 654	36 17 282	26 17 687	40 13 093	59 308 116 10 585	39 365 273 1 423	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
149 580	160 799	181 121	147 718	121 370	99 889	96 555	123 434	Ventes intérieures	
957 440	1 231 462	1 302 979	1 077 378	848 830 ^r	681 492 ^r	-	520 622	Exportations totales (O.N.E.145)	
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
105 693 -138 337	86 084 -121 251	121 603 -128 302	128 860 -96 364	142 906 -60 193	111 888 -39 850	177 674 -37 503	195 462 -30 191	Production Transferts d'un produit à l'autre	
-32 644	-35 167	-6 699	32 496	82 713	72 038	140 171	165 271	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
256 961	252 430	252 714	201 639 1 196	197 710	151 813	149 300	186 419	Transferts aux charges d'alimentation	
			1 196		-			Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
259 587 29 501	285 024 24 997	287 378 22 276	228 971 13 710	204 217 3 204	173 863 15 520	130 994 10 767	173 761 2 958	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
167 966	124 893	97 284	95 897	85 884	125 140	152 561	172 932	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
65	1 580 40	65	53	7 914 83	5 892 -4	5 089 -13	4 155 226	Exportations Pertes et rectifications	
13 674	10 765	20 924	5 430	13 671	4 894	5 972	24 936	Auto consommation	
52 015 224 173	53 112 254 867	56 861 202 210	69 442 194 885	80 769 188 270 ^r	59 570 137 117	94 163	95 211 151 774	Ventes intérieures	
224 113	234 607	202 210	134 000	100 270	137 117	•	131 774	Exportations totales (O.N.E.145) CHARGES PÉTROCHIMIQUES	
411 480 9 402	394 318 2 219	435 003 23 966	441 150 19 762	448 354 16 279	384 343 22 408	390 046 32 540	334 329 5 888	Production Transferts d'un produit à l'autre	
		_			-			Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	
420 882	396 537	458 969	460 912	464 633	406 751	422 586	340 217	Production nette	
35 403 10 734	11 152 9 139	58 674 11 076	40 659 8 464	60 089 17 133	37 563 12 259 12 259	46 436 11 836	30 544 11 596	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
10 734 13 945	9 139 16 825	11 076 26 864	8 464 25 344	17 133 25 866	27 143	11 836 19 756	11 596 14 810	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
29 432 454 380	29 824 453 980	47 236 446 042	21 290 496 571	34 277 535 133	17 697 - 474 822	35 585 452 202	16 583 424 897	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	
13 945 31 386	16 825 37 665	26 863 45 732	25 345 36 083	25 866 34 111	22 403 67 737	23 889 51 603	14 840 31 808	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
450 969	618 1 046	509 960	491 744	523 916	543 452	315 363	2 541 171	Pertes et rectifications Auto consommation	
396 806	376 280	408 269	353 695	364 709	383 204	377 941	358 585	Ventes Intérieures	
		40.470	4.005		00.050	0.004	40.005	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
14 559 66	27 959 -21	16 173 -74	14 205 -86	12 915 -34	20 852 -10 102	9 684 -34	19 285 -64 19 221	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
14 625	27 938	16 099	14 119	12 881	10 750	9 650	19 221	Transferts aux charges d'alimentation	
623 623	377 377	644 644	559 559	639 639	509 509	568 568	641 641	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
626	821	763	983	438	678	963	974	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
17 182	20 628	22 553	20 188	20 309	20 853	1 20 692	22 773	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
	20 020	-	1	-	-	-	2	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
9 25	18 27	17 28		8 33	4 9	6 5	11 25	Pertes et rectifications Auto consommation	
24 246	25 268	14 893	17 449	13 157	10 871	10 764	18 140	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, May 2001 – Continued

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	AVIATION GASOLINE								
1 2	Production	51 960 -457	44 000 -366	130 753 -1 024	11 618 -128	21 322 -71	16 672 -158	10 783 -60	5 744
3	Interproduct Transfers Net Production	51 503	43 634	129 729	11 490	21 251	16 514	10 723	-58 5 686
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	32 238	31 044	86 061	11 925	13 525	12 405	7 652	4 240
6	Interprovincial Transfers -Out-	32 238 32 238	31 044	86 061	11 925	13 525	12 405	7 652	4 240 7 507
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	37 163	40 673	108 472	14 582	15 207	15 076	11 557	7 307
9	Imports Closing Inventory	33 679	22 283	201 23 107	26 141	50 29 571	135 28 705	16 27 066	26 047
1 2	Deliveries to Reporting Companies Exports	37 562 5 998	42 328 6 362	108 227 23 512	15 147 2 832	15 110 2 873	14 884 1 795	11 376 1 766	6 944 940
3	Losses and Adjustments	287	251 7	677 21	141	71	37	43	-12
	Domestic Sales	34 927	36 183	106 645	15 490	15 024	15 875	10 729	6 340
	MOTOR GASOLINE								
2	Production Interproduct Transfers	17 098 984 231 477	18 142 067 439 659	42 151 562 952 335	3 582 751 66 465	3 651 701 105 498	3 582 245 73 615	3 478 242 96 812	3 474 061 64 916
3	Net Production	17 330 461	18 581 726	43 103 897	3 649 216	3 757 199	3 655 860	3 575 054	3 538 977
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	9 302 3 889 346	10 452 3 710 857	92 347 9 824 724	11 353 861 684	21 814 910 240	1 428 935 794	7 039 815 112	35 060 877 323
67	Interprovincial Transfers -Out-	3 889 346 9 193 312	3 710 857	9 824 724 24 272 691	861 684 2 270 589	910 240 2 120 717	935 794 2 283 316	815 112 1 964 594	877 323 2 175 569
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies		10 954 144	•		-	-	-	-
9	Imports Closing Inventory	404 663 2 633 854	463 507 2 448 633	1 351 054 2 519 721	103 790 2 550 103	187 662 2 491 029	190 538 2 321 227 2 254 325	211 526 2 413 428	120 290 2 518 070
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	9 258 563 2 428 142	10 976 354 3 629 779	24 263 135 6 107 761	2 192 945 606 139	2 175 228 470 164	474 256	2 006 578 461 590	2 150 880 310 423
13		18 875 986	4 384 1 260	29 111 2 098	611 85	2 496 99	1 872 110	1 901 112	1 537 225
15	Domestic Sales	15 203 258	15 448 236	38 338 013	3 296 213	3 454 851	3 567 525	3 181 753	3 232 069
6	Sales by Grade: Premium	1 430 788	1 273 267	3 465 959	289 115	314 843	331 872	276 582	276 632
7	Mid Grade	501 788	443 978	1 216 446	104 981	109 694	113 593	96 726	96 346
8	Regular No-Lead Regular Leaded	13 270 482 200	13 730 691 300	33 655 208 400	2 902 017 100	3 030 214 100	3 122 060	2 808 445	2 859 091
0	Retail Sales of Motor Gasoline	13 566 088	13 770 554	34 172 089	2 940 397	3 068 269	3 164 710	2 824 397	2 889 392
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	1 968 226	2 104 871	5 130 011	454 722	520 441	502 927	495 884	394 118
2	Interproduct Transfers Net Production	-63 610 1 904 616	-127 236 1 977 635	-215 110 4 914 901	-12 725 441 997	-19 784 500 657	-14 360 488 567	-26 847 469 037	-24 305 369 813
4	Transfers to Refinery Feedstocks						_		
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	319 190 319 190	272 761 272 761	843 711 843 711	91 457 91 457	88 340 88 340	91 141 91 141	70 784 70 784	71 264 71 264
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	475 330	544 512	1 173 024	93 082	85 749	120 097	111 503	104 020
9	Imports	404 701	445 749	1 263 213	44 198	114 351	95 183	209 137	52 253
10	Deliveries to Reporting Companies	380 455 473 419	378 156 529 014	324 760 1 182 308	380 278 86 540	396 308 89 649	349 440 116 074	380 140 106 505	327 805 109 274
12 13		52 751 3 026	167 017 1 919	207 817 4 725	1 116 843	19 666 17	39 422 325	27 653 160	15 849 81
	Own Consumption	163	851	514	42	25	43	27	90
15	Domestic Sales	2 230 874	2 215 699	5 987 055	490 913	575 370	594 851	624 632	453 127
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	190 654	146 350	391 261	29 409	30 034	33 197	17 222	18 721
2	Interproduct Transfers Net Production	-37 950 152 704	-1 942 144 408	-62 143 329 118	131 29 540	-132 29 902	-468 32 729	-2 745 14 477	-200 18 521
4	Transfers to Refinery Feedstocks								
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	72 621 72 621	60 097 60 097	162 622 162 622	9 152 9 152	15 033 15 033	17 927 17 927	10 019 10 019	15 931 15 931
7	Receipts from Reporting Companies	68 339	25 419	113 482	7 426	6 655	8 619	6 589	6 443
	Receipts from Non-reporting Companies Imports	47	-	260	188	-	9		16
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	75 038 68 466	72 456 24 974	64 234 113 705	68 401 7 556	72 483 6 514	76 522 9 160	65 351 5 852	57 968 6 311
12	Exports Losses and Adjustments	726 410	230 244	1 014 792	106 67	-45	39 207		98
14		4	2	7 7	-	-40	1	i	90
15	Domestic Sales	133 553	136 155	320 215	36 062	26 806	27 911	26 384	25 954

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
7 410	5 244	3 683	6 832	13 848	7 656	11 981	14 972	ESSENCE D'AVIATION Production	1
-50 7 360	5 202	⁻⁶⁰ 3 623	-144 6 688	-101 13 747	153 7 809	-214 11 767	-99 14 873	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	2
2 360 2 360 3 933	1 716 1 716 3 447	2 641 2 641 4 322	4 088 4 088 5 287	6 101 6 101 7 406	6 151 6 151 9 256	12 063 12 063 14 402	11 222 11 222 12 708	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
27 156 3 955 1 466 14	23 107 3 249 5 842 96	21 178 4 616 916 52	22 391 5 374 535 11	28 483 7 532 940 37	26 251 9 280 2 261 123	22 283 15 526 1 710 28 7	33 679 12 351 1 528 128	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
4 749	3 511	4 290	4 842	6 552	7 633	12 866	12 315	Ventes Intérieures	15
3 624 817 182 564 3 807 381	3 658 761 130 988 3 789 749	3 817 862 167 486 3 985 348	3 490 968 140 980 3 631 948	3 770 597 74 517 3 845 114	3 568 717 51 015 3 619 732	3 493 923 5 661 3 499 584	3 287 153 65 375 3 352 528	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
4 959 787 584 787 584 2 134 340	1 392 747 641 747 641 2 130 254	1 196 807 087 807 087 2 277 890	1 827 690 093 690 093 2 015 150	1 617 717 643 717 643 2 080 664	2 480 694 065 694 065 2 163 263	3 332 801 969 801 969 2 417 177	3 714 850 076 850 076 2 141 996	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	4 5 6 7 8 9
51 405 2 686 127 2 098 606 603 686 894 242	81 180 2 519 721 2 126 010 753 361 925 239	43 089 2 782 530 2 304 352 695 646 967 221	23 478 2 904 608 2 014 785 661 423 930 270	45 949 2 984 773 2 085 473 685 541 790 324	81 611 2 917 961 2 162 293 719 203 779 251	269 380 2 448 633 2 409 451 867 966 918 194	118 555 2 633 854 2 171 825 415 149 3 622 263	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
3 116 682	3 285 662	3 041 136	2 869 263	3 117 817	3 046 412	3 373 608	3 347 203	Ventes Intérieures	15
259 560 93 465 2 763 657	286 567 99 853 2 899 242	258 341 90 302 2 692 493	240 205 83 956 2 545 102	257 563 91 305 2 768 949	244 315 86 363 2 715 634 100	272 843 92 052 3 008 513 200	299 270 104 486 2 943 447	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	16 17 18 19
2 783 539	2 935 297	2 712 756	2 559 521	2 781 042	2 713 658	3 003 577	2 983 761	Ventes nettes au détail CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	20
441 617 -52 250 389 367	352 076 -1 229 350 847	404 779 -29 650 375 129	369 783 -21 473 348 310	448 880 -40 002 408 878	424 573 -33 724 390 849	456 856 -2 387 454 469	375 570 -4 376 371 194	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
55 946 55 946 101 720	55 589 55 589 81 523	56 067 56 067 107 851	47 653 47 653 117 420	69 135 69 135 128 256	40 614 40 614 97 234	59 292 59 292 93 751	63 744 63 744 92 455	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
176 682 364 570 100 054 32 537 310 112	166 708 324 760 100 793 18 823 -37 12	136 186 380 052 110 267 10 462 500 24	104 814 340 868 119 688 39 598 536 31	67 906 381 270 109 690 38 651 353 37	24 400 342 297 98 468 51 864 355 31	112 443 378 156 90 901 26 442 175 728	74 900 380 455 83 281 1 064 478 35	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
497 991	519 297	442 621	449 875	415 907	400 738	506 558	523 864	Ventes Intérieures	15
39 878 -10 464 29 414	32 146 -10 315 21 831	22 196 -162 22 034	21 686 -16 21 670	34 345 -347 33 998	29 068 -558 28 510	39 055 -859 38 196	51 973 -1 518 50 455	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
15 478 15 478 4 516	6 461 6 461 4 895	13 526 13 526 4 149	7 636 7 636 3 549	14 037 14 037 5 589	8 130 8 130 6 339	16 768 16 768 5 793	12 645 12 645 16 235	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9 10
61 752 4 699 12	64 234 5 147 143 43	65 250 4 146 117	63 025 3 219 120 -96	67 590 5 473 28 98	73 458 6 349 54 4	72 456 5 787 28 121	75 038 15 656 74 105 2	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
25 434	18 911	20 903	24 201	29 423	22 573	39 055	40 313	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, May 2001 — Continued

	Outries and the	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	STOVE OIL, KEROSENE								400.00
2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	962 012 -688 765 273 247	789 229 -556 734 232 495	1 812 918 -1 262 986 549 932	99 392 -103 563 -4 171	124 927 -103 371 21 556	115 921 -122 429 -6 508	98 077 -63 300 34 777	108 00 -48 04 59 96
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	88 460 88 460 144 009	56 940 56 940 125 269	194 738 194 738 276 964	14 806 14 806 7 698	29 002 29 002 5 854	7 333 7 333 8 562	22 138 22 138 18 858	14 51 14 51 25 20
8 9 10 11 12 13 14	Receifts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	2 350 116 682 146 588 49 185 355 303	8 036 96 537 127 538 78 353 465 107	32 668 124 793 278 512 135 581 700 575	104 517 6 806 1 161 -299 38	115 451 5 845 2 927 199 2	138 92 248 8 767 5 394 15	2 857 86 865 20 433 7 829 289 24	24 101 80 24 05 8 42 1
15	Domestic Sales	251 499	187 593	464 409	7 986	7 503	11 201	33 300	37 86
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	9 844 945 478 940 10 323 885	9 478 010 805 674 10 283 684	24 515 167 1 187 451 25 702 618	2 059 630 139 115 2 198 745	2 176 275 114 404 2 290 679	2 081 828 214 697 2 296 525	2 054 369 111 073 2 165 442	2 063 053 52 736 2 115 79 3
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	176 950 3 002 031 3 002 031 6 054 643	173 810 2 929 623 2 929 623 6 696 147	362 692 7 772 076 7 772 076 14 935 084	15 364 568 925 568 925 1 260 516	13 376 621 424 621 424 1 032 051	8 897 679 290 679 290 1 310 823	26 993 835 993 835 993 1 196 549	56 925 658 105 658 105 1 292 23
8 9 10 11 12 13 14	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	263 518 1 807 100 6 092 684 1 166 856 3 613 7 005	381 166 1 879 688 6 669 070 1 253 513 414 4 410	856 679 1 812 907 14 941 847 2 917 723 8 171 11 866	43 362 1 895 111 1 242 706 200 993 1 982 536	35 248 2 082 346 1 047 065 209 400 91 490	45 579 1 953 506 1 279 365 297 227 498 575	149 361 1 822 070 1 243 986 284 013 -101 515	121 842 1 708 023 1 293 974 180 510 1 549 1 079
15	Domestic Sales	9 329 001	9 192 999	23 380 338	1 953 031	1 900 321	2 195 205	2 087 382	2 109 878
16	Sales of Low Sulfur	6 798 586	6 945 887	17 058 873	1 443 335	1 337 947	1 585 821	1 481 082	1 550 582
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	3 654 780 250 219 3 904 999	4 357 434 81 486 4 438 920	8 273 028 80 008 8 353 036	495 020 -52 469 442 551	443 780 -64 994 378 786	469 672 -79 348 390 324	601 716 -30 556 571 160	726 077 -17 776 708 30
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	639 044 639 044 1 923 615	827 488 827 488 1 902 220	1 447 950 1 447 950 3 704 917	99 936 99 936 146 649	77 045 77 045 94 364	95 331 95 331 128 187	99 812 99 812 210 979	134 319 134 319 294 134
9	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	66 849 580 331 1 942 612 1 443 781 1 680 9 489	16 862 612 981 1 888 843 1 656 448 1 107 8 426	115 102 634 533 3 740 868 3 331 114 5 457 19 669	4 704 592 707 154 457 233 383 72 1 444	6 096 561 974 95 486 265 534 2 051 1 167	5 170 532 948 125 146 240 297 -179 1 001	19 775 587 270 215 809 232 103 59 1 258	557 661 417 284 057 250 623 1 085 1 566
15	Domestic Sales	2 582 972	2 824 730	5 106 816	192 172	145 741	186 442	298 363	391 514
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	2 727 133 122 436 2 849 569	3 382 073 63 948 3 446 021	6 901 444 630 388 7 531 832	491 585 89 221 580 806	626 627 36 057 662 684	572 532 31 700 604 232	536 426 58 381 594 807	566 566 26 132 592 698
6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	4 807 454 785 454 785 72 233	572 241 572 241 99 527	4 807 1 224 175 1 224 175 295 374	97 354 97 354 17 579	84 746 84 746 25 185	87 384 87 384 22 039	143 310 143 310 22 729	94 289 94 289 23 227
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	929 842 623 216 69 488 529 961 243 452 685	1 656 831 698 210 90 800 996 659 -243 327 314	2 800 233 596 705 296 044 1 568 484 -393 946 349	171 924 576 178 14 938 140 471 -126 64 034	198 585 652 485 29 123 158 928 -169 73 585	144 461 647 719 22 860 167 211 144 66 970	290 649 574 069 22 872 141 439 19 76 307	390 570 566 340 23 867 123 074 -359 53 205
15	Domestic Sales	2 588 805	3 686 344	7 633 004	598 030	548 680	518 313	741 198	814 437
16	Sales of Low Sulfur	х	x	х	x	X	х	x	X

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mai 2001 – suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
138 105 -59 436 78 669	166 478 -74 079 92 399	242 106 -178 945 63 161	236 930 -181 268 55 662	196 684 -91 323 105 361	23 774 -38 201 -14 427	89 735 -66 997 22 738	116 434 -118 939 - 2 505	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
7 871 7 871 26 851	10 616 10 616 39 929	16 032 16 032 47 653	11 651 11 651 34 085	7 855 7 855 25 250	3 245 3 245 10 807	18 157 18 157 7 474	15 527 15 527 15 527 9 342	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
3 785 124 682 25 565 16 128 -39 32	23 297 124 793 40 452 44 531 164 50	7 388 96 346 49 624 32 337 93 49	100 79 516 34 269 18 356 66 13	200 122 198 25 022 21 469 76 32	348 84 817 10 976 4 646 225 8	96 537 7 647 1 545 5	116 682 9 334 2 047 1	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
44 743	70 317	64 546	53 973	41 530	18 254	9 290	11 435	Ventes Intérieures	
2 168 330 90 217 2 258 547	2 066 733 -13 731 2 053 002	2 072 993 94 990 2 167 983	1 869 108 166 924 2 036 032	1 979 350 169 318 2 148 668	1 782 328 134 882 1 917 210	1 774 231 239 560 2 013 791	2 038 422 159 606 2 198 028	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
48 488 752 065 752 065 1 460 362	15 699 654 243 654 243 1 327 903	67 948 702 770 702 770 1 367 937	31 514 582 915 582 915 1 409 641	31 989 612 386 612 386 1 274 001	14 504 452 563 452 563 1 210 328	27 855 578 989 578 989 1 434 240	10 553 582 591 582 591 1 345 486	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales 'Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
110 965 1 775 796 1 446 189 260 782 -208 857	86 804 1 812 907 1 295 878 317 942 747 809	105 177 1 905 613 1 395 251 248 208 -403 826	62 815 2 021 864 1 350 062 252 624 73 745	33 476 2 030 627 1 293 737 255 652 597 874	67 750 2 124 229 1 193 795 230 179 -482 870	111 948 1 879 688 1 436 225 266 850 629 1 095	13 571 1 807 100 1 355 845 175 264 -735 4 906	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
2 005 997	1 799 523	1 836 561	1 757 219	1 864 533	1 662 820	2 071 866	2 151 746	Ventes intérieures	
1 513 598	1 347 922	1 446 230	1 372 167	1 391 889	1 222 090	1 513 511	1 578 385	Ventes en faible teneur en soufre	
860 109 16 162 876 271	1 021 874 58 770 1 080 644	1 111 741 167 620 1 279 361	903 149 34 038 937 187	918 637 -31 260 887 377	716 626 5 398 722 024	707 281 -94 310 612 971	532 781 11 819 544 600	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
149 632 149 632 336 785	152 831 152 831 570 204	232 858 232 858 546 176	161 976 161 976 464 572	219 281 219 281 461 992	121 928 121 928 290 889	91 445 91 445 138 591	96 571 96 571 183 906	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
547 789 270 354 507 257 578 335 2 071	11 404 634 533 568 794 407 815 354 1 673	2 700 705 762 578 075 355 650 519 1 915	2 400 653 735 443 653 316 266 158 1 597	8 228 601 854 443 854 323 218 245 1 807	1 000 614 198 285 053 297 716 192 1 531	2 534 612 981 138 208 363 598 -7 1 576	4 605 580 331 184 731 301 816 -718 1 943	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
471 259	838 353	820 849	694 512	640 354	417 077	251 938	296 875	Ventes intérieures	
721 432 58 751 780 183	659 143 207 710 866 853	765 734 -112 397 653 337	682 710 -10 601 672 109	680 666 19 525 700 191	596 704 92 727 689 431	656 259 74 694 730 953	484 373 7 833 492 206	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
105 748 105 748 32 796	156 559 156 559 79 586	80 003 80 003 32 080	93 799 93 799 6 020	100 376 100 376 13 852	147 282 147 282 24 265	150 781 150 781 23 310	88 802 88 802 19 053	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
418 563 605 430 33 663 145 909 -35 72 311	255 639 596 705 79 233 161 491 -110 87 252	355 072 587 506 23 731 197 894 117 83 146	306 767 618 977 5 864 176 647 -77 63 862	322 794 689 189 13 784 144 698 106 66 741	342 518 642 168 24 045 243 860 -185 61 748	329 680 698 210 23 376 233 560 -204 51 817	158 730 623 216 17 980 93 615 -53 68 529	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
940 604	882 937	744 800	707 129	741 296	773 767	719 352	482 853	Ventes intérieures	
х	х	х	х	х	×	х	Х	Ventes en faible teneur en soufre	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, May 2001 – Concluded

	O. h. h. market	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	ASPHALT	4 550 040	4 450 050	4 050 005	477 540	424 000	497 240	400 674	204 70
2	Production Interproduct Transfers	1 553 646 12 850	1 458 352 95 968	4 253 365 -18 342	477 513 7 041	431 008 2 644	487 349 -22 645	492 674 -998	394 72 -7 94
5670	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	143 770 143 770 340	94 207 94 207 223	528 312 528 312 61 504	69 585 69 585 4 599	75 321 75 321 4 197	75 565 75 565 10 990	70 287 70 287 18 028	48 62 48 62 17 41
8 9 10	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	43 500 607 290	70 128 620 125	204 365 326 101	13 200 596 355	30 600 549 323	34 000 465 417	35 400 471 003	29 06 424 38
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	344 512 994	223 615 762	62 873 1 222 894	6 409 109 733	4 091 95 625	10 910 108 381	17 904 113 872	17 36 87 99
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	1 597 8	31 127	2 401 10	169	76	444	-131	-1
15	Domestic Sales	759 469	714 504	3 157 979	396 977	415 689	473 865	407 873	374 54
1 2	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	579 390	700 232 190	1 419 460 65	111 866	119 016	108 520	120 731 31	125 18 1
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	8 185 8 185 615	2 199 2 199	33 929 33 929 615	3 106 3 106	6 884 6 884	3 781 3 781	3 708 3 708	4 21 4 21
8 9 10	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	299 600 47 387	323 400 45 752	679 500 40 589	37 000 45 700	69 400 33 873	73 000 31 109	36 800 35 470	35 70 31 40
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	615 25 638	39 219	615 74 107	7 421	18 108	3 326	6 210	10 05
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	-2 598 409 618	543 604	-2 617 1 027 647	80 860	-19 86 411	82 111	84 807	87 59
15	Domestic Sales	447 176	435 836	1 007 530	62 272	95 743	98 847	62 184	67 31
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	551 166 206	523 909 -1 358	1 379 795 -31 586	106 059 167	133 826 3 560	123 420 812	125 138 3 110	109 43 64
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	88 250 207 376 207 376 40 763 127 537 127 483 376 725 40 735 273 398 2 577 1 893	83 008 199 260 199 260 56 141 102 694 129 785 352 359 44 669 270 457 -84 1 682	205 804 499 429 499 429 119 320 276 766 297 843 391 725 105 725 634 078 2 839 4 465	19 336 48 463 48 463 12 011 26 411 24 866 370 482 10 077 50 665 -44 344	16 717 41 423 41 423 11 300 19 651 23 317 399 530 9 773 51 473 -128 335	15 986 40 152 40 152 11 153 19 914 25 991 407 459 8 512 55 385 174 351	17 093 39 140 39 140 11 293 20 856 25 198 416 998 9 435 57 202 156 453	16 51 38 12 38 12 11 26 24 72 23 64 412 28 9 50 52 85
15	Domestic Sales	463 500	450 805	1 097 425	95 379	84 436	92 953	91 717	95 23
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	1 707 424	1 940 180	4 201 110	371 040	370 933	365 345	333 971	338 09
7 10	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory		-		-	-	:	-	
11 13	Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments								
	Own Consumption Domestic Sales	1 707 424	1 940 180	4 201 110	371 040	370 933	365 345	333 971	338 09
	OTHER PRODUCTS								
2	Production Interproduct Transfers	1 442 201 -94 565	1 458 539 -466 764	3 243 792 -536 102	214 037 -95 349	230 958 -43 615	255 649 -40 183	272 673 -85 973	319 43 23 22
7 8 9 10 11 12 13	Interprovincial Transfers -In-	1 919 460 479 522 479 522 745 332 726 139 526 110 1 668 576 730 459 171 746 1 123	1 893 249 233 392 233 392 508 056 1 004 898 464 1 836 565 505 559 159 162 584 12 049	4 757 112 1 022 834 1 022 834 1 537 201 2 024 381 1 460 782 1 579 819 1 502 548 426 709 2 304 5 333	415 018 47 871 47 871 98 839 140 136 139 478 1 561 464 91 296 33 217 1 595	379 168 87 819 87 819 107 552 223 261 138 717 1 598 182 113 489 53 946 -100	436 292 120 093 120 093 129 310 242 564 114 849 1 576 145 121 443 101 030 -169	360 710 56 860 56 860 97 912 157 370 172 030 1 611 764 97 966 53 437 69	440 84 81 88 81 88 161 47 185 32 125 36 1 745 44 159 69 2 42
15	Domestic Sales	419 069	575 832	1 021 445	63 127	73 652	65 630	66 211	78 25

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, mai 2001 – fin

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
241 506 -8 084	174 943 -1 209	252 649 21 346	232 623 36 995	300 954 15 350	278 739 10 659	393 387 11 618	460 947 3 880	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	1
30 859 30 859 5 859	14 298 14 298 74	11 962 11 962	14 338 14 338	13 271 13 271	24 254 24 254	30 382 30 382 223	64 984 64 984 247	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
16 800 313 813 5 779 112 325	1 800 326 101 74 81 971	13 400 395 550 129 811	18 900 480 541 114 856	12 900 562 066 122 238	14 228 579 674 149 718	10 700 620 125 223 99 139	20 100 607 290 247 120 139	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	10
368	-104	-240	104	25 127	-69	211	835	Pertes et rectifications Auto consommation	1; 1; 14
248 184	81 379	88 375	88 567	125 289	136 369	275 904	308 939	Ventes intérieures	15
134 914	119 841 19	147 282	141 466	150 100 14	132 068 161	129 316 15	101 818	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
3 382 3 382	671 671	•	:	2 199 2 199	:		•	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7 8 9
85 800 35 368	42 200 40 589	56 200 30 696	75 900 33 873	56 000 36 594	74 800 36 234	60 500 45 752	41 600 47 387	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
3 076 - 99 981	275 - 96 267	22 758 - 113 182	5 447 106 532	6 771	3 612 107 403	100 932	12 190 -1 72 480	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
113 693	60 297	77 435	102 210	81 067	96 374	78 750	66 794	Ventes intérieures	15
112 769 1 906	117 978 -41 991	112 801 1 212	108 538 -348	115 435 282	84 167 823	102 968 -3 327	121 809 865	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
18 104 47 692 47 692 12 302 18 623 27 062 403 348 10 210 52 201 -27 474	13 808 37 063 37 063 9 232 19 027 20 285' 391 725 7 479 40 897 112 293	15 265 39 782 39 782 10 610 23 760 21 829 391 773 8 087 59 422 -21 186	13 736 39 908 39 908 10 701 17 018 25 370 400 314 8 387 48 862 -35 218	19 219 43 647 43 647 10 971 23 898 29 010 399 153 9 181 54 452 -34 442	14 929 35 930 35 930 11 174 16 880 21 707 373 479 ^r 9 729 52 103 40 374	19 859 39 993 39 993 12 685 21 138 31 869 352 359 9 285 55 618 -34 462	18 875 42 838 42 838 8 620 24 982 30 395 376 725 8 538 57 079 9 636	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
100 637	73 565	87 225	81 570	97 497	83 250'	101 263	95 791	Ventes intérieures	15
350 723	363 583	429 095	362 725	398 465	365 583	384 312	348 305	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
350 723	363 583	429 095	362 725	398 465	365 583	384 312	348 305	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	7 10 11 13
								Ventes intérieures	15
238 253 -76 348	270 583 -123 291	369 573 -18 568	290 688 -64 990	364 740 -47 936	193 368 -183 797	240 170 -151 473	284 236 -92 274	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
399 215 92 834 92 834 118 298 129 788 101 714 1 622 430 111 831 7 038 -168	406 409 55 948 55 948 78 486 219 800 142 516 1 579 819 76 371 3 866 31 5 333	406 262 32 622 32 622 130 342 125 291 159 852 1 604 456 125 628 51 160 77 1 926	411 535 22 607 22 607 74 646 299 586 208 182 1 759 130 73 334 13 197 -588 290	387 160 72 131 72 131 96 654 159 816 198 346 1 856 246 124 643 20 505 941 9 759	288 576 56 010 56 010 106 048 143 196 125 467 1 776 745 82 396 32 137 -270	399 716 50 022 50 022 100 366 276 997 206 617 1 836 565 99 558 42 163 424 74	362 713 109 997 109 997 166 653 129 974 82 605 1 668 576 148 719 12 809 399	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
116 802	138 695	156 800	155 670	131 496	60 944	70 922	75 359	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, May 2001

	Out to sent the	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
1	Domestic Crude and Equivalent Received	326 670	938 852	726 391	22 354			21 575	69 092
A B	Western Canada Eastern Canada	326 670	938 852	726 391	22 354	-	:	21 575	69 092
2 A B	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	7 641 041	9 502 005	18 310 375	1 456 658	1 921 900	1 683 369	1 270 169	778 250
C D	Iran Iraq Kuwait	787 121	2 269 161	2 745 804	340 642	445 383	298 849	254 523	87 468
E	Libya Mexico	-		-		-	-		
G H	Nigeria Norway Saudi Arabia	580 610 3 451 619 1 279 246	479 921 3 108 200 1 336 165	1 051 319 7 516 457 3 190 626	616 843 332 756	150 539 727 423 333 059	431 009 334 895	161 370 756 292	335 05- 247 35
J K	United Arab Emirates United Kingdom	686 574	1 703 181	1 285 959	-	99 451	204 865		
N	United States Venezuela Others	715 561 140 310	442 171 163 206	1 522 890 997 320	166 417	166 045	108 270 305 481	97 984	52 787 55 584
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	7 967 711	10 440 857	19 036 766	1 479 012	1 921 900	1 683 369	1 291 744	847 342
A B	By Pipeline By Other Means	7 967 711	10 440 857	19 036 766	1 479 012	1 921 900	1 683 369	1 291 744	847 342
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	1 122 949 943 859	943 859 1 375 597 -1	1 122 949 943 859	1 092 700 999 122	999 122 1 262 826	1 262 826 1 359 681	1 359 681 1 139 251	1 139 25 765 463
7	Crude and Equivalent Charged	7 997 960	10 009 120	19 215 856	1 572 590	1 658 196	1 586 514	1 512 174	1 221 130
ABCD	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen	7 261 407 736 553	9 375 101 634 019	17 600 517 1 615 339	1 411 693 160 897	1 512 407 145 789	1 420 338 166 176	1 361 317 150 857	1 197 76° 23 369
E	Condensate and Pentanes	•	•	-			-	•	
8	Other Materials Charged	423 885	672 295	1 273 291	125 731	102 717	63 699	99 930	176 600
ABCD	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas	288 355 125 948 9 013	563 353 95 894 12 389	928 364 319 930 23 794	125 684	102 717	63 639	72 372 27 428 - -	43 789 130 992 1 739
E	Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	569	659	1 203	47		60	130	80
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	8 421 845	10 681 415	20 489 147	1 698 321	1 760 913	1 650 213	1 612 104	1 397 730
0	Refinery Losses	-175 084	-400 033	-437 494	-36 829	-30 619	-29 373	-24 149	-25 533
	Total, All Products								
1	Refinery Production	8 596 929	11 081 448	20 926 641	1 735 150	1 791 532	1 679 586	1 636 253	1 423 263
	Closing Inventory	423 885 667 089 519 698 1 495 817 53 122 1 485 069 1 522 552	672 295 687 944 522 632 1 569 674 79 303 2 162 186 1 489 157	1 273 291 1 736 599 1 260 919 3 764 950 127 693 4 153 476 1 460 360	125 731 160 254 106 951 262 467 8 982 268 905 1 504 757	102 717 149 936 101 888 265 709 160 323 341 1 565 447	63 699 154 822 93 467 291 368 1 972 262 522 1 461 634	99 930 180 968 72 563 289 279 12 070 473 893 1 507 814	176 600 172 817 97 869 385 142 9 136 554 157 1 602 713
13	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	1 479 526 4 597 340 3 572 511 652	1 536 968 6 874 981 906 793 586	3 749 025 11 199 121 9 791 1 294 595	269 902 916 379 789 110 194	266 834 958 130 3 141 113 350	288 096 979 549 1 053 102 574	282 616 952 751 770 96 166	382 275 586 889 324 82 510
15	Domestic Sales	4 765 524	5 150 390	11 987 980	923 607	923 928	965 645	1 041 487	1 123 149

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mai 2001

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
268 124	18 576	-	152 409	269 604	202 939	313 900	90 952	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	
268 124	18 576	-	152 409	269 604	202 939	313 900	90 952	de l'ouest du Canada de l'est du Canada	1
1 856 904	1 702 084	2 564 620	1 455 574	1 968 225	1 530 362	1 983 224	1 322 683	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
531 818	-	589 488	341 902	565 934	466 647	305 190	-	Iran Iraq Koweit	
:				-				Lybie Mexique	
-	158 800	135 273	111 268	85 130	148 250			Nigéria	(
668 415 335 868	529 802 327 445	877 528 332 362	764 880	466 953 337 798	326 858 330 781	671 981 335 224	757 231 306 241	Norvège Arabie Saoudite	ı
108 439	186 630	416 643	237 524	459 315	158 665	431 034	259 211	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni États Unis	i
105 426 106 938	110 400 389 007	103 215 110 111		53 095	99 161	239 795	*	Vénézuela Autres	1
2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 607 983	2 237 829	1 733 301	2 297 124	1 413 635	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	;
2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 607 983	2 237 829	1 733 301	2 297 124	1 413 635	Par pipe-line Par d'autres moyens	Æ
765 463 1 023 196	1 023 196 943 859	943 859 1 426 903	1 426 903 1 143 952 -1	1 143 952 1 355 362 1	1 355 362 1 120 642 -1	1 120 642 1 375 597	1 138 797 1 092 700	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	5
1 867 295	1 799 997	2 081 576	1 890 935	2 026 418	1 968 022	2 042 169	1 459 732	Brut et équiv. Introduit	1
1 770 554 96 741	1 665 040 134 957	1 912 550 169 026	1 697 249 193 686	1 854 569 171 849	1 917 670 50 352	1 993 063 49 106	1 289 105 170 627	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd	E
142 961	137 768	209 613	55 133	185 979	78 174	143 396	36 209	Condensats et pentanes Autres matières utilisées	3
101 500	130 308	148 256	40 001	164 329	78 101	132 666	34 528	Produits de décantation	
35 562 5 730	7 312	53 931 7 259	12 018 2 859	19 293 2 271	-	10 652	1 604	Résidus de brut GPL	(((
-		-				-	-	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
169	148	167	255	86	73	78	77	Autres charges d'alimentation	Ì
2 010 256	1 937 765	2 291 189	1 946 068	2 212 397	2 046 196	2 185 565	1 495 941	Total charges d'alimentation (7+8)	(
-55 202	-60 705	-83 327	-78 696	-81 740	-80 470	-75 800	-37 758	Pertes en raffinerie	10
								Total, tous les produits	
2 065 458	1 998 470	2 374 516	2 024 764	2 294 137	2 126 666	2 261 365	1 533 699	Production des raffineries	1
142 961 151 517 93 055 318 376 18 429 433 525 1 864 917 315 180 907 932 5 136 072	137 768 99 196 175 428 456 792 23 822 352 064 1 460 360 464 596 1 300 151 137 142 077	209 613 133 608 88 861 348 659 34 441 478 792 1 581 929 347 092 1 275 667 -15 173 755	55 133 151 411 103 560 284 634 17 397 403 988 1 557 284 283 235 1 268 718 565 149 428	185 979 150 915 158 063 329 012 11 854 444 226 1 566 799 315 758 1 285 532 224 167 545	78 174 135 054 81 273 296 630 9 344 330 159 1 647 535 280 356 1 378 197 -13 153 150	143 396 116 956 90 875 310 739 6 267 505 021 1 489 157 310 527 1 666 867 145 149 708	36 209 114 483 118 141 274 530 2 055 231 973 1 522 552 272 456 779 051 94 895	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	56 77 89 10 11 12 13
1 129 896	1 114 744	1 153 474	1 046 200	1 107 528	845 980	997 208	948 223	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, May 2001 – Continued

	0.13	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1	Production Interproduct Transfers	108 100 100	252 497 -18 308	291 025 1 201	23 831	24 224	19 010	19 648	15 628
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	108 200	234 189	292 226	23 831	24 224	19 010	19 648	15 628
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	4.000	570	C E 4 A	1 000	-			
5 6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	4 622 31 965 15 845	579 50 202 11 423	6 514 85 674 38 286	1 892 5 937 3 886	5 011 2 187	5 590 2 014	5 412 1 144	6 238 6 495
3	Receipts from Non-reporting Companies Imports	39 763 1 255	54 848 471	92 284 1 255	8 375	10	710	11 269	4 679
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	14 187	3 768	33 884 35 652	19 142 3 862	21 164 3 102	17 140 1 595	23 054 1 144	23 960 3 796
	Exports Losses and Adjustments	16 977 10 157 1 258	11 167 98 862 -1	29 274 1 729	5 618 430	217	2 206	2 062	2 145 -61
4	Own Consumption	19 119	43 222	28 689	535	316	6	143	1 022
5	Domestic Sales	86 619	128 174	226 260	16 647	15 752	16 316	17 326	12 756
6	Total Exports (N.E.B.145)	13 095	78 867	49 689	6 856	2 643	3 100	3 404	3 407
1	BUTANE & BUTANE MIXES Production	Х	х	х	x	х	х	х	X
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	x x	x x	X X	X	X X	X	x x	X
3	Net Production	â	x	x	x	x	x	û	û
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x	X
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	Х	X.	x x	x x	x x	x x	x x	X
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	X	X	X	X	· X	Х	X	Х
12	Exports	X X	X	X X	X	×	X	X	X
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	X	X	X	X	X	X	X	X
15	Domestic Sales	11 425	4 850	49 484	6 095	10 440	9 346	7 617	778
6	Total Exports (N.E.B.145)	Х	X	Х	Х	Х	х	Х	X
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	Х	х	X	Х	x	х	х	х
2	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	x	x	x	X	X	x	x	X
3	by products Net Production	X	X	X X	X	X	X	X	×
4	Transfers to Refinery Feedstocks	X	X	×	X	×	x	X	×
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	x	X	×	x x	x x	x x	x x	X
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	ŝ	X	X	X	X	X	X	X
9	Imports	X	X	X	X	X	X	X	X
11		X	X	X X	X	X X	X	X	X
12 13		X	X	X	X	X	X X	X X	X
	Own Consumption Domestic Sales	2E 6E2	24 620	84 378	X E 447	X 7 224	X 5 722	X 125	7 260
	NAPHTHA SPECIALTIES	35 652	34 620	04 370	5 117	7 321	6 722	7 126	7 360
1 2	Production Interproduct Transfers	-	-	-	-			'.	
	Net Production	-		-	-	-	:		
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	420	140	242	4.5			.00	- 4.4
67	Interprovincial Transfers -Out-	139	143	343	45	22	30	36	14
8	Receipts from Non-reporting Companies	-	-		-	-		•	
10	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	96	77	77	103	101	99	110	97
12	Deliveries to Reporting Companies Exports Lesses and Adjustments		-			-	-		
	Losses and Adjustments Own Consumption	6	1	17 1	-	3	1	1	
15	Domestic Sales	159	142	370	38	21	31	23	27

18 Statistics Canada

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE	
40 238	40 346 1 101	48 679 6 195	47 201 -12 368	55 121 -10 631	52 736 -266	48 760 -1 238	22 770	Production Transferts d'un produit à l'autre	
40 238	41 447	54 874	34 833	44 490	52 470	47 522	22 770	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	ŀ
						47 022	22 110		
44 047	44.004	47.050	40.400	7.400	-	579		Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
11 217 4 606	14 304 2 109	17 853 2 214	16 499 2 100	7 166 2 153	4 828 2 095	3 856 2 861	6 149 - 556	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
11 285	16 193	22 777	10 575	9 328	8 333 471	3 835	234 1 027	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	1
33 096 4 095	33 884 1 081	42 304 2 207	21 971 2 100	11 341	12 589	3 768	14 187	Stocks à la fin de l'exercice	1
3 778	3 091	1 157	1 172	2 160 27 099	1 839 31 552	2 861 37 882	1 715 3 817	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
-5 840	6 708	9 016	9 537	9 941	-1 8 561	-1 6 167	-16 863	Pertes et rectifications Auto consommation	1
27 968	33 776	41 212	38 533	20 234	15 342	12 853	17 783	Ventes intérieures	1
8 845	8 339	5 167	7 632	29 158 ^r	36 910 ^r		6 523	Exportations totales (O.N.E.145)	1
							0 020	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
X	X	X	X	X	Х	X	X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
X	X X	X X	X	X X	X X	X	X X	Partie transférée aux charges pétrochimiques	A
x	х	х	х	Х	Х	X	Х	Production nette	
X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
Х	X	X	X	X	X	X	Х	Sorties inter-provinciales	
X	X X	X X	X	X	X X	X	X X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	X	X	Х	X	X	Х	Importations .	4
X	X X	X	X	X	X X	X X	X X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
X	X	X	X	- X	X	X	Х	Exportations Partes at rectifications	1
X	X X	X X	X	X X	X X	X X	X	Pertes et rectifications Auto consommation	- 1
720	3 063				3 256	1 594	8 130	Ventes intérieures	1
х	х	х	х	х	Х	х	х	Exportations totales (O.N.E.145)	1
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES	
X	X X	X X	X	X	X	X X	X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
х	х	х	х	х	х	X	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	F
â	x	x	x	X	x	â	x	Production nette	
Х	Х	х	Х	Х	Х	Х	Х	Transferts aux charges d'alimentation	
X	X X	X X	X	X X	X X	X X	X X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	!
x	x	x	x	x	x	X	Х	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
X	X X	. X	X	X X	X X	X X	X X	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
x	â	x	x	X	x	X	X	Stocks à la fin de l'exercice	- 1
X	X X	X X	X	X	X X	X X	X X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
ŷ	x	X	ŷ	x	X	X	X	Pertes et rectifications Auto consommation	1-
8 152	6 928	7 553	6 531	7 195	6 991	6 350	8 037	Ventes Intérieures	1
0 102	0 520	7 333	0 331	, 155	0 551	0 000	0 001	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
	-	-		-	-	-	-	Production	
-	-		-					Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
					*			Transferts aux charges d'alimentation	
28	29	46	10	24	23	40	26	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
:						-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
		•	-	•				Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
84	77	91	76	66	64	77	96	Stocks à la fin de l'exercice	- 1
	-	-	*			-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
3	3	2	-	-1		-1	1	Pertes et rectifications Auto consommation	1:
٠	•	•	1			•	- 04		1
38	33	30	24	35	25	28	31	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, May 2001 – Continued

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
AVIATION GASOLINE								
1 Production 2 Interproduct Transfers	-85	-1	-87	-1		-	-	
3 Net Production	-85	-1	-87	-1	•	•	•	
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2 520	1 848	4 947	427	432	535	293	31
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	385	208	1 045	166	170	74	96	4
Receipts from Non-reporting Companies Imports	4 404	-		1 100	4 010		- 012	47
O Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	1 401 378	523 208 32	530 1 045 39	1 166 172	1 012 170	926 74	613 98 3	47
P Exports Consumption P Losses and Adjustments Consumption	20	19	73	10	7	8	-2	3
Domestic Sales	1 729	1 803	4 926	645	579	613	603	413
MOTOR GASOLINE								
Production Interproduct Transfers	2 923 154 189 389	4 040 431 235 070	7 149 343 495 896	622 442 34 157	632 657 34 315	558 872 33 678	526 470 43 032	443 624 32 546
Net Production	3 112 543	4 275 501	7 645 239	656 599	666 972	592 550	569 502	476 170
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	4 083 205 353	3 972 205 656	78 910 603 137	10 910 59 315	21 240 61 816	923 48 592	6 786 59 066	34 968 62 509
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	149 217 594 871	147 456 667 534	395 836 1 553 918	35 903 132 729	36 272 146 657	41 085 141 282	32 333 122 671	35 19 155 29
Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	57 857 415 232	124 491 332 195	197 125 328 162	22 364 348 220	24 721 369 110	33 126 317 141	6 696 275 600	38 97 323 85
Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	591 254 2 031 392	667 894 3 290 309	1 552 452 5 012 569	132 982 492 187	145 920 389 145	140 999 383 576	123 074 384 240	155 42 205 24
Losses and Adjustments Own Consumption	2 457 86	778 55	6 074 189	802	1 033	719	731 21	203
Domestic Sales	1 183 525	1 158 685	3 031 849	265 232	285 631	300 216	252 291	253 646
Sales by Grade: Premium	150 802	125 065	355 860	30 952	33 075	35 929	28 817	26 59
Mid Grade Regular No-Lead	22 875 1 009 848	16 484 1 017 136	51 703 2 624 286	4 440 229 840	4 706 247 850	4 785 259 502	3 927 219 547	3 737 223 319
Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	1 096 478	1 072 957	2 808 877	245 675	264 938	278 527	234 083	234 667
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE				50.545				
Production Interproduct Transfers Net Production	190 637 -5 326	325 949 -6 841	645 146 -15 955	58 515 -1 558	70 533 840	71 896 -425	71 549 -1 299	64 52 -7 60
Net Production	185 311	319 108	629 191	56 957	71 373	71 471	70 250	56 92
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	8 047	852	48 534	.1	20	18 510	12 889	8 267
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	13 121 55 175	39 879	13 730 195 961	9 775	20 361	43 839	22 691	130 18 309
Receipts from Non-reporting Companies Imports	12 700 92 909	95 053	23 257 99 419	102 150	100 000	10 524	107 775	107 11
Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	54 005 47 958	39 775	193 499 186 699	103 158 9 815	100 600 20 386	98 609 44 282	107 775 16 081	107 11 18 55
Property Pro	179 29	158 331 179 721	288 48	-14 2	16 163 72 2	37 735 22 11	26 758 14 2	12 26
Domestic Sales	161 514	165 199	511 742	46 670	57 689	64 285	53 809	53 246
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
Production Interproduct Transfers	16 744 19	22 084 -447	48 129 -13	6 395 -4	6 021 -22	8 747 3	2 519 5	91 -10
Net Production	16 763	21 637	48 116	6 391	5 999	8 750	2 524	8
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1 599	-683	3 738	310	253	434	333	288
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	. 759	4	2 601	847	-	-	-	
Receipts from Non-reporting Companies Imports	40.014	05.040	40.077	40.000	-	-		10.000
Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	13 614	25 642	18 377	13 300	16 169	21 711	20 128	16 662
2 Exports 3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	84	38	294	18	36	67	4	41
5 Domestic Sales	21 209	13 647	47.000			0.575	4 400	0.70
	21 209	10 04/	47 886	6 150	3 347	3 575	4 436	3 794

20 Statistics Canada

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
-1 -1	:	:	-	-1 -1		:	-	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
266	159	202	230	283	406	727	1 325	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
72	35	35	70	•	35	68	181	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
609 71 14 -7	530 35 14 1	488 35 14 3	529 70 7	453	454 35 18	523 68 - 4	1 401 181 - 2	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1
121	223	227	182	353	387	654	582	Ventes Intérieures	1
717 668 70 735 788 403	724 456 58 044 782 500	803 227 63 533 866 760	726 053 64 609 790 662	821 132 46 287 867 419	837 761 40 672 878 433	852 258 19 969 872 227	538 021 20 283 558 304	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
50 503 30 097 139 437	55 983 35 733 120 976	24 782 29 779 115 257	48 376 26 388 107 728	52 605 31 135 137 678	2 039 52 851 28 264 142 595	1 933 27 042 31 890 164 276	1 630 29 029 36 966 122 001	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
11 170 423 337 139 137 481 233 48 17	2 213 328 162 123 658 645 555 76 19	30 600 369 446 114 857 621 873 125 12	356 673 107 950 612 777 356 21	1 489 390 146 137 296 623 591 132 18	22 659 456 254 143 796 631 972 95	69 743 332 195 163 995 800 096 70	35 057 415 232 122 522 339 831 567 15	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
239 502	251 806	229 469	212 047	233 546	224 261	259 362	270 771	Ventes Intérieures	1
24 360 3 457 211 685	25 335 3 776 222 695	25 627 3 422 200 420	23 785 3 099 185 163	25 969 3 353 204 224	22 739 3 142 198 380	26 945 3 468 228 949	31 931 4 649 234 191	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb	1 1
221 579	232 930	212 468	196 315	216 248	207 718	240 208	250 812	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1 2
97 926 -188 97 738	19 563 -393 19 170	70 034 -2 686 67 348	35 514 -356 35 158	73 595 -2 681 70 914	77 211 -1 245 75 966	69 595 127 69 722	27 983 -820 27 163	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
800 6 12 159	456 13 652	347 8 752	34 8 489	407 6 778	8 770	7 090	7 245 17 755	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
142 532 9 647 29 749 4	99 419 20 732 16 072 14	132 658 8 458 8 094 43	103 246 8 605 37 806 16	105 090 6 756 37 079 42 9	97 918 8 294 49 712 60 7	95 053 7 662 25 640 18 701	92 909 15 199 131	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
35 870	38 659	26 609	26 666	32 369	33 835	45 720	49 347	Ventes Intérieures	1
3 994 3 994	3 618 -4 3 614	3 539 8 3 547	5 673 1 5 674	5 -27 -22	7 598 -12 7 586	5 269 -417 4 852	7 021 8 7 029	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
236	285 995	163	-1 690 4	358	186	300	381	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
17 612	18 377	19 497	21 580	18 266	24 212	25 642	13 614	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1 1
46	-2	6	-5	-1	-2	40	4	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1:
3 234	2 141	2 584	1 902	3 651	1 828	3 682	7 427	Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, May 2001 – Continued

	Outline makes	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
1 2	Production Interproduct Transfers	12 995	42 322 19 713	24 865 23 762	-2 057	-225	668	1 724	2 63
3	Net Production	12 995	62 035	48 627	-2 057	-225	668	1 724	2 63
1	Transfers to Refinery Feedstocks								. 7
)	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	24 727 2 100	9 089 950	38 972 2 822	2 842	2 099	340	2 197 12	2 7
}	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	31 899	20 276	52 307	1 193	669	1 194	3 515	4 0
)	Imports		44.705	45.004	44.440	45.045	45.005	45 000	45.0
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	14 639 31 933	14 725 20 214	15 931 52 191	14 113 1 199	15 815 378	15 935 1 070	15 602 3 681	15 8 4 0
2	Exports Losses and Adjustments	-219	42 259 83	23 341 -232	-46	-11	1	9	
4		231	69	447	36	2	16	18	
5	Domestic Sales	34 470	29 031	58 939	1 310	469	991	4 049	5 0
	DIESEL FUEL OIL	4 475 000	4 040 040	0.070.000	040.007	051 000	000 054	007.040	E4.0
2	Production Interproduct Transfers	1 175 383 373 244	1 312 619 437 141	2 673 322 1 097 022	248 287 104 039	251 608 103 212	233 651 115 057	237 213 87 802	54 9 122 2
	Net Production	1 548 627	1 749 760	3 770 344	352 326	354 820	348 708	325 015	177 2
1	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	125 948 150 509	95 894 130 012	225 146 363 013	35 851	36 626	29 863	15 872 29 787	47 7 27 3
	Interprovincial Transfers -Out-	46 529	72 172	77 021	7 698	3 832	1 498	800	8 6
}	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	215 088	263 932	538 457	43 655	46 566	45 214	39 614	55 2
0	Imports Closing Inventory	98 703 151 121	68 102 206 611	206 340 142 245	100 176 094	100 218 880	200 207 874	26 439 215 150	45 0 121 0
ì	Deliveries to Reporting Companies	215 381	233 712	538 024	44 841	46 658	44 269	39 088	55 0
}	Exports Losses and Adjustments	706 252 26	800 719 124	1 632 478 _89	113 579 -11	135 755 167	153 689 41	152 818 36	73 5
1	Own Consumption	173	256	548	30	39	42	49	
	Domestic Sales	976 828	944 563	2 471 934	240 822	208 875	235 452	204 916	213 9
ò	Sales of Low Sulfur	605 167	655 613	1 612 211	162 596	136 101	156 433	140 214	149 1
	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production	2 347 320	2 725 590	5 281 713	365 050	382 238	335 920	345 402	448 0
)	Interproduct Transfers	-383 406	-446 294	-1 129 217	-101 194	-104 196	-116 130	-88 349	-125 7
1	Net Production	1 963 914	2 279 296	4 152 496	263 856	278 042	219 790	257 053	322 3
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	215 820	274 921	486 194	37 488	34 966	41 003	44 500	56 9
	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	195 072 568 062	180 400 520 646	460 162 1 188 904	34 490 59 384	30 145 46 641	35 331 55 226	33 791 71 392	37 7 91 4
)	Receipts from Non-reporting Companies Imports			-	-		-		
)	Closing Inventory	12 416 329 440	800 289 274	36 714 321 785	1 637 332 537	2 629 340 326	1 845 323 049	17 387 326 885	358 8
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	558 008 1 163 997	518 232 1 492 997	1 182 084 2 668 193	65 186 195 969	47 278 234 775	53 529 195 299	71 256 195 835	91 1 201 5
3	Losses and Adjustments Own Consumption	118 1 704	-52 1 123	3 035 3 406	. 37 158	1 939 91	203 155	-67 195	8
	Domestic Sales	851 806	915 474	1 565 576	63 428	40 261	50 624	85 486	107 3
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)	55. 555	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		00 120	10 201	00 024	00 100	
	Production	1 037 337	1 201 378	2 665 230	218 285	256 807	241 211	237 679	151 3
3	Interproduct Transfers Net Production	30 911 1 068 248	68 252 1 269 630	123 083 2 788 313	2 272 220 557	348 257 155	737 241 948	6 144 243 823	1 52 3
	Transfers to Refinery Feedstocks								
	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	23 928 29 541	45 339 7 218	53 195 99 925	2 615 11 694	2 119 5 633	5 332	4 652	2 7
	Receipts from Reporting Companies	6 715	19 006	89 837	11 034	3 000		4 425	
)	Receipts from Non-reporting Companies Imports	832 042	1 214 931	2 253 033	102 824	156 185	100 261	247 349	319 8
)	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	134 683 3 921	186 562 18 943	146 846 87 944	117 871	122 110	120 252 407	124 777 4 457	101 2
2		353 722	638 659	1 004 792	86 715	127 186	118 905	103 973	64 6
4	Own Consumption	-24 158 449	-145 123 608	-879 359 308	21 21 231	-257 27 024	-281 25 169	37 333	19 2
5	Domestic Sales	1 357 197	1 720 907	3 592 998	223 146	251 634	205 199	349 959	414 8
	Sales of Low Sulfur	×	×						

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mai 2001 – suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
	04.005	40.004	47.440	44.040				MAZOUT POUR POÊLES	
3 580 3 580	24 865 4 439 29 304	10 531 6 474 17 005	17 448 5 344 22 792	14 343 5 516 19 859	1 053 1 053	1 326 1 326	2 272 2 272	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 835 15	2 141 671	3 181 36	2 371 30	1 533	1 270	734	344	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
3 858	5 905	6 801	5 422	868 4 039	14 2 609	1 405	2 250	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
16 429 3 823	15 931 6 021 23 341	17 220 6 739 9 827	19 148 5 442 15 245	16 569 4 018 17 187	14 867 2 610	14 725 1 405	14 639 2 230	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
12 28	9 38	28 32	32	3 28	10	10	18 17	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
4 785	7 768	9 036	7 902	5 906	3 997	2 190	2 901	Ventes Intérieures	1
268 866 99 033 367 899	203 330 92 360 295 690	298 091 70 667 368 758	211 602 82 507 294 109	277 058 133 021 410 079	237 690 54 709 292 399	288 178 96 237 384 415	162 254 102 812 265 066	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
35 562 28 188 2 416 39 870	24 866 5 602 53 206	53 931 25 700 852 45 932	12 018 36 256 16 204 42 978	19 293 16 548 43 930 62 124	23 270 56 202	10 652 28 238 11 186 56 696	1 604 15 401 16 014 53 299	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
35 662 182 765 39 960 127 012 -58	100 142 245 52 785 169 845 -44	67 702 194 791 45 151 153 128 64	100 163 119 43 739 157 705	100 194 478 48 007 149 321	100 222 705 40 073 148 536 37	100 206 611 56 742 192 029	100 151 121 53 268 84 624 34	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1
54 204 976	72 186 122	77 202 343	58 175 377	58 196 875	33 155 065	30 214 903	33 223 802	Auto consommation Ventes intérieures	1
139 294	123 267	141 849	125 449	133 379	108 220	146 716	151 749	Ventes en faible teneur en soufre	
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)	
472 162 102 038 370 124	585 526 -108 173 477 353	597 002 -88 311 508 691	533 004 -68 857 464 147	550 569 -134 856 415 713	510 505 -54 605 455 900	534 510 -99 665 434 845	464 669 -104 572 360 097	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
51 353 38 595 106 444	4 089 54 994 190 262	66 773 40 176 131 389	56 595 37 068 116 338	64 352 40 194 114 631	41 690 28 519 82 843	45 511 34 443 75 445	48 847 36 966 77 290	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
200 453 325 105 787 151 444 -60	500 321 785 189 901 329 342	300 347 249 131 662 267 924 -10	200 316 846 113 646 292 720 52	200 253 435 115 534 299 868	100 289 654 82 228 281 231 -91	289 274 75 162 351 254	2 233 329 440 76 251 260 121 -27	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	
392 137 521	. 362 229 143	165 241 772	209 223 988	224 202 490	185 152 242	340 94 982	299 116 254	Auto consommation Ventes intérieures	
107 021	223 140	241 772	220 300	202 430	102 242	34 302	110 204	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)	
294 414 25 309 319 723	228 145 56 374 284 519	305 570 6 182 311 752	240 943 -12 689 228 254	221 255 -48 221 207	191 281 37 289 228 570	242 329 37 518 279 847	185 344 4 673 190 017	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
5 527 400	6 290 52 657	8 906 17 882	5 833 7 218	10 490	11 279	8 831	3 032 12 311	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
10 035 282 063 156 214 10 761	68 662 212 439 146 846 68 398	261 372 180 184 17 639	232 667 167 007 180	292 294 182 781	165 718 175 078	1 124 262 880 186 562 1 124	134 630 134 683	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
73 784 10	75 826 53	129 819 -167	98 277 7	81 528 97	143 085 -82	185 950	44 727 146	Exportations Pertes et rectifications	
34 627	36 197	31 912	25 075	26 357	26 276	13 988 340 136	18 453 223 606	Auto consommation Ventes intérieures	
442 849 ×	348 147 ×	387 371 X	349 174 ×	400 235 ×	243 991 ×	340 136 X	223 606 X	Ventes en faible teneur en soufre	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, May 2001 – Concluded

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	ASPHALT								
1	Production Interproduct Transfers	X	×	X	X	X	X	X	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X	×	×	X X	X	X	X	
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	x x	×	x x	x x	x x	x x	x x	
9	Imports Closing Inventory	x x	x x	x x	x x	x x	X	x x	
11	Deliveries to Reporting Companies	x x	X	X	X	X	X	X	
13 14	Losses and Adjustments	X	X	X	X	X	X	X	
15	Domestic Sales	16 996	9 472	280 255	42 048	37 339	67 722	48 372	44 85
1	PETROLEUM COKE Production	Х	×	x	Х	X	х	х	
ż	Interproduct Transfers	X	Х	Х	Х	Х	Х	Х	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X X	X	X X	×	X	X X	X X	
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	X X	X	X	X	X X	X X	X X	
9	Imports Closing Inventory	X X	X	X	X	X	X X	X X	
11 12	Deliveries to Reporting Companies	X X	X	X X	X X	X X	X X	X X	
13 14		X X	X	X	X	X	X	X X	
15	Domestic Sales		-	-	•	-	-	•	
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	-4	-387	-42 644	-1	-1	1	-1	
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	23 800	18 584	65 075	10 350	5 341	3 315	4 620	4 590
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	965 7 713	858 7 531	2 089 21 404	251 2 418	136 2 264	160 1 427	156 2 064	15: 1 63:
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	4 539 868	4 945 676	9 901 2 045	563 172	264	785 199	509 171	1 69
10 11		43 685 7 605	9 386 7 615	14 226 21 303	48 473 2 584	48 995 2 748	49 385 773	49 326 2 070	50 68 1 63
12 13	Exports	9 68	4 904 17	29	3 -10	13	4 44	-12	2
14	Own Consumption	7	19	22	*	4	1	3	3
15	Domestic Sales	25 370	22 776	58 786	5 886	4 445	4 355	5 204	4 879
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	213 078	398 914	553 705	63 922	54 743	52 947	25 492	25 303
7	Receipts from Reporting Companies	-		-	-	-	-	-	
11					- L	-			
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	213 078	398 914	553 705	63 922	54 743	52 947	25 492	25 303
15	Domestic Sales	-	-	-	•	*	-	•	
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	192 386 -130 274	119 449 -133 271	471 489 -298 918	5 481 -26 373	20 524 -23 601	60 974 -22 943	72 271 -28 397	88 102 -4 409
4	Transfers to Refinery Feedstocks	284 841	560 040	945 441	114 821	81 477	62 776	77 272	92 129
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	1 541 50 429	1 382 63 372	4 071 121 059	697 10 115	414 20 856	209 9 799	273 59	274 9 744
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	384	19 239 577	67 133 1 289	9 261	50	402	11 578 292	46 294 32
9		438 566 236 415	687 138 245 867	1 279 631 264 037	139 327 217 683	133 635 201 352	109 647 190 207	150 165 258 914	121 90 362 89
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	134 076	19 208 66 195	67 133 328 401	9 261 12 604	44 710	86 679	11 578 48 288	46 29
13	Losses and Adjustments Own Consumption	-646	-53 2 875	-605 169	-5	185	-18	8	-127
15	Domestic Sales	1 025	1 047	2 597	373	125	198	270	178

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, mai 2001 – fin

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
X	X	X	X	X	X	X	X	Production	
^	^	^	^	^	×	Х	Х	Transferts d'un produit à l'autre	- 1
X	X	X	X	X	X	X	X	Entrées inter-provinciales	
x	x	x	X	X	X	X	X X	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
X	X	X	X	X	X	X	X	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X X	X	X	X	X	X	X X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
X	Х	X	X	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	- 1
X	X X	X	X	X	X X	X	X X	Exportations Pertes et rectifications	1:
x	x	x	x	x	â	x	x	Auto consommation	1
19 544	3 376	•	33	62	245	9 132	14 000	Ventes intérieures	1
х	Х	х	x	х	Х	X	х	COKE DE PÉTROLE Production	1
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Transferts d'un produit à l'autre	2
X	X X	X	X	X	X X	X	X X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	6
Х	Х	X	X	Х	X	X		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
X X	X X	X X	X	X	X X	X	X X	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
X	X '	X	Х	Х	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice	- 10
X	X X	X	X	X X	X X	X	X X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1:
x	X	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications	13
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Auto consommation	14
•	•	•		-	•	*	•	Ventes intérieures	1
		-			_	_		HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production	
-1	-42 636	-1	-1	-1	-1	-383	-1	Transferts d'un produit à l'autre	2
8 126	4 933	2 978	3 203	4 163	3 776	4 464	4 115	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4
145	123	165	149	162	153	229	268	Sorties inter-provinciales	i
1 895 532	1 985 1 274	1 158	1 509 1 140	1 609 515	1 481 48	1 774 256	1 198 1 779	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
136	120	2 986 145	35	27	124	345	163	Importations	4
54 085	14 226	12 828	11 992	10 765	10 236	9 386	43 685	Stocks à la fin de l'exercice	11
1 899 6	1 985 2	1 136 2 406	1 503 1 394	1 987 952	1 481 3	1 508 149	1 090	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1:
14	2	-1	14	-2	4	2	12	Pertes et rectifications	13
2 5 226	2 3 421	4 954	8 3 654	7	4 316	5 418	2 5 300	Auto consommation Ventes intérieures	14 15
3 220	3 421	4 954	3 034	4 434	4 3 10	Q 410	5 500	GAZ DE DISTILLATION	-
59 748	58 472	81 277	75 017	78 621	77 775	86 224	45 295	Production	1
-	~	-	•	•	-		-	Transferts d'un produit à l'autre	2
	-	-		-	•	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-			-			Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
			75.047	70.004			45.005	Pertes et rectifications	13
59 748	58 472	81 277	75 017	78 621	77 775	86 224	45 295	Auto consommation Ventes intérieures	14 15
•		•	٠	•	•				
10 808	20 943	12 302	14 476	46 859	8 102	37 710	15 640	AUTRES PRODUITS Production	1
-49 775	-13 146	-6 951	-9 644	-8 957	-64 556	-43 163	-18 017	Transferts d'un produit à l'autre	2
101 669	130 456	148 423	40 256	164 415	76 135	130 811	32 975	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4 5 7 8 9
295 10 164	368 9 893	530	193	152 34 608	303 19 495	204 9 269	254 9 454	Sorties inter-provinciales	6
-	-	19 239			*			Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
77 74 693	8 111 695	96 397	332 157 276	146 912	125 467	243 161 086	42 55 605	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	0
286 862	264 037	194 658	313 795	295 922	258 230	245 867	236 415	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	2 044	19 208 21 048	2 715	3 077	11 199	28 156	3 333	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11 12
5	2 044	-23	48	-61	-20	3	-87	Pertes et rectifications	13
	169	1 926	290	659		•	•	Auto consommation	14
290	138	314	187	143	199	204	252	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, May 2001

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 20
Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 20
Domestic Crude and Equivalent Received	15 125	160 184	344 924	30 114	117 106	77 791		
Western Canada Eastern Canada	15 125	160 184	344 924	30 114	117 106	77 791		
Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	9 249 249 1 490 893	8 903 270 1 347 757	22 087 283 3 386 972	1 699 848 331 908	1 784 703 163 923	1 918 312 166 129	1 859 742 150 860	1 705 1 315 8
Iran Iraq Kuwait		:	:	•	-	-		
Libya Mexico Nigeria	600 167 591 963	553 049	1 550 387 644 579	109 651	105 580	209 126	190 153 52 616	20
Norway Saudi Arabia	2 962 603	2 679 532	7 800 149 187 028	607 725	846 758	757 470	52 616 605 070 103 680	472 83
United Arab Emirates United Kingdom United States	2 085 085	2 947 906	4 738 931	363 418	288 620	207 901	505 747	364
Venezuela Others	1 170 823 347 715	832 045 542 981	3 095 766 683 471	287 146	379 822	479 905 97 781	251 616	355 93
Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	9 264 374	9 063 454	22 432 207	1 729 962	1 901 809	1 996 103	1 859 742	1 705
By Pipeline By Other Means	5 150 303 4 114 071	5 241 509 3 821 945	12 749 234 9 682 973	1 008 568 721 394	1 094 295 807 514	1 178 434 817 669	1 028 765 830 977	1 079 626
Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	883 501 1 331 813 1	1 331 813 1 314 638	883 501 1 331 813 -1	1 099 352 1 042 318	1 042 318 1 082 261	1 082 261 1 162 562	1 162 562 1 172 378	1 172 1 012
Crude and Equivalent Charged	9 048 522	9 080 629	21 983 896	1 786 996	1 861 866	1 915 802	1 849 926	1 865
Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	5 216 034 3 831 486	5 093 812 3 986 817	12 103 503 9 783 275	890 745 862 029	935 669 905 805	877 212 1 001 435	956 692 888 887	1 091 773
Crude Bitumen Condensate and Pentanes	1 002	-	97 118	34 222	20 392	37 155	4 347	
Other Materials Charged	323 718	294 578	699 380	74 421	29 421	61 996	61 926	74
Crude Tops Crude Bottoms	-	-		-	-	-		
LPG's Natural Gas	6 332 25 192	9 269 21 894	16 077 64 109	2 309 3 424	1 076 3 768	1 163 3 802	1 922 6 800	6
Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	292 194	263 415	619 194	68 688	24 577	57 031	53 204	67
Total Feedstocks Charged (7+8)	9 372 240	9 375 207	22 683 276	1 861 417	1 891 287	1 977 798	1 911 852	1 939
Refinery Losses	-397 174	-371 077	-882 612	-61 866	-69 036	-77 167	-81 165	-51
Total, All Products								
Refinery Production	9 769 414	9 746 284	23 565 888	1 923 283	1 960 323	2 054 965	1 993 017	1 991
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	323 718 831 908 2 241 120 5 625 010 132 394 773 235 1 785 098 5 632 664 518 905 8 899 497 436	294 578 897 348 2 501 379 5 606 466 395 805 1 020 163 1 669 066 5 625 266 552 021 1 346 508 646	699 380 2 178 929 6 170 867 13 710 312 464 316 2 285 577 1 373 511 13 740 104 1 304 588 13 479 1 144 995	74 421 172 599 586 462 1 151 197 16 880 143 097 1 608 188 1 148 261 106 748 852 92 166	29 421 183 789 587 081 1 075 990 43 834 215 832 1 663 967 1 080 956 96 200 -147 94 529	61 996 160 079 569 857 1 220 116 106 444 174 638 1 680 898 1 210 668 96 764 1 102 99 368	61 926 197 569 573 368 1 128 539 7 432 275 732 1 686 597 1 152 784 100 344 494 97 101	74 170 561 1 170 62 191 1 646 1 158 93
Domestic Sales	7 568 979	7 887 275	19 202 956	1 575 056	1 535 949	1 659 556	1 610 573	1 646

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mai 2001

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000	MANAGE CUIN CO	
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
	104 788		102 680	57 504			15 125	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	
-	104 788	•	102 680	57 504	-		15 125	de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
1 817 959 317 253	2 052 358 450 171	1 802 848 323 245	1 659 687 316 065	1 920 864	1 652 536 162 240	1 867 335 546 207	2 088 374 418 045	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie Iran	
		•			-	:	*	Iraq Koweit	
210 159	104 855	105 163	-	187 428	126 444	134 014	179 379	Lybie Mexique	
749 671	798 609	390 789	594 281	823 501	497 869	373 092	96 471 517 979	Nigéria Norvège	
474 884	448 610	722 291	749 341	443 338	532 412	500 524	325 354	Arabie Saoudite Émirats Arabes Unis	
65 992	105 398	122 231	745 341	324 665	193 882	313 498	360 546	Royaume-Uni États Unis Vénézuela	
-	144 715	261 360	-	141 932	139 689	010 430	190 600	Autres	1
817 959	2 157 146	1 802 848	1 762 367	1 978 368	1 652 536	1 867 335	2 103 499	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
102 357 715 602	1 107 459 1 049 687	1 063 374 739 474	994 878 767 489	1 222 839 755 529	898 199 754 337	1 062 219 805 116	1 005 538 1 097 961	Par pipe-line Par d'autres moyens	
012 316 992 045 -1	992 045 1 331 813 -1	1 331 813 1 169 978	1 169 978 1 222 359 -2	1 222 359 1 251 221	1 251 221 1 248 006 1	1 248 006 1 314 638 1	829 879 1 099 352 4	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
838 231	1 817 379	1 964 683	1 709 988	1 949 506	1 655 750	1 800 702	1 834 022	Brut et équiv. Introduit	
1 117 623 720 608	1 018 253 799 126	1 173 667 791 016	1 098 622 611 366	1 045 060 904 446	909 456 746 294	867 007 933 695	958 378 874 642	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	
-	-	-	*	-	-		1 002	Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
32 568	41 194	47 952	104 724	71 733	48 106	22 063	94 307	Autres matières utilisées	
-				-			:	Produits de décantation Résidus de brut	
1 618 8 203	1 657 6 132	1 742 5 658	1 535 3 799	2 233 3 609	2 252 5 267	1 507 3 561	1 856 4 583	GPL Gaz naturel	
22 747	33 405	40 552	99 390	65 891	40 587	16 995	87 868	Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	
870 799	1 858 573	2 012 635	1 814 712	2 021 239	1 703 856	1 822 765	1 928 329	Total charges d'alimentation (7+8)	
-65 517	-78 980	-86 360	-84 101	-64 265	-80 972	-55 379	-76 852	Pertes en raffinerie	1
								Total, tous les produits	
936 316	1 937 553	2 098 995	1 898 813	2 085 504	1 784 828	1 878 144	2 005 181	Production des raffineries	
32 568 202 882 549 124 071 441 21 181 319 309 479 010 102 940 165 410 745 77 341	41 194 259 606 501 948 1 267 911 73 512 192 321 1 373 511 1 253 310 127 104 1 066 95 872	47 952 139 392 590 874 1 293 508 36 497 220 440 1 347 986 1 298 939 147 330 -24 112 496	104 724 172 118 458 799 1 219 036 121 602 203 426 1 412 440 1 222 831 88 813 97 729	71 733 212 175 463 298 1 138 279 68 998 99 273 1 584 667 1 144 373 80 483 319 104 014	48 106 171 494 422 301 977 917 51 705 239 361 1 557 764' 975 769 144 804 561 93 766	22 063 202 169 566 107 977 726 117 003 257 663 1 669 066 983 354 90 591 -20 100 641	94 307 164 936 542 076 1 160 587 58 295 112 375 1 785 098 1 162 805 95 936 480 95 876	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
790 280	1 815 908	1 616 790	1 577 135	1 567 782	1 566 901'	1 558 667	1 557 573	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, May 2001 – Continued

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	178 536 -9 337	178 487 -11 217	400 762 -17 850	31 640 3 539	28 849 2 377	27 481 3 144	29 720 -2 075	31 950 -6 33
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	169 199	167 270	382 912	35 179	31 226	30 625	27 645	25 615
4	Transfers to Refinery Feedstocks		-						
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	31 767 12 777	50 202 1 156	85 476 21 235	5 937 5 796	5 011 273	5 590 902	5 412 353	6 23 34
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies		-	5			5		
9	Imports Closing Inventory	14 177	1 464	3 944	12 401	13 057	5 159	6 266	6 18
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	8 432	17 546	43 722	6 944	7 625	9 786	1 755	4 94
13 14	Losses and Adjustments	10 961	-2 25 775	-85 25 144	861		31	-168 4 610	31
	Domestic Sales	168 813	175 477	388 627	29 291	27 683	33 399	25 400	26 30
	Total Exports (N.E.B.145)	190 639	181 645	405 605	19 396	20 801	20 988	21 272	31 539
	BUTANE & BUTANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	X X	X	×	X	X	X X	X X	3
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	X	X	X	X	X	×	X	
4	Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	X	X	X	×	х	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X	X	X	X	X X	X X	X X	
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x	
9	Imports	X	X	X	X	X	X	X	
10	Deliveries to Reporting Companies	×	X	X	X	X	X	X	
13		X	X	X	X	X	×	X	
14	Own Consumption Domestic Sales	55 285	X 54 992	141 953	X 15 111	X 13 911	X 30 146	7 952	10 057
	Total Exports (N.E.B.145)	33 203 X	34 332 X	X	х	X	X	7 332 X	10 03
	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS	^	^	^	^	^	,	^	•
1 2	Production Interproduct Transfers	х Х	X X	X X	X	X X	X X	X X	
ba.	A. Backflow to refinery of energy by products	X	x	×	x	×	X	×	
3	Net Production	x	x	x	x	x	x	x	í
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	X	X	X	X	X X	X X	X X	
6	Interprovincial Transfers -Out-	X	X	X	X	X	X	Х	
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	
9	Imports Closing Inventory	X	X	X X	X	X X	X X	X	
11 12		X	X	X	X	X X	X X	X	
	Losses and Adjustments Own Consumption	X X	X X	X X	X	X X	X X	X X	
15	Domestic Sales	53 777	57 086	182 511	16 300	27 067	23 269	15 507	15 370
,	NAPHTHA SPECIALTIES	40.040	40.000						
2	Production Interproduct Transfers	10 946 -63	12 333 473	28 039 794	2 843 252	4 600 185	1 824 87	2 010 175	2 369
	Net Production	10 883	12 806	28 833	3 095	4 785	1 911	2 185	2 409
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	292	225	664	52	50	58	55	4
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	452	579	1 097	111	150	88	42	146
-9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	607	335	944	5	5	237	9	
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	4 933	5 872	5 602	4 915	6 547	5 565	5 084	5 29
12	Exports Losses and Adjustments	1	3	-1	-1		-	-1	
14	Own Consumption		1	-			•		
15	Domestic Sales	13 677	12 513	31 024	3 060	3 058	3 100	2 689	2 093

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mai 2001 – suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
24 472	20 112	20.046	25 442	44 000	04.044	00.004	07.500	PROPANE & MÉL DE PROPANE	
34 473 -6 100	38 113 -3 063	38 816 -3 455	35 443 -2 075	41 063 -2 630	34 211 -3 715	28 954 658	37 500 949	Production Transferts d'un produit à l'autre	
28 373	35 050	35 361	33 368	38 433	30 496	29 612	38 449	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	A
11 217	14 304	17 853	16 499	7 166	4 828	3 856	5 949	Transferts aux charges d'alimentation	
51	734	225	209	143	4 020	579	4 949	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
-	-			-				Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
5 307	3 944	3 276	2 190	2 698	2 651	1 464	14 177	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
637	3 597 28	3 483	2 710	3 168	3 707	4 478	4 659	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
2 160	6 239	5 802	6 661	5 951	3 557	3 804	121	Pertes et rectifications Auto consommation	1
37 615	40 119	44 372	41 373	35 830	28 108	25 794	30 858	Ventes intérieures	1
34 809	66 161	64 010	44 753	43 489R	29 393R		32 733	Exportations totales (O.N.E.145)	1
V		,		,,	V	V	V	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
X	X	X	X	X	X	X	X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
X X	X X	×	X X	X X	X X	×	×	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	A
X	X	X	X	X	X	X	X	Transferts aux charges d'alimentation	4
X	×	X	X X	X X	X	X	X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
X	X	X	X	X X	X	X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X X	X X	X	X	X	X X	X X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
X	X	X X	X X	X X	X	X	X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x	Pertes et rectifications Auto consommation	
2 384	7 107	7 140	7 478	9 934	10 650	19 790	19 799	Ventes intérieures	1
X	Х	X	X	х	X	Х	Х	Exportations totales (O.N.E.145)	1
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES	
X	X X	X X	X X	X X	X	X X	X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
х	х	Х	х	х	х	. X	X	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	F
х	х	Х	х	Х	Х	х	Х	Production nette	
X	X	X X	X	X X	X X	X	X X	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
X	X X	X X	X	X X	X X	X X	X X	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
x	X	Х	X	X	X	Х	X	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	. X	X	X	X X	X X	X X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
X	X X	X	X ·	X	X X	X X	X X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
â	X	Ŷ	ŝ	ŝ	X	X	X X	Pertes et rectifications Auto consommation	1
14 381	16 834	10 527	8 839	9 842	11 348	16 530	14 350	Ventes Intérieures	1
14 001	10 004	10 027	0 000	3 042				PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
1 231	2 216	848	4 305	2 273 81	2 651 4	2 256 272	1 428 121	Production Transferts d'un produit à l'autre	
98 1 329	20 2 236	119 967	4 302	2 354	2 655	2 528	1 549	Production nette	
70	4.4	46	40	34	52	51	- 51	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
70 64	44 44	46 111	42 112	86	84	186	115	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
	81	-	161	6	45	123	381	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
5 134	5 602	4 603	7 315	6 802	7 016	5 872	4 933	Importations Stocks à la fin de l'exercice	- 1
	-	, 000		-				Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
1	-1	1	1			1	1 -	Pertes et rectifications Auto consommation	1:

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, May 2001 – Continued

	Outrie meture	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	AVIATION GASOLINE								
1	Production	18 342 -111	12 158 -113	56 731 -315	4 067 -15	10 311 -20	8 387 -99	6 093 -30	1 65 -1
2 3	Interproduct Transfers Net Production	18 231	12 045	56 416	4 052	10 291	8 288	6 063	1 63
4	Transfers to Refinery Feedstocks	76	20	174	13	54	13	-	12
6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	9 704	8 083	28 290	3 749	3 587	4 243	3 305	2 594
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	16 373	19 621	47 837	5 230	6 107	7 081	5 889	4 196
9	Imports	8 361	2 773	5 808	5 284	9 394	8 891	8 259	6 26
10		16 765	19 675	48 032	5 177	6 054	7 494	5 650	3 926
12		883 25	992 61	9 037 110	224 -3	383 1	652 54	594 5	480 10
14		-				•	-	-	
15	Domestic Sales	5 607	5 910	19 815	3 225	2 317	3 442	3 030	828
1	MOTOR GASOLINE Production	3 806 643	3 882 397	9 289 611	818 723	787 262	810 265	756 614	769 184
2	Interproduct Transfers	6 918 3 813 561	63 299 3 945 696	73 243 9 362 854	-413 818 310	-85 787 177	810 328	-3 091 753 523	-2 522 766 662
3	Net Production	3 013 301	3 343 030	3 302 034	010 010	707 177	010 020	700 020	700 002
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	216 817	203 690	551 163	45 937	47 603	51 640	42 534	46 365
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	951 253 2 998 450	1 006 236 2 998 323	2 622 459 7 808 926	276 334 760 847	282 425 734 258	249 707 769 233	215 954 667 202	210 962 677 177
8	Receipts from Non-reporting Companies		-		66 400	-	116 999	169 745	45 935
9		235 685 402 418	146 419 373 218	837 819 361 757	371 653	129 233 344 070	341 132	415 390	384 600
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	2 996 793 34 459	3 014 836 36 971	7 823 782 99 975	761 525 8 831	736 079 8 717	762 426 9 529	684 244 7 389	674 634 8 755
13	Losses and Adjustments	3 368 122	1 084 191	4 493 295	29 12	-474 11	127 7	273 16	507 48
15	Domestic Sales	3 213 016	3 223 349	7 984 917	675 528	699 096	729 342	650 870	672 023
10	Sales by Grade:	298 610	283 709	729 024	60 381	66 634	71 927	59 603	57 292
16 17	Mid Grade	79 293	64 407	181 906	14 581	14 905	15 599	14 275	14 179
18 19		2 834 913 200	2 875 133 100	7 073 587 400	600 466 100	617 457 100	641 816	576 992	600 552
20		2 948 690	2 957 937	7 323 794	621 420	638 908	666 550	594 834	619 392
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	288 139	332 240	908 859	94 721	120 532	95 104	107 846	44 786
2	Interproduct Transfers	7 117	-9 833	-1 720	-452	-643	8 856 103 960	-315 107 531	-2 655 42 131
3	Net Production	295 256	322 407	907 139	94 269	119 889	100 900	107 331	42 131
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	25 496	10 617	47 403	2 981	3 000	3 053	3 001	3 406
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	91 240 98 857	93 730 117 650	288 220 224 374	34 398 13 084	29 392 12 428	35 944 16 280	31 721 33 058	27 127 24 894
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	50 707	62 575	157 300	21 098	17 067	-	23 286	
10	Closing Inventory	67 178	76 232	67 207	64 331	78 263	53 116	72 973	38 307
11	Exports	99 950 564	117 761 2 138	225 447 2 897	13 122 270	12 428 268	16 281 294	33 058 269	24 847 472
13 14		400	341	548	108	-154	26	39	11
15	Domestic Sales	270 078	290 254	810 991	86 381	96 518	95 895	81 932	52 640
	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 2	Production Interproduct Transfers	45 003 -148	38 9 17 -265	. 93 644 -243	5 956 -14	8 659 -12	5 932 -14	7 934 -11	8 072 -17
3		44 855	38 652	93 401	5 942	8 647	5 918	7 923	8 055
4		861	2 010	2 877	920	. 41	14	6	38
6	Interprovincial Transfers -Out-	16 804	16 700	38 486	3 696	3 529	2 849	2 358	3 336
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	57 971	20 289	92 880	5 586	5 158	6 847	4 130	5 162
9	Imports Closing Inventory	11 995	8 906	9 006	10 070	10 350	8 175	8 765	9 293
11	Deliveries to Reporting Companies	57 912	20 025	93 093	5 761	5 185	6 961	4 027	5 013
	Exports Losses and Adjustments	58 110	56 -15	126 220	-15	-54	39 156	10	13
14	Own Consumption	4	2	7			1	1	
45	Domestic Sales	23 187	24 283	54 603	4 931	4 906	4 948	5 073	4 365

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
6 204 -12 6 192	1 672 -9 1 663	46 4 50	-46 - 46	3 297 -19 3 278	2 920 · -22 2 898	5 895 -30 5 865	6 107 -27 6 080	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
758 1 673	350 1 288	5 691 1 881	3 964 2 665	1 371 3 030	1 660 4 672	12 3 397 7 373	11 4 329 6 419	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
10 610 1 647 285 -1	5 808 1 319 5 536 19	4 533 1 887 156 4	2 854 2 685 124 9	3 288 3 178 253 4	2 934 4 718 156 39	2 773 7 207 303 5	8 361 6 016 196 12	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13
833	533	473	519	1 068	1 351	2 499	2 647	Ventes Intérieures	15
760 556 51 248 811 804	780 364 21 125 801 489	794 318 41 199 835 517	734 379 31 386 765 765	854 539 -15 597 838 942	761 085 -17 808 743 277	738 076 24 119 762 195	757 459 -80 757 379	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
52 433 220 447 541 285	47 834 215 377 660 474	39 192 209 972 649 380	35 341 189 994 610 946	41 472 168 373 580 695	36 680 160 619 553 203	51 005 277 278 604 099	48 834 252 142 730 535	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
23 213 385 626 553 247 12 991 143 34	50 609 361 757 654 834 9 304 520 45	363 310 657 876 7 394 52 42	3 238 356 645 617 820 6 890 225 41	6 117 416 423 579 211 6 142 43 46	10 788 417 969 556 386 8 121 457 44	126 276 373 218 603 543 8 424 307 18	50 789 402 418 734 170 8 629 603 23	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13
640 847	704 195	647 200	606 985	653 633	616 775	698 756	703 285	Ventes Intérieures	15
52 501 13 404 574 942	62 076 15 670 626 449	60 135 13 924 573 141	54 929 12 384 539 672	57 205 12 945 583 483	49 823 11 978 554 874 100	61 617 13 176 623 963	65 379 15 839 622 067	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	16 17 18 19
587 941	646 059	592 943	556 099	598 837	567 325	642 733	646 954	Ventes nettes au détail CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	20
78 821 -18 557 60 264	78 910 4 929 83 839	21 308 -6 714 14 594	39 226 5 612 44 838	60 222 6 305 66 527	90 117 -15 318 74 799	121 367 282 121 649	70 471 2 605 73 076	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
3 039 22 113 13 580	3 427 16 285 12 193	1 000 18 132 19 312	2 001 17 369 32 375	3 617 18 748 19 783	1 999 14 842 21 100	2 000 24 639 25 080	1 755 29 042 14 907	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
45 142 44 830 13 627 383 32	67 207 12 134 377 86	43 132 62 334 19 408 329 -4	42 664 32 392 363 156	33 185 19 782 377 72	40 316 24 019 473 75	19 443 76 232 22 160 596 42	67 178 15 921 295 142	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
79 347	48 200	45 046	48 604	60 427	51 358	84 819	76 549	Ventes Intérieures	15
6 968 -15 6 953	5 120 -12 5 108	8 790 -16 8 774	3 596 -10 3 586	11 111 -14 11 097	6 488 -212 6 276	8 932 -13 8 919	10 788 -67 10 721	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
3 3 402 3 924	994 2 512 4 102	3 3 208 3 247	1 929 3 216 2 475	12 3 715 4 301	3 3 442 5 432	63 3 119 4 834	42 4 130 14 107	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8 9
8 605 4 076 -3 1	9 006 4 158 29 3	10 451 3 188 5	7 753 2 269 -76	10 565 4 301 28 87	9 343 5 433 -22 1	8 906 4 834 28 -9	11 995 13 898 29 15	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
4 092	3 101	4 177	5 279	4 467	4 079	6 281	5 365	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, May 2001 — Continued

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
2	Production Interproduct Transfers Net Production	552 247 -380 986 171 261	408 607 -308 528 100 079	774 252 -477 296 296 956	28 561 -26 991 1 570	43 385 -43 072 313	42 311 -44 382 -2 071	17 858 5 526 23 384	11 00 22 20 33 20
3	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	12 797 31 608 74 110	7 368 16 912 72 437	19 542 58 340 156 423	10 3 827 5 056	93 4 374 4 143	80 747 5 540	469 6 671 12 086	1 06 5 33 16 22
01234	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	42 181 74 716 34 601 151 47	6 962 32 307 72 606 24 244 37 20	29 126 33 374 156 344 84 300 468 57	38 592 4 107 752 -37	30 035 4 323 2 584 168	18 316 5 540 3 755 19	2 383 18 455 12 113 5 837 170 5	23 67 16 10 6 99
5	Domestic Sales	140 379	74 094	234 679	1 576	1 657	5 207	13 387	16 8
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	2 058 489 -25 614 2 032 875	1 787 549 204 235 1 991 784	5 524 116 -443 603 5 080 513	501 315 -37 868 463 447	523 872 -34 368 489 504	528 749 -11 614 517 135	453 537 -53 726 399 811	524 88 -96 29 428 5 8
3	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	109 413 502 263 1 554 596	113 722 635 054 1 521 604	226 214 1 626 554 3 759 462	17 309 152 175 308 532	23 140 167 464 269 479	17 623 140 715 343 626	10 854 186 376 299 718	22 41 158 19 303 37
0 1 2 3	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	117 374 257 065 1 551 278 66 168 832	138 997 203 199 1 530 756 203 574 -394	349 020 222 953 3 765 355 185 826 1 549	260 811 308 254 14 186 251	314 336 268 707 11 889 131	5 635 372 856 341 496 15 387 261	42 652 307 565 302 433 16 507	65 76 322 64 304 58 17 7
1	Own Consumption Domestic Sales	231 1 630 022	374 1 416 497	793 3 805 780	99 310 577	58 280 349	13 327 627	18 312 977	324 4
	Sales of Low Sulfur	1 296 386	1 287 450	3 240 421	278 004	247 423	295 919	275 859	287 6
	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	629 314 454 039 1 083 353	908 328 308 897 1 217 225	1 468 661 971 830 2 440 491	34 439 61 086 95 525	12 348 73 772 86 120	55 759 53 021 108 780	139 736 51 893 191 629	132 8 87 1 219 9
3	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Reporting Companies	221 793 339 682 758 536	238 473 461 334 766 547	528 168 779 384 1 402 860	47 930 45 659 39 054	31 465 42 160 23 899	35 443 52 624 46 100	35 787 56 712 87 044	38 9 87 1 102 8
0 1 2 3		47 300 100 280 768 282 181 228 1 404 598	120 525 768 214 63 109 499 523	47 300 169 551 1 409 887 434 229 1 624 900	105 300 38 746 19 696 188 32	104 519 23 704 15 376 43 98	103 275 44 365 22 868 -76	132 596 92 073 24 547 -55 45	148 5 93 9 27 2
5	Domestic Sales	855 677	977 592	1 759 413	73 168	60 884	71 775	111 817	137 4
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	782 845 -9 820 773 025	927 411 9 708 937 119	1 813 056 253 696 2 066 752	115 255 20 401 135 656	122 509 35 025 157 534	130 039 34 832 164 871	139 002 5 316 144 318	210 4 5 210 9
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Monrand Companies	134 039 30 813 39 433	178 448 102 408 58 045	440 221 81 779 147 943	33 289 3 438 12 789	26 219 2 578 20 297	17 548 3 383 17 410	66 673 11 928 14 245	34 5 3 7 18 6
)	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	9 900 207 857 36 304 37 314 -66 111 547	220 500 211 697 49 381 74 474 -413 74 019	235 700 170 174 146 422 44 261 243 225 457	29 900 185 708 10 548 38 38 15 175	17 500 208 910 24 235 455 61 15 955	217 418 17 824 287 184 17 047	15 900 170 128 14 356 431 28 14 082	56 5 194 7 17 9 4
	Domestic Sales	621 778	1 052 720	2 311 430	204 546	155 064	152 596	247 601	259 6
16	Sales of Low Sulfur	x	х	Х	X	Х	х	Х	

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mai 2001 – suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000				
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes			
50 671 2 652 53 323	28 219 -12 249 15 970	154 912 -113 468 41 444	136 721 -110 180 26 541	96 991 -68 458 28 533	3 000 -7 776 -4 776	16 983 -8 646 8 337	49 935 -64 563 -14 628	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette			
1 494 1 946 15 810	3 531 3 835 23 453	2 819 6 805 23 658	1 851 4 917 20 801	2 201 2 998 15 664	268 1 474 6 947	229 718 5 367	147 343 6 134	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes			
3 546 44 602 15 509 14 339 -65	23 197 33 374 23 936 15 439 33 2	6 962 30 975 23 592 17 174 -2 13	30 440 20 978 195 47	41 171 15 556 2 351 21	27 463 6 957 3 327 -10	32 307 5 523 1 197 -19 2	42 181 6 111 1 766 -1	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1		
21 511	34 134	29 700	23 588	14 740	4 398	1 668	3 016	Ventes Intérieures	1		
463 874 -83 453 380 421	469 398 -100 667 368 731	343 792 47 549 391 341	299 290 101 282 400 572	334 717 46 951 381 668	435 934 -7 098 428 836	373 816 15 551 389 367	493 874 -23 430 470 444	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette			
7 987 165 384 343 134	17 473 153 980 337 003	8 050 153 635 323 077	19 334 108 960 355 788	55 453 117 320 320 566	8 304 109 370 245 125	22 581 145 769 277 048	30 198 111 872 324 416	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	10		
50 976 237 521 351 840 27 317 68 79	66 620 222 953 336 763 16 654 107 61	25 425 180 441 319 170 18 536 -92 47	50 007 200 740 353 518 59 874 -81 51	509 169 164 323 059 56 481 54 100	40 275 257 213 250 721 38 410 -142 150	22 781 203 199 284 288 30 273 -133 26	257 065 323 329 18 853 30 143	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	111111111111111111111111111111111111111		
322 952	296 830	299 109	283 080	292 758	235 982	305 568	363 040	Ventes intérieures	1		
290 356	268 780	267 980	261 803	264 647	213 383	279 637	326 139	Ventes en faible teneur en soufre	1		
214 472 101 425 315 897	249 756 89 480 339 236	314 761 153 551 468 312	220 293 37 533 257 826	226 411 36 950 263 361	72 404 49 175 121 579	74 459 31 688 106 147	35 690 115 827 151 517	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette			
44 275 86 698 125 780	72 532 68 720 219 635	48 301 157 609 251 555	55 873 87 686 187 863	70 825 99 479 184 135	29 383 65 768 109 810	34 091 50 792 33 184	36 917 55 319 48 847	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes			
161 495 138 226 87 601 102 33	169 551 210 494 55 629 70 68	186 376 254 966 62 525 36 135	167 018 188 187 260 114 118	174 089 189 280 199 58 107	117 352 104 317 96 289 124	120 525 31 464 29 2	100 280 49 133 25 863 -130 230	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1		
160 303	288 366	276 072	244 555	222 127	146 915	87 923	100 817	Ventes intérieures	1		
195 137 43 551 238 688	117 831 123 868 241 699	205 034 -114 936 90 098	230 408 6 073 236 481	191 808 22 007 213 815	150 577 61 180 211 757	149 584 35 384 184 968	122 029 -18 083 103 946	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	2		
39 948 12 744 18 605	87 988 13 109 6 545	9 904 10 804 9 669	25 914 15 993 1 121	20 112 14 166 9 462	61 798 28 425 20 109	60 720 33 020 17 684	26 593 4 129 14 544	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	4 6 7 10		
106 000 194 923 18 746 1 547 -4 15 994	170 174 6 456 3 759 -30 21 574	37 900 114 035 1 563 5 577 -33 19 359	43 500 168 907 785 5 389 -28 16 564	203 010 9 394 -42 15 397	130 000 185 448 19 889 52 537 -89 11 300	9 100 211 697 17 750 10 971 -221 11 399	9 900 207 857 13 471 20 501 -65 19 041	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10		
354 041	316 113	166 440	213 441	170 371	329 164	173 304	117 661	Ventes intérieures	15		
×	. x	х	×	х	Х	х	х	Ventes en faible teneur en soufre	16		

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, May 2001 – Concluded

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	ASPHALT								
1	Production Interproduct Transfers	X X	X	X	×	X X	X X	X X	
5	Interprovincial Transfers -In-	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X X	
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X	X	. Х	X	X X	X	X	
0	Closing Inventory	X	X	X	X	Х	X	X	
1		X	X	X	X	X	X	X X	
3	Losses and Adjustments	X X	×	X X	X X	X X	X X	X X	
5	Domestic Sales	188 351	188 593	731 976	104 553	87 879	103 681	88 268	79 6
1	PETROLEUM COKE Production	X	х	x	×	х	X	×	
2	Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X	X	X	X	X X	X	X	
7	Receipts from Reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	
}	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X	X	X	X	X	. X	X X	
)	Closing Inventory	X	X	X	X	X	X	X	
2	Exports	X	X	X	×	X	X	X	
4		X	X	X	×	X	X	X X	
5	Domestic Sales	240 344	249 931	530 922	28 685	59 739	57 397	26 764	26 1
	LUBE OILS AND GREASES	CC 004	EE 500	154 000	12 701	16 042	13 627	12 070	E (
	Production Interproduct Transfers	66 881 61	55 528 -5 467	154 220 187	13 791 72	16 942 2	53	13 079 2	5 9
	Transfers to Refinery Feedstocks	52 468	44 126	129 742	11 267	10 619	10 430	9 511	10 6
	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	38 191	40 493	103 529	11 575	11 978	9 767	9 836	5
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	2 791	1 977 712	222 2 766	792	40 370	52 236	31 104	
	Imports	7 869	5 557	16 947	1 199	1 032 19 030	1 304 18 977	1 666 18 725	1 : 15 8
1	Deliveries to Reporting Companies	16 515 7	10 842 1 999	16 835 248	16 036 3	44	54	33	
2		8 964 263	563 31	10 423 319	40 88	183 -2	682 -22	108 -4	1
4		157	158	335	15	17	24	15	
5	Domestic Sales	76 651	65 182	185 071	15 880	13 791	15 250	14 657	15 6
1	STILL GAS Production Interproduct Transfers	277 229	319 146	670 513	57 534	58 740	64 884	59 706	58 6
			-		-	-			
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	-	-	-				-	
34	Losses and Adjustments	277 229	319 146	670 513	57 534	58 740	64 884	59 706	58 6
5	Domestic Sales								
	OTHER PRODUCTS								
)	Production Interproduct Transfers	235 430 -41 577	147 725 -226 101	347 474 -294 603	4 557 -22 951	8 021 -36 205	14 049 -11 963	26 362 -4 830	34 9 7 0
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	316 866 10 816	284 398 39 755	682 211 76 780	72 112	28 013	60 833 10 133	59 765	74
6	Interprovincial Transfers -Out-	54 101	17 323	127 753	618 5 100	16 935 4 365	31 518	14 409 4 167	23
3		25 736 115 185	13 877 352 869	40 307 399 085	337 13 127	145 42 383	1 075 104 803	1 147 1 833	9 i 53 8
)	Imports	87 500	206 053	148 765					3 -
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	399 516 29 711	411 941 14 523	214 083 42 416	315 222 337	311 724 161	333 473 1 355	304 775 808	305 : 9 :
	Exports Losses and Adjustments	1 317 2 433	1 149 51	2 735 2 557	185 4	202 6	133 27	232	1
	Own Consumption	2 400	74	- 2 001	-	-	~ "	~	
5	Domestic Sales	12 337	18 802	29 244	2 244	2 030	2 482	2 649	3 -

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, mai 2001 - fin

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
х	Х	· x	x	х	x	х	Х	Entrées inter-provinciales	
X	X	X	X	X	X	X	X	Sorties inter-provinciales	1
X	X	X X	X	X	X	X X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	X	X	Х	X	Х	Х	Importations	
x	x	X	X	X	X	X X	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
X	X X	X	X X	X	X	X	X	Exportations Pertes et rectifications	1 1 1
x	x	x	x	x	x	X X	X	Auto consommation	į,
59 142	20 409	21 768	18 645	32 176	46 781	69 223	73 492	Ventes intérieures	18
х	х	х	X	х	х	х	Х	COKE DE PÉTROLE Production	
x	x	x	x	x	x	X	X	Transferts d'un produit à l'autre	2
Х	X	Х	х	X	×	Х	Х	Entrées inter-provinciales	£
X	Х	X	X	X	X	X	X	Sorties inter-provinciales	7
X	X X	X X	X	X	X X	X	X X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	3
X	X X	X	X	X	X	X	X	Importations	10
X	X	X X	X	X	X X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
X	X	X	X	X	X	X	X	Exportations Pertes et rectifications	12
x	. X	X	X	X X	X	X	X	Auto consommation	14
69 017	22 857	46 740	57 754	40 100	61 904	43 433	24 503	Ventes intérieures	15
9 527	14 398	14 591	12 369	13 829	0 227	12 402	15 186	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production	
-2	-2	-30	34	13 029	2 337	-5 472	24	Transferts d'un produit à l'autre	2
45.000								Transferts aux charges d'alimentation	4
15 868 7 464	8 917 9 654	9 155 8 826	7 630 11 374	8 678 9 172	7 897 4 754	10 766 6 367	12 191 7 002	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
37	26	345	350	345	371	566	2	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
106 1 432	226 1 195	175 987	63 796	159 1 113	176 998	139 1 663	151 1 986	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	8
14 763	16 835	19 879	17 738	18 981	13 212 ^r	10 842	16 515	Stocks à la fin de l'exercice	10
41 193	29 82	346 135	370 28	341 129	373 132	569 139	100	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	12
-7 57	3 35	7 18	16 50	16 51	-11 22	3 17	25 94	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
20 351	12 885	12 847	11 545	13 173	12 278	15 339	17 204	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
44 449	49 285	68 415	57 385	64 836	60 532	67 978	59 086	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
					-		-	Stocks à la fin de l'exercice	10
				-	-		:	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications	11 13
44 449	49 285	68 415	57 385	64 836	60 532	67 978	59 086	Auto consommation	14
	•	•		•	-	•		Ventes intérieures	15
				400 000		00.004	74 007	AUTRES PRODUITS Production	1
2 762 -69 747	21 388 -115 018	33 736 1 040	34 981 -68 905	17 527 -13 835	22 397 -56 000	39 084 -88 401	71 927 -11 865	Transferts d'un produit à l'autre	2
30 950	39 536	46 210	102 278	69 500	45 854	20 556	92 206	Transferts aux charges d'alimentation	4
21 069 1 829	1 180 2 868	706 2 075	2 792 2 702	1 517 3 774	19 397 8 772	15 343	871 18 047	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	6
1 834	237	6 566	1 039	298	3 706	2 268	429	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	7
8 557 27 000	59 348 30 800	22 443 63 434	111 956 50 885	57 172 51 434	46 187	115 111 40 300	55 907 27 000	Importations	4 5 6 7 8 9
261 372	214 083	278 080	301 718	337 712	314 915	411 941	399 516	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
202 383	232 141	12 125 241	214 126	271 238	254 237	1 659 307	507 444	Exportations	12 13
-9	72	-2	19	21	11	2	-435	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
-			·			. 74	0.404	Ventes intérieures	15
1 967	2 375	3 279	3 771	4 315	3 356	4 081	2 491	4011/03 111/01100103	10

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, May 2001

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
1	Domestic Crude and Equivalent Received	341 795	1 099 036	1 071 315	52 468	117 106	77 791	21 575	69 09
3	Western Canada Eastern Canada	341 795	1 099 036	1 071 315	52 468	117 106	77 791	21 575	69 09
1	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran	16 890 290 1 490 893	18 405 275 1 347 757	40 397 658 3 386 972	3 156 506 331 908	3 706 603 163 923	3 601 681 166 129	3 129 911 150 860	2 483 36 315 83
	Iraq Kuwait	787 121	2 269 161	2 745 804	340 642	445 383	298 849	254 523	87 46
	Libya Mexico	600 167	553 049	1 550 387	109 651	105 580	209 126	190 153	20 69
	Nigeria Norway Saudi Arabia	1 172 573 6 414 222 1 279 246	479 921 5 787 732 1 336 165	1 695 898 15 316 606 3 377 654	1 224 568 332 756	150 539 1 574 181 333 059	1 188 479 334 895	213 986 1 361 362 103 680	807 29 330 70
	United Arab Emirates United Kingdom	2 771 659	4 651 087	6 024 890	363 418	388 071	412 766	505 747	364 66
	United States Venezuela	1 886 384	1 274 216	4 618 656	453 563	545 867	588 175	349 600	407 85
ĺ	Others	488 025	706 187	1 680 791	-		403 262	•	148 84
	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	17 232 085	19 504 311	41 468 973	3 208 974	3 823 709	3 679 472	3 151 486	2 552 45
}	By Pipeline By Other Means	5 150 303 12 081 782	5 241 509 14 262 802	12 749 234 28 719 739	1 008 568 2 200 406	1 094 295 2 729 414	1 178 434 2 501 038	1 028 765 2 122 721	1 079 05 1 473 40
	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	2 006 450 2 275 672 1	2 275 672 2 690 235 -1	2 006 450 2 275 672 -1	2 192 052 2 041 440	2 041 440 2 345 087	2 345 087 2 522 243	2 522 243 2 311 629	2 311 63 1 777 73
,	Crude and Equivalent Charged	17 046 482	19 089 749	41 199 752	3 359 586	3 520 062	3 502 316	3 362 100	3 086 36
3	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen	12 477 441 4 568 039	14 468 913 4 620 836	29 704 020 11 398 614	2 302 438 1 022 926	2 448 076 1 051 594	2 297 550 1 167 611	2 318 009 1 039 744	2 289 03 797 26
-	Condensate and Pentanes	1 002	-	97 118	34 222	20 392	37 155	4 347	
,	Other Materials Charged	747 603	966 873	1 972 671	200 152	132 138	125 695	161 856	250 73
	Crude Tops Crude Bottoms LPG's	288 355 125 948 15 345	563 353 95 894 21 658	928 364 319 930 39 871	125 684 2 309	102 717	63 639 1 163	72 372 27 428 1 922	43 78 130 99 1 73
	Natural Gas Lubes for Reprocessing	25 192	21 894	64 109	3 424	3 768	3 802	6 800	6 78
	Other Feedstocks	292 763	264 074	620 397	68 735	24 577	57 091	53 334	67 42
,	Total Feedstocks Charged (7+8)	17 794 085 -572 258	20 056 622	43 172 423	3 559 738	3 652 200	3 628 011	3 523 956	3 337 04
J	Refinery Losses	-3/2 230	-771 110	-1 320 106	-98 695	-99 655	-106 540	-105 314	-77 24
,	Total, All Products Refinery Production	40 266 242	20 027 722	44 402 520	2 650 422	2 754 055	2 724 554	2 620 270	2 444 25
		18 366 343	20 827 732		3 658 433	3 751 855	3 734 551	3 629 270	3 414 28
1 1 2 3	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	747 603 1 498 997 2 760 818 7 120 827 185 516 2 258 304 3 307 650 7 112 190 5 116 245 12 471	966 873 1 585 292 3 024 011 7 176 140 475 108 3 182 349 3 158 223 7 162 234 7 427 002 2 252	1 972 671 3 915 528 7 431 786 17 475 262 592 009 6 439 053 2 833 871 17 489 129 12 503 709 23 270	200 152 332 853 693 413 1 413 664 25 862 412 002 3 112 945 1 418 163 1 023 127 1 641	132 138 333 725 688 969 1 341 699 43 994 539 173 3 229 414 1 347 790 1 054 330 2 994	125 695 314 901 663 324 1 511 484 108 416 437 160 3 142 532 1 498 764 1 076 313 2 155	161 856 378 537 645 931 1 417 818 19 502 749 625 3 194 411 1 435 400 1 053 095 1 264	250 73 343 3 659 7 1 555 2 71 7 745 5 3 249 00 1 540 7 680 00
4	Own Consumption	1 009 088	1 302 232	2 439 590	202 360	207 879	201 942	193 267	173 69
5	Domestic Sales	12 334 503	13 037 665	31 190 936	2 498 663	2 459 877	2 625 201	2 652 060	2 769 80

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mai 2001

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000	Address subse	
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
268 124	123 364	-	255 089	327 108	202 939	313 900	106 077	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	3
268 124	123 364		255 089	327 108	202 939	313 900	106 077	de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
3 674 863 317 253	3 754 442 450 171	4 367 468 323 245	3 115 261 316 065	3 889 089	3 182 898 162 240	3 850 559 546 207	3 411 057 418 045	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
531 818	-	589 488	341 902	565 934	466 647	305 190	:	Iran Iraq Koweit	
210 159	104 855	105 163	444 000	187 428	126 444	134 014	179 379	Lybie Mexique	
418 086 335 868	158 800 1 328 411 327 445	135 273 1 268 317 332 362	111 268 1 359 161	85 130 1 290 454 337 798	148 250 824 727 330 781	1 045 073 335 224	96 471 1 275 210 306 241	Nigéria Norvège Arabie Saoudite	
583 323	635 240	1 138 934	986 865	902 653	691 077	931 558	584 565	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni	
171 418 106 938	215 798 533 722	103 215 371 471	-	324 665 195 027	293 043 139 689	553 293	360 546 190 600	Etats Unis Vénézuela Autres	
3 942 987	3 877 806	4 367 468	3 370 350	4 216 197	3 385 837	4 164 459	3 517 134	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
1 102 357 2 840 630	1 107 459 2 770 347	1 063 374 3 304 094	994 878 2 375 472	1 222 839 2 993 358	898 199 2 487 638	1 062 219 3 102 240	1 005 538 2 511 596	Par pipe-line Par d'autres moyens	
777 779 2 015 241 -1	2 015 241 2 275 672 -1	2 275 672 2 596 881	2 596 881 2 366 311 -3	2 366 311 2 606 583 1	2 606 583 2 368 648	2 368 648 2 690 235 1	1 968 676 2 192 052 4	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
705 526	3 617 376	4 046 259	3 600 923	3 975 924	3 623 772	3 842 871	3 293 754	Brut et équiv. Introduit	
2 888 177 817 349	2 683 293 934 083	3 086 217 960 042	2 795 871 805 052	2 899 629 1 076 295	2 827 126 796 646	2 860 070 982 801	2 247 483 1 045 269	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd	
-	-	-	-	-	-	-	1 002	Condensats et pentanes	
175 529	178 962	257 565	159 857	257 712	126 280	165 459	130 516	Autres matières utilisées	
101 500 35 562 7 348	130 308 8 969	148 256 53 931 9 001	40 001 12 018 4 394	164 329 19 293 4 504	78 101 2 252	132 666 10 652 1 507	34 528 1 604 1 856	Produits de décantation Résidus de brut GPL	
8 203	6 132	5 658	3 799	3 609	5 267	3 561	4 583	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
22 916	33 553	40 719	99 645	65 977	40 660	17 073	87 945	Autres charges d'alimentation	
881 055	3 796 338	4 303 824	3 760 780	4 233 636	3 750 052	4 008 330	3 424 270	Total charges d'alimentation (7+8)	
-120 719	-139 685	-169 687	-162 797	-146 005	-161 442	-131 179	-114 610	Pertes en raffinerie	1
								Total, tous les produits	
001 774	3 936 023	4 473 511	3 923 577	4 379 641	3 911 494	4 139 509	3 538 880	Production des raffineries	
175 529 354 399 642 179 389 817 39 610 752 834 343 927 418 120 073 342 750 213 413	178 962 358 802 677 376 1 724 703 97 334 544 385 2 833 871 1 717 906 1 427 255 1 203 237 949	257 565 273 000 679 735 1 642 167 70 938 699 232 2 929 915 1 646 031 1 422 997 -39 286 251	159 857 323 529 562 359 1 503 670 138 999 607 414 2 969 724 1 506 066 1 357 531 1 075 247 157	257 712 363 090 621 361 1 467 291 80 852 543 499 3 151 466 1 460 131 1 366 015 543 271 559	126 280 306 548 503 574 1 274 547 61 049 569 520 3 205 299R 1 256 125 1 523 001 548 246 916	165 459 319 125 656 982 1 288 465 123 270 762 684 3 158 223 1 293 881 1 757 458 125 250 349	130 516 279 419 660 217 1 435 117 60 350 344 348 3 307 650 1 435 261 874 987 1 401 190 771	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
2 920 176	2 930 652	2 770 264	2 623 335	2 675 310	2 412 881R	2 555 875	2 505 796	Ventes Intérieures	- 1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, May 2001 – Continued

	Outle	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
2	Production Interproduct Transfers	286 636 -9 237	430 984 -29 525	691 787 -16 649	55 471 3 539	53 073 2 377	46 491 3 144	49 368 -2 075	47 57 -6 33
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	277 399	401 459	675 138	59 010	55 450	49 635	47 293	41 24
	Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-					
	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	36 389 44 742	50 781 51 358	91 990 106 909	7 829 11 733	5 011 5 284	5 590 6 492	5 412 5 765	6 23 6 58
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	15 845 39 763	11 423 54 848	38 286 92 289	3 886 8 375	2 187 10	2 014 715	1 144 11 269	6 49 4 67
	Imports	1 255	471	1 255	31 543		22 299	29 320	30 14
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	28 364 16 977	5 232 11 167	37 828 35 652	3 862	34 221 3 102	1 595	1 144	3 79
}	Exports Losses and Adjustments	18 589 1 258	116 408 -3	72 996 1 644	12 562 430	7 842 1	11 992 76	3 817 -108	7 09
1	Own Consumption	30 080	68 997	53 833	1 396	316	6	4 753	1 33
õ	Domestic Sales	255 432	303 651	614 887	45 938	43 435	49 715	42 726	39 06
6	Total Exports (N.E.B.145)	203 734	260 512	455 294	26 252	23 444	24 088	24 676	34 94
1	BUTANE & BUTANE MIXES Production	206 321	185 798	475 866	39 786	46 317	62 946	34 525	20 03
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	-103 496	-184 132	-299 186	-10 430	-12 322	-19 226	-22 898	-22 08
3	Net Production	102 825	1 666	176 680	29 356	33 995	43 720	11 627	-2 04
1	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	15 345	21 658 1 196	39 871	2 309	1 076	1 163	1 922	1 73
ĵ 7	Interprovincial Transfers -Out-	-	-	798	-				79
3	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	23 074 30 462	56 675 65 477	82 938 152 076	2 357 1 981	1 076 5 607	1 163 6 020	5 486 25 586	11 37 27 92
0	Closing Inventory	34 955	11 292	19 890	29 891	22 572	19 986	21 830	20 79
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	-	13 806	798	-	-			79
3	Losses and Adjustments Own Consumption	51 73 210	76 38 230	131 194 275	-1 15 244	-4 22 574	95 12 739	41 23 323	-4 25 74
5	Domestic Sales	66 710	59 842	191 437	21 206	24 351	39 492	15 569	10 83
6	Total Exports (N.E.B.145)	18 141	-	41 129	15 283	2 987	3 711	446	56
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production	318 801	262 496	714 208	63 154	63 621	62 116	49 151	60 47
	Interproduct Transfers	16 308	5 058	35 964	4 329	4 685	2 911	3 797	1 74
	Backflow to refinery of energy by products	-							
	Net Production	335 109	267 554	750 172	67 483	68 306	65 027	52 948	62 22
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	520	911 72	1 092 6 295	1 758	332 4 537	-	239	
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	79 314 699	60 696 15 873	179 262 4 278	20 178	17 975	13 384	17 172 698	11 36
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	1 173	4 147	2 797	599	100	75		
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	60 416 699	33 484 15 267	44 547 4 278	51 142	36 701	40 738	32 210	47 55
2	Exports	141 599	129 954	301 613	37 453	34 545	17 587	698 21 239	12 79
4	Losses and Adjustments Own Consumption	159 39	33 142	925 130	66	144	103	193	-1
5	Domestic Sales	89 429	91 706	266 889	21 417	34 388	29 991	22 633	22 73
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production	10 946	12 333	28 039	2 843	4 600	1 824	2 010	2 36
2	Interproduct Transfers Net Production	-63 10 883	473 12 806	794 28 833	252 3 095	185 4 785	87 1 911	175 2 185	2 40
4	Transfers to Refinery Feedstocks			-	-	4 700		2 100	2 40
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	431 452	368 579	1 007 1 097	97 111	72 150	88 88	91 42	5
7	Receipts from Reporting Companies		-	-		-		-	14
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	607	335	944	5	5	237	9	
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	5 029	5 949	5 679	5 018	6 648	5 664	5 194	5 39
3	Exports Losses and Adjustments	7	3	16	-1	3	1		
	Own Consumption		2	1	-	-		1	
5	Domestic Sales	13 836	12 655	31 394	3 098	3 079	3 131	2 712	2 12

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mai 2001 – suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
74 711	78 459	87 495	82 644	96 184	86 947	77 714	60.070	PROPANE & MÉL DE PROPANE	
-6 100	-1 962	2 740	-14 443	-13 261	-3 981	77 714 -580	60 270 949	Production Transferts d'un produit à l'autre	
68 611	76 497	90 235	68 201	82 923	82 966	77 134	61 219	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	A
11 217	14 304	17 853	16 499	7 166	4 828	4 435	5 949	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
11 268 4 606	15 038 2 109	18 078 2 214	16 708 2 100	7 309 2 153	4 828 2 095	4 435 2 861	11 098 556	Sorties inter-provinciales	
11 285	16 193	22 777	10 575	9 328	8 333 471	3 835	234	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
38 403 4 095	37 828 1 081	45 580 2 207	24 161 2 100	14 039	15 240	5 232	1 027 28 364	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
4 415	6 688	4 640	3 882	2 160 30 267	1 839 35 259	2 861 42 360	1 715 8 476	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
3 000	29 12 947	14 818	16 198	15 892	-2 12 118	-1 9 971	-16 984	Pertes et rectifications Auto consommation	1:
64 683	73 895	85 584	79 906	56 064	43 450	38 647	48 641	Ventes intérieures	1
43 654	74 500	69 177	52 385	72 647 ^r	66 303 ^r	-	39 256	Exportations totales (O.N.E.145)	1
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
36 609 -55 015	29 323 -53 712	38 988 -62 190	40 599 -51 829	49 932 -32 493	20 305 -18 823	35 974 -18 797	59 879 -11 032	Production Transferts d'un produit à l'autre	1
-18 406	-24 389	-23 202	-11 230	17 439	1 482	17 177	48 847	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	A 3
7 348	8 969	9 001	4 394	4 504	2 252	1 507	1 856	Transferts aux charges d'alimentation	4
-	-		1 196		-		-	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5 6 7 8 9
18 203	20 204	22 557	14 772	12 594	5 245	1 507	1 856	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	3
29 501 26 681	24 997 19 890	22 276 12 822	13 710 14 606	3 204 12 044	15 520 9 152	10 767 11 292	2 958 34 955	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
20 001	13 030	-		7 914	5 892	11 232	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	12
-10	-1	60	17	-1	-	-	19	Exportations Pertes et rectifications	- 10
12 972 3 104	8 465 10 170	12 498 7 140	4 775 7 478	13 448 9 934	3 089 13 906	4 420 21 384	20 122 27 929	Auto consommation Ventes intérieures	14 15
3 104	10 170	7 140	/ 4/0	9 934	12 300	21 304	17 467	Exportations totales (O.N.E.145)	16
	-	-					17 407	CHARGES PÉTROCHIMIQUES	
44 389	52 497	49 685	56 671	51 800	50 105	54 235	61 725 2 982	Production Transferts d'un produit à l'autre	1
-55	2 247	2 380	2 641	-7 218	3 224	4 031	2 902	Renvois à la raffinerie de sous-produits	
44 334	54 744	52 065	59 312	44 582	53 329	58 266	64 707	énergétiques Production nette	A 3
-	1	72	911	. .			245	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4
10 734	9 139	11 004	8 464	17 133	12 259	11 836	11 596	Sorties inter-provinciales	4 5 7 8
850	2 881	4 818	3 613	1 076	7 442 1 015	2 056		Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
41 111	44 547	33 422	53 219	51 388	41 028	33 484	60 416	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1(
18 191	2 881 18 204	4 818 34 160	3 613 14 756	13 314	2 702 38 831	4 134 28 893	6 507	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	12
120 45	156 46	18	4	5	6 9	123	22	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
22 533	23 762	18 080	15 370	17 037	18 339	22 880	22 387	Ventes Intérieures	18
						0.050	4 400	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
1 231 98	2 216 20	848 119	4 305 -3	2 273 81	2 651	2 256 272	1 428 121	Production Transferts d'un produit à l'autre	2
1 329	2 236	967	4 302	2 354	2 655	2 528	1 549	Production nette	3
98	73	92	52	58	75	91	77	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	5
64	44	111	112	86	84	186	115	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
	81		161	6	45	123	381	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	9
5 218	5 679	4 694	7 391	6 868	7 080	5 949	5 029	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10
	-	-	-	- 4	-		2	Exportations Pertes et rectifications	12
4	2	3	1 2	-1		•	*	Auto consommation	14
1 535	1 883	1 930	1 703	2 856	2 479	3 687	2 527	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, May 2001 – Continued

	Cubia makasa	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	AVIATION GASOLINE								
1	Production	18 342	12 158	56 731	4 067	10 311	8 387	6 093	1 655 -19
2 3	Interproduct Transfers Net Production	-196 18 146	-114 12 044	-402 56 329	-16 4 051	-20 10 291	-99 8 288	-30 6 063	1 636
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks	2 596	1 868	5 121	440	486	548	293	327
6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	9 704	8 083	28 290	3 749	3 587	4 243	3 305	2 594
7 B	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	16 758	19 829	48 882	5 396	6 277	7 155	5 985	4 243
9	Imports	9 762	3 296	6 338	6 450	10 406	9 817	8 872	6 736
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	17 143	19 883	49 077	5 349	6 224	7 568	5 748	3 973
2	Exports Losses and Adjustments	883 45	1 024	9 076 183	224 7	383 8	652 62	597 3	488 46
4	Own Consumption	7.000	7.740						4.044
5	Domestic Sales	7 336	7 713	24 741	3 870	2 896	4 055	3 633	1 241
1	MOTOR GASOLINE Production	6 729 797	7 922 828	16 438 954	1 441 165	1 419 919	1 369 137	1 283 084	1 212 808
2	Interproduct Transfers Net Production	196 307 6 926 104	298 369 8 221 197	569 139 17 008 093	33 744 1 474 909	34 230 1 454 149	33 741 1 402 878	39 941 1 323 025	30 024 1 242 832
4	Transfers to Refinery Feedstocks	4 083	3 972	78 910	10 910	21 240	923	6 786	34 968
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	422 170 1 100 470	409 346 1 153 692	1 154 300 3 018 295	105 252 312 237	109 419 318 697	100 232 290 792	101 600 248 287	108 874 246 158
678	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	3 593 321	3 665 857	9 362 844	893 576	880 915	910 515	789 873	832 472
9	Imports	293 542	270 910	1 034 944	88 764	153 954	150 125	176 441	84 913
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	817 650 3 588 047	705 413 3 682 730	689 919 9 376 234	719 873 894 507	713 180 881 999	658 273 903 425	690 990 807 318	708 458 830 062
2	Exports Losses and Adjustments	2 065 851 5 825	3 327 280 1 862	5 112 544 10 567	501 018 831	397 862 559	393 105 846	391 629 1 004	213 996 715
4	Own Consumption	208	246	484	15	46	8	37	55
5	Domestic Sales	4 396 541	4 382 034	11 016 766	940 760	984 727	1 029 558	903 161	925 669
6	Sales by Grade: Premium	449 412	408 774	1 084 884	91 333	99 709	107 856	88 420	83 882
78	Mid Grade Regular No-Lead	102 168 3 844 761	80 891 3 892 269	233 609 9 697 873	19 021 830 306	19 611 865 307	20 384 901 318	18 202 796 539	17 916 823 871
9	Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	200 4 045 168	100 4 030 894	400 10 132 671	100 867 095	100 903 846	945 077	828 917	854 059
	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1	Production Interproduct Transfers	478 776 1 791	658 189 -16 674	1 554 005 -17 675	153 236 -2 010	191 065 197	167 000 8 431	179 395 -1 614	109 313 -10 261
3	Net Production	480 567	641 515	1 536 330	151 226	191 262	175 431	177 781	99 052
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	33 543	11 469	95 937	2 982	3 020	21 563	15 890	11 673
5	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	104 361 154 032	93 730 157 529	301 950 420 335	34 409 22 859	29 392 32 789	35 944 60 119	31 721 55 749	27 263 43 203
}	Receipts from Non-reporting Companies			-	-	-	-	-	
0	Imports Closing Inventory	63 407 160 087	62 575 171 285	180 557 166 626	21 098 167 489	17 067 178 863	10 524 151 725	23 286 180 748	145 418
1 2	Deliveries to Reporting Companies Exports	153 955 48 522	157 536 160 469	418 946 189 596	22 937 270	32 814 16 431	60 563 38 029	49 139 27 027	43 398 12 736
34	Losses and Adjustments Own Consumption	579 29	520 721	836 48	94 2	-82 2	48 11	53 2	8
5	Domestic Sales	431 592	455 453	1 322 733	133 051	154 207	160 180	135 741	105 886
	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1	Production Interproduct Transfers	61 747 -129	61 001 -712	141 773 -256	12 351 -18	14 680 -34	14 679 -11	10 453 -6	8 163 -27
3	Net Production	61 618	60 289	141 517	12 333	14 646	14 668	10 447	8 136
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2 460	1 327	6 615	1 230	294	448	339	326
ĉ	Interprovincial Transfers -Out-	17 563	16 704	41 087	4 543	3 529	2 849	2 358	3 336
7 B	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	57 971	20 289	92 880	5 586	5 158	6 847	4 130	5 162
Ì	Imports Closing Inventory	25 609	34 548	27 383	23 370	26 519	29 886	28 893	25 955
1	Deliveries to Reporting Companies	57 912	20 025	93 093	5 761	5 185	6 961	4 027	5 013
	Losses and Adjustments	58 194	56 23	126 514	3	-18	39 223	14	54
4		4	2	7			1	1	
10	Domestic Sales	44 396	37 930	102 489	11 081	8 253	8 523	9 509	8 159

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
6 204 -13 6 191	1 672 -9 1 663	46 4 50	-46 - 46	3 297 -20 3 277	2 920 -22 2 898	5 895 -30 5 865	6 107 -27 6 080	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
268 758 1 745	163 350 1 323	207 691 1 916	233 964 2 735	283 1 371 3 030	406 1 660 4 707	739 3 397 7 441	1 336 4 329 6 600	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
11 219 1 718 299 -8	6 338 1 354 5 550 20	5 021 1 922 170 7	3 383 2 755 124 16	3 741 3 178 253 9	3 388 4 753 174 39	3 296 7 275 303 9	9 762 6 197 196 14	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1 1 1
954	756	700	701	1 421	1 738	3 153	3 229	Auto consommation Ventes Intérieures	1:
1 478 224 121 983 1 600 207	1 504 820 79 169 1 583 989	1 597 545 104 732 1 702 277	1 460 432 95 995 1 556 427	1 675 671 30 690 1 706 361	1 598 846 22 864 1 621 710	1 590 334 44 088 1 634 422	1 295 480 20 203 1 315 683	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
102 936 250 544 680 722	103 817 251 110 781 450	63 974 239 751 764 637	83 717 216 382 718 674	94 077 199 508 718 373	2 039 89 531 188 883 695 798	1 933 78 047 309 168 768 375	1 630 77 863 289 108 852 536	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	10
34 383 808 963 692 384 494 224 191 51	52 822 689 919 778 492 654 859 596 64	30 600 732 756 772 733 629 267 177 54	3 238 713 318 725 770 619 667 581 62	7 606 806 569 716 507 629 733 175 64	33 447 874 223 700 182 640 093 552 47	196 019 705 413 767 538 808 520 377 19	85 846 817 650 856 692 348 460 1 170 38	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10
880 349	956 001	876 669	819 032	887 179	841 036	958 118	974 056	Ventes Intérieures	15
76 861 16 861 786 627 809 520	87 411 19 446 849 144 878 989	85 762 17 346 773 561 805 411	78 714 15 483 724 835 752 414	83 174 16 298 787 707 815 085	72 562 15 120 753 254 100 775 043	88 562 16 644 852 912 882 941	97 310 20 488 856 258 897 766	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	16 17 18 19
176 747 -18 745 158 002	98 473 4 536 103 009	91 342 -9 400 81 942	74 740 5 256 79 996	133 817 3 624 137 441	167 328 -16 563 150 765	190 962 409 191 371	98 454 1 785 100 239	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
3 839 22 119 25 739	3 427 16 741 25 845	1 347 18 132 28 064	2 035 17 369 40 864	4 024 18 748 26 561	1 999 14 842 29 870	2 064 24 639 32 170	9 000 29 042 32 662	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	£ 77 8 8
45 142 187 362 23 274 30 132 36	166 626 32 866 16 449 100	43 132 194 992 27 866 8 423 39	145 910 40 997 38 169 172	138 275 26 538 37 456 114 9	138 234 32 313 50 185 135 7	19 443 171 285 29 822 26 236 60 701	160 087 31 120 295 273	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Perles et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
115 217	86 859	71 655	75 270	92 796	85 193	130 539	125 896	Ventes Intérieures	15
10 962 -15 10 947	8 738 -16 8 722	12 329 -8 12 321	9 269 -9 9 260	11 116 -41 11 075	14 086 -224 13 862	14 201 -430 13 771	17 809 -59 17 750	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
239 3 402 3 924	1 279 3 507 4 102	166 3 208 3 247	239 3 220 2 475	370 3 715 4 301	189 3 442 5 432	363 3 119 4 834	423 4 130 14 107	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	£
26 217 4 076 43	27 383 4 158 29	29 948 3 188 11	29 333 2 269 -81	28 831 4 301 28 86	33 555 5 433 24 1	34 548 4 834 28 31	25 609 13 898 29 19	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10
7 326	5 242	6 761	7 181	8 118	5 907	9 963	12 792	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, May 2001 – Continued

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
1	Production	552 247	450 929	799 117	28 561	43 385	42 311	17 858	11 00
2	Interproduct Transfers Net Production	-367 991 184 256	-288 815 162 114	-453 534 345 583	-29 048 - 487	-43 297 88	-43 714 -1 403	7 250 25 108	24 84 35 84
4	Transfers to Refinery Feedstocks	07.504	40.457		0.050	0.400	400	0.000	0.00
5 6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	37 524 33 708	16 457 17 862	58 514 61 162	2 852 3 832	2 192 4 377	420 751	2 666 6 683	3 85 5 34
7 8	Receipts from Reporting Companies	106 009	92 713	208 730	6 249	4 812	6 734	15 601	20 29
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports		6 962	29 126	50 705	45.050	04.054	2 383	00.4
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	56 820 106 649	47 032 92 820	49 305 208 535	52 705 5 306	45 850 4 701	34 251 6 610	34 057 15 794	39 49 20 18
2	Exports	34 601 -68	66 503 120	107 641 236	752 -83	. 2 584 157	3 755 20	5 837 179	6 9
3	Losses and Adjustments Own Consumption	278	89	504	36	2	16	23	
5	Domestic Sales	174 849	103 125	293 618	2 886	2 126	6 198	17 436	21 92
4	DIESEL FUEL OIL	3 233 872	3 100 168	8 197 438	749 602	775 480	762 400	690 750	579 86
2	Production Interproduct Transfers	347 630	641 376	653 419	66 171	68 844	103 443	34 076	25 9
3	Net Production	3 581 502	3 741 544	8 850 857	815 773	844 324	865 843	724 826	605 8
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	125 948 259 922	95 894 243 734	225 146 589 227	53 160	59 766	47 486	15 872 40 641	47 76 49 73
6	Interprovincial Transfers -Out-	548 792	707 226	1 703 575	159 873	171 296	142 213	187 176	166 8
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	1 769 684	1 785 536	4 297 919	352 187	316 045	388 840	339 332	358 6
9	Imports	216 077 408 186	207 099 409 810	555 360 365 198	100 436 905	100 533 216	5 835 580 730	69 091 522 715	110 7 443 7
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	1 766 659	1 764 468	4 303 379	353 095	315 365	385 765	341 521	359 6
2	Exports Losses and Adjustments	772 42 0 858	1 004 293 -270	1 818 304 1 638	127 765 240	147 644 298	169 076 302	169 325 51	91 2 -1
4	Own Consumption	404	630	1 341	129	97	55	67	3
5	Domestic Sales	2 606 850	2 361 060	6 277 714	551 399	489 224	563 079	517 893	538 3
6	Sales of Low Sulfur	1 901 553	1 943 063	4 852 632	440 600	383 524	452 352	416 073	436 8
1	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production	2 976 634	3 633 918	6 750 374	399 489	394 586	391 679	485 138	580 9
2	Interproduct Transfers	70 633 3 047 267	-137 397 3 496 521	-157 387	-40 108 359 381	-30 424 364 162	-63 109 328 570	-36 456 448 682	-38 6 542 3
	Net Production	3 047 207	3 490 321	6 592 987	333 301	304 102	320 370	440 002	342 3
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	437 613	513 394	1 014 362	85 418	66 431	76 446	80 287	95 9
5	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	534 754 1 326 598	641 734 1 287 193	1 239 546 2 591 764	80 149 98 438	72 305 70 540	87 955 101 326	90 503 158 436	124 8 194 3
3	Receipts from Non-reporting Companies	59 716	-	84 014	-	-	1 845		
0	Imports Closing Inventory	429 720	800 409 799	491 336	1 637 437 837	2 629 444 845	426 324	17 387 459 481	507 3
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	1 326 290 1 345 225	1 286 446 1 556 106	2 591 971 3 102 422	103 932 215 665	70 982 250 151	97 894 218 167	163 329 220 382	185 1 228 8
3	Losses and Adjustments	1 522	447	4 659	225	1 982	127	-122	8
4	Own Consumption Domestic Sales	2 302 1 707 483	1 646 1 893 066	4 306 3 324 989	190 136 596	189 101 145	166 122 399	240 197 303	3 244 7
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)	1 707 400	1 030 000	0 024 303	100 000	101 143	122 033	137 300	244 1
1	Production	1 820 182	2 128 789	4 478 286	333 540	379 316	371 250	376 681	361 7
	Interproduct Transfers Net Production	21 091 1 841 273	77 960 2 206 749	376 779 4 855 065	22 673 356 213	35 373 414 689	35 569 406 819	11 460 388 141	363 3
4	Transfers to Refinery Feedstocks	-		-					
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	157 967 60 354	223 787 109 626	493 416 181 704	35 904 15 132	28 338 8 211	22 880 3 383	71 325 11 928	37 2 3 7
7	Receipts from Reporting Companies	46 148	77 051	237 780	12 789	20 297	17 410	18 670	18 6
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	841 942	1 435 431	2 488 733	132 724	173 685	100 261	263 249	376 3
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	342 540 40 225	398 259 68 324	317 020 234 366	303 579 10 548	331 020 24 235	337 670 18 231	294 905 18 813	296 C
2	Exports	391 036	713 133	1 049 053	86 753	127 641	119 192	104 404	65 1
	Losses and Adjustments Own Consumption	-90 269 996	-558 197 627	-636 584 765	60 36 406	-196 42 979	-97 42 216	30 51 415	-3 33 3
5	Domestic Sales	1 978 975	2 773 627	5 904 428	427 692	406 698	357 795	597 560	674 5
	Sales of Low Sulfur	х	. X	X	х	X	x	X	

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mai 2001 – suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
50 671 6 232 56 903	53 084 -7 810 45 274	165 443 -106 994 58 449	154 169 -104 836 49 333	111 334 -62 942 48 392	3 000 -6 723 - 3 723	16 983 -7 320 9 663	49 935 -62 291 - 12 356	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
3 329 1 961 19 668	5 672 4 506 29 358	6 000 6 841 30 459	4 222 4 947 26 223	3 734 3 866 19 703	1 538 1 488 9 556	963 720 6 772	491 356 8 384	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
3 546 61 031 19 332 14 339 -53 30	23 197 49 305 29 957 38 780 42 40	6 962 48 195 30 331 27 001 26 45	49 588 26 420 15 440 79 9	57 740 19 574 19 538 24 29	42 330 9 567 3 327	47 032 6 928 1 197 -9 2	56 820 8 341 1 766 17 18	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
26 296	41 902	38 736	31 490	20 646	8 395	3 858	5 917	Ventes Intérieures	1
732 740 15 580 748 320	672 728 -8 307 664 421	641 883 118 216 760 099	510 892 183 789 694 681	611 775 179 972 791 747	673 624 47 611 721 235	661 994 111 788 773 782	656 128 79 382 735 510	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
35 562 36 175 167 800 383 004	42 339 159 582 390 209	53 931 33 750 154 487 369 009	12 018 55 590 125 164 398 766	19 293 72 001 161 250 382 690	31 574 109 370 301 327	10 652 50 819 156 955 333 744	1 604 45 599 127 886 377 715	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
86 638 420 286 391 800 154 329 10 133	66 720 365 198 389 548 186 499 63 133	93 127 375 232 364 321 171 664 -28 124	50 107 363 859 397 257 217 579 -67 109	609 363 642 371 066 205 802 62 158	40 375 479 918 290 794 186 946 -105 183	22 881 409 810 341 030 222 302 -132 56	100 408 186 376 597 103 477 64 176	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
527 928	482 952	501 452	458 457	489 633	391 047	520 471	586 842	Ventes intérieures	1
429 650	392 047	409 829	387 252	398 026	321 603	426 353	477 888	Ventes en faible teneur en soufre	1
686 634 -613 686 021	835 282 -18 693 816 589	911 763 65 240 977 003	753 297 -31 324 721 973	776 980 -97 906 679 074	582 909 -5 430 577 479	608 969 -67 977 540 992	500 359 11 255 511 614	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
95 628 125 293 232 224	76 621 123 714 409 897	115 074 197 785 382 944	112 468 124 754 304 201	135 177 139 673 298 766	71 073 94 287 192 653	79 602 85 235 108 629	85 764 92 285 126 137	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
200 614 820 244 013 239 045 42 425	500 491 336 400 395 384 971 72 430	300 533 625 386 628 330 449 26 300	200 483 864 301 833 292 980 166 327	200 427 524 304 814 300 067 55 331	100 407 006 186 545 281 327 198 309	409 799 106 626 351 283 2 379	2 233 429 720 125 384 285 984 -157 529	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
297 824	517 509	517 844	468 543	424 617	299 157	182 905	217 071	Ventes intérieures	1
489 551 68 860 558 411	345 976 180 242 526 218	510 604 -108 754 401 850	471 351 -6 616 464 735	413 063 21 959 435 022	341 858 98 469 440 327	391 913 72 902 464 815	307 373 -13 410 293 963	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
45 475 13 144 28 640	94 278 65 766 75 207	18 810 10 804 27 551	31 747 23 211 1 121	30 602 14 166 9 462	73 077 28 425 20 109	69 551 33 020 18 808	29 625 16 440 14 544	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
388 063 351 137 29 507 75 331 6 50 621	212 439 317 020 74 854 79 585 23 57 771	299 272 294 219 19 202 135 396 -200 51 271	276 167 335 914 965 103 666 -21 41 639	292 294 385 791 9 394 81 528 55 41 754	295 718 360 526 19 889 195 622 -171 37 576	271 980 398 259 18 874 196 921 -221 25 387	144 530 342 540 13 471 65 228 81 37 494	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
796 890	664 260	553 811	562 615	570 606	573 155	513 440	341 267	Ventes intérieures	1
×	Х	х	x	х	х	х	х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, May 2001 – Concluded

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
4	ASPHALT	520.210	625 707	1 550 721	202 168	166 075	196 034	216 273	173 235
2	Production Interproduct Transfers	529 318 -854	635 797 -817	1 559 731 -55 093	175	11	-26 315	-425	-10 091
567	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	11 572 82 918 311	7 646 38 476 223	89 147 214 479 41 700	9 893 20 426 681	13 966 16 831 230	11 332 23 986 7 970	27 472 26 773 13 380	7 697 22 714 13 275
8 9 10 11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	500 230 671 311 153 095	200 243 400 223 265 159 -127	2 500 102 147 41 700 398 750 502	500 248 854 681 27 833 -307	200 262 946 230 24 152 -41	800 231 869 7 970 17 221 318	100 251 731 13 380 60 209 -64	300 235 327 13 275 40 413 -133
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	329 2	-121	2	- 307		510	-04	-100
15	Domestic Sales	205 347	198 065	1 012 231	146 601	125 218	171 403	136 640	124 551
1 2	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	157 720	291 582 176	408 819 65	27 715	30 457	31 816	31 581 31	32 082 15
56	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	8 185	2 199	33 929	3 106	6 884	3 781	3 708	4 212
7 8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	216 600 1 710	233 000 1 388	463 100 1 474	24 500 875	51 000 1 326	50 600 1 258	20 100 1 725	18 400 1 895
11 12	Deliveries to Reporting Companies	-	-			-	-		-
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	-316 142 065	272 714	-335 375 150	27 471	-19 28 170	28 868	28 189	28 420
15	Domestic Sales	240 344	249 931	530 922	28 685	59 739	57 397	26 764	26 119
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	66 881 57	55 528 -5 854	154 220 -42 457	13 791 71	16 942 1	13 627 54	13 079 1	5 975
4567891011 111111111111111111111111111111111	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	76 268 39 156 7 715 5 330 8 737 60 200 7 612 8 973 331 164	62 710 41 351 9 508 5 657 6 233 20 228 9 614 5 467 48 177	194 817 105 618 21 626 12 667 18 992 31 061 21 551 10 452 438 357	21 617 11 826 2 419 1 355 1 371 64 509 2 587 43 78	15 960 12 114 2 304 370 1 296 68 025 2 792 183 11 21	13 745 9 927 1 479 1 021 1 503 68 362 827 686 22 25	14 131 9 992 2 095 613 1 837 68 051 2 103 109 -16 18	15 252 5 217 1 671 1 840 1 365 66 583 1 676 175
	Domestic Sales	102 021	87 958	243 857	21 766	18 236	19 605	19 861	20 485
1 2		490 307	718 060	1 224 218	121 456	113 483	117 831	85 198	83 989
11 13	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments Own Consumption	490 307	718 060	1 224 218	121 456	113 483	117 831	85 198	83 989
15	Domestic Sales						-		
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	427 816 -171 851	267 174 -359 372	818 963 -593 521	10 038 -49 324	28 545 -59 806	75 023 -34 906	98 633 -33 227	123 007 3 279
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	601 707 12 357 104 530 25 736 115 569 526 066 635 931 29 711 135 393 1 787	844 438 41 137 80 695 33 116 353 446 893 191 657 808 33 731 67 344 -2 2 949	1 627 652 80 851 248 812 107 440 400 374 1 428 396 478 120 109 549 331 136 1 952 169	186 933 1 315 15 215 9 598 13 171 139 327 532 905 9 598 12 789	109 490 17 349 25 221 145 42 433 133 635 513 076 161 44 912 191	123 609 10 342 41 317 1 075 105 205 109 647 523 680 1 355 86 812	137 037 14 682 4 226 12 725 2 125 150 165 563 689 12 386 48 520 6	166 265 1 894 33 549 56 090 53 881 125 368 668 111 55 904 142
15	Domestic Sales	13 362	19 849	31 841	2 617	2 155	2 680	2 919	3 338

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, mai 2001 – fin

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
41 394	35 234	96 012	56 370	163 216	135 904	184 295	188 110	ASPHALTE	
-12 672	-4 922	-143	-59	347	-10	-952	1	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
6 455 15 490 5 779	760 5 341 74	2 286 7 777	1 713 6 839	1 088 4 621 -	885 10 832	1 674 8 407 223	5 861 39 061 247	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 7 8 9
100 133 603 5 779 42 455	102 147 74 33 372	112 919 57 997	98 310 47 005	190 397 35 719	195 608 73 774	200 243 400 223 50 664	300 230 671 247 50 692	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
370	30	-159	111	-14	-64	-1	378 2	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1; 1;
78 686	23 785	21 768	18 678	32 238	47 026	78 355	87 492	Ventes intérieures	15
44 413	53 035	59 207	54 610	57 511	59 868	60 386	28 689	COKE DE PÉTROLE Production	1
2 202	19 671	•	•		161	15		Transferts d'un produit à l'autre	2
3 382	-	-		2 199	:	:	•	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7
62 000 794	19 900 1 474	42 600 1 045	55 000 1 625	40 100 1 237	57 300 1 418	38 000 1 388	22 600 1 710	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	5 6 7 8 9 10
41 879	50 088	55 496	51 276	55 700	55 244	54 998		Exportations Pertes et rectifications	12 13
69 017	22 857	46 740	57 754	40 100	61 904	43 433	26 929 24 503	Auto consommation Ventes intérieures	14 15
9 527	14 398	14 591	12 369	13 829	2 337	12 402	15 186	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production	1
-3	-42 638	-31	33		-1	-5 855	23	Transferts d'un produit à l'autre	2
23 994 7 609 1 932 638 1 568	13 850 9 777 2 011 1 500 1 315	12 133 8 991 1 503 3 161 1 132	10 833 11 523 1 859 1 203 831	12 841 9 334 1 954 674 1 140	11 673 4 907 1 852 224 1 122	15 230 6 596 2 340 395 2 008	16 306 7 270 1 200 1 930 2 149	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8 9
68 848 1 940 199 7	31 061 2 014 84 5	32 707 1 482 2 541 6	29 730 1 873 1 422 30	29 746 2 328 1 081 14	23 448 ¹ 1 854 135 -7	20 228 2 077 288 5	60 200 1 092 100 37	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	11 12 13
59 25 577	37 16 306	22 17 891	58 15 199	58 17 607	22 16 594'	17 20 757	96 22 504	Auto consommation Ventes intérieures	14 15
20 017	10 000	17 001	10 133	17 007	10 034	20 707	22 007	GAZ DE DISTILLATION	10
104 197	107 757	149 692	132 402	143 457	138 307	154 202	104 381	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
	• ,	-	:	•	-	•		Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	7 10 11
104 197	107 757	149 692	132 402	143 457	138 307	154 202	104 381	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
•	•	•	-	•	-	-	•	Ventes intérieures	15
13 570 -119 522	42 331 -128 164	46 038 -5 911	49 457 -78 549	64 386 -22 792	30 499 -120 556	76 794 -131 564	87 567 -29 882	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
132 619 21 364 11 993 1 834 8 634 101 693 548 234 202 383 -4	169 992 1 548 12 761 237 59 356 142 495 478 120 232 2 185 65 169	194 633 1 236 2 075 25 805 22 443 159 831 472 738 31 333 21 289 -25 1 926	142 534 2 985 2 702 1 039 112 288 208 161 615 513 214 2 841 67 290	233 915 1 669 38 382 298 57 174 198 346 633 634 271 3 315 -40 659	121 989 19 700 28 267 3 706 46 187 125 467 573 145 254 11 436 -9	151 367 15 547 9 269 2 268 115 354 201 386 657 808 1 659 28 463 5	125 181 1 125 27 501 429 55 949 82 605 635 931 507 3 777 -522	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
2 257	2 513	3 593	3 958	4 458	3 555	4 285	2 743	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, May 2001

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 200	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
1 A	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	6 117 081 6 020 342 96 739	6 151 994 5 319 480 832 514	14 695 336 13 571 581 1 123 755	1 058 674 972 517 86 157	1 224 850 1 162 569 62 281	1 095 721 1 075 051 20 670	1 313 083 1 091 605 221 478	1 449 794 1 156 753 293 041
2 A B	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran	4 898 717	5 611 454 185 056	12 639 115 414 554	1 200 611 84 966	1 129 722	1 253 594 123 130	915 753	972 815 88 840
C	Iraq Kuwait			-					
E	Libya Mexico	-	18 252					-	
2	Nigeria	-	225 738			-		-	
H	Norway Saudi Arabia	-	-	108 450			108 450		
J K	United Arab Emirates United Kingdom	3 904 873	3 952 790	9 549 631	783 330	935 704	915 679	745 077	715 56
L VI	United States Venezuela	506 604 279 414	603 102 422 458	1 360 828 682 561	106 536 225 779	131 327	69 029	63 155	168 40
N	Others	207 826	204 058	523 091	223 119	62 691	37 306	107 521	
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	11 015 798	11 763 448	27 334 451	2 259 285	2 354 572	2 349 315	2 228 836	2 422 60
A B	By Pipeline By Other Means	10 919 059 96 739	11 664 103 99 345	27 103 240 231 211	2 239 227 20 058	2 335 001 19 571	2 328 645 20 670	2 208 636 20 200	2 404 43 18 178
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	651 167 631 361 200	631 361 586 102 1 975	651 167 631 361 1 554	623 021 573 262 -64	573 262 559 586	559 586 638 454	638 454 510 899 -500	510 899 593 860 1 91
7	Crude and Equivalent Charged	11 043 744	11 806 732	27 352 703	2 309 108	2 368 248	2 270 447	2 356 891	2 337 73
A B C D E	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	7 290 227 1 219 624 1 101 062 844 275 588 556	8 721 654 1 229 644 924 308 448 382 482 744	18 623 575 2 902 463 2 447 262 1 762 900 1 616 503	1 482 768 275 367 220 167 159 468 171 338	1 594 850 286 514 211 613 130 354 144 917	1 543 328 280 313 177 371 114 645 154 790	1 582 826 249 390 241 727 148 394 134 554	1 603 607 231 729 159 833 147 569 194 993
8	Other Materials Charged	1 665 276	1 516 520	3 996 505	290 916	333 003	381 931	308 189	358 741
ABCDEF	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	376 638 137 880 534 470 154 633 66 913 394 742	122 306 184 798 468 879 143 297 61 637 535 603	676 311 346 985 1 266 364 364 624 154 551 1 187 670	38 462 37 876 103 606 26 626 14 824 69 522	58 408 29 174 90 019 31 136 12 561 111 705	92 570 26 781 85 996 27 573 11 445 137 566	28 299 11 121 104 149 30 841 13 514 120 265	50 580 43 021 119 278 30 483 11 787 103 592
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	12 709 020	13 323 252	31 349 208	2 600 024	2 701 251	2 652 378	2 665 080	2 696 473
0	Refinery Losses	-594 621	-521 234	-1 390 388	-99 341	-122 341	-110 495	-118 118	-150 755
	Total, All Products								
1	Refinery Production	13 303 641	13 844 486	32 739 596	2 699 365	2 823 592	2 762 873	2 783 198	2 847 22
45678901234	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	1 665 276 2 322 087 434 472 6 277 7048 1 030 349 245 281 2 929 538 6 295 406 1 089 895 10 643 1 087 202	1 516 520 2 325 108 581 502 7 599 453 1 173 110 290 735 3 166 731 7 517 651 1 264 381 3 987 1 040 456	3 996 505 5 998 707 1 276 437 15 413 462 2 778 694 766 710 2 761 741 15 383 549 2 788 419 13 290 2 566 157	290 916 531 673 90 534 1 246 507 244 932 39 495 2 865 186 1 233 694 290 386 -496 203 457	333 003 559 090 114 987 1 072 186 279 874 85 884 3 004 198 1 090 650 229 836 279 215 524	381 931 554 489 91 355 1 200 471 220 735 84 958 2 968 043 1 173 044 248 099 369 207 571	308 189 431 910 141 170 1 090 773 257 457 120 674 3 028 038 1 074 524 196 510 674 220 501	358 74 491 499 101 161 1 367 611 261 42 68 53 2 989 14 1 369 88 214 93 75 212 940
15	Domestic Sales	12 553 450	12 903 405	31 798 547	2 717 833	2 697 335	2 757 312	2 682 449	2 816 77

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mai 2001

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000	AA34	
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
1 277 916 1 057 594 220 322	1 158 217 1 035 150 123 067	1 243 712 1 105 898 137 814	1 222 342 1 083 478 138 864	1 265 013 1 243 775 21 238	1 194 204 995 459 198 745	1 226 723 890 870 335 853	1 005 281 984 742 20 539	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	1 /
1 057 171	1 210 732 117 618	1 129 867	1 064 600	1 251 232	1 146 979 107 981	1 018 776 77 075	1 128 274	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie Iran	# # E C C E
-				-			-	Iraq Koweit	
	-		18 252	-	-		-	Lybie Mexique	
	-		10 202	164 063	35 855	25 820	-	Nigéria	1
	-					-		Norvège Arabie Saoudite	
757 341	792 060	789 359	758 435	1 016 868	748 745	639 383	988 345	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni	
192 083	123 686 177 368	140 650 9 694	99 426 174 593	70 301	157 235 97 163	135 490 141 008	76 479	États Unis Vénézuela	1
107 747	177 300	190 164	13 894		9/ 103	141 000	63 450	Autres	1
2 335 087	2 368 949	2 373 579	2 286 942	2 516 245	2 341 183	2 245 499	2 133 555	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
2 317 270 17 817	2 350 971 17 978	2 354 681 18 898	2 269 049 17 893	2 495 007 21 238	2 321 822 19 361	2 223 544 21 955	2 113 016 20 539	Par pipe-line Par d'autres moyens	
593 860	571 110	631 361	550 110	637 722	643 625	692 127	518 014	Stocks de brut - Début	
571 110 -1	631 361 2	550 110 -1	637 722 1	643 625 1 100	692 127 1	586 102 874	623 021 -2	Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
2 357 838	2 308 696	2 454 831	2 199 329	2 509 242	2 292 680	2 350 650	2 028 550	Brut et équiv. Introduit	
1 697 540 240 604	1 828 429 118 922	1 848 049 269 133	1 567 735 262 706	1 803 971 329 527	1 746 529 185 670	1 755 370 182 608	1 331 985 277 991	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd	-
150 789	184 700	167 607	164 769	163 533	187 719	240 680	158 109	Pétrole brut synthétique	
172 886 96 019	45 309 131 336	79 732 90 310	90 113 114 006	128 218 83 993	112 264 60 498	38 055 133 937	161 329 99 136	Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
360 767	297 682	336 546	355 040	257 720	248 825	318 389	328 797	Autres matières utilisées	1
30 078 30 949	1 276 30 183	30 305 41 346	30 216 37 499	20 731 33 540	13 485 24 153	27 569 48 260	80 773 22 298	Produits de décantation Résidus de brut	1
116 958	111 888	121 316	94 633	100 973	77 674	74 283	119 268	GPL) ([
33 636 13 689	29 696 9 818	28 839 12 044	31 319 9 415	18 871 14 070	37 349 10 600	26 919 15 508	20 187 14 585	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
135 457	114 821	102 696	151 958	69 535	85 564	125 850	71 686	Autres charges d'alimentation	
2 718 605	2 606 378	2 791 377	2 554 369	2 766 962	2 541 505	2 669 039	2 357 347	Total charges d'alimentation (7+8)	
-101 145	-93 572	-126 124	-108 703	-135 433	-77 648	-73 326	-90 793	Pertes en raffinerie	11
								Total, tous les produits	
2 819 750	2 699 950	2 917 501	2 663 072	2 902 395	2 619 153	2 742 365	2 448 140	Production des raffineries	•
360 767	297 682	336 546	355 040	257 720	248 825	318 389	328 797	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales	1
560 464 192 757	547 495 109 994	571 959 75 993	407 475 103 394	437 274 118 004	376 226 131 856	532 174 152 255	581 373 70 031	Sorties inter-provinciales	
1 636 179 206 799	1 522 688 277 121	1 582 747 269 043	1 479 962 291 637	1 517 725 196 928	1 464 288 186 145	1 554 731 229 357	1 372 510 164 088	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
60 987	60 898 ^r	51 735	64 997	47 198	57 492	69 313	72 391	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
2 91 7 411 1 572 958	2 761 741 1 573 391	2 947 092 1 627 428	3 097 935 1 407 014	3 192 097 1 511 793	3 136 455 ^r 1 439 829	3 166 731 1 531 587	2 929 538 1 373 385	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
250 702	268 061	267 861	240 940	269 364	270 611	215 605	211 957	Exportations Pertes et rectifications	1:
425 207 767	643 211 195	2 149 220 149	-387 198 994	1 873 226 432	20 197 543	332 197 338	1 912 205 695	Auto consommation	10
								Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, May 2001 – Continued

	0.10	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1	Production Interproduct Transfers	188 175 -48 711	176 963 -29 332	448 204 -91 259	34 355 -7 864	40 747 -9 043	42 320 -4 420	35 309 -4 372	35 979 -6 179
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	139 464	147 631	356 945	26 491	31 704	37 900	30 937	29 800
4	Transfers to Refinery Feedstocks	80 468	16 388	98 295	1 178	1 072	2 390	3 426	2 604
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	5 083 4 2 406	3 084	9 139 4 7 877	3 636 80	1 058	748	1 375	1 27
8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	116 024	29 688	199 968	28 088	15 424	4 611	15 034	1 37 3 52
10	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	10 566 2 406	10 576 3 890	32 853 7 741	34 381 80	48 025 1 058	51 608 748	59 216 1 375	56 743 1 243
12	Exports Losses and Adjustments	105 835 280	94 109 42	249 736 291	21 437	19 703	23 223	22 811	19 41
14	Own Consumption	5 060	4 460	12 651	894	966	794	2 226	1 34
15	Domestic Sales	116 985	83 791	230 985	10 890	11 739	12 521	9 899	12 570
6	Total Exports (N.E.B.145)	1 852 473	1 931 816	3 806 595	219 251	205 573	164 922	202 634	253 203
1	BUTANE & BUTANE MIXES Production	262 073	240 521	644 879	69 507	82 159	93 952	63 364	33 664
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	-133 117	-142 300	-392 788	-12 437 -	-23 925	-32 108 -	-33 218	-37 083
3	Net Production	128 956	98 221	252 091	57 070	58 234	61 844	30 146	-3 41
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	454 002	452 491	1 168 069	102 428	88 947 -	83 606	100 723	116 67
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	400.000	1 196	204	204	-	74.000	405 407	400.00
8	Imports	428 699 5 528	484 309	1 168 938 5 528 75 914	101 499	93 932	74 286	105 127	133 29
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	96 032 31 546	118 736 5 089	75 914 204 73 891	121 654 204 3 558	150 858 - 18 992	168 231 13 800	175 575 2 796	169 45
3	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	-1 9 155	-15 4 375	181 15 013	-3 880	196 1 070	-13 1 459	1 491	48
	Domestic Sales	53 077	76 572	174 117	26 084	13 757	19 905	22 919	17 234
	Total Exports (N.E.B.145)	517 105	385 032	1 217 582	99 710	88 884	92 454	105 110	91 682
	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 2	Production Interproduct Transfers	1 575 715 73 906	1 669 496 109 897	3 919 374 118 705	358 361 -12 708	359 433 14 746	326 009 13 615	326 393 9 531	332 24 10 18
	Backflow to refinery of energy by products	-					-	-	
	Net Production	1 649 621	1 779 393	4 038 079	345 653	374 179	339 624	335 924	342 421
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	141 451 76 784	231 091 60 643	313 227 176 696	1 206 20 178	31 622 17 975	40 726 13 384	31 946 17 172	23 924 11 366
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	86 324	109 100	6 295 186 459	1 758 15 973	4 537 17 110	16 269 28 578	9 638	13 256
8 9 10	Receipts from Non-reporting Companies Imports	97 121 7 055 364 028	140 484 417 553	262 515 7 055 408 762	13 354	21 628	-	18 915	28 715
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	86 392 146 192	109 099 105 312	186 455 245 686	394 005 15 943 15 019	406 031 17 110 13 990	440 364 16 269 10 817	437 528 9 600 15 264	420 757 13 252 11 748
13	Losses and Adjustments Own Consumption	3 301 1 326	46 3 293	3 776 7 058	119 126	149 223	181 1 069	76 532	1 858
	Domestic Sales	1 554 416	1 631 988	3 879 746	331 010	351 235	294 460	327 067	361 711
	NAPHTHA SPECIALTIES								
1	Production Interproduct Transfers	18 923 -101	18 507 -27	38 326 -175	700	4 095	5 463 -8	3 778 -9	1 642
3	Net Production	18 822	18 480	38 151	700	4 095	5 455	3 769	1 641
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	328	379	790	81	104	77	2	116
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	915	957	2 384	190	189	173	211	288
8	Imports	1 800	1 831	4 763	394	452	291	368	48:
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	9 441	6 597	6 982	5 036	6 136	8 067	9 025	7 60
13	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	. 11 72 53	12	13 89	8	11	1 6	-14	
	Own Consumption Domestic Sales	21 152	69 20 040	179 44 752	27 5 355	24 3 327	17 3 695	2 983	3 360

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
35 339 -4 972	35 980 -5 698	37 538 -6 400	33 123 -4 408	35 436 -6 976	36 521 -5 608	34 345 -5 940	36 094 -8 752	PROPANE & MÉL DE PROPANE Production Transferts d'un produit à l'autre	-
30 367	30 282	31 138	28 715	28 460	30 913	28 405	27 342	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	A ;
4 226	2 931 420	2 931	3 244	3 425	2 162	4 626	5 494 4 378	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
9 737	420 7 529	9 587	460 7 393	322 4 179	538 3 025	1 764 5 504	310 7 396	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
42 779 412 18 889 12 792	32 853 420 18 426 1 573	14 860 17 090 52 836	15 420 460 18 024 1 084	12 686 322 18 022 1 1 656	10 631 441 24 025 6 454	10 576 2 667 16 948 -17	10 566 310 30 889 -26	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1
30 149	26 226	37 809	13 196	12 269	9 443	430 11 074	384 12 493	Auto consommation Ventes intérieures	1:
390 241	518 298	608 031	548 832	416 627 ^r	358 326 ^r		183 364	Exportations totales (O.N.E.145)	11
000 211	010 200	000 001	010 002	710 027	000 020		100 004	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	10
25 124 -67 534	15 036 -53 366	34 040 -53 269	36 752 -33 040	36 508 -20 003	53 829 -18 301	79 392 -17 687	81 066 -17 838	Production Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	A A
-42 410	-38 330	-19 229	3 712	16 505	35 528	61 705	63 228	Production nette	
112 732	108 957	118 385	91 389	97 548	75 512	69 657	113 774	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
103 440	128 657	137 931	107 208	94 183	93 217	51 770	100 799	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
104 348	75 914	63 444	63 615	54 044	98 608	118 736	96 032	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
7 357	1 580 119	1 150	346	-2 123	1 352	5 089 -13 1 404	4 155 6 4 626	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1:
13 036	8 105	11 637	17 818	22 590	7 317	17 210	21 725	Ventes intérieures	18
90 863	131 774	85 601	90 805	116 533'	92 093 ^r	-	67 575	Exportations totales (O.N.E.145)	1
331 142 9 456	310 080 -28	346 961 21 586	351 281 17 121	360 335 23 497	302 735 19 184	308 184 28 509	233 565 2 906	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
340 598	310 052	368 547	368 402	383 832	321 919	336 693	236 471	énergétiques Production nette	Α:
33 288 10 734	9 064 9 103	56 687 10 968	37 498 8 464	57 483 17 133	35 100 12 242	44 323 11 836	27 769 9 066	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4
13 945 26 467	13 944 27 737	22 046 45 249	21 731 19 040	25 866 30 595	19 701 14 176	19 756 31 424	14 810 16 583	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
412 622 13 945 13 195 -90 924	408 762 13 944 19 461 -3 1 000	411 748 22 045 11 572 -1 960	442 539 21 732 21 327 21 734	482 785 25 866 20 797 3 916	432 921 19 701 28 906 13 443	417 553 19 755 22 710 10 240	364 028 14 840 25 301 2 022 171	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1(1: 1: 1:
338 617	321 230	352 561	305 534	312 115	333 739	328 039	297 668	Ventes Intérieures	15
2 451 -52	1 274	4 130	1 657 -14	4 089	3 586 -3	5 045 -3 5 042	6 551 -7	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 399 39 249 591 7 237	1 270 43 169 385 6 982	4 126 81 292 499 1 8 486	1 643 80 124 246 2 6 055 1 1 6	38 218 338 6 440	3 583 69 129 316 6 169	5 042 111 194 432 1 6 597	100 179 336 9 441	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	11 11 11 11
3 122	1 758	2 875	4 270	3 828	4 105	4 962	4 915	Ventes intérieures	- 1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, May 2001 – Continued

Oubitamentura	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
AVIATION GASOLINE								
1 Production 2 Interproduct Transfers	-17	-20	-88	-16	-9	-10	-8	- 7
3 Net Production	-17	-20	-88	-16	-9	-10	-8	-7
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	5 754	5 721	17 705	2 637	2 431	2 796	1 598	1 477
6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companies	101 67	71 95	257 149	24 18	17 11	10	14 14	31
8 Receipts from Non-reporting Companies 9 Imports 10 Closing Inventory	1 561	1 166	896	1 435	1 379	1 431	1 060	1 086
0 Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	66	94	151	18	11	13	9	, 00,
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	34	1	135 1	62	6	17	1	1:
5 Domestic Sales	5 407	5 360	17 691	2 661	2 455	2 695	1 951	1 397
MOTOR GASOLINE 1 Production	4 913 833	5 156 947	12 160 977	995 344	1 048 159	1 024 562	1 039 483	1 067 063
1 Production 2 Interproduct Transfers 3 Net Production	163 939 5 077 772	118 217 5 275 164	572 175 12 733 152	35 072 1 030 416	75 349 1 123 508	51 291 1 075 853	56 157 1 095 640	50 944 1 118 007
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 042	4 592	9 186	1 000 410	1 120 000	- 070 000	1 030 040	1 110 00
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	870 897 62 598	909 425 54 518	2 283 735 156 585	235 246 11 115	250 215 11 562	216 830 12 095	166 345 10 660	170 269 13 359
7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	2 496 748	3 582 071	6 853 938	560 103	566 563	599 834	518 674	653 419
9 Imports 0 Closing Inventory	34 061 706 074	50 134 759 882	133 190 669 097	2 483 660 022	18 900 666 709	19 744 647 120	17 344 690 734	21 76 712 13
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	2 501 527 154 111	3 558 837 245 454	6 816 323 506 137	552 605 57 653	573 417 61 319	579 681 32 558	510 895 29 108	649 149 43 420
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	2 742 386	521 550	2 738 739	-1 091 28	552 25	106 55	77 25	-2: 5:
5 Domestic Sales	5 759 586	5 861 537	14 553 798	1 253 990	1 305 624	1 307 355	1 203 624	1 236 100
Sales by Grade: 6 Premium	583 391	552 297	1 424 023	115 596	126 122	129 070	112 436	117 41
7 Mid Grade 8 Regular No-Lead	231 098 4 945 097	208 019 5 101 121	557 309 12 572 466	46 745 1 091 649	47 655 1 131 847	48 336 1 129 949	44 518 1 046 670	45 54: 1 073 13
9 Regular Leaded 0 Retail Sales of Motor Gasoline	5 286 786	100 5 379 269	13 338 452	1 151 433	1 192 950	1 194 532	1 099 752	1 132 98
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE 1 Production	710 054	681 278	1 631 173	114 992	146 450	149 562	152 138	138 864
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	-17 938 692 116	-49 453 631 825	-68 026 1 563 147	-3 751 111 241	-15 242 131 208	-4 368 145 194	-16 844 135 294	-4 09 134 76
Transfers to Refinery Feedstocks	032 110		1 300 147	111 271	101 200	140 134	100 234	154 70
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-	90 062 12 424	108 721 10 617	261 753 34 226	36 033 2 982	30 506 3 000	19 222 3 017	20 022 3 001	23 98 3 00
Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	150 876	230 791	396 297	41 314	29 075	35 931	26 531	30 95
9 Imports 0 Closing Inventory	600 93 668	22 034 93 455	54 649 51 727	200 75 890	11 484 86 797	77 784	21 844 85 586	76 69
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	152 286 180	215 579 32	400 994 214	39 704 11	27 674	35 788 23	27 115	34 48
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	730	945	1 593	606	-207	141	137	104
5 Domestic Sales	746 423	724 470	1 859 149	163 263	160 899	170 391	165 636	161 193
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE 1 Production								
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	-15 - 15	-26 - 26	-44 - 44	-5 - 5	-3 - 3	-8 - 8	-4 - 4	-1 -1
4 Transfers to Refinery Feedstocks								·
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-	25 035 121	23 471 223	60 355 466	5 614 78	5 622 56	5 132 67	4 237 63	5 40
7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	1	252		-			:	
9 Imports 0 Closing Inventory	380	209	274	271	316	461	277	193
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	-	251	-	-				
3 Losses and Adjustments 4 Own Consumption	39	15	83	2	-1	2 -	-2	-(
5 Domestic Sales	24 707	23 273	59 715	5 638	5 519	4 910	4 356	5 427

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
								ESSENCE D'AVIATION	
-4	-17	-7	-1	-2	-3	-7	-10	Production Transferts d'un produit à l'autre	
-4	-17	-7	-1	-2	-3	-7	-10	Production nette	
617	395	651	673	986	896	2 515	2 501	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
30 19	21 10	16 12	3 18	21	32	20 44	18	Sorties inter-provinciales	
-	-	-	-	-		-	14	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
956	896	867	890	975	880	1 166	1 561	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
19	10	11	18	21	-	44	14	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
1	4	-5	2	2	-4	6	32	Pertes et rectifications Auto consommation	
712	413	663	644	897	960	2 196	2 335	Ventes Intérieures	
041 824	1 030 709	1 086 810	982 944	1 043 365	1 022 270	1 021 558	900 475	ESSENCE POUR MOTEURS	
73 755	65 668	58 337	54 857	37 916	20 755	-53 648	46 874	Production Transferts d'un produit à l'autre	
115 579	1 096 377	1 145 147	1 037 801	1 081 281	1 043 025	967 910	947 349	Production nette	
4 868 185 729	1 276 188 204	932 209 459	1 636 165 299	1 139 137 812	43 139 033	842 257 822	1 654 251 524	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
22 635 751 939	12 565 706 658	10 674 762 031	9 512 634 142	10 650 675 994	9 382 728 394	14 300 781 510	15 301 609 261	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
2 022	16 869	1 822	1 621	6 537	21 400	18 754	20 857	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
768 274 703 792	669 097 745 257	804 162 757 671	860 808 633 009	853 176 665 537	833 271 732 192	759 882 770 428	706 074 613 539	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
55 129 206	72 833 170	56 024 368	35 923 20	44 876 206	56 974 -85	51 657 12	31 832 207	Exportations Pertes et rectifications	
74	89	88	121	159	104	78	92	Auto consommation	
212 424	1 275 095	1 157 637	1 101 996	1 186 689	1 153 147	1 262 068	1 248 585	Ventes Intérieures	
113 714	126 275	113 529	106 235	110 854	105 192	116 487	120 381	Ventes par catégorie: Super	
45 280 053 430	48 132 1 100 688	42 976 1 001 132	40 295 955 466	42 256 1 033 579	40 188 1 007 767	42 304 1 103 177	47 367 1 080 837	Intermédiaire Ordinaire sans plomb	
111 285	1 168 728	1 062 072	1 011 024	1 088 725	1 058 723	100 1 158 725	1 146 470	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	
200	1 100 120	, , , , ,		, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	
118 005 -5 837	101 108 51	151 285 -3 600	125 797 -9 556	171 997 -25 302	124 306 -7 762	107 893 -3 233	132 973 -3 641	Production Transferts d'un produit à l'autre	
112 168	101 159	147 685	116 241	146 695	116 544	104 660	129 332	Production nette	
00 007	47.000	40.700	40.004	00 474	16 722	26 771	23 125	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
23 927 3 800	17 998 3 002	19 760 1 000	18 994 2 001	26 474 3 617	1 999	2 000	1 756	Sorties inter-provinciales	
46 759	34 860	32 044	38 327	68 135	46 801	45 484	41 276	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
9 722 86 162	10 599 51 727	4 754 71 912	16 614 72 577	566 100 461	90 685	100 93 455	100 93 668	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
46 581	37 357	32 443	38 258 32	52 546	46 832	45 500	42 709 136	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
96	-14	288	295	141	164	57	-46	Pertes et rectifications Auto consommation	
132 634	158 706	150 327	148 925	157 682	140 848	126 688	152 761	Ventes Intérieures	
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production	
-3	5	2	-1	-3	-23	-1	-7	Transferts d'un produit à l'autre	
-3	5	2	-1	-3	-23	-1	-7	Production nette	
5 145	4 170	4 974	4 266	4 983	4 624	4 624	6 079	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
21	5	5 65	33 51	39 22	27 48	119 66	65	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
-		-	-	-	-		:	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
330	274	313	278	289	253	209	380	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
- :		81	35	33	40	62		Exportations	
-41	93	7	-4	11		1	12	Pertes et rectifications Auto consommation	
5 025	4 133	4 909	4 287	4 908	4 618	4 551	5 896	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, May 2001 – Continued

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	150 45 477	224 43 036	842 96 856	2 315	1 956	9 3 587	30 6 286	209 7 588
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	45 627	43 260	97 698	2 315	1 956	3 596	6 316	7 797
4 Transfers to Refinery Feedstocks						405		0.00
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-	7 277 11 045	7 899 6 470	14 348 17 366	991	448 94	405 76	448 470	2 60 1 13
7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	17 526	23 651	35 751	442	666	564	1 569	2 62
9 Imports	1 000	100	1 300				200	
10 Closing Inventory 11 Deliveries to Reporting Companies	1 312 17 191	1 017 24 583	1 528 35 114	1 190 430	1 176 693	1 175 798	1 197 1 715	1 28 2 26
12 Exports	13 305 181	11 525 121	25 549 334	340 133	328 -6	1 404 -8	1 722 -57	1 35 1
13 Losses and Adjustments 14 Own Consumption	6	-	6	100	-		- 01	,
15 Domestic Sales	31 526	32 722	72 336	2 956	1 975	2 296	4 661	8 17
DIESEL FUEL OIL					470.004			107.15
1 Production 2 Interproduct Transfers	2 055 034 44 950	2 097 071 -24 244	5 263 021 108 199	462 038 4 095	478 624 26 310	426 479 16 165	460 903 12 935	497 158 -16 69
3 Net Production	2 099 984	2 072 827	5 371 220	466 133	504 934	442 644	473 838	480 46
4 Transfers to Refinery Feedstocks	51 002	77 916	137 546	15 364	13 376	8 897	11 121	9 16
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out-	527 676 49 847	682 897 58 557	1 652 528 180 381	145 838 6 250	147 267 18 378	142 384 14 113	141 497 10 352	154 19 12 91
7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	2 319 850	2 641 288	5 619 728	505 231	344 476	413 552	409 767	478 84
9 Imports	8 700	28 822	23 200	100	300	1 500	1 400 528 761	50
O Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	542 327 2 330 776	539 830 2 619 596	507 994 5 628 887	502 265 510 063	570 665 349 715	521 036 415 032	402 257	501 00 480 09
2 Exports 3 Losses and Adjustments	50 812 1 330	72 336 650	222 070 1 784	33 629 396	11 036 -269	14 229 -206	22 385 15	22 58 25
4 Own Consumption	2 032	2 634	4 854	324	306	319	292	49
5 Domestic Sales	2 545 480	2 562 309	6 600 556	591 338	536 035	597 325	572 355	616 25
16 Sales of Low Sulfur	1 872 476	1 925 560	4 781 499	438 145	379 326	424 016	411 626	429 00
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)	676 022	701 040	1 517 550	05 101	40 720	77 556	116 240	144 64
1 Production 2 Interproduct Transfers	676 032 -22 362	721 949 -9 411	1 517 553 -167 038	95 121 -21 577	48 730 -42 752	77 556 -30 797	116 248 -14 480	-8 39
3 Net Production	653 670	712 538	1 350 515	73 544	5 978	46 759	101 768	136 25
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	152 270	219 603	340 165	8 277	8 674	13 849	13 858	34 79
6 Interprovincial Transfers -Out-	47 999	85 927	104 361	14 629	2 420	1 354	3 578	4 95
7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	576 250	593 935	1 060 306	42 662	20 293	20 759	50 872	90 61
9 Imports 10 Closing Inventory	1 100 134 593	1 800 192 515	11 804 130 844	142 049	104 857	92 337	113 880	136 19
11 Deliveries to Reporting Companies	594 846	578 471	1 095 991	.43 751	22 253	21 928	49 579	94 19
12 Exports 13 Losses and Adjustments	92 939 56	93 960 654	211 126 776	15 667 -154	13 315 187	19 902 -322	10 035 182	20 00 26
14 Own Consumption	7 035	6 612	14 891	1 248	973	829	1 000	1 19
5 Domestic Sales	676 974	700 581	1 375 953	41 886	32 989	50 196	80 581	118 72
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) 1 Production	540 927	888 179	1 517 399	92 198	168 812	123 417	82 651	126 47
2 Interproduct Transfers	72 843	11 897	230 941	65 332	-943	-3 333	41 041	16 50
3 Net Production	613 770	900 076	1 748 340	157 530	167 869	120 084	123 692	142 98
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	4 807 32 963	107 980	4 807 96 551	3 741	4 822	6 119	21 220	3 45
6 Interprovincial Transfers -Out-	110 290	201 167	352 336	21 595	20 586	20 215	68 896	34 73
7 Receipts from Reporting Companies 8 Receipts from Non-reporting Companies	7 091	1 416	10 234	691	281	338	359	85
9 Imports 10 Closing Inventory	26 500 176 859	10 800 191 648	50 600 173 963	5 600 163 816	3 600 207 035	5 300 186 445	3 300 158 593	30 151 66
1 Deliveries to Reporting Companies	10 378	1 416	14 427	291	281	338	359	2 16
2 Exports 3 Losses and Adjustments	48 854 155	200 545 359	249 838 45	43 771 -47	10 227 -170	32 953 191	9 098 74	18 22
4 Own Consumption	181 952	125 289	356 890	27 070	29 830	24 342	24 304	19 04
15 Domestic Sales	268 145	473 811	874 535	87 925	72 599	74 392	73 692	80 34
16 Sales of Low Sulfur	. x	Х	Х	х	Х	Х	Х	

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mai 2001 – suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
118 10 267 10 385	326 19 380 19 706	94 17 703 17 797	58 10 953 11 011	43 8 606 8 649	29 3 810 3 839	1 964 1 964	11 2 319 2 330	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
174 1 484 4 336	2 005 3 047 8 022	3 619 2 791 13 288	2 517 1 834 4 600	1 474 1 340 4 269	262 230 918	27 275 576	10 134 700	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	10
1 313 3 740 1 717 10	100 1 528 8 286 5 380 71	1 417 14 354 5 160 55	100 1 168 4 421 2 849 10	1 216 4 226 1 849 30	1 075 1 069 1 319 27	1 017 513 348 -1	1 312 737 249 -14	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
7 918	12 834	12 455	9 363	6 899	2 515	1 490	2 145	Ventes Intérieures	1
472 726 32 284 505 010	410 059 -11 849 398 210	401 898 -41 141 360 757	446 283 -40 540 405 743	445 719 -6 536 439 183	331 546 47 992 379 538	471 625 15 981 487 606	455 601 31 361 486 962	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
12 926 210 786 60 426 613 347	15 699 182 883 8 097 534 664	14 017 176 858 8 161 505 663	19 496 125 196 17 713 559 417	12 696 138 845 9 283 507 297	14 504 107 937 8 561 481 441	17 203 134 061 14 839 587 470	8 949 125 090 12 576 502 381	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
6 400 505 845 599 776 38 273 47 543	4 300 507 994 541 169 29 125 219 543	10 137 479 114 536 066 13 105 142 548	8 585 544 665 508 451 13 319 68 468	4 800 560 163 525 968 20 709 192 514	3 500 537 489 473 874 13 218 -28 460	1 800 539 830 575 237 11 985 276 644	542 327 515 508 7 411 -200 572	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
618 711	523 056	510 256	473 875	505 265	484 501	588 412	570 077	Ventes intérieures	15
446 335	380 568	406 275	379 223	375 913	351 004	413 145	407 390	Ventes en faible teneur en soufre	16
173 040 -28 453 144 587	186 183 1 773 187 956	199 749 25 426 225 175	149 523 8 780 158 303	141 266 5 543 146 809	133 372 -8 611 124 761	98 039 -40 549 57 490	31 952 -14 964 16 988	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
41 423 10 630 101 009	67 020 18 796 157 845	95 262 11 864 155 539	37 788 24 270 156 682	44 366 37 633 158 074	30 758 6 887 95 067	11 429 5 273 28 573	8 607 1 385 54 568	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8
156 482 106 380 17 663 281 1 434	10 704 130 844 163 062 21 596 279 1 176	1 800 158 920 183 583 24 064 494 1 591	157 169 137 853 22 325 22 1 201	155 315 131 881 21 924 171 1 431	193 969 95 135 15 294 -18 1 207	192 515 30 019 10 353 -15 1 182	134 593 56 610 14 713 -538 1 405	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13
130 345	244 254	228 104	168 853	158 063	93 427	52 134	62 676	Ventes intérieures	15
156 044 -1 289 154 755	226 872 40 784 267 656	168 773 6 757 175 530	145 464 10 628 156 092	188 390 -6 359 182 031	176 871 -3 016 173 855	208 681 3 887 212 568	90 389 17 292 107 681	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
4 730 34 329 352	19 502 41 691 263	10 626 15 019 326	16 424 22 112 238	17 445 27 874 264	22 031 62 543 276	41 454 73 619 312	5 015 12 361 339	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
3 400 147 397 352 35 513 -27	2 600 173 963 263 51 195 -135	4 000 183 282 326 43 971 423	1 100 187 621 238 50 462 -69	1 400 191 048 264 48 512 -20	1 000 165 266 276 35 133	3 300 191 648 312 22 467 36	6 300 176 859 339 9 321 98	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	11 12 13
21 562	28 781	30 717	21 574	24 468	23 025	25 505	31 014	Auto consommation	14 15
75 773	141 660	90 707	75 198	96 615	101 978	109 313	73 551	Ventes intérieures Ventes en faible teneur en soufre	16
Х	Х	Х	X	Х	X	X	X	Volitos di Taibio tollodi di Soullo	10

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, May 2001 – Concluded

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	ASPHALT	540.705	044.005	4 400 000	111 110	01 077	400 540	440 400	0.4.50
2	Production Interproduct Transfers	519 705 11 372	314 895 40 253	1 186 309 11 170	111 116 4 018	91 077	122 513 -2	116 109 -207	84 58 84
567	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	80 408 7 088	39 096 7 424	177 363 30 281	16 757 1 472	15 703 8 138	22 596 4 673	7 215 5 150	18 10 95
8 9 0 1	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	37 000 136 549	60 300 75 773	183 300 51 711	11 000 127 028	27 300 100 563	30 900 88 840	32 900 82 363	26 60 67 41
234	Exports Losses and Adjustments	173 118 1 541	85 692 9	321 209 1 965	28 469 26	19 566	39 919 290	19 734 48	20 41
15	Domestic Sales	359 607	337 357	1 182 394	122 445	132 841	142 848	137 562	123 66
1 2	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	214 908	202 399 14	501 814	39 727	45 643	37 255	45 955	48 17
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	8 185	2 199	33 929	3 106	6 884	3 781	3 708	4 21
8 9 0		34 600 3 414	21 600 3 113	58 900 2 632	2 700 2 396	1 900 2 019	4 100 1 904	5 200 2 531	3 80 1 88
12	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	8 569	7 006	22 674	2 478	1 785	996	2 762	2 73
4		149 914	149 434	359 130	27 905	33 111	28 086	32 086	33 52
5	Domestic Sales	81 295	69 291	144 218	9 956	6 140	8 607	11 972	12 14
1	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	419 570 102	414 362 5 039	1 067 901 11 306	78 447 -6	102 281 3 608	93 669 853	99 002 3 111	92 60 54
45678901234	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	66 913 24 845 115 033 31 067 99 028 89 091 230 334 31 034 261 578 1 706 1 563	61 637 24 153 108 611 36 819 83 567 89 868 242 165 30 474 262 936 -97 1 383	154 551 66 308 280 473 86 830 218 644 204 795 265 001 77 184 616 528 1 723 3 827	14 824 8 445 26 167 8 259 21 642 17 261 220 162 6 588 50 102 -242 319	12 561 7 755 21 955 8 044 16 456 17 318 240 782 6 525 50 883 1 297	11 445 7 072 21 626 8 517 15 350 18 212 244 927 6 961 53 804 3	13 514 5 721 20 226 7 472 17 861 16 620 253 322 6 446 56 710 137 427	11 78 2 14 23 53 8 32 18 57 15 36 252 53 7 06 51 69
5	Domestic Sales	213 650	211 700	514 605	46 462	42 620	45 382	43 932	43 9
1	STILL GAS Production Interproduct Transfers	728 720	742 357	1 785 839	144 636	148 699	150 294	158 116	154 63
13	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments Own Consumption	728 720	- - - 742 357	1 785 839	144 636	148 699	150 294	158 116	154 63
5	Domestic Sales	•				-			
1	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	479 822 -190 328	519 338 -73 540	1 055 985 -429 934	102 823 -52 468	58 683 -30 052	89 813 -10 457	83 719 -59 919	89 28 -14 15
1 6 8 9 0 1 2 3	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	863 591 422 705 8 822 588 843 287 677 44 422 400 568 504 2 845 -1 523	672 405 132 921 45 764 376 951 433 231 5 273 512 496 375 361 80 384 724	2 110 824 841 271 77 093 1 155 689 923 866 32 386 381 563 1 120 078 43 748 -2 223 5 079	155 916 44 199 1 157 71 530 79 955 151 413 586 64 017 18 252 -312	185 425 67 568 17 171 84 609 131 982 5 082 410 850 91 913 8 692 -174	234 867 104 623 10 146 103 949 97 619 5 202 436 313 95 488 4 470 -19	147 459 32 575 14 841 64 502 100 152 21 865 428 390 65 174 4 084	194 5 63 5 1 9 87 3 76 8 432 5 85 9 1 7
15	Domestic Sales	95 020	88 603	213 997	15 974	17 581	20 334	19 259	14 47

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, mai 2001 – fin

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
95 866 -344	45 334 -4 515	54 862 -6	52 783 19 938	63 908 11 299	74 961 4 804	68 381 4 218	114 631	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	
11 288 2 095	. 5 288 707	7 777 2 286	6 839 1 713	4 621 1 088	10 832 885	9 027 1 452	36 551 1 377	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
16 200 49 077	1 400 51 711	11 300 64 975	16 900 88 625	10 400 76 862	12 200 89 031	9 500 75 773	18 300 136 549	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1 1
13 374 5	6 614 -2 -	9 265 1	17 385	30 234 -1 -	23 235 7 -	5 573 2	30 025 751	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
125 870	37 554	49 117	53 712	70 670	66 501	97 357	123 910	Ventes intérieures	1
47 305	22 851	43 339	44 207	50 203 14	35 385	29 265	36 764	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	2
3 382	671			2 199	-	-		Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
4 500	2 100	2 900	2 800	3 500	4 900	7 500	4 200	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	£
2 697	2 632	5 495	2 842	2 056	2 186	3 113	3 414	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10
3 076	275	2 106	1 627	1 325	1 317	631	1 011	Exportations Pertes et rectifications	1,
33 101 11 434	21 402 2 668	32 783 8 487	30 931 17 102	34 830 20 547	26 587 12 251	24 303 10 904	25 177 13 509	Auto consommation Ventes intérieures	14
77 404	2 000		** 102	20 041	12 201	10 304	10 003	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
92 150 2 397	90 178 697	82 910 1 419	80 890 -330	85 787 392	77 049 955	87 726 2 603	91 980 696	Production Transferts d'un produit à l'autre	2
13 689 3 002 32 112 8 963 14 867 18 722 241 398 7 524 51 393 -19 394	9 818 7 322 19 818 6 184 14 862 12 205' 265 001 5 042 40 365 137 232	12 044 5 706 22 241 7 131 18 223 15 000 257 718 5 763 56 292 -9 153	9 415 7 448 19 879 6 837 13 514 17 254 262 845 5 770 47 392 -76 146	14 070 5 591 21 412 6 987 19 951 19 995 262 701 5 594 53 225 -10 347	10 600 2 483 20 356 7 511 13 668 14 492 251 576 ⁶ 6 765 51 302 27 322	15 508 2 925 24 723 8 353 18 211 23 127 242 165 6 582 54 725 -29 415	14 585 6 593 23 919 6 846 18 719 22 634 230 334 6 849 56 618 -291 424	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1
46 143	32 433'	41 188	37 960	44 209	37 911'	50 432	45 025	Ventes intérieures	1
148 561	152 175	151 298	142 383	161 957	143 584	143 135	141 805	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1
148 561	152 175	151 298	142 383	161 957	143 584	143 135	141 805	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	7 10 11 13 14
	1	-	-	-	-			Ventes Intérieures	15
80 055 -19 671	71 785 -52 881	153 814 -26 803	69 927 -34 387	113 392 -22 083	103 109 -54 173	79 096 63 906	94 283 -56 229	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
179 038 62 870 21 564 95 098 51 697 21 390 494 90 437 2 480 -64	149 937 43 142 1 405 59 818 97 951 21 381 563 58 581 1 211 -177 5 079	131 550 26 218 1 644 84 602 57 554 21 420 379 75 085 29 212 323	192 362 13 487 3 004 57 459 144 236 21 390 818 56 769 10 274 -677	71 359 35 307 4 850 70 474 47 682 431 880 99 535 7 891 1 149	110 904 28 337 20 825 83 593 61 743 422 445 63 504 19 888 -78	166 230 29 572 15 441 80 823 122 016 5 231 512 496 80 468 13 119	156 572 102 734 960 142 005 20 255 422 400 121 930 295 -116	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
18 621	12 731	18 776	18 572	18 926	17 001	15 328	18 153	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, May 2001

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	10 002 755 10 002 755	9 550 352 9 550 352	24 521 002 24 521 002	2 043 299 2 043 299	2 141 335 2 141 335	2 169 023 2 169 023	2 070 645 2 070 645	1 986 248 1 986 248
2 A	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	:		:					
В	Iran					-			
C	Iraq Kuwait	-		-		-	-	1	
E	Libya								
F	Mexico Nigeria				-	-	-	-	
H	Norway				-	-	-	-	
J	Saudi Arabia United Arab Emirates			-		-	-	-	
ĸ	United Kingdom	-	-	-				-	
L M	United States Venezuela		-	-			-		
N	Others	-	-	1		-		-	
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	10 002 755	9 550 352	24 521 002	2 043 299	2 141 335	2 169 023	2 070 645	1 986 248
A B	By Pipeline By Other Means	9 818 399 184 356	9 265 067 285 285	24 056 267 464 735	2 013 395 29 904	2 107 323 34 012	2 132 887 36 136	2 028 077 42 568	1 948 183 38 065
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	315 660 301 068 654	301 068 348 130 1 422	315 660 301 068 4 859	333 322 343 182 705	343 182 320 510 1 452	320 510 367 144 1 233	367 144 387 296 1 329	387 296 304 502 629
7	Crude and Equivalent Charged	9 984 439	9 501 868	24 530 735	2 032 734	2 162 555	2 121 156	2 049 164	2 068 413
A B C D E	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	4 719 582 488 749 3 982 375 505 603 288 130	4 329 214 489 376 4 079 390 496 368 107 520	11 461 272 1 356 743 9 875 632 1 324 564 512 524	931 079 123 709 793 746 132 394 51 806	981 725 124 872 888 382 101 893 65 683	984 549 123 047 833 686 156 979 22 895	971 907 123 237 792 721 139 085 22 214	996 899 128 476 797 491 127 919 17 628
8	Other Materials Charged	744 306	707 981	1 782 376	118 995	119 082	117 974	139 902	169 643
A B	Crude Tops Crude Bottoms	49 818	29 673	94 901	5 370	6 424	7 319	5 952	5 236
C D E	LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing	455 817 178 150 6 572	470 282 165 475 7 528	1 150 356 409 797 15 541	73 621 29 385 1 244	69 238 31 567 1 100	68 816 29 857 1 315	93 366 29 739 1 144	122 648 36 067 1 361
F	Other Feedstocks	53 949	35 023	111 781	9 375	10 753	10 667	9 701	4 331
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	10 728 745	10 209 849	26 313 111	2 151 729	2 281 637	2 239 130	2 189 066	2 238 056
10	Refinery Losses	-411 297	-439 651	-1 000 876	-72 317	-87 397	-72 244	-69 752	-101 494
	Total, All Products								
1	Refinery Production	11 140 042	10 649 500	27 313 987	2 224 046	2 369 034	2 311 374	2 258 818	2 339 550
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	744 306 334 141 5 085 335 1 770 166 729 236 15 404 1 408 950 1 829 402 333 699 4 635 443 453	707 981 339 091 4 478 406 2 627 478 657 427 18 614 1 403 579 2 552 611 342 849 2 675 446 883	1 782 376 702 486 12 397 248 4 563 104 1 755 910 37 220 1 394 891 4 602 424 758 700 14 210 1 068 816	118 995 43 336 971 253 389 016 116 175 2 869 1 444 129 372 156 58 407 3 867 87 741	119 082 38 534 1 048 573 385 370 107 901 3 270 1 470 938 381 999 64 380 1 145 96 338	117 974 44 815 1 153 423 469 705 108 327 2 203 1 298 191 431 556 62 801 1 425 88 823	139 902 101 872 1 119 651 379 441 142 825 3 476 1 220 285 434 454 43 389 912 85 779	169 643 38 401 1 103 471 410 969 167 490 4 004 1 156 883 417 666 45 704 1 196 89 596
	Domestic Sales	5 402 329	5 752 017	13 617 162	1 127 844	1 165 783	1 253 169		1 196 540

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mai 2001

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
2 076 792 2 076 792	2 030 905 2 030 905	2 244 127 2 244 127	2 025 290 2 025 290	2 093 226 2 093 226	1 698 860 1 698 860	1 488 849 1 488 849	2 061 940 2 061 940	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
-		•						Total des importations de brut et d'équivalents	
				-			-	Algérie Iran	
	-	-		-	-		-	Iraq	
	-	-	-	-	•		•	Koweit Lybie	
	-	-	-		-	-		Mexique	
-	-	-		-	-	-	-	Nigéria Norvège	
	-	-		-	-	-		Arabie Saoudite	
-	-			-	-			Emirats Arabes Unis	
-		-	-	-	-			Royaume-Uni États Unis	
-	-	-		-		•	•	Vénézuela	
								Autres	
076 792	2 030 905	2 244 127	2 025 290	2 093 226	1 698 860	1 488 849	2 061 940	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
024 120 52 672	1 983 883 47 022	2 185 986 58 141	1 986 508 38 782	2 030 870 62 356	1 655 117 43 743	1 406 586 82 263	2 032 940 29 000	Par pipe-line Par d'autres moyens	
304 502 374 726 -20	374 726 301 068 -1 123	301 068 379 040 377	379 040 383 626 277	383 626 389 283 -6	389 283 312 930 -483	312 930 348 130 1 257	333 551 333 322 1 339	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin	
006 588	2 105 686	2 165 778	2 020 427	2 087 575	1 775 696	1 452 392	2 060 830	Pertes et rectifications Brut et équiv. Introduit	
912 086	963 445	995 061	888 799	1 014 269	942 063	489 022	1 006 270		
120 572	124 081	118 064	112 674	87 988	49 692	120 958	1 006 279 127 326	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd	
874 909	912 322	905 311	888 055 111 491	907 968	672 362	705 694	782 377	Pétrole brut synthétique	
76 519 22 502	84 172 21 666	126 203 21 139	19 408	56 867 20 483	88 732 22 847	113 075 23 643	107 175 37 673	Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
186 024	186 450	173 076	151 116	147 123	110 253	126 413	127 574	Autres matières utilisées	
6 848	7 934	5 384	6 182	5 721	6 468	5 918	9 127	Produits de décantation Résidus de brut	
134 587	132 263	123 049	104 330	94 716	71 385	76 802	69 170	GPL	
36 962 1 499	38 070 1 306	35 327 1 270	32 030 1 376	36 874 1 877	23 522 1 401	37 722 1 604	31 610 1 384	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
6 128	6 877	8 046	7 198	7 935	7 477	4 367	16 283	Autres charges d'alimentation	
192 612	2 292 136	2 338 854	2 171 543	2 234 698	1 885 949	1 578 805	2 188 404	Total charges d'alimentation (7+8)	
-90 238	-96 137	-108 329	-97 125	-93 966	-81 944	-58 287	-89 932	Pertes en raffinerie	
								Total, tous les produits	
2 282 850	2 388 273	2 447 183	2 268 668	2 328 664	1 967 893	1 637 092	2 278 336	Production des raffineries	
186 024	186 450	173 076	151 116	147 123	110 253	126 413	127 574	Retour pour alimentation des raffineries	
86 896 966 526	14 491 949 016	80 036 1 029 366	65 178 846 830	49 132 978 068	48 192 818 709	96 553 805 433	33 126 1 011 312	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
381 666	376 771	519 343	494 831	401 372	529 606	682 326	408 155	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
197 396 3 026	186 560 2 968	162 856 2 651	138 892 4 868	147 019 4 423	101 061 3 629	107 599 3 043	112 145 2 596	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
1 233 893	1 394 891	1 535 597	1 744 960	1 827 525	1 827 129	1 403 579	1 408 950	Stocks à la fin de l'exercice	
383 500 79 951	351 691 70 369	495 815 86 411	476 177 63 916	402 845 71 115	519 530 68 334	658 244 53 073	419 487 63 295	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
510	520	122	701	775	661	416	1 186	Pertes et rectifications	
87 172	89 914	113 076	84 057	92 309	83 563	73 878	89 637	Auto consommation	
1 171 141	1 160 105	1 173 497	1 140 277	1 155 810	1 049 727	1 232 706	1 210 129	Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, May 2001 – Continued

_		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
_	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES					40.400	40.400		47.447
2	Interproduct Transfers	201 924 -5 052	206 908 -15 123	505 585 -25 595	43 890 -1 182	42 188 -2 750	42 193 -2 125	40 894 -2 313	47 427 -4 089
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	196 872	191 785	479 990	42 708	39 438	40 068	38 581	43 338
4 5 6	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	3 272	577	5 782 1	268	273	902	353	349
7 8	Receipts from Reporting Companies	11 009	6 962	25 528	2 322	2 203	2 794	1 798	2 025
10	Imports Closing Inventory	1 408	687	1 074	1 291	1 028	1 364	955	894
12 13	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	66	13	178	3	65	-2	6	1
	Domestic Sales	211 125	199 698	511 494	45 412	42 112	43 430	41 135	45 772
	Total Exports (N.E.B.145)	551 235	550 588	1 158 161	37 267	43 925	55 061	66 572	90 267
	BUTANE & BUTANE MIXES		4== 000		40.400	07.000	01.007	67.007	00.440
2	Interproduct Transfers	140 578 -3 298	177 227 -5 113	357 387 -6 705	40 400	37 099	31 067	27 807	29 413 -720
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	137 280	172 114	350 682	40 392	37 099	31 067	27 807	28 693
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	455 817	470 282	1 150 356	73 621	69 238	68 816	93 366	122 648
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	•	-	-			-	-	-
8	Imports	457 577	475 184	1 155 666	73 728	69 163	68 846	93 781	123 237
11		9 872	9 605	8 351	10 170	11 154	6 796	7 852	6 108
13	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	:	-1	1 887 2	1	1 887	-	-	1
15	Domestic Sales	139 768	175 763	356 352	40 200	34 153	35 455	27 166	31 025
16	Total Exports (N.E.B.145)	175 914	177 791	378 901	12 830	13 646	19 623	21 552	44 641
1 2	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production Interproduct Transfers	178 347 -1 771	166 904	427 354 -1 398	35 822	37 405	36 376 372	35 772	35 942
_	Backflow to refinery of energy by products								
	Net Production	176 576	166 904	425 956	35 822	37 405	36 748	35 772	35 942
5 6	Interprovincial Transfers -In-	12 326 2 530	11 419 36 72	29 095 2 566	3 010	2 797	2 580	2 495	1 685
7	Receipts from Reporting Companies	9 796	11 454	26 565	3 010	2 797	2 580	2 495	1 685
9	Imports Closing Inventory	453	1 148	671	653	579	738	601	773
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	*			-	-		-	-
	Losses and Adjustments Own Consumption	497	2 302	4 003	500	535	493	510	583
15	Domestic Sales	176 280	164 124	421 972	35 122	36 944	36 096	35 399	35 187
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production	39 883	42 989	85 802	2 613	3 429	1 471	1 445	1 615
3		41 432 81 315	-11 071 31 918	45 790 131 592	3 033	-267 3 162	-710 761	-775 670	6 088 7 703
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	615	782	1 512	105	111	82	130	198
	Interprovincial Transfers -Out-	1 269 426	1 172	2 888 428	234	236	252	207	271
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	1 191	1 441	2 712	284	211	210	-	493
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	7 655 759	7 566	7 393 759	8 091	9 194	7 746	6 572	12 531
13	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	7 3	16 14	29 6	3	-4	4 2		7
	Domestic Sales	78 132	32 766	129 447	2 749	2 149	2 243	1 769	

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE	
41 680 -2 924	45 389 -5 160	45 833 -4 592	44 113 -4 391	45 111 -3 728	39 512 -2 412	32 339	44 732	Production Transferts d'un produit à l'autre	
38 756	40 229	41 241	39 722	41 383	37 100	32 339	44 732	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	-
51	314	225	209	143		-	771	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
	-	-	-	-			-	Sorties inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
1 797	1 580	1 137	1 158	1 277	1 397	1 993	2 907	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	1
863	1 074	1 058	872	1 209	807	687	1 408	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
34	5	2		5	4	2	11	Exportations Pertes et rectifications	1
						-	٠	Auto consommation	1
40 601	41 907	42 617	41 275	42 461	38 895	34 450	48 104	Ventes intérieures	1
140 231	173 603	189 286	162 602	126 852 ^r	71 848 ^r	•	41 505	Exportations totales (O.N.E.145)	1
27 055	23 968	30 609	33 189	37 785	32 358	43 286	38 105	Production	
-1 447	-1 232	-1 569	-1 229	-1 117	-1 030	-168	20 405	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	1
25 608 134 587	22 736 132 263	29 040 123 049	31 960 104 330	36 668 94 716	31 328 71 385	43 118	38 105	Production nette	
154 567	. 132 203	123 049	104 330	54 / 10	7 1 300	76 802	69 170	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
135 542	133 792	124 488	105 388	96 406	72 606	76 296	69 018	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
6 840	8 351	7 107	5 998	7 032	7 060	9 605	9 872	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
		-	•	*		-	•	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
2	-2	1	-1		-1	-	-1	Pertes et rectifications Auto consommation	1
25 829	22 756	31 722	34 128	37 324	32 522	40 067	38 020	Ventes intérieures	1
47 850	42 845	50 455	54 416	45 768 ^r	27 152 ^r		12 841	Exportations totales (O.N.E.145)	1
35 949	31 741	38 357	33 198	36 219	31 503	27 627	39 039	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
1	01741	00 007	*	00 210		2, 02,	•	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
35 950	31 741	38 357	33 198	36 219	31 503	27 627	39 039	énergétiques Production nette	1
2 115	2 087	1 987	2 250	2 606	2 463	2 113	2 530	Transferts aux charges d'alimentation	
:	36	36 72		-	-		2 530	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	1
2 115	2 087	1 987	2 250	2 606	2 506	2 105		Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
647	671	872	813	960	856	1 148	453	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
-	*	-		-		205	497	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1
420	465	492	466	515	524	305	497	Auto consommation	1
35 656	31 288	37 628	32 791	35 557	31 126	27 022	38 530	Ventes Intérieures	1
10 877	24 469	11 195	8 243	6 553	14 615	2 383	11 306	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
-272 10 605	-126 24 343	-272 10 923	-123 8 120	-190 6 363	-10 159 4 456	-327 2 056	-237 11 069	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
		,0 000	0 1.20	-				Transferts aux charges d'alimentation	
177 275	94 144	214 223	84 308	240 234	64 268	180 139	206 314	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
13	310	213	531	86	216	395	195	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
4 085	7 393	8 782	6 061	6 382	6 897	7 566	7 655	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
-			-	-	:		-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1 1
1	11 1	3	3	10 2	3 3	3	-6 -	Pertes et rectifications Auto consommation	1
18 965	21 283	9 735	11 142	6 122	3 947	1 820	10 240	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, May 2001 – Continued

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	AVIATION GASOLINE								
1	Production	33 618 -150	31 842 -70	74 022 -379	7 551 -74	11 011 -32	8 285 -41	4 690 -26	4 08:
2 3	Interproduct Transfers Net Production	33 468	31 772	73 643	7 477	10 979	8 244	4 664	4 071
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	16	24	493	37	415	18	7	
6	Interprovincial Transfers -Out-	19 966	20 608	47 772	6 256	8 709	5 835	3 408	1 118
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	4 162	4 854	14 545	2 334	2 752	2 679	807	809
9	Imports Closing Inventory	11 432	10 232	9 148	9 432	9 036	7 542	7 258	8 939
11	Deliveries to Reporting Companies	4 083 457	4 835 1 216	14 437 1 558	2 394	2 761 144	2 720 263	799 151	711
12 13 14	Losses and Adjustments	130	9	14	5	-5	-40	-5 4	-7
	Domestic Sales	8 977	8 898	23 147	3 010	2 933	3 657	1 405	1 291
	MOTOR GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	4 196 799 -16 665	3 837 105 12 050	10 357 327 -7 350	859 622 514	903 569 473	909 717 2 694	882 822 3 060	915 542 580
3	Net Production	4 180 134	3 849 155	10 349 977	860 136	904 042	912 411	885 882	916 122
4	Transfers to Refinery Feedstocks	2 177	1 888	4 251	443	574	505	253	92
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	155 250 2 289 516	145 778 2 042 525	248 793 5 601 848	16 024 449 746	17 303 479 609	14 567 529 676	12 776 475 652	7 861 540 023
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	927 899	1 528 211	2 483 305	220 361	231 076	241 425	217 625	218 022
9	Imports	1 800 482 208	100 388 356	2 200 475 034	493 169	496 132	429 959	300 436 833	100 410 986
11	Deliveries to Reporting Companies	962 124	1 467 224	2 496 179	212 111	223 999	240 838	225 004	222 726
12 13 14	Losses and Adjustments	1 977 229	706 319	4 726 518	316 27	492 14	649	523 36	614 52
	Domestic Sales	1 978 927	2 097 260	4 953 794	422 917	444 770	462 876	408 241	404 445
	Sales by Grade:								
16 17		108 877 34 788	94 691 35 775	252 872 91 996	21 720 8 014	22 798 8 719	23 582 9 269	19 460 7 298	18 565 7 257
18	Regular No-Lead Regular Leaded	1 835 262	1 966 694 100	4 608 926	393 183	413 253	430 025	381 483	378 623
20		1 614 171	1 710 268	4 027 438	343 991	358 322	372 909	328 893	330 199
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	553 874	516 281	1 350 005	132 628	124 368	130 841	114 698	92 719
23	Interproduct Transfers	-29 584	-19 505	-62 789	-2 851	-2 942	-14 593	-4 984	-2 605
	Net Production	524 290	496 776	1 287 216	129 777	121 426	116 248	109 714	90 114
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	64	87	363	152	40	12	41	25
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	199 834 23 680	162 502 32 786	488 061 47 455	52 862 8 998	51 895 1 502	50 811 2 023	34 443 7 002	36 530 4 250
8	Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-		-			
10 11	Closing Inventory	66 979 23 961	55 880 33 052	46 270 48 236	74 117 4 512	65 803 6 002	55 444 2 073	57 354 7 093	43 525 4 386
12	Exports	2 661	3 535	12 048	824	249	1 228	291	2 206
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	703	246	745	61	80	-41	-14	-49
15	Domestic Sales	313 337	320 704	799 115	73 530	73 056	74 571	73 034	65 145
4	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	100 007	05.040	040 400	17.000	45.054	40.540	0.700	40.556
2	Production Interproduct Transfers	128 907 -35 750	85 349 -231	249 488 -60 556	17 058 13	15 354 -56	18 518 -368	6 769 -3 737	10 558 -7
3	Net Production	93 157	85 118	188 932	17 071	15 298	18 150	3 032	10 551
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	95	19	287	-		33	53	106
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	42 100	34 890	90 567	2 143	8 822	12 170	4 136	10 028
8	Receipts from Non-reporting Companies	6 363	3 375	14 264	1 344	1 186	1 344	1 830	1 111
	Imports Closing Inventory	22 851	16 561	9 16 251	23 458	24 872	9 24 352	18 011	11 057
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	6 693 616	3 207 174	13 983 728	1 352	941	1 252	1 170	1 180
13	Losses and Adjustments	117	61	115	57	-30	4	-	-6
	Own Consumption	A	40.00						
15	Domestic Sales	37 528	49 870	92 138	14 256	5 337	6 630	5 950	7 522

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
4 000	0.570	0.007	0.000	40.554	4 700			ESSENCE D'AVIATION	
1 206 -24 1 182	3 572 -14 3 558	3 637 -15 3 622	6 832 -65 6 767	10 551 -54 10 497	4 736 169 4 905	6 086 -105 5 981	8 865 -51 8 814	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
1 298 448	1 182 554	3 1 778 659	2 785 422	4 383 1 535	4 281 662	21 7 381 1 576	15 5 457 1 134	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6
7 569 476 156 -3	9 148 486 56 7	9 568 627 236 36	12 338 386 73 -27	16 253 1 586 275	14 392 662 517 -2	10 232 1 574 115 2	11 432 1 133 152 38	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livralsons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
1 073	802	1 187	1 202	1 873	1 970	2 666	2 676	Ventes Intérieures	15
842 904 1 002 843 906	846 352 992 847 344	854 977 3 913 858 890	787 147 -153 786 994	810 536 1 714 812 250	779 133 3 780 782 913	605 312 2 796 608 108	835 601 2 347 837 948	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
91 23 426 432 015 212 960	116 1 586 405 611 213 937	264 32 646 463 673 288 626	191 32 103 379 884 289 219	478 23 989 423 611 239 002	398 16 492 410 455 318 144	557 40 548 364 902 393 220	430 15 413 467 077 213 204	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
436 764 213 812	475 034 195 565	516 316 276 134	580 514 279 613	574 239 237 732	559 158 298 134	100 388 356 375 611	482 208 218 161	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	10 11 12
110 75	45 53	177 64	161 74	152 66	135 61	81 54	436 64	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
408 411	423 207	398 568	384 195	419 477	423 447	471 573	431 640	Ventes Intérieures	15
17 781 7 800 382 830	20 089 8 851 394 267	17 008 7 480 374 080	16 375 6 951 360 869	19 303 7 867 392 307	20 967 6 371 396 109	21 038 7 106 443 329 100	22 219 7 151 402 270	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	16 17 18 19 20
333 437	345 516	325 663	313 919	342 747	344 399	383 540	351 086	Ventes nettes au détail CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	
99 045 -2 597 96 448	101 832 -2 633 99 199	106 906 -3 594 103 312	116 792 -6 042 110 750	111 037 -3 423 107 614	77 908 -3 370 74 538	103 638 -3 076 100 562	91 455 -2 062 89 393	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
29 27 418	34 268	39 35 354 17 462	26 877 11 476	32 46 254 166	22 431 49	16 31 586 3 633	31 950 156	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
48 709 116 2 284 75	46 270 93 2 305 -70	45 723 17 551 2 029 135	66 773 11 592 1 389 63	67 034 95 24 3	59 048 172 26 24	55 880 3 642 67 21	66 979 204 631 7	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
61 400	65 042	66 291	61 255	61 175	59 920	72 063	66 822	Ventes Intérieures	15
28 916 -10 405 18 511	23 408 -10 246 13 162	9 867 502 10 369	12 417 14 12 431	23 229 -285 22 944	14 982 -291 14 691	24 854 -171 24 683	34 164 -1 191 32 973	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
10 122 419	1 048	17 8 190 730	2 2 837 620	8 658 954	3 324 564	11 881 507	5 687 1 309	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
9 602 485 7	16 251 907 112 -31	11 565 694 49	13 213 587 120 2	18 170 855 29	22 724 564 54 -44	16 561 507 25	22 851 1 011 18	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
9 771	5 144	6 869	7 859	9 399	6 803	18 940	16 490	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, May 2001 – Continued

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
1	Production Interproduct Transfers	56 109 -10 896	19 420 -11 924	158 863 -18 796	5 697 3 844	9 812 16 120	5 705 -7 750	12 342 2 827	18 33: 1 73
3	Net Production	45 213	7 496	140 067	9 541	25 932	-2 045	15 169	20 07
4	Transfers to Refinery Feedstocks	704	770	819		16	19	34	1
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	724 40 <u>21</u> 7	25 838	105 725	10 060	16 24 430	5 265	12 421	8 02
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	587	610	1 308	26	49	53	169	13
9	Imports Closing Inventory	11 946	100 6 204	34 189	11 280	12 492	4 495	6 404	17 27
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	1 066 369	1 758 150	1 933 1 034	26 15	49	89 105	178 71	21
13	Losses and Adjustments	168	-20	151	-24	48	-1	-12	-3
	Own Consumption				450			-	
5	Domestic Sales	4 702	9 235	11 106	156	255	566	805	1 11
1	DIESEL FUEL OIL Production	3 912 855	3 685 988	9 460 259	722 788	790 251	765 830	782 122	832 14
3	Interproduct Transfers Net Production	-2 920 3 909 935	10 334 3 696 322	20 356 9 480 615	1 473 724 261	-8 668 781 583	29 223 795 053	1 128 783 250	-1 07 831 07
		0 303 300	3 030 322	3 400 013	724 201	701 303	193 033	703 230	031 07
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	124 390	132 637	334 656	18 590	13 319	20 755	80 334	18 30
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	2 003 680 688 366	1 717 675 971 589	4 795 479 1 733 101	330 081 134 179	360 108 125 645	419 226 200 612	479 443 129 655	405 38 163 56
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports					:			
0	Closing Inventory	349 650	398 349	368 680	398 294	442 227	407 478	311 932	296 89
	Deliveries to Reporting Companies Exports	712 973 137 615	960 337 97 653	1 764 170 314 500	128 387 20 203	126 947 26 078	163 575 32 351	179 498 25 884	166 07 27 20
13	Losses and Adjustments Own Consumption	1 051 177	-279 391	1 290 544	-88 42	-73 28	292 47	-53 42	8
15	Domestic Sales	1 898 134	1 995 102	4 684 298	349 761	363 526	435 678	403 971	429 12
16	Sales of Low Sulfur	1 254 042	1 407 011	3 049 319	230 076	231 848	267 181	254 037	271 13
	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
2	Production Interproduct Transfers	58 251	105 201	99 891	834	324	478	3 841	3 21
3	Net Production	58 251	105 201	99 891	834	324	478	3 841	3 21
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	426	234	3 155	1 554		70		1 01
67	Interprovincial Transfers -Out-	35 817 2 580	84 282 2 806	58 530 7 523	11 1 352	11 36	2 251	3 145 659	98
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	-	2 000	7 020	-	-	-	000	30
	Imports Closing Inventory	52	159	36	110	76	84	41	7
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	2 372	2 869	7 209	1 618	37	195	17	1 12
13	Losses and Adjustments Own Consumption	30	15	-6 -		-35	1	:	
5	Domestic Sales	23 615	20 952	45 429	2 053	381	593	1 381	3 97
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)	0.000		775 507	50.77				
2	Production Interproduct Transfers	318 912 -3 330	296 915 -49 876	775 567 -35 627	59 774 -3 079	65 831 -529	68 973 -3 603	65 050 -2 789	66 92 -3
3	Net Production	315 582	247 039	739 940	56 695	65 302	65 370	62 261	66 89
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1 356	55	1 480		40	-	83	
6	Interprovincial Transfers -Out-	282 749	259 409	680 033	60 627	55 884	63 786	53 842	55 7
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	18 994	21 060	47 360	4 099	4 607	4 291	3 700	3 74
	Imports Closing Inventory	54 445	29 482	52 348	47 644	51 714	47 129	51 548	57 10
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	18 885 278	21 060 3 337	47 251 9 090	4 099	4 607 2 023	4 291 1 741	3 700	3 7
3	Losses and Adjustments	128	3 337	131	-1	2 023	1 741	2 -1	2 2
	Own Consumption Domestic Sales	12 395	7 215	32 875	2 870	3 365	4 427	4 082	3 31
									0 0 1
ô	Sales of Low Sulfur	X	Х	X	X	Х	Х	Х	

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
	00 504							MAZOUT POUR POÊLES	
11 268 -5 200 6 068	39 591 -19 472 20 119	-17 690 -17 690	10 393 -9 702 691	5 229 1 113 6 342	3 042 -592 2 450	756 14 947 15 703	8 186 8 490 16 676	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
9 2 643 167	2 2 669 120	3 801 387	2 345 26	538 1 334 94	222 1 245 101	10 17 113 2	14 989 94	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
19 190 170 68 -4	34 189 142 367 6	8 914 1 444 122 -7	4 477 84 13 -9	7 595 57 15 -33	100 7 964 101 - 28	6 204 72	11 946 79 -3	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
1 451	2 058	2 612	2 721	2 483	1 130	289	249	Ventes Intérieures	1
818 957 -7 696 811 261	835 313 8 887 844 200	884 310 -3 834 880 476	781 462 -1 098 780 364	815 451 -38 818 776 633	689 939 3 373 693 312	514 826 50 711 565 537	792 191 -523 791 668	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
53 904 386 446 149 055	5 064 411 108 142 029	33 689 432 357 192 918	19 042 358 705 175 186	14 906 352 724 141 047	22 001 274 252 192 447	42 999 299 637 269 991	6 170 386 321 166 827	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
331 619 150 387 20 866 -56 71	368 680 136 325 24 301 135 42	427 519 181 858 29 749 -554 40	469 444 166 139 14 839 63 46	492 517 145 638 18 601 136 63	531 411 202 925 17 734 35 80	398 349 263 777 16 730 41 162	349 650 173 696 28 951 140 75	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
421 779	382 321	404 794	392 875	392 351	373 840	431 242	422 073	Ventes intérieures	1
281 524	259 472	297 406	281 745	288 793	245 332	293 735	258 112	Ventes en faible teneur en soufre	1
19 795 19 795	13 153 13 153	27 887 27 887	17 796 17 79 6	45 115 45 115	13 399 13 399	1 004 1 004	842 842	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
41 10 470 1 083	48 8 998 581	24 19 942 1 012	48 10 417 999	85 36 295 589	77 17 617 75	11 131	1 198	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
2 715 1 210	36 635 3	743 1 012	1 514 1 013	5 772 596	111 106 8	159 142 -2	52 37	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1
6 603	6 825	7 261	6 633	4 641	1 481	936	992	Auto consommation Ventes intérieures	1
61 925 -10 560 51 365	68 177 -11 707 56 470	72 337 -16 306 56 031	49 638 -17 055 32 583	72 325 -5 198 67 127	64 630 -4 723 59 907	37 985 -6 594 31 391	78 008 -3 698 74 310	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
58 275 3 804	1 49 101 4 116	53 310 4 203	1 48 475 4 661	57 610 4 126	56 314 3 880	54 43 700 4 190	60 001 4 170	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
47 326 3 804 1 366 -1	52 348 4 116 1 423 4	54 349 4 203 258 -1	37 359 4 661 98	45 244 4 126	45 795 3 880 1 120	29 482 4 190 1 861	54 445 4 170 62 12	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
1 501	921	463	1 001	1 632	1 922	2 197	1 993	Ventes intérieures	1
×	х	х	х	х	Х	Х	Х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, May 2001 – Concluded

	0.41	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	ASPHALT								
2	Production Interproduct Transfers	452 535 3 698	455 309 48 136	1 224 791 38 656	123 748 3 079	127 812 2 690	126 701 3 677	119 366 2 289	105 768 956
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	695 53 069	48 227	765 282 778 12 395	47 687 3 138	50 352 1 700	46 906 799	70 38 285 2 536	24 955 4 142
8 9 10 11		1 200 205 526	2 000 246 392	3 400 125 732 13 855	300 172 980 4 919	300 134 989 1 594	400 106 894 719	500 101 590 2 536	200 85 383 4 083
12 13 14	Losses and Adjustments	175 520 -89	234 698 -27 127	394 231 551	36 491 611	33 654	26 853 13	16 143 -3	13 26
15	Domestic Sales	114 278	101 840	553 036	73 103	84 893	85 181	73 104	84 97
1 2	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	117 000	117 230	283 491	25 125	24 308	19 794	23 856	25 093
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-		:	-	-			:	
7 8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	615 - 400	2 200	615 2 900	100	1 100		•	1 300
10 11 12	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	6 310 615	1 500	1 865 615	6 726	7 028 - -	1 759	1 770 - -	1 752
13 14	Losses and Adjustments	76 164	74 831	186 617	16 159	15 805	15 832	15 207	16 32
15	Domestic Sales	41 339	44 964	104 322	8 650	9 301	9 231	8 638	10 08
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	55 431 44	45 464 -98	135 341 -338	12 035 120	12 578 -48	14 138 54	11 519 -2	8 764 -24
4 5 6 7 8 9	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports	6 572 36 646 48 001 1 487 5 448 12 004	7 528 44 300 45 132 4 383 611 14 214	15 541 83 494 103 132 8 208 7 057 28 711	1 244 5 753 9 818 982 337 2 469	1 100 6 301 6 753 742 302 1 870	1 315 6 707 7 837 831 171 1 794	1 144 6 463 8 142 1 554 256 2 676	1 36 7 65 8 44 808 102 2 404
10 11 12 13 14	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	49 332 1 565 30 114 100	55 114 1 291 152 -23 92	59 147 4 097 153 99 187	49 057 534 14 39 8	53 468 267 -8	57 029 225 12 67 16	58 817 703 14 -11	56 670 28: 11
	Domestic Sales	56 082	58 735	130 853	10 314	9 213	10 662	10 681	11 722
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	366 780	371 109	880 940	71 505	80 482	72 894	70 485	73 114
11 13	Losses and Adjustments				:	:	:		
	Own Consumption Domestic Sales	366 780	371 109	880 940	71 505	80 482	72 894	70 485	73 114
10	OTHER PRODUCTS								
2	Production Interproduct Transfers	386 490 5 991	593 460 -62 710	987 765 14 840	63 790 -3 103	83 537 -4 315	58 871 -7 308	59 181 1 481	72 099 -4 006
4 5 6 7 8 0	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	267 414 8 062 69 116 95 007 244 215	216 864 13 712 36 074 57 804 161 775	583 133 18 321 140 434 192 597 538 382	40 677 853 1 728 12 203 36 494	45 373 716 1 764 16 075 33 225	44 758 1 650 11 657 15 397 33 726	42 644 1 528 6 527 13 902 44 495	43 857 2 886 12 85 13 403 39 948
10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	128 831 94 306 16 153 -264	176 344 56 978 1 934 -342	188 702 189 700 23 471 2 182	137 657 12 204 677 2 384	151 146 14 795 342 80	139 382 15 579 248 -15	152 747 13 756 833 -28	146 927 13 119 573 65
15	Domestic Sales	307 710	464 891	767 784	43 741	53 395	41 873	43 490	59 679

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, mai 2001 - fin

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
81 804 10 560	87 057 11 707	9 7 663 16 306	118 732 17 055	70 099 3 207	63 536 4 832	105 279 6 736	120 925 3 698	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
13 274 80	8 250	1 899	5 786	7 562	12 537	20 443 20 443	24 546	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	£
200 90 286	300 125 732	200 175 382	500 249 139	700 251 443	400 246 692	200 246 392	400 205 526	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 10 11
51 003 28	41 304	53 326	47 271 -19	51 820 -9 127	48 611 2	33 670 -1	32 586 -85	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
23 435	14 068	9 294	9 492	12 202	12 369	58 483	59 445	Ventes intérieures	15
23 590	24 725	24 770	23 564	23 087	25 273	20 536	24 406	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
-	-	-				-	-	Entrées inter-provinciales	5
		-			-	-	-	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	7
1 911	1 865	100 1 572	1 400 1 572	400 1 848	300 1 833	1 500	6 310	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	5 6 7 8 9 10
						-		Exportations Pertes et rectifications	12 13
15 676	15 452	15 578	15 000	15 700	16 247	12 306	16 199	Auto consommation	14
7 755	9 319	9 585	9 964	7 511	9 341	8 563	8 498	Ventes intérieures	15
9 187 -485	11 689 3	14 249 -120	13 590 2	13 743 1	2 567 2	1 315 17	12 706 147	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
1 499 7 893 7 304 925 243 2 826 56 381 252 33 -33	1 306 6 080 6 832 882 198 2 668 59 147 269 31	1 270 9 525 7 942 772 94 2 351 65 356 267 32 -19	1 376 8 512 7 901 698 138 2 968 70 870 188 31	1 877 8 701 11 538 1 040 203 3 323 70 321 267 26 -20 24	1 401 8 707 9 821 1 030 38 2 829 62 793 288 14 -7 26	1 604 8 855 7 930 843 138 2 743 55 114 281 49 23 25	1 384 6 429 10 895 403 1 059 2 196 49 332 399 6 1774 70	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
17 11 806	19 10 373	11 163	10 888	13 848	11 158	11 678	10 587	Ventes intérieures	15
71 333	74 347	97 384	68 924	76 327	67 146	61 328	73 229	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
71 333	74 347	97 384	68 924	- - - 76 327	67 146	61 328	73 229	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	7 10 11 13
					-	-		Ventes intérieures	15
117 154 10 252	146 643 15 848	155 089 -616	160 434 4 991	171 382 1 663	⁻ 57 013 -2 978	49 542 -65 770	65 418 -7 762	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
47 732 1 366 16 986 12 725 57 686	50 678 1 266 19 805 13 885 48 593	46 506 3 618 825 12 574 34 937	42 969 5 177 510 11 524 29 427	47 446 498 27 865 12 819 46 441	34 606 629 6 164 12 654 24 298	45 337 3 790 710 8 233 26 672	54 060 1 548 4 074 20 660 38 966	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8
169 386 12 788 4 175 -62	188 702 13 153 470 22	200 771 12 025 659 -190	224 003 11 914 82 -10	261 506 11 893 354 -12	259 588 12 698 258 -48	176 344 8 448 581 -82	128 831 20 597 907 -52	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
95 105	122 791	133 708	132 856	107 754	39 856	50 717	53 770	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, May 2001

0.1		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
Cub	oic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
A Wes	mestic Crude and Equivalent Received stern Canada tern Canada	2 859 067 2 859 067	2 690 548 2 690 548	7 239 275 7 239 275	615 832 615 832	673 200 673 200	598 534 598 534	593 412 593 412	668 58 668 58
A Alge B Iran		:	:	-	•	:	-	-	
lraq Kuw Liby Mex	vait ya			-	-		-	-	
Nige Nor Sau	eria way di Arabia	:	:	-	-		:		
Unit Unit	ted Arab Emirates ted Kingdom ted States ezuela			-			•		
V Oth	ers	0.050.057	2 500 540	7 020 075	645 020	673 200	598 534	593 412	668 58
A By F	al Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2) Pipeline Other Means	2 859 067 2 797 389 61 678	2 690 548 2 677 479 13 069	7 239 275 7 093 508 145 767	615 832 614 299 1 533	662 571 10 629	575 579 22 955	587 394 6 018	646 63 21 94
1 Ope	ining Inventory Crude sing Inventory Crude ses and Adjustments	61 896 141 204 -1 369	141 204 183 188 -3 353	61 896 141 204 -3 315	142 784 126 318 -842	126 318 125 565 -1 187	125 565 103 427 223	103 427 98 534 340	98 53 114 82 -1
	de and Equivalent Charged	2 779 548	2 651 917	7 163 282	633 140	675 140	620 449	597 965	652 31
B Con C Syn	ventional Crude Light ventional Crude Heavy thetic Crude Oil	1 162 138 1 468 326 65 112	1 257 619 1 263 000 100 344	3 016 029 3 865 202 173 316	252 315 359 623 18 673	286 418 362 519 25 878	255 368 350 085 9 622	246 019 340 597 5 568	274 48 348 94 21 99
D Crue E Con	de Bitumen densate and Pentanes	83 972	30 954	108 735	2 529	325	5 374	5 781	6 89
8 Oth	er Materials Charged	212 621	182 130	494 896	36 663	43 397	36 753	37 368	42 33
B Cruc C LPG D Natu E Lub	de Tops de Bottoms 'i's ural Gas es for Reprocessing er Feedstocks	11 108 80 797 14 765 105 951	8 745 71 980 13 843 87 562	23 681 207 321 35 712 228 182	1 903 16 493 3 268 14 999	1 461 17 745 3 056 21 135	469 18 382 3 226 14 676	1 363 17 665 2 435 15 905	2 84 18 69 3 36 17 42
9 Tota	al Feedstocks Charged (7+8)	2 992 169	2 834 047	7 658 178	669 803	718 537	657 202	635 333	694 64
0 Refi	inery Losses	-90 206	-86 384	-256 522	-30 797	-21 307	-28 597	-24 035	-20 99
Tota	al, All Products								
1 Refi	inery Production	3 082 375	2 920 431	7 914 700	700 600	739 844	685 799	659 368	715 64
5 Inte 6 Inte 7 Rec 8 Rec 9 Imp 0 Clos 1 Deli 2 Exp 3 Los	sing Inventory veries to Reporting Companies	212 621 5 308 148 1 182 748 3 693 955 130 721 593 976 1 971 634 3 732 334 565 381 12 107 169 366	182 130 4 856 859 1 022 431 3 689 114 95 430 968 182 1 981 745 3 806 674 303 512 3 041 179 161	494 896 13 322 995 2 834 245 9 387 120 282 765 1 984 964 2 122 917 9 359 147 1 549 594 19 607 432 900	36 663 1 050 627 203 289 905 388 20 410 130 325 2 086 647 825 808 105 346 2 089 44 059	43 397 1 147 861 226 681 730 066 24 745 181 308 2 063 823 792 339 97 094 1 906 38 950	36 753 1 272 423 278 526 885 577 14 792 210 779 1 903 853 886 728 185 593 406 34 280	37 368 1 285 923 291 490 795 517 18 349 304 659 1 890 154 827 286 160 281 398 30 472	42 33 1 188 29 197 09 806 62 28 77 109 36 2 013 00 776 69 155 20 1 72 37 04
5 Don	nestic Sales	7 030 621	7 174 239	18 146 875	1 475 083	1 646 281	1 807 054	1 730 220	1 515 75

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mai 2001

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
617 965 617 965	612 680 612 680	621 338 621 338	557 134 557 134	485 966 485 966	419 177 419 177	606 933 606 933	577 030 577 030	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l ouest du Canada de l'est du Canada	1 /-
								Total des importations de brut et d'équivalents	:
			-		-		-	Algérie Iran	(
	-	•	-	-				Iraq	
				-	-	-	-	Koweit Lybie	
-	-	-	-	-	-	-		Mexique	
			-		-	-	-	Nigéria Norvège	
-			-		-	-		Arabie Saoudite	
	-	-	-	•	-	-	•	Émirats Arabes Unis	
	-			-	-	-	•	Royaume-Uni États Unis	
	-	-	-		-	•	•	Vénézuela	- 1
	•	•	•	•	•	•	•	Autres	
617 965	612 680	621 338	557 134	485 966	419 177	606 933	577 030	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
605 081 12 884	604 557 8 123	619 711 1 627	554 708 2 426	482 442 3 524	416 090 3 087	604 528 2 405	570 070 6 960	Par pipe-line Par d'autres moyens	í
114 823	130 154	141 204	151 963	149 391	136 535	201 486	168 904	Stocks de brut - Début	
130 154 -1 169	141 204 707	151 963 -1 325	149 391 -273	136 535 586	201 486 -1 445	183 188 -896	142 784 -1 005	Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
603 803	600 923	611 904	559 979	498 236	355 671	626 127	604 155	Brut et équiv. Introduit	
263 222	276 060	279 850	266 307	175 406	262 883	273 173	257 191	Brut conventionnel léger	
326 391	308 720	310 912	287 377	289 396	58 330	316 985	323 305	Brut conventionnel lourd	
10 327	16 143	21 142	5 927	17 574	23 979	31 722	13 608	Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd	
3 863	*		368	15 860	10 479	4 247	10 051	Condensats et pentanes	
45 036	40 727	37 803	38 141	38 654	26 669	40 863	31 425	Autres matières utilisées	
:							-	Produits de décantation Résidus de brut	
2 294	2 241	2 279	1 526	942	2 664	1 334	1 619	GPL) ((
18 698 2 916	18 843 2 684	18 830 1 951	17 057 2 945	17 720 3 272	3 014 2 928	15 359 2 747	11 033 2 906	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
21 128	16 959	14 743	16 613	3 272 16 720	18 063	21 423	15 867	Autres charges d'alimentation	
648 839	641 650	649 707	598 120	536 890	382 340	666 990	635 580	Total charges d'alimentation (7+8)	!
-19 869	-20 716	-19 510	-18 169	-14 504	-7 884	-26 317	-20 264	Pertes en raffinerie	1
								Total, tous les produits	
668 708	662 366	669 217	616 289	551 394	390 224	693 307	655 844	Production des raffineries	
45 036	40 727 997 402	37 803 1 100 153	38 141 907 409	38 654 1 053 647	26 669 876 802	40 863 918 848	31 425 1 068 414	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales	1
1 072 317 272 614	181 804	240 054	191 008	185 710	153 629	252 030	220 772	Sorties inter-provinciales	
849 164	720 827	813 933	690 580	746 656	691 006	746 939	796 701	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
21 012 205 977	23 966 248 579	18 336 169 552	20 387 165 159	15 900 182 893	20 090 139 179	20 717 311 399	25 112 129 711	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
2 045 129	2 122 917	2 183 743	2 221 292	2 261 072	2 072 937	1 981 745	1 971 634	Stocks à la fin de l'exercice	1
839 033 143 464	678 920 137 229	863 675 94 561	697 352 43 534	772 036 57 983	691 651 58 320	781 960 49 114	. 797 347 117 864	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1:
411	568	195	280	683	66	1 817	2 622	Pertes et rectifications	13
36 920	41 811	48 661	29 542	36 170	28 226	36 562	37 573	Auto consommation	14
1 447 571	1 494 293	1 425 416	1 362 418	1 419 474	1 346 875	1 620 056	1 637 508	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, May 2001 – Continued

	Cubic metros	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
2	Production Interproduct Transfers	50 856 -318	46 392 -958	133 387 -256	14 562	14 743	12 319 216	10 604 -32	11 50 -29
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	50 538	45 434	133 131	14 562	14 743	12 535	10 572	11 21
4	Transfers to Refinery Feedstocks		-		-		-		
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	3		3					
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	486 21 957	374 16 664	1 850 53 677	858 4 760	135 4 877	34 4 805	101 4 131	3 4 02
9	Imports Closing Inventory	6 499	4 583	3 170	8 864	9 791	9 908	9 933	9 72
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	486 272	374 104	1 846 3 806	854	135 37	34 1 623	101 233	3
3	Losses and Adjustments Own Consumption	1 372 119	224 844	2 851 444	697 4	516 313	100	84	
5	Domestic Sales	69 613	59 513	181 921	16 260	17 827	15 500	14 361	15 44
6	Total Exports (N.E.B.145)	1 640 555	1 117 763	4 008 805	262 268	275 893	325 618	323 238	332 85
4	BUTANE & BUTANE MIXES	20.700	70.005	100 040	40.000	4.4.500	4.4.770	10.200	40.57
2	Production Interproduct Transfers	80 702 -37 599	79 385 -30 667	186 948 -91 617	16 338 -1 832	14 568 -3 908	14 773 -3 005	12 328 -6 975	13 57 -11 01
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	43 103	48 718	95 331	14 506	10 660	11 768	5 353	2 56
4	Transfers to Refinery Feedstocks	11 108	8 745	23 681	1 903	1 461	469	1 363	2 84
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Pagainta from Pagains Companies	-			-				
3	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	12 082	9 255	28 390	2 051	1 581	587	1 472	5 84
0	Imports Closing Inventory	32 073	12 928	20 738	39 123	42 168	45 977	44 936	37 88
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	4 500	104	0.000	200	100	- -	-9	
	Losses and Adjustments Own Consumption	1 538 486	124 8 286	2 022 4 208	269 623	166 158	-54 5	196	21
5	Domestic Sales	28 783	48 628	91 875	6 712	7 411	8 126	6 316	12 40
ô	Total Exports (N.E.B.145)	335 481	159 659	812 346	52 807	50 970	53 857	65 332	88 19
1	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production				_				
2	Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy		-	-	-		-	-	
3	by products Net Production				-		-	-	
	Transfers to Refinery Feedstocks	_		_	_				
	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	:	17	:				-	
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	1	-	-				-	
)	Imports		- 47	-	-	-		-	
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies		17	-		-	-	-	
	Exports Losses and Adjustments			-	-	-		-	
	Own Consumption				-	-		-	
3	Domestic Sales	-	•	•	•	•	-	-	
	NAPHTHA SPECIALTIES Production		-	-			-	-	
	Interproduct Transfers Net Production	336 336	295 295	1 421 1 421	15 15	26 26	24 24	236 236	40 41
	Transfers to Refinery Feedstocks	4 070	4 000	0.075	0.70	0.05	200	-	0.1
	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	1 370 108	1 390 211	3 375 315	273 21	325 37	309 43	267 30	3
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	116 273	218	120 541	4 6	143	14	22	
	Imports Closing Inventory	648	580	130 574	608	712	27 688	98 647	6
	Deliveries to Reporting Companies Exports	78	1	109	1	-		30	
3	Losses and Adjustments Own Consumption	61	11	72 1	-2	2	-3	4	
	Domestic Sales	2 062	1 673	5 378	318	353	358	600	71

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE	
9 757 -103	9 040 273	11 273 -210	10 305 -167	8 487 -124	5 330 7	10 997 -464	12 235 -2	Production Transferts d'un produit à l'autre	
9 654	9 313	11 063	10 138	8 363	5 337	10 533	12 233	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	F
	-	-	-		-			Transferts aux charges d'alimentation	
:			-		-			Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
101 3 942	102 5 183	102 3 244	68 2 941	68 3 269	68 3 276	68 3 934	106 4 884	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
9 045	3 170	2 258	1 960	2 857	2 816	4 583	6 499	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
101 43	102 1 598	102 104	68	68	68	68	106	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
74 8	2	4	36	20 139	32 521	132 184	304 55	Pertes et rectifications Auto consommation	1
14 147	18 771	15 111	13 341	10 576	8 101	12 384	14 196	Ventes intérieures	1
383 314	465 061	386 485	313 559	232 704 ^r	185 015 ^r	-	256 497	Exportations totales (O.N.E.145)	1
40.005	47 757	47.000	40.000	40.004	5 000	40.000	40.440	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
16 905 -14 341	17 757 -12 941	17 966 -11 274	18 320 -10 266	18 681 -6 580	5 396 -1 696	19 022 -851	16 412 -1 321	Production Transferts d'un produit à l'autre	
2 564	4 816	6 692	8 054	12 101	3 700	18 171	15 091	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	F
2 294	2 241	2 279	1 526	942	2 664	1 334	1 619	Transferts aux charges d'alimentation	
:	-	-	-	-	-		*	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
2 402	2 371	2 402	1 603	1 034	2 795	1 421	2 088	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
30 097	20 738	13 911	11 678	12 764	10 320	12 928	32 073	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
-	-	-	-		-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
66 345	43 2 181	7 276	37 309	86 100	-3 453	148	202 188	Pertes et rectifications Auto consommation	1
10 046	12 081	6 362	10 018	10 921	5 825	15 502	7 537	Ventes intérieures	1
85 460	80 248	66 154	49 664	25 969 ^r	17 872°		53 891	Exportations totales (O.N.E.145)	1
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
		-	-	-		-		Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
:	-	-	:	-				énergétiques Production nette	F
	_							Transferts aux charges d'alimentation	
:		-			17	-	-	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
-	-	~		:		-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
		-	-	-	4.7	17		Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
:					17	17		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
-	:				-			Exportations Pertes et rectifications	1
-	•	•		-	-	-		Auto consommation	1
		•					•	Ventes Intérieures	3
								PRODUITS SPECIAUX A BASE DE NAPHTE Production	
292 292	89 89	83 83	54 54	78 78	56 56	24 24	59 59	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
								Transferts aux charges d'alimentation	
309 35	167 20	257 18	343 15	303 101	301 28	186 49	258 33	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
22	45	51	45	8	101	13	62	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
642	574	591	681	619	707	580	648	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
042	*	-	1	-			2	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
3	5	3	2	-1	1	6		Pertes et rectifications Auto consommation	1
624	344	353	334	351	340	295	458	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, May 2001 – Continued

	Outrie meeting	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	AVIATION GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	-94	-162	-155	-22	-10	-8	4	-1-
3	Net Production	-94	-162	-155	-22	-10	-8	4	-1/
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	23 872	23 431	62 742	8 811	10 193	9 043	5 754	2 436
6	Interprovincial Transfers -Out-	2 467	2 282	9 742	1 896	1 212	2 308	925	497
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	16 176	15 895	44 896	6 834	6 167	5 232	4 751	2 45
9	Imports Closing Inventory	10 924	7 589	201 6 725	8 824	50 8 750	135 9 915	16 9 876	9 286
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	16 270 4 658	17 516 4 122	44 562 12 878	7 386 2 425	6 114 2 346	4 583 880	4 820 1 018	2 248
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	78	161	345 16	67	62	-2	45 16	6
15	Domestic Sales	13 207	14 212	41 066	5 949	6 740	5 468	3 740	2 412
	MOTOR GASOLINE		1 005 107	0.404.004	200 000	222 254	070 000	070 050	070.044
2	Production Interproduct Transfers	1 258 555 -112 104	1 225 187 11 023	3 194 304 -181 629	286 620 -2 865	280 054 -4 554	278 829 -14 111	272 853 -2 346	278 648 -16 632
3	Net Production	1 146 451	1 236 210	3 012 675	283 755	275 500	264 718	270 507	262 016
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2 441 029	2 246 308	6 137 896	505 162	533 303	604 165	534 391	590 319
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	436 762 2 175 344	460 122 2 178 005	1 047 996 5 572 604	88 586 596 549	100 372 442 163	103 231 531 542	80 513 438 422	77 787 471 656
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	75 260	142 363	180 720	12 543	14 808	20 669	17 441	13 510
10	Closing Inventory	627 922	594 982	685 671	677 039 533 722	615 008 495 813	585 875	594 871	686 493
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	2 206 865 208 180	2 267 563 57 045	5 574 399 489 080	47 468	10 983	530 381 48 593	463 361 40 853	448 943 53 001
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	8 331 163	1 295 145	11 080 357	555 15	893 14	271 15	297 14	232 61
15	Domestic Sales	3 068 204	3 107 405	7 813 655	678 546	719 730	767 736	666 727	665 855
16	Sales by Grade: Premium	289 108	217 505	704 180	60 466	66 214	71 364	56 266	56 766
17	Mid Grade Regular No-Lead	133 734 2 645 362	119 293 2 770 607	333 532 6 775 943	31 201 586 879	33 709 619 807	35 604 660 768	26 708 583 753	25 628 583 461
19	Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	2 619 963	2 650 123	6 673 528	577 878	613 151	652 192	566 835	572 148
	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 2	Production Interproduct Transfers	225 522 -17 879	249 123 -41 604	594 828 -66 620	53 866 -4 113	58 558 -1 797	55 524 -3 830	49 653 -3 405	53 222 -7 342
3	Net Production	207 643	207 519	528 208	49 753	56 761	51 694	46 248	45 880
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	195 521	152 484	485 658	52 290	54 774	50 344	34 831	35 583
6	Interprovincial Transfers -Out-	2 571	5 912	19 474 308 937	1 204	4 053	1 369	1 619	4 471
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	146 742	123 406		19 911	22 383	22 024	22 221	25 616
	Imports Closing Inventory	340 694 59 721	361 140 57 536	1 028 007 60 137	22 900 62 782	85 800 64 845	84 659 64 487	164 007 56 452	52 020 62 165
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	143 217 1 388	122 847 2 981	314 132 5 959	19 387 11	23 159 2 986	17 650 142	23 158 335	27 001 907
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	1 014 134	208 130	1 551 466	82 40	226 23	177 32	-16 25	18 90
15	Domestic Sales	739 522	715 072	2 006 058	121 069	187 208	189 709	250 221	120 899
4	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
2	Production Interproduct Transfers	-2 056	-973	-1 287	141	-39	-81	1 002	-155
3	Net Production	-2 056	-973	-1 287	141	-39	-81	1 002	-155
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	45 031	35 280	95 365	2 308	9 117	12 314	5 390	10 099
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	12 837 4 005	8 280 1 503	30 502 6 338	2 388 496	2 626 311	2 841 428	3 462 629	2 514 170
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	47		251	188	-	-	-	
10	Closing Inventory	26 198	21 138	20 326	21 302	20 776	21 823	18 170	20 763
12	Deliveries to Reporting Companies Exports	3 861 52	1 491	6 629 160	443 106	388	947	655	115
	Losses and Adjustments Own Consumption	60	145	80	5	4	-22	-12	62
15	Domestic Sales	26 922	25 082	65 873	5 087	6 897	7 848	6 569	4 846

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
-9 -9	-2 -2	-42 - 42	-32 - 32	-25 - 25	9 9	-72 - 72	-11 -11	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 475 274 1 721	1 158 163 1 560	1 780 . 156 1 735	3 182 336 2 112	4 832 347 2 820	4 849 178 3 887	8 788 1 265 5 341	7 370 1 418 4 960	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
7 412 1 742 1 011 24	6 725 1 399 236 65	5 722 2 056 510 14	5 780 2 215 338 20	7 514 2 747 412 26	7 591 3 865 1 570 90	7 589 6 633 1 292 11 7	10 924 5 007 1 180 44	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
2 010	1 540	1 740	2 295	2 361	2 965	4 851	4 075	Ventes Intérieures	1
261 865 -14 176 247 689	276 880 -14 841 262 039	278 530 504 279 034	260 445 -9 719 250 726	241 025 4 197 245 222	168 468 3 616 172 084	276 719 12 425 289 144	255 597 -4 049 251 548	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
475 493 82 390 488 719	454 034 78 355 428 209	501 008 92 989 462 596	408 974 84 315 373 115	461 765 83 874 447 295	449 009 85 345 420 927	425 552 113 599 474 072	505 276 78 590 466 995	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
15 000 672 126 488 618 54 333 387 42	11 489 685 671 406 696 25 669 114 33	10 667 729 296 497 814 10 355 245 15	18 619 749 968 376 393 5 833 168 13	31 806 750 789 465 697 10 932 257 35	26 764 651 309 431 785 22 136 177 39	54 507 594 982 495 874 7 789 448 43	11 852 627 922 483 433 34 857 1 809 69	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1 1
615 498	631 359	608 262	564 040	624 472	628 782	681 849	692 922	Ventes Intérieures	1
51 204 23 524 540 770	52 792 23 424 555 143	42 042. 22 500 543 720	38 881 21 227 503 932	44 232 24 884 555 356	45 594 24 684 558 504	46 756 25 998 609 095	59 360 29 480 604 082	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	10
529 297 47 820 -25 071 22 749	542 064 50 663 -3 183 47 480	519 610 55 246 -13 056 42 190	482 164 52 454 -11 131 41 323	32 029 -14 901 17 128	535 493 55 031 -6 029 49 002	578 371 54 363 3 513 57 876	588 439 52 688 -458 52 230	Ventes nettes au détail CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	2
28 151 2 609 29 222	34 164 1 578 20 818	34 921 1 581 30 281	26 624 1 406 26 753	38 605 516 33 394	21 893 1 342 20 514	30 441 1 067 12 464	31 619 996 18 361	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
121 818 42 337 30 083 121 103 112	156 109 60 137 30 477 69 -53 10	88 300 67 425 32 407 10 38 20	88 200 55 608 28 841 8 6	67 340 75 500 30 511 1 171 95 28	24 400 54 330 19 151 1 653 32 24	92 900 57 536 11 937 139 37 27	74 800 59 721 9 248 2 244 35	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
188 740	208 690	154 348	164 425	104 254	114 777	177 268	178 385	Ventes Intérieures	1
-41 - 41	-58 - 58	-658 -658	-20 - 20	-18 - 18	-20 - 20	-257 - 257	-261 -261	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
10 094 1 933 173	1 012 1 901 126	8 369 2 123 107	3 129 1 546 403	8 684 1 625 312	3 317 1 337 295	11 781 1 649 386	6 143 2 763 819	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
25 603 138	20 326 82 2 -20	23 424 183 50	20 201 328 -13	20 300 284 28	16 926 312 72	21 138 384 64	26 198 747 45 56	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	11 11 11
3 312	4 392	2 364	4 874	6 998	5 245	5 601	5 135	Ventes Intérieures	1!

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, May 2001 – Continued

	Cubia matras	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
1 2 3	STOVE OIL, KEROSENE Production Interproduct Transfers Net Production	353 506 -355 355 - 1 849	318 656 -299 031 19 625	854 096 -887 512 - 33 416	65 134 -80 674 -15 540	71 730 -78 150 - 6 420	67 896 -74 552 - 6 656	67 847 -79 663 - 11 816	78 458 -82 206 - 3 748
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	42 935 3 490 19 887	31 814 6 770 8 295	121 057 10 485 31 175	10 963 903 981	26 346 101 327	6 489 1 241 1 211	18 990 2 564 1 519	8 038 9 2 141
8 10 11 12 13	Deliveries to Reporting Companies Exports	1 350 46 604 21 682 910 74 19	874 42 284 8 377 175 244 18	2 242 39 771 32 930 1 357 -21 65	39 342 1 044 54 -325 2	55 933 402 12	138 52 327 1 270 130 4 2	274 45 207 2 746 199 179	241 43 755 1 396 44 -6
15	Domestic Sales	40 422	42 511	87 349	1 988	3 147	2 141	10 398	6 652
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	643 184 89 280 732 464	594 783 178 208 772 991	1 594 449 405 477 1 999 926	125 202 67 376 192 578	131 920 27 918 159 838	127 119 65 866 192 985	120 594 62 934 183 528	153 890 44 516 198 406
4 5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	2 090 043 399 712 1 276 743	1 870 355 446 165 1 297 734	5 195 665 1 092 641 3 284 336	351 337 72 721 268 919	401 072 71 642 245 885	468 665 103 738 307 819	573 521 159 022 317 795	435 870 72 957 291 218
11 12 13	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	38 741 506 937 1 282 276 206 009 374 4 392	145 245 531 699 1 324 669 79 231 313 755	278 119 571 035 3 245 411 562 849 3 459 5 127	43 162 557 647 251 161 19 396 1 434 41	34 848 536 238 255 038 24 642 135 59	38 244 444 262 314 993 81 571 110 154	78 870 458 662 320 710 66 419 -114 114	10 543 466 420 288 171 39 481 1 399 166
	Domestic Sales	2 278 537	2 274 528	5 817 770	460 533	511 536	599 123	593 163	526 105
16	Sales of Low Sulfur	1 770 515	1 670 253	4 375 423	334 514	343 249	442 272	399 346	413 603
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	2 114 143 697 145 811	1 567 123 093 124 660	5 101 304 542 309 643	410 8 382 8 792	464 7 858 8 322	437 14 080 14 517	330 16 539 16 869	502 26 016 26 518
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	48 735 20 474 18 187	94 257 15 545 18 286	90 268 45 513 45 324	4 687 5 147 4 197	1 940 2 309 3 495	4 966 6 020 5 851	5 667 2 586 1 012	2 591 4 415 8 232
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	6 033 15 966 19 104 5 617 72 152	14 262 10 508 21 057 6 382 -9 168	19 284 12 317 45 697 17 566 28 472	3 067 12 711 5 156 2 051 1	3 467 12 196 2 214 2 068 -83 5	3 325 14 203 5 129 2 228 15 6	2 388 13 868 2 884 1 686 -1 18	457 17 761 3 604 1 798 4 6
15	Domestic Sales	174 900	210 131	360 445	11 637	11 226	13 254	19 098	24 078
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	47 112 31 832 78 944	68 190 23 967 92 157	130 192 58 295 188 487	6 073 4 295 10 368	12 668 2 156 14 824	8 892 3 067 11 959	12 044 8 669 20 713	11 373 8 145 19 518
6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	262 499 1 392	240 419 2 039	632 728 10 102	57 709	51 546 65	58 385	50 682 8 644	53 586 - -
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	61 400 49 372	210 600 78 821	260 900 53 374	33 600 61 139	21 300 62 716	38 900 76 475	24 100 69 023	13 900 61 529
11 12 13	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	89 793 50 737	79 644 -43 4 398	260 503 67 4 694	9 947 -138 558	19 037 197 776	13 325 49 412	27 935 -84 588	37 479 8 795
15	Domestic Sales	329 290	431 691	821 166	79 543	66 018	81 699	65 864	56 216
16	Sales of Low Sulfur	×	Х	Х	×	X	х	х	X

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
76 048 -70 735 5 313	73 477 -66 177 7 300	76 569 -71 964 4 605	72 310 -77 683 -5 373	80 078 -38 100 41 978	17 703 -34 696 -16 993	71 996 -76 588 -4 592	58 302 -67 457 -9 155	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
4 359 1 783 2 680	2 937 394 2 429	6 413 2 599 3 519	4 912 2 525 3 236	2 109 1 315 1 184	1 223 282 232	17 157 49 124	14 982 48 164	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
239 43 148 2 323 4 8 2	39 771 2 067 4 45 10	426 37 820 3 495 54 19	24 283 3 344 54 -14	200 55 647 1 165 67 55 3	248 33 448 239 170 4	42 284 134 - 14 3	46 604 177 32 1	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	5
9 078	13 523	10 743	10 399	11 502	6 214	3 653	3 124	Ventes Intérieures	
143 907 50 049 193 956	148 633 -2 462 146 171	144 902 21 749 166 651	130 471 24 773 155 244	106 405 34 700 141 105	87 219 35 906 123 125	125 786 61 080 186 866	134 502 49 386 183 888	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
451 200 137 393 314 956	423 957 75 456 261 001	458 473 107 765 300 347	383 087 81 333 276 272	386 634 89 129 242 967	291 051 60 380 235 113	351 110 107 558 243 035	405 732 55 808 298 563	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
17 927 518 046 304 226 47 314 -209 110	15 784 571 035 228 836 78 017 330 91	1 913 623 748 313 006 33 690 37 114	4 123 643 896 278 215 6 887 9	28 067 614 305 251 065 10 540 207 139	23 875 575 411 226 202 12 281 -384 147	87 267 531 699 256 181 15 833 444 233	13 471 506 937 290 044 35 425 -739 4 083	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
437 579	411 194	420 059	432 012	477 284	413 432	531 741	572 754	Ventes intérieures	
356 089	315 835	332 720	323 947	329 157	304 151	380 278	434 995	Ventes en faible teneur en soufre	
435 25 433 25 868	409 62 537 62 946	229 49 067 49 296	329 38 786 39 115	391 15 988 16 379	345 6 040 6 385	273 13 212 13 485	470 14 686 15 156	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
12 540 3 239 2 469	9 142 1 323 1 881	22 498 3 267 6 681	11 672 2 535 2 690	39 653 5 680 4 563	20 020 3 137 . 3 094	414 926 1 258	2 200 2 900 3 003	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
347 15 253 2 904 870 20 212	200 12 317 4 702 1 248	600 12 474 6 852 1 137 -2 24	2 200 11 188 2 954 961 -39 69	8 028 13 243 6 563 1 227 20 45	900 13 112 3 267 1 095 4 15	2 534 10 508 1 421 1 962 8 15	2 372 15 966 2 700 1 119 -23 9	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
36 487	69 765	67 640	50 483	53 033	23 012	15 963	16 136	Ventes intérieures	
13 912 1 740 15 652	18 118 -1 609 16 509	14 020 5 906 19 926	16 257 2 442 18 699	6 888 9 123 16 011	13 345 1 997 15 342	17 680 4 499 22 179	8 603 7 649 16 252	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
55 543	42 778	50 567 870	45 627	52 329 726	52 174	39 722 442	54 162	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
27 100 59 570	40 600 53 374	51 800 55 656	29 500 58 083	29 100 67 106	45 800 70 581	54 400 78 821	7 900 49 372	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
33 699 -13	29 288	18 269 -105	22 421 13	14 658 71	11 985 -3	12 311 -19	19 004 -244 21	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
128 66 440	700 76 096	1 158 99 819	649 68 315	519 72 443	1 147 96 712	925 94 402	66 042	Ventes intérieures	
00 44U X	76 U96	99 819 X	08 313 X	72 443 X	90 712 X	34 402 X	X	Ventes en faible teneur en soufre	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, May 2001 – Concluded

	Cubic matron	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
	ASPHALT	F0.000	50.054	000 504	40.404	40.044	40.404		
2	Production Interproduct Transfers	52 088 -1 366	52 351 8 396	282 534 -13 075	40 481 -231	46 044 -57	42 101 -5	40 926 -2 655	31 13 34
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	51 095 695	47 385 80	261 037 774	42 935	45 652	41 637	35 530 79	22 82
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	29	-	7 409	780	2 267	2 221	2 112	
9	Imports	4 800 · 34 544	7 628 54 560	15 165 46 511	1 400 47 493	2 800 50 825	1 900 37 814	1 900 35 319	1 96 36 26
11	Deliveries to Reporting Companies	33 11 261	30 213	7 318 108 704	809 16 940	2 267 18 253	2 221 24 388	1 988 17 786	13 90
13 14	Losses and Adjustments	-184	176	-617 8	-161	117	-177	-112	6
15	Domestic Sales	80 237	77 242	410 318	54 828	72 737	74 433	60 567	41 35
4	PETROLEUM COKE	20.700	00.004	005 006	40.000	40.000	40.055	40.000	40.00
2	Production Interproduct Transfers	89 762	89 021	225 336	19 299	18 608	19 655	19 339	19 83
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	:		-	-				
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	-						-	
9	Imports	48 000 35 953	66 600 39 751	154 600 34 618	9 700 35 703	15 400 23 500	18 300 26 188	11 500 29 444	12 20 25 87
11 12	Deliveries to Reporting Companies	17 069	32 213	51 433	4 943	16 323	2 330	3 448	7 32
13 14		-2 282 41 475	46 625	-2 282 106 750	9 325	9 325	9 325	9 325	9 32
15	Domestic Sales	84 198	71 650	228 068	14 981	20 563	23 612	14 810	18 96
1	LUBE OILS AND GREASES Production	9 284	8 555	22 333	1 786	2 025	1 986	1 538	2 09
2	Interproduct Transfers	3	-445	-97	-18	-1	-149	-	124
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	14 765 69 617	13 843 68 097	35 712 154 810	3 268 12 648	3 056 11 407	3 226 12 628	2 435 12 825	3 36: 13 07
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	5 186 494	4 166 5 431	10 206 2 656	652 351	601 210	762 326	780 172	92: 46
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	17 731 17 651	12 859 19 470	38 398 45 345	3 077 3 765	2 523 2 833	3 372 4 482	2 126 4 065	4 22 4 506
10	Deliveries to Reporting Companies	36 859 524	34 852 3 290	36 516 2 893	36 754 368	37 255 189	37 141 499	36 808 183	36 49
12		2 817 426	1 902 -12 30	6 945 579	506 81 2	407 -132	883 82	369 46	97 1
14 15	Own Consumption Domestic Sales	66 91 747	92 412	94 208 110	16 837	8 14 367	3 17 304	3 17 243	19 048
	STILL GAS		35						
2	Production Interproduct Transfers	121 617	108 654	310 113	33 443	28 269	24 326	20 172	26 350
7	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory			-	-	-	-	-	
11	Deliveries to Reporting Companies		-					-	
	Own Consumption	121 617	108 654	310 113	33 443	28 269	24 326	20 172	26 350
15	Domestic Sales		-	-	•	-	*	-	
1	OTHER PRODUCTS Production	148 073	78 567	381 079	37 386	60 193	31 942	31 140	35 047
2	· ·	261 623	28 858	472 513	9 546	50 558	12 488	5 692	38 10
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	186 748 36 398	159 542 45 622	435 503 82 391	31 492 1 504	38 880 2 186	33 058 3 478	33 570 8 075	36 127 13 524
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	297 054 35 746	70 859 40 185	556 495 81 475	29 771 5 508	43 663 6 723	56 973 8 889	31 266 6 783	33 500 4 639
	Imports	78 678	56 434	161 759	10 516	15 621	6 014	10 598	14 66
11		481 414 37 938	489 917 39 489	531 434 83 221 28 354	477 316 5 477	523 110 6 620	476 770 9 021	466 938 6 650	497 90 4 70
13	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	17 355 1 123	9 500 204 9 100	28 354 393 85	1 499 -476	-197	9 500 -144	91	-87
	Domestic Sales	2 977	2 489	7 823	795	521	743	543	765

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, mai 2001 - fin

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000		
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Mètres cubes	
	7.040	4.440						ASPHALTE	
22 442 -5 628	7 318 -3 479	4 112 5 189	4 738 61	3 731 497	4 338 1 033	35 432 1 616	37 281 181	Production Transferts d'un produit à l'autre	1
13 116	8 250	1 899	5 786	7 562	12 537	19 601 80	22 572	Entrées Inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
				-		-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	- E
300 40 847	100 46 511	1 900 42 274	1 500 44 467	1 800 43 364	1 628 48 343	800 54 560	1 100 34 544	Importations Stocks à la fin de l'exercice	10
5 493	681	9 223	3 195	4 465	4 098	9 232	6 836	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11
-35	-128	-82	12	49	-14	211	-209 -	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
20 193	5 972	8 196	6 685	10 179	10 473	41 709	38 092	Ventes intérieures	15
19 606	19 230	19 966	19 085	19 299	11 542	19 129	11 959	COKE DE PÉTROLE Production	1
-			•	•				Transferts d'un produit à l'autre	2
	-	-	-		-			Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5 6
-			-		-			Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	7 8
19 300 29 966	20 200 34 618	10 600 22 584	16 700 27 834	12 000 31 453	12 300 30 797	15 000 39 751	14 800 35 953	Importations Stocks à la fin de l'exercice	10
		20 652	3 820	5 446	2 295		11 179	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	11 12
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	-1 4 175	Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
25 487	25 453	12 623	17 390	12 909	12 878	15 850	20 284	Ventes intérieures	15
1 905	1 713	1 051	1 689	2 076	2 214	1 525	1 937	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production	1
-3	-53	-56	-53	-111	-133	-92	-1	Transferts d'un produit à l'autre	2
2 916 12 803	2 684 9 811	1 951 12 418	2 945 13 115	3 272 16 514	2 928 13 067	2 747 12 983	2 906 13 510	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4 5
667 482	636 155	608 1 204	605 1 307	1 363 990	846 781	744 1 149	754 171	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	4 5 6 7 8 9
2 875 3 946	2 467 4 097	2 282 3 346	2 163 4 317	3 070 4 552	2 950 3 264	2 394 3 991	3 274 3 416	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	8
36 721 494	36 516 154	35 992 575	36 869 556	36 385 992	35 662 822	34 852 345	36 859 198	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10
576	417	557	17	120	652	556	355	Exportations	12
18 4	46 5	1 4	11	-18 13	27 4	-33 5	89 46	Pertes et rectifications Auto consommation	14
17 111	14 453	17 073	17 523	21 833	17 587	18 396	17 675	Ventes intérieures	15
26 632	29 304	30 721	19 016	16 724	16 546	25 647	28 890	GAZ DE DISTILLATION Production	1
	•			-	*	-		Transferts d'un produit à l'autre	2
-	•		-	-		-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice	7 10
:		-		:	-			Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications	11 13
26 632	29 304	30 721	19 016	16 724	16 546	25 647	28 890	Auto consommation	14
	-	-	-		-	-	•	Ventes intérieures	15
27 474	9 824	14 632	10 870	15 580	2 747	34 738	36 968	AUTRES PRODUITS Production	1
52 593	41 906	14 762	42 955	-4 724	-6 090	-18 045	1 599	Transferts d'un produit à l'autre	2
39 826 7 234	35 802 9 992	33 573 1 550	33 670 958	34 440 34 657	21 077 7 344	36 782 1 113	26 900 4 590	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4 5 6 7 8 9
42 291 8 641	21 977 4 546	28 078 7 361	16 391 4 624	1 034 13 063	754 6 095	24 602 9 042	77 462 3 559	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
11 771	13 900	10 357	13 635	8 519	10 968	12 955	14 804	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	8
514 316	531 434	510 568	528 796	529 226 12 944	521 567 5 940	489 917 8 983	481 414 5 685	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
8 404	4 405	7 185	4 437	8 945	555	-	7 830 1 089	Exportations Pertes et rectifications	12 13
-38	121 85	-31	32	-156 9 100	-135 -	494	1 009	Auto consommation	14
819	660	723	284	358	532	592	693	Ventes intérieures	15

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2001

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
CANADA								
Propane & Propane mixes	653 155	646 653	1 539 287	118 500	115 113	121 166	108 121	112 853
Butane & Butane Mixes	288 338	360 805	813 781	94 202	79 672	102 978	71 970	71 494
Petro-Chem Feedstocks	1 820 125	1 887 818	4 568 607	387 549	422 567	360 547	385 099	419 634
Naphtha Specialties	115 182	67 134	210 971	11 520	8 908	9 427	8 064	8 356
Aviation Gasoline	34 927	36 183	106 645	15 490	15 024	15 875	10 729	6 340
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	15 203 258 1 430 788 501 788 13 270 482 200	15 448 236 1 273 267 443 978 13 730 691 300	38 338 013 3 465 959 1 216 446 33 655 208 400	3 296 213 289 115 104 981 2 902 017 100	3 454 851 314 843 109 694 3 030 214 100	3 567 525 331 872 113 593 3 122 060	3 181 753 276 582 96 726 2 808 445	3 232 069 276 632 96 346 2 859 091
Retail Sales of Motor Gasoline	13 566 088	13 770 554	34 172 089	2 940 397	3 068 269	3 164 710	2 824 397	2 889 392
Av-Turbo Fuel Kero Type	2 230 874	2 215 699	5 987 055	490 913	575 370	594 851	624 632	453 127
Av-Turbo Fuel Naph Type	133 553	136 155	320 215	36 062	26 006	27 911	26 384	25 954
Stove Oil Kerosene	251 499	187 593	464 409	7 986	7 503	11 201	33 300	37 860
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	9 329 001 6 798 586	9 192 999 6 945 887	23 380 338 17 058 873	1 953 031 1 443 335	1 900 321 1 337 947	2 195 205 1 585 821	2 087 382 1 481 082	2 109 878 1 550 582
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	2 582 972	2 824 730	5 106 816	192 172	145 741	186 442	298 363	391 514
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	2 588 805 X	3 686 344 X	7 633 004 X	598 030 x	548 680 x	518 313 X	741 198 X	814 437 x
Asphalt	759 469	714 504	3 157 979	396 977	415 689	473 865	407 873	374 543
Coke	447 176	435 836	1 007 530	62 272	95 743	98 847	62 184	67 318
Lube Oils & Greases	463 500	450 805	1 097 425	95 379	84 436	92 953	91 717	95 238
Still Gas		*	-			-	-	
Other Products	419 069	575 832	1 021 445	63 127	73 652	65 630	66 211	78 259
Total, All Products	37 320 903	38 867 326	94 753 520	7 819 423	7 969 276	8 442 736	8 204 980	8 298 874
NEWFOUNDLAND								
Propane & Propane mixes	13 818	20 666	37 568	2 929	2 796	3 346	3 167	1 510
Butane & Butane Mixes	-		-	-	-	-	-	
Petro-Chem Feedstocks		•				-		
Naphtha Specialties	35	38	89	9	5	6	6	6
Aviation Gasoline	584	547	1 807	236	250	256	319	112
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	233 332 18 857 2 432 212 043	226 509 16 005 1 731 208 773	583 215 43 910 5 096 534 209	50 774 3 793 387 46 594	53 653 3 928 405 49 320	55 724 4 425 452 50 847	47 500 3 550 373 43 577	47 327 3 311 347 43 669
Retail Sales of Motor Gasoline	212 219	205 965	530 674	46 258	49 022	50 914	43 400	42 878
Av-Turbo Fuel Kero Type	74 545	76 432	260 776	24 728	35 133	39 702	29 596	26 651
Av-Turbo Fuel Naph Type	8 413	3 800	19 098	3 809	1 567	1 558	1 478	881
Stove Oil Kerosene	6 613	4 763	11 701	373	108	100	897	1 551
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	253 078 97 756	238 859 116 449	634 300 260 671	67 761 24 102	55 381 22 900	60 975 25 307	47 958 22 385	53 492 23 699
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	106 348	131 945	226 559	11 369	8 133	9 280	14 781	17 767
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	181 193 X	318 557 x	395 213 X	11 642 X	7 175 . x	8 912 X	14 891 X	60 391
Asphalt	698	61	13 451	1 384	1 958	3 155	2 784	2 318
Coke	-		۰	-	-	-	-	
Lube Oils & Greases	7 457	7 190	15 939	1 934	807	781	1 582	1 200
Still Gas			9				-	
Other Products	-		2	2		-	-	
Total, All Products	886 114	1 029 367	2 199 718	176 950	166 966	183 795	164 959	213 206

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2001

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000	
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Ventes en mètres cubes
								CANADA
149 580	160 799	181 121	147 718	121 370	99 889	96 555	123 434	Propane & mél de propane
52 015	53 112	56 861	69 442	80 769	59 570	94 163	95 211	Butane & mél de butane
396 806	376 280	408 269	353 695	364 709	383 204	377 941	358 585	Charges pétrochimiques
24 246	25 268	14 893	17 449	13 157	10 871	10 764	18 140	Prod spéciaux base/naph
4 749	3 511	4 290	4 842	6 552	7 633	12 866	12 315	Essence d'aviation
116 682 259 560 93 465 763 657	3 285 662 286 567 99 853 2 899 242	3 041 136 258 341 90 302 2 692 493	2 869 263 240 205 83 956 2 545 102	3 117 817 257 563 91 305 2 768 949	3 046 412 244 315 86 363 2 715 634 100	3 373 608 272 843 92 052 3 008 513 200	3 347 203 299 270 104 486 2 943 447	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
783 539	2 935 297	2 712 756	2 559 521	2 781 042	2 713 658	3 003 577	2 983 761	Ventes nettes au détail
497 991	519 297	442 621	449 875	415 907	400 738	506 558	523 864	Carburéacteur-type kéro
25 434	18 911	20 903	24 201	29 423	22 573	39 055	40 313	Carburéacteur-type napht
44 743	70 317	64 546	53 973	41 530	18 254	9 290	11 435	Mazout pour poêles
005 997 513 598	1 799 523 1 347 922	1 836 561 1 446 230	1 757 219 1 372 167	1 864 533 1 391 889	1 662 820 1 222 090	2 071 866 1 513 511	2 151 746 1 578 385	Carburant diesel Faible teneur en soufre
471 259	838 353	820 849	694 512	640 354	417 077	251 938	296 875	Mazout léger (Nos 2 & 3)
940 604 X	882 937 x	744 800 X	707 129 x	741 296 X	773 767 x	719 352 x	482 853 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
248 184	81 379	88 375	88 567	125 289	136 369	275 904	308 939	Asphalte
113 693	60 297	77 435	102 210	81 067	96 374	78 750	66 794	Coke
100 637	73 565 ^r	87 225	81 570	97 497	83 250 ^r	101 263	95 791	Huiles & graisses lubrif.
-	-	•		-	•		-	Gaz de distillation
116 802	138 695	156 800	155 670	131 496	60 944	70 922	75 359	Autres produits
309 422	8 387 906°	8 046 685	7 577 335	7 872 766	7 279 745'	8 090 795	8 008 857	Total, tous les produits
								TERRE-NEUVE
3 859	6 143	6 845	5 251	3 462	2 744	2 364	2 202	Propane & mél de propane
	-	•			-	-	•	Butane & mél de butane
-	•	-	-	•	-		•	Charges pétrochimiques
13	9	6	7	10	8	7	6	Prod spéciaux base/naph
26	24	72	37	140	120	178	279	Essence d'aviation
46 411 2 973 326 43 112	48 494 3 073 374 45 047	45 554 3 342 365 41 847	41 369 3 010 330 38 029	45 689 3 425 358 41 906	44 098 3 030 338 40 730	49 799 3 198 340 46 261	54 905 3 930 432 50 543	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
42 048	43 935	41 382	37 581	41 505	40 153	45 344	50 022	Ventes nettes au détail
15 299	15 122	9 235	10 467	13 082	15 977	27 671	28 412	Carburéacteur-type kéro
726	666	561	598	599	938	1 104	4 545	Carburéacteur-type napht
898	1 161	1 343	1 267	855	788	510	776	Mazout pour poêles
50 215 23 591	45 440 20 931	54 249 30 225	44 163 21 530	45 313 21 479	41 310 20 071	53 824 23 144	54 482 24 226	Carburant diesel Faible teneur en soufre
22 516	36 365	32 675	31 329	28 512	22 918	16 511	18 730	Mazout léger (Nos 2 & 3)
100 782 X	10 227 X	86 913 x	51 579 ×	55 522 X	23 889 X	100 654 x	49 197 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
1 101	53				-	61	236	Asphalte
	-	-				-	-	Coke
1 665	513	1 883	960	1 410	1 217	1 720	1 404	Huiles & graisses lubrif.
	-	-		٠		-		Gaz de distillation
-			-	-			•	Autres produits
243 511	164 217	239 336	187 027	194 594	154 007	254 403	215 174	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2001 – Continued

0.1	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	6 734	10 636	18 111	1 260	1 062	1 184	1 147	1 321
Butane & Butane Mixes		-		-				
Petro-Chem Feedstocks		-		-		-		-
Naphtha Specialties	8	7	17	2	1	1	1	1
Aviation Gasoline	35	71	197	31	43	10	28	18
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	78 927 17 015 1 920 59 992	78 665 13 339 1 178 64 148	213 512 40 598 4 345 168 569	19 660 4 004 479 15 177	22 690 4 032 422 18 236	22 701 3 832 383 18 486	18 611 3 329 311 14 971	17 801 2 964 287 14 550
Retail Sales of Motor Gasoline	70 661	70 343	191 324	17 561	20 399	20 409	16 732	15 927
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 518	1 698	3 750	374	291	312	318	348
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	*	-	-	-		*	-
Stove Oil Kerosene	4 417	3 858	7 810	116	81	143	650	643
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	40 735 30 896	42 133 33 780	110 614 85 571	12 753 10 725	8 545 6 859	9 934 7 914	10 159 7 537	10 250 8 499
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	86 582	89 336	167 292	7 679	5 041	5 344	10 256	12 166
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	3 323 x	7 435 X	8 694 x	×	33 X	33 x	33 x	215 x
Asphalt		161	18 517	3 586	3 477	4 442	4 619	2 236
Coke	-	-	-	-			-	
Lube Oils & Greases	870	851	2 012	226	138	169	154	160
Still Gas	-	-		-	-		-	-
Other Products		-		•				
Total, All Products	223 149	234 851	550 526	45 687	41 402	44 273	45 976	45 159
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	44 648	63 419	113 380	8 503	8 555	8 063	9 408	5 769
Butane & Butane Mixes	8 609	4 850	39 010	5 277	9 607	8 698	6 819	-
Petro-Chem Feedstocks	35 652	34 620	84 378	5 117	7 321	6 722	7 126	7 360
Naphtha Specialties	72	62	161	19	9	13	11	11
Aviation Gasoline	418	404	1 230	150	140	154	134	114
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	480 286 67 074 12 852 400 360	459 991 54 533 9 621 395 837	1 217 060 156 850 29 380 1 030 830	105 569 13 598 2 510 89 461	112 228 14 124 2 640 95 464	119 665 15 743 2 774 101 148	102 126 12 640 2 290 87 196	101 577 11 734 2 137 87 706
Retail Sales of Motor Gasoline	451 829	432 729	1 142 751	99 334	105 333	112 313	95 852	95 050
Av-Turbo Fuel Kero Type	70 001	69 248	168 153	17 569	13 296	14 075	14 129	14 769
Av-Turbo Fuel Naph Type	12 184	9 234	27 012	2 162	1 691	1 772	2 724	2 743
Stove Oil Kerosene	18 945	16 377	31 540	702	194	606	1 954	2 224
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	304 363 187 202	296 069 192 819	747 635 486 439	68 157 52 490	62 388 39 684	71 411 46 109	62 400 40 956	61 371 43 291
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	483 057	524 538	866 960	31 733	19 131	26 723	44 528	57 612
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	351 875 X	347 483 x	889 465 X	41 194 X	104 313 X	41 340 X	79 993 x	121 823 X
Asphalt	4 278	3 722	82 502	10 583	10 888	14 650	15 865	15 969
Coke	~	•			-			
Lube Oils & Greases	7 323	6 379	17 159	1 770	1 386	1 350	1 441	1 392
Still Gas							•	
Other Products	451	41	836	123		37	62	41
Total, All Products	1 822 162	1 836 437	4 286 481	298 628	351 147	315 279	348 720	392 775

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2001 – suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000	
lov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Ventes en mètres cubes
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
2 375	3 028	3 779	3 492	1 522	1 024	819	1 263	Propane & mél de propane
-			-			-		Butane & mél de butane
-						-		Charges pétrochimiques
1	2	1	2	1	2	1	2	Prod spéciaux base/naph
-	32	-	4	37	16	14		Essence d'aviation
15 704 2 503 248 12 953	17 418 2 919 295 14 204	14 572 2 406 229 11 937	14 347 2 551 220 11 576	15 529 2 688 226 12 615	15 411 2 463 224 12 724	18 806 3 231 279 15 296	18 558 3 955 423 14 180	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
14 051	15 584	13 044	12 843	13 901	13 762	16 793	16 577	Ventes nettes au détail
270	319	333	303	359	345	358	364	Carburéacteur-type kéro
				-	-		-	Carburéacteur-type napht
616	1 144	1 219	1 059	788	522	270	336	Mazout pour poêles
9 296 6 940	8 942 6 201	7 696 6 301	7 705 6 112	8 487 6 290	6 699 5 442	11 546 9 635	10 889 8 201	Carburant diesel Faible teneur en soufre
14 979	25 245	22 983	21 605	18 526	15 702	10 520	13 234	Mazout léger (Nos 2 & 3)
255 x	4 802 x	1 500 X	1 530 x	3 448 X	957 x	- X	33 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
157	•	-				161	•	Asphalte
-	-		-	-		-		Coke
137	158	126	147	186	161	231	201	Huiles & graisses lubrif.
-	٠	•	-	*		-		Gaz de distillation
-		•			-	-		Autres produits
43 790	61 090	52 209	50 194	48 883	40 839	42 726	44 880	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
13 361	15 073	18 693	18 798	10 473	8 355	7 100	10 353	Propane & mél de propane
-	-	*	-	-	3 256	1 594	7 434	Butane & mél de butane
8 152	6 928	7 553	6 531	7 195	6 991	6 350	8 037	Charges pétrochimiques
13	13	12	10	16	12	12	15	Prod spéciaux base/naph
30	90	56	47	100	108	93	124	Essence d'aviation
95 902 10 898 2 025 82 979	99 707 11 039 2 152 86 516	90 905 11 200 2 064 77 641	83 464 10 205 1 797 71 462	93 388 11 368 1 912 80 108	89 363 9 960 1 819 77 584	102 871 11 800 2 029 89 042	107 762 14 122 2 683 90 957	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
89 740	93 300	85 511	78 512	87 847	84 075	96 784	101 398	Ventes nettes au détail
11 121	13 193	13 151	12 753	15 291	14 146	13 907	16 799	Carburéacteur-type kéro
2 422	1 314	1 913	1 231	2 920	785	2 385	2 684	Carburéacteur-type napht
2 570	4 345	5 155	4 434	3 526	2 192	1 070	1 468	Mazout pour poêles
59 927 40 298	57 618 36 409	63 693 39 929	53 150 36 655	64 204 41 334	48 627 31 698	66 395 43 203	73 520 49 672	Carburant diesel Faible teneur en soufre
75 747	128 429	138 970	129 450	117 581	86 374	52 163	63 390	Mazout léger (Nos 2 & 3)
64 204 X	84 723 X	97 156 X	68 889 ×	83 799 X	34 459 X	63 180 X	71 196 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
8 296	1 973				184	3 538	4 095	Asphalte
	-	-	-			-	-	Coke
1 402	1 095	1 219	1 170	1 295	1 208	1 487	1 666	Huiles & graisses lubrif.
	-	-	-				-	Gaz de distillation
122		41					81	Autres produits
343 269	414 501	438 517	379 927	399 788	296 060	322 145	368 624	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2001 – Continued

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	21 419	33 453	57 201	3 955	3 339	3 723	3 604	4 156
Butane & Butane Mixes	2 816	-	10 474	818	833	648	798	778
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	•		٠	
Naphtha Specialties	44	35	103	8	6	11	5	9
Aviation Gasoline	692	781	1 692	228	146	193	122	169
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	390 980 47 856 5 671 337 453	393 520 41 188 3 954 348 378	1 018 062 114 502 12 882 890 678	89 229 9 557 1 064 78 608	97 060 10 991 1 239 84 830	102 126 11 929 1 176 89 021	84 054 9 298 953 73 803	86 941 8 581 966 77 394
Retail Sales of Motor Gasoline	361 769	363 920	944 128	82 522	90 184	94 891	78 099	80 812
Av-Turbo Fuel Kero Type	15 450	17 821	79 063	3 999	8 969	10 196	9 766	11 478
Av-Turbo Fuel Naph Type	612	613	1 776	179	89	245	234	170
Stove Oil Kerosene	4 495	4 033	7 888	119	86	142	548	679
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	378 652 289 313	367 502 312 565	979 385 779 530	92 151 75 279	82 561 66 658	93 132 77 103	84 399 69 336	88 830 73 650
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	175 819	169 655	304 765	12 647	7 956	9 277	15 921	19 762
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	820 806 X	1 047 432 X	2 299 626 X	170 310 x	140 113 x	154 914 x	255 042 x	232 438 x
Asphalt	12 020	5 528	165 785	26 495	21 016	45 475	25 104	24 335
Coke	-		•		-	-	-	
Lube Oils & Greases	9 720	8 356	23 676	1 956	2 114	2 055	2 027	2 127
Still Gas	-	-	-	-	-		-	
Other Products	574	1 006	1 759	248	125	161	208	137
Total, All Products QUEBEC	1 834 099	2 049 735	4 951 255	402 342	364 413	422 298	481 832	472 009
Propane & Propane mixes	168 813	175 477	388 627	29 291	27 683	33 399	25 400	26 307
Butane & Butane Mixes	55 285	54 992	141 953	15 111	13 911	30 146	7 952	10 057
Petro-Chem Feedstocks	53 777	57 086	182 511	16 300	27 067	23 269	15 507	15 376
Naphtha Specialties	13 677	12 513	31 024	3 060	3 058	3 100	2 689	2 093
Aviation Gasoline	5 607	5 910	19 815	3 225	2 317	3 442	3 030	828
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	3 213 016 298 610 79 293 2 834 913 200	3 223 349 283 709 64 407 2 875 133 100	7 984 917 729 024 181 906 7 073 587 400	675 528 60 381 14 581 600 466 100	699 096 66 634 14 905 617 457 100	729 342 71 927 15 599 641 816	650 870 59 603 14 275 576 992	672 023 57 292 14 179 600 552
Retail Sales of Motor Gasoline	2 948 690	2 957 937	7 323 794	621 420	638 908	666 550	594 834	619 392
Av-Turbo Fuel Kero Type	270 078	290 254	810 991	86 381	96 518	95 895	81 932	52 640
Av-Turbo Fuel Naph Type	23 187	24 283	54 603	4 931	4 906	4 948	5 073	4 365
Stove Oil Kerosene	140 379	74 094	234 679	1 576	1 657	5 207	13 387	16 828
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	1 630 022 1 296 386	1 416 497 1 287 450	3 805 780 3 240 421	310 577 278 004	280 349 247 423	327 627 295 919	312 977 275 859	324 446 287 694
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	855 677	977 592	1 759 413	73 168	60 884	71 775	111 817	137 423
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	621 778 X	1 052 720 X	2 311 430 x	204 546 X	155 064 X	152 596 X	247 601 X	2 59 691
Asphalt	188 351	188 593	731 976	104 553	87 879	103 681	88 268	79 693
Coke	240 344	249 931	530 922	28 685	59 739	57 397	26 764	26 119
Lube Oils & Greases	76 651	65 182	185 071	15 880	13 791	15 250	14 657	15 606
Still Gas		-	-		٠			
Other Products	12 337	18 802	29 244	2 244	2 030	2 482	2 649	3 160
Total, All Products	7 568 979	7 887 275	19 202 956	1 575 056	1 535 949	1 659 556	1 610 573	1 646 655

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000	
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Ventes en mètres cubes
								NOUVEAU-BRUNSWICK
7 473	9 532	11 895	10 992	4 777	3 219	2 570	3 965	Propane & mél de propane
720	3 063					-	696	Butane & méi de butane
					-	-		Charges pétrochimiques
11	9	11	5	8	3	8	. 8	Prod spéciaux base/naph
65	77	99	94	76	143	369	179	Essence d'aviation
81 485 7 986	86 187 8 304	78 438 8 679	72 867 8 019	78 940 8 488	75 389 7 286	87 886 8 716	89 546 9 924	Essence pour moteurs Super
858 72 641	955 76 928	764 68 995	752 64 096	857 69 595	761 67 342	820 78 350	1 111 78 511	Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
75 740	80 111	72 531	67 379	72 995	69 728	81 287	82 815	Ventes nettes au détail
9 180	10 025	3 890	3 143	3 637	3 367	3 784	3 772	Carburéacteur-type kéro
86	161	110	73	132	105	193	198	Carburéacteur-type napht
701	1 118	1 319	1 142	737	495	340	321	Mazout pour poêles
85 538 68 465	74 122 59 726	76 705 65 394	70 359 61 152	78 871 64 276	58 429 51 009	83 138 70 734	84 911 69 650	Carburant diesel Faible teneur en soufre
24 279	39 104	47 144	41 604	37 871	27 248	15 788	20 900	Mazout léger (Nos 2 & 3)
277 608 X	248 395 x	201 802 X	227 176 x	257 466 X	184 686 X	176 302 X	103 180 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
9 990	1 350		33	62	61	5 372	9 669	Asphalte
				44				Coke
2 022	1 655	1 726	1 377	1 543	1 730	1 980	2 029	Huiles & graisses lubrif.
-			-	-	-	-		Gaz de distillation
168	138	273	187	143	199	. 204	171	Autres produits
499 326	474 936	423 412	429 052	464 263	355 074	377 934	319 545	Total, tous les produits
								QUÉBEC
37 615	40 119	44 372	41 373	35 830	28 108	25 794	30 858	Propane & mél de propane
2 384	7 107	7 140	7 478	9 934	10 650	19 790	19 799	Butane & mél de butane
14 381	16 834	10 527	8 839	9 842	11 348	16 530	14 350	Charges pétrochimiques
1 497	1 850	1 900	1 679	2 821	2 454	3 659	2 496	Prod spéciaux base/naph
833	533	473	519	1 068	1 351	2 499	2 647	Essence d'aviation
640 847	704 195	647 200	606 985	653 633	616 775	698 756	703 285 65 379	Essence pour moteurs
52 501 13 404 574 942	62 076 15 670 626 449	60 135 13 924 573 141	54 929 12 384 539 672	57 205 12 945 583 483	49 823 11 978 554 874 100	61 617 13 176 623 963	65 379 15 839 622 067	Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
587 941	646 059	592 943	556 099	598 837	567 325	642 733	646 954	Ventes nettes au détail
79 347	48 200	45 046	48 604	60 427	51 358	84 819	76 549	Carburéacteur-type kéro
4 092	3 101	4 177	5 279	4 467	4 079	6 281	5 365	Carburéacteur-type napht
21 511	34 134	29 700	23 588	14 740	4 398	1 668	3 016	Mazout pour poêles
322 952 290 356	296 830 268 780	299 109 267 980	283 080 261 803	292 758 264 647	235 982 213 383	305 568 279 637	363 040 326 139	Carburant diesel Faible teneur en soufre
160 303	288 366	276 072	244 555	222 127	146 915	87 923	100 817	Mazout léger (Nos 2 & 3)
354 041 X	316 113	166 440	213 441	170 371 X	329 164 X	173 304 X	117 661 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
59 142	20 409	21 768	18 645	32 176	46 781	69 223	73 492	Asphalte
69 017				40 100	61 904	43 433	24 503	Coke
20 351	22 857	46 740	57 754	13 173	12 278 ^r	15 339	17 204	Huiles & graisses lubrif.
20 331	12 885	12 847	11 545	13 173	12 210	-		Gaz de distillation
1 967	2 275	2 270	2 774	4 315	3 356	4 081	2 491	Autres produits
1 307	2 375	3 279	3 771	4 313	1 566 901	1 558 667	1 557 573	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	116 985	83 791	230 985	10 890	11 739	12 521	9 899	12 576
Butane & Butane Mixes	53 077	76 572	174 117	26 084	13 757	19 905	22 919	17 234
Petro-Chem Feedstocks	1 554 416	1 631 988	3 879 746	331 010	351 235	294 460	327 067	361 711
Naphtha Specialties	21 152	20 040	44 752	5 355	3 327	3 695	2 983	3 360
Aviation Gasoline	5 407	5 360	17 691	2 661	2 455	2 695	1 951	1 397
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	5 759 586 583 391 231 098 4 945 097	5 861 537 552 297 208 019 5 101 121 100	14 553 798 1 424 023 557 309 12 572 466	1 253 990 115 596 46 745 1 091 649	1 305 624 126 122 47 655 1 131 847	1 307 355 129 070 48 336 1 129 949	1 203 624 112 436 44 518 1 046 670	1 236 100 117 419 45 545 1 073 136
Retail Sales of Motor Gasoline	5 286 786	5 379 269	13 338 452	1 151 433	1 192 950	1 194 532	1 099 752	1 132 986
Av-Turbo Fuel Kero Type	746 423	724 470	1 859 149	163 263	160 899	170 391	165 636	161 197
Av-Turbo Fuel Naph Type	24 707	23 273	59 715	5 638	5 519	4 910	4 356	5 427
Stove Oil Kerosene	31 526	32 722	72 336	2 956	1 975	2 296	4 661	8 170
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	2 545 480 1 872 476	2 562 309 1 925 560	6 600 556 4 781 499	591 338 438 145	536 035 379 326	597 325 424 016	572 355 411 626	616 256 429 007
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	676 974	700 581	1 375 953	41 886	32 989	50 196	80 581	118 728
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	· 268 145 x	473 811 x	874 535 X	87 925 X	72 599 x	74 392 x	73 692 X	80 349 ×
Asphalt	359 607	337 357	1 182 394	122 445	132 841	142 848	137 562	123 667
Coke	81 295	69 291	144 218	9 956	6 140	8 607	11 972	12 146
Lube Oils & Greases	213 650	211 700	514 605	46 462	42 620	45 382	43 932	43 983
Still Gas	*		-	-	~	-		
Other Products	95 020	88 603	213 997	15 974	17 581	20 334	19 259	14 477
Total, All Products	12 553 450	12 903 405	31 798 547	2 717 833	2 697 335	2 757 312	2 682 449	2 816 778
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	370	313	936	96	95	88	73	68
Butane & Butane Mixes	•	•	•	-	-	-		-
Petro-Chem Feedstocks	-	•	•	*	*	-		
Naphtha Specialties	171	184	398	31	27	35	31	32
Aviation Gasoline	3 903	4 337	12 084	2 218	2 012	1 485	1 088	510
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	569 029 20 752 7 070 541 207	574 492 17 065 6 181 551 246	1 425 442 48 420 19 132 1 357 890	124 741 4 105 2 477 118 159	128 222 4 539 1 840 121 843	135 418 4 631 1 787 129 000	117 527 3 512 1 382 112 633	117 582 3 414 1 481 112 687
Retail Sales of Motor Gasoline	475 232	479 631	1 193 012	104 925	106 289	112 254	97 423	99 596
Av-Turbo Fuel Kero Type	83 491	86 811	207 771	17 828	16 270	18 546	19 366	16 696
Av-Turbo Fuel Naph Type	6 120	5 577	16 360	1 809	1 365	2 509	1 845	1 125
Stove Oil Kerosene	3 234	4 912	7 722	57	46	56	239	410
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	329 962 276 269	321 460 277 861	846 458 701 680	62 171 54 523	63 283 54 305	96 648 72 696	83 289 64 487	88 018 71 464
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 884	14 339	29 735	663	1 002	1 027	1 146	1 914
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	38 279 X	39 922 x	76 368 X	4 816 x	4 956 x	3 511 x	4 239 x	6 663 x
Asphalt	9 889	6 595	79 016	13 167	18 078	18 716	11 477	4 225
Coke	800	1 100	2 300	200	100	200	200	200
Lube Oils & Greases	13 305	12 652	29 675	2 136	1 727	2 325	2 231	3 040
Still Gas			•				-	
Other Products	3	-	3	-	-			
Total, All Products	1 070 440	1 072 694	2 734 268	229 933	237 183	280 564	242 751	240 483

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2001 - suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000	
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Ventes en mètres cubes
								ONTARIO
30 149	26 226	37 809	13 196	12 269	9 443	11 074	12 493	Propane & mél de propane
13 036	8 105	11 637	17 818	22 590	7 317	17 210	21 725	Butane & mél de butane
338 617	321 230	352 561	305 534	312 115	333 739	328 039	297 668	Charges pétrochimiques
3 122	1 758	2 875	4 270	3 828	4 105	4 962	4 915	Prod spéciaux base/naph
712	413	663	644	897	960	2 196	2 335	Essence d'aviation
1 212 424 113 714 45 280 1 053 430	1 275 095 126 275 48 132 1 100 688	1 157 637 113 529 42 976 1 001 132	1 101 996 106 235 40 295 955 466	1 186 689 110 854 42 256 1 033 579	1 153 147 105 192 40 188 1 007 767	1 262 068 116 487 42 304 1 103 177 100	1 248 585 120 381 47 367 1 080 837	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
1 111 285	1 168 728	1 062 072	1 011 024	1 088 725	1 058 723	1 158 725	1 146 470	Ventes nettes au détail
132 634	158 706	150 327	148 925	157 682	140 848	126 688	152 761	Carburéacteur-type kéro
5 025	4 133	4 909	4 287	4 908	4 618	4 551	5 896	Carburéacteur-type napht
7 918	12 834	12 455	9 363	6 899	2 515	1 490	2 145	Mazout pour poêles
618 711 446 335	523 056 380 568	510 256 406 275	473 875 379 223	505 265 375 913	484 501 351 004	588 412 413 145	570 077 407 390	Carburant diesel Faible teneur en soufre
130 345	244 254	228 104	168 853	158 063	93 427	52 134	62 676	Mazout léger (Nos 2 & 3)
75 773 x	141 660 X	90 707 X	75 198 X	96 615 X	101 978 x	109 313 X	73 551 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
125 870	37 554	49 117	53 712	70 670	66 501	97 357	123 910	Asphalte
11 434	2 668	8 487	17 102	20 547	12 251	10 904	13 509	Coke
46 143	32 433 ^r	41 188	37 960	44 209	37 911 ^r	50 432	45 025	Huiles & graisses lubrif.
-							-	Gaz de distillation
18 621	12 731	18 776	18 572	18 926	17 001	15 328	18 153	Autres produits
770 534	2 802 856'	2 677 508	2 451 305	2 622 172	2 470 262'	2 682 158	2 655 424	Total, tous les produits
								MANITOBA
69	77	53	43	54	69	94	105	Propane & mél de propane
-		*			-	•	•	Butane & mél de butane
-	-	-		•	-	-		Charges pétrochimiques
38	33	39	32	50	29	34	39	Prod spéciaux base/naph
383	485	561	763	560	924	1 529	1 170	Essence d'aviation
112 369 3 226 1 407 107 736	120 554 4 241 1 688 114 625	117 569 3 781 1 446 112 342	109 290 3 251 1 218 104 821	115 161 3 159 1 384 110 618	105 483 3 171 1 073 101 239	126 989 3 703 1 060 122 226	130 016 4 449 1 427 124 140	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
95 180	102 113	97 677	90 798	95 676	88 698	106 782	109 362	Ventes nettes au détail
19 367	16 207	18 908	18 786	18 910	14 778	15 429	15 574	Carburéacteur-type kéro
1 061	526	595	931	1 396	1 073	1 582	1 041	Carburéacteur-type napht
826	2 854	1 230	1 459	1 519	534	170	75	Mazout pour poêles
64 621 56 430	58 466 51 506	62 745 56 229	60 929 54 228	60 190 55 326	54 541 48 516	83 055 63 562	90 469 70 288	Carburant diesel Faible teneur en soufre
2 570	9 529	5 289	4 049	3 109	1 171	721	596	Mazout léger (Nos 2 & 3)
7 202 x	6 702 x	10 055 x	5 633 X	8 169 X	9 666 X	6 399 X	7 894 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
2 684	780	100	238	2 434	1 579	2 244	5 739	Asphalte
400	200	100	200	400	100	300	200	Coke
2 586	2 325	2 065	2 272	2 970	2 372	2 973	2 255	Huiles & graisses lubrif.
								Gaz de distillation
			-	-			2	Autres produits
214 176	218 738	219 309	204 625	214 922	192 319	241 519	255 175	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2001 – Continued

Calan in public matron	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	28 840	23 998	72 729	4 206	5 296	5 310	6 205	5 973
Butane & Butane Mixes	18 477	37 150	66 698	4 538	5 120	5 967	4 952	9 923
Petro-Chem Feedstocks	•	-		-	-			
Naphtha Specialties	862	740	1 932	146	170	149	142	176
Aviation Gasoline	1 846	2 114	5 924	986	1 403	623	382	260
Motor Gasoline Premium	645 399 11 605	675 973 16 969	1 671 649 29 540	143 538 2 030	151 843 3 385	174 866 3 218	143 975 1 735	143 811 3 312
Mid Grade Regular No-Lead	3 996 629 798	3 941 655 063	10 557 1 631 552	885 140 623	1 106 147 352	1 049 170 599	867 141 373	830 139 669
Regular Leaded	•	*	-	-	-	-	•	
Retail Sales of Motor Gasoline	473 123	495 333	1 217 943	102 055	108 730	125 216	103 096	106 707
Av-Turbo Fuel Kero Type	20 588	26 203	53 413	4 887	3 899	4 950	4 570	5 050
Av-Turbo Fuel Naph Type	6 309	4 652	11 860	758	1 307	330	1 211	654
Stove Oil Kerosene	4 321	4 978	12 000	728	126	162	1 565	1 048
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	615 057 543 109	556 770 472 638	1 559 301 1 374 467	112 068 99 661	117 240 103 229	184 650 156 692	165 734 141 423	156 253 139 843
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 461	9 478	20 538	166	114	201	595	1 651
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	36 510 x	12 526 x	74 039 X	4 224 x	5 718 X	5 420 x	4 233 X	8 356
Asphalt	12 853	19 745	105 984	12 832	18 923	20 854	18 359	16 094
Coke	36 898	5 350	74 768	5 281	5 263	5 412	3 410	6 964
Lube Oils & Greases	28 561	29 512	59 090	4 086	3 801	4 330	4 966	5 425
Still Gas	-	-				-		
Other Products	835	886	2 101	236	159	152	178	129
Total, All Products	1 468 817	1 410 075	3 792 026	298 680	320 382	413 376	360 477	361 767
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	211 125	199 698	511 494	45 412	42 112	43 430	41 135	45 772
Butane & Butane Mixes	139 768	175 763	356 352	40 200	34 153	35 455	27 166	31 025
Petro-Chem Feedstocks	176 280	164 124	421 972	35 122	36 944	36 096	35 399	35 187
Naphtha Specialties	78 132	32 766	129 447	2 749	2 149	2 243	1 769	2 157
Aviation Gasoline	8 977	8 898	23 147	3 010	2 933	3 657	1 405	1 290
Motor Gasoline	1 978 927	2 097 260	4 953 794	422 917	444 770	462 876	408 241	404 445
Premium Mid Grade	108 877 34 788	94 691 35 775	252 872 91 996	21 720 8 014	22 798 8 719	23 582 9 269	19 460 7 298	18 565 7 257
Regular No-Lead Regular Leaded	1 835 262	1 966 694 100	4 608 926	393 183	413 253	430 025	381 483	378 623
Retail Sales of Motor Gasoline	1 614 171	1 710 268	4 027 438	343 991	358 322	372 909	328 893	330 199
Av-Turbo Fuel Kero Type	313 337	320 704	799 115	73 530	73 056	74 571	73 034	65 145
Av-Turbo Fuel Naph Type	37 528	49 870	92 138	14 256	5 337	6 630	5 950	7 522
Stove Oil Kerosene	4 702	9 235	11 106	156	255	566	805	1 113
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	1 898 134 1 254 042	1 995 102 1 407 011	4 684 298 3 049 319	349 761 230 076	363 526 231 848	435 678 267 181	403 971 254 037	429 128 271 139
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	23 615	20 952	45 429	2 053	381	593	1 381	3 978
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	12 395 x	7 215 x	32 875 X	2 870 X	3 365 X	4 427 X	4 082 X	3 314
Asphalt	114 278	101 840	553 036	73 103	84 893	85 181	73 104	84 974
Coke	41 339	44 964	104 322	8 650	9 301	9 231	8 638	10 089
Lube Oils & Greases	56 082	58 735	130 853	10 314	9 213	10 662	10 681	11 722
Still Gas		-						
Other Products	307 710	464 891	767 784	43 741	53 395	41 873	43 490	59 679
Total, All Products	5 402 329	5 752 017	13 617 162	1 127 844	1 165 783	1 253 169	1 140 251	1 196 540

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2001 – suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000	
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Ventes en mètres cubes
								SASKATCHEWAN
6 154	10 745	6 961	6 012	5 294	794	4 937	3 535	Propane & mél de propane
7 738	9 983	4 849	7 496	9 067	3 206	12 532	4 909	Butane & mél de butane
-	-					-		Charges pétrochimiques
189	98	142	140	125	178	155	223	Prod spéciaux base/naph
209	215	192	162	393	479	888	601	Essence d'aviation
131 301 1 242 875 129 184	136 916 3 013 949 132 954	131 472 3 321 774 127 377	119 684 3 589 776 115 319	127 576 3 574 833 123 169	138 877 3 139 788 134 950	158 364 3 346 770 154 248	157 148 2 540 864 153 744	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
97 425	101 591	98 589	89 750	95 668	98 736	112 590	111 732	Ventes nettes au détail
4 687	4 782	5 542	4 641	5 589	5 357	5 074	4 153	Carburéacteur-type kéro
732	559	650	795	1 172	670	1 365	1 195	Carburéacteur-type napht
1 920	2 130	1 290	1 368	1 671	387	262	235	Mazout pour poêles
114 232 104 166	94 067 86 344	94 630 85 668	83 721 77 098	78 514 71 265	111 636 94 319	188 269 144 288	227 961 186 974	Carburant diesel Faible teneur en soufre
2 805	3 545	3 700	3 128	1 897	583	170	365	Mazout léger (Nos 2 & 3)
7 291 ×	2 287 X	2 519 x	1 836 X	1 290 X	1 161 X	5 720 X	4 411 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
6 048	21	-		504	970	18 271	11 839	Asphalte
6 287	5 253	2 123	790	909	578	950	5 584	Coke
4 492	3 429	5 179	5 899	7 418	5 544	5 472	5 130	Huiles & graisses lubrif.
-		-			-	-	-	Gaz de distillation
304	108	149	85	215	190	247	167	Autres produits
294 389	274 138	259 398	235 757	241 634	270 610	402 676	427 456	Total, tous les produits
								ALBERTA
40 601	41 907	42 617	41 275	42 461	38.895	34 450	48 104	Propane & mél de propane
25 829	22 756	31 722	34 128	37 324	32 522	40 067	38 020	Butane & mél de butane
35 656	31 288	37 628	32 791	35 557	31 126	27 022	38 530	Charges pétrochimiques
18 965	21 283	9 735	11 142	6 122	3 947	1 820	10 240	Prod spéciaux base/naph
1 073	802	1 187	1 202	1 873	1 970	2 666	2 676	Essence d'aviation
408 411 17 781 7 800 382 830	423 207 20 089 8 851 394 267	398 568 17 008 7 480 374 080	384 195 16 375 6 951 360 869	419 477 19 303 7 867 392 307	423 447 20 967 6 371 396 109	471 573 21 038 7 106 443 329 100	431 640 22 219 7 151 402 270	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
333 437	345 516	325 663	313 919	342 747	344 399	383 540	351 086	Ventes nettes au détail
61 400	65 042	66 291	61 255	61 175	59 920	72 063	66 822	Carburéacteur-type kéro
9 771	5 144	6 869	7 859	9 399	6 803	18 940	16 490	Carburéacteur-type napht
1 451	2 058	2 612	2 721	2 483	1 130	289	249	Mazout pour poêles
421 779 281 524	382 321 259 472	404 794 297 406	392 875 281 745	392 351 288 793	373 840 245 332	431 242 293 735	422 073 258 112	Carburant diesel Faible teneur en soufre
6 603	6 825	7 261	6 633	4 641	1 481	936	992	Mazout léger (Nos 2 & 3)
1 501 X	921 x	463 x	1 001 X	1 632 x	1 922 x	2 197 X	1 993 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
23 435	14 068	9 294	9 492	12 202	12 369	58 483	59 445	Asphalte
7 755	9 319	9 585	9 964	7 511	9 341	8 563	8 498	Coke
11 806	10 373	11 163	10 888	13 848	11 158	11 678	10 587	Huiles & graisses lubrif.
						-	•	Gaz de distillation
95 105	122 791	133 708	132 856	107 754	39 856	50 717	53 770	Autres produits
171 141	1 160 105	1 173 497	1 140 277	1 155 810	1 049 727	1 232 706	1 210 129	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
Gales III cable metros	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	40 403	35 202	108 256	11 958	12 436	10 102	8 083	9 401
Butane & Butane Mixes	10 306	11 478 '	25 177	2 174	2 291	2 159	1 364	2 477
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-			•	-	-
Naphtha Specialties	995	695	2 831	133	144	138	322	500
Aviation Gasoline	5 806	5 788	16 341	1 702	1 971	2 346	1 666	1 199
Motor Gasoline Premium	1 821 920 254 712	1 828 623 181 035	4 624 303 621 288	400 751 53 789	425 660 57 749	446 549 62 957	395 468 50 656	398 974 49 741
Mid Grade Regular No-Lead	118 087 1 449 121	105 276 1 542 312	295 661 3 707 354	27 413 . 319 549	30 226 337 685	32 293 351 299	23 976 320 836	22 791 326 442
Regular Leaded	- 1470 121	*	-	. 010 010	*	*	*	020 112
Retail Sales of Motor Gasoline	1 649 601	1 655 529	4 202 538	363 772	389 419	408 529	361 797	362 194
Av-Turbo Fuel Kero Type	622 607	586 608	1 695 677	95 295	155 351	159 300	219 269	96 189
Av-Turbo Fuel Naph Type	8 063	9 453	23 603	964	2 850	3 501	2 538	2 324
Stove Oil Kerosene	11 407	11 486	24 974	901	553	953	2 210	2 809
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	1 239 000 899 506	1 237 186 862 195	3 149 894 2 210 619	279 243 175 376	281 320 179 960	299 765 205 239	271 935 188 212	271 418 195 571
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	107 919	139 373	241 389	9 189	8 753	10 414	14 100	16 298
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	254 501	378 884	670 759	70 503	55 344	72 768	57 392	41 197
Low Sulfur Asphalt	x 56 749	x 50 824	218 232	x 26 824	X 31 401	34 863	x 30 731	21 032
Coke	46 500	65 200	151 000	9 500	15 200	18 000	11 200	11 800
Lube Oils & Greases	47 679	47 368	115 939	10 368	8 689	10 451	9 863	10 434
Still Gas	47 079	47 300	113 333	10 300	0 003	10 431	3 000	10 434
Other Products	2 139	1 603	5 719	559	362	591	365	636
Total, All Products	4 275 994	4 409 771	11 074 094	920 064	1 002 325	1 071 900	1 026 506	886 688
YUKON	7 270 007	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						
Propane & Propane mixes	_							
Butane & Butane Mixes	_							
Petro-Chem Feedstocks								
Naphtha Specialties	7	8	20	1		3	1	4
Aviation Gasoline	342	317	1 486	340	304	228	137	89
Motor Gasoline	14 841	14 559	44 464	5 690	6 084	5 343	3 979	2 859
Premium Mid Grade	1 215 75	977 60	3 034 357	366 18	399 19	383 16	203 17	171 27
Regular No-Lead Regular Leaded	13 551	13 522	41 073	5 306	5 666	4 944	3 759	2 661
Retail Sales of Motor Gasoline	10 549	10 347	32 548	4 449	4 522	3 972	2 958	2 045
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 668	1 445	6 230	729	986	1 119	704	459
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 354	813	3 782	472	279	220	203	143
Stove Oil Kerosene	4 208	4 499	8 333	143	117	210	813	653
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	16 226 8 683	16 381 9 492	44 144 24 559	4 779 2 883	4 656 2 834	4 306 2 498	4 506 2 261	4 091 2 613
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	8 414	8 362	16 852	650	603	516	1 445	1 371
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	- X	359 X	- X	- X	- X	- X	×	- X
Asphalt	746	78	7 086	2 005	4 335	^	-	^
Coke			-		-			
Lube Oils & Greases	216	163	492	58	46	47	37	42
Still Gas							_	
Other Products								
Other Froducts								

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2001 – suite

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000	
lov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Ventes en mètres cubes
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
7 924	7 949	8 097	7 286	5 228	7 238	7 353	10 556	Propane & mél de propane
2 308	2 098	1 513	2 522	1 854	2 619	2 970	2 628	Butane & mél de butane
	-	•	-			-		Charges pétrochimiques
392	207	166	148	154	126	101	191	Prod spéciaux base/naph
1 082	569	692	1 136	1 133	1 155	1 672	1 711	Essence d'aviation
367 081 46 454 20 807 299 820	367 900 45 230 20 068 302 602	353 833 34 548 19 703 299 582	330 102 31 727 18 542 279 833	374 072 36 773 21 206 316 093	379 481 38 822 22 032 318 627	391 135 39 165 23 793 328 177	399 644 52 012 26 815 320 817	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
333 241	333 985	319 771	298 324	338 061	344 398	354 975	362 767	Ventes nettes au détail
162 175	185 491	127 094	138 489	76 181	91 360	153 484	155 903	Carburéacteur-type kéro
784	2 579	507	2 160	3 016	2 134	1 636	2 001	Carburéacteur-type napht
2 929	3 212	3 334	2 707	2 408	1 653	1 384	1 228	Mazout pour poêles
253 768 192 050	253 445 174 705	254 359 183 808	251 415 175 703	264 472 183 996	210 409 148 492	256 531 170 196	249 657 175 335	Carburant diesel Faible teneur en soufre
25 803	48 913	51 985	31 872	28 677	14 520	12 319	12 578	Mazout léger (Nos 2 & 3)
51 947 x	67 107 X	87 245 x	60 846 X	62 984 x	85 885 x	81 924 x	53 737 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
11 461	5 171	8 096	6 447	7 163	7 924	21 194	19 768	Asphalte
18 800	20 000	10 400	16 400	11 600	12 200	14 600	14 500	Coke
9 884	8 571	9 639	9 018	9 613	9 293	9 805	10 143	Huiles & graisses lubrif.
-			•	•		-		Gaz de distillation
515	552	574	199	143	342	345	524	Autres produits
916 853	973 764	917 534	860 747	848 698	826 339	956 453	934 769	Total, tous les produits
								YUKON
-	•	-	-	-	-	-	•	Propane & mél de propane
•	•	•	-	-	-	•	•	Butane & mél de butane
-	•	•	-	•	•		٠	Charges pétrochimiques
2	2	2	2	1	2	1	1	Prod spéciaux base/naph
29	17	24	35	54	84	120	191	Essence d'aviation
2 810 151 10 2 649	2 858 146 175 2 537	2 837 182 11 2 644	2 466 167 11 2 288	3 497 228 9 3 260	2 458 161 13 2 284	3 301 239 16 3 046	3 650 249 16 3 385	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
2 009	2 044	1 884	1 638	2 322	1 922	2 581	2 854	Ventes nettes au détail
326	239	319	298	304	260	264	408	Carburéacteur-type kéro
63	48	83	235	152	173	170	232	Carburéacteur-type napht
923	1 266	1 365	1 142	980	670	342	265	Mazout pour poêles
2 956 1 688	2 624 1 099	2 674 1 591	3 557 2 010	3 681 2 407	3 378 1 969	3 091 1 515	4 179 2 009	Carburant diesel Faible teneur en soufre
1 725	2 128	1 974	2 112	1 800	1 421	1 055	897	Mazout léger (Nos 2 & 3)
x	x	- X	×	x	×	359 x	×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
				78			746	Asphalte
							-	Coke
34	12	17	47	30	28	41	66	Huiles & graisses lubrif.
			-	-		•	-	Gaz de distillation
			•					Autres produits
8 868	9 194	9 295	9 894	10 577	8 474	8 744	10 635	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, May 2001 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
Sales III Cubic Illettes	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 200
NORTHWEST TERRITORIES								
Propane & Propane mixes	-	-	-		-		-	
Butane & Butane Mixes		-	-		-		•	
Petro-Chem Feedstocks			-					
Naphtha Specialties	27	46	63	7	6	6	6	4
Aviation Gasoline	1 310	1 656	5 030	703	1 000	651	451	354
Motor Gasoline	17 015	13 758	40 422	3 826	6 495	3 442	2 419	2 157 128
Premium Mid Grade Regular No-Lead	824 4 506 11 685	1 459 3 835 8 464	1 898 7 825 30 699	176 408 3 242	142 518 5 835	175 459 2 808	160 466 1 793	499 1 530
Regular Leaded	44 450	0.000	07.407	0.677	4 101	0.004	4 504	4 600
Retail Sales of Motor Gasoline	11 458	9 283	27 487	2 677	4 191	2 221	1 561	1 606
Av-Turbo Fuel Kero Type	11 168	14 005	32 589	2 330	7 598	2 735	2 417	2 185
Av-Turbo Fuel Naph Type	4 076	4 587	10 268	1 084	1 096	1 288	772	600
Stove Oil Kerosene	17 252	16 636	28 520	159	495	760	1 581	1 732
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	78 292 42 948	142 731 48 067	119 022 64 098	2 272 2 071	20 266 2 921	5 261 5 1 47	3 902 2 963	4 435 4 112
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	35 222	38 579	51 931	969	754	1 096	1 812	2 844
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	- X	- X	×	- X	- X	- X	×	
Asphalt		-	-	-		-		
Coke			-	-			•	
Lube Oils & Greases	1 986	2 717	2 914	189	104	151	146	107
Still Gas	-		-				-	
Other Products	-					-	-	
Total, All Products	166 348	234 715	290 759	11 539	37 814	15 390	13 506	14 418
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-			-				
Butane & Butane Mixes	-			-	-		-	
Petro-Chem Feedstocks	-			-	-	-	-	,
Naphtha Specialties	-		134	-	6	27	98	3
Aviation Gasoline	-		201	-	50	135	16	
Motor Gasoline	-		7 375	-	1 426	2 118	3 359	472
Premium Mid Grade		-	7 075	-	4 400	0.440		470
Regular No-Lead Regular Leaded	-	-	7 375	-	1 426	2 118	3 359	472
Retail Sales of Motor Gasoline		-		-	-		•	
Av-Turbo Fuel Kero Type	-	-	10 378	-	3 104	3 059	3 895	320
Av-Turbo Fuel Naph Type		-	-			-	-	
Stove Oil Kerosene			5 800	-	1 810		3 990	
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	-	:	98 951	:	24 771	8 493	63 797	1 890
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	•		•		-		•	
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	×	x	x	×	X	- X	×	
Asphalt		-		-				
Coke	-				-			
Lube Oils & Greases					-			
Still Gas	_							
Other Products		-					*	

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, mai 2001 - fin

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000	
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	Ventes en mètres cubes
								TERRITOIRES DU NORD-OUEST
-	•	•	•	-	•	-		Propane & mél de propane
•	•	-			-		-	Butane & mél de butane
-	-	-	-		•	-		Charges pétrochimiques
3	4	.4	12	21	5	4	4	Prod spéciaux base/naph
307	254	271	199	221	323	642	402	Essence d'aviation
1 937 131 425 1 381	3 131 162 544 2 425	2 551 210 566 1 775	2 498 147 680 1 671	4 166 498 1 452 2 216	2 483 301 778 1 404	2 060 303 359 1 398	2 464 110 358 1 996	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
1 442	2 331	1 689	1 654	2 758	1 739	1 443	1 724	Ventes nettes au détail
2 185	1 971	2 485	2 211	3 270	3 022	3 017	2 347	Carburéacteur-type kéro
672	680	529	753	1 262	1 195	848	666	Carburéacteur-type napht
2 480	4 061	3 524	3 723	4 924	2 970	1 495	1 321	Mazout pour poêles
2 002 1 755	2 592 2 181	5 651 5 424	32 390 14 908	70 427 16 163	33 468 10 855	795 717	488 389	Carburant diesel Faible teneur en soufre
3 584	5 650	4 692	9 322	17 550	5 317	1 698	1 700	Mazout léger (Nos 2 & 3)
X	x	- X	x	x x	x	- X	x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
•	-	-	-	•		•	-	Asphalte
-		-	en				-	Coke
115	116	173	287	1 802	350	105	81	Huiles & graisses lubrif.
-			-					Gaz de distillation
-		e				*	*	Autres produits
13 285	18 459	19 880	51 395	103 643	49 133	10 664	9 473	Total, tous les produits
								NUNAVUT
-	-	-	-	-	-	•	-	Propane & mél de propane
-	-	-					-	Butane & mél de butane
-								Charges pétrochimiques
-		-					49	Prod spéciaux base/naph
-			-			-		Essence d'aviation
-	-	-	-					Essence pour moteurs
-				-			:	Super Intermédiare
-								Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
_	_							Ventes nettes au détail
_								Carburéacteur-type kéro
		_						Carburéacteur-type napht
								Mazout pour poêles
						_		Carburant diesel
	-					-		Faible teneur en soufre
				-				Mazout léger (Nos 2 & 3)
×	X	X	- X	- X	x	x	x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
-						-		Asphalte
-			-		-			Coke
-	-							Huiles & graisses lubrif.
-			-					Gaz de distillation
-			-					Autres produits
								Total, tous les produits

Table 3
Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000
Diesel Production Own Consumption	81 986 81 986	83 603 65 943	192 234 192 234	17 880 17 880	17 112 17 112	14 541 14 541	16 023 16 023	16 006 16 006
Petroleum Coke Production Own Consumption	476 853 476 853	479 088 379 162	1 150 788 1 150 788	95 760 95 760	93 669 93 669	104 374 104 374	88 242 88 242	86 496 86 496
Still Gas Production Own Consumption	959 499 959 499	1 021 488 785 494	2 348 070 2 511 740	201 250 201 250	196 051 196 051	215 147 215 147	185 732 171 362	178 631 262 967
Other Products Production Own consumption	:	:	•	:	-	:	:	

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3 Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	May 2000	
Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Mai 2000	
14 030 14 030	14 656 14 656	16 460 16 460	16 110 16 110	16 121 16 121	17 252 17 252	17 660 17 660	17 510 17 510	Diesel Production Auto consommation
97 254 97 254	108 140 108 140	108 688 108 688	93 360 93 360	95 943 95 943	81 171 81 171	99 926 99 926	96 922 96 922	Coke de pétrole Production Auto consommation
200 455 294 159	211 305 211 305	212 120 212 120	192 504 192 504	207 979 207 979	189 231 172 891	219 654 219 654	205 311 205 311	Gaz de distillation Production Auto consommation
:	:	•	:	:	:	:	-	Autres produits Production Auto consommation

Nota: Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Do You Suffer from Information Overload?

The amount of information available to people whose jobs depend on educated decision-making has exploded. The truth is that making decisions with too much information can be even harder than making them with too little!

We Have a Cure!

Every Friday, Statistics Canada releases Infomat, our highly informative weekly review that sums up our major socio-economic reports, surveys and product releases. In only 10 pages, *Infomat* presents key information in short articles with easy-to-read charts and tables about:

- trade
- transportation
- consumer prices
- GDP
- travel and tourism
- retailing and wholesaling
 - employment
 - finance
 - and much more
- manufacturing

Invest just 10 minutes a week with Infomat

When you get information from Infomat, it hasn't been manipulated or massaged. It gives you the straight facts-sometimes surprising, always precise and up-to-date! In about 10 minutes, you can gain a precise understanding of the latest social and economic developments in Canada.

Infomat is available every week on the Statistics Canada Web site (Catalogue No. 11-002-XIE) and in paper (Catalogue No. 11-002-XPE). Download it yourself every Friday, or have us send it to you-the choice is yours!

Unzip Informat on line! The Internet version is available for \$109 per year (plus taxes, where applicable) at www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi?catno=11-002-XIE



Save 20% on a 2-year subscription or 30% on a 3-year subscription

There are 5 easy ways to order the print version of Infomat (\$145 per year). In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada, For shipments outside Canada, please add \$100

CALL: 1 800 267-6677 or (613) 951-7277 FAX: 1 877 287-4369 or (613) 951-1584

Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management.

120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario,

K1A 0T6, Canada

E-MAIL: order@statcan.ca

CONTACT: your nearest Statistics Canada Regional

Reference Centre at 1 800 263-1136

Vous souffrez d'infobésité?

Aujourd'hui, la quantité d'information offerte aux personnes qui doivent prendre des décisions éclairées dans leur travail est tout simplement phénoménale. Une surabondance d'information peut rendre la prise de décisions encore plus difficile qu'une carence en information!

Nous avons l'antidote!

Le vendredi, Statistique Canada publie Infomat, notre bulletin hebdomadaire hautement informatif où sont résumés nos

principaux rapports, enquêtes et produits de données socioéconomiques. En 10 pages seulement, Infomat présente de l'information clé dans de courts articles comportant des graphiques et des tableaux faciles à consulter sur :

- le commerce
- le commerce de gros et de détail
- les prix à la consommation
- les voyages et le tourisme
- la fabrication
- le transport
- l'emploi
- la finance
- et plus encore

Investissez 10 minutes de votre temps par semaine avec Infomat

L'information que vous procure Infomat n'est pas remaniée ou maquillée. On vous donne les faits tels quels, parfois étonnants, mais toujours précis et à jour! En une dizaine de minutes seulement, vous serez en mesure de bien comprendre les changements sociaux et économiques du Canada.

Infomat est accessible chaque semaine sur le site Web de Statistique Canada (n° 11-002-XIF au catalogue) et en version imprimée (n° 11-002-XPF au catalogue). Téléchargez-le vous-même chaque vendredi ou demandez-nous de vous l'expédier. À vous de choisir!

Infomat en direct! Procurez-vous la version Internet pour 109 \$ par année (plus taxes, s'il y a lieu) à www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi/;f_?catno=11-002-XIF



Économisez 20 % sur un abonnement de deux ans et 30 % sur un abonnement de trois ans

Voici cinq moyens faciles de commander la version imprimée d'Infomat (145 \$ par année). Au Canada, veuillez ajouter soit la TVS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à l'extérieur du Canada. veuillez ajouter 100 \$.

TÉLÉPHONE: 1 800 267-6677 ou (613) 951-7277 TÉLÉCOPIEUR: 1 877 287-4369 ou (613) 951-1584

COURRIER: Statistique Canada, Division de la

diffusion, Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada

COURRIEL: order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ: avec le centre de consultation de Statistique Canada situé dans votre région au 1 800 263-1136

Les ministères et organismes fédéraux doivent fournir leur code d'organisme RI et leur code de référence RI avec chaque commande.

Remédiez à l'infobésité avec Infomat! Abonnez-vous dès aujourd'hui.

Federal Government Departments and Agencies must include their IS Organization Code and IS Reference Code with all orders.

Bypass information overload with *Informat*! Subscribe today. Visit our Web site: www.statcan.ca



Visitez notre site Web: www.statcan.ca



TO ORDER:	to at a sel transfer at a ser a s	Skrietini Linkton on kiristoti 11. jako kon kon line	ME	THOD OF	PAY	MENT:	and the complete of the comple
MAIL	PHONE 1 800 267-66	77 FAX	(Ch	eck only one)			
Statistics Canada Dissemination Division Circulation Manageme 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6 Canada				Please charg	e my: [VISA Master Card	American Express
E-MAIL: order@st	atcan.ca	1 800 363-7629 Telecommunication for the Hearing Imp		Card Numb	er		
(Please print)		for the freating imp	anca	Expiry date			
Company				Cardholder	(please	print)	
Department				Signature			
Attention	Т	itle		Payment enc	losed \$		
Address				Purchase		(payable to the Receiver	General for Canada)
City	()	Province ()		Order Number (please enclosed)			
Postal Code	Phone	Fax			0: 1		
E-mail Address: Your personal info	ormation is protect	ed by the <i>Privacy Act</i>	**	Authorized	Signatur	e	
Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping C (Applicat shipment outside Ca	ole to s sent	Quantity	Total \$
States, please	add \$6 per issue or iter	es for delivery in Canada. n ordered. For shipments uency = 1. Quarterly frequ	to other countries, plea	ise add \$10		SUBTOTAL	
Canadian clien R121491807).	ts add either 7% GST	and applicable PST or HS	ST (GST Registration N	0.		GST (7%)	
Clients outside		an dollars drawn on a Car daily exchange rate, drav		quivalent		Applicable PST	
	orders their IS Organiz	al government department cation Code				Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
deliver your p	roduct(s), announce av also offer you othe	your information to coorduct updates and adress canada pro	minister your account ducts and services o	t. From time r ask you to		GRAND TOTAL	
purposes □ a	our market research. and/or market research 3 or e-mail order@stat	If you do not wish to be ☐, check as appropriate can.ca.	e contacted again for and fax or mail this pa	ge to us, call		PF02105	0
							9

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistique Canada

Canadä www.statcan.ca

					-		
POUR COMMA		ant de tradica de la participa de la participa La participa de la participa d	MC	DALITÉS	DE PA	IEMENT:	ang an a mang ang ang ang ang ang ang ang ang ang
COURRIER	TÉLÉPHOI 1 800 267	VE -6677 TÉL 18	ÉCOPIEUR 77 287-4369 (Cod	chez une seule	case)		
statistique Canada Division de la diffusion Gestion de la circulatio 20, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) 11A 0T6 Canada				Veuillez débite mon compte	er [VISA Maste Card	America Express
COURRIEL : orde		1 800 363-7629 Appareils de téléc pour les malenten		N° de carte			
(Veuillez écrire en majuscui	es)			Date d'expira	ation		
Compagnie				Détenteur de	e carte <i>(er</i>	n majuscule s.v.p.)	
Service					,		
À l'attention de	F	onction		Signature			
Adresse			——In	Paiement incl	us \$		
Ville	I	Province		N° du bon	(à l'o	rdre du Receveur gé	énéral du Canada
VIIIC	()	()		de commande (veuillez joindre			
Code postal	Téléphone	Télécopieu		,			
Courriel:				Signature de	la nersor	nne autorisée	
Vos renseignement protection des rens		protégés par la <i>Loi</i> Innels.**	sur la	Oignature ut	ia persor	me datonisee	
Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de ¡ (Pour les en l'extérieur Canada	vois à du	Quantité	Total \$
pour chaque numé	ro ou article commandé. P	u Canada. Pour les envois à de our les envois à destination de parutions : publication annuell	s autres pays, veuillez ajouter	10 \$ pour chaque		TOTAL	
	ns ajoutent soit la TPS de	7 % et la TVP en vigueur, soit	t la TVH (TPS numéro R12149	91807).		TPS (7 %)	
	nger paient en dollars can selon le taux de change d	adiens tirés sur une banque ca Juotidien en vigueur.	nadienne <u>ou</u> en dollars US tire	és sur une		TVP en vigueur	
Statistique Canada		res et les organismes du gouve	rnement fédéral doivent indiquet et leur code	ıer		TVH en vigueur NÉ., NB., TN.)	
transaction, livrer pourrions de tem	votre (vos) produit(s), a os à autre vous informer	nements qui vous concernen nnoncer les mises à jour de d au sujet d'autres produits et	ce(s) produit(s) et gérer votre services de Statistique Can	e compte. Nous ada ou vous	Т	OTAL GÉNÉRAL	
		arché. Si vous ne voulez pas □, cochez la case correspond				PF02105	50

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canada

canada year book 2001

annuaire du canada 2001

READING, DISCOVERY QUAND PLAISIR DE LIRE AND EXPLORATION... RIME AVEC DÉCOUVRIR!

... a terrific combination!

Canada Year Book 2001 is a meticulously detailed, invitingly readable reference that is nothing less than a stunning depiction of today's Canada, packed with information about the nation, its people, its economy and its environment.

Explore Canada—one page at a time!

Canada Year Book 2001 is a fact-filled and entertaining collection of data, stories and essays plus a gallery of intruiging

photographs. Flip through the pages of this impressive book and you will feel as though Canada is at your fingertips.

Need timely, accurate information about Canada?

Canada Year Book 2001 should be your first choice. From settling a friendly

argument to completing a research report, the potential uses of this book are vast. It's the essential reference for parents, executives, teachers, librarians, writers, researchers, journalists, students, visitors to Canada PLUS public administrators, special interest groups, associations, and more.

Place your order NOW!

Canada Year Book 2001 (Cat. No. 11-402-XPE): \$65

CALL toll-free | 800 267-6677

FAX toll-free | 877 287-4369

MAIL to:

Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada

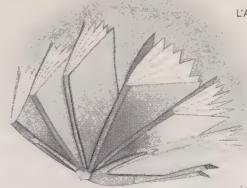
E-MAIL order@statcan.ca

CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136.

In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per book ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per book ordered. Federal government clients must indicate their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

Visit our Web site at: www.statcan.ca

Discover a sweeping chronicle of Canada from coast to coast!



L'Annuaire du Canada 2001 est attrayant,
méticuleusement détaillé et agréable à lire.
C'est une représentation percutante du
Canada d'aujourd'hui regorgeant
d'information sur l'État qui le dirige,
ses habitants, son économie et son
environnement.

Parcourez le Canada — une page à la fois!

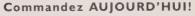
L'Annuaire du Canada 2001 saura vous divertir. Ses récits et ses articles parsemés de faits et de données sont agrémentés de photographies incomparables. Feuilleter cet ouvrage impressionnant. c'est comme avoir le Canada

au creux de la main.

Vous avez besoin d'information actuelle et précise sur le Canada?

Vous devriez faire de l'Annuaire du Canada 2001 votre premier choix. Cet ouvrage se prête à une foule d'usages, qu'il s'agisse de régler un débat

amical ou de terminer un rapport de recherche. C'est un outil de référence essentiel pour les parents, les cadres supérieurs, les enseignants, les bibliothécaires, les rédacteurs, les chercheurs, les journalistes, les élèves, les visiteurs au Canada PLUS... les membres d'administrations publiques, de groupes d'intérêts, d'associations et plusieurs autres.



Annuaire du Canada 2001 (nº 11-402-XPF au catalogue) : 65 \$

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 877 287-4369

POSTEZ à :

Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120. avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), KIA 0T6, Canada

Envoyez un message par COURRIEL à order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près au 1 800 263-1136.

Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par livre commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par livre commandé. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI.

Visitez notre site Web à : www.statcan.ca

Découvrez la majestueuse épopée du Canada d'un océan à l'autre.

Add to your favorités

joutez à os tavoris

STATISTICS CANADA'S ONLINE CATALOGUE OF PRODUCTS AND SERVICES

LE CATALOGUE EN LIGNE DES PRODUITS ET SERVICES DE STATISTIQUE CANADA

Whether you're looking for information about the census. health data or recent economic news, Statistics Canada's Online Catalogue of Products and Services has the answer to your questions! Access a variety of data through an efficient and up-to-date search tool, for work, analyses or personal use.

A NO NONSENSE SEARCH

Search the Catalogue through keywords, expressions, titles, subjects and more!

A thesaurus is available to make your search easier and save you time.



Que vous soyez à la recherche d'information sur le recensement, de données sur la santé ou encore de nouvelles économiques récentes, le Catalogue en ligne des produits et services de Statistique Canada a la réponse à vos questions!

Cet outil de recherche efficace et à jour vous permettra d'accéder à une variété de données pour vos travaux, vos analyses ou tout simplement pour votre information personnelle.

CHERCHEZ SANS VOUS CASSER LA TÊTE

Le Catalogue vous permet d'effectuer une recherche par mots-clés, expressions, titres, sujets et bien plus encore!

Un thésaurus est mis à votre disposition pour faciliter votre recherche et économiser du temps.

RESULTS THAT MEET YOUR EXPECTATIONS!

Access a wide variety of products and services in hard copy or electronic format:

- articles
- publications
- research documents
- and more!

The information summary of your search results will guide you towards the product or service you require. All the information you need at your fingertips!

Click your way to an extensive source of information and see for yourself what this online catalogue has to offer!

- **surveys**
- CD-ROM
- customized aggregated data

DES RÉSULTATS À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES!

Accédez à une gamme de produits et services en version papier ou électronique :

- articles
- m enquêtes
- m documents de recherche
- publications
- CD-ROM
- données agrégées personnalisées
- et plus encore!

La liste des résultats vous présente un résumé de l'information pertinente à votre recherche, ainsi que la façon dont vous pouvez vous procurer le produit ou service désiré. Bref, tous les renseignements dont vous avez besoin à portée de la main

D'un seul clic de souris, accédez dès maintenant à cette vaste source d'information et voyez vousmême ce que ce catalogue en ligne peut vous offrir!

A link to



Le lien à des publications l'Internet.

Catalogue no. 45-004-XPB

Refined Petroleum Products

June 2001

Nº 45-004-XPB au catalogue

Produits pétroliers raffinés

Juin 2001



Covernment

Publications





Statistics Canada Statistique Canada Canadä

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1	800	263-1	136
National telecommunications device for the hearing impaire	ed 1	800	363-7	629
Depository Services Program inquiries	- 1	200	700-1	033
Fax line for Depository Services		000	700-1	000
Program		800	889-9	734
E-mail inquiries	infostats	s @ s1	tatcan	.ca
Web site	ww	w.s	tatcan	.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$21.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 45-004-XIB at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

•	Phone (Canada and United States)	1 800 267-6677
•	Fax (Canada and United States)	1 877 287-4369
•	E-mail	order@statcan.ca

Mail Statistics Canada
 Dissemination Division
 Circulation Management
 120 Parkdale Avenue
 Ottawa, Ontario K1A 0T6

 And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Divsion de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseigneme	nts 1 800 263-1136
Service national d'appareils de traite nications pour les malentenda	
Renseignements concernant le P des bibliothèques de dépôt	rogramme 1 800 700-1033
Télécopieur pour le Progamme d bibliothèques de dépôt	es 1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 21 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 45-004-XIB au catalogue, et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

•	Téléphone	e (Canada et Etats-Unis)	1 800 267-6677
•	Télécopie	ur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369
•	Courriel		order@statcan.ca
	Poste	Statistique Canada	

Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

 En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411

32419

41211

June 2001

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411

32419

41211

Juin 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 2001

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 56, No. 6 ISSN 0380-8629

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 56, No. 6 ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill. Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 2001

 N° 45-004-XPB au catalogue, Vol. 56, No. 6 ISSN 0380-8629

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 56, No. 6 ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- Peter Lys, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Robert Pagnutti, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- · Justin Lacroix, Chief, Energy Section
- Randall Sheldrick, Unit Head, Energy Section

and

 Eleonore Harding, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
 Internet: hardele@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Peter Lys, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Robert Pagnutti, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Justin Lacroix, chef, Section de l'énergie
- Randall Sheldrick, chef de sous-section, Section de l'énergie

et

Eleonore Harding, agent des opérations,
 Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708
 Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

Table of Contents

Table des matières

		Page		Page
66	elected Publications	4	Sélection de publications	4
łi	ghlights	5	Faits saillants	5
a	ble		Tableau	
	Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products		Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
	Canada	6	Canada	6
	Atlantic Provinces	16	Provinces de l'atlantique	16
	Quebec	26	Québec	26
	Atlantic Provinces and Quebec	36	Provinces de l'atlantique et Québec	36
	Ontario	46	Ontario	46
	Alberta	56	Alberta	56
	Other Provinces and Territories*	66	Autres Provinces et Territoires*	66
	Sales of refined petroleum products by province	76	Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
	Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90	Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

^{*} Note: Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

^{*} Nota: Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

Selected Publications from Statistics Canada on Energy

Sélection de publications de Statistique Canada sur l'énergie

Monthly Publications	Catalogue no. N° au catalogue	Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut e du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

June 2001

- Refinery production levels increased 0.7% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in light fuel oil (+168 159 cubic metres or +34.0%), heavy fuel oil (+167 410 cubic metres or +34.1%) and in stove oil kerosene (+27 399 cubic metres or +27.6%). Year to date production increased 4.4% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 1.9% to 7 975 717 cubic metres, compared to June 2000. This decrease was due to lower receipts of imported crude receipts but was offset by an increase of domestic crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 51 484 376 cubic metres, up 4.6% from the same volume recorded last year.
- In June, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 31% of total imports, followed by United Kingdom at 29% and Venezuela at 15%. Year-to-date imports are up 7.1% with significant higher imports from the United Kingdom and Iraq.
- Sales of refined petroleum products totalled 7 816 943 cubic metres, up 0.03% from June 2000. The decrease was largely due to lower demand for diesel fuel oil (-85 138 cubic metres or -4.4%), asphalt (-77 752 cubic metres or -19.6%) and light fuel oil (-29 345 cubic metres or -15.3%). Year to date sales for all refined products was up 3.4% from the same period in 2000.
- Users should note that of the 1 194 026 cubic metres total imports of refined petroleum products, nonreporting companies accounted for 459 283 cubic metres in June.

Faits saillants

Juin 2001

- Le volume de production des raffineries augmente de 0,7% en juin 2001 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour les mazouts légers (+168 159 mètres cubes ou +34,0%), les mazouts lourds (+167 410 mètres cubes ou +34,1%) et pour les mazouts pour poêles (+27 399 mètres cubes ou +27,6%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 4,4% pour 2001.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont diminué de 1,9% pour se lire à 7 975 717 mètres cubes, en comparaison de juin 2000. Cette baisse provient d'une diminution des arrivages de pétrole brut importé mais contrebalancé par une hausse des arrivages de pétrole brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 51 484 376 mètres cubes une hausse de 4,6% par rapport à l'année précédente.
- En juin, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance de la Norvège totalisent 31% des importations totales, suivi du Royaume-Uni qui est à 29% et du Vénézuela à 15%. Les importations cumulatives augmentent de 7,1% avec des hausses appréciables dans les importations en provenance du Royaume-Uni et de l'Iraq.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont diminué de 0,03% en juin 2001 pour atteindre un volume de 7 816 943 mètres cubes. Cette baisse vient d'une diminution de la demande pour le carburant diesel (-85 138 mètres cubes ou -4,4%), l'asphalte (-77 752 mètres cubes ou -19,6%) et pour les mazouts légers (-29 345 mètres cubes ou -15,3%). Les ventes cumulatives pour l'année 2001 sont de 3,4% plus élevées que pour l'année 2000.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 1 194 026 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 459 283 mètres cubes en juin.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2001

	Outin masters	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 20
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 20
1	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	23 090 971 22 513 812 577 159	23 469 220 21 009 000 2 460 220	47 526 928 45 331 858 2 195 070	4 156 491 3 977 104 179 387	3 941 069 3 842 608 98 461	3 998 715 3 755 662 243 053	4 173 719 3 811 586 362 133	4 240 7 3 752 3 488 4
2	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	26 146 124 1 907 767	28 015 156 1 889 696	53 036 773 3 801 526	4 836 325 163 923	4 855 275 289 259	4 045 664 150 860	3 456 177 404 675	4 732 0 317 2
3	Iran Iraq Kuwait	1 127 763	2 559 639	2 745 804	445 383	298 849	254 523	87 468	531 8
1	Libya Mexico Nigeria	709 818 1 172 573	702 820 705 659	1 550 387 1 695 898	105 580 150 539	209 126	190 153 213 986	20 696	210 1
	Norway Saudi Arabia United Arab Emirates	7 638 790 1 612 002	7 013 140 1 336 165	3 377 654	1 574 181 333 059	1 296 929 334 895	1 361 362 103 680	807 297 330 705	1 418
	United Kingdom United States Venezuela Others	7 823 280 613 140 2 845 140 695 851	9 757 601 765 661 2 282 607 1 002 168	15 574 521 1 360 828 5 301 217 2 203 882	1 323 775 131 327 545 867 62 691	1 328 445 69 029 588 175 440 568	1 250 824 63 155 349 600 107 521	1 080 233 168 408 407 851 148 844	1 340 (192 (171 4 214 (
	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	49 237 095	51 484 376	100 563 701	8 992 816	8 796 344	8 044 379	7 629 896	8 972
	By Pipeline By Other Means	34 560 639 14 676 456	34 364 419 17 119 957	71 002 249 29 561 452	6 199 190 2 793 626	6 215 545 2 580 799	5 852 872 2 191 507	6 078 305 1 551 591	6 048 8 2 924 8
	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	3 035 173 3 349 305 -715	3 349 305 3 443 545 549	3 035 173 3 349 305 3 097	3 084 202 3 350 748 265	3 350 748 3 631 268 1 456	3 631 268 3 308 358 1 169	3 308 358 2 790 964 2 528	2 790 3 091 -1
	Crude and Equivalent Charged	49 188 781	51 389 587	100 246 472	8 726 005	8 514 368	8 366 120	8 144 762	8 673
	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	30 617 988 9 526 363 6 181 135 1 641 740 1 221 555	34 063 495 9 249 462 6 172 152 1 190 527 713 951	62 804 896 19 523 022 12 496 210 3 087 464 2 334 880	5 311 069 1 825 499 1 125 873 232 247 231 317	5 080 795 1 921 056 1 020 679 271 624 220 214	5 118 761 1 752 968 1 040 016 287 479 166 896	5 164 031 1 506 414 979 317 275 488 219 512	5 761 (1 504) 1 036 (249 4 122 (
	Other Materials Charged	4 016 532	4 036 528	8 246 448	627 620	662 353	647 315	821 451	767
	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	884 327 301 704 1 198 179 514 700 107 586 1 010 036	962 148 313 830 1 120 640 487 407 100 979 1 051 524	1 699 576 666 915 2 480 272 1 045 851 205 804 2 148 030	167 549 29 174 161 794 84 216 16 717 168 170	163 528 26 781 156 444 79 614 15 986 220 000	106 623 38 549 200 800 85 045 17 093 199 205	99 605 174 013 246 507 92 036 16 510 192 780	138 66 261 97 18 185
	Total Feedstocks Charged (7+8)	53 205 313	55 426 115	108 492 920	9 353 625	9 176 721	9 013 435	8 966 213	9 441
	Refinery Losses	-1 969 532	-2 165 467	-3 967 892	-330 700	-317 876	-317 219	-350 484	-331
	Total, All Products								
	Refinery Production	55 174 845	57 591 582	112 460 812	9 684 325	9 494 597	9 330 654	9 316 697	9 773
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	4 016 532 11 421 862 21 481 862 22 816 571 2 483 201 3 697 656 9 508 907 22 819 153 8 582 486 46 957 3 246 726	4 036 528 10 808 743 10 808 743 25 201 940 2 719 365 5 639 806 9 621 229 25 128 244 11 264 052 14 035 3 534 161	8 246 448 23 939 716 23 939 716 46 838 948 5 409 378 9 227 947 9 113 420 46 834 249 17 600 422 70 377 6 507 463	627 620 2 079 210 2 079 210 3 529 321 456 514 809 635 9 768 373 3 612 778 1 445 640 6 324 558 691	662 353 2 186 628 2 186 628 4 067 237 452 270 735 100 9 312 619 3 990 092 1 572 806 4 355 532 616	647 315 2 198 242 2 198 242 3 683 549 438 133 1 178 434 9 332 888 3 771 664 1 453 275 3 248 530 019	821 451 2 061 508 2 061 508 4 140 455 529 462 927 468 9 408 027 4 105 043 1 095 842 4 463 513 270	767 2 074 2 074 4 256 464 1 022 9 540 4 213 1 547 2 545
;	Domestic Sales	45 140 326	46 667 864	94 753 520	7 969 276	8 442 736	8 204 980	8 298 874	8 309

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
3 925 166 3 678 735 246 431	4 109 177 3 971 363 137 814	4 059 855 3 665 902 393 953	4 171 313 3 822 967 348 346	3 515 180 3 113 496 401 684	3 636 405 2 986 652 649 753	3 977 290 3 448 620 528 670	3 770 273 3 631 648 138 625	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
965 174 567 789	5 497 335 323 245	4 179 861 316 065	5 140 321	4 329 877 270 221	4 869 335 623 282	3 998 427 356 883	4 357 117 416 874	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
-	589 488	341 902	565 934	466 647	305 190	290 478	340 642	iran Iraq Koweit	
104 855	105 163 135 273	18 252	187 428	126 444	134 014	131 519	109 651	Lybie Mexique	
158 800 328 411 327 445	1 268 317 332 362	111 268 1 359 161	249 193 1 290 454 337 798	184 105 824 727 330 781	25 820 1 045 073 335 224	1 225 408	1 224 568 332 756	Nigéria Norvège Arabie Saoudite	
1 427 300 123 686 393 166 533 722	1 928 293 140 650 112 909 561 635	1 745 300 99 426 174 593 13 894	1 919 521 70 301 324 665 195 027	1 439 822 157 235 390 206 139 689	1 570 941 135 490 694 301	1 153 724 162 559 585 933 91 923	1 146 748 106 536 679 342	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni États Unis Vénézuela Autres	
8 890 340	9 606 512	8 239 716	9 311 634	7 845 057	8 505 740	7 975 717	8 127 390	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
6 046 870 2 843 470	6 223 752 3 382 760	5 805 143 2 434 573	6 231 158 3 080 476	5 291 228 2 553 829	5 296 877 3 208 863	5 516 261 2 459 456	5 875 489 2 251 901	Par pipe-line Par d'autres moyens	
091 231 349 305 -415	3 349 305 3 677 994 -949	3 677 994 3 537 050 2	3 537 050 3 776 026 1 681	3 776 026 3 575 191 -1 927	3 575 191 3 807 655 1 236	3 807 655 3 443 545 506	3 291 179 3 084 202 -201	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
632 681	9 278 772	8 380 658	9 070 977	8 047 819	8 272 040	8 339 321	8 334 568	Brut et équiv. Introduit	
751 227 485 806 113 165 129 481 153 002	6 209 177 1 658 151 1 094 060 205 935 111 449	5 518 712 1 467 809 1 058 751 201 604 133 782	5 893 275 1 783 206 1 089 075 185 085 120 336	5 778 601 1 090 338 884 060 200 996 93 824	5 377 635 1 603 352 978 096 151 130 161 827	5 286 095 1 646 606 1 068 110 245 777 92 733	4 968 600 1 781 625 1 032 586 291 862 259 895	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
703 821	804 990	704 154	701 209	512 027	651 124	663 024	646 726	Autres matières utilisées	
139 518 30 183 255 361 92 741 13 808 172 210	183 945 95 277 255 645 88 654 15 265 166 204	76 399 49 517 204 883 84 205 13 736 275 414	190 781 52 833 201 135 77 074 19 219 160 167	98 054 24 153 153 975 69 152 14 929 151 764	166 153 58 912 153 926 83 561 19 859 168 713	246 816 33 138 151 076 84 761 17 971 129 262	169 516 37 876 181 439 75 928 19 336 162 631	Produits de décantation Résidus de brut GPL Gaz naturel Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	
336 502	10 083 762	9 084 812	9 772 186	8 559 846	8 923 164	9 002 345	8 981 294	Total charges d'alimentation (7+8)	
-350 110	-423 650	-386 794	-389 908	-328 918	-289 109	-347 088	-301 150	Pertes en raffinerie	
								Total, tous les produits	
686 612	10 507 412	9 471 606	10 162 094	8 888 764	9 212 273	9 349 433	9 282 444	Production des raffineries	
703 821 918 190 918 190 344 989 584 981 856 830 113 420 321 908 902 914 2 934 580 869	804 990 2 025 148 2 025 148 4 558 190 521 173 918 570 ⁷ 9 596 347 4 632 949 1 871 830 2 427 668 137	704 154 1 703 591 1 703 591 4 169 043 589 915 837 338' 10 033 911 4 086 609 1 705 921 1 669 559 750	701 209 1 903 143 1 903 143 4 133 044 440 699 773 613 ⁷ 10 432 160 4 146 805 1 766 782 ⁷ 3 874 626 470	512 027 1 607 768 1 607 768 3 959 447 368 345 769 820 10 241 820 3 907 135 1 920 266 1 295 556 248	651 124 1 866 700 1 866 700 4 272 461 480 943 1 146 439 9 710 278 4 265 672 2 075 250 2 690 558 127	663 024 1 702 393 1 702 393 4 109 755 318 290 1 194 026 9 621 229 4 089 074 1 924 003 2 080 565 429	646 726 1 958 489 1 958 489 3 954 575 407 379 584 691 9 508 907 3 849 821 1 477 266 7 101 537 617	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
3 387 906	8 042 085	7 572 235'	7 866 061'	7 279 745	8 090 795	7 816 943	7 819 423	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2001 — Continued

	Cubic mechan	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1	Production Interproduct Transfers	875 869 -68 825	999 142 -84 226	1 778 963 -133 759	150 751 -9 416	143 323 -3 185	136 175 -8 792	142 490 -16 895	161 48 -14 09
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	807 044	914 916	1 645 204	141 335	140 138	127 383	125 595	147 38
4	Transfers to Refinery Feedstocks	81 646	19 703	98 295	1 072	2 390	3 426	2 604	4 22
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Pacific from Pagartina Companies	56 480 56 480	55 027 55 027	106 914 106 914 48 013	5 284 5 284	6 492 6 492	5 765 5 765 2 620	6 587 6 587 7 906	11 26 11 26
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	23 561 232 298	18 113 121 648	371 462 1 255	3 380 22 514	2 796 12 925	32 232	14 247	5 11 26 76
0	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	1 255 76 079 24 665	592 22 175 18 281	74 925 45 239	93 065 4 295	85 179 2 377	99 424 2 620	97 499 5 071	91 09 4 60
23	Exports Losses and Adjustments	158 695 4 107	248 933 276	326 538 4 964	27 582 586	36 838 174	26 861 -17	26 503 -39	23 34
4	Own Consumption	37 553	84 237	66 928	1 595	800	6 979	2 681	3 80
5	Domestic Sales	771 655	736 589	1 539 287	115 113	121 166	108 121	112 853	149 58
6	Total Exports (N.E.B.145)	4 793 035	4 312 301	9 428 855	548 835	569 689	617 120	711 274	957 44
1	BUTANE & BUTANE MIXES Production	855 705	854 939	1 665 080	180 143	202 738	138 024	96 693	105 69
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	-302 217	-409 973	-790 296	-40 155	-54 339	-63 091	-70 906	-138 33
3	Net Production	553 488	444 966	874 784	139 988	148 399	74 933	25 787	-32 64
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1 116 533	1 100 937 4 709	2 381 977	160 722	154 054	197 374	243 903	256 96
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	204	4 709 5 738	1 002		-	•	798	
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	1 101 067 37 971	1 150 470 69 592	2 435 932 157 604	165 752 5 607	144 882 6 020	205 866 25 586	273 754 27 922	259 50 29 50
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	200 838 204	150 285 5 738	124 893 _ 1 002	226 752	240 990	250 193	234 237 798	167 96
3	Exports Losses and Adjustments	35 104 1 854	28 887 228	75 778 2 336	20 879 358	13 800 28	2 796 32	1 619 -41	40.06
4	Own Consumption Domestic Sales	99 598	58 625	213 496	23 802	14 203	25 010	26 444	13 67 52 01
	Total Exports (N.E.B.145)	382 540 1 227 271	450 959 844 591	813 781 2 449 958	79 672 156 487	102 978 169 645	71 970 192 440	71 494 225 075	224 17
0	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS	1 221 211	044 331	2 449 550	130 407	105 045	132 440	223 073	224 11
1 2	Production Interproduct Transfers	2 530 200 80 064	2 474 005 135 579	5 060 936 153 271	460 459 19 431	424 501 16 898	411 316 13 328	428 662 11 929	411 48 9 40
-	A. Backflow to refinery of energy by products	00 004	100 07 0	100 271	10 401	10 030	10 020	11 525	3 40
3	Net Production	2 610 264	2 609 584	5 214 207	479 890	441 399	424 644	440 591	420 88
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	158 513 101 250	272 482 75 884	343 414 185 557	34 751 22 512	43 306 13 384	34 680 17 172	25 609 11 366	35 40 10 73
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	101 250 102 996	75 884 155 964	185 557 190 737	22 512 17 110	13 384 16 269	17 172 10 336	11 366 13 256	10 73 13 94
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	. 125 053 7 055	182 600	291 877 7 055	24 525	31 233	21 410	30 400	29 43
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	445 800 103 034	432 484 155 495	453 980 190 733	443 311 17 110	481 840 16 269	470 339 10 298	469 080 13 252	454 38 13 94
3	Losses and Adjustments	340 263 4 642	264 716 2 714	547 299 8 704	48 535 828	28 404 777	36 503 779	13 252 24 543 610	31 38 45
4		1 491	5 766	7 188	223	1 069	532	1 858	96
5	Domestic Sales	2 207 674	2 268 471	4 568 607	422 567	360 547	385 099	419 634	396 80
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production	75 908	84 481	152 167	12 124	8 758	7 233	5 626	14 55
2	Interproduct Transfers Net Production	42 291 118 199	-11 015 73 466	47 830 199 997	-56 12 968	-607 8 151	-373 6 860	6 530 12 156	14 6 2
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	3 300	2 576			-	400	700	co
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	3 300 3 300 546	3 576 3 576	6 684 6 684 548	612 612	556 556	490 490 2	726 726	62 62
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	4 560	4 662	8 960	811	752	399	991	62
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	18 753	22 150	133 20 628	22 690	27 22 165	99 21 438	26 211	17 18
2	Exports Losses and Adjustments	838 11 155	1	868 13	- 10	1	30 1	14	
	Own Consumption	83	45 - 91	206 187	12 24	8 19	-10 2	14 7	2
15	Domestic Sales	126 702	76 472	210 971	8 908	9 427	8 064	8 356	24 24

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
168 868 -12 547	182 139 -8 462	170 185 -23 409	185 218 -24 089	168 310 -11 994	155 395 -6 984	137 895 -9 288	148 278 -5 507	PROPANE & MÉL DE PROPANE Production Transferts d'un produit à l'autre	
156 321	173 677	146 776	161 129	156 316	148 411	128 607	142 771	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
2 931 15 038 15 038 2 631 30 485	2 931 18 078 18 078 2 316 36 745	3 244 16 708 16 708 2 628 22 067	3 425 7 309 7 309 2 543 18 053	2 162 4 828 4 828 2 701 16 031 471	4 626 4 435 4 435 4 693 15 266	3 315 3 669 3 669 3 232 13 486 121	1 178 11 733 11 733 4 824 43 545	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
74 925 1 603 26 712 37 13 520	63 756 2 309 21 834 58 15 654	42 413 2 628 21 906 36 17 282	30 791 2 550 48 289 26 17 687	29 494 2 348 59 284 40 13 093	21 078 5 596 59 308 116 10 585	22 175 2 850 38 312 9 936	76 079 4 796 33 999 1 131 2 294	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
160 799	181 121	147 718	121 370	99 889	96 555	89 936	118 500	Ventes intérieures	1
1 231 462	1 302 979	1 077 378	848 830	681 492	401 622 ^r		545 038	Exportations totales (O.N.E.145)	1
86 084 -121 251	121 603 -128 302 -6 699	128 860 -96 364 -32 496	142 906 -60 193	111 888 -39 850	177 674 -37 503	172 008 -47 761	166 031 -24 707	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
- 35 167 252 430	252 714	201 639 1 196 1 196	82 713 197 710	72 038 151 813	140 171 149 300	124 247 147 761 3 513 3 513	141 324 180 261	Production nette Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
285 024 24 997 124 893	287 378 22 276 97 284	228 971 13 710 95 897	204 217 3 204 85 884	173 863 15 520 125 140	130 994 10 767 152 561	5 738 125 047 4 115 150 285 5 738	204 179 635 1 981 200 838 204	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1 1
1 580 40 10 765	65 20 924	53 5 430	7 914 83 13 671	5 892 -4 4 894	5 089 -13 5 972	9 992 44 7 734	3 558 266 16 747	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
53 112	56 861	69 442	80 769	59 570	94 163	90 154	94 202	Ventes intérieures	1
254 867	202 210	194 885	188 270	137 117	122 109 ^r		180 630	Exportations totales (0.N.E.145) CHARGES PÉTROCHIMIQUES	1
394 318 2 219	435 003 23 966	441 150 19 762	448 354 16 279	384 343 22 408	390 046 32 540	375 109 20 624	457 337 -8 379	Production Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	
396 537	458 969	460 912	464 633	406 751	422 586	395 733	448 958	Production nette	
11 152 9 139 9 139 16 825 29 824	58 674 11 076 11 076 26 864 47 236	40 659 8 464 8 464 25 344 21 290	60 089 17 133 17 133 25 866 34 277	37 563 12 259 12 259 27 143 17 697	46 436 11 836 11 836 19 756 35 585	29 061 15 116 15 116 30 991 26 515	4 216 21 936 21 936 15 973 16 963	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
453 980 16 825 37 665 618 1 046	446 042 26 863 45 732 509 960	496 571 25 345 36 083 491 744	535 133 25 866 34 111 523 916	474 822 22 403 67 737 543 452	452 202 23 889 51 603 315 363	432 484 31 129 29 450 333 2 331	445 800 15 943 52 472 685 126	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
376 280	408 269	353 695	364 709	383 204	377 941	380 653	387 549	Ventes Intérieures	1
27 959 -21 27 938	16 173 -74 16 099	14 205 -86 14 119	12 915 -34 12 881	20 852 -10 102 10 750	9 684 -34 9 650	10 652 -685 9 967	6 156 687 6 843	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
377 377	644 644	559 559	639 639	509 509	568 568	657 657	556 556 4	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1
20 628	763 1 22 553	983 2 20 188 1	20 309	20 853	963 1 20 692	837 22 150	689 18 753 1	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
18 27	17 28	7 11	8 33	4 9	6 5	3 5	8 27	Pertes et rectifications Auto consommation	1
25 268	14 893	17 449	13 157	10 871	10 764	9 338	11 520	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2001 – Continued

	Cubic metros	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	AVIATION GASOLINE								
1	Production Interproduct Transfers	63 578 -585	63 615 -547	130 753 -1 024	21 322 -71	16 672 -158	10 783 -60	5 744 -58	7 410 -50
3	Net Production	62 993	63 068	129 729	21 251	16 514	10 723	5 686	7 360
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	44 163	41 523	86 061	13 525	12 405	7 652	4 240	2 360
6	Interprovincial Transfers -Out-	44 163	41 523	86 061	13 525	12 405 15 076	7 652	4 240 7 507	2 360 3 933
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	51 745	56 830	108 472	15 207		11 557	7 307	3 933
9	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	26 141	25 963	201 23 107	50 29 571	135 28 705	16 27 066	26 047	27 156
1	Exports	52 709 8 830	58 264 8 431	108 227 23 512	15 110 2 873	14 884 1 795	11 376 1 766	6 944 940	3 955 1 466
13	Losses and Adjustments Own Consumption	428	246 7	677 21	71	37	43 21	-12	14
15	Domestic Sales	50 417	50 094	106 645	15 024	15 875	10 729	6 340	4 749
4	MOTOR GASOLINE	20 601 725	04 670 974	40 151 560	2 651 701	2 502 245	2 470 242	3 474 061	3 624 817
2	Production Interproduct Transfers	20 681 735 297 942	21 679 371 579 388	42 151 562 952 335	3 651 701 105 498	3 582 245 73 615	3 478 242 96 812	64 916	182 564
3	Net Production	20 979 677	22 258 759	43 103 897	3 757 199	3 655 860	3 575 054	3 538 977	3 807 381
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	20 655 4 751 030	23 150 4 391 399	92 347 9 824 724	21 814 910 240	1 428 935 794	7 039 815 112	35 060 877 323	4 959 787 584
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	4 751 030 11 463 901	4 391 399 13 354 415	9 824 724 24 272 691	910 240 2 120 717	935 794 2 283 316	815 112 1 964 594	877 323 2 175 569	787 584 2 134 340
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	508 453	927 304	1 351 054	187 662	190 538	211 526	120 290	51 405
0		2 550 103 11 451 508	2 541 339 13 355 799	2 519 721 24 263 135	2 491 029 2 175 228	2 321 227 2 254 325	2 413 428 2 006 578	2 518 070 2 150 880	2 686 127 2 098 606
2	Exports Losses and Adjustments	3 034 281 19 486	4 342 808 5 187	6 107 761 29 111	470 164 2 496	474 256 1 872	461 590 1 901	310 423 1 537	603 686 894
	Own Consumption Domestic Sales	1 071 18 499 471	1 346 18 790 570	2 098 38 338 013	99 3 454 851	110 3 567 525	112 3 181 753	225 3 232 069	242 3 116 682
J		10 499 471	10 /30 3/0	30 330 013	3 434 631	3 307 323	3 101 733	3 232 003	3 110 002
6	Sales by Grade: Premium	1 719 903	1 557 342	3 465 959	314 843	331 872	276 582	276 632	259 560
8	Mid Grade Regular No-Lead	606 769 16 172 499	536 540 16 696 455	1 216 446 33 655 208	109 694 3 030 214	113 593 3 122 060	96 726 2 808 445	96 346 2 859 091	93 465 2 763 657
9	Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	300 16 506 485	233 16 752 928	400 34 172 089	100 3 068 269	3 164 710	2 824 397	2 889 392	2 783 539
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE	2 422 049	2 526 050	E 120 011	E20 441	502 927	495 884	394 118	441 617
2	Production Interproduct Transfers	2 422 948 -76 335	2 536 050 -126 654	5 130 011 -215 110	520 441 -19 784	-14 360	-26 847	-24 305	-52 250
3	Net Production	2 346 613	2 409 396	4 914 901	500 657	488 567	469 037	369 813	389 367
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	410 647	339 031	843 711	88 340	91 141	70 784	71 264	55 946
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	410 647 568 412	339 031 648 791	843 711 1 173 024	88 340 85 749	91 141 120 097	70 784 111 503	71 264 104 020	55 946 101 720
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	448 899	531 559	1 263 213	114 351	95 183	209 137	52 253	176 682
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	380 278 559 959	353 943 632 390	324 760 1 182 308	396 308 89 649	349 440 116 074	380 140 106 505	327 805 109 274	364 570 100 054
3	Exports Losses and Adjustments	53 867 3 869	213 804 2 011	207 817 4 725	19 666 17	39 422 325	27 653 160	15 849 81	32 537 310
	Own Consumption	205	886	514	25	43	27	90	112
0	Domestic Sales	2 721 787	2 711 472	5 987 055	575 370	594 851	624 632	453 127	497 991
1 2	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production Interproduct Transfers	220 063	180 264	391 261	30 034	33 197	17 222	18 721	39 878
3	Net Production	-37 819 182 244	-1 699 178 565	-62 143 329 118	-132 29 902	-468 32 729	-2 745 14 477	-200 18 521	-10 464 29 414
4	Transfers to Refinery Feedstocks	04 770	00.000	100.000	45.000	47.007	40.046	45.004	45 450
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	81 773 81 773	69 236 69 236	162 622 162 622	15 033 15 033	17 927 17 927	10 019 10 019	15 931 15 931	15 478 15 478
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	75 765	34 709	113 482	6 655	8 619	6 589	6 443	4 516
0	Imports Closing Inventory	235 68 401	64 964	260 64 234	72 483	9 76 522	65 351	16 57 968	61 752
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	76 022 832	34 289 230	113 705 1 014	6 514	9 160 39	5 852	6 311	4 699
	Losses and Adjustments Own Consumption	477 4	206	792 7	-45	207	1	98	12 1
	Domestic Sales	169 615	177 817	320 215	26 006	27 911	26 384	25 954	25 434

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2001 - suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
5 244 -42 5 202	3 683 -60 3 623	6 832 -144 6 688	13 848 -101 13 747	7 656 153 7 809	11 981 -214 11 767	19 615 -181 19 434	11 618 -128 11 490	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 716 1 716 3 447	2 641 2 641 4 322	4 088 4 088 5 287	6 101 6 101 7 406	6 151 6 151 9 256	12 063 12 063 14 402	10 479 10 479 16 157	11 925 11 925 14 582	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
23 107 3 249 5 842 96	21 178 4 616 916 52	22 391 5 374 535 11	28 483 7 532 940 37	26 251 9 280 2 261 123	22 283 15 526 1 710 28 7	25 963 15 936 2 069 -5	26 141 15 147 2 832 141	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1 1
3 511	4 290	4 842	6 552	7 633	12 866	13 911	15 490	Ventes Intérieures	1
3 658 761 130 988 3 789 749	3 817 862 167 486 3 985 348	3 490 968 140 980 3 631 948	3 770 597 74 517 3 845 114	3 568 717 51 015 3 619 732	3 493 923 5 661 3 499 584	3 537 304 139 729 3 677 033	3 582 751 66 465 3 649 216	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	4
1 392 747 641 747 641 2 130 254	1 196 807 087 807 087 2 277 890	1 827 690 093 690 093 2 015 150	1 617 717 643 717 643 2 080 664	2 480 694 065 694 065 2 163 263	3 332 801 969 801 969 2 417 177	12 698 680 542 680 542 2 400 271	11 353 861 684 861 684 2 270 589	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	5
81 180 2 519 721 2 126 010 753 361 925 239	43 089 2 782 530 2 304 352 695 646 967 221	23 478 2 904 608 2 014 785 661 423 930 270	45 949 2 984 773 2 085 473 685 541 790 324	81 611 2 917 961 2 162 293 719 203 779 251	269 380 2 448 633 2 409 451 867 966 918 194	463 797 2 541 339 2 379 445 713 029 803 86	103 790 2 550 103 2 192 945 606 139 611 85	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
3 285 662	3 041 136	2 869 263	3 117 817	3 046 412	3 373 608	3 342 334	3 296 213	Ventes Intérieures	15
286 567 99 853 899 242 935 297	258 341 90 302 2 692 493 2 712 756	240 205 83 956 2 545 102 2 559 521	257 563 91 305 2 768 949 2 781 042	244 315 86 363 2 715 634 100 2 713 658	272 843 92 052 3 008 513 200 3 003 577	284 075 92 562 2 965 764 -67 2 982 374	289 115 104 981 2 902 017 100 2 940 397	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	16 17 18 19 20
352 076 -1 229 350 847	404 779 -29 650 375 129	369 783 -21 473 348 310	448 880 -40 002 408 878	424 573 -33 724 390 849	456 856 -2 387 454 469	431 179 582 431 761	454 722 -12 725 441 997	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
55 589 55 589 81 523	56 067 56 067 107 851	47 653 47 653 117 420	69 135 69 135 128 256	40 614 40 614 97 234	59 292 59 292 93 751	66 270 66 270 104 279	91 457 91 457 93 082	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	4 5 6 7 8 9
166 708 324 760 100 793 18 823 -37	136 186 380 052 110 267 10 462 500 24	104 814 340 868 119 688 39 598 536 31	67 906 381 270 109 690 38 651 353 37	24 400 342 297 98 468 51 864 355 31	112 443 378 156 90 901 26 442 175 728	85 810 353 943 103 376 46 787 92 35	44 198 380 278 86 540 1 116 843 42	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13
519 297	442 621	449 875	415 907	400 738	506 558	495 773	490 913	Ventes Intérieures	15
32 146 -10 315 21 831	22 196 -162 22 034	21 686 -16 21 670	34 345 -347 33 998	29 068 -558 28 510	39 055 -859 38 196	33 914 243 34 157	29 409 131 29 540	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
6 461 6 461 4 895	13 526 13 526 4 149	7 636 7 636 3 549	14 037 14 037 5 589	8 130 8 130 6 339	16 768 16 768 5 793	9 139 9 139 9 290	9 152 9 152 7 426	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
64 234 5 147 143 43	65 250 4 146 117	63 025 3 219 120 -96	67 590 5 473 28 98	73 458 6 349 54 4	72 456 5 787 28 121	64 964 9 315 -38	188 68 401 7 556 106 67	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
18 911	20 903	24 201	29 423	22 573	39 055	41 662	36 062	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2001 – Continued

	Out in the second	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
1 2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	1 061 404 -792 328 269 076	916 020 -620 309 295 711	1 812 918 -1 262 986 549 932	124 927 -103 371 21 556	115 921 -122 429 -6 508	98 077 -63 300 34 777	108 006 -48 043 59 963	138 10 -59 43 78 66
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	103 266 103 266 151 707	74 737 74 737 131 587	194 738 194 738 276 964	29 002 29 002 5 854	7 333 7 333 8 562	22 138 22 138 18 858	14 512 14 512 25 203	7 87 7 87 26 85
3 0 1 2 3 4	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	2 350 104 517 153 394 50 346 56 341	8 071 145 383 133 352 86 417 534 110	32 668 124 793 278 512 135 581 700 575	115 451 5 845 2 927 199 2	138 92 248 8 767 5 394 15	2 857 86 865 20 433 7 829 289 24	241 101 806 24 056 8 426 16 108	3 78 124 68 25 56 16 12
	Domestic Sales	259 485	194 366	464 409	7 503	11 201	33 300	37 860	44 74
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	11 904 575 618 055 12 522 630	11 497 036 1 000 844 12 497 880	24 515 167 1 187 451 25 702 618	2 176 275 114 404 2 290 679	2 081 828 214 697 2 296 525	2 054 369 111 073 2 165 442	2 063 057 52 736 2 115 793	2 168 33 90 21 2 258 54
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	192 314 3 570 956 3 570 956 7 315 159	186 483 3 454 820 3 454 820 7 953 913	362 692 7 772 076 7 772 076 14 935 084	13 376 621 424 621 424 1 032 051	8 897 679 290 679 290 1 310 823	26 993 835 993 835 993 1 196 549	56 925 658 105 658 105 1 292 237	48 48 752 06 752 06 1 460 36
8 9 0 1 2 3 4	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	306 880 1 895 111 7 335 390 1 367 849 5 595 7 541	426 549 2 021 649 7 928 018 1 492 484 707 5 016	856 679 1 812 907 14 941 847 2 917 723 8 171 11 866	35 248 2 082 346 1 047 065 209 400 91 490	45 579 1 953 506 1 279 365 297 227 498 575	149 361 1 822 070 1 243 986 284 013 -101 515	121 842 1 708 027 1 293 974 180 510 1 549 1 079	110 96 1 775 79 1 446 18 260 78 -20 85
5	Domestic Sales	11 282 032	11 056 892	23 380 338	1 900 321	2 195 205	2 087 382	2 109 878	2 005 99
6	Sales of Low Sulfur	8 241 921	8 352 055	17 058 873	1 337 947	1 585 821	1 481 082	1 550 582	1 513 59
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	4 149 800 197 750 4 347 550	5 020 613 -32 249 4 988 364	8 273 028 80 008 8 353 036	443 780 -64 994 378 786	469 672 -79 348 390 324	601 716 -30 556 571 160	726 077 -17 776 708 301	860 10 16 16 876 27
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Neproving Companies	738 980 738 980 2 070 264	913 789 913 789 2 032 480	1 447 950 1 447 950 3 704 917	77 045 77 045 94 364	95 331 95 331 128 187	99 812 99 812 210 979	134 319 134 319 294 134	149 63 149 63 336 78
9 0 1 2 3	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	71 553 592 707 2 097 069 1 677 164 1 752 10 933	20 922 578 158 2 023 394 2 076 325 1 063 9 602	115 102 634 533 3 740 868 3 331 114 5 457 19 669	6 096 561 974 95 486 265 534 2 051 1 167	5 170 532 948 125 146 240 297 -179 1 001	19 775 587 270 215 809 232 103 59 1 258	557 661 417 284 057 250 623 1 085 1 566	789 27 354 50 257 57 33 2 07
5	Domestic Sales	2 775 144	2 987 757	5 106 816	145 741	186 442	298 363	391 514	471 25
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	3 218 718 211 657 3 430 375	4 041 068 118 794 4 159 862	6 901 444 630 388 7 531 832	626 627 36 057 662 684	572 532 31 700 604 232	536 426 58 381 594 807	566 566 26 132 592 698	721 43 58 75 780 18
5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	4 807 552 139 552 139 89 812	711 202 711 202 123 462	4 807 1 224 175 1 224 175 295 374	84 746 84 746 25 185	87 384 87 384 22 039	143 310 143 310 22 729	94 289 94 289 23 227	105 74 105 74 32 79
9 0 1 2 3	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	1 101 766 576 178 84 426 670 432 117	1 893 471 723 346 115 972 1 147 028 -326	2 800 233 596 705 296 044 1 568 484 -393	198 585 652 485 29 123 158 928 -169	144 461 647 719 22 860 167 211 144	290 649 574 069 22 872 141 439 19	390 570 566 340 23 867 123 074 -359	418 56 605 43 33 66 145 90 -3
	Own Consumption Domestic Sales	516 719 3 186 835	381 789 4 405 691	946 349 7 633 004	73 585 548 680	66 970 518 313	76 307 741 198	53 205 814 437	72 31 940 60
	Sales of Low Sulfur	3 100 033			348 080 X	316 313 X	741 190 X	814 437 X	940 00

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
166 478 -74 079 92 399	242 106 -178 945 63 161	236 930 -181 268 55 662	196 684 -91 323 105 361	23 774 -38 201 -14 427	89 735 -66 997 22 738	126 791 -63 575 63 216	99 392 -103 563 - 4 171	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
10 616 10 616 39 929	16 032 16 032 47 653	11 651 11 651 34 085	7 855 7 855 25 250	3 245 3 245 10 807	18 157 18 157 7 474	17 797 17 797 6 318	14 806 14 806 7 698	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
23 297 124 793 40 452 44 531 164 50	7 388 96 346 49 624 32 337 93 49	100 79 516 34 269 18 356 66 13	200 122 198 25 022 21 469 76 32	348 84 817 10 976 4 646 225 8	96 537 7 647 1 545 5	35 145 383 5 814 8 064 69	104 517 6 806 1 161 -299 38	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
70 317	64 546	53 973	41 530	18 254	9 290	6 773	7 986	Ventes Intérieures	1
2 066 733 -13 731 2 053 002	2 072 993 94 990 2 167 983	1 869 108 166 924 2 036 032	1 979 350 169 318 2 148 668	1 782 328 134 882 1 917 210	1 774 231 239 560 2 013 791	2 019 026 195 170 2 214 196	2 059 630 139 115 2 198 745	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
15 699 654 243 654 243 1 327 903	67 948 702 770 702 770 1 367 937	31 514 582 915 582 915 1 409 641	31 989 612 386 612 386 1 274 001	14 504 452 563 452 563 1 210 328	27 855 578 989 578 989 1 434 240	12 673 525 197 525 197 1 257 766	15 364 568 925 568 925 1 260 516	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
86 804 1 812 907 1 295 878 317 942 747 809	101 177 ^r 1 905 613 1 395 251 248 208 -403 826	62 815 2 021 864 1 350 062 252 624 73 745	33 476 2 030 627 1 293 737 255 652 597 874	67 750 2 124 229 1 193 795 230 179 -482 870	111 948 1 879 688 1 436 225 266 850 629 1 095	49 383 2 021 649 1 258 948 238 971 293 606	43 362 1 895 111 1 242 706 200 993 1 982 536	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	11 11 11 11 11
1 799 523	1 832 561'	1 757 219	1 864 533	1 662 820	2 071 866	1 867 893	1 953 031	Ventes intérieures	1
1 347 922	1 442 230 ^r	1 372 167	1 391 889	1 222 090	1 513 511	1 410 168	1 443 335	Ventes en faible teneur en soufre	10
1 021 874 58 770 1 080 644	1 111 741 167 620 1 279 361	903 149 34 038 937 187	918 637 -31 260 887 377	716 626 5 398 722 024	707 281 -94 310 612 971	663 179 -113 735 549 444	495 020 -52 469 442 551	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
152 831 152 831 570 204	232 858 232 858 546 176	161 976 161 976 464 572	219 281 219 281 461 992	121 928 121 928 290 889	91 445 91 445 138 591	86 301 86 301 130 260	99 936 99 936 146 649	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
11 404 634 533 568 794 407 815 354	2 900 ^r 705 762 578 075 355 650 519	2 400 653 735 443 653 316 266 158	8 228 601 854 443 854 323 218 245	1 000 614 198 285 053 297 716 192	2 534 612 981 138 208 363 598	3 860 578 158 134 551 419 877	4 704 592 707 154 457 233 383 72	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	11 1 1:
1 673	1 915 821 049	1 597	1 807 640 354	1 531 417 077	1 576 251 938	1 176 162 827	1 444 192 172	Auto consommation Ventes intérieures	14
659 143 207 710 866 853	765 734 -112 397 653 337	694 512 682 710 -10 601 672 109	680 666 19 525 700 191	596 704 92 727 689 431	656 259 74 694 730 953	658 995 54 846 713 841	491 585 89 221 580 806	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
156 559 156 559 79 586	80 003 80 003 32 080	93 799 93 799 6 020	100 376 100 376 13 852	147 282 147 282 24 265	150 781 150 781 23 310	138 961 138 961 23 935	97 354 97 354 17 579	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
255 639 596 705 79 233 161 491 -110 87 252	355 072 587 506 23 731 197 894 117 83 146	306 767 618 977 5 864 176 647 -77 63 862	322 794 689 189 13 784 147 003 ^r 106 66 741	342 518 642 168 24 045 243 860 -185 61 748	329 680 698 210 23 376 233 560 -204 51 817	236 640 723 346 25 172 148 064 -83 54 475	171 924 576 178 14 938 140 471 -126 64 034	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10
882 937	744 800	707 129	738 991'	773 767	719 352	721 652	598 030	Ventes intérieures	1!
х	х	x	Х	Х	х	, X	Х	Ventes en faible teneur en soufre	16

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2001 – Concluded

	Cubic metros	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	ASPHALT	0.004.450	4 005 500	4 050 005	404 000	407.040	400.074	204 722	044.50
	Production Interproduct Transfers	2 031 159 19 891	1 805 509 87 797	4 253 365 -18 342	431 008 2 644	487 349 -22 645	492 674 -998	394 726 -7 941	241 50 -8 08
	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	213 355 213 355	141 028 141 028	528 312 528 312	75 321 75 321	75 565 75 565	70 287 70 287	48 627 48 627	30 85 30 85
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	4 939	5 921	61 504	4 197	10 990	18 028	17 417	5 85
9	Imports Closing Inventory	56 700 596 355	84 728 515 444	204 365 326 101	30 600 549 323	34 000 465 417	35 400 471 003	29 065 424 388	16 80 313 81
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	6 753 622 727	5 921 754 823	62 873 1 222 894	4 091 95 625	10 910 108 381	17 904 113 872	17 362 87 993	5 7 112 3
3	Losses and Adjustments Own Consumption	1 766 8	12 127	2 401 10	76	444	-131	-18 2	3
5	Domestic Sales	1 156 446	1 033 729	3 157 979	415 689	473 865	407 873	374 543	248 1
1	PETROLEUM COKE Production	691 256	836 156	1 419 460	119 016	108 520	120 731	125 182	134 9
2	Interproduct Transfers	-	226	65	-	-	31	15	
5 6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	11 291 11 291	2 199 2 199	33 929 33 929	6 884 6 884	3 781 3 781	3 708 3 708	4 212 4 212	3 3 3 3
7 B	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	615	411 400	615	69 400	72 000	26 900	25 700	0.5.0
0	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	336 600 45 700 615	37 998	679 500 40 589 615	33 873	73 000 31 109	36 800 35 470	35 700 31 404	85 8 35 3
	Exports Losses and Adjustments	33 059 -2 598	56 816	74 107 -2 617	18 108 -19	3 326	6 210	10 053	3 (
	Own Consumption	490 478	643 987	1 027 647	86 411	82 111	84 807	87 592	99 9
5	Domestic Sales	509 448	549 570	1 007 530	95 743	98 847	62 184	67 318	113 (
	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	657 225 373	637 722 4 776	1 379 795 -31 586	133 826 3 560	123 420 812	125 138 3 110	109 439 644	112 7
	Transfers to Refinery Feedstocks	107 586	100 979	205 804	16 717	15 986	17 093	16 510	18 1
)	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	255 839 255 839	241 924 241 924	499 429 499 429	41 423 41 423	40 152 40 152	39 140 39 140	38 120 38 120	47 6 47 6
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	52 774 153 948	68 588 126 044	119 320 276 766	11 300 19 651	11 153 19 914	11 293 20 856	11 266 24 747	12 3 18 6
)	Imports Closing Inventory	152 349 370 482	143 426 356 620	297 843 391 725	23 317 399 530	25 991 407 459	25 198 416 998	23 641 412 285	27 (403)
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	50 812 324 063	54 430 328 177	105 725 634 078	9 773 51 473	8 512 55 385	9 435 57 202	9 504 52 857	10 : 52 :
	Losses and Adjustments Own Consumption	2 533 2 237	-141 2 021	2 839 4 465	-128 335	174 351	156 453	19 322	4
5	Domestic Sales	558 879	530 195	1 097 425	84 436	92 953	91 717	95 238	100 6
	STILL GAS Production	2 078 464	2 328 500	4 201 110	370 933	365 345	333 971	338 091	350 7
	Interproduct Transfers Receipts from Reporting Companies	•			•	•	•	•	
)	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	-	:		-				
3	Losses and Adjustments Own Consumption	2 078 464	2 328 500	4 201 110	370 933	365 345	333 971	338 091	350
	Domestic Sales					*	•	•	000 /
	OTHER PRODUCTS	4 050 000	4 007 004	0.040.700		255 242			
)	Production Interproduct Transfers	1 656 238 -189 914	1 637 091 -640 732	3 243 792 -536 102	230 958 -43 615	255 649 -40 183	272 673 -85 973	319 438 23 222	238 2 -76 3
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2 334 478 527 393	2 332 794 288 659	4 757 112 1 022 834	379 168 87 819	436 292 120 093	360 710 56 860	440 840 81 887	399 2 92 8
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	527 393	288 659 611 429	1 022 834	87 819 107 552	120 093 129 310	56 860 97 912	81 887 161 472	92 8 118 2
3	Receipts from Non-reporting Companies Imports	844 171 866 275 665 588	1 133 941	1 537 201 2 024 381 1 460 782	223 261 138 717	242 564 114 849	157 370 172 030	185 323 125 368	129 7
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	1 561 464 821 755	1 122 188 1 629 328 606 900	1 579 819 1 502 548	1 598 182 113 489	1 576 145 121 443	1 611 764 97 966	1 745 443 159 693	1 622
2	Exports Losses and Adjustments	204 963 2 718	214 172 1 273	426 709 2 304	53 946 -100	101 030	53 437 69	2 429 -77	7 (
	Own Consumption	2 / 10	12 049	5 333	-100	-109	-	-17	- 1
5	Domestic Sales	482 196	647 220	1 021 445	73 652	65 630	66 211	78 259	116 8

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2001 - fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
174 943 -1 209	252 649 21 346	232 623 36 995	300 954 15 350	278 739 10 659	393 387 11 618	347 157 -8 171	477 513 7 041	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
14 298 14 298 74	11 962 11 962	14 338 14 338	13 271 13 271	24 254 24 254	30 382 30 382 223	46 821 46 821 5 698	69 585 69 585 4 599	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	6
1 800 326 101 74 81 971	13 400 395 550 - 129 811 -240	18 900 480 541 114 856	12 900 562 066 122 238	14 228 579 674 149 718	10 700 620 125 223 99 139	14 600 515 444 5 698 139 061	13 200 596 355 6 409 109 733	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	10 11 12
-104	-	104	25 127	-69	211	-19	169	Pertes et rectifications Auto consommation	13
81 379	88 375	88 567	125 289	136 369	275 904	319 225	396 977	Ventes intérieures	1!
119 841 19	147 282	141 466	150 100 14	132 068 161	129 316 15	135 924 36	111 866	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
671 671	-		2 199 2 199	•	:		3 106 3 106	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7 8 9
42 200 40 589	56 200 30 696	75 900 33 873	56 000 36 594	74 800 36 234	60 500 45 752	88 000 37 998	37 000 45 700	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	8 9 10 11
275 96 267	22 758 113 182	5 447 - 106 532	6 771	3 612 107 403	100 932	17 597 100 383	7 421 - 80 860	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
60 297	77 435	102 210	81 067	96 374	78 750	113 734	62 272	Ventes intérieures	15
117 978 -41 991	112 801 1 212	108 538 -348	115 435 282	84 167 823	102 968 -3 327	113 813 6 134	106 059 167	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
13 808 37 063 37 063 9 232 19 027 20 285 391 725 7 479 40 897 112 293	15 265 39 782 39 782 10 610 23 760 21 029' 391 773 8 087 59 422 -21 186	13 736 39 908 39 908 10 701 17 018 20 270° 400 314 8 387 48 862 -35 218	19 219 43 647 43 647 10 971 23 898 24 610 ^r 399 153 9 181 54 452 -34 442	14 929 35 930 35 930 11 174 16 880 21 707 373 479 9 729 52 103 40 374	19 859 39 993 39 993 12 685 21 138 31 869 352 359 9 285 55 618 -34. 462	17 971 42 664 42 664 12 447 23 941 356 620 9 761 57 720 -57 339	19 336 48 463 48 463 12 011 26 411 24 866 370 482 10 077 50 665 -44	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
73 565	86 425°	76 470'	93 097'	83 250	101 263	89 690	95 379	Ventes intérieures	15
363 583	429 095	362 725	398 465	365 583	384 312	388 320	371 040	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
363 583	429 095	362 725	398 465	365 583	384 312	388 320	371 040	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	7 10 11 13
							-	Ventes intérieures	15
270 583 -123 291	369 573 -18 568	290 688 -64 990	364 740 -47 936	193 368 -183 797	240 170 -151 473	178 552 -173 968	214 037 -95 349	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
406 409 55 948 55 948 55 948 62 9800 142 516 1 579 819 76 371 3 866 31 5 333	406 262 32 622 32 622 130 342 125 291 159 852 1 604 456 125 628 51 160 77 1 926	411 535 22 607 22 607 74 646 299 586 208 182 1 759 130 73 334 13 197 -588 290	387 160 72 131 72 131 96 654 159 816 198 346 1 856 246 124 643 20 505 941 9 759	288 576 56 010 56 010 106 048 143 196 125 467 1 776 745 82 396 32 137 -270	399 716 50 022 50 022 100 366 276 997 206 617 1 836 565 99 558 42 163 424 74	439 545 55 267 55 267 103 373 129 055 223 724 1 629 328 101 341 55 010 689	415 018 47 871 47 871 98 839 140 136 139 478 1 561 464 91 296 33 217 1 595	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
138 695	156 800	155 670	131 496	60 944	70 922	71 388	63 127	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2001

	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	Codic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
1	Domestic Crude and Equivalent Received	349 024	1 101 742	726 391			21 575	69 092	268 12
3	Western Canada Eastern Canada	349 024	1 101 742	726 391		-	21 575	69 092	268 12
	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria	9 097 699	10 933 082	18 310 375	1 921 900	1 683 369	1 270 169	778 250	1 856 90
	Iran Iraq Kuwait	1 127 763	2 559 639	2 745 804	445 383	298 849	254 523	87 468	531 81
	Libya Mexico	-			-				
	Nigeria Norway Saudi Arabia	580 610 4 068 462 1 612 002	479 921 3 782 331 1 336 165	1 051 319 7 516 457 3 190 626	150 539 727 423 333 059	431 009 334 895	161 370 756 292	335 054 247 357	668 41 335 86
(United Arab Emirates United Kingdom	686 574	1 861 887	1 285 959	99 451	204 865			108 43
1	United States Venezuela Others	881 978 140 310	749 933 163 206	1 522 890 997 320	166 045	108 270 305 481	97 984	52 787 55 584	105 42 106 93
}	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	9 446 723	12 034 824	19 036 766	1 921 900	1 683 369	1 291 744	847 342	2 125 02
3	By Pipeline By Other Means	9 446 723	12 034 824	19 036 766	1 921 900	1 683 369	1 291 744	847 342	2 125 02
)	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	1 122 949 943 859	943 859 1 138 940 -1	1 122 949 943 859	999 122 1 262 826	1 262 826 1 359 681	1 359 681 1 139 251	1 139 251 765 463	765 46 1 023 19
,	Crude and Equivalent Charged	9 570 550	11 839 744	19 215 856	1 658 196	1 586 514	1 512 174	1 221 130	1 867 29
3	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen	8 673 100 897 450	11 143 158 696 586	17 600 517 1 615 339	1 512 407 145 789	1 420 338 166 176	1 361 317 150 857	1 197 761 23 369	1 770 55 96 74
	Condensate and Pentanes		-		-				
3	Other Materials Charged	549 616	861 929	1 273 291	102 717	63 699	99 930	176 600	142 96
3	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas	414 039 125 948 9 013	752 954 95 894 12 389	928 364 319 930 23 794	102 717	63 639	72 372 27 428	43 789 130 992 1 739	101 50 35 56 5 73
	Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	616	692	1 203		60	130	80	16
)	Total Feedstocks Charged (7+8)	10 120 166	12 701 673	20 489 147	1 760 913	1 650 213	1 612 104	1 397 730	2 010 25
0	Refinery Losses	-211 913	-465 450	-437 494	-30 619	-29 373	-24 149	-25 533	-55 20
	Total, All Products								
1	Refinery Production	10 332 079	13 167 123	20 926 641	1 791 532	1 679 586	1 636 253	1 423 263	2 065 45
3 3 4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	549 616 827 343 626 649 1 758 284 62 104 1 753 974 1 504 757 1 749 428 5 513 719 4 361 621 846	861 929 814 660 653 087 1 914 987 86 708 2 694 658 1 454 902 1 885 908 8 317 244 1 012 930 606	1 273 291 1 736 599 1 260 919 3 764 950 127 693 4 153 476 1 460 360 3 749 025 11 199 121 9 791 1 294 595	102 717 149 936 101 888 265 709 160 323 341 1 565 447 266 834 958 130 3 141 113 350	63 699 154 822 93 467 291 368 1 972 262 522 1 461 634 288 096 979 549 1 053 102 574	99 930 180 968 72 563 289 279 12 070 473 893 1 507 814 282 616 952 751 770 96 166	176 600 172 817 97 869 385 142 9 136 554 157 1 602 713 382 275 586 889 324 82 510	142 96 151 51 93 05 318 37 18 42 433 52 1 864 91 315 18 907 93
5	Domestic Sales	5 689 131	6 033 808	11 987 980	923 928	965 645	1 041 487	1 123 149	1 129 89

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
18 576		152 409	269 604	202 939	313 900	162 890	22 354	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
18 576	-	152 409	269 604	202 939	313 900	162 890	22 354	de l'ouest du Canada de l'est du Canada	E
1 702 084	2 564 620	1 455 574	1 968 225	1 530 362	1 983 224	1 431 077	1 456 658	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	2
:	589 488	341 902	565 934	466 647	305 190	290 478	340 642	Iran Iraq	E (
-		-	:	-	-			Koweit Lybie	[
158 800	135 273	111 268	85 130	148 250	-	-		Mexique Nigéria	
529 802 327 445	877 528 332 362	764 880	466 953 337 798	326 858 330 781	671 981 335 224	674 131	616 843 332 756	Norvège Arabie Saoudite	1
186 630	416 643	237 524	459 315	158 665	431 034	158 706	-	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni	i
110 400 389 007	103 215 110 111	•	53 095	99 161	239 795	307 762	166 417	Etats Unis Vénézuela Autres	N P
1 720 660	2 564 620	1 607 983	2 237 829	1 733 301	2 297 124	1 593 967	1 479 012	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	;
1 720 660	2 564 620	1 607 983	2 237 829	1 733 301	2 297 124	1 593 967	1 479 012	Par pipe-line Par d'autres moyens	Æ
1 023 196 943 859	943 859 1 426 903	1 426 903 1 143 952 -1	1 143 952 1 355 362 1	1 355 362 1 120 642 -1	1 120 642 1 375 597	1 375 597 1 138 940	1 092 700 999 122	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	5
1 799 997	2 081 576	1 890 935	2 026 418	1 968 022	2 042 169	1 830 624	1 572 590	Brut et équiv. Introduit	1
1 665 040 134 957	1 912 550 169 026	1 697 249 193 686	1 854 569 171 849	1 917 670 50 352	1 993 063 49 106	1 768 057 62 567	1 411 693 160 897	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	A E C
	•	-		-			-	Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	E
137 768	209 613	55 133	185 979	78 174	143 396	189 634	125 731	Autres matières utilisées	8
130 308 7 312	148 256 53 931 7 259	40 001 12 018 2 859	164 329 19 293 2 271	. 78 101	132 666 10 652	189 601	125 684	Produits de décantation Résidus de brut GPL	E
, 0,2	, 200	2 000		•	*	-	-	Gaz naturel	E
148	167	255	86	73	78	33	47	Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	Î
1 937 765	2 291 189	1 946 068	2 212 397	2 046 196	2 185 565	2 020 258	1 698 321	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-60 705	-83 327	-78 696	-81 740	-80 470	-75 800	-65 417	-36 829	Pertes en raffinerie	10
								Total, tous les produits	
1 998 470	2 374 516	2 024 764	2 294 137	2 126 666	2 261 365	2 085 675	1 735 150	Production des raffineries	1
137 768 99 196 175 428	209 613 133 608 88 861	55 133 151 411 103 560	185 979 150 915 158 063	78 174 135 054 81 273	143 396 116 956 90 875	189 634 126 716 130 455	125 731 160 254 106 951	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	4 5 6 7 8 9 10 11 12
456 792 23 822	348 659 34 441	284 634 17 397	329 012 11 854	296 630 9 344	310 739 6 267	345 313 7 405	262 467 8 982	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
352 064 1 460 360	478 792 1 581 929	403 988 1 557 284	444 226 1 566 799	330 159 1 647 535	505 021 1 489 157	532 472 1 454 902	268 905 1 504 757	Importations Stocks à la fin de l'exercice	10
464 596	347 092	283 235	315 758	280 356	310 527	348 940	269 902	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
1 300 151 137	1 275 667 -15	1 268 718 565	1 285 532 224	1 378 197 -13	1 666 867 145	1 442 263 106	916 379 789	Exportations Pertes et rectifications	13
142 077	173 755	149 428	167 545	153 150	149 708	137 020	110 194	Auto consommation	14
1 114 744	1 153 474	1 046 200	1 107 528	845 980	997 208	883 418	923 607	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2001 – Continued

	Cubic metros	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	131 931	285 128	291 025	24 224	19 010	19 648	15 628	40 238
	A. Portion transferred to petro-chemicals	100	-16 665	1 201	04.004	40.040	40.640	45 600	40.000
3	Net Production	132 031	268 463	292 226	24 224	19 010	19 648	15 628	40 238
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	6 514	579	6 514					
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	37 902 19 731	53 871 13 886	85 674 38 286	5 011 2 187	5 590 2 014	5 412 1 144	6 238 6 495	11 217 4 606
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	48 138	59 088	92 284	10	710	11 269	4 679	11 285
10	Closing Inventory	1 255 19 142	592 4 381	1 255 33 884	21 164	17 140	23 054	23 960	33 096
11 12	Exports	20 839 15 775	13 867 116 047	35 652 29 274	3 102 217	1 595 2 206	1 144 2 062	3 796 2 145	4 095 3 778
13 14		1 688 19 654	47 994	1 729 28 689	1 316	45 6	60 143	-61 1 022	-5 840
15	Domestic Sales	103 266	140 332	226 260	15 752	16 316	17 326	12 756	27 068
16	Total Exports (N.E.B.145)	19 951	109 103	49 689	2 643	3 100	3 404	3 407	8 845
	BUTANE & BUTANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	X	X X	X	X X	X X	X X	X X	X
3	A. Portion transferred to petro-chemicals	Х	X	X	Х	X	X	X	Х
	Net Production	X	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	X	X	X	X	X X	X X	X X	X
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X X	X	X	X X	X X	X	X	×
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X	X	X	X	X	X	X	X
10	Closing Inventory	Х	X	X	X X	X	X	X	Х
11 12	Exports	X X	X	X	X	X	X	X X	X X
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	X	X	X	X	X X	X X	X X	X X
15	Domestic Sales	17 520	9 025	49 484	10 440	9 346	7 617	778	720
16	Total Exports (N.E.B.145)	×	×	х	х	×	х	х	х
4	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production								
2	Interproduct Transfers	X X	X	X	X X	X X	X X	X	X
	A. Backflow to refinery of energy by products	х	х	х	х	Х	х	X	х
3	Net Production	х	х	х	х	х	х	х	х
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	Х	X	X	X	X	Х	X	X
8	Receipts from Non-reporting Companies	X X	X	X X	X X	X X	X X	X	X X X
10		X X	X	X X	X X	X X	X X	X X	X
11 12		X X	X	X X	X X	X X	X X	X	X X X
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	X	X	X	X	X	X	X	X
	Domestic Sales	40 769	41 581	84 378	7 321	6 722	7 126	7 360	8 152
	NAPHTHA SPECIALTIES								
1 2	Production Interproduct Transfers		-	-		*	-		
	Net Production	-		-			-		
4	Transfers to Refinery Feedstocks						-	-	
6		184	163	343	22	30	36	14	28
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	-	-		-		-	-	•
9	Imports Closing Inventory	103	71	77	101	99	110	97	84
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	-	-	-	101	33	110	91	
13	Losses and Adjustments	6	3	17	3	1	1		3
	Own Consumption	٠	1	1	-	-	1	•	
15	Domestic Sales	197	165	370	21	31	23	27	38

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE	
40 346 1 101	48 679 6 195	47 201 -12 368	55 121 -10 631	52 736 -266	48 760 -1 238	32 631 1 643	23 831	Production Transferts d'un produit à l'autre	
41 447	54 874	34 833	44 490	52 470	47 522	34 274	23 831	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	,
:	:	:			579	-	1 900	Transferts aux charges d'alimentation	
14 304 2 109	17 853 2 214	16 499 2 100	7 166 2 153	4 828 2 095	3 856 2 861	3 669	1 892 5 937	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
16 193	22 777	10 575	9 328	8 333 471	3 835	2 463 4 240 121	3 886 8 375	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
33 884 1 081	42 304 2 207	21 971 2 100	11 341 2 160	12 589 1 839	3 768 2 861	4 381 2 700	19 142 3 862	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
3 091	1 157	1 172	27 099	31 552	37 882 -1	17 185	5 618 430	Exportations Pertes et rectifications	
6 708	9 016	9 537	9 941	8 561	6 167	4 772	535	Auto consommation	
33 776	41 212	38 533	20 234	15 342	12 853	12 158	16 647	Ventes intérieures	
8 339	5 167	7 632	29 158	36 910	30 236 ^r	-	6 856	Exportations totales (O.N.E.145)	
х	х	x	х	х	х	х	Х	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production	
x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette	
X	X	X	X	X	X	×	X X	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
X	X	X	X	X	X	Х	X	Sorties inter-provinciales	
X	X X	X	X X	X	X X	X	X X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X X	X	X	X X	X	X	X X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
Х	×	X	X	X	X	X	X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
X	X	X	X	X	X X	X	X	Exportations Pertes et rectifications	
X	X	X	X	X	Х	Х	Х	Auto consommation	
3 063	•	•	-	3 256	1 594	4 175	6 095	Ventes intérieures	
Х	Х	Х	Х	X	Х	Х	Х	Exportations totales (0.N.E.145)	
×	x	×	х	×	x	х	Х	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
×	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X	énergétiques Production nette	
 X	X	х	X	x	Х	х	х	Transferts aux charges d'alimentation	
ŝ	X	Х	X	X	X	X	X X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
X	X X	X X	X	X X	X	X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
X	X X	X X	X X	X	X X	X	X X	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
x	X	X	X	X	X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
X	X	X	X	X	X X	X	X	Exportations	
X	X	X X	X X	X X	X X	X	X	Pertes et rectifications Auto consommation	
6 928	7 553	6 531	7 195	6 991	6 350	6 961	5 117	Ventes Intérieures	
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
		-						Transferts d'un produit à l'autre	
	•		~	89	-	•	•	Production nette	
20	AG	10	24	23	40	20	45	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
29	46	-	- 4	-	-			Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
		-			-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
77	91	76	66	64	77	71	103	Stocks à la fin de l'exercice	
- 11	91	10	-				-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
3	2	•	-1	-	-1	3	-	Pertes et rectifications Auto consommation	
	•	1		A.F.	0.0	23	38	Ventes intérieures	
33	30	24	35	25	28	23	30		

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2001 – Continued

	Outrie makes	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	AVIATION GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	-86	-2	-87	-	-	-	-	J.
3	Net Production	-86	-2	-87		•	•	•	-1
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	2 947	2 331	4 947	432	535	293	315	266
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	551	254	1 045	170	74	96	47	72
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	4 400	- 501	520	1.012	-		- 471	600
10	Deliveries to Reporting Companies	1 166 550	531 265 57	530 1 045 39	1 012 170	926 74	613 98 3	471 47 8	609 71 14
12 13 14	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	30	19	73	7	8	-2	36	-7
	Domestic Sales	2 374	2 241	4 926	579	613	603	413	121
	MOTOR GASOLINE								
1	Production Interproduct Transfers	3 545 596 223 546	4 826 987 271 980	7 149 343 495 896	632 657 34 315	558 872 33 678	526 470 43 032	443 624 32 546	717 668 70 735
3	Net Production	3 769 142	5 098 967	7 645 239	666 972	592 550	569 502	476 170	788 403
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	14 993 264 668	6 595 256 656	78 910 603 137	21 240 61 816	923 48 592	6 786 59 066	34 968 62 509	50 503
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	185 120 727 600	186 159 850 880	395 836 1 553 918	36 272 146 657	41 085 141 282	32 333 122 671	35 196 155 295	30 097 139 437
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	80 221	304 582	197 125	24 721 369 110	33 126 317 141	6 696 275 600	38 978	11 170 423 337
10	Deliveries to Reporting Companies	348 220 724 236	437 393 850 787 3 935 089	328 162 1 552 452 5 012 569	145 920 389 145	140 999 383 576	123 074 384 240	323 858 155 428 205 241	139 137 481 233
12 13 14	Losses and Adjustments	2 523 579 3 259 89	890	6 074	1 033	719	731 21	203 241	48 17
	Domestic Sales	1 448 757	1 422 279	3 031 849	285 631	300 216	252 291	253 646	239 502
1.0	Sales by Grade:	101 754	152 004	255 050	33 075	35 929	28 817	26 590	24 360
16	Premium Mid Grade	181 754 27 315 1 239 688	153 804 19 941 1 248 534	355 860 51 703	4 706 247 850	4 785 259 502	3 927 219 547	3 737 223 319	3 457 211 685
18 19 20	Regular Leaded	1 342 153	1 317 085	2 624 286 2 808 877	264 938	278 527	234 083	234 667	221 579
LU	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE	1 042 700	1 017 000	2 000 077	201 000	210 027	201 000	201 001	221 070
1 2	Production Interproduct Transfers	249 152 -6 884	398 721 -8 297	645 146 -15 955	70 533 840	71 896 -425	71 549 -1 299	64 527 -7 606	97 926 -188
3	Net Production	242 268	390 424	629 191	71 373	71 471	70 250	56 921	97 738
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	8 048	1 183	48 534	20	18 510	12 889	8 267	800
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	13 132 64 950	395 54 203	13 730 195 961	20 361	43 839	22 691	136 18 309	6 12 159
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	12 700	-	23 257	-	10 524	-	33	
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	103 158 63 820	78 089 54 195	99 419 193 499	100 600 20 386	98 609 44 282	107 775 16 081	107 111 18 551	142 532 9 647
12 13		47 958 165	202 312 181	186 699 288	16 163 72	37 735 22	26 758 14	12 264 -3	29 749 4
14	Own Consumption Domestic Sales	208 184	723	48	2	11	2	E2 246	25 970
10	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	200 104	209 334	511 742	57 689	64 285	53 809	53 246	35 870
1 2	Production Interproduct Transfers	23 139 15	23 174 -443	48 129 -13	6 021 -22	8 747 3	2 519 5	91 -10	3 994
3	Net Production	23 154	22 731	48 116	5 999	8 750	2 524	81	3 994
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1 909	-524	3 738	253	434	333	288	236
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1 606	4	2 601	-	-	-	-	-
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	:						-	
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	13 300	23 626	18 377	16 169	21 711	20 128	16 662	17 612
12	Exports Losses and Adjustments	102	35	294	36	67	4	41	46
14	Own Consumption	-			-	-	-	-	1
15	Domestic Sales	27 359	16 919	47 886	3 347	3 575	4 436	3 794	3 234

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
	:	:	-1 -1		:	-1 -1	-1 -1	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
159	202	230	283	406	727	483	427	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
35 - - 530	35 - - 488	70 - - 529	453	35 - - 454	68	46	166	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
35 14 1	35 14 3	70	5	35 18	523 68 4	531 57 25	1 166 172 10	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
223	227	182	353	387	654	438	645	Ventes Intérieures	
724 456 58 044 782 500	803 227 63 533 866 760	726 053 64 609 790 662	821 132 46 287 867 419	837 761 40 672 878 433	852 258 19 969 872 227	786 556 36 910 823 466	622 442 34 157 656 599	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
55 983 35 733 120 976	24 782 29 779 115 257	48 376 26 388 107 728	52 605 31 135 137 678	2 039 52 851 28 264 142 595	1 933 27 042 31 890 164 276	2 623 51 000 38 703 183 346	10 910 59 315 35 903 132 729	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
2 213 328 162 123 658 645 555 76 19	30 600 369 446 114 857 621 873 125 12	356 673 107 950 612 777 356 21	1 489 390 146 137 296 623 591 132 18	22 659 456 254 143 796 631 972 95	69 743 332 195 163 995 800 096 70	180 091 437 393 182 893 644 780 112	22 364 348 220 132 982 492 187 802	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
251 806	229 469	212 047	233 546	224 261	259 362	263 594	265 232	Ventes Intérieures	1
25 335 3 776 222 695	25 627 3 422 200 420	23 785 3 099 185 163	25 969 3 353 204 224	22 739 3 142 198 380	26 945 3 468 228 949	28 739 3 457 231 398	30 952 4 440 229 840	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb	1
232 930	212 468	196 315	216 248	207 718	240 208	244 128	245 675	Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1
19 563 -393 19 170	70 034 -2 686 67 348	35 514 -356 35 158	73 595 -2 681 70 914	77 211 -1 245 75 966	69 595 127 69 722	72 772 -1 456 71 316	58 515 -1 558 56 957	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
456 13 652	347 8 752	34 8 489	407 6 778	8 770	7 090	331 395 14 324	1 11 9 775	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
99 419 20 732 16 072 14 2	132 658 8 458 8 094 43 4	103 246 8 605 37 806 16	105 090 6 756 37 079 42 9	97 918 8 294 49 712 60 7	95 053 7 662 25 640 18 701	78 089 14 420 43 981 2	103 158 9 815 -14 2	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
38 659	26 609	26 666	32 369	33 835	45 720	44 135	46 670	Ventes Intérieures	1
3 618 -4 3 614	3 539 8 3 547	5 673 1 5 674	5 •27 • 22	7 598 -12 7 586	5 269 -417 4 852	1 090 .4 1 094	6 395 -4 6 391	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
285 995	163	-1 690 4	358	186	300	159	310 847	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	1
18 377	19 497	21 580	18 266	24 212	25 642	23 626	13 300	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1 1
-2	6	-5	-1	-2	40	-3	18	Pertes et rectifications Auto consommation	1
2 141	2 584	1 902	3 651	1 828	3 682	3 272	6 150	Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2001 – Continued

	0.1:	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
1	Production	40.000	57 869	24 865	-	*	4.704	0.000	0.50
3	Interproduct Transfers Net Production	10 938 10 938	19 736 77 605	23 762 48 627	-225 -225	668 668	1 724 1 724	2 638 2 638	3 586 3 58 6
4	Transfers to Refinery Feedstocks			-		-	- 407		4.00
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	27 569 2 105	9 260 952	38 972 2 822	2 099	340 4	2 197 12	2 791 12	1 83
7	Receipts from Reporting Companies	33 092	21 284	52 307	669	1 194	3 515	4 074	3 85
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	-	-					-	
10 11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	14 113 33 132	22 649 20 850	15 931 52 191	15 815 378	15 935 1 070	15 602 3 681	15 819 4 086	16 42 3 82
12	Exports	-	49 259	23 341		•	-	-	
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	-265 267	95 69	-232 447	-11 2	1 16	9 18	13 78	1 2
15	Domestic Sales	35 780	30 206	58 939	469	991	4 049	5 097	4 78
	DIESEL FUEL OIL								
1 2	Production Interproduct Transfers	1 423 670 477 283	1 550 519 534 474	2 673 322 1 097 022	251 608 103 212	233 651 115 057	237 213 87 802	54 984 122 275	268 860 99 033
3	Net Production	1 900 953	2 084 993	3 770 344	354 820	348 708	325 015	177 259	367 89
4	Transfers to Refinery Feedstocks	125 948	95 894	225 146			15 872	47 764	35 562
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	186 360 54 227	152 556 85 899	363 013 77 021	36 626 3 832	29 863 1 498	29 787 800	27 323 8 646	28 188 2 416
7	Receipts from Reporting Companies	258 743	318 021	538 457	46 566	45 214	39 614	55 244	39 87
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	98 803	68 202	206 340	100	200	26 439	45 036	35 663
10	Closing Inventory	176 094	180 185	142 245	218 880	207 874	215 150	121 068	182 76
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	260 222 819 831	291 771 947 728	538 024 1 632 478	46 658 135 755	44 269 153 689	39 088 152 818	55 042 73 528	39 96 127 01:
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	15 203	129 282	89 548	167 39	41 42	36 49	-68 89	-58 54
15	Domestic Sales	1 217 650	1 164 129	2 471 934	208 875	235 452	204 916	213 943	204 976
16	Sales of Low Sulfur	767 763	805 173	1 612 211	136 101	156 433	140 214	149 139	139 29
	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 2	Production Interproduct Transfers	2 712 370	3 213 916	5 281 713	382 238 -104 196	335 920 -116 130	345 402 -88 349	448 095 -125 731	472 16: -102 03:
3	Net Production	-484 600 2 227 770	-543 597 2 670 319	-1 129 217 4 152 496	278 042	219 790	257 053	322 364	370 12
4	Transfers to Refinery Feedstocks	052.202	214 005	400 404	24.066	41 002	44 500	EC 075	E4 25
6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	253 308 229 562	314 005 214 318	486 194 460 162	34 966 30 145	41 003 35 331	44 500 33 791	56 975 37 744	51 35 38 59
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	627 446	592 864	1 188 904	46 641	55 226	71 392	91 493	106 44
9	Imports	14 053	3 568	36 714	2 629	1 845	17 387	100	20
10 11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	332 537 623 194	227 029 590 699	321 785 1 182 084	340 326 47 278	323 049 53 529	326 885 71 256	358 883 91 139	453 32 105 78
12	Exports	1 359 966	1 900 357	2 668 193	234 775	195 299	195 835	201 532	151 44
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	155 1 862	-74 1 168	3 035 3 406	1 939 91	203 155	-67 195	863 349	-60 39:
15	Domestic Sales	915 234	969 044	1 565 576	40 261	50 624	85 486	107 307	137 52
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1	Production Interproduct Transfers	1 255 622 33 183	1 465 766 72 875	2 665 230 123 083	256 807 348	241 211 737	237 679 6 144	151 352 988	294 414 25 309
	Net Production	1 288 805	1 538 641	2 788 313	257 155	241 948	243 823	152 340	319 723
	Transfers to Refinery Feedstocks		47.000	*		-		. 700	
	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	26 543 41 235	47 088 33 760	53 195 99 925	2 119 5 633	5 332	4 652	2 732	5 52 40
7	Receipts from Reporting Companies	6 715	32 957	89 837	~		4 425	•	10 03
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	934 866	1 336 171	2 253 033	156 185	100 261	247 349	319 870	282 06
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	117 871 3 921	194 217 33 087	146 846 87 944	122 110	120 252 407	124 777 4 457	101 297	156 214 10 76
12	Exports	440 437	742 671	1 004 792	127 186	118 905	103 973	64 681	73 78
	Losses and Adjustments Own Consumption	-2 179 680	-144 144 920	-879 359 308	-257 27 024	-281 25 169	37 333	-404 19 278	34 62
15	Domestic Sales	1 580 343	1 953 192	3 592 998	251 634	205 199	349 959	414 867	442 84
	Sales of Low Sulfur	×	Х						

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
24 865 4 439 29 304	10 531 6 474 17 005	17 448 5 344 22 792	14 343 5 516 19 859	1 053 1 053	1 326 1 326	15 547 23 15 570	-2 057 - 2 057	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 141 671 5 905	3 181 36 6 801	2 371 30 5 422	1 533 868 4 039	1 270 14 2 609	734 2 1 405	171 2 1 008	2 842 5 1 193	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
15 931 6 021 23 341 9 38	17 220 6 739 9 827 28 32	19 148 5 442 15 245 32 6	16 569 4 018 17 187 3 28	14 867 2 610 10 3	14 725 1 405 10	22 649 636 7 000 12	14 113 1 199 -46 36	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
7 768	9 036	7 902	5 906	3 997	2 190	1 175	1 310	Ventes Intérieures	1
203 330 92 360 295 690	298 091 70 667 368 758	211 602 82 507 294 109	277 058 133 021 410 079	237 690 54 709 292 399	288 178 96 237 384 415	237 900 97 333 335 233	248 287 104 039 352 326	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
24 866 5 602 53 206	53 931 25 700 852 45 932	12 018 36 256 16 204 42 978	19 293 16 548 43 930 62 124	23 270 56 202	10 652 28 238 11 186 56 696	22 544 13 727 54 089	35 851 7 698 43 655	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
100 142 245 52 785 169 845 -44 72	67 702 194 791 45 151 153 128 64 77	100 163 119 43 739 157 705 14 58	100 194 478 48 007 149 321 8 58	100 222 705 40 073 148 536 37 33	100 206 611 56 742 192 029 1 30	100 180 185 58 059 147 009 5	100 176 094 44 841 113 579 -11 30	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
186 122	202 343	175 377	196 875	155 065	214 903	219 566	240 822	Ventes intérieures	1
123 267	141 849	125 449	133 379	108 220	146 716	149 560	162 596	Ventes en faible teneur en soufre	1
585 526 -108 173 477 353	597 002 -88 311 508 691	533 004 -68 857 464 147	550 569 -134 856 415 713	510 505 -54 605 455 900	534 510 -99 665 434 845	488 326 -97 303 391 023	365 050 -101 194 263 856	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
4 089 54 994 190 262	66 773 40 176 131 389	56 595 37 068 116 338	64 352 40 194 114 631	41 690 28 519 82 843	45 511 34 443 75 445	39 084 33 918 72 218	37 488 34 490 59 384	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
500 321 785 189 901 329 342 2 362	300 347 249 131 662 267 924 -10 165	200 316 846 113 646 292 720 52 209	200 253 435 115 534 299 868 -3 224	100 289 654 82 228 281 231 -91 185	289 274 75 162 351 254	2 768 227 029 72 467 407 360 -22 45	1 637 332 537 65 186 195 969 37 158	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
229 143	241 772	223 988	202 490	152 242	94 982	53 570	63 428	Ventes intérieures	1
228 145 56 374 284 519	305 570 6 182 311 752	240 943 -12 689 228 254	221 255 -48 221 207	191 281 37 289 228 570	242 329 37 518 279 847	264 388 4 623 269 011	218 285 2 272 220 557	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
6 290 52 657 68 662	8 906 17 882	5 833 7 218	10 490	11 279	8 831 1 124	1 749 26 542 13 951	2 615 11 694	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
212 439 146 846 68 398 75 826	261 372 180 184 17 639 129 819	232 667 167 007 180 98 277	292 294 182 781 81 528	165 718 175 078 143 085	262 880 186 562 1 124 185 950	121 240 194 217 14 144 104 012	102 824 117 871 86 715	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
53 36 197	-167 31 912	7 25 075	97 26 357	-82 26 276	13 988	21 312	22 21 231	Pertes et rectifications Auto consommation	1
348 147	387 371	349 174	400 235	243 991	340 136	232 285	223 146	Ventes intérieures	1
х	x	x	х	Х	Х	Х	Х	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2001 – Concluded

	Out in making	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
_	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	ASPHALT								
2	Production Interproduct Transfers	X X	X	X	X	X	X X	X	
5	Interprovincial Transfers -In-	X X	X X	X	X	X	X X	X X	
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	Х	X	X	Х	х	x x	X	
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X	X	X	X	X	Х	X	
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	X X	X	X	X	X	X X	X	
2 3	Exports Losses and Adjustments	X X X	X X	X X X	X X X	X X X	X X X	X X X	
4	Own Consumption Domestic Sales	59 044	46 186	280 255	37 339	67 722	48 372	44 858	19 54
	PETROLEUM COKE								
1	Production Interproduct Transfers	X X	X	X X	X X	X	X X	X X	
5	Interprovincial Transfers -In-	х	х	х	х	х	х	х	
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X	X X	X	X X	X X	X X	X	
3	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X X	X X	X	X	X	X	X X	
0	Closing Inventory	X	X	X	Х	х	х	Х	
1	Deliveries to Reporting Companies Exports	X	X	X	X	X X	X X	X X	
3	Losses and Adjustments Own Consumption	X X	X X	X X	X X	X	X X	X X	
5	Domestic Sales	•		•			-		
	LUBE OILS AND GREASES								
)	Production Interproduct Transfers	-5	-1 106	-42 644	-1	1	-1	-1	
	Transfers to Refinery Feedstocks	34 150	22 511	65 075	5 341	3 315	4 620	4 590	8 12
6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	1 216	1 050	2 089	136	160	156	153	14
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	10 131 5 102	9 174 5 463	21 404 9 901	2 264	1 427 785	2 064 509	1 638 1 699	1 8
0	Imports	1 040 48 473	1 267 8 538	2 045 14 226	264 48 995	199 49 385	171 49 326	115 50 689	54 0
1	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	10 189	8 954	21 303	2 748	773	2 070	1 639	1 8
2	Exports . Losses and Adjustments	12 58	4 998 17	29 119	13	4 44	-12	4	
4	Own Consumption	7	19	22	4	1	3	3	
5	Domestic Sales	31 256	27 959	58 786	4 445	4 355	5 204	4 879	5 22
1	STILL GAS Production Interproduct Transfers	277 000	475 606	553 705	54 743	52 947	25 492	25 303	59 74
7	Receipts from Reporting Companies	-	-		-		-		
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies						-		
3		277 000	475 606	553 705	54 743	52 947	25 492	25 303	59 74
5	Domestic Sales		-			-	-		
	OTHER PRODUCTS								
2	Production Interproduct Transfers	197 867 -156 647	147 098 -164 174	471 489 -298 918	20 524 -23 601	60 974 -22 943	72 271 -28 397	88 102 -4 409	10 80 -49 77
1	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	399 662 2 238	747 051 1 572	945 441 4 071	81 477 414	62 776 209	77 272 273	92 129 274	101 66 29
ŝ	Interprovincial Transfers -Out-	60 544	76 679	121 059	20 856	9 799	59	9 744	10 16
3	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	9 261 428	19 239 601	67 133 1 289	50	402	11 578 292	46 294 32	7
)	Imports Closing Inventory	577 893 217 683	910 584 229 529	1 279 631 264 037	133 635	109 647	150 165	121 903	74 6 286 8
1	Deliveries to Reporting Companies	9 261	19 208	67 133	201 352	190 207	258 914 11 578	362 892 46 294	200 0
2	Exports Losses and Adjustments	146 680 -651	102 457 -58	328 401 -605	44 710 185	86 679 -18	48 288 8	-127	
4		-	2 875	169		-	-	-	
5	Domestic Sales	1 398	1 216	2 597	125	198	270	178	29

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2001 – fin

ec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
éc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
X	X X	X	X	X X	X X	X X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
х	х	х	х	Х	Х	х	X	Entrées inter-provinciales	
X	X X	X	X	X	X	X	X	Sorties inter-provinciales	
x	x	â	â	X X	X	X X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	X	X	Х	X	X	x	Importations	
X	X X	X	X X	X X	X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice	
X	x	x	x	x	X X	X	X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
X	X X	X	X X	X X	X X	X	X	Pertes et rectifications Auto consommation	
3 376		33	62	245	9 132	36 714	42 048	Ventes intérieures	
							12 010	COKE DE PÉTROLE	
X	X X	X	X X	X X	Х	X	Х	Production	
					Х	Х	Х	Transferts d'un produit à l'autre	
X	X	X	X	X X	X	X	X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
X	X	Х	X	X	x	x	^	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
X	X X	X	X X	X	X	X	X	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
- x	â	X	×	X	X	X X	X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
Х	Х	X	X	X	X	X	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
X	X	X	X	X	X	X	X	Exportations	
x	x	x	X	X	X	X X	X	Pertes et rectifications Auto consommation	
			-		٠			Ventes intérieures	
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
42 636	-1	-1	-1	-1	-383	-719	-1	Production Transferts d'un produit à l'autre	
								Transferts aux charges d'alimentation	
4 933	2 978	3 203	4 163	3 776	4 464	3 927	10 350	Entrées inter-provinciales	
123	165 1 158	149 1 509	162 1 609	153 1 481	229 1 774	192 1 643	251 2 418	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
1 985 1 274	2 986	1 140	515	48	256	518	563	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
120	145	35	27	124	345	591	172	Importations	
14 226 1 985	12 828 1 136	11 992 1 503	10 765 1 987	10 236 1 481	9 386 1 508	8 538 1 339	48 473 2 584	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
2	2 406	1 394	952	3	149	94	3	Exportations	
2 2	-1 4	14	-2 7	4	2	-	-10	Pertes et rectifications Auto consommation	
3 421	4 954	3 654	4 434	4 316	5 418	5 183	5 886	Ventes intérieures	
								GAZ DE DISTILLATION	
58 472	81 277	75 017	78 621	77 775	86 224	76 692	63 922	Production Transferts d'un produit à l'autre	
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
	۰		-	-	-	*	-	Stocks à la fin de l'exercice	
	-	-		-				Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications	
58 472	81 277	75 017	78 621	77 775	86 224	76 692	63 922	Auto consommation	
		-		-	•	-	•	Ventes intérieures	
						07.010	5.404	AUTRES PRODUITS	
20 943 13 146	12 302 -6 951	14 476 -9 644	46 859 -8 957	8 102 -64 556	37 710 -43 163	27 649 -30 903	5 481 -26 373	Production Transferts d'un produit à l'autre	
30 456	148 423	40 256	164 415	76 135	130 811	187 011	114 821	Transferts aux charges d'alimentation	
368	530	193	152	303	204	190	697 10 115	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
9 893	19 239		34 608	19 495	9 269	13 307	9 261	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
8	19 239	332	2		243	24	44	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
11 695	96 397	157 276	146 912	125 467	161 086	223 446 229 529	139 327 217 683	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
64 037	194 658 19 208	313 795	295 922	258 230	245 867		9 261	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
2 044	21 048	2 715	3 077	11 199	28 156	36 262	12 604	Exportations Partes at rectifications	
-7	-23	48	-61 659	-20	3	-5	-5	Pertes et rectifications Auto consommation	
169	1 926	290	009						
138	314	187	143	199	204	169	373	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2001

	0.41	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
1	Domestic Crude and Equivalent Received	45 239	160 184	344 924	117 106	77 791			
A B	Western Canada Eastern Canada	45 239	160 184	344 924	117 106	77 791	- :		
2 A	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran	10 949 097 1 822 801	10 589 218 1 668 467	22 087 283 3 386 972	1 784 703 163 923	1 918 312 166 129	1 859 742 150 860	1 705 112 315 835	1 817 959 317 253
A B C D	Iran Iraq Kuwait	:	•	-			:		
E F G	Libya Mexico Nigeria	709 818 591 963	684 568	1 550 387 644 579	105 580	209 126	190 153 52 616	20 696	210 159
H	Norway Saudi Arabia United Arab Emirates	3 570 328	3 230 809	7 800 149 187 028	846 758	757 470	605 070 103 680	472 243 83 348	749 671
K	United Kingdom United States	2 448 503	3 358 119	4 738 931	288 620	207 901	505 747	364 666	474 884
M	Venezuela Others	1 457 969 347 715	1 104 274 542 981	3 095 766 683 471	379 822	479 905 97 781	251 616	355 064 93 260	65 992
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	10 994 336	10 749 402	22 432 207	1 901 809	1 996 103	1 859 742	1 705 112	1 817 959
A B	By Pipeline By Other Means	6 158 871 4 835 465	6 163 052 4 586 350	12 749 234 9 682 973	1 094 295 807 514	1 178 434 817 669	1 028 765 830 977	1 079 053 626 059	1 102 357 715 602
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	883 501 1 331 813 1	1 331 813 1 199 780 -2	883 501 1 331 813 -1	1 042 318 1 082 261	1 082 261 1 162 562	1 162 562 1 172 378	1 172 378 1 012 316	1 012 316 992 045 -1
7	Crude and Equivalent Charged	10 835 518	10 881 437	21 983 896	1 861 866	1 915 802	1 849 926	1 865 174	1 838 231
A B C	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	6 106 779 4 693 515	6 073 243 4 808 194	12 103 503 9 783 275	935 669 905 805	877 212 1 001 435	956 692 888 887	1 091 275 773 899	1 117 623 720 608
Đ	Crude Bitumen Condensate and Pentanes	35 224		97 118	20 392	37 155	4 347	-	-
8	Other Materials Charged	398 139	338 985	699 380	29 421	61 996	61 926	74 136	32 568
A B C	Crude Tops Crude Bottoms LPG's	8 641	12 158	16 077	1 076	1 163	1 922		1 618
Ď	Natural Gas Lubes for Reprocessing	28 616	29 049	64 109	3 768	3 802	6 800	6 788	8 203
F	Other Feedstocks	360 882	297 778	619 194	24 577	57 031	53 204	67 348	22 747
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	11 233 657	11 220 422	22 683 276	1 891 287	1 977 798	1 911 852	1 939 310	1 870 799
10	Refinery Losses	-459 040	-441 011	-882 612	-69 036	-77 167	-81 165	-51 707	-65 517
	Total, All Products								
1	Refinery Production	11 692 697	11 661 433	23 565 888	1 960 323	2 054 965	1 993 017	1 991 017	1 936 316
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	398 139 1 004 507 2 827 582 6 776 207	338 985 1 118 469 3 007 825 6 511 414	699 380 2 178 929 6 170 867 13 710 312	29 421 183 789 587 081 1 075 990	61 996 160 079 569 857 1 220 116	61 926 197 569 573 368 1 128 539	74 136 170 497 561 907 1 170 108	32 568 202 882 549 124 1 071 441
11	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	149 274 916 332 1 608 188 6 780 925 625 653 9 751 589 602	401 829 1 301 005 1 710 866 6 538 009 621 331 1 444 606 899	464 316 2 285 577 1 373 511 13 740 104 1 304 588 13 479 1 144 995	43 834 215 832 1 663 967 1 080 956 96 200 -147 94 529	106 444 174 638 1 680 898 1 210 668 96 764 1 102 99 368	7 432 275 732 1 686 597 1 152 784 100 344 494 97 101	62 639 191 413 1 646 289 1 158 521 93 113 468 91 182	21 181 319 309 1 479 010 1 102 940 165 410 745 77 341
	Own Consumption	309 002	000 033	1 144 330	37 323		31 101	31 102	

26 Statistics Canada Statistique Canada

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
104 788		102 680	57 504				30 114	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	
104 788	•	102 680	57 504	-			30 114	de l'ouest du Canada de l'est du Canada	E
2 052 358 450 171	1 802 848 323 245	1 659 687 316 065	1 920 864	1 652 536 162 240	1 867 335 546 207	1 685 948 320 710	1 699 848 331 908	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
	:	:			-	-	:	Iran Iraq Koweit	
104 855	105 163		187 428	126 444	134 014	131 519	109 651	Lybie Mexique	
798 609	390 789	594 281	823 501	497 869	373 092	551 277	607 725	Nigéria Norvège	
448 610	722 291	749 341	443 338	532 412	500 524	410 213	202 440	Arabie Saoudite Émirats Arabes Unis	
105 398	-	743 047	324 665	193 882	313 498	272 229	363 418 287 146	Royaume-Uni États Unis Management	
144 715	261 360	-	141 932	139 689	010 430		207 140	Vénézuela Autres	- 1
2 157 146	1 802 848	1 762 367	1 978 368	1 652 536	1 867 335	1 685 948	1 729 962	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
1 107 459 1 049 687	1 063 374 739 474	994 878 767 489	1 222 839 755 529	898 199 754 337	1 062 219 805 116	921 543 764 405	1 008 568 721 394	Par pipe-line Par d'autres moyens	
992 045 1 331 813 -1	1 331 813 1 169 978	1 169 978 1 222 359 -2	1 222 359 1 251 221	1 251 221 1 248 006 1	1 248 006 1 314 638 1	1 314 638 1 199 780 -2	1 099 352 1 042 318	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
1 817 379	1 964 683	1 709 988	1 949 506	1 655 750	1 800 702	1 800 808	1 786 996	Brut et équiv. Introduit	
1 018 253 799 126	1 173 667 791 016	1 098 622 611 366	1 045 060 904 446	909 456 746 294	867 007 933 695	979 431 821 377	890 745 862 029	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	
-	:	•		-	•	•	34 222	Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
41 194	47 952	104 724	71 733	48 106	22 063	44 407	74 421	Autres matières utilisées	
-		:					-	Produits de décantation Résidus de brut	
1 657 6 132	1 742 5 658	1 535 3 799	2 233 3 609	2 252 5 267	1 507 3 561	2 889 7 155	2 309 3 424	GPL Gaz naturel	
33 405	40 552	99 390	65 891	40 587	16 995	34 363	68 688	Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	
1 858 573	2 012 635	1 814 712	2 021 239	1 703 856	1 822 765	1 845 215	1 861 417	Total charges d'alimentation (7+8)	
-78 980	-86 360	-84 101	-64 265	-80 972	-55 379	-69 934	-61 866	Pertes en raffinerie	1
								Total, tous les produits	
1 937 553	2 098 995	1 898 813	2 085 504	1 784 828	1 878 144	1 915 149	1 923 283	Production des raffineries	
41 194 259 606 501 948 1 267 911 73 512 192 321 1 373 511 1 253 310 127 104 1 066	47 952 139 392 590 874 1 293 508 36 497 220 440 1 347 986 1 298 939 147 330 -24	104 724 172 118 458 799 1 219 036 121 602 203 426 1 412 440 1 222 831 88 813 510	71 733 212 175 463 298 1 138 279 68 998 99 273 1 584 667 1 144 373 82 522 ^r 319	48 106 171 494 422 301 977 917 51 705 239 361 1 557 764 975 769 144 804 561	22 063 202 169 566 107 977 726 117 003 257 663 1 669 066 983 354 90 591 -20	44 407 221 121 506 446 904 948 6 024 280 842 1 710 866 912 743 67 271 98	74 421 172 599 586 462 1 151 197 16 880 143 097 1 608 188 1 148 261 106 748	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1 1 1 1
95 872	112 496	97 729	104 014	93 766	100 641	98 253	92 166	Auto consommation	1
1 815 908	1 616 790	1 577 135	1 565 743	1 566 901	1 558 667	1 657 066	1 575 056	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2001 – Continued

	Cubia matras	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1 2	Production Interproduct Transfers	210 176 -5 798	205 008 -12 247	400 762 -17 850	28 849 2 377	27 481 3 144	29 720 -2 075	31 950 -6 335	34 473 -6 100
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	204 378	192 761	382 912	31 226	30 625	27 645	25 615	28 373
4	Transfers to Refinery Feedstocks	37 704	53 871	85 476	5 011	5 590	5 412	6 238	11 217
6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Passints from Panarting Companies	18 573	1 156	21 235	273	902	353	349	51
8 9	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports			5	-	5			
10 11	Closing Inventory	12 401	1 868	3 944	13 057	5 159	6 266	6 181	5 307
12 13	Exports	15 376	20 080	43 722 -85	7 625	9 786 31	1 755 -168	4 946 23	637
14		11 822	29 916	25 144	-	-	4 610	313	2 160
15	Domestic Sales	198 104	197 558	388 627	27 683	33 399	25 400	26 307	37 615
16	Total Exports (N.E.B.145)	210 035	203 938	405 605	20 801	20 988	21 272	31 539	34 809
1	BUTANE & BUTANE MIXES Production	х	x	х	х	x	х	х	×
2	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	X X	X X	X X	X	X X	X X	X X	X
3	Net Production	х	х	х	х	х	х	х	х
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	X X	X	X X	X X	X X	X X	X X	X
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X X	X X	X X	X	X X	X X	X X	X
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X
10 11	Deliveries to Reporting Companies	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X
12 13	Exports Losses and Adjustments	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X
14	,	X 20.5	X 75 744	X	X 22.044	X	X 7.052	X	X
	Domestic Sales Total Exports (N.E.B.145)	70 396 ×	75 711 ×	141 953 X	13 911 x	30 146 X	7 952 ×	10 057 ×	2 384 ×
10	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS	^	^	^	^	^	^.	^	^
1 2	Production Interproduct Transfers	X	X	X X	X X	X	X X	X	X X
_	Backflow to refinery of energy by products	X	x	×	x	X	×	X	×
3	Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	X	X X	X X	X	X X	X X	X X	X X
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	X	X	X X	X	X	X	X	X
8	Receipts from Non-reporting Companies	X X	X	X	X	X	X	X	X
10 11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	X	X X	X	X	X	X	X	X
12 13	Exports Losses and Adjustments	X X	X	X X	X	X X	X X	X X	X
	Own Consumption	X	Х	Х	Х	х	Х	Х	х
15	Domestic Sales	70 077	75 898	182 511	27 067	23 269	15 507	15 376	14 381
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production	13 789	14 195	28 039	4 600	1 824	2 010	2 369	1 231
3	Interproduct Transfers Net Production	189 13 978	14 228	794 28 833	185 4 785	87 1 911	175 2 185	2 409	98 1 329
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	344	292	664	50	58	55	43	70
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	563	663	1 097	150	88	42	146	64
89	Receipts from Non-reporting Companies Imports	612	335	944	5	237	9		
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	4 915	5 014	5 602	6 547	5 565	5 084	5 297	5 134
12	Exports Losses and Adjustments		4	-1		-	-1		1
	Own Consumption		i	-	-	-	-		
15	Domestic Sales	16 737	14 775	31 024	3 058	3 100	2 689	2 093	1 497

28 Statistics Canada Statistique Canada

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE	
38 113 -3 063	38 816 -3 455	35 443 -2 075	41 063 -2 630	34 211 -3 715	28 954 658	26 521 -1 030	31 640 3 539	Production Transferts d'un produit à l'autre	
35 050	35 361	33 368	38 433	30 496	29 612	25 491	35 179	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
14 304	17 853	16 499	7 166	4 828	2 956	2 660	5 007	Transferts aux charges d'alimentation	
734	225	209	143	4 020	3 856 579	3 669	5 937 5 796	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
			-				-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
3 944	3 276	2 190	2 698	2 651	1 464	1 868	12 401	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
3 597	3 483	2 710	3 168	3 707	4 478	2 534	6 944	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
28 6 239	5 802	6 661	-1 5 951	-1 3 557	3 804	4 141	861	Pertes et rectifications Auto consommation	
40 119	44 372	41 373	35 830	28 108	25 794	22 081	29 291	Ventes intérieures	
66 161	64 010	44 753	43 489	29 393	22 293 ^r		19 396	Exportations totales (0.N.E.145)	
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	
X	X X	X	X	X	X	X X	X X	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
Х	х	х	Х	х	х	х	Х	Transferts aux charges d'alimentation	
X	X X	X	X	X	X X	X X	X X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
X	X	X X	X X	X	X X	X X	X X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	X	X	X	X	X	X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
X	X	X	X	X	X	X	X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
×	. X X	X X	X	X X	X	X	X X	Exportations Pertes et rectifications	
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	X	Auto consommation	
7 107	7 140	7 478	9 934	10 650	19 790	20 719	15 111	Ventes intérieures	
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Exportations totales (0.N.E.145)	
×	х	х	х	х	X	×	х	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
X	X	X	X	X X	X	X	X X	énergétiques Production nette	
×	Х	х	х	Х	х	Х	Х	Transferts aux charges d'alimentation	
X	X X	X X	X X	X X	. X	X X	X X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
ŝ	Х	X	X	X	X	X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
X	X	. X	X X	X	X	X	Х	Importations	
X	X X	X	X	X X	X X	X	X X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
X	X	Х	X	X	X X	X X	X X	Exportations Pertes et rectifications	
X	X	X	X X	x	x	x	x	Auto consommation	
16 834	10 527	8 839	9 842	11 348	16 530	18 812	16 300	Ventes Intérieures	
2 216	848	4 305	2 273	2 651	2 256	1 862	2 843	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
20	119	-3	81	4	272	-440 1 422	252 3 095	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 236	967	4 302	2 354	2 655	2 528	1 424	0 030	Transferts aux charges d'alimentation	
44	46	42	34	52	51	67	52	Entrées inter-provinciales	
44	. 111	112	86	84	186	84	111	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
81	-	161	6	45	123		5	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
5 602	4 603	7 315	6 802	7 016	5 872	5 014	4 915	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
	-		-		-		-1	Exportations Pertes et rectifications	
-1	1	1	-	-	1	1 -	-1	Auto consommation	
1 850	1 900	1 679	2 821	2 454	3 659	2 262	3 060	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2001 – Continued

	0.1:	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	AVIATION GASOLINE								
1	Production	22 409 -126	22 996 -145	56 731 -315	10 311 -20	8 387 -99	6 093 -30	1 655 -19	6 204 -12
2 3	Interproduct Transfers Net Production	22 283	22 851	56 416	10 291	8 288	6 063	1 636	6 192
1	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	89	30	174	- 54	13		12	2
	Interprovincial Transfers -Out-	13 453	10 403	28 290	3 587	4 243	3 305	2 594	758
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	21 603	26 282	47 837	6 107	7 081	5 889	4 196	1 67
	Imports Closing Inventory	5 284	6 940	5 808	9 394	8 891	8 259	6 265	10 61
	Deliveries to Reporting Companies Exports	21 942 1 107	27 696 1 233	48 032 9 037	6 054 383	7 494 652	5 650 594	3 926 480	1 64 28
	Losses and Adjustments Own Consumption	22	69	110	1	54	5	10	-
	Domestic Sales	8 832	8 630	19 815	2 317	3 442	3 030	828	83
	MOTOR GASOLINE	4 005 000	4 000 040	0.000.044	707 000	242.225	750.044	700 404	700 55
	Production Interproduct Transfers	4 625 366 6 505	4 636 316 64 481	9 289 611 73 243	787 262 -85	810 265 63	756 614 -3 091	769 184 -2 522	760 55 51 24
	Net Production	4 631 871	4 700 797	9 362 854	787 177	810 328	753 523	766 662	811 80
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	262 754	252 561	551 163	47 603	51 640	42 534	46 365	52 43
	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1 227 587 3 759 297	1 246 084 3 579 646	2 622 459 7 808 926	282 425 734 258	249 707 769 233	215 954 667 202	210 962 677 177	220 44 541 28
	Receipts from Non-reporting Companies	302 085	291 990	837 819	129 233	116 999	169 745	45 935	23 21
	Closing Inventory	371 653	367 231	361 757	344 070	341 132	415 390	384 600	385 62
	Deliveries to Reporting Companies Exports	3 758 318 43 290	3 604 192 45 517	7 823 782 99 975	736 079 8 717	762 426 9 529	684 244 7 389	674 634 8 755	553 24 12 99
	Losses and Adjustments Own Consumption	3 397 134	1 071 204	4 493 295	-474 11	127 7	273 16	507 48	14
	Domestic Sales	3 888 544	3 922 452	7 984 917	699 096	729 342	650 870	672 023	640 84
	Sales by Grade: Premium	358 991	350 000	729 024	66 634	71 927	59 603	57 292	52 50
	Mid Grade Regular No-Lead	93 874 3 435 379	77 509 3 495 110	181 906 7 073 587	14 905 617 457	15 599 641 816	14 275 576 992	14 179 600 552	13 40 574 94
	Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	300 3 570 110	-167 3 600 989	400 7 323 794	100 638 908	666 550	594 834	619 392	587 94
	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
	Production Interproduct Transfers	382 860 6 665	421 232 1 889	908 859 -1 720	120 532 -643	95 104 8 856	107 846 -315	44 786 -2 655	78 82 -18 55
	Net Production	389 525	423 121	907 139	119 889	103 960	107 531	42 131	60 26
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	28 477	15 045	47 403	3 000	3 053	3 001	3 406	3 03
	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	125 638 111 941	115 946 133 305	288 220 224 374	29 392 12 428	35 944 16 280	31 721 33 058	27 127 24 894	22 11 13 58
	Receipts from Non-reporting Companies	71 805		-		10 200	-	-	
	Imports Closing Inventory	64 331	62 575 76 507	157 300 67 207	17 067 78 263	53 116	23 286 72 973	38 307	45 14 44 83
	Deliveries to Reporting Companies Exports	113 072 834	133 404 2 707	225 447 2 897	12 428 268	16 281 294	33 058 269	24 847 472	13 62 38
	Losses and Adjustments Own Consumption	508	393	548	-154	26	39	11	3
	Domestic Sales	356 459	372 296	810 991	96 518	95 895	81 932	52 640	79 34
	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	50 959	44 823	93 644	8 659	5 932	7 934	8 072	6 96
	Interproduct Transfers	-162	-118	-243	-12	-14	-11	-17	-1
	Net Production	50 797	44 705	93 401	8 647	5 918	7 923	8 055	6 95
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	1 781	2 035	2 877	41	14	6	38	
	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	20 500 63 557	20 137 26 234	38 486 92 880	3 529 5 158	2 849 6 847	2 358 4 130	3 336 5 162	3 40 3 92
	Receipts from Non-reporting Companies	-	20 20 7	32 000 -	0 100	•	* 100	0 102	0 52
)	Closing Inventory	10 070	6 360	9 006	10 350	8 175	8 765	9 293	8 60
	Deliveries to Reporting Companies Exports	63 673 58	25 971 56	93 093 126	5 185	6 961 39	4 027	5 013	4 07
1	Losses and Adjustments Own Consumption	95 4	2	220 7	-54	156 1	10 1	13	
	Domestic Sales	28 118	29 454	54 603	4 906	4 948	5 073	4 365	4 092

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
1 672 -9 1 663	46 4 50	-46 -46	3 297 -19 3 278	2 920 -22 2 898	5 895 -30 5 865	10 838 -32 10 806	4 067 -15 4 052	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
350 1 288	5 691 1 881	3 964 2 665	1 371 3 030	1 660 4 672	12 3 397 7 373	10 2 320 6 661	13 3 749 5 230	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	£
5 808 1 319 5 536 19	4 533 1 887 156 4	2 854 2 685 124 9	3 288 3 178 253 4	2 934 4 718 156 39	2 773 7 207 303 5	6 940 8 021 241 8	5 284 5 177 224 -3	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
533	473	519	1 068	1 351	2 499	2 720	3 225	Ventes Intérieures	15
780 364 21 125 801 489	794 318 41 199 835 517	734 379 31 386 765 765	854 539 -15 597 838 942	761 085 -17 808 743 277	738 076 24 119 762 195	753 919 1 182 755 101	818 723 -413 818 310	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
47 834 215 377 660 474	39 192 209 972 649 380	35 341 189 994 610 946	41 472 168 373 580 695	36 680 160 619 553 203	51 005 277 278 604 099	48 871 239 848 581 323	45 937 276 334 760 847	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7
50 609 361 757 654 834 9 304 520 45	363 310 657 876 7 394 52 42	3 238 356 645 617 820 6 890 225 41	6 117 416 423 579 211 6 142 43 46	10 788 417 969 556 386 8 121 457 44	126 276 373 218 603 543 8 424 307 18	145 571 367 231 589 356 8 546 -13	66 400 371 653 761 525 8 831 29	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	8 9 10 11 12 13 14
704 195	647 200	606 985	653 633	616 775	698 756	699 103	675 528	Ventes Intérieures	15
62 076 15 670 626 449 646 059	60 135 13 924 573 141 592 943	54 929 12 384 539 672 556 099	57 205 12 945 583 483 598 837	49 823 11 978 554 874 100 567 325	61 617 13 176 623 963 642 733	66 291 13 102 619 977 -267 643 052	60 381 14 581 600 466 100 621 420	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	16 17 18 19 20
78 910 4 929 83 839	21 308 -6 714 14 594	39 226 5 612 44 838	60 222 6 305 66 527	90 117 -15 318 74 799	121 367 282 121 649	88 992 11 722 100 714	94 721 -452 94 269	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
3 427 16 285 12 193	1 000 18 132 19 312	2 001 17 369 32 375	3 617 18 748 19 783	1 999 14 842 21 100	2 000 24 639 25 080	4 428 22 216 15 655	2 981 34 398 13 084	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
67 207 12 134 377 86	43 132 62 334 19 408 329 -4	42 664 32 392 363 156	33 185 19 782 377 72	40 316 24 019 473 75	19 443 76 232 22 160 596 42	76 507 15 643 569 52	21 098 64 331 13 122 270 108	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
48 200	45 046	48 604	60 427	51 358	84 819	82 042	86 381	Ventes Intérieures	15
5 120 -12 5 108	8 790 -16 8 774	3 596 -10 3 586	11 111 -14 11 097	6 488 -212 6 276	8 932 -13 8 919	5 906 147 6 053	5 956 -14 5 942	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
994 2 512 4 102	3 3 208 3 247	1 929 3 216 2 475	12 3 715 4 301	3 3 442 5 432	63 3 119 4 834	25 3 437 5 945	920 3 696 5 586	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
9 006 4 158 29 3	10 451 3 188 5	7 753 2 269 -76	10 565 4 301 28 87	9 343 5 433 -22	8 906 4 834 28 -9	6 360 5 946 15	10 070 5 761 -15	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
3 101	1 4 177	5 279	4 467	4 079	6 281	5 171	4 931	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2001 – Continued

	0.1:-	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
	Production	580 808 -407 977	429 825 -309 212	774 252 -477 296	43 385 -43 072	42 311 -44 382	17 858 5 526	11 000 22 206	50 67 2 65
2 3	Interproduct Transfers Net Production	172 831	120 613	296 956	313	-2 071	23 384	33 206	53 32
1	Transfers to Refinery Feedstocks	12 807	7 523	19 542	93	80	469	1 068	1 49
;	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	35 435	17 311	58 340	4 374	747	6 671	5 332	1 9
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	79 166	77 064	156 423	4 143	5 540	12 086	16 225	15 8
)	Imports		6 962	29 126		40.040	2 383	00.074	3 5
)	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	38 592 78 823	49 945 77 303	33 374 156 344	30 035 4 323	18 316 5 540	18 455 12 113	23 671 16 100	44 6 15 5
2	Exports Losses and Adjustments	35 353 114	25 059 65	84 300 468	2 584 168	3 755 19	5 837 170	6 993 29	14 3
3	Own Consumption	47	20	57	100		5	1	
5	Domestic Sales	141 955	75 833	234 679	1 657	5 207	13 387	16 828	21 5
1	DIESEL FUEL OIL Production	2 559 804	2 262 351	5 524 116	523 872	528 749	453 537	524 882	463 8
2	Interproduct Transfers	-63 482	161 509	-443 603	-34 368	-11 614	-53 726	-96 293	-83 4
3	Net Production	2 496 322	2 423 860	5 080 513	489 504	517 135	399 811	428 589	380 4
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	126 722	140 262	226 214	23 140	17 623	10 854	22 415	7 9
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	654 438 1 863 128	760 848 1 767 300	1 626 554 3 759 462	167 464 269 479	140 715 343 626	186 376 299 718	158 197 303 374	165 3 343 1
8	Receipts from Non-reporting Companies		-	-	203 413		-	-	
9	Imports Closing Inventory	117 374 260 811	138 997 215 986	349 020 222 953	314 336	5 635 372 856	42 652 307 565	65 763 322 643	50 9 237 5
1	Deliveries to Reporting Companies	1 859 532	1 776 523	3 765 355 185 826	268 707	341 496	302 433 16 507	304 584 17 718	351 8 27 3
2	Exports Losses and Adjustments	80 354 1 083	230 342 -257	1 549	11 889 131	15 387 261	15 507	-116	
4	Own Consumption	330	431	793	58	13	18	234	
	Domestic Sales	1 940 599	1 709 499	3 805 780	280 349	327 627	312 977	324 446	322 9
6	Sales of Low Sulfur	1 574 390	1 561 068	3 240 421	247 423	295 919	275 859	287 694	290 3
	Production (#2 & 3)	663 753	1 002 252	1 468 661	12 348	55 759	139 736	132 837	214 4
3	Interproduct Transfers Net Production	515 125 1 178 878	315 168 1 317 420	971 830 2 440 491	73 772 86 120	53 021 108 780	51 893 191 629	87 114 219 951	101 4 315 8
1	Transfers to Refinery Feedstocks		. 011 420	. 440 431	-		137 023	210 301	010 0
5	Interprovincial Transfers -In-	269 723	272 683	528 168	31 465	35 443	35 787	38 943	44 2
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	385 341 797 590	507 748 791 256	779 384 1 402 860	42 160 23 899	52 624 46 100	56 712 87 044	87 129 102 812	86 6 125 7
}	Receipts from Non-reporting Companies Imports	47 300	:	47 300				-	
0	Closing Inventory	105 300	148 399	169 551	104 519	103 275	132 596	148 506	161 4
2	Deliveries to Reporting Companies Exports	807 028 200 924	790 944 63 455	1 409 887 434 229	23 704 15 376	44 365 22 868	92 073 24 547	93 997 27 284	138 2 87 6
3	Losses and Adjustments Own Consumption	1 592 630	458 546	1 624 900	43 98	-76 11	-55 45	-52 15	1
	Domestic Sales	928 845	1 039 360	1 759 413	60 884	71 775	111 817	137 423	160 3
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1	Production	898 100	1 099 737	1 813 056	122 509	130 039	139 002	210 438	195 1
3	Interproduct Transfers Net Production	10 581 908 681	38 586 1 138 323	253 696 2 066 752	35 025 157 534	34 832 164 871	5 316 144 318	523 210 961	43 5 238 6
	Transfers to Refinery Feedstocks	407.000	-						
	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	167 328 34 251	269 049 112 797	440 221 81 779	26 219 2 578	17 548 3 383	66 673 11 928	34 517 3 786	39 9 12 7
	Receipts from Reporting Companies	52 222	63 947	147 943	20 297	17 410	14 245	18 619	18 6
}	Receipts from Non-reporting Companies Imports	39 800	291 500	235 700	17 500		15 900	56 500	106 (
	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	185 708 46 852	240 295 56 327	170 174 146 422	208 910 24 235	217 418 17 824	170 128 14 356	194 750 17 953	194 9 18 7
2	Exports	37 352	77 036	44 261	455	287	431	430	1 5
	Losses and Adjustments Own Consumption	-28 126 722	-432 85 608	243 225 457	61 15 955	184 17 047	28 14 082	32 14 083	15 9
5	Domestic Sales	826 324	1 361 362	2 311 430	155 064	152 596	247 601	259 691	354 0
_	Sales of Low Sulfur	. x	х	X	х	х	х	х	

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
28 219 -12 249 15 970	154 912 -113 468 41 444	136 721 -110 180 26 541	96 991 -68 458 28 533	3 000 -7 776 - 4 776	16 983 -8 646 8 337	21 218 -684 20 534	28 561 -26 991 1 570	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
3 531 3 835 23 453	2 819 6 805 23 658	1 851 4 917 20 801	2 201 2 998 15 664	268 1 474 6 947	229 718 5 367	155 399 4 627	10 3 827 5 056	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
23 197 33 374 23 936 15 439 33 2	6 962 30 975 23 592 17 174 -2 13	30 440 20 978 195 47	41 171 15 556 2 351 21	27 463 6 957 3 327 -10	32 307 5 523 1 197 -19 2	49 945 4 697 815 28	38 592 4 107 752 -37	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
34 134	29 700	23 588	14 740	4 398	1 668	1 739	1 576	Ventes Intérieures	1
469 398 -100 667 368 731	343 792 47 549 391 341	299 290 101 282 400 572	334 717 46 951 381 668	435 934 -7 098 428 836	373 816 15 551 389 367	474 802 -42 726 432 076	501 315 -37 868 463 447	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
17 473 153 980 337 003	8 050 153 635 323 077	19 334 108 960 355 788	55 453 117 320 320 566	8 304 109 370 245 125	22 581 145 769 277 048	26 540 125 794 245 696	17 309 152 175 308 532	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
66 620 222 953 336 763 16 654 107 61	25 425 180 441 319 170 18 536 -92 47	50 007 200 740 353 518 59 874 -81 51	509 169 164 323 059 56 481 54 100	40 275 257 213 250 721 38 410 -142 150	22 781 203 199 284 288 30 273 -133 26	215 986 245 767 26 768 137 57	260 811 308 254 14 186 251 99	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
296 830	299 109	283 080	292 758	235 982	305 568	293 002	310 577	Ventes intérieures	1
268 780	267 980	261 803	264 647	213 383	279 637	273 618	278 004	Ventes en faible teneur en soufre	1
249 756 89 480 339 236	314 761 153 551 468 312	220 293 37 533 257 826	226 411 36 950 263 361	72 404 49 175 121 579	74 459 31 688 106 147	93 924 6 271 100 195	34 439 61 086 95 525	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
72 532 68 720 219 635	48 301 157 609 251 555	55 873 87 686 187 863	70 825 99 479 184 135	29 383 65 768 109 810	34 091 50 792 33 184	34 210 46 414 24 709	47 930 45 659 39 054	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
169 551 210 494 55 629 70 68	186 376 254 966 62 525 36 135	167 018 188 187 260 114 118	174 089 189 280 199 58 107	117 352 104 317 96 289 124	120 525 31 464 29 2	148 399 22 730 346 -41 23	105 300 38 746 19 696 188 32	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
288 366	276 072	244 555	222 127	146 915	87 923	61 768	73 168	Ventes intérieures	1
117 831 123 868 241 699	205 034 -114 936 90 098	230 408 6 073 236 481	191 808 22 007 213 815	150 577 61 180 211 757	149 584 35 384 184 968	172 326 28 878 201 204	115 255 20 401 135 656	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
87 988 13 109 6 545	9 904 10 804 9 669	25 914 15 993 1 121	20 112 14 166 9 462	61 798 28 425 20 109	60 720 33 020 17 684	90 601 10 389 5 902	33 289 3 438 12 789	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
170 174 6 456 3 759 -30	37 900 114 035 1 563 5 577 -33	43 500 168 907 785 5 389 -28	203 010 9 394 2 039 ^r -42	130 000 185 448 19 889 52 537 -89	9 100 211 697 17 750 10 971 -221	71 000 240 295 6 946 523 -19	29 900 185 708 10 548 38 38 15 175	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1: 1: 1: 1:
21 574 316 113	19 359 166 440	16 564 213 441	15 397 168 332'	11 300 329 164	11 399 173 304	11 589 310 681	204 546	Ventes intérieures	1
310 113 X	100 440 X	213 441 X	100 332 X	X X	х	х	X	Ventes en faible teneur en soufre	10

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2001 – Concluded

	Cubic masters	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	ASPHALT								
2	Production Interproduct Transfers	X X	X	X X	X	X	X X	X X	X
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	x	X X	X X	×	X	X X	X X	X
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	X X X	x x	x x	x x	x x	x x	x x	5
9 10	Imports Closing Inventory	x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x)
11 12	Deliveries to Reporting Companies	x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x)
13		x x	· x	x x	x x	x x	x x	x x	,
	Domestic Sales	292 904	240 184	731 976	87 879	103 681	88 268	79 693	59 142
	PETROLEUM COKE								
2	Production Interproduct Transfers	X X	X	X	X X	X	X X	X)
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	X	X	X	X	X	X	X X	>
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	X	X	X	X	X X X	X X X	x x)
9	Imports	X X	X	X	X	Х	X	Х)
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	×	X	X	X	X	X	X)
12	Losses and Adjustments	X	X	X	X	X	X	X)
14 15	Own Consumption Domestic Sales	269 029	X 317 399	530 922	59 739	57 397	26 764	X 26 119	69 017
	LUBE OILS AND GREASES	200 020	011.000						
2	Production	80 672 133	67 049 926	154 220 187	16 942 2	13 627 53	13 079 2	5 975 1	9 527 -2
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	63 735	54 683	129 742	10 619	10 430	9 511	10 662	15 868
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	49 766 3	49 920 2 653	103 529 222	11 978 40	9 767 52	9 836 31	5 064 33	7 464 37
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	1 583 9 068	858 6 728	2 766 16 947	370 1 032	236 1 304	104 1 666	141 1 250	106 1 432
0	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	16 036 10	16 726 2 678	16 835 248	19 030 44	18 977 54	18 725 33	15 894 37	14 763
12	Exports	9 004 351	661 20	10 423 319	183 -2	682 -22	108 -4	171	193
	Own Consumption	172	178	335	17	24	15	15	57
15	Domestic Sales	92 531	79 549	185 071	13 791	15 250	14 657	15 606	20 351
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	334 763	382 944	670 513	58 740	64 884	59 706	58 686	44 449
7	Receipts from Reporting Companies	-	-	-		-			
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies			-	-	•			
	Losses and Adjustments Own Consumption	334 763	382 944	670 513	58 740	64 884	59 706	58 686	44 449
15	Domestic Sales		-		-	-		-	
1	OTHER PRODUCTS Production	239 987	167 448	347 474	8 021	14 049	26 362	34 905	2 762
	Interproduct Transfers	-64 528	-218 731	-294 603	-36 205	-11 963	-4 830	7 688	-69 747
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	388 978 11 434	325 916 40 630	682 211 76 780	28 013 16 935	60 833 10 133	59 765 14 409	74 136 1 620	30 950 21 069
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	59 201 26 073	30 798 16 418	127 753 40 307	4 365 145	31 518 1 075	4 167 1 147	23 805 9 796	1 829 1 834
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	128 312 87 500	355 903 206 053	399 085 148 765	42 383	104 803	1 833	53 849	8 557 27 000
10 11	Closing Inventory	315 222 30 048	385 100 16 130	214 083 42 416	311 724	333 473	304 775	3 465 305 219	261 372 202
12	Exports Losses and Adjustments	1 502	1 433	2 735	161 202	1 355 133	808 232	9 610 142	383
	Own Consumption	2 437	11 74	2 557	6	27	-2	26	-9
15	Domestic Sales	14 581	22 342	29 244	2 030	2 482	2 649	3 160	1 967

34 Statistics Canada Statistique Canada

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
X	X	Х	X	х	Х	Х	х	Production	1
Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Transferts d'un produit à l'autre	2
X	X	X	X	X	Х	Х	X	Entrées inter-provinciales	
x	X X	X	X	X	X X	X	X	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
X X	X	X	X	X	X	X	X	Arrivages de sociétés non-déclarantes	
x	X X	X	X	X X	X	X X	X X	Importations Stocks à la fin de l'exercice	10
X	X X	X	X X	X	X	X	X	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
X	X	X	X	X	X X	X	X X	Pertes et rectifications	1:
Х	Х	Х	Х	X	Х	Х	. Х	Auto consommation	14
20 409	21 768	18 645	32 176	46 781	69 223	51 591	104 553	Ventes intérieures	15
х	х		_	U	v			COKE DE PÉTROLE	
X	X	X	X X	X X	X	X X	X X	Production Transferts d'un produit à l'autre	2
×		v	~	v	v	V			
X	X X	X	X	X X	X X	X	X X	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5
X	X X	X X	X X	X X	X X	X	X	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6 7 8 9
x	x	x	x	X	X	X	X	Importations	9
X	X X	X	X	X	X	X	X	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10
x	x	x	x	x	X	X	X	Exportations	12
X X	X X	X	X	X	X	X	X	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
22 857	46 740	57 754	40 100	61 904	43 433	67 468	28 685	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
14 398	14 591	12 369	13 829	2 337	12 402	11 521	13 791	Production	1 2
-2	-30	34	1	*	-5 472	6 393	72	Transferts d'un produit à l'autre	
8 917	9 155	7 630	8 678	7 897	10 766	10 557	11 267	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	4
9 654	8 826	11 374	9 172	4 754	6 367	9 427	11 575	Sorties inter-provinciales	5 6 7
26 226	345 175	350 63	345 159	371 176	566 139	676 146	792	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 195	987	796	1 113	998	1 663	1 171	1 199	Importations	10
16 835 29	19 879 346	17 738 370	18 981 341	13 212 373	10 842 569	16 726 679	16 036 3	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
82	135	28	129	132	139	98 -11	40 88	Exportations Pertes et rectifications	12 13
3 35	18	16 50	16 51	-11 22	3 17	20	15	Auto consommation	14
12 885	12 847	11 545	13 173	12 278	15 339	14 367	15 880	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
49 285	68 415	57 385	64 836	60 532	67 978	63 798	57 534	Production Transferts d'un produit à l'autre	2
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-		-		•	-	-	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
			-				-	Pertes et rectifications	13
49 285	68 415	57 385	64 836	60 532	67 978	63 798	57 534	Auto consommation	14
			**				•	Ventes intérieures	15
						40 700	4 557	AUTRES PRODUITS Production	1
21 388 -115 018	33 736 1 040	34 981 -68 905	17 527 -13 835	22 397 -56 000	39 084 -88 401	19 723 7 370	4 557 -22 951	Transferts d'un produit à l'autre	2
39 536	46 210	102 278	69 500	45 854	20 556	41 518	72 112	Transferts aux charges d'alimentation	4
1 180	706	2 792	1 517	19 397 8 772	15 343	875 13 475	618 5 100	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5
2 868 237	2 075 6 566	2 702 1 039	3 774 298	3 706	2 268	2 541	337	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
59 348	22 443	111 956	57 172 51 434	46 187	115 111 40 300	3 034	13 127	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8 9
30 800 214 083	63 434 278 080	50 885 301 718	337 712	314 915	411 941	385 100	315 222	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
232	12 125	214 126	271 238	254 237	1 659 307	1 607 284	337 185	Exportations	12
141 72	241 -2	126	21	11	2	-40	4	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
			*	•	74				15
2 375	3 279	3 771	4 315	3 356	4 081	3 540	2 244	Ventes intérieures	12

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2001

	Cubic makes	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
1	Domestic Crude and Equivalent Received	394 263	1 261 926	1 071 315	117 106	77 791	21 575	69 092	268 124
В	Western Canada Eastern Canada	394 263	1 261 926	1 071 315	117 106	77 791	21 575	69 092	268 124
2 A	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran	20 046 796 1 822 801	21 522 300 1 668 467	40 397 658 3 386 972	3 706 603 163 923	3 601 681 166 129	3 129 911 150 860	2 483 362 315 835	3 674 863 317 253
ABCDEF	Iraq Kuwait Libya	1 127 763	2 559 639	2 745 804	445 383	298 849	254 523	87 468	531 818
F	Mexico Nigeria	709 818	684 568	1 550 387 1 695 898	105 580 150 539	209 126	190 153 213 986	20 696	210 159
GH	Norway Saudi Arabia United Arab Emirates	1 172 573 7 638 790 1 612 002	479 921 7 013 140 1 336 165	15 316 606 3 377 654	1 574 181 333 059	1 188 479 334 895	1 361 362 103 680	807 297 330 705	1 418 086 335 868
K	United Kingdom United States	3 135 077	5 220 006	6 024 890	388 071	412 766	505 747	364 666	583 323
M	Venezuela Others	2 339 947 488 025	1 854 207 706 187	4 618 656 1 680 791	545 867	588 175 403 262	349 600	407 851 148 844	171 418 106 938
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	20 441 059	22 784 226	41 468 973	3 823 709	3 679 472	3 151 486	2 552 454	3 942 987
A B	By Pipeline By Other Means	6 158 871 14 282 188	6 163 052 16 621 174	12 749 234 28 719 739	1 094 295 2 729 414	1 178 434 2 501 038	1 028 765 2 122 721	1 079 053 1 473 401	1 102 357 2 840 630
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	2 006 450 2 275 672 1	2 275 672 2 338 720 -3	2 006 450 2 275 672 -1	2 041 440 2 345 087	2 345 087 2 522 243	2 522 243 2 311 629	2 311 629 1 777 779	1 777 779 2 015 241 -1
7	Crude and Equivalent Charged	20 406 068	22 721 181	41 199 752	3 520 062	3 502 316	3 362 100	3 086 304	3 705 526
ABCC	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	14 779 879 5 590 965	17 216 401 5 504 780	29 704 020 11 398 614	2 448 076 1 051 594	2 297 550 1 167 611	2 318 009 1 039 744	2 289 036 797 268	2 888 177 817 349
D E	Crude Bitumen Condensate and Pentanes	35 224	-	97 118	20 392	37 155	4 347	-	-
8	Other Materials Charged	947 755	1 200 914	1 972 671	132 138	125 695	161 856	250 736	175 529
ABCD	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas	414 039 125 948 17 654 28 616	752 954 95 894 24 547 29 049	928 364 319 930 39 871 64 109	102 717 1 076 3 768	63 639 1 163 3 802	72 372 27 428 1 922 6 800	43 789 130 992 1 739 6 788	101 500 35 562 7 348 8 203
E F	Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	361 498	298 470	620 397	24 577	57 091	53 334	67 428	22 916
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	21 353 823	23 922 095	43 172 423	3 652 200	3 628 011	3 523 956	3 337 040	3 881 055
10	Refinery Losses	-670 953	-906 461	-1 320 106	-99 655	-106 540	-105 314	-77 240	-120 719
	Total, All Products								
1	Refinery Production	22 024 776	24 828 556	44 492 529	3 751 855	3 734 551	3 629 270	3 414 280	4 001 774
13	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	947 755 1 831 850 3 454 231 8 534 491 211 378 2 670 306 3 112 945 8 530 353 6 139 372 14 112 1 211 448	1 200 914 1 933 129 3 660 912 8 426 401 488 537 3 995 663 3 165 768 8 423 917 8 938 575 2 456 1 537 505	1 972 671 3 915 528 7 431 786 17 475 262 592 009 6 439 053 2 833 871 17 489 129 12 503 709 23 270 2 439 590	132 138 333 725 688 969 1 341 699 43 994 539 173 3 229 414 1 347 790 1 054 330 2 994 207 879	125 695 314 901 663 324 1 511 484 108 416 437 160 3 142 532 1 498 764 1 076 313 2 155 201 942	161 856 378 537 645 931 1 417 818 19 502 749 625 3 194 411 1 435 400 1 053 095 1 264 193 267	250 736 343 314 659 776 1 555 250 71 775 745 570 3 249 002 1 540 796 680 002 792 173 692	175 529 354 399 642 179 1 389 817 39 610 752 834 3 343 927 1 418 120 1 073 342 750 213 413
15	Domestic Sales	14 833 166	15 576 110	31 190 936	2 459 877	2 625 201	2 652 060	2 769 804	2 920 176

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
123 364		255 089	327 108	202 939	313 900	162 890	52 468	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	
123 364	-	255 089	327 108	202 939	313 900	162 890	52 468	de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
754 442 450 171	4 367 468 323 245	3 115 261 316 065	3 889 089	3 182 898 162 240	3 850 559 546 207	3 117 025 320 710	3 156 506 331 908	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	
-	589 488	341 902	565 934	466 647	305 190	290 478	340 642	Iran Iraq Koweit	
104 855	105 163	444 000	187 428	126 444	134 014	131 519	109 651	Lybie Mexique	
158 800 328 411 327 445	135 273 1 268 317 332 362	111 268 1 359 161	85 130 1 290 454 337 798	148 250 824 727 330 781	1 045 073 335 224	1 225 408	1 224 568 332 756	Nigéria Norvège Arabie Saoudite	
635 240	1 138 934	986 865	902 653	691 077	931 558	568 919	363 418	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni	
215 798 533 722	103 215 371 471	-	324 665 195 027	293 043 139 689	553 293	579 991	453 563	Etats Unis Vénézuela Autres	
3 877 806	4 367 468	3 370 350	4 216 197	3 385 837	4 164 459	3 279 915	3 208 974	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
1 107 459 2 770 347	1 063 374 3 304 094	994 878 2 375 472	1 222 839 2 993 358	898 199 2 487 638	1 062 219 3 102 240	921 543 2 358 372	1 008 568 2 200 406	Par pipe-line Par d'autres moyens	
2 015 241 2 275 672 -1	2 275 672 2 596 881	2 596 881 2 366 311 -3	2 366 311 2 606 583 1	2 606 583 2 368 648	2 368 648 2 690 235 1	2 690 235 2 338 720 -2	2 192 052 2 041 440	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
3 617 376	4 046 259	3 600 923	3 975 924	3 623 772	3 842 871	3 631 432	3 359 586	Brut et équiv. Introduit	
2 683 293 934 083	3 086 217 960 042	2 795 871 805 052	2 899 629 1 076 295	2 827 126 796 646	2 860 070 982 801	2 747 488 883 944	2 302 438 1 022 926	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	
	-	-	-	-		-	34 222	Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
178 962	257 565	159 857	257 712	126 280	165 459	234 041	200 152	Autres matières utilisées	
130 308 8 969	148 256 53 931 9 001	40 001 12 018 4 394	164 329 19 293 4 504	78 101 - 2 252	132 666 10 652 1 507	189 601	125 684	Produits de décantation Résidus de brut GPL	
6 132	5 658	3 799	3 609	5 267	3 561	7 155	3 424	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
33 553	40 719	99 645	65 977	40 660	17 073	34 396	68 735	Autres charges d'alimentation	
796 338	4 303 824	3 760 780	4 233 636	3 750 052	4 008 330	3 865 473	3 559 738	Total charges d'alimentation (7+8)	
-139 685	-169 687	-162 797	-146 005	-161 442	-131 179	-135 351	-98 695	Pertes en raffinerie	1
								Total, tous les produits	
3 936 023	4 473 511	3 923 577	4 379 641	3 911 494	4 139 509	4 000 824	3 658 433	Production des raffineries	
178 962 358 802 677 376 1 724 703 97 334 544 385	257 565 273 000 679 735 1 642 167 70 938 699 232	159 857 323 529 562 359 1 503 670 138 999 607 414	257 712 363 090 621 361 1 467 291 80 852 543 499	126 280 306 548 503 574 1 274 547 61 049 569 520	165 459 319 125 656 982 1 288 465 123 270 762 684	234 041 347 837 636 901 1 250 261 13 429 813 314	200 152 332 853 693 413 1 413 664 25 862 412 002	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
2 833 871 1 717 906 1 427 255 1 203 237 949	2 929 915 1 646 031 1 422 997 -39 286 251	2 969 724 1 506 066 1 357 531 1 075 247 157	3 151 466 1 460 131 1 368 054 ⁷ 543 271 559	3 205 299 1 256 125 1 523 001 548 246 916	3 158 223 1 293 881 1 757 458 125 250 349	3 165 768 1 261 683 1 509 534 204 235 273	3 112 945 1 418 163 1 023 127 1 641 202 360	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1
	2 770 264	2 623 335	2 673 271'	2 412 881	2 555 875	2 540 484	2 498 663	Ventes Intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2001 – Continued

Cubic matros	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
PROPANE & PROPANE MIXES								
Production Interproduct Transfers	342 107 -5 698	490 136 -28 912	691 787 -16 649	53 073 2 377	46 491 3 144	49 368 -2 075	47 578 -6 335	74 71 -6 10
	336 409	461 224	675 138	55 450	49 635	47 293	41 243	68 61
Transfers to Refinery Feedstocks	44 218	54 450	91 990	5.011	5 500	5 412	6 238	11 21
Interprovincial Transfers -Out-	56 475	55 027	106 909	5 284	6 492	5 765	6 587	11 26 4 60
Receipts from Non-reporting Companies	48 138	59 088	92 289	10	715	11 269	4 679	11 28
Closing Inventory	31 543	6 249	37 828 35 652	34 221 3 102	22 299 1 595	29 320 1 144	30 141 3 796	38 40 4 09
Exports	31 151 1 688	136 127 -2	72 996 1 644	7 842 1	11 992 76	3 817 -108	7 091	4 41
	31 476	77 910	53 833	316	6	4 753	1 335	3 00
Domestic Sales	301 370	337 890	614 887	43 435	49 715	42 726	39 063	64 68
	229 986	313 041	455 294	23 444	24 088	24 676	34 946	43 65
Production	246 107	223 964	475 866	46 317	62 946	34 525	20 039	36 60
A. Portion transferred to petro-chemicals		-	-	-	-		-	-55 01
								-18 40
Interprovincial Transfers -In-		4 709	39 8/1	1 0/6	1 163	1 922	1 /39	7 34
Receipts from Reporting Companies	-	2 225	798	1.076	4 400	E 490	798	10.00
Imports	32 443	69 592	152 076	5 607	6 020	25 586	27 922	18 20 29 50
Deliveries to Reporting Companies	29 091	2 225	798	22 372	19 900	21 030	798	26 68
Losses and Adjustments	50 88 454	76	131 194 275	-4 22 574	95 12 739	23 323	-40 25 748	-10 12 97:
						15 569		3 104
	33 424	4 434	41 129	2 987	3 711	446	561	
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
Interproduct Transfers	381 955 20 637	301 958 8 909	714 208 35 964	63 621 4 685	62 116 2 911	49 151 3 797	60 479 1 742	44 38: -5:
by products	400 500	-	750 470			-		44.00
							62 221	44 334
Interprovincial Transfers -In-	1 758	95	6 295	4 537		-	-	10.70
Receipts from Reporting Companies	699	21 781	4 278	-	-	698	11 366	10 734
Imports		-					47.550	850
Deliveries to Reporting Companies	699	21 313	4 278		-	698		41 11
Losses and Adjustments	225	33	925	144	103	193	-16	18 191 120 45
·	110 846	117 479		34 388	29 991	22 633	22 736	22 533
NAPHTHA SPECIALTIES								
Production Interproduct Transfers	13 789 189	14 195 33	28 039 794	4 600 185	1 824 87	2 010 175	2 369	1 23° 98
Net Production	13 978	14 228	28 833	4 785	1 911	2 185	2 409	1 329
Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	528	455	1 007	72	88	91	57	98
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	563	663	1 097	150	88	42	146	64
	612	335	944	5	237	9		
Deliveries to Reporting Companies	5 018	5 085	5 679	6 648	5 664	5 194	5 394	5 218
Losses and Adjustments	6	7	16	3	1			4
			·		-	•		1 535
	Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales Total Exports (N.E.B.145) BUTANE & BUTANE MIXES Production Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption Domestic Sales Total Exports (N.E.B.145) PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers A. Backflow to refinery of energy by products Net Production Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	Production 342 107	Production 342 107 490 136 A. Portion transferred to petro-chemicals A. Portion transferred A. Portion trans	Production 342 107 490 136 691 767 769 A. Portion transferred to petro-chemicals A. Portion transferred A. Portion transf	Production 342 107	Production 1342 107 29 136 691 767 53 073 46 491 1.0 1	Production 342 107	Production 1940 1950 1

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
78 459	87 495	82 644	96 184	86-947	77 714	59 152	55 471	PROPANE & MÉL DE PROPANE	
-1 962	2 740	-14 443	-13 261	-3 981	-580	613	3 539	Production Transferts d'un produit à l'autre	
76 497	90 235	68 201	82 923	82 966	77 134	59 765	59 010	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
14 304	17 853	16 499	7 166	4 828	4 435	3 669	7 829	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
15 038 2 109	18 078 2 214	16 708 2 100	7 309 2 153	4 828 2 095	4 435 2 861	3 669 2 463	11 733 3 886	Sorties inter-provinciales	
16 193	22 777	10 575	9 328	8 333	3 835	4 240	8 375	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
37 828	45 580	24 161	14 039	471 15 240	5 232	121 6 249	31 543	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
1 081 6 688	2 207 4 640	2 100 3 882	2 160 30 267	1 839 35 259	2 861 42 360	2 700 19 719	3 862 12 562	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
29 12 947	14 818	16 198	15 892	-2 12 118	-1 9 971	8 913	430 1 396	Pertes et rectifications Auto consommation	
73 895	85 584	79 906	56 064	43 450	38 647	34 239	45 938	Ventes intérieures	
74 500	69 177	52 385	72 647	66 303	52 529 ^r	-	26 252	Exportations totales (O.N.E.145)	
00 202	20.000	40 500	40.020	00 005	25 074	20.400	20.700	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
29 323 -53 712	38 988 -62 190	40 599 -51 829	49 932 -32 493	20 305 -18 823	35 974 -18 797	38 166 -15 552	39 786 -10 430	Production Transferts d'un produit à l'autre	
-24 389	-23 202	-11 230	17 439	1 482	17 177	22 614	29 356	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
8 969	9 001	4 394	4 504	2 252	1 507	2 889	2 309	Transferts aux charges d'alimentation	
-	-	1 196	-		-	3 513	-	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
20 204	22 557	14 772	12 594	5 245	1 507	2 225 2 844	2 357	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
24 997 19 890	22 276 12 822	13 710 14 606	3 204 12 044	15 520 9 152	10 767 11 292	4 115 9 487	1 981 29 891	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
-			7 914	5 892	-	2 225 398		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
-1 8 465	60 12 498	17 4 775	-1 13 448	3 089	4 420	6 710	-1 15 244	Pertes et rectifications Auto consommation	
10 170	7 140	7 478	9 934	13 906	21 384	24 894	21 206	Ventes intérieures	
		-	-		4 434 ^r	-	15 283	Exportations totales (O.N.E.145)	
			F4 000	E0 40E	54.005	20.400	00.454	CHARGES PÉTROCHIMIQUES	
52 497 2 247	49 685 2 380	56 671 2 641	51 800 -7 218	50 105 3 224	54 235 4 031	39 462 3 851	63 154 4 329	Production Transferts d'un produit à l'autre	
	-	-	-					Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	
54 744	52 065	59 312	44 582	53 329	58 266	43 313	67 483	Production nette	
1	72	911	-			23	1 758	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
9 139 2 881	11 004 4 818	8 464 3 613	17 133	12 259 7 442	11 836	15 093 5 908	20 178	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
2 001	4 0 10	. 3 013	1 076	1 015	2 056	2 623	599	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
44 547	33 422	53 219	51 388	41 028	33 484	31 455	51 142	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
2 881 18 204	4 818 34 160	3 613 14 756	13 314	2 702 38 831	4 134 28 893	6 046 6 879	37 453	Exportations	
156 46	18	4 10	5	6 9	123	105	66	Pertes et rectifications Auto consommation	
23 762	18 080	15 370	17 037	18 339	22 880	25 773	21 417	Ventes Intérieures	
						4 000	0.040	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
2 216 20	848 119	4 305 -3	2 273 81	2 651 4	2 256 272	1 862 -440	2 843 252	Production Transferts d'un produit à l'autre	
2 236	967	4 302	2 354	2 655	2 528	1 422	3 095	Production nette	
73	92	52	58	75	91	87	97	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
44	111	112	86	84	186	84	111	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
81		161	6	45	123		5	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
5 679	4 694	7 391	6 868	7 080	5 949	5 085	5 018	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
			-			-	-	Exportations	
2	3	1 2	-1			4	-1 -	Pertes et rectifications Auto consommation	
1 883	1 930	1 703	2 856	2 479	3 687	2 285	3 098	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2001 – Continued

	Cubia makasa	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	AVIATION GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	22 409 -212	22 996 -147	56 731 -402	10 311 -20	8 387 -99	6 093 -30	1 655 -19	6 204 -13
3	Net Production	22 197	22 849	56 329	10 291	8 288	6 063	1 636	6 191
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	3 036	2 361	5 121	486	548	293	327	268
6	Interprovincial Transfers -Out-	13 453	10 403 26 536	28 290	3 587	4 243	3 305	2 594	758
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	22 154	-	48 882	6 277	7 155	5 985	4 243	1 745
9	Imports Closing Inventory	6 450	7 471	6 338	10 406	9 817	8 872	6 736	11 219
11 12	Exports	22 492 1 107	27 961 1 290	49 077 9 076	6 224 383	7 568 652	5 748 597	3 973 488	1 718 299
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	52	88	183	8	62	3	46	-8
15	Domestic Sales	11 206	10 871	24 741	2 896	4 055	3 633	1 241	954
1	MOTOR GASOLINE Production	8 170 962	9 463 303	16 438 954	1 419 919	1 360 137	1 283 084	1 212 808	1 478 224
2	Interproduct Transfers	230 051 8 401 013	336 461 9 799 764	569 139 17 008 093	34 230 1 454 149	1 369 137 33 741 1 402 878	39 941 1 323 025	30 024 1 242 832	121 983 1 600 207
	Net Production			78 910	21 240		6 786	34 968	1 000 207
4 5 6	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	14 993 527 422	6 595 509 217 1 432 243	1 154 300 3 018 295	109 419	923 100 232	101 600	108 874	102 936
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1 412 707 4 486 897	4 430 526	9 362 844	318 697 880 915	290 792 910 515	248 287 789 873	246 158 832 472	250 544 680 722
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	382 306	596 572	1 034 944	153 954	150 125	176 441	84 913	34 383
10	Deliveries to Reporting Companies	719 873 4 482 554	804 624 4 454 979	689 919 9 376 234	713 180 881 999	658 273 903 425	690 990 807 318	708 458 830 062	808 963 692 384
13	Exports Losses and Adjustments	2 566 869 6 656	3 980 606 1 961	5 112 544 10 567	397 862 559	393 105 846	391 629 1 004	213 996 715	494 224 191
	Own Consumption Domestic Sales	223 5 337 301	259 5 344 731	484 11 016 766	46 984 727	8 1 029 558	903 161	55 925 669	880 349
	Sales by Grade:	0 007 001	0 044 701	,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	304 727	, 020 000	000 101	320 003	000 010
	Premium Mid Grade	540 745 121 189	503 804 97 450	1 084 884 233 609	99 709 19 611	107 856 20 384	88 420 18 202	83 882 17 916	76 861 16 861
	Regular No-Lead	4 675 067	4 743 644 -167	9 697 873	865 307 100	901 318	796 539	823 871	786 627
	Retail Sales of Motor Gasoline	4 912 263	4 918 074	10 132 671	903 846	945 077	828 917	854 059	809 520
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	632 012	819 953	1 554 005	191 065	167 000	179 395	109 313	176 747
2	Interproduct Transfers Net Production	-219 631 793	-6 408 813 545	-17 675 1 536 330	197 191 262	8 431 175 431	-1 614 177 781	-10 261 99 052	-18 745 158 002
4	Transfers to Refinery Feedstocks	031 733	010 040	1 300 330	131 202	170 401	177 701	33 032	130 002
5	Interprovincial Transfers -In-	36 525 138 770	16 228 116 341	95 937 301 950	3 020 29 392	21 563 35 944	15 890 31 721	11 673	3 839
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	176 891	187 508	420 335	32 789	60 119	55 749	27 263 43 203	22 119 25 739
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	84 505	62 575	180 557	17 067	10 524	23 286	33	45 142
11		167 489 176 892	154 596 187 599	166 626 418 946	178 863 32 814	151 725 60 563	180 748 49 139	145 418 43 398	187 362 23 274
13	Exports Losses and Adjustments	48 792 673	205 019 574	189 596 836	16 431 -82	38 029 48	27 027 53	12 736 8	30 132 36
	Own Consumption Domestic Sales	31 564 643	723 581 630	48 1 322 733	2 154 207	11 160 180	2 135 741	105 886	115 217
10	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	304 043	301 030	1 022 100	134 201	100 100	100 /41	103 000	113 217
1 2	Production Interproduct Transfers	74 098 -147	67 997 -561	141 773 -256	14 680 -34	14 679 -11	10 453 -6	8 163 -27	10 962 -15
3	Net Production	73 951	67 436	141 517	14 646	14 668	10 447	8 136	10 947
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	3 690	1 511	6 615	294	448	339	326	239
6	Interprovincial Transfers -Out-	22 106	20 141	41 087	3 529	2 849	2 358	3 336	3 402
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	63 557	26 234	92 880	5 158	6 847	4 130	5 162	3 924
9 10	Imports Closing Inventory	23 370	29 986	27 383	26 519	29 886	28 893	25 955	26 217
12	Deliveries to Reporting Companies Exports	63 673 58	25 971 56	93 093 126	5 185	6 961 39	4 027	5 013	4 076
13 14		197 4	35 2	514 7	-18	223 1	14 1	54	43
15	Domestic Sales	55 477	46 373	102 489	8 253	8 523	9 509	8 159	7 326

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2001 - suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
1 672 -9 1 663	46 4 50	-46 - 46	3 297 -20 3 277	2 920 -22 2 898	5 895 -30 5 865	10 838 -33 10 805	4 067 -16 4 051	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
163 350 1 323	207 691 1 916	233 964 2 735	283 1 371 3 030	406 1 660 4 707	739 3 397 7 441	493 2 320 6 707	440 3 749 5 396	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
6 338 1 354 5 550 20	5 021 1 922 170 7	3 383 2 755 124 16	3 741 3 178 253 9	3 388 4 753 174 39	3 296 7 275 303 9	7 471 8 078 266 8	6 450 5 349 224 7	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
756	700	701	1 421	1 738	3 153	3 158	3 870	Ventes Intérieures	1
1 504 820 79 169 1 583 989	1 597 545 104 732 1 702 277	1 460 432 95 995 1 556 427	1 675 671 30 690 1 706 361	1 598 846 22 864 1 621 710	1 590 334 44 088 1 634 422	1 540 475 38 092 1 578 567	1 441 165 33 744 1 474 909	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
103 817 251 110 781 450	63 974 239 751 764 637	83 717 216 382 718 674	94 077 199 508 718 373	2 039 89 531 188 883 695 798	1 933 78 047 309 168 768 375	2 623 99 871 278 551 764 669	10 910 105 252 312 237 893 576	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1 1
52 822 689 919 778 492 654 859 596 64	30 600 732 756 772 733 629 267 177 54	3 238 713 318 725 770 619 667 581 62	7 606 806 569 716 507 629 733 175 64	33 447 874 223 700 182 640 093 552 47	196 019 705 413 767 538 808 520 377 19	325 662 804 624 772 249 653 326 99	88 764 719 873 894 507 501 018 831 15	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
956 001	876 669	819 032	887 179	841 036	958 118	962 697	940 760	Ventes Intérieures	1
87 411 19 446 849 144 878 989	85 762 17 346 773 561 805 411	78 714 15 483 724 835 - 752 414	83 174 16 298 787 707 815 085	72 562 15 120 753 254 100 775 043	88 562 16 644 852 912 882 941	95 030 16 559 851 375 -267 887 180	91 333 19 021 830 306 100 867 095	Ventes par.catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1 1 1 1 2
98 473 4 536 103 009	91 342 -9 400 81 942	74 740 5 256 79 996	133 817 3 624 137 441	167 328 -16 563 150 765	190 962 409 191 371	161 764 10 266 172 030	153 236 -2 010 151 226	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
3 427 16 741 25 845	1 347 18 132 28 064	2 035 17 369 40 864	4 024 18 748 26 561	1 999 14 842 29 870	2 064 24 639 32 170	4 759 22 611 29 979	2 982 34 409 22 859	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
166 626 32 866 16 449 100 2	43 132 194 992 27 866 8 423 39	145 910 40 997 38 169 172	138 275 26 538 37 456 114	138 234 32 313 50 185 135 7	19 443 171 285 29 822 26 236 60 701	154 596 30 063 44 550 54 2	21 098 167 489 22 937 270 94	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1: 1 1 1 1
86 859	71 655	75 270	92 796	85 193	130 539	126 177	133 051	Ventes Intérieures	1
8 738 -16 8 722	12 329 -8 12 321	9 269 -9 9 260	11 116 -41 11 075	14 086 -224 13 862	14 201 -430 13 771	6 996 151 7 147	12 351 -18 12 333	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 279 3 507 4 102	166 3 208 3 247	239 3 220 2 475	370 3 715 4 301	189 3 442 5 432	363 3 119 4 834	184 3 437 5 945	1 230 4 543 5 586	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
27 383 4 158 29 1	29 948 3 188	29 333 2 269 -81	28 831 4 301 28 86	33 555 5 433 -24	34 548 4 834 28 31	29 986 5 946	23 370 5 761	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto-concernagion	1 1 1 1 1
5 242	6 761	7 181	8 118	5 907	9 963	8 443	11 081	Auto consommation Ventes Intérieures	1:

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2001 – Continued

C.	uhic matrec	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	ubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
Si	TOVE OIL, KEROSENE								
	roduction terproduct Transfers	580 808 -397 039	487 694 -289 476	799 117 -453 534	43 385 -43 297	42 311 -43 714	17 858 7 250	11 000 24 844	50 67 6 23
	et Production	183 769	198 218	345 583	88	-1 403	25 108	35 844	56 90
	ansfers to Refinery Feedstocks terprovincial Transfers -In-	40 376	16 783	58 514	2 192	420	2 666	3 859	3 32
In	terprovincial Transfers -Out-	37 540	18 263	61 162	4 377	751	6 683	5 344	1 96
	eceipts from Reporting Companies eceipts from Non-reporting Companies	112 258	98 348	208 730	4 812	6 734	15 601	20 299	19 66
In	nports	50.705	6 962	29 126	45.050	04.054	2 383		3 54
CI Di	osing Inventory eliveries to Reporting Companies	52 705 111 955	72 594 98 153	49 305 208 535	45 850 4 701	34 251 6 610	34 057 15 794	39 490 20 186	61 03 19 33
2 E>	ports	35 353 -151	74 318 160	107 641 236	2 584 157	3 755 20	5 837 179	6 993 42	14 33
	osses and Adjustments wn Consumption	314	89	504	2	16	23	79	3
5 D	omestic Sales	177 735	106 039	293 618	2 126	6 198	17 436	21 925	26 29
	ESEL FUEL OIL	3 983 474	3 812 870	8 197 438	775 480	762 400	690 750	579 866	732 74
	oduction terproduct Transfers	413 801	695 983	653 419	68 844	103 443	34 076	25 982	15 58
l No	et Production	4 397 275	4 508 853	8 850 857	844 324	865 843	724 826	605 848	748 32
	ansfers to Refinery Feedstocks terprovincial Transfers -In-	125 948 313 082	95 894 292 818	225 146 589 227	59 766	47 486	15 872 40 641	47 764 49 738	35 56 36 17
In	terprovincial Transfers -Out-	708 665	846 747	1 703 575	171 296	142 213	187 176	166 843	167 80
	eceipts from Reporting Companies eceipts from Non-reporting Companies	2 121 871	2 085 321	4 297 919	316 045	388 840	339 332	358 618	383 00
ln In	nports	216 177 436 905	207 199	555 360	100	5 835	69 091	110 799	86 63 420 28
) CI I De	osing Inventory eliveries to Reporting Companies	2 119 754	396 171 2 068 294	365 198 4 303 379	533 216 315 365	580 730 385 765	522 715 341 521	443 711 359 626	391 8
	osses and Adjustments	900 185 1 098	1 178 070 -128	1 818 304 1 638	147 644 298	169 076 302	169 325 51	91 246 -184	154 3
	wn Consumption	533	713	1 341	97	55	67	323	13
Do	omestic Sales	3 158 249	2 873 628	6 277 714	489 224	563 079	517 893	538 389	527 92
Sa	ales of Low Sulfur	2 342 153	2 366 241	4 852 632	383 524	452 352	416 073	436 833	429 65
	GHT FUEL OIL (#2 & 3) roduction	3 376 123	4 216 168	6 750 374	394 586	391 679	485 138	580 932	686 63
In	terproduct Transfers	30 525	-228 429	-157 387	-30 424	-63 109	-36 456	-38 617	-6
	et Production	3 406 648	3 987 739	6 592 987	364 162	328 570	448 682	542 315	686 02
	ansfers to Refinery Feedstocks terprovincial Transfers -In-	523 031	586 688	1 014 362	66 431	76 446	80 287	95 918	95 63
In	terprovincial Transfers -Out- eceipts from Reporting Companies	614 903 1 425 036	722 066 . 1 384 120	1 239 546 2 591 764	72 305 70 540	87 955 101 326	90 503 158 436	124 873 194 305	125 29 232 23
Re	eceipts from Non-reporting Companies		-	-		~	-		
	nports osing Inventory	61 353 437 837	3 568 375 428	84 014 491 336	2 629 444 845	1 845 426 324	17 387 459 481	100 507 389	614 82
De	eliveries to Reporting Companies	1 430 222	1 381 643	2 591 971	70 982	97 894	163 329	185 136	244 0
	oports osses and Adjustments	1 560 890 1 747	1 963 812 384	3 102 422 4 659	250 151 1 982	218 167 127	220 382 -122	228 816 811	239 04
	wn Consumption	2 492	1 714	4 306	189	166	240	364	42
5 D	omestic Sales	1 844 079	2 008 404	3 324 989	101 145	122 399	197 303	244 730	297 82
	EAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)	2 153 722	2 565 503	4 478 286	379 316	371 250	376 681	361 790	489 55
	oduction terproduct Transfers	43 764	111 461	376 779	35 373	35 569	11 460	1 511	68 86
3 No	et Production	2 197 486	2 676 964	4 855 065	414 689	406 819	388 141	363 301	558 41
	ansfers to Refinery Feedstocks terprovincial Transfers -In-	193 871	316 137	493 416	28 338	22 880	71 325	37 249	45 47
3 In	terprovincial Transfers -Out-	75 486	146 557	181 704	8 211	3 383	11 928	3 786	13 14
	eceipts from Reporting Companies eceipts from Non-reporting Companies	58 937	96 904	237 780	20 297	17 410	18 670	18 619	28 64
) In	nports	974 666	1 627 671	2 488 733	173 685	100 261	263 249	376 370	388 06
0 GI	osing Inventory eliveries to Reporting Companies	303 579 50 773	434 512 89 414	317 020 234 366	331 020 24 235	337 670 18 231	294 905 18 813	296 047 17 953	351 13 29 50
2 E)	oports	477 789	819 707	1 049 053	127 641	119 192	104 404	65 111	29 50 75 33
	osses and Adjustments wn Consumption	-30 306 402	-576 230 528	-636 584 765	-196 42 979	-97 42 216	30 51 415	-372 33 361	50 62
5 D	omestic Sales	2 406 667	3 314 554	5 904 428	406 698	357 795	597 560	674 558	796 89
6 S	ales of Low Sulfur	X	Х	×	×	х	×	X	

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2001 – suite

rch 2001 April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
			Daile 2000		
ars 2001 Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
				MAZOUT POUR POÊLES	
111 334 3 000 -62 942 -6 723 48 392 -3 723	16 983 -7 320 9 663	36 765 -661 36 104	28 561 -29 048 - 487	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
3 734 1 538 3 866 1 488	963 720	326 401	2 852 3 832	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	4 5 6
	6 772	5 635	6 249	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6 7 8
19 574 9 567 19 538 3 327 24	47 032 6 928 1 197 -9	72 594 5 333 7 815 40	52 705 5 306 752 -83	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	10 11 12 13
		2.044			14
20 040 0 393	3 030	2 914	2 886		15
611 775 673 624 179 972 47 611 791 747 721 235	661 994 111 788 773 782	712 702 54 607 767 309	749 602 66 171 815 773	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
19 293 - 72 001 31 574 161 250 109 370 382 690 301 327	10 652 50 819 156 955 333 744	49 084 139 521 299 785	53 160 159 873 352 187	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sortles inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	4 5 6 7 8
609 40 375 363 642 479 918 371 066 290 794 205 802 186 946 62 -105	22 881 409 810 341 030 222 302 -132	100 396 171 303 826 173 777 142	100 436 905 353 095 127 765 240	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice L'ivraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	9 10 11 12 13
					14
					15
398 026 321 603	426 353	423 1/8	440 600	,	16
776 980 582 909 -97 906 -5 430 577 479	608 969 -67 977 540 992	582 250 -91 032 491 218	399 489 -40 108 359 381	MAZOUTS LEGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
135 177 71 073 139 673 94 287 298 766 192 653	79 602 85 235 108 629	73 294 80 332 96 927	85 418 80 149 98 438	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages du sociétés déclarantes Arrivages du sociétés pon déclarantes	4 5 6 7 8 9
200 100 427 524 407 006 304 814 186 545 300 067 281 327 55 198	409 799 106 626 351 283 2	2 768 375 428 95 197 407 706 -63	1 637 437 837 103 932 215 665 225	Imporfations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	10 11 12 13
331 309					14
424 617 299 157	182 905	115 338	136 596		15
413 063 341 858 21 959 98 469 435 022 440 327	391 913 72 902 464 815	436 714 33 501 470 215	333 540 22 673 356 213	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
30 602 73 077 14 166 28 425 9 462 20 109	69 551 33 020 18 808	92 350 36 931 19 853	35 904 15 132 12 789	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	4 5 6 7
292 294 295 718 385 791 360 526 9 394 19 889 83 567' 195 622 55 -171	271 980 398 259 18 874 196 921	192 240 434 512 21 090 104 535 -18	132 724 303 579 10 548 86 753 60	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
				Ventes intérieures	15
					16
1 1 2 4 3 7 6 1 1 2 4 3 3	111 334	111 334	111 334	111 334	111 334

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2001 – Concluded

	Cultin matters	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	ASPHALT							170.000	
2	Production Interproduct Transfers	731 486 -679	759 731 -16 357	1 559 731 -55 093	166 075 11	196 034 -26 315	216 273 -425	173 235 -10 091	41 394 -12 672
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	21 465 103 344 992	12 281 56 026 5 528	89 147 214 479 41 700	13 966 16 831 230	11 332 23 986 7 970	27 472 26 773 13 380	7 697 22 714 13 275	6 45 15 49 5 77
11 12 13	Exports Losses and Adjustments	1 000 248 854 992 180 928 22	200 196 768 5 528 318 984 -146	2 500 102 147 41 700 398 750 502	200 262 946 230 24 152 -41	800 231 869 7 970 17 221 318	100 251 731 13 380 60 209 -64	300 235 327 13 275 40 413 -133	100 133 600 5 779 42 450 370
14 15	Own Consumption Domestic Sales	2 351 948	286 370	2 1 012 231	125 218	171 403	136 640	124 551	78 686
	PETROLEUM COKE								
2	Production Interproduct Transfers	185 435	341 943 212	408 819 65	30 457	31 816	31 581 31	32 082 15	44 413
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	11 291	2 199	33 929	6 884	3 781	3 708	4 212	3 382
8 9 10 11		241 100 875	296 100 1 449	463 100 1 474	51 000 1 326	50 600 1 258	20 100 1 725	18 400 1 895	62 000 794
12 13 14	Losses and Adjustments	-316 169 536	318 682	-335 375 150	-19 28 170	28 868	28 189	28 420	41 879
15	Domestic Sales	269 029	317 399	530 922	59 739	57 397	26 764	26 119	69 017
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	80 672 128	67 049 -180	154 220 -42 457	16 942 1	13 627 54	13 079 1	5 975	9 527
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	97 885 50 982 10 134 6 685 10 108 64 509 10 199 9 016 409	77 194 50 970 11 827 6 321 7 995 25 264 11 632 5 659 37 197	194 817 105 618 21 626 12 667 18 992 31 061 21 551 10 452 438 357	15 960 12 114 2 304 370 1 296 68 025 2 792 183 11	13 745 9 927 1 479 1 021 1 503 68 362 827 686 22 25	14 131 9 992 2 095 613 1 837 68 051 2 103 109 -16 18	15 252 5 217 1 671 1 840 1 365 66 583 1 676 175	23 994 7 609 1 932 638 1 568 68 848 1 940 7 7
15	Domestic Sales	123 787	107 508	243 857	18 236	19 605	19 861	20 485	25 577
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	611 763	858 550	1 224 218	113 483	117 831	85 198	83 989	104 197
7	Receipts from Reporting Companies		-		-	-	-		
11 13	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments Own Consumption	611 763	858 550	1 224 218	113 483	117 831	85 198	83 989	104 197
	Domestic Sales	-		- 224 210	110 400	********	03 130	00 000	104 137
	OTHER PRODUCTS								
2	Production Interproduct Transfers	437 854 -221 175	314 546 -382 905	818 963 -593 521	28 545 -59 806	75 023 -34 906	98 633 -33 227	123 007 3 279	13 570 -119 522
11 12	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	788 640 13 672 119 745 35 334 128 740 665 393 532 905 39 309 148 182 1 786	1 072 967 42 202 107 477 35 657 356 504 1 116 637 614 629 35 338 103 890 -47 2 949	1 627 652 80 851 248 812 107 440 400 374 1 428 396 478 120 109 549 331 136 1 952 169	109 490 17 349 25 221 145 42 433 133 635 513 076 161 44 912 191	123 609 10 342 41 317 1 075 105 205 109 647 523 680 1 355 86 812 9	137 037 14 682 4 226 12 725 2 125 150 165 563 689 12 386 48 520 6	166 265 1 894 33 549 56 090 53 881 125 368 668 111 55 904 142 -101	132 619 21 364 11 993 1 834 8 634 101 693 548 234 202 383
15	Domestic Sales	15 979	23 558	31 841	2 155	2 680	2 919	3 338	2 257

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mêtres cubes	
35 234 -4 922	96 012 -143	56 370 -59	163 216 347	135 904 -10	184 295 -952	123 934 -15 540	202 168 175	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
760 5 341 74	2 286 7 777 -	1 713 6 839	1 088 4 621	885 10 832	1 674 8 407 223	4 635 17 550 5 305	9 893 20 426 681	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	5 6 7 8
102 147 74 33 372 30	112 919 57 997 -159	98 310 47 005 111	190 397 35 719 -14	195 608 73 774 -64	200 243 400 223 50 664 -1	196 768 5 305 53 825 -19	500 248 854 681 27 833 -307	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	9 10 11 12
23 785	21 768	18 678	32 238	47 026	78 355		•	Pertes et rectifications Auto consommation	13 14
20 700	21 700	10 070	32 230	47 020	10 333	88 305	146 601	Ventes intérieures	15
53 035 19	59 207	54 610	57 511 -	59 868 161	60 386 15	50 361 36	27 715	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
671			2 199			•	3 106	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	5
19 900 1 474	42 600 1 045	55 000 1 625	40 100 1 237	57 300 1 418	38 000 1 388	63 100 1 449	24 500 875	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	5 6 7 8 9 10 11 12
50 088	55 496	51 276	55 700	55 244	54 998	45 968	27 471	Pertes et rectifications Auto consommation	13
22 857	46 740	57 754	40 100	61 904	43 433	67 468	28 685	Ventes intérieures	15
14 398 -42 638	14 591 -31	12 369 33	13 829	2 337 -1	12 402 -5 855	11 521 5 674	13 791 71	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
13 850 9 777 2 011 1 500 1 315 31 061 2 014 84 5	12 133 8 991 1 503 3 161 1 132 32 707 1 482 2 541 6	10 833 11 523 1 859 1 203 831 29 730 1 873 1 422 30	12 841 9 334 1 954 674 1 140 29 746 2 328 1 081	11 673 4 907 1 852 224 1 122 23 448 1 854 1 35	15 230 6 596 2 340 395 2 008 20 228 2 077 288	14 484 9 619 2 319 664 1 762 25 264 2 018 192	21 617 11 826 2 419 1 355 1 371 64 509 2 587 43 78	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	4 5 6 7 8 9 10 11 12
37	22	58	58	22	17	20	15	Auto consommation	14
16 306	17 801	15 199	17 607	16 594	20 757	19 550	21 766	Ventes intérieures	15
107 757	149 692	132 402	143 457	138 307	154 202	140 490	121 456	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
107 757	149 692	132 402	143 457	138 307	154 202	140 490	- - - 121 456	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	7 10 11 13 14
								Ventes intérieures	15
42 331	46 038	49 457	64 386	30 499	76 794 -131 564	47 372 -23 533	10 038 -49 324	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
-128 164	-5 911	-78 549	-22 792	-120 556		228 529	186 933		
169 992 1 548 12 761 237 59 356 142 495 478 120 232 2 185 65 169	194 633 1 236 2 075 25 805 22 443 159 831 472 738 31 333 21 289 -25 1 926	142 534 2 985 2 702 1 039 112 288 208 161 615 513 214 2 841 67 290	233 915 1 669 38 382 298 57 174 198 346 633 634 271 3 315 -40 659	121 989 19 700 28 267 3 706 46 187 125 467 573 145 254 11 436	151 367 15 547 9 269 2 268 115 354 201 386 657 808 1 659 28 463 5 74	228 529 1 065 26 782 2 541 3 058 223 446 614 629 1 607 36 546 -45	100 933 1315 15 215 9 598 13 171 139 327 532 905 9 598 12 789 -1	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
2 513	3 593	3 958	4 458	3 555	4 285	3 709	2 617	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2001

	Out is marked	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	7 175 755 6 992 859 182 896	7 621 244 6 422 950 1 198 294	14 695 336 13 571 581 1 123 755	1 224 850 1 162 569 62 281	1 095 721 1 075 051 20 670	1 313 083 1 091 605 221 478	1 449 794 1 156 753 293 041	1 277 916 1 057 594 220 322
2 A B C	Total Imports of Crude and Equivalent Algeria Iran Irag	6 099 328 84 966	6 492 856 221 229	12 639 115 414 554	1 129 722	1 253 594 123 130	915 753	972 815 88 840	1 057 171
CDEF	Kuwait Libya Mexico	- - -	18 252	:		:	:	:	
G H J	Nigeria Norway Saudi Arabia United Arab Emirates	- - -	225 738	108 450	:	108 450	:	-	-
K L M N	United Kingdom United States Venezuela Others	4 688 203 613 140 505 193 207 826	4 537 595 765 661 428 400 295 981	9 549 631 1 360 828 682 561 523 091	935 704 131 327 62 691	915 679 69 029 37 306	745 077 63 155 107 521	715 567 168 408	757 341 192 083 107 747
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	13 275 083	14 114 100	27 334 451	2 354 572	2 349 315	2 228 836	2 422 609	2 335 087
A B	By Pipeline By Other Means	13 158 286 116 797	13 994 448 119 652	27 103 240 231 211	2 335 001 19 571	2 328 645 20 670	2 208 636 20 200	2 404 431 18 178	2 317 270 17 817
4 5 6	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	651 167 631 361 136	631 361 579 297 2 971	651 167 631 361 1 554	573 262 559 586	559 586 638 454	638 454 510 899 -500	510 899 593 860 1 917	593 860 571 110 -1
7	Crude and Equivalent Charged	13 352 852	14 163 193	27 352 703	2 368 248	2 270 447	2 356 891	2 337 731	2 357 838
A B C D E	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	8 772 995 1 494 991 1 321 229 1 003 743 759 894	10 332 714 1 521 090 1 163 399 577 869 568 121	18 623 575 2 902 463 2 447 262 1 762 900 1 616 503	1 594 850 286 514 211 613 130 354 144 917	1 543 328 280 313 177 371 114 645 154 790	1 582 826 249 390 241 727 148 394 134 554	1 603 607 231 729 159 833 147 569 194 993	1 697 540 240 604 150 789 172 886 96 019
8	Other Materials Charged	1 956 192	1 790 811	3 996 505	333 003	381 931	308 189	358 741	360 767
A B C D E F	Crude Tops Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing Other Feedstocks	415 100 175 756 638 076 181 259 81 737 464 264	174 156 217 936 545 274 168 325 75 488 609 632	676 311 346 985 1 266 364 364 624 154 551 1 187 670	58 408 29 174 90 019 31 136 12 561 111 705	92 570 26 781 85 996 27 573 11 445 137 566	28 299 11 121 104 149 30 841 13 514 120 265	50 580 43 021 119 278 30 483 11 787 103 592	30 078 30 949 116 958 33 636 13 689 135 457
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	15 309 044	15 954 004	31 349 208	2 701 251	2 652 378	2 665 080	2 696 472	2 718 605
10	Refinery Losses	-693 962	-638 006	-1 390 388	-122 341	-110 495	-118 118	-150 755	-101 145
	Total, All Products								
1	Refinery Production	16 003 006	16 592 010	32 739 596	2 823 592	2 762 873	2 783 198	2 847 227	2 819 750
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports	1 956 192 2 853 760 525 006 7 523 555 1 275 281 284 776 2 865 186 7 529 100 1 380 281 10 147 1 290 659	1 790 811 2 782 816 710 009 9 128 963 1 327 442 350 983 3 062 484 9 050 305 1 524 883 4 023 1 252 763	3 996 505 5 998 707 1 276 437 15 413 462 2 778 694 766 710 2 761 741 15 383 549 2 788 419 13 290 2 566 157	333 003 559 090 114 987 1 072 186 279 874 85 884 3 004 198 1 090 650 229 836 279 215 524	381 931 554 489 91 355 1 200 471 220 735 84 958 2 968 043 1 173 044 248 099 369 207 571	308 189 431 910 141 170 1 090 773 257 457 120 674 3 028 038 1 074 524 196 510 674 220 501	358 741 491 499 101 168 1 367 610 261 427 68 533 2 989 142 1 369 882 214 930 753 212 940	360 767 560 464 192 757 1 636 179 206 799 60 987 2 917 411 1 572 958 250 702 425 207 767
	Domestic Sales	15 271 283	15 548 677		2 697 335	2 757 312	2 682 449	2 816 778	2 770 534

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juln 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
1 158 217 1 035 150 123 067	1 243 712 1 105 898 137 814	1 222 342 1 083 478 138 864	1 265 013 1 243 775 21 238	1 194 204 995 459 198 745	1 226 723 890 870 335 853	1 469 250 1 103 470 365 780	1 058 674 972 517 86 157	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	1 /-
1 210 732 117 618	1 129 867	1 064 600	1 251 232	1 146 979 107 981	1 018 776 77 075	881 402 36 173	1 200 611 84 966	Total des importations de brut et d'équivalents Algérie	# E E
-							-	tran trag	
-				-	-		-	Kowelt Lybie	
-	•	18 252	404.000	05 055	05.000			Mexique	
			164 063	35 855	25 820		-	Nigéria Norvège	
:	:					-	-	Arabie Saoudite	
792 060 123 686 177 368	789 359 140 650 9 694 190 164	758 435 99 426 174 593 13 894	1 016 868 70 301	748 745 157 235 97 163	639 383 135 490 141 008	584 805 162 559 5 942 91 923	783 330 106 536 225 779	Emirats Arabes Unis Royaume-Uni États Unis Vénézuela Autres	1
2 368 949	2 373 579	2 286 942	2 516 245	2 341 183	2 245 499	2 350 652	2 259 285	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
2 350 971 17 978	2 354 681 18 898	2 269 049 17 893	2 495 007 21 238	2 321 822 19 361	2 223 544 21 955	2 330 345 20 307	2 239 227 20 058	Par pipe-line Par d'autres moyens	
571 110 631 361 2	631 361 550 110 -1	550 110 637 722 1	637 722 643 625 1 100	643 625 692 127 1	692 127 586 102 874	586 102 579 297 996	623 021 573 262 -64	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
2 308 696	2 454 831	2 199 329	2 509 242	2 292 680	2 350 650	2 356 461	2 309 108	Brut et équiv. Introduit	
1 828 429 118 922 184 700 45 309 131 336	1 848 049 269 133 167 607 79 732 90 310	1 567 735 262 706 164 769 90 113 114 006	1 803 971 329 527 163 533 128 218 83 993	1 746 529 185 670 187 719 112 264 60 498	1 755 370 182 608 240 680 38 055 133 937	1 611 060 291 446 239 091 129 487 85 377	1 482 768 275 367 220 167 159 468 171 338	Brut conventionnel léger Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique Pétrole bitumineux lourd Condensats et pentanes	
297 682	336 546	355 040	257 720	248 825	318 389	274 291	290 916	Autres matières utilisées	
1 276 30 183 111 888 29 696 9 818 114 821	30 305 41 346 121 316 28 839 12 044 102 696	30 216 37 499 94 633 31 319 9 415 151 958	20 731 33 540 100 973 18 871 14 070 69 535	13 485 24 153 77 674 37 349 10 600 85 564	27 569 48 260 74 283 26 919 15 508 125 850	51 850 33 138 76 395 25 028 13 851 74 029	38 462 37 876 103 606 26 626 14 824 69 522	Produits de décantation Résidus de brut GPL Gaz naturel Lubrifiants recyclables Autres charges d'alimentation	
2 606 378	2 791 377	2 554 369	2 766 962	2 541 505	2 669 039	2 630 752	2 600 024	Total charges d'alimentation (7+8)	
-93 572	-126 124	-108 703	-135 433	-77 648	-73 326	-116 772	-99 341	Pertes en raffinerie	1
								Total, tous les produits	
2 699 950	2 917 501	2 663 072	2 902 395	2 619 153	2 742 365	2 747 524	2 699 365	Production des raffineries	
297 682 547 495 109 994 1 522 688 277 121 60 898 2 761 741 1 573 391 268 061 643	336 546 571 959 75 993 1 582 747 269 043 46 935' 2 947 092 1 627 428 267 428 267 428	355 040 407 475 103 394 1 479 962 291 637 61 397' 3 097 935 1 407 014 240 940 -387	257 720 437 274 118 004 1 517 725 196 928 43 798 3 192 097 1 511 793 269 630 1 1 873	248 825 376 226 131 856 1 464 288 186 145 57 492 3 136 455 1 439 829 270 611 20	318 389 532 174 152 255 1 554 731 229 357 69 313 3 166 731 1 531 587 215 605 332	274 291 457 708 128 507 1 529 510 154 332 72 048 3 062 484 1 532 654 260 236 36	290 916 531 673 90 534 1 246 507 244 932 39 495 2 865 186 1 233 694 290 386 -496	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1 1 1 1
211 195	220 149	198 994	226 432	197 543	197 338	212 307	203 457	Auto consommation	1
2 802 856	2 672 708'	2 447 705'	2 618 506'	2 470 262	2 682 158	2 657 338	2 717 833	Ventes Intérieures	- 1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2001 – Continued

	Cubic matros	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1	Production Interproduct Transfers	222 530 -56 575	209 674 -36 067	448 204 -91 259	40 747 -9 043	42 320 -4 420	35 309 -4 372	35 979 -6 179	35 339 -4 972
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	165 955	173 607	356 945	31 704	37 900	30 937	29 800	30 367
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	81 646 8 719	19 703	98 295 9 139	1 072	2 390	3 426	2 604	4 226
6 7 8	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	4 2 486 144 112	3 820 33 548	7 877 199 968	1 058 15 424	748 4 611	1 375 15 034	1 378 3 521	412 9 737
11 12 13	Exports	34 381 2 486 127 272 281 5 954	8 601 4 007 112 702 42 5 483	32 853 7 741 249 736 291 12 651	48 025 1 058 19 703 4 966	51 608 748 23 223 794	59 216 1 375 22 811 1 2 226	56 743 1 242 19 412 -8 1 346	42 779 412 18 889 12 792
15	Domestic Sales	127 875	93 290	230 985	11 739	12 521	9 899	12 576	30 149
16	Total Exports (N.E.B.145)	2 071 724	2 135 841	3 806 595	205 573	164 922	202 634	253 203	390 241
	BUTANE & BUTANE MIXES	224 500	240 502	C44 070	00.450	02.050	62.264	22.004	05 104
2	Production Interproduct Transfers A. Portion transferred to petro-chemicals	331 580 -145 554	319 523 -172 792	644 879 -392 788	82 159 -23 925	93 952 -32 108	63 364 -33 218	33 664 -37 083	25 124 -67 534
3	Net Production	186 026	146 731	252 091	58 234	61 844	30 146	-3 419	-42 410
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	556 430	525 571	1 168 069	88 947	83 606	100 723	116 674	112 732
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	204	4 709 3 513	204	-	74.000	105 107	400.000	400 440
8 9		530 198 5 528 121 654	534 403 109 091	1 168 938 5 528 75 914	93 932 - 150 858	74 286 168 231	105 127 - 175 575	133 298 169 450	103 440 - 104 348
11		204 35 104	3 513 14 683	73 914 204 73 891	18 992	13 800	2 796	1 619	104 340
13		-4 10 035	-17 5 301	181 15 013	196 1 070	-13 1 459	1 491	-5 482	7 357
	Domestic Sales	79 161	97 710	174 117	13 757	19 905	22 919	17 234	13 036
16	Total Exports (N.E.B.145)	616 815	473 869	1 217 582	88 884	92 454	105 110	91 682	90 863
1 2	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	1 934 076 61 198	1 981 196 126 670	3 919 374 118 705	359 433 14 746	326 009 13 615	326 393 9 531	332 241 10 187	331 142 9 456
3	by products Net Production	1 995 274	2 107 866	4 038 079	374 179	339 624	335 924	342 428	340 598
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	142 657 96 962	258 089 75 736	313 227 176 696	31 622 17 975	40 726 13 384	31 946 17 172	23 924 11 366	33 288 10 734
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1 758 102 297	23 134 183	6 295 186 459	4 537 17 110	16 269	9 638	13 256	13 945
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	110 475 7 055	162 566	262 515 7 055	21 628	28 578	18 915	28 715	26 467
11		394 005 102 335	400 065 134 182	408 762 186 455	406 031 17 110	440 364 16 269	437 528 9 600	420 757 13 252	412 622 13 945
	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	161 211 3 420 1 452	127 883 37 5 519	245 686 3 776 7 058	13 990 149 223	10 817 181 1 069	15 264 76 532	11 748 43 1 858	13 195 -90 924
	Domestic Sales	1 885 426	1 963 315	3 879 746	351 235	294 460	327 067	361 711	338 617
	NAPHTHA SPECIALTIES								
2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	19 623 -101 19 522	23 471 -33 23 438	38 326 -175 38 151	4 095 4 095	5 463 -8 5 455	3 778 -9 3 769	1 642 -1 1 641	2 451 -52 2 399
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	409	456	790	104	77	2	116	39
6 7 8	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	1 105 2 194	1 252 2 216	2 384 4 763	189 - 452	173 291	211 368	288	249 - 591
9		2 194 2 5 036	7 587	4 763 3 6 982	6 136	8 067	9 025	482 7 605	7 237
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	11	- 1	13	-	0 007	9 025	-	1 231
13 14	Losses and Adjustments	80 80	15 72	89 179	11 24	6 17	-14 1	5	1 25
15	Domestic Sales	26 507	24 169	44 752	3 327	3 695	2 983	3 360	3 122

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
35 980	37 538	33 123	35 436	36 521	34 345	32 711	34 355	PROPANE & MÉL DE PROPANE Production	
-5 698 30 282	-6 400 31 138	-4 408 28 715	-6 976	-5 608	-5 940	-6 735	-7 864	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	p
2 931	2 931	3 244	28 460 3 425	30 913	28 405	25 976	26 491	Production nette	
420	2 331	460	3 423	2 162	4 626	3 315	1 178 3 636	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	1
7 529	9 587	7 393	4 179	538 3 025	1 764 5 504	736 3 860	80 28 088	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
32 853 420	14 860	15 420 460	12 686 322	10 631 441	10 576 2 66 7	8 601 117	34 381	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
18 426	17 090 52	18 024	18 022	24 025	16 948 -17	18 593	21 437	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
573	836	1 084	1 656	454	430	1 023	894	Pertes et rectifications Auto consommation	1
26 226	37 809	13 196	12 269	9 443	11 074	9 499	10 890	Ventes intérieures	1
518 298	608 031	548 832	416 627	358 326	204 025 ^r		219 251	Exportations totales (O.N.E.145)	1
15 036	34 040	36 752	36 508	53 829	79 392	79 002	69 507	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
-53 366	-53 269	-33 040	-20 003	-18 301	-17 687	-30 492	-12 437	Production Transferts d'un produit à l'autre	,
-38 330	-19 229	3 712	16 505	35 528	61 705	48 510	57 070	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	ŀ
108 957	118 385	91 389	97 548	75 512	69 657	73 080	102 428	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
-	-	1 196			-	3 513 3 513	204	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
128 657	137 931	107 208	94 183	93 217	51 770	50 094	101 499	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
75 914	63 444	63 615	54 044	98 608	118 736	109 091 3 513	121 654 204	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
1 580	-	-	-2		5 089 -13	9 594	3 558 -3	Exportations Pertes et rectifications	1 1
119	1 150	346	123	1 352	1 404	926	880	Auto consommation	1
8 105	11 637	17 818	22 590	7 317	17 210	21 138	26 084	Ventes intérieures	1
131 774	85 601	90 805	116 533	92 093	88 837 ^r	-	99 710	Exportations totales (O.N.E.145)	1
310 080	346 961	351 281	360 335	302 735	308 184	311 700	358 361	CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
-28	21 586	17 121	23 497	19 184	28 509	16 773	-12 708	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
310 052	368 547	368 402	383 832	321 919	336 693	328 473	345 653	énergétiques Production nette	A
9 064	56 687	37 498	57 483	35 100	44 323	26 998	1 206	Transferts aux charges d'alimentation	
9 103	10 968	8 464	17 133	12 242	11 836	15 093 23	20 178 1 758	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
13 944 27 737	22 046 45 249	21 731 19 040	25 866 30 595	19 701 14 176	19 756 31 424	25 083 22 082	15 973 13 35 4	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
408 762	411 748	442 539	482 785	432 921	417 553	400 065	394 005	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
13 944 19 461	22 045 11 572	21 732 21 327	25 866 20 797	19 701 28 906	19 755 22 710	25 083 22 571	15 943 15 019	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
-3 1 000	-1 960	21 734	3 916	13 443	10 240	-9 2 226	119 126	Pertes et rectifications Auto consommation	1:
321 230	352 561	305 534	312 115	333 739	328 039	331 327	331 010	Ventes Intérieures	1
					5.045	4.004	700	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
1 274 -4	4 130 -4	1 657 -14	4 089 -3	3 586 -3	5 045 -3	4 964 -6	700	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 270	4 126	1 643	4 086	3 583	5 042	4 958	700		
43	81	80	38	69	111	77	81 190	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
169	292	124	218	129	194	295 385	394	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
385	499	246	338	316	432 1		5 036	Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
6 982	8 486	6 055	6 440	6 169	6 597	7 587	5 030	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
	11	1		-		3	8 27	Pertes et rectifications Auto consommation	1:
26	25	6	31	5	4 062	3 4 129	5 355	Ventes intérieures	1!
1 758	2 875	4 270	3 828	4 105	4 962	4 123	0.000		

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2001 – Continued

	Cubic metros	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
1	AVIATION GASOLINE Production								
3	Interproduct Transfers Net Production	-33 - 33	-30 -30	-88 - 88	-9 - 9	-10 - 10	-8 -8	-7 -7	-4
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	8 391 125 85	8 271 117 164	17 705 257 149	2 431 17 11	2 796 19 10	1 598 14 14	1 477	617 30 19
8 9 10	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	1 4 35 84	1 070 181	896 151	1 379 11	1 431 13	1 060	1 086	95 1
12 13 14	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	96	1	135	6	17	1	11	
	Domestic Sales	8 068	7 932	17 691	2 455	2 695	1 951	1 397	712
1 2 3	MOTOR GASOLINE Production Interproduct Transfers Net Production	5 909 177 199 011 6 108 188	6 176 524 205 845 6 382 369	12 160 977 572 175 12 733 152	1 048 159 75 349 1 123 508	1 024 562 51 291 1 075 853	1 039 483 56 157 1 095 640	1 067 063 50 944 1 118 007	1 041 824 73 755 1 115 57 9
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	3 042 1 106 143 73 713 3 056 851	14 265 1 105 347 66 298 4 420 036	9 186 2 283 735 156 585 6 853 938	250 215 11 562 566 563	216 830 12 095 599 834	166 345 10 660 518 674	170 269 13 355 653 419	4 868 185 729 22 635 751 939
8 9 10 11 12 13	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	36 544 660 022 3 054 132 211 764 1 651 414	74 627 725 385 4 396 105 301 975 531 559	133 190 669 097 6 816 323 506 137 2 738 739	18 900 666 709 573 417 61 319 552 25	19 744 647 120 579 681 32 558 106 55	17 344 690 734 510 895 29 108 77 25	21 767 712 133 649 149 43 426 -24 57	2 022 768 274 703 792 55 129 206
	Domestic Sales	7 013 576	7 146 358	14 553 798	1 305 624	1 307 355	1 203 624	1 236 100	1 212 424
16 17 18 19	Sales by Grade: Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded Retail Sales of Motor Gasoline	698 987 277 843 6 036 746 6 438 219	677 240 250 982 6 217 836 300 6 558 884	1 424 023 557 309 12 572 466 13 338 452	126 122 47 655 1 131 847 1 192 950	129 070 48 336 1 129 949 1 194 532	112 436 44 518 1 046 670 1 099 752	117 419 45 545 1 073 136 1 132 986	113 714 45 280 1 053 430
1 2 3	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production Interproduct Transfers Net Production	825 046 -21 689 803 357	775 250 -48 977 726 273	1 631 173 -68 026 1 563 147	146 450 -15 242 131 208	149 562 -4 368 145 194	152 138 -16 844 135 294	138 864 -4 097 134 767	118 005 -5 837 112 168
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	126 095 15 406 192 190	133 361 14 817 262 137	261 753 34 226 396 297	30 506 3 000 29 075	19 222 3 017 35 931	20 022 3 001 26 531	23 983 3 000 30 951	23 927 3 800 46 759
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	800 75 890 191 990 191 1 336	22 234 78 264 246 922 32 967	54 649 51 727 400 994 214 1 593	11 484 86 797 27 674 207	77 784 35 788 23 141	21 844 85 586 27 115 137	200 76 697 34 489 104	9 722 86 162 46 581 - 96
	Domestic Sales	909 686	854 730	1 859 149	160 899	170 391	165 636	161 197	132 634
1 2 3	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production Interproduct Transfers Net Production	-20 - 20	-28 - 28	-44 -44	-3 -3	-8 -8	-4 -4	-11 -11	-3 -3
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	30 649 199	28 626 281 329	60 355 466	5 622	5 132 67	4 237 63	5 400	5 145 21
10 11		271	451 328	274	316	461	277	193	330
13	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	41	15	83	-1	2	-2	-9	-41
15	Domestic Sales	30 345	28 126	59 715	5 519	4 910	4 356	5 427	5 025

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
-17 -17	-7 -7	-1 -1	-2 -2	-3 -3	-7 -7	-10 - 10	-16 - 16	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
395 21 10	651 16 12	673 3 18	986	896 32	2 515 20 44	2 550 46 69	2 637 24 18	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
896 10	867 11	890 18	975 21	880	1 166 44	1 070 87	1 435 18	Imporiations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1
4	-5	2	2	-4	6	-	62	Pertes et rectifications Auto consommation	1
413	663	644	897	960	2 196	2 572	2 661	Ventes Intérieures	1
030 709 65 668 096 377	1 086 810 58 337 1 145 147	982 944 54 857 1 037 801	1 043 365 37 916 1 081 281	1 022 270 20 755 1 043 025	1 021 558 -53 648 967 910	1 019 577 87 628 1 107 205	995 344 35 072 1 030 416	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 276 188 204 12 565 706 658	932 209 459 10 674 762 031	1 636 165 299 9 512 634 142	1 139 137 812 10 650 675 994	43 139 033 9 382 728 394	842 257 822 14 300 781 510	9 673 195 922 11 780 837 965	235 246 11 115 560 103	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
16 869 669 097 745 257 72 833 170 89	1 822 804 162 757 671 56 024 368 88	1 621 860 808 633 009 35 923 20 121	6 537 853 176 665 537 44 876 206 159	21 400 833 271 732 192 56 974 -85 104	18 754 759 882 770 428 51 657 12 78	24 493 725 385 837 268 56 521 10	2 483 660 022 552 605 57 653 -1 091 28	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
275 095	1 157 637	1 101 996	1 186 689	1 153 147	1 262 068	1 284 821	1 253 990	Ventes Intérieures	1
126 275 48 132 1 100 688	113 529 42 976 1 001 132 1 062 072	106 235 40 295 955 466 1 011 024	110 854 42 256 1 033 579 1 088 725	105 192 40 188 1 007 767 1 058 723	116 487 42 304 1 103 177 100 1 158 725	124 943 42 963 1 116 715 200 1 179 615	115 596 46 745 1 091 649 - 1 151 433	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1 1 1 1 2
101 108 51 101 159	151 285 -3 600 147 685	125 797 -9 556 116 241	171 997 -25 302 146 695	124 306 -7 762 116 544	107 893 -3 233 104 660	93 972 476 94 448	114 992 -3 751 111 241	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
17 998 3 002 34 860	19 760 1 000 32 044	18 994 2 001 38 327	26 474 3 617 68 135	16 722 1 999 46 801	26 771 2 000 45 484	24 640 4 200 31 346	36 033 2 982 41 314	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
10 599 51 727 37 357	4 754 71 912 32 443 288	16 614 72 577 38 258 32 295	566 100 461 52 546	90 685 46 832	100 93 455 45 500 57	200 78 264 31 343	200 75 890 39 704 11 606	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1 1
-14	200	295		*		-	-	Auto consommation	1
158 706	150 327	148 925	157 682	140 848	126 688	130 260	163 263	Ventes Intérieures CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE	1
5 5	2 2	-1 -1	-3 -3	-23 - 23	-1 -1	-2 -2	-5 - 5	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
4 170	4 974 5 65	4 266 33 51	4 983 39 22	4 624 27 48	4 624 119 66	5 155 58 77	5 614 78	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
274	313 81	278 35	289 33	253 40	209 62	451 77	271	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
93	7	-4	11	-	1		2	Pertes et rectifications Auto consommation	•
4 133	4 909	4 287	4 908	4 618	4 551	4 853	5 638	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2001 – Continued

	0.11	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	STOVE OIL, KEROSENE								
1 2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	150 47 792 47 942	230 44 418 44 648	842 96 856 97 698	1 956 1 956	9 3 587 3 596	30 6 286 6 316	209 7 588 7 797	118 10 267 10 38 5
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	8 268 11 056 17 968	8 119 6 620 24 207	14 348 17 366 35 751	448 94 666	405 76 564	448 470 1 569	2 600 1 139 2 626	174 1 484 4 336
9 10 11 12 13 14	Imports	1 000 1 190 17 621 13 645 314 6	100 952 24 964 11 755 126	1 300 1 528 35 114 25 549 334 6	1 176 693 328 -6	1 175 798 1 404 -8	200 1 197 1 715 1 722 -57	1 287 2 261 1 353 10	1 31: 3 74: 1 71: 1:
15	Domestic Sales	34 482	34 185	72 336	1 975	2 296	4 661	8 170	7 918
1 2 3	DIESEL FUEL OIL Production Interproduct Transfers Net Production	2 517 072 49 045 2 566 117	2 593 502 21 438 2 614 940	5 263 021 108 199 5 371 220	478 624 26 310 504 934	426 479 16 165 442 644	460 903 12 935 473 838	497 158 -16 691 480 467	472 726 32 284 505 01 0
4 5 6 7	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	66 366 673 514 56 097 2 825 081	90 589 807 987 73 951 3 148 930	137 546 1 652 528 180 381 5 619 728	13 376 147 267 18 378 344 476	8 897 142 384 14 113 413 552	11 121 141 497 10 352 409 767	9 161 154 197 12 918 478 841	12 926 210 786 60 426 613 347
8 9 10 11 12 13	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	8 800 502 265 2 840 839 84 441 1 726	29 075 618 620 3 126 848 87 827 719	23 200 507 994 5 628 887 222 070 1 784	300 570 665 349 715 11 036 -269	1 500 521 036 415 032 14 229 -206	1 400 528 761 402 257 22 385 15	500 501 004 480 099 22 581 252	6 400 505 845 599 776 38 273
14	Own Consumption Domestic Sales	2 356 3 136 818	2 957 3 107 415	4 854 6 600 556	306 536 035	319 597 325	292 572 355	495 616 256	543 618 71 1
	Sales of Low Sulfur	2 310 621	2 323 106	4 781 499	379 326	424 016	411 626	429 007	446 335
1 2 3	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3) Production Interproduct Transfers Net Production	771 153 -43 939 727 214	802 095 -44 307 757 788	1 517 553 -167 038 1 350 515	48 730 -42 752 5 978	77 556 -30 797 46 759	116 248 -14 480 101 768	144 643 -8 390 136 253	173 040 -28 453 144 5 87
4 5 6 7 8	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	160 547 62 628 618 912	228 743 87 364 621 262	340 165 104 361 1 060 306	8 674 2 420 20 293	13 849 1 354 20 759	13 858 3 578 50 872	34 794 4 955 90 616	41 423 10 630 101 009
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments	1 100 142 049 638 597 108 606 -98 8 283	1 900 190 931 612 945 104 297 676 7 712	11 804 130 844 1 095 991 211 126 776 14 891	104 857 22 253 13 315 187 973	92 337 21 928 19 902 -322 829	113 880 49 579 10 035 182 1 000	136 196 94 192 20 009 267 1 196	156 482 106 380 17 663 281 1 434
15	Domestic Sales	718 860	736 612	1 375 953	32 989	50 196	80 581	118 728	130 345
1 2 3	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production Interproduct Transfers Net Production	633 125 138 175 771 300	1 050 563 27 987 1 078 550	1 517 399 230 941 1 748 340	168 812 -943 167 869	123 417 -3 333 120 084	82 651 41 041 123 692	126 478 16 506 142 984	156 044 -1 289 154 755
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	4 807 36 704 131 885 7 782	119 885 265 351 1 669	4 807 96 551 352 336 10 234	4 822 20 586 281	6 119 20 215 338	21 220 68 896 359	3 454 34 734 859	4 730 34 329 352
9 10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	32 100 163 816 10 669 92 625 108	21 300 191 825 1 669 226 964 318	50 600 173 963 14 427 249 838 45	3 600 207 035 281 10 227 -170	5 300 186 445 338 32 953 191	3 300 158 593 359 9 098 74	300 151 662 2 165 18 227 4	3 400 147 397 352 35 513 -27
	Domestic Sales	209 022 356 070	146 041 563 199	356 890 874 535	29 830 72 599	24 342 74 392	24 304 73 692	19 049 80 349	21 562 75 773
	Sales of Low Sulfur	х	×	х	x	х	X	x	х х

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
326 19 380 19 706	94 17 703 17 797	58 10 953 11 011	43 8 606 8 649	29 3 810 3 839	1 964 1 964	6 1 382 1 388	2 315 2 315	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 005 3 047 8 022	3 619 2 791 13 288	2 517 1 834 4 600	1 474 1 340 4 269	262 230 918	27 275 576	220 150 556	991 11 442	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
100 1 528 8 286 5 380 71	1 417 14 354 5 160 55	100 1 168 4 421 2 849 10	1 216 4 226 1 849 30	1 075 1 069 1 319 27	1 017 513 348 -1	952 381 230 5	1 190 430 340 133	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
12 834	12 455	9 363	6 899	2 515	1 490	1 463	2 956	Ventes Intérieures	1
410 059 -11 849 398 210	401 898 -41 141 360 757	446 283 -40 540 405 743	445 719 -6 536 439 183	331 546 47 992 379 538	471 625 15 981 487 606	496 431 45 682 542 113	462 038 4 095 466 133	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
15 699 182 883 8 097 534 664	14 017 176 858 8 161 505 663	19 496 125 196 17 713 559 417	12 696 138 845 9 283 507 297	14 504 107 937 8 561 481 441	17 203 134 061 14 839 587 470	12 673 125 090 15 394 507 642	15 364 145 838 6 250 505 231	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
4 300 507 994 541 169 29 125 219 543	6 137 ^r 479 114 536 066 13 105 142 548	8 585 544 665 508 451 13 319 68 468	4 800 560 163 525 968 20 709 192 514	3 500 537 489 473 874 13 218 -28 460	1 800 539 830 575 237 11 985 276 644	4 253 618 620 507 252 15 491 69 323	100 502 265 510 063 33 629 396 324	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1 1
523 056	506 256	473 875	505 265	484 501	588 412	549 106	591 338	Ventes intérieures	1
380 568	402 275°	379 223	375 913	351 004	413 145	401 546	438 145	Ventes en faible teneur en soufre	10
186 183 1 773 187 956	199 749 25 426 225 175	149 523 8 780 158 303	141 266 5 543 146 809	133 372 -8 611 124 761	98 039 -40 549 57 490	80 146 -34 896 45 250	95 121 -21 577 73 544	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
67 020 18 796 157 845	95 262 11 864 155 539	37 788 24 270 156 682	44 366 37 633 158 074	30 758 6 887 95 067	11 429 5 273 28 573	9 140 1 437 27 327	8 277 14 629 42 662	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
10 704 130 844 163 062 21 596 279	1 800 158 920 183 583 24 064 494	157 169 137 853 22 325 22 22	155 315 131 881 21 924 171	193 969 95 135 15 294 -18	192 515 30 019 10 353 -15	100 190 931 34 474 10 337 22	142 049 43 751 15 667 -154 1 248	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 11 11
1 176 244 254	1 591 228 104	1 201 168 853	1 431 158 063	1 207 93 427	1 182 52 134	1 100 36 031	41 886	Ventes intérieures	1!
226 872 40 784 267 656	168 773 6 757 175 530	145 464 10 628 156 092	188 390 -6 359 182 031	176 871 -3 016 173 855	208 681 3 887 212 568	162 384 16 090 178 474	92 198 65 332 157 530	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
19 502 41 691 263	10 626 15 019 326	16 424 22 112 238	17 445 27 874 264	22 031 62 543 276	41 454 73 619 312	11 905 64 184 253	3 741 21 595 691	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	£ 6
2 600 173 963 263 51 195 -135	4 000 183 282 326 43 971 423	1 100 187 621 238 50 462	1 400 191 048 264 48 778 ⁷ -20	1 000 165 266 276 35 133 -11	3 300 191 648 312 22 467 36	10 500 191 825 253 26 153 -41 20 752	5 600 163 816 291 43 771 -47 27 070	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
28 781 141 660	30 717 90 707	21 574 75 198	24 468 96 349 ^r	23 025 101 978	25 505 109 313	20 752 89 654	87 925	Ventes intérieures	18
141 000 X	30 707 X	, X	90 349 X	X	X	х	x	Ventes en faible teneur en soufre	16

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2001 – Concluded

	Outries	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	ASPHALT								
2	Production Interproduct Transfers	630 821 15 390	400 195 47 535	1 186 309 11 170	91 077	122 513 -2	116 109 -207	84 589 848	95 860 -344
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	97 165 8 560	53 101 8 514	177 363 30 281	15 703 8 138	22 596 4 673	7 215 5 150	18 108 958	11 288 2 099
8 9 10 11	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	48 000 127 028	71 700 56 997	183 300 51 711	27 300 100 563	30 900 88 840	32 900 82 363	26 600 67 411	16 20 49 07
12 13 14	Exports Losses and Adjustments	201 587 1 567	109 371 10	321 209 1 965	19 566	39 919 290	19 734 48	20 415 57	13 37
15	Domestic Sales	482 052	449 350	1 182 394	132 841	142 848	137 562	123 667	125 87
1 2	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	254 635	246 861 14	501 814	45 643	37 255	45 955	48 170	47 305
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	11 291	2 199	33 929	6 884	3 781	3 708	4 212	3 382
8 9 10	Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	37 300 2 396	26 200 1 955	58 900 2 632	1 900 2 019	4 100 1 904	5 200 2 531	3 800 1 885	4 500 2 697
11 12 13	Exports Losses and Adjustments	11 047	8 195	22 674	1 785	996	2 762	2 733	3 076
14	Own Consumption	177 819	181 611	359 130	33 111	28 086	32 086	33 525	33 101
15	Domestic Sales	91 251	86 145	144 218	6 140	8 607	11 972	12 146	11 434
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	498 017 96	512 531 5 521	1 067 901 11 306	102 281 3 608	93 669 853	99 002 3 111	92 604 544	92 150 2 397
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	81 737 33 290 141 200 39 326 120 670 106 352 220 162 37 622 311 680 1 464 1 882	75 488 28 075 132 966 45 004 104 450 98 292 246 589 36 888 320 402 137 1 677	154 551 66 308 280 473 86 830 218 644 204 795 265 001 77 184 616 528 1 723 3 827	12 561 7 755 21 955 8 044 16 456 17 318 240 782 6 525 50 883 1 297	11 445 7 072 21 626 8 517 15 350 18 212 244 927 6 961 53 804 3 307	13 514 5 721 20 226 7 472 17 861 16 620 253 322 6 446 56 710 137 427	11 787 2 146 23 536 8 324 18 578 15 366 252 533 7 064 51 693 288	13 689 3 002 32 112 8 963 14 8722 241 398 7 524 51 393 -13
15	Domestic Sales	260 112	245 001	514 605	42 620	45 382	43 932	43 983	46 143
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	873 356	895 831	1 785 839	148 699	150 294	158 116	154 638	148 561
7 10 11 13	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments Own Consumption	873 356	- - - 895 831	1 785 839	148 699	150 294	158 116	154 638	148 561
15	Domestic Sales	-							
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	582 645 -242 796	604 564 -177 194	1 055 985 -429 934	58 683 -30 052	89 813 -10 457	83 719 -59 919	89 285 -14 158	80 055 -19 671
9 10 11 12 13	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	1 019 507 466 904 9 979 660 373 367 632 195 413 586 632 521 21 097 -1 835	807 106 182 910 47 746 463 709 490 259 5 551 424 101 461 753 98 796 720	2 110 824 841 271 77 093 1 155 689 923 866 32 386 381 563 1 120 078 43 748 -2 223 5 079	185 425 67 568 17 171 84 609 131 982 5 082 410 850 91 913 8 692 -174	234 867 104 623 10 146 103 949 97 619 5 202 436 313 95 488 4 470 -19	147 459 32 575 14 841 64 502 100 152 21 865 428 390 65 174 4 084	194 591 63 589 1 987 87 340 76 833 432 500 85 964 1 714 46	179 038 62 870 21 564 95 096 51 697 21 390 494 90 437 2 486
15	Domestic Sales	110 994	111 140	213 997	17 581	20 334	19 259	14 477	18 621

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
AE 224	54 862	£0.700	60.000	74 004				ASPHALTE	
45 334 -4 515	-6	52 783 19 938	63 908 11 299	74 961 4 804	68 381 4 218	85 300 7 282	111 116 4 018	Production Transferts d'un produit à l'autre	
5 288 707	7 777 2 286 -	6 839 1 713	4 621 1 088	10 832 885	9 027 1 452	14 005 1 090	16 757 1 472	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
1 400 51 711	11 300 64 975	16 900 88 625	10 400 76 862	12 200 89 031	9 500 75 773	11 400 56 997	11 000 127 028	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice	1
6 614 -2	9 265 1	17 385	30 234 -1	23 235	5 573 2	23 679	28 469 26	Livralsons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1
37 554	49 117	53 712	70 670	66 501	97 357	111 993	122 445	Ventes intérieures	1
22 851	43 339	44 207	50 203 14	35 385	29 265	44 462	39 727	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	
-			2 199		-			Entrées inter-provinciales	
671		-	•		-	•	3 106	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
2 100 2 632	2 900 5 495	2 800 2 842	3 500 2 056	4 900 2 186	7 500 3 113	4 600 1 955	2 700 2 396	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1
275	2 106	1 627	1 325	1 317	631	1 189	2 478	Exportations Pertes et rectifications	1
21 402	32 783	30 931	34 830	26 587	24 303	32 177	27 905	Auto consommation	i
2 668	8 487	17 102	20 547	12 251	10 904	16 854	9 956	Ventes intérieures	1
90 178 697	82 910 1 419	80 890 -330	85 787 392	77 049 955	87 726 2 603	98 169 482	78 44 7 -6	HUILES & GRAISSES LUBRIF. Production Transferts d'un produit à l'autre	
9 818 7 322 19 818 6 184 14 862 12 205 265 001 5 042 40 365 137 232	12 044 5 706 22 241 7 131 18 223 14 200 ^r 257 718 5 763 56 292 -9 153	9 415 7 448 19 879 6 837 13 514 13 654 262 845 5 770 47 392 -76 146	14 070 5 591 21 412 6 987 19 951 16 595' 262 701 5 594 53 225 -10 347	10 600 2 483 20 356 7 511 13 668 14 492 251 576 6 765 51 302 27 322	15 508 2 925 24 723 8 353 18 211 23 127 242 165 6 582 54 725 -29 415	13 851 3 922 24 355 8 185 20 883 16 224 246 589 6 414 57 466 -40 294	14 824 8 445 26 167 8 259 21 642 17 261 220 162 6 588 50 102 -242 319	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1 1 1
32 433	40 388'	34 360'	40 809'	37 911	50 432	41 101	46 462	Ventes intérieures	1
152 175	151 298	142 383	161 957	143 584	143 135	153 474	144 636	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	
152 175	151 298	142 383	- - - 161 957	- - - 143 584	143 135	- - - - 153 474	- - - 144 636	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	1: 1: 1:
-							-	Ventes intérieures	1
71 785	153 814	69 927	113 392	103 109 -54 173	79 096 63 906	85 226 -103 654	102 823 -52 468	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	
-52 881 149 937 43 142 1 405 59 818 97 951 21 381 563 58 581 1 211 -177 5 079	-26 803 131 550 26 218 1 644 84 602 57 554 21 420 379 75 085 29 212 323	-34 387 192 362 13 487 3 004 57 459 144 236 21 390 818 56 769 10 274 -677	-22 083 71 359 35 307 4 850 70 474 47 682 431 880 99 535 7 891 1 149	-54 173 110 904 28 337 20 825 83 593 61 743 422 445 63 504 19 888 -78	166 230 29 572 15 441 80 823 122 016 52 231 512 496 80 468 13 119	134 701 49 989 1 982 86 758 57 028 57 028 424 101 86 392 18 412	155 916 44 199 1 157 71 530 79 955 151 413 586 64 017 18 252 -312	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1 1 1
12 731	18 776	18 572	18 926	17 001	15 328	22 537	15 974	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2001

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	12 046 054 12 046 054	11 246 280 11 246 280	24 521 002 24 521 002	2 141 335 2 141 335	2 169 023 2 169 023	2 070 645 2 070 645	1 986 248 1 986 248	2 076 79 2 076 79
2	Total Imports of Crude and Equivalent								
A B	Algeria	-				:			
C	Iran Iraq	-			-	-	-	-	
5	Kuwait	*	-	-	•	-	•	•	
F	Libya Mexico	-		-				-	
G H	Nigeria Norway	1	-	1		-	-		
ï	Saudi Arabia	1		-					
J K	United Arab Emirates United Kingdom	1			-		-	*	
L	United States	-		-	•	-	-	-	
A N	Venezuela Others	-		-	-		-	-	
	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	12 046 054	11 246 280	24 521 002	2 141 335	2 169 023	2 070 645	1 986 248	2 076 79
Δ.	By Pipeline	11 831 794	10 891 379	24 056 267	2 107 323	2 132 887	2 028 077	1 948 183	2 024 12
В	By Other Means	214 260	354 901	464 735	34 012	36 136	42 568	38 065	52 67
1	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	315 660 301 068 1 359	301 068 330 150 1 001	315 660 301 068 4 859	343 182 320 510 1 452	320 510 367 144 1 233	367 144 387 296 1 329	387 296 304 502 629	304 50 374 72
7	Crude and Equivalent Charged	12 017 173	11 216 197	24 530 735	2 162 555	2 121 156	2 049 164	2 068 413	2 006 58
A B C D E	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil Crude Bitumen Condensate and Pentanes	5 650 661 612 458 4 776 121 637 997 339 936	5 004 758 614 938 4 870 777 612 658 113 066	11 461 272 1 356 743 9 875 632 1 324 564 512 524	981 725 124 872 888 382 101 893 65 683	984 549 123 047 833 686 156 979 22 895	971 907 123 237 792 721 139 085 22 214	996 899 128 476 797 491 127 919 17 628	912 08 120 57 874 90 76 51 22 50
8	Other Materials Charged	863 301	824 243	1 782 376	119 082	117 974	139 902	169 643	186 02
A	Crude Tops	55 188	35 038	94 901	6 424	7 319	5 952	5 236	6 84
B C D E	Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing	529 438 207 535 7 816	542 074 201 132 8 740	1 150 356 409 797 15 541	69 238 31 567 1 100	68 816 29 857 1 315	93 366 29 739 1 144	122 648 36 067 1 361	134 58 36 96 1 49
F	Other Feedstocks	63 324	37 259	111 781	10 753	10 667	9 701	4 331	6 12
9	Total Feedstocks Charged (7+8)	12 880 474	12 040 440	26 313 111	2 281 637	2 239 130	2 189 066	2 238 056	2 192 61
0	Refinery Losses	-483 614	-513 039	-1 000 876	-87 397	-72 244	-69 752	-101 494	-90 23
	Total, All Products								
1	Refinery Production	13 364 088	12 553 479	27 313 987	2 369 034	2 311 374	2 258 818	2 339 550	2 282 85
45678901234	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	863 301 377 476 6 056 588 2 159 182 845 411 18 273 1 444 129 2 201 558 392 106 8 502 531 194	824 243 401 729 5 218 887 3 200 160 783 180 21 643 1 407 678 3 064 726 411 817 3 208 525 643	1 782 376 702 486 12 397 248 4 563 104 1 755 910 37 220 1 394 891 4 602 424 758 700 14 210 1 068 816	119 082 38 534 1 048 573 385 370 107 901 3 270 1 470 938 381 999 64 380 1 145 96 338	117 974 44 815 1 153 423 469 705 108 327 2 203 1 298 191 431 556 62 801 1 425 88 823	139 902 101 872 1 119 651 379 641 142 825 3 476 1 220 285 434 454 43 389 912 85 779	169 643 38 401 1 103 471 410 969 167 490 4 004 1 156 883 417 666 45 704 1 196 89 596	186 02 86 89 966 52 381 66 197 39 1 233 89 383 50 79 95 51 87 17
5	Domestic Sales	6 530 173	6 898 880	13 617 162	1 165 783	1 253 169	1 140 251	1 196 540	1 171 1

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
2 030 905 2 030 905	2 244 127 2 244 127	2 025 290 2 025 290	2 093 226 2 093 226	1 698 860 1 698 860	1 488 849 1 488 849	1 695 928 1 695 928	2 043 299 2 043 299	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
		-					-	Total des importations de brut et d'équivalents	
	-	-			-	-	-	Algérie	
		-	-		_	_	-	Iran Irag	
				-	-	-	-	Koweit	
	1				-	-	-	Lybie Mexique	
		-	w	-	-	-		Nigéria	
	-			-	-	-		Norvège Arabie Saoudite	
-	-		-	-	-			Émirats Arabes Unis	
-	-	-		-	-	-	-	Royaume-Uni	
					-	-	-	Etats Unis Vénézuela	
•	•		-	•		*		Autres	
030 905	2 244 127	2 025 290	2 093 226	1 698 860	1 488 849	1 695 928	2 043 299	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
983 883 47 022	2 185 986 58 141	1 986 508 38 782	2 030 870 62 356	1 655 117 43 743	1 406 586 82 263	1 626 312 69 616	2 013 395 29 904	Par pipe-line Par d'autres moyens	
374 726	301 068	379 040	383 626	389 283	312 930	348 130	333 322	Stocks de brut - Début	
301 068 -1 123	379 040 377	383 626 277	389 283 -6	312 930 -483	348 130 1 257	330 150 -421	343 182 705	Stocks de brut - Fin Pertes et rectifications	
105 686	2 165 778	2 020 427	2 087 575	1 775 696	1 452 392	1 714 329	2 032 734	Brut et équiv. Introduit	
963 445	995 061	888 799	1 014 269	942 063	489 022	675 544	931 079	Brut conventionnel léger	
124 081 912 322	118 064 905 311	112 674 888 055	87 988 907 968	49 692 672 362	120 958 705 694	125 562 791 387	123 709 793 746	Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	
84 172	126 203	111 491	56 867	88 732	113 075	116 290	132 394	Pétrole bitumineux lourd	
21 666	21 139	19 408	20 483	22 847	23 643	5 546	51 806	Condensats et pentanes	
186 450	173 076	151 116	147 123	110 253	126 413	116 262	118 995	Autres matières utilisées	
7 934	5 384	6 182	5 721	6 468	5 918	5 365	5 370	Produits de décantation Résidus de brut	
132 263	123 049	104 330	94 716	71 385	76 802	71 792 35 657	73 621 29 385	GPL	
38 070 1 306	35 327 1 270	32 030 1 376	36 874 1 877	23 522 1 401	37 722 1 604	1 212	1 244	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
6 877	8 046	7 198	7 935	7 477	4 367	2 236	9 375	Autres charges d'alimentation	
2 292 136	2 338 854	2 171 543	2 234 698	1 885 949	1 578 805	1 830 591	2 151 729	Total charges d'alimentation (7+8)	
-96 137	-108 329	-97 125	-93 966	-81 944	-58 287	-73 388	-72 317	Pertes en raffinerie	
								Total, tous les produits	
2 388 273	2 447 183	2 268 668	2 328 664	1 967 893	1 637 092	1 903 979	2 224 046	Production des raffineries	
186 450 14 491	173 076	151 116 65 178	147 123 49 132	110 253 48 192	126 413 96 553	116 262 62 638	118 995 43 336	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales	
949 016	80 036 1 029 366	846 830	978 068	818 709	805 433	740 481	971 253	Sorties inter-provinciales	
376 771	519 343	494 831	401 372	529 606	682 326	572 682	389 016	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
186 560 2 968	162 856 2 651	138 892 4 268 ^r	147 019 4 223 ^r	101 061 3 629	107 599 3 043	125 753 3 829	116 175 2 869	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
1 394 891	1 535 597	1 744 960	1 827 525	1 827 129	1 403 579	1 407 678	1 444 129	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
351 691 70 369	495 815 86 411	476 177 63 916	402 845 71 115	519 530 68 334	658 244 53 073	512 115 68 968	372 156 58 407	Exportations	
520	122	701	775	661	416	533	3 867	Pertes et rectifications Auto consommation	
89 914	113 076	84 057	92 309	83 563	73 878	78 760	87 741		
1 160 105	1 173 497	1 139 677'	1 155 610'	1 049 727	1 232 706	1 147 663	1 127 844	Ventes Intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2001 – Continued

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	PROPANE & PROPANE MIXES								
2	Production Interproduct Transfers	245 814 -6 234	240 031 -17 579	505 585 -25 595	42 188 -2 750	42 193 -2 125	40 894 -2 313	47 427 -4 089	41 686 -2 924
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	239 580	222 452	479 990	39 438	40 068	38 581	43 338	38 756
4 5 6	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	3 540 1	577	5 782 1	273	902	353	349	5
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	13 331	8 565	25 528	2 203	2 794	1 798	2 025	1 79
9 10 11	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	1 291	1 150	1 074	1 028	1 364	955	894	863
	Exports Losses and Adjustments	69	13	178	65	-2	6	į	34
15	Domestic Sales	256 537	231 505	511 494	42 112	43 430	41 135	45 772	40 601
16	Total Exports (N.E.B.145)	588 502	589 620	1 158 161	43 925	55 061	66 572	90 267	140 231
1 2	BUTANE & BUTANE MIXES Production Interproduct Transfers	180 978 -3 306	214 008 -5 117	357 387 -6 705	37 099	31 067	27 807	29 413 -720	27 055 -1 447
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	177 672	208 891	350 682	37 099	31 067	27 807	28 693	25 608
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	529 438	542 074	1 150 356	69 238	68 816	93 366	122 648	134 587
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies		-	-	-		-		
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	531 305	547 205	1 155 666	69 163	68 846	93 781	123 237	135 542
11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	10 170	10 179	8 351 - 1 887	11 154	6 796	7 852	6 108	6 840
	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	1		2	1 00/	-	-	1	2
	Domestic Sales	179 968	212 194	356 352	34 153	35 455	27 166	31 025	25 829
16	Total Exports (N.E.B.145)	188 744	188 201	378 901	13 646	19 623	21 552	44 641	47 850
1 2	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS Production Interproduct Transfers A. Backflow to refinery of energy	214 169 -1 771	190 851	427 354 -1 398	37 405	36 376 372	35 772	35 942	35 949 1
3	by products Net Production	212 398	190 851	425 956	37 405	36 748	35 772	35 942	35 950
4	Transfers to Refinery Feedstocks	15 336	13 482	29 095	2 797	2 580	2 495	1 685	2 115
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	2 530	36 72	2 566		:		-	
8 9	Receipts from Non-reporting Companies	12 806	13 264	26 565	2 797	2 580	2 495	1 685	2 115
10 11	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	653	947	671	579	738	601	773	647
13	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	997	2 644	4 003	535	493	510	583	420
	Domestic Sales	211 402	187 677	421 972	36 944	36 096	35 399	35 187	35 656
_	NAPHTHA SPECIALTIES	40, 400	10.015	25.000	0.400	4 474	4 445	4 045	40.077
2 3	Production Interproduct Transfers Net Production	42 496 41 852 84 348	46 815 -11 345 35 470	85 802 45 790 131 592	3 429 -267 3 162	1 471 -710 761	1 445 -775 670	1 615 6 088 7 703	10 877 -272 10 60 5
	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	720 1 503 426 1 475	993 1 430 1 877	1 512 2 888 428 2 712	111 236 211	82 252 210	130 207 2	198 271 493	177 275 13
10	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports	8 091 759	8 915	7 393 759	9 194	7 746	6 572	12 531	4 085
13	Losses and Adjustments Own Consumption	10	14 16	29 6	-4	4 2		7	1
	Domestic Sales	80 881	35 358	129 447	2 149	2 243	1 769	2 157	18 965

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
45 389	45 833	44 113	45 111	39 512	32 339	33 123	43 890	PROPANE & MÉL DE PROPANE Production	
-5 160	-4 592	-4 391	-3 728	-2 412		-2 456	-1 182	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	
40 229	41 241	39 722	41 383	37 100	32 339	30 667	42 708	Production nette	
314	225	209	143	:			268	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
1 580	1 137	1 158	1 277	1 397	1 993	1 603	2 322	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
1 074	1 058	872	1 209	807	687	1 150	1 291	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
5	2		5	- 4	2		3	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	
•	-	-	•	*	-	-	-	Auto consommation	
41 907	42 617	41 275	42 461	38 895	34 450	31 807	45 412	Ventes intérieures	
173 603	189 286	162 602	126 852	71 848	39 032 ^r		37 267	Exportations totales (O.N.E.145)	
23 968 -1 232	30 609 -1 569	33 189 -1 229	37 785 -1 117	32 358 -1 030	43 286 -168	36 781 -4	40 400 -8	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production Transferts d'un produit à l'autre	
22 736	29 040	31 960	36 668	31 328	43 118	36 777	40 392	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
132 263	123 049	104 330	94 716	71 385	76 802	71 792	73 621	Transferts aux charges d'alimentation	
-	-	-	-	-		-		Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
133 792	124 488	105 388	96 406	72 606	76 296	72 021	73 728	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
8 351	7 107	5 998	7 032	7 060	9 605	10 179	10 170	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
-2	1	-1	-	-1	:	1	1	Exportations Pertes et rectifications	
22 756	31 722	24 120	37 324	32 522	40 067	36 431	40 200	Auto consommation Ventes intérieures	
42 845	50 455	34 128 54 416	45 768	27 152	10 410 ^r		12 830	Exportations totales (O.N.E.145)	
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES	
31 741	38 357	33 198	36 219	31 503	27 627	23 947	35 822	Production Transferts d'un produit à l'autre	
31 741	38 357	33 198	36 219	31 503	27 627	23 947	35 822	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques Production nette	
2 087	1 987	2 250	2 606	2 463	2 113	2 063	3 010	Transferts aux charges d'alimentation	
36	36 72							Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
2 087	1 987	2 250	2 606	2 506	2 105	1 810	3 010	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
671	872	813	960	856	1 148	947	653	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
465	492	466	515	524	305	342	500	Exportations Pertes et rectifications	
	•		*			-	25 422	Auto consommation	
31 288	37 628	32 791	35 557	31 126	27 022	23 553	35 122	Ventes Intérieures PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE	
24 469 -126	11 195 -272	8 243 -123	6 553 -190	14 615 -10 159	2 383 -327	3 826 -274	2 613 420	Production Transferts d'un produit à l'autre	
24 343	10 923	8 120	6 363	4 456	2 056	3 552	3 033	Production nette	
94	214	84	240	64	180	211	105	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
144	223	308	234	268	139	258	234 - 284	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
310	213	531	86	216	395 7 566	436 8 915	8 091	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
7 393	8 782	6 061	6 382	6 897	7 300	0 910	0 031	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
11	3	3 3	10	3	3	-2 2	3	Pertes et rectifications Auto consommation	1
21 283	9 735	11 142	6 122	3 947	1 820	2 592	2 749	Ventes intérieures	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2001 – Continued

	Cubia matras	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	AVIATION GASOLINE								
1	Production	41 169	40 619	74 022	11 011	8 285	4 690	4 089	1 20
2 3	Interproduct Transfers Net Production	-224 40 945	-192 40 427	-379 73 643	-32 10 979	-41 8 244	-26 4 664	4 071	-24 1 18
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks	53	47	493	415	18	7		
67	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	26 222	27 059	47 772	8 709	5 835	3 408	1 118	. 1 29
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	6 496	6 621	14 545	2 752	2 679	807	809	44.
9 10	Imports	9 432	9 364	9 148	9 036	7 542	7 258	8 939	7 56
1	Deliveries to Reporting Companies	6 477	6 775	14 437	2 761	2 720	799	718	47
12 13 14	Losses and Adjustments	640 135	1 481	1 558 14 4	144	263 -40	151 -5 4	148 -75	15
	Own Consumption Domestic Sales	11 987	11 553	23 147	2 933	3 657	1 405	1 290	1 07
	MOTOR GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	5 056 421 -16 151	4 534 059 13 506	10 357 327 -7 350	903 569 473	909 717 2 694	882 822 3 060	915 542 580	842 904 1 002
3	Net Production	5 040 270	4 547 565	10 349 977	904 042	912 411	885 882	916 122	843 900
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks	2 620 171 274	2 290 170 340	4 251 248 793	574 17 303	505 14 567	253 12 776	92 7 861	91 23 426
6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	2 739 262	2 339 309	5 601 848	479 609	529 676	475 652	540 023	432 015
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	1 148 260	1 864 464	2 483 305	231 076	241 425	217 625	218 022	212 960
9	Imports Closing Inventory	1 800 493 169	100 422 032	2 200 475 034	496 132	429 959	300 436 833	100 410 986	436 764
11 12	Deliveries to Reporting Companies	1 174 235	1 745 857	2 496 179	223 999	240 838	225 004	222 726	213 812
13	Losses and Adjustments	2 293 256	803 368	4 726 518	492 14	649 32	523 36	614 52	110 75
15	Domestic Sales	2 401 844	2 546 844	4 953 794	444 770	462 876	408 241	404 445	408 411
4.0	Sales by Grade:	120 507	114 700	050 070	00 700	00 500	10.460	10 565	17 701
17		130 597 42 802	114 700 42 773	252 872 91 996	22 798 8 719	23 582 9 269	19 460 7 298	18 565 7 257	17 781 7 800
18 19		2 228 445	2 389 271 100	4 608 926	413 253	430 025	381 483	378 623	382 830
20		1 958 162	2 075 924	4 027 438	358 322	372 909	328 893	330 199	333 437
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	686 502	643 582	1 350 005	124 368	130 841	114 698	92 719	99 045
2	Interproduct Transfers Net Production	-32 435 654 067	-23 103 620 479	-62 789 1 287 216	-2 942 121 426	-14 593 116 248	-4 984 109 714	-2 605 90 114	-2 597 96 448
4	Transfers to Refinery Feedstocks		020 473		121 420			30 114	30 440
5	Interprovincial Transfers -In-	216	1 839	363	40	12	41	25	29
6 7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	252 696 32 678	198 614 51 267	488 061 47 455	51 895 1 502	50 811 2 023	34 443 7 002	36 530 4 250	27 418
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports					-	-		
10	Closing Inventory	74 117 28 473	65 197 51 623	46 270 48 236	65 803 6 002	55 444 2 073	57 354 7 093	43 525 4 386	48 709 116
12	Exports	3 485	5 634	12 048	249	1 228	291	2 206	2 284
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	764	333	745	80	-41 -	-14	-49	75
15	Domestic Sales	386 867	398 454	799 115	73 056	74 571	73 034	65 145	61 400
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production	145 965	112 267	249 488	15 354	18 518	6 769	10 558	28 916
2	Interproduct Transfers	-35 737	-931	-60 556	-56	-368	-3 737	-7	-10 405
3	Net Production	110 228	111 336	188 932	15 298	18 150	3 032	10 551	18 511
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	95	19	287		33	53	106	
67	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	44 243 7 707	38 050 6 014	90 567 14 264	8 822 1 186	12 170 1 344	4 136 1 830	10 026 1 111	10 122 419
8	Receipts from Non-reporting Companies	7 707	0 014		1 100	-	1 030	- 1111	415
10	Imports Closing Inventory	23 458	17 862	9 16 251	24 872	9 24 352	18 011	11 057	9 602
	Deliveries to Reporting Companies Exports	8 045 616	5 821 174	13 983 728	941	1 252	1 170	1 183	485
13	Losses and Adjustments Own Consumption	174	40	115	-30	4		-9	7
	,	E4 704	74 670	00 400	E 227	e e2e	F 050	7 500	0.774
15	Domestic Sales	51 784	71 673	92 138	5 337	6 630	5 950	7 522	9 77

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
3 572 -14 3 558	3 637 -15 3 622	6 832 -65 6 767	10 551 -54 10 497	4 736 169 4 905	6 086 -105 5 981	8 777 -122 8 655	7 551 -74 7 477	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
1 182 554	3 1 778 659	2 785 422	4 383 1 535	4 281 662	21 7 381 1 576	23 6 451 1 767	37 6 256 2 334	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9 10
9 148 486 56 7	9 568 627 236 36	12 338 386 73 -27	16 253 1 586 275	14 392 662 517 -2	10 232 1 574 115 2	9 364 1 940 265 2	9 432 2 394 183 5	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
802	1 187	1 202	1 873	1 970	2 666	2 655	3 010	Ventes Intérieures	15
846 352 992 847 344	854 977 3 913 858 890	787 147 -153 786 994	810 536 1 714 812 250	779 133 3 780 782 913	605 312 2 796 608 108	696 954 1 456 698 410	859 622 514 860 136	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
116 1 586 405 611 213 937	264 32 646 463 673 288 626	191 32 103 379 884 289 219	478 23 989 423 611 239 002	398 16 492 410 455 318 144	557 40 548 364 902 393 220	402 24 562 296 784 336 253	443 16 024 449 746 220 361	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
475 034 195 565 45	516 316 276 134 177	580 514 279 613	574 239 237 732 152	559 158 298 134 135	100 388 356 375 611	422 032 278 633 97	493 169 212 111 - 316	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	9 10 11 12 13
53 423 207	64 398 568	74 384 195	66 419 477	61 423 447	54 471 573	49 449 584	27 422 917	Auto consommation Ventes Intérieures	14 1 5
420 201	330 300	304 133	415 477	420 441	471 373	443 004	422 311	Ventes par catégorie:	13
20 089 8 851 394 267	17 008 7 480 374 080	16 375 6 951 360 869	19 303 7 867 392 307	20 967 6 371 396 109	21 038 7 106 443 329 100	20 009 6 998 422 577	21 720 8 014 393 183	Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	16 17 18 19
345 516	325 663	313 919	342 747	344 399	383 540	365 656	343 991	Ventes nettes au détail CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE	20
101 832 -2 633 99 199	106 906 -3 594 103 312	116 792 -6 042 110 750	111 037 -3 423 107 614	77 908 -3 370 74 538	103 638 -3 076 100 562	127 301 -3 598 123 703	132 628 -2 851 129 777	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
34 268	39 35 354 17 462	26 877 11 476	32 46 254 166	22 431 49	16 31 586 3 633	1 752 36 112 18 481	152 52 862 8 998	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8 9
46 270 93 2 305 -70	45 723 17 551 2 029 135	66 773 11 592 1 389 63	67 034 95 24 3	59 048 172 26 24	55 880 3 642 67 21	65 197 18 571 2 099 87	74 117 4 512 824 61	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
65 042	66 291	61 255	61 175	59 920	72 063	77 750	73 530	Ventes Intérieures	15
23 408 -10 246 13 162	9 867 502 10 369	12 417 14 12 431		14 982 -291 14 691	24 854 -171 24 683	26 918 -700 26 218	17 058 13 17 071	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 2 3
1 048 667	17 8 190 730	2 2 837 620	8 658 954	3 324 564	11 881 507	3 160 2 639	2 143 1 344	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	4 5 6 7 8
16 251 907 112 -31	11 565 694 49	13 213 587 120 2	18 170 855 29	22 724 564 54 -44	16 561 507 25	17 862 2 614 -21	23 458 1 352 57	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9 10 11 12 13 14
5 144	6 869	7 859	-	6 803			14 256		15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2001 – Continued

Cubic meture	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	61 806	32 861	158 863	9 812	5 705	12 342	18 339	11 26
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	-7 052 54 754	1 617 34 478	-18 796 140 067	16 120 25 932	-7 750 - 2 045	2 827 15 169	1 731 20 070	-5 20 6 06
4 Transfers to Refinery Feedstocks 5 Interprovincial Transfers -In-	724	770	819	16	19	34	15	
5 Interprovincial Transfers -In- 6 Interprovincial Transfers -Out- 7 Receipts from Reporting Companie	50 277	42 962 615	105 725 1 308	24 430 49	5 265 53	12 421 169	8 020 137	2 64 16
Receipts from Non-reporting Companies Imports		100	1 300	***	-	103	137	10
0 Closing Inventory	11 280	15 683	34 189	12 492	4 495	6 404	17 274	19 19
1 Deliveries to Reporting Companies 2 Exports	1 092 384	1 794 154	1 933 1 034	49 3	89 105	178 71	213 36	17
3 Losses and Adjustments	144	-16	151	48	-1	-12	-30	`
4 Own Consumption	4.050	0.575	44 400	255	-	905	4 442	4.4
5 Domestic Sales	4 858	9 575	11 106	255	566	805	1 113	1 45
DIESEL FUEL OIL Production	4 635 643	4 367 730	9 460 259	790 251	765 830	782 122	832 143	818 95
Interproduct Transfers Net Production	-1 447 4 634 196	24 227 4 391 957	20 356 9 480 615	-8 668 781 583	29 223 795 053	1 128 783 250	-1 071 831 072	-7 69 811 2 6
Transfers to Refinery Feedstocks	440.000	455.070	-	40.040			40.000	50.00
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	142 980 2 333 761	155 876 2 024 077	334 656 4 795 479	13 319 360 108	20 755 419 226	80 334 479 443	18 300 405 387	53 90 386 44
Receipts from Reporting Companie Receipts from Non-reporting Comp	822 545	1 169 768	1 733 101	125 645	200 612	129 655	163 560	149 05
9 Imports 0 Closing Inventory	398 294	425 132	368 680	442 227	407 478	311 932	296 892	331 6
1 Deliveries to Reporting Companies	841 360	1 157 061	1 764 170	126 947	163 575	179 498	166 078	150 3
2 Exports 3 Losses and Adjustments	157 818 963	123 437 -250	314 500 1 290	26 078 -73	32 351 292	25 884 -53	27 202 82	20 8
4 Own Consumption	219	456	544	28	47	42	95	7
5 Domestic Sales	2 247 895	2 356 368	4 684 298	363 526	435 678	403 971	429 128	421 7
Sales of Low Sulfur	1 484 118	1 665 658	3 049 319	231 848	267 181	254 037	271 139	281 5
Production (#2 & 3)	_			_				
Interproduct Transfers Net Production	59 085 59 085	105 953 105 953	99 891 99 891	324 324	478 478	3 841 3 841	3 215 3 215	19 79 19 7 9
Transfers to Refinery Feedstocks								
Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	1 980 35 828	234 84 282	3 155 58 530	11	70 2	3 145	1 016 76	10 4
Receipts from Reporting Companie	3 932	2 997	7 523	36	251	659	981	1 0
Receipts from Non-reporting Comp Imports	anies -	-						
O Closing Inventory 1 Deliveries to Reporting Companies	110 3 990	130 3 063	36 7 209	76 37	84 195	41 17	71 1 125	27
2 Exports 3 Losses and Adjustments	30	15	-6	-35	1		3	
4 Own Consumption	•			-	-	•		
5 Domestic Sales	25 668	21 730	45 429	381	593	1 381	3 978	6 6
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6) Production	378 686	338 096	775 567	65 831	68 973	65 050	66 925	61 9
2 Interproduct Transfers 3 Net Production	-6 409 372 27 7	-44 134 293 962	-35 627 739 940	-529 65 302	-3 603 65 370	-2 789 62 261	-30 66 895	-10 56 51 3 6
Transfers to Refinery Feedstocks	V12 211			-				0.0
Interprovincial Transfers -In-	1 356	139	1 480	40	- 700	83	FF 700	50.0
Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companie	343 376 23 093	297 172 24 889	680 033 47 360	55 884 4 607	63 786 4 291	53 842 3 700	55 769 3 749	58 2 3 8
Receipts from Non-reporting Comp Imports	anies -		-					
Closing Inventory	47 644	35 085	52 348	51 714	47 129	51 548	57 102	47 3
Deliveries to Reporting Companies Exports	22 984 278	24 889 3 337	47 251 9 090	4 607 2 023	4 291 1 741	3 700 2	3 749 2 257	3 8 1 3
3 Losses and Adjustments	. 127	-1	131	2 020	1/1	-1	1	, ,
4 Own Consumption 5 Domestic Sales	15 265	10 856	32 875	3 365	4 427	4 082	3 314	1 5
6 Sales of Low Sulfur	X	Х	Х	X	Х	Х	Х	

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
39 591		10.202	E 220	2.040	750	40.444		MAZOUT POUR POÊLES	
-19 472 20 119	-17 690 - 17 690	10 393 -9 702 691	5 229 1 113 6 342	3 042 -592 2 450	756 14 947 15 703	13 441 13 541 26 982	5 697 3 844 9 541	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 2 669 120	3 801 387	2 345	538 1 334 94	222 1 245 101	17 113 2	17 124 5	10 060 26	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
34 189 142 367 6	8 914 1 444 122 -7	4 477 84 13 -9	7 595 57 15 -33	100 7 964 101 - 28	6 204 72 1	15 683 36 4 4	11 280 26 15 -24	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	
2 058	2 612	2 721	2 483	1 130	289	340	156	Ventes Intérieures	1
835 313 8 887 844 200	884 310 -3 834 880 476	781 462 -1 098 780 364	815 451 -38 818 776 633	689 939 3 373 693 312	514 826 50 711 565 537	681 742 13 893 695 635	722 788 1 473 724 261	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
5 064 411 108 142 029	33 689 432 357 192 918	19 042 358 705 175 186	14 906 352 724 141 047	22 001 274 252 192 447	42 999 299 637 269 991	23 239 306 402 198 179	18 590 330 081 134 179	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
368 680 136 325 24 301 135 42	427 519 181 858 29 749 -554 40	469 444 166 139 14 839 63 46	492 517 145 638 18 601 136 63	531 411 202 925 17 734 35 80	398 349 263 777 16 730 41 162	425 132 196 724 25 784 29 65	398 294 128 387 20 203 -88 42	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
382 321	404 794	392 875	392 351	373 840	431 242	361 266	349 761	Ventes intérieures	1
259 472	297 406	281 745	288 793	245 332	293 735	258 647	230 076	Ventes en faible teneur en soufre	1
13 153 13 153	27 887 27 887	17 796 17 796	45 115 45 115	13 399 13 399	1 004 1 004	752 752	834 834	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
48 8 998 581	24 19 942 1 012	48 10 417 999	85 36 295 589	77 17 617 75	11 131	191	1 554 11 1 352	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
36 635 3	743 1 012	1 514 1 013 9	5 772 596	111 106 - 8	159 142 -2	130 194	110 1 618	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	1 1 1
-	-			-		-		Auto consommation	1
6 825	7 261	6 633	4 641	1 481	936	778	2 053	Ventes intérieures MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)	1
68 177 -11 707 56 470	72 337 -16 306 56 031	49 638 -17 055 32 583	72 325 -5 198 67 127	64 630 -4 723 59 907	37 985 -6 594 31 391	41 181 5 742 46 923	59 774 -3 079 56 695	Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 49 101 4 116	53 310 4 203	48 475 4 661	57 610 4 126	56 314 3 880	54 43 700 4 190	84 37 763 3 829	60 627 4 099	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	1
52 348 4 116 1 423 4	54 349 4 203 258 -1	37 359 4 661 98	45 244 4 126	45 795 3 880 1 120	29 482 4 190 1 861	35 085 3 829	47 644 4 099 -1	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
-	-		4 620	4 622	2 197	3 641	2 870	Ventes intérieures	1
921 x	463 ×	1 001 X	1 632 X	1 922 ×	2 197 X	3 041 X	2 070 X	Ventes en faible teneur en soufre	1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2001 – Concluded

	Outrie metalore	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
_	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
1	ASPHALT Production	576 283 6 777	557 031 46 069	1 224 791 38 656	127 812 2 690	126 701 3 677	119 366 2 289	105 768 956	81 804 10 560
5 6	Interproduct Transfers Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	695 100 756	167 76 321	765 282 778	50 352	46 906	70 38 285	24 955	13 274
7 8 9 10 11 12	Deliveries to Reporting Companies	3 138 1 500 172 980 4 919 212 011	393 2 400 208 617 393 275 430	12 395 3 400 125 732 13 855 394 231	1 700 300 134 989 1 594 33 654	799 400 106 894 719 26 853	2 536 500 101 590 2 536 16 143	4 142 200 85 382 4 087 13 263	200 90 286 51 003
13	Losses and Adjustments Own Consumption	522	-23 127	551		13	-3	-5	28
15	Domestic Sales	187 381	170 927	553 036	84 893	85 181	73 104	84 974	23 435
1 2	PETROLEUM COKE Production Interproduct Transfers	142 125	139 301	283 491	24 308	19 794	23 856	25 093	23 590
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	615		615	:	:	:	-	
8 9 10	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory	500 6 726	3 300 1 546	2 900 1 865	1 100 7 028	1 759	1 770	1 300 1 752	1 911
11 12 13 14	Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	615 - - 92 323	87 744	615 - - 186 617	15 805	15 832	15 207	16 322	15 676
	Domestic Sales	49 989	55 176	104 322	9 301	9 231	8 638	10 089	7 755
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	67 466 164	47 470 -105	135 341 -338	12 578 -48	14 138 54	11 519 -2	8 764 -24	9 187 -485
4 5 6 7 8 9 10 11	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	7 816 42 399 57 819 2 469 5 785 14 473 49 057 2 099	8 740 54 227 52 696 5 661 807 15 743 49 943 1 628	15 541 83 494 103 132 8 208 7 057 28 711 59 147 4 097	1 100 6 301 6 753 742 302 1 870 53 468 267	1 315 6 707 7 837 831 171 1 794 57 029 225	1 144 6 463 8 142 1 554 256 2 676 58 817 703	1 361 7 651 8 445 805 102 2 404 56 670 282	1 499 7 893 7 304 925 243 2 826 56 381
12 13		44 153 108	184 -25 108	153 99 187	-8 9	12 67 16	14 -11 5	19 7 13	33 -33 17
15	Domestic Sales	66 396	69 676	130 853	9 213	10 662	10 681	11 722	11 806
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	438 285	436 824	880 940	80 482	72 894	70 485	73 114	71 333
11 13	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Losses and Adjustments Own Consumption	- - - - 438 285	436 824	880 940	- - - 80 482	- - - 72 894	70 485	73 114	71 333
	Domestic Sales								-
1 2	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	450 280 2 888	611 934 -88 866	987 765 14 840	83 537 -4 315	58 871 -7 308	59 181 1 481	72 099 -4 006	117 154 10 252
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	308 091 8 915 70 844 107 210 280 709	257 657 16 465 36 843 67 471 211 462	583 133 18 321 140 434 192 597 538 382	45 373 716 1 764 16 075 33 225	44 758 1 650 11 657 15 397 33 726	42 644 1 528 6 527 13 902 44 495	43 857 2 880 12 851 13 403 39 948	47 732 1 366 16 986 12 725 57 686
10 11 12 13	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	137 657 106 510 16 830 2 120	135 896 65 822 1 986 -350	188 702 189 700 23 471 2 182	151 146 14 795 342 80	139 382 15 579 248 -15	152 747 13 756 833 -28	146 927 13 119 573 65	169 386 12 788 4 175 -62
15	Domestic Sales	351 451	509 314	767 784	53 395	41 873	43 490	59 679	95 105

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
87 057 11 707	97 663 16 306	118 732 17 055	70 099 3 207	63 536 4 832	105 279 6 736	101 722 -2 067	123 748 3 079	ASPHALTE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
8 250	1 899	5 786	7 562	12 537	20 443 -	87 28 094 393	47 687 3 138	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	5 6 7
300 125 732	200 175 382	500 249 139	700 251 443	400 246 692	200 246 392	400 208 617 393	300 172 980 4 919	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	8 9 10 11
41 304	53 326	47 271 -19	51 820 -9 127	48 611 2	33 670 -1	40 732	36 491 611	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	12 13 14
14 068	9 294	9 492	12 202	12 369	58 483	69 087	73 103	Ventes intérieures	15
24 725	24 770	23 564	23 087	25 273	20 536	22 071	25 125	COKE DE PÉTROLE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
				-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
	-			-		-		Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	5 6 7 8 9
1 865	100 1 572	1 400 1 572	400 1 848	300 1 833	1 500	1 100 1 546	100 6 726	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10 11
45 450	45 570	45.000	45 700	40.047	40.000	40.040	40.450	Exportations Pertes et rectifications	12 13
15 452 9 319	15 578 9 585	15 000 9 964	15 700 7 511	16 247 9 341	12 306 8 563	12 913 10 212	16 159 8 650	Auto consommation Ventes intérieures	14 15
3 013	3 300	3 304	, , , ,	3 041	0 000	10 212	0 000	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	10
11 689 3	14 249 -120	13 590 2	13 743 1	2 567 2	1 315 17	2 006 -7	12 035 120	Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
1 306 6 080 6 832 882 198 2 668 59 147 269 31 -76	1 270 9 525 7 942 772 94 2 351 65 356 267 32 -19	1 376 8 512 7 901 698 138 2 368' 70 870 188 31	1 877 8 701 11 538 1 040 203 3 123 ⁷ 70 321 267 26 -20 24	1 401 8 707 9 821 1 030 38 2 829 62 793 288 14 -7 26	1 604 8 855 7 930 843 138 2 743 55 114 281 49 23, 25	1 212 9 927 7 564 1 278 196 2 329 49 943 337 32 -2	1 244 5 753 9 818 982 337 2 469 49 057 534 14 39	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
10 373	11 163	10 288'	13 648'	11 158	11 678	11 741	10 314	Ventes intérieures	15
74 347	97 384	68 924	76 327	67 146	61 328	65 715	71 505	GAZ DE DISTILLATION Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
74 347	97 384	68 924	76 327	67 146	61 328	65 715	71 505	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Pertes et rectifications Auto consommation	7 10 11 13
				-				Ventes intérieures	15
146 643 15 848	155 089 -616	160 434 4 991	171 382 1 663	57 013 -2 978	49 542 -65 770	18 474 -26 156	63 790 -3 103	AUTRES PRODUITS Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
50 678 1 266 19 805 13 885 48 593	46 506 3 618 825 12 574 34 937	42 969 5 177 510 11 524 29 427	47 446 498 27 865 12 819 46 441	34 606 629 6 164 12 654 24 298	45 337 3 790 710 8 233 26 672	40 793 2 753 769 9 667 49 687	40 677 853 1 728 12 203 36 494	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	4 5 6 7 8 9
188 702 13 153 470 22	200 771 12 025 659 -190	224 003 11 914 82 -10	261 506 11 893 354 -12	259 588 12 698 258 -48	176 344 8 448 581 -82	135 896 8 844 52 -8	137 657 12 204 677 2 384	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
122 791	133 708	132 856	107 754	39 856	50 717	44 423	43 741	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2001

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
1 A B	Domestic Crude and Equivalent Received Western Canada Eastern Canada	3 474 899 3 474 899	3 339 770 3 339 770	7 239 275 7 239 275	673 200 673 200	598 534 598 534	593 412 593 412	668 585 668 585	617 96 : 617 96:
2	Total Imports of Crude and Equivalent			-					
A B	Algeria Iran	-			•	-	-	-	
C	Iraq Kuwait		-	:			-		
Ē	Libya		-	-	-		-	-	
ì	Mexico Nigeria	-	-				-	-	
1	Norway Saudi Arabia	-	-						
j	United Arab Emirates		-	-					
Ĺ	United Kingdom United States		-		-				
l l	Venezuela Others	:		-			-		
3	Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	3 474 899	3 339 770	7 239 275	673 200	598 534	593 412	668 585	617 96
A B	By Pipeline By Other Means	3 411 688 63 211	3 315 540 24 230	7 093 508 145 767	662 571 10 629	575 579 22 955	587 394 6 018	646 638 21 947	605 08 12 88
5	Opening Inventory Crude Closing Inventory Crude Losses and Adjustments	61 896 141 204 -2 211	141 204 195 378 -3 420	61 896 141 204 -3 315	126 318 125 565 -1 187	125 565 103 427 223	103 427 98 534 340	98 534 114 823 -18	114 82 130 15 -1 16
7	Crude and Equivalent Charged	3 412 688	3 289 016	7 163 282	675 140	620 449	597 965	652 314	603 80
A B C O	Conventional Crude Light Conventional Crude Heavy Synthetic Crude Oil	1 414 453 1 827 949 83 785	1 509 622 1 608 654 137 976	3 016 029 3 865 202 173 316	286 418 362 519 25 878	255 368 350 085 9 622	246 019 340 597 5 568	274 489 348 941 21 993	263 22 326 39 10 32
-	Crude Bitumen Condensate and Pentanes	86 501	32 764	108 735	325	5 374	5 781	6 891	3 86
3	Other Materials Charged	249 284	220 560	494 896	43 397	36 753	37 368	42 331	45 03
A	Crude Tops		-		-	-	-	-	
B C C E	Crude Bottoms LPG's Natural Gas Lubes for Reprocessing	13 011 97 290 18 033	8 745 88 901 16 751	23 681 207 321 35 712	1 461 17 745 3 056	469 18 382 3 226	1 363 17 665 2 435	2 842 18 698 3 362	2 29 18 69 2 91
F	Other Feedstocks	120 950	106 163	228 182	21 135	14 676	15 905	17 429	21 12
)	Total Feedstocks Charged (7+8)	3 661 972	3 509 576	7 658 178	718 537	657 202	635 333	694 645	648 83
0	Refinery Losses	-121 003	-107 961	-256 522	-21 307	-28 597	-24 035	-20 995	-19 86
	Total, All Products								
1	Refinery Production	3 782 975	3 617 537	7 914 700	739 844	685 799	659 368	715 640	668 70
45678901234	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies Exports Losses and Adjustments Own Consumption	249 284 6 358 775 1 386 037 4 599 343 151 131 724 301 2 086 647 4 558 142 670 72 14 196 213 425	220 560 5 691 069 1 218 935 4 446 416 120 206 1 271 517 1 985 299 4 589 296 388 777 4 348 218 250	494 896 13 322 995 2 834 245 9 387 120 282 765 1 984 964 2 122 917 9 359 147 1 549 594 19 607 432 900	43 397 1 147 861 226 681 730 066 24 745 181 308 2 063 823 792 339 97 094 1 906 38 950	36 753 1 272 423 278 526 885 577 14 792 210 779 1 903 853 886 728 185 593 406 34 280	37 368 1 285 923 291 490 795 517 18 349 304 659 1 890 154 827 286 160 281 398 30 472	42 331 1 188 294 197 093 806 626 28 770 109 361 2 013 000 776 699 155 206 1 722 37 042	45 03 1 072 31 272 61 849 16 21 01 205 97 2 045 12 839 03 143 46 41 36 92
5	Domestic Sales	8 505 704	8 644 197	18 146 875	1 646 281	1 807 054	1 730 220	1 515 752	1 447 57

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
612 680 612 680	621 338 621 338	557 134 557 134	485 966 485 966	419 177 419 177	606 933 606 933	649 222 649 222	615 832 615 832	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	
	-						-	Total des importations de brut et d'équivalents	
	-		-	1	•	•		Algérie	
		-			-			Iran Irag	
-	-	-		-	-			Koweit	
	-	-	-		-	-	-	Lybie Mexique	
		1	*	-	-		-	Nigéria	
	-		-	-	-		-	Norvège Arabie Saoudite	
-		-		-	-			Émirats Arabes Unis	
		-	-	-			-	Royaume-Uni	
				-		-	-	Etats Unis Vénézuela	
-	-	•	•	•	•	-	-	Autres	
612 680	621 338	557 134	485 966	419 177	606 933	649 222	615 832	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	
604 557 8 123	619 711 1 627	554 708 2 426	482 442 3 524	416 090 3 087	604 528 2 405	638 061 11 161	614 299 1 533	Par pipe-line Par d'autres moyens	
130 154 141 204	141 204 151 963	151 963 149 391	149 391 136 535	136 535 201 486	201 486 183 188	183 188 195 378	142 784 126 318	Stocks de brut - Début Stocks de brut - Fin	
707	-1 325	-273	586	-1 445	-896	-67	-842	Pertes et rectifications	
600 923	611 904	559 979	498 236	355 671	626 127	637 099	633 140	Brut et équiv. Introduit	
276 060	279 850	266 307	175 406	262 883	273 173	252 003	252 315	Brut conventionnel léger	
308 720 16 143	310 912 21 142	287 377 5 927	289 396 17 574	58 330 23 979	316 985 31 722	345 654 37 632	359 623 18 673	Brut conventionnel lourd Pétrole brut synthétique	
10 140	21 172		-		-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	
		368	15 860	10 479	4 247	1 810	2 529	Condensats et pentanes	
40 727	37 803	38 141	38 654	26 669	40 863	38 430	36 663	Autres matières utilisées	
-		-		-		:	-	Produits de décantation Résidus de brut	
2 241	2 279	1 526	942	2 664	1 334	40.004	1 903	GPL	
18 843 2 684	18 830 1 951	17 057 2 945	17 720 3 272	3 014 2 928	15 359 2 747	16 921 2 908	16 493 3 268	Gaz naturel Lubrifiants recyclables	
16 959	14 743	16 613	16 720	18 063	21 423	18 601	14 999	Autres charges d'alimentation	
641 650	649 707	598 120	536 890	382 340	666 990	675 529	669 803	Total charges d'alimentation (7+8)	
-20 716	-19 510	-18 169	-14 504	-7 884	-26 317	-21 577	-30 797	Pertes en raffinerie	
								Total, tous les produits	
662 366	669 217	616 289	551 394	390 224	693 307	697 106	700 600	Production des raffineries	
40 727	37 803	38 141 907 409	38 654 1 053 647	26 669 876 802	40 863 918 848	38 430 834 210	36 663 1 050 627	Retour pour alimentation des raffineries Entrées inter-provinciales	
997 402 181 804	1 100 153 240 054	191 008	185 710	153 629	252 030	196 504	203 289	Sorties inter-provinciales	
720 827	813 933	690 580	746 656	691 006	746 939	757 302	905 388	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
23 966 248 579	18 336 169 752 ^r	20 387 164 259 ^r	15 900 182 093 ^r	20 090 139 179	20 717 311 399	24 776 304 835	20 410 130 325	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
122 917	2 183 743	2 221 292	2 261 072	2 072 937	1 981 745	1 985 299	2 086 647	Stocks à la fin de l'exercice	
678 920 137 229	863 675 94 561	697 352 43 534	772 036 57 983	691 651 58 320	781 960 49 114	782 622 85 265	825 808 105 346	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
568	195	280	683	66	1 817	1 307	2 089	Pertes et rectifications	1
41 811	48 661	29 542	36 170	28 226	36 562	39 089	44 059	Auto consommation	1
494 293	1 425 616'	1 361 518	1 418 674'	1 346 875	1 620 056	1 471 458	1 475 083	Ventes Intérieures	-1

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2001 – Continued

		Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	PROPANE & PROPANE MIXES								
1	Production Interproduct Transfers	65 418 -318	59 301 -1 668	133 387 -256	14 743	12 319 216	10 604 -32	11 506 -292	9 757 -103
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	65 100	57 633	133 131	14 743	12 535	10 572	11 214	9 654
4	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	3	:	3	:	:	-	-	
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	1 344	407	1 850	135	34	101	33	10 ⁻
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	26 717	20 447	53 677	4 877	4 805	4 131	4 022	3 942
10 11	Deliveries to Reporting Companies	8 864 1 340	6 175 407	3 170 1 846	9 791 135	9 908	9 933 101	9 721 33	9 045 101
12 13	Exports Losses and Adjustments	272 2 069	104 223	3 806 2 851	37 516	1 623 100	233 84	6	43 74 8
14	Own Consumption Domestic Sales	123 85 873	73 904	444 181 921	313 17 827	15 500	14 361	15 442	14 147
	Total Exports (N.E.B.145)	1 902 823	1 273 799	4 008 805	275 893	325 618	323 238	332 858	383 314
, ,	BUTANE & BUTANE MIXES	1 002 020	1 270 100	, 000 000	2,000	020 010	020 200	002 000	000 011
1 2	Production Interproduct Transfers	97 040 -39 431	97 444 -32 380	186 948 -91 617	14 568 -3 908	14 773 -3 005	12 328 -6 975	13 577 -11 016	16 905 -14 341
3	A. Portion transferred to petro-chemicals Net Production	57 609	65 064	95 331	10 660	11 768	5 353	2 561	2 564
4	Transfers to Refinery Feedstocks	13 011	8 745	23 681	1 461	469	1 363	2 842	2 294
5 6 7	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies			-			-	-	
8 9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	14 133	9 343	28 390	1 581	587	1 472	5 844	2 402
10 11		39 123	21 528	20 738	42 168	45 977	44 936	37 882	30 097
12 13		1 807	169	2 022	166	-54	-9	3	66
	Own Consumption Domestic Sales	1 109 35 495	8 384 56 319	4 208 91 875	158 7 411	5 8 126	196 6 316	214 12 400	345 10 046
	Total Exports (N.E.B.145)	388 288	178 087	812 346	50 970	53 857	65 332	88 191	85 460
	PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1	Production Interproduct Transfers		-	-					
•	A. Backflow to refinery of energy by products	-			-				
4	Net Production Transfers to Refinery Foodstocks		•		•	•		•	
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-		17						
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies			-		-			
9	Imports Closing Inventory		17	-			-	-	
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	•	-	-			-	-	
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption		-	-	-				
15	Domestic Sales		-	-	~				
1	NAPHTHA SPECIALTIES Production								
2	Interproduct Transfers Net Production	351 351	330 330	1 421 1 421	26 26	24 24	236 236	403 403	292 292
4	Transfers to Refinery Feedstocks	•	-		-	٠	-		
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	1 643 129	1 672 231	3 375 315	325 37	309 43	267 30	355 21	309 35
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	120 279	234	120 541	143	14	22	16	22
10	Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	608 79	563	130 574 109	712	27 688	98 647 30	681	642
12	Exports Losses and Adjustments	59	9	72	2	-3	4	2	3
14	Own Consumption	-	1	1		-	•	1	•
15	Domestic Sales	2 380	2 005	5 378	353	358	600	719	624

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
0.040	44 070	40.005	0.407					PROPANE & MÉL DE PROPANE	
9 040 273	11 273 -210	10 305 -167	8 487 -124	5 330 7	10 997 -464	12 909 -710	14 562	Production Transferts d'un produit à l'autre	
9 313	11 063	10 138	8 363	5 337	10 533	12 199	14 562	Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
-	-	•		-	-			Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales	
102	102	68	68	68	68	33	858	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
5 183	3 244	2 941	3 269	3 276	3 934	3 783	4 760	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations	
3 170 102	2 258 102	1 960 68	2 857 68	2 816 68	4 583 68	6 175 33	8 864 854	Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
1 598 2	104 4	36	20	32	132	-1	697	Exportations Pertes et rectifications	
-			139	521	184		4	Auto consommation	
18 771	15 111	13 341	10 576	8 101	12 384	14 391	16 260	Ventes intérieures	
165 061	436 485 ^r	313 559	232 704	185 015	106 036 ^r		262 268	Exportations totales (O.N.E.145)	
17 757	17 966 -11 274	18 320 -10 266	18 681 -6 580	5 396	19 022	18 059	16 338	BUTANE ET MÉL DE BUTANE Production Transferte d'un produit à l'autre	
-12 941 4 816	6 692	8 054	12 101	-1 696 3 700	-851 - 18 171	-1 713 16 346	-1 832 -14 506	Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	
2 241	2 279	1 526	942	2 664	1 334	10 340	1 903	Transferts aux charges d'alimentation	
- 241		1 320	342		1 354	-	7 300	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
2 371	2 402	1 603	1 034	2 795	1 421	- 88	2 051	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
20 738	13 911	11 678	12 764	10 320	12 928	21 528	39 123	Importations Stocks à la fin de l'exercice	
-		-	-	-		-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	
43 2 181	7 276	37 309	86 100	-3 453	148	45 98	269 623	Pertes et rectifications Auto consommation	
12 081	6 362	10 018	10 921	5 825	15 502	7 691	6 712	Ventes intérieures	
80 248	66 154	49 664	25 969	17 872	18 428 ^r	-	52 807	Exportations totales (O.N.E.145)	
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES Production	
				•	-	-	٠	Transferts d'un produit à l'autre Renvois à la raffinerie de sous-produits	
	-					-		énergétiques Production nette	
_					-	-		Transferts aux charges d'alimentation	
	-	-	-	17	-		*	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
			-	-			-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
		-	-	17	17	17		Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
			-		-	-	-	Exportations Pertes et rectifications	
-	:		-		-	1		Auto consommation	
	-			-				Ventes Intérieures	
	_							PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE Production	
89 89	83 83	54 54	78 78	56 56	24 24	35 35	15 15	Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
								Transferts aux charges d'alimentation	
167 20	257 18	343 15	303 101	301 28	186 49	282 20	273 21	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	
45	51	45	8	101	13	16	4 6	Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
574	591	681	619	707	580	563	608	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	
		1	-		-	-	- 2	Exportations Pertes et rectifications	
5	3	2	-1	1	6	-2	-2	Auto consommation	
344	353	334	351	340	295	332	318	Ventes intérieures	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2001 – Continued

	Cubia matera	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	AVIATION GASOLINE								
1 2	Production Interproduct Transfers	-116	-178	-155	-10	-8	4	-14	-9
3	Net Production	-116	-178	-155	-10	-8	4	-14	-9 -9
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	32 683	30 844	62 742	10 193	9 043	5 754	2 436	1 475
6	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	4 363 23 010	3 944 23 509	9 742 44 896	1 212 6 167	2 308 5 232	925 4 751	497 2 455	274 1 721
8 9	Receipts from Non-reporting Companies	23 010	23 303	201	50	135	16	2 400	172
10	Imports Closing Inventory	8 824	8 058	6 725	8 750	9 915	9 876	9 286	7 412
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	23 656 7 083	23 347 5 660	44 562 12 878	6 114 2 346	4 583 880	4 820 1 018	2 248 304	1 742
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	145	146 7	345 16	62	-2	45 16	6	24
15	Domestic Sales	19 156	19 738	41 066	6 740	5 468	3 740	2 412	2 010
1	MOTOR GASOLINE Production	1 545 175	1 505 485	3 194 304	280 054	278 829	272 853	278 648	261 865
2	Interproduct Transfers Net Production	-114 969 1 430 206	23 576 1 529 061	-181 629 3 012 675	-4 554 275 500	-14 111 264 718	-2 346 270 507	-16 632 262 016	-14 176 247 689
4		1 430 200	1 329 001	3 012 073	273 300	204 / 10	270 307	202 010	247 003
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	2 946 191	2 606 495	6 137 896	533 303 100 372	604 165 103 231	534 391	590 319 77 787	475 493
6	Receipts from Reporting Companies	525 348 2 771 893	553 549 2 639 389	1 047 996 5 572 604	442 163	531 542	80 513 438 422	471 656	82 390 488 719
8	Receipts from Non-reporting Companies Imports	87 803	256 005	180 720	14 808	20 669	17 441	13 510	15 000
10	Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	677 039 2 740 587	589 298 2 758 858	685 671 5 574 399	615 008 495 813	585 875 530 381	594 871 463 361	686 493 448 943	672 126 488 618
12	Exports Losses and Adjustments	255 648 8 886	60 227 1 892	489 080 11 080	10 983 893	48 593 271	40 853 297	53 001 232	54 333 387
14	Own Consumption Domestic Sales	178 3 746 750	160 3 752 637	357 7 813 655	719 730	15 767 736	14 666 727	61 665 855	42 615 498
	Sales by Grade:	5 740 700	0 702 007	7 010 000	713 700	707 700	000 727	000 000	010 430
16 17	Premium Mid Grade	349 574 164 935	261 598 145 335	704 180 333 532	66 214 33 709	71 364 35 604	56 266 26 708	56 766 25 628	51 204 23 524
18	Regular No-Lead Regular Leaded	3 232 241	3 345 704	6 775 943	619 807	660 768	583 753	583 461	540 770
20		3 197 841	3 200 046	6 673 528	613 151	652 192	566 835	572 148	529 297
1	AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE Production	279 388	297 265	594 828	58 558	55 524	49 653	53 222	47 820
2	Interproduct Transfers Net Production	-21 992 257 396	-48 166 249 099	-66 620 528 208	-1 797 56 761	-3 830 51 694	-3 405 46 248	-7 342 45 880	-25 071 22 749
4		237 390	249 099	320 200	30 /01	31 094	40 240	45 000	22 149
5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	247 811	187 603	485 658	54 774	50 344	34 831	35 583	28 151
7	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies	3 775 166 653	9 259 147 879	19 474 308 937	4 053 22 383	1 369 22 024	1 619 22 221	4 471 25 616	2 609 29 222
9	Receipts from Non-reporting Companies Imports	363 594	446 750	1 028 007	85 800	84 659	164 007	52 020	121 818
10 11		62 782 162 604	55 886 146 246	60 137 314 132	64 845 23 159	64 487 17 650	56 452 23 158	62 165 27 001	42 337 30 083
12 13	Exports Losses and Adjustments	1 399 1 096	3 119 137	5 959 1 551	2 986 226	142 177	335 -16	907 18	121 103
	Own Consumption	174	163	466	23	32	25	90	112
15	Domestic Sales	860 591	876 658	2 006 058	187 208	189 709	250 221	120 899	188 740
1	AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE Production				.:				
2	Interproduct Transfers Net Production	-1 915 - 1 915	-179 -179	-1 287 -1 287	-39 -39	-81 -81	1 002 1 002	-155 -155	-41 -41
4	Transfers to Refinery Feedstocks							:	
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	47 339 15 225	39 080 10 764	95 365 30 502	9 117 2 626	12 314 2 841	5 390 3 462	10 099 2 514	10 094 1 933
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	4 501	2 132	6 338	311	428	629	170	173
9 10	Imports Closing Inventory	235 21 302	16 665	251 20 326	20 776	21 823	18 170	16 20 763	25 603
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	4 304 158	2 169	6 629 160	388	947	655	115	138
13 14	Losses and Adjustments	65	116	80	4	-22	-12	62	3
15	Domestic Sales	32 009	31 645	65 873	6 897	7 848	6 569	4 846	3 312

Tableau 1 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
-2 -2	-42 - 42	-32 -32	-25 - 25	9	-72 - 72	-16 -16	-22 - 22	ESSENCE D'AVIATION Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
1 158 163 1 560	1 780 156 1 735	3 182 336 2 112	4 832 347 2 820	4 849 178 3 887	8 788 1 265 5 341	7 413 1 662 7 614	8 811 1 896 6 834	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
6 725 1 399 236 65	5 722 2 056 510 14	5 780 2 215 338 20	7 514 2 747 412 26	7 591 3 865 1 570 90	7 589 6 633 1 292 11	8 058 5 831 1 538 -15	8 824 7 386 2 425 67	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1
1 540	1 740	2 295	2 361	2 965	4 851	5 526	5 949	Ventes Intérieures	1
276 880 -14 841 262 039	278 530 504 279 034	260 445 -9 719 250 726	241 025 4 197 245 222	168 468 3 616 172 084	276 719 12 425 289 144	280 298 12 553 292 851	286 620 -2 865 283 755	ESSENCE POUR MOTEURS Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
454 034 78 355 428 209	501 008 92 989 462 596	408 974 84 315 373 115	461 765 83 874 447 295	449 009 85 345 420 927	425 552 113 599 474 072	360 187 93 427 461 384	505 162 88 586 596 549	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	2 2 7 8
11 489 685 671 406 696 25 669 114 33	10 667 729 296 497 814 10 355 245 15	18 619 749 968 376 393 5 833 168 13	31 806 750 789 465 697 10 932 257 35	26 764 651 309 431 785 22 136 177 39	54 507 594 982 495 874 7 789 448 43	113 642 589 298 491 295 3 182 597 15	12 543 677 039 533 722 47 468 555 15	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13
631 359	608 262	564 040	624 472	628 782	681 849	645 232	678 546	Ventes Intérieures	15
52 792 23 424 555 143	42 042 22 500 543 720	38 881 21 227 503 932	44 232 24 884 555 356	45 594 24 684 558 504	46 756 25 998 609 095	44 093 26 042 575 097	60 466 31 201 586 879	Ventes par catégorie: Super Intermédiaire Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb	16 17 18
542 064	519 610	482 164	534 485	535 493	578 371	549 923	577 878	Ventes nettes au détail	20
50 663 -3 183 47 480	55 246 -13 056 42 190	52 454 -11 131 41 323	32 029 -14 901 17 128	55 031 -6 029 49 002	54 363 3 513 . 57 876	48 142 -6 562 41 580	53 866 -4 113 49 753	CARBUREACTEUR-TYPE KÉROSÉNE Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
34 164 1 578 20 818	34 921 1 581 30 281	26 624 1 406 26 753	38 605 516 33 394	21 893 1 342 20 514	30 441 1 067 12 464	35 119 3 347 24 473	52 290 1 204 19 911	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	6
156 109 60 137 30 477 69 -53	88 300 67 425 32 407 10 38 20	88 200 55 608 28 841 8 6	67 340 75 500 30 511 1 171 95 28	24 400 54 330 19 151 1 653 32 24	92 900 57 536 11 937 139 37 27	85 610 55 886 23 399 138 -71 33	22 900 62 782 19 387 11 82 40	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 11 12 13 14
208 690	154 348	164 425	104 254	114 777	177 268	161 586	121 069	Ventes Intérieures	15
-58	-658	-20	-18	-20	-257	794	141	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE Production Transferts d'un produit à l'autre	1 2
-58	-658	-20	-18	-20	-257	794	141	Production nette Transferts aux charges d'alimentation	3
1 012 1 901 126	8 369 2 123 107	3 129 1 546 403	8 684 1 625 312	3 317 1 337 295	11 781 1 649 386	3 800 2 484 629	2 308 2 388 496	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	() ()
20 326 82 2	23 424 183	20 201 328	20 300 284	16 926 312 72	21 138 384 64	16 665 678 -29	188 21 302 443 106 5	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	10 11 12 13
-20	50	-13	-28	12	*	•	-	Auto consommation	14
4 392	2 364	4 874	6 998	5 245	5 601	6 563	5 087	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2001 – Continued

	Cubic materia	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	STOVE OIL, KEROSENE								
1 2	Production Interproduct Transfers	418 640 -436 029	395 235 -376 868	854 096 -887 512	71 730 -78 150	67 896 -74 552	67 847 -79 663	78 458 -82 206	76 048 -70 735
3	Net Production	-17 389	18 367	-33 416	-6 420	-6 656	-11 816	-3 748	5 313
4	Transfers to Refinery Feedstocks	53 898	40.065	121 057	26 246	6 490	18 990	8 038	4 359
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	4 393	49 065 6 892	10 485	26 346 101	6 489 1 241	2 564	9	1 783
8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	20 868	8 417	31 175	327	1 211	1 519	2 141	2 680
9	Imports Closing Inventory	1 350 39 342	909 56 154	2 242 39 771	55 933	138 52 327	274 45 207	241 43 755	239 43 148
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	22 726 964	8 441 190	32 930 1 357	402 12	1 270 130	2 746 199	1 396 44	2 323
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	-251 21	264 21	-21 65		4 2	179	-6 29	8
	Domestic Sales	42 410	44 567	87 349	3 147	2 141	10 398	6 652	9 078
	DIESEL FUEL OIL			0. 0.0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
1 2	Production	768 386 156 656	722 934 259 196	1 594 449 405 477	131 920 27 918	127 119 65 866	120 594 62 934	153 890 44 516	143 907 50 049
3	Interproduct Transfers Net Production	925 042	982 130	1 999 926	159 838	192 985	183 528	198 406	193 956
4	Transfers to Refinery Feedstocks	0.444.000	0.400.400	E 105 005	404 070	460.005	E70 F04	425 970	4E4 000
5 6	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-	2 441 380 472 433	2 198 139 510 045	5 195 665 1 092 641	401 072 71 642	468 665 103 738	573 521 159 022	435 870 72 957	451 200 137 393
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	1 545 662	1 549 894	3 284 336	245 885	307 819	317 795	291 218	314 956
9	Imports Closing Inventory	81 903 557 647	190 275 581 726	278 119 571 035	34 848 536 238	38 244 444 262	78 870 458 662	10 543 466 420	17 927 518 046
11 12	Deliveries to Reporting Companies Exports	1 533 437 225 405	1 575 815 103 150	3 245 411 562 849	255 038 24 642	314 993 81 571	320 710 66 419	288 171 39 481	304 226 47 314
13	Losses and Adjustments Own Consumption	1 808 4 433	366 890	3 459 5 127	135	110 154	-114 114	1 399	-209 110
	Domestic Sales	2 739 070	2 719 481	5 817 770	511 536	599 123	593 163	526 105	437 579
	Sales of Low Sulfur	2 105 029	1 997 050	4 375 423	343 249	442 272	399 346	413 603	356 089
	LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 2	Production Interproduct Transfers	2 524 152 079	2 350 134 534	5 101 304 542	464 7 858	437 14 080	330 16 539	502 26 016	435 25 433
3	Net Production	154 603	136 884	309 643	8 322	14 517	16 869	26 518	25 868
4 5	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	53 422	98 124	90 268	1 940	4 966	5 667	2 591	12 540
6	Interprovincial Transfers -Out-	25 621 22 384	20 077 24 101	45 513 45 324	2 309	6 020	2 586	4 415	3 239
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies		-	-	3 495	5 851	1 012	8 232	2 469
9	Imports Closing Inventory	9 100 12 711	15 454 11 669	19 284 12 317	3 467 12 196	3 325 14 203	2 388 13 868	457 17 761	347 15 253
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	24 260 7 668	25 743 8 216	45 697 17 566	2 214 2 068	5 129 2 228	2 884 1 686	3 604 1 798	2 904 870
13 14	Losses and Adjustments Own Consumption	73 158	-12 176	28 472	-83 5	15 6	-1 18	4	20 212
15	Domestic Sales	186 537	221 011	360 445	11 226	13 254	19 098	24 078	36 487
	HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1	Production Interproduct Transfers	53 18 5 36 12 7	86 906 23 480	130 192 58 295	12 668 2 156	8 892 3 067	12 044 8 669	11 373 8 145	13 912 1 740
3		89 312	110 386	188 487	14 824	11 959	20 713	19 518	15 652
	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In-	320 208	275 041	632 728	51 546	58 385	50 682	53 586	55 543
6	Interprovincial Transfers -Out-	1 392	2 122	10 102	65	50 303	8 644	33 300	33 343
7	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies			-					
10	Imports Closing Inventory	95 000 61 139	244 500 61 924	260 900 53 374	21 300 62 716	38 900 76 475	24 100 69 023	13 900 61 529	27 100 59 570
	Deliveries to Reporting Companies Exports	99 740	97 020	260 503	19 037	13 325	27 935	37 479	33 699
13	Losses and Adjustments Own Consumption	-88 1 295	-67 5 220	67 4 694	197 776	49 412	-84 588	8 795	-13 128
	Domestic Sales	408 833	517 082	821 166	66 018	81 699	65 864	56 216	66 440

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
73 477 -66 177 7 300	76 569 -71 964 4 605	72 310 -77 683 - 5 373	80 078 -38 100 41 978	17 703 -34 696 -16 993	71 996 -76 588 - 4 592	76 579 -77 837 - 1 258	65 134 -80 674 - 15 540	MAZOUT POUR POÊLES Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
2 937 394 2 429	6 413 2 599 3 519	4 912 2 525 3 236	2 109 1 315 1 184	1 223 282 232	17 157 49 124	17 251 122 122	10 963 903 981	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
39 771 2 067 4 45 10	426 37 820 3 495 54 19	24 283 3 344 54 -14 4	200 55 647 1 165 67 55 3	248 33 448 239 170 4	42 284 134 14 3	35 56 154 64 15 20	39 342 1 044 54 -325 2	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 1 1 1 1
13 523	10 743	10 399	11 502	6 214	3 653	2 056	1 988	Ventes Intérieures	1
148 633 -2 462 146 171	144 902 21 749 166 651	130 471 24 773 155 244	106 405 34 700 141 105	87 219 35 906 123 125	125 786 61 080 186 866	128 151 80 988 209 139	125 202 67 376 192 578	CARBURANT DIESEL Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
423 957 75 456 261 001	458 473 107 765 300 347	383 087 81 333 276 272	386 634 89 129 242 967	291 051 60 380 235 113	351 110 107 558 243 035	327 784 63 880 252 160	351 337 72 721 268 919	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
15 784 571 035 228 836 78 017 330 91	1 913 623 748 313 006 33 690 37 114	4 123 643 896 278 215 6 887 9	28 067 614 305 251 065 10 540 207 139	23 875 575 411 226 202 12 281 -384 147	87 267 531 699 256 181 15 833 444 233	45 030 581 726 251 146 23 919 53 135	43 162 557 647 251 161 19 396 1 434 41	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	11 11 11 11
411 194	420 059	432 012	477 284	413 432	531 741	444 953	460 533	Ventes intérieures	1
315 835	332 720	323 947	329 157	304 151	380 278	326 797	334 514	Ventes en faible teneur en soufre	10
409 62 537 62 946	229 49 067 49 296	329 38 786 39 115	391 15 988 16 379	345 6 040 6 385	273 13 212 13 485	783 11 441 12 224	410 8 382 8 792	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
9 142 1 323 1 881	22 498 3 267 6 681	11 672 2 535 2 690	39 653 5 680 4 563	20 020 3 137 3 094	414 926 1 258	3 867 4 532 5 815	4 687 5 147 4 197	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes Arrivages de sociétés non-déclarantes	
200 12 317 4 702 1 248	800 ^r 12 474 6 852 1 137 -2 24	2 200 11 188 2 954 961 -39 69	8 028 13 243 6 563 1 227 20 45	900 13 112 3 267 1 095 4 15	2 534 10 508 1 421 1 962 8 15	992 11 669 4 686 1 834 -3 8	3 067 12 711 5 156 2 051 1 6	Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10 1 1 1 1
69 765	67 840'	50 483	53 033	23 012	15 963	10 680	11 637	Ventes intérieures	1
18 118 -1 609 16 509	14 020 5 906 19 926	16 257 2 442 18 699	6 888 9 123 16 011	13 345 1 997 15 342	17 680 4 499 22 179	18 716 -487 18 229	6 073 4 295 10 368	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6) Production Transferts d'un produit à l'autre Production nette	
42 778	50 567 870	45 627 1	52 329 726	52 174	39 722 442	34 622 83	57 709	Transferts aux charges d'alimentation Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociétés déclarantes	
40 600 53 374	51 800 55 656	29 500 58 083	29 100 67 106	45 800 70 581	54 400 78 821	33 900 61 924	33 600 61 139	Arrivages de sociétés non-déclarantes Importations Stocks à la fin de l'exercice Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	10
29 288 -2 700	18 269 -105 1 158	22 421 13 649	14 658 71 519	11 985 -3 1 147	12 311 -19 925	17 376 -24 822	9 947 -138 558	Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	10
76 096	99 819	68 315	72 443	96 712	94 402	85 391	79 543	Ventes intérieures	19
×	х	х	Х	Х	Х	X	Х	Ventes en faible teneur en soufre	10

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2001 – Concluded

	Cubia matras	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 200
	ASPHALT								
2	Production Interproduct Transfers	92 569 -1 597	88 552 10 550	282 534 -13 075	46 044 -57	42 101 -5	40 926 -2 655	31 134 346	22 44: -5 62
5	Interprovincial Transfers -In-	94 030 695	75 479 167	261 037 774	45 652	41 637	35 530 79	22 822	13 11
6 7 8	Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	809	107	7 409	2 267	2 221	2 112		
9 10	Imports	6 200 47 493	10 428 53 062	15 165 46 511	2 800 50 825	1 900 37 814	1 900 35 319	1 965 36 268	30 40 84
11	Deliveries to Reporting Companies	842 28 201	51 038	7 318 108 704	2 267 18 253	2 221 24 388	1 988 17 786	13 902	5 49
13	Losses and Adjustments	-345 6	171	-617 8	117	-177	-112	63 2	-3
15	Domestic Sales	135 065	127 082	410 318	72 737	74 433	60 567	41 351	20 19
1	PETROLEUM COKE	109 061	109 051	225 336	18 608	19 655	19 339	19 837	19 60
2	Production Interproduct Transfers	109 001	108 051	223 330	10 000	19 000	15 335	19 037	19 00
5	Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out-		:			-	-	-	
7 8	Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	-		-	-	-	-		
9	Imports	57 700 35 703	85 800 33 048	154 600 34 618	15 400 23 500	18 300 26 188	11 500 29 444	12 200 25 872	19 30 29 96
11	Deliveries to Reporting Companies Exports	22 012	48 621	51 433	16 323	2 330	3 448	7 320	
13 14		-2 282 50 800	55 950	-2 282 106 750	9 325	9 325	9 325	9 325	9 32
5	Domestic Sales	99 179	90 850	228 068	20 563	23 612	14 810	18 964	25 48
1 2	LUBE OILS AND GREASES Production Interproduct Transfers	11 070 -15	10 672 -460	22 333 -97	2 025	1 986 -149	1 538	2 096 124	1 90
45678901	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies Imports Closing Inventory Deliveries to Reporting Companies	18 033 82 265 5 838 845 20 808 21 416 36 754 892	16 751 82 428 5 292 6 096 14 466 21 396 34 824 4 282	35 712 154 810 10 206 2 656 38 398 45 345 36 516 2 893	3 056 11 407 601 210 2 523 2 833 37 255 189	3 226 12 628 762 326 3 372 4 482 37 141 499	2 435 12 825 780 172 2 126 4 065 36 808 183	3 362 13 071 922 466 4 227 4 506 36 499 482	2 91 12 80 66 48 2 87 3 94 36 72 49
3 4	Exports Losses and Adjustments Own Consumption	3 323 507 68	1 932 -16 39	6 945 579 94	407 -132 8	883 82 3	369 46 3	970 12 3	57 1
5	Domestic Sales	108 584	108 010	208 110	14 367	17 304	17 243	19 048	17 11
1 2	STILL GAS Production Interproduct Transfers	155 060	137 295	310 113	28 269	24 326	20 172	26 350	26 63
7	Receipts from Reporting Companies Closing Inventory	:	:	:	-	:			
11		-		-					
	Own Consumption	155 060	137 295	310 113	28 269	24 326	20 172	26 350	26 63
15	Domestic Sales	-	•		•	-	•	•	
1	OTHER PRODUCTS Production Interproduct Transfers	185 459 271 169	106 047 8 233	381 079 472 513	60 193 50 558	31 942 12 488	31 140 5 692	35 047 38 107	27 47 52 59
45678	Transfers to Refinery Feedstocks Interprovincial Transfers -In- Interprovincial Transfers -Out- Receipts from Reporting Companies Receipts from Non-reporting Companies	218 240 37 902 326 825 41 254 89 194	195 064 47 082 96 593 44 592 75 716	435 503 82 391 556 495 81 475 161 759	38 880 2 186 43 663 6 723 15 621	33 058 3 478 56 973 8 889 6 014	33 570 8 075 31 266 6 783 10 598	36 127 13 524 33 500 4 639 14 661	39 82 7 23 42 29 8 64 11 77
0123	Exports	477 316 43 415 18 854 647	454 702 43 987 9 500 950 9 100	531 434 83 221 28 354 393 85	523 110 6 620 -197	476 770 9 021 9 500 -144	466 938 6 650 91	497 905 4 706 -87	514 31 8 40 -3
	Domestic Sales	3 772	3 208	7 823	521	743	543	765	819

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2001 – fin

Siales	Mètres cubes ASPHALTE	June 2000 Juin 2000	June 2001	May 2001	April 2001	March 2001	Feb. 2001	Jan. 2001	Dec. 2000
Siales	ASPHALTE	JUIN 2000	Luin 2001	Mai 2001	Avril 2001	Mars 2001	Fév. 2001	Jan. 2001	Déc. 2000
Siales	ASPHALTE		Juin 2001	IVIAI 2001	AVIII 2001	14107 2001	1011 2001		
Siales	Production	40 481	36 201	35 432	4 338	3 731	4 738	4 112	7 318
iales 6 ciétés déclarantes 7 s non-déclarantes 8 xercice 10 s sociétés déclarantes 11 12 15 13	Transferts d'un produit à	-231	2 154	1 616	1 033	497	61	5 189	-3 479
Dociétés déclarantes	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	42 935	28 094 87	19 601 80	12 537	7 562	5 786	1 899	8 250
xercice 9 10 s sociétés déclarantes 11 12 13	Arrivages d'autres sociét	780		-					
s sociétés déclarantes 11 12 ns 13	Importations Stocks à la fin de l'exerci	1 400 47 493	2 800 53 062	800 54 560	1 628 48 343	1 800 43 364	1 500 44 467	1 900 42 274	100 46 511
13	Livraisons à d'autres soc Exportations	809 16 940	20 825	9 232	4 098	4 465	3 195	9 223	681
14	Pertes et rectifications Auto consommation	-161	-5 -	211	-14	49	12	-82	-128
15	Ventes intérieures	54 828	49 840	41 709	10 473	10 179	6 685	8 196	5 972
	COKE DE PÉTROLE	40.000	40.000	10 100	11 540	10.000	10.005	10.066	10.220
uit à l'autre 2	Production Transferts d'un produit à	19 299	19 030	19 129	11 542	19 299	19 085	19 966	19 230
iales 5	Entrées inter-provinciales	-	-	-		-			-
ociétés déclarantes 7	Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociét Arrivages de sociétés no	-	-				-		
versice 10	Importations Stocks à la fin de l'exerci	9 700 35 703	19 200 33 048	15 000 39 751	12 300 30 797	12 000 31 453	16 700 27 834	10 600 22 584	20 200 34 618
	Livraisons à d'autres soc Exportations	4 943	16 408	-	2 295	5 446	3 820	20 652	04 010
ns 13	Pertes et rectifications Auto consommation	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325
15	Ventes intérieures	14 981	19 200	15 850	12 878	12 909	17 390	12 623	25 453
LUBRIF.	HUILES & GRAISSES LUI								
uit à l'autre 2	Production Transferts d'un produit à	1 786 -18	2 117 -15	1 525 -92	2 214 -133	2 076 -111	1 689 -53	1 051 -56	1 713 -53
es d'alimentation 4	Transferts aux charges d'	3 268	2 908	2 747	2 928	3 272	2 945	1 951	2 684
iales 6	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales Arrivages d'autres sociét	12 648 652 351	14 331 1 126 665	12 983 744 1 149	13 067 846	16 514 1 363	13 115 605	12 418 608 1 204	9 811 636
	Arrivages de sociétés noi Importations	3 077 3 765	1 607 3 626	2 394	781 2 950 3 264	990 3 070 3 752	1 307 2 163 3 417	2 282 3 346	155 2 467 4 097
	Stocks à la fin de l'exercie Livraisons à d'autres soc	36 754 368	34 824 992	34 852 345	35 662 822	36 385 992	36 869 556	35 992 575	36 516 154
12	Exportations Pertes et rectifications	506 81	30 -4	556 -33	652 27	120 -18	17 11	557	417 46
14	Auto consommation	2	9	5	4	13	4	4	5
	Ventes intérieures	16 837	17 298	18 396	17 587	21 033'	16 623'	17 073	14 453
1	GAZ DE DISTILLATION Production	33 443	28 641	25 647	16 546	16 724	19 016	30 721	29 304
	Transferts d'un produit à		•	•	*	•	-	•	•
rercice 10	Arrivages d'autres société Stocks à la fin de l'exercie Livraisons à d'autres soc	:	-	-	-	-			:
	Pertes et rectifications Auto consommation	33 443				-			
15	Ventes intérieures	33 443	28 641	25 647	16 546	16 724	19 016	30 721	29 304
	AUTRES PRODUITS		Ť		*	•	*	-	
uit à l'autre 1	Production Transferts d'un produit à	37 386 9 546	27 480 -20 625	34 738 -18 045	2 747 -6 090	15 580 -4 724	10 870 42 955	14 632 14 762	9 824 41 906
	Transferts aux charges d'	31 492	35 522	36 782	21 077	34 440	33 670	33 573	35 802
iales 5 iales 6	Entrées inter-provinciales Sorties inter-provinciales	1 504 29 771	1 460 25 734	1 113 24 602	7 344 754	34 657 1 034	958 16 391	1 550 28 078	9 992 21 977
	Arrivages d'autres société Arrivages de sociétés noi	5 508 10 516	4 407 19 282	9 042 12 955	6 095 10 968	13 063 8 519	4 624 13 635	7 361 10 357	4 546 13 900
tercice 10	Importations Stocks à la fin de l'exerci	477 316	454 702	489 917	521 567	529 226	528 796	510 568	531 434
12	Livraisons à d'autres soc Exportations Pertes et rectifications	5 477 1 499	4 498	8 983	5 940 555	12 944 8 945	4 437	7 185	4 405
13	Auto consommation	-476	746	494	-135	-156 9 100	32	-31	121 85
15	Ventes intérieures	795	719	592	532	358	284	723	660

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001

Calan in authin materia	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
CANADA								
Propane & Propane mixes	771 655	736 589	1 539 287	115 113	121 166	108 121	112 853	149 580
Butane & Butane Mixes	382 540	450 959	813 781	79 672	102 978	71 970	71 494	52 015
Petro-Chem Feedstocks	2 207 674	2 268 471	4 568 607	422 567	360 547	385 099	419 634	396 806
Naphtha Specialties	126 702	76 472	210 971	8 908	9 427	8 064	8 356	24 246
Aviation Gasoline	50 417	50 094	106 645	15 024	15 875	10 729	6 340	4 749
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	18 499 471 1 719 903 606 769 16 172 499 300	18 790 570 1 557 342 536 540 16 696 455 233	38 338 013 3 465 959 1 216 446 33 655 208 400	3 454 851 314 843 109 694 3 030 214 100	3 567 525 331 872 113 593 3 122 060	3 181 753 276 582 96 726 2 808 445	3 232 069 276 632 96 346 2 859 091	3 116 682 259 560 93 465 2 763 657
Retail Sales of Motor Gasoline	16 506 485	16 752 928	34 172 089	3 068 269	3 164 710	2 824 397	2 889 392	2 783 539
Av-Turbo Fuel Kero Type	2 721 787	2 711 472	5 987 055	575 370	594 851	624 632	453 127	497 991
Av-Turbo Fuel Naph Type	169 615	177 817	320 215	26 006	27 911	26 384	25 954	25 434
Stove Oil Kerosene	259 485	194 366	464 409	7 503	11 201	33 300	37 860	44 743
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	11 282 032 8 241 921	11 056 892 8 352 055	23 380 338 17 058 873	1 900 321 1 337 947	2 195 205 1 585 821	2 087 382 1 481 082	2 109 878 1 550 582	2 005 997 1 513 598
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	2 775 144	2 987 757	5 106 816	145 741	186 442	29.8 363	391 514	471 259
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	3 186 835 X	4 405 691 ×	7 633 004 X	548 680 ×	518 313 X	741 198 x	814 437 X	940 604 x
Asphalt	1 156 446	1 033 729	3 157 979	415 689	473 865	407 873	374 543	248 184
Coke	509 448	549 570	1 007 530	95 743	98 847	62 184	67 318	113 693
Lube Oils & Greases	558 879	530 195	1 097 425	84 436	92 953	91 717	95 238	100 637
Still Gas	-			-	-	-		
Other Products	482 196	647 220	1 021 445	73 652	65 630	66 211	78 259	116 802
Total, All Products	45 140 326	46 667 864	94 753 520	7 969 276	8 442 736	8 204 980	8 298 874	8 309 422
NEWFOUNDLAND								
Propane & Propane mixes	16 747	22 751	37 568	2 796	3 346	3 167	1 510	3 859
Butane & Butane Mixes	-			•	-		•	
Petro-Chem Feedstocks	-	-		-			•	•
Naphtha Specialties	44	43	89	5	6	6	6	13
Aviation Gasoline	820	712	1 807	250	256	319	112	26
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	284 106 22 650 2 819 258 637	277 519 19 404 2 063 256 052	583 215 43 910 5 096 534 209	53 653 3 928 405 49 320	55 724 4 425 452 50 847	47 500 3 550 373 43 577	47 327 3 311 347 43 669	46 411 2 973 326 43 112
Retail Sales of Motor Gasoline	258 477	252 412	530 674	49 022	50 914	43 400	42 878	42 048
Av-Turbo Fuel Kero Type	99 273	102 548	260 776	35 133	39 702	29 596	26 651	15 299
Av-Turbo Fuel Naph Type	12 222	4 699	19 098	1 567	1 558	1 478	881	726
Stove Oil Kerosene	6 986	5 102	11 701	108	100	897	1 551	898
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	320 839 121 858	296 192 141 163	634 300 260 671	55 381 22 900	60 975 25 307	47 958 22 385	53 492 23 699	50 215 23 591
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	117 717	141 861	226 559	8 133	9 280	14 781	17 767	22 516
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	192 835 X	327 061 X	395 213 x	7 175 X	8 912 x	14 891 X	60 391 X	100 782 x
Asphalt	2 082	61	13 451	1 958	3 155	2 784	2 318	1 101
Coke					-			
Lube Oils & Greases	9 391	8 556	15 939	807	781	1 582	1 200	1 665
Still Gas					-	-		
Other Products	2		2		-			
Total, All Products	1 063 064	1 187 105	2 199 718	166 966	183 795	164 959	213 206	243 511

Tableau 2
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Ventes en mètres cubes
								CANADA
160 799	181 121	147 718	121 370	99 889	96 555	89 936	118 500	Propane & mél de propane
53 112	56 861	69 442	80 769	59 570	94 163	90 154	94 202	Butane & mél de butane
376 280	408 269	353 695	364 709	383 204	377 941	380 653	387 549	Charges pétrochimiques
25 268	14 893	17 449	13 157	10 871	10 764	9 338	11 520	Prod spéciaux base/naph
3 511	4 290	4 842	6 552	7 633	12 866	13 911	15 490	Essence d'aviation
285 662 286 567 99 853 899 242	3 041 136 258 341 90 302 2 692 493	2 869 263 240 205 83 956 2 545 102	3 117 817 257 563 91 305 2 768 949	3 046 412 244 315 86 363 2 715 634 100	3 373 608 272 843 92 052 3 008 513 200	3 342 334 284 075 92 562 2 965 764 -67	3 296 213 289 115 104 981 2 902 017 100	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
935 297	2 712 756	2 559 521	2 781 042	2 713 658	3 003 577	2 982 374	2 940 397	Ventes nettes au détail
519 297	442 621	449 875	415 907	400 738	506 558	495 773	490 913	Carburéacteur-type kéro
18 911	20 903	24 201	29 423	22 573	39 055	41 662	36 062	Carburéacteur-type napht
70 317	64 546	53 973	41 530	18 254	9 290	6 773	7 986	Mazout pour poêles
799 523 347 922	1 832 561 ^r 1 442 230 ^r	1 757 219 1 372 167	1 864 533 1 391 889	1 662 820 1 222 090	2 071 866 1 513 511	1 867 893 1 410 168	1 953 031 · 1 443 335	Carburant diesel Faible teneur en soufre
838 353	821 049 ^r	694 512	640 354	417 077	251 938	162 827	192 172	Mazout léger (Nos 2 & 3)
882 937 X	744 800 X	707 129 X	738 991 ^r	773 767 X	719 352 x	721 652 x	598 030 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
81 379	88 375	88 567	125 289	136 369	275 904	319 225	396 977	Asphalte
60 297	77 435	102 210	81 067	96 374	78 750	113 734	62 272	Coke
73 565	86 425 ^r	76 470 ^r	93 097 ^r	83 250	101 263	89 690	95 379	Huiles & graisses lubrif.
-				-	-	-	•	Gaz de distillation
138 695	156 800	155 670	131 496	60 944	70 922	71 388	63 127	Autres produits
387 906	8 042 085'	7 572 235'	7 866 061'	7 279 745	8 090 795	7 816 943	7 819 423	Total, tous les produits
								TERRE-NEUVE
6 143	6 845	5 251	3 462	2 744	2 364	2 085	2 929	Propane & mél de propane
-			-			•		Butane & mél de butane
-			-	-		-		Charges pétrochimiques
9	6	7	10	8	7	5	9	Prod spéciaux base/naph
24	72	37	140	120	178	165	236	Essence d'aviation
48 494 3 073 374 45 047	45 554 3 342 365 41 847	41 369 3 010 330 38 029	45 689 3 425 358 41 906	44 098 3 030 338 40 730	49 799 3 198 340 46 261	51 010 3 399 332 47 279	50 774 3 793 387 46 594	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
43 935	41 382	37 581	41 505	40 153	45 344	46 447	46 258	Ventes nettes au détail
15 122	9 235	10 467	13 082	15 977	27 671	26 116	24 728	Carburéacteur-type kéro
666	561	598	599	938	1 104	899	3 809	Carburéacteur-type napht
1 161	1 343	1 267	855	788	510	339	373	Mazout pour poêles
45 440 20 931	54 249 30 225	44 163 21 530	45 313 21 479	41 310 20 071	53 824 23 144	57 333 24 714	67 761 24 102	Carburant diesel Faible teneur en soufre
36 365	32 675	31 329	28 512	22 918	16 511	9 916	11 369	Mazout léger (Nos 2 & 3)
10 227 X	86 913 X	51 579 X	55 522 x	23 889 X	100 654 X	8 504 x	11 642 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
53					61	•	1 384	Asphalte
-						-	-	Coke
513	1 883	960	1 410	1 217	1 720	1 366	1 934	Huiles & graisses lubrif.
-				•		-		Gaz de distillation
				-	-	-	2	Autres produits
164 217	239 336	187 027	194 594	154 007	254 403	157 738	176 950	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001 – Continued

Color in subject to the control of t	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	7 994	11 415	18 111	1 062	1 184	1 147	1 321	2 375
Butane & Butane Mixes			-	-	-	-		-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-					
Naphtha Specialties	10	8	17	1	1	1	1	1
Aviation Gasoline	66	88	197	43	10	28	18	-
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	98 587 21 019 2 399 75 169	97 464 16 533 1 459 79 472	213 512 40 598 4 345 168 569	22 690 4 032 422 18 236	22 701 3 832 383 18 486	18 611 3 329 311 14 971	17 801 2 964 287 14 550	15 704 2 503 248 12 953
Retail Sales of Motor Gasoline	88 222	87 130	191 324	20 399	20 409	16 732	15 927	14 051
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 892	2 056	3 750	291	312	318	348	270
Av-Turbo Fuel Naph Type				•	-			-
Stove Oil Kerosene	4 533	3 946	7 810	81	143	650	643	616
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	53 488 41 621	51 657 41 428	110 614 85 571	8 545 6 859	9 934 7 914	10 159 7 537	10 250 8 499	9 296 6 940
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	94 261	94 496	167 292	5 041	5 344	10 256	12 166	14 979
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	3 323 X	7 435 ×	8 694 x	33 x	33 x	33 x	215 x	255 x
Asphalt	3 586	193	18 517	3 477	4 442	4 619	2 236	157
Coke		-	-	-	-			-
Lube Oils & Greases	1 096	996	2 012	138	169	154	160	137
Still Gas			-					-
Other Products	-		-	-				-
Total, All Products	268 836	269 754	550 526	41 402	44 273	45 976	45 159	43 790
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	53 151	70 270	113 380	8 555	8 063	9 408	5 769	13 361
Butane & Butane Mixes	13 886	9 025	39 010	9 607	8 698	6 819		-
Petro-Chem Feedstocks	40 769	41 581	84 378	7 321	6 722	7 126	7 360	8 152
Naphtha Specialties	91	73	161	9	13	11	11	13
Aviation Gasoline	568	468	1 230	140	154	134	114	30
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	585 855 80 672 15 362 489 821	564 286 67 241 11 610 485 435	1 217 060 156 850 29 380 1 030 830	112 228 14 124 2 640 95 464	119 665 15 743 2 774 101 148	102 126 12 640 2 290 87 196	101 577 11 734 2 137 87 706	95 902 10 898 2 025 82 979
Retail Sales of Motor Gasoline	551 163	530 852	1 142 751	105 333	112 313	95 852	95 050	89 740
Av-Turbo Fuel Kero Type	87 570	83 194	168 153	13 296	14 075	14 129	14 769	11 121
Av-Turbo Fuel Naph Type	14 346	11 429	27 012	1 691	1 772	2 724	2 743	2 422
Stove Oil Kerosene	19 647	16 893	31 540	194	606	1 954	2 224	2 570
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	372 520 239 692	362 285 237 511	747 635 486 439	62 388 39 684	71 411 46 109	62 400 40 956	61 371 43 291	59 927 40 298
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	514 790	552 996	866 960	19 131	26 723	44 528	57 612	75 747
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	393 069 X	388 711 x	889 465 X	104 313 X	41 340 X	79 993 X	121 823 X	64 204 X
Asphalt	14 861	14 048	82 502	10 888	14 650	15 865	15 969	8 296
Coke	-				-			
Lube Oils & Greases	9 093	7 993	17 159	1 386	1 350	1 441	1 392	1 402
Still Gas				-				
Other Products	574	41	836		37	62	41	122
Total, All Products	2 120 790	2 123 293	4 286 481	351 147	315 279	348 720	392 775	343 269

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétrollers raffinés par province, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Ventes en mètres cubes
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
3 028	3 779	3 492	1 522	1 024	819	779	1 260	Propane & mél de propane
-		•		-	*			Butane & mél de butane
-	•		•	-				Charges pétrochimiques
2	1	2	1	2	1	1	2	Prod spéciaux base/naph
32	•	4	37	16	14	17	31	Essence d'aviation
17 418 2 919 295 14 204	14 572 2 406 229 11 937	14 347 2 551 220 11 576	15 529 2 688 226 12 615	15 411 2 463 224 12 724	18 806 3 231 279 15 296	18 799 3 194 281 15 324	19 660 4 004 479 15 177	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
15 584	13 044	12 843	13 901	13 762	16 793	16 787	17 561	Ventes nettes au détail
319	333	303	359	345	358	358	374	Carburéacteur-type kéro
-	-	-		•			-	Carburéacteur-type napht
1 144	1 219	1 059	788	522	270	88	116	Mazout pour poêles
8 942 6 201	7 696 6 301	7 705 6 112	8 487 6 290	6 699 5 442	11 546 9 635	9 524 7 648	12 753 10 725	Carburant diesel Faible teneur en soufre
25 245	22 983	21 605	18 526	15 702	10 520	5 160	7 679	Mazout léger (Nos 2 & 3)
4 802 x	1 500 ×	1 530 X	3 448 ×	957 x	, X	- X	×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
-	-		-		161	32	3 586	Asphalte
-	~		-	-	-	-		Coke
158	126	147	186	161	231	145	226	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-		-				Gaz de distillation
	-		-			-	-	Autres produits
61 090	52 209	50 194	48 883	40 839	42 726	34 903	45 687	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
15 073	18 693	18 798	10 473	8 355	7 100	6 851	8 503	Propane & mél de propane
	•		-	3 256	1 594	4 175	5 277	Butane & mél de butane
6 928	7 553	6 531	7 195	6 991	6 350	6 961	5 117	Charges pétrochimiques
13	12	10	16	12	12	11	19	Prod spéciaux base/naph
90	56	47	100	108	93	64	150	Essence d'aviation
99 707 11 039 2 152 86 516	90 905 11 200 2 064 77 641	83 464 10 205 1 797 71 462	93 388 11 368 1 912 80 108	89 363 9 960 1 819 77 584	102 871 11 800 2 029 89 042	104 295 12 708 1 989 89 598	105 569 13 598 2 510 89 461	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
93 300	85 511	78 512	87 847	84 075	96 784	98 123	99 334	Ventes nettes au détail
13 193	13 151	12 753	15 291	14 146	13 907	13 946	17 569	Carburéacteur-type kéro
1 314	1 913	1 231	2 920	785	2 385	2 195	2 162	Carburéacteur-type napht
4 345	5 155	4 434	3 526	2 192	1 070	516	702	Mazout pour poêles
57 618 36 409	63 693 39 929	53 150 36 655	64 204 41 334	48 627 31 698	66 395 43 203	66 216 44 692	68 157 52 490	Carburant diesel Faible teneur en soufre
128 429	138 970	129 450	117 581	86 374	52 163	28 458	31 733	Mazout léger (Nos 2 & 3)
84 723 X	97 156 X	68 889 X	83 799 X	34 459 X	63 180 X	41 228 ×	41 194 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
1 973				184	3 538	10 326	10 583	Asphalte
-				-	-		•	Coke
1 095	1 219	1 170	1 295	1 208	1 487	1 614	1 770	Huiles & graisses lubrif.
				-	•	-		Gaz de distillation
-	41			-	٠		123	Autres produits
414 501	438 517	379 927	399 788	296 060	322 145	286 856	298 628	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001 – Continued

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	25 374	35 896	57 201	3 339	3 723	3 604	4 156	7 473
Butane & Butane Mixes	3 634		10 474	833	648	798	778	720
Petro-Chem Feedstocks			•	-			-	-
Naphtha Specialties	52	41	103	6	11	5	9	11
Aviation Gasoline	920	973	1 692	146	193	122	169	65
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	480 209 57 413 6 735 416 061	483 010 50 626 4 809 427 575	1 018 062 114 502 12 882 890 678	97 060 10 991 1 239 84 830	102 126 11 929 1 176 89 021	84 054 9 298 953 73 803	86 941 8 581 966 77 394	81 485 7 986 858 72 641
Retail Sales of Motor Gasoline	444 291	446 691	944 128	90 184	94 891	78 099	80 812	75 740
Av-Turbo Fuel Kero Type	19 449	21 536	79 063	8 969	10 196	9 766	11 478	9 180
Av-Turbo Fuel Naph Type	791	791	1 776	89	245	234	170	86
Stove Oil Kerosene	4 614	4 265	7 888	86	142	548	679	701
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	470 803 364 592	453 995 385 071	979 385 779 530	82 561 66 658	93 132 77 103	84 399 69 336	88 830 73 650	85 538 68 465
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	188 466	179 691	304 765	7 956	9 277	15 921	19 762	24 279
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	991 116 x	1 229 985 X	2 299 626 x	140 113 X	154 914 x	255 042 x	232 438 x	277 608 x
Asphalt	38 515	31 884	165 785	21 016	45 475	25 104	24 335	9 990
Coke		-			-	-	*	
Lube Oils & Greases	11 676	10 414	23 676	2 114	2 055	2 027	2 127	2 022
Still Gas	-					-		-
Other Products	822	1 175	1 759	125	161	208	137	168
Total, All Products	2 236 441	2 453 656	4 951 255	364 413	422 298	481 832	472 009	499 326
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	198 104	197 558	388 627	27 683	33 399	25 400	26 307	37 615
Butane & Butane Mixes	70 396	75 711	141 953	13 911	30 146	7 952	10 057	2 384
Petro-Chem Feedstocks	70 077	75 898	182 511	27 067	23 269	15 507	15 376	14 381
Naphtha Specialties	16 737	14 775	31 024	3 058	3 100	2 689	2 093	1 497
Aviation Gasoline	8 832	8 630	19 815	2 317	3 442	3 030	828	833
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	3 888 544 358 991 93 874 3 435 379 300	3 922 452 350 000 77 509 3 495 110 -167	7 984 917 729 024 181 906 7 073 587 400	699 096 66 634 14 905 617 457 100	729 342 71 927 15 599 641 816	650 870 59 603 14 275 576 992	672 023 57 292 14 179 600 552	640 847 52 501 13 404 574 942
Retail Sales of Motor Gasoline	3 570 110	3 600 989	7 323 794	638 908	666 550	594 834	619 392	587 941
Av-Turbo Fuel Kero Type	356 459	372 296	810 991	96 518	95 895	81 932	52 640	79 347
Av-Turbo Fuel Naph Type	28 118	29 454	54 603	4 906	4 948	5 073	4 365	4 092
Stove Oil Kerosene	141 955	75 833	234 679	1 657	5 207	13 387	16 828	21 511
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	1 940 599 1 574 390	1 709 499 1 561 068	3 805 780 3 240 421	280 349 247 423	327 627 295 919	312 977 275 859	324 446 287 694	322 952 290 356
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	928 845	1 039 360	1 759 413	60 884	71 775	111 817	137 423	160 303
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	826 324 x	1 361 362 x	2 311 430 x	155 064 x	152 596 x	247 601 x	259 691 x	354 041 x
Asphalt	292 904	240 184	731 976	87 879	103 681	88 268	79 693	59 142
Coke	269 029	317 399	530 922	59 739	57 397	26 764	26 119	69 017
Lube Oils & Greases	92 531	79 549	185 071	13 791	15 250	14 657	15 606	20 351
Still Gas							-	
Other Products	14 581	22 342	29 244	2 030	2 482	2 649	3 160	1 967
Total, All Products	9 144 035	9 542 302	19 202 956	1 535 949	1 659 556	1 610 573	1 646 655	1 790 280

Tableau 2
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Ventes en mètres cubes
								NOUVEAU-BRUNSWICK
9 532	11 895	10 992	4 777	3 219	2 570	2 443	3 955	Propane & mél de propane
3 063		•	-				818	Butane & mél de butane
-			-		*			Charges pétrochimiques
9	11	5	8	3	8	6	8	Prod spéciaux base/naph
77	99	94	76	143	369	192	228	Essence d'aviation
86 187 8 304 955 76 928	78 438 8 679 764 68 995	72 867 8 019 752 64 096	78 940 8 488 857 69 595	75 389 7 286 761 67 342	87 886 8 716 820 78 350	89 490 9 438 855 79 197	89 229 9 557 1 064 78 608	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
80 111	72 531	67 379	72 995	69 728	81 287	82 771	82 522	Ventes nettes au détail
10 025	3 890	3 143	3 637	3 367	3 784	3 715	3 999	Carburéacteur-type kéro
161	110	73	132	105	193	178	179	Carburéacteur-type napht
1 118	1 319	1 142	737	495	340	232	119	Mazout pour poêles
74 122 59 726	76 705 65 394	70 359 61 152	78 871 64 276	58 429 51 009	83 138 70 734	86 493 72 506	92 151 75 279	Carburant diesel Faible teneur en soufre
39 104	47 144	41 604	37 871	27 248	15 788	10 036	12 647	Mazout léger (Nos 2 & 3)
248 395 X	201 802 x	227 176 X	257 466 X	184 686 X	176 302 x	182 553 X	170 310 X	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
1 350		33	62	61	5 372	26 356	26 495	Asphalte
-	-		-	-		-		Coke
1 655	1 726	1 377	1 543	1 730	1 980	2 058	1 956	Huiles & graisses lubrif.
-		-	-		-			Gaz de distillation
138	273	187	143	199	204	169	248	Autres produits
474 936	423 412	429 052	464 263	355 074	377 934	403 921	402 342	Total, tous les produits
								QUÉBEC
40 119	44 372	41 373	35 830	28 108	25 794	22 081	29 291	Propane & mél de propane
7 107	7 140	7 478	9 934	10 650	19 790	20 719	15 111	Butane & mél de butane
16 834	10 527	8 839	9 842	11 348	16 530	18 812	16 300	Charges pétrochimiques
1 850	1 900	1 679	2 821	2 454	3 659	2 262	3 060	Prod spéciaux base/naph
533	473	519	1 068	1 351	2 499	2 720	3 225	Essence d'aviation
704 195 62 076 15 670 626 449	647 200 60 135 13 924 573 141	606 985 54 929 12 384 539 672	653 633 57 205 12 945 583 483	616 775 49 823 11 978 554 874 100	698 756 61 617 13 176 623 963	699 103 66 291 13 102 619 977 -267	675 528 60 381 14 581 600 466 100	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
646 059	592 943	556 099	598 837	567 325	642 733	643 052	621 420	Ventes nettes au détail
48 200	45 046	48 604	60 427	51 358	84 819	82 042	86 381	Carburéacteur-type kéro
3 101	4 177	5 279	4 467	4 079	6 281	5 171	4 931	Carburéacteur-type napht
34 134	29 700	23 588	14 740	4 398	1 668	1 739	1 576	Mazout pour poêles
296 830 268 780	299 109 267 980	283 080 261 803	292 758 264 647	235 982 213 383	305 568 279 637	293 002 273 618	310 577 278 004	Carburant diesel Faible teneur en soufre
288 366	276 072	244 555	222 127	146 915	87 923	61 768	73 168	Mazout léger (Nos 2 & 3)
316 113 ×	166 440 ×	213 441 X	168 332 ^r	329 164 X	173 304 X	310 681 X	204 546 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
20 409	21 768	18 645	32 176	46 781	69 223	51 591	104 553	Asphalte
22 857	46 740	57 754	40 100	61 904	43 433	67 468	28 685	Coke
12 885	12 847	11 545	13 173	12 278	15 339	14 367	15 880	Huiles & graisses lubrif.
-						-	•	Gaz de distillation
2 375	3 279	3 771	4 315	3 356	4 081	3 540	2 244	Autres produits
815 908	1 616 790	1 577 135	1 565 743'	1 566 901	1 558 667	1 657 066	1 575 056	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001 – Continued

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	127 875	93 290	230 985	11 739	12 521	9 899	12 576	30 149
Butane & Butane Mixes	79 161	97 710	174 117	13 757	19 905	22 919	17 234	13 036
Petro-Chem Feedstocks	1 885 426	1 963 315	3 879 746	351 235	294 460	327 067	361 711	338 617
Naphtha Specialties	26 507	24 169	44 752	3 327	3 695	2 983	3 360	3 122
Aviation Gasoline	8 068	7 932	17 691	2 455	2 695	1 951	1 397	712
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	7 013 576 698 987 277 843 6 036 746	7 146 358 677 240 250 982 6 217 836 300	14 553 798 1 424 023 557 309 12 572 466	1 305 624 126 122 47 655 1 131 847	1 307 355 129 070 48 336 1 129 949	1 203 624 112 436 44 518 1 046 670	1 236 100 117 419 45 545 1 073 136	1 212 424 113 714 45 280 1 053 430
Retail Sales of Motor Gasoline	6 438 219	6 558 884	13 338 452	1 192 950	1 194 532	1 099 752	1 132 986	1 111 285
Av-Turbo Fuel Kero Type	909 686	854 730	1 859 149	160 899	170 391	165 636	161 197	132 634
Av-Turbo Fuel Naph Type	30 345	28 126	59 715	5 519	4 910	4 356	5 427	5 025
Stove Oil Kerosene	34 482	34 185	72 336	1 975	2 296	4 661	8 170	7 918
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	3 136 818 2 310 621	3 107 415 2 323 106	6 600 556 4 781 499	536 035 379 326	597 325 424 016	572 355 411 626	616 256 429 007	618 711 446 335
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	718 860	736 612	1 375 953	32 989	50 196	80 581	118 728	130 345
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	356 070 x	563 199 x	874 535 X	72 599 x	74 392 x	73 692 x	80 349 x	75 773 x
Asphalt	482 052	449 350	1 182 394	132 841	142 848	137 562	123 667	125 870
Coke	91 251	86 145	144 218	6 140	8 607	11 972	12 146	11 434
Lube Oils & Greases	260 112	245 001	514 605	42 620	45 382	43 932	43 983	46 143
Still Gas			•	*	•	•		
Other Products	110 994	111 140	213 997	17 581	20 334	19 259	14 477	18 621
Total, All Products	15 271 283	15 548 677	31 798 547	2 697 335	2 757 312	2 682 449	2 816 778	2 770 534
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	466	407	936	95	88	73	68	69
Butane & Butane Mixes		-	•		-			
Petro-Chem Feedstocks	-					-	•	-
Naphtha Specialties	202	215	398	27	35	31	32	38
Aviation Gasoline	6 121	6 201	12 084	2 012	1 485	1 088	510	383
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	693 770 24 857 9 547 659 366	694 728 20 791 7 325 666 612	1 425 442 48 420 19 132 1 357 890	128 222 4 539 1 840 121 843	135 418 4 631 1 787 129 000	117 527 3 512 1 382 112 633	117 582 3 414 1 481 112 687	112 369 3 226 1 407 107 736
Retail Sales of Motor Gasoline	580 157	580 735	1 193 012	106 289	112 254	97 423	99 596	95 180
Av-Turbo Fuel Kero Type	101 319	102 376	207 771	16 270	18 546	19 366	16 696	19 367
Av-Turbo Fuel Naph Type	7 929	7 654	16 360	1 365	2 509	1 845	1 125	1 061
Stove Oil Kerosene	3 291	4 945	7 722	46	56	239	410	826
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	392 133 330 792	388 983 334 527	846 458 701 680	63 283 54 305	96 648 72 696	83 289 64 487	88 018 71 464	64 621 56 430
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	12 547	15 069	29 735	1 002	1 027	1 146	1 914	2 570
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	43 095 x	45 719 x	76 368 X	4 956 x	3 511 x	4 239 x	6 663 x	7 202 x
Asphalt	23 056	15 854	79 016	18 078	18 716	11 477	4 225	2 684
Coke	1 000	1 200	2 300	100	200	200	200	400
Lube Oils & Greases	15 441	14 565	29 675	1 727	2 325	2 231	3 040	2 586
Still Gas	-	-	-		-			-
Other Products	3	1	3					-
Total, All Products	1 300 373	1 297 917	2 734 268	237 183	280 564	242 751	240 483	214 176

82 Statistics Canada

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétrollers raffinés par province, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Ventes en mètres cubes
								ONTARIO
26 226	37 809	13 196	12 269	9 443	11 074	9 499	10 890	Propane & mél de propane
8 105	11 637	17 818	22 590	7 317	17 210	21 138	26 084	Butane & mél de butane
321 230	352 561	305 534	312 115	333 739	328 039	331 327	331 010	Charges pétrochimiques
1 758	2 875	4 270	3 828	4 105	4 962	4 129	5 355	Prod spéciaux base/naph
413	663	644	897	960	2 196	2 572	2 661	Essence d'aviation
1 275 095 126 275 48 132 1 100 688	1 157 637 113 529 42 976 1 001 132	1 101 996 106 235 40 295 955 466	1 186 689 110 854 42 256 1 033 579	1 153 147 105 192 40 188 1 007 767	1 262 068 116 487 42 304 1 103 177 100	1 284 821 124 943 42 963 1 116 715 200	1 253 990 115 596 46 745 1 091 649	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
1 168 728	1 062 072	1 011 024	1 088 725	1 058 723	1 158 725	1 179 615	1 151 433	Ventes nettes au détail
158 706	150 327	148 925	157 682	140 848	126 688	130 260	163 263	Carburéacteur-type kéro
4 133	4 909	4 287	4 908	4 618	4 551	4 853	5 638	Carburéacteur-type napht
12 834	12 455	9 363	6 899	2 515	1 490	1 463	2 956	Mazout pour poêles
523 056 380 568	506 256 ^r 402 275 ^r	473 875 379 223	505 265 375 913	484 501 351 004	588 412 413 145	549 106 401 546	591 338 438 145	Carburant diesel Faible teneur en soufre
244 254	228 104	168 853	158 063	93 427	52 134	36 031	41 886	Mazout léger (Nos 2 & 3)
141 660 X	90 707 X	75 198 x	96 349 ^r	101 978 X	109 313 x	89 654 x	87 925 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
37 554	49 117	53 712	70 670	66 501	97 357	111 993	122 445	Asphalte
2 668	8 487	17 102	20 547	12 251	10 904	16 854	9 956	Coke
32 433	40 388	34 360°	40 809 ^r	37 911	50 432	41 101	46 462	Huiles & graisses lubrif.
-	•					-		Gaz de distillation
12 731	18 776	18 572	18 926	17 001	15 328	22 537	15 974	Autres produits
802 856	2 672 708'	2 447 705'	2 618 506'	2 470 262	2 682 158	2 657 338	2 717 833	Total, tous les produits
								MANITOBA
77	53	43	54	69	. 94	94	96	Propane & mél de propane
-	-					•	•	Butane & mél de butane
•							•	Charges pétrochimiques
33	39	32	50	29	34	31	31	Prod spéciaux base/naph
485	561	763	560	924	1 529	1 864	2 218	Essence d'aviation
120 554 4 241 1 688 114 625	117 569 3 781 1 446 112 342	109 290 3 251 1 218 104 821	115 161 3 159 1 384 110 618	105 483 3 171 1 073 101 239	126 989 3 703 1 060 122 226	120 236 3 726 1 144 115 366	124 741 4 105 2 477 118 159	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
102 113	97 677	90 798	95 676	88 698	106 782	101 104	104 925	Ventes nettes au détail
16 207	18 908	18 786	18 910	14 778	15 429	15 565	17 828	Carburéacteur-type kéro
526	595	931	1 396	1 073	1 582	2 077	1 809	Carburéacteur-type napht
2 854	1 230	1 459	1 519	534	170	33	57	Mazout pour poêles
58 466	62 745	60 929	60 190	54 541	83 055	67 523	62 171	Carburant diesel
51 506	56 229	54 228	55 326	48 516	63 562	56 666	54 523	Faible teneur en soufre
9 529	5 289	4 049	3 109	1 171	721	730	663	Mazout léger (Nos 2 & 3)
6 702 x	10 055 x	5 633 x	8 169 x	9 666 x	6 399 x	5 797 x	4 816 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
780	100	238	2 434	1 579	2 244	9 259	13 167	Asphalte
200	100	200	400	100	300	100	200	Coke
2 325	2 065	1 872 ^r	2 970	2 372	2 973	2 313	2 136	Huiles & graisses lubrif.
	-		•			-	•	Gaz de distillation
					•	1		Autres produits
218 738	219 309	204 225'	214 922	192 319	241 519	225 623	229 933	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001 – Continued

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	33 046	29 099	72 729	5 296	5 310	6 205	5 973	6 154
Butane & Butane Mixes	23 015	42 299	66 698	5 120	5 967	4 952	9 923	7 738
Petro-Chem Feedstocks		-	-	-	-			
Naphtha Specialties	1 008	916	1 932	170	149	142	176	189
Aviation Gasoline	2 832	3 077	5 924	1 403	623	382	260	209
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	788 937 13 635 4 881 770 421	811 508 19 921 4 664 786 923	1 671 649 29 540 10 557 1 631 552	151 843 3 385 1 106 147 352	174 866 3 218 1 049 170 599	143 975 1 735 867 141 373	143 811 3 312 830 139 669	131 301 1 242 875 129 184
Retail Sales of Motor Gasoline	575 178	591 693	1 217 943	108 730	125 216	103 096	106 707	97 425
Av-Turbo Fuel Kero Type	25 475	31 586	53 413	3 899	4 950	4 570	5 050	4 687
Av-Turbo Fuel Naph Type	7 067	5 922	11 860	1 307	330	1 211	654	732
Stove Oil Kerosene	5 049	5 524	12 000	126	162	1 565	1 048	1 920
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	727 125 642 770	662 500 565 753	1 559 301 1 374 467	117 240 103 229	184 650 156 692	165 734 141 423	156 253 139 843	114 232 104 166
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 627	9 554	20 538	114	201	595	1 651	2 805
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	40 734 x	22 146 x	74 039 ×	5 718 x	5 420 x	4 233 x	8 356 x	7 291
Asphalt	25 685	33 508	105 984	18 923	20 854	18 359	16 094	6 048
Coke	42 179	5 350	74 768	5 263	5 412	3 410	6 964	6 287
Lube Oils & Greases	32 647	33 127	59 090	3 801	4 330	4 966	5 425	4 492
Still Gas		-	•	-		-	-	
Other Products	1 071	1 258	2 101	159	152	178	129	304
Total, All Products	1 767 497	1 697 374	3 792 026	320 382	413 376	360 477	361 767	294 389
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	256 537	231 505	511 494	42 112	43 430	41 135	45 772	40 601
Butane & Butane Mixes	179 968	212 194	356 352	34 153	35 455	27 166	31 025	25 829
Petro-Chem Feedstocks	211 402	187 677	421 972	36 944	36 096	35 399	35 187	35 656
Naphtha Specialties	80 881	35 358	129 447	2 149	2 243	1 769	2 157	18 965
Aviation Gasoline	11 987	11 553	23 147	2 933	3 657	1 405	1 290	1 073
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	2 401 844 130 597 42 802 2 228 445	2 546 844 114 700 42 773 2 389 271 100	4 953 794 252 872 91 996 4 608 926	444 770 22 798 8 719 413 253	462 876 23 582 9 269 430 025	408 241 19 460 7 298 381 483	404 445 18 565 7 257 378 623	408 411 17 781 7 800 382 830
Retail Sales of Motor Gasoline	1 958 162	2 075 924	4 027 438	358 322	372 909	328 893	330 199	333 437
Av-Turbo Fuel Kero Type	386 867	398 454	799 115	73 056	74 571	73 034	65 145	61 400
Av-Turbo Fuel Naph Type	51 784	71 673	92 138	5 337	6 630	5 950	7 522	9 771
Stove Oil Kerosene	4 858	9 575	11 106	255	566	805	1 113	1 451
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	2 247 895 1 484 118	2 356 368 1 665 658	4 684 298 3 049 319	363 526 231 848	435 678 267 181	403 971 254 037	429 128 271 139	421 779 281 524
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	25 668	21 730	45 429	381	593	1 381	3 978	6 603
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	15 265 X	10 856 X	32 875 x	3 365 x	4 427 X	4 082 x	3 314 x	1 501
Asphalt	187 381	170 927	553 036	84 893	85 181	73 104	84 974	23 435
Coke	49 989	55 176	104 322	9 301	9 231	8 638	10 089	7 755
Lube Oils & Greases	66 396	69 676	130 853	9 213	10 662	10 681	11 722	11 806
Still Gas	-	-	-		۰			
Other Products	351 451	509 314	767 784	53 395	41 873	43 490	59 679	95 105
Total, All Products	6 530 173	6 898 880	13 617 162	1 165 783	1 253 169	1 140 251	1 196 540	1 171 141

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Ventes en mètres cubes
								SASKATCHEWAN
10 745	6 961	6 012	5 294	794	4 937	5 101	4 206	Propane & mél de propane
9 983	4 849	7 496	9 067	3 206	12 532	5 149	4 538	Butane & mél de butane
-			-	-			-	Charges pétrochimiques
98	142	140	125	178	155	176	146	Prod spéciaux base/naph
215	192	162	393	479	888	963	986	Essence d'aviation
136 916 3 013 949 132 954	131 472 3 321 774 127 377	119 684 3 589 776 115 319	127 576 3 574 833 123 169	138 877 3 139 788 134 950	158 364 3 346 770 154 248	135 535 2 952 723 131 860	143 538 2 030 885 140 623	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
101 591	98 589	89 750	95 668	98 736	112 590	96 360	102 055	Ventes nettes au détail
4 782	5 542	4 641	5 589	5 357	5 074	5 383	4 887	Carburéacteur-type kéro
559	650	795	1 172	670	1 365	1 270	758	Carburéacteur-type napht
2 130	1 290	1 368	1 671	387	262	546	728	Mazout pour poêles
94 067 86 344	94 630 85 668	83 721 77 098	78 514 71 265	111 636 94 319	188 269 144 288	105 730 93 115	112 068 99 661	Carburant diesel Faible teneur en soufre
3 545	3 700	3 128	1 897	583	170	76	166	Mazout léger (Nos 2 & 3)
2 287 X	2 519 X	1 836 x	1 290 x	1 161 X	5 720 X	9 620 X	4 224 ×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
21	•	•	504	970	18 271	13 763	12 832	Asphalte
5 253	2 123	790	909	578	950	-	5 281	Coke
3 429	5 179	5 399 ^r	6 618 ^r	5 544	5 472	4 915	4 086	Huiles & graisses lubrif.
-	•	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
108	149	85	. 215	190	247	372	236	Autres produits
274 138	259 398	235 257'	240 834'	270 610	402 676	288 599	298 680	Total, tous les produits
								ALBERTA
41 907	42 617	41 275	42 461	38 895	34 450	31 807	45 412	Propane & mél de propane
22 756	31 722	34 128	37 324	32 522	40 067	36 431	40 200	Butane & mél de butane
31 288	37 628	32 791	35 557	31 126	27 022	23 553	35 122	Charges pétrochimiques
21 283	9 735	11 142	6 122	3 947	1 820	2 592	2 749	Prod spéciaux base/naph
802	1 187	1 202	1 873	1 970	2 666	2 655	3 010	Essence d'aviation
423 207 20 089 8 851 394 267	398 568 17 008 7 480 374 080	384 195 16 375 6 951 360 869	419 477 19 303 7 867 392 307	423 447 20 967 6 371 396 109	471 573 21 038 7 106 443 329 100	449 584 20 009 6 998 422 577	422 917 21 720 8 014 393 183	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
345 516	325 663	313 919	342 747	344 399	383 540	365 656	343 991	Ventes nettes au détail
65 042	66 291	61 255	61 175	59 920	72 063	77 750	73 530	Carburéacteur-type kéro
5 144	6 869	7 859	9 399	6 803	18 940	21 803	14 256	Carburéacteur-type napht
2 058	2 612	2 721	2 483	1 130	289	340	156	Mazout pour poêles
382 321 259 472	404 794 297 406	392 875 281 745	392 351 288 793	373 840 245 332	431 242 293 735	361 266 258 647	349 761 230 076	Carburant diesel Faible teneur en soufre
6 825	7 261	6 633	4 641	1 481	936	778	2 053	Mazout léger (Nos 2 & 3)
921 x	463 x	1 001 X	1 632 x	1 922 x	2 197 x	3 641 X	2 870 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
14 068	9 294	9 492	12 202	12 369	58 483	69 087	73 103	Asphalte
9 319	9 585	9 964	7 511	9 341	8 563	10 212	8 650	Coke
10 373	11 163	10 288'	13 648 ^r	11 158	11 678	11 741	10 314	Huiles & graisses lubrif.
	-	-	-			-		Gaz de distillation
122 791	133 708	132 856	107 754	39 856	50 717	44 423	43 741	Autres produits
160 105	1 173 497	1 139 677'	1 155 610	1 049 727	1 232 706	1 147 663	1 127 844	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
Oales in duble metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	52 361	44 398	108 256	12 436	10 102	8 083	9 401	7 924
Butane & Butane Mixes	12 480	14 020	25 177	2 291	2 159	1 364	2 477	2 308
Petro-Chem Feedstocks	•		•					
Naphtha Specialties	1 128	812	2 831	144	138	322	500	392
Aviation Gasoline	7 508	7 371	16 341	1 971	2 346	1 666	1 199	1 082
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	2 222 671 308 501 145 500 1 768 670	2 211 675 218 111 128 985 1 864 579	4 624 303 621 288 295 661 3 707 354	425 660 57 749 30 226 337 685	446 549 62 957 32 293 351 299	395 468 50 656 23 976 320 836	398 974 49 741 22 791 326 442	367 081 46 454 20 807 299 820
Retail Sales of Motor Gasoline	2 013 373	2 003 168	4 202 538	389 419	408 529	361 797	362 194	333 241
Av-Turbo Fuel Kero Type	717 902	724 145	1 695 677	155 351	159 300	219 269	96 189	162 175
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 027	11 560	23 603	2 850	3 501	2 538	2 324	784
Stove Oil Kerosene	12 308	12 320	24 974	553	953	2 210	2 809	2 929
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	1 518 243 1 074 882	1 501 285 1 033 365	3 149 894 2 210 619	281 320 179 960	299 765 205 239	271 935 188 212	271 418 195 571	253 768 192 050
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	117 108	148 074	241 389	8 753	10 414	14 100	16 298	25 803
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	325 004 x	448 719 x	670 759 X	55 344 x	72 768 X	57 392 X	41 197 X	51 947 x
Asphalt	83 573	76 714	218 232	31 401	34 863	30 731	21 032	11 461
Coke	56 000	84 300	151 000	15 200	18 000	11 200	11 800	18 800
Lube Oils & Greases	58 047	57 242	115 939	8 689	10 451	9 863	10 434	9 884
Still Gas		-			44	-		-
Other Products	2 698	1 949	5 719	362	591	365	636	515
Total, All Products	5 196 058	5 344 584	11 074 094	1 002 325	1 071 900	1 026 506	886 688	916 853
YUKON								
Propane & Propane mixes	•	•		•		•	-	-
Butane & Butane Mixes		-	-	-	-			-
Petro-Chem Feedstocks		-	-	-	-	-		-
Naphtha Specialties	8	9	20		3	1	4	2
Aviation Gasoline	682	590	1 486	304	228	137	89	29
Motor Gasoline Premium Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	20 531 1 581 93 18 857	18 616 1 176 89 17 351	44 464 3 034 357 41 073	6 084 399 19 5 666	5 343 383 16 4 944	3 979 203 17 3 759	2 859 171 27 2 661	2 810 151 10 2 649
Retail Sales of Motor Gasoline	14 998	13 519	32 548	4 522	3 972	2 958	2 045	2 009
Av-Turbo Fuel Kero Type	2 397	1 868	6 230	986	1 119	704	459	326
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 826	1 109	3 782	279	220	203	143	63
Stove Oil Kerosene	4 351	4 603	8 333	117	210	813	653	923
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	21 005 11 566	20 981 12 408	44 144 24 559	4 656 2 834	4 306 2 498	4 506 2 261	4 091 2 613	2 956 1 688
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	9 064	8 870	16 852	603	516	1 445	1 371	1 725
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	x	498 x	×	- X	- X	×	- X	- x
Asphalt	2 751	1 006	7 086	4 335		-		
Coke	•							-
Lube Oils & Greases	274	196	492	46	47	37	42	34
Still Gas								
Other Products		-					-	
Total, All Products	63 889	58 346	132 889	17 410	11 992	11 825	9 711	8 868

86 Statistics Canada

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
éc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Ventes en mètres cubes
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
7 949	8 097	7 286	5 228	7 238	7 353	9 196	11 958	Propane & mél de propane
2 098	1 513	2 522	1 854	2 619	2 970	2 542	2 174	Butane & mél de butane
-	-		•					Charges pétrochimiques
207	166	148	154	126	101	117	133	Prod spéciaux base/naph
569	692	1 136	1 133	1 155	1 672	1 583	1 702	Essence d'aviation
367 900 45 230 20 068 302 602	353 833 34 548 19 703 299 582	330 102 31 727 18 542 279 833	374 072 36 773 21 206 316 093	379 481 38 822 22 032 318 627	391 135 39 165 23 793 328 177	383 052 37 076 23 709 322 267	400 751 53 789 27 413 319 549	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
333 985	319 771	298 324	338 061	344 398	354 975	347 639	363 772	Ventes nettes au détail
185 491	127 094	138 489	76 181	91 360	153 484	137 537	95 295	Carburéacteur-type kéro
2 579	507	2 160	3 016	2 134	1 636	2 107	964	Carburéacteur-type napht
3 212	3 334	2 707	2 408	1 653	1 384	834	901	Mazout pour poêles
253 445 174 705	254 359 183 808	251 415 175 703	264 472 183 996	210 409 148 492	256 531 170 196	264 099 171 170	279 243 175 376	Carburant diesel Faible teneur en soufre
48 913	51 985	31 872	28 677	14 520	12 319	8 701	9 189	Mazout léger (Nos 2 & 3)
67 107 X	87 245 X	60 846 X	62 984 x	85 885 x	81 924 X	69 835 X	70 503 x	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
5 171	8 096	6 447	7 163	7 924	21 194	25 890	26 824	Asphalte
20 000	10 400	16 400	11 600	12 200	14 600	19 100	9 500	Coke
8 571	9 639	9 018	9 613	9 293	9 805	9 874	10 368	Huiles & graisses lubrif.
-	-				*	-		Gaz de distillation
552	574	199	143	342	345	346	559	Autres produits
973 764	917 534	860 747	848 698	826 339	956 453	934 813	920 064	Total, tous les produits
								YUKON
-	٠		*	ea ,		-	•	Propane & mél de propane
-	-	•	•				-	Butane & mél de butane
-		-		•		-	*	Charges pétrochimiques
2	2	2	1	2	1	1	1	Prod spéciaux base/naph
17	24	35	54	84	120	273	340	Essence d'aviation
2 858 146 175 2 537	2 837 182 11 2 644	2 466 167 11 2 288	3 497 228 9 3 260	2 458 161 13 2 284	3 301 239 16 3 046	4 057 199 29 3 829	5 690 366 18 5 306	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
2 044	1 884	1 638	2 322	1 922	2 581	3 172	4 449	Ventes nettes au détail
239	319	298	304	260	264	423	729	Carburéacteur-type kéro
48	83	235	152	173	170	296	472	Carburéacteur-type napht
1 266	1 365	1 142	980	670	342	104	143	Mazout pour poêles
2 624	2 674	3 557	3 681	3 378	3 091	4 600	4 779 2 883	Carburant diesel Faible teneur en soufre
1 099	1 591	2 010	2 407	1 969	1 515	2 916	650	Mazout léger (Nos 2 & 3)
2 128	1 974	2 112	1 800	1 421	1 055	508 139	000	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	X	X	359 x	. Х	2 005	Faible teneur en soufre Asphalte
-	•	•	78	-	•	928	2 005	Aspnarte Coke
	-		•	•	- 44	22	58	Huiles & graisses lubrif.
12	17	47	30	28	41	33	30	Gaz de distillation
•	•		-	•	•			Autres produits
			•	•				, tation products

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
NORTHWEST TERRITORIES								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-		-	-	
Butane & Butane Mixes	•	-	•	-	-	-	-	
Petro-Chem Feedstocks	-	-	•	-	-	-		
Naphtha Specialties	34	53	63	6	6	6	4	3
Aviation Gasoline	2 013	2 499	5 030	1 000	651	451	354	307
Motor Gasoline Premium	20 841 1 000	16 110 1 599	40 422 1 898	6 495 142	3 442 175	2 419 160	2 157 128	1 937
Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	4 914 14 927	4 272 10 239	7 825 30 699	518 5 835	459 2 808	466 1 793	499 1 530	131 425 1 381
Retail Sales of Motor Gasoline	14 135	10 931	27 487	4 191	2 221	1 561	1 606	1 442
Av-Turbo Fuel Kero Type	13 498	16 683	32 589	7 598	2 735	2 417	2 185	2 185
Av-Turbo Fuel Naph Type	5 160	5 400	10 268	1 096	1 288	772	600	672
Stove Oil Kerosene	17 411	17 175	28 520	495	760	1 581	1 732	2 480
Diesel Fuel Oil	80 564	145 732	119 022	20 266	5 261	3 902	4 435	2 002
Low Sulfur	45 019	50 997	64 098	2 921	5 147	2 963	4 112	1 755
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	36 191	39 444	51 931	754	1 096	1 812	2 844	3 584
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	x	x	X	x	x	X	X	X
Asphalt	•	•	*	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-		•	•	
Lube Oils & Greases	2 175	2 880	2 914	104	151	146	107	115
Still Gas	-	-	-		•	-	-	-
Other Products	-	-	-					-
Total, All Products	177 887	245 976	290 759	37 814	15 390	13 506	14 418	13 285
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-	-	-	•		•	-	
Butane & Butane Mixes	•	-	-	•	•	-	•	-
Petro-Chem Feedstocks	•		-	•	•	•	-	-
Naphtha Specialties	•		134	6	27	98	3	•
Aviation Gasoline	-		201	50	135	16	-	-
Motor Gasoline Premium			7 375	1 426	2 118	3 359	472	-
Mid Grade Regular No-Lead Regular Leaded	-	-	7 375	1 426	2 118	3 359	472	-
Retail Sales of Motor Gasoline		-						
Av-Turbo Fuel Kero Type			10 378	3 104	3 059	3 895	320	
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-						
Stove Oil Kerosene			5 800	1 810		3 990		
Diesel Fuel Oil Low Sulfur	:		98 951	24 771	8 493	63 797	1 890	
Light Fuel Qil (Nos. 2 & 3)	-					-		
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6) Low Sulfur	- X	- X	- X	- X	- X	- X	- X	- X
Asphalt		-			_			
Coke							-	
Lube Oils & Greases								
Still Gas					_			
Other Products						_		
Total, All Products			122 839	31 167	13 832	75 155	2 685	

Tableau 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
éc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Ventes en mètres cubes
								TERRITOIRES DU NORD-OUEST
-			-			-		Propane & mél de propane
	•					-		Butane & mél de butane
-	•		-	•	*			Charges pétrochimiques
4	4	12	21	5	4	7	7	Prod spéciaux base/naph
254	271	199	221	323	642	843	703	Essence d'aviation
3 131 162 544 2 425	2 551 210 566 1 775	2 498 147 680 1 671	4 166 498 1 452 2 216	2 483 301 778 1 404	2 060 303 359 1 398	2 352 140 437 1 775	3 826 176 408 3 242	Essence pour moteurs Super Intermédiare Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
2 331	1 689	1 654	2 758	1 739	1 443	1 648	2 677	Ventes nettes au détail
1 971	2 485	2 211	3 270	3 022	3 017	2 678	2 330	Carburéacteur-type kéro
680	529	753	1 262	1 195	848	813	1 084	Carburéacteur-type napht
4 061	3 524	3 723	4 924	2 970	1 495	539	159	Mazout pour poêles
2 592 2 181	5 651 5 424	32 390 14 908	70 427 16 163	33 468 10 855	795 717	3 001 2 930	2 272 2 071	Carburant diesel Faible teneur en soufre
5 650	4 892 ^r	9 322	17 550	5 317	1 698	665	969	Mazout léger (Nos 2 & 3)
x	×	x	X	x	×	×	×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
•	•	-		-			-	Asphalte
•	•	-	•					Coke
116	173	287	1 802	350	105	163	189	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	•	-	•	-		Gaz de distillation
-	•	-	-			-	•	Autres produits
18 459	20 080'	51 395	103 643	49 133	10 664	11 061	11 539	Total, tous les produits NUNAVUT
							-	Propane & mél de propane
					*		-	Butane & mél de butane
						-		Charges pétrochimiques
								Prod spéciaux base/naph
								Essence d'aviation
				_			-	Essence pour moteurs
	-				-			Super Intermédiare
								Ordinaire sans plomb Ordinaire avec plomb
•	·		•			_		Ventes nettes au détail
			·					Carburéacteur-type kéro
		·						Carburéacteur-type napht
								Mazout pour poêles
	•				·			Carburant diesel
		-	:					Faible teneur en soufre
								Mazout léger (Nos 2 & 3)
X	- X	- x	- X	X	- X	×	×	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6) Faible teneur en soufre
-								Asphalte
				-	-			Coke
						-		Huiles & graisses lubrif.
		-		-		-		Gaz de distillation
								Autres produits
								Total, tous les produits

Table 3
Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
Dieset Production Own Consumption	99 866 99 866	100 131 100 131	192 234 192 234	17 112 17 112	14 541 14 541	16 023 16 023	16 006 16 006	14 030 14 030
Petroleum Coke Production Own Consumption	572 613 572 613	567 521 567 521	1 150 788 1 150 788	93 669 93 669	104 374 104 374	88 242 88 242	86 496 86 496	97 254 97 254
Still Gas Production Own Consumption	1 160 749 1 160 749	1 211 408 1 211 408	2 333 700 2 511 740	196 051 196 051	215 147 215 147	171 362 171 362	178 631 262 967	200 455 294 159
Other Products Production Own consumption	•	:	:	:	-	•	-	

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3 Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	
14.050	16 460	16 110	46 404	17.250	17.000	40.500	47.000	Diesel
14 656 14 656	16 460 16 460	16 110	16 121 16 121	17 252 17 252	17 660 17 660	16 528 16 528	17 880 17 880	Production Auto consommation
108 140	108 688	93 360	95 943	81 171	99 926	88 433	95 760	Coke de pétrole Production
108 140	108 688	93 360	95 943	81 171	99 926	88 433	95 760	Auto consommation
211 305 211 305	212 120 212 120	192 504 192 504	207 979 207 979	189 231 189 231	219 654 219 654	189 920 189 920	201 250 201 250	Gaz de distillation Production Auto consommation
217 000	2,2,120	,,,,	20.0.0	100 207	210 001	700 020	201 200	Autres produits
			:			-	•	Production Auto consommation

Nota: Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Do You Suffer from Information Overload?

The amount of information available to people whose jobs depend on educated decision-making has exploded. The truth is that making decisions with too much information can be even harder than making them with too little!

We Have a Cure!

Every Friday, Statistics Canada releases Infomat, our highly informative weekly review that sums up our major socio-economic reports, surveys and product releases. In only 10 pages, Infomat presents key information in short articles with easy-to-read charts and tables about:

- trade
- transportation
- consumer prices
- GDP
- travel and tourism

- manufacturing
- retailing and wholesaling
- employment
- finance
- and much more

- le commerce de gros et de détail
- les prix à la consommation

des tableaux faciles à consulter sur :

• le PIB

• le commerce

- les voyages et le tourisme
- la fabrication
- le transport
- l'emploi

Vous souffrez d'infobésité?

Aujourd'hui, la quantité d'information offerte aux personnes qui doivent prendre des décisions éclairées dans leur travail est tout simplement

phénoménale. Une surabondance d'information

peut rendre la prise de décisions encore plus

difficile qu'une carence en information!

Nous avons l'antidote!

Le vendredi, Statistique Canada publie

Infomat, notre bulletin hebdomadaire hautement informatif où sont résumés nos

- la finance
- et plus encore

Invest just 10 minutes a week with Infomat

When you get information from Infomat, it hasn't been manipulated or massaged. It gives you the straight facts-sometimes surprising, always precise and up-to-date! In about 10 minutes, you can gain a precise understanding of the latest social and economic developments in Canada.

Infomat is available every week on the Statistics Canada Web site (Catalogue No. 11-002-XIE) and in paper (Catalogue No. 11-002-XPE). Download it yourself every Friday, or have us send it to you-the choice is yours!

Unzip Infomat on line! The Internet version is available for \$109 per year (plus taxes, where applicable) at www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi?catno=11-002-XIE



Save 20% on a 2-year subscription or 30% on a 3-year subscription

There are 5 easy ways to order the print version of Infomat (\$145 per year). In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada. shipments outside Canada, please add \$100

1 800 267-6677 or (613) 951-7277 FAX: 1 877 287-4369 or (613) 951-1584 MAIL:

Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management. 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario.

K1A 0T6, Canada

F-MAII · order@statcan.ca

CONTACT:

your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136

Investissez 10 minutes de votre temps par semaine avec *Infomat*

principaux rapports, enquêtes et produits de données

socioéconomiques. En 10 pages seulement, Infomat présente de l'information clé dans de courts articles comportant des graphiques et

L'information que vous procure Infomat n'est pas remaniée ou maquillée. On vous donne les faits tels quels, parfois étonnants, mais toujours précis et à jour! En une dizaine de minutes seulement, vous serez en mesure de bien comprendre les changements sociaux et économiques du Canada.

Infomat est accessible chaque semaine sur le site Web de Statistique Canada (n° 11-002-XIF au catalogue) et en version imprimée (n° 11-002-XPF au catalogue). Téléchargez-le vous-même chaque vendredi ou demandez-nous de vous l'expédier. À vous de choisir!

Infomat en direct! Procurez-vous la version Internet pour 109 \$ par année (plus taxes, s'il y a lieu) à www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi/;f_?catno=11-002-XIF



Économisez 20 % sur un abonnement de deux ans et 30 % sur un abonnement de trois ans

Voici cing moyens faciles de commander la version imprimée d'Infomat (145 \$ par année). Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur. soit la TVH. Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à l'extérieur du Canada, veuillez ajouter 100 \$

TÉLÉPHONE : 1 800 267-6677 ou (613) 951-7277 TÉLÉCOPIEUR: 1 877 287-4369 ou (613) 951-1584

COURRIER: Statistique Canada, Division de la

diffusion, Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario),

COURRIEL: order@statcan.ca

avec le centre de consultation de COMMUNIQUEZ: Statistique Canada situé dans votre

région au 1 800 263-1136

Les ministères et organismes fédéraux doivent fournir leur code d'organisme RI et leur code de référence RI avec chaque commande.

Remédiez à l'infobésité avec Infomat! Abonnez-vous dès aujourd'hui.

Visitez notre site Web: www.statcan.ca



Federal Government Departments and Agencies must include their IS Organization Code and IS Reference Code with all orders.

Bypass information overload with *Infomat*! Subscribe today. Visit our Web site: www.statcan.ca

ORDER FORM Statistics Canada

TO ORDER:	and the second s	ale antida planeta de la companya de	and the second second	ME	THOD O	F PAYI	MENT:	and make a second control of the second make
MAIL	PHONE 1 800 267-667	7 FA	X 877 287-4369		eck only one			
Statistics Canada Dissemination Divisio Circulation Manageme 20 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario (1A 0T6 Canada			207 4003		Please char	ge my: [VISA Mast	
E-MAIL: order@st	tatcan.ca	1 800 363-7629 Telecommunicatio for the Hearing Im	n Device paired		Card Num			
Company					Cardholde		orint)	
Department					Signature			
Attention	Tit	le						
Address					Payment end	closed \$	(payable to the Receiv	ver General for Canada)
City	()	ovince ()			Purchase Order Numb (please enclo			
Postal Code	Phone	Fax			Authorized	Cionatura		
E-mail Address: Your personal info	rmation is protected	by the <i>Privacy Ac</i> i	t.**		Authorized	Signature	,	
Catalogue Number			Price (All prices exc sales tax)			ole to s sent	Quantity	Total \$
States, please a	es: no shipping charges dd \$6 per issue or item on ordered. Annual freque	ordered. For shipments	to other countries	, please	e add \$10		SUBTOTAL	
	s add either 7% GST and						GST (7%)	
Clients outside (Canada pay in Canadian verted at the prevailing da			y in equ	iivalent		Applicable PST	
Statistics Canadinclude with all of IS Reference Co	la is FIS-ready. Federal g orders their IS Organization ode	overnment department on Code	s and agencies m	nust			Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
to time, we may	anada will only use y oduct(s), announce pro y also offer you other s	duct updates and adn Statistics Canada prod	ninister your acc lucts and service	ount. F es or a	rom time sk you to		GRAND TOTAL	
purposes ar	ur market research. If nd/or market research □, or e-mail order@statcar	check as appropriate a					PF0210	50
								•

THANK YOU FOR YOUR ORDER



Statistics Canada Statistique Canada

www.statcan.ca

Canadä

POUR COMMA	NDER :	electrica de Line de Novembro (1880) de la Line de Line de Sala de Line de Line de Line de Line de Line de Line La line de Line	МС	DDALITÉS	DE PA	AIEMENT :	and a second of the history of the transfer of
COURRIER	TÉLÉPHONE 1 800 267-6	677 TÉL		ochez une seule			
Statistique Canada Division de la diffusion Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6 Canada				Veuillez débit mon compte	er [VISA Maste Card	er America Express
COURRIEL : order@statcan.ca 1 800 363-7629 Appareils de télécommunications pour les malentendants (Veuillez écrire en majuscules)				N° de carte			
				Date d'expir	ation		
Compagnie				Détenteur de carte (en majuscule s.v.p.)			
Service							
À l'attention de Fonction				Signature			
Adresse				Paiement incl			
Ville	Pr	ovince		N° du bon de commande		ordre du Receveur gé	néral du Canada)
Code postal	Téléphone	Télécopieu	ır	(veuillez joindi	e le bon)		
Courriel:							
Vos renseignements protection des rense			sur la	Signature d	e la perso	onne autorisée	
protection des rense	erginements person	Édition(s) demandée(s)	Prix	*Frais de	port		
Numéro au catalogue	Titre	ou inscrire « A » pour les abonnements	(Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	(Pour les envois à l'extérieur du Canada)		Quantité	Total \$
pour chaque numéro	o ou article commandé. Pou	r les envois à destination des	estination des États-Unis, veu s autres pays, veuillez ajouter le = 1; publication trimestrielle	r 10 \$ pour chaque		TOTAL	
Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).					TPS (7 %)		
Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne <u>ou</u> en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en viqueur.					TVP en vigueur		
Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI					TVH en vigueur (NÉ., NB., TN.)		
transaction, livrer pourrions de temp	votre (vos) produit(s), ann s à autre vous informer au	oncer les mises à jour de d sujet d'autres produits et	t seulement pour effectuer l ce(s) produit(s) et gérer votr services de Statistique Car	re compte. Nous nada ou vous		TOTAL GÉNÉRAL	
demander de participer à nos études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions □ ou des études de marché □, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par					PF021050		

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada www.statcan.ca Canada

Add to your favoritės

Ajoutez à vos favoris

STATISTICS CANADA'S ONLINE CATALOGUE OF PRODUCTS AND SERVICES

LE CATALOGUE EN LIGNE DES PRODUITS ET SERVICES DE STATISTIQUE CANADA

Whether you're looking for information about the census. health data or recent economic news, Statistics Canada's Online Catalogue of Products and Services has the answer to your questions! Access a variety of data through an efficient and up-to-date search tool, for work, analyses or

A NO NONSENSE SEARCH

personal use.

Search the Catalogue through keywords, expressions, titles, subjects and more!

A thesaurus is available to make your search easier and save you time.



Que vous soyez à la recherche d'information sur le recensement, de données sur la santé ou encore de nouvelles économiques récentes, le Catalogue en ligne des produits et services de Statistique Canada a la réponse à vos questions!

Cet outil de recherche efficace et à jour vous permettra d'accéder à une variété de données pour vos travaux, vos analyses ou tout simplement pour votre information personnelle.

CHERCHEZ SANS VOUS CASSER LA TÊTE

Le Catalogue vous permet d'effectuer une recherche par mots-clés, expressions, titres, sujets et bien plus encore!

Un thésaurus est mis à votre

disposition pour faciliter votre recherche et économiser du temps.

RESULTS THAT MEET YOUR EXPECTATIONS!

Access a wide variety of products and services in hard copy or electronic format:

- articles
- publications
- research documents
- and more!

The information summary of your search results will guide you towards the product or service you require. All the information you need at your fingertips!

Click your way to an extensive source of information and see for yourself what this online catalogue has to offer!

- surveys
- **CD-ROM**
- customized aggregated data

DES RÉSULTATS À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES!

Accédez à une gamme de produits et services en version papier ou électronique :

- articles
- m enquêtes
- CD-ROM
- documents de recherche
- publications et plus encore!
- données agrégées personnalisées

A link to publications directly downloadable from the Internet



Le lien à des (Internet.

La liste des résultats vous présente un résumé de l'information pertinente à votre recherche, ainsi que la façon dont vous pouvez vous procurer le produit ou service désiré. Bref, tous les renseignements dont vous avez besoin à portée de la main!

D'un seul clic de souris, accédez dès maintenant à cette vaste source d'information et voyez vousmême ce que ce catalogue en ligne peut vous offrir!

9MISC00009

What class of business are you in?

NAICS Canada 1997...

an indispensable reference tool for understanding the burgeoning economies of Canada, the United States and Mexico!

onitoring business and economic activity just got simpler! The North American Industry Classification System (NAICS) Canada 1997, replaces the 1980 Standard Industrial Classification (SIC) system. NAICS Canada 1997 identifies many new industries and categories. Now, you can access up-to-date information on the growth and diversification of economic activity in recent decades.

Whatever business you are in, chances are you'll want to get your hands on this ground-breaking tool! *NAICS Canada 1997* provides, for the first time, a common framework for the collection of comparable production data for NAFTA's three trade partners ... making it easier than ever to compare financial and economic statistics between Canada, the United States and Mexico!

What's more, you can get the information you need in the format you want: *NAICS Canada 1997* is available both in a durable hardcover book and on CD-ROM. The portable-size manual, with its detailed index, makes a handy desktop reference while the user-friendly CD-ROM allows you to access comprehensive industry information quickly and easily.

NAICS Canada 1997 is indispensable for all suppliers and users of economic data in industry, business, governments, banks, trade associations, academia, research and elsewhere. Use this first-of-its-kind resource to make more informed business and policy decisions and to enhance your professional productivity!

NAICS Canada 1997 . . .

- allows every business to see precisely to which industry it belongs ... essential for assessing business performance
- differentiates between
 - industries where all three countries produce **common** comparable data
 - industries unique to Canada
- recognizes the emergence of the new service economy, including the growing high tech industries as well as health care and social services
- identifies 921 industries in 20 sectors.

In an economy where change is a constant factor, **first class** information is essential to <u>your</u> success! Order your copy of *NAICS Canada 1997* today!

NAICS Canada 1997 (Cat. No. 12-501-XPE) costs \$45 and the bilingual CD-ROM version of NAICS Canada 1997 (Cat. No. 12-501-XCB) costs \$100. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per item ordered. To order, CALL toll-free at 1 800 267-6677, FAX your VISA, MasterCard order to 1 877 287-4369 or MAIL your order to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. You may also order via e-mail: order@sistatcan.ca.



À quelle classe votre entreprise appartient-elle?

SCIAN Canada 1997 ...

un outil de référence indispensable pour comprendre les économies florissantes du Canada, des États-Unis et du Mexique!

l est désormais plus facile de suivre l'activité commerciale et économique! Le Système de classification des industries de l'Amérique

du Nord (SCIAN) Canada 1997 remplace la Classification type des industries (CTI) de 1980. Le SCIAN Canada 1997 compte bon nombre de nouvelles classes et catégories. Vous pouvez maintenant avoir accès à des renseignements à jour sur la croissance et la diversification de l'activité économique au cours des dernières décennies.

Peu importe votre secteur d'activité, vous ne voudrez pas rater l'occasion de mettre la main sur cet outil **novateur!** Le *SCIAN Canada 1997* offre, **pour la première fois**, un cadre commun de <u>collecte de données de production comparables pour les trois partenaires de l'ALÉNA</u>. Il est donc plus facile que jamais de comparer les statistiques financières et économiques du Canada, des États-Unis et du Mexique!

De plus, vous pouvez obtenir l'information que vous désirez dans le format de votre choix : le *SCIAN Canada 1997* est offert sous la forme d'un livre cartonné durable et sur CD-ROM. Le manuel de format pratique comprend un index détaillé et constitue un ouvrage de référence maniable, tandis que le CD-ROM convivial vous donne accès facilement et rapidement à des données complètes sur l'activité économique.

Le SCIAN Canada 1997 est un outil indispensable pour tous les fournisseurs et les utilisateurs de données économiques dans le secteur privé, les entreprises, les administrations publiques, les banques, les associations professionnelles, le milieu universitaire, le milieu de la recherche et d'autres secteurs d'activité. Utilisez cet outil innovateur pour prendre des décisions plus éclairées en matière de gestion ou d'orientation et pour accroître votre productivité professionnelle!

SCIAN Canada 1997 . . .

- permet à **chaque** entreprise de déterminer avec précision la classe à laquelle elle appartient; un mécanisme essentiel pour évaluer son rendement;
- établit une distinction entre
 - les classes d'activité pour lesquelles les trois pays produisent des données **communes** comparables
 - > et les classes **propres** au Canada;
- reconnaît l'émergence de la nouvelle économie de services, notamment du secteur florissant de la haute technologie de même que du secteur de la santé et des services sociaux:
- définit 921 classes réparties dans 20 secteurs.

Dans une économie en constante mutation, le succès de <u>votre</u> entreprise dépend de l'accès à des données de **premier ordre!** Commandez votre exemplaire du *SCIAN Canada 1997* dès aujourd'hui!

Le prix du SCIAN Canada 1997 (n° 12-501-XPF au cat.) est de 45 \$ et la version bilingue du SCIAN Canada 1997 sur CD-ROM (n° 12-501-XCB au cat.) coûte 100 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois àu Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par article commandé. Pour commander, COMPOSEZ sans frais le 1800 267-6677, envoyez votre bon de commande (VISA ou MasterCard) par TELÉCOPIEUR au 1 877 287-4369 ou par la POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada. Vous pouvez également communiquer avec l'un des centres de consultation de Statistique Canada dont la liste figure dans la présente publication ou encore passer votre commande par courriel : order@statcan.ca.



